

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مجلد اول

# طحاوی شریف

مع خلاصہ مضامین

تصنیف

عزیز علی بن محمد الطحاوی

ترجمہ و تفسیر

مولانا علامہ محمد رفیع ہزاروی مدظلہ

ناشر

حامد اینڈ کمپنی  
۳۸-۱ اردو بازار لاہور



احادیث مبارکہ کا مستند مجموعہ  
فقہ حنفی، احادیث مبارکہ کی روشنی میں

# شرح معانی الآثار

المعروف

طحاوی شریف  
(عربی، اردو)

مع خلاصہ مضامین

تصنیف، محدث حلیل امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی حنفی، رحمہ اللہ تعالیٰ

۵۲۳۹ ————— ۵۳۲۱

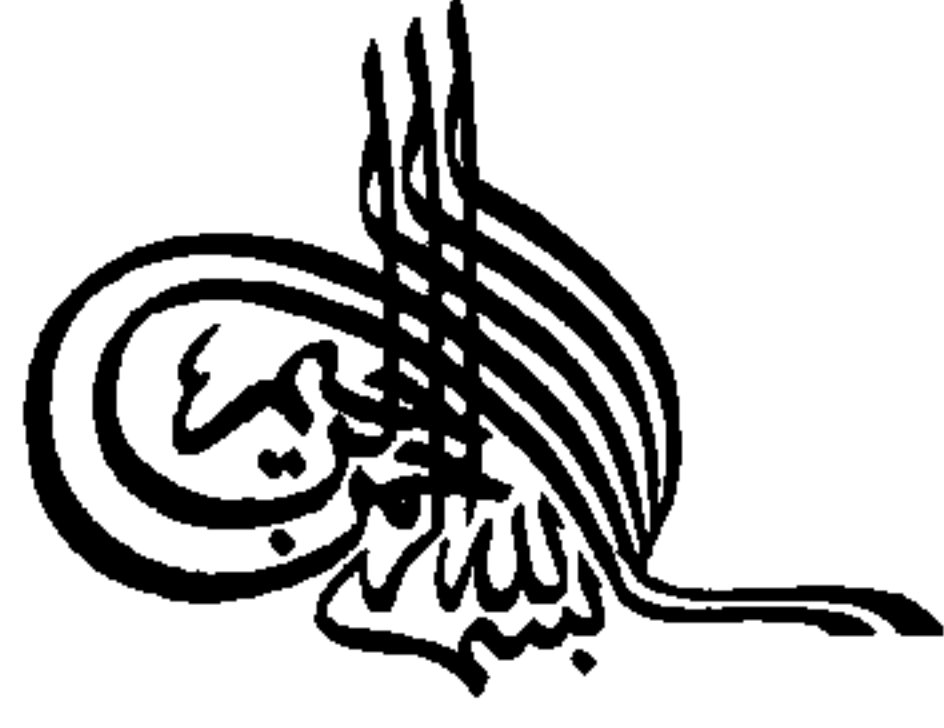
۶۸۵۳ ————— ۶۹۳۳

ترجمہ و تلخیص: علامہ محمد صدیق ہزاروی مترجم ترمذی شریف و ریاض الصالحین

تقدیم: علامہ غلام رسول سعیدی، شارح مسلم شریف

حامد اینڈ کمپنی ○ ۳۸- اردو بازار لاہور





## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : شرح معانی الآثار (اُردو ترجمہ..... طحاوی شریف) جلد سوئم  
 شارح : محدث جلیل امام ابو جعفر احمد بن الطحاوی الحنفی رحمۃ اللہ علیہ  
 ترجمہ و حواشی : علامہ مولانا محمد صدیق ہزاروی  
 تقدیم : علامہ مفتی غلام رسول سعیدی  
 تصحیح : مولانا خادم حسین رضوی (جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)  
 کتابت : محمد یعقوب کیلانی  
 مطبع : ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز، لاہور  
 الطبع الاول : --- / مئی ۱۹۹۷ء  
 الطبع الثانی : ربیع الاول ۱۴۲۳ھ / مئی ۲۰۰۲ء  
 ہدیہ : -/ 625 روپے

ناشر

حادر اینڈ کمپنی  
 مینہ منزل لاہور  
 ۳۸ اردو بازار

تقسیم کار

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)  
 ۳۸ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com





# فہرست مضامین طحاوی شریف جلد سوم

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون	نمبر شمار
			<b>کتاب النکاح</b>	
۱۰۰	طلاق دینے کا ارادہ کرنا۔	۷	کسی (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی ممانعت	۱
۱۰۹	بیک وقت تین طلاقیں دینا	۱۳	عصبہ ولی کے بغیر نکاح	۲
۱۱۸	لفظ ”اَقْرَأُ“ کی تحقیق	۱۵	جس عورت سے نکاح کا ارادہ ہو اسے دیکھنا جائز ہے یا نہ؟	۳
	مطلقہ ہائمنہ کی عدت کے دوران اس کے خاوند پر کیا لازم ہے۔	۱۶	قرآن پاک کی کسی سورت کے بدلے نکاح کرنا	۴
۱۳۶	بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ سنگھار کرنا۔	۱۷	مہر کے بدلے میں لونڈی کو آزاد کرنا	۵
۱۵۱	جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند بھی آزاد ہے تو کیا اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہے یا نہ؟	۱۸	نکاحِ متعہ	۶
۱۵۵	جب بیوی کو کہے تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو کب واقع ہوگی۔	۱۹	تیمبہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے دن رہے۔	۷
۱۷۶	جباً طلاق لینے کا حکم	۲۰	عزل	۸
۱۸۳	کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا خود سے نفی کرنا۔	۲۱	حائضہ سے خاوند کے لیے کیا کچھ حائز ہے۔	۹
۱۹۱	بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی نفی کرے تو لعان ہوگا یا نہیں۔	۲۲	عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا	۱۰
۱۹۳	<b>کتاب العتاق</b>	۲۳	حاملہ عورتوں سے وطی کرنا	۱۱
	دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام کو ایک کا آزاد کرنا۔	۲۳	نکاح کے موقع پر جو کچھ بچھا اور کیا جاتا ہے اسے ٹوٹنا	۱۲
		۹۲	<b>کتاب الطلاق</b>	
		۱۳	حائضہ عورت کو طلاق دینا اور پھر سنت	۱۳



صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۸۲	شراب نوشی کی سزا	۳۷	۲۰۱ کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک	۲۳
۲۹۷	جسے چار بار نشہ آئے اس کی سزا	۳۸	ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے	
۳۰۳	کتنے مال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔	۳۹	گایا نہ؟	
۳۱۴	چوری کا اقرار جس سے ہاتھ کاٹنا	۴۰	۲۰۳ مکاتب کب آزاد ہوتا ہے۔	۲۵
	واجب ہوتا ہے۔	۲۰۹	۲۰۹ مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا۔ اور اس	۲۶
۳۱۹	ادبار لے ہوئے زیور ات واپس نہ	۴۱	کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ اس کی	
	کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا یا	۲۱۷	اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے گی۔	
	نہیں۔		کتاب الایمان والندور	
۳۲۲	بھیل اور شگوفہ کی چوری	۴۲	" ۲۱۷ کفارہ میں ایک مسکین کو دیتے جانے	۲۷
۳۲۶	کتاب الجنایات		والے کھانے کی مقدار	
"	جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا	۴۳	۲۲۳ کسی سے ہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم	۲۸
"	کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اسے کیسے	۴۴	کھانا۔	
	قتل کیا جائے؟	۲۲۹	۲۲۹ کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی نذر مان	۲۹
۳۳۸	شہرہ عمد جس میں قصاص نہیں	۴۵	کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کا حکم	
۳۵۱	کیا نفس سے کم میں بھی شہرہ عمد ہوتا ہے؟	۴۶	۲۳۶ کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف	۳۰
۳۵۷	جو شخص مرتے وقت کہے کہ اگر میں مر گیا	۴۷	پیدل جانے کی نذر ماننا۔	
	تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے۔	۲۴۳	۲۴۳ مشرک کا نذر ماننے کے بعد مسلمان	۳۱
۳۶۰	کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے	۴۸	ہو جانا۔	
۳۷۰	جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں رہنے	۴۹	کتاب الحدود	
	والے کو قسم دی جائے یا اس کے	۲۴۸	کنوارے زانی کی سزا	۳۲
	مالک کو؟	"	شادی شدہ زانی کی سزا	۳۳
۳۷۶	قسم کیسے لی جائے؟	۵۰	۲۴۲ جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب	۳۴
۳۸۰	رات اور دن میں جانوروں کا کھیتوں کو	۵۱	ہوتی ہے۔	
	کھا جانا	۲۶۸	بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا	۳۵
۳۸۳	جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام	۵۲	۲۷۶ باپ کی بیوی یا محرم عورت سے نکاح کر	۳۶
	کس کا ہوگا۔		کے جماع کرنا۔	



صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	نمبر شمار
۴۶۷	مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار اختیار کرے۔	۶۲	۴۸۷	کتاب السیر
۴۷۷	مجبوراً غنیمت کے جانور پر سوار ہو کر لڑنا	۶۳	"	۵۳
۴۷۹	جو شخص دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں۔	۶۴	۳۹۹	مسلم حکمران، حربی کفار سے لڑنا چاہے تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت دینا لازمی ہے۔
۴۸۷	کوئی حرمیہ عورت دارالحرب میں اسلام لانے کے بعد دارالاسلام میں آ جائے پھر اس کا خاندان مسلمان ہو کر آئے۔	۶۵	۴۰۶	۵۴
۴۹۵	فدیہ دینے کا بیان	۶۶		انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے۔
۴۹۹	مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتا ہے۔	۶۷		۵۵
۵۰۶	مرتد کی وراثت کس کو ملے گی	۶۸		احلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ وہ دوسروں کے برابر دودھ پیتے سکے اور حربی ہونے کی صورت میں دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔
۵۱۱	غیر آباد زمین کو آباد کرنا	۶۹	۴۱۳	۵۶
۵۱۶	گھوڑی کو گدھے سے جفت کرانا	۷۰		دارالحرب میں عورتوں اور بچوں کے قتل سے ممانعت
۵۲۸	فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان	۷۱	۴۲۲	۵۷
۶۰۶	رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا۔	۷۲		بہت بڑے شخص کو دارالحرب میں قتل کر سکتے ہیں یا نہ؟
۶۲۸	کتاب البیوع		۴۲۵	۵۸
"	گندم کے بدلے جو کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا	۷۳		جو شخص دارالحرب میں کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں؟
۶۵۳	چھوہاروں کے بدلے کھجور کی بیع	۷۴	۴۲۹	۵۹
۶۵۵	باہر جا کر سوداگروں سے ملنا	۷۵	۴۵۲	۶۰
۶۶۴	ہدا ہونے سے پہلے بالغ اور مشتری کا خیار	۷۶		قرابت داروں کا حصہ دشمن کے ساتھ لڑائی سے فراغت اور مال غنیمت جمع کرنے کے بعد غنیمت لینے کا حکم
۶۷۳	تھنوں میں دودھ روکے ہوئے جانور کی بیع	۷۷	۴۶۲	۶۱
				اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت سے حصہ ملے گا یا نہیں



صفحہ نمبر	مضامین	نمبر شمار	صفحہ نمبر	مضامین	نمبر شمار
۷۵۶	<u>کتاب الصرف</u>		۶۸۱	ظہورِ صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیج	۷۸
"	سود کا بیان	۸۶	۶۹۲	عزایا کا بیان	۷۹
۷۷۱	سود نے کے بدلے ایسا ہا بیچنا جس میں سونا اور موتی ہوں۔	۸۷	۷۰۲	خریدے ہوئے پھل پر قبضہ کے بعد آفت آجائے۔	۸۰
			۷۰۷	قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا	۸۱
۷۸۱	<u>کتاب الہبۃ والصدقۃ</u>		۷۱۵	سودے میں ایسی شرط لگانا جس کا سودے سے کوئی تعلق نہیں۔	۸۲
"	ہبہ واپس لینا	۸۸			
۷۹۲	باپ کا کسی بیٹے کو عطیہ دینا اور کسی کو نہ دینا۔	۸۹	۷۲۹	مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا۔	۸۳
۸۰۲	تلخیص البواب	۹۰	۷۳۲	کتے کی قیمت	۸۴
			۷۴۷	جانور کو قرض کے طور پر لینا	۸۵



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## کِتَابُ النِّكَاحِ

### نکاح کے بیان میں

کسی (مسلمان) بھائی کے سوڈے پر سوڈا کرنے  
اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی  
ممانعت

بَابُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنْ سَوْمِ الرَّجُلِ  
عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَخُطْبَتِهِ عَلَى خُطْبَةِ  
أَخِيهِ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص  
اپنے (مسلمان) بھائی کے سوڈے پر سوڈا نہ کرے اور  
نہ ہی اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر نکاح  
کا پیغام دے۔

۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُهٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَوَعَلَى اٰلِهِ  
وَ سَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيْعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ اَخِيهِ وَلَا  
يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ اَخِيهِ۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۲۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ اَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَوَسَلَّمَ  
نَحْوَهُ۔

حضرت عبدالرحمن بن شماسہ جہری فرماتے ہیں انہوں  
نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو منبر پر فرماتے  
ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مومن، مومن کا بھائی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ اپنے بھائی کے سوڈے پر سوڈا کرے یہاں  
تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے اور اپنے بھائی

۳۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ وَ اَحْمَدُ بْنُ عَبِيْدِ  
الرَّحْمٰنِ بْنِ وَهْبٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِي حَبِيْبٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ شَمَّاسَةَ الْمُهْرِيِّ اَنَّكَ سَمِعَ  
عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُوْلُ عَلٰى الْمُنْبَرِ اَنَّ رَسُوْلَ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَوَسَلَّمَ قَالَ التَّوْمُ مِنْ



کے پیغام نکاح کی موجودگی میں پیغام نکاح بھی نہ دے  
حتیٰ کہ وہ اسے چھوڑ دے۔

أَحْوَالُ الْمُؤْمِنِينَ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَأَخَّرَ عَلَى بَيْعِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ.

حضرت ابن لہیعہ نے حضرت یزید بن ابوجیب  
سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَ ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بعض بعض  
کے سو دے پر سو دانہ کریں اور نہ ہی تم میں سے کوئی اپنے  
(مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام  
دے یہاں تک کہ منگنی کا پیغام دینے والا (پہلا) شخص  
اسے چھوڑ دے یا اسے اجازت دے تو اب وہ پیغام  
نکاح دے سکتا ہے۔

۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَحْرَبُ بْنُ جُوَيْرَةَ  
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرُكَ الْخَاطِبُ أَوْ يَأْذَنَ  
لَهُ فَيَخْطُبُ.

حضرت داؤد بن صالح بن دینار اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی  
شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سو دے پر سو دانہ کرے

۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ تَنَا عَيْدُ الْعَزِيزِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي بَيْبَرٍ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسُومُ الرَّجُلُ مَعَ عَلَى سَوْمِ  
أَخِيهِ.

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی تم میں سے  
کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر منگنی  
کا پیغام نہ دے حتیٰ کہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے۔

۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ هُوَ ابْنُ يَزِيدٍ  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّكَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرُكَ أَوْ يَأْذَنَ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح  
پر نکاح کا پیغام نہ دے اور نہ ہی اپنے (مسلمان)

۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْبَرٍ قَالَ تَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ  
عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ



بھائی کے سودے پر سودا کرے۔

أَنَّهُ قَالَ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ  
وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ .

حضرت علامہ ابن عبدالرحمن اپنے والد سے وہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ قَالَ تَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت سہیل بن ابوصالح اپنے والد سے وہ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے اس کی  
مثل ذکر کرتے ہیں۔

۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ قَالَ تَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے  
ہوئے سنا کہ تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی  
کے پیغامِ نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔ یہاں تک  
کہ وہ نکاح کر لے یا چھوڑ دے۔

۱۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ قَالَ تَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَخْطُبُ  
أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ  
يَتْرَكَ .

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ  
نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔

۱۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ .

حضرت یحییٰ بن حبان، حضرت اعرج سے وہ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ  
حَبَّانٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت ادزاعی فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان)  
بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ ہی اس

۱۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ قَالَ تَنَا  
بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ قَالَ ثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَأْمُرُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ



حَتَّى يَشْتَرِي أَوْ يَتْرُكَ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةٍ  
أَخِيَّةٍ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرُكَ.

۱۵. حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كَرِيذٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ بَعْضٍ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
وَقَالُوا لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ بِشَيْءٍ قَدْ  
يُسَاوِمُ بِهِ غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهُ الَّذِي قَدْ  
سَاوَمَ بِهِ فَكَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَخْطُبَ  
أَمْرًا قَدْ خَطَبَهَا غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهَا الْخَاطِبُ  
لَهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَ الْمَسَاوِمُ أَوْ الْخَاطِبُ قَدْ رَكَنَ إِلَيْهِ  
فَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ عَلَى سَوْمِهِ وَلَا  
يَخْطُبَ عَلَى خُطْبَتِهِ حَتَّى يَتْرُكَهُ قَالُوا وَهَذَا  
السُّوْمُ وَالْخُطْبَةُ الْمَذْكُورَانِ فِي الْأَثَرِ  
الْأَوَّلِ الْمَنْهِي عَنْهُمَا إِتِمَامًا لِتَهْيِ فِيهَا عَمَّا  
ذَكَرْنَاهُ فَأَمَّا مَنْ سَاوَمَ رَجُلًا بِشَيْءٍ أَوْ خَطَبَ  
إِلَيْهَا أَمْرًا هُوَ وَلِيَّهَا فَلَمْ يَدْرِكْ إِلَيْهِ فَبَاحَ  
لِغَيْرِهِ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَسُومَ بِمَا سَاوَمَ بِهِ  
وَيَخْطُبَ بِمَا خَطَبَ.

۱۶. وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
ابْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ  
قَالَ تَنَا سَفِيَّانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ  
قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ إِنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا

کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام دے حتیٰ کہ وہ نکاح کر  
لے یا چھوڑ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے  
کوئی شخص دوسرے کے سودے پر سودا نہ کرے  
اور نہ ہی تم میں سے کوئی کسی کے پیغام نکاح پر نکاح  
کا پیغام دے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت کا یہی موقف ہے وہ فرماتے جس چیز کی کسی نے بولی لگا  
دی ہو تو دوسرے شخص کیلئے جائز نہیں کہ وہ اسکی قیمت لگائے یہاں  
تک کہ پہلے لگانے والا اسے چھوڑ دے اسی طرح جب کسی شخص نے کسی عورت  
سے نکاح کا پیغام دیا ہو تو دوسرے شخص کیلئے پیغام نکاح دینا جائز نہیں  
حتیٰ کہ منگنی کر نیوالا (پہلا) شخص اسکو چھوڑ دے ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا)  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اگر بولی لگانے والا یا منگنی کا پیغام دینے والا اس کی طرف مائل ہو گیا  
ہے تو کسی (دوسرے) کیلئے جائز نہیں کہ اسکی بولی پر اپنی بولی لگائے یا  
اسکی منگنی پر اپنی منگنی کا پیغام دے یہاں تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے  
وہ فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا روایات میں جس بولی اور پیغام نکاح سے منع  
کیا گیا ہے اس سے وہی مراد ہے جس کا ہم نے ذکر کیا اور اگر کوئی  
شخص کسی چیز کی بولی دے یا کسی ایسی عورت کے نکاح کا پیغام  
دے جس کا وہ شخص ولی ہے پھر وہ شخص جس کو بولی دی گئی یا  
منگنی کا پیغام دیا گیا اس کی طرف مائل نہ ہو تو دوسرے آدمی  
کے لیے اس چیز کی بولی لگانا یا اس عورت کیلئے منگنی کا پیغام دینا جائز ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو بکر  
بن ابو جہم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے  
مطلع کر دینا فرماتی ہیں (اس دوران) مجھے کچھ حضرات نے نکاح کا



انْقَضَتْ عِدَّتُكَ فَاذِنِي قَالَتْ فَخَطَبَنِي  
خُطَابٌ فِيْنَهُمْ مَّعَاوِيَةُ وَابُو الْجَهْمِ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
مَّعَاوِيَةَ خَفِيْفُ الْحَالِ وَابُو الْجَهْمِ يَضْرِبُ  
النِّسَاءَ أَوْ فِيْهِ شِدَّةٌ عَلَى النِّسَاءِ وَلَكِنْ  
عَلَيْكَ بِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ -

۱۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ عَنْ فَاطِمَةَ  
نَحْوَهُ -

۱۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِوٍ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -  
۱۹ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرِوٍ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ انْقَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا  
أَبُو الْجَهْمِ وَمَّعَاوِيَةُ كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْتَ  
مِنْ أَسَامَةَ -

۲۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ  
مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مَّعَاوِيَةَ  
ابْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَآبَاءَ جَهْمٍ خَطَبَانِي فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

پیغام بھیجا ان میں حضرت امیر معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنا بھی شامل تھے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی مالی حالت اچھی نہیں اور حضرت  
ابو جہم رضی اللہ عنہ عورتوں کو مارتے ہیں یا (فرمایا) وہ عورتوں  
پر زیادہ سختی کرتے ہیں تم، حضرت اسامہ بن زید رضی  
اللہ عنہ کو اختیار کرو۔

حضرت شعبہ، حضرت ابو بکر بن ابو جہم رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن عمرو، حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ  
عنا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کی عدت ختم  
ہو گئی تو حضرت ابو جہم اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما  
نے ان کو پیغام نکاح بھیجا تو رسول اکرم صلی اللہ وسلم  
ان میں سے ہر ایک سے فرمانے کہ تمہارا حضرت اسامہ  
رضی اللہ عنہ سے کیا مقابلہ؟

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں  
جب (میری عدت ختم ہونے پر) مجھ سے نکاح جائز  
ہو گیا تو میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہو کر حضرت معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنا کے بارے میں بتایا کہ ان دونوں نے مجھے نکاح  
کا پیغام بھیجا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت ابو جہم اپنے کاندھے سے لاطھی نہیں اتارتے  
اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نادار ہیں ان کے پاس



مال نہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے نکاح کر لو، حضرت فاطمہ فرماتی ہیں میں نے انہیں ناپسند کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا حضرت اسامہ سے نکاح کر لو چنانچہ میں نے نکاح کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے اس میں بہتری پیدا کی اور مجھ پر رشک کیا جانے لگا۔

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں (عدت ختم ہونے کے بعد جب مجھ سے نکاح جائز ہو گیا تو حضرت معاویہ اور ایک دوسرے قریشی نے مجھے نکاح کا پیغام بھیجا اس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے نکاح کر لو میں نے انہیں ناپسند کیا تو آپ نے فرمایا ان سے نکاح کر لو چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا۔

حضرت مجالد بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت عامر سے اور وہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک قریشی (صحابی) نے انہیں نکاح کا پیغام بھیجا تو وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا کیا میں تمہارا نکاح ایسے شخص سے نہ کروں جس سے مجھے محبت ہے انہوں نے عرض کیا ہاں " تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہؓ سے حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے حضرت فاطمہ بنت قیس کو پیغام دیا حالانکہ آپ کو حضرت معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ عنہما کے پیغام نکاح کا علم ہو چکا تھا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس حالت میں لوگوں کے لیے پیغام نکاح دینا جائز ہے اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ پہلی روایات میں جس بات کی مخالفت ہے وہ اسکے خلاف ہے تو جو کچھ اس باب کے شروع میں گزرا وہ اس صورت میں ہے جب پیغام نکاح دینے والے کی طرف میلان ہو اور جو کچھ ہم نے بعد میں ذکر کیا وہ اس حالت میں ہے جب پیغام دینے والے کی طرف میلان نہ ہو تاکہ یہ تمام روایات صحیح قرار پائیں ان کے معانی متفق ہوں اور ان کے درمیان تضاد نہیں ہے۔

أَمَّا أَبُو جَهْرٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ مِنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُعِلُوكَ لَأَمَّا لَهُ وَلَكِنْ إِنْ كِحِي أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَتْ فَكِرْهُتَهُ ثُمَّ قَالَ إِنْ كِحِي أُسَامَةَ فَتَكَحُّتَهُ فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَاعْتَبَطُ بِهِ -

۲۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثنا أسدٌ قال ثنا ابنُ أبي ذئبٍ عنِ الحارثِ بنِ عبدِ الرحمنِ عنِ أبي سلمةَ ومحمدِ بنِ عبدِ الرحمنِ بنِ شُوبانٍ عنِ فاطمةَ بنتِ قيسٍ قالت لَمَّا حَلَلْتُ حَظِيْبِي مُعَاوِيَةَ وَرَجُلًا مِّنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كِحِي أُسَامَةَ فَكِرْهُتَهُ فَقَالَ إِنْ كِحِي فَتَكَحُّتَهُ -

۲۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثنا أسدٌ قال ثنا يحيى بنُ زكريا ابنُ أبي زائدة قال ثنا المجالد بنُ سعيدٍ عنِ عامرٍ عنِ فاطمةَ بنتِ قيسٍ أنَّ رجلاً منْ قُرَيْشٍ حَظَبَهَا فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَالَ أَلَا إِنَّ وَجْهَكَ رَجُلًا أُحِبُّهُ فَقَالَتْ بَلَى فَذَوَّجَهَا أُسَامَةَ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطمةَ عَلَى أُسَامَةَ بَعْدَ عَلَيْهِ بِحَظَبِيَّةٍ مُعَاوِيَةَ وَأَبِي الْجَهْمِ إِيَّاهَا كَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ تِلْكَ الْحَالِ يَجُوزُ لِلتَّأْسِ أَنْ يَخْطُبُوا فِيهَا وَتَبَتِ أَنَّ الْمَثَلِ عِنْدَهُ بِالْأَشَارِ الْأَوَّلِ خِلَافُ ذَلِكَ فَيَكُونُ مَا تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَا فِيهِ الرُّكُونُ إِلَى الْخَاطِبِ وَمَا ذَكَرْنَا بَعْدَ ذَلِكَ مَا لَيْسَ فِيهِ رُكُونٌ إِلَى الْخَاطِبِ إِلَى حَتَّى تَصْرَحَ هَذِهِ الْأَشَاءُ فَتَشْفِقُ مَعَانِيهَا وَلَا تَضَادُ -



(بھاؤ پر) بھاؤ لگانے کا مفہوم بھی یہی ہے۔

وَكَذَلِكَ السَّاءُ مَتَّهِ عَلَى هَذَا

التَّعْنِ اَيْضًا.

۳۳۔ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ بَحْرٍ بِنِ مَطْرِئِ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَخْضَرُ بْنُ عَجَلَانَ  
قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ إِتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ الْفَاقَةَ ثُمَّ  
عَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ  
أَهْلِ بَيْتٍ مَا أَرَى أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَمُوتَ  
بَعْضُهُمْ جُوعًا قَالَ أَنْطَلِقْ هَلْ تَجِدُ مِنْ شَيْءٍ  
فَأَنْطَلِقَ فَجَاءَ بِعِلْسٍ وَقَدَّرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ هَذَا الْجِلْسُ كَانُوا يَفْتَرِشُونَ بَعْضُهُمْ  
وَيَلْتَفُونَ بِبَعْضِهِمْ وَهَذَا الْقَدْحُ كَانُوا يَشْرَبُونَ  
فِيهِ فَقَالَ مَنْ يَأْخُذُ هُمَا مِنِّي بِدُرْهِمٍ فَقَالَ  
رَجُلٌ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ دُرْهُمًا فَقَالَ رَجُلٌ  
أَنَا أَخْذُهُمَا بِدُرْهِمَيْنِ قَالَ هُمَا لَكَ فَدَعَا  
بِالرَّجُلِ فَقَالَ اشْتَرِ بِدُرْهِمٍ طَعَامًا لَأَهْلِكَ  
وَيُدْرُهُمْ فَاسْأَلْهُمَ بِتِنِّي فَفَعَلَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ  
أَنْطَلِقْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَلَاتَا عَنْ فِيهِ شَوْكًا وَلَا  
حَطْبًا وَلَا تَأْتِيَنِي إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ فَعَعَلَ ثُمَّ أَتَاهُ  
فَقَالَ بُورِكَ فِيمَا مَرَّتَنِي بِهِ قَالَ هَذَا خَيْرٌ  
لَكَ مِنْ أَنْ تَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي وَجْهِكَ مُكَّتٌ  
مِنَ السَّالَةِ أَوْ خُمُوشٌ مِنَ السَّالَةِ الشَّكُّ  
مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَحْرٍ فَلَمَّا أَجَانَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْمُرَايَدَةَ  
وَفِي ذَلِكَ سُورٍ بَعْدَ سُورٍ إِلَّا أَنْ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
ذَلِكَ السُّورِ سُورٌ لَا رُكُونٌ مَعَهُ فَذَلِكَ ذَلِكَ  
أَيْضًا أَنْ مَا نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس روایت میں بھی یہی بات بیان کی گئی ہے حضرت انس  
بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک انصاری نے یا گاہ نبوی میں  
حاضر ہو کر فاقہ کی شکایت کی پھر وہ دوبارہ آیا اور عرض کیا یا رسول  
اللہ! میں ایسے گھروالوں کے پاس سے آیا ہوں کہ میرا خیال ہے  
جب میں ان کے پاس لوٹوں گا تو ان میں سے بعض بھوک سے مر چکے  
ہوں گے آپ نے فرمایا "جا کر دیکھو کیا ان کے پاس کوئی چیز ہے؟ چنانچہ  
وہ چلے گئے پھر ایک ٹاٹ اور ایک پیالہ لے کر حاضر ہوئے عرض کیا  
یا رسول اللہ! یہ ٹاٹ ہے جس کا کچھ حصہ وہ نیچے بچھاتے اور کچھ حصہ  
اوپر لیتے تھے اور یہ پیالہ ہے جس میں وہ ربانی وغیرہ پیتے تھے۔  
آپ نے فرمایا کون شخص مجھ سے یہ دو چیزیں ایک درہم کے بدلے  
خریدتا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا "میں" (خریدتا ہوں) آپ نے  
فرمایا ایک درہم سے زیادہ کون دے گا ایک صحابی نے عرض کیا میں دو  
درہموں کے بدلے لیتا ہوں آپ نے فرمایا یہ دونوں چیزیں تمہاری ہوئیں،  
پھر آپ نے اس شخص کو بلا کر فرمایا ایک درہم کا اپنے گھروالوں کے لیے  
کھانا خریدو اور ایک درہم کی کھلاڑی لو، پھر میرے پاس آنا، اس نے  
ایسا ہی کیا پھر حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اس وادی میں جاؤ اور کسی کانٹے  
اور کھلاڑی کو نہ چھوڑو، دس دن کے بعد میرے پاس آنا اس نے  
ایسا ہی کیا پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ آپ نے جس بات کا حکم دیا تھا  
اس میں برکت پیدا ہوئی ہے، آپ نے فرمایا یہ تمہارے لیے اس  
بات سے بہتر ہے کہ تم قیامت میں یوں آؤ کہ منگنے کی وجہ سے تمہارے  
چہرے پر کوئی نشان یا خراشیں ہوں (محمد بن بحر راوی کو شک ہے کہ  
کون سا لفظ فرمایا) تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث  
میں زیادہ قیمت لگانے کی اجازت دی اور اس میں بھاؤ پر بھاؤ لگایا  
ہے تو معلوم ہوا کہ جس بھاؤ کا پہلے ذکر ہوا اس سے وہ بھاؤ مراد ہے  
کہ (جب بیچنے والے کا) کسی کی طرف میلان نہ ہو تو یہ بھی اس بات  
پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بھاؤ پر بھاؤ لگانے  
سے منع فرمایا وہ اس کے خلاف ہے لہذا مسکوار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



مَنْ سَوَّمَ الرَّجُلَ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ بِخِلَافِ ذَلِكَ  
فَبَانَ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى مَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ مِنْ سَوْمِ الرَّجُلِ عَلَى  
سَوْمِ أَخِيهِ وَبِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مَا نَهَى  
عَنْهُ مِنْ خِطْبَةِ الرَّجُلِ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ وَهَذَا  
الْمَعْنَى الَّذِي صَحَّحْنَا عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فِيمَا  
أَبْحَثْنَا فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخِطْبَةِ وَفِيمَا مَنَعْنَا  
فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخِطْبَةِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ -

وَقَدْ رَوَى فِي إِجَازَةِ بَيْعٍ مِنْ يَزِيدَ  
عَمَّنْ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا -  
۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي  
رَبَاحٍ قَالَ أَدْرَكَتِ النَّاسَ يَبْتَغُونَ الْقَتْلَ فِيمَنْ  
يَزِيدُ -

۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ  
أَبِي هَانِئَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
قَالَ لَبَّاسٌ أَنَّ سَوْمَ عَلَى سَوْمِ الرَّجُلِ إِذَا كَانَ  
فِي صَحْنِ الشُّرْقِ يَسُومُ هَذَا وَهَذَا فَمَا إِذَا  
خَلَّاهُ رَجُلٌ فَلَا يَسُومُ عَلَيْهِ -

بَابُ التَّكَاحُرِ بِغَيْرِ وَلِيٍّ عَصَبَةٍ  
۲۶ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى  
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا  
امْرَأَةٍ نَكَحْتَ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيِّهَا كُنَّا حُمَاهَا

نے جس بجاؤ پر بجاؤ لگانے سے منع فرمایا، اس حدیث سے اس کا  
مفہوم واضح ہو گیا اور حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی روایت  
سے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی ممانعت کا مفہوم بھی ظاہر ہو گیا۔  
بجاؤ پر بجاؤ لگانے یا پیغام نکاح پر پیغام دینے کے  
جو از اور مخالفت کے بارے میں (مروی) روایات  
کی تصحیح کے سلسلے میں ہم نے جو معنی بیان کیا ہے  
یہ امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا  
قول ہے۔

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد والی حضرات  
سے بھی زیادہ قیمت دینے والے کیلئے ہیں کہ جو از پہل حدیث مروی ہیں۔  
حضرت لیث بن سعد، حضرت عطاء بن ابی رباح  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہم نے لوگوں کو مالِ خیمت نکال کر  
ہوئے پایا۔

حضرت ابن ابی رباح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کسی شخص کی بولی  
دینے میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ بازار کے درمیان ہو  
یہ بھی بجاؤ لگانے اور وہ بھی، لیکن جب تنہا ایک شخص  
سوداگر رہا ہو تو بولی لگانا جائز نہیں۔

### عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ  
نے فرمایا جو عورت اپنے ولی کی اجازت  
کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے، پھر اگر  
اس شخص نے اس (عورت) سے جماع کیا تو اس



(عورت) کے لئے ہر ہوگا کیونکہ مرد نے اس کی شرمگاہ کو حلال کیا اور اگر ان کے درمیان اختلاف ہو جائے تو حکم ان اس کا ولی ہے جس کا کوئی ولی نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید نے حضرت ابن جریر سے روایت کی پھر انہوں نے اپنی سند کے ساتھ اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حجاج بن ارطاة نے حضرت زہری سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جعفر بن ربیع نے حضرت ابن شہاب سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبید اللہ بن ابو جعفر نے حضرت ابن شہاب سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں کہ کسی عورت کے لیے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح کرنا جائز نہیں اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد بن حسن رحمہما اللہ بھی شامل ہیں، ان حضرات نے ان (مذکورہ بالا) روایات کو استدلال کیا، لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ عورت جس سے چاہے نکاح کر سکتی ہے اور ولی کو اس سلسلے میں اعتراض کا حق نہیں جب کہ وہ اپنے نفس کو ایسی جگہ پیش کرے (نکاح کرے) جہاں اس کا پیش کرنا مناسب ہو۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل کہ ابن جریر کی وہ روایت جسے ہم نے بروایت سلمان بن یوسف ذکر کیا اس کے بارے میں ابن جریر فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس سے متعلق ابن شہاب زہری

بَاطِلٌ فَإِنْ أَصَابَهَا فَلَهَا مَهْرٌ هَائِمًا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا فَإِنْ اسْتَجْرُوا فَالْشُّدْطَانُ وَلِيٌّ مَنْ لَادَ لِيَاكُ.

۲۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْرٍ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ.

۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيُّ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ.

۲۹۔ حَدَّثَنَا دَرَبِيُّعُ الْمُؤَدِّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ.

۳۰۔ حَدَّثَنَا دَرَبِيُّعُ الْجِزْيِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا اقْوَمٌ فَقَالُوا الْإِيْجُوُّ تَزْوِجَ الْمَرْأَةِ نَفْسِهَا إِلَّا بِإِذْنِ رِجَالِهَا وَمِثْنُ قَالَ ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَخْبَارِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَزْوِجَ نَفْسَهَا مِثْنُ شَاءَتْ وَكَيْسَ لِيُولِيَهَا أَنْ تَعْتَرِضَ عَلَيْهَا فِي ذَلِكَ إِذَا وَضَعَتْ نَفْسَهَا حَيْثُ كَانَ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَضَعَهَا وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ جُرَيْرٍ الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى فَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْرٍ أَنَّ سَأَلَ عَنْهُ ابْنُ شَهَابٍ



فَلَمْ يَعْرِفْهُ -

۳۱ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَنِ ابْنِ عَلِيَّةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهُمْ يُسْقِطُونَ الْحَدِيثَ بِأَقْدَامٍ مِنْ هَذَا وَحَبَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ فَلَا يُثَبِّتُونَ لَهُ سَمَاعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ وَحَدِيثُهُ عَنْهُ عِنْدَهُمْ مُرْسَلٌ وَهُمْ لَا يَخْتَجُّونَ بِالْمُرْسَلِ وَابْنُ لَهْيَعَةَ فَهُمْ يُنْكِرُونَ عَلَى خَصْمِهِمُ الْإِحْتِجَاجَ عَلَيْهِمْ بِحَدِيثِهِ فَكَيْفَ يَخْتَجُّونَ بِهِ عَلَيْهِمْ فِي مِثْلِ هَذَا ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَكَانَ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا يَخَالِفُ ذَلِكَ -

۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ نَزَّ وَجَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهَا زَوْجَتُ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ غَائِبٌ بِالشَّامِ فَلَمَّا كَادَ مَرُّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَ مَثَلِي يُصْنَعُ بِهِ هَذَا وَيَفْتَاتُ عَلَيْهِ فَكَلِمَتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمُنْذِرِ فَقَالَ الْمُنْذِرُ إِنَّ ذَلِكَ بِيَدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا كُنْتُ أُرَدُّ أَمْرًا فَضَيْتِيهِ فَفَرَّتُ حَفْصَةَ عِنْدَهُ وَ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا -

۳۳ - وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۳۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

ہو چھالو (یہ روایت) ان کے علم میں نہیں تھی۔

حضرت ابن ابی عمیر فرماتے ہیں یہی بن معین نے ابن علیہ سے نقل کرتے ہوئے ابن جریر سے اس بات کی خبر دی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ (محدثین) اس سے کم بات پر حدیث کو چھوڑ دیتے ہیں اور حجاج بن ارطاة کے لیے زہری سے سماع ثابت نہیں کرتے ان کے نزدیک حجاج کے روایت مرسل ہے اور وہ (محدثین) مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے اسی طرح وہ ابن لہیعہ کی روایت سے استدلال کو دوروں سے قبول نہیں کرتے تو خود اس قسم کے مسئلہ میں اس سے کیسے استدلال کرتے ہیں اور اگر حضرت زہری سے مروی روایت ثابت بھی ہو جائے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت اس کے خلاف ہوگی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنی بیٹی حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت منذر بن زہری رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا اس وقت حضرت عبد الرحمن موجود نہ تھے بلکہ وہ شام میں تھے حضرت عبد الرحمن تشریف لائے تو فرمایا کیا میرے جیسے آدمی کے ساتھ ایسا معاملہ کیا جاتا ہے کہ میری بیٹی کے بغیر یہ کام کیا جائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت منذر کی طرف سے گفتگو کی حضرت منذر نے فرمایا حضرت عبد الرحمن کو اختیار ہے انہوں نے (حضرت عبد الرحمن) نے فرمایا میں ایسے کام کو رد نہیں کروں گا جس کا آپ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) نے فیصلہ فرمایا چنانچہ حضرت حفصہ ان (حضرت منذر) کے پاس رہیں اور حضرت عبد الرحمن کا یہ قول طلاق نہ ہوا یعنی نکاح برقرار رہا

حضرت لیث، حضرت عبد الرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت حنظلہ اور



وَهُبُّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَنْظَلَةُ وَأَفْلَحُ عَنِ الْقَاسِمِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ فِي حَفْصَةَ بِمِثْلِ ذَلِكَ -

فَلَهَا كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ  
رَأَتْ أَنْ تَزُوِجَهَا بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِغَيْرِهِ  
جَائِزٌ وَرَأَتْ ذَلِكَ الْعَقْدَ مُسْتَقِيمًا حَتَّى  
أَجَازَتْ فِيهِ التَّمْلِيكَ الَّذِي لَا يَكُونُ إِلَّا عَنِ  
صِغَةِ النِّكَاحِ وَثُبُوتِهِ اسْتِحْوَاحٌ عِدَّةً نَا أَنْ  
يَكُونَ تَوْرَى ذَلِكَ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ فَسَادُ مَا رَوَى  
عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي ذَلِكَ -

۳۵ - وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍو  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ  
عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ عَلَى  
أَصْلِهِمْ أَيْضًا لَا يَقُومُ بِهِ حُجَّةٌ وَذَلِكَ  
أَنَّ مَنْ هُوَ نَبِيٌّ مِنْ إِسْرَائِيلَ وَأَحْفَظُ  
مِنْهُ مِثْلُ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ قَدْ رَوَاهُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ مُنْقَطِعًا -

۳۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ تَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ -

۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو

افلح نے حضرت قاسم بن محمد سے روایت کرتے ہوئے حضرت  
حفصہ (رضی اللہ عنہم) کے بارے میں اس کی مثل خبر دی۔

پس جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبدالرحمن  
رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی صاحبزادی کا نکاح  
جائز سمجھا اور اس عقد کو صحیح خیال کیا یہاں تک کہ اس تملیک  
کو جائز قرار دیا جو ہمارے نزدیک صحت نکاح اور اس  
کے ثبوت کے بغیر نہیں ہو سکتی تو محال ہے کہ انہوں نے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات جانتے ہوئے  
کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا، اس کو جائز قرار دیا ہو  
لہذا اس سے حضرت زہری کی روایت کا فساد ثابت  
ہو گیا۔

پہلے قول والوں نے بواسطہ اسرائیل حضرت  
اسحق کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں  
ہوتا۔

تو اس سلسلے میں ان کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ ان کے ضابطے کے مطابق اس  
حدیث سے بھی استدلال صحیح نہیں کیونکہ جو  
لوگ اسرائیل سے زیادہ مضبوط اور زیادہ  
یاد رکھنے والے ہیں مثلاً حضرت سفیان اور  
حضرت شعبہ وہ اس حدیث کو ابواسحق سے  
منقطع روایت کرتے ہیں۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق سے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت ابواسحق سے



وہ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو اصلاً یہ حدیث بواسطہ حضرت ابو بردہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور یہ (روایت) حضرت شعبہ اور حضرت سفیان کی روایت سے مروی ہے اور ان میں سے ہر ایک (مخالفین) کے نزدیک اسرائیل پر محبت ہے تو دونوں کے جمع ہونے کی صورت میں کیسا ہوگا یعنی بد بھائی حجت ہوں گے، اگر وہ کہیں کہ حضرت ابو عوانہ نے اس حدیث کو اسرائیل کی طرح مرفوع روایت کیا

حضرت ابو عوانہ، حضرت اسحق سے

وہ حضرت ابو بردہ سے وہ حضرت ابو موسیٰ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا دل کے بغیر نکاح نہیں ہوتا

تو ان کو کہا جائے گا کہ یہ حدیث ابو عوانہ سے اسی طرح مروی ہے جس طرح تم نے کہا لیکن ہم نے اس کی اصل کو دیکھا تو وہ بواسطہ ابو عوانہ، اسرائیل سے اور وہ حضرت ابو اسحق سے روایت کرتے ہیں تو ابو عوانہ کی روایت بھی اسرائیل کی طرف لوٹ گئی۔

حضرت علی بن منصور رازی فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو عوانہ نے بیان کیا انہوں نے بواسطہ اسرائیل، حضرت ابو اسحق سے روایت کرتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس سلسلے میں ابو عوانہ کے پاس ابو اسحق سے مروی کوئی بات ہو۔

اگر وہ کہیں کہ اس حدیث کو حضرت قیس بن ربیع نے

عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشُّرَيْبِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ

فَصَامِرٌ أَصْلُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي  
بُرْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِرِوَايَةِ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ وَكُلُّهُمَا وَاحِدٌ مِمَّا  
عِنْدَهُمْ حُجَّةٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ فَكَيْفَ إِذَا  
اجْتَمَعَا جَمِيعًا

۳۸۔ فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ أَبَا عَوَانَةَ قَدْ  
رَوَاهُ مَرْفُوعًا كَمَا رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَ  
ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَتَّانَ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ وَأَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكُنْ  
إِلَّا بِرِيٍّ قِيلَ لَهُمْ قَدْ مَرَى عَنْ أَبِي

عَوَانَةَ هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَيْكُنَّا نَنْظُرُنَا  
فِي أَصْلِ ذَلِكَ فَإِذَا هُوَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ  
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فَتَرَجَعِ حَدِيثُ  
أَبِي عَوَانَةَ أَيْضًا عَلَى حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ

۳۹۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ  
ثَنَا الْهَدَلِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَدْ كَرِهَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِنْهُ فَإِنْتَقَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
عِنْدَ أَبِي عَوَانَةَ فِي هَذَا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ شَيْءٌ

۴۰۔ فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ قَدْرًا وَ



قَدِيسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي اسْحَقَ اَيْضًا كَمَا رَوَاهُ  
اسْرَائِيلُ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ الْكُوْفِيُّ ح  
وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ تَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ  
أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ قَيْلٍ  
لَهُمْ صَدَقْتُمْ قَدْ سَأَوَاهُ قَيْسٌ كَمَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَيْسٌ عِنْدَهُمْ دُونَ اسْرَائِيلَ فَإِذَا انْتَهَى  
أَنْ يَكُونَ اسْرَائِيلُ مُضَادًّا لِسُفْيَانَ وَلِشُعْبَةَ  
كَانَ قَيْسٌ آخَرِي أَنْ لَا يَكُونَ مُضَادًّا لَهُمَا  
فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ بَعْضَ أَصْحَابِ  
سُفْيَانَ قَدْ سَأَوَاهُ عَنْ سُفْيَانَ مَرْفُوعًا كَمَا  
رَوَاهُ اسْرَائِيلُ وَقَيْسٌ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ تَنَا أَبُو كَامِلٍ  
قَالَ تَنَا بِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ سُفْيَانَ عَنْ  
أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ  
لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ قَيْلٍ لَهُمْ قَدْ  
سَأَوَاهُ هَذَا بِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ سُفْيَانَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَلِكِنِّكُمْ لَا تَرْضَوْنَ مِنْ خَصْمِكُمْ  
بِمِثْلِ هَذَا إِنْ اِحْتَجَّجُوا عَلَيْكُمْ بِمَا رَوَاهُ  
أَصْحَابُ سُفْيَانَ أَوْ أَكْثَرَهُمْ عَنْهُ عَلَى مَعْنَى  
وَيَحْتَجُّ بِمَوْعَلِكُمْ بِمَا رَوَاهُ بِشْرُ بْنُ  
مَنْصُورٍ عَنِ سُفْيَانَ بِمَا يَخَالِفُ ذَلِكَ  
الْمَعْنَى وَتَعْدُونَ الْمُحْتَجَّجَ عَلَيْكُمْ بِمِثْلِ  
بِهَذَا جَاهِلًا بِالْحَدِيثِ فَكَيْفَ تَسْوَعُونَ  
أَنْفُسَكُمْ عَلَى مَخَالِفِكُمْ مَا لَا يَسْوَعُونَ  
عَلَيْكُمْ إِنَّ هَذَا لَنَجْوٍ بَيْنَ

حضرت ابواسحق نے اسی طرح روایت کیا جس طرح اسے اسرائیل  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں۔

حضرت قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے وہ حضرت  
ابوبردہ سے اور وہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ولی کے بغیر نکاح  
نہیں ہوتا“ تو انہیں (جو اباً) کہا جائے گا کہ تم نے سچ کہا  
اس حدیث کو حضرت قیس نے اسی طرح روایت کیا جس  
طرح تم نے ذکر کیا لیکن قیس ان (محدثین) کے نزدیک اسرائیل  
سے بھی کم درجہ میں ہیں پس جب سفیان اور شعبہ کے  
مقابل، اسرائیل نہیں ہو سکتے تو قیس بدرجہ اولیٰ ان کے  
مقابل نہیں ہو سکتے۔

اگر وہ کہیں کہ ابوسفیان کے بعض شاگردوں نے ان  
سے اسی طرح مرفوعاً روایت کیا جس طرح اسرائیل اور قیس  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں

بشر بن منصور، سفیان سے وہ ابواسحق سے وہ ابوبردہ  
سے وہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا ”ولی کے بغیر  
نکاح نہیں ہوتا۔“

تو انہیں (جو اباً) کہا جائے گا تم نے صحیح کہا یقیناً اسے  
بشر بن منصور نے حضرت سفیان سے اسی طرح روایت کیا  
جسے تم نے ذکر کیا لیکن تم اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت  
قبول نہیں کرتے اگر وہ کسی معنی پر ابوسفیان کے بعض یا  
اکثر شاگردوں کی ان (ابوسفیان) سے روایت سے استدلال  
کریں اور وہ (تمہاری مخالف) بشر بن منصور کے واسطے سے  
ابوسفیان کی اس معنی کے خلاف روایت سے تمہارے خلاف  
استدلال کرے (تو تم اسے قبول نہیں کرتے) اور اپنے خلاف  
اس قسم کی (سند سے مروی) روایت سے استدلال کرنے والے  
کو حدیث سے جاہل شمار کرتے ہو تو تم اپنے مخالف پر وہ حکم کیوں  
جاری کرتے ہو جو اپنے اوپر جاری نہیں کرتے یہ تو واضح زیادتی ہے۔



میرے اس کلام کا یہ مقصد ہرگز نہیں کہ جن لوگوں کا میں نے ذکر کیا ہے ان پر عیب لگاؤں اور نہ ہی میں اس قسم کی بات کو طعن شمار کرتا ہوں بلکہ میرا ارادہ اس مسئلہ کی زیادتی کو بیان کرنا اور یہ بتانا ہے کہ جو کچھ میں نے بیان کیا وہ خود اس کے اپنے بیان سے اس پر لازم آتا ہے

اور میں تو یہ کہتا ہوں کہ اگر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات ثابت بھی ہو جائے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا تو جن لوگوں نے اس باب میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے ان کے لیے اس میں کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس میں کئی معافی کا احتمال ہے جو کچھ ہمارے اس مخالف نے کہا اس کا بھی احتمال ہے کہ ولی سے قریب تر عصبہ مراد ہو اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ عورت کا ولی صرف مرد ہو سکتا ہے چاہے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کا اس احتمال کی بنیاد پر اس شخص کا قول صحیح ہو سکتا ہے جس کے نزدیک عورت خود اپنا نکاح نہیں کر سکتی اگرچہ ولی اسے اس بات کی اجازت بھی دے اور نہ ہی وہ کسی دوسرے کا نکاح کر سکتی ہے (کیونکہ ولایتِ نکاح تو صرف مردوں کو حاصل ہے۔

وَمَا كَلَامِي فِي هَذَا إِسْرَادَةٌ مِنِّي إِلَّا زِدْرَاءٌ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَكَرْتُ وَلَا أَعُدُّ مِثْلَ هَذَا طَعْنًا وَ لَكِنِّي أَرَدْتُ بَيَانَ ظُلْمِ هَذَا الْمُحْتَجِّ وَ إِتْرَامَهُ مِنْ حُجَّةٍ نَسِبَ مَا ذَكَرْتُ وَ لَكِنِّي أَقُولُ إِنَّهُ لَوْ ثَبَتَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَالِيٍّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حُجَّةٌ لِمَا قَالَ الَّذِينَ اِخْتَجُّوا بِهِ لِقَوْلِهِمْ فِي هَذَا الْبَابِ لَا بَشَأَ قَدْ يَحْتَمِلُ مَعَانِي فَيَحْتَمِلُ مَا قَالَ هَذَا الْمُخَالَفُ لَنَائِنِ ذَلِكَ الْوَالِيُّ هُوَ أَقْرَبُ الْعَصَبَةِ إِلَى الْمَرْأَةِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْوَالِيُّ مِنْ تَوَلِيَةِ الْمَرْأَةِ مِنَ الرِّجَالِ قَرِيبًا كَانَ مِنْهَا أَوْ بَعِيدًا وَ هَذَا الْمَذْهَبُ يَصِيرُ بِهِ قَوْلٌ مَنْ يَقُولُ لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَتَوَلَّى عَقْدَ نِكَاحٍ نَفْسِهَا وَإِنْ أَمَرَهَا وَ لِيَهَا بِذَلِكَ وَلَا عَقْدَ نِكَاحٍ غَيْرِهَا وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَوَلَّى ذَلِكَ إِلَّا الرِّجَالُ۔

۲۲۔ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا مِثْلُ ذَلِكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُرَيْمَةَ قَالَ ثنا يَوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ إِتْهَا أَنْ كَلَّمَتْ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَخِيهَا جَارِيَةً مِنْ بَنِي أَخِيهَا فَصَرَبَتْ بَيْنَهُمَا بَسْتَرِ شَعْرٍ تَكَلَّمَتْ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا النِّكَاحُ أَمَرَتْ رَجُلًا فَأَنْكَحَهُ ثُمَّ قَالَتْ لَيْسَ إِلَى النِّسَاءِ النِّكَاحُ۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے کسی بھتیجے اور بھتیجی کا باہم نکاح کیا تو انہوں نے ان دونوں کے درمیان پردہ ڈال کر گفتگو کی یہاں تک کہ جب نکاح کے سوا کوئی بات نہ رہی تو ایک مرد کو حکم دیا چنانچہ اس نے نکاح کر دیا پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ عورتوں کو نکاح کر کے دینے کا کوئی اختیار نہیں۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "ولی کے بغیر نکاح نہیں" میں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ (نکاح کا)

وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا قَوْلُهُ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَالِيٍّ أَنْ يَكُونَ الْوَالِيُّ هُوَ الَّذِي إِلَيْهِ وَلَا يَتَوَلَّى



الْبُضْعِ مِنْ كَالِإِدِ الصَّغِيرَةِ أَوْ مَوْتَى الْأُمَّةِ  
 أَوْ بِاللِّغَةِ حُرَّةً لِنَفْسِهَا فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى آتِهِ  
 لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَّعِدَ نِكَاحًا عَلَى بُضْعٍ إِلَّا وَيْلٌ  
 ذَلِكَ الْبُضْعِ وَهَذَا جَائِزٌ فِي اللُّغَةِ قَالَ اللَّهُ  
 تَعَالَى فَلْيَمِيلْ وَلِيَّهِ بِالْعَدْلِ فَقَالَ قَوْمٌ وَيْلٌ  
 الْحَقُّ هُوَ الَّذِي لَهُ الْحَقُّ فَإِذَا كَانَ مَنْ لَهُ  
 الْحَقُّ يُسْتَى وَلِيًّا كَانَ مَنْ لَهُ الْبُضْعُ أَيْضًا  
 يُسْتَى وَلِيًّا لَهُ فَلَمَّا اخْتَمَلَ مَا رَوَيْنَا عَنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ قَوْلِهِ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ هَذِهِ التَّأْوِيلَاتِ  
 انْتَفَى أَنْ يُصْرَفَ إِلَى بَعْضِهَا دُونَ بَعْضٍ إِلَّا  
 بِدَلَالَةٍ تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ إِمَّا مِنْ كِتَابٍ وَإِمَّا  
 مِنْ سُنَّةٍ وَإِمَّا مِنْ إِجْمَاعٍ.

اختیار اسی کو ہے جسے ولایت بضع حاصل ہونا بالغہ کا باپ ہو، ولی ذی  
 کا مالک ہو یا آزاد بالغہ عورت خود ہو، تو اس صورت میں مطلب  
 یہ ہوگا کہ کسی بضع کا نکاح وہی کر سکتا ہے جسے اس کی ولایت  
 حاصل ہو اور لغوی اعتبار سے یہ معنی جائز ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا  
 ”پس چاہیے کہ اس کا ولی انصاف سے لکھائے“ تو ایک جماعت  
 کہتی ہے ولی حق وہ ہے جس کا حق ہے تو اگر صاحب حق کو  
 ولی کہا جاسکتا ہے تو جس کو بضع کی ملکیت حاصل ہو اسے  
 ولی کیوں نہیں کہا جاسکتا؟ لہذا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”ولی کے بغیر نکاح نہیں“ میں  
 ان تمام معانی کا احتمال ہے تو کس ایک معنی کو چھوڑ کر دوسرا  
 معنی (اس وقت تک) نہیں لے سکتے جب تک  
 قرآن پاک، سنت یا اجماع سے اس پر دلیل نہ  
 ہو۔

۴۳۔ وَأَحْتَجَّ الَّذِينَ قَالُوا لَا نِكَاحَ إِلَّا  
 بِوَلِيِّ لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ  
 ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ  
 ح وَحَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا الْجَمَانِيُّ قَالَ  
 ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ أَخِي  
 مَعْقِلٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ أُخْتَهُ كَانَتْ  
 تَحْتِ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُرَاجِعَهَا  
 فَأَبَى عَلَيْهِ مَعْقِلٌ فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْأَيْتَةَ فَلَا  
 تَعْضُلُونَهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَنْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا  
 بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى  
 وَلِيَّهَا بِتَرْكِ عَضْلِهَا دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْيَسِيرَ  
 عَقْدُ نِكَاحِهَا وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَنَا قَدْ يَحْتَمِلُ  
 مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ غَيْرَ ذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ  
 يَكُونَ عَضْلٌ مَعْقِلٍ كَانَ تَرْهِيْدَهُ لِأُخْتِهِ  
 فِي الْمَرَا جَعَةٍ فَتَقِفُ عِنْدَ ذَلِكَ فَأَمْرٌ بِتَرْكِ  
 ذَلِكَ.

جو لوگ ولی کے بغیر نکاح کو جائز نہیں سمجھتے انہوں نے  
 اس حدیث سے بھی استدلال کیا حضرت معقل بن یسار رضی اللہ  
 عنہ سے مروی ہے کہ ان کی بہن ایک شخص کے نکاح میں تھیں  
 اس نے ان کو طلاق دے دی پھر رجوع کا ارادہ کیا تو حضرت  
 معقل رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔  
 ”پس ان کو ان کے (پہلے) خاوندوں کے ساتھ نکاح کرنے  
 سے نہ روکو جب کہ وہ معروف طریقے سے باہم رضامند ہوں“  
 یہ حضرات فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اس کے ولی کو  
 روکنے سے منع فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
 کہ عقد نکاح بھی وہی کرے گا، ہمارے نزدیک  
 اس (آیت) میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو  
 انہوں نے کہی اور اس کے علاوہ (مفہوم) کا بھی  
 ہو سکتا ہے حضرت معقل رضی اللہ عنہ کے روکنے کا  
 مطلب یہ ہو کہ انہوں نے اپنی بہن کو (رجوع کی) ترغیب  
 دی اور وہ اس طرح ٹھہری رہیں تو اللہ تعالیٰ نے اس بات  
 (ترغیب نہ دینے) کو چھوڑنے کا حکم دیا۔



تو جب ان روایات میں پہلے قول والوں کے موقف پر کوئی دلیل نہیں تو ہم نے ان کے علاوہ روایات کو دیکھا کہ کیا ہم اس سلسلے میں کوئی بات پاتے ہیں جو اس حکم پر دلالت کرے کہ وہ کیلے ہے؟ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ وہ عورت اپنے ولی کی نسبت اپنے نفس کا زیادہ حق رکھتی ہے اور باکرہ عورت سے اس بارے میں اجازت لی جائے اور اس کی خاموشی اجازت ہے۔

حضرت تعنی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت موصی، حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا تو سرکارِ دو عالم نے اس حدیث میں بیان کئے گئے الفاظ کے ذریعے یہ عورت کو اس کے نفس کا ولی کی نسبت زیادہ حقدار قرار دیا اور بتایا کہ اسے اپنا نکاح کرنے کا خود اختیار ہے (اس کے) ولی کو نہیں اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دیگر روایات بھی مروی ہیں جو اسی معنی پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت ابوسلمہ کی وفات کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے مجھے اپنے ساتھ نکاح کی دعوت دی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (اس وقت)

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ دَلِيلٌ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى نَظَرْنَا فِيمَا سِوَاهَا هَلْ نَجِدُ فِيهِ شَيْئًا يُدَلُّ عَلَى الْحُكْمِ فِي هَذَا الْبَابِ كَيْفَ هُوَ فَإِذَا يُؤْتَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَاضِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْيَكْرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا۔

۴۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ قَدْ كَرِيًا سَنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۴۵۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ نَاضِعِ بْنِ جَبْرِ قَدْ كَرِيًا سَنَادِهِ مِثْلَهُ فَبَيَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا أَنَّ أَمْرَهَا فِي تَرْوِيجِ نَفْسِهَا إِلَيْهَا لَا إِلَى وَلِيِّهَا وَقَدْ مَرَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ مَا يُدَلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا۔

۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ أَيْضًا قَالَ ثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ ثَنَا سَيْمَانُ بْنُ



الْمُغِيرَةَ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَمْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وَفَاةِ  
أَبِي سَلَمَةَ فَخَطَبَنِي إِلَى نَفْسِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّكَ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَاءِي شَهِدًا  
فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ  
يَكْرَهُ ذَلِكَ قَالَتْ ثُمَّ يَا عَمْرُ فَزَوِّجِ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَزَوَّجَهَا-

فَكَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَهَا إِلَى  
نَفْسِهَا فَعِنِّي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ الْأَمْرَ فِي التَّزْوِجِ  
إِلَيْهَا دُونَ أَوْلِيَاءِهَا مَا قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ  
لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَاءِي شَهِدًا قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ  
مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ فَقَالَتْ  
ثُمَّ يَا عَمْرُ فَزَوِّجِ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَمْرُ  
هَذَا ابْنُهَا وَهُوَ يَوْمَئِذٍ طِفْلٌ صَغِيرٌ غَيْرٌ  
بَالِغٍ لَا تَهَاتَدُ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِنِّي أَمْرَأَةٌ ذَاتُ ابْتِمَامٍ  
يَعْنِي عَمْرُ ابْنُهَا وَتَرْتَبُّ بِنِسْمَا وَالطِّفْلُ لَا  
وِلَايَةَ لَهُ قَوْلَتُهُ هِيَ أَنَّ تَعْقِدَ النِّكَاحِ  
عَلَيْهَا فَقَعَلَ فَرَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ جَائِزًا وَكَانَ عَمْرُ بِتِلْكَ  
الْوَكَلَةِ قَامَ مَقَامَ مَنْ وَكَلَهُ فَصَارَتْ  
أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَأَنَّهَا هِيَ عَقَدَتْ  
النِّكَاحَ عَلَى نَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَمَا لَمْ يَنْتَظِرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حُضُورَ أَوْلِيَاءِهَا ذَلِكَ أَنَّ  
بُضْعَهَا إِلَيْهَا دُونَهُمْ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ فِي  
ذَلِكَ حَقٌّ أَوْ أَمْرٌ لِمَا أَقْدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى

میرا کوئی ولی موجود نہیں آپ نے فرمایا ان  
میں سے حاضر یا غائب کوئی بھی اس بات  
کو ناپسند نہیں کرے گا تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
عنها نے اپنے بیٹے سے فرمایا اے عمر!  
رضی اللہ عنہ اٹھو اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے میرا نکاح کر دو چنانچہ  
انہوں نے ان کا نکاح کر دیا۔

اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو ذاتی طور پر نکاح کا  
پیغام دیا، تو یہ اس بات پر دلیل ہے کہ  
نکاح کا معاملہ عورت سے متعلق ہوتا ہے  
اس کے ولیوں سے نہیں (چنانچہ جب حضرت ام  
سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میرے اولیائے میں سے کوئی بھی  
موجود نہیں تو آپ نے فرمایا ان میں سے کوئی حاضر یا غائب اس  
(نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا۔ (اس کے بعد) حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے عمر! اٹھو اور حضور علیہ السلام کے  
ساتھ میرا نکاح کرو، اور یہ عمر رضی اللہ عنہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
عنها کے بیٹے تھے اور وہ ان دنوں بچے بالغ نہیں تھے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایسی عورت ہوں جسکی تیمم بچے ہیں یعنی حضرت  
عمر اور حضرت زینب اور بچے کو ولایت حاصل نہیں ہوتی لیکن (اس کے باوجود)  
انہوں نے ان (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) کو نکاح کر کے دینے کا اختیار دیا  
چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے  
جائز قرار دیا۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس نکاح میں دلیل کے  
قائم مقام ہوئے تو گویا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور علیہ السلام  
سے اپنا نکاح خود کیا اور آپ کا ان کے کسی ولی کا انتظار نہ کرنا  
اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اپنی بضع کی خود مالک تھیں  
ان کے ولی نہیں، اور اگر اس سلسلے میں ان (اولیاء) کا کوئی حق یا



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَقِّ هُرِّ لَهْمُ قَبْلَ إِبَاحَتِهِمْ  
ذَلِكَ فَانُ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ  
قِيلَ لَهُ صَدَقْتَ هُوَ أَوْلَى بِهِ مِنْ نَفْسِهِ  
يُطِيعُهُ فِي أَكْثَرِ مِمَّا يُطِيعُ فِيهِ نَفْسَهُ فَأَمَّا  
أَنْ تَكُونَ هُوَ أَوْلَى مِنْ نَفْسِهِ فِي أَنْ يَعْقِدَ عَلَيْهِ  
عَقْدًا ابْتِغَاءً مَرَّةً مِنْ بَيْعٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ  
فَلَا وَإِثْمًا كَانَ سَبِيلُهُ فِي ذَلِكَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَبِيلِ الْحُكَّامِ مِنْ بَعْدِهِ وَلَوْ  
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَكَانَتْ وَكَالَتْ عَمَّا إِثْمًا  
تَكُونُ مِنْ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِنْ قَبْلِ أُمَّرٍ سَلَمَةً لِأَنَّ هُوَ  
وَلِيَّهَا فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَتْ  
الْوَكَالَةُ إِثْمًا كَانَتْ مِنْ قَبْلِ أُمَّرٍ سَلَمَةً فَعَقْدَ  
بِهَا النِّكَاحَ فَقَبِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِثْمًا كَانَ مَلِكًا  
ذَلِكَ الْبُضْعَ بِتَمْلِيكَ أُمَّرٍ سَلَمَةً إِيَّاهُ لَا  
يَحِقُّ وَلا يَتَرَى كَانَتْ لَهَا فِي بُضْعِهَا أَوْلَا تَرَى  
إِثْمًا قَدْ قَالَتْ لَهَا إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي  
شَاهِدًا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ  
عَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ  
شَاهِدٌ وَلا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ هُوَ أَوْلَى  
لَهَا مِنْهُمْ لَمْ يَقُلْ لَهَا ذَلِكَ وَلَقَالَ لَهَا أَنَا  
وَلَيْتِكَ دُونَهُمْ وَلَيْتَهُ لَمْ يُنْكِرْ مَا قَالَتْ  
وَقَالَ لَهَا إِنَّهُمْ لَا يَكْرَهُونَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْجُهُ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ مَعَانِي الْأَشَارِ  
وَلَمَّا قَبِلَتْ أَنَّ عَقْدَ أُمَّرٍ سَلَمَةً رَوَى  
اللَّهُ عَنْهَا النِّكَاحَ عَلَى بُضْعِهَا كَانَ جَائِزًا

اختیار ہوتا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اجازت سے پہلے  
ان کے حق کی طرف نہ بڑھتے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر مومن  
پر اس کے نفس سے زیادہ ولایتِ حق رکھتے ہیں تو اسے کہا جائے گا آپ  
نے سچ کہا واقعی آپ اس کے نفس سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور مومن  
اپنی بات کی نسبت آپ کی بات کو زیادہ مانتا ہے لیکن آپ کے  
اولی ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ آپ اس کی اجازت کے بغیر  
اس کا نکاح یا خرید و فروخت کر سکتے ہیں اس سلسلے میں  
آپ کا معاملہ وہی ہے جو آپ کے بعد والے حکام کا ہے اور  
اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وکالت  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہوتی حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے نہ ہوتی کیونکہ آپ ہی ان (ام سلمہ)  
کے ولی ہوتے تو جب بات اس طرح نہیں اور یہ وکالت حضرت  
ام سلمہ کی طرف سے تھی تو انہوں نے ان کا نکاح کیا اور نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول فرمایا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ حضور علیہ السلام کو ان کی ملکیت بضع ان کے مالک بنانے  
سے حاصل ہوئی اس وجہ سے نہیں کہ آپ کو حق ولایت حاصل  
تھا کیا تم نہیں دیکھتے کہ انہوں نے عرض کیا میرا کوئی ولی موجود  
نہیں تو آپ نے ان سے فرمایا کہ ان میں سے کوئی بھی حاضر و  
غائب اس (نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا تو اگر نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ان (اولیاء) سے زیادہ ولایت رکھتے تو یہ بات  
نہ فرماتے بلکہ یوں فرماتے کہ تمہارا ولی میں ہوں وہ  
نہیں ہیں لیکن آپ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی  
بات کا انکار نہیں فرمایا اور ان سے صرف یہ فرمایا کہ وہ اس  
کو پسند نہیں کریں گے معانی روایات کی تصحیح کے  
اعتبار سے اس بات کا بیان یہ ہے۔

تو جب ثابت ہوا کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کا نکاح اولیاء کے بغیر جائز تھا تو واجب ہے کہ جن روایات



کو ہم نے پہلے ذکر کیا ان کے معانی کو بھی اس پر محمول کیا جائے تاکہ ان روایات کے درمیان تضاد اور اختلاف و منافات نہ ہو۔ جہاں تک اس مسئلے میں غور و فکر (اور قیاس) کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ عورت کے بالغ ہونے سے پہلے اس کی بضع اور مال میں اس کے والد کو ولایت حاصل ہوتی ہے اور اس وقت عقد کا اختیار مکمل طور پر باپ کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں نہیں اس سلسلے میں ان تمام امور کا حکم ایک ہی ہوتا ہے اس میں اختلاف نہیں ہوتا پھر جب وہ بالغ ہو جاتی ہے تو اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس کے مال سے باپ کی ولایت اٹھ جاتی ہے اور اس کے مال کا عقد جو بچپن کی وجہ سے باپ کے اختیار میں تھا اب اس کی طرف لوٹ آتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ عقد بضع بھی اسی طرح ہو کہ اس کے بالغ ہونے سے باپ کے ہاتھ سے نکل جائے اور بلوغت سے پہلے جو اختیار باپ کو حاصل تھا اب اس (لڑکی) کی طرف لوٹ جائے اور بالغ ہونے کے بعد اس کے مال اور بضع کے سلسلے میں اس کا حکم ایک جیسا ہو پس یہ اختیار خود اسے حاصل ہوگا باپ کو نہیں اور جس طرح بلوغت سے پہلے اس کا حکم (مال و بضع میں) ایک جیسا تھا، بالغ ہونے کے بعد بھی برابر ہو۔

اس باب میں قیاس کا یہی حکم ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے البتہ وہ فرماتے ہیں کہ اگر عورت غیر کفو میں خود اپنا نکاح کرے تو ولی کو اسے فسخ کرنے کا حق ہے اسی طرح اگر مہر کم رکھے اور مہر مثل سے کم پر نکاح کرے تو ولی اس سلسلے میں جھگڑا کر سکتا ہے حتیٰ کہ وہ اس جیسی دوسری لڑکیوں کے مہر جتنا (پورا) کر دے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ عورت کے نکاح کے سلسلے میں بضع کی ولایت خود اسے حاصل ہوگی ولی کو نہیں اور اگر وہ مہر مثل سے کم پر نکاح کرے تو ولی کو اعتراض کا حق نہیں اس کے بعد انہوں نے

دُونَ آدِلِيَا شَهَا وَجَبَ إِنْ يُحْدَ مَعَا فِي الْأَنْثَارِ  
الَّتِي قَدَّ مَنَّا ذِكْرَهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى هَذَا  
الْمَعْنَى أَيْضًا حَقٌّ لَا يَتَصَادَقُ شَيْءٌ مِنْهَا وَلَا  
يَتَنَافَى وَلَا يَخْتَلِفُ وَأَمَّا التَّنْظُرُ فِي ذَلِكَ  
فَيَأْتِي قَدْ مَأَيْنَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ بُلُوغِهَا بِجَوْزِ  
أَمْرٍ وَالِدِهَا عَلَيْهَا فِي بُضْعِهَا وَمَالِهَا  
فَيَكُونُ الْعَقْدُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ إِلَيْهَا وَإِلَيْهَا وَ  
حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ حُكْمٌ وَاحِدٌ غَيْرُ مُخْتَلِفٍ  
فَإِذَا بَلَغَتْ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعُ أَنَّ رِوَايَتَهُ عَلَى  
مَالِهَا قَدَّ ارْتَفَعَتْ وَإِنْ مَا كَانَ إِلَيْهَا مِنَ  
الْعَقْدِ عَلَيْهَا فِي مَالِهَا فِي صِغَرِهَا قَدْ عَادَ  
إِلَيْهَا فَالْتَّنْظُرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
الْعَقْدُ عَلَى بُضْعِهَا يُخْرِجُ ذَلِكَ مِنْ يَدِ أَبِيهَا  
بِبُلُوغِهَا فَيَكُونُ مَا كَانَ إِلَيْهَا مِنْ ذَلِكَ  
قَبْلَ بُلُوغِهَا قَدْ عَادَ إِلَيْهَا وَيَسْتَوِي  
حُكْمُهَا فِي مَالِهَا وَفِي بُضْعِهَا بَعْدَ بُلُوغِهَا  
فَيَكُونُ ذَلِكَ إِلَيْهَا دُونَ أَبِيهَا وَيَكُونُ  
حُكْمُهَا مُسْتَوِيًّا بَعْدَ بُلُوغِهَا كَمَا كَانَ  
مُسْتَوِيًّا قَبْلَ بُلُوغِهَا۔

فَهَذَا حُكْمُ التَّنْظُرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَيْضًا إِلَّا  
أَنَّ كَانَ يَقُولُ إِنْ تَزَوَّجَتِ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا مِنْ  
غَيْرِ كَفْوٍ فَلَوْ لِيَّهَا فَسَخَرُ ذَلِكَ عَلَيْهَا  
وَكَذَلِكَ إِنْ قَصَرَتْ فِي مَهْرِهَا  
فَتَزَوَّجَتْ بِدُونِ مَهْرٍ مِثْلِهَا فَلَوْ لِيَّهَا  
أَنْ يُخَاصِمَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يَدْخُقَ بِتَهْرٍ  
مِثْلِ نِسَاءِهَا وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ كَانَ يَقُولُ إِنْ بُضِعَ الْمَرْأَةُ  
إِلَيْهَا الْوِلَاةُ فِي عَقْدِ النِّكَاحِ عَلَيْهِ لِنَفْسِهَا



دُونَ وَرَبِّهَا يَقُولُ إِنَّهُ لَيْسَ لِلنَّوِيِّ أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَيْهَا فِي نَقْصَانِ مَا تَزَوَّجَتْ عَلَيْهِ عَنْ مَثَرٍ مِثْلَهَا ثُمَّ رَجَعُ عَنْ قَوْلِهِ هَذَا أَكْلَهُ إِلَى قَوْلٍ مَنْ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ وَقَوْلُهُ الثَّانِي هَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ.

بَابُ الرَّجُلِ يُرِيدُ تَزْوِجَ الْمَرْأَةِ هَذَا يَجِلُّ لَهُ النَّظَرُ إِلَيْهَا أَمْ لَا

۴۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِنَانِيُّ قَالَ تَنَايَحِيُّ بْنُ حَسَّانَ قَالَ أَبُو شَهَابٍ الْخَطَّابُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنْ عَمِّهِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْكَةَ يُطَارِدُ ثُبَّتِيَةَ بِنْتَ الصُّحَّالِ فَوْقَ إِجَارٍ لَهَا بَيْضَرَةٌ طَرَدَ أَشَدَّ يَدًا أَفْقَلْتُ أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أُلْقِيَ فِي قَلْبِ امْرَأَةٍ خِطْبَةٌ أَمْرَأَةٌ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا -

۴۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ نَاسِعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّوَّاسِعِيُّ عَنْ نُرَّهِيرِ بْنِ مَعَاوِيَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَيْلِي عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ وَكَانَ قَدَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخْطَبَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا إِذَا كَانَ إِثْمًا يَنْظُرُ إِلَيْهَا لِلْخِطْبَةِ وَإِنْ كَانَتْ

ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جو کہتے ہیں کہ ول کے بغیر نکاح نہیں ہوتا حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ کا قول بھی (امام ابو یوسف) کے اس دوسرے قول کی طرح ہے۔

جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو

اسے دیکھنا جائز ہے یا نہ؟

حضرت سلیمان بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ بصرہ میں ایک کھلی چھت پر سے ثبئیہ بنت ضحاک کو بہت زیادہ تاک جھانک کر رہے تھے میں نے کہا آپ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہو کر ایسا کرتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب کسی شخص کے دل میں کسی عورت سے منگنی کا خیال ڈال دیا جائے تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت موسیٰ بن عبداللہ بن یزید، حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اس کی طرف دیکھنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ وہ تو اس کی طرف منگنی کے لیے دیکھ رہا ہے اگرچہ اس عورت کو



(اس بات کا) علم نہ ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کسی عورت کو پیغام نکاح دے اور اس سے وہ بات دیکھنے پر قادر ہو جسے وہ پسند کرتا ہے تو ایسا کرے حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی سلمہ کی ایک عورت کو پیغام نکاح دیا تو میں کھجور کی جڑوں میں چھپ جانا حتیٰ کہ میں نے اس سے بعض پسندیدہ چیزیں دیکھیں پھر منگنی کی اور اس کے بعد شادی کر لی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے ایک انصاری عورت سے نکاح کا ارادہ کیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا اسے دیکھ لو کیونکہ انصاری عورتوں کی آنکھوں میں کچھ (نقص) ہوتا ہے یعنی چھوٹی ہوتی ہیں۔

حضرت بکر بن عبد اللہ مزنی سے مروی ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک عورت سے نکاح کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اسے دیکھ لو یہ (دیکھنا) تمہارے درمیان دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے ایک عورت کو منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ

لَا تَعْلَمُ۔  
۴۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
الْحُصَيْنِ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعْدِ بْنِ  
مُعَاذٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ  
أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَقَدَرَ عَلَى أَنْ يَرَى  
مِنْهَا مَا يُعْجِبُهُ فَلْيَفْعَلْ قَالَ جَابِرٌ فَلَقَدْ  
خَطَبْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَكُنْتُ  
أَتَخَبَّأُ فِي أُصُولِ النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ مِنْهَا  
بَعْضَ مَا يُعْجِبُنِي فَخَطَبْتُهَا فَتَزَوَّجْتُهَا۔

۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التُّعَمَاتِ  
السَّقَطِيُّ قَالَ ثَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ  
قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ  
أَبِي حَارِثٍ مِرْعَانَ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ  
يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ  
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرْ  
إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا  
يَعْنِي الصَّغَرَ۔

۵۱۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْأَحْوَلِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْمَزَنِيِّ أَنَّ الْمَغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَرَادَ أَنْ  
يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ  
أَخْرَى مِنْ يُؤَدِمُ بَيْنَكُمْ۔

۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَكْرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ



وسلم نے فرمایا کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا اسے دیکھ لو کیونکہ یہ تمہارے دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اس کی طرف دیکھنا جائز ہے ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ بات کسی کے لیے جائز نہیں اس سے نکاح کا ارادہ کرنے والا ہو یا کوئی دوسرا، البتہ خاوند یا ذورحم محرم کے لیے (دیکھنا) جائز ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس کے دو کناروں کے مالک ہو، پس ایک نظر کے بعد نہ دیکھو بے شک پہلی نظر تمہارے لیے ہے (یعنی پہلی بار اچانک دیکھنا جائز ہے) اور دوسری تمہارے لیے (جائز نہیں ہے)۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اچانک (کسی پر) نظر پڑنے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اپنی نظر پھیر لو (یعنی دوبارہ نہ دیکھو)

حضرت دھب، حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

خَطَبْتُ امْرَأَةً فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا فَقُلْتُ لَا فَقَالَ فَانْظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أُخْرِي أَنْ يُؤَدِمَ بَيْنَكُمَا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الْأَشْيَاءُ أَبَاحَتْ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِ الْمَرْأَةِ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا فَذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ قَوْمٌ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَ الْمَرْأَةِ وَلَا لِغَيْرِ مَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ زَوْجًا لَهَا أَوْ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ مِنْهَا.

۵۳۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي طَيْبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا يَأْتِيكَ أَنْ لَكَ كَنْزًا فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّكَ ذُو قَرِينَتَيْنِ فَلَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ فَإِنَّ مَالَكَ الْأُولَى وَكَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ.

۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّازِ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ ثنا يَجْبِي بْنُ حَسَّانَ قَالَ ثنا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ وَابُو شَهَابٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي رُزَيْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يُوْنُسَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظْرَةِ الْعَجَائِزِ قَالَ إِصْرُكَ بِسْرَكَ.

۵۵۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاحِيَةَ قَالَ ثنا وَهَيْبُ بْنُ يُونُسَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ.



۵۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يُونُسَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۵۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مَسْعَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ الْإِيَادِيِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَأَى فَعَسَا مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ لَا تُتَّبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّهَا لَكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الثَّانِيَةَ.

۵۸۔ وَحَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّظْرَةُ الْأُولَى لَكَ وَالْآخِرَةُ عَلَيْكَ.

قَالُوا فَلَمَّا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّظْرَةَ الثَّانِيَةَ لِأَنَّهَا يَكُونُ بِاخْتِيَارِ النَّازِرِ وَخَالَفَ بَيْنَ حُكْمِهَا وَبَيْنَ حُكْمِ مَا قَبْلَهَا إِذَا كَانَتْ بِغَيْرِ اخْتِيَارٍ مِنَ النَّازِرِ ذَلِكَ عَلَى إِنْشَاءِ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَجْهِ الْمَرْأَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بَيْتَهُ وَبَيْنَهُمَا مِنَ النِّكَاحِ أَوْ الْحُرْمَةِ مَا لَا يَحُرِّمُ ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنْهَا فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ النَّبِيَّ أَبَاحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَشْيَاءِ الْأُولَى هُوَ النَّظْرَةُ لِلْخُطْبَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ فَذَلِكَ نَظْرٌ بِسَبَبٍ هُوَ حَلَالٌ لِأَنَّ الْأَكْرَى أَنْ رَجُلًا لَوْ نَظَرَ إِلَى وَجْهِ امْرَأَةٍ لَا يَنَكَحُ بَيْتَهُ وَبَيْنَهُمَا لِيَشْهَدَ عَلَيْهَا وَلِيَشْهَدَ لَهَا إِنَّ ذَلِكَ جَائِزٌ فَكَذَلِكَ إِذَا نَظَرَ إِلَى

حضرت اسماعیل بن علیہ حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے مرفوع روایت نقل کرتے ہیں یعنی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا (اچانک) ایک بار نظر پڑنے کے بعد دوبارہ نہ دیکھو بلاشبہ پہلی تمہاری لیے (جائز) ہے اور دوسری تمہارے لیے (جائز) نہیں ہے۔

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا پہلی نظر تمہارے لیے (جائز) ہے اور دوسری نظر تمہارے لیے (جائز) نہیں۔

یہ (دوسرے قول کے قائلین) حضرات فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری نظر کو حرام قرار دیا کیونکہ وہ دیکھنے والے کے اختیار سے ہوتی ہے اور اس کے اور پہلی نظر کے حکم میں فرق کیا جب کہ پہلی نظر دیکھنے والے کے اختیار سے نہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جب تک کسی مرد اور عورت کے درمیان نکاح یا ایسی حرمت کا رشتہ نہ ہو جس کی وجہ سے اسے دیکھنا حرام نہیں تو اس کی طرف دیکھنا جائز نہیں ان کے خلاف پہلے قول کے قائلین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے ذکر گئی روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بات کو جائز قرار دیا وہ سنگنی کے سلسلے میں دیکھنا ہے اس کے علاوہ نہیں پس یہ حلال سبب سے دیکھنا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی ایسی عورت کو جو اس کے نکاح میں نہیں اس کے خلاف یا اس کے حق میں گواہی دینے کے لیے دیکھے تو یہ جائز



ہے تو اسی طرح اگر وہ اسے منگنی کرنے کی نیت سے دیکھے تو یہ بھی جائز ہوگا حضرت علی المرتضیٰ حضرت جبریل اور حضرت بریدہ رضی اللہ عنہم کی روایات میں جس دیکھنے سے منع کیا گیا ہے وہ منگنی اور کسی (دوسرے) حلال کام کے علاوہ دیکھنا ہے یہ مکروہ اور حرام ہے۔

اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کرام مرد کے لیے ایسی لونڈی کے سینے کو دیکھنا جائز قرار دیتے ہیں جس کو وہ خریدنا چاہتا ہے کیونکہ وہ اسے صرف خریدنے کی خاطر دیکھتا ہے کسی اور مقصد کے لیے نہیں اور اگر وہ اسے خریدنے کے علاوہ دیکھے تو یہ دیکھنا حرام ہے۔ اسی طرح اگر کسی جائز کام کے لیے کسی عورت کے چہرے کو دیکھے تو یہ اس کے لیے مکروہ نہیں ہوگا اور اگر حرام مقصد کے تحت دیکھے تو یہ مکروہ (حرام) ہوگا تو جب ثابت ہوا کہ عورت سے منگنی کی خاطر اس کی طرف دیکھنا جائز ہے تو اس سے وہ (اس کا چہرہ) حکم ستر سے نکل گیا نیز ہم دیکھتے ہیں کہ جو شخص نکاح کا ارادہ کرے وہ بھی عورت کے ستر کی طرف نہیں دیکھ سکتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ جو آدمی کسی عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو اس پر اس عورت کے بالوں، اس کے سینے اور اس سے نیچے بدن کی طرف دیکھنا حرام ہے جیسا کہ یہ اس شخص کے لیے حرام ہے جو نکاح کا ارادہ نہیں رکھتا۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ نکاح کا ارادہ کرنے والے کے لیے عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا حلال ہے تو ثابت ہوا کہ اس شخص کے لیے بھی (دیکھنا) حلال ہے جو نکاح کا ارادہ نہیں رکھتا البتہ اس کا مقصد کوئی حرام کام بھی نہیں اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی میں فرمایا گیا اور وہ اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں البتہ جو پہلے سے (ظاہر ہو تو یہاں چہرہ اور ہتھیلیاں مستثنیٰ ہیں تو جو کچھ ہم نے حدیث سے ذکر کیا

وَجْهَهَا لِيَخْطُبَهَا كَأَنَّ ذَلِكَ جَائِزٌ لَّهٗ  
أَيْضًا فَمَا الْمَسْئُومَةُ فِي حَدِيثِ عَلِيٍّ وَ  
جَبْرِئِ وَبُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ فَذَلِكَ  
لِغَيْرِ الْخُطْبَةِ وَ لِيُغَيِّرَ مَا هُوَ حَلَالٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ مُحْتَرَمٌ.

وَقَدْ رَأَيْنَا هُمَا يَخْتَلِفُونَ فِي نَظَرِ  
الرَّجُلِ إِلَى صَدْرِ الْمَرْأَةِ إِلَّا مَتَى إِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَبْتَئِعَهَا بِذَلِكَ لَمْ يَجَازِ حَلَالٌ لِأَنَّهَا إِذَا  
يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ مِنْهَا لِيَبْتَئِعَهَا لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ  
وَلَوْ نَظَرَ إِلَى ذَلِكَ مِنْهَا لَا لِيَبْتَئِعَهَا وَلَكِنْ  
لِغَيْرِ ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ عَلَيْهِ حَرَامًا فَكَذَلِكَ  
نَظَرُهُ إِلَى وَجْهِ الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لِمَعْنَى هُوَ حَلَالٌ فَذَلِكَ غَيْرُ مَكْرُوهٍ لَّهٗ وَإِنْ  
كَانَ فَعَلَهُ لِمَعْنَى هُوَ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ لَّهٗ فَلَا إِثْبَاتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِ  
الْمَرْأَةِ لِيَخْطُبَهَا حَلَالٌ خَرَجَ بِذَلِكَ حُكْمُ  
مِنْ حُكْمِ الْعَوْرَةِ وَلَا تَأْتِيْنَا مَا هُوَ عَوْرَتُهَا  
لَا يَبَاحُ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا النَّظَرَ إِلَيْهَا إِلَّا  
تَرَى أَنَّ مَنْ أَرَادَ نِكَاحَ امْرَأَةٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ  
النَّظَرُ إِلَى شَعْرِهَا وَإِلَى صَدْرِهَا وَإِلَى مَا  
هُوَ اسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فِي بَدَنِهَا كَمَا يَحْرُمُ  
ذَلِكَ مِنْهَا عَلَى مَنْ لَمْ يُرِدْ نِكَاحَهَا.

فَلَمَّا ثَبِتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِهَا  
حَلَالٌ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا ثَبِتَ أَنَّ حَلَالٌ  
أَيْضًا لِمَنْ لَمْ يُرِدْ نِكَاحَهَا إِذَا كَانَ لَا  
يَقْصِدُ بِنَظَرِهِ ذَلِكَ لِمَعْنَى هُوَ عَلَيْهِ حَرَامٌ  
وَقَدْ قِيلَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يَبْدِيْنَ  
زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُسْتَثْنَى  
هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانِ فَقَدْ وَافَقَ مَا ذَكَرْنَا







آپ نے فرمایا قرآن پاک سے جو کچھ تیرے پاس ہے میں نے اس کے بدلے اس کے ساتھ تیرا نکاح کیا۔

حضرت ابو حازم، حضرت سہل سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت یسٹ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن پاک کے بدلے نکاح کرنا جائز نہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ قرآن پاک کی کسی مقررہ سورت کے بدلے نکاح کرنا جائز ہے وہ فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس (عورت) کو وہ سورت سکھائے ان حضرات نے اس سلسلے میں اس حدیث (مذکورہ بالا) سے استدلال کیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص اس (قرآن پاک) کے بدلے نکاح کرے تو نکاح جائز ہو جائے گا لیکن وہ اس کے حکم میں ہوگا جس نے ہر مقرر نہیں کیا پس اس عورت کیلئے ہر مثل ہوگا اگر اس (مرد) نے جماع کیا یا وہ دونوں مر گئے یا ان میں سے ایک کا انتقال ہو گیا اور اگر وہ اسے جماع سے پہلے طلاق دے تو اس عورت کیلئے متعہ (کپڑوں کا جوڑا) ہوگا۔ پہلے قول کے قائلین کے خلاف انکی حجت یہ ہے کہ حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی روایت میں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ میں نے اس کے ساتھ تیرا نکاح قرآن پاک کے بدلے کیا جو تجھے یاد ہے کو اگر ظاہر پر محمول کیا جائے جیسا کہ غیر قرآن کے بارے میں پہلے قول والوں کا مذہب ہے تو وہ سورت پر محمول ہے تعلیم پر نہیں۔ اور اگر اس سے سورت مراد لی جائے تو اسکی تعظیم مقصود ہے اس کا ہر ہونا مراد نہیں جیسا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا سے انکے مسلمان ہونے کی وجہ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا سے انکے اسلام کی وجہ سے نکاح کیا اور میں (حضرت انس رضی اللہ عنہ) نے یہ بات نبی اکرم

عَنْ سَهْلِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ آتٍ قَالَ قَدْ أَتَكَحَّتْكَ مَعَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ -

۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ هِشَامِ الرَّعَيْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثُ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ اللَّيْثُ لَا يَجُوزُ هَذَا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُزَوَّجَ بِالْقُرْآنِ -

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ التَّزْوِيجَ عَلَى سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ مُسْتَأْجَبٌ وَأَنَّ قَوْلَهُمْ مَعْنَى ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا مَنْ تَزَوَّجَ عَلَى ذَلِكَ فَالِنِكَاحِ جَائِزٌ وَهُوَ فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يُسَمِّ مَهْرًا فَلَهَا مَهْرٌ مِثْلَهَا إِنْ دَخَلَ بِهَا أَوْ مَاتَ أَوْ مَاتَ أَحَدُهُمَا وَإِنْ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَلَهَا الْمَتْعَةُ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الدِّيْنِي فِي حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَزَّ وَجَّكَ عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ إِنْ حِيدَ ذَلِكَ عَلَى الظَّاهِرِ وَكَذَلِكَ مَدُّهُبُ أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي غَيْرِ هَذَا فَذَلِكَ عَلَى السُّورَةِ لَا عَلَى تَعْلِيلِهَا وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ عَلَى السُّورَةِ فَهُوَ عَلَى حُرْمَتِهَا وَكَيْسَتْ مِنَ الْمَهْرِ فِي شَيْءٍ كَمَا تَزَوَّجَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّرَ سَلِيمٍ عَلَى

نکاح قرآن پاک کے بدلے نکاح کرنا جائز ہے

إِسْلَامِهِ - ۶۲ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ الْخَطَّابَ بْنَ عُمَانَ الْقَوَزِيَّ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ



أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
 أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلِيمٍ عَلَى إِسْلَامِهَا  
 وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَحَسَنَهُ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا سَلَامٌ مَهْرًا فِي الْحَقِيقَةِ  
 وَإِنَّمَا مَعْنَى تَزَوُّجِهَا عَلَى إِسْلَامِهَا أَيْ تَزَوُّجِهَا  
 لِإِسْلَامِهَا وَقَدْ نَأَى أَدْبَعُهُمْ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ  
 هَذَا قَالَ أَنَسٌ وَاللَّهُ مَا كَانَ لَهَا مَهْرٌ غَيْرُهُ  
 فَتَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ مَا أَرَادَتْ  
 مِنْهُ مَهْرًا غَيْرَهُ فَكَذَلِكَ مَعْنَى حَدِيثِ سَهْلِ  
 فِي الْمَرْأَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا وَمِنَ الْحُجَّةِ لِأَهْلِ هَذِهِ  
 الْمَقَالَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى أَنْ يُؤْكَلَ  
 بِالْقُرْآنِ وَيَتَعَوَّضُ بِهِ شَيْءٌ مِنَ الْأَمْوَالِ  
 الدُّنْيَا.

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے اس کی تحسین فرمائی  
 یہ اسلام حقیقت میں مہر نہیں تھا اور اسلام پر نکاح کرنے کا مطلب  
 یہ ہے کہ ان کے مسلمان ہونے کی وجہ سے ان سے نکاح کیا بعض محدثین  
 نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ  
 حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! ان (حضرت ام سلیم)  
 کے لیے اس کے علاوہ کوئی مہر نہ تھا تو ہمارے نزدیک  
 اس کا مطلب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، کہ انہوں  
 (ام سلیم) نے اس کے علاوہ مہر کا ارادہ ہی نہیں کیا تو جس  
 عورت کا ہم نے ذکر کیا اس کے بارے میں حضرت سہل  
 رضی اللہ عنہ کی روایت کا مطلب بھی یہی ہے۔ پہلے قول والوں  
 کے خلاف ان (دوسرے قول والوں) کی دلیل یہ بھی ہے کہ سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے بدلے کھانے  
 اور اس کے عوض کوئی دنیوی مفاد حاصل کرنے سے  
 منع فرمایا۔

۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
 عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مَغِيرَةُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ  
 أَخْبَرَنِي عَبَادَةُ بْنُ نَسِيٍّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
 ثَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ قَالَ كُنْتُ أُعَلِّمُ نَاسًا  
 مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْقُرْآنَ فَهَدَى إِلَيَّ رَجُلٌ  
 مِنْهُمْ قَتُوسًا عَلَى أَنْ أَقْبَلَهَا فِي سَيْدِ اللَّهِ  
 فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ  
 يَطُوقَكَ اللَّهُ بِهَا طُوقًا مِنَ النَّارِ فَأَقْبَلْهَا.

حضرت عباده رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
 ہیں کچھ اصحاب صُفَّة کو قرآن پاک سکھا یا کرتا تھا تو  
 ان میں سے ایک شخص نے مجھے ایک قوس (کمان)  
 تحفہ دیا کہ میں اسے اللہ کے راستے میں قبول کروں  
 میں نے یہ بات سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا اگر تم چاہتے  
 ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں آگ کا طوق ڈالے تو اسے  
 قبول کر لو۔

۶۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
 ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
 الْمُبَارَكِ عَنْ يَجْبِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نَيْبِ  
 ابْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَالِمٍ الْجُبَرَانِيِّ  
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ إِلَّا نَصَارِيَّ قَالَ  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبدالرحمن بن شبل انصاری رضی اللہ  
 عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
 قرآن پاک پڑھو لیکن نہ تو اس میں  
 زیادتی کرو، نہ اس سے دور رہو  
 نہ اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ اور نہ



يَقُولُ اقْرءُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَجْفُوا عَنْهُ وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ وَلَا تَسْتَكْثِرُوا  
بِهِ.

اس کے ذریعے مال بڑھاؤ۔

۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثنا ابْنُ يَزِيدَ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
قَالَ ثنا ابْنُ قَالَ ثنا يَحْيَى قَالَ ابْنُ خُزَيْمَةَ  
فِي حَدِيثِهِ عَنْ زَيْدٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا زَيْدٌ ثُمَّ اجْتَمَعَا جَمِيعًا فَقَالَ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْحَبَرِيُّ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بِئْسَ شَيْءٌ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَقُولُ اقْرءُوا الْقُرْآنَ لَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَأْكُلُوا بِهِ فَحَظَرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَوَّضُوا بِالْقُرْآنِ شَيْئًا  
مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا.

حضرت ابن خزیمہ اپنی روایت میں حضرت  
زید سے روایت کرتے ہیں اور حضرت ابن  
ابو داؤد فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید  
نے بیان کیا پھر وہ دونوں بواسطہ ابوراشد  
حبرانی، حضرت عبدالرحمن بن شبل رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے قرآن پاک  
پڑھو لیکن نہ تو اس میں زیادتی کرو اور نہ  
اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس بات سے  
منع فرمادیا کہ وہ قرآن پاک کے بدلے دنیا  
کی کوئی چیز حاصل کریں۔

پس یہ حدیث اس بات کے خلاف ہے جس پر مخالف  
نے پہلی حدیث کو محمول کیا اگر وہ معنی ثابت ہو  
جائے لیکن وہ ثابت نہیں کیونکہ اس میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے جو ہم نے بیان کی اور  
دوسرے معنی کا احتمال بھی ہے وہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ملک بضع کو ہر کے  
بغیر جائز قرار دیا اور آپ کے علاوہ کسی کے  
لیے ایسا نہیں کیا ارشاد خداوندی ہے "اگر کوئی عورت اپنا نفی  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کرے اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس سے  
نکاح کا ارادہ کریں تو یہ حکم خاص آپ کیلئے ہے عام مومنوں کے  
لیے نہیں ہے۔" لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ اس کا تعلق اس چیز  
سے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ خاص کیا لیکن کوئی دوسرا  
شخص ہر کے بغیر مالک نہیں ہو سکتا تو یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

فَعَارَضَ ذَلِكَ مَا حَمَلَ عَلَيْهِ  
الْمُخَالَفَةُ مَعْنَى الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لَوْ ثَبَتَ أَنَّ  
مَعْنَاهُ كَذَلِكَ وَلَمْ يَثْبُتْ ذَلِكَ إِذْ كَانَ  
يَحْتَمِلُ تَأْوِيلَهُ مَا وَصَفْنَا وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا  
مَعْنَى آخَرَ وَهُوَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَا حَرْ لِرَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلْكُ الْبُضْعِ بغيرِ صِدَاقٍ  
وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ غَيْرِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا  
لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً  
لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
قَدْ كَانَ مِمَّا خَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
أَنْ يَمْلِكَ غَيْرَهُ مَا كَانَ لَهُ تَمْيِكَهُ بِغَيْرِ  
صِدَاقٍ فَيَكُونُ ذَلِكَ خَاصًّا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ اللَّيْثُ .

وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَقَامَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ إِنْ تَمَّ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا فَكَانَ هَذَا مَا ذُكِرَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاقَرَهَا فِي نَفْسِهَا وَلَا أَنَّهَا قَالَتْ لَهُ تَزَوَّجْنِي مِنْهُ فَدَلَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ تَزْوِيجُهَا إِيَّاهَا مِنْهُ لَا يَقُولُ تَأْتِي بِهِ بَعْدَ قَوْلِهَا وَرُ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ يَقُولُهَا الْأَوَّلَ وَلَمْ تَكُ قَالَتْ لَهُ قَدْ جَعَلْتُ لَكَ أَنْ تَهَبْتَنِي لِمَنْ شِئْتَ بِالْهَبَةِ الَّتِي لَا تُوجِبُ مَهْرًا جَاءَ النِّكَاحُ وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْهَبَةَ خَالِصَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا ذُكِرْنَا مِنْ إِخْلَاصِ اللَّهِ تَعَالَى إِيَّاهُ بِهَا دُونَ الْمُؤْمِنِينَ خَيْرًا أَنْ قَوْمًا قَالُوا خَالِصَةٌ لَكَ أَيَّ يَلَا مَهْرًا وَجَعَلُوا الْهَبَةَ نِكَاحًا لِغَيْرِهِ يُوجِبُ الْمَهْرَ وَقَالَ آخَرُونَ خَالِصَةٌ لَكَ أَيَّ أَنْ الْهَبَةَ تَكُونُ لَكَ نِكَاحًا وَلَا تَكُونُ نِكَاحًا لِغَيْرِكَ .

فَلَمَّا كَانَتْ الْمَرْأَةُ الْمَدْكُورَةُ

أَمْرًا فِي حَدِيثِ سَهْلِ مَذْكُورَةٍ بِهَبَتِهَا نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذُكِرْنَا ثَبِتَ أَنَّ ذَلِكَ النِّكَاحَ خَاصٌّ كَمَا قَالَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعَ مَا ذُكِرْنَا فِي الْحَدِيثِ سَوَالٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى الْهَبَةِ وَسَلَّمَ لَهَا أَنْ يُزَوِّجَهَا مِنْهُ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ لَوْ يُنْقَلُ

کے ساتھ خاص ہوگا جیسا کہ حضرت لیث نے فرمایا ۔

اور اس بات دلالت کرنے والی باتوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس عورت نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے اپنا نفس آپ کو ہبہ کر دیا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں تو اس کے ساتھ میرا نکاح کر دیں اس حدیث میں یہ بات مذکور ہے اور یہ بات مذکور نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے اس کے نفس کے بارے میں مشورہ کیا اور نہ یہ کہ اس نے خود عرض کیا کہ اس سے میرا نکاح کر دیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب آپ نے اس عورت کا اس شخص سے نکاح کیا تو اس کی پہلی بات یعنی میں نے اپنے نفس کو آپ کے لیے ہبہ کیا کی بنیاد پر کیا اس کے بعد اس نے کوئی نئی بات نہیں کہی کہ میں نے آپ کو اختیار دیا آپ جس کے لیے چاہیں مجھے ہبہ کے بغیر ہبہ کر دیں تو اس سے وہ نکاح جائز ہو گیا۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ ہبہ ہر کار در عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے ساتھ خاص کیا کسی دوسرے مومن کے لیے نہیں ہے البتہ بعض حضرات نے فرمایا کہ ”آپ کے لیے خالص ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ ہبہ کے بغیر ہے اور دوسروں کے لیے ہبہ کو نکاح قرار دیا جس سے ہبہ واجب ہوگا اور کچھ دیگر حضرات نے ”خالص آپ کے لیے ہے“ کا معنی یہ کیا ہے کہ ہبہ آپ کے لیے نکاح ہے اور دوسروں کے لیے نکاح نہیں۔

پس جب وہ عورت جس کا حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے حضور علیہ السلام کی خدمت میں اپنے نفس کو ہبہ کرنے سے منکوحہ ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ یہ نکاح خاص ہے جیسا کہ اس بات کے قائلین نے فرمایا اگر کوئی شخص کہے کہ ہماری اس مذکورہ گفتگو کے باوجود ہو سکتا ہے اس شخص نے حضور علیہ السلام سے سوال کیا ہو کہ آپ اس عورت کا اس سے نکاح کر دیں اگرچہ یہ بات اس حدیث میں منقول ہو کر ہم تک نہیں پہنچی تو اس



إِلَيْتَا فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ قِيلَ لَهُ وَكَذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا غَيْرَ السُّورَةِ وَ  
إِنْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ يُنْقَلْ إِلَيْتَا فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنَّ حَدِيثَ الْحَدِيثِ عَلَى ظَاهِرِهِ عَلَى مَا  
دَرَّهَبُ إِلَيْهِ أَنْتَ لَزِمَكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنَّ  
ذَلِكَ النِّكَاحَ كَانَ بِأَلْهَبَةِ الَّتِي وَصَفْنَا  
وَإِنْ حَدَّثْتَ ذَلِكَ عَلَى التَّأْوِيلِ عَلَى مَا  
وَصَفْتَ فَلَعَلَّ يَرِيكَ أَنْ يُحْمِلَهُ أَيْضًا مِنْ  
التَّأْوِيلِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا ثُمَّ لَا تَكُونُ أَنْتَ  
بِتَأْوِيلِكَ أَوْلَى مِنْهُ بِتَأْوِيلِهِ فَبِهَذَا وَجْهٌ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقٍ تَصَحِيحٍ مَعَانِي  
الْأَثَرِ

وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ  
فَإِنَّا قَدْ سَأَيْنَا النِّكَاحَ إِذَا وَقَعَ عَلَى مَهْرٍ  
مَجْهُولٍ لَمْ يَثْبُتِ الْمَهْرُ وَرَأَى حُكْمَ الْمَاءَةِ  
إِلَى حُكْمِ مَنْ لَمْ يُسَمَّرْ بِهَا مَهْرًا فَإِنَّا حَتَّى يَجْرَ  
إِلَى أَنْ يَكُونَ الْمَهْرُ مَعْلُومًا كَمَا تَكُونُ  
الْأَشْمَانُ فِي الْبَيَاعَاتِ مَعْلُومَةً وَكَمَا  
تَكُونُ الْأَجْرَةُ فِي الْإِجَارَاتِ مَعْلُومَةً وَ  
كَانَ الْأَصْلُ السُّجْتَمَعُ عَلَيْهِ أَنْ رَجُلًا لَوْ  
اسْتَأْجَرَ رَجُلًا عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً مِنْ  
الْقُرْآنِ سَمَّاهَا بِدَارِهِمْ لَا يَجُوزُ وَكَذَلِكَ  
لَوْ اسْتَأْجَرَ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ شِعْرًا بِعَيْنِهِ  
بِدَارِهِمْ كَانَ ذَلِكَ غَيْرَ جَائِزٍ أَيْضًا لِأَنَّ  
الْإِجَارَاتِ لَا تَجُوزُ إِلَّا عَلَى أَحَدٍ مَعْنِيَيْنِ  
إِمَّا عَلَى حَمَلِ بَعَيْنِهِ مِثْلُ غَسَلِ ثَوْبٍ بِعَيْنِهِ  
أَوْ عَلَى خِيَاطَتِهِ أَوْ عَلَى وَقْفِ مَعْلُومٍ لَا  
بَدَلٍ فِيهَا مِنْ أَنْ يَكُونَ الْوَقْتُ مَعْلُومًا أَوْ

شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا کہ اس بات کا بھی احتمال  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے سورت  
کے علاوہ مہر مقرر کیا ہو اگرچہ یہ بات حدیث میں منقول ہو  
کر ہم تک نہیں پہنچی اور اگر تم اس حدیث کو ظاہر پر محمول کرو جیسا کہ  
تمہارا مذہب ہے تو تم پر وہ بات لازم آئے گی جس کا ہم نے  
ذکر کیا کہ یہ نکاح صہ کی صورت میں تھا جسے ہم نے بیان کیا  
اور اگر تم اسے اس تاویل پر محمول کرو جو تم نے  
بیان کی تو تمہارا غیر اس تاویل پر محمول کر سکتا ہے جو  
ہم نے بیان کی ہے پھر اس کی تاویل کے مقابلے  
میں تمہاری بیان کردہ تاویل اولیٰ نہ ہوگی معافی  
روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا یہ (مذہب  
بالا) بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم  
دیکھتے ہیں جب نکاح مہر مجہول کی ساتھ واقع ہو تو مہر ثابت نہیں  
ہوتا اور اس عورت کا حکم اس کے حکم کی طرف لوٹا جاتا ہے جس  
کے لیے مہر مقرر نہیں ہوتا لہذا ضروری ہے کہ مہر معلوم ہو جیسے خرید و  
فروخت میں قیمت معلوم ہوتی ہے اور جیسے اجارات میں اجرت معلوم  
ہوتی ہے اور متفق علیہ ضابطہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی  
کے ساتھ یوں اجارہ کرے کہ وہ اسے چند مقررہ درجوں کے بدلے  
قرآن پاک سکھا دے تو یہ جائز نہیں اور اس طرح اگر چند مقررہ درجوں  
کے بدلے شعر سکھانے کا اجارہ کرے تو یہ بھی جائز نہیں کیونکہ  
اجارے دو صورتوں میں سے ایک کے ساتھ جائز ہوتے ہیں یا  
تو کام مقرر (وقت) ہو جیسے چند متعین کپڑے دھونا یا انکی  
سلانی کرنا یا معلوم وقت کے لیے ہو یعنی وقت کا معلوم ہونا  
ضروری ہے یا کام معلوم ہو اور جب وہ سورت  
قرآن سکھانے پر اجارہ کرے گا تو یہ معلوم وقت  
کے لیے نہیں یہ اجارہ تو محض اس (سورت) کے  
سکھانے کے لیے ہے اور انسان کبھی کم تعلیم حاصل



الْعَمَلُ مَعْلُومًا وَكَانَ إِذَا اسْتَأْجَرَهُ عَلَى تَعْلِيمِ  
سُورَةٍ فَبَدَلَ اجَّارَهُ لَاعِلَى وَقْتِ مَعْلُومٍ وَلَا عَمَلٍ مَعْلُومٍ إِنَّمَا  
اسْتَأْجَرَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ ذَلِكَ وَقَدْ يَتَعَلَّمُ بِقَلِيلٍ  
التَّعْلِيمِ وَبِكَثِيرَةٍ وَفِي قَلِيلٍ الْأَوْقَاتِ وَكَثِيرِهَا  
وَكَذَلِكَ كَوْبَاعَةٌ دَارَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً  
فَمِنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَجْزُ ذَلِكَ لِلْمَعَانِي الرَّبِّي ذَكَرْنَاهَا  
فِي الْإِجَارَاتِ

فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فِي الْإِجَارَاتِ  
وَالْبَيَاعَاتِ وَقَدْ وَصَفْنَا أَنَّ الْمَهْرَ لَا يَجُوزُ  
عَلَى أَمْوَالٍ وَلَا عَلَى مَنَافِعٍ إِلَّا عَلَى مَا يَجُوزُ  
عَلَيْهِ الْبَيْعُ وَالْإِجَارَةُ وَغَيْرُ ذَلِكَ وَكَانَ  
التَّعْلِيمُ لَا يَمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ وَلَا أَعْيَانُ  
الْأَمْوَالِ ثَبَتَ بِالنَّظَرِ عَلَى ذَلِكَ أَنْ لَا يَمْلِكُ  
بِهِ الْإِصْنَاعُ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

بَابُ الرَّجُلِ تَعَتَّقَ أُمَّتَهُ عَلَى أَنْ  
عَتَقَهَا صِدَاقُهَا

۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
مُسْلِمَ بْنَ أَبِیْهِمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ وَحَبَّاءَ بْنَ  
زَيْدٍ قَالَا سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ الْحَبَّابِ عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ سَيْفِيَّةَ وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدَاقًا  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ  
إِذَا أَعْتَقَ أُمَّتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقُهَا جَازَ  
ذَلِكَ فَإِنْ تَزَوَّجَهَا فَلَا مَهْرَ لَهَا غَيْرَ الْعَتَانِ  
وَمِثْنُ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ  
وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

کرتا ہے اور کبھی زیادہ اسی طرح کبھی تھوڑے  
وقت میں سیکھ لیتا ہے اور کبھی زیادہ وقت  
ہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص اپنا مکان بیچ کر  
وہ (خریدنے والا) اسے قرآن پاک کی ایک  
سورت سکھا دے تو ان شرائط کی بنیاد پر  
جو ہم نے اجاروں کے سلسلے میں ذکر کی ہیں، یہ  
اجارہ بھی جائز نہیں۔

تو جب یہ (عقد نکاح) اجاروں اور سودے کی  
طرح ہے اور ہم نے بیان کیا کہ مہر صرف اسی مال یا منافع  
کی صورت میں جائز ہے جو خرید و فروخت اور اجارے  
کی صورت میں جائز ہوتا ہے اور تعلیم کے ذریعے نہ تو منافع کی ملکیت  
حاصل ہوتی ہے اور نہ ہی کسی چیز کی تو اس پر قیاس کرنے سے  
ثابت ہوا کہ اس (تعلیم قرآن) سے بضع (عورت کی شرمگاہ) کی  
ملکیت بھی ثابت نہیں ہوتی، یہی قیاس ہے اور یہی  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔

مہر کے بدلے میں لونڈی کو  
آزاد کرنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو  
آزاد کیا اور اس آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔ حضرت امام  
ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی لونڈی کو اس شرط  
پر آزاد کرے کہ اس کی آزادی ہی اس کا مہر ہوگی تو یہ جائز  
ہے پھر اگر وہ اس سے نکاح کرے تو اس آزادی کے علاوہ  
مہر نہیں ہوگا اس بات کے قائلین میں حضرت سفیان ثوری  
اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔



وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُونَ فَقَالُوا  
 لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَ هَذَا فَيَتَمَّ لَهُ التَّكَاحُ  
 بِغَيْرِ صِدَاقٍ سِوَى الْعِتَاقِ وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ  
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
 خَاصًّا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ  
 صِدَاقٍ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 غَيْرَهُ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ آتَتْ  
 وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْبِحَهَا  
 خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا بَايَعَ اللَّهُ  
 عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ صِدَاقٍ كَانَ  
 لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ لَيْسَ بِصِدَاقٍ  
 وَمَنْ لَمْ يُبَيِّحِ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى غَيْرِ  
 صِدَاقٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ الَّذِي  
 لَيْسَ بِصِدَاقٍ وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو  
 حَنِيفَةَ وَرُفْعَةُ مُحَمَّدٌ وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ -  
 ۶ - وَمِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ آتٌ

عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ رَوَى  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ  
 فِي جُورِيَّتِهِ ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْهُ أَنَسُ بْنُ  
 فَعَلَهُ فِي صَفِيَّةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
 ابْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ تَرَيْدٍ عَنِ ابْنِ  
 عَوْنٍ قَالَ كَتَبَ إِلَى بَازِلَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ جُورِيَّتَهُ فِي غَزْوَةِ  
 بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ  
 عِتْقَهَا صِدَاقَهَا أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
 ابْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ فَقَدْ رَوَى  
 هَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
 فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے  
 لیے ایسا کرنا جائز نہیں تو (اس صورت میں) اس کا نکاح ہجر  
 کے بغیر مکمل ہو جائے گا اور آزادی ہجر نہیں ہوگی یہ بات سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ  
 نے آپ کے لیے ہجر کے بغیر بھی نکاح کرنا جائز قرار دیا اور آپ  
 کے علاوہ کسی مومن کے لیے اسے جائز قرار نہیں دیا اللہ تعالیٰ ناسخ  
 فرمایا " اگر کوئی مومن عورت اپنے نفس کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے لیے ہبہ کر دے اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نکاح  
 کا ارادہ کریں تو یہ آپ کیلئے خاص ہے عام مومنوں کیلئے نہیں ہے تو جیسا  
 اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ وہ ہجر کے بغیر نکاح کریں  
 تو آپ کیلئے یہ بھی جائز ہے کہ آزادی کے سبب نکاح کریں جو ہجر نہیں ہے اور  
 جس شخص کیلئے اللہ تعالیٰ نے ہجر کے بغیر نکاح جائز قرار نہیں دیا تو اس کے  
 لیے آزادی کے بدلے نکاح کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ ہجر نہیں ہے اس قول کے  
 قائلین میں حضرت امام اعظم ابوحنیفہ اور امام زفر امام محمد رحمہم اللہ بھی  
 شامل ہیں۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ  
 عنہما سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے سلسلے میں وہی عمل کیا جو  
 حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں آپ کا فعل حضرت  
 انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ابن عون سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں حضرت نافع نے مجھے لکھا کہ سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جویریہ کو غزوہ بنو مصطلق  
 میں حاصل کیا تو آپ نے انہیں آزاد کر کے ان سے  
 نکاح کر لیا اور ان کی آزادی کو ہی ان کا ہجر قرار دیا  
 فرماتے ہیں مجھے یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
 نے بتائی اور وہ اس لشکر میں تھے تو یہ بات  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے روایت کی جیسا کہ ہم نے



ذکر کیا۔ پھر انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اسی قسم کے معاملے میں فرمایا کہ اسے پھر جدید دیا جائے (یعنی آزادی مہر نہیں بن سکتی)۔

حضرت عبید اللہ، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی قسم روایت کرتے ہیں۔ تو یہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو اس بات کی طرف گئے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وہ حکم نہیں ہو گا جو آپ کے لیے تھا پس اس میں احتمال ہے کہ آپ نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس بات پر اس معنی سے راہنمائی حاصل ہوتی ہو جس سے ہم نے استدلال کیا کہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسرے لوگوں کے لیے یہ حکم نہیں۔

پھر ہم نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جویریہ کو آزاد کرنا جسے آپ نے ہر قرار دے کر ان سے نکاح کیا، کیسا تھا تو حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں جب بنو مصطلق کے قیدی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ لگے تو حضرت جویریہ بنت حارث، ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے حصے میں آئیں انہوں نے اپنے لیے کتابت کر لی (حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں وہ نہایت شیریں کلام خاتون تھیں اور انہیں جو بھی دیکھتا وہ ان کی گرفت میں آجاتا (متاثر ہو جاتا) وہ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہو کر اپنی کتابت پر مدد مانگنے لگیں پس اللہ کی قسم! میں نے ان کو دروازے پر کھڑے دیکھا تو میں انہیں ناپسند کیا اور مجھے معلوم ہو گیا کہ عنقریب آپ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا ثُمَّ قَالَ هُوَ مِنْ بَعْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِ هَذَا إِنَّهُ يُجَدِّدُ لَهَا صِدَاقًا۔

۶۸ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ سَيِّمُنُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبُ قَالَ ثنا حَتَّابُ بْنُ سَدَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلُ ذَلِكَ فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْحُكْمَ فِي ذَلِكَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى غَيْرِمَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ سَمَاعًا سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ دَلَّةً عَلَى ذَلِكَ الْمَعْنَى الَّذِي اسْتَدَّ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٌ عَلَى خُصُوصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ بِمَا وَصَفْنَا دُونَ النَّاسِ۔

ثُمَّ نَظَرْنَا فِي عِتَاقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوَيْرِيَّةَ النَّبِيِّ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَجَعَلَهُ صِدَاقَهَا كَيْفَ كَانَ فَإِذَا رِيبُ الْمُوَدَّةِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا اسَدُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا هُوَ ابْنُ أَبِي نَافِعَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعَتْ جَوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي سَهْمٍ لِثَابِتِ ابْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ أَوْلَادِ بْنِ عَمِّ لَهَا فَكَاتَبَتْ عَلَى نَفْسِهَا قَالَتْ وَكَانَتْ امْرَأَةً حُلُوًّا



لَا يَكَادُ يَرَاهَا أَحَدًا إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ  
فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ  
رَأَيْتُهَا عَلَى بَابِ الْحُجْرَةِ فَكِرِهَتْهَا وَعَرَفْتُ  
أَنَّ سَيْرِي مِنْهَا مِثْلَ مَا آيَتْ فَتَأَلَّتْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّهُ جَوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ  
سَيِّدِ قَوْمِهِ وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْأَمْرِ مَا لَمْ  
يَخْتَفِرْ قَرَعْتُ فِي سَهْمِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ  
شَمَّاسٍ أَوْلَادِ بْنِ عَيْدٍ لَهُ فَكَاتَبْتُهُ فِجَنَّتُ  
رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعِينَنِي عَلَى كِتَابَتِي قَالَ فَهَلْ لَكَ  
فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ أَقْضِي عَنْكَ كِتَابَتَكَ وَأَتَزَوَّجُكَ قَالَتْ  
نَعَمْ قَالَ فَقَدْ فَعَلْتُ وَخَرَجَ الْخَبْرُ إِلَى النَّاسِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
تَزَوَّجَ جَوَيْرِيَّةَ بِنْتُ الْحَارِثِ فَقَالُوا صَاهَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْأَلُوا  
مَا فِي أَيْدِيهِمْ قَالَتْ فَلَقَدْ أُعْتِقَ بَتْرُوجِيَّةَ  
إِبَاهَا مَا نَسَتْ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ  
فَلَا نَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَةً عَلَى  
عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا -

فَبَيَّنْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

الْعِتَاقُ الَّذِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَجَعَلَهُ مَهْرَهَا  
كَيْفَ هُوَ وَإِنَّهَا هُوَ آدَاؤُهُ عَنْهَا  
مَكَاتَبَتُهَا إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا لِتَعْتِقَ بِذَلِكَ  
الْأَدَاءِ ثُمَّ كَانَ ذَلِكَ الْعِتَاقُ الَّذِي وَجِبَ  
يَأْدَاءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَكَاتِبَةَ إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا مَهْرًا لَهَا

اس سے وہ کچھ دیکھیں گے جو میں نے دیکھا انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں قوم کے سردار حارث بن ابو ضرار  
کی بیٹی جویر یہ ہوں اور میں ایسی مصیبت میں پھنسی ہوں جو پوشیدہ  
نہیں میں ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے  
حصہ میں دی گئی ہوں میں نے ان سے کتابت کر لی ہے  
تو میں اپنی کتابت پر مدد حاصل کرنے کے لیے اللہ کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی ہوں آپ  
نے فرمایا کیا تمہیں اس سے بہتر میں رغبت ہے انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا  
میں تیری کتابت کی رقم ادا کر کے تجھ سے شادی کر لوں انہوں  
نے عرض کہا جی ہاں آپ نے فرمایا "میں نے ایسا کیا جب  
لوگوں کو خبر پہنچی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
جویر یہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر لیا ہے تو انہوں نے  
کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سسرالی قرابت قائم  
ہو گئی چنانچہ انہوں نے اپنے قیدی چھوڑ دیئے حضرت ام المومنین  
عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
کے ان کے ساتھ نکاح کرنے کی وجہ سے بنو مصطلق کے ایک سو  
گھروں نے آزاد ہو گئے پس ہم ان (حضرت جویر یہ) سے بڑھ کر  
کسی عورت کو اپنی قوم کے لیے باعث برکت نہیں  
جانتے۔

تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس آزادی کو واضح  
طور پر بیان کیا جس کا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
ذکر کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے  
بدلے نکاح کیا اور اسے ہر قرار دیا کہ اس کی کیا  
صورت تھی وہ آپ کی طرف سے بدل کتابت کا اس  
شخص کو ادا کرنا تھا جس نے ان سے کتابت کی تھی  
تاکہ اس ادائیگی کے بدلے وہ آزاد ہو جائیں  
پھر یہ آزادی جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ وسلم کی  
طرف سے بدل کتابت ادا کرنے کی وجہ سے



ہوئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے  
مہر قرار پائی جیسا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت  
میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ  
کسی کو اس بات کی اجازت نہیں کہ وہ کسی مکاتب  
کا بدل کتابت مکاتب کو ادا کرے کہ وہ اسے آزاد کرے  
اور یہ آزادی، بدل کتابت ادا کرنے والے کی طرف سے مہر قرار  
پائے اور وہ اس کی بیوی بن جائے۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اسے  
مہر قرار دینا آپ کی خصوصیت سے ہے امت کے لیے جائز نہیں  
تو جس آزادی کی آپ کو ولایت حاصل ہوئی اسے مہر قرار دینا ہی  
آپ کے ساتھ خاص تھا امت کے لیے نہیں۔ روایات کے طریقے  
پر اس بات کا بیان ہے غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں  
ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے  
میں میرے نزدیک قیاس یہ ہے کہ جس عورت کو اس شرط  
پر آزاد کیا گیا اس کی آزادی ہی مہر ہو اس کے ساتھ کچھ اور  
نہ ہو ہم دیکھتے ہیں کہ جب آزادی اس شرط پر واقع ہو  
کہ وہ (عورت) اس (آزاد کرنے والے) سے نکاح کرے  
گی پھر وہ نکاح سے انکار کرے تو اس پر لازم ہے کہ اپنی  
قیمت (کی ادائیگی) کے لیے محنت مشقت کرے وہ فرماتے  
ہیں کہ نکاح سے انکار کی صورت میں جس چیز کے لیے اس پر  
محنت مشقت واجب ہوئی ہے یہی چیز اس کے لیے مہر قرار پائی اگر  
وہ نکاح سے انکار نہ کرتی وہ فرماتے ہیں اگر وہ اسے اس کے  
بعد جماع سے پہلے طلاق دے تو اس پر نصف قیمت کے لیے مال  
کما نا ضروری ہوگا۔ یہ بات حضرت حسن رحمہ اللہ سے بھی مروی ہے۔  
حضرت اشعث، حضرت حسن سے اس شخص کے بارے  
میں روایت کرتے ہیں جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیا اور اس کی آزادی  
کو اس کا مہر قرار دیا پھر جماع سے پہلے اسے طلاق دے دی تو  
اس عورت پر لازم ہے کہ نصف قیمت (کی ادائیگی) کے لیے  
محنت مشقت کرے اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا فِي  
حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَيْسَ هَذَا لِأَحَدٍ  
غَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْفَعَ  
عَنْ مَكَاتِبَةٍ مَكَاتِبَتَهَا إِلَى مَوْلَاهَا عَلَى أَنْ تَعْتَقَ  
بِأَدَائِهِ ذَلِكَ عَنْهَا يَكُونُ ذَلِكَ الْعِتَاقُ مَهْرًا  
لَهَا مِنْ قِبَلِ الذَّيِّ أَدَّى عَنْهَا مَكَاتِبَتَهَا وَ  
تَكُونُ بِذَلِكَ زَوْجَةً لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ هَذَا مَهْرًا عَلَى أَنْ ذَلِكَ  
خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ كَانَ لَهُ أَنْ يَجْعَلَ الْعِتَاقُ  
الَّذِي تَوَلَّاهُ هُوَ أَيْضًا مَهْرًا لِمَنْ أَعْتَقَهُ عَلَى  
أَنَّ ذَلِكَ خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ فَهَذَا أَوْجَهُ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشْرَافِ وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ  
طَرِيقِ التَّنْظِيرِ فَإِنَّ أَبَا يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ فَتَالَ التَّنْظِيرُ عِنْدِي فِي هَذَا أَنْ تَكُونَ  
الْعِتَاقُ مَهْرًا لِلْمُتَّعَةِ عَلَيْهِ لَيْسَ لَهَا مَعَهُ  
غَيْرُهُ وَذَلِكَ لِأَنَّهَا إِذَا وَقَعَ الْعِتَاقُ  
عَلَى أَنْ تَزُوجَهُ نَفْسَهَا ثُمَّ آتَتْ التَّزْوِيجَ أَنْ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى  
فِي قِيمَتِهَا فَتَالَ قَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى  
فِيهِ إِذَا آتَتْ التَّزْوِيجَ وَيَجِبُ يَكُونُ مَهْرًا لَهَا إِذَا  
أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ فَتَالَ وَإِنْ طَلَّقَهَا بَعْدَ  
ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ كَانَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى  
فِي نِصْفِ قِيمَتِهَا وَقَدْ رُوِيَ هَذَا أَيْضًا  
عَنِ الْحَسَنِ.

۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَشْعَثَ  
عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ أَعْتَقَ أُمَّتَهُ وَجَعَلَ  
عِتْقَهَا صِدَاقًا لَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ  
بِهَا قَالَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي نِصْفِ قِيمَتِهَا



اللہ علیہ کے خلاف حجت یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر فرمایا کہ عورت جب نکاح سے انکار کر دے تو اپنی قیمت کی ادائیگی کے لیے محنت کرے تو یہی بات حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ نے بھی فرمائی تو نکاح کو قبول کرنے کی صورت میں جو کچھ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم ہوتا ہے وہی ان (امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ) پر بھی لازم ہوگا۔

لیکن حضرت امام زفر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب وہ انکار کرے تو اس پر سچی (محنت مشقت) واجب نہیں کیونکہ اگر ہم آزادی کے سلسلے میں اس پر نکاح کی شرط رکھی گئی ہے لیکن یہ اس شرط کے بدلے میں ہے جو اس عورت کی طرف سے مرد پر لازم آتی ہے یعنی وہ ہر جو قبولیت نکاح کی صورت میں عورت کے لیے (مرد پر) واجب ہوتا ہے تو گویا عورت کو آزادی کسی عومن کے بغیر حاصل ہوگئی۔ اور مرد نے جس نکاح کی شرط رکھی ہے اس کے لیے آزادی کے علاوہ بدل ہے۔ اور یہ اس شخص کی طرح ہو گیا جس نے اپنے غلام کو اس شرط پر آزاد کیا کہ وہ ایک ہزار درہم کے بدلے ایک سال آپ اس کی خدمت کرے غلام نے اسے قبول کر لیا پھر خدمت کرنے سے انکار کر دیا تو اس کے لیے مالک کے ذمہ کچھ نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ اس کی خدمت کرتا ہے تو اس کے بدلے میں اجرت کا مستحق ہوتا جو خدمت کا بدل قرار پاتا تو نکاح کی شرط پر آزادی گئی لہذا امام زفر رحمہ اللہ کا قول بھی اسی طرح ہے کہ جب وہ عورت نکاح کو قبول کرے تو اس کی بیعت کے بدلے میں ہر واجب ہوگا اور اگر انکار کرے تو اس کی وجہ سے اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اسے کسی عومن کے بغیر آزاد کیا گیا اور نکاح کی شرط بدل کے ساتھ رکھی گئی اور نکاح کا بدل تب ثابت ہو گا جب نکاح ثابت ہوگا جس طرح خدمت کا بدل خدمت کی صورت میں ثابت ہوتا ہے تو ان دونوں (ثبوت نکاح و ثبوت خدمت کا بطلان یا ایک کا بطلان آزادی کے سلسلے میں کسی چیز کو واجب نہیں کرتا کیونکہ وہ بدل سے واقع ہوتی ہے اس باب میں قیاس اسی طرح ہے جس طرح امام زفر رحمہ اللہ نے فرمایا

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّ مَا ذَكَرَهُ مِنْ وَجُوبِ السَّعْيَةِ عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ فِي قِيَمَتِهَا قَدْ قَالَ هُوَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا قَالَا لَزِمَهُمَا مِنْ ذَلِكَ فِي قَوْلِهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّرْوِيجِ فَتَهُوَ لَا يَزِمُهُمَا

وَأَمَّا زُفَرٌ فَكَانَ يَقُولُ لَا سَعْيَةَ عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ لِأَنَّهَا إِذَا كَانَ شَرْطَ عَلَيْهَا النِّكَاحَ فِي أَصْلِ الْعِتَاقِ فَإِذَا شَرَطَ ذَلِكَ عَلَيْهَا بَدَلٍ شَرَطَهُ لَهَا عَلَى نَفْسِهِ هُوَ الصَّدَاقُ الَّذِي يَجِبُ لَهَا فِي قَوْلِهِ إِذَا أَجَابَتْ فَكَانَ الْعِتَاقُ وَإِقْعًا عَلَيْهَا لَا يَبْدُلُ وَالنِّكَاحُ الشَّرْطُ عَلَيْهَا لَهُ بَدَلٌ غَيْرَ الْعِتَاقِ فَصَاءٌ ذَلِكَ كَرَجُلٍ أَعْتَقَ عَبْدًا عَلَى أَنْ يَتَّخِذَهُ سَنَةً بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ فَقَبِلَ ذَلِكَ الْعَبْدُ ثُمَّ أَبِي أَنْ يَتَّخِذَهُ فَلَا شَيْءَ لَهُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ خَدَمَهُ لَكَانَ يَسْبِقُ عَلَيْهِ بِأَسْتِخْدَامِهِ إِتْيَاهُ أَجْرًا بَدَلًا مِنَ الْخِدْمَةِ فَكَذَلِكَ إِذَا كَانَ مِنْ قَوْلِ زُفَرٍ فِي الْأَمَةِ الْمُعْتَقَةِ عَلَى التَّرْوِيجِ أَنَّهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّرْوِيجِ وَجَبَ لَهَا مَهْرٌ بَدَلٌ مِنْ بَعْضِهَا فَإِذَا أَبَتْ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهَا بَدَلٌ مِنْ مَقْبَلَتِهَا لِأَنَّ مَقْبَلَتَهَا عِتَقَتْ لَا يَبْدُلُ وَاشْتُرِطَ عَلَيْهَا نِكَاحٌ يَبْدُلُ وَلَا يَثْبُتُ الْبَدَلُ مِنَ النِّكَاحِ إِلَّا بِثُبُوتِ النِّكَاحِ كَمَا لَا يَثْبُتُ الْبَدَلُ عَلَى الْخِدْمَةِ إِلَّا بِثُبُوتِ الْخِدْمَةِ فَلَيْسَ بَطْلَانُهُمَا وَكَبَطْلَانِ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِمُوجِبِ فِي الْعِتَاقِ الَّذِي وَقَعَ عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ



بَدَلًا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا النَّبَابِ كَمَا قَالَ  
رُفْرُ كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مَعْتَدٌ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَقَدْ كَانَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِي يُذْهَبُ  
فِي تَزْوِيجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ عَلَى عَتَقِهَا إِلَى مَا ذَهَبَ  
لِلنَّبِيِّ أَبُو حَنِيفَةَ وَرُفْرُ وَمَعْتَدٌ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ أَيضًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَيْمُونُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا  
حَمَادٌ قَالَ أَعْتَقَ هِشَامُ بْنُ حَتَّانٍ أُمَّرُؤَ لَهُ  
لَهُ وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِأَيُّوبَ فَقَالَ لَوْ كَانَ أَبْتُ عَتَقَهَا فَقَدْتُ أَيْسَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ  
وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا فَقَالَ لَوْ أَنَّ امْرَأَةً  
وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ ذَلِكَ لَهَا فَآخِزْتُ بِذَلِكَ هِشَامًا فَآبَتْ  
عَتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَأَصْدَقَهَا أَرْبَعَةَ مِائَةِ  
فِي أَنْ قَالَ قَائِدٌ قَدَرْتُ أَيْتُ الرَّجُلَ يَعْتِقُ  
أُمَّتَهُ عَلَى مَالٍ وَتَقْبِلُ ذَلِكَ مِنْهُ فَتَكُونُ  
حُرَّةً وَيَجِبُ لَهُ عَلَيْهَا ذَلِكَ الْمَالُ فَمَا  
تُنْكَرُ أَنْ يَكُونَ إِذَا أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا  
صِدَاقَهَا فَتَقْبِلُ ذَلِكَ مِنْهُ أَنْ تَكُونَ حُرَّةً  
وَيَجِبُ لَهُ ذَلِكَ الْمَالُ عَلَيْهَا قَبْلَ إِذَا  
أَعْتَقَهَا عَلَى مَالٍ فَتَقْبِلُ ذَلِكَ مِنْهُ وَجِبَ  
لَهَا عَلَيْهِ الْعِتَاقُ وَوَجِبَ لَهُ عَلَيْهَا الْمَالُ  
فَوَجِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِذَلِكَ الْعَقْدِ  
الَّذِي تَعَاقَدَا بَيْنَهُمَا شَيْءٌ أَوْ جَبَنَ لَهُ ذَلِكَ  
الْعَقْدُ لَمْ يَكُنْ مَا بَكَالَهُ قَبْلَ ذَلِكَ فَمَا إِذَا  
أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا فَقَدَتْ مَتَكُمَا

اس طرح نہیں جس طرح حضرت امام ابو حنیفہ ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ نے  
فرمایا۔

حضرت ابو سخیانی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت  
صفیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کے سلسلے میں امام ابو حنیفہ، امام زفر اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا موقف اختیار کیا ہے حضرت حماد فرماتے ہیں حضرت  
ہشام بن حسان نے اپنی ام ولد کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو ہر قرار  
دیا (فرماتے ہی) میں نے یہ بات حضرت ابو ب سے ذکر کی تو انہوں نے  
فرمایا اگر وہ اپنی آزادی سے انکار کرے تو (کیا ہوگا)؟ میں نے عرض  
کیا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ کو آزاد کر کے انکی آزادی  
کو ہر قرار نہیں دیا تھا؟ انہوں نے فرمایا اگر کوئی عورت اپنے آپ  
کو بارگاہ نبوی میں پیش کر دے تو کر سکتی ہے میں نے یہ بات حضرت  
ہشام کو بتائی تو لونڈی نے آزادی سے انکار کر دیا تو انہوں نے اس کو  
چار سو درہم دے کر اس سے نکاح کر لیا۔ اگر کوئی شخص کہے کہ میں  
نے دیکھا ایک شخص اپنی لونڈی کو مال کے بدلے میں آزاد کرتا ہے  
اور وہ اس (شرط) کو قبول نکھتا آزاد ہو جاتی ہے اور اس شخص کے لیے  
اس (لونڈی) کے ذمہ مال واجب ہو جاتا ہے تو جب وہ اسے  
یوں آزاد کرے کہ اس کی آزادی کو اس کا ہر قرار دے اور وہ  
اسے قبول بھی کر لے تو وہ آزاد ہو جاتی ہے اور اس پر مالک  
کے لیے مال واجب ہو جاتا ہے تو اس شخص کو (جو اباً)  
کہا جائے گا کہ جب وہ اسے مال کے بدلے آزاد کرتا ہے  
اور وہ لونڈی اس شرط کو قبول کر لیتی ہے تو مالک اس  
کو آزاد کرنا اور لونڈی پر اسے (مالک کو) مال واجب  
ہو جاتا ہے تو اس عقد سے دونوں کے لیے ایک  
دوسرے پر وہ چیز واجب ہو جاتی ہے جس کے بدلے وہ مالک  
نے اسے اور جب وہ اسے اس شرط پر آزاد کرتا ہے کہ اس کی  
آزادی ہر قرار پائے گی تو اس سے اسے (لونڈی) کو اس  
شرط پر اس کی گردن کا مالک بنا یا کہ وہ اسے اپنی  
بضع (شرنگاہ) کا مالک بنائے پس وہ لونڈی کو اس کی



رَقِبْتَهَا عَلَى أَنْ مَلَكَتْهُ بَضْعَهَا فَمَدَّكَهَا  
رُقْبَةً هُوَ لَهَا مَالِكٌ وَلَمْ تَكُنْ هِيَ مَالِكَةً لَهَا  
قَبْلَ ذَلِكَ عَلَى أَنْ مَلَكَتْهُ بَضْعَهَا هُوَ لَهَا  
مَالِكٌ قَبْلَ ذَلِكَ فَلَمْ تَمْلِكْهُ بِذَلِكَ الْعِتَاقِ  
شَيْئًا لَمْ يَكُنْ مَالِكًا لَهَا قَبْلَهُ إِنَّمَا مَلَكَتْهُ  
بَعْضَ مَا قَدْ كَانَ لَهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يَجِبْ لَهَا  
عَلَيْهَا بِذَلِكَ الْعِتَاقِ شَيْءٌ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ  
الْعِتَاقُ لَهَا صِدْقًا هَذَا مِنْ حُجَّةٍ عَلَى مَنْ  
يَقُولُ تَكُونُ نَرًا وَجَبَّ لَهَا بِالْعِتَاقِ الَّذِي هُوَ لَهَا  
صِدْقًا

گردن کا اس شرط پر مالک بناتا ہے کہ وہ اپنے شرمگاہ  
کی مالک بنائے حالانکہ وہ پہلے اپنی گردن کی مالک  
نہ تھی جب کہ یہ پہلے بھی اس کی شرمگاہ کا مالک تھا  
لہذا لونڈی اس آزادی کے ذریعے اس کو کسی  
ایسی چیز کا مالک نہیں بناتی جس کا وہ پہلے  
مالک نہ ہو وہ اسے اس بعض چیز کا مالک بناتی ہے  
جس کا وہ پہلے بھی مالک تھا تو اسی طرح اس  
آزادی کے بدلے مرد کے لیے اس عورت  
پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا اور نہ ہی یہ آزادی  
اس کا ہرنے کی۔

فَأَمَّا مَنْ يَقُولُ لَا تَكُونُ نَرًا وَجَبَتْ  
لَهَا بِالنِّكَاحِ مُسْتَأْنَفٌ بَعْدَ الْعِتَاقِ وَالصِّدْقُ  
لَهَا وَاجِبٌ عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ وَيَتَزَوَّجُهَا عَلَيْهِ  
مَتَى أَحَبَّ فَإِنَّ الْحُجَّةَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنْ يُقَالَ  
لَهَا فَلِمَ عَتَقْتَهَا أَنْ تَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ الصِّدْقِ  
الَّذِي قَدْ وَجِبَ لَهَا عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ فَإِنْ قَالَ  
لَهَا أَنْ تَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِ أَهْلِ  
الْعِلْمِ جَمِيعًا وَإِنْ قَالَ لَيْسَ لَهَا أَنْ تَأْخُذَهَا  
بِهِ قِيلَ لَهَا فَمَا الصِّدْقُ الَّذِي أَوْجِبَ لَهَا  
عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ أَمْ هُوَ أَمْ غَيْرُ مَالٍ فَإِنْ  
كَانَ مَالًا فَلَهُ أَنْ تَأْخُذَهَا بِمَالِهَا عَلَيْهَا  
مِنَ الْمَالِ أَحَبُّ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مَالٍ فَلَيْسَ  
لَهَا أَنْ تَتَزَوَّجَهَا عَلَى غَيْرِ مَالٍ فَثَبَّتَ بِمَا  
ذَكَرْنَا فَسَادَ هَذَا الْقَوْلُ أَيْضًا وَاللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَمُ

یہ اس شخص کے خلاف حجت ہے جو کہتا ہے کہ لونڈی اس آزادی  
کے بدلے جو ہر قرار پائی اسکی بیوی بن جائیگی لیکن جو حضرات کہتے ہیں کہ  
جب تک آزاد کرنے کے بعد نیکاح ذکر سے وہ اسکی بیوی نہیں بنتی  
اور آزادی کی وجہ سے مرد کے لیے عورت پر ہر واجب ہو گیا لہذا جب  
چاہے اس سے نکاح کرے تو اس سلسلے میں ان لوگوں کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ اس سے کہا جائے کہ کیا آزاد کرنے والے کو اس بات کا حق  
حاصل ہے کہ اس جہر کے بدلے جو آزادی کی وجہ سے اس پر واجب ہو اب وہ  
تاوان اس لونڈی کو پکڑ سکے پس اگر وہ کہے کہ وہ اسکو پکڑ سکتا ہے تو وہ تمام  
اہل علم کے قول سے باہر ہو گیا اور اگر کہے کہ وہ اس وجہ سے اسکو مال نہیں کر سکتا  
تو اسے کہا جائے گا کہ وہ ہر جو آزادی کی وجہ سے مرد کیسے عورت پر واجب ہوا  
وہ کیا مال ہے یا کوئی دوسری چیز اگر وہ مال ہے تو مالک کو حق ہے کہ اپنے  
اس مال کی وجہ سے جو اس عورت پر واجب ہے جب چاہے اسے  
پکڑے اور اگر مال نہیں ہے تو غیر مال پر اس سے نکاح نہیں کر  
سکتا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس قول کا فساد بھی واضح ہو  
گیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

## بَابُ نِكَاحِ الْمُتَعَةِ

## نکاح متعہ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد میں شریک

۔۔۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
الْوَلِيدَ بْنَ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ



ہوتے تھے اور ہمارے ساتھ عورتیں نہیں تھیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم اپنی شہوت کو ختم کرنے کے لیے خبی نہ ہو جائیں تو آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا اور ہمیں ایک کپڑے کے بدلے ایک خاص مدت تک نکاح کرنے کی اجازت دی پھر آپ نے یہ آیت پڑھی (ترجمہ) جو پاکیزہ چیزیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں انہیں حرام نہ ٹھہراؤ اور حد سے نہ بڑھو بلکہ شک اللہ تعالیٰ حد سے بڑھنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو سنا وہ خطبہ دیتے ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پر تعریفیں (چوٹ) کر رہے تھے اور متعہ کے بارے میں ان کے قول کی وجہ سے ان کا عیب بیان کر رہے تھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر وہ (ابن زبیر) سچے ہیں تو اپنی والدہ سے پوچھ لیں تو انہوں نے (حضرت زبیر کی والدہ نے) فرمایا حضرت ابن عباس سچ فرماتے ہیں یہ حکم تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر میں چاہوں تو قریش کے ان چند افراد کے نام بتا دوں جن کی ولادت اس (متعہ کی) صورت میں ہوئی۔

حضرت جابر بن عبد اللہ اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے تو انہیں نکاح متعہ کی اجازت دی۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں کہ کسی عورت سے چند معلوم دنوں کے لیے معلوم شرائط کے ساتھ متعہ میں کوئی حرج نہیں جب یہ دن گزر جائیں تو وہ عورت اس پر حرام ہو جائے گی لیکن (یہ حرمت) طلاق کی وجہ سے نہیں بلکہ اس مدت کے ختم ہونے کی وجہ سے ہے جس میں انہوں نے متعہ کا عقد کیا تھا اور ان حضرات کے نزدیک وہ ایک دوسرے کے وارث بھی نہیں ہوں گے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت

ابن ابی خالد عن قیس بن ابی حنین عن عبد اللہ بن مسعود قال كنا نغزو مع رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم و ليس لنا نساء فقلنا يا رسول الله ألا نستخصي فنهانا عن ذلك وما خص لنا ان نكح بالشوب الى اجل ثم قرأ هذه الآية لا تحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين۔

۴۱۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هِشَامُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ التَّيْبِيِّ يَخْطُبُ وَهُوَ يَعْزِضُ بَابِنَ عَبَّاسٍ يَعْيبُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فِي الْمُنْعَةِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْأَلُ أُمَّهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا فَسَأَلَهَا فَعَالَتْ صَدَقَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ ذَلِكَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْ شِئْتُ لَسَمَيْتُ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ وَوَلَدًا فِيهَا۔

۴۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أُمِّيَّةُ بْنُ يَسْطَامٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ مَرْيَمَ عَنْ سَادِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَلَّمَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَاهُمْ فَأَذِنَ لَهُمْ فِي الْمُنْعَةِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشَارِ فَقَالُوا يَا بَاسَ أَنْ يَتَمَتَّعَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَرْأَةِ أَيَّامًا مَعْلُومَةً بِشَيْءٍ مَعْلُومٍ فَلَمَّا مَضَتْ تِلْكَ الْأَيَّامُ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ لَا يَطْلُقُ وَلَا يَكُونُ بِأَنْقِضَاءِ الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَا تَعَاقِدَا عَلَى



کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ نکاح جائز نہیں ان کی دلیل یہ ہے کہ جن روایات سے، پہلے قول والوں نے استدلال کیا ہے ان روایات پر عمل تھا لیکن اس کے بعد وہ منسوخ ہو گئیں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرما دیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات کا ذکر کیا جن میں حضور علیہ السلام نے (متعہ سے) منع فرمایا اور ان کے منسوخ ہونے کا (کہیں) ذکر نہیں حضرت زہری فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن علی بن ابوطالب اور محمد بن علی (رضی اللہ عنہم) نے ان کو خبر دی کہ ان کے والد نے ان کو بتایا کہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے سنا آپ حضرت ابن عباس سے فرماتے تھے تم بھگے ہوئے مرد ہو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا ہے۔

حضرت یونس، اسامہ اور مالک رحمہم اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے تم بھگے ہوئے مرد ہو کے الفاظ ذکر نہیں کئے۔

حضرت عبد اللہ اور حضرت حسن اپنے والد حضرت محمد بن حنیفہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے بارے میں فتویٰ دے رہے تھے کہ اس میں کوئی حرج نہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے ان سے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن اس (متعہ) سے اور گھریلو گدھوں

الْمُتَّعَةِ فِيهَا وَلَا يَتَوَارَثَانِ بِذَلِكَ فِي قَوْلِهِمْ  
وَحَاثِقَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُوفُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ  
هَذَا التِّكَاخُ وَاحْتَجَّوْا بِأَنَّ الْأَثَرِ السَّيِّئِ  
إِحْتَجَّ بِهَا عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمُعَاوَلَةِ الْأُولَى قَدْ  
كَانَتْ ثُمَّ نُسِخَتْ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ .

وَذَكَرُوا مَا قَدَّمَ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَهْيِهِ عَنْهَا مَتَى لَمْ  
يُذْكَرْ فِيهَا النَّسَخُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَسْمَاءَ قَالَ ثنا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
الزُّهْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ أَخِيَّ الرَّاهِ أَيْ  
أَبَاهُمَا أَخْبَرَهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ  
يَقُولُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ .

۳۔ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَأُسَامَةُ وَمَالِكٌ  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَدْ كَرِيَّا سَنَادَهُ مِثْلَهُ عَيْرَ  
أَنَّ لَمْ يَقُلْ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدُ .

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هِشَامُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ  
أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا مَرَّ بِابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ يُفْتِي  
بِالْمُتَّعَةِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهَا فَقَالَ  
لَهُ عَلِيُّ قَدْ نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ لُحُومِ الْحَبْرِ الْأَهْلِيَّةِ .



کے گوشت سے منع فرمایا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے متعہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا "حرام ہے" انہوں نے عرض کیا کہ فلاں شخص اس کے (جواز کے) بارے میں قول کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم اسے معلوم ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فتح خیبر کے دن حرام قرار دیا اور ہم زنا کار نہیں ہیں۔

تو ان روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ آپ نے متعہ سے منع فرمایا تو اس بات کا احتمال ہے کہ جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اجازت کے بارے میں ذکر کیا ہے وہ آپ کے منع کرنے سے پہلے کا ہے پھر آپ نے منع فرمایا تو یہ نہیں پہلے پائے جانے والے جواز کے لیے ناسخ ہے۔ (چنانچہ جب ہم نے اس سلسلے میں دیکھا تو حضرت ربیع بن سبوح جہنی رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مکہ مکرمہ کی طرف نکلے تو آپ نے ہمیں متعہ کی اجازت مرحمت فرمائی چنانچہ میں اور میرا ساتھی بنو عامر کی ایک عورت کے پاس گئے گویا کہ وہ جوان موٹی ہے ہم نے اپنے آپ کو اس کے سامنے پیش کیا تو اس نے کہا مجھے کیا دو گے؟ میں نے کہا میں اپنی چادر دوں گا اور میرے دوست نے کہا دو چادریں دوں گا اور میرے ساتھی کی چادر میری چادر سے عمدہ تھی اور میں اس کے مقابلے میں زیادہ جوان تھا جب اس عورت نے میرے ساتھی کی چادروں کو دیکھا تو اسے پسند کیا اور جب مجھے دیکھا تو میں اسے پسند کرتا تھا اس نے کہا تو اور تیری چادر مجھے کافی ہے چنانچہ میں اس کے ساتھ تین دن ٹھہرا

يَوْمَ خَيْبَرَ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ الْمُتْعَةِ فَقَالَ حَرَامٌ قَالَ فَإِنَّ فَلَانًا يَقُولُ فِيهَا قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ وَمَا كُنَّا مُسَاهِلِينَ -

فَقِي هَذِهِ الْأَشَارِ النَّهْيُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُتْعَةِ فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ مَا ذَكَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِذْنِ فِيهَا كَانَ ذَلِكَ مِنْهُ قَبْلَ النَّهْيِ ثُمَّ نَهَى عَنْهَا فَكَانَ ذَلِكَ النَّهْيُ نَاسِخًا لِمَا كَانَ مِنَ الْإِبَاحَةِ قَبْلَ ذَلِكَ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا يُونُسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَمَّأَسْتُ بِنُ عِيَّاضِ اللَّيْثِيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَذِنَ لَنَا فِي الْمُتْعَةِ فَأُتِيتُ بِأَنَا وَصَاحِبِ بِنِي إِلَى امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ كَانَتْهَا بَكْرَةٌ عَيْطَاءُ فَعَرَضْنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا فَقَالَتْ مَا تُعْطِيَنِي فَقُلْتُ بِرَدَائِي وَقَالَ صَاحِبِي بِرَدَائِي وَكَانَ بِرَدَائِي صَاحِبِي أَجُودَ مِنْ رَدَائِي وَكُنْتُ أَشَبَّ مِنْهُ فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى رَدَائِي صَاحِبِي أَعْجَبْتُهَا وَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى أَعْجَبْتُهَا فَقَالَتْ أَنْتَ وَرَدَائِي وَرَدَائِي تَكْفِيَنِي فَمَكَّنْتُ مَعَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ







بتایا گیا کہ ان عورتوں سے ان کے خاندانوں نے متعہ کیا اور پھر چھوڑ دیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے متعہ کو طلاق، نکاح، عدت اور وراثت کے ساتھ حرام یا (فرمایا) باطل کر دیا ہے۔

تو ان روایات کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دینے اور اسے جائز قرار دینے کے بعد حرام قرار دیا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے شروع میں مذکورہ روایات کا نسخہ ہونا ثابت ہو گیا۔ پھر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی ممانعت ثابت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں متعہ اللہ تعالیٰ کی ایک رحمت تھی جس کے ذریعے اس نے امت پر رحم فرمایا اور اگر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے منع نہ فرماتے تو کوئی بدبخت ہی زنا کا مرتکب ہوتا حضرت عطاء فرماتے ہیں گویا میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے شقیٰ کے الفاظ سن رہا ہوں۔

حضرت عبدالرحمن، حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ عورتوں سے متعہ ہمارے ساتھ خاص تھا۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام) عورتوں سے متعہ کیا کرتے تھے یہاں تک کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سے منع فرما دیا۔

قَرَأَى مَصَابِيحَ وَ نِسَاءً يَبْكِينَ فَقَالَ مَا هَذَا فَقِيلَ نِسَاءً كَمَتَّعَ بِهِنَّ اَنْزُ وَا جُهَنُ وَا فَاَرْتُوهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ اَوْ هَدَا الْمُتَّعَةَ بِالطَّلَاقِ وَالتَّكَاوُفِ وَالعِدَّةِ وَالمِيْرَاثِ .

فَفِي هَذِهِ الْاَثَارِ تَحْرِيْمُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَّعَةَ بَعْدَ اِدْنِهِ فِيهَا وَ اِبَاحَتِهَا اَيَّاهَا فَثَبَّتَ بِمَا ذَكَرْنَا نِسْخَ مَا فِي الْاَثَارِ الْاَوَّلِ الَّتِي ذَكَرْنَا هَا فِي اَوَّلِ هَذَا الْبَابِ ثُمَّ قَدْ رُوِيَ عَنْ اصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ النَّهْيُ عَنْهَا اَيْضًا .

۸۰۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجِيْزِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ كَثِيْرٍ بِنِ عَفِيْرِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَانَتْ الْمُتَّعَةُ اِلَّا رَحْمَةً رَحِمَ اللّٰهُ بِهَا هَذِهِ الْاَيْمَةَ وَ لَوْلَا نَهْيُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا مَا نَرَى اِلَّا شَفِيْعًا قَالَ عَطَاءٌ كَاْفِيٍّ اَسْمَعَهَا مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ اِلَّا شَفِيْعًا .

۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيْرٍ الرَّقِيْقِيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ ابْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ كَيْثِ بْنِ اَبِي سَلِيْمٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ خَيْثَمَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ اِنَّمَا كَانَتْ مُتَّعَةُ النِّسَاءِ لَنَا خَاصَّةً .

۸۲۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيْدُ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَمْتَتِعُوْنَ مِنَ النِّسَاءِ حَتَّى نَهَاهُمْ عُمَرُ .



۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
قَالَ نَسِيتُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ فَقَالَ مَوْلَى لَهُ إِسْمَاعِيلُ  
كَانَ ذَلِكَ فِي الْغَزْوِ وَالنِّسَاءُ قَلِيلٌ فَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ صَدَقْتَ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ  
قَدْ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَنْكُرْ  
ذَلِكَ عَلَيْكَ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى  
مُتَابَعَتِهِمْ لَهُ عَلَى مَا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ وَفِي  
إِجْمَاعِهِمْ عَلَى النَّهْيِ فِي ذَلِكَ عَنْهَا دَلِيلٌ عَلَى  
نَسِيحَتِهَا وَحُجَّتُهُ ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يَقُولُ إِسْمَاعِيلُ وَالنِّسَاءُ قَلِيلٌ  
أَيُّ فَلَمَّا كَثُرْنَ أُرْتَفَعَتِ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا  
أُرِيحَتْ وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَتْ  
لَنَا خَاصَّةٌ فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ كَانَتْ لَهُمْ  
لِلْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهَا  
أُرِيحَتْ مِنْ أَجْلِهَا .

وَأَمَّا قَوْلُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُنَّا  
نَسْتَمِعُ حَتَّى نَهَانَا عَنْهُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
لَمْ يَعْلَمْ بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيَّهَا حَتَّى عَلِمَهُ مِنْ قَوْلِ عُمَرَ وَفِي  
تَرْكِهِ مَا قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَاحَ لَهُمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
الْحُجَّتَ قَدْ قَامَتْ عِنْدَكَ عَلَى نَسِيحِ ذَلِكَ وَ  
تَحْرِيمِهِ فَوَجِبَ بِمَا ذَكَرْنَا نَسِيحُ مَا وَدِدْنَا  
فِي آدِلِهِذَ الْبَابِ مِنْ إِبَاحَةِ مُتْعَةِ النِّسَاءِ .

وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ  
النِّكَاحَ إِذَا عَقِدَ عَلَى مُتْعَةٍ أَيَّامٍ فَهُوَ جَائِزٌ .

حضرت ابو عمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عورتوں سے  
متعہ کے بارے میں پوچھا تو ان کے ایک آزاد کردہ غلام  
نے کہا یہ جہاد کے موقع پر ہوتا تھا جب کہ عورتیں تھوڑی ہوتی  
تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تو نے سچ کہا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا لیکن ان میں سے کسی نے بھی  
ان کی اس بات کی مخالفت نہیں کی پس یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
مانعت کے سلسلے میں انہوں نے آپ کی اتباع کی اور اس (متعہ)  
سے نہی پر اتفاق کیا نیز یہ اس (متعہ) کے منسوخ ہونے کی دلیل  
اور حجت ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ  
(اس وقت) جائز کیا گیا جب عورتیں کم تھیں یعنی جب وہ زیادہ  
ہو گئیں تو وہ وجہ ختم ہو گئی جس کے باعث اسے جائز کیا  
گیا تھا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ پہلے  
(صحابہ کرام) کے ساتھ خاص تھا تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے جس کا حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما  
نے ذکر کیا کہ اس وجہ سے یہ جائز قرار دیا گیا۔

اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ ہم متعہ کرتے رہے

حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں اس سے منع فرمایا تو  
ہو سکتا ہے انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے منع کرنے  
کا علم نہ ہوا ہو حتیٰ کہ انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول  
سے اسے جانا اور ان کا اس کام کو چھوڑ دینا جسے سرکارِ دو عالم  
نے ان کے لیے جائز قرار دیا، اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے نزدیک  
اس کے منسوخ اور حرام ہونے پر دلیل قائم ہو چکی تھی پس جو کچھ ہم نے  
باب کے شروع میں متعہ کے جواز کے سلسلے میں روایت کیا ہماری اس مذکورہ  
گفتگو سے اس کا نسخ واجب ہو گیا۔

بعض اہل علم نے فرمایا کہ جب چند دنوں کے متعہ پر نکاح کیا

جاتے تو وہ نکاح ہمیشہ کے لیے جائز ہو جائے گا اور شرط باطل



ہو جائے گی اس قول کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرما دیا اور ان (صحابہ کرام) سے فرمایا کہ جس شخص کے پاس ان عورتوں میں سے جن سے متعہ کیا جاتا ہے کوئی عورت ہو تو وہ اسے جدا کر دے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلے ہونے والا یہ عقد (متعہ) دائمی عقد کو واجب نہیں کرتا کیونکہ اگر وہ اس عقد کو ہمیشہ کے لیے واجب کرتا تو وہ شرط جس پر ان دونوں نے عقد کیا، باطل ہو جاتی اور نکاح فسخ نہ ہونا اور جب نہیں سے پہلے اس کی صحت اور جواز ثابت ہو گیا تو ان عورتوں کو جدا کرنے کے سلسلے میں صحابہ کرام کو آپ کا حکم اس بات کی دلیل ہے کہ اس قسم کے عقد سے ملک بضع حاصل نہیں ہوتی یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

عَلَى الْأَبَدِ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ فَمِنْ الْحُجَّةِ عَلَى هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَهَاهُمْ عَنِ الْمُتْعَةِ قَالَ لَهُمْ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْ عِدَّةِ النِّسَاءِ اللَّاتِي يُتَمَتَّعُ بِهِنَّ شَيْءٌ فَلْيُفَارِقَهُنَّ فَذَلِكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْعَقْدَ الْمَتَّعَةَ لَا يُوجِبُ دَوَامَ الْعَقْدِ لِأَنَّ لَوْ كَانَ يُوجِبُ دَوَامَ الْعَقْدِ لِلْأَبَدِ لَكَانَ يَفْسَعُ الشَّرْطَ الَّذِي كَانَا تَعَاقِدًا بَيْنَهُمَا وَلَا يَفْسَعُ التَّيْكَأُ إِذَا كَانَ قَدْ ثَبَتَ عَلَى صِحَّةٍ وَجَوَازٍ قَبْلَ التَّيْجِ فِيهِ أَهْمَرِهِ إِيَّاهُمْ بِالْمُقَارَقَةِ وَدَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مِثْلَ ذَلِكَ الْعَقْدِ لَا يَجِبُ بِهِ مِلْكٌ بَضْعٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ .

## ثیبہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے

### دن ہے

حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ عورت کے لیے سات اور ثیبہ کے لیے تین دن ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ثیبہ کے بعد باکرہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے پھر باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن ٹھہرے حضرت خالد اپنی روایت میں فرماتے ہیں اگر میں کہوں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسے مرفوعاً روایت کیا تو سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا کہ سنت اسی طرح ہے۔

حضرت خالد حدیث سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا

بَابُ مِقْدَارِ مَا يَقِيمُ الرَّجُلُ عِنْدَ الثَّيْبِ أَوِ الْبِكْرِ إِذَا تَزَوَّجَهَا ۸۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لِلْبِكْرِ سَبْعٌ وَالثَّيْبِ ثَلَاثٌ . ۸۵ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثنا سَعِيدٌ قَالَ ثنا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا لَكُمْ قَسَمٌ وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا قَالَ خَالِدٌ فِي حَوَائِثِهِمْ وَلَوْ قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَفَعَ الْحَدِيثَ لَصَدَقْتُ وَلكِنَّهُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ . ۸۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو أَوْدٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قِلَابَةَ يُعَدِّثُ



عَنْ أَنَسٍ قَالَ النَّبِيُّ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا.

۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَنَةَ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ مِثْلَهُ.

۸۸- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثنا مَالِكُ عَنْ حَبِيبِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ الْبِكْرُ سَبْعٌ وَالثَّيْبُ ثَلَاثٌ.

۸۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو عَمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثنا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَبِيبِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سُنَّةُ الْبِكْرِ سَبْعٌ وَالثَّيْبِ ثَلَاثٌ.

۹۰- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثنا زُهَيْرٌ قَالَ ثنا حَبِيبٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ وَعِنْدَهُ غَيْرُهَا فَلَمَّا سَبَعٌ ثُمَّ يَقْسِمُ وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيْبَ فَثَلَاثٌ ثُمَّ يَقْسِمُ.

۹۱- حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثنا سَعِيدٌ قَالَ ثنا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَأَيْتُهُ قَالَ وَكُفْتُ قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَفَعَ الْحَدِيثَ لَصَدَقْتُ وَالِكَيْتُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ.

۹۲- حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثنا سَعِيدٌ قَالَ ثنا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبٌ قَالَ ثنا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سنت یہ ہے کہ جب (کوئی شخص) باکرہ عورت سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے اور جب ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن ٹھہرے۔

حضرت ابوب، حضرت ابو قلابہ سے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت حمید الطویل، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ کے لیے سات اور ثیبہ کے لیے تین دن ہیں۔

حضرت خالد بن عبداللہ، حضرت حمید سے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ کے لیے سات دن اور ثیبہ کے لیے تین دن، سنت ہے۔

حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب کوئی شخص کسی باکرہ عورت سے نکاح کرے اور اس کے پاس کوئی دوسری عورت ہو تو اس کے لیے سات دن ہیں پھر باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے لیے تین دن ہیں پھر باری مقرر کرے۔

حضرت ہشام سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اس کی مثل فرمایا انہوں (حضرت ہشام) نے یہ اضافہ کیا کہ انہوں (حضرت حمید) نے فرمایا اگر میں کہوں کہ (حضرت انس رضی اللہ عنہ) نے اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا تو میں سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا "سنت اسی طرح ہے"

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ بنت حیٰ کو پایا اور انہیں



لَمَّا أَصَابَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ وَاتَّخَذَهَا قَامَرًا  
عِنْدَهَا ثَلَاثًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا تَزَوَّجَ الثَّيْبَ آثَهُ بِالْخِيَارِ إِنْ  
شَاءَ سَبَّعَ لَهَا وَسَبَّعَ لِسَائِرِ نِسَائِهِ وَإِنْ شَاءَ  
أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا وَدَامَ عَلَى بَعِيَّةٍ نِسَائِهِ  
يَوْمًا يَوْمًا أَوْ لَيْلَةً لَيْلَةً وَاحْتَجُّوا فِيمَا  
ذَكَرُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَيَحْدِيثِ أَمْرٍ سَلَّمَتِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَمَّا بَنَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرٍ سَلَّمَتِ  
لَهَا لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَّعْتُ  
لَكَ وَإِلَّا فَتَلَّتْ ثَمَّ دَوْمًا.

۹۳ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ  
قَالَ ثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ  
تَزَوَّجَ أَمْرًا سَلَّمَتِ فَاصْبَحَتْ عِنْدَهُ وَقَالَ  
لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَّعْتُ  
عِنْدَكَ وَسَبَّعْتُ عِنْدَهُ هُنَّ وَإِنْ شِئْتَ تَلَّتْ  
ثَمَّ دَوْمًا قَالَتْ تَلَّتْ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أَمْرٍ سَلَّمَتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حاصل کیا تو ان کے پاس تین دن ٹھہرے۔

حضرت امام ابو جعفر لحمای رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص ثیبہ عورت سے نکاح کرے تو  
اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اس کے لیے سات دن مقرر کرے اور باقی بیویوں  
کے لیے بھی سات دن مقرر کرے اور اگر چاہے تو اس کے پاس تین دن قیام  
کرے اور باقی بیویوں کے پاس ایک ایک دن اور ایک ایک رات چکر لگائے  
انہوں نے اس مندرجہ بالا روایت سے اور حضرت ام سلمی رضی اللہ عنہا کی  
(درج ذیل) روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عبدالملک بن ابوبکر بن عبد الرحمن  
(رضی اللہ عنہم) فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شب زفاف  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو آپ نے ان سے  
فرمایا تمہاری وجہ سے تمہارے خاندان کو کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو میں تمہارے  
پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن (قیام کروں) پھر (دوسری  
ازواج کی طرف) چکر لگاؤں۔

حضرت ابوبکر بن عبد الرحمن (یعنی حارث بن عبد الرحمن)  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو صبح  
کے وقت ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تمہاری وجہ  
سے تمہارے خاندان کو کوئی رسوائی نہ ہوگی اور اگر چاہو  
تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں اور ان (دوسری  
ازواج مطہرات) کے پاس بھی سات دن رہوں اور اگر  
چاہو تو تین دن قیام کروں پھر چکر لگاؤں انہوں  
نے عرض کیا تین دن قیام فرمائیں۔ حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے شادی کے موقعہ  
پر فرمایا تمہاری وجہ سے تمہاری خاندان کو  
کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں اور اگر تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں گا تو پھر باقی ازواج کے



کے پاس بھی سات سات دن رہوں گا۔

وَسَلَّمَ قَالَ لِأَمْرَسَلَمَةَ حِينَ تَرَوُجَهَا مَا يَكُ  
عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتَ لَكَ وَإِنْ  
سَبَعْتَ لَكَ سَبَعْتُ لِنِسَائِي -

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتَ لَكَ  
وَإِلَّا فَتَلَّثْتُ ثُمَّ أَدُوْرُ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ  
الْمَلَائِكَةَ حَقٌّ لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ وَخَالَفَهُمْ  
فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ تَلَّثْتَ لَهَا تَلَّثْتَ  
لِسَائِرِ نِسَائِي وَإِنْ سَبَعْتَ لَهَا سَبَعْتَ لِسَائِرِ  
نِسَائِي وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنْ سَبَعْتُ عِنْدَكَ  
سَبَعْتُ عِنْدَهُنَّ -

۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

يَزِيدُ بْنُ هُرْمُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُتَقَرِّبِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ ح وَحَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ  
ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعَيْرَةِ عَنْ ثَابِتِ عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا كَمَا نَبِيٌّ بِهَا وَأَصْبَحْتُ  
عِنْدَهُ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ وَإِنْ سَبَعْتُ لَكَ  
سَبَعْتُ لِنِسَائِي -

۹۵ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرَيْظِ قَالَ ثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ  
أَبِي ثَابِتٍ أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ ”اگر تم جاہو تو تمہارے لیے رات دن مقرر کروں  
ورنہ تین دن پھر (سب کے پاس) چکر لگاؤں“ تو یہ اس بات پر  
دلالت ہے کہ تین دن ان کا حق تھا باقی ازواج کا نہیں لیکن دوسرے  
حضرات نے انکی مخالفت کرنے ہوئے فرمایا کہ اگر اس عورت کے لیے  
تین دن مقرر کرے تو تمام عورتوں کے لیے تین دن مقرر کرے اور اگر  
اس کے لیے سات دن مقرر کرے تو باقی عورتوں کے لیے بھی سات سات  
دن مقرر کرے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت  
سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اگر میں  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو ان (بانی ازواج مطہرات) کے پاس

جب سات سات دن رہوں گا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ، حضرت ام سلمہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں (وہ فرماتی  
ہیں) جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
(شب زفاف) ان کے پاس تشریف لائے  
اور حقوق زوجیت ادا کئے اور انہوں نے  
آپ کے پاس صبح کی تو آپ فرمایا اگر چاہو تو  
تمہارے پاس سات دن ٹھہرو اور اگر  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو باقی تمام  
ازواج کے پاس بھی سات سات دن ٹھہروں  
گا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن بن عمار  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ  
مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہوئے خبر دیتے ہیں کہ



انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کیا۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
أَخْبَرَنَا أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرٍ بِنَ عَيْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ الْحَارِثِ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَزَوُّجِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا  
أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ فَذَكَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

یہ حضرات فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اگر میں تمہارے لیے رات دن مقرر کروں تو باقی ازدواج کے لیے بھی سات سات دن مقرر کروں گا یعنی تمہارے اور ان کے درمیان عدل قائم کروں گا پس میں ان میں سے ہر ایک کے لیے سات دن مقرر کروں گا جیسا کہ تمہارے پاس سات دن ٹھہروں گا تو اسی طرح اگر آپ ان کے لیے تین دن مقرر فرماتے تو دیگر ازدواج مطہرات کے لیے بھی تین تین دن مقرر فرماتے پہلے قول والے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول ”پھر چکر بگاڑوں گا“ کا کیا مطلب ہے؟ ان کو کہا جائے گا اس بات کا احتمال ہے کہ ”پھر میں ان تمام کے پاس تین تین دن کے ساتھ چکر بگاڑوں گا“ کیونکہ اگر تین دن صرف ان (ام سلمہ) کا حق ہوتا باقی ازدواج کا حق نہ ہوتا تو باقی ازدواج کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ان کے تین دن حضرت ام سلمہ کی باری سے شمار نہ ہوتے اور لازم آتا کہ ہر ایک کے لیے چار چار دن ہوں تو جب حضرت ام سلمہ کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن ہوتے تو اسی طرح ان (ام سلمہ) کے پاس تین دن ٹھہرنے سے ان میں سے ہر ایک کے لیے تین تین دن مقرر ہوتے۔

ان روایات کے معانی کو قائم رکھتے ہوئے صحیح قیاس یہی ہے اور حضرت ام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول بھی یہی ہے۔

## عزل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں مجھ سے حضرت جبرائیل نے بیان کیا

قَالُوا فَذَلِكُنَّ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سَبْعَتْ لَكَ سَبْعَتُنَّ لِنِسَائِي  
أَيَّ أَعْدِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُنَّ فَأَجْعَلُ لِكُلِّ  
وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَبْعًا كَمَا أَقَمْتُ عِنْدَكَ  
سَبْعًا كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِذَا جَعَلَ لَهَا ثَلَاثًا  
جَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَذَلِكَ أَيْضًا وَقَالَ  
أَصْحَابُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى نَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ ثُمَّ  
أَدْوُمُ قِيلَ لَهُمْ يَحْتَدِدُ ثُمَّ أَدْوُمُ بِالثَّلَاثِ  
عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا لِأَنَّ لَوْ كَانَتِ الثَّلَاثُ حَقًّا  
لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ لَكَانَ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا كَانَتْ ثَلَاثٌ مِنْهُنَّ خَيْرٌ مَحْسُوبَةً  
عَلَيْهَا وَكَوَجِبَ أَنْ يَكُونَ لِسَائِرِ النِّسَاءِ أَرْبَعٌ  
أَوْ بَعْضٌ فَلَمَّا كَانَ الَّذِي لِلنِّسَاءِ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا سَبْعًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَانَ كَذَلِكَ  
إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ  
ثَلَاثٌ ثَلَاثٌ هَذَا هُوَ النَّظَرُ الصَّحِيحُ مَعَ  
إِسْتِقَامَةٍ تَأْوِيلٍ مِنْهُ الْإِثَارَةُ عَلَيْهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ الْعَزْلِ

۹۶ - حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
يُوسُفَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيِّ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ تَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي  
جَدَامَةٌ قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلُ فَقَالَ ذَلِكَ السَّوَادُ  
الْخَفِيُّ.

وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس عزال کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ  
پوشیدہ طور پر بچے کو زندہ درگور کرنا ہے۔

حضرت عروہ حضرت عائشہ سے اور وہ  
حضرت جدامہ بنت دھب اسد یہ (رضی اللہ  
عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

۹۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ ثنا عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ  
جَدَامَةِ بِنْتِ وَهَبِ الْأَسَدِيَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۹۸- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثنا أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي  
الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ  
عَنْ جَدَامَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَّرَ  
قَوْمُ الْعَزْلِ يَهَذَا إِلَّا شَرَّ الْمَرْءِ فِي كَرَاهَتِهِ  
ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُونا قَلَمُ يَرُودُ  
بِهِ بَأْسًا إِذَا أَذِنَتْ الْخُرَّةُ لِزَوْجِهَا فَيَنْفِرُ  
مَنْعَتَهُ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يَسَعُهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا.

وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي هَذَا قَوْمٌ أَخْرُونا  
فَقَالُوا لَهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا إِنْ شَاءَتْ وَآيَاتُ  
وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ فِي هَذَا عِنْدَنَا أَصَحُّ الْقَوْلَيْنِ  
وَذَلِكَ إِنَّمَا آيَاتُ الرَّجُلِ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْمَرْأَةَ  
بِأَنْ يَجْعَلَ مَعَهَا وَإِنْ كَرِهَتْ ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ  
يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا وَلَا يَعْزَلَ عَنْهَا  
فَكَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا فِي  
جَمَاعَةٍ أَيْهَا كَمَا يَأْخُذُ بِهَا بِأَنْ يُجَامِعَهَا  
وَكَانَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِرَجُلٍ بِأَنْ يُجَامِعَهَا

ایک دوسری سند سے بھی مروی ہے حضرت جدامہ  
رضی اللہ عنہا سرکار دو عالم صلی اللہ سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ  
فرماتے ہیں ایک جماعت مذکورہ بالا روایت کی روشنی  
میں عزال کردہ خیال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے جب کہ  
عورت اپنے خاوند کو اس کی اجازت دے  
اور اگر وہ اسے روکے تو اسکے لیے عزال کی کوئی گنجائش نہیں  
ایک اور جماعت نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ عورت چاہے یا نہ، خاوند عزال کر سکتا ہے۔ (امام طحاوی فرماتے  
ہیں) ہمارے نزدیک ان دونوں میں سے پہلا قول زیادہ صحیح  
ہے یہ اس لیے کہ ہم دیکھتے ہیں خاوند عورت کو جماع کے لیے  
پکڑ سکتا ہے (زبردستی کر سکتا) اگرچہ عورت اس بات کو  
ناپسند کرے اور اسے یہ بھی اختیار ہے کہ اسے انزال کے لیے  
پکڑے (جبر کرے) اور اس سے (بوقت انزال) الگ نہ ہو تو  
گویا خاوند کو جماع کی صورت میں انزال کے لیے جبر کا حق ہے  
جس طرح وہ جماع کے سلسلے میں عورت کو پکڑ سکتا ہے اور

پہلے مرد کا انزال کے وقت عورت سے الگ ہو جانا تاکہ حل نہ ٹھہرے عزال کہلاتا ہے ۱۲ ہزار



فَكَانَ لَهَا أَنْ تَأْخُذَ بِأَنْ يُفْضِيَ إِلَيْهَا كَمَا لَهُ  
أَنْ يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُجَامِعَهَا وَأَنْ يُفْضِيَ إِلَيْهَا  
وَكَانَ حَقُّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي ذَلِكَ عَلَى صَاحِبِهِ  
سَوَاءً وَوَكَانَ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يُفْضِيَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ  
إِنْ أَحَبَّتْ وَإِنْ هَرَّتْ هِيَ ذَلِكَ فَالْتَّظَرُ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ مِنْ حَقِّهَا هِيَ أَيْضًا  
عَلَيْهِ أَنْ يُفْضِيَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ إِيَّاهَا إِنْ  
أَحَبَّتْ ذَلِكَ وَإِنْ كَرِهَتْ هَذَا هُوَ الَّتِي فِي هَذَا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

وَالْمَوْلَى فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا عِنْدَ مَنْ  
كِرَةَ الْعَزْلَ أَصْلًا أَنْ يُجَامِعَ أُمَّتَهُ وَيَعَزَلَ  
عَنْهَا فِي جَمَاعَةٍ وَلَا يَسْتَأْذِنُهَا فِي ذَلِكَ وَإِنْ  
كَانَتْ لِوَجْهِ نَزْجَةٍ مَمْلُوكَةٍ فَأَدَاةُ  
يَعَزَلَ عَنْهَا فَإِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدًا رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كَانُوا يَقُولُونَ  
فِي ذَلِكَ فِيمَا حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ  
أَبِي يُوسُفَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
أَنَّ الْإِذْنَ فِي ذَلِكَ إِلَى مَوْلَى الْأَمَةِ وَقَدْ رَوَى  
عَنْ أَبِي يُوسُفَ خِلَافَ هَذَا الْقَوْلِ حَدَّثَنِي  
ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي يُوسُفَ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ قَالَ الْإِذْنَ فِي ذَلِكَ إِلَى الْأَمَةِ  
لَا إِلَى مَوْلَاهَا.

قَالَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ أَنَّ هَذَا هُوَ الَّتِي  
عَلَى أَسْوَلِ مَا بَنِي عَلَيْهِ هَذَا الْبَابُ لِأَنَّهَا لَوْ  
أَبَاحَتْ نَزْجَهَا تَرَكَ جَمَاعَتَهَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي سَعَةِ وَلَمْ يَكُنْ لِمَوْلَاهَا أَنْ يَأْخُذَ نَزْجَهَا

عورت بھی جماع کے لیے اپنے خاوند کو (زبردستی) پکڑ سکتی ہے  
تو اسے یہ بھی اختیار ہے کہ خاوند کو (اپنے اندر) انزال پر مجبور  
کرے جیسے اس کو جماع پر مجبور کر سکتی ہے اس لیے دونوں کا  
حق ایک دوسرے پر برابر ہے خاوند کا حق کہ وہ جماع کی صورت  
میں عورت تک پہنچے چاہے عورت پسند کرے یا ناپسند۔ تو جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ عورت کا بھی  
اسی طرح حق ہے کہ خاوند جماع کرتے ہوئے اس تک پہنچے (انزال  
ہو) مرد پسند کرے یا نہ اس سلسلے میں قیاس ہی ہے اور امام اعظم  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول  
ہے۔

اور مولیٰ (لوٹری کے مالک) کے سلسلے میں تمام کا قول  
ہے حتیٰ کہ ان کے نزدیک بھی جو عزل کو بالکل مکروہ جانتے ہیں کہ  
مولیٰ اپنی لوٹری سے جماع کرتے وقت عزل کر سکتا ہے اور اس  
سلسلے میں اسے لوٹری سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔ اور اگر  
کسی شخص کی بیوی (کسی دوسرے کی) مملو کہ ہو اور وہ (خاوند)  
اس سے عزل کرنا چاہتا ہو تو اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد کا قول علی بن سعید، حضرت امام محمد  
بن حسن سے وہ حضرت امام ابو یوسف سے اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ  
سے نقل کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں لوٹری کے مالک نے  
اجازت لینا ہوگی۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ سے  
اس کے خلاف قول بھی مروی ہے حضرت حسن بن زیاد  
حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ اس سلسلے میں اجازت کہ حق لوٹری  
کو ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابن ابی عمر ان فرماتے ہیں کہ جس ضابطے پر اس  
بابت کی بنیاد ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے  
کیونکہ اگر وہ اپنے خاوند کو جماع چھوڑنے کی اجازت  
دے تو اسے یہ گنجائش حاصل ہوگی اور مولیٰ اس



بَانَ يُجِبُ مَعَهَا فَلَمَّا كَانَ الْجِمَاعُ الْوَاجِبَ عَلَى  
 زَوْجِهَا إِلَيْهَا أَخَذَ زَوْجَهَا بِهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا  
 كَانَ ذَلِكَ الْإِفْسَاءَ فِي ذَلِكَ الْجِمَاعِ الْأَخْذُ  
 بِهَا إِلَيْهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا  
 وَأَنْكَرَ هُوَ لَا بِجَمِيعِ النَّبَاتِ أَبَا حُوَالَةَ الْعَزَلِ مَا  
 فِي حَدِيثِ جَدِّهِ مِمَّا رَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ فِيهِ أَنَّ الْوَادُ  
 الْحَقِيقِيُّ وَرَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنَّكَ ذَكَرَ ذَلِكَ الْقَوْلَ عَلَى مَنْ قَالَهُ  
 وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَقَبَةَ قَالَ  
 بَنَّا أَبُو دَاوُدَ قَالَ تَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّهُ  
 ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ  
 عَنْ هِشَامِ بْنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 الْخُدْرِيِّ رَوَى اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عِنْدِي جَارِيَةٌ وَأَنَا أَعَزَلُ عَنْهَا  
 وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْبِلَ وَأَسْتَهِي مَا يَسْتَهِي الرِّجَالُ  
 وَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ هِيَ الْمَوْوَدَّةُ الصُّغْرَى فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذِبَتْ يَهُودُ  
 لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَصْرِفَهُ  
 ۱۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
 هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا حَيْدِ بْنِ الْمُبَارَكِ  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِي مُطَيْبٍ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِثْلَهُ -

رخاوند) کو عدت سے جماع پر مجبور نہیں کر سکتا تو جب جماع  
 جو اس کے خاوند پر واجب ہے کی اجازت عورت (لونڈی)  
 کو حاصل ہے کہ وہ خاوند کو اس سلسلے میں پکڑ سکتی ہے  
 (مجبور کر سکتی) مالک کو یہ اختیار حاصل نہیں تو اس  
 جماع کے سلسلے میں انزال پر مجبور کرنے کا اختیار بھی لونڈی  
 کو حاصل ہوگا اس کے مالک کو نہیں، اس سلسلے میں تیس  
 یہی ہے۔ ان تمام حضرات نے جنہوں نے عزل کو جائز  
 قرار دیا حضرت جدامہ رضی اللہ عنہما کی روایت میں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی اس قول کا انکار کیا  
 ہے کہ ”یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے“ انہوں نے  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قول کی روایت کا  
 انکار کیا ہے۔ وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرتے ہیں  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور  
 اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک  
 لونڈی ہے اور میں اس سے عزل کرتا ہوں (کیونکہ مجھے اس  
 کا حامل ہونا پسند نہیں اور میں وہ جو کچھ چاہتا ہوں چھوڑ کر  
 مرد چاہتے ہیں اور یہودی کہتے ہیں کہ یہ چھوٹے قسم کا زندہ  
 درگور کرنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ یہودیوں  
 نے جھوٹ کہا ہے اگر اللہ تعالیٰ کسی (بچے) کو پیدا کرنا چاہے تو  
 تم اس کو روک نہیں سکتے۔

حضرت ابومطیع بن رفاعہ، حضرت ابوسعید  
 خدری رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
 وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَقِبَةَ الْخَضْرِيُّ

حضرت موسیٰ بن وردان، حضرت ابوسعید خدری  
 رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے



رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی کہ یہودی کہتے ہیں عزل چھوٹا زندہ درگور کرنا ہے تو آپ نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اور آپ نے (مزید) فرمایا اگر تم (عورت تک) پہنچ بھی جاؤ تو وہی ہو گا جو تقدیر میں ہے۔

عَنْ مُوسَى بْنِ دَرْدَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ إِنَّ الْعِزْلَ هِيَ الْمَوْؤُودَةُ الصُّغْرَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذِبَتْ يَهُودٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَافُضِيَتْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا بَعْدَ ۝

حضرت ابو امامہ بن سہل، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں بنو قینقاع کے بازار میں اپنی لونڈی کے ساتھ مقیم تھا تو میرے پاس سے ایک یہودی گزرا اس نے کہا یہ لونڈی کون ہے؟ میں نے کہا میری لونڈی ہے اس نے کہا کیا تم نے اس سے جماع کیا میں نے کہا "ہاں" اس نے کہا شاید اس کے پیٹ میں تمہارا بچہ ہو گا (وہ فرماتے ہیں) میں نے کہا میں اس سے عمل کرتا تھا اس (یہودی) نے کہا یہ تو چھوٹے قسم کا زندہ درگور کرنا ہے (فرماتے ہیں) پھر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کی خدمت میں یہ بات پیش کی آپ نے فرمایا یہودی نے جھوٹ کہا یہودی نے جھوٹ کہا۔

۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عِيَّاشُ الرَّقَّامِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَقَمْتُ جَارِيَةً لِي بِسُوقِ بَنِي قَيْنِقَاعٍ فَمَدَّ بِي يَهُودِيٌّ فَقَالَ مَا هَذَا الْجَارِيَةَ لِي قَالَتْ أَكُنْتُ تُصَيِّبُهَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَكَلِمَةٌ فِي بَطْنِهَا مِنْكَ سَخِلَةٌ قَالَتْ قُلْتُ إِي قُلْتُ أَعَزَلُ عَنْهَا قَالَتْ تِلْكَ الْمَوْؤُودَةُ الصُّغْرَى فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِلَهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ كَذِبَتْ يَهُودٌ كَذِبَتْ يَهُودٌ ۝

تو یہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ ہیں جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کا جھوٹا ہونا نقل کرتے ہیں جو عزل کو زندہ درگور کرنا خیال کرتا ہے پھر حضرت علی الرضی رضی اللہ عنہ سے اس بات کا رفع اور اس کے فساد پر نہایت اور عمدہ تشبیہ فرمائی ہے۔

فَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَدْحَلِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَابٌ مَنْ نَزَعَهُ أَنَّ الْعِزْلَ مَوْؤُودَةٌ ثُمَّ قَدَرُوهُ عَنْ عَلِيٍّ فَهَذَا ذَلِكَ وَالتَّشْبِيهُ عَلَى فَسَادِهِ بِمَعْنَى لَطِيفٍ حَسَنٍ ۝

حضرت عبد اللہ بن عدی بن خیاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں صحابہ کرام نے عزل پر باہم گفتگو کی تو ان کے درمیان اختلاف ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم اختلاف کرتے ہو حالانکہ تم اہل بدر اور بہترین لوگ ہو تمہارے بعد لوگوں کا کیا حال ہو گا اس دوران دو آدمی آپس میں سرگوشی کرنے لگے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ سرگوشی کیا ہے؟ کسی نے کہا یہ یہودیوں کا خیال ہے کہ یہ

۱۰۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ قَالَ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بِنِ الْخِيَارِ قَالَ تَدْرَأُ صَحَابَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ عَمَّةِ الْعِزْلِ فَأُخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ اخْتَلَفْتُمْ وَأَنْتُمْ أَهْلُ بَدْرٍ الْأَخْيَارِ فَكَيْفَ بِاللَّئِيسِ بِعَلَيْكُمْ إِذْ



ذکر کیا۔

حضرت ربیعہ بن عبد الرحمن ، محمد بن یحییٰ بن جان سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت موسیٰ بن عقبہ ، محمد بن یحییٰ بن جان سے وہ ابن مجریز سے اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ (جنگ) ادطاس کے دن انہیں کچھ قیدی عورتیں حاصل ہوئیں انہوں نے ارادہ کیا کہ ان سے جماع کریں لیکن حمل نہ ٹھہرے چنانچہ انہوں نے اس کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر تم ایسا نہ کرو (عزل نہ کرو) تو بھی کوئی حرج نہیں اللہ تعالیٰ نے قیامت تک جسے پیدا کرنا ہے اسے لکھ دیا ہے۔

۱۰۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ قَالَ تَنَا وَهَيْبٌ عَنْ مُوسَى ابْنِ عَقِيَّةٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ ابْنِ الْمُحَيْرِيزِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمْ أَصَابُوا سَبَا يَوْمَ أُوطَاسٍ فَأَسْرَادُوا أَن تَسْتَمْعُوا مِنْهُمْ وَلَا تَحِلُّنَّ فَسَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ كَتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

حضرت زہری فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مجریز نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے مجھے بتایا فرماتے ہیں کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ انصار میں سے ایک شخص آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں قیدی حاصل ہوئے ہیں اور ہمیں (ان کی) قیمتیں پسند ہیں (یعنی بیچنا چاہتے ہیں) تو عزل کے بارے میں آپ کی رائے کیا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ایسا کرتے ہو اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں کیونکہ جس جان کا ظاہر (پیدا) ہونا اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا ہے وہ ظاہر ہوگی۔

۱۱۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَيْرِيزٍ الْجُبَيْتِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُعِيبُ سَبِيًّا وَنُحِبُّ الْأَنْثَمَانَ فَكَيْفَ تَرَى فِي الْعَزْلِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَنْتُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ فَاتَّهَمَ كَيْسَتٌ كَسَمَةَ كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَّا هِيَ خَائِرًا جَدًّا -

حضرت معبد بن سیرین ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر

۱۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعَيْبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ مَعْبَدَ بْنَ سِيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْنَا



ایسا نہ کرو تو بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے۔

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں جب ہمیں خیبر کے قیدی حاصل ہوئے تو ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا آپ نے فرمایا ہر پانی (لطفہ) سے بچھ پیدا نہیں ہوتا جب اللہ تعالیٰ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔

ایک دوسری روایت میں ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہمیں خیبر کے قیدی ملے اور ہم ان (قیدی عورتوں) سے عزل کرتے تھے اور ہم فدیہ دینے کا ارادہ کرتے تھے ہم نے کہا کہ (کیا اچھا ہو اگر) ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ لیں اس کے بعد اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو العالیہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کے بارے میں باہم گفتگو کر رہے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ نے فرمایا عزل نہ بھی کرو تو کوئی ڈر نہیں کیونکہ تقدیر کی بات ہے (یعنی وہی ہو گا جو لکھا گیا)

حضرت عبداللہ بن مرہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اشجع قبیلے کے ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے رحم میں مقدر کیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہمیں مشرکین

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَلَّا تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ۔

۱۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبِيْعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَدَّ الْكَلْبِيِّ يَحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا أَصَبْنَا سَبِينَ خَيْبَرَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَيْسَ مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ أَنْ تَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَسُدِّ شَيْءٌ۔

۱۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا مَرْزُوقٌ قَالَ ثنا سُبَيْانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْوَدَّ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَصَبْنَا سَبِينَ يَوْمَ خَيْبَرَ نَعَزَلُ عَنْهُنَّ فَوَيْدُ الْغِيَاءِ فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْنَا مِثْلَهُ۔

۱۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو فُلَيْحٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ مِرْعَنُ مَحْتَدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي الْعَرَبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ تَذَكَّرْنَا الْعَزْلَ فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَلَّا تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ۔

۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٌ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْسِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الرَّضِيِّ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَشْجَعٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا يَقْدِرُ اللَّهُ فِي الرَّحْمِ يَكُنْ۔

۱۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانَ قَالَ ثنا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي الْمُغِيرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ



أَوِ التَّيِّبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِدًا فَقَالَ  
مَا وَسَدَّتْ إِلَيْكَ مِنَ الْمَشْرِكِينَ إِلَّا يُغْنِيَنِي  
لِي أَوْ يَقِينَنِي عَزْلُ عَثْرَهَا أُرِيدُ بِهَا الشُّوقَ فَقَالَ  
جَاءَهَا مَا قَدَّمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَنَقَى هَذِهِ الْأَشْرَارَ أَيْضًا  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْعَزْلَ غَيْرُ مَكْرُومٍ وَلَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ  
يَفْعَلُونَكَ كَمَا يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَنْهَهُمْ  
عَنْهُ وَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
الْقَدَرُ أَوْ فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا كَانَ قَدَّمَ قَدَّمَ يَكُونُ  
ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ الْوَلَدُ وَلَمْ يَمْنَعَهُ عَزْلٌ وَلَا  
غَيْرُهُ لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ مَعَ الْعَزْلِ إِفْضَاءٌ بِقَلِيلِ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ قَدَّمَ اللَّهُ عَثْرًا وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ  
مِنْهُ وَكَدُّ فَيَكُونُ مِنْهُ وَكَدُّ وَيَكُونُ مَا بَقِيَ مِنَ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ يَمْتَنِعُونَ مِنَ الْإِفْضَاءِ بِهِ  
بِالْعَزْلِ فَضَلًا وَقَدْ يَكُونُ اللَّهُ عَثْرًا وَجَلَّ قَدْ قَدَّرَ  
أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ مَاءٍ وَكَدُّ فَيَكُونُ الْإِفْضَاءُ  
بِذَلِكَ الْمَاءِ وَالْعَزْلُ سَوَاءٌ فِي أَنْ لَا يَكُونَ مِنْهُ وَكَدُّ فَكَانَ  
الْإِفْضَاءُ بِالْمَاءِ لَا يَكُونُ مِنْهُ وَكَدُّ إِلَّا بَانَ يَكُونُ فِي تَقْدِيرِ  
اللَّهِ عَثْرًا وَجَلَّ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ وَكَدُّ فَيَكُونُ  
كَمَا قَدَّمَ وَكَانَ الْعَزْلُ إِذَا كَانَ قَدْ قَدَّمَ  
فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَثْرًا وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ  
الْمَاءِ الَّذِي يُعْزَلُ وَكَدُّ وَأَصَلَ اللَّهُ إِلَى الرَّحْمِ  
مِنْهُ الْوَلَدُ فَأَعْلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْإِفْضَاءَ لَا يَكُونُ بِهِ وَكَدُّ  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ سَبَقَ ذَلِكَ فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَثْرًا  
وَجَلَّ وَإِنَّ الْعَزْلَ لَا يَمْنَعُ أَنْ يَكُونَ وَكَدُّ  
إِذَا كَانَ قَدْ سَبَقَ فِي حِلْمِ اللَّهِ أَنَّهُ حَاثِنٌ  
وَلَمْ يَنْهَهُمْ فِي جُمْلَةِ ذَلِكَ عَنِ الْعَزْلِ

سے آپ تک اس لیے پہنچا ہوں کہ میری ایک لونڈی  
ہے جس سے میں عزل کرتا ہوں کیونکہ میں اسے  
بازار لے جانا (بیچنا) چاہتا ہوں آپ نے فرمایا  
اسے ہی لائے گی جو تقدیر میں لکھا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں ان  
روایات میں بھی اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ عزل مکروہ  
نہیں ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب صحابہ کرام  
نے بتایا کہ وہ عزل کرتے ہیں تو آپ نے اس کا رد نہیں فرمایا  
اور نہ ہی ان کو روکا البتہ فرمایا کہ اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی ضرر نہیں  
کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے یعنی اگر اللہ تعالیٰ نے اس  
کو مقدر فرمادیا ہے کہ ہوگا تو وہ کچھ پیدا ہوگا اور اسے عزل وغیرہ  
نہیں روک سکیں گے کیونکہ بعض اوقات عزل کے باوجود تھوڑا  
سامانہ منویہ اندر چلا جاتا ہے جس سے بچے کی پیدائش اللہ  
تعالیٰ نے مقدر فرمائی ہے پس اس سے کچھ پیدا ہو جائے  
اور باقی پانی (مادہ منویہ) جسے وہ عزل کے ذریعے آگے  
جانے سے روکتے ہیں زائد ہوتا ہے۔ اور بعض اوقات اللہ  
تعالیٰ نے تقدیر میں لکھا ہوتا ہے اس پانی سے کچھ پیدا نہیں  
ہوگا پس اس سلسلے میں اس پانی کا اندر جانا اور عزل برابر  
ہیں کہ کچھ پیدا نہیں ہوگا تو پانی کے اندر جانے سے کچھ  
اسی صورت میں پیدا ہوگا جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے تقدیر  
میں ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں ہو کہ جس پانی کا عزل کیا  
گیا ہے اس سے کچھ ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اس میں سے کچھ  
رحم میں پہنچا دے گا۔ اگرچہ تھوڑا بھی ہو پس اس سے کچھ  
پیدا ہو جائے گا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
(صحابہ کرام) کو بتایا کہ محض انزال سے کچھ پیدا نہیں ہوتا  
جب تک پہلے سے تقدیر میں نہ لکھا ہو اور عزل بچے کی  
پیدائش کو نہیں روکتا جب اللہ تعالیٰ کے علم میں ہو کہ وہ  
پیدا ہوگا تو خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے عزل سے منع  
نہیں فرمایا۔



۱۱۷۔ ثُمَّ قَدْرُوِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِبَاحَتِهِ أَيْضًا مَا قَدَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثنا أسدٌ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي جَارِيَةً تَسِيرُ تَسْتَقِي عَلَيَّ نَاصِيحِي وَأَنَا أُصِيبُ مِنْهَا أَفَاعْزِلُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَاعْزِلْ فَلَمْ يَلْبَثِ الرَّجُلُ أَنْ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَزَلْتُ عَنْهَا فَحَمَلَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّرَ اللَّهُ

۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثنا مَرْثَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا جَابِرٌ قَدْرُ حَكِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطْيِيرُ مَا حَكِي عَنْهُ أَبُو سَعِيدٍ وَمَنْ ذَكَرْنَا مَعَهُ فِي الْفَضْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا أَتَتْهُ قَدْ أَدَانَ مَعَهُ ذَلِكَ فِي الْعَزْلِ.

۱۱۹۔ ثُمَّ قَدْرُوِي عَنْ جَابِرٍ فِي إِبَاحَةِ الْعَزْلِ أَيْضًا مَا قَدَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثنا حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ عَنِ ابْنِهِ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَانَ فِي الْعَزْلِ.

۱۲۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَالْعُرَّانُ يَنْزِلُ.

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے جواز کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک نصاری نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک لوتھی ہے جو اونٹ پر پانی لادنے جا یا کرتی ہے اس سے جماع بھی کرنا ہوں تو کیا میں عزل کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا "ہاں" پس اس نے عزل کیا پھر زیادہ عرصہ نہ گزرا کہ اس شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اس سے عزل کیا لیکن وہ حاملہ ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نفس کا پیدا کرنا اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا ہے وہ ہو کر رہتا ہے۔

حضرت منصور، سالم بن جعد سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کرتے ہیں جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے دورانِ راویوں نے نقل کیا جن کا ہم نے اس سے پہلے باب کے شروع میں ذکر کیا کہ آپ نے اس کے باوجود عزل کی اجازت مرحمت فرمائی۔

پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی عزل کے جواز کے بارے میں مروی ہے حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کی اجازت دی۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دور رسالت میں عزل کرتے تھے اور قرآن پاک نازل ہو رہا تھا۔



۱۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَعْرِلُ وَالْقُرْآنُ يُنْزَلُ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِعَمْرٍو أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ جَابِرٍ فَقَالَ لَا.

۱۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٌ قَالَا كُنَّا هَيْثَمَا عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْرِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَنْهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَلَمَّا انْتَفَى الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كِرَهُ الْعَزْلُ وَمَا ذُكِرَ مِنْ ذَلِكَ أَتَانَا مِنَ الْمُؤَدَّةِ وَثَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ مِنْ إِبَاحَتِهِ ثَبَتَ أَنْ لَا بَأْسَ بِالْعَزْلِ لِمَنْ أَرَادَ عَلَى الشَّرَاطِطِ الَّتِي ذَكَّرْنَا هَا وَفَصَلْنَا هَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

بَابُ الْحَائِضِ مَا يَحِلُّ لِرُجُوعِهَا مِنْهَا

۱۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَتَّصِرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي أَحَدَنَا أَنْ تَنْزِرَ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يَضُجُهَا قَالَ شُعْبَةُ وَقَالَ مَرَّةً يَبَايَسُهَا.

۱۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثنا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ ثنا حَرْثُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا بَاشَرَنِي النَّبِيُّ وَأَنَا حَائِضٌ فَوْقَ الْإِنْرَارِ.

۱۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّي قَالَ أَخْبَرَنَا

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کرتے تھے اور قرآن مجید نازل ہو رہا تھا حضرت شعبہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمرو سے پوچھا کہ کیا آپ نے یہ بات حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا "نہیں"۔

حضرت ابوالنزیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عزل کرتے تھے، تو آپ ہمیں اس سے منع نہیں فرماتے تھے۔ تو جب اس بات کی نفی ہو گئی جس کی وجہ سے عزل مکروہ ہے اور اس سلسلے میں جن لوگوں نے ذکر کیا انہوں نے اسے زندہ درگور کرنا قرار دیا (اور اس کی نفی ہو گئی) اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اباحت بھی ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ جو شخص ہماری مذکورہ شرائط کے مطابق عزل کرنا چاہے اس کیلئے کوئی حرج نہیں اور وہ شرائط ہم نے بائب شروع میں تفصیل سے بیان کی ہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

حائضہ عورت سے خاوند کیلئے کیا کچھ جائز ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے ایک کو یعنی کسی بھی زوجہ مطہرہ کو حکم فرماتے کہ وہ چادر باندھ لے اور وہ حائضہ ہو تو پھر ان کے ساتھ لیٹ جاتے حضرت شعبہ فرماتے ہیں ایک بار انہوں نے (حضرت منصور راوی نے) فرمایا کہ حضور علیہ السلام ان (الزواج) سے مباشرت فرماتے (یعنی اپنے جسم کو ان کے جسم سے) حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں بعض اوقات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے تہبند کے اوپر مباشرت فرماتے جب کہ میں حائضہ ہوتی۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم



کی ازواج مطہرات حیض کی حالت میں ہوتیں تو آپ ان کے ساتھ تہبند کے اوپر مباشرت فرماتے۔

اسد قال ثنا اسباط ح وحدثنا محمد بن عمار بن یونس قال ثنا اسباط عن ابي اسحاق الشيباني عن عبد الله بن شداد عن ميمونة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبشئ نساءه فوق الارواق وهن حائضون.

حضرت ميمونة رضی اللہ عنہا کی لونڈی ندیرہ (یا بدیہ) ان سے روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے کوئی حیض کی حالت میں ہوتیں تو ان سے اس صورت میں ہم بہتر ہوتے کہ انہوں نے تہبند باندھا ہوتا جو رانوں کے نصف یا گھٹنوں تک پہنچتا حضرت لیث کی روایت میں ہے کہ انہوں نے ازار سے ستر ڈھانپا ہوتا۔

۱۲۶ - حدثنا يونس قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرني يونس والليث عن ابن شهاب عن حبيب مولى عروة ابى الربيع عن ندى بنت قال ابن وهب ان الليث يقول بدية مولاة ميمونة عن ميمونة نروجر النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبشئ النساء من نساءه وهي حائضون اذ كان عليها ازار يبلغ اوصاف الفخذين والركبتين وفي حديث الليث محتجزة به۔

حضرت اسد فرماتے ہیں ہم سے حضرت لیث نے بیان کیا پھر انہوں نے اسی طرح ذکر کیا جس طرح ابن وہب نے حضرت لیث سے روایت کیا۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ حائضہ عورت کے خاوند کے لیے اس طریقے کے علاوہ جماع جائز نہیں اور نہ ہی وہ اس کی شرمگاہ کی طرف دیکھے، انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عمل سے استدلال کیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی اس بات کے قائلین میں شامل ہیں۔

۱۲۷ - حدثنا ربيع المؤذن قال ثنا اسد قال ثنا الليث فذكر مثل ما ذكره ابن وهب عن الليث سواء قال ابو جعفر فذهب قوم الى ان العائض لا ينبغي لزوجها ان يجامعها الا كذلك ولا يطلع منها على عورة واحتجوا في ذلك بفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي ذكرنا وممن قال به ابو حنيفة رحمه الله عليه۔

انہوں نے اس سلسلے میں مروی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی سے بھی استدلال کیا ہے حضرت عاصم بن عمرو شامی اس گروہ میں سے ایک آدمی سے نقل کرتے ہیں جو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وہ تین آدمی تھے انہوں نے آپ سے پوچھا کہ اگر کسی شخص کی بیوی کو حدت ہو جائے یعنی حیض آجائے تو اس (مرد) کے لیے کیا جائز ہے حضرت عمر

۱۲۸ - واحتجوا في ذلك ايضا بما روي من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم فانه حدثنا ابراهيم بن ابي داود قال ثنا علي بن الجعد قال اخبرنا هير بن معاوية عن ابي اسحاق عن عاصم بن عمير والشاميين عن احد النضر الذين اتوا عن ابن الخطاب



وَكَانُوا ثَلَاثَةً فَسَأَلُوهُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرٍ إِتَى  
إِذَا أَحَدٌ تَتَّيَعُونَ الْحَيْضَ فَقَالَ سَأَلْتُمُونِي  
عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ عَنْهُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ مِنْهَا  
مَا فَتَوَقَّ الْأَنْزَارَ مِنَ النَّقِيلِ وَالضَّمِيرِ وَلَا يَطْلِعُ  
عَلَى مَا تَحْتَهُ

۱۲۹- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو غَسَّانَ  
قَالَ تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ عَاصِمِ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجَعْلِيِّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
فَسَأَلُوهُ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

۱۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ تَنَا الْمَسْعُودِيُّ قَالَ تَنَا عَاصِمُ بْنُ  
عَمْرِو بْنِ الْجَعْلِيِّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ  
مِثْلَهُ.

۱۳۱- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي نُكَيْسَةَ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو  
عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى لِعُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِمَا فَتَوَقَّ الْأَنْزَارَ مِنْهَا وَمَا تَحْتِ الْأَنْزَارِ  
إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّاءِ وَقَالُوا أَمَا مَا  
ذَكَرْتُمْ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي ذَلِكَ لِأَنَّ نَحْنُ لَا  
نُنْكِرُ إِنْ لَزُو بِرَأْيِهَا مِنْهَا مَا فَتَوَقَّ الْأَنْزَارَ  
فَيَكُونُ هَذَا الْحَدِيثُ حُجَّةً عَلَيْنَا بَلْ نَحْنُ  
نَقُولُ لَكُمْ مِنْهَا مَا فَتَوَقَّ الْأَنْزَارَ وَمَا تَحْتَهُ  
إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّاءِ كَمَا لَدُنَّا أَنْ يَفْعَلَ  
ذَلِكَ قَبْلَ حُدُوثِ الْحَيْضِ إِثْمًا ذَلِكِ  
الْحَدِيثُ حُجَّةٌ عَلَيْنَا مِنْ أَنْ نُنْكِرَ إِنْ لَزُو بِرِ

فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے مجھ سے ایسی بات کا سوال  
کیا کہ جب سے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کے بارے میں پوچھا کسی نے مجھ سے اس کے متعلق نہیں پوچھا  
آپ نے فرمایا اس مرد کے لیے بہت بند سے اوپر اور پر جائز ہے یعنی بوسہ  
لے سکتا ہے اس کو اپنے ساتھ لٹا سکتا ہے لیکن اس کے نیچے  
نہیں جھانک سکتا۔

حضرت عاصم بن عمرو بجلی فرماتے ہیں ایک جماعت حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور انہوں نے آپ  
سے پوچھا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ایک دوسرے روایت میں بھی حضرت عاصم  
بن عمرو بجلی فرماتے ہیں کہ ایک جماعت حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی  
پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عاصم بن عمرو، حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کے غلام عمیر سے اور وہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
تہبند سے اوپر ہونا نیچے دونوں طرح کوئی حرج نہیں بشرطیکہ  
خون کی جگہ سے نیچے انہوں نے فرمایا کہ جو کچھ تم نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے بارے میں دریا ہے اس میں  
تہبند کے لیے کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم اس بات کا انکار نہیں  
کرتے کہ حالتہ کے خاندن کو تہبند کے اوپر کا حق ہے کہ اس  
طرح یہ حدیث ہمارے خلاف حجت ہوتی بلکہ ہم کہتے ہیں کہ  
اسے تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح ہی ہے جب کہ  
خون کی جگہوں سے نیچے (جماع نہ کرے) جیسا کہ اسے حیض  
سے پہلے یہ حق حاصل ہوتا ہے یہ حدیث تو ان لوگوں کے  
خلاف حجت ہے جو تہبند کے اوپر بھی خاندن کے حق کا انکار



الْحَائِضُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنْمَاءِ فَمَا مَنَّ أَبَاحَ ذَلِكَ لَهُ فَإِنَّ هَذَا الْحَدِيثَ لَيْسَ بِحُجَّةٍ عَلَيْهِ وَعَلَيْكُمْ الْبُرْهَانُ بَعْدَ لِقَاؤِكُمْ إِيَّاهُ لَيْسَ لَهُ مِنْهَا إِلَّا ذَلِكَ فَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُؤَافِقُ مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ نَحْنُ وَيُخَالِفُ مَا ذَهَبْتُمْ أَنْتُمْ إِلَيْهِ وَهِيَ أَحَدٌ مِنْ مَنٍّ وَيُتَمُّ عَنْهَا مَتَا كَانَ يَفْعَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْسَائِهِ إِذَا خِضْنَ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ ذَلِكَ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا هَيْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَاشِرُنِي فِي شِعَارٍ وَاحِدٍ وَأَنَا حَائِضٌ ذَلِكَ كَانَ أَمْلَكَكُمْ لِأَنِّي لَأَمْلِكُ لِأَنِّي لَأَمْلِكُ -

فَهَذَا عَلَى أَنَّهُ كَانَ يَبَاشِرُهَا فِي إِزَائِمٍ وَاحِدٍ فَقِي ذَلِكَ إِبَاحَةً مَا تَحْتَ الْإِزَائِمِ فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنِهَا وَقَدْ جَاءَ عَنْهَا أَنَّهُ كَانَ يَبَاشِرُهَا أَنْ تَتَزَوَّرَ ثُمَّ يَبَاشِرُهَا كَانَ هَذَا عِنْدَنَا عَلَى أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ هَكَذَا مَرَّةً وَهَكَذَا مَرَّةً وَفِي ذَلِكَ إِبَاحَةً لِلْمَعْنَيْنِ جَمِيعًا وَقَدْ رُوِيَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّضًا مِنْ غَيْرِ هَذَا السُّوْجِ مَا يُؤَافِقُ هَذَا الْقَوْلَ الَّذِي صَحَّحْتُمَا عَلَيْهِ حَدِيثِي عَائِشَةَ لِتَذِينَ ذَكَرْنَا -

۳۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ قَالَ أَبُو السَّوَيْدِ الطَّبَّاطِبِيُّ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا لَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ وَلَا يَقْعُدُونَ

کرتے ہیں لیکن جو حضرات اسے جائز سمجھتے ہیں ان کے خلاف حجت نہیں اب جب کہ تم صرف اسی بات (تہبند کے اوپر مباشرت) کو جائز سمجھتے ہو تو اس پر دلیل پیش کرو (کیونکہ) اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے جو کچھ بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، مروی ہے وہ ہمارے مذہب کے موافق ہے اور تمہارے موقف کے خلاف ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواجِ مطہرات سے ان کی حالتِ حیض میں کیا جانے والا فعل جو تم نے روایت کیا وہ صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے کپڑے کے اوپر سے ہمبستر ہوتے جب میں حالتِ حیض میں ہوتی لیکن آپ تم سب سے زیادہ اپنی خواہش پر کنٹرول رکھنے والے تھے راوی کو شک ہے کہ ”أَمْلَكْتُ“ فرمایا یا صرف ”املك“ فرمایا۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ان سے ایک تہبند میں مباشرت فرماتے پس اس سے تہبند کے نیچے کا جواز (ثابت ہوتا) ہے تو جب یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے اور ان ہی سے یہ روایت بھی منقول ہے کہ آپ ان کو تہبند باندھنے کا حکم دیتے پھر ان کے ساتھ بیٹھتے تو ہمارے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ کبھی آپ اس طرح کرتے اور کبھی اُس طرح تو اس سے دونوں باتوں کا جواز ثابت ہوا۔ ایک دوسرے طریقے سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اس قسم کی بات مروی ہے جو ہماری اس بات کے موافق ہے جسے ہم نے ام المؤمنین سے مروی دونوں حدیثوں کے ضمن میں صحیح قرار دیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی حیض والی عورتوں کے ساتھ نہ کھانے، نہ پیتے اور نہ ہی ان کے ساتھ بیٹھتے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ بات عرض کی گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل



نازل، (ترجمہ) آپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے وہ ناپاکی ہے پس حیض کے دنوں میں عورتوں سے دور رہو" رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ (صحابہ کرام) حیض والی عورتوں سے جماع کے علاوہ سب کچھ جائز سمجھتے تھے اور اس جماع سے مراد شرمگاہ کا جماع ہے اس کے علاوہ نہیں۔

مَعَ الْحَيْضِ فِي بَيْتٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ آذَى فَاغْتَرِلُوا الْتِسَاءَ فِي الْمَحِيضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْجَمَاعَ فَبَقِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهُمْ كَانُوا قَدْ أُبِيحُوا مِنَ الْحَائِضِ كُلِّ شَيْءٍ مِمَّنْهَا غَيْرَ جَمَاعٍ خَاصَّةً وَذَلِكَ عَلَى جَمَاعِ الْفَرَجِ دُونَ مَا سِوَاهُ -

بعینہ یہ قول حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے حضرت ابو قلظہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا جب کوئی عورت حائضہ ہو تو اس کے خاوند کے لیے اس سے کیا کچھ جائز ہے؟ انہوں نے فرمایا شرمگاہ کے علاوہ سب کچھ جائز ہے۔

۱۳۴- وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْقَوْلُ بِعَيْنِهِ عَنْ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَلَمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَائِشَةَ مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا فَقَالَتْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا فَرْجَهَا -

حضرت ابراہیم، حضرت مسروق سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۳۵- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلُ ذَلِكَ -

حضرت ابو مرہ (حضرت عقیل کے آزاد کردہ غلام) حضرت حکیم بن عقال سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ جب میری عورت حائضہ ہو تو اس سے میرے لیے کیا حرام ہے انہوں نے فرمایا اس کی شرمگاہ۔ معانی روایات کی تصحیح کے اعتبار سے اس بات کا یہ بیان ہے۔

۱۳۶- حَدَّثَنَا رَيْبِعُ الْمَوْزُونُ قَالَ تَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ تَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ عَقَالٍ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا يَحْتَرَمُ عَلَيَّ مِنْ امْرَأَتِي إِذَا حَاضَتْ قَالَتْ فَرَجُهَا فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِهِ مَعَانِي الْأَشْأَرِ -

اور قیاس کے طور پر اس کی توجیہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں حیض کے علاوہ عورت کا خاوند اس سے جماع کر سکتا ہے اور وہ تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح اس کے لیے جائز ہے پھر جب اسے حیض آجائے تو اس کی شرمگاہ میں جماع ناجائز ہے

وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ التَّظَرُّفِ فَإِذَا رَأَيْنَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ أَنْ تَحِيضَ لِيُزَوِّجَهَا أَنْ يَجَامِعَهَا فِي فَرْجِهَا وَلَمْ يَمْنَحْهَا مَا فَوْقَ الْإِنْرَارِ وَمَا تَحْتَ الْإِنْرَارِ أَيْضًا ثُمَّ إِذَا حَاضَتْ حُرِّمَ



اور تہبند کے اوپر (رفع اٹھانا) جائز ہے یہ بات متفق علیہ ہے البتہ تہبند کے نیچے سے فائدہ اٹھانے میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا بعض نے اسے جائز قرار دیا اور اس کا حکم تہبند کے اوپر والے حکم جیسا قرار دیا لیکن بعض حضرات نے اس سے منع کیا انہوں نے اس کا وہی حکم بیان کیا جو شرمگاہ میں جامع کا ہے۔

تو جب ان کا اس بات میں اختلاف ہے تو غور و فکر کرنا ضروری ہے تاکہ معلوم ہو کہ دونوں میں سے کونسی صورت اس کے زیادہ مشابہ ہے تاکہ اس پر بھی وہی حکم لگایا جائے تو ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ میں جامع سے حد، جہر اور غسل لازم ہوتا ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ کے علاوہ جامع کی صورت ہیں ان میں سے کچھ بھی لازم نہیں ہوتا اس سلسلے میں تہبند کے اوپر اور نیچے کا حکم برابر ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ تہبند کے نیچے کا حکم شرمگاہ میں جامع کی نسبت تہبند کے اوپر والے حکم کے زیادہ مشابہ ہے تو اس پر تیس اس کا تقاضا ہے کہ حائضہ کے سلسلے میں بھی حکم اسی طرح ہو لہذا اس کا حکم تہبند کے اوپر جامع کے حکم جیسا ہو گا شرمگاہ میں جامع کے حکم جیسا نہیں ہو گا حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ علیہ کا یہی قول ہے اور ہم (امام طحاوی رحمہ اللہ) بھی اس کو یہی اختیار کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں پھر میں نے اس باب میں غور کیا اور روایات کی تصحیح کو دیکھا تو وہ جو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب پر دلالت کرتی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے مذہب کی تائید نہیں کرتی۔ اور وہ اس طرح کہ ہم ان احادیث کو تین اقسام میں دیکھتے ہیں ان میں سے ایک قسم وہ ہے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ اپنی ازواج مطہرات کے ساتھ لیٹ جاتے اور وہ حائضہ ہوتیں اور انہوں نے کپڑا باندھا ہوتا۔ اس قسم کی احادیث میں حائضہ عورت سے تہبند کے نیچے مباشرت (شرمگاہ کے علاوہ) پر کوئی دلیل نہیں جیسا کہ ہم نے اس باب میں اپنے مقام پر اسے ذکر کیا ہے دوسری قسم کی حدیث وہ ہے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت عمیر رضی اللہ عنہ نے ان سے اور انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے جیسا کہ ہم

عَلَيْهِ الْجَمَاعُ فِي فَرْجِهَا وَحَلَّ لَهَا مِنْهَا مَا فَوْقَ  
الْإِنَارِ بِأَيِّ تَقَاتِيهِمْ وَاخْتَلَفُوا فِي مَا تَحْتَ الْإِنَارِ  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا فَابَاحَهُ بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ حُكْمَهُ  
حُكْمَ مَا فَوْقَ الْإِنَارِ وَمَنْعَهُ مِنْهُ بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ  
حُكْمَهُ حُكْمَ الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ.

فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ وَجِبَ النَّظَرُ  
لِنَعْلَمَ أَيُّ الرَّوَجَيْنِ هُوَ أَشْبَهُ بِهِ فَيُحْكَمُ  
لَهُ بِحُكْمِهِ فَرَأَيْنَا الْجَمَاعَ فِي الْفَرْجِ يُوجِبُ  
الْحَدَّ وَالْمَهْرَ وَالْغُسْلَ وَرَأَيْنَا الْجَمَاعَ فِي مَا  
سِوَى الْفَرْجِ لَا يُوجِبُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَيَسْتَوِي  
فِي ذَلِكَ حُكْمُ مَا فَوْقَ الْإِنَارِ فَتَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا  
أَنَّ حُكْمَ مَا تَحْتَ الْإِنَارِ أَشْبَهُ بِمَا فَوْقَ  
الْإِنَارِ مِنْهُ بِالْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ  
أَنَّ يَكُونَ كَذَلِكَ هُرِّ فِي حُكْمِ الْحَائِضِ فَيَكُونُ  
حُكْمُ حُكْمِ الْجَمَاعِ فَوْقَ الْإِنَارِ لَا حُكْمُ  
الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ وَهَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَبِهِ نَأْخُذُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ثُمَّ نَظَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ  
فِي هَذَا الْبَابِ وَفِي تَصْحِيحِ الْأَثَرِ فِيهِ فَإِذَا هِيَ  
تَدُلُّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لِأَعْلَى مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ وَذَلِكَ أَنَا وَجَدْنَا هَاهَا عَلَى  
ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ فَنَوَّعْنَا مِنْهَا مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَبِأُ شِرْ  
نِسَاءً وَأَنَّ هُنَّ حَائِضٌ فَوْقَ الْإِنَارِ فَلَمْ يَكُنْ  
فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى مَنْعِ الْحَيْضِ مِنَ الْمَبَاشَرَةِ  
تَحْتَ الْإِنَارِ لِأَنَّ مَا ذَكَرْنَا فِي مَوْضِعِهَا  
مِنْ هَذَا الْبَابِ وَنَوَّعْنَا مِنْهَا وَهُوَ مَا  
رَوَى عُمَيْرُ مَوْلَى عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا



فِي مَوْضِعِهِ فَكَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ مُنْعَ مِنْ جَمَاعِ  
الْحَيِّضِ تَحْتَ الْإِنْرَارِ لِأَنَّ مَا فِيهِ مِنْ كَلَامِ  
رَسُولِ اللَّهِ وَذَكَرَهُ مَا تَوَقَّى الْإِنْرَارِ فَمَا  
هُوَ جَوَابٌ لِسُؤَالِ عُمَرَ رِبَاةٌ مَا لِلتَّوَجُّدِ مِنْ  
إِمْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ  
حَائِضًا فَقَالَ لَهَا مَا تَوَقَّى الْإِنْرَارِ فَكَانَ  
ذَلِكَ جَوَابٌ سُؤَالِهِ لِأَنَّ نَقْصَانَ فِيهِ وَلَا  
تَقْصِيرَ.

وَتَوَقَّى آخِرُ مَا هُوَ مَا رَوَى عَنْ  
أَنَسٍ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا كَعَنْهُ فَمَا لِكَ مُبَيِّنٌ  
لِإِثْبَانِ الْحَيِّضِ دُونَ الْقَرْحِ وَإِنْ كَانَ تَحْتَ  
الْإِنْرَارِ فَآرَادْنَا أَنْ نَنْظُرَ أَيُّ هَذِهِ  
التَّوَعِينِ نَأْخِرَ عَنْ صَاحِبِهِ فَجَعَلَهُ نَاسِخًا  
لَهُ فَتَنْظُرُ نَافِعٌ فِي ذَلِكَ فَإِذَا أَحَدِيثُ أَنَسٍ فِيهِ  
إِخْبَارٌ عَمَّا كَانَتْ الْيَهُودُ عَلَيْهِ وَقَدْ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحِبُّ مَوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ  
فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِعَدَاةٍ فَهَمَّ قَدْ رَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي كِتَابِ الْجَنَائِزِ وَكَذَلِكَ  
أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَوْلِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
هَدَى اللَّهُ فَيَهْدُهُمْ أَقْتَدِهِ فَكَانَ عَلَيْهِ  
إِتْبَاعٌ مَنْ تَقَدَّمَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى يُحَدِّثُ  
كَمَا شَرِيعَةً تُنْسَخُ شَرِيعَةً.

فَكَانَ الَّذِي نَسَخَ مَا كَانَتْ الْيَهُودُ  
عَلَيْهِ مِنْ إِجْتِنَابِ كَلَامِ الْحَائِضِ وَمَوَافَقَتِهَا  
وَالْإِجْتِمَاعِ مَعَهَا فِي بَيْتِ هُوَ مَا هُوَ فِي  
حَدِيثِ أَنَسٍ لَا وَاسِطَةَ بَيْنَهُمَا فَتَحَدِيثُ  
أَنَسٍ هَذَا إِبَاحَةٌ جَمَاعَةً فِيمَا دُونَ الْقَرْحِ  
وَكَانَ الَّذِي فِي حَدِيثِ عُمَرَ الْإِبَاحَةُ لِمَا  
تَوَقَّى الْإِنْرَارِ وَالْمَنْعُ مِمَّا تَحْتَ الْإِنْرَارِ

نے اسے اپنے مقام پر ذکر کیا اس میں حائضہ عورت سے چادر  
کے نیچے جماع سے منع کیا گیا ہے کیونکہ اس میں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا کلام مبارک چادر سے اوپر کے بارے میں ہے اور  
وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے سوال کا جواب ہے انہوں  
نے حضور علیہ السلام سے پوچھا کہ اگر کوئی عورت حائضہ ہو تو  
اس کے خاوند کے لیے کیا جائز ہے؟ تو آپ نے فرمایا چادر  
کے اوپر، تو یہ سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

ایک اور قسم ہے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
مردی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا یہ حدیث، حائضہ عورت کے پاس  
شرمگاہ کے علاوہ جانے کو جائز قرار دیتی ہے اگرچہ چادر کے نیچے ہو۔  
تو ہم نے چاہا کہ دیکھیں ان پچھلی دو روایتوں میں مؤخر کونسی ہے تاکہ  
اسے دوسری کے لیے ناسخ قرار دیں ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو  
حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے طرز عمل کا ذکر  
ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان امور میں اہل کتاب کی  
موافقت کو پسند کرتے تھے جن کے بارے میں انکی مخالفت  
کا حکم نہ دیا گیا ہو۔ یہ بات ہم نے کتاب ابنا ترمذ میں حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کی ہے اللہ  
تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد میں بھی اسی بات کا حکم دیا  
”یہ وہ لوگ ہیں (سابقہ انبیاء کرام) اللہ تعالیٰ نے جن  
کی راہنمائی فرمائی پس آپ ان کے طریقے کی پیروی کریں تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر اس وقت میں سابقہ انبیاء کرام علیہم السلام  
تو یہودیوں کے عمل یعنی حائضہ عورتوں سے کلام، ان کے ساتھ  
کھانے پینے اور ان کے ساتھ اٹھے رہنے سے اجتناب کو جس چیز نے  
منسوخ کیا وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مضمون ہے  
تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ان کے ساتھ شرمگاہ  
کے علاوہ جماع ثابت ہوتا ہے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
کی روایت میں چادر سے اوپر کا جواز اور چادر کے نیچے کی مخالفت  
مذکور ہے پس اگر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کو

یہ روایت صحیح ہے کیونکہ اس میں انبیاء کرام صلی اللہ علیہم وسلم کی پیروی کی ہے



یہودیوں کے حائضہ عورتوں کے ساتھ اجتماع، کھانے اور پینے سے اجتناب والے عمل کے لیے ناسخ فرار دیا جائے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت اس سے مقدم نہ ہوگی پس ثابت ہوا کہ یہ بعد کی روایت ہے اور اس بعض کے لیے بھی ناسخ ہے جو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں جائز فرار دیا گیا لہذا روایات کی تصحیح سے حضرت امام اعظم ابو یوسف رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا اور امام محمد رحمہم اللہ کے مسلک کی نفی ہو گئی۔

## عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسکی خدمت کی اور کہا کیا تو اسے ایسی عورت بنا نا چاہتا ہے جس کا خاوند نہ ہو اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی (ترجمہ) تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ (یعنی جامع کا مقام ایک ہی ہے البتہ طریقہ کوئی بھی اختیار کیا جا سکتا ہے) حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا اور اس آیت سے اس کا جواز مراد لیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کو ناپسند کیا اور اس سے منع کیا انہوں نے اس آیت کا کچھ اور مفہوم بیان کیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی عورت کے ساتھ دُبر کی طرف سے شرمگاہ میں جامع کرے اس کا بچہ ہمیں لگا ہو گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ۔“

حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں حضرت محمد بن سنان نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے

فَأَسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مُتَقَدِّمًا بِحَدِيثِ أَنَسٍ إِذَا كَانَ حَاضِيًا أَنَسٍ هُوَ النَّاسِخُ لِأَجْتِنَابِ الْجُمُعَةِ مَعَ الْحَائِضِ وَمَوَاطِنِهَا وَمَشَارِقِ بَيْتِهَا فَثَبَّتَ أَنَّهَا مُتَلَخَّرَةٌ عَنْهُ وَنَاسِخٌ لِبَعْضِ التَّحْرِيمِ أُبَيَّرَ فِيهِ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا بِتَصْحِيحِ الْأَشْكَرِ وَاسْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ.

## بَابُ وَطِي النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنِّ

۱۳۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ سَأَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا فَأَنْكَرَ النَّاسُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالُوا اتَّعَزَبْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءً لَكُمْ حُرَّتٌ لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتَكُمْ أَيْ شِئْتُمْ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ وَطِي الْمَرْأَةِ فِي دُبُرِهَا جَائِزٌ وَاجْتِمَاعٌ فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَتَأْوَلُوا هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى إِبَاحَةِ ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَكِرَهُوا وَطِي النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنِّ وَصَنَعُوا مِنْ ذَلِكَ وَتَأْوَلُوا هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا

التَّائِيلِ

۱۳۸ - فَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مَنْ أَقَى امْرَأَتَهُ فِي ذَرْبِهَا مِنْ دُبُرِهَا خَرَجَ وَكَدُّهَا أَحْوَلُ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءً لَكُمْ حُرَّتٌ لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتَكُمْ أَيْ شِئْتُمْ.

۱۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَأَلْنَا سَفِيَانَ الثَّوْرِيَّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ



ان سے اس کی مثل بیان کیا۔

حضرت فریابی کہتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کو اونٹ کی طرح بٹھا کر بستر پر کرے اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی، پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔ یہ حضرت فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے ذکر کیا یہ یہودیوں کا قول تھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کو رد کرنے کے لیے یہ آیت نازل فرمائی اور دوسری طرف سے یا اگلی جانب سے ہو کر دونوں طرح شرمگاہ میں دلی کو جائز قرار دیا۔ کچھ دوسرے حضرات نے اس حدیث کو حضرت محمد بن منکدر سے اسی طرح روایت کیا جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن اس میں یہ اضافہ کیا کہ جب شرمگاہ میں ہو۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے کہا جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اونٹھا لٹا کر اس سے جماع کرے تو اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ“ اگر چاہو تو اونٹھا کر کے کر سکتے ہو اگر دوسری طرح چاہو تو اس طرح کر لو جب کہ یہ ایک ہی سوراخ (شرمگاہ) میں ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے مسلمانوں سے کہا جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ دوسری طرف سے جائے اس کے ہاں بھینگا بچہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت (مذکورہ بالا) نازل فرمائی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جیسے چاہو یعنی) آگے کی طرف سے یا پیچھے کی طرف سے لیکن وہ

الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَكْرِ بْنِ أَبِي شَرِيحٍ قَالَ تَنَا الْفَرِيَابِيُّ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ الثَّوْرِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا وَهَبُ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ الْيَهُودُ إِذَا آتَى الرَّجُلُ أَهْلَهُ بَارِكَةً جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَذَكَرَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ قَالُوا إِنَّمَا كَانَ مِنْ قَوْلِ الْيَهُودِ مَا ذَكَرْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ دَفْعًا لِقَوْلِهِمْ وَإِبَاحَةً لِلْوَطِيِّ فِي الْفَرْجِ مِنَ الدُّبُرِ وَمِنَ الْقَبْلِ جَمِيعًا وَقَدْ رَوَى آخَرُونَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَتَمَّ دُؤَافِيهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

۱۲۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا الْمُقَدِّسِيُّ قَالَ تَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا ابْنُ قَالَ سَمِعْتُ التُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ إِذَا نَكَحَ الرَّجُلُ امْرَأَةً مُجَبِّيَّةً خَرَجَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حَرِّثْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرِّثْكُمْ أَفِي شَيْئِكُمْ مُجَبِّيَّةً وَإِنْ شِئْتُمْ غَيْرَ مُجَبِّيَّةٍ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ -

۱۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جَرِيرٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا لِلْمُسْلِمِينَ مَنْ آتَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ مُدْبِرَةٌ جَاءَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ



جو شرمگاہ میں ہو تو جب حضور علیہ السلام نے انہیں شرمگاہ کے بارے میں بتایا تو یہ آپ کی طرف سے انہیں بتانا ہے کہ دُبر (کا حکم) اس کے خلاف ہے اس آیت کا دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے۔

حَزْرَتْ تَكْمُ فَأَتُوا حَزْرَتَكُمْ أَيْ تَسْتَمِرُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقِيلَةً وَمُدَّ يَدَهُ مَا كَانَ فِي الْفَرْجِ فَفِي تَرْقِيفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَاهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى الْفَرْجِ إِعْلَامٌ مِنْهُ أَيَاهُمْ أَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ بِخِلَافِ ذَلِكَ وَقَدْ قِيلَ فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ أَيْضًا غَيْرُ هَذَا التَّأْوِيلِ.

حضرت زائدہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر چاہو تو عزل کرو اور اگر چاہو تو عزل نہ کرو۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت سے بھی استدلال کیا جس سے اس کا جواز ثابت ہوتا ہے حضرت ابوالحباب سعید بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح بھی مروی ہے جو کچھ تم نے ذکر کیا لیکن اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

۱۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدُّ بْنُ قَالَ ثَنَا أَبُو سَهَابٍ عَنْ نَائِدَةٍ قَالَ سَأَلْتُ بَنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ إِنَّمَا وَكُمُ حَزْرَتْ تَكْمُ إِنْ شِئْتُمْ فَاعْزِلُوا وَإِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْزِلُوا وَكَانَ مِنْ حُجَجِهِ أَهْلُ الْمُعَالِمَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدَّمُوا مِنْ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مِنْ إِبَاحَةٍ ذَلِكَ كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ الرَّعَيْنِيِّ قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ وَأَبُو نَوَيْدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْعَمَاءِ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ وَحَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ ثَنَا رَيْبَعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْحَبَابِ سَعِيدِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَمْرٍو عَنْهُ يَعْزِلُ وَطَى النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِمْ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدَّمُوا مِنْ هَذَا عَنِ ابْنِ عَمْرٍو كَمَا ذَكَرْتُمْ وَرَوَى عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ.

حضرت ابوالحباب سعید بن یسار فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ آپ لونڈیوں سے تحميص کے بارے میں کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا تحميص کیا ہوتا ہے؟ فرماتے ہیں میں نے دُبر کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کیا کوئی مسلمان ایسا بھی کرتا ہے تو یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے خلاف ہے جسے پہلے قول والوں نے ان سے

۱۲۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَحَدَّثَنَا رَيْبَعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ وَهَبٍ فِي حَدِيثِهِمْ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَّارٍ أَبِي الْحَبَابِ قُلْتُ لِابْنِ عَمْرٍو مَا تَقُولُ فِي الْجَوَارِي الْحَمِصِ بِهِمْ قَالَ وَمَا التَّحْمِصُ فَقَدْ كَرِهْتُ الدُّبْرَ فَقَالَ هَذَا يَفْعَلُ



نقل کیا۔ اس حدیث کی صحت پر دلیل حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا اس بات سے انکار کرنا ہے کہ وہ حدیث ان کے والد سے مروی ہے۔

حضرت موسیٰ بن عبد اللہ بن سالم رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ ان کے والد نے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے کہا کہ وہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث بیان کریں جو حضرت نافع نے ان سے روایت کی ہے کہ وہ عورتوں سے غیر فطری فعل میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے حضرت سالم نے فرمایا غلام (حضرت نافع) نے جھوٹ کہا یا اس سے غلطی ہوئی انہوں نے تو یہ فرمایا تھا کہ ان (عورتوں) سے دُبر کی طرف سے شرمگاہ میں جماع کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت یسوع بن ہبران فرماتے ہیں حضرت نافع نے یہ بات اس وقت فرمائی جب وہ لڑھے ہو گئے اور انکی عقل جاتی ہی یہ بات ہم (امام طحاوی رحمہ اللہ) سے حضرت فہد نے بیان کی وہ فرماتے ہیں ہم سے عل بن عبد اللہ اور ان سے حضرت یسوع بن ہبران نے بیان کیا اور یسوع بن ہبران کے تصور سے نقل کے ساتھ اس حدیث کا اکثر حصہ ضعیف ہو جائے گا اور حضرت نافع نے تو شروع سے ہی ان کی گٹھن کارو کیا جنہوں نے ان سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

حضرت کعب بن علقمہ، حضرت ابو النضر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو بتایا کہ انہوں نے (ابو النضر نے) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے (آزاد کردہ) غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ کے بارے میں اکثر کہا جاتا ہے کہ آپ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے عورتوں سے غیر فطری فعل کا فتویٰ دیا ہے حضرت نافع نے فرمایا کہ ان لوگوں نے مجھ پر جھوٹ باندھا ہے میں عنقریب آپ کو بتاؤں گا کہ معاملہ کیا تھا۔ ایک دن حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے قرآن مجید کھولا جب وہ اس آیت پر پہنچے (ترجمہ) تبارک یوم ان تبدلنا کینیاں ہیں پس اپنی کتیبوں میں جسے چاہو آؤ انہیں نے فرمایا اے نافع! کیا تمہیں اس آیت کا معاملہ (پس نظر) معلوم ہے؟ میں نے

ذِكْرَ أَحَدِ بْنِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ضَاعَ هَذَا مِنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَا قَدَرُوا وَأَعْنُدُ أَهْلَ الْمُتَقَالِبَةِ الْأُولَى مِمَّا قَدَرُوا ذَكَرْتُ فِي ذَلِكَ وَالتَّلْبِيزُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا الْإِنْكَارِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْ بَيْنِهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عِطَافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَبَاهُ سَأَلَ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَحْدِثَ بِهِ حَدِيثًا نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَمَّ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا بِأَتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ فَقَالَ سَالِمٌ كَذَبَ الْعَبْدُ أَوْ أَخْطَأَ إِشْمَاقُ قَالَ بَأْسٌ أَنْ يُؤْتِيَنَّ فِي فَرْجِهِنَّ مِنْ أَدْبَارِهِنَّ وَلَقَدْ قَالَ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ أَن نَافِعًا إِشْمَاقُ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا كَبُرَ وَذَهَبَ عَقْلُهُ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ فَهَدُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَيْمُونِ مِهْرَانَ فَقَدْ يُضَعَّفُ مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا بِأَقْلٍ مِنْ قَوْلِ مَيْمُونٍ وَلَقَدْ أَنْكَرَ نَافِعٌ آيَةَ آءِ عَلَى مَنْ رَوَاهُ مِنْهُ أَيْضًا.

۱۳۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ بَحِيٍّ كَاتِبُ الْعَمْرِيِّ قَالَ ثَنَا الْمُغَفَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيَّاشٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَحْبَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ لِنَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِنَّهُ قَدْ أَكْثَرَ عَلَيْكَ الْقَوْلَ إِنَّكَ تَقُولُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ لَمْ يَنْفَعِي أَنْ تَوَقَّى النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ قَالَ نَافِعٌ كَذَبُوا عَلَيَّ وَلَكِنْ سَأَخْبِرُكَ كَيْفَ الْأَمْرُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ تَوَقَّى النِّسَاءَ يَوْمًا وَأَنَا عِنْدَهُ حَتَّى بَلَغَ نِسَاءُكُمْ حَمْرًا تَكْمُرُ قَاتُوا حَمْرًا تَكْمُرُ أَنِّي سَمِعْتُمْ فَقَالَ يَا نَافِعُ هَلْ تَعْلَمُ مِنْ أَمْرِ هَذَا وَالْأَمْرُ قُلْتُ



لَا قَالَ إِنْ كُنَّا مَعْتَرِفِينَ نَجِيَّ النِّسَاءِ فَلَمَّا دَخَلْنَا  
الْمَدِينَةَ وَتَكَحَّنَا نِسَاءُ الْأَنْصَارِ أَرَدْنَا مِنْهُنَّ  
مِثْلَ مَا كُنَّا نُرِيدُ فَإِذَا هُنَّ قَدْ كَرِهَتْ ذَلِكَ وَ  
أَعْظَمْنَهُ وَكَانَتْ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذْنَ  
بِحَالِ الْيَهُودِ إِنْ مَا يُؤْتَيْنَ عَلَى جُنُوبِهِنَّ  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءً وَكُمُ حَرْثٌ لَكُمْ  
فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ -

**فِي هَذَا الْحَدِيثِ انْكَارُ نَافِعِ لِمَا قَدْ  
رُوِيَ عَنْهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ إِبَاحَةِ وَطِيِ النِّسَاءِ  
فِي أَدْبَارِهِنَّ وَ اخْبَارُ قِمْنَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
تَأْوِيلَ قَوْلِهِ نِسَاءً وَكُمُ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ  
أَنْ شِئْتُمْ لَيْسَ عَلَى مَا تَأْوَلَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
وَلَكِنْ عَلَى إِبَاحَةِ وَطِيِ النِّسَاءِ بَارِ كَاتٍ فِي فُرُوجِهِنَّ  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَيْضًا نَحْوُ مِنْ ذَلِكَ -**

۱۲۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مُوسَى بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ أَبُو سَلَمَةَ التَّبُودَكِيُّ قَالَ ثنا وَهَيْبٌ  
قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ قَالَ أَتَيْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لَهَا لِي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ  
عَنْ شَيْءٍ وَأَنَا أَسْتَحْيِي مِنْكَ فَقَالَتْ سَلْ يَا  
ابْنَ أَخِي عَنْ مَا بَدَأَكَ قُلْتُ عَنْ إِتْيَانِ النِّسَاءِ  
فِي أَدْبَارِهِنَّ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ  
الْأَنْصَارَ كَانُوا لَا يُجَبُّونَ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ  
يُجَبُّونَ وَكَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ مَنْ جَبَّ حَرْجَ  
وَكْدَةَ أَحْوَلُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ  
تَكَحَّنُوا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَتَكَحَّرَ رَجُلٌ مِنَ  
الْمُهَاجِرِينَ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَبَّهَا فَأَبَتْ  
وَأَنَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ فَذَكَرَتْ لَهَا ذَلِكَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ

عرض کیا نہیں، انہوں نے فرمایا ہم قریش لوگ (جماع کے وقت) عورتوں  
کو اوندھا کر دیتے تھے جب ہم مدینہ طیبہ پہنچے اور انصار کی عورتوں سے  
نکاح کیا تو ہم نے اس بات کا ارادہ کیا جس کا قصد کیا کرتے تھے تو  
انہوں نے اسے ناپسند کیا اور اسے بہت بڑی بات خیال کیا انصار  
کی عورتوں نے یہودیوں کا طریقہ اختیار کیا اور ان سے پہلو کے بل  
(لٹا کر) جماع کیا جاتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی  
” نساء کم حرث لکم “ (آخر تک)

تو اس حدیث کے مطابق حضرت نافع نے اس بات کا انکار  
کیلئے جو ان کے واسطے سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے اور انہوں نے حضرت ابن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اس بات کی خبر دی ہے کہ آیت مذکورہ بالا  
کا مطلب وہ نہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب  
یہ ہے کہ ان کو گھٹنوں کے بل بٹھا کر شرمگاہ میں وطی کرنا جائز  
ہے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح مروی ہے -

حضرت عبدالرحمن بن سابط فرماتے ہیں میں حضرت حفصہ  
بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور ان سے عرض کیا کہ میں  
آپ سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں لیکن مجھے آپ سے شرم آتی  
ہے انہوں نے فرمایا بھتیجے جو کچھ پوچھنا چاہتے ہو پوچھو، میں نے  
کہا عورتوں سے دبر میں وطی کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں  
انہوں نے فرمایا ” حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا  
کہ انصار عورتوں کو اوندھا لٹا کر وطی نہیں کرتے تھے جب کہ ہاجرین  
انہیں اوندھا لٹا کر وطی کرتے تھے اور یہودی کہتے تھے کہ جو شخص  
الٹا لٹا کر وطی کرے گا اس کا بچہ بھیسنگا پیدا ہوگا جب ہاجرین  
مدینہ طیبہ آئے اور انہوں نے انصاری عورتوں سے نکاح کیا تو ایک  
ہاجر نے انصاری عورت سے نکاح کیا انہوں نے اسے الٹا لٹا کر  
جماع کرنا چاہا تو اس نے انکار کر دیا وہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کے پاس آئیں ان سے یہ واقع بیان کیا جب ہر کار دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم تشریف لائے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے عرض  
کیا انصاری عورت حیا کی وجہ سے باہر چلی گئی نبی اکرم صلی اللہ



لَهُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ فَاسْتَحْيَتِ الْأَنْصَارِيَّةَ وَخَرَجَتْ  
فَقَالَ النَّبِيُّ أَدْعِيهَا فَدَعَتْهَا فَقَالَ يَسَاءَ وَكُمُ  
حَرَّتْ لَكُمْ فَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ صِمَامًا  
وَاحِدًا -

فَقَدْ أَخْبَرْتُ أُمَّ سَلَمَةَ بِمَا وَبِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ  
أَيْضًا بِتَوْقِيفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِتْيَاهُ  
بِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ حُكْمَ  
صِدِّ ذَلِكَ الصِّبَا مِمَّا يَخْلَفُ حُكْمَ ذَلِكَ الصِّبَا  
وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا كَانَ لِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا  
مَعْنَى -

وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ مَا يَرْجِعُ مَعْنَاهُ إِلَى هَذَا  
الْمَعْنَى أَيْضًا -

۱۲۹ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثنا أَبُو  
الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمَعْفَرِيَّ حَدَّثَنَا  
أَنَّ حَنْشَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ حَبِيرٍ أَتَوْا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
يَسْأَلُونَ عَنِ النِّسَاءِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
نِسَاءً وَكُمُ حَرَّتْ لَكُمْ فَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ  
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيْتِيهَا مُقْبِلَةً  
وَمُدْبِرَةً إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

ثُمَّ جَاءَتْ الْآيَاتُ مَتَوَاتِرًا تَرَوُّ بِالنَّهْيِ  
عَنْ إِتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ -

۱۵۰ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ أَبِي الْهَادِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ  
حُزَيْمَةَ ابْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا

اسے بلاؤام المؤمنین نے اسے بلایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
”نساء کم حرَّتکم“ (آخر تک) تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں  
میں جیسے چاہو آؤ لیکن ایک ہی سوراخ سے آؤ۔

تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اس آیت کے معنی اور  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بتانے سے کہ ایک ہی  
سوراخ میں ہو، خبر دی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس ایک  
سوراخ (شرمگاہ) کے (دُبر) کا حکم اس کے حکم کے خلاف  
ہے اور اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کے ارشاد گرامی ”ایک سوراخ“  
کا کوئی مطلب نہ ہوتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس  
آیت کا معنی مروی ہے جو اسی مفہوم کی طرف  
لوٹتا ہے۔

حضرت حنش بن عبد اللہ شیبانی فرماتے  
ہیں انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے سنا کہ حمیر کے کچھ لوگ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
عورتوں کے بارے میں پوچھنے لگے تو  
اللہ تعالیٰ نے آیت ”نساء کم حرَّتکم“  
(آخر تک) نازل فرمائی نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جس طرح بھی ہو آگے کی  
طرف سے یا پیچھے کی طرف سے جب کہ  
شرمگاہ میں ہو۔

پھر متواتر روایات آئی ہیں جن میں عورتوں  
کے ساتھ غیر فطری فعل سے منع کیا گیا۔

ان میں سے حضرت یونس کی روایت ہے حضرت عمارہ  
بن خزیمہ بن ثابت اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ  
تعالیٰ حق بات رکے بیان سے حیا نہیں فرماتا عورتوں



يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ  
 ۱۵۱ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْغُرَجْرِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ  
 قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَوْذِنٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ السَّائِبِ عَنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمَةَ  
 الْخَطْبِيِّ عَنْ خُرَيْمَةَ بِنْتِ ثَابِتِ بْنِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ كَرَّمْتَهُ .

۱۵۲ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْغُرَجْرِ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ  
 كُنْتُ مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ  
 فَقَالَ يَا أَبَا حَنْزَلَةَ مَا تَرَى إِخْيَانِ النِّسَاءِ  
 فِي أَدْبَارِهِنَّ فَأَعْرَضَ أَوْسَكَتَ فَقَالَ هَذَا  
 شَيْخٌ قُرَيْشِيٌّ فَسَأَلَهُ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَلِيٍّ  
 ابْنَ السَّائِبِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهُمَّ قَدِرًا وَكَوْنًا  
 كَانَ حَلَالًا قَالَ حَرَمِيٌّ وَلَمْ يَكُنْ سَمِعَ فِي ذَلِكَ  
 شَيْئًا قَالَ ثُمَّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّهُ لَقِيَ  
 عَمْرُو بْنَ أَبِي أُجَيْحَةَ بْنَ الْجَدَلِ فَسَأَلَهُ عَنْ  
 ذَلِكَ فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ خُرَيْمَةَ بِنْتِ ثَابِتِ  
 الَّذِي جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
 آلِهِ وَسَلَّمَ شَهَادَتَهُ شَهَادَةً رَجُلَيْنِ يَقُولُ  
 أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَى امْرَأَتِي مِنْ دُبُرِهَا فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
 نَعَمْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ ثُمَّ فَطَنَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ فِي آتِي الْخِرْطَتَيْنِ أَوْ فِي آتِي الْحِرْزَتَيْنِ  
 إِمَّا مِنْ دُبُرِهَا فَيُقْبِلُهَا فَتَعْمَدُ وَإِمَّا فِي دُبُرِهَا

کے ساتھ ان کے دبوروں میں جامع نہ کرو۔  
 حضرت عبد اللہ بن حرمی خطمی، حضرت  
 خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت  
 کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن علی فرماتے ہیں میں حضرت محمد بن کعب  
 قرظی کے پاس تھا کہ ایک شخص نے ان سے پوچھا اے ابو حمزہ! عورتوں  
 کے ساتھ دبور میں جامع کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے  
 تو انہوں نے منہ پھیر لیا یا خاموش ہو گئے پھر حضرت عبد اللہ  
 بن علی بن سائب کی طرف اشارہ کر کے فرمایا یہ قریش کے  
 بزرگ ہیں ان سے پوچھو۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا  
 اے اللہ! یہ حلال بھی ہوتا تب بھی ناپاکی ہے خرمی  
 کہتے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں کچھ بھی نہیں  
 سنا تھا فرماتے ہیں پھر حضرت عبد اللہ بن علی  
 نے مجھے بتایا کہ انہوں نے حضرت عمرو بن  
 ابوجحیم بن جلاح سے ملاقات کی تو ان سے اس بارے میں پوچھا  
 انہوں نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت خزیمہ  
 بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان کی شہادت کو  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو آدمیوں کی گواہی کے برابر  
 قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک  
 آدمی آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں عورت کے پاس دبور کی  
 طرف سے جا سکتا ہوں آپ نے دو باتیں مرتبہ فرمایا "ہاں" وہ فرماتے ہیں  
 پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ گئے ارشاد فرمایا دو سو اونٹوں  
 میں سے کس کی بات کرتے ہو۔ دبور کی طرف سے شرمگاہ میں جامع  
 مراد ہے تو ٹھیک ہے کر سکتے ہو اور اگر دبور میں جامع



مراد ہے تو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے ساتھ دبر میں (جماع سے) منع فرمایا ہے۔

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری فعل نہ کرو۔

فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَهَنَكُمْ أَنْ تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ۔

۱۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَارُودِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْأَنْصَارِيُّ ثُمَّ الْوَائِلِيُّ عَنْ حَرْهِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْوَائِلِيِّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ۔

حضرت حرمی بن علی خطمی، حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۵۴۔ حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثنا حَيْوَةُ بْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ حَرْهِي بْنِ عَلِيٍّ الْخَطْمِيِّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۵۵۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

حضرت صالح بن عبدالرحمن فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبدالرحمن نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۵۶۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثنا أَبُو مُرَّةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا حَسَّانٌ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

حضرت ابو زرعة فرماتے ہیں ہمیں حضرت حیوہ نے خبر دی وہ فرماتے ہیں ہمیں حضرت حسان نے بتایا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۵۷۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ حَسَّانِ مَوْلَى سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سَعِيدٍ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۱۵۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ الْوُطِيَّةُ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ چھوٹی لواطت ہے یعنی عورتوں سے دبر میں

لے چونکہ یہاں عورتوں کی بات ہو رہی ہے اس لیے ان کا ذکر فرمایا اور نہ مرد و عورت دونوں سے حرام ہے۔ ۱۲ ہزاروی



دلی کرنا۔

حضرت حارث بن مخلد، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں سے ان کے دُبروں میں جماع نہ کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو کسی عورت سے غیر فطری عمل کرتا ہے۔

حیوة بن شریح فرماتے ہیں مجھے حضرت یزید بن ہاد نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا جو اپنی بیوی سے (غیر فطری عمل کرتا ہے)

حضرت ابن الہاد، حضرت سہیل سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے یا کسی عورت سے دبر میں جماع کرے یا کاہن کے پاس جائے اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی چیز (دین اسلام یا قرآن) کا انکار کیا یہ

حضرت ابو تمیمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ

الصُّغْرَى يَعْنِي وَطَى النِّسَاءِ فِي آدْبَارِهِنَّ۔  
۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا  
مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ  
عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي آدْبَارِهِنَّ۔  
۱۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ

قَالَ ثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
الْمُخْتَارِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ  
ابْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ وَطَى امْرَأَةً فِي  
دُبُرِهَا۔

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَدِيُّ قَالَ أَنَا  
أَبُو زُرْعَةَ قَالَ أَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ يَأْسَنَادَهُ  
مِثْلَهُ غَيْرَ آتَةٍ قَالَ امْرَأَتُهُ۔

۱۶۲۔ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرَيْحِ قَالَ  
ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثنا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ  
الْهَادِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ فَذَكَرَ يَأْسَنَادَهُ مِثْلَهُ

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

يُوسُفَ قَالَ أَنَا سَمْعِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ  
سَهِيلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ أَتَى حَائِضًا وَامْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ  
كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ۔

۱۶۴۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثنا حَمَّادٌ عَنْ حَكِيمِ الْأَشْجَرِيِّ عَنْ أَبِي

ابن ماجہ کا یہ بخاری کو کہتے ہیں جو غیب کی خبریں بتانے کا دعویٰ کرتے تھے اور جوٹ بولتے تھے۔ ۱۲ ہزاروی



تَمِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ آتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ .

۱۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يُونُسَ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَاتَاتُوا النِّسَاءَ فِي مَحَاشِيهِنَّ .

۱۶۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوَدِّبِيُّ قَالَ ثنا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَعُمَرُ بْنُ مَوْلَى عَفْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَاتُيْحِلُّ ائْتِيَانُ النِّسَاءِ فِي حُشُوشِيهِنَّ .

۱۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ عاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جَطَّانٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَاتُيْحِلُّ ائْتِيَانُ النِّسَاءِ فِي أَعْيَانِهِنَّ .

۱۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا الْمُعَلَّى بْنُ مَهْمُونٍ قَالَ ثنا جَرِيرٌ عَنْ عاصِمِ الْأَحْوَلِ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ عاصِمِ الْأَحْوَلِ أَنَّ كَرِيْبًا سَأَلَهُ مِثْلَهُ . وَذَكَرَ أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ أَهْلَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ .

۱۶۹ - بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا

نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے جماع کرے یا کسی عورت سے غیر فطری فعل کرے یا کاهن کے پاس جائے تو اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترنے والے دین کا انکار کیا ۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا ( یعنی رکتا نہیں ) عورتوں کے پاس ان کے دُبُروں میں نہ جاؤ ۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ بیان حق سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کے دُبُروں میں نہ جاؤ ۔

حضرت علی بن طلق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ حق بات بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کی پھلی طرف نہ جاؤ ۔

حضرت اسماعیل بن زکریا نے حضرت عاصم احول سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اسکی مثل ذکر کیا ۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال کیا ہے ۔

حضرت محمد بن کعب قرظی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ



وہ عورتوں کے پاس کچھلی طرف جانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔ اور وہ اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں۔ ”کیا تم دنیا والوں کے مردوں کے پاس جاتے ہو اور جو عورتیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی ہیں انہیں چھوڑتے ہو بلکہ تم حد سے بڑھنے والی قوم ہو“ یعنی اگر تمہیں خواہش ہے تو تمہاری عورتوں کے پاس بھی اس کی مثل ہے۔

ابن ابی مریم قال اخبرنا ابن لہیعۃ عن محمد بن یزید بن المہاجر عن محمد بن کعب القرظی انہ کان لا یرى باسًا بآئین النساء فی اذبارہن و یحتمل فی ذلک بقولہ عمر و جلّ اقاتوت الذکر ان من العلمین و تذموا و ما خلق لکم ربکم من ان و ا حکم بل انتم قوم عادون ای من ازواجکم مثل ذلک ان کنتم تشتمون۔

ان حضرات کو اور ان لوگوں کو جو (اس آیت کا) مفہوم لینے میں محمد بن کعب بن علی کی موافقت کرتے ہیں، کہا جائے گا کہ ان کے مخالفین نے اس کا معنی ایوں بیان کیا ہے کہ تم اس چیز کو چھوڑتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی یعنی تمہاری عورتوں سے شرمگاہوں میں جامع جائز قرار دیا اور ہمارے نزدیک یہ تاویل، پہلی تاویل سے زیادہ بہتر ہے کیونکہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مذکورہ بالا روایات کے موافق ہے اور اگر اس قول میں محمد بن کعب کی تقلید ضروری ہے تو حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی تقلید اس سے اولیٰ ہے۔

قيل لهم و من يوافق محمد بن كعب على هذا التأويل قد قال مخالفة و تذموا و ما خلق لکم ربکم من ازواجکم مما قد احل لکم من جماعہن فی فروجہن و وهذا التأويل عندنا اولیٰ من التأويل الاول لموافقته لما جاء عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مما قد ذکرنا و لکن و جب ان نقلد فی هذا القول محمد بن کعب فان تقلید سعید ابن المسيب اولیٰ۔

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت سعید بن مسیب اور ابو بکر بن عبد الرحمن (ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور میرا) اما طحاوی کا زیادہ خیال یہ ہے کہ وہ ابو بکر بن عبد الرحمن ہیں، عورتوں کے ساتھ دبیر میں جامع کرنے کو بہت منع کرتے تھے اور کس طرح منع نہ کرنے جب کہ ان دونوں سے زیادہ جلیل القدر شخصیت نے یہ بات فرمائی ہے۔

۱۴۰۔ حدثنا یونس قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب قال كان سعيد بن المسيب و أبو بكر بن عبد الرحمن و أبو سلمة بن عبد الرحمن و أكثر ظني انہ أبو بكر ينهيان ان توتي المرأة في دبرها أشدّ النهي و كيف قد قال بذلك من هو أجلّ منهما۔

حضرت ابو القعقاع جرمی، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری فعل حرام ہے۔

۱۴۱۔ حدثنا أبو بشر الرقي قال ثنا أبو معاوية الضري عن الحجاج عن أبي القعقاع الجرمي عن عبد الله بن مسعود قال محاش النساء حرام۔

حضرت ایوب، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ

۱۴۲۔ حدثنا يزيد بن سنان قال ثنا



سے روایت کرتے ہیں انہوں نے عورت کے ساتھ دُبر میں جماع کرنے والے کو چھوٹی لواطت کا مرتکب قرار دیا۔

يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ ثَنِي أَبُو عَرُوبَةَ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ فِي الَّذِي يَأْتِي إِمْرَأَتَهُ فِي دُبْرِهَا فَتَالَ  
اللُّوطِيَّةُ الصُّغْرَى .

### وَمَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ أَصْحَابِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فِي مَوَاقِفِهِ هَذَا  
الْمَعْنَى إِلَىٰ هُنَا فَكَثُرَ مِنْ أَنْ يُسْتَقْصَىٰ وَلَكِنَّا  
حَدَقْنَا ذَلِكَ مِنْ كِتَابِنَا لِكَثْرَتِهِ وَطَوْلِهِ .  
فَلَمَّا تَوَاتَرَتْ هَذِهِ الْأَشْرُفُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ بِالتَّهْيِ  
عَنْ وَطِي الْمَرْأَةِ فِي دُبْرِهَا ثُمَّ جَاءَ عَنْ  
أَصْحَابِهِ وَعَنْ تَابِعِيهِمْ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ وَجَبَ  
الْقَوْلُ بِهِ وَتَرَكْتُ مَا يَخَالِفُهُ وَهَذَا أَيْضًا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ رَحْمَةَ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ .

اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین  
عظام رحمہم اللہ سے اس مفہوم کی موافقت میں جو کچھ  
مروی ہے وہ شمار سے باہر ہے اس سے  
ہم نے اس کی کثرت و طوالت کے باعث اسے اپنی  
کتاب سے حذف کر دیا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے عورت کے ساتھ غیر فطری عمل کی ممانعت میں روایات  
تواتر کے ساتھ مروی ہیں پھر اس کی موافقت میں  
صحابہ کرام اور تابعین کے اقوال بھی آئے یہ اس  
بات کو اپنانا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا واجب ہے  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا بھی یہی قول ہے۔

### بَابُ وَطِي الْحَبَالِي

۱۴۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي غَنْبِيَةَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَتْ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنَّ قَتْلَ الْغَيْلِ يُدْرِكُ الْفَارِسَ  
الْبَطْلَ فَيُدْعِيكُمْ عَنْ ظَهْرِ قَرْيَةٍ .

۱۴۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبِيُّ قَالَ ثنا  
أَسَدٌ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو  
ابْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدِ  
ابْنِ السَّكَنِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

### حاملہ عورتوں سے وطی کرنا

حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا  
سے مروی ہے فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اپنی اولاد کو پوشیدہ  
طور پر غیر شعوری طور پر قتل نہ کرو بے شک حالتِ حمل میں  
جماع کا قتل بہادر نوجوان کو گھوڑے کی پٹھ سے  
گرا دیتا ہے۔

ایک دوسری طریق سے بھی حضرت اسماء  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی  
ہیں آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو غیر شعوری طور  
پر قتل نہ کرو کیونکہ حالتِ حمل میں جماع کا

یہ مطلب ہے کہ حمل کی حالت میں جماع کرنے سے بچہ کمزور رہ جاتا ہے گویا اسے غیر شعوری طور پر ہلاک کیا جا رہا ہے۔ ۱۲۔ ہزاروی



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنَّ قَتْلَ الْغَيْلِ يُدْرِكُ الْفَارِسَ  
عَلَىٰ ظَهْرِ فَرَسِهِ فَيَدْعُهُ

قتل نوجوان کو گھوڑے کی پیٹھ پر تایا ہے تو  
اسے گرا دیتا ہے۔

خبر صحیحہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَىٰ هَذَا  
فَكَرِهُوا وَطَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ إِذَا  
كَانَتْ حُبْلَىٰ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اسی بات کی طرف گئی ہے وہ اس بات کو مکروہ سمجھنے میں کہ کوئی شخص  
اپنی حاملہ بیوی یا لونڈی سے جاع کرے انہوں نے اس (منہرجہ بالا) حدیث  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

۱۴۵۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي مُرَيْمٍ قَالَ تَنَا يَحْيَىٰ  
ابْنُ أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي  
دَقَاقِصٍ أَنَّ سَامَةَ بْنَ نُرَيْدٍ أَخْبَرَ وَالِدَهُ سَعْدَ  
ابْنَ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي آغْرِلُ عَيْنَ  
امْرَأَتِي قَالَ لِمَ قَالَ شَقَقَا عَيْنَ الْوَلَدِ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ  
إِنْ كَانَ كَذَلِكَ فَلَا مَا كَانَ لِيَضُرَّ فَارِسَ  
وَالرُّومَ

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عامر بن سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہ نے ان کے والد حضرت سعد بن  
ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ ایک شخص ،  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوا اور اس نے کہا میں اپنی بیوی سے عزل کرتا ہوں  
آپ نے فرمایا کیوں؟ اس نے کہا (پیٹ میں موجود)  
بچے کے بارے میں ڈرتے ہوئے آپ نے فرمایا اگر یہ بات  
ہے تو عزل نہ کرو۔ وہ ایرانیوں اور رومیوں کو نقصان نہیں  
دیتا۔ (یعنی وہ حاملہ عورت سے جاع کرتے ہیں لیکن  
بچے کو نقصان نہیں پہنچتا)۔

فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِبَاحَةٌ وَطَى  
الْحُبَالَىٰ وَانْحِبَارٌ مِّنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَا يَضُرُّ فَارِسَ وَ  
الرُّومَ فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ غَيْرَهُمْ فَخَالَفَ هَذَا  
الْحَدِيثُ حَدِيثَ آسَمَاءَ

تو اس حدیث سے حاملہ عورت کے ساتھ وطی کا حجاز  
ثابت ہوتا ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ جب  
یہ عمل رومیوں اور ایرانیوں کو نقصان نہیں پہنچاتا تو ان کے علاوہ کو  
بھی نقصان نہیں پہنچاتا تو یہ حدیث حضرت اسماء رضی اللہ  
عنها کی روایت کے خلاف ہے۔

۱۴۶۔ فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ أَيُّهُمَا النَّاسِ سُرُّ  
لِلْآخَرِ فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ

تو تو ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں ان میں سے کونسی حدیث  
دوسری کے لیے ناسخ ہے چنانچہ ہم نے اس میں غور کیا تو  
یوں پایا کہ ابنِ دحب، ابو مسہر اور ابراہیم بن وزیر سے  
انگ انگ سندوں سے مروی ہے وہ تینوں حضرت  
مالک بن انس سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت محمد بن

۱۴۶۔ فَوَجَدْنَا يُوسُفَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ

۱۴۷۔ وَوَجَدْنَا مُحَمَّدَ بْنَ حَزِيمَةَ قَدْ



حَدَّثَنَا قَالَ ثنا أَبُو مُسَهَّرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ  
ابْنُ أَنَسٍ -

۱۷۸ - ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَةَ قَالَ ثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَمَّتُ  
أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ  
وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ -

۱۷۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ  
ثَنَى أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ  
قَالَ ثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ تَرْوِجُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَوَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَدَامَةَ  
بِنْتِ وَهْبٍ الْأَسَدِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ هَمَّ أَنْ يَنْهَى عَنِ الْغَيْلِ  
قَالَ فَتَنظَرْتُ فَإِذَا فَارِسُ وَالرُّومُ يَغْيِلُونَ  
فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ -

۱۸۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ  
وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْمُقْرِيُّ يَعْنِي أَبَا  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ  
أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ  
حَدَّثَنِي جَدَامَةُ فَذَكَرْنَا حَوْهَ -

۱۸۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَبْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ  
عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
عَنْ جَدَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

عبدالرحمن بن نوفل سے وہ

حضرت عروہ ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے اور وہ جدامہ بنت وہب رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا میں نے ارادہ کیا کہ حالت حمل سے منع  
کروں حتیٰ کہ میرے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایرانی  
اور رومی ایسا کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو  
نقصان نہیں ہوتا۔

حضرت عروہ بن زبیر ، ام المومنین حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں  
وہ حضرت جدامہ بنت وہب اسدیہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتی ہیں کہ آپ نے حالت حمل میں جماع کرنے سے  
منع فرمانے کا ارادہ کیا آپ فرماتے ہیں پھر میں نے  
غور کیا تو ایرانی اور رومی حالت حمل میں  
جماع کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو کوئی  
نقصان نہیں پہنچتا۔

حضرت ابوالاسود ، حضرت عروہ سے  
وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے  
حضرت جدامہ رضی اللہ عنہا نے بیان  
کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ایک دوسری سند سے بھی حضرت  
عائشہ ، حضرت جدامہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں۔

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَمَّ بِالنَّهْيِ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى بَلَغَهُ، أَوْ حَتَّى ذُكِرَ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَفْعَلُونَ، فَلَا يَصُورُ أَوْلَادَهُمْ.

**فِي ذَلِكَ** إِبَاحَةٌ مَا قَدْ حَظَرَهُ الْحَدِيثُ الْأَوَّلُ وَاحْتِمَالٌ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ نَاسِخًا لِلْآخِرِ.

۱۸۲۔ **فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ** خِذَا رَوَى بِنُ الْغَرَجِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْإِغْتِبَالِ ثُمَّ قَالَ لَوْ ضَرَّ أَحَدًا لَضَرَّ فَارِسَ وَالرُّومَ.

**فَثَبَتَ** بِهَذَا الْحَدِيثِ الْإِبَاحَةَ بَعْدَ النَّهْيِ فَهَذَا أَوْلَى مِنْ غَيْرِهِ وَجَاءَ نَهْيُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ مِنْ جِهَةِ خَوْفِهِ الضَّرَّ وَمِنْ أَجْلِهِ ثُمَّ إِبَاحَةٌ لَمَّا تَحَقَّقَ عُنْدَهُ أَنَّهُ لَا يَصُورُ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَنَعَهُمْ فِي وَقْتٍ مَا مَنَعَهُمْ مِنْ طَرِيقِ الْوَحْيِ وَلَا مِنْ طَرِيقِ مَا يَحِلُّ وَيَحْرُمُ وَلِكِنَّهُ عَلَى طَرِيقِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَيْءٍ فَأَمَرَهُ عَلَى الشَّفَقَةِ مِنْهُ عَلَى أُمَّتِهِ لِأَنَّ ذَلِكَ كَمَا قَدْ كَانَ أَمْرًا فِي تَرْكِ تَابِيرِ النَّخْلِ.

۱۸۳۔ **فَاتَّهَتْ** قَوْلُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ ثَنَا سَمَّاكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ مَرَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَخْلِ الْمَدِينَةِ فَإِذَا نَاسٌ فِي رُءُوسِ النَّخْلِ يُلْحِقُونَ النَّخْلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ

نے اس سے روکنے کا ارادہ فرمایا حتیٰ کہ آپ تک یہ بات پہنچی یا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا۔

تو اس میں اس بات کا جواز ہے جس سے پہلی روایت میں منع فرمایا لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ دو باتوں میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہے۔

پس ہم نے اس میں غور کیا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حالت حمل میں جماع سے منع فرماتے تھے پھر فرمایا اگر یہ عمل کسی (بچے) کو نقصان پہنچاتا تو ایران اور روم والوں کو پہنچانا۔

تو اس حدیث سے نبی کے بعد جواز ثابت ہوا لہذا یہ (حدیث) دوسری روایات سے اولیٰ ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل سے اس لیے منع فرمایا کہ اس کی وجہ سے (بچے کے کمزور رہ جانے کا) ڈر تھا پھر جب آپ کے نزدیک ثابت ہو گیا کہ اس سے نقصان نہیں ہوتا تو اسے جائز قرار دیا۔ اس بات کی دلیل یہ ہے کہ جب آپ نے اس سے روکا تھا تو وحی کے طریقے پر یا حرام و حلال کے طریقے پر نہیں روکا تھا بلکہ اس خیال کی بنیاد پر روکا جو آپ کے دل میں پیدا ہوا لہذا آپ نے اپنی امت پر اس کا خوف محسوس کرتے ہوئے ایسا نہ کرنے کا حکم فرمایا جیسا کہ آپ نے کھجور کی پیوند کاری چھوڑنے کا حکم دیا۔ حضرت موسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مدینہ طیبہ کے باغات سے گزرا تو دیکھا کہ کچھ لوگ کھجوروں کے اوپر پیوند کاری کر رہے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ لوگ کیا کر رہے ہیں عرض کیا گیا کہ کو مادہ سے ملاتے ہیں آپ نے فرمایا میرے خیال میں یہ بات ان کو کچھ فائدہ نہ دے گی ان لوگوں



فَقِيلَ يَا خَدُونَ مِنَ الذِّكْرِ فَيَجْعَلُونَ فِي الْأَنْثَى  
فَقَالَ مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُعْنَى شَيْئًا فَبَلَّغَهُمْ فَتَرَكُوهُ  
وَنَزَعُوا عَنْهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُ إِنْ كَانَ يُعْنَى  
شَيْئًا فَلْيَصْنَعُوهُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ وَإِنَّمَا  
هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُ وَالظَّنُّ يُحْطَى وَيُصِيبُ وَلَكِنْ  
مَا قُلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ -

کو یہ بات پہنچی تو انہوں نے ایسا کرنا چھوڑ دیا اور اسے اتار  
لیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی تو آپ  
نے فرمایا وہ تو میرا ایک خیال تھا اگر اس کا کچھ فائدہ ہے تو  
انہیں کرنا چاہیے میں بھی (بظاہر) تمہاری طرح ایک انسان  
ہوں میں نے ایک خیال کیا اور خیال غلط بھی ہوتا ہے اور  
ٹھیک بھی، لیکن میں نے یہ تو نہیں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے  
فرمایا ہے میں ہرگز اللہ تعالیٰ پر جھوٹ نہیں بولوں گا۔

حضرت سماک فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت موسیٰ بن طلحہ سے سنا وہ اپنے والد سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں اس کی مثل

۱۸۴- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ جَمِيْعٍ قَالَ ثَنَا  
سَمَّاكُ أَنَّ سَمِعَ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَحْوَهُ -

۱۸۵- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
وَيَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَمَّاكِ  
ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَ مِثْلَهُ -

۱۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ  
سَمَّاكِ فَتَدَكَّرَ بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ فَأَخْبَرَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَا قَالَهُ مِنْ جِهَةِ الظَّنِّ فَهُوَ قِيَمٌ كَسَائِرِ  
النَّاسِ فِي ظَنُونِهِمْ وَأَنَّ النَّبِيَّ يَقُولُهُ مِمَّا لَا  
يَكُونُ عَلَى خِلَافٍ مَا يَقُولُهُ هُوَ يَقُولُهُ عَنِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمَّا كَانَ تَهْيِئَةً عَنِ الْغَيْلَةِ لِمَا  
كَانَ خَافَ مِنْهَا عَلَى أَوْلَادِ الْهَوَامِدِ مَشَرَّ  
أَبَاحَهَا لِمَا عَلِمَ أَنَّهَا لَا تَضُرُّهُمْ ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ مَا كَانَ نَهَى عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَّ لَوْ كَانَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
لَكَانَ يَقَعُ بِهِ عَلَى حَقِيقَةٍ ذَلِكَ وَالْكَتْمُ مِنْ

حضرت سماک بن حرب، حضرت موسیٰ بن طلحہ  
سے وہ اپنی والدہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتی ہیں۔

حضرت ابولوانہ، حضرت سماک سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت  
کیا۔ تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں  
بتایا کہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ ایک گمان کے طور پر تھا اور اس سلسلے  
میں آپ کا حکم دوسرے لوگوں کے گمان کی طرح ہے اور آپ جو بات  
یوں فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف نہیں ہوتا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم  
سے فرماتے ہیں تو جب آپ کا حالتِ محل میں جامع سے روکنا ان بچوں  
پر خوف کی وجہ سے تھا جو حاملہ عورتوں کے پیٹ میں ہیں، پھر جب  
آپ کو معلوم ہوا کہ اس سے نقصان نہیں ہوتا تو آپ نے اُسے  
جائز قرار دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کا منع کرنا اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے نہ تھا اگر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا تو آپ اس  
کی حقیقت سے واقف ہوتے بلکہ وہ آپ کا خیال تھا جس کے  
بارے میں بعد میں پتہ چلا کہ درحقیقت یہ ان امور میں سے نہیں جس



قَبْلِ ظَنِّهِ الَّذِي قَدْ وَقَفَ بَعْدَهُ عَلَى أَنَّ مَا فِي الْحَقِيقَةِ مِمَّا نَهَى عَمَّا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ أَحْلِهِ بِخِلَافِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ مِنْ ذَلِكَ فَتَثَبَتَ بِمَا كَرِهْنَا وَأَنَّ وَطِئَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِذَا مَتَّ حَامِلًا حَلَالًا لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ قَطُّ وَهَذَا أَقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ.

کی بنا پر آپ نے روکا تھا اور آپ کے دل میں جو خیال ہوا ہو وہ حقیقت کے خلاف ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ مرد کا عورت سے اس کی حالت حمل وطی کرنا جائز ہے اس کی بیوی ہو یا لونڈی، اور یہ بالکل حرام نہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

بَابُ ۱۸۲ اِنْتِهَابِ مَا يَنْتَرَعُ عَلَى الْقَوْمِ

نکاح کے موقع پر جو کچھ پنچھا اور کیا جاتا ہے اسے ٹوٹنا

مِمَّا يَفْعَلُهُ النَّاسُ فِي النِّكَاحِ

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ٹوٹ مار نہیں کریں گے۔

۱۸۷ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبُ قَالَ تَنَا شَعِيبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ تَنَا لَلَيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنِ الصُّنَابِيِّ عَنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ لَا تَنْتَهَبَ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں۔

۱۸۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ تَنَا هَيْرٌ قَالَ تَنَا جَمِيدٌ الطَّوِيلُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَنْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار سے منع فرمایا اور فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

۱۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَدَّادِ قَالَ تَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ وَحَمِيدٍ عَنِ أَنَسِ قَالَ إِشْمَانُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التُّهْبَةِ وَقَالَ مَنْ اَنْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا.

حضرت عبدالرحمن بن زید بن خالد جھنی نے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُچک لینے اور ٹوٹ مار کرنے سے منع فرمایا۔

۱۹۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مَوْلَى لِبَجْهَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْيَدٍ بْنِ خَالِدِ الْجُهَيْنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَلِيسَةِ وَالتُّهْبَةِ.

حضرت سماک بن حرب فرماتے ہیں مجھے

۱۹۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو غَسَّانٍ



قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ تَنَاسَّكَ مِنْ حَرْبٍ قَالَ  
أَبَانِي تَعْلِبَةَ بْنِ الْحَكَمِ أَخُو بَنِي لَيْثِ أَتَتْهُ  
مَا أَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقُدُورٍ  
فِيهَا لَحْمٌ غَنِمَ ائْتَهَبُوهُ فَأَمَرَ بِهَا فَأَكْفِنَتْ  
فَقَالَ إِنَّ التُّهْبَةَ لَا تَحِلُّ.

۱۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ أَصَابَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَمًا فَأَتَتْهُمُ هَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْلَحُ  
التُّهْبَةُ ثُمَّ أَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأَكْفِنَتْ.

۱۹۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ تَصْرِيقٍ قَالَ تَنَا  
الْفَرِيَّابِيُّ قَالَ تَنَا سُرَّائِيلُ قَالَ تَنَا سَمَاءُ  
فَذَكَرَ بِاسْتِادِهِ مِثْلَهُ.

۱۹۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ تَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي ذَكْرِيَّانَ ابْنِ زَائِدَةَ  
قَالَ تَنَا أَبِي وَغَيْرُهُ عَنْ سَمَاءٍ فَذَكَرَ  
بِاسْتِادِهِ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
الرَّجُلَ إِذْ تَرَ عَلَى قَوْمٍ شَيْئًا فَأَبَا حَهُمُ  
أَخَذَهُ أَنْ أَخَذَهُ مَكْرُوهٌ لَهُمْ وَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ  
وَذَهَبُوا فِي ذَلِكَ إِلَى أَنَّ مِنَ التُّهْبَةِ الَّتِي نَهَى  
عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْوَدُونَ فَقَالُوا  
التُّهْبَةُ الَّتِي نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ هِيَ  
نُهْبَةُ مَا لَمْ يُؤْذَنْ فِي ائْتِهَابِهِ فَأَمَّا مَا نَهَى  
رَجُلٌ عَلَى قَوْمٍ وَأَبَا حَهُمُ ائْتِهَابَهُ وَ

بنو لیس کے بھائی ثعلبہ بن حکم نے بتایا کہ انہوں نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کچھ ایسی ہنڈیوں کے  
پاس سے گزرے جن میں لوٹ مار کی بکری کا گوشت تھا تو  
آپ کے حکم سے ان (ہنڈیوں) کو الٹ دیا گیا آپ نے  
فرمایا لوٹ مار جائز نہیں۔

حضرت ثعلبہ بن حکم فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو  
ایک بکری ملی تو اسے لوٹ لیا نبی اکرم صلی اللہ  
نے فرمایا لوٹنا اچھا نہیں پھر آپ نے حکم فرمایا تو  
ہنڈیوں کو الٹ دیا گیا۔

حضرت اسرائیل فرماتے ہیں ہم سے حضرت سماک  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابوزائدہ فرماتے ہیں ہم سے  
میرے والد اور دوسرے حضرات نے حضرت سماک سے  
روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص لوگوں پر  
کچھ پتھر اور کرے اور ان کے لیے اس کا لینا جائز قرار دے  
تب بھی ان کے لیے لینا مکروہ اور حرام ہے انہوں  
نے اس سلسلے میں یہ دلیل دی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
نے ان (مندرجہ بالا) روایات میں جس لوٹ مار سے منع فرمایا ہے اس میں شامل  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا

کہ ان روایات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
چیز کی لوٹ مار سے منع فرمایا اس سے مراد وہ لوٹ  
مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو لیکن اگر کوئی شخص  
لوگوں پر کچھ پتھر اور کرے اور ان کے لیے اس کا لینا



أَخَذَهُ فَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَا ذُوْنُ فِيهِ وَالْأَوَّلُ مَمْنُوعٌ مِنْهُ.

وَقَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ ذَلِكَ قَدْ أَبَاحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

۱۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ تَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قُرْطٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الْآيَاتِ إِلَيَّ يَوْمَ التَّحْرِيمِ يَوْمٌ عَرَفْتَهُ فَقَرَّبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَدَنَاتٌ خَمْسًا فَسِنًا فَطَفِقْنَ يَزْدَلِفْنَ إِلَيْهِ بَأَيْتِهِنَّ يَبْدَأُ فَلَمَّا وَجِبَتْ جُنُوبُهَا قَالَ كَلِمَةً خَفِيْقَةً لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ لِمَ لَمْ يَكُنْ إِلَى جَنْبِي مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ مَنْ شَاءَ اقْتَطَعْ.

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَنْ شَاءَ اقْتَطَعْ وَأَبَاحَ ذَلِكَ ذَلِكَ هَذَا أَنْ مَا أَبَاحَهُ رَبُّهُ النَّاسَ مِنْ طَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَلَهُمْ أَنْ يَأْخُذُوا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا خِلَافُ التُّهْمَةِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ فَتَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ التُّهْمَةَ الَّتِي فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ هِيَ تُّهْمَةٌ مَا لَمْ يُؤْذَنْ فِيهِ وَأَنَّ مَا يُبِيْعُ مِنْ ذَلِكَ وَأُذِنَ فِيهِ فَعَلَى مَا فِي هَذَا الْأَثَرِ الثَّانِي.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ مُنْقَطِعٌ قَدْ فَسَّرَ حُكْمَ التُّهْمَةِ الْمُنْهَى عَنْهَا وَالتُّهْمَةَ الْمُبَاحَةَ وَإِثْمًا أَرَدْنَا بِذِكْرِهِ هَهُنَا تَفْسِيرًا لِمَعْنَى هَذَا الْمُنْصَلِ.

جائز قرار دے تو اس کا حکم یہ نہیں کیونکہ اس کی اجازت ہے پہلی قسم ممنوع ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جیسی لوٹ مار کی اجازت دی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین دن قربانی کا دن ہے پھر یوم عرفہ ہے (اس کے بعد) پانچ یا چھ اونٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب کیے گئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہونے لگا کہ آپ کس سے ابتداء کریں جب وہ پہلوؤں کے بل کر گئے (ذبح ہو گئے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہلکا سا کلمہ فرمایا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے اپنے قریب والے ساتھی سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ آپ نے فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے۔

تو جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے اور سے مباح قرار دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس کھانے وغیرہ کا مالک اسے لوگوں کیلئے مباح قرار دے وہ اس سے لے سکتے ہیں اور یہ اس لوٹ کے خلاف ہے جس سے پہلی روایات میں منع فرمایا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ جس لوٹ مار کا ذکر پہلی روایات میں ہے اس سے مراد وہ لوٹ مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو اور جسے مباح قرار دیا گیا اور اس کی اجازت دی گئی تو اس کا حکم وہ ہے جو ان بعد والی روایات میں مذکور ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک منقطع حدیث مروی ہے جس میں آپ نے ممنوع لوٹ مار اور جائز لوٹ کی وضاحت فرمائی ہے ہم یہاں اس حدیث کو اس مذکورہ بالا مفہوم کی وضاحت کے طور پر ذکر کرنا چاہتے ہیں۔

۱۳- ہزاروی



۱۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الْعَتَابِيُّ قَالَ ثنا عَوْنُ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ ثنا  
زِيَادُ بْنُ الْمَغِيرَةِ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ  
ابْنِ مَعْدَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ شَهِدَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلْدَكَ شَابِتٍ مِنَ  
الْأَنْصَارِ فَلَمَّا زَوَّجُوهُ قَالَ عَلَى الْأُفْتَةِ وَالطَّيْرِ  
الْمَيْمُونِ وَالسَّعَةِ فِي الرِّسْقِ بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ  
دَقِفُوا عَلَى رَأْسِ صَاحِبِكُمْ فَلَمْ يَكِبْتُ أَنْ  
جَاءَتِ الْجَوَارِيحُ مَعَهُنَّ الْأَطْبَاقُ  
الْقُرْمُ وَالشُّكْرُ فَأَمْسَكَ الْقَوْمُ أَيْدِيَهُمْ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتَهَبُونَ  
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ نَهَيْتَ عَنِ  
النُّهْبَةِ قَالَ تِلْكَ نُهْبَةُ الْعَسَاكِرِ فَمَا الْعُرْمَاتُ  
قَالَ فَلَا قَالَ فَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يُجَاذِبُهُمْ وَيُجَاذِبُونَ؟  
وَقَدْ رَوَى عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
فِي ذَلِكَ اخْتِلَافٌ أَيْضًا.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری  
نوجوان کے نکاح میں تشریف لے گئے جب انہوں نے  
اس کا نکاح کر دیا تو آپ نے فرمایا الفت، نیک فالی اور  
وسعت رزق کا باعث ہو اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا  
فرمائے اپنے ساتھی (دولہا) کے سر پر دف بجاؤ تھوڑی  
دیر میں کچھ لڑکیاں آگئیں ان کے پاس اخروٹ اور  
شکر کے نکال تھے لوگوں نے اپنے ہاتھ روک لئے  
تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا لوٹتے نہیں؟  
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹنے سے منع فرماتے  
تھے آپ نے فرمایا وہ شکروں کو لوٹنا ہے لیکن  
شادی بیاہ کی لوٹ منع نہیں ہے راوی فرماتے  
ہیں میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا  
کہ وہ ان پر جھپٹے اور وہ آپ پر جھپٹتے۔

۱۹۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عثمانُ  
بنُ عُمَرَ قَالَ أَنَا سِرَّائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ كَانَ لِابْنِ مَسْعُودٍ صَبِيَانٌ  
فِي الْكِتَابِ فَأَمَّا دُوا أَن يَنْتَهَبُوا عَلَيْهِمْ فَاشْتَرَى  
لَهُمْ جَوْزًا بَدْرَهُمِينَ وَكَرِهَ أَنْ يَنْتَهَبُوا مَعَ  
الصَّبِيَانِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى الْخَوْفِ  
مِنْهُمْ عَلَيْهِمْ مِنَ التُّهْمَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ.

۱۹۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثنا الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْهَيْثَمِ أَنَّ  
كَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُوضَعَ الشُّكْرُ فِي الْمِلْدِكِ  
وَيَكْرَهُ أَنْ يُنْتَهَبَ.

۱۹۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَلِيُّ

متقدمین کی ایک جماعت سے بھی اس مسئلے میں  
اختلاف مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ انہوں نے باہم لوٹ کا ارادہ کیا  
حضرت ابن مسعود نے ان کے دو درصموں کے اخروٹ  
خریدے اور بچوں کے ساتھ لوٹ میں شریک ہونا پسند نہ  
کیا تو ممکن ہے انہوں نے ایسا اس لیے کیا ہو کہ انہیں  
اس لوٹ مار کی وجہ سے بچوں (کے نقصان) کا ڈر تھا  
کسی اور وجہ سے منع نہیں کیا۔

حضرت مسعود، حضرت ہیثم سے روایت کرتے ہیں کہ  
وہ نکاح کے موقع پر شکر رکھنے کو پسند کرتے تھے لیکن اس  
کا پختہ کرنا انہیں پسند نہ تھا۔

حضرت ابو سعید، حضرت عکرمہ سے روایت



بُرِّ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّ كِرْهَهُ -

۲۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ تَنَا سَعِيدٌ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ كُنْتُ أَمْسِي بَيْنَ إِبْرَاهِيمَ وَالشَّعْبِيِّ فَتَذَاكَرْنَا إِتْنَا رَالْعُرْسِ فَكَرِهَهُ إِبْرَاهِيمُ وَلَمْ يَكْرَهُهُ الشَّعْبِيُّ فَقَدْ يَجُورُ أَيضًا أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ كِرَةً ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنْ خَوْفِ الْعَطْبِ عَلَى الْمُتَّهَبِينَ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ -

۲۰۱ - فَأَذَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا هِشَامٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْتِهَابِ فِي الْعُرْسِ قَالَ كَانُوا يَأْخُذُونَكَ لِلصَّبْيَانِ -

فَدَلَّ مَا رَوَى عَنِ إِبْرَاهِيمَ فِي هَذَا مَعَ ذِكْرِهِ عَمَّنْ كَانَ قَبْلَهُ مِمَّنْ يُقْتَدَى بِهِ آتَهُمْ كَانُوا يَأْخُذُونَكَ لِلصَّبْيَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ كِرَاهَتَهُ لَكَ فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ لَيْسَ مِنْ جِهَةِ تَحْرِيمِهِ وَلَكِنْ مِنْ جِهَةِ مَا ذَكَرْنَاهُ -

۲۰۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا هِشِيمٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّكَ كَانَ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا -

۲۰۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لَا بَأْسَ بِإِتْنَاهَا بِالْجَوْزِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ يَضَعُونَ فِي أَيْدِيهِمْ -

وَمَا فِيهِ إِلَّا بَاحَةٌ مِنْ هَذِهِ الْأَتَارِ عِنْدَنَا أَوْجَهُ فِي النَّظَرِ مِمَّا فِيهِ الْكِرَاهِيَّةُ مِنْهَا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

کرتے ہیں کہ وہ اسے ناپسند کرتے تھے۔

حضرت حکم فرماتے ہیں میں حضرت ابراہیم اور حضرت شعبی کے درمیان چل رہا تھا انہوں نے شادی میں (چھوہارے وغیرہ) پنچھا اور کرنے کے بارے میں بات چیت کی تو حضرت ابراہیم نے اسے ناپسند کیا لیکن حضرت شعبی نے مکروہ نہ جانا تو ہو سکتا ہے حضرت ابراہیم کا ناپسند کرنا بھی لوٹنے والوں کی ہلاکت کے خوف سے ہو جیسا کہ ہم نے ذکر کیا پس ہم نے اس میں غور کیا۔

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے شادی کے موقع پر لوٹ کے بارے میں روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ وہ بچوں کے لیے لیتے تھے۔

تو اس سلسلے میں جو کچھ حضرت ابراہیم سے مروی ہے وہ اور جو کچھ انہوں نے پیش رو حضرات سے جو مقتدا ہیں، نقل کیا کہ وہ بچوں کے لیے تھے اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ باب کے شروع میں ان کی جس ناپسندیدگی کا ذکر ہے وہ اس کے حرام ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے ہے جو ہم نے ذکر کی۔ حضرت یونس، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس بات میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔

حضرت اشعث، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ آخر دنوں کی لوٹ میں کوئی حرج نہیں حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں وہ اپنے ہاتھوں میں لیا کرتے تھے۔

اور جو کچھ اس میں جواز کا ذکر ہے ہمارے نزدیک وہ کراہت کے مقابلے میں زیادہ مناسب ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔



# ۸۔ کتاب الطلاق

## طلاق کے بیان میں

حائضہ عورت کو طلاق دینا اور  
پھر سنت طلاق دینے کا ارادہ کرنا

بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يَرِيدُ أَنْ يُطَلِّقَهَا  
لِلسُّنَّةِ مَتَى يَكُونُ لَهُ ذَلِكَ

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد الرحمن  
بن ایمن سے سنا وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھتے تھے جو اپنی عورت  
کو حیض کی حالت میں طلاق دیتا ہے۔ انہوں نے فرمایا حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایسا کیا پھر حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ رجوع کر میں حتیٰ  
کہ وہ (ان کی زوجہ حیض سے) پاک ہو جائے پھر اسے  
طلاق دیں فرماتے ہیں پھر آپ نے آیت کریمہ پڑھی ”جب تم  
عورتوں کو طلاق دو

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَا ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
أَيْمَنَ يَسْأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ  
امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ فَعَلْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عُمَرَ فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرَّةً  
فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ يُطَلِّقَهَا قَالَ  
ثُمَّ تَلَا إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقْتُمُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ أَوْ فِي قَبْلِ عِدَّتِهِنَّ

حضرت سالم رضی اللہ عنہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حیض کی حالت  
میں طلاق دی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پوچھا آپ نے فرمایا انہیں حکم دو کہ جب ان کی

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ طَلْقَ امْرَأَتِهِ  
وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلَّى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعَهَا ثُمَّ لِيَطْلِقُهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ أَوْ حَامِدَةٌ.

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ ثنا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ فَزَوَّجْتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَعَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَّقْتُهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ.

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ ثَمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ.

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثنا هَاشِمُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعَهَا فَإِذَا طَهَّرَتْ فَلْيَطْلِقُهَا قُلْتُ وَتُعْتَدُّ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ قَالَ فَهَذَا آيَةُ ابْنِ عَبَّازٍ وَاسْتَحْتَمَ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ هَذَا غَيْرَ مَا ذَكَرْنَا فِيهِ.

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا حَجَّابُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

زوجہ پاک ہو جائیں یا حاملہ ہوں تو رجوع کریں۔

حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مجھ پر رو کر دیا حتیٰ کہ جب وہ پاک ہو گئیں تو میں نے انہیں طلاق دی۔

حضرت ہشیم، حضرت ابوبشر سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یونس بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے انہوں نے فرمایا کیا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو انہوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا انہوں نے (عبد اللہ بن عمر نے) اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ رجوع کریں جب پاک ہو جائیں تو انہیں طلاق دیں اور یہ طلاق بھی شمار کی جائے۔

حضرت انس بن سیرین فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے کہ ابن عمر نے اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ بات بارگاہِ نبوی میں ذکر کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر جب پاک ہو جائے



تو طلاق نہیں پوچھا گیا کیا یہ طلاق بھی شمار ہوگی تو انہوں نے فرمایا۔

حضرت ابن سیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا آپ نے اپنی زوجہ کے بارے میں کہا کیا جس کو آپ نے طلاق دی تھی انہوں نے فرمایا میں نے اسے حالت حیض میں طلاق دی پھر میں نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ذکر کی وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر طہارت کی حالت میں طلاق دیں فرماتے ہیں میں نے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعَهَا فَإِذَا طَهَّرَتْ  
فَلْيُطَلِّقْهَا فَيُقِيدَ أَيُّخْتِيبُ بِهَا قَالَ فَمَنْ .  
۲۱۰ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ سَأَلْتُ الْقَضْلُ  
قَالَ سَأَلْتُ هَيْرَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ  
ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ صَنَعْتَ إِذَا مَرَّاتِكَ الَّتِي طَلَّقْتَ  
قَالَ طَلَّقْتُهَا وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ  
فَأَتَى عُمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعَهَا ثُمَّ لْيُطَلِّقْهَا  
عِنْدَ طَهْرٍ قَالَ فَقُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ فَيُعَدُّ  
بِالطَّلَاقِ الْأَوَّلِ قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي إِنَّ كُنْتُ  
أَسَأْتُ وَاسْتَحْضَيْتُ .

حضرت مغیرہ بن یونس (ابن جبیر) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے (تو اس کا کیا حکم ہے) انہوں نے فرمایا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو میں نے عرض کیا "جی ہاں" فرمایا عبد اللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس سلسلے میں پوچھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ رجوع کریں اور پھر عدت (پوری ہونے) سے پہلے طلاق دیں۔

۲۱۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
سَأَلْتُ الْخَصِيبِ قَالَ سَأَلْتُ يَزِيدَ بْنَ اِبْرَاهِيمَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ ثَنِي مُغِيرَةَ بْنَ  
يُونُسَ هُوَ ابْنُ جُبَيْرٍ فَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ  
حَائِضٌ فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ  
نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ لْيُطَلِّقْهَا  
فِي قَبْلِ عِدَّتِهَا .

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے وہ گناہ گار ہوا اور اسے رجوع کرنا چاہیے کیونکہ اس کی یہ طلاق غلطی ہے اور اگر وہ چھوڑ دے

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَىٰ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءِ فَقَالُوا مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ  
حَائِضٌ فَقَدْ آثَمَ وَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا  
فَإِنَّ طَلَّاقَهُ ذَلِكَ طَلَّاقٌ حَطَّاءٌ وَسَيِّئٌ



(رجوع نہ کرے) حتیٰ کہ عدت گزر جائے تو اسی غلط طلاق کے ساتھ عورت جدا ہو جائے گی لیکن اسے رجوع کا حکم دیا جائے تاکہ اسے غلط طلاق کے اسباب سے نکال دے پھر چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ اس حیض سے پاک ہو جائے پھر درست طلاق دے اور وہ درست طلاق کی عدت گزارے اس کے بعد اگر وہ چاہے تو رجوع کر لے اب وہ اس کی بیوی ہو جائے گی اور عدت باطل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ درست طلاق کے سبب جدا ہو جائے یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ان میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی شامل ہیں ان کا خیال ہے کہ جب وہ اسے حالت حیض میں طلاق دے تو اس وقت تک (دوبارہ) طلاق نہیں دے سکتا جب تک اس حیض سے پاک ہونے کے بعد دوسرے حیض سے بھی پاک نہ ہو جائے۔ انہوں نے پہلے قول کی موافقت میں ہماری روایت کردہ احادیث کے مقابلے میں روایات پیش کی ہیں۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں بتایا کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دی یہ بات بارگاہ نبوی میں عرض کی گئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم غضب ناک ہو گئے پھر فرمایا چاہیے کہ وہ رجوع کریں پھر پاک ہونے تک اسے روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائے پھر حیض آئے اور اس کے بعد پاک ہو جائے اس کے بعد طلاق دینا ضروری ہو تو حالت طہارت میں جماع کرنے سے پہلے طلاق دے اب یہ طلاق اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق ہوگی۔

حضرت بزید بن سنان فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابوصالح

تَرَكَهَا تَمْضِي فِي الْعِدَّةِ بَأْتٍ مِنْهُ بِطَلَاقٍ خَطَاً  
وَلَيْتَهُ يُؤْمَرُ أَنْ يُرَاجِعَهَا لِيُخْرِجَهَا بِذَلِكَ  
مِنْ أَسْبَابِ الطَّلَاقِ الْخَطَاً ثُمَّ يَتَرَكَهَا  
حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ ثُمَّ يُطَلِّقُهَا  
طَلَاقًا صَوَابًا فَتَمْضِي فِي عِدَّةٍ مِنْ طَلَاقِ  
صَوَابٍ فَإِنْ شَاءَ رَاجِعَهَا وَكَأَنَّ  
أَمْرًا تَمْضِي وَبَطَلَتِ الْعِدَّةَ رَأَى شَاءَ تَرَكَهَا  
حَتَّى تَبَيَّنَ مِنْهُ بِطَلَاقٍ صَوَابٍ فَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَزَعَمُوا أَنَّ  
إِذَا طَلَّقَهَا حَائِضًا لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
أَنْ يُطَلِّقَهَا حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ  
ثُمَّ تَحِيضُ حَيْضَةً أُخْرَى ثُمَّ تَطْهَرُ مِنْهَا -  
وَعَارَضُوا الْأَثَرَةَ الَّتِي رَوَيْنَاهَا  
فِي مُوَافَقَةِ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ -

۲۱۲ - بِمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
أَوْ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ  
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَقِيلَ بْنَ عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ لَهَا وَهِيَ  
حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّبَ عَلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعَهَا ثُمَّ  
لِيَسِيكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضُ فَتَطْهَرَ  
فَإِنْ بَدَأَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ  
تَمْسُهَا فَبِتِلْكَ الْعِدَّةَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ -

۲۱۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ سَمِعْنَا



نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عہد رسالت میں اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ عائشہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بابے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائیں پھر حیض آجائے پھر پاک ہوں تو یہ عدت رگنتی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے عورتوں کو طلاق دی جائے۔

حضرت قعنبی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ آپ نے ارشاد فرمایا پھر اسے چھوڑ دیں حتیٰ کہ پاک ہو جائے پھر دوسرا حیض آئے اور اس سے بھی پاک ہو جائے پھر اس کو طلاق دیں۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ایوب اور عبید اللہ حضرت نافع سے وہ

حضرت عبد اللہ بن عمر اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید، موسیٰ بن عقبہ اور عبید اللہ بن عمر، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ ہے کہ جماع سے پہلے طلاق دے۔

حضرت موسیٰ بن عقبہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں

أَبُو صَالِحٍ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۱۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّكَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ مُحَمَّدٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيْمِسْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَنَّا وَجَدْنَا أَنْ يُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ -

۲۱۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثنا مَالِكٌ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ يَتْرُكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَ -

۲۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا حَجَّاجٌ قَالَ ثنا حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ

عُبَيْدِ اللَّهِ - وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبُ قَالَ ثنا حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۲۱۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَرْقِيُّ قَالَ ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَنَادَى قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا -

۲۱۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ وَحُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثنا زُهَيْرُ بْنُ قَالِثًا مَوْسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ ثَبَتِي نَافِعٌ عَنْ



نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ان روایات میں حضرت سالم اور حضرت نافع رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ وہ بیوی کو اس حیض سے پاک ہونے اور دوسرا حیض آنے پھر اس سے پاک ہونے تک روکے رکھیں یہ بات پہلی روایات سے زائد ہے لہذا یہ ان سے اولیٰ ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ میں ایک قاعدہ معلوم ہے وہ یہ کہ مرد کو منع کیا گیا کہ وہ عورت کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس بات سے بھی منع کیا گیا کہ جس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں (دوسری) طلاق دے تو بس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں طلاق دینے سے اس طرح منع کیا گیا جس طرح حالت حیض میں طلاق دینے سے منع کیا گیا پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ائمہ کا اس شخص کے بارے میں اتفاق ہے جس نے حالت حیض میں بیوی سے جماع کیا پھر اسے سنت طلاق دینے کا ارادہ کرتا ہے تو جب تک اس حیض سے پاک نہ ہو جائے جس میں جماع کیا، اور اسی طرح بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے باطلاق دینا ممنوع ہے تو حالت حیض میں جماع کو اسی طرح قرار دیا جسے اس طہر میں جماع کرنا جو اس پہلے حیض کے بعد آ رہا ہے تو جب طلاق کے سلسلے میں جماع کے بعد والے طہر کا وہی حکم ہے جو خود حیض کا ہے کہ اس میں طلاق دینا اور جماع کرنا برابر ہے اور جو آدمی حالت عورت سے جماع کرے تو وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا حتیٰ کہ اس جماع اور طلاق کے درمیان جو وہ دینا چاہتا ہے ایک آنے والا کامل حیض پایا جائے تو قیاس اسی طرح ہے کہ جب وہ بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس کے بعد پھر طلاق دینا چاہے تو اسے نہیں کر سکتا حتیٰ کہ پہلی طلاق جو اس نے دی ہے اور دوسری طلاق کے درمیان ایک (مستقل) آنے

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -  
فَقَدْ أَخْبَرَنَا يَمُّ وَنَا فِعْرٌ عَنِ ابْنِ  
حَمْرٍ رَوَى اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
أَمَرَهُ أَنْ يُمَسِّكَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ  
ثُمَّ تَطْهَرَ  
عَلَى مَا فِي الْأَثَارِ الْأُولَى فَهِيَ أَوْلَى مِنْهَا  
فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ  
وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ الْمُتَطَرِّفَاتِ  
وَجَدْنَا الْأَصْلَ فِي ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ نَهِيَ أَنْ  
يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا وَنَهِيَ أَنْ يُطَلِّقَهَا  
فِي طَهْرٍ قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ وَقَدْ نَهِيَ عَنِ الطَّلَاقِ  
فِي الطَّهْرِ الَّذِي قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ كَمَا نَهِيَ عَنِ  
الطَّلَاقِ فِي الْحَيْضِ ثُمَّ رَأَيْنَا هُمًا لَا يَخْتَلِفُونَ  
فِي تَجْلِي جَا مَعَ امْرَأَتِهَا حَائِضًا ثُمَّ أَرَادَ  
أَنْ يُطَلِّقَهَا لِلشَّيْءِ أَنَّهُ مَمْنُوعٌ مِنْ ذَلِكَ  
حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ الْيَوْمِ كَانَ  
الْجَمَاعُ فِيهَا وَمِنْ حَيْضَةٍ أُخْرَى بَعْدَهَا  
وَجَعَلَ جَمَاعًا إِيَّاهَا فِي الْحَيْضَةِ كَجَمَاعٍ  
إِيَّاهَا فِي الطَّهْرِ الَّذِي يُعْقِبُ تِلْكَ الْحَيْضَةَ  
فَلَمَّا كَانَ حُكْمُ الطَّهْرِ الَّذِي بَعْدَ كُلِّ  
حَيْضَةٍ كَحُكْمِ نَفْسِ الْحَيْضَةِ فِي وَتَوَجَّهَ  
الطَّلَاقِ فِي الْجَمَاعِ فِي ذَلِكَ وَكَانَ مَنْ  
جَامَعَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَلَيْسَ لَهُ  
أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ ذَلِكَ  
الْجَمَاعِ وَبَيْنَ الطَّلَاقِ الَّذِي يُوقِعُ حَيْضَةً  
كَامِلَةً مُسْتَقْبِلَةً كَانَ كَذَلِكَ فِي التَّطَهْرِ  
أَنَّهَا طَلَّقَتْ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ أَرَادَ  
بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ



والاجیض پایا جائے۔

حَتَّىٰ يَكُونَ بَيْنَ الطَّلَاقِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي كَانَ طَلَّقَهَا  
إِيَّاهُ وَبَيْنَ مَلَاقِمِهَا الشَّانِي حَيْضَةً مُسْتَقْبِلَةً  
فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ عِنْدَنَا فِي هَذَا الْبَابِ  
مَعَهُ مُوَافَقَةٌ الْأَشَارِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَفِي مَنْعِ التَّيِّبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ يَطْلُقُ امْرَأَتَهُ بَعْدَ الطَّلَاقِ  
الْأَوَّلِ حَتَّىٰ يَكُونَ بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضٌ مُسْتَقْبِلَةً  
فَيَكُونُ بَيْنَ التَّطْلُوقَيْنِ حَيْضَةٌ مُسْتَقْبِلَةً  
دَلِيلٌ أَنَّ سَكْمَ طَلَاقِ الشَّانِي أَنْ لَا يَجْمَعُ مَتَّ  
تَطْلُوقَتَانِ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ فَافْهَمُوا ذَلِكَ  
فَإِنَّ قَوْلَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

ہمارے نزدیک اس بات میں قیاس کا تقاضا  
یہی ہے اور روایات بھی اس کی ہم نوا ہیں امام ابو  
یوسف رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے۔ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنا کو پہلی طلاق دینے کے بعد اس  
وقت دوسری طلاق دینے سے منع کرنے میں جب  
تک دو طلاقیوں کے درمیان ایک اور حیض نہ آجائے  
اس بات کی دلیل ہے کہ سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک  
پھر میں دو طلاقیوں کو جمع نہ کرے اسے سمجھو، امام ابو حنیفہ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا مَعًا

## بیک وقت تین طلاقیں دینا

ابن طاؤس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت  
ابو الصہب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کیا آپ  
جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے  
میں، حضرت صدیق اکبر کے دور میں اور حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کے ابتدائی تین سالوں میں  
تین طلاقیں ایک ہی طلاق شمار ہوتی تھیں؟  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
ہاں!

۲۲۰ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ  
أَحْمَدَ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّزَّاقِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَلَعَلَّمُ  
أَنَّ الثَّلَاثَ كَانَتْ تُجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ  
وَالثَّلَاثُ مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ  
ابْنِ عَبَّاسٍ نَعَمْ -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اکٹھی تین طلاقیں دے دے  
تو اس پر ایک طلاق واقع ہوگی جب کہ سنت وقت میں دی گئی ہو وہ  
لوں کہ اس بھارت میں ہو جس میں جماع نہیں کیا گیا انہوں نے اس

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا مَعًا فَقَدْ وَقَعَتْ  
عَلَيْهَا وَاحِدَةٌ إِذَا كَانَتْ فِي وَقْتِ سُنَّةٍ  
وَذَلِكَ أَنْ تَكُونَ طَاهِرًا فِي غَيْرِ جِمَاعٍ وَ



سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا۔ وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو حکم دیا کہ وہ طلاق اس کے وقت پر اور ایک خاص طریقے سے دیں پس اگر وہ اس کے حکم کے خلاف طلاق دیں تو ان کی طلاق واقع نہیں ہوگی وہ کہتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے آدمی کو حکم دے کہ وہ اس کی ہوی کو ایک خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دے اور وہ اس کو کسی دوسرے وقت طلاق دے یا کسی شرط پر طلاق دینے کا حکم دے اور وہ اس شرط کے خلاف طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس نے اس بات کے خلاف کیا جس کا اسے حکم دیا گیا تھا یہ حضرات فرماتے ہیں اسی طرح بندوں کو جس طریقے کا حکم دیا گیا اس کے مطابق طلاق دیں تو واقع ہوگی اور جب اس کے خلاف دیں تو واقع نہ ہوگی۔

لیکن اکثر اہل علم نے ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں طلاق دینے کے بارے میں جس بات کا بندوں کو حکم دیا گیا ہے وہ اسی طرح سے جس طرح تم کہتے ہو کہ جب عورت پاک ہو اور اس طہر میں اجماع بھی نہ ہو یا حاملہ ہو نیز اگر وہ تین طلاقیں دینا چاہیں تو الگ الگ دینے اور اکٹھی نہ دینے کا حکم ہے اب اگر وہ اس بات کے خلاف کرتے ہوئے اس وقت طلاق دیں جس وقت طلاق دینا ان کے لیے مناسب نہیں اور جتنی طلاقیں دینے کا حکم ہے اس سے زیادہ دیں تو انہوں نے جو کچھ کیا وہ لازم ہو جائے گا لیکن اللہ تعالیٰ کے حکم میں تجاوز کی وجہ سے گناہ گار ہوں گے یہ وکالت کی طرح نہیں کیونکہ وکیل (یہ عمل) اپنے موکل کے لیے کرتے ہیں پس وہ اپنے افعال میں ان (موکلین) کے قائم مقام ہوتے ہیں لہذا اگر وہ حکم کے مطابق کریں تو لازم ہو جائے گا اور اگر حکم کے خلاف کریں تو لازم نہیں ہوگا اور بندے طلاق دینے میں اپنی ذات کے لیے عمل کرتے ہیں دوسروں کے لیے نہیں اور نہ ہی اپنے رب عزوجل کے لیے کرتے ہیں اور وہ اپنے اس عمل میں کسی کے قائم مقام بھی نہیں ہوتے کہ ان سے اس بات کا قصد کیا جائے کہ وہ ان لوگوں کے حکم کے مطابق صحیح طلاق دیں

اَحْتَجُّوْا فِيْ ذٰلِكَ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ وَقَالُوْا لَمَّا كَانَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اِقْمَا اَمْرًا عِبَادَةً اَنْ تَطْلِقُوْا الْوَقْتِ عَلٰى صِفَةٍ فَطَلَّقُوْا عَلٰى غَيْرِ مَا اَمَرَهُمْ بِهٖ لَمْ يَقَعْ طَلَاْقُهُمْ وَقَالُوْا اَلَا تَرَوْنَ اَنْ رَّجُلًا كُوِّمَ مَرًا جُلًّا اَنْ يُّطَلِّقَ اِمْرَاَتًا فِيْ وَقْتٍ عَلٰى صِفَةٍ فَطَلَّقَهَا فِيْ غَيْرِهَا وَاَمْرًا اَنْ يُّطَلِّقَهَا عَلٰى شَرِيْطَةٍ فَطَلَّقَهَا عَلٰى غَيْرِ تِلْكَ الشَّرِيْطَةِ اِنَّ ذٰلِكَ لَا يَقَعُ اِذْ كَانَ قَدْ خَالَفَ مَا اُمِرَ بِهٖ فَاَلُوْا فَاَكْذَبُكَ الطَّلَاْقُ الَّذِيْ اُمِرَ بِهٖ الْعِبَادَةُ اِذَا اَوْقَعُوْا كَمَا اُمِرُوْا بِهٖ وَقَعَّ وَاِذَا اَوْقَعُوْا عَلٰى خِلَافِ ذٰلِكَ لَمْ يَقَعْ

وَمَا خَالَفَهُمْ فِيْ ذٰلِكَ اَكْثَرُ اَهْلِ الْعِلْمِ فَقَالُوْا الَّذِيْ اُمِرَ بِهٖ الْعِبَادَةُ مِنْ اَيُّقَاعِ الطَّلَاْقِ فَهُوَ كَمَا ذَكَرْتُمْ اِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ اَوْ كَانَتْ حَامِلًا وَاَمْرًا يَنْفَرِيْقُ الثَّلَاثِ اِذَا اَرَادُوْا اَيُّقَاعَهُنَّ وَلَا يُوقَعُوْنَ مَعًا فَاِذَا خَالَفُوْا ذٰلِكَ فَطَلَّقُوْا فِي الْوَقْتِ الَّذِي لَا يَنْبَغِيْ لَهُمْ اَنْ يُّطَلِّقُوْا فِيْهٖ وَاَوْقَعُوْا مِنَ الطَّلَاْقِ اَكْثَرَ مِمَّا اُمِرُوْا بِاَيُّقَاعِ لِيْزِمَهُمْ مَا اَوْقَعُوْا مِنْ ذٰلِكَ وَهُمْ اِثْمُوْنَ فِيْ تَعَدِّيْهِمْ مَا اَمَرَهُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهٖ وَكَيْسَ ذٰلِكَ كَالْوَكَاٰلِيْتِ لِاَنَّ الْوَكِيْلَ اِذَا يَفْعَلُوْنَ ذٰلِكَ لِلْمُوَكَّلِيْنَ فَيَحْسَبُوْنَ فِيْ اَفْعَالِهِمْ تِلْكَ مَحَلَّتَهُمْ فَاِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ كَمَا اُمِرُوْا لِيْزِمُوْا اِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ عَلٰى غَيْرِ مَا اُمِرُوْا بِهٖ لَمْ يَلِزِمُوْا الْعِبَادَةَ فِيْ طَلَاْقِهِمْ اِنَّمَا يَفْعَلُوْنَهٖ لِاَنْفُسِهِمْ لَا لِغَيْرِهِمْ لَا يَرِيْبُهُمْ عَزَّ وَجَلَّ



جن کے یہ قائم مقام ہیں توجب باتوں سے تو جو کچھ انہوں نے کہا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ یہ ان امور میں سے ہے جن سے منع کیا گیا۔ کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اللہ تعالیٰ نے بندوں کو بعض کاموں سے منع فرمایا لیکن عمل کرنے کی صورت میں احکام واجب کر دیئے ان باتوں میں سے ایک ظہار ہے کہ اس سے منع کیا اور اسے بری بات اور جھوٹ قرار دیا لیکن اس کے باوجود جو ایسا کرے اس کی بیوی کے (خاوند پر) اس وقت تک حرام ہونے کو منع نہیں کیا جب تک وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق کفارہ ادا نہ کر دے تو جب ہم دیکھتے ہیں کہ ظہار بری بات اور جھوٹ ہے لیکن اس کے باوجود حرمت لازم ہو گئی اسی طرح جس طلاق سے منع کیا گیا وہ بھی بری بات اور جھوٹ ہے اس کی وجہ سے حرمت واجب ہو جاتی ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اس طلاق کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں ہی تھی تو آپ نے انہیں رجوع کا حکم دیا اس سلسلے میں تو اتر کے ساتھ روایات مروی ہیں۔ اور میں (امام طحاوی) نے انہیں گزشتہ باب میں ذکر کیا ہے اور جس شخص کی طلاق واقع نہ ہو اس کو رجوع کا حکم دینا جائز نہیں تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیض کی حالت میں ہی ہوئی طلاق ان پر لازم کر دی اور اس وقت دینا جائز نہیں اسی طرح جو شخص (ایکدم) تین طلاقیں دے تو طلاق واقع ہو جائے گی اور جو کچھ اس نے نفس پر لازم کیا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ اس نے یہ عمل مامور بہ کے خلاف کیا۔ اس باب میں قیاس یہی ہے۔

اور جو کچھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے اگر ہم اس پر اکتفا کریں تو وہ قطعی دلیل ہے کیونکہ انہوں نے فرمایا کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو آپ نے فرمایا

وَلَا يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّ غَيْرِهِمْ  
فَيَرَادُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ إِصَابَةُ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ  
الَّذِينَ يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّهُ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ لَزِمَهُمْ مَا فَعَلُوا وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ  
مِمَّا قَدَّ نُهُوا عَنْهُ لِأَنَّ قَدْرًا يَبْنِي أَشْيَاءَ مِمَّا  
قَدَّ نَهَى اللَّهُ تَعَالَى الْعِبَادَ عَنْ فِعْلِهَا أَوْ جَبَّ عَلَيْهِمْ  
إِذَا فَعَلُوهَا أَحْكَامًا مِمَّنْ ذَلِكَ أَنَّ نَهَاؤَهُمْ عَنِ  
الظَّهَارِ وَوَصْفَهُ بِأَنَّ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَنَزْوُورٌ  
وَلَمْ يَمْنَعْ مَا كَانَ كَذَلِكَ أَنْ تَحْرُمَ بِهِ النِّسَاءُ  
عَلَى زَوْجِهَا حَتَّى يَفْعَلَ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
بِهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ فَلَمَّا رَأَيْنَا الظَّهَارَ قَوْلًا مُنْكَرًا  
وَنَزْوُورًا وَقَدْ لَزِمَتْ بِهِ حُرْمَةٌ كَانَ كَذَلِكَ  
الطَّلَاقُ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ هُوَ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَنَزْوُورٌ  
وَالْحُرْمَةُ بِهِ وَاجِبَةٌ۔

وَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلَهُ عَنْهُ بَنُ الْخَطَّابِ  
عَنْ طَلَاقِ عَبْدِ اللَّهِ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَمْرًا  
بِمُرَاجَعَتِهَا وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ بِذَلِكَ الْأَقْبَارُ وَقَدْ  
ذَكَرْتُهُا فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُؤْمَرَ  
بِالْمُرَاجَعَةِ مَنْ لَمْ يَقَعْ طَلَاقُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَزِمَهُ الطَّلَاقُ  
فِي الْحَيْضِ وَهُوَ وَقْتُ لَا يَحِلُّ إِيقَاعُ الطَّلَاقِ  
فِيهِ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَادَّعَى  
كُلًّا فِي وَقْتِ الطَّلَاقِ لَزِمَهُ مِنْ ذَلِكَ مَا لَزِمَ  
نَفْسَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَهُ عَلَى خِلَافِ مَا أَمَرَ  
بِهِ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ۔

وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا مَا كَوَّلْتُمُنَا بِهِ كَانَتْ حُجَّةً قَاطِعَةً  
وَذَلِكَ أَنَّ قَالًا فَلَمَّا كَانَ تَرَمَانَ عَمْرًا رَضِيَ

سے کسی شخص کا اپنی بیوی کو اپنی ماں کی بیٹھ و بیٹھ کی طرح قرار دینا ظہار کہلاتا ہے۔ ۱۲ ہزاری



اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ فِي  
الطَّلَاقِ آتَاةٌ وَإِنَّهُ مَنْ تَعَجَّلَ آتَاةَ اللَّهِ فِي  
الطَّلَاقِ الزَّمَنَةَ آيَاتُهُ -

۲۲۱ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ  
قَالَ ثنا إسحاق بن أبي إسرائيل قال أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ -

ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ قَالَ ثنا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ فِي  
أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ غَيْرَ أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا أَبَا الصَّهْبَاءِ  
وَلَا سُؤَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَإِنَّمَا  
ذَكَرْنَا مِنْ جَوَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَذَكَرْنَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ  
كَلَامِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ  
قَبْلَ هَذَا الْحَدِيثِ فَخَاطَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ بِذَلِكَ النَّاسِ جَمِيعًا وَفِيهِمْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَ  
رَضِيَ عَنْهُمْ الَّذِينَ قَدْ عَلِمُوا مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَكَمْ يَدُ فَعْدُ دَافِعٌ  
فَكَانَ ذَلِكَ أَكْبَرَ الْحُجَّةِ فِي تَسْوِغِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ فِعْلُ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
وَسَلَّمَ جَمِيعًا فِعْلًا يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ كَانَ  
كَذَلِكَ أَيْضًا إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الْقَوْلِ إِجْمَاعًا  
يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ وَكَمَا كَانَ إِجْمَاعُهُمْ عَلَى النَّقْلِ  
بَرِيئًا مِنَ الْوَهْمِ وَالزَّلِيلِ كَانَ كَذَلِكَ إِجْمَاعُهُمْ  
عَلَى الرَّأْيِ بَرِيئًا مِنَ الْوَهْمِ وَالزَّلِيلِ -

اے لوگو! تمہارے لیے طلاق میں ٹھہراؤ تھا اور جو شخص طلاق  
کے سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی (طرف سے دی گئی) تاخیر میں جلدی  
کرے تو وہ طلاق اس پر لازم ہو جائے گی۔

اسحاق بن اسرائیل اور احمد بن منصور مادی، عبدالرزاق  
سے وہ معمر سے وہ طاووس سے وہ اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس پہلی  
حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں جو ہم نے باب  
کے شروع میں ذکر کی ہے البتہ ان دونوں حضرات  
نے (اپنی روایتوں میں) حضرت ابوالصبا اور حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان کے سوال کا ذکر  
نہیں کیا انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما کے اس جواب کی طرح ذکر کیا جو اس (پہلی)  
حدیث میں مذکور ہے اس کے بعد انہوں نے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول ذکر کیا جو  
ہم نے اس حدیث سے نقل کیا تو حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے تمام لوگوں کو خطاب کیا جن میں  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی شامل ہیں جنہیں اس  
بارے میں دور رسالت والی بات معلوم تھی لیکن  
ان میں سے کسی نے بھی اس (حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی بات) کا انکار نہیں کیا اور نہ  
کسی رد کرنے والے نے اس کا رد کیا۔ لہذا  
یہ حدیث گزشتہ کے منسوخ ہونے پر بہت  
بڑی حجت ہے کیونکہ جب تمام صحابہ کرام  
کا فعل ایسا فعل ہے کہ اس سے حجت قائم  
ہوتی ہے تو ان کا کسی بات پر اجماع بھی قابل  
استدلال اجماع ہے تو جس کسی بات کے نقل  
کرنے پر ان کا اجماع دھم اور خطا سے بری ہے  
اسی طرح کسی رائے پر ان کا اجماع بھی دھم اور  
خطا سے بری ہے۔



وَقَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ قَدْ كَانَتْ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَعَانِي فَجَعَلَهَا أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ عَلَى خِلَافِ تِلْكَ الْمَعَانِي لَمَّا  
رَأَوْا فِيهِ مِمَّا قَدْ خَفِيَ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ فَكَانَ  
ذَلِكَ حُجَّةً نَاسِخًا لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
تَدْوِينِ الدَّوَائِنِ وَالْمَنْعِ مِنْ بَيْعِ الْقَهَابِ  
الْأَوْلَادِ وَقَدْ كُنَّ بَيْعَنَ قَبْلَ ذَلِكَ وَالتَّوَقُّيْتُ  
فِي حَدِّ الْخَبَرِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ تَوَقُّيْتُ قَبْلَ ذَلِكَ  
فَلَمَّا كَانَ مَا عَمِلُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ وَوَقَفْنَا  
عَلَيْهِ لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى مَا قَدَّمَ آيِنُهُ  
مِمَّا قَدْ تَقَدَّمَ فَعَلَهُمْ لَسَا كَانَ كَذَلِكَ مَا وَقَفْنَا  
عَلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ الثَّلَاثِ الْمَوْقِعِ مَعَا أَنَّهُ يَلْزَمُ  
لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى غَيْرِهِ مِمَّا قَدْ رَوَى  
أَنَّهُ كَانَ قَبْلَهُ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ -

اور ہم بعض باتوں کو دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے عہد مبارک میں ان کا کچھ مفہوم تھا اور آپ کے بعد صحابہ کرام  
نے اس سے کچھ اور مراد لیا کیونکہ انہوں نے ان میں وہ باتیں کہیں جو  
بعد والوں پر پوشیدہ تھیں تو یہ پہلے قول کے نسخ پر دلیل ہے ان باتوں  
میں سے رجسٹروں کی تدوین اور ام ولد لوٹڈیوں کی بیع سے روکنا  
ہے حالانکہ اس سے پہلے ان کا سودا ہوتا تھا اور شراب کی حد میں  
کوڑوں کی تعداد مقرر کرنا جبکہ اس سے پہلے ان کی مقدار مقرر نہ  
تھی تو جب انہوں نے اس پر عمل کیا اور ہمیں بھی اس سے  
واقفیت حاصل ہوگئی تو ہمارے لیے ان کے اس پہلے فعل  
کو دیکھ کر اس (دوسرے حکم) کے خلاف درزی جائز نہیں  
تو اسی طرح بیک وقت دی گئی تین طلاقیں کے بارے میں  
ہمیں جو کچھ معلوم ہوا اس پر عمل کرنا ضروری ہے  
اور اسے چھوڑ کر اس کی طرف جانا جو پہلے مذکور  
ہوا جائز ہیں۔

ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ كَانَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ يُفْتَى مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ  
ثَلَاثًا مَعًا أَنْ طَلَّقَهُ قَدْ لَزِمَهُ وَحَرَّمَ مَهَا  
عَلَيْهِ -

۲۲۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ عَتِيَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَةً  
فَقَالَ إِنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَأَتَمَّهُ اللَّهُ وَطَاعَ  
الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا فَقُلْتُ كَيْفَ  
تَرَى فِي دَجَلٍ يُحِلُّهَا لَهُ فَقَالَ مَنْ يُخَادِعُ  
اللَّهَ يُخَادِعُهُ -

۲۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

پھر یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کے  
بعد فتویٰ دیتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کو بیک وقت تین  
طلاقیں دے تو اس کی طلاق لازم ہو جائے گی اور وہ  
عورت اس پر حرام ہو جائے گی۔

حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض  
کیا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دی ہیں آپ نے فرمایا  
تمہارے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی ہے پس اللہ تعالیٰ نے اس  
(طلاق) کو پورا کر دیا اور اس نے شیطان کی اطاعت کی تو آپ نے اس  
کے لیے کوئی راستہ نہ بتایا (راوی فرماتے ہیں) میں نے پوچھا کیا اس  
شخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو اس عورت کو حلال جانتا ہے تو  
انہوں نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ لے گا۔

حضرت محمد بن ابی اس بن بکیر فرماتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی  
کو جاع سے پہلے تین طلاقیں دے دیں پھر اسے نکاح کرنے کا خیال

لے ام ولد وہ لوٹڈی ہوتی ہے جس سے اس کے مالک کے بچے پیدا ہوتے ہیں۔ ۱۲ ہزار دی۔



ہوا چنانچہ وہ حکم پوچھنے کے لیے آیا تو میں اس کے ساتھ گیا تاکہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے پوچھوں ان دونوں نے فرمایا کہ ہم اس کے لیے اس عورت سے نکاح جائز نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ دوسری عورت سے نکاح کر لے اس نے کہا میں نے تو ایک ہی وقت میں طلاق دی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا جو کچھ تیرے ہاتھ میں تھا اسے تو نے چھوڑ دیا اب مزید تیرے اختیار میں کچھ نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت بکر بن اشج نے ان کو معاویہ بن ابوعیاش انصاری سے خبر دی کہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر اور عاصم بن عمر (رضی اللہ عنہم) کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس حضرت محمد بن ایاس بن بکر آئے اور کہا کہ ایک دیہاتی شخص نے اپنی بیوی کو جاع سے پہلے تین طلاقیں دے دی ہیں آپ کا اس کے بارے میں کیا خیال ہے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہم اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے آپ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) کے پاس جائیں اور ان سے پوچھیں چنانچہ ہم نے اگر اس کو بتایا تو اس نے جا کر ان دونوں سے پوچھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا ہے اے ابو ہریرہ! آپ بتائیں کیونکہ یہ ایک مشکل مسئلہ ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقیں اسے حرام کر دیتی ہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ الْبَكَّيْرِ قَالَ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا ثُمَّ بَدَّالَهُ أَنْ يَنْكِحَهَا فَجَاءَ يَسْتَفْتِي فَنَهَبْتُ مَعَهُ أَسْأَلُ لَهَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَعِنْدَ اللَّهِ مِنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَرَى أَنْ تَنْكِحَهَا حَتَّى تَزَوَّجَ زَوْجًا غَيْرَكَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ طَلَاقِي إِيَّاهَا وَاحِدَةً فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّكَ أَرْسَلْتَ مَنْ يَدُوكَ مَا كَانَ لَكَ مِنْ فَضْلِ.

۲۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ الْبَكَّيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ أَخْبَرَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَاصِمِ بْنِ عَمْرٍو فَجَاءَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ إِيَّاسِ بْنِ الْبَكَّيْرِ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَمَا ذَا تَرِيَانِ فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِنَّ هَذَا إِلَّا مَرَمًا لَنَا فِيهِ مِنْ قَوْلٍ فَذَهَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَآبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاسْتَفْتَاهُمَا ثُمَّ اتَيْنَا فَأَخْبَرَنَا فَذَهَبَ فَسَأَلَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَفْتِنَا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَدْ جَاءَكَ مَعْصِلَةٌ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَاحِدَةُ تُبَيِّنُهَا وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ.

۲۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَمْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ الْبَكَّيْرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ وَابْنَ

حضرت محمد بن ایاس بن بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباس، ابو ہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے باکرہ عورت کو تین طلاقیں دینے کے بارے میں پوچھا اور میں (حضرت محمد بن ایاس) بھی اس شخص کے ساتھ تھا تو ان سب



عَنْ عَنْ طَلَقِ الْبِكْرِ ثَلَاثًا وَهُوَ مَعَهُ فَكُلُّهُمُ  
قَالَ حَرِّمَتْ عَلَيْكَ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهَا  
قَالَتْ فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا لَا تَحِلُّ لَهُ  
حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوًا غَيْرَهُ -

۲۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا مُؤَمِّلٌ  
قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةَ قَطْلٍ  
ثَلَاثًا تَحَرَّهَا عَلَيْهَا سَبْعَةٌ وَتَسْمَعُونَ فِي  
رَقَبَتِهِ إِثْمًا اتَّخَذَ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا -

۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ -

۲۲۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ وَحُمَيْدِ  
الْأَعْرَبِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ  
رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً فَقَالَ عَصَيْتَ رَبَّكَ  
وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ لَمْ تَتَّقِ اللَّهَ فَيَجْعَلْ  
لَكَ مَخْرَجًا مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ -

ثُمَّ قَدُمُوا عَلَيَّ عَنْ غَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ أَيْضًا -

۲۳۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ  
وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ فِيمَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا  
قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَهُ

(صحابہ کرام) نے فرمایا کہ وہ تجھ پر حرام ہو  
گئی۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت ابوہریرہ اور حضرت ابن عباس  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے  
میں جو غیر مذکورہ عورت کو تین طلاقیں دیتا ہے فرمایا کہ وہ اس کے  
لیے حلال نہیں حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دی ہے آپ نے  
فرمایا تین طلاقوں سے وہ حرام ہوگئی اور ستانوے طلاقیں  
اس کی گردن پر ہیں (یعنی گناہ گار ہوا) بے شک اس نے اللہ  
تعالیٰ کی آیات سے مذاق کیا ہے۔

حضرت عبدالاعلیٰ، حضرت سعید بن جبیر سے اور وہ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے ایک شخص نے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دیا  
ہے آپ نے فرمایا تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور وہ عورت تجھ سے  
جدا ہوگئی تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا کہ وہ تیرے نکلنے کی کوئی سبیل بتاتا  
جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے نکلنے کا  
راستہ بنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم؟  
جب تم عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھ کر طلاق دو (یعنی  
ایسے وقت میں طلاق دو کہ وہ عدت مکمل کر سکیں مطلب یہ ہے کہ حالت پھر  
میں طلاق دو) پھر ان کے علاوہ صحابہ کرام سے بھی اس کے موافق  
مروی ہے۔

حضرت ابووائل، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو  
اپنی بیوی کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دیتا ہے، فرمایا  
کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں جب تک دوسرے خاوند  
سے نکاح نہ کر لے۔



زَوْجًا غَيْرَهُ -

۲۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَسْنَا بَشْرَ بْنَ عُمَرَ قَالَ تَنَاوَسْنَا عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي بَرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةَ قَالَ ثَلَاثٌ تَبَيَّنَهَا مِنْكَ وَسَائِرُهَا عُدُوانٌ -

حضرت علقمہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں ان سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دیتا ہے انہوں نے فرمایا تین اسے تم سے جدا کر دیں گی اور باقی طلاقیں زیادتی (گناہ) ہے۔

۲۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَّابٍ أَنَّ مَا لِيكَ أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ التُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيْشٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَسَأَلَهُ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا قَالَ عَطَاءٌ فَقُلْتُ لَهُ طَلَاقُ الْبِكْرِ وَاحِدَةٌ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْتَ فَتَأْصُفُ الْوَاحِدَةَ بَيْنَهَا وَالثَّلَاثُ تَحْرِمُهَا حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوَجًا غَيْرَهُ -

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور اس شخص کے بارے میں پوچھا جس نے اپنی بیوی کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دے دیں حضرت عطا فرماتے ہیں میں نے اس کہا کہ غیر مدخولہ عورت کی طلاق ایک ہوتی ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم واعظ ہو ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقیں اسے حرام کر دیتی ہے یہاں تک کہ وہ کسی اور شخص سے نکاح کر لے۔

۲۳۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاوَسْنَا ابْنَ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ تَنَاوَسْنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَيْعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لِلوَاحِدِ بَيْنَهَا وَالثَّلَاثُ تَحْرِمُهَا -

حضرت عطاء بن یسار، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقیں اسے حرام کر دیتی ہیں۔

۲۳۴ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ تَنَاوَسْنَا سَعِيدُ بْنُ هُوَالِبٍ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَاوَسْنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوَجًا غَيْرَهُ قَالَ وَكَانَ عَمْرٍو بِنِ الْخَطَابِ إِذَا ابْنِي بِرَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا وَجَعَلَ ظَهْرَهُ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں وہ عورت اس (پہلے خاوند) کے لیے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ سے خاوند (کسی دوسرے شخص) سے نکاح کر لے اور فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس جب کوئی ایسا شخص آتا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہوتیں تو آپ اس کو سزا دیتے۔

۲۳۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ بْنُ عَاصِمٍ بِنِ بَهْدَةَ لَمْ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا تَهَا لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوَجًا غَيْرَهُ -

حضرت شقیق، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو غیر مدخولہ بیوی کو تین طلاقیں دیتا ہے، فرمایا کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے شخص سے نکاح کر لے۔



۲۳۶ - حَدَّثَنَا أَيُّوسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ قَالَ سَمِعْتُ شَفِيْعُقَ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ مَثَلَهُ -  
**فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَقَدْ مَرَّ بِنَا الْعِبَادَ أَمْرًا**  
 أَنْ لَا يَحْكُمُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى شَرَائِطِهَا ثُمَّ مَنَعُوا  
 مِنْ نِكَاحِهِنَّ فِي عِدَّتِهِنَّ فَكَانَ مَنْ نَكَحَ امْرَأَةً فِي  
 عِدَّتِهَا لَمْ يَثْبُتْ نِكَاحُهُ عَلَيْهَا وَهُوَ فِي  
 حُكْمِ مَنْ لَمْ يَعْقِدْ عَلَيْهَا نِكَاحًا فَالْتَّظَرُ عَلَى  
 ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ إِذَا عَقَدَ عَلَيْهَا  
 طَلَاقًا فِي وَقْتٍ قَدْ نَهِيَ عَنْ إِيقَاعِ الطَّلَاقِ  
 فِيهِ أَنْ لَا يَقَعَ طَلَاقُهُ ذَلِكَ وَأَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ  
 مَنْ لَمْ يُوقِعْ طَلَاقًا -

**فَالْجَوَابُ فِي ذَلِكَ أَنْ مَا ذُكِرَ مِنْ**  
 عَقْدِ النِّكَاحِ كَذَلِكَ هُوَ كَذَلِكَ لِكِ الْعُقُودِ كُلِّهَا  
 الَّتِي يَدْخُلُ الْعِبَادُ بِهَا فِي أَشْيَاءَ لَا يَدْخُلُونَ  
 فِيهَا إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرُوا بِالدُّخُولِ فِيهَا وَآمَرَ  
 الْخُرُوجَ مِنْهَا فَقَدْ يَجُوزُ بغيرِ مَا أُمِرُوا بِالْخُرُوجِ  
 بِهِ مِنْ ذَلِكَ أَمَّا قَدْ مَرَّ بِالنِّسَاءِ قَدْ مَرَّ الْعِبَادُ  
 بِالدُّخُولِ أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ وَالْأَسْبَابِ الَّتِي يَدْخُلُونَ  
 فِيهَا وَأُمِرُوا أَنْ لَا يَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ  
 فَكَانَ مَنْ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ بغيرِ طَهَارَةٍ وَبغيرِ  
 تَكْبِيرٍ لَمْ يَكُنْ دَاخِلًا فِيهَا وَكُلٌّ مِنْ تَكَلَّمَ فِيهَا  
 بِكَلِمَةٍ مَكْرُوهَةٍ أَوْ فَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا لَا يُفْعَلُ  
 فِيهَا مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالْمَسْحِ وَمَا شَبَّهَهُ  
 خَرَجَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ وَكَانَ مُسِيئًا فِيهَا فَعَلَّ  
 مِنْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِهِ فَكَذَلِكَ الدُّخُولُ فِي  
 النِّكَاحِ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرَ الْعِبَادُ  
 بِالدُّخُولِ فِيهِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ قَدْ يَكُونُ بِمَا  
 أُمِرُوا بِالْخُرُوجِ بِهِ مِنْهُ وَبغيرِ ذَلِكَ فَهَذَا  
 كَلِمَةُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ

حضرت شفیق، حضرت انس بن مالک سے اور وہ حضرت  
 عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
 اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں بندوں کو اس بات  
 کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ عورتوں سے کچھ شرائط کی بنیاد پر نکاح کریں  
 ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کو عدت کے دوران نکاح  
 سے منع کیا گیا، پس جو شخص کسی عورت سے اس کی  
 عدت کے دوران نکاح کرے اس کا اس سے نکاح ثابت  
 نہیں ہوگا اور وہ نکاح نہ کرنے والے کے حکم میں ہوگا تو  
 اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر وہ ایسے وقت میں طلاق دے  
 جب طلاق دینا منع ہے تو طلاق واقع نہ ہو اور وہ طلاق نہ  
 دینے والے کے حکم میں ہو۔

اس سلسلے میں جواب یہ ہے کہ عفتہ نکاح کے سلسلے میں جو  
 کچھ ذکر کیا گیا ہے ان تمام عقود کا معاملہ اسی طرح ہے جن  
 کے ذریعے بندے کسی کام میں داخل ہوتے ہیں یعنی وہ صرف  
 اسی صورت میں ہی اس کام میں داخل ہوتے ہیں جو حکم کے  
 مطابق ہو۔ لیکن کسی کام سے نکلنے کی صورت میں مامور بہ  
 طریقے کے علاوہ بھی نکل سکتے ہیں۔

مثلاً ہم دیکھتے ہیں کہ بندوں کو حکم دیا گیا کہ وہ نماز  
 کو تکبیر اور ان اسباب کے ذریعے شروع کر سکتے ہیں جن کے  
 ذریعے وہ نماز میں داخل ہوتے ہیں اور انہیں حکم ہے کہ سلام  
 کے بغیر نماز سے نہ نکلیں اب جو شخص طہارت اور تکبیر کے بغیر  
 نماز شروع کرتا ہے وہ نماز میں داخل نہیں ہوتا اور جو  
 شخص نماز میں ناجائز کلام کرے یا کوئی ایسا کام کرے جو  
 نماز میں نہیں کیا جاتا مثلاً کھانا پینا اور چلنا وغیرہ تو نماز سے  
 خارج ہو جاتا ہے اور جو عمل اس نے نماز کے دوران کیا  
 اس کی وجہ سے گناہ گار ہو جاتا ہے۔ اسی طرح نکاح  
 میں داخل ہونے کے لیے اس بات پر عمل ضروری ہے جس کا بندوں  
 کو حکم دیا گیا لیکن نکاح سے نکلنا بعض اوقات ان امور کے ذریعے  
 ہوتا ہے جن کے ساتھ نکلنے کا حکم دیا گیا اور بعض اوقات دیگر امور کے



ذریعے ہوتا ہے یہ تمام بیان حضرت امام اعظم ابوحنیفہؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا ہے

## لفظ "اَقْرَاءُ" کی تحقیق

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لوگوں (فقہاء) کا اس "اَقْرَاءُ" کے بارے میں اختلاف ہے جو مطلقہ عورت پر واجب ہوتا ہے ایک جماعت کے نزدیک اس سے جیسا مراد ہے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں یہ لہر ہے جو لوگ اسے لہر قرار دیتے ہیں انہی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے جب حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ عدت (وقت) جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس میں عورتوں کو طلاق دی جائے ہم نے اسے اس کی سند کے ساتھ گزشتہ باب میں ذکر کیا ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ وہ انہیں حالت طہر میں طلاق دیں اور اسی کو عدت قرار دیا حیض کو نہیں نیز انہیں حالت حیض میں طلاق دینے سے منع کیا اور اسے عدت بننے سے خارج کیا تو اس سے ثابت ہوا کہ "اَقْرَاءُ" سے مراد طہر ہے۔

دوسرے حضرات کی طرف سے ان کے خلاف حجت یہ ہے کہ یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے جس طرح انہوں نے ذکر کیا۔

لیکن ان ہی سے اس سے زیادہ مکمل حدیث مروی ہے ان سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ ان کو رجوع کے بارے میں فرمائیں پھر اسے (اپنی بیوی) کو چھوڑے رکھیں (یعنی طلاق نہ دیں) حتیٰ کہ وہ ایک ہو جائے پھر حیض آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دے دیں اور فرمایا کہ یہ وہ گنتی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے ہم نے اس حدیث کو بھی

رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

## باب الأقرَاء

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْأَقْرَاءِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْمَرْأَةِ إِذَا طَلَّقَتْ فَقَالَ قَوْمٌ  
هِيَ الْحَيْضُ وَقَالَ آخَرُونَ هِيَ الْأَطْهَاءُ .

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
الْأَطْهَاءُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِعَمْرٍو حِينَ طَلَّقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ مَرَّةً أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يَتْرُكُهَا  
حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ فَنِلْتَ الْعِدَّةَ  
الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَمْرًا وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي  
قَبْلَ هَذَا الْبَابِ .

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَالْإِسْنَادُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الطَّهْرِ وَجَعَلَهُ  
الْعِدَّةَ دُونَهَا وَتَهَا أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْحَيْضِ  
لَا أُخْرِجُهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ عِدَّةً ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْأَقْرَاءَ هِيَ الْأَطْهَاءُ .

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِلْآخِرِينَ  
أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ قَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَمَا ذَكَرْنَا .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ مَا هُوَ أَتَمُّ مِنْ ذَلِكَ  
مَرُودِي عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ عَمْرًا أَنْ يَرُاجِعَهَا ثُمَّ  
يَسْتَلِّقَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضُ ثُمَّ تَطْهَرَ ثُمَّ  
لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ وَقَالَ نَيْلُ الْعِدَّةِ الَّتِي  
أَمَرَ اللَّهُ عَمْرًا وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي

جس سے کچھ آئمہ اور اسے طلاق دی جائے اس کی عدت ثلاثہ قروہ (تین قروہ) بیان کی گئی اصناف کے نزدیک قروہ سے مراد حیض ہے۔



قَبْلَ هَذَا الْبَابِ فَسَمَّا نَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ اِيقَاعِ الطَّلَاقِ فِي الطُّهُمِ الَّذِي بَعْدَ الْحَيْضَةِ الَّتِي طَلَّقَ فِيهَا حَتَّى يَكُونَ طَهُرًا وَحَيْضَةً أُخْرَى بَعْدَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ كَوَانَ أَمَّا إِذَا يَقُولُ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ أَوْ طَهْرًا إِذَا جَعَلَ كَهَذَا أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ طَهْرِهَا مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ مَا بَعْدَهَا لِأَنَّ ذَلِكَ طَهُرٌ فَلَمَّا لَمْ يُبْعَرْ لَهُ الطَّلَاقُ فِي ذَلِكَ الطُّهُمِ حَتَّى تَكُونَ طَهُرًا أُخْرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ذَلِكَ الطُّهُمِ حَيْضَةً ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ إِذَا هِيَ دَفَّتْ مَا تُطَلَّقُ النِّسَاءُ وَلَيْسَ لَهَا عِدَّةٌ تُطَلَّقُ لَهَا النِّسَاءُ يَجِبُ بِذَلِكَ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْعِدَّةُ الَّتِي تَعْتَدُ بِهَا النِّسَاءُ لِأَنَّ الْعِدَّةَ مُخْتَلِفَةً.

مِنْهَا عِدَّةُ الْمَتَوَاتِي عِنْدَهَا وَجِهَاتُ رُبْعِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

وَمِنْهَا عِدَّةُ الْمَطْلُوقَةِ ثَلَاثَةَ قُرُوعٍ وَمِنْهَا عِدَّةُ الْحَامِلِ أَنْ تَضَعُ حَمْلَهَا فَكَانَتِ الْعِدَّةُ إِسْمًا وَاحِدًا لِمَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَلَمْ يَكُنْ كُلُّ مَا لَزِمَهُ إِسْمُ عِدَّةٍ وَجِبَ أَنْ يَكُونَ قُرُوعًا فَكَذَلِكَ لَمَّا لَزِمَ إِسْمُ الْوَقْتِ الَّذِي تُطَلَّقُ فِيهِ النِّسَاءُ إِسْمُ عِدَّةٍ لَمْ يَثْبُتْ لَهُ بِذَلِكَ إِسْمُ الْقُرُوعِ فَهَذِهِ مَعَارِضُهُ صَحِيحَةٌ وَكَوَأَرَدْنَا أَنْ نَكْثِرُ هَهُنَا فَنَحْتَجِبُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ لِمُسْتَحَاضَةٍ دَبَى الصَّلَاةَ أَيًّا مَرَّ أَقْرَأُكَ فَنَقُولُ الْأَقْرَأُ هِيَ الْحَيْضُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اس کی سند سے گزشتہ باب میں ذکر کیا تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس طہر میں طلاق دینے سے روکا جو اس حیض کے بعد ہے جس میں طلاق دی حتیٰ کہ ایک طہر گزرے اور پھر حیض آجائے اس سے ثابت ہوا کہ اگر آپ کے ارشاد گرامی "یہ وہ عدت (گنتی) ہے جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔" سے طہر مراد ہوتا تو آپ اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دینا جائز قرار دیتے اور جو کچھ اس کے بعد سے اس کی انتظار نہ فرماتے کیونکہ یہ طہر ہے تو جب اس طہر میں طلاق دینا جائز قرار نہیں دیا حتیٰ کہ ایک اور طہر آجائے اور ان دونوں طہروں کے درمیان حیض ہو تو اس سے ثابت ہوا کہ جس گنتی کے پورا ہونے پر اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کی اجازت دی ہے اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں عورتوں کو طلاق دی جائے یہ بات نہیں کہ چونکہ اس گنتی پر عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو واجب ہے کہ یہی وہ عدت ہو جسے عورتیں گزارتی ہیں کیونکہ عدت کی مختلف قسمیں ہیں۔

ان میں سے ایک بیوہ کی عدت ہے اور وہ چار

مہینے دس دن ہیں۔

اور ان میں سے ایک مطلقہ عورت کی عدت ہے اور وہ تین قرواع ہیں

ان میں سے ایک حاملہ کی عدت ہے کہ اس کا بچہ پیدا ہو جائے تو لفظ عدت ایک اسم ہے جس کے مختلف معانی ہیں ایسا نہیں کہ جہاں بھی لفظ عدت آئے تو اس سے قرواع ہی مراد ہو تو اس طرح جب اس وقت کو عدت کہا گیا جس میں عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو اس کے لیے قرواع کا اسم ثابت نہیں ہو گا یہ صحیح معاوضہ ہے اور اگر ہم یہاں زیادہ گفتگو کرنا چاہیں تو ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں آپ نے مستحاضہ عورت سے فرمایا اپنے "اقراء" کے دنوں میں نماز چھوڑ دو تو یہاں اقراء سے مراد حیض ہے جو زبان رسالت سے بیان ہوا یہ وہی بات ہے



جس سے بعض متقدمین نے استدلال کیا لیکن ہم ایسا نہیں کریں گے کیونکہ اہل عرب بعض اوقات حیض کو اور بعض اوقات طہر کو "قرء" کہتے ہیں بعض اوقات حیض اور طہر جمع ہوتے ہیں تو دونوں کا نام "قرء" رکھ دیتے ہیں۔

یہ بات ہم راہم طحاوی رحمہ اللہ سے محمود بن حسان نحوی نے بیان کی وہ عبد الملک بن ہشام سے وہ ابو زید سے اور وہ ابو عمر بن علام سے روایت کرتے ہیں۔

یہاں دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رحمہ اللہ عنہ ہی کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخاطب کر کے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس عدت (کئی تکمیل) پر عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے اور آپ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ) اسے اقراء کے طہر ہونے پر دلیل نہیں قرار دیتے تھے کیونکہ آپ کے نزدیک اقراء سے مراد حیض ہیں یہ بات آپ سے مروی ہے تو جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جنہیں اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطاب فرمایا، کے نزدیک اس میں قرء بمعنی طہر پر دلیل نہیں تو بعد والوں کے نزدیک بھی اسی طرح ہو گا ہم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی قول اسی باب میں مناسب مقام پر ذکر کریں گے۔

"اقراء" سے طہر مراد لینے والوں کے دلائل میں سے یہ بھی ہے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کو تیسرے حیض کے شروع ہونے پر (اپنے ہاں) منتقل کر لیا ابن شہاب فرماتے ہیں میں نے یہ بات حضرت عمر سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سچ کہتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام حضرت ام المومنین سے جگڑا کیا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے ثلاثہ قرء فرمایا ہے حضرت

اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ لَكَانَ ذَلِكَ مَا قَدْ تَعَلَّقَ بِهِ بَعْضُ مَنْ تَقَدَّمَ وَ لِكَيْتَا لَا تَفْعَلُ ذَلِكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ قَدْ سَمَّيَ الْحَيْضَ قَرَاءً وَسَمَّيَ الطُّهْرَ قَرَاءً وَ تَجَمَعَ الْحَيْضُ وَالطُّهْرُ وَ سَمَّيَهُمَا قَرَاءً ۱-

۲۳۷ - حَدَّثَنِي بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ التَّحَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ هِشَامٍ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ -

وَفِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى أَنَّ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ الَّذِي خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلٍ فَتَلَكَ الْعِدَّةُ الَّتِي آمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ دَلِيلًا أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارُ وَإِذَا قَدْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ الْحَيْضَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَدْ خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ لَا دَلِيلَ فِيهِ عَلَى أَنَّ الْقَرَاءَ الطُّهْرُ كَانَ مِنْ بَعْدِهِ فَيَبِيحُ أَيْضًا كَذَلِكَ وَسَنَدُ كَرَاهِيَّتِهِ عَنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

وَكَانَ مِمَّا احْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارًا وَ أَيْضًا -

۲۳۸ - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا نَقَلَتْ حَفْصَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حِينَ دَخَلَتْ فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَسَأَلَ ابْنُ شِهَابٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمْرَةَ فَقَالَتْ صَدَقَ عُرْوَةُ قَدْ جَادَلَهَا فِي ذَلِكَ أَنَا مَسْ



عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم ٹھیک کہتے ہو لیکن کیا تم جانتے ہو کہ "اقراء" کیا ہیں اقراء سے طہر مراد ہیں۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو بکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے کسی فقیہ کو نہیں پایا مگر وہ یہی بات کہتا تھا یعنی جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے پھر سے تیسرے حیض کا خون آنا شروع ہو جائے تو وہ اس (خاوند) سے بری ہوگی اور وہ (خاوند) اس (بیوی) سے بری ہوگی نہ وہ اس کی وارث ہوگی اور نہ وہ اس کا وارث ہوگا۔

حضرت سلیمان بن یسار، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب مطلقہ عورت کا تیسرا حیض شروع ہو جائے تو وہ خاوند سے اور خاوند اس سے بری ہو جاتا ہے۔

حضرت یونس فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے یہ بات حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے بتائی۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت سے یہ بات پوچھنے کے لیے انکو خط لکھا تو انہوں نے فرمایا جب تیسرا حیض شروع ہو جائے تو عورت اس سے جدا ہو جاتی ہے حضرت نافع فرماتے

وَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ثَلَاثًا قُرْءًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ صَدَقْتُمْ أَتَدْرُونَ مَا الْأَقْرَاءُ إِنَّمَا الْأَقْرَاءُ الْأَطْفَالُ ۚ ۲۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بِنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ مَا أَدْرَكْتُ أَحَدًا مِّنْ فَتَاهَا نَا إِلَّا وَهُوَ يَقُولُ هَذَا يُرِيدُ الَّذِي قَالَتْ عَائِشَةُ -

۲۴۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ قَالَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ قَدْ خَلَّتْ فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةَ فَقَدْ بَرَّتْ مِنْهُ بَرِيٌّ مِنْهَا وَلَا تَرِثُهُ وَلَا يَرِثُهَا -

۲۴۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ ابْرَاهِيمَ الْأَثَرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سُبَيْانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ نُرَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ إِذَا طَعَنَتِ الْمَطْلُوقَةُ فِي الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةَ فَقَدْ بَرَّتْ مِنْهُ وَبَرِيٌّ مِنْهَا -

۲۴۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُبَيْانُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۴۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ ثَنِيُّ بْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَضَى زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ -

۲۴۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ تَافِعٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى نُرَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَسْأَلُهُ فَلَكَتَبَ أَتَيْهَا إِذَا دَخَلَتْ فِي الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةَ فَقَدْ بَانَتْ



مِنْهُ قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُهُ  
قَالُوا فَهَذِهِ أَقَادِيلُ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
فِي ذَلِكَ تَدُلُّ عَلَى مَا ذَكَرْنَا -

قِيلَ لَهُمْ هَذَا لَوْلَمْ يَخْتَلِفْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَمَاذَا  
إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ مَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ بِخِلَافِ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ  
بِمَا ذَكَرْتُمْ لَكُمْ حُجَّةٌ

فَمِمَّا رُوِيَ خِلَافَ مَا احْتَجُّوا بِهِ  
مِنْ هَذِهِ الْأَثَارِ الْمَذْكُورَةِ عَمَّنْ رُوِيَ  
عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الدَّالَّةُ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ غَيْرُ  
الْأَطْهَارِ -

۲۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ نَزَّ وَجْهَهَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ  
تَغْتَسِلْ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
تَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ  
أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَحَاصَتْ حَيْضَتَيْهِ  
فَلَمَّا كَانَتِ الثَّلَاثَةُ وَدَخَلَتْ الْمُغْتَسِلَ  
أَتَاهَا ذَوْجُهَا فَقَالَ قَدْ مَا جَعَلْتِكِ سَلَامًا  
فَارْتَفَعَا إِلَى عُمَرَ فَاجْتَمَعَهُ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ عَلَى  
أَنَّ أَحَقَّ بِهَا مَا لَمْ تَحِدْ لَهُ الصَّلَاةُ فَرَدَّهَا  
عُمَرُ عَلَيْهِ -

۲۲۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی یہی بات فرماتے تھے۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے  
اقوال میں جو ہماری مذکورہ بالا گفتگو پر دلالت کرتے  
ہیں۔

ان کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ بات (اس وقت دلیل)  
ہوتی جب اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف نہ ہوتا  
لیکن جب ان کے درمیان اختلاف ہے اور بعض نے وہ بات فرمائی  
جو تم کہتے ہو اور دوسرے صحابہ کرام اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو  
ہمارے موقف پر اس کا دلیل بننا ضروری نہیں۔

جن مذکورہ روایات سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے  
ان کے خلاف صحابہ کرام سے روایات مروی ہیں جو  
اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ”اقراء“ سے  
طہر کے علاوہ معنی مراد ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت  
علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا جب تک وہ تیسرے حیض سے غسل  
نہ کرے اس کا خاوند زیادہ حق رکھتا ہے۔

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے  
اپنی بیوی کو طلاق دی پھر سے دو حیض آئے جب تیسرا حیض آیا  
اور وہ غسل خانہ میں داخل ہوئے تو اس کا خاوند آگیا اس نے تین  
بار کہا ”میں نے تجھ سے رجوع کر لیا پھر وہ دونوں اپنا مسئلہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لے گئے چنانچہ حضرت عمر  
فاروق اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما اس بات پر متفق ہو گئے کہ  
جب تک اس کے لیے نماز پڑھنا جائز نہیں ہو جانا اس کا خاوند  
زیادہ حق رکھتا ہے (یعنی رجوع صحیح ہے) چنانچہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو (خاوند کی طرف) لوٹا دیا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ  
فرمانے تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو دو طلاقیں دے تو



وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے حتیٰ کہ دوسرے خاندان سے نکاح کرے چاہے وہ لونڈی ہو یا آزاد ، نیز آزاد عورت کی عدت تین حیض اور لونڈی کی عدت دو حیض ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ہیں اور یہی اس بات کے راوی ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمائی کہ یہ وہ عدت (مدت) ہے جس کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے تو یہ اس بات پر دلالت نہیں ہے کہ اقراء سے مرد طہارت ہے کیونکہ حضرت نکحوں سے مروی ہے کہ وہ مدینہ طیبہ آئے تو سلیمان بن یسار نے ان کو بتایا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے پھر جب تیسرے حیض کا ایک قطرہ خون دیکھ لے تو اسے رجوع کا حق نہیں فرماتے ہیں میں نے مدینہ طیبہ میں اس سلسلے میں پوچھا تو مجھے معلوم ہوا کہ حضرت عمر بن خطاب ، معاذ بن جبل اور ابوالدرداء رضی اللہ عنہم اسے رجوع کا حق دیتے ہیں یہاں تک کہ تیسرے حیض سے غسل کر لے۔

عَمَّا كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ الْعَبْدَ امْرَأَةً ثَلَاثِينَ فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً وَعِدَّةُ الْحُرَّةِ ثَلَاثُ حَيْضٍ وَعِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ لِعَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَيَلِكُ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءَ وَلَمْ يَدُلَّهُ ذَلِكَ عَلَى أَنْ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارُ إِذَا كَانَ قَدْ جَعَلَهَا الْحَيْضَ . ۲۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شَاهِدٍ عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ قَدَّ كَرَّ لَهُ سَلِيمَانُ بْنُ كَيْسَانَ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَةً فَرَأَتْ أَوَّلَ قَطْرَةٍ مِنْ دَمٍ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّلَاثَةَ فَلَا رُجْعَةَ لَهَا عَلَيْهَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ يَا مَدِينَةَ فَبَلَّغَنِي أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَأَبَا الدَّرْدَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ لَهُ عَلَيْهَا الرَّجْعَةَ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ .

۲۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بِنْتُ أَبِي ذُوَيْبٍ أَنَّ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ الطَّلَاقُ إِلَى الرَّجُلِ وَالْعِدَّةُ إِلَى الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ الرَّجُلُ حُرًّا وَكَانَتْ الْمَرْأَةُ أَمَةً فَثَلَاثُ تَطْيِيقَاتٍ وَالْعِدَّةُ عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا وَامْرَأَةً حُرَّةً طَلَّقَ الْعَبْدَ تَطْيِيقَتَيْنِ .

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے حضرت قبیسہ بن ابوذویب نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے طلاق مرد کے اعتبار سے اور عدت عورت کے اعتبار سے ہے اگر مرد آزاد ہو اور عورت لونڈی ہو تو تین طلاقیں ہوں گی اور لونڈی کی عدت دو حیض ہوں گے اگر خاندان غلام اور عورت آزاد ہو تو اسے غلام کے اعتبار سے دو طلاقیں ہوں گی اور آزاد

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک طلاق کا تعلق عورت سے ہے یعنی اگر وہ آزاد ہے تو اسکی تین طلاقیں ہیں چاہے اس کا خاندان آزاد ہو (بقیہ اگلے صفحہ پر)



وَاعْتَدَتْ عِدَّةَ الْحُرَّةِ ثَلَاثَ حِيضٍ -  
فَلَمَّا جَاءَ هَذَا الْاِخْتِلَافُ عَنْهُمْ ثَبَتَ  
أَنَّهُ لَا يَحْتَجُّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ أَحَدٍ مِنْهُمْ لِأَنَّهُ مَتَى  
اِحْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ بَعْضِهِمْ اِحْتَجَّ  
مُخَالَفُهُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ مِثْلِهِ فَأَرْتَفَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ  
أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْقَرِيقَيْنِ عَلَى الْفَرِيقِ  
الْآخِرِ -

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ  
الْحِيضَ عَلَى مُخَالَفِهِ أَنْ قَالَ فَإِذَا كَانَتْ  
الْأَقْرَاءُ الْأَطْهَامُ فَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ  
وَهِيَ طَاهِرَةٌ وَحَاضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَاعَةٍ  
فَحَسِبَ ذَلِكَ لَهَا قَرُوءًا مَعَ قَرَاءَتَيْنِ مُتَتَابِعَتَيْنِ  
كَانَتْ عِدَّتُهَا قَرَأَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ وَإِنَّمَا  
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ  
الْأَطْهَامُ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْحَجَّةُ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
شَهْرَيْنِ وَبَعْضُ شَهْرٍ فَكَذَا لِكَيْ جَعَلْنَا الْأَقْرَاءَ  
الْثَلَاثَةَ عَلَى قَرَأَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي الْأَقْرَاءِ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ  
وَلَمْ يَقُلْ فِي الْحَجَّةِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَإِنْ قَالَ فِي  
ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَاجْمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
شَهْرَيْنِ وَبَعْضُ شَهْرٍ ثَبَتَ بِذَلِكَ مَا قَالَ  
الْمُخَالَفُ لَنَا وَابْتَدَأَ لَنَا مَا قَالَ أَشْهُرٌ وَلَمْ  
يَقُلْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ مَا حَصَرَ بِالْثَلَاثَةِ فَقَدْ  
حَصَرَ بِعِدَّةٍ مَعْلُومَةٍ فَلَا يَكُونُ أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ  
الْعِدَّةِ كَمَا أَنَّكَ لَمَّا قَالَ وَالْبَلَدِيُّ يَتَسَنَّ مِنْ  
السَّحِيضِ مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ أَمْرٌ تَبْتَمُّ فَعِدَّةٌ تَهْتَمُّ

عورت کی عدت یعنی تین حیض گزارے گی۔  
تو جب ان (صحابہ کرام) سے یہ اختلاف منقول ہے تو  
ثابت ہوا کہ ان میں سے کسی ایک کے قول سے بھی استدلال نہیں کیا  
جاسکتا کیونکہ جب کوئی دلیل پکڑنے والا بعض کے قول سے استدلال  
کے گا تو اس کا مخالف اسی قسم کے قول سے اس کے خلاف  
دلیل دے گا تو ان روایات کا کسی ایک فریق کے لیے دوسرے  
کے خلاف دلیل بننا ختم ہو گیا۔

جن لوگوں نے اقراء سے حیض مراد لیا ہے انہوں نے اپنے  
مخالف کے خلاف دلیل دیتے ہوئے فرمایا کہ جب اقرار سے طہر  
مراد لیے جائیں تو اس صورت میں جب خاوند اپنی بیوی کو حالت طہر میں  
طلاق دے پھر اسی وقت سے حیض آجائے تو اس طہر کو بھی بعد  
میں آنے والے دو طہروں کے ساتھ شمار کیا جائے گا تو اس کی  
عدت دو مکمل طہر اور ایک طہر کا کچھ حصہ ہو گا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
نے تین "قروء" ارشاد فرمایا (دیکھتے سورہ ۲ کی آیت ۲۲۸)

جو حضرات "اقراء" سے طہر مراد لیتے ہیں وہ کہتے ہیں اللہ  
تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "حج کے معلوم مہینے ہیں" اور اس  
سے مراد دو ماہ مکمل اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہے (دس دن)  
اسی طرح ہم بھی تین طہروں سے دو مکمل اور ایک طہر کا کچھ  
حصہ مراد لیتے ہیں۔

ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
"اقراء" کے سلسلے میں تین قروء فرمایا ہے جب کہ حج کے بارے  
میں تین مہینے نہیں فرمایا اگر وہ تین مہینے فرماتا اور ہمارے  
حضرت دو مکمل اور ایک ناقص پر متفق ہوتے تو ہمارے مخالف  
کی بات درست ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ نے "اشہر" (مہینے)  
فرمایا تین کا لفظ نہیں فرمایا اور جن لوگوں نے اسے تین کے ساتھ  
مقید کہا انہوں نے معلوم عدد کی وجہ سے مقید کہا پس اس عدد  
سے کم نہیں ہو گا جیسا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہاری وہ عورتیں  
جو حیض سے ناامید ہو جائیں تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور  
اسی طرح وہ عورتیں جنہیں حیض نہ آتا ہو ان کی عدت بھی



یہی ہے) تو یہاں عدد کی وجہ سے تین جینے پر انحصار کیا گیا لہذا اس سے کم نہیں ہوگا اسی طرح جب قروء کو تین میں بند کر دیا گیا اور فرمایا تین قروء تو تین سے کم نہیں ہو سکتے۔

ثَلَاثَةٌ أَشْهُبٌ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ فَحَصَرَ ذَلِكَ  
بِالْعَدَدِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقْتٍ مِنْ ذَلِكَ  
لَعَدَدٌ وَكَذَلِكَ لَمَّا حَتَرَ الْأَقْرَاءَ بِالْعَدَدِ فَقَالَ ثَلَاثَةٌ قَرُوءٌ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقْتٍ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ

الْأَقْرَاءَ الْأَظْهَارُ أَيْضًا أَنْ قَالَ لَمَّا كَانَتْ  
الْهَاءُ تَثْبُتُ فِي عَدَدِ الْمَذَكَّرِ فَيُقَالُ ثَلَاثَةٌ  
رِجَالٌ وَتَتَنَفَّى مِنْ عَدَدِ الْمُؤَنَّثِ فَيُقَالُ ثَلَاثُ  
نِسْوَةٍ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةٌ قَرُوءٌ وَفِي تَثْبُتِ  
الْهَاءِ تَثْبُتِ أَتَمَّ أَرَادَ بِذَلِكَ مَذَكَّرًا وَهُوَ الْقَهْرُ وَالْحَيْضُ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ

أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا كَانَ لَهُ اسْمَانِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ  
وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ فَإِنْ جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ اثْبَتَتْ  
الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ بِالْمُؤَنَّثِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ  
مِنْ ذَلِكَ أَنْتَ تَقُولُ هَذَا شَرِبْتُ وَهَذِهِ مَلْحَفَةٌ  
فَإِنْ جُمِعَتْ بِالشَّرْبِ قُلْتَ ثَلَاثَةَ أَشْرَابٍ  
وَإِنْ جُمِعَتْ بِالْمَلْحَفَةِ قُلْتَ ثَلَاثَ مَلْحَفٍ

وَكَذَلِكَ هَذِهِ دَارَةٌ وَهَذَا مَنْزِلٌ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَكَانَ الشَّيْءُ قَدْ يَكُونُ وَاحِدًا أَيْسَرُ بِاسْمَيْنِ  
مُخْتَلِفَيْنِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ  
فَإِذَا جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي  
جَمْعِ الْمَذَكَّرِ فَاثْبَتَتْ الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ  
بِالْمُؤَنَّثِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ  
فَاسْقَطَتِ الْهَاءُ فَكَذَلِكَ الْحَيْضَةُ وَالْقَرُوءُ هَا  
اسْمَانِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ الْحَيْضَةُ فَإِنْ جُمِعَ  
بِالْحَيْضَةِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ فَيُقَالُ ثَلَاثُ حَيْضٍ  
وَإِنْ جُمِعَ بِالْقَرُوءِ ثَبَتَتْ الْهَاءُ فَيُقَالُ ثَلَاثُ قَرُوءٍ  
قَرُوءٍ كَذَلِكَ كُلُّهُ اسْمَانِ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَأَنْتَنِي بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا احْتَجَّ بِهِ

أَقْرَاءَ (قَرُوءًا) سے ظہر مراد لینے والوں کی ایک دلیل یہ ہے کہ جب حرف 'با' (تائے تابت) مذکر عدد کے لینے ثابت ہے کہا جاتا ہے "ثلاثة رجال" اور مؤنث عدد میں یہ نہیں آتا ہے کہا جاتا ہے "ثلاث نسوة" اور اللہ تعالیٰ نے "ثلاثة قروء" فرما کر حرف "با" کو قائم رکھا تو ثابت ہوا کہ اس سے مذکر مراد ہے اور وہ ظہر ہے جسے نہیں اس سلسلے میں ان کے خلاف حجت یہ ہے کہ جب کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر اور دوسرا مؤنث ہو تو اگر مذکر کی صورت میں جمع لائیں تو "با" قائم ہوتی ہے اور اگر مؤنث کی صورت میں جمع کو لایا جائے تو حرف "با" گر جاتا ہے اسی سے تم کہتے ہو "هذا ثوب" اور "هذه ملحفة" اور اگر "ثوب" کو جمع لائیں تو کہیں گے "ثلاثة أثواب" اور اگر "ملحفة" کو جمع لائیں تو "ثلاث ملحفات" کہیں گے اسی طرح ایک ہی چیز کو "هذه دار" اور "هذا منزل" کہتے گے تو ایک چیز کبھی دو مختلف ناموں سے موسوم ہوتی ہے ان میں سے ایک مذکر اور دوسرا مؤنث ہوتا ہے اگر اس کو جمع مذکر کی صورت میں لائیں تو وہی عمل کیا جائے گا جو جمع مذکر میں کیا جاتا ہے اور حرف "با" کو باقی رکھا جائے گا اور اگر جمع مؤنث کی شکل میں لائیں تو اس میں وہ عمل کیا جائے گا جو جمع مؤنث میں کیا جاتا ہے پس حرف "با" کو گرا دیں گے اسی طرح لفظ "حیضہ" اور لفظ "قروء" دونوں ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اگر "حیضہ" کی جمع لائیں تو "با" گر جائے گی اور اگر لفظ "قروء" کی جمع لائیں تو حرف "با" کے ساتھ آئے گی اس لیے "ثلاثة قروء" کہا گیا اور یہ ایک ہی چیز کے دو نام ہیں جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ہمارے مخالف کے استدلال کی نفی ہو گئی۔



أَنَّ الدِّنَّ لَكَ

## وَأَمَّا وَجْهُ الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ

فَإِنَّ قَدْ رَأَيْنَا الْأُمَّةَ جُعِلَ عَلَيْهَا فِي الْعِدَّةِ نِصْفٌ مَا جُعِلَ عَلَى الْحُرَّةِ فَكَانَتِ الْأُمَّةُ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ كَانَ عَلَيْهَا نِصْفُ عِدَّةِ الْحُرَّةِ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ وَذَلِكَ شَهْرٌ وَنِصْفٌ فَإِذَا كَانَ مِمَّنْ تَحِيضُ جُعِلَ عَلَيْهَا بِاتِّفَاقِهِمْ حَيْضَتَانِ وَ إِيَّادِي ذَلِكَ نِصْفٌ مَا عَلَى الْحُرَّةِ وَ لِهَذَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَدَرْتُ أَنْ أَجْعَلَهَا حَيْضَةً وَ نِصْفًا لَفَعَلْتُ فَكَمَا كَانَ مَا عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ هُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْفَارُ وَ ذَلِكَ نِصْفٌ مَا عَلَى الْحُرَّةِ ثَبَتَ أَنَّ مَا عَلَى الْحُرَّةِ أَيْضًا هُوَ مِنْ جِنْسِ مَا عَلَى الْأُمَّةِ وَ هُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْفَارُ

فَثَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ الَّذِينَ ذَهَبُوا فِي

الْقُرْءِ إِلَى أَنَّهَا الْحَيْضُ وَ انْتَفَى قَوْلُ مُخَالَفِهِمْ وَ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ أَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ

وَقَدْ رَوَى

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَّةِ الْأُمَّةِ

۲۵۰ - مَا حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ

مُظَاهِرِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ

قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى

أَلِهِ وَسَلَّمَ تَعْتَدُ الْأُمَّةُ حَيْضَتَيْنِ وَ تَطْلُقُ

تَطْلِيقَتَيْنِ

فَدَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا

۲۵۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ

قیاس کے طریقے پر اس باب کا بیان اس طرح ہے کہ ہم دیکھتے ہیں لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کے مقابلے میں نصف مقرر کی گئی ہے جب لونڈی ان عورتوں میں سے ہو جن کو حیض نہیں آتا تو اس کی عدت اس آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے جس کو حیض نہیں آتا اور یہ ڈیڑھ مہینہ ہے اور اگر اسے حیض آتا ہو تو بالاتفاق اس (لونڈی) کی عدت دو حیض ہے اور اس سے مراد آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے۔ اسی لیے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں فرمایا کہ اگر میں اسے ڈیڑھ حیض کرنے پر قادر ہوتا تو ایسا کر دیتا تو جب لونڈی کی عدت حیض ہے طہر نہیں اور یہ عدت، آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو ثابت ہوا کہ آزاد عورت کی عدت لونڈی کی عدت کی ہم جنس ہوگی اور وہ حیض ہے طہر نہیں۔

اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو "قرء" سے حیض مراد لیتے ہیں اور ان کے مخالف کے قول کی نفی ہو گئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لونڈی کی عدت کے بارے میں (بول) مردی ہے۔

حضرت ابوالقاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لونڈی دو حیض عدت گزارے اور اسے دو طلاقیں دی جائیں۔

نو یہ بھی ہماری مذکورہ (بالا) گفتگو پر دلالت ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عیسیٰ، حضرت عطیہ سے



تَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ شَيْبَةَ الْمَسْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَدَالٌ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

بَابُ الْمَطْلَقَةِ طَلَاً بَابًا مَاذَا

لَهَا عَلَى رَوْجِهَا فِي عِدَّتِهَا

۲۵۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الْأَنْصَارِيُّ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ

تَنَا هُشَيْمٌ قَالَ تَنَا مَغِيرَةُ وَحَصِينٌ وَأَشْعَثُ

وَإِسْعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ وَبِشَارٌ وَجَالِدٌ

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ

بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَالَتْ طَلَّقْتَنِي نَرْوَجِي

الْبَيْتَةَ فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ فَلَمْ يَجْعَلْ

لِي سَكْنَى وَلَا نَفَقَةً وَأَمَرَنِي

أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَقَالَ جَالِدٌ

فِي حَدِيثِهِمْ يَا ابْنَةَ قَيْسٍ إِنَّمَا النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى

عَلَى مَنْ كَانَ لَهُ الرَّجْعَةُ

۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَيْمُونٍ قَالَ تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ

عَنْ يَحْيَى قَالَ ثَنِي أَبُو سَكْمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ

بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ الْمَخْزُومِيَّ

طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَمَرَ لَهَا بِنَفَقَةٍ فَاسْتَقَلَّتْهَا

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ نَحْوَ

الْيَمَنِ فَمَا نَطَّقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفْسِهِ مِنْ بَيْتِ

مَخْزُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ فَقَالَ

وہ حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں تو یہ بھی ہمارے موقف کی دلیل ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔

مطلقة بائنہ کی عدت کے دوران

اس کے خاوند پر کیا لازم ہے

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں مدینہ طیبہ میں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے پوچھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا انہوں نے فرمایا میرے خاوند نے مجھ طلاق بائن دی تھی میں رہائش اور نفقہ کے سلسلے میں ان کے ساتھ اپنا مقدمہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئی تو آپ نے مجھے رہائش اور نفقہ کچھ بھی نہ دیا اور مجھے حکم دیا کہ میں ابن امکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں، حضرت مجالد اپنی روایت میں فرماتے ہیں (آپ نے فرمایا) اے قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس شخص پر ہوتا ہے جسے رجوع کا حق حاصل ہوگا۔

حضرت ابو سلمہ فرماتے ہیں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ عمرو بن حفص مخزومی نے ان کو تین طلاقیں دیں تو ان کے لیے کچھ نفقہ کا حکم دیا انہوں نے (حضرت فاطمہ نے) اسے تھوڑا سمجھا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عمرو بن حفص کو) یمن کی طرف بھیجا تھا حضرت خالد بن ولید بنو مخزوم کے کچھ افراد کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ اس وقت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے



انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حضرت ابو عمرو بن حفص نے اپنی زوجہ حضرت فاطمہ کو تین طلاقیں دے دی ہیں کیا ان کے لیے نفقہ ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ انکے لیے نفقہ ہے اور نہ ہی رہائش، اور انہیں بیٹا بھیجا کہ حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا کے ہاں منتقل ہو جائیں پھر پیغام بھیجا کہ ام شریک کے پاس ہاجرین اولین کا رہنا جانا ہے لہذا حضرت ابن اکتوم کے ہاں منتقل ہو جائیں کہونکہ حضرت بشر بن بکر فرماتے ہیں ہم سے حضرت اوزاعی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مشل ذکر کیا۔

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے (اس سلسلے میں) پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ان کے خاوند مخزومی نے ان کو طلاق دی اور نفقہ دینے سے انکار کر دیا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور معاملہ عرض کیا آپ نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر چلی جاؤ وہ نا بنی شخص ہیں تم وہاں اپنے کپڑے اتار سکتی ہو۔

حضرت عمرو بن خالد فرماتے ہیں ہم سے حضرت لیث نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند اس کی مشل ذکر کیا۔

حضرت لیث، حضرت ابوالزبیر مکی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبدالحمید بن عبداللہ بن ابو عمرو بن حفص سے ان کے دادا حضرت ابو عمرو کے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو طلاق دینے کے بارے میں پوچھا تو حضرت عبدالحمید نے ان سے فرمایا انہوں نے حضرت ابو عمرو نے ان کو طلاق بائن دی پھر میں کی طرف چلے گئے اور حضرت عیاش بن ابوربیعہ کو اپنا دلیل بنایا حضرت عیاش نے ان کو کچھ نفقہ بھیجا تو انہوں نے ناراضگی کا اظہار کیا حضرت

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ فَاطِمَةَ ثَلَاثًا فَهَذَا تَهَا نَفَقَةٌ  
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَىٰ وَأَرْسَلَ  
بِهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَىٰ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ أُمَّ شَرِيكٍ  
بِأَيْمَانِهَا لَهَا جِرْدُونَ الْأَوْلُونَ فَانْتَقَلِي إِلَىٰ ابْنِ  
أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّكَ إِذَا وَضَعْتَ خِمَارَكَ لَعْدِيكَ -  
۲۵۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الثَّوَدِيُّ قَالَ ثَنَا  
بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۵۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قُرِّيَ عَلَيَّ  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ أَخْبَرَكَ أَبُوكَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
ابْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّكَ قَالَ سَأَلْتُ  
فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَأَخْبَرْتَنِي أَنَّ نَزْوَجَهَا  
الْمَخْرُومِيَّ طَلَّقَهَا وَأَنَّهَا أَجَابَتْ أَنْ يَنْفَقَ عَلَيْهَا  
فَجَاءَتْ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ أَنْتَقِلِي إِلَىٰ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ  
فَكُونِي عِنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْنَىٰ تَضْعِيبِ  
ثِيَابِكَ عِنْدَهُ -

۲۵۶ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۵۷ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ أَنَّ سَأَلَ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ عَنْ طَلَاقِ  
جَدِّهِ أَبِي عَمْرٍو فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَقَالَ لَهُ  
عَبْدُ الْحَمِيدِ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَىٰ الْيَمَنِ  
وَوَكَّلَ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا  
عِيَّاشٌ بِبَعْضِ النَّفَقَةِ فَسَخَطَتْهَا فَقَالَ لَهَا



عِيَاشٌ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ نَفَقَةٍ وَلَا مَسْكِنٍ فَهَذَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِمَ  
فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَمَّا قَالَتْ فَنَالَ لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ وَلَا مَسْكِنٌ  
وَلَكِنْ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ أُخْرِجِي عَنْهُمْ فَقَالَتْ  
أَخْرَجِي إِلَى بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ وَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا انْ بَيْتَهَا يُوطَأُ انْتَقِلِي  
إِلَى بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَّا عَلَيَّ  
فَهُوَ أَوْلَى

عیاش نے فرمایا ہم پر تمہارا نفقہ اور رہائش لازم نہیں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں آپ سے پوچھو انہوں  
نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ  
نے فرمایا تمہارے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش، البتہ دستور کے  
مطابق کچھ سامان ہے وہاں سے چلی جائیں انہوں نے پوچھا حضرت  
ام شریک کے گھر چلی جاؤں؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان سے فرمایا ان کے گھر میں آمدورفت ہوتی ہے تم حضرت  
عبداللہ بن ام مکتوم نابینا کے گھر چلی جاؤ یہ زیادہ بہتر  
ہے۔

۲۵۸ - حَدَّثَنَا رُمَيْرُ بْنُ الْقُرَيْبِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ نَفْسَهَا بِبَيْتِ حَدِيثِ اللَّيْثِ  
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ حَرْفٌ بِحَرْفٍ -

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، خود حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا سے حرف بحرف وہ بات روایت  
کرتے ہیں جو حضرت لیث نے حضرت ابوالزبیر  
سے روایت کی۔

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
ابْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَنْصِلٍ طَلَّقَهَا  
الْبَيْتَةَ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَهَا وَكَيْلَهُ بِشَعِيرٍ  
فَسَخَطَتْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ  
فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيَّ نَفَقَةٌ  
وَاعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ -

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوعمر بن  
حفض نے ان کو طلاق بائن دی اور وہ وہاں موجود نہ  
تھے ان کے وکیل نے حضرت فاطمہ کے پاس کچھ جو بھیجے تو  
انہوں نے ان پر ناراضگی کا اظہار کیا انہوں نے (وکیل نے)  
فرمایا اللہ کی قسم! تمہارا ہمارے ذمہ کچھ بھی نہیں  
چنانچہ انہوں نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم  
حضرت ام شریک کے گھر عدت گزارو۔

۲۶۰ - حَدَّثَنَا نَصْرَبْنُ مَرْزُوقٌ وَابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ  
قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ حَدَّثَتْ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ  
مِثْلَهُ سَوَاءً -

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
ابوسلمہ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہوئے ان سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔



۲۶۱۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَزَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ  
يَعْقُوبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ قَدْ كَرِهَ بِسَنَادِهِ  
مِثْلَهُ وَمَا إِذْ فَانْكَرَ النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحَدِّثُ  
مِنْ حُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ۔

۲۶۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ  
مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتُ رَجُلٍ مِنْ بَنِي  
مَخْرُومٍ فَطَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ فَأُرْسِلَتْ إِلَى  
أَهْلِهَا تَبْتَغِي التَّفَقَةَ فَقَالُوا لَيْسَ لَكَ عَلَيْنَا  
تَفَقَةٌ قَبْلَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ التَّفَقَةُ وَعَلَيْكَ  
الْعِدَّةُ فَأَسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ شَرِيكِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أُمَّ  
شَرِيكِ يَدُ خُدِّ عَلَيْهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
إَسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ مَكْتُومٍ۔

۲۶۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدِيِّ وَسَلِيمُ  
بْنُ شُعَيْبٍ قَالَا سَمِعْنَا أَسَدًا قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ أَبِي ذَرٍّ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خُوْبَانَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ طَلَّقَهَا نَزْوُجُهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفَقَةُ لَكَ عِدَّةٌ وَلَا  
سُكُونٌ وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابُهَا فَقَالَ إِعْتَدِي  
عِنْدَ بَنِي أُمِّ مَكْتُومٍ فَيَأْتِيَنَّكَ عَنِّي۔

۲۶۴۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَزَّاحِ وَقَالَ  
سَمِعْنَا أَحْمَدَ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّزَّاقِ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ عِدَّةً

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت لیث  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ اضافہ کیا کہ  
جو کچھ وہ (نکاح) حلال ہونے سے پہلے نکلنے کے بارے میں  
ذکر کرتی تھیں لوگوں نے اس کا انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ بنو مخزوم کے ایک شخص کے  
نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دے دی حضرت  
فاطمہ نے ان (اپنے خاندان) کے گھر والوں کے پاس نفقہ کے حصول  
کے لیے پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا تمہارا ہمارے اوپر  
کوئی حق نہیں یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک  
پہنچی تو سے آپ نے بھی فرمایا ان کے ذمہ تمہارا نفقہ نہیں  
ہے اور تم پر عدت لازم ہے ام شریک کے ہاں منتقل ہو  
جاء پھر فرمایا ام شریک کے ہاں ان کے مہاجر بھائی آتے  
جاتے ہیں تم حضرت ابن ام مکتوم کے گھر چلی جاؤ  
(رضی اللہ عنہم)

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبد الرحمن ابن ثوبان رضی اللہ  
عنہما، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انہیں طلاق دی تو انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے ان پر نہ نفقہ ہے اور  
نہ رہائش، اور وہاں ان (کے خاوند) کے احباب  
آتے تھے اس لیے آپ نے فرمایا کہ حضرت، عبد اللہ  
بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے ہاں عدت گزارو وہ  
نایاب ہیں۔

حضرت ثابت سے مروی ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا اور وہ ایک مخزومی کے نکاح  
میں تھیں انہوں نے بتایا کہ ان کے خاوند نے ان کو تین  
طلاق دے دی ہیں اور وہ کسی جنگ کے لیے چلے  
گئے ہیں انہوں نے اپنے وکیل کو حکم دیا کہ ان کو کچھ



رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَعْرُورٍ فَأَخْبَرْتَهُ أَنَّهُ طَلَقَهَا ثَلَاثًا  
وَأَخْرَجَ إِلَى بَعْضِ الْمَغَائِرِ وَأَمَرَ كَيْلًا لَهُ أَنْ  
يُعْطِيَهَا بَعْضَ التَّفَقَّةِ فَاسْتَلَّتْهَا فَأَنْطَلَقَتْ  
إِلَى أَحَدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهَا  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ  
طَلَقَهَا فَلَانٌ فَأُرْسِلْ إِلَيْهَا بَعْضَ التَّفَقَّةِ  
فَرَدَّتْهَا وَرَأَى عَمَّا أَنْتَ شَيْءٌ تَطُولُ بِهِمْ قَالَ  
صَدَقَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَنْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكِ يَكْثُرُ عَوَادُهَا وَلَكِنْ  
أَنْتَقِلِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْنِي  
فَأَنْتَقَلْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَأَعْتَدْتُ عِنْدَهُ حَتَّى  
الْقَضَتْ عِدَّتَهَا.

۲۶۵ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُودٍ  
قَالَ تَنَا وَهَبٌ قَالَ تَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَحَدَّثَتْ أَنَّ نَرُوحَهَا طَلَقَهَا  
طَلَقًا بَاطِلًا وَأَمْرًا بِأَحْفِصِ بْنِ عَمْرِوَانَ  
يُرْسِلُ إِلَيْهَا بِتَفَقُّتِهَا خَمْسَةَ أَوْ سَاقِ فَاتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجِي  
طَلَقَنِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي السُّكْنَى وَلَا التَّفَقَّةَ قَالَ  
صَدَقَ فَأَعْتَدْتُ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ ثُمَّ قَالَ  
إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلٌ يُغْشَى فَأَعْتَدْتُ فِي  
بَيْتِ أُمِّ قُلَانٍ.

۲۶۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ أَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ ضَخْرَةَ  
قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ  
قَيْسٍ وَكَانَ نَرُوحَهَا قَدْ طَلَقَهَا ثَلَاثًا فَقَالَتْ

نَفَقَةٌ دَسَّ فِيهَا حَضْرَتِ فَاطِمَةَ نَسَبِ كَمِ سَجْحَا اِدْرَسْ كَارِدُو عَالَمِ صَلِي  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي اِيك رُوْجِه كِي پَاس چَلِي كَيْسِي نَبِي اَكْرَمِ صَلِي  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْرِيْفِ لَائِي تُوُوهُ اِن (اُمُّ اَلْمُوْنِيْن) كِي پَاس  
تَحِيْنِ اِيْنُوْنِ نِي عَرْضِ كِيَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ يِه فَاطِمَةُ بِنْتِ قَيْسِ  
هِي اِن كُوْفَلَانِ نِي طَلَاقِ دَسَّ دِي اِدْر كُجْهُ نَفَقَةُ بَحِيْبَا لِيكِنْ  
اِيْنُوْنِ نِي رُوْدِر دِيَا اِن (كِي خَاوِنْد) كَا خِيَالِ هِي كِي يِه مَحْفِ  
اِحْسَانِ كِي طُوْرِ پَرِ هِي (يَعْنِي اِن پَر كُجْهُ لَازِمِ نِيْسِ) اِيْبِ نِي  
فَرِيَا يَا اِس نِي سَج كِهَانِيْر فَرِيَا يَا تَم اُمِّ شَرِيكِ كِي مَگر  
چَلِي جَاوُ اِدْر دِيَا اِن عِدَّتِ كَزَارُو پِچَرِ فَرِيَا يَا اُمِّ شَرِيكِ  
كِي اِن اِنِي جَانِي دِيَا اِن كِي كَثْرَتِ هِي تَم  
حَضْرَتِ عِبْدِ اللّٰهِ اِبْنِ اُمِّ مَكْتُومِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كِي مَگر  
چَلِي جَاوُ وَهُ اِيك نَابِيْنَا شَخْصِ هِي چِنَا پِچَرِ وَهُ حَضْرَتِ  
عِبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كِي مَگر چَلِي كَيْسِي اِدْر دِيَا اِن كَمَلِ  
عِدَّتِ كَزَارِي.

حضرت ابو بکر بن جہم فرماتے ہیں میں اور حضرت ابوسلمہ  
رضی اللہ عنہما حضرت فاطمہ بنت قیس کے پاس گئے تو انہوں  
نے بیان کیا کہ ان کے خاوند نے ان کو طلاق بائن دی اور  
ابوحفص بن عمرو کو حکم دیا کہ ان کے پاس پانچ دسوق (غلہ)  
بطور نفقہ بھیج دیں۔ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے مجھے  
طلاق دی ہے لیکن نہ تو مجھے نفقہ دیا اور نہ رہائش، آپ نے  
فرمایا اس نے ٹھیک کیا ہے تم حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے  
گھر میں عدت گزارو پھر فرمایا بے شک ابن ام مکتوم کے  
پاس زیادہ ہجوم ہوتا ہے تم ام فلاں کے گھر میں  
عدت گزارو۔

حضرت شریک، ابو بکر بن منجیرہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں اور ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے اور انہیں ان کے خاوند  
نے تین طلاقیں دی تھیں انہوں نے فرمایا کہ میں نبی اکرم







الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنَا ثُنَيْ فَا طَلِمَةُ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَا سَكَنِي  
لَكَ فَلَا نَفَقَةَ قَالَ فَرَمَاهُ الْأَسْوَدُ بِحَصَاةٍ قَالَ  
وَبَلَكَ أَتَمَدَّتْ بِمِثْلِ هَذَا قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى  
عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَسْنَا بِتَابِرِي كِتَابِ  
رَبِّنَا وَسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ امْرَأَةٌ لَا تَدْرِي لَعَلَّهَا كَذَبَتْ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ  
إِلَّا بِإِذْنٍ

۲۶۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَحْمُودُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُنَيَّانُ عَنْ سَكَمَةَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَا طَلِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَمَّا لَمْ يَجْعَلْ لَهَا حِينَ طَلَقَهَا ذَوْجَهَا  
سُنِّيَ وَلَا نَفَقَةَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ فَقَالَ  
قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَا تَدْعُ  
كِتَابِ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ امْرَأَةٌ لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ

۲۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ  
بْنِ غِيَاثٍ قَالَ أَنَا أَبُو قَالَ أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ  
ابْرَاهِيمَ عَنْ عَمْرِ وَعَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا كَانَا يَقُولَانِ  
الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ وَكَانَ  
الشَّعْبِيُّ يَذْكُرُ عَنْ فَا طَلِمَةَ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ  
وَلَا سَكْنَى

۲۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَسَلِيمُ  
ابْنُ شُعَيْبٍ قَالَا ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ فَا صِحْرٍ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
فَا طَلِمَةَ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ ذَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا  
فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا

نے ان سے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں رہے بات  
سن کر حضرت اسود نے حضرت شعبی کو کنکری مادی اور فرمایا  
تمہارے لیے ہلاکت ہو (بددعا نہیں) ایسی باتیں بیان کرتے ہو  
یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا  
گیا تو انہوں نے فرمایا ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کی سنت کو ایک عورت کی بات پر چھوڑ نہیں  
سکتے نہ معلوم اس نے غلط بیانی کی ہو اللہ تعالیٰ ارشاد  
فرماتا ہے "تم ان کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ  
ہی وہ خود نکلیں"

حضرت سلمہ، حضرت شعبی سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انکو طلاق دی  
تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ  
مقرر نہ فرمایا، میں (حضرت سلمہ) نے یہ بات حضرت ابراہیم نخعی  
رحمہ اللہ سے عرض کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم  
ایک عورت کے کہنے پر اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت  
کو نہیں چھوڑ سکتے اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی۔

حضرت ابراہیم، حضرت عمر اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں جس عورت  
کو تین طلاقیں دی گئیں اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ  
بھی، حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس سے سزا رو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول نقل کرتے تھے کہ  
آپ نے ان سے فرمایا تمہارے لیے نفقہ اور  
رہائش کچھ بھی نہیں۔

حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ ان کے خاوند نے ان کو تین طلاقیں دیں تو وہ  
بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے  
لیے نفقہ اور رہائش کچھ بھی نہیں حضرت حماد فرماتے ہیں میں نے  
یہ بات حضرت ابراہیم نخعی کو بتائی تو انہوں نے فرمایا جب حضرت



عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس بات کی خبر دی گئی تو انہوں نے فرمایا ہم ایک عورت کی بات پر کتاب اللہ کی ایک آیت اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کو نہیں چھوڑ سکتے شاید انہیں دہم ہو گیا ہو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اس (مطلقہ) کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی۔

حضرت عمارہ بن عمیر، حضرت اسود سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے تین طلاقوں والی عورت کے بارے میں فرمایا کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ ہے۔

وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا انکار کیا اور اسے قبول نہیں کیا اسی طرح حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے بھی اس حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ان سے فرمایا ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما کے گھر عدت گزارو حضرت محمد بن اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم فرماتے تھے کہ جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اس سلسلے میں کوئی بات ذکر کرتیں تو حضرت اسامہ کے ہاتھ میں جو کچھ ہوتا وہ انہیں دے مارتے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہیں جو اس بات کا انکار کرتے ہیں جس کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ انکار کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی اس بات کا انکار کیا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد اور سلمان بن یسار (رضی اللہ عنہم)

نَنْتَ نَكَ وَ لَا سَكُنِي قَالَ فَأَخْبِرْتُ بِذَلِكَ النَّخَعِي فَقَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَخْبِرْ بِذَلِكَ لَسْنَا بِتَأْيِيدِ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا لَقِيَ امْرَأَةً لَعَنَهَا أَوْ هَمَّتْ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهَا السُّكْنَى وَالتَّفَقَّةُ۔

۲۴۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرٌ قَالَ ثَنِي الْأَخْصِيبُ قَالَ ثَنِي أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَا فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالتَّفَقَّةُ۔

۲۴۳۔ قَالُوا هَذَا عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ أَنْكَرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ هَذَا أَوْلَمَ يَقْبَلُهُمْ وَقَدْ أَنْكَرَهَا عَلَيْهَا أَيضًا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ۔

۲۴۴۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسِ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَ لَهَا اعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ يَقُولُ كَانَ أُسَامَةُ إِذَا ذَكَرْتُ فَاطِمَةَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا مَا هَابَ بِنَا كَانَ فِي يَدِهِ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَدْ أَنْكَرَ مِنْ ذَلِكَ أَيضًا مَا أَنْكَرَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

وَقَدْ أَنْكَرْتُ ذَلِكَ أَيضًا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا۔

۲۴۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ



ذکر کرتے ہیں کہ یحییٰ بن سعید بن ماس نے حضرت عبدالرحمن بن حکم کی بیٹی کو طلاق دی حضرت عبدالرحمن بن حکم نے انہیں (اپنے ہاں) منتقل کر لیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے امیر مدینہ مروان (عبدالرحمن کا بھائی تھا) کو پیغام بھیجا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور عورت کو اس کے گھر واپس لوٹاؤ سلیمان کی روایت میں ہے کہ مروان نے کہا عبدالرحمن مجھ پر غالب آگئے ہیں اور حضرت قاسم کی روایت میں ہے کہ مروان نے کہا کیا آپ تک حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت نہیں پہنچی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تم فاطمہ بنت قیس کی روایت ذکر نہ کرو تو تمہارا کوئی نقصان نہ ہوگا مروان نے جواباً کہا اگر آپ کا مقصد شر ہے تو ان دونوں (میاں بیوی) کے درمیان جو شر ہے وہی کافی ہے (مقصد یہ ہے کہ آپ اس معاملہ کو چھوڑ دیں)

۲۴۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَنْ مَا لِيْكَ اَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِاَسْنَادِهِ مِثْلَهُ تَرْجُمَةً سَابِقَ

۲۴۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ اَنَا ابْنُ بَشْرِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا سَعْبَةُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا لِيْ فَاِطِمَةٌ مِنْ خَيْرٍ فِيْ اَنْ تَذْكُرْ هَذِهِ الْحَدِيثَ يَعْنِيْ قَوْلَهَا لَا نَفَقَةَ وَلَا سَكْنَىٰ

فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لَمْ تَرِ الْعَدَلَ بِحَدِيثِ فَاِطِمَةَ اَيْضًا

وَقَدْ صَرَّفَ ذَلِكَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اِلَى خِلَافِ الْمَعْنَى الَّذِي صَرَّفَهُ اِلَيْهِ اَهْلُ الْمَقَالَةِ الْاُولَىٰ

۲۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشْرِ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا مَعَاوِيَةُ الصَّرِيرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اَيُّنَ تَعْتَدُ الْمُطَلَّعَةَ تَدْلًا فَقَالَ فِيْ بَيْتِهَا فَقُلْتُ لَهُ اَلَيْسَ قَدْ اَمَرَ سُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ اَنْ تَعْتَدَ فِيْ بَيْتِ بْنِ اُمِّ مَكْتُوْمٍ فَقَالَ تِلْكَ

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس کے لیے اس حدیث کے ذکر کرنے میں کوئی بھلائی نہیں یعنی ان کے اس قول میں کہ ان کے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش۔

تو یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں جو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث پر عمل کرنا جانتی نہیں سمجھتیں۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے پہلے قول والوں کے برخلاف اس حدیث کا معنی بیان کیا ہے۔ (وہ یوں ہے)

حضرت عمرو بن ميمون اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ جس عورت کو تین طلاقیں دی گئیں وہ اپنی عدت کہاں گزارے؟ انہوں نے فرمایا اپنے گھر میں میں نے پوچھا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہا کے گھر عدت گزارنے کا حکم نہیں دیا انہوں نے فرمایا کہ اس عورت نے لوگوں



کو فتنے میں ڈال دیا اور اس نے اپنے دیوروں سے زبان دراز شروع کر دی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزارنے کا حکم فرمایا اور ان (ابن ام مکتوم) کی آنکھوں میں بیانی نہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جو کچھ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول ”تمہارے لیے رہائش ہے اور نہ نفقہ“ نقل کیا تو حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس میں تین طلاقوں والی عورت کے لیے نفقہ اور سکنی کے نہ ہونے پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ انہوں (حضرت سعید بن مسیب) نے اس کا ایک دوسرا معنی بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس نے ان کو خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزارو تو جو کچھ وہ عدت گزارنے سے پہلے گھر سے نکلنے کے بارے میں بیان کرتی تھیں لوگوں نے اس سے انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ بھی اسی بات کی خبر دیتے ہیں کہ لوگوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی اس بات کا انکار کیا ان میں صحابہ کرام بھی شامل ہیں اور کچھ تابعین بھی، تو حضرت عمر فاروق، حضرت اسامہ، حضرت سعید بن مسیب اور دیگر حضرات جن کا ہم نے ان کے ساتھ ذکر کیا سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار کیا اور اس پر عمل نہیں کیا سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار کیا اور اس پر عمل نہیں کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی ایسا فرمایا لیکن کسی انکار کرنے والے نے ان کی بات کو رو نہیں کیا تو ان کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی بات سے انکار نہ کرنا اس بات پر دلالت

الْمَأْتِ إِفْتَنَتِ النَّاسَ وَاسْتَطَالَتْ عَلَىٰ أَخْيَارِهَا  
يَلْسَانِهَا فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَ  
كَانَ رَجُلًا مَكْفُوفَ الْبَصَرِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَا رَوَتْ فَاطِمَةُ  
بِنْتُ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا سَكْنِي لَكَ وَلَا نَفَقَةً  
لَا دَلِيلَ فِيهِ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ لَأ  
نَفَقَةً لِلْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا وَلَا سَكْنِي إِذَا كَانَ قَدْ  
صَرَفَ ذَلِكَ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا عَنْهُ.  
۲۷۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
وَأَبْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ  
قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ  
مَكْتُومٍ فَإِنَّكَ النَّاسَ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحَدِّثُ  
بِهِ مِنْ خُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ.

فَهَذَا أَبُو سَلَمَةَ يُخْبِرُ أَيْضًا أَنَّ  
النَّاسَ قَدْ كَانُوا أَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ  
وَفِيهِمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لَحِقَ بِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ  
فَقَدْ أَنْكَرَ عَنْهُ وَأَسَامَةُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
مَعَ مَنْ سَمَّيْنَا مَعَهُمْ فِي حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ هَذَا أَوْلَمَ يَعْلَمُوا بِهِ وَذَلِكَ مِنْ  
عَمَّا بَيْنَ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مِنْكُمْ وَقَدْ تَرَكْتُمْ  
التَّكْبِيرَ فِي ذَلِكَ عَلَيْهِ أَنَّ مَدَّ هَبَهُمْ فِيهِ



ہے کہ اس سلسلے میں ان کا مذہب بھی وہی ہے جو آپ کا ہے۔  
 جن لوگوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث  
 کو اپنایا اور اس پر عمل کیا وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
 نے ان کی بات کا صرف اس لیے انکار کیا کہ ان کے نزدیک یہ بات  
 اللہ تعالیٰ کی کتاب یعنی آیت کریمہ "انہیں ٹھہراؤ جہاں تم ٹھہرتے ہو  
 اپنی حیثیت کے مطابق" کے خلاف ہے تو یہ (آیت کریمہ) اس عورت کے  
 بارے میں ہے جسے ایسی طلاق دی گئی ہو جس میں خاوند کو رجوع کا حق ہوتا  
 ہے جبکہ حضرت فاطمہ کو طلاق بائن دی گئی تھی ان کے خاوند کو رجوع کا  
 حق نہ تھا اور انہوں نے کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
 فرمایا بارائش اور نفقہ اس کے لیے ہوتا ہے جس پر رجوع ہو سکے  
 اور اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں جو کچھ ذکر کیا ہے۔  
 وہ اس مطلقہ کے بارے میں ہے جس سے رجوع ہو سکے جب کہ  
 حضرت فاطمہ سے رجوع نہیں ہو سکتا تھا پس جو کچھ انہوں نے روایت  
 کیا اسے نہ تو اللہ تعالیٰ کی کتاب رد کرتی ہے اور نہ ہی اس کے نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت۔

اس سلسلے میں کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی اتباع کی ہے  
 ان میں حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) بھی شامل ہیں۔  
 حضرت عطاء، حضرت ابن عباس اور حضرت یونس  
 حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ  
 دونوں (حضرت ابن عباس اور حضرت حسن) اس عورت  
 کے بارے میں جسے تین طلاقیں دی گئیں اور جس کا  
 خاوند فوت ہو گیا فرماتے ہیں کہ ان دونوں (عورتوں)  
 کے لیے نفقہ نہیں ہے اور وہ جہاں چاہیں عدت  
 گزاریں۔

یہ حضرات (فقہاء کرام) فرماتے ہیں اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ  
 عنہا کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کا حضرت عمر فاروق  
 حضرت عائشہ اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہم انکار کرتے ہیں اور  
 اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس  
 سلسلے میں ان کی روایت کی موافقت کرتے ہیں اور حضرت حسن بصری

كَمَذْهَبِهِ  
**فَقَالَ** الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
 وَهِيَ كَوَابِرُ أَنْ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَمَّا أَنْكَرَ  
 ذَلِكَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا خَالَفَتْ رِعْدَةَ كِتَابِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ يَرِيدُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ أَسْكِنُوهُنَّ  
 مِنْ حَيْثُ سَكَنتُنَّ مَنْ وُجِدَ كُمْ فَهَذَا إِتْمَا هُوَ فِي  
 الْمُطَلَّقَةِ طَلَاتًا لِرُجُوعِهَا عَلَيْهَا فِيهِ الرَّجْعَةُ وَ  
 فَاطِمَةُ كَانَتْ مَبْتُوتَةً لَا رُجْعَةَ لِرُجُوعِهَا عَلَيْهَا  
 وَقَدْ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ قَالَ لَهَا إِتْمَا النِّفْقَةَ وَالْبَيْتَ لِمَنْ كَانَتْ  
 عَلَيْهِ الرَّجْعَةُ وَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ مِنْ  
 ذَلِكَ إِتْمَا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ الَّتِي لِرُجُوعِهَا عَلَيْهَا  
 الرَّجْعَةُ وَفَاطِمَةُ فَلَمْ تَكُنْ عَلَيْهَا رُجْعَةُ فَمَا  
 رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَلَا يَدْعُو كِتَابَ اللَّهِ وَلَا سُنَّةَ  
 نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**وَقَدْ** تَابَعَهَا غَيْرُهَا عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنُ.

۲۷۹ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ  
 ثنا حَجَّابٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

ح حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثنا سَعِيدٌ  
 قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ ثنا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ أَتَمَّا  
 كَانَا يَقُولَانِ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَالْمَتْرُوقِ عَنْهَا  
 رُجُوعًا لَا نَفْقَةَ لِهَمَّا وَتَعْتَدَانِ حَيْثُ شَاءْنَا.  
**قَالُوا** فَإِنْ كَانَ عَمْرٌ وَعَائِشَةُ وَأَسَامَةُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنْكَرُوا عَلَى فَاطِمَةَ مَا رَوَتْ  
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا  
 بِخِلَافِهِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
 قَدْ وَافَقَهَا عَلَى مَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَعَمِلَ بِهِ



وَتَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ الْحَسَنُ

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ أَنَّ مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حُجَّةٌ  
صَحِيحَةٌ

وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ يَا أَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ  
ثُمَّ قَالَ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا أَفَعَمَّوْا  
أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْمُرَاجَعَةُ ثُمَّ قَالَ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ  
سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ ثُمَّ قَالَ لَا تَخْرِجُوهُنَّ  
مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ يَرْيُدُنَّ فِي الْعِدَّةِ فَكَانَتْ  
الْمَرْأَةُ إِذَا طَلَّقَهَا زَوْجُهَا اثْنَتَيْنِ لِلسُّنَّةِ عَلَيْهِ  
مَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ ثُمَّ رَأَجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا  
أُخْرَى لِلسُّنَّةِ حُرِّمَتْ عَلَيْهَا وَوَجِبَتْ عَلَيْهَا  
الْعِدَّةُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَهَا فِيهَا السُّكْنَى وَ  
أَمْرَهَا فِيهَا أَنْ لَا تَخْرُجَ وَأَمْرُ الزَّوْجِ أَنْ لَا  
يُخْرِجَهَا وَلَمْ يُفَرِّقِ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ  
بَيْنَ هَذِهِ الْمُطَلَّغَةِ لِلسُّنَّةِ الَّتِي لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا  
وَبَيْنَ الْمُطَلَّغَةِ لِلسُّنَّةِ الَّتِي عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ  
فَلَمَّا جَاءَتْ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ فَرَوَتْ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهَا شَأْنُ  
السُّكْنَى وَالتَّفَقُّهُ لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ  
خَالَفَتْ بِذَلِكَ كِتَابَ اللَّهِ كِتَابًا لِأَنَّ كِتَابَ اللَّهِ  
تَعَالَى قَدْ جَعَلَ السُّكْنَى لِمَنْ لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا  
وَخَالَفَتْ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَأَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ مَا رَوَتْ  
فَخَرَّبَ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْهُ أَنْكَرَ عَلَيْهَا عُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رحمہ اللہ بھی ان کی اتباع کرتے ہیں۔

اس قول کے قائلین کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت  
فاطمہ بنت قیس کی روایت کے لیے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے جو دلیل دی ہے وہ صحیح دلیل  
ہے۔

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب  
آپ عورتوں کو طلاق دیں تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھتے ہوئے طلاق دیں  
پھر فرمایا تم نہیں جانتے کہ شاید اس کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی نئی بات  
پیدا کر دے اور اس بات پر اجماع ہے کہ اس امر سے رجوع مراد  
ہے پھر فرمایا اور انہیں ٹھہراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے ہو جس قدر تمہیں  
طاقت ہو۔ اس کے بعد فرمایا "انہیں اپنے گھروں سے نہ نکالو  
اور نہ وہ خود نکلیں" اس سے عدت کے دوران نکلنا مراد ہے  
تو جس عدت کو اسکے خاندان نے سنت طریقے پر دو طلاقیں دیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
نے اس بات کا حکم دیا پھر اس نے رجوع کیا اور اس کے بعد سنت طریقے پر ایک  
اور طلاق دے دی تو وہ اس پر پرجام ہو گئی اور اس پر وہ عدت واجب ہو گا جس میں  
اللہ تعالیٰ نے اس کیلئے رہائش مقرر کی ہے اور اسے حکم دیا کہ وہ نہ نکلے اور خاوند کو حکم  
دیا کہ وہ اسے نہ نکالے تو جس عورت کو سنت کے مطابق ایسی  
طلاق دی گئی جس میں رجوع نہیں اور جس عورت کو سنت کے  
مطابق ایسی طلاق دی گئی جس میں رجوع ہو سکتا ہے اللہ  
تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان فرق نہیں رکھا اور جب حضرت  
فاطمہ بنت قیس آئیں اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کیا کہ رہائش اور نفقہ اس عورت کے  
لیے ہے جس سے رجوع ہو سکتا ہے تو انہوں نے (حضرت فاطمہ)  
نے اس روایت کے ساتھ کتاب اللہ کے واضح حکم کی مخالفت  
کی کیونکہ کتاب اللہ نے اس مطلقہ کے لیے بھی رہائش مقرر  
کی ہے جس سے رجوع نہیں ہو سکتا نیز انہوں نے سنت  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی مخالفت کی کیونکہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے حضرت فاطمہ کی حدیث کے خلاف روایت کی ہے تو



حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے انکار کی وجہ صحیح ثابت ہوئی اور حضرت فاطمہ کی روایت باطل ہو گئی لہذا اس پر عمل کرنا بالکل واجب نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر اور بیان کیا۔

کسی کہنے والے نے کہا کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث حضرت شعبی کی روایت کی وجہ سے خلط ملط ہو گئی کیونکہ انہوں نے ہی حضرت فاطمہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا، ہمارے جمالی اساتذہ کی روایت میں یہ بات نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس قائل نے اس سلسلے میں غفلت سے کام لیا یا اسے سہو ہو گیا کیونکہ اس باب میں جس طرح حضرت شعبی نے کئی حدیث روایت کی ہے کسی دوسرے نے نہیں کی لہذا اس (قائل) کو دہم ہوا کہ اس نے اس میں مروی تمام روایات کو جمع کر لیا پھر اس پر گھٹو کی اور کہا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا حالانکہ بات اس طرح نہیں جس طرح اس نے دہم کیا کیونکہ حضرت شعبی نہایت پختہ حافظہ والے معتبر اور قابل اعتماد ہیں۔

ان (حضرت شعبی) سے مروی روایت کی ان لوگوں نے بھی موافقت کی ہے جن کا ہم نے اس حدیث کے ضمن میں باب کے شروع میں ذکر کیا اور اب اس جگہ اسے ہرگز نہ کی ضرورت نہیں۔

اس (معرض) کو جواباً کہا جائے گا حضرت عبد اللہ بن یزید کی روایت جس میں مذکور ہے کہ تمہارے لیے رہائش نہیں بلکہ حضرت لیث بن سعد نے حضرت عبد اللہ بن یزید سے انہوں نے ابوسلمہ سے اور انہوں نے حضرت فاطمہ سے حضرت شعبی کی روایت کی مثل روایت کیا تو حضرت شعبی سے جو خلط ملط آیا ہے وہ ان رابطوں کو وجہ سے ہے جنہوں نے حضرت ابوسلمہ کے واسطے سے حضرت فاطمہ سے روایت کیا انہوں نے بعض حصے کو حذف کر دیا اور بعض کو

مَا  
أَنْكَرَ خُرُوجًا صَحِيحًا وَبَطَلَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ  
فَلَمْ يَجِبِ الْعَمَلُ بِهِ أَصْلًا لِمَا ذَكَرْنَا وَ  
بَيِّنًا.

فَقَالَ قَائِلٌ لَمْ يَجِبْ تَخْلِيطُ حَدِيثِ  
فَاطِمَةَ إِلَّا مِمَّا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا وَذَلِكَ أَنَّ  
هُوَ الَّذِي رَوَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنًا وَلَا نَفَقَةً  
قَالَ وَكَيْسَ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَصْحَابِنَا  
الْحَجَابِ يَتَيْنَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَأَعْفَدَ فِي ذَلِكَ أَوْ  
ذَهَبَ عَنْهُ لِأَنَّهُ لَمْ يَزِدْ وَمَا فِي هَذَا الْبَابِ  
بِكَمَالِهِ كَمَا رَوَاهُ غَيْرُهُ فَتَوَهَّمُ أَنَّ قَدْ جَمَعَهُ  
كُلُّ مَا رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ فَتَكَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ  
فَقَالَ مَا حَكِينًا هُ عَنْهُ مِمَّا وَصَفْنَا وَكَيْسَ  
كَمَا تَوَهَّمُوا لِأَنَّ الشَّعْبِيَّ أَضْبَطُ مِمَّا يُظَنُّ وَ  
أَتَقَنُّ وَأَوْشَقُ.

وَقَدْ دَافَقْنَا عَلَى مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ  
مِنْ قَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ  
مَا يُغْنِيَانَا ذَلِكَ عَنْ إِعَادَتِهَا فِي هَذَا  
التَّوَضُّعِ.

وَيُقَالُ لَهُ إِنَّ حَدِيثَ مَالِكٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدِ النَّوَيْ لَمْ يَذْكَرْ فِيهِ لَا  
سُكْنًا لَكِ قَدْ رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي سَكَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِمِثْلِ مَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا فَمَا جَاءَ مِنْ  
الشَّعْبِيِّ فِي هَذَا تَخْلِيطًا وَإِنَّمَا جَاءَ التَّخْلِيطُ  
مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ أَبِي سَكَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ فَحَدَّثَ



بَعْضَ مَا فِيهِ وَجَاءَ بِبَعْضِ مَا أَصْلُ الْحَدِيثِ  
فَكَمَا وَاهُ الشَّعْبِيُّ .

وَكَانَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْمُخَالِفِ لَنَا أَيْضًا  
أَنْ قَالَ وَلَوْ كَانَ أَصْلُ حَدِيثِ فَاطِمَةَ كَمَا وَاهُ  
الشَّعْبِيُّ لَكَانَ مُوَافِقًا أَيْضًا لِمَذْهَبِنَا لِأَنَّ مَعْنَى  
قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ إِذْ لَانَ لِرَاتِكَ  
غَيْرُ حَامِلٍ وَلَا سُكْنَى لَكَ لِإِنَّكَ بِذِمَّتِي وَالْبَدَاءُ  
هُوَ الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ  
بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ .

۲۸۱ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا تَدَّخَرْنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ تَنَا  
سُلَيْمَنُ بْنُ يِلَالٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَعَنْ  
عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ قَتَادَةَ  
تَعَالَى وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
مُبَيَّنَةٍ فَقَالَ الْفَاحِشَةُ الْمُبَيَّنَةُ أَنْ تَفْحَشَ  
عَلَى أَهْلِ الرَّجُلِ وَتُوذِيَهُمْ فَقَالَ فَفَاطِمَةُ حُرِمَتْ  
السُّكْنَى بِبَدَائِهَا وَالتَّفَقُّةُ لِأَنَّهَا غَيْرُ حَامِلٍ .

قَالَ وَهَذَا حُجَّةٌ تَنَا فِي قَوْلِنَا أَنَّ  
الْمُبَيَّنَاتِ لَا يَجِبُ لَهَا التَّفَقُّةُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ  
حَامِلًا .

قِيلَ لَهُ لَوْ خَرَجَ مَعْنَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
مِنْ حَدِيثِ ذَكَرْتَ لَوْ قَدَّ الْوَهْمُ عَلَى عَمْرٍو وَ  
عَائِشَةَ وَأَسَامَةَ وَمَنْ أَنْكَرَ ذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ عَلَى فَاطِمَةَ مَعَهُمْ وَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي  
أَنْ تُتْرَكَ أَمْرُهُمْ عَلَى الصَّوَابِ حَتَّى يُعْلَمَ  
يَقِينًا مَا سَوَى ذَلِكَ فَكَيْفَ وَكُوصَتْ حَدِيثُ  
فَاطِمَةَ لَكَانَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ  
عَلَى غَيْرِ مَا حَمَلْتَهُ أَنْتَ عَلَيْهِ .

وَذَلِكَ أَنَّكَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ

بیان کیا جاں تک اصل حدیث کا تعلق ہے تو وہ اسی طرح ہے  
جس طرح امام شعبی نے بیان کی ۔

اس مخالف کا ہم پر یہ اعتراض بھی ہے کہ اگر حضرت فاطمہ کی  
اصل روایت اس طرح ہے جس طرح امام شعبی نے روایت کیا تو وہ  
ہمارے مذہب کے موافق ہوگی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی کہ تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے کا مطلب یہ ہوگا کہ تم غیر  
حاملہ ہو اور تمہارے لیے رہائش نہیں کیونکہ تم بدکلام ہو، بزار  
فحش کلام کو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مگر یہ کہ لائیں وہ واضح  
بے حیائی۔ (یعنی یہاں "بفاحشہ مبینہ" سے مراد بدکلامی ہے)

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت عکرمہ، حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے اللہ تعالیٰ  
کے قول "اور وہ (عورتیں) نہ نکلیں مگر یہ کہ وہ واضح طور پر بے حیائی کا  
ارتکاب کریں کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا "فاحشہ مبینہ"  
سے مراد یہ ہے کہ وہ گھردلوں سے بدکلامی کرے اور ان کو اذیت  
پہنچائے انہوں نے (مزید) فرمایا کہ حضرت فاطمہ کو رہائش سے ان کی  
زبان درازی کی وجہ سے محروم کیا گیا اور نفقہ اس لیے  
کہ وہ غیر حاملہ تھیں ۔

اور وہ (معرض) کہے کہ یہ حدیث ہمارے اس موقف کی  
دلیل ہے کہ طلاق بائن والی عورت کے لیے صرف اسی صورت میں  
نفقہ ہوگا جب وہ حاملہ ہو ۔

اس شخص کو (جو اباً) کہا جلتے گا کہ اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ  
عنها کی روایت کا وہ مفہوم ہوتا جو تم نے ذکر کیا ہے تو حضرت  
عمر فاروق، حضرت عائشہ حضرت اسامہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم جنہوں نے حضرت فاطمہ کی روایت کا انکار کیا ہے کہ بارے  
میں وہ ہم پیل ہوگا۔ مناسب تو یہ تھا کہ ان کی بات کو درست قرار  
دیا جاتا یہاں تک کہ اس کے علاوہ بات یقین کے ساتھ معلوم ہو  
جاتی اور کیسے نہیں ہوگا کیونکہ اگر حدیث فاطمہ کی روایت صحیح ہی ہو تو اس  
کا مفہوم تمہارے بیان کردہ مفہوم کے خلاف بھی ہو سکتا ہے ۔

۳. اس طرح کہ اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ



علیہ وسلم نے اس کی زبان درازی کی وجہ سے اسے رہائش سے محروم قرار دیا جس طرح تم نے ذکر کیا اور یہ خیال کیا ہو کہ یہ وہی فاحشہ ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا اور نفقہ سے اس لیے محروم کیا کہ وہ بدکلامی کی وجہ سے نافرمان قرار پائی کہ وہ اس بدکلامی کی وجہ سے خاوند کے گھر سے نکلی کیونکہ جب مطلقہ عدت کے دوران خاوند کے گھر سے چلی جائے تو اس کے خاوند پر نفقہ واجب نہیں ہوتا حتیٰ کہ وہ گھر لوٹ جائے اس طرح حضرت فاطمہ کو اس نافرمانی کی وجہ سے نہ دیا گیا جس کی وجہ سے خاوند کے گھر سے چلی گئیں۔

تو ہو سکتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی معنی مراد لیا ہو اگر حدیثِ فاطمہ صحیح ہو۔ اور ہو سکتا ہے وہ مفہوم مراد لیا ہو جو تم نے بیان کیا۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کی مراد ان دو کے علاوہ کوئی معنی ہو اور ہمیں اس کا علم نہ ہو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ فیصلہ نہیں کیا جاسکتا کہ آپ نے فلاں معنی ہی مراد لیا کوئی دوسرا معنی مراد نہیں لیا جیسا کہ تم نے حضور علیہ السلام کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کیونکہ محض گمان سے آپ کے بارے میں کوئی بات کہنا حرام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں محض گمان سے بات کرنا حرام ہے۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے "فاحشہ مبینہ" کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بیان کردہ معنی کے خلاف مروی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے قول لا تخرجوهن من بیوتہن (آخر تک) کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ اس کا گھر سے نکلنا "فاحشہ مبینہ" ہے۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ مبینہ سے مراد زنا کرنا ہے پس اسے نکالا جائے تاکہ اس پر حد قائم کی جاسکے۔ تو آپ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَهَا السُّكْنَى لِبَدَائِهَا كَمَا ذَكَرْتُ وَرَأَى أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَحَرَّمَهَا النَّفَقَةَ لِنُشُورِهَا بَيْتِهَا الَّذِي خَرَجَتْ بِهِ مِنْ بَيْتِ نَوْجِهَا لِأَنَّ الْمُطَلَّقَةَ لَوْ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا فِي عِدَّتِهَا لَمْ يَجِبْ لَهَا عَلَيْهِ نَفَقَةٌ حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى مَنْزِلِهَا فَكَذَلِكَ فَاطِمَةُ مُنِعَتْ مِنَ النَّفَقَةِ لِنُشُورِهَا الَّذِي بِهِ خَرَجَتْ مِنْ مَنْزِلِ زَوْجِهَا۔

فَهَذَا مَعْنَى قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ كَانَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ صَحِيحًا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَا وَصَفْتَ أَنْتَ۔

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَعْنَى غَيْرِ هَذَيْنِ مِمَّا لَا يَبْلُغُهُ عِلْمُنَا وَلَا يَحْكُمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْأَ أَرَادَ فِي ذَلِكَ مَعْنَى بَعَيْنِهِ دُونَ مَعْنَى كَمَا حَكَمْتَ أَنْتَ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْقَوْلَ عَلَيْهِ بِالظَّنِّ حَرَامٌ كَمَا أَنَّ الْقَوْلَ بِالظَّنِّ عَلَى اللَّهِ حَرَامٌ۔

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْفَاحِشَةِ الْمُبَيَّنَةِ غَيْرُ مَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا۔

۲۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ سَأَلْنَا حَبَّابَ بْنَ رِثْوَانَ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ قَالَ خَرُوجُهُمَا مِنْ بَيْتِهَا فَاحِشَةٌ مُبَيَّنَةٌ۔

وَقَدْ قَالَ الْخَرُوجُ أَنَّ الْفَاحِشَةَ الْمُبَيَّنَةَ أَنْ تَخْرُجَ لِيُقَامَ عَلَيْهَا الْحَدُّ



کو کس نے اختیار دیا ہے کہ اس آیت کے معنی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کو ثابت کریں اور اسے اپنے مخالف کے خلاف بطور دلیل پیش کریں اور جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا اسے چھوڑ دیں۔

حضرت فاطمہ بنت قیس سے ہمارے بیان کردہ معنی کے خلاف مروی ہے۔

وہ اس طرح کہ حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت فاطمہ بنت قیس سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے خاوند نے مجھے طلاق دی ہے اور وہ چاہتے ہیں کہ ان کے پاس (ان کے دست احباب کا) آنا جانا ہو آپ نے فرمایا وہاں سے (دوسری جگہ) منتقل ہو جاؤ۔

فَمَنْ جَعَلَ لَكَ أَنْ تَشُبَّتَ مَا رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ وَتَحْتَجُّجَهُ بِهِيَ عَلَى مُخَالَفِكَ وَتَدَعَّرَ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي حَدِيثِهَا مَعْنَى غَيْرِ مَا ذَكَرْنَا.

۲۸۳ - وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا شُعَيْبٍ الْبَصْرِيَّ صَالِحَ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الزَّمِنِيُّ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَزَّجْتُ طَلْقِي وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَقْتَحِرَ فَتَالَ إِنِّي لَأَنْتَقِلِي عَنْهُ.

فَهَذَا فَاطِمَةُ تُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ حِينَ خَافَتْ زَوْجَهَا عَلَيْهَا.

فَقَالَ قَائِلٌ وَكَيْفَ يَجُوزُ هَذَا وَفِي بَعْضِ مَا قَدْ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّهَا طَلَّقَهَا وَهُوَ غَائِبٌ أَوْ طَلَّقَهَا ثُمَّ غَابَ فَخَاصَمَتْ ابْنَ عَمِّهِ فِي نَفَقَتِهَا وَفِي هَذَا إِنَّمَا كَانَتْ تَخَافُ فَاحَدُ الْحَدِيثَيْنِ يُخْبِرُ أَنَّهَا كَانَ غَائِبًا وَالْآخَرُ يُخْبِرُ أَنَّهَا كَانَ حَاضِرًا فَقَدْ تَضَادَ هَذَا فِي الْحَدِيثِ.

قِيلَ لَهُ مَا تَضَادَ إِلاَّ كِتَابِهِمْ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فَاطِمَةُ لَمَّا طَلَّقَهَا نَزَّجَتْهَا خَافَتْ عَلَى الْهُجُومِ عَلَيْهَا وَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهَا بِالنَّفَقَةِ ثُمَّ غَابَ بَعْدَ ذَلِكَ وَكَلَّ ابْنُ عَمِّهِ بِنَفَقَتِهَا فَخَاصَمَتْ حِينَئِذٍ فِي النَّفَقَةِ وَهُوَ غَائِبٌ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ

تو یہ حضرت فاطمہ بنت قیس ہیں جو اس حدیث میں بتاتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو اس وقت منتقل ہونے کا حکم دیا جب ان (حضرت فاطمہ) کو اپنے خاوند کی طرف سے طلاق ہوئی کسی معترض نے کہا یہ مفہوم کیسے صحیح ہو سکتا ہے جب کہ اس سلسلے میں مروی بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے جب انکو طلاق دی تو وہ خود موجود نہ تھے یا طلاق دینے کے بعد غائب ہوئے تو انہوں (حضرت فاطمہ) نے ان (اپنے خاوند) کے بھتیجے سے اپنے نفقہ کے بارے میں جھگڑا کیا اور اس حدیث میں ہے کہ انہیں ان (خاوند) کا ڈر تھا تو ایک حدیث بتاتی ہے کہ وہ غائب تھے اور دوسری حدیث بتاتی ہے کہ وہ موجود تھے تو ان دونوں حدیثوں میں تضاد ہے۔

اس شخص کو (جو آبا) کہا جائے گا کہ ان دونوں حدیثوں میں تضاد نہیں ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ جب حضرت فاطمہ کے خاوند نے ان کو طلاق دی تو انہیں اپنے پاس ہجوم کا ڈر محسوس ہوا اور انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا پھر وہ ان کے خاوند اس کے پاس نفقہ کے کر آئے اور اس کے بعد غائب ہو گئے اور اپنے چچا زاد بھائی کو وکیل بنا دیا اس وقت حضرت فاطمہ نے نفقہ کے سلسلے میں ان (وکیل)

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَكَنِي لَكَ وَلَا نَفَقَةَ  
فَاتَّفَقَ مَعْنَى حَدِيثِ عُرْوَةَ هَذَا وَمَعْنَى حَدِيثِ  
الشَّعْبِيِّ وَابْنِ سَلَمَةَ وَمَنْ وَافَقَهُمَا عَلَى ذَلِكَ  
عَنْ قَاطِلَةَ فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ  
الْإِشَارَةِ

وَأَمَّا وَجْهٌ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَيَأْتِي قَدْرًا آيَاتُهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ الْمُطَلَّقَةَ طَلَاقًا  
بَاطِنًا وَهِيَ حَامِلٌ مِنْ نَرْتِ وَجْهًا أَنَّ لَهَا النَّفَقَةَ  
عَلَى نَرْتِ وَجْهًا وَبِذَلِكَ حَكَّمَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا  
فِي كِتَابِهِ فَقَالَ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلًا فَأَلْفِقُوا  
عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

وَاحْتِمَالٌ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ جُعِلَتْ  
عَلَى الْمُطَلَّقِ لِأَنَّهَا يَكُونُ عَنْهَا مَا يُغَدِّي الصَّبِيَّ  
فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَيَجِبُ عَلَيْهِ لِوَلَدِهِ كَمَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يُغَدِّيَهُ فِي حَالِ رِضَاعِهِ بِالنَّفَقَةِ  
عَلَى مَنْ تَرْضَعُهُ وَتَوْصِيلِ الْعِدَاءِ عَلَيْهِ ثُمَّ  
يُغَدِّيهِ بَعْدَ ذَلِكَ بِمِثْلِ مَا يُغَدِّي بِهِ مِنْ مِثْلِهِ  
مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَيَحْتَمِلُ إِيْضًا إِذَا  
كَانَ حَمْلًا فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَنْ يَجِبَ عَلَى أَبِيهِ  
غَدَاؤُهُ بِمَا يُغَدِّي بِهِ مِنْ مِثْلِهِ فِي حَالِهِ تِلْكَ  
مِنَ النَّفَقَةِ عَلَى أُمِّهِ لِأَنَّ ذَلِكَ يُوصِلُ الْعِدَاءَ  
إِلَيْهِ

وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ إِثْمًا  
جُعِلَتْ لِلْمُطَلَّقَةِ خَاصَّةً لِعِلَّةِ الْعِدَّةِ لِأَنَّ  
الْوَلَدَ الَّذِي فِي بَطْنِهَا فَإِنْ كَانَتْ النَّفَقَةُ عَلَى  
الْحَامِلِ إِثْمًا جُعِلَتْ لَهَا بِمَعْنَى الْعِدَّةِ ثَبَتَ  
قَوْلُ الَّذِينَ قَالُوا الْمَبْتُوسَةُ النَّفَقَةُ وَالسَّكَنِي  
حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلًا إِنْ كَانَتْ الْعِلَّةُ  
الَّتِي بِهَا وَجِبَتْ النَّفَقَةُ هِيَ الْوَلَدُ فَإِنَّ ذَلِكَ

سے جھگڑا کیا جبکہ ان کے خاوند موجود نہ تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں تو حضرت عروہ  
رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مفہوم، حضرت شعبی، حضرت ابو سلمہ اور  
ان دونوں کی موافقت میں حضرت قاتلہ سے روایت کو نواول کی روایات  
کا مفہوم ایک جیسا ہوا۔ روایات کے طریقے سے اس باب کا بیان ہے۔  
غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں فقہاء  
کرام کا اس بات پر اجماع ہے کہ جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو اور  
وہ اپنے خاوند سے حاملہ ہو تو اس کے لیے خاوند پر نفقہ واجب ہے  
اللہ تعالیٰ نے بھی اسی بات کا حکم دیا ارشاد خداوندی ہے اور اگر وہ حمل  
والی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرو۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق دینے والے پر یہ نفقہ اس  
لیے لازم ہو کہ وہ اس نفقہ میں سے بچنے کو ماں کے پیٹ میں غذا پہنچانا  
ہے لہذا بچے کی وجہ سے اس پر واجب ہوگا جیسا کہ بچے کے دودھ پینے  
کی حالت میں دودھ پلانے والی کو نفقہ دے کر بچے کو غذا پہنچانا اس  
(باپ) پر لازم ہے اس کے بعد بھی اس بچے کو کھانے پینے کی باتیاریہ  
کے ذریعے غذا پہنچانا ضروری ہے جو اسے بطور غذا  
دی جاتی ہیں تو اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب  
بچہ ماں کے پیٹ میں ہو تو اس کے باپ پر اس کے مناسب  
حال غذا واجب ہو جو ماں کو دیئے جانے والے  
نفقہ میں سے ہو کیونکہ وہ اسی کے ذریعے اس تک  
پہنچتی ہے۔

اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ نفقہ صرف عورت کے لیے  
ہو اور اس کی علت عدت ہو اس کے پیٹ میں پائے جانے  
دو الایچہ اس کی علت نہ ہو پس اگر اس وجہ سے حاملہ  
کے لیے نفقہ مقرر کیا گیا ہے تو ان لوگوں کا قول  
ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ مطلقہ بائنہ کے لیے نفقہ  
اور رہائش ہوگی حاملہ ہو یا غیر حاملہ، اور اگر نفقہ کے  
وجوب کی علت بچہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت نہیں



لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّفَقَةَ وَاجِبَةٌ لِغَيْرِ الْحَامِلِ  
فَاعْتَبِرْنَا ذَلِكَ لِنَعْلَمَ كَيْفَ الرَّجُلُ فِيمَا أَشْكَلَ  
مِنْ ذَلِكَ -

فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُنْفِقَ  
عَلَى ابْنِهِ الصَّغِيرِ فِي رِضَا عَمِّ حَتَّى يَسْتَغْنِيَ عَنْ  
ذَلِكَ وَيُنْفِقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يُنْفِقُ عَلَى مِثْلِهِ  
مَا كَانَ الصَّبِيُّ مُحْتَاجًا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ كَانَ  
غَنِيًّا عَنْهُ بِمَالٍ لَهُ قَدْ وَرِثَهُ عَنْ أُمِّهِ  
أَوْ قَدْ مَلَكَهُ بِوَجْهِ سِوَى ذَلِكَ مِنْ هَبَةٍ أَوْ  
غَيْرِهَا لَمْ يَجِبْ عَلَى أَبِيهِ أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهِ مِنْ  
مَالِهِ وَأَنْفَقَ عَلَيْهِ مِمَّا وَرِثَهُ وَمِمَّا وَهَبَ لَهُ  
فَكَانَ إِتْمَانُ يُنْفِقُ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ لِحَاجَتِهِ  
إِلَى ذَلِكَ فَإِذَا ارْتَفَعَ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْإِنْفَاقُ عَلَيْهِ  
مِنْ مَالِهِ وَلَوْ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْآبُ مِنْ مَالِهِ عَلَى  
أَخْتِهِ فَقِيرًا إِلَى ذَلِكَ بِحُكْمِ الْقَاضِي عَلَيْهِ شَعْرًا  
عَلَيْهِ أَنَّ الصَّبِيَّ قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ مَالٌ قَبْلَ  
ذَلِكَ بِمِيرَاثٍ أَوْ غَيْرِهِ كَانَ لِلآبِ أَنْ يَرْجِعَ  
بِذَلِكَ الْمَالِ الَّذِي أَنْفَقَهُ فِي مَالِ الصَّبِيِّ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرْنَا -

وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ  
حَامِلَةٌ فَحَكَمَ الْقَاضِيُ لَهَا عَلَيْهِ بِالنَّفَقَةِ فَانْفَقَ  
عَلَيْهَا حَتَّى وَضَعَتْ وَلَدًا حَيًّا وَقَدْ كَانَ أَحَدُ كُ  
مِنْ أُمَّهِ مَاتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَرِثَهُ الْوَلَدُ وَأُمَّهُ  
حَامِلَةٌ بِهِ لَمْ يَكُنْ لِلآبِ فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا أَنْ  
يَرْجِعَ عَلَى ابْنِهِ بِمَا كَانَ أَنْفَقَ عَلَى أُمِّهِ بِحُكْمِ  
الْقَاضِيُ لَهَا عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِذَا كَانَتْ حَامِلَةً  
بِهِ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ النَّفَقَةَ عَلَى الْمُطَلَّغَةِ  
الْحَامِلِ مِنْ يِعْلَةِ الْعِدَّةِ الَّتِي هِيَ فِيهَا مِنَ الذَّوْنِ

کہ غیر حاملہ کے لیے بھی نفقہ ہوگا پس ہم نے اس میں غور و  
فکر کیا تاکہ اس مشکل مسئلے کا صحیح حل معلوم کر سکیں۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ مرد پر اپنے چھوٹے دودھ پیتے  
بچے کا خرچ واجب ہے یہاں تک کہ اسے اس (دودھ)  
کی حاجت نہ رہے اس کے بعد بھی جب تک بچہ ضرورت  
مند رہتا ہے، اس کی حالت کے مطابق اس پر خرچ کرنا  
ہے اور اگر وہ بچہ اپنے ذلتی مال کی وجہ سے بے نیاز ہو  
یعنی وہ مال جو اسے ماں کی طرف سے وراثت میں ملا یا کسی  
دوسرے ذریعے مثلاً صہبہ وغیرہ کے سبب اس کا مالک بنا  
تو اب باب پر واجب نہیں کہ اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرے  
بلکہ وہ اس (بچے) کو ملنے والے مال وراثت یا ہبہ میں سے اس پر خرچ کرے تو  
باپ اپنے مال سے بچے پر خرچ کرتا ہے اس بچے کو اسکی ضرورت ہوتی ہے تو  
جب اسکی حاجت نہ رہے تو اب پر اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرنا واجب نہیں ہوتا  
اور اگر باپ قاضی کے حکم سے بچے پر اس لیے خرچ کرتا ہے کہ وہ  
فقیر ہے لیکن بعد میں معلوم ہو جاتا ہے کہ اس سے پہلے بچے کے لیے وراثت  
دیوہ کے ذریعے مال واجب ہو گیا تھا تو باپ بچے کے مال  
سے وہ مال واپس لے سکتا ہے جو اس نے بچے پر خرچ کیا ہے  
اس کی وجہ ہم نے ذکر کر دی ہے۔

اور جب کوئی شخص اپنی حاملہ بیوی کو طلاق دے اور  
قاضی کے حکم سے اس کو نفقہ دے حتیٰ کہ اس کا زندہ بچہ پیدا ہو جائے  
اور اس سے پہلے اس کا مال کی طرف سے بھائی فوت ہو چکا ہو اور وہ  
ماں کے پیٹ میں اس کا وارث بن گیا ہو تو تمام حضرات کے نزدیک  
اس بچے سے وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو اس نے قاضی کے  
حکم سے اس بچے کی ماں پر اس وقت خرچ کیا جب  
وہ حاملہ تھی۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ حاملہ مطلقہ کا نفقہ اس کی عدت  
کی وجہ سے ہے جو وہ گزار رہی ہے اس بچے کی وجہ نہیں جس

طَلَّقَهَا لِأَلِيلَةٍ مَا هِيَ بِه حَامِلٌ مِنْهُ فَلَمَّا كَانَ  
مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ ثَبَتَ أَنَّ كُلَّ مُعْتَدَّةٍ مِنْ  
طَلَاقٍ بَائِنٍ فَلَهَا مِنَ التَّفَقُّةِ مِثْلُ مَا لِلْمُعْتَدَّةِ  
مِنَ الطَّلَاقِ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا قِيَّاسًا وَنَظْرًا  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنَّا وَصَفْنَا وَبَيَّنَّا وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا هُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا  
وَرُوِيَ ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَابْرَاهِيمَ  
التَّحْصِيحُ -

۲۸۴ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ ثَنَا  
عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا كَالْمَا التَّفَقُّةُ وَالسَّكِيَّةُ -

۲۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ اِبْرَاهِيمَ  
مِثْلَهُ -

بَابُ الْمُتَوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا هَلْ لَهَا  
أَنْ تُسَافِرَ فِي عِدَّتِهَا وَمَا دَخَلَ فِي ذَلِكَ  
مِنْ حُكْمِ الْمُطَلَّقَةِ فِي وَجُوبِ الْإِحْدَادِ  
عَلَيْهَا فِي عِدَّتِهَا

۲۸۶ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ صَرْوَةَ وَقِي قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ وَقَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَا  
جَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ طَلَّقْتُ خَالَتِي فَأَرَادَتْ أَنْ

کے ساتھ وہ حاملہ ہے تو جب بات اس طرح ہے جس طرح ہم  
لے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ ہر مطلقہ بائنتہ کے لیے اسی طرح  
ہوگا جس طرح مطلقہ حاملہ کے لیے ہوتا ہے ہماری  
مذکورہ بالا گفتگو پر قیاس کا تقاضا یہی ہے حضرت  
امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے -

حضرت عمر فاروق اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما سے بھی  
یہی بات مروی ہے اور ہم اپنی کتاب میں اسے ذکر کر چکے ہیں حضرت  
سعید بن مسیب اور حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہما سے بھی اسی  
طرح مروی ہے -

حضرت عبدالکریم جزری حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین طلاقوں والی عورت  
کے لیے نفقہ اور رہائش ہے -

حضرت شجاع بن ولید، حضرت مغیرہ سے اور وہ  
حضرت ابراہیم نخعی سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں -

بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور  
مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ  
سنگھار چھوڑ دینا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میری خالہ کو طلاق دی گئی تو عدت کے  
دوران انہوں نے اپنے کچھوروں کے باغ میں  
جانے کا ارادہ کیا ان سے ایک شخص نے کہا  
تمہارے لیے یہ جائز نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم اپنے کچھوروں کے درختوں کی طرف جاسکتی ہو اور انہیں توڑ بھی سکتی ہے قریب ہے کہ تم صدقہ کرو اور اچھا کام کرو۔

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں مجھے میری خالہ نے بتایا کہ ان کو طلاق بائن دی گئی انہوں نے اپنی کچھوریں توڑنے کا ارادہ کیا تو کچھ لوگوں نے انہیں نکلنے سے منع کیا وہ نبی اکرم صلی اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا کیوں نہیں تم اپنی کچھوریں توڑ سکتی ہو قریب ہے کہ تم صدقہ کرو اور کوئی اچھا کام کرو۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں مطلقہ اور بیوہ عدت کے دوران جہاں تک چاہیں سفر کر سکتی ہیں انہوں نے اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ بیوہ عورت اپنی عدت کے دوران دن کے وقت گھر سے باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے گی اور مطلقہ عورت دن اور رات میں کسی وقت بھی گھر سے باہر نہیں نکل سکتی انہوں نے ان دونوں کے حکم میں فرق کیا ہے کیونکہ ان کے قول کے مطابق مطلقہ کے لیے عدت کے دوران اس خاوند پر نفقہ اور رہائش واجب ہے جس نے اسے طلاق دی ہے لہذا اس وجہ سے اسے گھر سے نکلنے کی ضرورت نہیں رہتی اور چونکہ بیوہ کے لیے نفقہ نہیں ہے لہذا وہ دن کی روشنی میں جاسکتی ہے تاکہ اپنے رب کا فضل (رزق) تلاش کرے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے جس سے پہلے قول والوں

تَخْرُجُ فِي عِدَّتِهَا إِلَى نَخْلِ لَهَا فَقَالَ لَهَا رَجُلٌ لَيْسَ ذَلِكَ لَكَ فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أُخْرِجِي إِلَى نَخْلِكَ وَجِدِّي فَعَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَصْعِي مَعْرُوفًا.

۲۸۷. حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ أَخْبَرْتَنِي خَالَتِي أَنَّهَا طَلَّقَتْ الْبَيْتَةَ فَأَرَادَتْ أَنْ تُجِدَّ نَخْلَهَا فَزَجَرَهَا رَجَالٌ أَنْ تَخْرُجَ فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى فَجَدِّي نَخْلِكَ فَإِنَّكَ عَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَصْعَلِي مَعْرُوفًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى آتِ الْمُطَلَّقَةِ وَبِلْمَتَوِي عَنْهَا وَوَجْهًا أَنْ تُسَافِرَ فِي عِدَّتِهَا إِلَى حَيْثُ مَا شَاءَتْ وَأَوْ أَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا أَمَا الْمَتَوِي عَنْهَا وَوَجْهًا فَإِنَّ لَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي عِدَّتِهَا مِنْ بَيْتِهَا نَهَاءً وَلَا تَبِيْتُ إِلَّا فِي بَيْتِهَا وَأَمَا الْمُطَلَّقَةُ فَلَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا لَا لَيْلًا وَلَا نَهَاءً وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا لِأَنَّ الْمُطَلَّقَةَ فِي قَوْلِهِمْ لَهَا التَّقَهُ وَالسُّكْنَى فِي عِدَّتِهَا عَلَى زَوْجِهَا الَّذِي طَلَّقَهَا فَذَلِكَ يُعْنِيهَا عَنِ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا وَالْمَتَوِي عَنْهَا وَوَجْهًا لَا نَفَقَةَ فَلَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي بَيَاضِ نَهَائِهَا تَبْتَعِي مِنْ فَضْلِ نَهَائِهَا.

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي حَدِيثِ جَابِرِ الَّذِي أَحْتَجُّ بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ

نے استدلال کیا یوں دلیل دی ہے کہ ہو سکتا ہے جو کچھ اس میں ذکر کیا گیا وہ اس وقت کی بات ہو جب ہر عدت میں سوگ واجب نہیں تھا اور اس وقت ہی حکم تھا۔  
حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے مختلف طرق سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں جب حضرت جعفر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا "تین دن تک گھر میں ٹھہرو پھر جو چاہو کرو۔"

الْأُولَى أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَا ذَكَرَ فِيهِ كَانَ فِي وَقْتٍ مَا لَمْ يَكُنْ الْإِحْدَادُ يَجِبُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ.

۲۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاخَبَانُ ابْنُ هِلَالٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ هَذَا أَيْضًا قَالَ تَنَاخَبَانُ ح وَحَدَّثَنَا هَمْدٌ قَالَ تَنَاخَبَانُ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاخَبَانُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَعْلَيْسٍ ح وَحَدَّثَنَا رِبِيعُ الْمُؤَدِّبِ ح وَحَدَّثَنَا بَنُو شُعَيْبٍ قَالَ تَنَاخَبَانُ قَالَ لَوْ أَنَّ مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنِ اسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيْسٍ قَالَتْ لَمَّا أُصِيبَ جَعْفَرٌ أَمْرًا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَكَّنِي ثَلَاثًا ثُمَّ اصْتَبَعِي مَا شِئْتُ -

تو اس حدیث میں ہے کہ عدت گزارنے والی عورت پر ہر عدت میں سوگ نہیں تھا یہ ایک خاص وقت میں تھا پھر منسوخ ہو گیا اور اسے چار مہینہ دس دن سوگ میں رہنے کا حکم دیا گیا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے علاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے خاوند پر چار مہینے دس دن سوگ کرے۔

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْإِحْدَادَ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ فِي كُلِّ عِدَّتِهَا وَإِنَّمَا كَانَ فِي وَقْتٍ مِمَّنْهَا خَاصٌّ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ وَأَمْرٌ بِأَنَّ تَحِدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۸۹ - فِيهِمَا رُوي فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَوُومِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَأْوٍ مِنْهَا تَحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنِ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ نَعْمَى ابْنُ سُفْيَانَ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِصَفْرَةَ فَمَسَّوَتْ

حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں جب حضرت ابوسعیان کی وفات کی خبر پہنچی تو حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے خوشبو منگوائی اور اسے اپنے



بازوؤں اور دونوں رخساروں پر کلا اور فرمایا مجھے اس کی ضرورت نہیں تھی اگر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ سنا ہوتا، اس کے بعد انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حمید بن نافع، حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھی اس کے بعد انہوں نے حضرت یونس کی روایت (روایت نمبر ۲۹۱) کی مثل ذکر کیا حضرت حمید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت زینب بنت ام سلمہ نے اپنی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا وہ فرماتی ہیں ایک قریشی عورت جس کا نام بنت النخام تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا میں اس کی آنکھوں کا ڈر ہے آپ فرمایا نہیں، وہ چار مہینے دس دن ہی مدت گزارے گی (دور جاہلیت میں) تم میں سے ایک اپنے خاوند پر ایک سال تک سوگ گزارتی پھر اس کے ختم ہونے پر یونگی پھینکتی (اور سوگ سے نکلتی)

انصار کے آزاد کردہ غلام حضرت حمید بن نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے سنا وہ اپنی والدہ اور حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے اسکی مثل روایت کرتی ہیں جو حضرت ربیع کی روایت (روایت نمبر ۲۹۱) میں ان دونوں سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت زینب سے پوچھا سال کے آخر کا کیا مطلب ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ دور جاہلیت میں جب کسی عورت کا خاوند مر جاتا تو وہ اپنے نہایت گندے مکان کا قصد کرتی اور اس میں ایک سان تک بیٹھی رہتی جب سال گزر جاتا تو باہر نکلتی اور اپنے بچے ایک مینگی پھینکتی۔

حضرت عبد اللہ بن ابوبکر حضرت حمید بن نافع سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت زینب بنت ابوسلمہ نے ان کو ان تینوں احادیث کی خبر دی، وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئی اس کے بعد انہوں نے حضرت

بندہ را عیہا و عارضیہا و قالت ایتی عن هذا لغنیة کولاً ایتی سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ثم ذکرته مثل حدیث عائشة رضی اللہ عنہا سواً۔

۲۹۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلْمَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ أُمِّ حَبِيبَةَ شَحَّرَ ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ قَالَ حُمَيْدٌ وَحَدَّثَنِي زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلْمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلْمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشِ بِنْتُ النَّخَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي أَخَافُ عَلَى بَصَرِهَا فَقَالَ لَا أَرُبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنْ تَعْدُدُ عَلَى نَوَجِهَا السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ بِالْبَعْرِ۔

۲۹۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ يَجْبِي بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلْمَةَ تَحَدَّثُ عَنْ أُمِّهَا وَأُمِّ حَبِيبَةَ مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ رَبِيعٍ عَنْهُمَا قَالَ حُمَيْدٌ فَقُلْتُ لَزَيْنَبَ وَمَا رَأْسُ الْحَوْلِ فَقَالَتْ كَانَتْ امْرَأَةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا مَاتَ رَوْجُهَا عَمِدَتْ إِلَى شَرِّ بَيْتٍ لَهَا فَجَلَسَتْ فِيهِ سَنَةً فَإِذَا مَرَّتْ بِهَا سَنَةٌ خَرَجَتْ وَرَمَتْ بِعَرَاةٍ مِنْ وَرَائِهَا۔

۲۹۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلْمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ قَالَتْ

زینب انے ان (حضرت ام حبیبہ) سے اس کی مثل روایت کیا جو ہم نے گزشتہ احادیث میں ان کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا حضرت زینب فرماتی ہیں میں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے سنا وہ فرماتی ہیں ایک عورت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتی۔ پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا جو ہم نے گزشتہ احادیث میں ذکر کیا وہ مزید فرماتی ہیں کہ میں حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئی تو ان —

حضرت یونس کی حضرت علی بن معبد کی روایت (روایت ۱۹۲) اور حضرت ربیع کی حضرت شعیب سے روایت (روایت ۱۹۱) کے ضمن میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا قول جو انہوں نے بنت الحمام کے سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، ذکر کیا۔

حضرت صفیہ بنت ابو عبیدہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ بنت عمر حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) ان دونوں سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے اپنے خاوند کے علاوہ کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ یعنی حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ وہ اس (خاوند) پر چار مہینے دس دن

دَخَلْتُ عَلَى امِّ حَبِيبَةَ ثُمَّ ذَكَرْتُ عَنْهَا مِثْلَ مَا ذَكَرْنَا هُ عَنْهَا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذِهِ الْاَحَادِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ وَ سَمِعْتُ امَّ سَلَمَةَ تَقُولُ جَاءَتْ امْرَاةٌ اِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْتُ نَحْوَ مَا ذَكَرْنَا هُ عَنْهَا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذِهِ الْاَحَادِيثِ قَالَتْ وَ دَخَلْتُ عَلَى نَرِيذِ بِنْتِ جَحْشٍ فَذَكَرْتُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ يُونُسَ عَنْ عَلِيٍّ وَ فِي حَدِيثِ رَبِيعٍ عَنْ شُعَيْبٍ مِمَّا ذَكَرْنَا هُ فِي حَدِيثَيْهِمَا عَنْ امِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بِنْتِ الْحَمَامِ.

۲۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْمَةَ وَ فَهْدٌ قَالَا ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ نَوَاحِجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اَوْ عَنْ عَائِشَةَ نَوَاحِجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ عَنْهُمَا كِلْتَيْهِمَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَاةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُجِدَّ عَلَى مَتَوَفَى فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ اِلَّا عَلَى زَوْجِهَا.

۲۹۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بَعْضِ امْرَأَةٍ وَاجِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ امُّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَادَفَا نَتَهَا



تُحَدِّثُ عَلَيْكَ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۹۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

وَهُبُّ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ

عَنْ بَعْضِ امْرَأَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ

تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى

مِثْبَتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَرٍ وَجِرٍ -

۲۹۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ

عَارِمَ ابْنَ أَبِي النَّعْمَانِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

عَنْ حَفْصَةَ عَنْ امْرِئَةِ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تُحَدِّثَ الْمَرْأَةُ

فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَرٍ وَجِرٍ وَلَا تَكْتَحِلَ

وَلَا تُطَيَّبُ وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَضْبُوعًا إِلَّا

تَوْبَ عَصَبٍ -

۳۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ

ابْنَ غَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي

سُؤْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

رَوْحَهَا وَهِيَ مُجِدَّةٌ وَقَدْ اسْتَكْتَحَيْنِيهَا  
 أَفْتَكْتَحِدُ فَقَالَ لَا فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهَا  
 تَشْتَكِي عَيْنَيْهَا فَوَقَّ مَاتَفَنُ أَفْتَكْتَحِدُ قَالَ  
 لَا تَحِدُ لِمُسْلِمَةٍ أَنْ تَحِدَ فَوَقَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
 إِلَّا عَلَى زَوْجٍ ثُمَّ قَالَ أَوْ كَسِيئَتِ كُنْتُمْ فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ كَحِدِ الْمَرَأَةِ السَّنَةِ وَتَجْعَلُ فِي  
 السَّنَةِ فِي بَيْتٍ وَحَدَّهَا إِلَّا أَتَهَا تُطْعَمُ وَ  
 تُسْتَفَى حَتَّى إِذَا كَانَ رَأْسُ السَّنَةِ أُخْرِجَتْ  
 ثُمَّ أُتِيَتْ بِكَلْبٍ أَوْ دَابَّةٍ فَإِذَا امْتَسَتْهَا مَاتَتْ  
 فَخَفِيَ ذَلِكَ عَنْكُمْ وَجُعِلَ آرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
 وَعَشْرًا

فَفِي هَذِهِ الْأَشْهُرِ مَا قَدَّمَلْنَا أَنْ أَحْدَادَ  
 الْمَتَوَفَى عَيْنَهَا نَزَّ وَجْهًا قَدْ جَعَلَ فِي كُلِّ  
 عِدَّتَيْهَا وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
 مِنْ عِدَّتَيْهَا خَاصَّةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ اسْمَاءَ  
 ثُمَّ قَدَّرُوهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِ الْفُرَيْعَةِ بِنْتِ مَالِكِ  
 ۳۱ - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي  
 أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ  
 ابْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْوَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ تَمِيمِ  
 بِنْتِ كَعْبٍ قَالَتْ أَخْبَرَنِي الْفُرَيْعَةُ بِنْتُ مَالِكِ  
 بْنِ سِنَانٍ وَهِيَ أُخْتُ أَبِي حَبِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ  
 آتَاهَا نَعِيُّ زَوْجِهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ  
 لَهُ فَادْرَسَ كُهُمْ بِطَرْفِ الْقُدُومِ فَقَتَلُوهُ قَالَتْ  
 فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَتَانِي نَعِيُّ زَوْجِي وَأَتَانِي  
 فَرَمَنَ دُونَ الْأَنْصَارِيِّ سَأَلْتُهُ عَنْ دَوِيرِ أَهْلِي  
 وَأَنَا أَكْرَهُ الْقَعْدَةَ فِيهَا وَلَائِنَّ لَمْ يَتْرُكْنِي  
 فِي مَسْكِنٍ وَلَا مَالٍ يَمْلِكُ وَلَا نَفَقَةَ يُنْفِقُ عَلَيَّ

وہم اس کی آنکھوں میں آپ کے خیال سے بھی زیادہ تکلیف ہے  
 کیا وہ سر نہ لگا لے آپ نے فرمایا کسی مسلمان عدت کے لیے  
 جائز نہیں کہ وہ خاوند کے ملاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ  
 سوگ منائے پھر کیا تم بھول گئی ہو کہ دور جاہلیت میں تہلری  
 حالت یہ تھی کہ ایک عدت سال بھر سوگ راتی اور پورا سال گھر میں  
 اکیلی رہتی البتہ اسے کھانا دیا جاتا اور پانی پکا جاہا تھا  
 یہاں تک کہ جب سال پورا ہو جاتا تو اسے نکالا جاتا  
 پھر اسے کسی کتے یا جانور کے پاس لایا جاتا جب  
 وہ اسے چھوتی تو مرجاتی تو تھا اسے لیے اس میں آسانی  
 پیدا کی گئی اور سوگ کے لیے چار مہینے دس دن کی مدت  
 مقرر کی گئی۔

تو ان روایات میں اس بات پر ملاحظہ فرمائی جاتی ہے کہ  
 بیوہ عدت کا سوگ اس کی تمام عدت میں رکھا گیا ہے اس سے  
 پہلے صرف اس کے عدت کے تین دنوں میں تھا جیسا کہ حضرت  
 اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت فریور بنت  
 مالک کے بارے میں یوں مروی ہے۔

حضرت زینب بنت کعب رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
 ہیں مجھے حضرت فریور بنت مالک بن سنان نے خبر دی اور وہ حضرت  
 سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں کہ انہیں اپنے خاوند کے  
 انتقال کی خبر ملی اور وہ بھی کفار کے قہقہے مچاتے تھے انہوں نے ان  
 (کفار) کو طرفِ قدم کے تمام پر پایا اور کفار نے ان کو قتل کیا  
 وہ فرماتی ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
 حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اپنے خاوند کا وفات کی  
 خبر پہنچی ہے اور میں انصار کے ایک گھر میں ہوں جو میرے گھر والوں  
 سے بہت دور ہے میں اس میں بیٹھنا پسند کرتی ہوں میرے خاوند  
 نے مجھے کسی ر ہالش گاہ میں نہیں چھوڑا اس کے پاس کچھ ملا تھا  
 اور نہ نفقہ جو مجھ پر خرچ کیا جائے اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں  
 اپنے بھائی کے پاس چلی جاؤں تاکہ ہم اگلے دو ماہ میں میرے



فَإِنْ دَأَيْتَ أَنْ الْحَقَّ بِأَخِي فَيَكُونُ أَمْرًا جَمِيعًا  
فَوَاتَهُ أَجْمَعُ لِي فِي شَأْنِي وَأَحْبَبْتُ إِلَيَّ قَالَ إِنْ شِئْتَ  
فَأَلْحِقِي بِأَهْلِكَ قَالَتْ فَخَرَجْتُ مُسْتَبْشِرَةً  
بِذَلِكَ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ  
دَعَانِي أَوْ دُعِيتُ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ زَعَدْتِ  
فَرَوَدْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيثَ مِنْ أَوْلِيهِ فَقَالَ  
أَمْكَيْتِي فِي الْبَيْتِ الَّذِي جَاءَ لِي فِيهِ نَعْيُ زَوْجِكَ  
حَقٌّ يَبْلُغُ الْكِتَابُ أَجَلَهُ قَالَتْ فَاعْتَدُدْتُ  
فِيهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ فَأَسْأَلُ  
إِلَيْهَا عُثْمَانَ فَسَأَلَهَا فَأَخْبَرَتْهُ فَقَضَى بِهِ  
۳۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ  
ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعْدِ  
ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ -  
۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَن  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ  
بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ -  
۳۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَّاعٍ  
قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ وَرْقَانَ بْنِ الْقَلْبِ سَمِجِيعًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ -  
۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -  
۳۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكَةَ أَخْبَرَتْ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -  
۳۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

حال کے زیادہ مناسب اور مجھے زیادہ پسند ہے آپ نے فرمایا اگر  
تم چاہو تو اپنے گھر والوں کے پاس جا سکتی ہو فرماتی ہیں میں خوشی  
خوشی باہر آتی تھی کہ جب حجۃ مبارکہ یا مسجد شریف میں آئی تو آپ نے  
مجھے بلایا یا مجھے بلایا گیا آپ نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے؟ میں نے  
شروع سے پوری بات دوبارہ عرض کی تو آپ نے فرمایا اسی گھر میں  
رہو جہاں تمہیں اپنے خاوند کسوفت ہونے کی اطلاع موصول ہوئی  
ہے حتیٰ کہ مقررہ وقت پورا ہو جائے (فرماتی ہیں) چنانچہ میں نے اسی  
مکان میں چارہ بیسے دس دن گزارے فرماتی ہیں حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ نے میرے پاس کسی کو بھیج کر مسئلہ پوچھا تو میں نے اسے بتایا  
چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اسی کے ساتھ فیصلہ کیا۔

حضرت یزید بن محمد، حضرت سعید بن اسحاق بن کعب  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن سعید حضرت سعد بن اسحق  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت شعبہ اور حضرت روح بن قاسم دونوں  
حضرت سعد بن اسحاق سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سے اس کی مثل روایت  
کیا۔

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ بن سالم، حضرت سعد  
بن اسحق سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت مالک نے حضرت سہیل  
بن اسحق سے روایت کرنے ہوئے انہیں خبر دی پھر انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سعد سے روایت کرتے ہیں

انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا حضرت زینب سے سوال اور اس کے مطابق فیصلہ کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت ابن اسحاق نے حضرت سعد سے روایت کیا وہ اپنی سند سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے فریغہ کی بجائے فرعہ فرمایا نیز انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ان سے سوال کا ذکر کیا لیکن اس کے مطابق ان کے فیصلے کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت زہیر بن معاویہ حضرت سعد بن اسحاق سے یا حضرت اسحاق بن سعد سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت فریغہ کی بجائے حضرت فرعہ فرمایا اور یہ بات معلوم نہیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا سوال اور اس کے جواب کے مطابق فیصلے کا ذکر کیا یا نہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فریغہ کو عدت کے دوران اپنے گھر سے منتقل ہونے سے منع فرمایا اور اس عدت کو ان کے سوگ سے قرار دیا۔

اور ہم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما کی روایت میں ذکر کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تین دن ٹھہرو پھر جو چاہو کرو یہ اس وقت کی بات ہے جب ان کے خانوہ حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو اس روایت میں ہے کہ اس ہر تین دن سے زیادہ سوگ بنا مالازم نہیں ہے اور اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ یہ منسوخ ہے کیونکہ ان سب نے اسے چھوڑ کر حضرت زینب بنت جحش، حضرت عائشہ حضرت ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہن کی روایات اور ان دیگر روایات پر عمل کیا جو ہم نے ان کے ساتھ ذکر کی ہیں اور ان کے مطابق تمام عدت میں سوگ واجب ہوتا ہے اور سوگ کے سلسلے میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے بیوہ کا سوگ مراد

قَبِيصَةُ بْنُ عَقْبَةَ قَالَ ثَنَا سَقِيَانُ الشُّوْبَرِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سُؤَالَ عُثْمَانَ رِيَّاهَا وَلَا قَضَاءَهُ بِهـ۔

۳۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ الْفُرْعَةُ وَلَمْ يَقُلِ الْفُرْيَغَةُ وَذَكَرَ أَيْضًا سُؤَالَ عُثْمَانَ رِيَّاهَا وَلَمْ يَذْكُرْ قَضَاءَهُ بِهـ۔

۳۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ وَبْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا مُهَيَّبُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَوْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ ثُمَّ ذَكَرَ بِسَنَادِهِ مِثْلَهُ وَقَالَ الْفُرْيَغَةُ وَلَا أُدْرِي أَذَكَرَ سُؤَالَ عُثْمَانَ رِيَّاهَا وَقَضَاءَهُ بِهـ أَمْ لَا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَمَنْعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفُرْيَغَةَ مِنَ الْإِذْتِقَالِ مِنْ مَتْرَلِيهَا فِي عِدَّتِهَا وَجَعَلَ ذَلِكَ مِنْ إِحْدَادِهَا۔

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ اسْمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا تَسْكُنِي ثَلَاثًا ثُمَّ اصْنَعِي مَا شِئْتِ حِينَ تُوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا وَهُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبِئْسَ ذَلِكَ أَتَى لَيْسَ عَلَيْهَا أَنْ تُجِدَّ أَكْثَرًا مِنْ ثَلَاثَةٍ وَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ ذَلِكَ مَنْسُوخٌ لِتَرْكِهِمْ ذَلِكَ وَإِسْتِعْمَالِهِمْ حَدِيثَ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحِشٍ وَعَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ وَمَا ذَكَرْنَا مَعَ ذَلِكَ مِمَّا يُوجِبُ الْإِحْدَادَ فِي الْعِدَّةِ كُلِّهَا وَكُلُّ مَا ذَكَرْنَا فِي الْإِحْدَادِ لَمْ يَقْصِدْ



يَذْكُرُهُ إِلَى الْمَتَوِّفِي عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا فَاحْتَمَلَ  
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي الْعِدَّةِ الَّتِي تَجِبُ بِعَقْدِ  
النِّكَاحِ فَتَكُونُ كَذَلِكَ الْمُطَلَّقةُ عَلَيْهَا فِي  
ذَلِكَ مِنَ الْإِحْدَادِ فِي عِدَّتَيْهَا مِثْلَ مَا عَلَى  
الْمَتَوِّفِي عَنْهَا زَوْجَهَا وَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
خُصَّتْ بِهِ الْعِدَّةُ مِنَ الْوَفَاةِ خَاصَّةً.

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ إِذَا كَانَ وَاحِدًا  
تَنَازَعُوا فِي ذَلِكَ وَاحْتَلَفُوا فَقَالَ قَائِلُونَ  
لَا يَجِبُ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا إِحْدَادٌ  
وَقَالَ آخَرُونَ بَدَلَ الْإِحْدَادِ عَلَيْهَا فِي  
عِدَّتَيْهَا كَمَا هُوَ عَلَى الْمَتَوِّفِي عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا  
فَرَأَيْنَا الْمُطَلَّقةَ مِنْهُنَّ عَنِ الْإِنْتِقَالِ مِنْ  
مَنْزِلَتَيْهَا فِي عِدَّتَيْهَا كَمَا نُهَيْتِ الْمَتَوِّفِي  
عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا وَذَلِكَ حَقٌّ عَلَيْهَا لَيْسَ لَهَا  
تَرْكٌ كَمَا لَيْسَ لَهَا تَرْكُ الْعِدَّةِ فَلَمَّا  
سَاوَتِ الْمَتَوِّفِي عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا فِي وَجُوبِ  
بَعْضِ الْإِحْدَادِ عَلَيْهَا سَاوَتَهَا فِي وَجُوبِ  
كُلِّ عَلَيْهَا.

فَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا وَجُوبَ الْإِحْدَادِ  
عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا.

وَقَدْ قَالَ بِذَلِكَ جَمَاعَةٌ مِنَ  
الْمُتَقَدِّمِينَ.

۳۱۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَاوَدَ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ لَيْثَةَ قَالَ تَنَاوَدَ أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ  
سَأَلْتُ جَابِرًا أَعْتَدَ الْمُطَلَّقةُ وَالْمَتَوِّفِي عَنْهَا  
زَوْجَهَا أَمْ تَخْرُجَانِ فَقَالَ جَابِرٌ لَا فَفَعَلْتُ  
أَتَرَبَّصَانِ حَيْثُ أَرَادَا فَقَالَ جَابِرٌ لَا.

۳۱۱ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرَظِيِّ قَالَ تَنَاوَدَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَهْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

ہے پس اس بات کا احتمال ہے کہ یہ اس عدت  
میں ہو جو عقد نکاح کی وجہ سے واجب ہوتی  
ہے تو (اس صورت میں) مطلقہ عورت بھی  
اپنی عدت میں بیوہ کی طرح سوگ منائے گی  
اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ بیوہ کے  
ساتھ خاص ہے۔

پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ فقہاء  
کے درمیان اختلاف ہے بعض حضرات نے فرمایا کہ  
مطلقہ عورت پر اس کی عدت کے دوران سوگ واجب  
نہیں ہے اور دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس پر بھی بیوہ کی  
طرح عدت کے دوران سوگ لازم ہے تو ہم نے دیکھا کہ  
مطلقہ عورت کو عدت کے دوران اپنے گھر سے منتقل  
ہونے سے منع کیا گیا ہے جس طرح بیوہ کو روکا گیا  
ہے اور یہ اس پر واجب ہے تو جس طرح وہ عدت سے کنارہ  
کش نہیں ہو سکتی اسی طرح اس پر عمل کو بھی نہیں چھوڑ سکتی۔  
اور جس طرح بعض سوگ کے سلسلے میں وہ بیوہ کے مساوی  
ہے تو تمام سوگ میں بھی اس کے برابر ہوتی۔

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ عدت  
کے دوران مطلقہ عورت پر بھی سوگ واجب ہے۔  
متقدمین کی ایک جماعت نے یہی بات  
کہی ہے۔

حضرت ابوالزبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا مطلقہ اور بیوہ عدت گزاریں یا  
دہاں سے چلی جائیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا نہ نکلیں میں  
نے عرض کیا جہاں چاہیں (عدت ختم ہونے کی) انتظار کریں؟  
فرمایا نہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ  
نے مطلقہ اور بیوہ کے بارے میں فرمایا کہ وہ

نہ اعتکاف بیٹھیں اور نہ اپنے گھروں سے نکلیں یہاں تک کہ ان کی عدت پوری ہو جائے۔

لِهَيْبَةٍ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فِي الْمَطْلَقَةِ إِتْمَانًا لَا تَعْتِيفُ وَلَا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَوَجْهًا وَلَا تَخْرُجَانِ مِنْ بَيُوتِهِمَا حَتَّى تَوَفَّىَا أَجْلَهُمَا -

اور یہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ان کی خالہ کو عدت کے دوران کھجوریں توڑنے کے لیے جانے کی اجازت مرحمت فرمائی تھی یہ حدیث ہم اس باب کے شروع میں ذکر کیچکی ہیں۔

۳۱۲ - فَهَذَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذْيِهِ لِيَخَالَتِ فِي الْخُرُوجِ فِي جِدَادٍ نَحْلِيهَا فِي عِدَّتِهَا مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِيهَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ ثُمَّ قَدْ قَالَ هُوَ بِخِلَافِ ذَلِكَ -

پھر وہ اس کے خلاف فرماتے ہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے نزدیک اس بات کا منسوخ ہونا ثابت ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ بات بھی ہم نے ذکر کی ہے کہ اس سلسلے میں بیوہ اور مطلقہ برابر ہیں تو جب وہ دونوں اپنی عدت کے دوران بعض سوگد میں برابر ہیں تو تمام سوگد میں بھی اسی طرح ہوں گی جب کہ شروع شروع میں بعض سوگد میں ایسا ہوتا تھا جیسا کہ ہم نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی حدیث کے ضمن میں ذکر کیا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں سوگد مقرر کر دیا گیا تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی خالہ کو جو اجازت دی گئی تھی یہ اس وقت کی بات ہے جب سوگد تین دن ہوتا تھا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں سوگد مقرر کر دیا گیا۔

۳۱۳ - فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى ثُبُوتِ نَسْخِ ذَلِكَ عِنْدَهُ وَفِي حَدِيثِ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ تَسْوِيَةٌ بَيْنَ الْمُطَلَّقَةِ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَوَجْهًا فِي ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَتْ فِي عِدَّتَيْهِمَا سَوَاءً فِي بَعْضِ الْأَحْدَادِ كَمَا كَانَتْ كَذَلِكَ فِي كُلِّ الْأَحْدَادِ وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ الْعِدَّةِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ ثُمَّ نَسِخَ ذَلِكَ وَجُعِلَ الْأَحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مَا أُصِرْتُ بِهِ خَالَتُ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ وَالْأَحْدَادُ إِتْمَانًا هُوَ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ مِنَ الْعِدَّةِ ثُمَّ نَسِخَ ذَلِكَ وَجُعِلَ الْأَحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ -

اس سلسلے میں بھی متقدمین سے روایات آئی ہیں۔

۳۱۴ - وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْمُتَقَدِّمِينَ -

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ذوالحلیفہ کی چند عورتوں کو جو بیوہ ہونے کے بعد گھر سے نکلی تھیں واپس لوٹا دیا۔

مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ مَعْرُوقٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ مَا دَانَ سَوَاءً



مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ تَوَفَّى عَنْهُنَّ إِثْرًا وَاجْمَعَنَّ فُجْرَيْنَ  
فِي عِدَّتَيْهِنَّ -

۳۱۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ سَأَلْنَا  
بِشْرُ بْنَ بَكْرِ قَالَ سَأَلْتُ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ سَأَلْتُ يَحْيَى  
ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ شُرَبَانَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَنَيْدُ بْنُ  
ثَابِتٍ قَالَا فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَاءٌ وَجْهًا وَبِهَا  
فَأَقْرَبُ شَرِيْدَةً فَلَمْ يُرْخِصَا لَهَا أَنْ  
تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهَا إِلَّا فِي بَيَاضٍ نَهَارَهَا وَ  
نَهَيْبٍ مِنْ طَعَا سِرِّهْمُ ثُمَّ تَرَجَعَا إِلَى بَيْتِهَا  
فَتَبَيَّتَ فِيهَا -

۳۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَأَلْنَا  
قَبِيصَةَ قَالَ سَأَلْنَا سُبْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَابْنِ  
أَبِي لَيْلَى وَمُوسَى بْنِ عَقَبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
عُمَرَ أَنَّ سَأَلَ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَاءٌ وَجْهًا لَا تَبَيَّتَ  
غَيْرَ بَيْتِهَا -

۳۱۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَأَلْنَا  
الْوَهْبِيَّ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
قُسَيْطٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ  
لَمَّا تَوَفَّى السَّائِبُ تَرَكَ ذُرْعًا بِقِنَاةٍ فَجِئْتُ  
ابْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ  
السَّائِبَ تَوَفَّى وَتَرَكَ صَبِيْعَةً مِنْ تَرِيعِ بِقِنَاةٍ  
وَتَرَكَ غُلْمَانًا صِغَارًا وَلَا حِيْلَةَ لَهُمْ  
وَهِيَ لَنَا دَارٌ وَمَنْزِلٌ أَذْأَنْتَقِلُ إِلَيْهَا  
فَقَالَ لَا تَعْنِدِي إِلَّا فِي الْبَيْتِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ  
نَاءٌ وَجْهًا إِذْ هَبِي إِلَى صَبِيْعَتِكَ بِالسَّهَابِ وَأَرْجِعِي  
إِلَى بَيْتِكَ بِالنَّيْلِ فَبَيْتِي فِيهِ فَكُنْتُ أَفْعَلُ  
ذَلِكَ -

۳۱۸ - حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ أَحْبَبْنَا ابْنَ

حضرت محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما نے اس عورت کے بارے میں جس کا خاوند فوت ہو گیا تھا اور وہ سخت ناقصے کا شکار تھی یہی فیصلہ کیا اور اسے گھر سے نکلنے کی اجازت نہ دی البتہ یہ کہ وہ دن کی روشنی میں جائے اور ان (خاندان والوں) کے ہاں کھانا کھا کر واپس آئے اور رات وہاں گزارے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے یہ وہ عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے گھر کے علاوہ رات نہ گزارے۔

حضرت مسلم بن سائب رضی اللہ عنہ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں جب حضرت سائب کا انتقال ہوا تو انہوں نے "قتاة" مقام میں کچھ زمین چھوڑی وہ فرماتی ہیں میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوتی اور عرض کیا اے ابو عبدالرحمن! سائب انتقال کر گئے ہیں اور انہوں نے وادی قتاة میں کچھ زمین چھوڑی ہے انہوں نے چھوٹے چھوٹے بچے بھی چھوڑے ہیں جن کا کوئی ذریعہ معاش نہیں ہے وہی ہمارا گھر بھی ہے اور ٹھکانا بھی، تو کیا میں وہاں منتقل ہو جاؤں؟ انہوں نے فرمایا تم اسی گھر میں عدت گزارو جس میں تمہارے خاوند کا انتقال ہوا اپنی زمین میں دن کے وقت جاؤ اور رات کو گھر واپس آ جاؤ اور یہیں رات گزارو (فرماتی ہیں) پس میں اسی طرح کرتی تھی۔

حضرت مخزومہ بن بکیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں

وہ فرماتے ہیں میں نے ام مخرمہ سے سنا وہ فرماتی تھیں میں نے حضرت مسلم بن سائب کی ماں کو کہتے ہوئے سنا کہ حضرت سائب کا انتقال ہو گیا تو میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے باہر جانے کے بارے میں سوال کیا انہوں نے فرمایا ضرورت کے بغیر نہ نکلو اور رات بھی وہیں گزارو یہاں تک کہ تمہاری عدت ختم ہو جائے۔

حضرت سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو وہ عدت کے دوران اپنے خاوند کے گھر نہ نکلے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے پوچھا اور تین طلاق والی عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے گھروں سے متصل نہ ہوں اور رات بھی اپنے گھر میں گزاریں۔

حضرت منصور، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک عورت اپنی عدت گزار رہی تھی تو اس کا باپ بیمار ہو گیا اس نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیجا کہ آپ کی کیا رائے ہے میرا باپ بیمار ہے کیا میں اس کے پاس جا کر بیمار پرسی کر سکتی ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا رات کے دو دنوں کا دنوں میں اپنے گھر میں رہو (یعنی دن کو جا سکتی ہو)۔

حضرت مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما سے سنا کہ وہ مطلقہ عورت کا مسجد کی طرف جانا جائز سمجھتے تھے حضرت عیوب فرماتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ نکل سکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت سعید کی صاحبزادی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دی تو وہ اپنے گھر سے (دوسری جگہ) متقل ہو گئیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس بات کو ناپسند کیا۔

وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَحْرَمَةٍ بِنُ بَكِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ مَحْرَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ أُمَّ مَسْلَمَةَ بِنَ السَّائِبِ تَقُولُ تَوُفِّيَ السَّائِبُ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْخُرُوجِ فَقَالَ لَا تَخْرُجِي مِنْ بَيْتِكَ إِلَّا لِإِحْتِاجَةٍ وَلَا تَبَيْتِي إِلَّا فِيهِ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُكَ. ۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا حُسَيْنُ ابْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَا تَنْتَقِلُ الْمَبْتُوتَةُ مِنْ بَيْتِ نَرٍ وَجِهَاتٍ فِي عِدَّتِهَا.

۳۲۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ قَالَ تَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَرٌ وَجِهَةٌ وَالْمُطَلَّغَةُ ثَلَاثًا لَا تَنْتَقِلَانِ وَلَا تَبَيْتَانِ إِلَّا فِي بَيْوتِهِمَا.

۳۲۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ زَيْبَادٍ قَالَ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَتْ أَمْرًا لِي فِي عِدَّتِهَا فَاسْتَكْتَأْتُ أَبُوهَا فَأَرْسَلَتْ إِلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ تَأْتِرَنِي فَإِنَّ ابْنِي اسْتَكْتَأَ أَفَاتِيهِ فَأَمَرْتُهُ فَقَالَتْ بَيْتِي فِي بَيْتِكَ طَرَفِي اللَّيْلِ.

۳۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَحْرَمَةٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَرَى أَنْ تَخْرُجَ الْمُطَلَّغَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ قَالَ بَكِيرٌ وَقَالَتْ عُمَةُ عَنْ عَائِشَةَ تَخْرُجُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَبَيْتَ عَنْ بَيْتِهَا.

۳۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ تَافِعِ أَنَّ بَدَنَتْ سَعِيدٌ كَانَتْ تَحْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَطَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ فَانْتَقَلَتْ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ.



حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیوہ عورتوں کو حج سے روکتے ہوئے مقام بیدار سے واپس کر دیتے تھے۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ بیوہ اور مطلقہ عورت اپنے خاوند کے گھر میں ہی رات گزارے۔

حضرت محمد بن عبدالرحمن دیلی (دولی) سے مروی ہے کہ حضرت علقمہ بن عبدالرحمن بن ابوسفیان نے اپنی ایک بیوی کو طلاق بائن دی پھر وہ عراق کی طرف چلے گئے ان کی بیوی نے حضرت ابن مسیب، حضرت قاسم، حضرت سالم، حضرت خارجہ اور حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہم سے پوچھا کہ کیا وہ اپنے گھر سے باہر جا سکتی ہے؟ ان سب نے فرمایا نہیں وہ اپنے گھر میں بیٹھے۔

حضرت حماد، حضرت ابراہیم نخعی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین طلاق والی، خلع کرنے والی، بیوہ اور لعان کرنے والی عورتیں نہ خضاب لگائیں، نہ خوشبو لگائیں نہ رنگے ہوئے کپڑے پہنیں اور نہ ہی اپنے گھروں سے نکلیں۔

تو یہ حضرات جن سے ہم نے یہ روایات نقل کی ہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین رحمہم اللہ ہیں انہوں نے بیوہ عورت کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا البتہ دن کی روشنی میں باہر نکلنے کی اجازت دی ہے لیکن شرط یہ ہے کہ وہ رات، اپنے گھر میں گزارے ان میں سے بعض

۳۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَمْرَةَ ابْنَ الْخَطَّابِ كَانَتْ يَرُدُّ الْمُتَوَقِّفَ عَنْهَا نَزْوُجَهَا وَاجْهَتَهَا مِنَ الْبَيْدَاءِ يَمْنَعُهُنَّ مِنَ الْحَجْرِ

۳۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَا تَبِيْتُ الْمُتَوَقِّفَ عَنْهَا نَزْوُجَهَا وَلَا الْمُطَلَّغَةَ إِلَّا فِي بَيْتَيْهِمَا

۳۲۶ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَيُّوبَ ابْنِ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدُّوَلِيِّ أَنَّ عَلْقَمَةَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ طَلَّقَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْبَيْتَةِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْعِرَاقِ فَسَأَلَتْ ابْنَ الْمُسَيَّبِ وَالْقَاسِمَ وَسَالِمًا وَخَازِجَةَ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ هَلْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فَكُلُّهُمْ يَقُولُ لَا تَقْعُدُ فِي بَيْتِهَا

۳۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْمُطَلَّغَةُ ثَلَاثًا وَالْمُخْتَلِعَةُ وَالْمُتَوَقِّفُ عَنْهَا نَزْوُجَهَا وَالْمَلْدَاعِيَةُ لَا تَخْتَضِبُ وَلَا تَتَطَيَّبُ وَلَا تَلْبَسُ شَوْبًا مَصْبُوغًا وَلَا يَخْرُجَنَّ مِنْ بَيْتَيْهِمَا

فَهَذَا لِرَأْيِ الَّذِينَ رَوَيْنَا عَنْهُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ قَدْ مَنَعُوا الْمُتَوَقِّفَ عَنْهَا نَزْوُجَهَا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالَ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَرَخَّصُوا لَهَا فِي الْخُرُوجِ فِي بَيَاضِ نَهَارِهَا عَلَى أَنْ تَبِيَّتْ فِي بَيْتِهَا وَقَدْ قَرَنَ

بَعْدَهُمْ مَعَهَا الْمُطَلَّاتُ الْمَبْتُوبَاتُ فَجَعَلَهَا كَذَلِكَ فِي مَنْعِهِمْ إِتْيَانًا مِنَ الشَّفْرِ وَالْإِنْتِقَالَ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَلَمْ يُرَخِّصْ أَحَدٌ مِنْهُمْ لَهَا فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا نَهَاءً كَمَا رَخِّصَ لِمَتَوَفَى عَنْهَا تَرَوُّجُهَا -

فَنَبَتَ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ مَنْعِهَا مِنَ الشَّفْرِ فِي عِدَّتِهَا وَالْخُرُوجِ مِنْ مَنْزِلِهَا إِلَّا مَا رَخِّصَ لِمَتَوَفَى عَنْهَا وَجُهَا مِنَ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا فِي بَيَاضِ نَهَائِهَا عَلَى الصَّرْوَةِ وَهَذَا كَلَّةُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَدْ كَانَتْ سَافَرَتْ بِأَخْتِهَا أُمَّ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا -

۳۲۸ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ حَجَّتْ بِأَخْتِهَا أُمَّ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا - ۳۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثنا جَرِيرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ حَجَّتْ عَائِشَةُ بِأَخْتِهَا فِي عِدَّتِهَا مِنْ طَرَحَةِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ -

۳۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثنا أَسَدُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا حَجَّتْ بِأَخْتِهَا أُمَّ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا -

۳۳۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثنا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثنا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنِ ابْنِ مَوْسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَائِشَةَ

حضرات نے طلاق بائن والی عورت کو بھی اس کے ساتھ ملایا ہے اور اسے بھی عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے دوسری جگہ منتقل ہونے میں اس کی طرح قرار دیا لیکن جس طرح بیوہ عورت کو دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی ہے اس کو نہیں دی۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ ان دونوں کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے روکا جائے البتہ بیوہ کو ضرورت کے تحت دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی گئی ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنی بہن حضرت ام کلثوم (رضی اللہ عنہا) کو ان کی عدت کے دوران اپنے ہمراہ سفر پر لے گئیں۔

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ہمیشہ ام کلثوم کے ساتھ ان کی عدت کے دوران حج کیا۔

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی بہن کو حج پر لے گئیں جب کہ وہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے طلاق کی اجازت گزار رہی تھیں۔

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم کی عدت کے دوران ان کے ساتھ حج کیا۔

حضرت ایوب بن موسیٰ، حضرت عطاء بن ابورباح سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت



مَثَلَةٌ -

قِيلَ لَهُ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِلصَّرْ وَوَمَثَلَةٌ لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا فِي فِتْنَةٍ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ -

۳۳۳ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
الْوَيْهِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قُتِلَ طَلْحَةُ بْنُ  
عُبَيْدِ اللَّهِ يَوْمَ الْجَمَلِ وَسَارَتْ عَائِشَةُ إِلَى  
مَكَّةَ بَعَثَتْ عَائِشَةَ إِلَى أُمَّ كَلْثُومٍ وَهِيَ بِالْمَدِينَةِ  
فَنَقَلَتْهَا إِلَيْهَا لَمَّا كَانَتْ تَتَخَوَّفُ عَلَيْهَا مِنَ  
الْفِتْنَةِ وَهِيَ فِي عِدَّتِهَا فَهَكَذَا نَقُولُ إِذَا كَانَتْ  
فِتْنَةٌ يَخَافُ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ مِنَ الْإِمَامَةِ  
فِيهَا مِنْ ذَلِكَ الْفِتْنَةِ فَهِيَ فِي سَعَةٍ مِنَ الْخُرُوجِ  
فِيهَا إِلَى حَيْثُ أَحَبَّتْ مِنَ الْأَمَاكِينِ الَّتِي  
تَأْسَنُ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ وَبِاللَّهِ الشَّرِيفِيُّ -

بَابُ الْأَمَةِ تَعْتَقُ وَنَرَوْجُهَا حُرًّا

هَلْ لَهَا خِيَارٌ أَمْ لَا

۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ تَنَا  
أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَرُوجُ بَرِيرَةَ حُرًّا  
فَلَمَّا عِتَقْتُ خَيْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَجَعَلُوا لِلْمُعْتَقَةِ الْخِيَارَ حُرًّا كَانَ  
زَوْجُهَا أَوْ عَبْدًا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُونَ وَقَالُوا  
إِنْ كَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا فَلَهَا الْخِيَارُ وَإِنْ كَانَ  
حُرًّا فَلَا خِيَارَ لَهَا وَقَالُوا إِنَّمَا كَانَ نَرُوجُ بَرِيرَةَ  
عَبْدًا -

کرتے ہیں۔

اس شخص کو (جو اب میں) کہا جائے گا کہ یہ ضرورت  
کے تحت تھا کیونکہ وہ فتنہ کا دور تھا۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہما اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب جنگ جمل کے دن حضرت  
طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے اور حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا مکہ مکرمہ جانے لگیں تو انہوں نے حضرت ام کلثوم رضی  
اللہ عنہا کو بلایا وہ اس وقت مدینہ طیبہ میں تھیں اور چونکہ انہیں  
ان کے بارے میں فتنے کا خوف تھا اس لیے انہوں نے ان  
کو وہاں سے منتقل کر لیا حالانکہ وہ عدت گزار رہی تھیں ہم بھی  
یہی بات کہتے ہیں کہ جب حالت فتنہ ہو اور وہاں قیام سے عدت  
گزارنے والی عورت کے فتنے میں پڑنے کا خوف ہو تو  
اسے وہاں جانے کی اجازت ہے جہاں وہ فتنے سے  
محفوظ رہ سکتی ہو۔ وباللہ التوفیق۔

جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند بھی

آزاد ہے تو کیا اسے (نکاح توڑنے کا) اختیار ہے یا نہ؟

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا  
خاوند آزاد تھا جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اختیار دی چنانچہ انہوں نے  
اپنے نفس کو اختیار کر لیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے آزاد کی جانے والی (لونڈی)  
کو اختیار دیا اس کا خاوند آزاد ہو یا غلام۔

لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
اگر اس کا خاوند غلام ہے تو اسے اختیار ہے اور اگر آزاد ہے تو  
اسے کوئی اختیار نہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام  
تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا ہے۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا اور اگر وہ آزاد ہوتا تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے (حضرت بریرہ کو) اختیار نہ دیتے۔

حضرت امّش، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ آزاد کی گئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا اور ان کا خاوند غلام تھا۔

۳۳۴ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا إِسْبَعِيلُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَزُوجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ.

۳۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُعْتِقَتْ بَرِيرَةُ خَيَّرَهَا وَكَانَ نَزُوجَهَا عَبْدًا.

یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بتا رہی ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا تو یہ اس حدیث کے خلاف ہے جو تم نے بواسطہ حضرت اسود، امّ النّسین سے روایت کی ہے پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اگر وہ آزاد ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بریرہ کو اختیار نہ دیتے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا ہو سکتا ہے یہ الفاظ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے کلام سے ہوں اور ممکن ہے حضرت عروہ کے کلام سے ہوں۔

اس قول والوں نے حضرت بریرہ کے خاوند کے غلام ہونے کے بارے میں اپنی بات کو ثابت کرنے کے لیے اس طرح استدلال کیلئے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند سیاہ فام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو اختیار دیا (اور پھر) عدت گزارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے

قَالُوا فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تُخْبِرُ أَنَّ نَزُوجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا فَهَذَا اخْتِلافُ مَا وَرَأَيْتُمُوهُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْهَا ثُمَّ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قِيلَ لَهُمْ أَمَا هَذَا الْحَرْفُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عُرْوَةَ وَكَأَنَّ وَاحْتَجَّجَ أَهْلُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيْتِ مَا وَرَأَيْتُمُوهُ فِي نَزُوجِ بَرِيرَةَ أَنَّهَا كَانَ عَبْدًا.

۳۳۶ - بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا عَفَّانُ قَالَ ثنا هَمَّامٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَزُوجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا الْأَسْوَدَ يَسْتَمِي مُغِيثًا فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ.

۳۳۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ



ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو جب اختیار دیا گیا تو ہم نے ان کے خاوند کو دیکھا وہ مدینہ طیبہ کی گلیوں میں ان کے پیچھے پیچھے جاتے تھے اور ان کے آنسو ڈاڑھی پر بہ رہے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ وہ حضرت بریرہ کو طلب کریں (اور سمجھائیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ سے فرمایا وہ تیرا خاوند اور ترے بچوں کا باپ ہے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے اس بات کا حکم دے رہے؟ آپ نے فرمایا نہیں، بلکہ میں تو صرف سفارش کرتا ہوں، انہوں نے عرض کیا اگر آپ سفارش فرما رہے ہیں تو مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں اور انہوں نے اپنے نفس کو اختیار کر لیا ان کو (حضرت بریرہ کے خاوند کو) میث کہا جاتا تھا اور وہ بنو مخزوم قبیلہ کے (خاندان) آل مغیرہ کے غلام تھے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو صرف اس لیے اختیار دیا تھا کہ ان کے خاوند غلام تھے۔

ان حضرات کے خلاف پہلے قولِ دالوں کی حجت یہ ہے کہ جب روایات اس (مذکورہ بالا) طریقہ پر مروی ہوں اور ہمارے پاس غیر متضاد معانی پر محمول کرنے کی سبیل ہو تو اس پر محمول کرنا بہتر ہے اس معنی پر محمول نہ کیا جائے جس سے ان روایات کا باہم تضاد اور ایک دوسرے کی تکذیب لازم آئے جبکہ ہمارے نزدیک ان روایات کے راوی بھی سچے اور عادل ہیں، ہاں اس کے خلاف معنی پر محمول کرنا ضروری ہو تو الگ بات ہے تو جب ثابت ہو کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کی یہی صورت ہے اور حضرت بریرہ کے خاوند کے بارے میں کہا گیا کہ وہ غلام تھے اور یہ بھی کہا گیا کہ وہ آزاد تھے تو ہم انہیں یوں قرار دیں گے کہ وہ ایک حالت میں غلام تھے پھر دوسری حالت میں آزاد تھے تو ثابت ہو کہ دونوں میں سے ایک حالت مؤخر ہے اور بعض اوقات غلامی کے بعد آزادی ہوتی ہے لیکن آزادی کے بعد غلامی نہیں ہوتی تو جب صورتِ حال یہ ہے تو ہم نے غلامی

قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا خَيْرَتْ بَرِيرَةَ مَا إِنَّا زَوَّجَهَا يَتَّبِعُهَا فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ وَدُمُوعَهُ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَكَلَّمَ لَهُ الْعَبَّاسُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَطْلُبَ لَيْهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرُوجُكَ وَابُو وَكَدَيْكَ فَقَالَتْ أَتَا مَرُّنِي بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا شَافِعٌ فَتَالْتَرَانُ كُنْتُ شَافِعًا فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ وَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَكَانَ يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ وَكَانَ عَبْدًا لِأَلِ الْمُغِيرَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ

قَالُوا فَإِنَّمَا خَيْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ أَنْ زَوَّجَهَا كَانَ عَبْدًا

وَكَانَ مِنَ الْمُحْجَجَةِ عَلَيْهِمْ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنْ أُولَى الْأَشْيَاءِ عَرَبِيًّا إِذَا جَاءَتْ الْأَنْثَاءُ هَكَذَا فَوَجَدْنَا السَّبِيلَ إِلَى أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى غَيْرِ طَرِيقِ التَّضَادِّ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى ذَلِكَ وَلَا نَحْمِلَهَا عَلَى التَّضَادِّ وَالتَّكَادُّبِ وَيَكُونُ حَالُ مَا وَارْتَهَا عِنْدَنَا عَلَى الصِّدْقِ وَالْعَدَالَةِ فِيمَا دُوَّاحَتْ لَا نَجِدُ بُدًّا مِّنْ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ تَرُوجُ بَرِيرَةَ قَدْ قِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا وَقِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ حُرًّا جَعَلْنَا هُ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَ عَبْدًا فِي حَالِ حُرِّيَّتِهِ فِي حَالِ أُخْرَى فَثَبَتَ بِذَلِكَ تَأَخَّرَ أَحَدِي الْحَالَتَيْنِ عَنِ الْأُخْرَى فَكَانَ الرِّقُّ قَدْ يَكُونُ بَعْدَهُ الْحُرِّيَّةُ وَالْحُرِّيَّةُ لَا يَكُونُ بَعْدَ هَارِقٍ فَلَمَّا

کی حالت کو مقدم اور آزادی کی حالت کو مؤخر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب حضرت بریرہ کو اختیار دیا گیا اس وقت وہ آزاد تھے اور اس سے پہلے غلام اس باب میں تصحیح روایات کی یہی صورت ہے اور اگر ہمارے نزدیک تمام روایات اس بات پر متفق بھی ہوں کہ وہ غلام تھے تب بھی اس میں ایسی بات نہیں پائی جاتی جو ان کے آزاد ہونے کی صورت میں اس حکم کو زائل کر دے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات مروی نہیں ہے کہ آپ نے فرمایا ہو میں نے بس صرف اس لیے اختیار دیا ہے کہ اس کا خاوند غلام ہے اور اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو خاوند کے آزاد ہونے کی صورت میں اختیار کی نفی ہو جاتی تو جب اس قسم کی بات مروی نہیں ہے اور روایات میں ہے کہ آپ نے اس حالت میں اختیار دیا کہ ان کے خاوند غلام تھے تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کیا اس سلسلے میں آزاد اور غلام کے حکم میں فرق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ لونڈی کا مالک اس کی غلامی کی حالت میں اس کا نکاح آزاد سے بھی کر سکتا ہے اور غلام سے بھی، اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اس کی آزادی کے بعد تجدید نکاح کی ضرورت نہیں ہوتی خاوند آزاد ہو یا غلام، تو لونڈی کے مالک کا اختیار، آزاد یا غلام دونوں کے لیے ایک جیسا ہے اور جو اختیار اسے حاصل نہیں اس میں بھی آزاد اور غلام برابر ہیں تو جب بات پھر اسی طرح ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب مالک نے اس کا نکاح کسی غلام کے ساتھ کیا تو آزاد ہونے کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہوتا ہے تو ہمارے بیان کردہ قیاس کا تقاضا ہے کہ آزاد مرد کے ساتھ نکاح کی صورت میں بھی آزادی کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہو حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اس سلسلے میں حضرت طاؤس سے بھی

مروی ہے۔

كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا حَالَ الْعَبْدِ يَتَمَتَّقُ مَتَّ  
وَحَالَ الْخَيْرِ مَتَّ أَخْرَجَهُ۔

كَتَبْتُ بِذَلِكَ آثًا كَانَ حُرًّا فِي وَقْتِ  
مَا خَيْرُتُ بِرِيرَةَ عَمْدًا قَبْلَ ذَلِكَ هَذَا  
تَصَحِيحُ الْأَثَارِ فِي هَذَا الْبَابِ وَلَوْ اتَّسَقَتِ  
الرِّوَايَاتُ كُلُّهَا عِنْدَنَا عَلَى آثَةٍ كَانَ عَبْدًا  
لِمَا كَانَ فِي ذَلِكَ مَا يُنْفِي أَنْ يَكُونَ إِذَا كَانَ  
حُرًّا زَالَ حُكْمُهُ عَنْ ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَجِيءَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آثَةٌ وَقَالَ  
إِنَّمَا خَيْرُتُهَا لِأَنَّ رُؤُوسَهَا عَبْدٌ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ  
كَذَلِكَ لَأُتِّفِقَ أَنْ يَكُونَ لَهَا خَيْرًا إِذَا كَانَ  
رُؤُوسَهَا حُرًّا فَلَمَّا لَمْ يَجِيءَ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ وَ  
جَاءَ عَنْهُ آثَةٌ خَيْرُهَا وَكَانَ رُؤُوسَهَا عَبْدًا انْظُرْنَا  
هَذَا يَفْتَرِقُ فِي ذَلِكَ حُكْمُ الْخَيْرِ وَحُكْمُ الْعَبْدِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْأَمَّةَ فِي حَالِ رِقِّهَا  
لِمَوْلَاهَا أَنْ تَعْقُدَ النِّكَاحَ عَلَيْهَا لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ  
وَرَأَيْنَاهَا بَعْدَ مَا تَعْتَقُ كَيْسَ لَهُ أَنْ يَسْتَأْذِنَ  
عَلَيْهَا عَقْدَ نِكَاحٍ لِحُرٍّ وَلَا لِعَبْدٍ فَاسْتَوَى حُكْمُ  
مَا إِلَى الْمَوْلَى فِي الْعَبِيدِ وَالْإِخْرَارِ وَمَا لَيْسَ  
إِلَيْهِ فِي الْعَبِيدِ وَالْإِخْرَارِ فِي ذَلِكَ فَكَمَا كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ وَرَأَيْنَاهَا إِذَا أُعْتِقَتْ بَعْدَ  
عَقْدِ مَوْلَاهَا نِكَاحَ الْعَبْدِ عَلَيْهَا يَكُونُ لَهَا  
الْخَيْرُ فِي حِلِّ النِّكَاحِ عَلَيْهَا كَانَ كَذَلِكَ فِي  
الْحُرِّ إِذَا أُعْتِقَتْ يَكُونُ لَهَا حِلُّ نِكَاحِ  
عَمَّا قِيَّاسًا وَنَظَرْنَا عَلَى مَا بَيْنَنَا مِنْ ذَلِكَ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
نَحْنَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَيضًا عَنْ

طَاؤُسٍ۔



حضرت سفیان، حضرت ابن طاؤس سے اور وہ حضرت طاؤس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ لوٹدی کو جب آزاد کیا جائے تو اسے اختیار حال ہو جانا ہے چاہے وہ کسی قرشی کی بیوی ہو۔  
حضرت ابن جریر، ابن طاؤس سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اسے اختیار حاصل ہے یعنی خاوند آزاد ہو یا غلام (دونوں صورتوں میں) وہ فرماتے ہیں مجھے حضرت حسن بن مسلم نے اسی کی مثل خبر دی ہے۔

**جب بیوی کو کہے تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو کب طلاق واقع ہوگی۔**

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا اور میں سن رہا تھا تو آپ نے فرمایا یہ ہر رمضان المبارک کے تمام مہینے میں ہوتی ہے۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یہ رات تمام رمضان المبارک میں ہوتی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ اس باب کی دلیل ہے کہ جس طرح یہ رات کبھی مہینے کے آخر میں ہوتی ہے اسی طرح کبھی اس کے شروع میں اور کبھی درمیان میں بھی ہوتی ہے۔  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ پورے رمضان میں ہوتی ہے، میں اس معنی کا بھی احتمال ہے اور یہ احتمال بھی ہے کہ قیامت تک یہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں ہوگی باوجودیکہ آہل میں یہ حدیث موقوف ہے جیسا کہ معتبر اولوں نے اسے ابوالحسن (رہمائی) سے روایت کیا ہے۔  
حضرت حسن بن صالح، ابوالسحق سے وہ حضرت سعید بن جبیر سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما

۳۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لِلْأَمَةِ الْخِيَارُ إِذَا أُعْتِقَتْ وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ قَرَشِيٍّ -  
۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَهَا الْخِيَارُ يَعْنِي فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ مِثْلَ ذَلِكَ -

**بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ لِمُرَاتِبِهَا أَنْتِ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ الطَّلَاقُ**  
۳۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ وَفَهْدُ ابْنُ سَلِيمَانَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَدَّادِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ -

**فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ**  
فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي أَوَّلِهِ وَفِي وَسْطِهِ كَمَا قَدْ تَكُونُ فِي آخِرِهِ -

**وَقَدْ يَحْتَمِلُ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ تَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَعَ أَنَّ أَصْلَ هَذَا الْحَدِيثِ مَوْقُوفٌ كَذَا لِكَرَاهَةِ الْأَقْبَاتِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ -**

۳۴۱ - حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ

سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں لیکن وہ اسے فرمائے نقل نہیں کرتے۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق، ہمدانی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

ابوالاحوص نے ابواسحق سے ان الفاظ کے بغیر (دوسرے الفاظ سے) روایت کیا ہے۔

حضرت ابوالاحوص حضرت ابواسحق سے اور وہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے لیلة القدر کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ پورے ماہ رمضان میں ہے۔

اگر اس حدیث کے یہی الفاظ ہیں تو اس سے ثابت ہوا کہ "فی کل رمضان" کا معنی یہ ہے کہ پورے مہینے میں ہوتی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلة القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اسے ماہ رمضان کی آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت اسماعیل بن جعفر، حضرت عبد اللہ بن دینار سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَكَهـ  
يَرْفَعُهُ۔

۳۲۲ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
تَنَا مَسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ اِبْنِ  
اسْحَقَ اَلْهَمْدَانِي فَذَكَرَ بِاِسْتَاذِهِ مِثْلَهُ۔

وَقَدْ رَوَى هَذَا اَلْحَدِيثَ اَبُو اَلْاَحْوَسِ  
عَنْ اِبْنِ اِسْحَاقَ يَلْفِظُ غَيْرَ هَذَا اَلْلَفْظِ۔

۳۲۳ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ تَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَا اَبُو اَلْاَحْوَسِ  
عَنْ اِبْنِ اِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ  
ابْنَ عُمَرَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي رَمَضَانَ  
كُلِّهِ۔

فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ لَفْظُ هَذَا اَلْحَدِيثِ  
فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ  
يُرِيدُ اَنْتَهَا فِي كُلِّ الشَّهْرِ۔

وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ  
ذَلِكَ۔

۳۲۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اَلْبَارِقِيِّ  
قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرِ قَالَ تَنَا سَلِيْمَانُ  
ابْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ  
عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ تَحْرُوهَا فِي السَّبْعِ  
اَلْاَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ۔

۳۲۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
تَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعِيْدٍ قَالَ تَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ  
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔



حضرت ابن جریر فرماتے ہیں مجھے حضرت زہری نے حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کی روایت بتائی وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔ حضرت ابن شہاب، حضرت سالم سے وہ اپنے والد سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ثعلبی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبداللہ بن دینار سے روایت کرتے ہوئے حضرت مالک کے سامنے پڑھا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ صحابہ کرام کے واسطے سے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت مالک بن مرثد، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے سوال کرتے ہوئے عرض کیا کہ کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں میں صحابہ کرام سے اس کے بارے میں پوچھا تھا حضرت عمر فرماتے ہیں ان کا مطلب ہے کہ میں بہت پوچھا کرتا تھا (حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں میں نے عرض

۳۴۶۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَدِيثِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْتَسْوَالِیْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْاَوَاخِرِ۔

۳۴۷۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ وَابْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَقِيْلًا عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ سَالِمِ بْنِ اَبِيهِ عَنِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۴۸۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۴۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبُو صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا۔

۳۵۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ يَعْقُوْبَ بْنَ اسْحَاقَ الْحَضْرَمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ ابْنَ عَمْرٍَا قَالَ سَمِعْتُ اَبُو نُرْمَيْدٍ عَنِ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ اَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ اَبَا ذَرٍّ فَقُلْتُ اَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ نَعَمْ كُنْتُ اَسْأَلُ النَّاسَ

کیا یا رسول اللہ! مجھے لیلۃ القدر کے بارے میں بتائیے کہ وہ  
رمضان المبارک میں ہے یا کسی دوسرے مہینے میں؟ آپ نے فرمایا  
”رمضان المبارک کے مہینے میں“ میں نے عرض کیا یہ انبیاء کرام کے ساتھ  
ہوتی جب وہ پروردہ فرماتے ہیں تو یہ بھی اٹھائی جاتی ہے آپ نے فرمایا  
نہیں، بلکہ یہ قیامت تک آتی رہے گی میں نے پوچھا یہ رمضان المبارک  
کے کس حصے میں ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا پہلے یا آخری عشرہ میں،  
پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی باتیں کرتے رہے اور میں بھی باتیں  
رہا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ دونوں میں سے کس عشرہ  
ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو اس کے  
بعد مجھ سے کچھ نہ پوچھنا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور میں باتیں کرتے  
رہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنے اس حق کی قسم دیتا ہوں جو آپ  
پر ہے آپ مجھے ضرور بتائیں کہ وہ کسی عشرہ میں ہوتی ہے؟ تو آپ نے  
مجھ پر اس قدر غصہ فرمایا کہ اس سے پہلے اور بعد بھی (اس قدر غصہ نہیں  
فرمایا پھر ارشاد فرمایا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو تمہیں اس پر مطلع  
کر دے گا اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرو اس کے بعد  
مجھ سے کچھ نہ پوچھنا۔

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں مجھے حضرت جابر رضی اللہ عنہ

نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن انیس انصاری رضی اللہ عنہ نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے  
میں پوچھا اس وقت بائیس راتیں گزر چکی تھیں نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جیسے کی ان  
بقیہ سات راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے

مروی ہے کہ ان سے لیلۃ القدر کے بارے  
میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا میں نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے  
فرمایا اسے آج کی رات تلاش کرو اور وہ

عَنْهَا قَالَ عَمْرٍ مَتَّى يَعْنِي أَتَيْتُ سَوَاءً لَأَقْدْتُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي رَمَضَانَ  
هِيَ أَوْ فِي غَيْرِهِ قَالَ فِي رَمَضَانَ قُلْتُ وَتَكُونُ  
مَعَ الْأَنْبِيَاءِ مَا كَانُوا فَإِذَا مَا فَعُوا مَا فَعَتْ  
قَالَ بَلْ هِيَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قُلْتُ فِي أَيِّ رَمَضَانَ  
هِيَ قَالَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ أَوْ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ  
ثُمَّ حَدَّثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَحَدَّثْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي أَيِّ الْعَشْرَيْنِ  
هُوَ قَالَ التَّمِيسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ لَا تَسْأَلْنِي  
عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا ثُمَّ حَدَّثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ بِحَقِّي عَلَيْكَ لِتُخْبِرَنِي  
فِي أَيِّ الْعَشْرِ هِيَ فَغَضِبَ عَلَيَّ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ  
عَلَيَّ قَبْلُ وَلَا بَعْدُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَوْ شَاءَ  
لَطَلَعَكُمْ عَلَيْهَا لِتَمِيسُوهَا فِي السَّبْعِ الْآخِرِ  
لَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا۔

۳۵۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ سَمِعْنَا

أَسَدًا قَالَ قَالَ ابْنُ كَهَيَّعَةَ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا الزُّبَيْرِ  
قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ  
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
وَقَدْ خَلَّتْ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَمِيسُوهَا  
فِي هَذِهِ السَّبْعِ الْآخِرِ الَّتِي يَبْتَنِينَ مِنَ  
الشَّهْرِ۔

۳۵۲۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ سَمِعْنَا

شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ سَمِعْنَا اللَّيْثَ عَنْ يَزِيدَ  
بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ  
مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ



سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا قَصِدَ لَيْلَةَ وَتِلْكَ اللَّيْلَةُ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ رَجُلٌ هَذَا إِذَا أُولَى ثَمَانٍ فَقَالَ بَلْ أُولَى سَبْعٍ فَإِنَّ الشَّهْرَ لَا يَتِمُّ.

فَقَدْ ثَبَتَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ وَأَخْرَجَ وَآثَرًا إِنَّمَا قَصِدَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ لِأَنَّ ذَلِكَ الشَّهْرَ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ.

۳۵۳ - حَدَّثَنَا دُرُوحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ يُدْرِي بْنُ أَبِي الْقَمَرِ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي عَلِيِّ النَّبَاطِيِّ إِذْ مَرَّ بِنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ فَقَالَ أَبِي مَا سَمِعْتَ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ يُنَازِعُنِي الْبَادِيَةَ فَهَرُفِي بِلَيْلَةِ آيَةٍ فِيهَا الْمَدِينَةُ فَقَالَ آيَةٌ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ.

۳۵۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَجُلًا فِي تَرَمِزٍ قَالَ جَلَسَ إِلَيْتُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَنَيْسٍ فِي مَجْلِسِ جَهَنَّةِ فِي إِخْرَمٍ مَضَانٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا يَحْيَى هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ شَيْئًا فَقَالَ نَعَمْ جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِخْرَمِ هَذَا الشَّهْرِ

تیسویں رات تھی ایک شخص نے کہا یہ (بقیہ) آٹھ میں سے پہلی ہوئی تو آپ نے فرمایا بلکہ سات میں سے پہلی کیوں کہ ہینہ (بعض اوقات) پورا نہیں ہوتا (یعنی انیس دن کا ہوتا ہے)

تو اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ لیلۃ القدر آخری سات راتوں میں ہوتی ہے اور آپ نے تیسویں رات کا قصد فرمایا کیونکہ وہ ہینہ انیس دن کا تھا۔

حضرت یعقوب بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اپنے والد کے ہمراہ گھر کے دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ بارے پاس سے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے گزرے میرے والد نے پوچھا آپ نے اپنے والد سے کیا سنا کہ وہ لیلۃ القدر کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا بات ذکر کرتے تھے انہوں نے فرمایا میں نے اپنے والد سے سنا فرماتے تھے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! دیہاتی لوگ مجھ سے لیلۃ القدر کے بارے میں جھگڑتے ہیں تو مجھے بتائیے کہ میں کس رات مدینہ طیبہ میں آؤں؟ آپ نے فرمایا تیسویں رات آنا۔

حضرت معاذ بن عبداللہ اپنے بھائی عبداللہ بن عبداللہ سے روایت کرنے ہیں اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے دور میں تھے فرماتے ہیں رمضان المبارک کے آخر میں ہینہ کی مجلس میں حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ ہمارے پاس بیٹھے ہیں ان سے عرض کیا اے ابو یحییٰ کیا آپ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مبارک رات کے بارے میں کچھ سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا ”ہاں“ ہم ہینہ کے آخر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ہم نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم اس مبارک رات کو کب تلاش کریں؟ آپ نے فرمایا یہ رات تیسویں رات کی تمام کو تلاش

فَقُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَتَى نَلْتَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ الْمُبَارَكَةَ  
فَقَالَ لِتَمِسُوهَا هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِمَسَاءِ ثَلَاثٍ وَ  
عِشْرِينَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَهِيَ إِذَا أُدُلِّي  
شَمَانٍ فَقَالَ لَا تَهَاكَيْسَتْ يَا أُدُلِّي شَمَانٍ وَ لِكِتْمَاهَا  
أُدُلِّي سَبْعٍ مَا تُرِيدُ بِشَهْرٍ لَا يَتَمُّ.

۳۵۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ

قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي يُوْبَ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي  
بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ أَخْبَرَكَ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَنْبَسٍ قَالَ كُنَّا بِالْبَاءِ دِيَّةٍ فَقُلْنَا لَنْ قَدِ مَسَا  
بِأَهْلِنَا شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا وَإِنْ خَلَقْنَا هُمْ أَصَابَهُمْ  
ضَيْعَةٌ فَبَعَثُونِي وَكُنْتُ أَصْغَرَ هُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَنَا  
بِلَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ.

۳۵۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ

ابْنُ يُوسُفَ قَالَ ثنا ابْنُ كَثِيرٍ قَالَ ثنا بَكْرِ  
ابْنِ الْأَشَجِّ قَالَ سَأَلْتُ ضَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بِنْتِ  
أَنْبَسٍ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُخْبِرُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ  
تَحَرُّوْهَا لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَكَانَ يَنْزِلُ  
كَذَلِكَ.

۳۵۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ

قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ  
عُقَبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَنْبَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَأَيْتُنِي فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَأَنِّي أَسْجُدُ  
فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَأَصَابَتْنا لَيْلَةٌ مَطْرُفُصَلِّي  
بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحِ

کہ وہ ان لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کیا تو اس طرح یہ آٹھ میں  
سے پہلی رات ہے آپ نے فرمایا نہیں بلکہ یہ سات میں سے پہلی رات  
ہے جو جہینہ پورانہ ہو اس کے بارے میں تیرا کیا حساب ہے (مطلب  
یہ ہے کہ یہ انیس دنوں کا جہینہ ہے اور اس حساب سے بائیس  
راتوں بعد سات باقی رہ جاتی ہیں)

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک حضرت عبداللہ بن انیس  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دیہات  
میں رہتے تھے تو ہم نے سوچا کہ اگر ہم اہل دیہات کے ساتھ  
تو مشقت اٹھانی پڑے گی اور اگر ہم ان کو پیچھے چھوڑ آئیں تو انہیں  
نقصان پہنچے گا خطرہ ہے تو سب نے مجھے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور میں ان سب سے چھوٹا تھا میں  
نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
عرض کی تو آپ نے ہمیں تیسویں رات (کو مدینہ طیبہ آنے)  
کا حکم دیا۔

حضرت بکیر بن اشج فرماتے ہیں میں نے حضرت حمزہ  
بن عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر  
کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے  
اپنے والد سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے (نقل کرتے ہوئے) خبر دیتے تھے کہ اسے  
تیسویں رات میں تلاش کرو تو وہ اس طرح (مدینہ طیبہ)  
اترتے تھے۔

حضرت بشر بن سعید، حضرت عبداللہ بن انیس  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے ہیں وہ فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
میں نے اپنے آپ کو لیلۃ القدر میں یوں دیکھا  
کہ گویا میں پانی اور کپڑے میں سجدہ کر رہا ہوں تو  
اس رات ہم پر بارش ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی تو میں نے دیکھا کہ  
آپ پانی اور کپڑے میں سجدہ کر رہے تھے اور



قَرَأْتَهُ يُسْجِدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَإِذَا هِيَ كَيْلَةُ  
ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ -

فَأَمَّا مَا رَوَيْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَإِنَّ فِيهِ  
الْأَمْرَ بِتَحَرِّيِّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ -

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ  
دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ  
السَّبْعِ وَأَنْ تَكُونَ فِي غَيْرِهَا مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا أَقْتَمًا  
أَكْثَرُ مَا تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ فَأَمْرُهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّحَرِّيِّ فِيهَا  
كَذَلِكَ -

وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
أَمْرَهُمْ أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ  
الشَّهْرِ -

۳۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّمَسُّوا كَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ -

۳۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ  
رَجُلًا كَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي التَّوَمِّ كَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ فِي سَبْعٍ وَعِشْرِينَ أَوْ فِي تِسْعٍ وَعِشْرِينَ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى أُمَّي  
رُويَا كَمْ قَدْتُ تَوَاطَاتُ فَالتَّمَسُّوْهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ فِي التَّوَمِّ -

فَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

یہ تیسویں رات تھی۔

جو احادیث ہم نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابوذر  
رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہیں ان میں لیلۃ القدر کو  
رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں تلاش کرنے  
کا حکم ہے۔

تو اس میں احتمال ہے کہ یہ رات ان سات راتوں  
میں ہو پورے مہینے میں نہ ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ان  
سات راتوں میں ہوتی ہو اور ان کے علاوہ مہینے کی دوسری  
راتوں میں بھی لیکن اکثر ان سات راتوں میں ہوتی ہو تو نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو ان راتوں میں  
تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ وہ اس رات  
کو مہینے (ماہ رمضان) کے آخری عشرہ میں تلاش  
کریں۔

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر  
کو رمضان المبارک کے آخری دس دنوں میں تلاش  
کرو۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ ایک شخص نے خواب میں لیلۃ القدر کو دیکھا  
گویا وہ آخری عشرہ کی ستائیسویں یا ایتیسویں رات  
تھی (اس پر) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بھی  
تمہاری خواب جیسا خواب دکھایا گیا یہ دونوں متفق ہو  
گئے اسے آخری دس راتوں میں سے طاق راتوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے مطابق

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا جیسا کہ اس سے پہلی روایات میں جو ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہیں آپ نے اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا۔

تو آخری سات راتوں میں تلاش کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے تعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت پہلے بیان کی گئی اس روایت کی نفی نہیں کرتی جس میں دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم ہے کیونکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی اس بات سے کہ وہ

ہفتہ میں ہے تمام مہینے میں نہیں، صرف یہی ثابت ہوتا ہے کہ سات دنوں میں تلاش کا حکم دس دنوں میں تلاش کرنے کے حکم سے بعد کا ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے تو سات دنوں میں تلاش کرنا ہوگا اس کے علاوہ مہینے کے دوسرے دنوں میں نہیں اور یہ تلاش بھی کوئی قطعی بات نہیں۔

جو ہم نے ارادہ کیا کہ معلوم کریں کیا اس مفہوم پر دلالت کرنے والی کوئی بات بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

تو حضرت عقبہ بن حریث فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ آپ نے فرمایا اس کو آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر تم میں سے کوئی عاجز آجائے اور کمزور ہو جائے تو باقی سات راتوں سے مغلوب نہ ہو جائے یعنی ان میں ضرورت تلاش کرے۔

تو جو کچھ ہم نے بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ یہ رات کبھی آخری ہفتہ میں ہوتی ہے تو یہ بات آخری دس دنوں میں ہونے کی نسبت زیادہ مناسب ہے۔

وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْ تَتَحَرَّى فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ كَمَا أَمَرَ فِيمَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ قَبْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَيْضًا أَنْ تَتَحَرَّوْا فِي السَّبْعِ الْوَاحِدِ قَلْبَكُمْ يَكُنْ مَا رَوَى عَنْهُ مِنْ أَمْرِهِ إِيَّاهُمْ بِالْتِمَاسِ فِي السَّبْعِ الْوَاحِدِ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ تَلَكُمِمْسُ أَيْضًا فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْوَاحِدِ قَلْبَكُمْ يَدُنَا مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْوَاحِدِ دُونَ سَائِرِ الشُّهُرِ لِأَنَّهَا قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ السَّبْعُ الْوَاحِدُ مَرًا بِالْتِمَاسِ فِيهَا بَعْدَ مَا مَرَّ بِالْتِمَاسِ فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ فَتَكُونُ فِي السَّبْعِ الْوَاحِدِ تَتَحَرَّى دُونَ مَا سِوَاهَا مِنَ الشُّهُرِ وَذَلِكَ تَحَرٍّ لَا حَقِيقَةً مَعَهُ.

فَأَمَّا دُنَا أَنْ تَعْلَمَ هَذَا رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ.

۳۶۰ - فَإِذَا بَكَرْنَا دَرَيْسٌ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا دَرَيْسٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ تَنَا عَقِبَةُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّكُمْ فَتَسْأَلُ الشَّمْسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ فَإِنْ عَجَزَ أَحَدُكُمْ وَضَعَتْ فَلَا يُغْلِبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي.

۳۶۱ - فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي السَّبْعِ الْوَاحِدِ مِنْ الْخَيْرِ الْوَاحِدِ.



۳۶۲۔ وَ اَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّ فِيهِ الْأَمْرَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْتَمِسَهَا لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ  
وَاحْتَمَلَ أَنْ تَكُونَ تُلْتَمَسُ فِي كُلِّ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي  
تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَاكَ فَقَدْ  
يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ قَبْلَ السَّبْعِ الْأَوَّلِ فَخَرَجُ  
ذَلِكَ مِمَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ  
الْأَوَّلِ لِأَنَّ الشَّهْرَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَنْقُصَ  
عَنْ ثَلَاثِينَ فَتَكُونُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى شَمَانٍ  
بَقِيْنَ فَدَلَّ عَلَى مَعْنَى مَا أَشْكَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا  
قَدْ رَوَيْنَاهُ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِشْمًا أَمْرًا بِذَلِكَ فِي  
شَهْرٍ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ  
أُولَى سَبْعٍ لِأُولَى شَمَانٍ فَقَدْ دَخَلَ ذَلِكَ أَيْضًا  
فِيمَا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي السَّبْعِ  
الْأَوَّلِ وَخَرَجَ ذَلِكَ كُلُّهُ عَلَى التَّحَرُّيِ لَا عَلَى  
الْيَقِيْنِ

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبد اللہ بن ابی نیس رضی اللہ  
عنه سے روایت کیا ہے اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے انہیں حکم دیا کہ وہ اسے تیسویں رات میں تلاش کریں  
تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ اسے ہر رمضان میں اسے  
صرف اسی رات میں تلاش کیا جائے پس اگر یہ بات اس  
طرح ہے تو ہو سکتا ہے کبھی یہ آخری ہفتہ سے پہلے  
ہو تو اس سے یہ آخری ہفتہ میں تلاش کرنے والے حکم سے  
خارج ہو جائے گا کیونکہ ہمیشہ بعض اوقات تیس دنوں سے کم  
نہیں ہوتا اس طرح یہ رات آخری آٹھ راتوں میں سے  
پہلی رات ہوگی تو اس سلسلے میں جو اشکال ہے اس کا  
حل اس روایت میں ہے جو ہم نے اس سے پہلے حضرت  
عبد اللہ بن ابی نیس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے  
کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس بات کا حکم ان تیس  
دنوں والے مہینے میں دیا تھا تو یہ رات آخری سات  
راتوں میں سے پہلی ہوگی آٹھ میں سے نہیں تو یہ بھی اس حکم میں  
شامل ہوگی جو آخری سات دنوں میں تلاش کرنے  
سے متعلق ہے ان سب باتوں کی بنیاد محض غور و فکر  
کے لیے یقین نہیں۔

۳۶۳۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ بْنِ الْحَارِثِ الْقَيْمِيِّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَكُونُ بِبَادِيَةِ  
يُقَالُ لَهَا الْوَطَاءُ وَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ أَصَلْتُ بِهِمْ  
فَمَرَّتْ بِي لَيْلَةٌ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ أَنْزَلَهَا إِلَيَّ الْمَسْجِدِ  
فَأَصَلْتُهَا فِيهِ قَالَ أَنْزَلَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ  
وَأَنَّ أَحَبَّتْ أَنْ تَسْتَيْمَ أَحَدًا الشَّهْرَ فَافْعَلْ وَإِنْ أَحَبَّتْ  
فَكُفَّ فَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ الْعَصْرِ دَخَلَ  
الْمَسْجِدَ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ

حضرت عبد اللہ بن ابی نیس رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ان سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
عرض کیا کہ میں جنگل میں ہوتا ہوں جسے وطاء کہا جاتا ہے اور الحمد للہ  
میں ان لوگوں کو نماز پڑھاتا ہوں تو مجھے اس رات کے بارے  
میں حکم فرمایا جب میں اس مسجد (مسجد نبوی) میں آکر نماز پڑھوں  
آپ نے فرمایا تیسویں رات کو آکر یہاں نماز پڑھنا پھر اگر تم مہینے  
کے باقی دن یہاں مکمل کرنا چاہو تو ایسا کر لینا اور اگر چاہو تو روک جانا  
(یعنی آئندہ دنوں میں نہ آنا چاہو تو نہ آنا) پس جب وہ عصر کی نماز پڑھتے  
تو مسجد میں داخل ہو جاتے اور کس حاجت کے بغیر باہر نہ نکلتے  
حتیٰ کہ صبح کی نماز پڑھ لیتے جب صبح کی نماز پڑھتے تو ان کی سواری  
دروازے پر کھڑی ہوتی۔

تو اس حدیث کے مطابق (لیلة القدر کی) تلاش کے سلسلے میں جو اہمیت تیسویں رات کو دی گئی وہ آخری ہفتہ کی باقی راتوں کو نہیں دی گئی۔

حضرت عطیہ بن عبد اللہ اپنے والد حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلة القدر کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا میں نے اسے دیکھا پھر وہ مجھے بھلا دی گئی پس تم اسے (رمضان المبارک کے) آخری نصف میں تلاش کرو، وہ پھر لو۔ اور سوال کیا تو آپ نے فرمایا جب مہینے کی تیس راتیں گزریں (تو تلاش کرنا) حضرت عبد العزیز فرماتے ہیں مجھے میرے والد (حضرت بلال بن عبد اللہ بن ابی بنی) نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن ابی بنی سو سو سو رات سے تیسویں رات تک (لیلة القدر کو) تلاش کرتے پھر (تلاش میں) کمی کر دیتے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مہینے کے آخری نصف میں تلاش کرنے کا حکم دیا پھر حکم دیا کہ تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس حدیث کا مفہوم بھی اس حدیث کی طرف لوٹ گیا جو ہم نے اس سے پہلے حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے روایت کی۔

تو ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ کو لیلة القدر کی تلاش کے سلسلے میں جو حکم دیا وہ اسی سال کے ساتھ خاص ہو کیونکہ آپ نے خواب میں اسی طرح دیکھا اور دوسرے سالوں میں اس کے خلاف ہو۔

اور جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب کے سلسلے میں بشر بن سعید کی روایت

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ قَدْ جَعَلَ اللَّيْلَةَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ فِي التَّحَرِّيِّ مَا لَمْ يُجْعَلْ لِسَائِرِ السَّبْعِ الْأَوَّخِرِ -

۳۶۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ سَمِعْنَا أَحْمَدَ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ أَبِي قُدَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ بِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ بِلَالِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ أَنَّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهَا فَأَنْسِيْتُهَا فَتَحَرَّيْتُهَا فِي الْبَيْتِ فِي الثَّلَاثِ وَالْعِشْرِينَ تَمَضَتْ مِنَ الشَّهْرِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ فَأَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي نَيْسٍ كَانَ يُحْيِي لَيْلَةَ سِتِّ عَشْرَةَ إِلَى لَيْلَةِ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ ثُمَّ تَقْصُرُ -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا فِي الْبَيْتِ فِي الْآخِرِ مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا فِي الْبَيْتِ فِي الثَّلَاثِ وَالْعِشْرِينَ فَقَدْ رَجَعْنَا مَعَهُ هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَيْسٍ بِتَحَرِّيِّ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا عَلَى أَنْ تَحَرِّيَهُ ذَلِكَ إِذَا تَكُونُ فِي تِلْكَ السَّنَةِ كَذَلِكَ لِرُؤْيَاهُ الَّتِي كَانَ رَأَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَانَتْ قَدْ تَكُونُ فِي غَيْرِهَا مِنَ السَّنِينَ يَخْلَافُ ذَلِكَ -

فَأَمَّا مَا رَوَى عَنْهُ فِي رُؤْيَاهُ الَّتِي كَانَ رَأَاهَا قَدْ ذَكَرْنَا هَا عَنْهُ فِي حَدِيثِ بَشَرَ



ابن سعید عن عبد الله ابن انيس رضى الله عنه  
فقد روى عن ابي سعيد عن النبي صلى  
الله عليه وسلم خلاف ذلك -

۳۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْثَارِيِّ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَىٰ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَالَ أَتَيْتُ  
أَبَا سَعِيدٍ الْخُدَيْرِيَّ فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَقَالَ نَعَمْ اعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ  
فَلَمَّا كَانَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا فَقَالَ مَنْ كَانَ خَبْرَ قَلْبِي  
فَأَيُّ أُمَّةٍ رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ وَإِنِّي أُنْسِيهَا وَإِنِّي أُرَى  
أَيُّ أَسْجُدٍ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي رِثْرِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ  
وَمَا نَزَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ إِحْدَى  
وَعِشْرِينَ إِذَا اسْتَحَابَّ مِثْلَ الْجِبَالِ فَمِطْرُنَا حَتَّى سَالَ  
سَقْفُ الْمَسْجِدِ وَسَقْفُهُ يَوْمِيذٍ مِنْ جَبْرِيدِ  
النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ  
فِي أَنْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَبِنُو هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا

كَانَتْ عَامِيذٍ فِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ فَتَقَدَّرَ  
يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْعَامَ هُوَ عَامُ الْاِخْرُ  
خِلَافِ الْعَامِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ  
أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَيْلَةَ ثَلَاثِ  
عِشْرِينَ وَذَلِكَ أَوْلَى مَا حَبَلَ عَلَيْهِ هَذَا  
الْحَدِيثَانِ حَتَّى لَا يَتَضَادَّا -

۳۶۶ - وَقَدْ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو

میں حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا ہے تو حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف مروی ہے۔

حضرت یحییٰ فرماتے ہیں حضرت ابو سلمہ نے ان سے بیان  
کیا فرماتے ہیں میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو لیلۃ القدر کا تذکرہ کرنے ہوئے سنا انہوں نے  
فرمایا ہاں! ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
رمضان المبارک کے درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹھے  
جب بیس تاریخ کی صبح ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا جو باہر نکلا ہے  
وہ واپس لوٹ جائے مجھے یہ رات دکھائی گئی پھر مجھے بھلا دی گئی  
اور میں نے (خواب میں) دیکھا کہ میں پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر  
رہا ہوں پس تم اسے رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق  
راتوں میں تلاش کرو حضرت ابو سعید فرماتے ہیں ہم نے آسمان پر  
کوئی بادل نہ دیکھا جب اکیسویں رات ہوئی تو پہاڑوں کی طرح بادل  
آئے اور بارش برسا شروع ہوئی حتیٰ کہ مسجد کی چھت ٹپکنے لگی  
ان دنوں مسجد کی چھت کھجور کے پتوں سے نہی ہوتی تھی میں نے  
یہاں تک دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پانی اور کچھڑ میں  
سجدہ کر رہے ہیں حتیٰ کہ میں نے کچھڑ کا نشان آپ کی ناک  
مبارک پر دیکھا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں ہے کہ اس سال لیلۃ القدر اکیسویں رات تھی تو ہو سکتا  
ہے یہ کوئی دوسرا سال ہو وہ سال نہ ہو جس کا حضرت  
عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے کہ اس  
میں تیسویں رات لیلۃ القدر تھی۔ دونوں حدیثوں  
کو اس مفہوم پر کرنا بہتر ہے تاکہ تضاد ثابت  
نہ ہو۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی

ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تاکہ ہمیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتائیں تو دو آدمیوں کے درمیان جھگڑا ہو گیا آپ نے فرمایا میں تمہیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتانے کے لیے باہر آیا تھا پس فلاں فلاں کے درمیان جھگڑا ہونے کی وجہ سے اسے اٹھایا گیا ہو سکتا ہے یہ بات تمہارے لیے بہتر ہو تم اسے ان راتوں میں تلاش کرو جب ہمیں ختم ہونے میں نو سات، یا پانچ راتیں رہتی ہوں (یعنی اکیسویں، تیسویں اور پچیسویں رات میں تلاش کرو)

حضرت ثابت اور حمید بواسطہ حضرت انس، حضرت عبادہ بن صامت (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو اس حدیث میں یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک معین رات میں دیکھا اور اسے دیکھنے کے بعد صحابہ کرام کو حکم دیا کہ وہ اسے اکیسویں، تیسویں یا پچیسویں رات میں تلاش کریں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ یہ رات کسی سال کوئی خاص رات ہوتی ہے اس کے بعد کوئی دوسری رات ہوتی ہے تو یہ اس معنی پر دلالت ہے جسے ہم حضرت ابن انیس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اختیار کیا۔ اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے بعض گھر والوں نے بیدار کیا تو میں اسے بھول گیا پس تم اسے آنے والے دس دنوں (آخری عشرہ) میں تلاش کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے

عَسَانٍ قَالَ تَنَا هَيْرٌ قَالَ تَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَمَاتَ فِي رَجُلَانِ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَمَاتَ فِي رَجُلَانِ وَفُلَانٌ كَرَفَعَتْ وَعَسَى أَنْ تَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ -

۳۶۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ تَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا ثَابِتٌ وَحَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهَا فِي لَيْلَةٍ بَعَيْنَاهَا وَقَدْ أَمَرَهُمْ بَعْدَ رُؤْيَيْهَا أَنْ يَنْتَحِرُوا هَاتِفَيْهَا بَعْدَ فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّهُمَا قَدْ تَكُونُ فِي عَامٍ فِي لَيْلَةٍ بَعَيْنَاهَا ثُمَّ تَكُونُ فِيهَا بَعْدَ فِي لَيْلَةٍ غَيْرِ ذَلِكَ اللَّيْلَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ عَلَى السُّعْيِ الَّذِي ذَهَبْنَا إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۳۶۸ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ تَنَا يُونُسُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ثُمَّ أَيْقَظُنِي بَعْضُ أَهْلِي فَانْسَيْتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْعَوَابِرِ -

۳۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا يَحْيَى



ابْنُ صَالِحٍ قَالَ تَنَا اسْحَقُ ابْنُ يَحْيَى عَنِ الزُّهْرِيِّ  
قَالَ ثِقَابُ أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ يُرَوِّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتُمْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَأُنْسِيَتْهَا فَأَلْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ.

۲۶۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ تَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْتَمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي  
الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ.

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسِيَ اللَّيْلَةَ الَّتِي كَانَ أُرِيهَا  
أَنَّهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَذَلِكَ قَبْلَ كَوْنِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ  
فَأَمْرًا بِالتَّمَاسُكِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي مَا بَعْدَ مِنْ ذَلِكَ  
الشَّهْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ.

فَهَذَا إِخْلَافٌ مَّا فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ  
ابْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ فِي عَامَيْنِ قَرَأَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحَدِ هُمَا مَا ذَكَرَهُ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ كَوْنِ اللَّيْلَةِ  
الَّتِي هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ بِذَلِكَ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ  
فِي مَا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ مِنَ الْأَعْوَامِ الْجَائِثَةِ  
فِي مَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ وَيَكُونُ مَا ذَكَرَهُ  
عُبَادَةَ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَقَفَ فِي ذَلِكَ الْعَامِ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
بِعَيْنِهَا ثُمَّ خَرَجَ لِيُخْبِرَهُمْ بِهَا فَرَفَعَتْ  
ثُمَّ أَمَرَهُمْ بِالتَّمَاسُكِ فِي مَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ  
الْأَعْوَامِ فِي السَّابِعَةِ وَالْعَاصِمَةِ وَالْثَّاسِعَةِ  
وَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّهُ عَلَى التَّحَرُّيِّ لَا عَلَى الْبَقِيَّةِ.  
۲۶۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ تَنَا

ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے  
لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے وہ بھلا دی  
گئی پس تم اسے آخری دن دنوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت عاصم بن کلب اپنے والد  
سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک  
کے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔

تو اس حدیث میں یہ بات ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو جو رات بطور لیلۃ القدر دکھائی گئی تھی  
آپ اسے بھول گئے اور یہ بات اس رات کے آنے سے  
پہلے ہوئی اس لیے آپ نے اسے مہینے کے باقی دنوں میں  
سے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا۔

تو یہ بات حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی  
روایت کے خلاف ہے البتہ ایسا ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ  
دو سالوں میں ہوا ہو ایک سال آپ نے وہ کچھ دیکھا جس  
کا ذکر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ سے  
روایت کرتے ہوئے کیا کہ آپ نے لیلۃ القدر کو اس کے  
آنے سے پہلے دیکھا اور یہ اس بات کی نفی نہیں کرتی  
کہ آئندہ سالوں میں آپ نے اسے مہینے کے آنے سے  
پہلے دیکھا ہو اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
جو کچھ ذکر کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو لیلۃ القدر  
کے بارے میں ایک معین رات پر آگاہی حاصل ہو چکی تھی  
پھر آپ صحابہ کرام کو بتانے کے لیے تشریف لائے تو اسے  
اسٹایا گیا پھر اس کے بعد آپ نے ان کو آنے والوں سالوں  
میں اسے ستائیسویں، پچیسویں اور انیسویں راتوں میں تلاش  
کرنے کا حکم دیا اور یہ سب کچھ تلاش اور غور و فکر پر مبنی

حضرت ابو نضرہ، حضرت ابو سعید سے اور وہ نبی اکرم

أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَطْلُبُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ تِسْعًا يَبْقَيْنَ وَسَبْعًا يَبْقَيْنَ وَخَمْسًا يَبْقَيْنَ. فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِذَلِكَ

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا لیلۃ القدر کو آخری عشرہ میں تلاش کرو جب نورا میں باقی رہیں، سات راتیں باقی رہیں اور پانچ رات باقی رہیں۔

تو ہو سکتا ہے کہ اس سے وہ سال مراد ہو جس

میں آپ نے اعتکاف فرمایا اور آپ کو لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر اسے سُبلًا دیا گیا البتہ آپ کو یہ بات معلوم ہو گئی کہ یہ کسی طاق رات میں ہے تو آپ نے ان کو

اس عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا پھر بارش نازل ہوئی تو آپ نے یوں استدلال کیا کہ اس سال

یہ اُس خاص رات میں ہوئی ہے لیکن اس میں اس بات پر کوئی دلالت نہیں کہ کیا آئندہ سالوں میں بھی یہ اس خاص

رات میں ہے یا اس سے پہلے یا بعد ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس روایت میں جو کچھ حضرت ابو نضرہ نے حضرت ابوسعید کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ تمام سالوں کی بات ہو تو اس کا معنی بھی اسی معنی کی طرف لوٹ گیا جسے ہم نے اس سے پہلے اس باب میں حضرت ابن عمر سے مذکور کیا البتہ حضرت ابوسعید کی روایت میں ایک معنی کا اضافہ ہے کہ یہ

حضرت ابن عباس، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں اُس حدیث کی طرح کلام ہے جسے حضرت ابو نضرہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَطْلُبُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ تِسْعًا يَبْقَيْنَ وَسَبْعًا يَبْقَيْنَ وَخَمْسًا يَبْقَيْنَ. فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِذَلِكَ

الْعَامِ الَّذِي كَانَ إِعْتَكَفَ فِيهِ وَأُرِيَ كَيْلَةَ الْقَدْرِ بِمَا نُسِيَهَا إِلَّا أَنَّهُ كَانَ عِلْمَ أَنَّهَا فِي وَشْرٍ فَأَمَرَهُمْ بِالتَّمَسُّكِ فِي كُلِّ وَشْرٍ مِنْ ذَلِكَ الْعَشْرِ ثُمَّ جَاءَ الْمَطَرُ فَاسْتَدَلَّ بِهَا أَنَّهَا كَانَتْ فِي عَامِهِ ذَلِكَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا وَكَيْسَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى وَقْفِهَا فِي الْأَعْوَامِ الْعَجَائِزِ بَعْدَ ذَلِكَ هَلْ هِيَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا أَوْ نِيْمًا قَبْلَهَا أَوْ نِيْمًا بَعْدَهَا وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ مَا حَكَاهُ أَبُو نَضْرَةَ فِي هَذَا مِنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْأَعْوَامُ كُلُّهَا فَيَعْنِي

مَعْنَى ذَلِكَ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا لَمْ يَتَقَدَّمْ مَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِيْمًا يَأْتِي مَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ إِذَا تَكَوَّنَ فِي الْوَتْرِ

۳۶۲۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ الْأَرْدَبِيُّ قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ نَائِدَةٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسُّؤُا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ وَتَرَا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ لِكَلَامٍ فِي هَذَا أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

۳۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِيْمًا يَأْتِي مَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ إِذَا تَكَوَّنَ فِي الْوَتْرِ



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَتْ وَهِيَ لِعَشْرِ يَبْقَيْنِ  
مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ كَلَامٌ فِي هَذَا أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ  
فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

۳۷۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو إِهِيْمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ تَحَرَّوْهَا لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَعْنِي أَسَاءَ

۳۷۵ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَنَا أَدَمُ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ

۳۷۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ  
أَبُو التَّعْمَانِ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ  
عَنْ تَائِفِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أُمِّي رُوِيَ كُمْ فَتَوَاطَأَتْ أَتْهَا  
لَيْلَةُ السَّابِعَةِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَكَانَ  
مُنَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ  
الْأَوَاخِرِ

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ فِي عَامٍ بَعْضِهِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
فِي كُلِّ الْأَعْوَامِ كَذَلِكَ إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
التَّحَرِّيِ لَا عَلَى الْيَقِينِ وَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا هُ  
قَبْلَ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ مِمَّا أَمَرَهُ بِهِ  
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْ رَسُولِ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا فِي ذَلِكَ الْعَامِ  
لَمَّا قَدْ كَانَ أُرْيَاهُ مِنْ وَقْتِهَا الَّذِي تَكُونُ  
فِيهِ فَأَنْسِيَهَا فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءِ مَا يَدُّ تَنَاوَهُ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَيْ لَيْلَةِ

علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان المبارک کی  
دس راتیں باقی ہوں تو لیلۃ القدر کو تلاش  
کرو اس حدیث میں بھی وہی کلام ہے جو حضرت ابو زہرہ کی روایت میں ہے۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے (یعنی لیلۃ القدر کو)  
ساتیسویں رات میں تلاش کرو۔

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عبد اللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ یہ آخری  
دس راتوں میں سے ساتویں رات میں ہے  
لہذا جو شخص اسے ڈھونا چاہے وہ آخری دس  
راتوں میں سے ساتویں رات میں تلاش  
کرے۔

اس بات کا احتمال ہے کہ یہ کبھی کسی معین سال کے  
بارے میں ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ہر سال اسی طرح ہوتا  
ہو لیکن یہ غور و فکر پر مبنی ہے یقینی نہیں ہے  
اس طرح جو کچھ ہم نے اس سے پہلے حضرت عبد اللہ  
بن انیس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا تو  
ہو سکتا ہے کہ اس سال تلاش و جستجو کی صورت  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے  
یہ بات آئی ہو کہ آپ کو اس کے وقوع کا وقت دکھایا  
گیا پھر اسے بھلا دیا گیا۔ تو ان روایات میں سے کوئی  
روایت بھی اس رات کے تعین پر دلالت نہیں کرتی البتہ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا یہ رمضان المبارک سے پہلے عشرہ میں یا آخری دس دنوں میں ہے یہ بات آپ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے لیلۃ القدر کا وقت پوچھنے پر فرمائی ہم نے باب کے شروع میں ان سے مروی حدیث میں اسے ذکر کیا ہے۔ تو اس سے اس کے درمیانے عشرہ میں ہونے کی نفی ہوگئی اور ثابت ہو گیا کہ یہ بیس راتوں میں سے ایک ہے یا تو پہلے عشرہ میں ہے یا آخری عشرہ میں۔

اس حدیث میں بھی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا سرکارِ دو عالم سے سوال کہ وہ کون سے عشرہ میں ہے (اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کو جواب کہ وہ آخری دس دنوں میں اسے تلاش کریں، مذکور ہے۔

تو ہم نے غور کیا کہ دیکھیں کیا ان کے علاوہ روایات میں کوئی ایسی بات ہے جو اس (لیلۃ القدر) کے آخری دو عشروں میں کس خاص رات میں ہونے پر دلالت کرتی ہو۔

تو حضرت ابو الخیر صناعی، حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر چوبیسویں رات ہے۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ اس کے خاص رات میں ہے۔

جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر ستائیسویں رات ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ اس دن سورج

ہی بعینہا غیر ان فی حدیث ابی ذر رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لہ ہی عشرہ الاولیٰ اذ فی العشر الاواخر من رمضان اذ سألہ عن وقتہا علی ما قد ذکرناہ فی حدیثہ الذی رویناہ عنہ فی اول ہذا الباب۔

فنفی بذلك ان یتکون فی العشر الاوسط وثبت انتہا فی احدی العشرین اما فی الاول واما فی الاخر۔

وفی ہذا الحدیث ایضا رجوع ابی ذر رضی اللہ عنہ بالسؤال علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی اری العشرین ہی وجواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایساہ بان یتحرراھا فی العشر الاواخر۔

فَنظَرْنَا فِيمَا رُوِيَ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْاَثَارِ هَلْ فِيهِ مَا يَدُلُّ عَلَى اَنْتِهَا فِي لَيْلَةٍ مِنْ هَذَيْنِ الْعَشْرَيْنِ بَعَيْنِهَا۔

۳۷۷۔ فاذا ابن ابی داود قد حدثنا قال ثنا عبد اللہ بن یوسف قال ثنا ابن لہیعہ عن یزید بن ابی حنیب عن ابی الخیر الصنابیحی عن بلال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لیلۃ القدر لیلۃ اربع وعشرین۔

فنفی ہذا الحدیث انتہا فی ہذہ اللیلۃ بعینہا۔

وقد روى عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خلاف ذلک۔

۳۷۸۔ حدثنا ابو امیہ قال ثنا یزید بن عبد ربیع قال ثنا بقیہ عن ابی ثوبان قال ثنا عبد بن ابی کبابہ عن زید بن حبیش عن ابی بن کعب قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم



وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَ  
عَلَامَتُهَا أَنَّ الشَّمْسَ تَصْعَدُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ  
كَأَنَّهَا طَبَعَتْ -

بغیر شعاعوں کے بلند ہوتا ہے گویا کہ وہ ایک  
طشت (تخال) ہے۔

۳۷۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرِ  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ أَبِي كُبَابَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ زُرَّ بْنَ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بِنِ كَعْبٍ  
وَبَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ قَامَ التَّنَةَ كُلَّهَا  
أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ أَبُو اللَّهِ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا يَفِي رَمَضَانَ وَاللَّهُ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا يَفِي لَيْلَةَ هِيَ أَمْرًا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَقْوَمَهَا  
لَيْلَةَ صَبِيحَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

حضرت زربن حبیبش فرماتے ہیں میں نے حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان تک یہ بات پہنچی کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص پورا سال  
(رات کو) قیام کرتا ہے وہ لیلۃ القدر کو پالیتا ہے حضرت  
ابی بن کعب نے فرمایا اس الشکر کی قسم جس کے سوا کوئی معبود  
نہیں وہ رات (رمضان المبارک میں ہے اور اس الشکر کی قسم  
جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے شکر میں جانا ہوں کہ  
وہ کون سی رات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہیں اس رات  
میں قیام کا حکم دیا جس کی صبح ستائیسویں تاریخ ہے۔

۳۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةٌ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ  
ابْنُ سَابِقٍ قَالَ ثنا مَالِكُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ عَامِرِ  
ابْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُرَّ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ قُلْتُ  
لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ وَ لَيْلَةَ  
الْقَدْرِ مَنْ قَامَ الْحَوْلَ أَذْرَكَهَا فَقَالَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا وَالَّذِي يُخَلِّفُ  
بِهِ لَعَدَّ عَلَيْهِ أَنَّهَا لَيْلَةُ رَمَضَانَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَالَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ يَخْلِفُ لَا  
يَسْتَلِفِي قُلْتُ مَا عَلَيْكَ بِذَلِكَ قَالَ بِالْأَيَّةِ  
الَّتِي أَخْبَرْنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَحَسَبْنَا وَعَدَدْنَا فَرَأَى لَيْلَةَ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَعْنِي أَنَّ الشَّمْسَ لَيْسَ لَهَا  
شُعَاعٌ -

حضرت زربن حبیبش رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لیلۃ القدر کے بارے میں فرمایا کرتے تھے  
کہ جو شخص تمام سال قیام کرے وہ اسے حاصل کرتا ہے انہوں نے  
فرمایا حضرت ابو عبد الرحمن (عبد اللہ بن مسعود) پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو،  
سنو! اس ذات کی قسم جس کے نام کی قسم کھالی جاتی ہے انہیں معلوم ہے  
کہ یہ (لیلۃ القدر) رمضان المبارک میں ہے اور وہ ستائیسویں رات  
ہے (حضرت زربن حبیبش) فرماتے ہیں جب میں ڈیکھا کہ وہ قطعاً طور پر  
ان شاء اللہ کے بغیر قسم کھا رہے ہیں تو میں نے عرض کیا آپ  
کو یہ بات کس نے بتائی ہے انہوں نے فرمایا مجھے اس نشانی سے  
معلوم ہوا جس کی خبر میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دی تو  
مہ لے اس کا شمار کیا اور گنتی کی تو وہ ستائیسویں رات ہے یعنی  
(اس دن) سورج کے شعاع نہیں ہوتی۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَهْدًا أَبُو بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَيَتَفِي قَوْلَ  
عَبْدِ اللَّهِ مَنْ يَقْبِرُ الْحَوْلَ يُصِيبُهَا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ میں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہوئے (خبر دیتے ہیں کہ وہ ستائیسویں رات ہے اور حضرت عبد اللہ  
بن مسعود کے اس قول کی نفی کرنے میں کہ جو شخص سال بھر قیام کرے وہ اسے

غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ بِأَنَّهَا فِي رَمَضَانَ عَلَى مَا قَدْ حَلَفَ عَلَيْهِ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَدْ عَلِمَهُ وَابْتَدَأَ فِي خِلَافِ لَيْلَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

۳۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عُرِّيَ فِي السَّحَاقِ عَنْ جَدِّهِ التَّغْلِبِيِّ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ التَّمِيسُ لَيْلَةُ الْقَدْرِ فِي لَيْلَةِ تِسْعٍ وَعَشْرَةَ مَرَّةً رَمَضَانَ صَبِيحَتُهَا صَبِيحَةُ بَدْرِ وَإِلَّا فَفِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ أَوْ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ -

فَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهَا فِي لَيْلَةِ تِسْعٍ وَعَشْرَةَ فَقَدْ نَفَاهُ مَا حَكَاهُ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ -

۳۸۲ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ تَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَعْدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ أَيْكُمْ يَدُ كُرْكُلَيْكَ الصُّهْبَاءِ وَابِتِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَا وَاللَّهِ يَا أَبِیْ أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَبِيَدِي تَمَرَاتٌ أَتَسْحَرُ بِهِنَّ وَأَنَا مُسْتَتِرٌ بِمُؤَخَّرَةٍ رَحَلِي مِنَ الْفَجْرِ وَذَلِكَ حِينَ يُطْلَعُ الْفَجْرُ -

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَا سَأَلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ لَيْلَةَ هِيَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ الصُّهْبَاءِ وَابِتِ فَوَصَفَهَا عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا وَصَفَهَا بِهِ مِنْ

البتہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے میں مروی ہے کہ وہ رمضان المبارک میں ہے جیسا کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اس بات پر قسم کھائی کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہے لیکن وہ تیسویں رات کے غلطی تھے حضرت اسود، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک کی تیسویں رات میں تلاش کرو کہ اس کی صبح رات کی صبح جیسی ہوتی ہے اگر نہ ملے تو اکیسویں یا تیسویں رات میں تلاش کرو۔

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ وہ انیس رات میں ہے تو اس کی نفی اس روایت سے ہوتی ہے جسے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ وہ پہلے یا آخری عشرہ میں ہوتی ہے۔

اس سلسلے میں بھی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت ابو عبیدہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا تم میں سے کون صباوات والی رات (وضاحت آگے آرہی ہے) کو پہچانتا ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں میرے ہاتھ میں کچھ کھجوریں ہوتی ہیں اور میں ان کے ساتھ سحری کرتا ہوں اور میں اپنے اونٹ کے کجاوے کی آڑ میں صبح سے چھپا ہوں اور یہ طلوع فجر کا وقت ہوتا ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے ان کو بتایا کہ وہ کونسی رات ہے اور صباوات کی رات ہے پھر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کا وصف بیان کیا کہ طلوع فجر کے وقت



چاند کی روشنی ہوتی ہے اور ایسا صرف چینی کے آخر میں ہوتا ہے۔

یہ روایت حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت پر بھی دلالت کرتی ہے۔

اور قرآن پاک میں بھی لیلۃ القدر کے صرف رمضان المبارک میں ہونے پر دلالت موجود ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا۔  
”روشن کتاب کی قسم ہم نے اسے مبارک رات میں اتارا  
بے شک ہم ڈرانے والے ہیں اس رات ہر حکمت والے  
کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے“ تو اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ جس  
رات ہر حکمت والے کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے وہی  
لیلۃ القدر ہے اور یہی وہ رات ہے جس میں قرآن پاک نازل کیا گیا  
پھر ارشاد فرمایا رمضان المبارک کا ہینہ وہ ہے جس میں قرآن پاک اتارا گیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ یہ رات رمضان المبارک  
میں ہے اور ہمیں اس بات کی ضرورت ہے کہ ہم جانیں  
وہ رمضان المبارک کی راتوں میں سے کون سی رات ہے  
تو اس پر وہ روایت دلالت کرتی ہے جو  
ہم نے بواسطہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ، سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کی ہے  
کہ وہ چوبیسویں رات ہے اور جو کچھ بواسطہ  
حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ سنا بیسویں  
رات کے بارے میں ہے۔

حضرت معاذیہ رضی اللہ عنہ کے واسطہ سے بھی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ  
کی روایت کی مثل مروی ہے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
مطرف بن عبد اللہ سے سنا وہ حضرت معاذیہ

صَوَّءَ الْقَمَرَ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَ ذَلِكَ لَا يَكُونُ  
إِلَّا فِي آخِرِ الشَّهْرِ۔

فَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا قَالَ أَبِي  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

وَفِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَدُلُّ أَنَّ  
لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ خَاصَّةً قَالَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ  
فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ  
كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَتَأْخُذُ بَرَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ اللَّيْلَةَ  
الَّتِي يُفْرَقُ فِيهَا كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَنْزَلَ فِيهَا الْقُرْآنَ ثُمَّ قَالَ  
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ۔

حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ  
فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ  
كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ۔

فَثَبَّتْ بِذَلِكَ، أَنَّ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ وَاحْتَجُّنَا إِلَى أَنْ نَعْلَمَ أَيُّ لَيْلَةٍ  
هِيَ مِنْ لَيَالِيهِ فَكَانَ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ  
مَا قَدَّمَ وَوَيْتَاهُ عَنْ يَدِ الْبَلَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ وَ  
الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ۔

وَقَدْ رَوَى عَنْ مُعَاذِيَةَ أَيْضًا عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ  
أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنَ مَعَاذٍ قَالَ سَمِعْنَا أَبِي قَالَ سَمِعْنَا شُعْبَةَ

بن ابوسفیان سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ وہ انتیسویں رات ہے۔

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

تو یہ لیلۃ القدر کے بارے میں ہمارے علم کی انتہا ہے کہ وہ کونسی رات ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت دلالت کرتی ہے۔

فَهَذَا مُنْتَهَى مَا وَقَفْنَا عَلَيْهِ مِنْ عِلْمِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ بِأَيِّ لَيْلَةٍ هِيَ مِمَّا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

اور جو کچھ اس کے بعد صحابہ کرام اور تابعین عظام رضی اللہ عنہم سے مروی ہے اس کا مفہوم بھی وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا۔ یہیں لیلۃ القدر کے بارے میں ان مذکورہ بالا روایات کو ذکر کرنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ ہمارے اصحاب (احناف) کا اس شخص کے قول میں اختلاف ہے جو اپنی بیوی کو کہتا ہے تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو جب طلاق واقع ہوگی حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر اس نے یہ بات ماہ رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو جب تک رمضان المبارک گزر نہ جائے طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس بارے میں اختلاف ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کونسی رات ہے جیسا کہ ہم نے اس باب میں ذکر کیا کسی روایت میں ہے کہ وہ تمام مہینے میں ہے اور کسی میں ہے کہ وہ خاص رات میں ہے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں میں مہینے کے گزرنے پر طلاق کا حکم دوں گا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جس وقت اس نے طلاق دی ہے وہ گزر گیا اور اس میں طلاق واقع ہو چکی ہے آپ فرماتے ہیں اگر اس نے طلاق رمضان المبارک کے شروع یا آخر یا درمیان میں دی ہے تو جب تک مہینے کا باقی حصہ اور آئندہ سال کا مکمل رمضان نہ گزر جائے طلاق واقع نہیں ہوگی آپ فرماتے ہیں یہ بات اس لیے ہے کہ ہو سکتا ہے لیلۃ القدر اس مہینے کے ان دنوں میں ہو جو گزر چکے ہیں تو جب تک آنے والے سال کا رمضان المبارک مکمل طور پر نہ گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی

فَأَمَّا مَا رَوَى بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الْقَضَائَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فَمَعْنَاهُ دَاخِلٌ فِي الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا وَإِنَّمَا احْتَجَجْنَا إِلَى ذِكْرِ مَا رَوَى فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ لِمَا قَدِ اخْتَلَفَ فِيهِ أَصْحَابُنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ أَنْتِ طَالِقٌ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنْ قَالَ لَهَا ذَلِكَ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ لِمَا قَدِ اخْتَلَفَ فِي مَوْضِعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنْ كَيْلَى شَهْرِ رَمَضَانَ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ مِمَّا رَوَى أَنَّهُ فِي الشَّهْرِ كُلِّهِ وَمِمَّا قَدْ رَوَى أَنَّهُمَا فِي خَاصِّ مِثْلِهِ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَا أَحْكَمَ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ الشَّهْرِ لِئَلَّا يَعْلَمَ بِذَلِكَ أَنَّ قَدْ مَضَى الْوَقْتُ الَّذِي آوَقَعَ الطَّلَاقَ فِيهِ وَأَنَّ الطَّلَاقَ قَدْ وَقَعَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَإِنْ قَالَ ذَلِكَ لَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي أَوَّلِهِ أَوْ فِي آخِرِهِ أَوْ فِي وَسْطِهِ لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ مَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ وَحَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ أَيْضًا كُلَّهُ مِنَ السَّنَةِ الْقَائِلَةِ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ لِأَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فِيهَا مَضَى مِنْ هَذَا الشَّهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ فَلَيَقَعُ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ



رَمَضَانَ كُلَّهُ مِنَ السَّنَةِ الْجَائِيَةِ وَقَدْ يَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ  
فِيَقَعُ الطَّلَاقُ فِيهَا فَيَكُونُ كَمَنْ قَالَ لِامْرَأَتِهِ  
قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْتِ طَائِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَكُونُ  
الطَّلَاقُ لَا يَحْكُمُ بِهِ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ شَهْرِ  
رَمَضَانَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَمَّا أَشْكَلَ ذَلِكَ  
لَمَّا أَحْكَمُ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ إِلَّا بَعْدَ عِلْمِي  
بِوُقُوعِهِ وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ  
شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي هُوَ فِيهِ وَشَهْرِ رَمَضَانَ  
الْجَائِي بَعْدَهُ.

فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

فِي هَذَا الْبَابِ -

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ

قَالَ مَرَّةً بِهَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى  
ذُ قَالَ لَهَا ذَلِكَ الْقَوْلُ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ  
لَمْ يَحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ حَتَّى يَمُضِيَ مِثْلُ  
ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ  
الْجَائِيَةِ قَالَ لِأَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ فَقَدْ كَمَلَ  
الْحَوْلُ مُنْذُ قَالَ ذَلِكَ الْقَوْلُ وَهِيَ فِي كُلِّ حَوْلٍ  
تَعْلِمُنَا بِذَلِكَ وَوُقُوعِ الطَّلَاقِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَذَا الْقَوْلُ عِنْدِي

بِشَيْءٍ يَلْتَمِزُ لَمْ يَقُلْ لَنَا إِنْ كُلَّ حَوْلٍ  
كُنْ فِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْحَوْلُ  
يَسْرُ فِيهِ شَهْرُ رَمَضَانَ بِكَمَالِهِ مِنْ سَنَةٍ  
وَاحِدَةٍ وَإِنَّمَا قِيلَ لَنَا إِنَّهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ  
مِنْ كُلِّ سَنَةٍ هَكَذَا إِذْ لَنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ وَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا وَفِيمَا نَقَدَّمْ  
فِي هَذَا الْبَابِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ هَكَذَا

اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس موجودہ رمضان کے باقی دنوں  
میں ہو تو ان میں طلاق واقع ہوئی تو یہ اسی طرح ہوگا جس  
کوئی شخص رمضان المبارک سے پہلے اپنی بیوی سے کہے تجھے  
لیلتہ القدر میں طلاق ہے تو رمضان المبارک کا ہیبت گزرنے  
کے بعد بھی طلاق ہوگی حضرت امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب یہ بات مشکل ہے تو میں علم حاصل ہونے کے بعد ہی  
وتوقوع طلاق کا حکم دوں گا اور اس کا علم مجھے اس  
وقت حاصل ہوگا جب موجودہ ماہ رمضان اور اس  
کے بعد آنے والا رمضان المبارک گزر جائے۔

تو اس باب میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا

مذہب یہ ہے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کسی یہی بات فرماتے  
ہیں اور کبھی دوسرا قول کرتے ہیں جب کوئی شخص اپنی عورت کو یہ  
بات رمضان المبارک کے کچھ دن گزرنے کے بعد کہے تو جب  
تک آئندہ رمضان المبارک کے اتنے دن گزر نہ جائیں وہ  
طلاق نہیں دیتے وہ فرماتے ہیں یہ اس لیے ہے کہ جب  
اس کے قول سے اب تک سال مکمل ہو گیا اور یہ (لیلتہ القدر)  
سارے سال میں ہوتی ہے تو ہمیں وقوع طلاق کا  
علم حاصل ہو گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے

نزدیک اس قول کی کوئی حیثیت نہیں کیونکہ ہمیں یہ تو نہیں  
کہا گیا کہ ہر سال لیلۃ القدر ہوگی باوجودیکہ اس میں ماہ رمضان  
مکمل نہ ہو بلکہ ہمیں کہا گیا ہے کہ وہ ہر سال رمضان المبارک  
میں ہوتی ہے اس بات پر قرآن پاک کی دلالت اسی طرح  
ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ہمیں یونہی فرمایا  
جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے اسی باب میں ذکر کیا تو جب بات  
یوں ہے تو جب وہ رمضان المبارک کے کسی حصے میں کہے  
تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو اس بات کا احتمال ہے کہ

گزرے ہوئے دنوں میں لیلۃ القدر ہو پس جب اس وقت سے لے کر آئندہ ماہ رمضان کے ان دنوں تک سال گزر جائے تو اس میں لیلۃ القدر نہ ہو تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہ قول فاسد ہو گیا اور اس ترتیب سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ثابت ہو گیا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بعض اوقات فرماتے ہیں کہ اگر وہ رمضان المبارک کے کسی حصے سے اس کو یہ بات کہے تو جب تک سائیسویں رات گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی ہمارے خیال میں انہوں نے یہ مسلک سرکارِ دو عالم سے مروی اس روایت کی بنیاد پر اپنایا ہے کہ یہ لیلۃ القدر رمضان المبارک کی کوئی خاص رات ہے اور یہ حضرت بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کی روایات ہیں پس جب سائیسویں رات گزر جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ لیلۃ القدر گزر چکی ہے لہذا وقوع طلاق کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور اس سے پہلے اس کے گزرنے کا علم نہ ہوگا لہذا وقوع طلاق کا حکم بھی نہیں دیا جائے گا اس قول پر وہ روایات گواہ ہیں جو ہم نے اس باب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں۔

## جبراً طلاق لینے کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے غلطی، مجھول اور جس پر اسے مجبور کیا جائے، معاف کر دیا ہے

اِحْتَمَلْ اَنْ يَكُونَ اِذَا قَالَ لَهَا فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ اَنْتِ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ اِنْ تَكُونُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَسْمَعُ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ فَيَكُونُ اِذَا مَضَى حَوْلٌ مِّنْ حَيْثُ عُدَّ اِلَى مِثْلِهِ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ الْجَامِيَةِ لَا لَيْلَةَ فَتَدْرِي فِيهِ فَعَسَدَ بِمَا ذَكَرْنَا قَوْلَ اَبِي يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ الَّذِي وَصَفْنَا وَثَبَّتْ عَلٰى هَذَا التَّرْتِيبِ مَا ذَهَبَ اِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ مَرَّةً اُخْرٰى اِذَا قَالَ لَهَا الْقَوْلَ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ اِنَّ الطَّلَاقَ لَا يَعْزُ حَتَّى يَمْسِي لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَذَهَبَ فِي ذَلِكَ فَيَسْمَعُ نَرٰى وَاللهُ اَعْلَمُ اِلٰى اَنْ مَا رَوٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فِي لَيْلَةِ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ بِعَيْنِهَا هُوَ حَدِيثُ بِلَالٍ وَحَدِيثُ اَبِي بِنِ كَعْبٍ فَاِذَا مَضَتْ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ عَلِمَ اَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَدْ كَانَتْ فَحُرِّمَ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ وَقِيلَ ذَلِكَ فَلَيْسَ يُعْلَمُ كَوْنُهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يُحْرَمَ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ وَهَذَا الْقَوْلُ تَشْهَدُ لَهُ الْاَشَارَةُ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ۔

## باب طلاق المكره

۳۸۴ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُؤَدَّبُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي بَشْرًا بِنِ بَكْرِ قَالَ اَخْبَرَنَا الْاَوْدَاعِيُّ عَنْ عَزَّ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَاوَزَ اللهُ لِي عَنْ مَتَى الْخَطَا وَالنِّسْيَانَ



وَمَا اسْتُرَّهُوَا عَلَيْهِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا كُرِيَ عَلَى طَلَاقٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ يَمِينٍ أَوْ إِعْتِقَاقٍ أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ حَتَّى فَعَلَهُ مُكْرَهَا أَنْ ذَلِكَ كُلُّهُ بَاطِلٌ لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ فِيهَا تَجَاوَزًا لِلَّهِ فِيهِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمَّتِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ .

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَلْزُمُهُ مَا حَلَفَ بِهِ حَالِ الْإِكْرَاهِ مِنْ يَمِينٍ وَيَقْدُ عَلَيْهِ طَلَاقٌ وَعِتَاقٌ وَنِكَاحٌ وَمَرَاجَعَةٌ لِزَوْجَتِهِ الْمُطَلَّغَةِ إِنْ كَانَ رَاجِعًا وَقَالُوا فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي تَأْوَلَهَا أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَالُوا إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الشِّرْكِ خَاصَّةً لِأَنَّ الْقَوْمَ كَانُوا حَدِيثَ عَهْدٍ بِكُفْرٍ فِي دَارِهِمْ كَانَتْ دَارَ كُفْرٍ فَكَانَ الْمَشْرُكُونَ إِذَا قَدَرُوا وَعَا عَلَيْهِمْ اسْتَكْرَاهُوا هُرُودَهُمْ عَلَى الْإِقْرَارِ بِالْكَفْرِ فَيَقْرُونَ بِذَلِكَ بِأَلْسِنَتِهِمْ قَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ بِعَثَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَتَرَكْتُ فِيهِمْ إِلَّا مَنْ أَكْرَاهَهُ وَقَلْبُ مُطْمَئِنٍّ بِالْإِيمَانِ وَرُبَّمَا سَهَوَا فَتَكَلَّمُوا بِمَا جَرَتْ عَلَيْهِ عَادَتُهُمْ قَبْلَ الْإِسْلَامِ وَرُبَّمَا أَخْطَرُوا فَتَكَلَّمُوا بِذَلِكَ أَيْضًا فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ عَنْ ذَلِكَ لِأَنََّّهُمْ غَيْرُ مُخْتَارِينَ لِذَلِكَ وَلَا قَاصِدِينَ إِلَيْهِ وَقَدْ ذَهَبَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى هَذَا التَّفْسِيرِ أَيْضًا حَدَّثَنَا الْكَيْسَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْهُ قَالَ الْحَدِيثُ يَحْتَمِلُ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَلَمَّا احْتَمَلَ ذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو طلاق، نکاح، قسم، آزاد کرنے یا اس قسم کے کسی دوسرے کام پر مجبور کیا جائے حتیٰ کہ وہ اسے مجبور ہو کر بجالائے تو یہ سب کچھ باطل ہے کیونکہ یہ ان امور میں شامل ہو گیا جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے صدقے آپ کی امت سے معاف کر دیا ان حضرات نے اس (مذکورہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کرنے ہوئے فرمایا کہ اس نے جبر کی صورت میں جو قسم اٹھائی وہ نافذ ہو جائے گی اسی طرح اس کی طلاق، آزاد کرنا اور نکاح نیز اگر وہ اپنی مطلقہ بیوی سے رجوع کرے تو وہ بھی نافذ ہو جائے گا۔

انہوں نے اس حدیث کا مفہوم پہلے قول کے قائلین کے بیان کردہ مفہوم سے الگ بیان کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حکم صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ وہ لوگ دار کفر میں تھے اور نئے نئے مسلمان ہوتے تھے اس لیے جب بھی کفار کا ان پر بس چلتا انہیں اقرار کفر پر مجبور کرتے چنانچہ وہ اپنی زبانوں سے اس کا اقرار کرتے حضرت عمار بن یاسر اور بعض دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ بھی یہی معاملہ کیا گیا تو ان کے حق میں آیت کریمہ نازل ہوئی ”مگر جس کو مجبور کیا گیا اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو“ اور بعض اوقات وہ بھول کر اسلام سے پہلے کی عادت کے مطابق کلمہ کفر کہہ دیتے، اور کبھی غلطی سے بھی اس قسم کا کلام کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے درگزر فرمایا کیونکہ اس میں ان کو کوئی اختیار نہ تھا اور نہ ہی وہ اس کا ارادہ کرتے تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ نے یہی تفسیر بیان کی ہے حضرت کیسانی نے اپنے والد کے واسطے سے حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اسی طرح بیان کیا تو اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور پہلے قول والوں کے موقف کا بھی۔ پس جب اس بات کا احتمال ہے تو ہمارے لیے ضروری ہے کہ ہم پر اس کے معانی واضح ہوں تاکہ وہ دونوں میں سے ایک

مفہوم کے بارے میں ہماری رہنمائی کریں اور ہم اس حدیث کو اس معنی کی طرف پھیر دیں۔

تو ہم نے اس میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے لیکن اس کی بجائے کسی دوسرے کام کو بجا لائے جس کا اس نے قصد و ارادہ نہیں کیا تو یہ خطاب ہے اور سہو (بھول) یہ ہے کہ کسی کام کو ارادہ یا بحال سے حالانکہ لیکن جو بات اس میں رکاوٹ تھی اسے بھول گیا۔ اب اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے بارے میں بھول جائے کہ وہ اس کی بیوی ہے لیکن اس سے باوجود قصداً اس کو طلاق دے تو سب کا اتفاق ہے کہ اس کی یہ طلاق واقع ہو جائے گی اور وہ بھول کی وجہ سے اس طلاق کو باطل قرار نہیں دیتے اور یہ بھول اس بھول میں داخل نہ ہوگی جس کو معاف کر دیا گیا تو جب (بھول کر دی گئی) طلاق، قسم اور آزاد کرنا اس بھول میں داخل نہیں جس کو معاف کیا گیا تو اس میں یہ امور اس جبر سے متعلق بھی نہ ہوں گے جس کو معاف کیا گیا ہے۔

تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جنہوں نے طلاق، آزادی اور قسم کو اس میں شامل کیا۔

پہلے قول والوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی (درج ذیل) حدیث سے بھی استدلال کیا ہے۔

حضرت علقمہ بن وقاص لیشی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا آپ منبر پر فرما رہے تھے کہ رسول اکرم صلی اللہ نے فرمایا اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس نے نیت کی پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہو تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ہی کی طرف ہوگی اور جس کی ہجرت دینا کے لیے ہو کہ اسے حاصل کرے یا کسی عورت کی طرف، ہو کہ اس سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اسی چیز کی طرف ہوگی جس کی جانب اس نے ہجرت کی ہے۔

اِحْتَجَّتْ اِلَى كَشْفِ مَعَانِيهِ لِيَدَّ عَلَى اَحَدِ الشَّوَيْلِيْنَ فَتَسَبَّرَتْ مَعْنَى هَذِهِ الْحَدِيثِ اِلَى الْبَرِّ فَنَظَرْنَا فِيْ ذٰلِكَ فَزَجَدْنَا الْخَطَا اَهْرَ مَا اَمَّا الرَّجُلُ غَيْرُهُ فَعَلَهُ لَا عَن قَصْدٍ مِنْهُ اِلَيْهِ وَلَا اِرَادَةً مِنْهُ اِيَّاكَ وَكَانَ السَّهْوُ مَا قَصَدَ اِلَيْهِ فَعَلَهُ عَلَى الْقَصْدِ مِنْهُ اِلَيْهِ عَلَى اَنَّهُ سَاهٍ عَنِ الْمَعْنَى الَّذِي يَنْبَغُ مِنْ ذٰلِكَ الْفِعْلِ وَكَانَ الرَّجُلُ اِذَا نَسِيَ اَنْ تَكُوْنَ هَذِهِ الْمَاةُ لَهَا رُوْحَةٌ فَفَقَصَدَ اِلَيْهَا فَطَلَّقَهَا فَكُلُّ قَدْ اَجْتَمَعَ اَنْ طَلَّاقَهُ عَمِيْنٌ وَ لَمْ يُبْطَلُوْا ذٰلِكَ لِسَهْوِهِ وَ لَمْ يَدْخُلْ ذٰلِكَ السَّهْوُ فِي السَّهْرِ الْمَعْفُوِّ عَنْهُ وَاِذَا كَانَ السَّهْوُ الْمَعْفُوِّ عَنْهُ كَيْسَ فِيْهِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الطَّلَاقِ وَالْاِيْمَانِ وَالْعِتَاقِ كَانَ كَذٰلِكَ اِلِيسْتِكْرَاهُ الْمَعْنُوِّ عَنْهُ كَيْسَ فِيْهِ اَيْعَانًا مِنْ ذٰلِكَ شَيْءٌ فَتَبَيَّنَ بِذٰلِكَ فَسَادُ قَوْلِ الَّذِيْنَ اَدْخَلُوْا الطَّلَاقَ وَالْعِتَاقَ وَالْاِيْمَانَ فِيْ ذٰلِكَ وَ اِحْتَجَّ اَهْلُ الْمَثَالَةِ الْاُولَى اَيْضًا لِتَوَلِيهِمْ بِمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۸۵ - حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيْمِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ النَّبَشِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى النَّبِيِّ يَقُوْلُ وَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَاِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى دُنْيَا يَصِيْبُهَا اَوْ اِلَى امْرَاةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى مَا هَا جَرَّ اِلَيْهِ

جیسے روزے کی حالت میں جان بوجھ کر کھانا لیکن روزے کو بھول گیا جو اس کھانے میں رکاوٹ تھا ۱۲ ہزاری۔



۳۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمَانَ مَرْثُوقٌ قَالَ تَنَا سَكِينُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَا حَبَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

قَالُوا فَذَكَرْنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ ثَبَتَ أَنْ عَمَلًا لَا يَنْفَعُ مِنْ مَلَاقٍ وَلَا عِتَاقٍ وَلَا غَيْرِهِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَهُ نِيَّةٌ .

وَكَانَ مِنَ الْحُبَّةِ لِلْآخِرِينَ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَسَدٌ يَقْصُدُ بِهِ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ هَذَا الْمُخَلِّفُ وَإِنَّمَا قُصِدَ بِهِ إِلَى الْأَعْمَالِ الَّتِي يَجِبُ بِهَا الثَّوَابُ الْأَسْرَافُ يَقُولُ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لَمْ يَأْتِ بِمَنْ يَرِيدُ مِنَ الثَّوَابِ ثُمَّ قَالَ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ فَذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا جَوَابًا لِسُؤَالٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَمَّا لَمْ يَهَاجِرْ فِي عَمَلِهِ أَى فِي هِجْرَتِهِ فَقَالَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ حَتَّى آتَى عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي فِي الْحَدِيثِ وَكَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ الْكُرَاهِ عَلَى الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ وَالْإِيْمَانِ فِي شَيْءٍ .

فَأَنْتَقَى هَذَا الْحَدِيثَ أَيَّنَمَا أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُبَّةٌ لِأَهْلِ الْمَتَالَةِ الَّتِي بَدَأْنَا بِذِكْرِهَا عَلَى أَهْلِ الْمَتَالَةِ الَّتِي تَتَّبَعْنَا بِذِكْرِهَا .

۳۸۷ - وَكَانَ مِمَّا اخْتَبَرْنَا بِهِ أَهْلَ الْمَتَالَةِ الثَّانِيَةَ لِقَوْلِهِمُ الَّذِي ذَكَرْنَا هَذَا حَدَّثَنَا فَهَدُّ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمَيْعٍ قَالَ تَنَا أَبُو

حضرت حماد بن زید نے حضرت یحییٰ بن سعید سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے تو کوئی عمل بھی چاہے وہ طلاق ہو کسی کو آزاد کرنا یا کوئی دوسرا عمل ہو نیت کے بغیر نافذ نہیں ہوتا۔

اس سلسلے میں دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ اس کام سے اس معنی کا قصد نہیں کیا گیا جسے اس مخالف نے ذکر کیا بلکہ اس سے وہ اعمال مراد ہیں جن سے ثواب حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے کہ تم نہیں دیکھتے کہ آپ فرما رہے ہیں اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس نے نیت کی تو اس سے ثواب مراد ہے پھر فرمایا جسکی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہو تو اسکی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہی ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کی خاطر ہو کہ اسے حاصل کرے یا کسی عورت کی طرف کہ اس سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اسی کی طرف ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت (کی نیت) کی ہے تو یہ کسی سوال کا جواب ہی ہو سکتا ہے گویا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہاجر کے عمل یعنی ہجرت کے ثواب سے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے حتیٰ کہ آپ نے وہ کلام فرمایا جو حدیث میں مذکور ہے اور یہ طلاق عتاق (آزاد کرے) رجعت اور قسم کے سلسلہ میں جبر کے بارے میں نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں بھی پہلے قول والوں کی دوسرے قول والوں کے خلاف حجت کی نفی ہوگئی۔

دوسرے قول والوں نے اپنے موقف پر بطور دلیل یہ حدیث بھی پیش کی ہے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے غزوہ بدر میں شریک سے صرف اس بات نے روکا کہ میں اور میرے والد نکلے تو ہمیں قریش کے کفار نے پکڑ لیا

انہوں نے کہا تم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تک جانا چاہتے ہو؟ ہم نے کہا ہم تو صرف مدینہ طیبہ کا ارادہ کرتے ہیں تو انہوں نے ہم سے اللہ تعالیٰ کا عہد اور پکا وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف لوٹ جائیں اور ہم حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی نہ لڑیں چنانچہ ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا تم واپس جاؤ ہم ان کے عہد کو پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ کی مدد چاہیں گے۔

حضرت ابو الطفیل، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اور میرے باپ حیل حضور علیہ السلام (تک پہنچنے) کا ارادہ کرتے ہوئے نکلے، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بدر کی حاضری سے اس لیے منع فرمایا کہ ظالم مشرکوں نے ان سے وعدہ لیا تھا تو اس سے ثابت ہوا کہ خوشی اور مجبوری دونوں حالتوں کی قسم برابر ہے تو طلاق اور عتاق کا بھی یہی حکم ہے۔  
تو جب بعض روایات کے معانی سے آگاہی ہو تو باقی روایات کو بھی اسی معنی پر محمول کرنا زیادہ بہتر ہے تاکہ وہ اس معنی کے خلاف نہ ہوں اور ان کے درمیان تضاد نہ پایا جائے۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے شرک کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت اور طلاق، قسم اور اس جیسے دوسرے امور میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت ثابت ہوگئی۔

غور و فکر کے طریقے پر اس کا حکم یہ ہے کہ کسی شخص کا مجبوری کی حالت میں کوئی کام کرنا دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ شخص اس فعل کے ارتکاب سے اس شخص کے حکم میں ہوگا

الطُّفَيْلِ قَالَ تَنَا حَدَّيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ قَالَ مَا مَنَعَنِي أَنْ أَشْهَدَ بَدَاءَ إِلَّا رَأَيْتُ خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي فَأَخَذَنَا كُفَّارُ قُرَيْشٍ فَقَالُوا لَاتِكُمْ تُرِيدُونَ مُحَدِّدًا صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ فَأَخَذُوا أَمِنًا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَّ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نَقَاتِلُ مَعَهُ فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْنَا هُ فَقَالَ انْصَرِفَا نَفِي لَهُمْ بِمُؤَدِّهِمْ وَتَسْتَعِينُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ۔  
۳۸۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ صَالِحٍ قَالَ تَنَى يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ حَدَّيْفَةَ قَالَ تَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي حُسَيْلٍ وَنَحْنُ نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْنَا حَوْءَ۔

قَالُوا فَلَمَّا مَنَعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُضُورِهِ بَدَّ بِرِيسَتِهِ خِلَافِ الْمَشْرِكِينَ الْقَاهِرِينَ لَهَا عَلَى مَا اسْتَحْلَفُوهُمَا عَلَيْهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْخَلْفَ عَلَى الطَّوَائِعِيَّةِ وَالْأَكْرَاهِ سَوَاءٌ وَكَذَلِكَ الطَّلَاقُ وَالْعِتَاقُ۔  
وَهَذَا أَوْلَى مَا فَعَلَ فِي الْأَثَرِ إِذَا وَقِفَ عَلَى مَعَانِي بَعْضِهَا أَنْ يُحْمَلَ مَا بَقِيَ مِنْهَا عَلَى مَا لَا يُخَالِفُ ذَلِكَ الْمَعْنَى مَتَى مَا قَدَّرَ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى لَا تَضَادَ۔

فَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الشَّرْكِ وَحَدِيثَ حَذِيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الطَّلَاقِ وَالْأَيْمَانِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ۔

وَأَمَّا حُكْمُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّ فَعَلَ الرَّجُلُ مَكْرَهُهَا لَا يَخْلُو مِنْ أَحَدٍ وَجَهَيْنِ إِذَا أَنْ يَكُونَ الْمَكْرَهُ عَلَى ذَلِكَ الْفَعْلِ إِذَا فَعَلَهُ



مَكْرَهًا فِي حُكْمٍ مِّنْ لَّمْ يَفْعَلْهُ فَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
أَوْ يَكُونُ فِي حُكْمٍ مِّنْ نَّعَلَهُ فَيَجِبُ عَلَيْهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
لَوْ نَعَلَهُ غَيْرَ مُسْتَكْرَهٍ .

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَاهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ  
فِي الْمَرْأَةِ إِذَا أَكْرَهَهَا زَوْجُهَا وَهِيَ صَائِمَةٌ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ أَوْ حَاجَةً فَجَامِعَهَا إِنَّ جَمْعَهَا يَبْطُلُ  
وَكَذَلِكَ صَوْمُهَا وَلَمْ يُرَاعُوا فِي ذَلِكَ الْإِسْتِكْرَاهَ  
فَيَفَرُّ قُتُوبًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَاعِيَةِ وَلَا جُعِلَتِ الْمَرْأَةُ  
فِيهِ فِي حُكْمٍ مِّنْ لَّمْ يَفْعَلْ شَيْئًا بَلْ قَدْ جُعِلَتْ فِي  
حُكْمٍ مِّنْ قَدْ فَعَلَ فَعَلًا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ  
وَرُفِعَ عَنْهَا الْإِثْمُ فِي ذَلِكَ خَاصَّةً .

وَكَذَلِكَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَكْرَهَ رَجُلًا عَلَى  
جَمَاعِ امْرَأَةٍ اضْطُرَّتْ إِلَى ذَلِكَ كَانَ الْمَهْرُ فِي النَّظَرِ عَلَى  
الْمَجَامِعِ لَا عَلَى الْمَكْرَهَةِ وَلَا يَرْجِعُ بِهِ الْمَجَامِعُ عَلَى الْمَكْرَهَةِ لِأَنَّ  
الْمَكْرَهَةَ لَمْ يَجْمَعْ فِي جِبِّ عَلَيْهِ بِجَمَاعِهِ فَهَرُومًا يَجِبُ فِي ذَلِكَ  
الْمَجَامِعُ فَهَوَّ عَلَى الْمَجَامِعِ لَا عَلَى غَيْرِهِ .

فَلَمَّا ثَبَتَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّ الْمَكْرَهَةَ  
عَلَيْهَا مَحْكُومٌ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ كَذَلِكَ فِي  
الطَّوَاعِيَةِ فَيُوجِبُونَ عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ الْأَمْوَالِ مَا  
يَجِبُ عَلَى الْفَاعِلِ لَهَا فِي الطَّوَاعِيَةِ ثَبَتَ أَنَّهُ  
كَذَلِكَ الْمَطْلُوقُ وَالْمُعْتَقُ وَالْمَرْأَةُ إِجْعُ فِي الْإِسْتِكْرَاهِ  
يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ فَيَلْزِمُ أَفْعَالَهُ  
كُلُّهَا .

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَلِمَ لَا أَجَزَتْ بَيْعَةٌ  
وَإِجَارَةٌ .

قِيلَ لَمْ إِذَا قَدَرْنَا أَيْتَا الْبَيْعَةَ وَالْإِجَارَةَ  
قَدْ تَرَدُّ بِالْعَيْبِ وَبِخِيَارِ الزَّوْجِيَّةِ وَبِخِيَارِ الشَّرْطِ  
وَلَيْسَ التِّكَاخُ كَذَلِكَ وَلَا الطَّلَاقُ

وَلَا الْمَرْأَةُ إِجْعَةٌ وَلَا الْعَتَقُ فَمَا كَانَ

جس نے یہ عمل نہیں کیا تو اب اس پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا  
اور یا وہ عمل کرنے والے کے حکم میں ہوگا تو اب اس پر وہ چیز واجب  
ہوگئی جو مجبور نہ کرنیکی صورت میں عمل کی وجہ سے واجب ہوتی۔

تو ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ ان حضرات کا  
اس عورت کے بارے میں اختلاف نہیں جس کو اس کا خاوند جماع پر  
مجبور کرتا ہے اور اس نے رمضان المبارک کا روزہ رکھا ہوا تھا یا  
وہ حج کر رہی ہو تو جماع کرنے سے اس کا حج باطل ہو جاتا ہے اسی طرح  
روزہ بھی (ٹوٹ جاتا ہے) ان حضرات نے اس جبر کی کوئی رعایت نہیں  
کہ وہ اس عمل میں اور مرضی سے عمل کرنے میں فرقی کرتے اور اس ضمن میں عورت  
کو عمل نہ کرنے والے کے حکم میں شمار نہیں کیا گیا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں  
شمار کیا گیا جس نے کوئی فعل کیا اور اس پر حکم واجب یہاں ہر گناہ اٹھ جائیگا۔  
اسی طرح اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو کسی ایسی عورت سے جماع کرنے پر  
مجبور کرے جو جماع کے لیے بے قرار ہو تو قیاس کے مطابق مہر جماع کرنے  
والے پر ہوگا جبر کرنے والے پر نہیں کیونکہ جبر کرنے والے نے جماع نہیں  
کیا کہ اس کے جماع سے اس پر مہر واجب ہوتا تو اس جماع کی صورت میں جماع  
کرنے والے پر مہر واجب ہوگا کسی دوسرے پر نہیں۔

جب ثابت ہوا کہ ان امور میں وہ شخص ہی فاعل کہلاتا ہے  
جس پر جبر کیا گیا جس طرح اپنی مرضی سے کام کرنے والے کو فاعل  
کہتے ہیں لہذا یہ حضرات (علماء کرام) اس پر اسی طرح مال لازم  
کرتے ہیں جس طرح وہ مرضی سے عمل کرنے والے پر واجب قرار  
دیتے ہیں تو ثابت ہوا کہ جبر کی صورت میں طلاق دینے والے،  
آزاد کرنے والے اور رجوع کرنے والے پر فاعل کی طرح حکم لگایا  
جائے گا اور اس کے تمام افعال لازم (نافذ) ہوں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ تم اس شخص (جس پر جبر کیا گیا) کی تجارت  
اور اجارہ کو کیوں جائز قرار نہیں دیتے۔

تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم دیکھتے ہیں خرید و  
فروخت اور اجاروں کو عیب خیار رویت اور خیار شرط کے ساتھ رد  
کر دیا جاتا ہے لیکن نکاح، طلاق، رجوع کرنا اور آزاد کرنا ایسی  
ہے تو جو چیز خیار شرط کی وجہ سے ٹوٹ جاتی ہے اسی طرح ان ایسا

قَدْ تَقَرَّرَ بِالْخِيَارِ الْمَشْرُوطِ فِيهِ وَبِالْأَسْبَابِ  
الَّتِي فِي أَصْلِهِ مِنْ عَدَاةِ الرَّؤُوسِ وَالرَّوَدِ بِالْعِيُوبِ  
تَنْتَنُ بِأَيِّ كَرَاهٍ وَبِأَيِّ جِبِّ تَنْتَنُ بِشَيْءٍ بَعْدَ  
تُبُوتِهِ لَعَدَيْتُنَّ بِأَيِّ كَرَاهٍ وَبِأَيِّ بَغْيٍ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ .  
وَقَدْ رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَدْ جَاءَتْ  
بِهِ السُّنَّةُ .

کے ذریعے جو اس کی اصل میں پائے جاتے ہیں مثلاً اسے (بیع کو) کو  
نہ دیکھنا، بھی ٹوٹ جاتی ہے نیز عیب کی وجہ سے بھی اسے روک دیا  
جاتا ہے تو وہ مجبور کرنے کی صورت میں بھی ٹوٹ جائے گی اور جو  
پتیز ثابت ہونے کے بعد کسی وجہ سے نہیں ٹوٹی وہ جبر و اکراہ وغیرہ سے بھی  
نہیں ٹوٹی یہ حضرت، امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس کی تائید میں حدیث بھی آئی  
ہے۔

۳۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَحَّاطِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ  
ابْنُ مَاهِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ بِرَّةَ يُحَدِّثُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهُنَّ لِهِنَّ جِدُّ النِّكَاحِ وَالطَّلَاقُ  
وَالرَّجْعَةُ .

حضرت یوسف بن ماہک فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا تین چیزیں ایسی  
ہیں کہ ان کی سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور ان  
میں مزاح بھی سنجیدگی ہے نکاح، طلاق اور  
رجوع کرنا۔

۳۹۰ - حَدَّثَنَا نَعْرُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْحَصِيبُ وَاسِدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الدَّرَّادِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ أَرْدَكٍ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِثْلَهُ .

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے۔

۳۹۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَرْدَكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
عَنِ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَلَمَّا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهُنَّ لِهِنَّ جِدُّ فَمَنْعَ النِّكَاحِ  
مِنَ الْبُطْلَانِ بَعْدَ وَقُوعِهِ وَكَذَاكَ الطَّلَاقُ

ایک اور طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں سنجیدگی  
میں بھی سنجیدگی ہیں اور مزاح میں بھی سنجیدگی شمار ہوتی ہیں تو آپ نے  
نکاح کے واقع ہونے کے بعد اس کو باطل کرنے سے منع فرمادیا،  
طلاق اور رجوع کا بھی یہی حکم ہے اور تم نہیں دیکھو گے کہ خرید و فروخت  
کو اس معنی پر محمول کیا گیا ہو بلکہ اس کو اس کے برخلاف معنی پر  
محمول کیا گیا ہے لہذا جو شخص ہنسی مذاق میں کوئی چیز بیچتا ہے تو



وَالْمَرَّاجِعَةُ وَلَمْ تَرَ الْيَوْمَ حُمِلَتْ عَلَى ذَلِكَ  
 الْمَعْنَى بَلْ حُمِلَتْ عَلَى صِدِّهِ فَجُعِلَ مَنْ بَاعَ  
 لِعَبَا كَانَ بَيْعُهُ بَاطِلًا وَكَذَلِكَ مِنْ أَجْرٍ لِعَبَا  
 كَانَتْ إِجَارَتُهُ بَاطِلًا فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَ  
 اللَّهُ أَعْلَمُ إِلَّا لِأَنَّ الْيَوْمَ وَأُوجِبَاتِهَا  
 يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ الَّتِي ذَكَرْنَا فَتَقَضَّتْ  
 بِالْمَهْلِ كَمَا تَقَضَّتْ بِذَلِكَ وَكَانَتْ الْأَشْيَاءُ  
 الْأُخْرَى مِنَ الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ لَا يَبْطُلُ  
 بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَجُعِلَتْ غَيْرَ مَرْدُودٍ بِالْمَهْلِ  
 فَكَذَلِكَ أَيْضًا فِي النَّظَرِ مَا كَانَ يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ  
 الَّتِي ذَكَرْنَا تَقْضَى بِأَلَا كَرَاهٍ وَمَا كَانَ لَا يَنْقُضُ  
 بِيَتْلُكَ الْأَسْبَابِ لَمْ يَنْقُضْ بِأَلَا كَرَاهٍ -  
 وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ

الْعَزِيزِ -

۳۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا  
 مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِلَافِيَّ قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ  
 سَوَّاءٍ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا بُوَسَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ  
 بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ طَلَقُ السُّكْرَانِ وَالْمُكْرَمِ  
 جَائِزٌ -

بَابُ الرَّجُلِ يَنْزِي حَمْلَ امْرَأَتِهِ

أَنْ يَكُونَ مِنْهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى النَّبِيِّ  
 الرَّجُلِ إِذَا نَفَى حَمْلَ امْرَأَتِهِ أَنْ يَكُونَ مِنْهُ  
 لِأَنَّ الْقَاضِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُ بِذَلِكَ الْحَمْلِ  
 وَالزَّامَةُ أُمَّةٌ وَأَبَانُ الْمَرْأَةِ مِنْ زَوْجِهَا -  
 ۳۹۳ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ بِيْحَدِيثِهِ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اس کی بیع باطل ہے اسی طرح جو شخص کھیل کے طور پر اجارہ کرتا  
 ہے تو اس کا اجارہ بھی باطل ہے لہذا ہمارے نزدیک یہ بات  
 اس لیے ہے کہ خرید و فروخت اور اجارہ ان اسباب سے ٹوٹ  
 جاتے ہیں جن کا ہم نے ذکر کیا تو جس طرح وہ ان چیزوں  
 سے ٹوٹ جاتے ہیں مذاق سے بھی ٹوٹ جائیں گے  
 اور دوسرے اور مثلاً طلاق، عتاق اور رجعت  
 وغیرہ نہیں ٹوٹتے لہذا یہ مذاق کی صورت میں رد  
 نہیں کئے جائیں گے تو قیاس کا تقاضا یہ ہے  
 کہ جو چیزیں ہمارے ذکر کردہ اسباب سے  
 ٹوٹ جاتی ہیں وہ جبر کی صورت میں بھی ٹوٹ جائیں  
 گی اور جو امور ان اسباب سے نہیں ٹوٹتے وہ جبر  
 سے بھی نہیں ٹوٹتے -

یہ بات حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی  
 اللہ عنہ سے مروی ہے -

حضرت ابوسنان فرماتے ہیں میں نے حضرت  
 عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے  
 تھے نشہ والے اور جس پر جبر کیا گیا دونوں کی  
 طلاق جائز رہتا ہے -

کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا

خود سے نفی کرنا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک عات  
 کا موقف یہ ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے حمل کی اپنے آپ سے نفی  
 کر دے تو قاضی ان کے درمیان اس حمل کی وجہ سے لعان کرے اور وہ  
 حمل عورت کے لیے لازم کرے نیز عورت کو مرد سے جدا کر دے -

ان حضرات نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے جسے  
 حضرت علقمہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہما)  
 سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی

وجہ سے لعان کیا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے بھی ایک بار یہی بات فرمائی تھی لیکن یہ آپ کا مشہور قول نہیں ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا حمل کی وجہ سے لعان نہ کیا جائے کیونکہ ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ وہ حمل نہ ہو کیونکہ جو کچھ عورت سے ظاہر ہو رہا ہے اس کے ذریعے اس کے حاملہ ہونے کا وہم کیا ہے اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ واقعی حمل ہے وہ تو محض ایک وہم ہے لہذا وہم کرنے والے کی نفی سے لعان واجب نہ ہوگا۔

پہلے قول والوں کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ جس حدیث سے انہوں نے استدلال کیا ہے وہ مختصر ہے اس کے راوی نے اسے اختصاراً بیان کیا ہے اس لیے اس میں غلطی کا اس کی اصل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان لعان کیا جب کہ وہ عورت حاملہ تھی تو ہمارے نزدیک یہ قذف (الزام تراشی) کی وجہ سے لعان تھا حمل کی نفی کا لعان نہ تھا تو اس کے راوی کو وہم ہوا کہ یہ حمل کا لعان ہے اس لیے اس نے حدیث کو اختصار کے ساتھ بیان کیا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

اس ضمن میں اصل حدیث بواسطہ حضرت علامہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ہم شام کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے پس وہ اسے قتل کر دے تو تم اسے قتل کرو گے اور اگر وہ اس کے بارے میں کلام کرے تو تم اسے کوڑے لگاؤ گے اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہے گا میں ضرور ضرور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھوں گا چنانچہ انہوں نے پوچھا اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی اپنی بیوی کے ساتھ کسی شخص کو دیکھے پھر اسے قتل کر دے تو آپ اسے قتل کریں گے

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بِالْحَمْلِ -

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ مَرَّةً وَكَيْسَ هُوَ بِالشَّهْوَةِ مِنْ قَوْلِهِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُدَاعَنُ بِحَمْلِ لَاتِمَّا قَدْ يَجُونُ أَنْ لَا يَكُونَ حَمْلًا لِأَنَّ مَا يَظْهَرُ مِنَ الْمَرْأَةِ مِمَّا يُتَوَهَّمُ بِهَا أَنَّهَا حَامِلٌ كَيْسَ يُعْلَمُ بِهَا حَمْلٌ وَعَلَى حَقِيقَةٍ إِنَّهَا هُوَتْ وَهُمْ فَتَنَى الْمَتَوَهَّمِ لَا يُوجِبُ اللَّعَانَ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَجِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي اُحْتَجُّوا بِهِ عَلَيْهِمْ حَدِيثٌ مُخْتَصَرٌ اِخْتَصَرَهُ الَّذِي رَوَاهُ فَغَلَطَ فِيهِ وَإِنَّمَا أَصْلُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بَيْنَهُمَا وَهِيَ حَامِلٌ فَذَلِكَ عِنْدَنَا لِعَانَ بِالْقَدْفِ لَا لِعَانَ بِنَفْيِ الْحَمْلِ فَتَوَهَّمَا الَّذِي رَوَاهُ أَنَّ ذَلِكَ لِعَانَ بِالْحَمْلِ فَأَخْتَصَرَ الْحَدِيثَ كَمَا ذَكَرْنَا -

۲۹۴ - وَأَصْلُ الْحَدِيثِ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا حَمْدًا وَ قَالَ تَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَكِينَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عَشِيَّةً فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ رَجُلٌ إِنَّ أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ سَكَتَ سَكَتَ عَلَيَّ غَيْظٌ لَا سَأَلْتَنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا



فَانْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ وَإِنْ  
مَكَتَ سَكَتَ عَلَيَّ غَيْظُ اللَّهِ حُكْمًا فَأَنْزَلْتُ آيَةً  
الْبَعَانِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوَّلَ مَنْ  
ابْتُلِيَ بِهِ

۳۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا حَكِيمُ بْنُ  
سَيِّبٍ قَالَ ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْتَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَامَ رَجُلٌ  
فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ  
الْجُبَّةِ فَقَالَ إِنَّمَا آيْتُمْ إِنْ وَجَدَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَتِهِ  
رَجُلًا ثُمَّ ذَكَرْنَا حُكْمًا وَنَادَيْتُ فِيهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
فَابْتُلِيَ بِهِ وَكَانَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا عَنَ امْرَأَتِهِ فَلَمَّا  
أَخَذَتْ امْرَأَتُهُ تَلْتَعِنُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَالْتَعَنْتِ فَلَمَّا أَدْبَرْتُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّهَا أَنْ تَجِيءَ  
بِهِ أَسْوَدٌ جَعْدًا فَجَاءَتْ بِهِ أَسْوَدٌ جَعْدًا

۳۹۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَدَةَ  
ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ  
بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَعَانِ وَهُوَ لِعَانَ بِقَدْفٍ كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ وَهِيَ حَامِلٌ لَا يَحْمِلُهَا  
وَقَدْ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي ذَرٍّ أَيْضًا عَنْ ابْنِ  
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۳۹۷ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى نَادِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاعَنَ بَيْنَ  
الْعَجْلَانِ وَامْرَأَتِهِ وَكَانَتْ حَبْلِي فَقَالَ زَوْجَاهَا

اور اگر وہ (اس کے بارے میں) کام کرے تو اسے کوڑے لگائیں گے  
اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہتا ہے یا اللہ!  
(اس سلسلے میں) حکم نازل فرمایا لعان کی آیت نازل ہوئی حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ شخص سب پہلے اس میں مبتلا ہوا۔

حضرت علقمہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک شخص جمعہ المبارک کی رات  
مسجد نبوی میں کھڑا ہوا اس نے کہا مجھے بتاؤ اگر کوئی شخص اپنی بیوی  
کے ساتھ کسی مرد کو پائے پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا اور  
اس میں یہ اضافہ کیا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا وہ شخص اس میں مبتلا ہوا اور ایک انصاری شخص رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی عورت  
سے لعان کیا جب وہ عورت لعان کرنے لگی تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ٹھہر جاؤ پھر اس نے لعان کیا جب  
وہ واپس جانے لگی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو سکتا ہے  
اس کے ہاں سیاہ رنگ کا گھنٹا یا لے بالوں والا بچہ پیدا ہو چنانچہ  
اس نے سیاہ رنگ کا گھنٹا یا لے بالوں والا بچہ جنا۔

حضرت جریر، حضرت اعمش سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

تو لعان کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ  
عنه کی اصل روایت یہ (مذکورہ بالا روایت) ہے اور یہ اس قذف کے  
سبب لعان ہے جو اس شخص نے اپنی بیوی پر لگایا جب وہ حاملہ تھی حمل کی وجہ  
اس سلسلے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
کے علاوہ صحابہ کرام نے بھی روایت کیا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہم)  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عجلانی اور ان  
کی بیوی کے درمیان لعان کیا اور وہ حاملہ تھیں ان کے حادثہ نے  
کہا اللہ کی قسم جب سے ہم نے عُفْرَ کَرَا (درختوں کو سراب کیا ہے)  
اس وقت سے میں اس کے قریب نہیں گیا "عُفْر" کا مطلب یہ ہے



وَاللَّهِ مَا قَرَّبَتْهَا مُنْذُ عَفَا نَا وَالْعَسْرَ أَنْ تَسْتَقِي  
التَّخْلُ بَعْدَ أَنْ تَتْرَكَ مِنَ السَّقِي بَعْدَ الْبَارِئِ مِمَّنْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ  
بَيْنَ فَذَعْبُوا أَتَى مَا وَجَرَ السَّمَاءَ كَمَا كَانَ حَمَشُ الذَّرَائِعِينَ  
وَالسَّاقِينَ أَصْعَبَ الشُّعْرَةَ وَكَانَ الَّذِي مُمِيتٌ بِهِ  
ابْنُ السَّحْمَاءِ قَالَ فَجَاءَتْ بَعْلًا مَرَّاسًا  
جَعَدًا قَطِطًا عَبِلَ الذَّرَاعِينَ خَدَلِ السَّاقِينَ  
قَالَ الْقَاسِمُ فَقَالَ ابْنُ شَدَّادٍ بَيْنَ الْمَادِيَا أَبَا  
عَبَّاسٍ أَيُّ السَّمَاءِ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنَتْ مَاجِمًا بِنَعِيرِ بَيْتِنَا  
لَرَجْمَتِهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا وَ لَكِنْ تِلْكَ  
امْرَأَةٌ كَانَتْ قَدْ أَلْعَنَتْ فِي الْإِسْلَامِ

۳۹۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ لَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۳۹۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبِي أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سُؤَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ  
إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ

۴۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا  
جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
مَا لِي عَرَفْتُ بِأَهْلِي مُنْذُ عَفَا نَا التَّخْلُ فَوَجَدْتُ  
مَعَ امْرَأَتِي رَجُلًا وَمَا وَجْهًا يَضُو حَمَشَ سَبَطِ  
الشُّعْرِ وَالَّذِي مُمِيتٌ بِهِ إِلَى السَّوَادِ جَعَدًا قَطِطًا  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

کہ کچھور کے درختوں کی پھونڈ کارا کے بعد دو مہینے تک پانی نہ دینے  
کے بعد انہیں سیلے کرنا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (بارگاہ الہی  
میں) عرض کیا یا اللہ! اس کا حکم بیان فرما صحابہ کرام نے فرمایا  
کہ اس عورت کے خاوند کے بازو اور پنڈلیاں تپتی ہیں اور اس کے  
بال سُرخ مائل سیاہ ہیں اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا  
گیا تھا وہ ابن السجاء تھا حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اس کے  
ہاں کالے رنگ کا گنگھریالے بالوں والا بچہ پیدا ہوا جس کے  
ہاتھ اور پنڈلیاں موٹی تھیں حضرت قاسم فرماتے ہیں ابن شاد  
بن ہاد نے کہا اے ابن عباس (رضی اللہ عنہما) کیا یہی وہ عورت ہے  
جس کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں  
گوہی کے بغیر کسی کو رجم کرتا تو اسے سنگسار کرتا حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا "نہیں" البتہ یہ وہ عورت ہے جو اسلام میں (سب سے پہلے) لعن کیا گیا  
حضرت ابوالزناد، حضرت قاسم سے اور  
وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل مروی ہے  
البتہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن شداد کے  
سوال کا ذکر نہیں کیا۔ آخر حدیث تک اسی  
طرح ہے۔

حضرت قاسم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر  
ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب سے ہم نے کچھوروں کو  
پانی دیا ہے میں اپنی بیوی کے پاس نہیں گیا اب میں نے اپنی بیوی  
کے ساتھ ایک شخص کو دیکھا ہے اس کا خاوند کمزور، دہلی پنڈلیوں والا  
اور سیدھے بالوں والا تھا اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا  
وہ سیاہ رنگ کا گنگھریالے بالوں والوں تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے (بارگاہ خاوندی میں عرض کیا یا اللہ! واضح حکم نازل فرما پھر آپ



نے ان دونوں کے درمیان لعان کیا پھر اس کے ہاں اس شخص کے  
مشابہ بچہ پیدا ہوا جس کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ ہال بن امیہ نے شریک بن سحاء کو اپنی بیوی کے ساتھ الزام لگایا  
یہ مسئلہ بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا آپ نے فرمایا چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے عرض کیا اللہ کی قسم یا رسول اللہ! بے  
شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں سچا ہوں راوی فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس سے مسلسل یہی فرماتے رہے کہ چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے کئی بار یہی کہا (نیز کہا کہ) اور اللہ تعالیٰ آپ  
پر وہ چیز اتارے گا جو میری پیٹھ کو کوڑوں سے بچائے گی چنانچہ آیت لعان  
نازل ہوئی اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں پر الزام لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنی  
ذات کے سوا گواہ نہیں تو وہ نادیدہ چار بارگواہی دے کہ وہ (تہمت  
لگانے میں) سچا ہے چنانچہ حضرت ہلال کو بلا یا گیا انہوں نے چار بار گواہی  
دی کہ وہ سچوں میں سے ہیں اور پانچویں بار کہا کہ اگر وہ جھوٹے ہوں تو  
ان پر خدا کی لعنت ہے۔ پھر عورت کو بلا یا گیا اس نے چار بار گواہی دی کہ  
وہ (اس کا خاندان) جھوٹوں میں سے ہے جب پانچویں بار کہنے لگی تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے روک لو کیونکہ یہ (غضب کے الفاظ)  
واجب کرنے والے ہیں راوی فرماتے ہیں کہ وہ کچھ رُک کی حتیٰ کہ میں یقین ہو  
گیا کہ وہ اقرار کرے گی پھر اس نے کہا آج کے دن میں اپنی قوم کو رسوا  
نہیں کروں گی چنانچہ اُس نے قسم اٹھالی، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا دیکھنا اگر اُس نے سفید رنگ، سیدھے بالوں والا اور سرخ  
آنکھوں والا بچہ جنا تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر اس نے سرگے  
آنکھوں گھنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ جنا تو وہ شریک بن  
سحاء کا ہوگا حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں پھر اس کے ہاں سرگے  
آنکھوں گھنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہوا تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا سبت نہ کر جاتا تو  
میں اس کے ساتھ کچھ معاملہ کرتا یعنی اگر چار گواہوں کی شرط نہ ہوتی  
تو میں اسے حد لگاتا، راوی فرماتے ہیں القسطنطینیین سے مراد وہ  
شخص ہے جس کی آنکھوں کے بال بے ہوں اور آنکھیں کھلی

بَيْنَ نَمْرًا عَن بَيْنَهُمَا فَبَاءَتْ بِهٖ يَشِبُهٗ الَّذِي  
رُمِيَتْ بِهٖ۔

۴۰۱۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَسِينٍ عَزَّ هِشَامٌ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةٍ قَذَفَ شَرِيذًا  
بَن سَحْمَاءَ بِأَمْرٍ أَبِي رَفَعَةَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آيَةُ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ  
وَالْأَوْحَدُ فِي ظَهْرِكَ قَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَقْصَادِي قُلْتُ يَعْتَلُ ذَلِكَ مِرًا أَوْ  
لِي نَزَلَتْ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا يُبْرِئُ بِهٖ ظَهْرِي مِنْ  
الْجَدِّ فَنَزَلَتْ آيَةُ اللِّعَانِ وَالتَّيْنِ يَوْمَ مَوْتِ  
أَزْوَاجِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ  
قَالَ قَدْ عُوِيَ هِلَالٌ فَشَهِدَ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ  
إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ  
عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ قَالَ ثُمَّ دُعِيَتْ  
الْمَرْأَةُ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ  
لَمِنَ الْكَاذِبِينَ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفُّوْهَا فَإِنَّهَا  
مُوجِبَةٌ قَالَ فَتَمَّ كَاتُ حَتَّى مَا شَكَلْنَا أَنْ سَتِيَتْ  
ثُمَّ قَالَتْ لَا أَفُضُّهُ قَوْمِي سَأَيْتُ الْيَوْمَ فَمَضَتْ  
عَلَى الْيَسِينِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْظِرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِهٖ أَبْيَضُ سَبْعًا  
فَيُؤَاغِرُ الْعَيْنَيْنِ فَهِيَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةٍ وَإِنْ  
جَاءَتْ بِهٖ أَسْوَدٌ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقِبِينَ  
فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ قَالَ وَجَاءَتْ بِهٖ  
الْحَدَّ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقِبِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوْلَا مَا سَبَّوْا مِنْ  
كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى كَانَ لِي وَلَهَا شَانُ قَالَ الْقَضِي  
الْعَيْنِيُّ طَرِيْلُ شَعْرِ الْعَيْنَيْنِ لَيْسَ بِمَفْتُوْرٍ



نہ ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی کو شریک بن سحار کے ساتھ زنا کا الزام لگایا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی نگرانی کرو اگر اس کے ہاتھ سفید رنگ، سیدھے بالوں اور سرخ آنکھوں والا بچہ پیدا ہو تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر وہ زچہ (سرگمیں آنکھوں، گنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحار کا ہوگا چنانچہ اس نے سرگمیں آنکھوں، گنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ جنا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی سے مروی ہے کہ حضرت عویمیر عاصم بن عدی کے پاس آئے اور پوچھا کہ اس شخص کے بارے میں بتائیے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پائے اور اس کو قتل کر دے کیا آپ لوگ اس کے بدلے میں اس کو قتل کریں گے اے عاصم آپ میرے لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیے چنانچہ حضرت عاصم آئے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھائی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ناپسند کیا اور اسے محبوب قرار دیا حضرت عویمیر نے کہا اللہ کی قسم! میں ضرور بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوں گا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے بارے میں قرآن نازل کیا ہے چنانچہ آپ نے ان دونوں کو بلایا وہ آگے بڑھے اور یا ہم لعان کہا پھر انہوں نے (عاوند نے) کہا یا رسول اللہ اگر میں اس کو روکے رکھوں تو گویا میں نے اس پر جھوٹ بولا ہے چنانچہ انہوں نے اسے جدا کر دیا حالانکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدا کرنے کا حکم نہیں دیا تھا چنانچہ اب دو لعان کرنے والوں میں یہ طریقہ جاری ہو گیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اگر یہ عورت سرخ کیٹھے کی طرح سرخ رنگ اور لبتہ قد کا بچہ چھنے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) پر جھوٹ بولا ہے اور اگر وہ خراب آنکھوں اور لمبے ہاتھوں والا بچہ چھنے تو میرے خیال میں اس نے سچ کہا ہے راوی فرماتے ہیں پھر اس نے بُری

الْعَيْنَيْنِ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمِيَّةٍ قَدَفَ إِمْرَأَتَهُ بِشْرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرُواَهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَيْضًا سَبْطًا قَعِيْرًا الْعَيْنَيْنِ فَهِيَ لِهِلَالِ بْنِ أُمِيَّةٍ وَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَكْحَلَ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ فَهِيَ لِشْرِيكِ بْنِ سَحْمَاءٍ فَجَاءَتْ بِهٍ أَكْحَلَ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ -

۴۰۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَدِّيُّ قَالَ تَنَا أَسَدٌ وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدِيُّ قَالَ تَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذَمٍّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ هُوَيْمَرَ اجْتَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ أَتَقْتُلُونَهُ بِهٍ سَلِّ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ عَاصِمٌ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ وَعَابَهَا فَقَالَ هُوَيْمَرُ قَوْلَ اللَّهِ لَا تَبَيِّنَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيكُمْ قُرْآنًا قَدْ عَاهَمَا فَتَقَدَّ مَا قَتَلَا عَنَّا ثُمَّ قَالَ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكْتُمَهَا فَقَارَقَهَا وَمَا أَمْرُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٍ أَفِيهَا فَجَرَبَتْ السُّنَّةُ فِي السُّنَّةِ عَيْنَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرُواَهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَحْمَرَ قَصِيرًا مِثْلَ وَخَدْوَةٍ فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَهَدَى كَذَبَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَشْحَمَ أَعْيُنَ ذَا الْيَدَيْنِ فَلَا أَحْسِبُ إِلَّا وَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا







وَلَدَتْ غَلًا مَّا اسْوَدَ وَاقِيٌّ أَنْكَرْتَهُ فَقَالَ لَهُ هَلْ  
تَك مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا أَتَوَّانَهَا قَالَ حُمْرٌ  
هَلْ فِيهَا مِنْ أَدْمَانٍ قَالَ إِنْ فِيهَا لَوْ مَقَاتِ آلِ  
فِي أَبِي تَزَى ذَلِكَ جَاءَهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِرْقٌ  
تَزَعَهَا قَالَ فَلَعَلَّ هَذَا عِرْقٌ تَزَعَهَا

۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَابْنُ أَبِي ذَيْبٍ وَسُفْيَانُ عَنِ  
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَتَمًا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرَحِصْ  
لَهَا فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ وَكَانَ الشَّبْهُ غَيْرَ  
دَلِيلٍ عَلَى شَيْءٍ قَبِيحٍ أَنْ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الْمَلَأَ عَنَهُ مِنْ نَوْجِهَا لَأَنَّ  
جَاءَتْ بِهِنَّ عَلَى شَبْهِهِمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّعَانَ  
لَمْ يَكُنْ نَفَاهُ مِنْهُ فَقَدْ قَبِيحٌ بِمَا ذَكَرْنَا فَسَادَ  
مَا احْتَرَجَ بِهِ الَّذِينَ يَرَوْنَ اللَّعَانَ بِالْحَبْلِ

وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فِي  
حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُنْظَرُوا هَذَا فَيَا  
جَاءَتْ بِهِنَّ كَذَا فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا  
وَأَنَّ جَاءَتْ بِهِنَّ كَذَا فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَّقَ  
عَلَيْهَا فَكَانَ ذَلِكَ الْقَوْلُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الظَّنِّ لَا عَلَى اليَقِينِ

وَذَلِكَ مِمَّا قَدْ دَلَّ أَيْضًا أَنَّ لَمْ  
يَكُنْ مِنْهُ جَرَى فِي الْحَبْلِ حُكْمٌ أَصْلًا فَتَبَيَّنَتْ  
فَسَادَ قَوْلٌ مِنْ ذَهَبَ إِلَى اللَّعَانِ بِالْحَبْلِ وَإِنَّمَا  
اِحْتَجَجْنَا بِهِ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى خِلَافِهِ فِي أَوَّلِ  
هَذَا الْبَابِ مِمَّنْ أَبِي اللَّعَانَ بِالْحَبْلِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَمَعْتَدٍ وَقَوْلُ أَبِي يُونُسَ الْمَشْهُورِ

ہے اس نے عرض کیا سرخ رنگ ہے آپ نے فرمایا کیا ان میں کوئی سیاہی مائل  
بھی ہے؟ اس نے عرض کیا جی ہاں ان میں اس رنگ کے (اونٹ) بھی ہیں  
آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ رنگ کہاں سے آیا ہے؟  
اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسے کسی رنگ نے کھینچا ہوگا آپ نے  
فرمایا شاید اسے بھی کسی رنگ نے کھینچا ہو۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے اور وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکی مثل روایت کرتے ہیں تو جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو عدم مشابہت کی وجہ سے نسب کی نفی اجازت  
نہ دی اور مشابہت کی بات کی دلیل نہیں بن سکتی تو ثابت ہوا کہ ہر کار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا لعان کر لے والی عورت کے بچے کو  
باپ کی مشابہت کی وجہ سے اس کا قرار دینا اس بات  
کی دلیل ہے کہ لعان نے اس سے اس کی نفی نہیں کی۔  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کے استدلال  
کا فساد ثابت ہو گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کے قائل  
ہیں۔

اور اس میں ایک اور حجت بھی ہے وہ یہ کہ حضرت  
سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس عورت کا خیال رکھو اگر وہ اس قسم کا بچہ  
جننے تو میرے خیال میں اس شخص نے اس پر بہتان بازی کی ہے اور اگر وہ  
اس طرح کا بچہ جننے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) کے باپ  
میں سچ کہا ہے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول گمان  
کی بنیاد پر تھا یقین کی بنیاد پر نہیں۔

اور یہ بھی ان باتوں میں سے ہے جو حمل میں حکم کے قطعاً جاری نہ  
ہونے پر دلائل کرتی ہیں تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو  
گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کا موقف اختیار کرتے ہیں اور یہی یہ نما تحقیق  
ان حضرات کے موافق ہے جو اس کی مخالفت کرتے ہوئے حمل کی وجہ سے لعان کا  
انکار کرتے ہیں اور باب کے شروع میں ان کا ذکر ہوا حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مشہور قول ۲



بَابُ ۱۹۲ الرَّجُلُ يَنْفِي وَكَدَامَ مَرَاتِهِ حِينَ  
يُولَدُ هَلْ يُلَا عَنْ بِهِ أَمْرًا

۴۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو هَبِيبٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
كُنَّا حَتَّانَ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدَانِ قَالَ كُنَّا  
أَسَدًا قَالًا ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي يَعْتُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ  
قَالَ مَرَّ بِيَعْرِ فِي حَدِيثِهِ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ رَبَاحٍ قَالَ أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ فَقَالَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ  
الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ -

۴۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ  
الْحَجَرِ -

۴۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا أَعْلُو بْنُ الْجَعْدِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۴۰۹ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدَانِ قَالَ كُنَّا  
أَسَدًا قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ شُرْحَبِيلِ  
بْنِ مُسْلِمِ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۴۱۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَزْنِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ -

بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی  
نفی کرے تو لعان ہوگا یا نہیں

حضرت رباح سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس  
آیا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ صاحب  
فراش (خاوند یا لونڈی کے مالک) کے لیے  
ہے -

حضرت عروہ ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا بچہ خاوند کے لیے اور زانی  
کے لیے پختہ ہے -

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں -

حضرت ابوامامہ ، رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت عبید اللہ بن ابویزید اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کا خاوند کے  
لیے فیصلہ فرمایا -

## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَفَى وَوَدَّ امْرَأَتَهُ لَمْ تَنْتَفِ بِهٖ وَلَمْ يُدَاعِنِ بِهٖ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ وَقَالُوا فَأَلْفِرَاشُ يُوجِبُ حَقَّ الْوَلَدِ فِي ثِيَابِ نَسَبِهِ مِنَ التَّرْوِجِ وَالْمَرْأَةِ فَلَيْسَ كَهُمَا لِخُرَاجِهِ مِنْهُ لِلْعَانِ وَلَا خَيْرٌ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يُدَاعِنُ بِهٖ وَيَنْتَفِي نَسَبُهُ وَيُلْزَمُ امْرَأَتَهُ وَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَمْ يُقَرَّبْهُ وَ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا حُكِمَ بِهِ وَ لَمْ يَتَطَاوَلْ ذَلِكَ. وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ تَائِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَكَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنِينَ وَ الْأَزْمِ الْوَلَدَ امْرَأَتَهُ.

قَالُوا فَهَذِهِ سُنَّةٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَعْلَمْ شَيْئًا عَارِضَهَا وَلَا نَسَحَهَا فَعَلِمْنَا بِهَا أَنَّ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ لِلْعَانِ بِهٖ وَاجِبًا إِذَا نَفَى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ وَاجْتَمَعَ أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ عَلَى مَا حَكَمُوا فِي مِيرَاثِ ابْنِ الْمَلَاعِنَةِ فَجَعَلُوهُ لِأَبِّ لَهٗ وَجَعَلُوهُ مِنْ قَوْمِ امْرَأَتِهِ وَ أَخْرَجُوهُ مِنْ قَوْمِ الْمُتَلَاعِنِ بِهٖ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے بچے کی نفی کرے تو اس کی نفی نہیں ہوگی اور اس کی وجہ سے عان بھی نہیں ہوگا انہوں نے اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس روایت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا وہ فرماتے ہیں بستر یعنی نکاح (خاوند اور عورت) نسبت کے ثبوت کو واجب کرتا ہے لہذا انہیں عان وغیرہ کے ذریعے اس کی نفی کا حق نہیں ہے۔

لیکن اس سلسلے میں دو سر حضرات نے ایسی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں بلکہ اس کی وجہ سے عان ہوگا بچہ کے نسب کی نفی ہو جائیگی اول سے ماں کے حوالے کر دیا جائے گا اور یہ اس صورت میں ہے جب وہ (خاوند) اس کا اقرار نہ کرے اور نہ ہی اسکی طرف سے کوئی ایسی بات پائی جائے جس کا حکم اقرار کے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت زافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عان کرنے والوں کے درمیان تفریق کی اور بچے کو اس کی ماں کے حوالے کر دیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت یہی ہے ہمارے علم کے مطابق نہ تو کوئی بات اس کے خلاف ہے اور نہ ہی کوئی ناسخ، تو اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”بچہ صاحب فریش کا ہے“ وجوب عان کی نفی نہیں کرتا جب وہ (خاوند) اس کی نفی کرے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا اور آپ کے بعد صحابہ کرام نے اس بات پر اجماع کیا کہ انہوں نے عان کرنے والی عورت کے بچے کے لیے میراث کے سلسلے میں اسے باب کے بغیر قرار دیا اسے ماں کی قوم کا فرد قرار دیا اور عان کرنے والے کی قوم سے

یہ سلسلے میں دو سر حضرات نے ایسی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں بلکہ اس کی وجہ سے عان ہوگا بچہ کے نسب کی نفی ہو جائیگی اول سے ماں کے حوالے کر دیا جائے گا اور یہ اس صورت میں ہے جب وہ (خاوند) اس کا اقرار نہ کرے اور نہ ہی اسکی طرف سے کوئی ایسی بات پائی جائے جس کا حکم اقرار کے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت زافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عان کرنے والوں کے درمیان تفریق کی اور بچے کو اس کی ماں کے حوالے کر دیا۔



ثُمَّ اتَّفَقَ عَلَى ذَلِكَ تَابِعُوهُمْ مَنْ بَعْدَهُمْ ثُمَّ  
 لَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَنْ شَدَّ هَذَا  
 الْمُخَالَفَةُ لَهُمْ فَالْقَوْلُ عِنْدَ كَاتِبِ ذَلِكَ عَلَى  
 مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
 أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَنْ بَعْدَهُ وَتَابِعُوهُمْ  
 مَنْ بَعْدَهُمْ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
 عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

خارج کر دیا پھر ان کے بعد تابعین نے بھی اس بات  
 پر اتفاق کیا۔ پھر لوگوں نے مسلسل اس پر عمل کیا حتیٰ کہ  
 اس مخالف نے ان سے علیحدگی اختیار کی ہمارے  
 نزدیک اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
 وسلم آپ کے بعد صحابہ کرام اور تابعین کے عمل کے  
 مطابق قول کیا جائے گا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا  
 حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
 رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

# کتاب العتاق

## غلام آزاد کرنا

دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام  
کو ایک کا آزاد کرنا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جس نے مشترک غلام سے اپنا  
حصہ آزاد کیا وہ اپنے شرکاء کے لیے  
ان کے حوں کا ضامن ہوگا۔

بَابُ الْعَبْدِ يَكُونُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ  
فَيُعْتَقُهُ أَحَدُهُمَا

۴۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَايَحِيُّ  
بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي شَابِيتَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ  
ضَمِنَ لِشُرَكَائِهِ حِصَصَهُمْ.

۴۱۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ عَفِيرٍ قَالَ تَنَا دَاوُدُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَيْنَانَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ  
عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ شُرَكَائِهِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيمَتُهُ  
وَأَعْتَقَ.

۴۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو وَعَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
أَعْتَقَ جُزْءًا لَهٗ مِنْ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ حَيْدَ عَلَيْهِ  
مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ حَتَّى يُعْتَقَ كُلُّهُ جَمِيعًا.

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس  
نے ایسا غلام آزاد کیا جو اس کے اور دوسرے شرکاء کے درمیان  
مشترک ہے تو اس کی قیمت کی جائے اور وہ غلام آزاد ہو جائے گا  
(یعنی آزاد کرنے والا دوسروں کے حصے کی قیمت ادا کرے گا)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اپنے غلام  
یا لونڈی کا ایک حصہ آزاد کیا تو اس کی قیمت کا باقی حصہ  
اس پر ڈال دیا جائے گا یہاں تک کہ غلام مکمل طور پر  
آزاد ہو جائے گا۔



## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ ذَا عَتَقَ أَحَدَهُمَا نَصِيبَهُ ضَمِنَ قِيَمَةَ نَصِيبِ شَرِيكِهِ مُوسِرًا إِنْ كَانَ أَوْ مُعْسِرًا وَقَالُوا قَدْ جُعِلَ الْعِتَاقُ مِنَ الشَّرِيكِ جَنَائَةً عَلَى نَصِيبِ شَرِيكِهِ يَجِبُ عَلَيْهِ بِهَا ضَمَانُ قِيَمَتِهِ فِي مَالِهِ وَكَانَ مَنْ جَوَّ عَلَى مَالِ لِرَجُلٍ وَهُوَ مُوسِرٌ أَوْ مُعْسِرٌ وَجَبَ عَلَيْهِ ضَمَانُ مَا أَتَلَفَ بِجَنَائَتِهِ وَلَوْ يَفْتَرِقُ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِنْ كَانَ مُوسِرًا أَوْ مُعْسِرًا فِي وَجُوبِ الضَّمَانِ عَلَيْهِ قَالُوا فَكَذَلِكَ لَمَّا وَجَبَ عَلَى الشَّرِيكِ ضَمَانُ قِيَمَةِ نَصِيبِ شَرِيكِهِ بِعِتَاقِهِ لَمَّا كَانَ مُوسِرًا وَجَبَ عَلَيْهِ ضَمَانُ ذَلِكَ أَيْضًا إِذَا كَانَ مُعْسِرًا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے کہ جب کوئی غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کرے تو اپنے شریک کے حصے کے مطابق قیمت کا ضامن ہوگا مالدار ہو یا تنگ دست، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شریک کی طرف سے غلام کو آزاد کرنا دوسرے شریک کے حصے کی جنائت قرار دیا گیا ہے جس کے سبب اس کے مال میں شریک کے حصے کے مطابق قیمت کی ضمان ہوتی ہے اور جو شخص کسی کے مال کو نقصان پہنچاتا ہے وہ مالدار ہو یا تنگ دست اس پر اس چیز کی ضمان واجب ہوتی ہے جسے اس نے جنائت کے باعث ضائع کیا اور جو ضمان کے سلسلے میں یہ حضرات مالدار اور تنگ دست کے درمیان فرق نہیں کرتے۔ وہ فرماتے ہیں اسی طرح جب غلام آزاد کرنے کی وجہ سے ایک شریک پر دوسرے شریک کے حصے کی قیمت بطور ضمان اس کے مالدار ہونے کی صورت میں لازم ہوتی ہے تو تنگ دستی کی حالت میں بھی واجب ہوتی ہے۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ الضَّمَانُ عَلَيْهِ لِقِيَمَةِ نَصِيبِ شَرِيكِهِ بِعِتَاقِهَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ مُوسِرًا وَقَالُوا حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَذَا إِتْمَا الضَّمَانُ الْمَدْكُورُ فِيهِ عَلَى الْمُوسِرِ خَاصَّةً دُونَ الْمُعْسِرِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي غَيْرِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ آزادی کی صورت میں شریک کے حصے کی قیمت اسی صورت میں واجب ہوگی جب وہ کشادہ حال ہو وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت میں جس ضمان کا ذکر ہے وہ صرف مالدار پر ہے، تنگ دست پر نہیں۔ اور یہ بات دیگر روایات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف سے بیان کی گئی ہے۔

فَمِمَّا رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا قَدَّحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ تَائِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرِيكَ كَالْمَاءِ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيَمَةُ الْعَبْدِ فَأَعْطَى شَرِيكَ كَأَنَّكَ وَحِصَصَهُمْ وَعَتِقَ عَلَيْهِ الْعَبْدَ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ عَلَيْهِ مَا عَتِقَ -

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے حضرت نافع کی روایت ہے وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اور اس کے پاس اتنی رقم ہو جو غلام کی قیمت کو پہنچتی ہو تو غلام کی قیمت کر کے اس کے شریک کو ان کا حصہ دیا جائے اور یہ غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا۔ ورنہ اس کی طرف سے اتنا ہی آزاد ہوگا جتنا آزاد کیا گیا۔

۴۱۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ قَالَ ثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاً لَمْ يَفِي مَمْلُوكِهِ وَكَانَ الَّذِي يَعْتِقُ نَصِيبَهُ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَهُوَ عَتِيقٌ كُلُّهُ -

۴۱۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو سَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَمِيرٍ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاً لَمْ يَفِي مَمْلُوكِهِ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَيَقْوَمُ قِيمَةٌ عَدَلٍ عَلَى الْمُعْتِقِ وَقَدْ عَتِقَ بِهِ مَا عَتِقَ -

۴۱۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا مَسَدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاً لَمْ يَفِي مَمْلُوكِهِ فَقَدْ عَتِقَ كُلُّهُ فَإِنْ كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ -

۴۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ تَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُفْتِي فِي الْعَبْدِ أَوْ الْأَمَةِ يَكُونُ أَحَدُهُمَا بَيْنَ شَرِّ كَأَنَّ فَيُعْتِقُ أَحَدَهُمْ نَصِيبَهُ مِنْهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ عِتْقُهُ عَلَى الَّذِي أَعْتَقَهُ إِذَا كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ يَقْوَمُ فِي مَالِهِ قِيمَةٌ عَدَلٍ فَيُدْفَعُ إِلَى شَرِّ كَاتِبِهِ أَوْ نُسَبَاءِهِمْ وَيُخْلَى سَبِيلَ الْعَبْدِ يُخْبِرُ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی مملوک (غلام) میں سے اپنا حصہ آزاد کیا اور اس آزاد کرنے والے کے پاس غلام کی قیمت کے برابر رقم ہو تو وہ پورا آزاد ہو جائے گا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال موجود اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو آزاد کرنے والے کی طرف سے اس کی قیمت لگائی جائے اور اس کے ساتھ اتنا (حصہ) ہی آزاد ہوگا جو آزاد کیا گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا پھر اگر آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہے تو اس پر پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس غلام یا لونڈی کے بارے میں جو چند مال کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کر کے فتویٰ دیتے تھے کہ آزاد کرنے والے پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اس کے مال میں اس کی درمیانی قیمت لگائی جائے پھر وہ اپنے شریکوں کو ان کے حصے دے دے اور غلام کا راستہ کھلا چھوڑ دے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (نقل کرتے ہوئے) اس بات کی خبر دیتے تھے۔



۲۲۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْعَبْدُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدَهُمَا نَصِيْبَهُ فَإِنْ كَانَ مُوسِرًا فَإِنَّهُ يُقَوِّمُ عَلَيْهِ بِأَعْلَى الْقِيَمَةِ ثُمَّ يُعْتَقُ قَالَ سُفْيَانُ وَرُبَّمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قِيَمَةٌ عَدْلٍ لَا وَكُنْ فِيهَا وَلَا شَطَطٌ.

حضرت عمرو بن دینار حضرت سالم سے اور وہ اپنے والد رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کر دے تو اگر وہ مالدار ہو تو اس کی طرف سے اعلیٰ قیمت لگائی جائے پھر وہ آزاد ہو جائے گا حضرت سفیان فرماتے ہیں بعض اوقات حضرت عمرو بن دینار فرماتے درمیانے انداز کی قیمت ہونے کم ہونے زیادہ۔

فَثَبَتَ بِتَصْحِيحِهِ هَذِهِ الْإِثَابَ بِأَنَّ مَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ إِتْمَاهُ فِي الْمُوسِرِ خَاصَّةً.

فَأَسَادُنَا أَنْ نُنْظَرَ فِي حُكْمِ عِتَاقِ الْمُعْتَبِرِ كَيْفَ هُوَ فَقَالَ قَائِلُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ لَمْ يَدْخُلْهُ عِتَاقُ فَهُوَ قَيْدٌ لِلدَّيْنِ كَمَا يُعْتَقُ عَلَى حَالِهِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يُسْعَى الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ لِلدَّيْنِ كَمَا يُعْتَقُ.

۲۲۱۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ أَبَاهُ بَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَرَأَى عَلَيْهِ شَيْئًا بَيِّنًا بِهَيْئَةِ حُكْمِ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ بَعْدَ نِصْبِ الْمُعْتَقِ.

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا أَوْ شِرْكًَا

ان روایات کی تصحیح سے ثابت ہوا کہ اس سلسلے میں جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ صرف مالدار ہی کے بارے میں ہے پس ہم نے ارادہ کیا کہ تنگ دست کے آزاد کرنے کا حکم معلوم کریں وہ کیا ہے تو بعض حضرات نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "ورنہ اس کی طرف سے اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا جو آزاد کیا گیا اس بات کی دلیل ہے کہ غلام سے جو کچھ باقی رہے گا اس کو آزادی شامل نہ ہوگی بلکہ وہ اس شخص کی طرف سے ہے لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے انہی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ غلام اس شخص کیلئے جس نے آزاد نہیں کیا اپنی قیمت کے نصف میں محنت مشقت کرے اس سلسلے میں انہی دلیل ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما یہ حدیث سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے جس طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے روایت کی لیکن اس میں کچھ اضافہ کیا جس میں اس بات کو واضح کیا کہ آزاد کرنے والے کے حصے سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اس کا حکم کیا ہے۔

غلام کی آزادی کا حکم

حضرت بشیر بن نہیک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے کسی مملوک میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر اپنے مال سے پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو

كَانَ فِي مَمْلُوكٍ فَعَلِيَّةٌ خَلَّصَتْهُ كُلَّهُ فِي مَالِهِ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا اسْتَسْعَى الْعَبْدُ غَيْرُ  
مَشْرُوقٍ عَلَيْهِ -

۲۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ تَنَا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
قَتَادَةَ قَدْ كَرَى اسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

۲۲۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ قَالَ ثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنِي جَبْرِ  
بْنِ حَازِمٍ مَرَّ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرَى اسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

۲۲۵ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَيْبِ قَالَ تَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ قَيْسِ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الرَّائِيَّ عَنْ حَبَّابِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ قَتَادَةَ  
قَدْ كَرَى اسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ  
تَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرَى  
اسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ فِيهِ مَا فِي حَدِيثِ  
أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَفِيهِ وَجُوبُ  
السَّعْيَةِ عَلَى الْعَبْدِ إِذَا كَانَ مُعْتَقَهُ مُعْسِرًا -

۲۲۷ - وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا هَتَمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
أَبِي السَّلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ شِقْمَصًا

لَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَاعْتَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لَيْسَ بِنَهْ شَرِيكَ

۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيَّ قَالَ تَنَا هَتَمٌ قَدْ كَرَى  
اسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

فَدَلَّ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تو غلام سے مشقت کرائی جائے لیکن اسے زیادہ  
تکلیف میں مبتلا نہ کیا جائے۔

حضرت ابان بن یزید، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جریر بن حازم، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنے  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جراح بن ارطاة، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سعید بن عمرو یہ حضرت قتادہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
حضرت سعید بن ابوعروہ اور یحییٰ بن حبیب حضرت  
قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو اس حدیث میں وہی بات ہے جو حضرت عبد اللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے البتہ اس میں یہ بھی ذکر ہے  
کہ جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو غلام سے مشقت کرا دے اور

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح بھی مروی ہے کہ  
قتادہ حضرت ابوالملیح سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک شخص نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو سرکارِ

دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام غلام اس کی  
طرف سے آزاد قرار دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا  
کا کوئی شریک نہیں۔

حضرت ابو عمر حوضی فرماتے ہیں ہم سے حضرت امام  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کا مثل  
ذکر کیا۔

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی



لَيْسَ بِنَهْ شَرِيكَ عَلَىٰ أَنْ الْعَتَاقَ إِذَا وَبَّ بِه  
بَعْضَ الْعَبْدِ بِنَهْ أَنْتَفَىٰ أَنْ يَكُونَ لِغَيْرِهِ عَلَىٰ بَقِيَّتِهِ  
مَلِكٌ -

قَتَبْتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْعَتَاقَ الْمُوَسِّرَ وَالْمُعَسِّرَ  
جَمِيعًا يُرْتَانِ الْعَبْدَ مِنَ الرِّقِّ فَقَدْ وَافَقَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَيْضًا حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَرَأَى حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ حَدِيثِ  
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَجُوبُ السَّعَايَةِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ إِذَا كَانَ الْمُعْتَقُ  
مُعَسِّرًا فَتَصَحَّحِيهِ هَذِهِ الْأَثَارُ يُوجِبُ الْعَمَلَ  
بِذَلِكَ وَيُوجِبُ الضَّمَانَ عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُوَسِّرِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَلَا يُوجِبُ الضَّمَانَ  
عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُعَسِّرِ وَكَانَ الْعَبْدُ يُسْعَىٰ فِي  
ذَلِكَ لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا وَبِهِ  
نَأْخُذُ -

فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ  
يَقُولُ إِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُوسِرًا قَالَ لِشَّرِيكَ بِالْخِيَارِ  
إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ كَمَا أَعْتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ  
وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ فِي نِصْفِ الْقِيَمَةِ  
فَإِذَا أَكَلَهَا عَتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنْ شَاءَ ضَمَّنَ الْمُعْتَقُ نِصْفَ  
الْقِيَمَةِ فَإِذَا أَكَلَهَا عَتَقَ وَرَجَعَتْ بِهَا الْمُضْمَنُ  
عَلَى الْعَبْدِ فَاسْتَسْعَاهُ فِيهَا وَكَانَ الْوَلَاءُ  
لِلْمُعْتَقِ وَإِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُعَسِّرًا فَالشَّرِيكَ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى  
الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ فَأَيُّهُمَا فَعَلَ فَالْوَلَاءُ  
بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ -

وَاحْتَجَّ فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو

کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں اس بات پر دلالت کرتا ہے  
کہ جب آزاد کرنے سے غلام کا کچھ حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہو گیا  
تو اس بات کی نفی ہو گئی کہ باقی حصہ کس اور کی ملک میں ہو۔

پس اس سے ثابت ہوا کہ مالدار اور تنگ دست دونوں کا  
آزاد کرنا غلام کو غلامی سے دور کر دیتا ہے تو یہ حدیث بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے موافق ہو گئی البتہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں، اس حدیث ابو جہر حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے یہ بات زائد ہے کہ جس حصہ  
دار نے آزاد نہیں کیا اس کے لیے غلام سے محنت مزدوری کروانا  
ضروری ہے جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو، لہذا ان روایات کی تصحیح  
سے اس پر عمل واجب ہو گیا اور مالدار آزاد کرنے والے پر دوسرے  
حصے دار کے لیے جس نے آزاد نہیں کیا، ضمان واجب ہو گی لیکن تنگ  
دست پر ضمان نہیں ہو گی البتہ اس صورت میں غلام سے اس حصہ  
دار کے لیے محنت مشقت کرائی جائے گی یہ حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے اور ہم (حضرت امام ابو جعفر طحاوی)  
بھی اسی کو اختیار کرتے ہیں۔

البتہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر آزاد کرنے  
والا مالدار ہو تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے چاہے تو اس کی طرح (اپنا  
حصہ) آزاد کر دے اور ولاء ان دونوں کے درمیان نصف نصف  
ہو گی اور اگر چاہے تو نصف قیمت کے لیے غلام سے مشقت کر دے  
جب وہ (باقی رقم) ادا کرے تو آزاد ہو جائے گا اور ولاء دونوں  
کے درمیان نصف نصف ہو گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے  
سے نصف قیمت بطور ضمان حاصل کرے جب وہ رقم ادا کرے  
تو غلام آزاد ہو جائے گا اور ضمان دینے والا غلام پر رجوع کرے اور اس  
سے اس سلسلے میں محنت مشقت کروائے اب اس کی ولاء آزاد کرنے والے کیلئے  
ہو گی اور اگر آزاد کرنے والا تنگ دست تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے اگر چاہے  
تو آزاد کرے اور اگر چاہے تو نصف قیمت میں اس سے محنت مشقت کر دے  
ان میں سے جو عمل بھی کرے ولاء دونوں کے درمیان برابر ہو گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں ابو بشار الرقی کی روایت سے استدلال

یعنی اس آزاد کردہ غلام کے مرنے کے بعد وہ دونوں اس کے برابر وارث ہوں گے۔



بَشِيرَ الرَّقِيقِ قَالَتْ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ  
كَانَ لَنَا غُلَامٌ قَدْ شَرِهَدَ الْقَادِسِيَّةَ فَسَأَلْتَنِي  
فِيهَا وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ أُمَّي وَبَيْنَ أَخِي الْأَسْوَدِ  
فَأَرَادُوا عَيْتَهُ وَكُنْتُ يَوْمَئِذٍ صَغِيرًا فَقَدْ كَرِهْتُ  
ذَلِكَ الْأَسْوَدَ لِعَمْرِ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ فَقَالَ أَعْتَقُوا أَنْتُمْ قِيًّا ذَا بَلَدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
فَإِنْ رَغِبَ فِيمَا رَغِبْتُمْ أَعْتَقَ وَإِلَّا  
صَتَّكُمْ.

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَنَّ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بَعْدَ بُلُوغِهِ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبَهُ مِنَ الْعَبْدِ الَّذِي قَدْ  
كَانَ دَخَلَ عِتَاقُ أُمَّهِ وَأَخِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ فَأَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ لَهُ أَنْ  
يُعْتَقَ بِلَا بَدَلٍ كَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْعَبْدَ بِأَدَاءِ  
قِيَمَةِ مَا بَقِيَ لَهُ فِيهِ حَتَّى يُعْتَقَ بِأَدَاءِ ذَلِكَ  
إِلَيْهِ وَلَمَّا كَانَ لِلَّذِي لَمْ يُعْتَقْ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبَهُ مِنَ  
الْعَبْدِ فَصَوَّبَ الشَّرِيكَ الْمُعْتَقَ رَاجِعًا إِلَى هُنَا  
الْمُضْمِنِ مِنْ هَذَا الْعَبْدِ مِثْلَ مَا كَانَ الَّذِي  
صَوَّبَتْهُ فَوَجِبَ لَهُ أَنْ يَسْتَسْعِيَ الْعَبْدَ فِي قِيَمَةِ  
مَا كَانَ لِصَاحِبِهِ فِيهِ وَفِيمَا كَانَ لِصَاحِبِهِ  
أَنْ يَسْتَسْعِيَ فِيهِ  
فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ الَّذِي ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ أَصَحُّ  
الْقَوْلَيْنِ عِنْدَنَا لِإِتِّفَاقِهِمَا قَدْ رَوَيْنَاهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآمَنَهُ  
أَعْلَمُ.

کیا ہے حضرت ابراہیم، حضرت عبدالرحمن بن یزید سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو قادیسیہ کی جنگ میں شریک  
ہوا اور اس نے وہاں بہادری کے جوہر دکھائے وہ میرے میری  
ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا انہوں نے  
اسے آزاد کرنے کا ارادہ کیا میں ان دونوں چھوٹا تھا حضرت اسود  
نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ  
نے فرمایا تم سب آزاد کرو حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے کے بر  
تمہاری طرح اس میں رغبت ہوئی تو آزاد کر دیں گے ورنہ  
اپنے حصہ کی ضمان لے لیں گے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے  
کے بعد اس غلام کو آزاد کرنے کا حق تھا جسے اس کی ماں اور بھائی  
نے پہلے آزاد کر دیا تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب ان کو کسی بدل کے بغیر آزاد کرنے کا حق تھا تو انہیں اس بات  
کا بھی حق تھا کہ وہ اپنے حصہ کی قیمت ادا کر کے غلام کو مکمل  
لے سکیں کہ وہ قیمت کی ادائیگی کے بعد آزاد ہو جائے گا تو اس نے  
آزاد نہیں کیا تھا اسے حق ہے کہ اپنا حصہ آزاد کرے اور پھر کفار  
کرنے والے حصہ دار سے ضمان لے اور یہ ضمان لینے والا اس  
مال کے لیے غلام کی طرف رجوع کرے لہذا اس کے بعد وہ مال ادا  
کیا تو اس کے لیے ضروری ہے کہ غلام سے اس قیمت کے مطابق قیمت  
مشتت کروا لے جو اس کے مالک کے لیے اس پر واجب ہے بلکہ  
کو قیمت ادا کرنے کے لیے اس غلام سے سہرا کہ مانا حضرت امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے لیکن پہلا قول جو حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا مذہب ہے ہمارے (امام ابو حنیفہ کے)  
نزدیک دونوں قولوں میں سے زیادہ صحیح ہے کہ  
وہ ان روایات کے موافق ہے جو ہم نے سرکار دو عالم سے  
علیہ وسلم سے روایت کی ہیں۔



بَابُ الرَّجُلِ يَمْلِكُ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ  
مِنْهُ هَلْ يُعْتَقُ عَلَيْهِ أَمْرًا

۲۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ ،  
عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَجُزِي وَلَدًا وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ  
مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ -

۲۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ يُونُسَ  
قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْسَى عَنْ سَفِيَانَ هُوَ الثَّوْرِيُّ  
ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ تَنَا أَبُو حَدَّادٍ يَفَّةً  
قَالَ تَنَا سَفِيَانُ عَنْ سُهَيْلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۳۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَادِيَةَ  
عَنْ سُهَيْلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ مَنْ مَلَكَ  
أَبَاهُ لَمْ يُعْتَقْ عَلَيْهِ حَتَّى يُعْتِقَهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يُعْتَقُ عَلَيْهِ بِمِلْكِهِ إِيَّاهُ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَجْمَلُ  
مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ فَيْشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ  
بِشْرَائِهِ هَذَا فِي الْكَلَامِ صَحِيحٌ وَهُوَ أَوْلَى  
مَا حِيلَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَدِيثُ حَتَّى يَتَّفِقَ هُوَ  
وغيره مما روى عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَعْنَى -

کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے  
تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے گا یا نہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے والد  
(کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے  
تو خرید کر آزاد کر دے۔

حضرت سفیان ، حضرت سہیل سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت زہیر بن معادیہ ، حضرت سہیل سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ جو شخص اپنے باپ کا مالک ہو جائے تو وہ (خود بخود) آزاد نہیں ہوتا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو بھی وہ  
اس کا مالک بنے گا، وہ آزاد ہو جائے گا۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو ان حضرات  
نے فرمائی ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ وہ اسے خرید سے  
اور خریدتے ہی وہ آزاد ہو جائے گا کلام میں یہ (مفہوم) صحیح ہے  
اور اس حدیث سے یہ بات مراد لینا زیادہ بہتر ہے تاکہ یہ حدیث  
اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی دیگر احادیث  
اس معنی میں متفق ہو جائیں۔

مترجم ابو جعفر طحاوی

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہے۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

حضرت اسد، حضرت حاد بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جاتا ہے۔

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہما کی ان دو روایتوں کی تصحیح سے لازم آتا ہے کہ ان روایات میں مذکور ذورحم سے ذورحم محرم مراد ہے تو جب دونوں روایتوں کے مندرجات کو جمع کیا جائے تو یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کی مثل ہو گا کہ جو شخص ذورحم محرم کا مالک بن جائے تو وہ (مملوک)

۲۲۳ - قَاتِلَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا عُمَيْرٍ بْنِ النَّخَّاسِ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَبَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.

۲۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا هَيْمٍ بْنَ الْحَبَّاجِ وَعَبْدُ الْوَّاحِدِ ابْنَ غِيَاثٍ قَالَا سَأَلْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.

۲۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ سَأَلْنَا حَبَّاجُ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَأَلْنَا اسدًا قَالَ سَأَلْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ.

۲۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.

فَتَصَحِّحُ حَدِيثِي سَمُرَةَ هَذَيْنِ يُوجِبُ أَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ فِيهِمَا هُوَ ذُو الرَّحِمِ الْمَحْرَمِ وَأَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ فِيهِمَا هُوَ ذُو الرَّحِمِ مِنَ الرَّحِمِ فَيَكُونُ مَعْنَاهُمَا لَمَّا جُمِعَ مَا فِيهِمَا هُوَ مِثْلُ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ مَلَكَ

لہ ذورحم محرم سے مراد ہے کہ وہ اس کا قریبی رشتہ دار بھی ہو اور اس سے نکاح بھی جائز نہ ہو ۲۲ ہجری۔



ذَرَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.

۴۳۷ - وَقَدْ بَدَعَنِي أَنَّ مُحَمَّدًا بَنَ بَكْرَ  
الْبُرْسَانِي كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ حَتَّادِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ الْأَحْوَلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ  
ذَرَحِمٍ مِنْ ذِي مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.  
(فَدَلَ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا)

وَقَدْ رَوَى عَمَّنْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا يُؤَافِقُ هَذَا أَيْضًا.

۴۳۸ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ صِرِّحٌ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ  
أَبِرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَرَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ.

۴۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
بُنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا سُوَيْبُ بْنُ  
الشَّوَيْبِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ  
أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ ابْنَ أَخِيهِ مَمْلُوكًا فَوَلَدَتْ  
أَوْلَادًا فَأَمَّا إِذَا أَنْ يَسْتَرِقَ أَوْلَادَهَا فَاتَى  
ابْنَ أَخِيهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنَّ عَتِي  
زَوْجَتِي وَوَلِيدَتِي فَلَا تَمْلِكُ لِي أَوْلَادًا  
فَأَمَّا إِذَا أَنْ يَسْتَرِقَ وَلَدِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ كَذَبٌ  
كَيْسَ لَهُ ذَلِكَ.

۴۴۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ  
ثَنَا سَبَّاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
قَالَ إِذَا مَلَكَ الرَّجُلُ عَتِيَةً أَوْ خَالَتَهُ أَوْ  
أَخَاهُ أَوْ أُخْتَهُ فَقَدْ عَتَقُوا وَإِنْ لَمْ  
يُعْتِقْهُمْ.

آزاد ہو جائے گا۔

اور مجھے (امام طحاوی کو) یہ بات پہنچی ہے کہ محمد بن بکر برسانی  
حضرت حاد بن سلمہ سے وہ حضرت عاصم الاحول سے وہ حضرت  
حسن سے اور وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی  
(ذو رحم محرم قریبی رشتہ دار) کا مالک بن جاتا تو وہ (ملوک)  
آزاد ہو جاتا ہے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے جو ہم نے ذکر کی ہے۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام اور  
تابعین عظام سے بھی اس کے موافق روایات مروی  
ہیں۔

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک بن جائے تو  
وہ (ملوک) آزاد ہے۔

حضرت سلمہ بن کھیل، حضرت مستورد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی لونڈی کا نکاح اپنے  
بیٹے سے کیا اس کے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے اس نے اس  
کے بچوں کو بھی اپنا غلام بنا لیا تو اس کا بھتیجا حضرت عبد اللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا کہ میرے چچا نے  
میرا نکاح اپنی لونڈی سے کیا تھا اب میرے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے  
ہیں اور وہ (بچا) میرے بچوں کو بھی غلام بنا لیا ہے حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا اس نے جھوٹ کہا ہے اسے  
اس بات کا حق نہیں ہے۔

حضرت عطار بن ابورباح سے مروی فرماتے ہیں  
جب کوئی شخص اپنی بیوی، خالہ، بھائی یا بہن کا مالک  
ہو جائے تو وہ خود بخود آزاد ہو جاتا ہے  
اگرچہ وہ ان کو آزاد نہ کرے۔

حضرت حجاج، حضرت عطاء اور شعبی سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت ابراہیم فرماتے ہیں (اس صورت میں) صرف باب اور بیٹا آزاد ہوں گے۔

تو جب ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکورہ بالا احادیث روایت کی ہیں اور جو کچھ ہم نے صحابہ کرام اور تابعین سے روایت کیا وہ بھی ان کی موافق ہے اور ان جیسے لوگوں کی طرف سے اختلاف بھی ہمارے علم میں نہیں آئی۔ کی روایات کے مطابق کرنا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا ضروری ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

### مکاتب کب آزاد ہوتے ہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا (مقولہ) مکاتب (کے وارثوں) کو اتنا حصہ آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے جتنا اس نے (مال کتابت) ادا کیا ہے اور باقی مال غلام کی دیت کے مطابق دیا جائے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقولہ مکاتب کے سلسلے میں اتنے حصے میں آزاد کی دیت کا فیصلہ کیا جتنا وہ آزاد ہو گیا تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مکاتب پر مملوک والی حد قائم کی جائے۔

۲۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْنَا حَجَّاجًا قَالَ سَمِعْنَا حَمَّادًا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَظَنُّهُ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ قَالَ اِبْرَاهِيمُ لَا يَغْتَبِقُ إِلَّا الْوَالِدُ وَالْوَالِدَةُ -

فَلَمَّا رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَكَّرْنَا دَوَّاقًا ذَلِكَ مَا رَوَيْنَا عَنْ ذَكْرَانَا مِنْ أَصْحَابِهِمْ وَتَابِعِيهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَلَمْ نَعْلَمْ فِي ذَلِكَ خِلَافًا عَنْ مِثْلِهِمْ وَجَبَ الْقَوْلُ بِمَا رَوَى عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَتُرُوكَ خِلَافِهِمْ وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ أَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

### باب ۱۹۵ المکاتب متى یعتق

۲۲۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْنَا يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ سَمِعْنَا دُونَ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُؤَدَى الْمَكَاتِبُ بِحِصَّةٍ مَا أَدَى دِيَةَ مُحْرَّرٍ وَمَا بَقِيَ دِيَةَ عَبْدٍ -

۲۲۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ سَمِعْنَا حَمَّادَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ابْنَ عَبَّاسٍ -

۲۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْنَا يَحْيَى بْنَ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بْنِ حَسَّانِ بْنِ النَّبَسَابُورِيِّ قَالَ سَمِعْنَا وَكَيْعَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَاكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَكَاتِبٍ قُتِلَ بِدِيَةِ الْحَوْثِ بِقَدَرِ مَا عَتِقَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُقَامُ عَلَى الْمَكَاتِبِ حَدُّ الْمَمْلُوكِ -



حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب (کے ورثاء) کو دیت سے اتنا حصہ جتنا بدل کتابت وہ ادا کر چکا ہے، آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے اور جس قدر وہ غلام ہے، غلام کی دیت کے مطابق ادا کیا جائے۔

۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا الْحَجَّابُ الصَّوَّافُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُودَى الْمُكَاتِبُ بِقَدْرِ مَا أَذَى دِيَةَ الْحَرِّ وَبِقَدْرِ مَا تَرَاقَ مِنْهُ دِيَةُ الْعَبْدِ۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ مکاتب جس قدر بدل کتابت ادا کیا اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا اور اس حصے میں اس کا حکم آزاد کی طرح ہوگا اور جس قدر بدل کتابت ادا نہیں کیا اس میں اس کا حکم غلام جیسا ہوگا۔ اس سلسلے میں انہوں نے اس (مسئلہ جلالاً) لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مکاتب تمام بدل کتابت ادا کرنے سے آزاد ہوتا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی ہے۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں اختلاف ہے۔ لہذا ہم نے اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مروی روایات کو دیکھا۔

حضرت معبد جہنی، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب غلام ہے جب تک اس پر ایک درہم بھی باقی ہے۔

## تحقیق مسئلہ

۴۲۶۔ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْمُكَاتِبَ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا أَذَى وَيَكُونُ حُكْمُهُ فِيهِ حُكْمُ الْحَرِّ وَيَكُونُ حُكْمُهُ فِيمَا لَمْ يُؤَدِّ حُكْمَ الْعَبْدِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُعْتَقُ الْمُكَاتِبُ إِلَّا بِأَدَاءِ وَجَمِيعِ الْكِتَابَةِ۔ ۴۲۶۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْخَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ دِرْهُمٌ۔

فَكَانَتْ هَذِهِ الْأَشْرُوقُ قَدْ اخْتَلَفَ فِيهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْظُرْنَا فِيهَا رُوِيَ عَنْ أَصْحَابِهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ۔ ۴۲۷۔ فَيَاذَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَمْرٍو وَبَرَّهَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ دِرْهُمٌ۔

۳۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ كُنَّا لِرَجُلٍ  
قَالَ لَنَا السَّمُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ  
إِذَا دَرَى الْمَكَاتِبُ الْبَيْضَ فَهِيَ حَرِيْرٌ

حضرت جابر بن سمود رضی اللہ عنہ، حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا جب کتاب لکھتے ہیں (پہلے کتابت) ادا  
کر کے تو وہ قرضہ ہے۔

۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ كُنَّا لِرَجُلٍ  
قَالَ السَّمُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ آيَةُ الْقَائِلِ كَمَا تَكُونُ  
مَكَاتِبِينَ فَأَيُّهُمْ آدَى الْبَيْضَ فَلَا رَدَّ عَلَيْهِ  
فِي الرِّقَّةِ فَهَذَا جِلْدٌ مَقْدَرٌ قَبْلَهُ  
عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جابر بن سمود رضی اللہ عنہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ اگر تم کو  
کتابت کا معاملہ کرتے ہو تو ان میں سے جو شخص (پہلے  
کتابت) ادا کر دے تو وہ کتابت کی طرف  
لے گا۔

یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کہہ کر  
کھٹان ہے۔

۳۴۰ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زُرَّارٍ قَالَ قَتْنَا ابْنَ وَهَبٍ  
قَالَ قَتْنَا ابْنَ أَبِي ذَهَبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ بَشِيرٍ  
عَنْ سَالِمِ بْنِ سَلَانَ إِخْبَرَنَا قَالَ لِعَائِشَةَ تَرَوْحِ الْبَيْتَ  
مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا آتَاكَ أَنْ لَا تَسْتَعِينِي  
مِنْهُ فَقَالَتْ مَلِكٌ فَقَالَ كَاتِبْتُ قَالَتْ إِنَّكَ  
عِنْدَ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ شَيْءٌ

حضرت سالم بن سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے  
خطوطہ السلام کی ذمہ داری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
لیا تھا کہ میں دیکھتا ہوں آپ سے کہہ رہی ہوں کہ تم  
انہوں نے فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے عرض کیا میں  
نے کتابت کی ہے ام المومنین نے فرمایا جب تک تم  
پر کچھ بھی باقی ہے تم غلام ہو۔

۳۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الرَّزِّيُّ قَالَ كُنَّا أَبُو  
مَعَاذِيَةَ وَشُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ هَمِّ بْنِ  
مَيْمُونٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ  
أَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ كَمْ بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْ  
كِتَابِكَ قُلْتُ عَشْرٌ أَوْ أَقْبَلُ فَقَالَتْ أُدْخِلْ قِيَاكَ  
عِنْدَ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ

حضرت ميمون بن يسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اجازت طلب کی  
تو انہوں نے فرمایا تم پر چل کتابت سے کتابت ہے  
میں نے عرض کیا دس اوتھ انہوں نے فرمایا داخل  
ہو سکتے ہو کیونکہ جب تک تم پر ایک خط بھی  
باقی ہے، تم غلام ہو۔

۳۴۲ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَحَبُّنَا عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ  
خَذَّ كَرِيًّا سَنَاءً مِثْلَهُ

حضرت يزيد بن ہارون فرماتے ہیں  
عمرو بن ميمون نے خبر دی پھر انہوں نے فرمایا  
سند سے اس کی نقل ذکر کیا۔

۳۴۳ - حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ كُنَّا يَزِيدُ  
بْنَ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَحَبُّنَا سُلَيْمَانَ الْكَلْبِيُّ فِي عَسَى  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا دَرَى الْمَكَاتِبُ

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب  
کتابت (پہلے کتابت) کتابت، پھر کتابت

لے رطل کا اربال حصہ اہم کہلاتا ہے تقریباً ڈیڑھ لیس کے برابر ہوتا ہے (لبنہ)



ثَلَاثًا وَرُبْعًا فَهُوَ غَرِيمٌ۔

۲۵۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا آدَى الْمُكَاتِبُ قِيمَةَ رَقَبَتِهِ فَهُوَ غَرِيمٌ۔

۲۵۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ عَصِمٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَشُرَيْحٌ يَقُولَانِ فِي الْمُكَاتِبِ إِذَا آدَى الشُّكْتَ فَهُوَ غَرِيمٌ۔

۲۵۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَاتَ بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ۔

۲۵۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَمَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَاتَ بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ۔

۲۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي بَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كَانَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَاتَ بَقِيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ كِتَابَتِهِ وَكَانَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ شَرُّ طَهُمٍ جَائِزَةٌ جَائِزَةٌ فِيمَا بَيْنَهُمْ۔

فَلَمَّا كَانُوا قَدِ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا وَكُلُّ قَدِّ أَجْمَعَةٍ أَنَّ الْمُكَاتِبَ لَا يُعْتَقُ يُعْتَقُ بَعْدَ الْكُتَابَةِ وَإِنَّمَا يُعْتَقُ لِحَالِ ثَلَاثِيَةٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ تِلْكَ الْحَالُ هِيَ آدَاؤُهُ جَمِيعِ الْمُكَاتِبَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ آدَاؤُ بَعْضِ

کرے تو وہ قرض دار ہوتا ہے۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب مکاتب اپنی گردن کی قیمت ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت جابر، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ اور حضرت شریح (رضی اللہ عنہم) مکاتب کے بارے میں فرماتے تھے کہ جب وہ تہائی حصہ ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت سعید بن ابوسعید مقبری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک اس کے ذمہ بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے وہ غلام ہے۔

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے تھے مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی اس کے ذمہ باقی ہے۔

تو جب اس سلسلے میں ان (صحابہ کرام) کا اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور سب کا اس بات پر اتفاق ہے کہ مکاتب محض عقد کتابت سے آزاد نہیں ہوتا وہ دوسری حالت میں آزاد ہوتا ہے تو بعض حضرات فرماتے ہیں یہ تمام بدل کتابت ادا کرنے والی حالت ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں یہ حالت بعض بدل کتابت ادا کر نیکی

حالت ہے اور کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ جس قدر مال کتابت ادا کیا اس کے مطابق آزاد ہو جائے گا تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم وہ نہیں جو مال کے بدلے میں آزاد ہونے والے کا ہے کیونکہ جس کو مال کے بدلے آزاد کیا جائے وہ کچھ ادا کرنے سے پہلے محض کلام سے آزاد ہو جائے گا جب کہ مکاتب کا بالاجماع یہ حکم نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

توجہ ثابت ہوا کہ مکاتب صرف عقد کتابت سے آزادی مستحق نہیں ہوتا بلکہ وہ دوسری حالت میں اس کا مستحق ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں غور کیا اور ان تمام امور کو جو محض عقد سے لازم نہیں ہوتے بلکہ اس کے بعد دوسری حالت میں لازم ہوتے ہیں کو بھی دیکھا کہ ان کا حکم کیا ہے تو ہم نے دیکھا کہ ایک شخص اپنا غلام دوسرے شخص پر ایک ہزار روہم کے بدلے میں بیچتا ہے تو محض عقد سے مشتری پر قبضہ لازم نہیں ہو جاتا جب تک تمام قیمت ادا نہ کرے اور کچھ قیمت ادا کرنے سے غلام کے بعض حصہ پر قبضہ نہیں کر سکتا اور وہ چیزیں جو کسی وجہ سے قبضہ میں ہوں ان کا بھی یہی حکم ہے جیسے زمین تو زمین کی وجہ سے قبضہ میں ہے تو سب کا اتفاق ہے کہ اگر زمین کھنے والا، ہر شخص کے فرض کا کچھ حصہ ادا کر دے اور زمین رکھی ہوئی چیز واپس لینا چاہے یا جس قدر فرض ادا کیا اس کی مقدار واپس لینا چاہے تو ایسا نہیں کر سکتا جب تک تمام فرض ادا کر دے تو یہ ان اشیاء کا حکم ہے جن کی ملکیت دوسری اشیاء کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے۔ جب ان کو روکا ضروری ہو تو جب تک ان کا بدلہ مکمل طور پر نہ لیا جائے یہ روکی جائیں گی پس جب مکاتب اس غلام کے حکم سے مکمل گئے ہیں تو مال کے بدلے میں آزاد کیا جاتا ہے کہ وہ محض عقد سے آزاد ہو جائے ہے دوسری حالت میں نہیں اور ثابت ہوا کہ وہ ان چیزوں کے حکم میں ہے جن کو کسی چیز کی ادائیگی کے بدلے نہیں روکا جاتا ہے تو ثابت ہوا کہ مکاتب میں اور مالک کے اسے روکنے کے سلسلے میں اس کا حکم اس بیع کی طرح ہے جسے مالک اپنے پاس روکتا ہے تو جس طرح خریدنے والا تمام قیمت ادا کرنے کے بعد ہی اس کو لینے پر قادر ہوتا ہے اسی طرح مکاتب بھی مالک کی ملک سے اپنی گروہ

الْمُكَاتَبَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا آدَى مِنْ مَالِ الْمُكَاتَبَةِ قَبْلَ أَنْ يَحْكُمَ ذَلِكَ فَتَدَّخِرَ مِنْ حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى مَالِ لِرَاعِ الْمُعْتَقِ عَلَى مَالٍ يُعْتَقُ بِالْقَوْلِ قَبْلَ أَنْ يُؤَدِيَ شَيْئًا وَالْمُكَاتَبُ لَيْسَ كَذَلِكَ لِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى مَا ذَكَرْنَا.

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْمُكَاتَبَ لَا يَسْتَحِقُّ الْعِتَاقَ بِعَقْدِ الْمُكَاتَبَةِ فَإِنَّمَا يَسْتَحِقُّهُ بِحَالِ ثَانِيَةٍ نَظَرْنَا فِي ذَلِكَ وَفِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي لَا تَجِبُ بِالْعُقُودِ وَلَا تَمَّا تَجِبُ بِحَالِ الْخُرَى بَعْدَهَا كَيْفَ حُكْمُهَا فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ يَبِيعُ الرَّجُلَ الْعَبْدَ بِأَلْفٍ دُرْهَمٍ فَلَا تَجِبُ لِلْمُشْتَرِي قَبْضُ الْعَبْدِ بِتَقْطِيقِ الْعَقْدِ حَتَّى يُؤَدِيَ جَمِيعَ الثَّمَنِ وَلَا يَكُونُ لَهُ قَبْضُ بَعْضِ الْعَبْدِ بِأَدَائِهِ بَعْضَ الثَّمَنِ وَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي هِيَ مَحْبُوسَةٌ بِغَيْرِهَا مِثْلَ الرَّهْنِ الْمَحْبُوسِ بِالذَّيْنِ فَكُلُّ قَدْرٍ أَجْمَعَهُ أَنَّ الرَّاهِنَ لَوْ قَضَى الْمُرْتَهِنَ بَعْضَ الدَّيْنِ فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ الرَّهْنَ أَوْ بَعْضَهُ بِقَدْرِ مَا آدَى مِنَ الدَّيْنِ لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ إِلَّا بِأَدَائِهِ جَمِيعَ الدَّيْنِ فَكَانَ هَذَا حُكْمَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَمْلِكُ بِأَشْيَاءٍ إِذَا وَجِبَ إِخْتِبَاسُهَا فَإِنَّمَا تَحْبَسُ حَتَّى يُؤَخَذَ جَمِيعُ مَا جُعِلَ بَدَلًا مِنْهَا فَلَمَّا خَرَجَ الْمُكَاتَبُ مِنْ أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى الْمَالِ الَّتِي يُعْتَقُ بِالْعَقْدِ لَا بِحَالِ ثَانِيَةٍ وَثَبَتَ أَنَّ فِي حُكْمِهِ مَنْ يَحْبَسُ لِأَدَائِهِ شَيْءٍ ثَبَتَ أَنَّ حُكْمَهُ فِي الْمُكَاتَبَةِ وَفِي إِخْتِبَاسِ الْمَوْلَى إِتْيَاهُ كَحُكْمِ الْمَبِيعِ فِي إِخْتِبَاسِ الْبَائِعِ إِتْيَاهُ فَكَمَا كَانَ الْمَشْتَرِي غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى أَخْذِهِ إِلَّا بَعْدَ آدَائِهِ جَمِيعِ الثَّمَنِ كَانَ كَذَلِكَ الْمُكَاتَبُ أَيْضًا غَيْرَ



قَادِرٍ عَلَىٰ اخْتِصَانِ مَنْ رَقَبْتَهُ مِنْ مَمْلُوكِ الْمَوْلَىٰ  
إِلَّا بِإِذْنِ آدَمِ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ فَثَبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا  
قَوْلُ الَّذِينَ كَانُوا لَا يَفْتَقُونَ مِنَ الْمَكَاتِبِ مَعِي  
إِلَّا بِإِذْنِ آدَمِ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَسَنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ  
اجْتَمَعِينَ -

بَابُ ۱۹۶ الْأَمَّةُ يَطَاهَا مَوْلَاهَا تَمِيمَةٌ  
وَقَدْ كَانَتْ جَاءَتْ بِوَلَدٍ فِي حَيَاتِهِ  
هَلْ يَكُونُ ابْنَهُ وَتَكُونُ بِهِ أُمُّ وَلَدٍ  
أُمَّرًا

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ  
بِنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا  
قَالَتْ كَانَ عُبَيْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَهْدًا إِلَى  
أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنَ وَهَبٍ رَمَعَهُ  
مَعِي فَأَقْبَضَهُ إِلَيْكَ فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ  
أَخَذَ سَعْدٌ وَقَالَ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ  
فِيهِ لِقَاءُ أَبِي عَبْدِ بَنِ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي مَا بِنُ  
وَلَيْدَةَ أَبِي وَوَلِدَ عَلِيٍّ فَرَأَيْتُمْ فَتَسَاءَلْنَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ فِيهِ  
وَقَالَ عَبْدُ بَنِ زَمْعَةَ أَخِي وَابْنُ وَهَبٍ  
وَلِدَ عَلِيٍّ فَرَأَيْتُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بَنِ زَمْعَةَ لَمْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ  
لِيَفْرَأِشَ وَلِلْعَاهِرِ الْحَبْرُ لَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ

(غلامی) کا کچھ حصہ حاصل کرنے پر اس وقت تک قاعدہ نہیں  
ہوتا جب تک تمام بدل کتابت ادا نہ کر دے تو جو کچھ ہم  
نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جن کے  
نزدیک مکاتب کا کچھ حصہ بھی پورا بدل کتابت ادا کرنے کے بغیر  
آزاد نہیں ہوتا، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا اور  
اس کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ  
اس کی اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے  
گی

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
ہیں حضرت عقبہ بن ابی قحاص نے اپنے بھائی حضرت سعد بن ابی قحاص  
رضی اللہ عنہ سے وعدہ لیا کہ زعمہ کی لونڈی کا بیٹا مجھ سے ہے لہذا  
اس پر قبضہ کر لیتا جب فتح مکہ کا سال ہوا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ  
نے اسے لیا اور فرمایا کہ میرا بھتیجا ہے میرے بھائی نے اس کے باپ سے  
میں مجھ سے وعدہ لیا تھا اس پر عبد بن زعمہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ  
یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے ان کے بستر پر پیدا  
ہوا وہ دونوں اپنا جگر سڑکا ردو عالم صل اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
لے گئے حضرت سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے بھائی کا بیٹا ہے  
اس نے اس کے بارے میں مجھ سے وعدہ لیا تھا عبد بن زعمہ نے کہا  
یہ میل بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے میرے باپ کے فرانس  
الہسترا پر پیدا ہوا۔ رسول اکرم صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد  
بن زعمہ! یہ تمہارے لیے ہے پھر آپ نے فرمایا یا بھو، صاحب فرانس  
(جس کا نکاح ہوا لونڈی کا مالک ہو) کا ہوتا ہے اور زانی کے لیے تمہارے  
ہے اس کے بعد آپ نے اس میں حضرت سوہ بنت زعمہ رضی اللہ  
عنہا سے فرمایا اس سے پردہ کر دو کیونکہ آپ نے اس  
میں حضرت عقبہ کے ساتھ مشابہت دیکھی تھی

اِخْتَجِي مِنْهُ لَمَّا رَأَى بِهٍ مِنْ شَبِيهِهِ يُعْتَبَةُ  
قَالَتْ فَمَا رَأَاهَا حَقٌّ لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى -

حضرت سودہ فرماتی ہیں کہ اس نے مرتے دم تک انہیں  
(حضرت سودہ کو) نہیں دیکھا۔

## تحقیق مسئلہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْأُمَّةَ  
إِذَا وَطِئَتْهَا مَوْلَاهَا فَقَدْ لَزِمَتْهُ كُلُّ وَادٍ يَجِيءُ  
بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ إِذْ عَاةٌ أَوْلَمَ يَتَدَاعَى وَاحْتَجَبُوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ بَنِ زَمْعَةَ  
ثُمَّ قَالَ الْوَلَدَ لِيْلِفَ إِسْ وَرَلْعَاهِ الْوَلَدَ فَالْحَقَّةُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَمْعَةَ لَا  
لِدَعْوَةِ ابْنِهِ لِأَنَّ دَعْوَةَ الْإِبْنِ لِلنَّسَبِ لِيُغَيَّرَ  
مِنْ أَبِيهِ غَيْرَ مُقْبُولَةٍ وَلِيَكُنْ لِأَنَّ أُمَّةً كَانَتْ فَرَأَيْنَا  
لِزَمْعَةَ يَوْطِئُهَا بِهَا -

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
طرف گئی ہے کہ جب کوئی مالک اپنی لونڈی سے وطی کرے تو اس کے  
بعد اس کی تمام اولاد اس سے شمار ہوگی وہ اس کا دعویٰ کرے یا نہ  
انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے کیونکہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد بن زعمہ! وہ تمہارے لیے  
ہے پھر فرمایا کہ بچہ فراش والے کا ہے اور زانی کے لیے پھر ہے  
تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے زعمہ سے ملا یا لیکن اس کے  
بیٹے کے دعویٰ کی وجہ سے نہیں کیونکہ باپ کے غیرے نسب کے لیے  
بیٹے کا دعویٰ غیر مقبول ہے اس الحاق کی وجہ یہ تھی کہ اس کی ماں زعمہ  
کی فراش تھی اور اس نے اس سے وطی کی تھی۔

۴۶۰ - وَاحْتَجَبُوا فِي ذَلِكَ أَيضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالَ رِجَالٌ يَطْوُونَ  
وَلَا يَدَهُمْ يَعْرِضُونَ لَهَا تَائِبِي وَرَلِيدَةٌ يَحْتَوُونَ  
سَيْدَهَا أَنْ قَدْ أَلَمَ بِهَا لَاقَدْ أَلْحَقْتُ بِهِ  
وَلَدَهَا فَأَعَزُّوا وَأُتْرُكُوا -

انہوں نے اس سلسلے میں اس طرح بھی استدلال کیا ہے حضرت  
سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے  
وطی کرتے ہوئے عزل شکر کرتے ہیں میرے پاس جو بھی ایسی لونڈی آئے  
کہ اس کا مالک اس سے جماع کا دعویٰ کرے میں اس (لونڈی) کا  
بیٹا اس (مالک) سے ملا دوں گا اب تم عزل کرو یا چھوڑ دو  
(تمہاری مرضی)

۴۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا أَبُو  
الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
ثَقِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ  
قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

حضرت زہری فرماتے ہیں محمد سے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی  
اللہ عنہما نے بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے  
سنا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ تَائِبٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ  
أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالَ رِجَالٌ  
يَطْوُونَ وَلَا يَدَهُمْ ثُمَّ يَدْعُونَ تَهْمًا يَخْرُجْنَ

حضرت نافع، حضرت صفیہ بنت ابو عبیدہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان  
لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے جماع کرتے ہیں پھر  
انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ باہر نکلیں میرے پاس جو بھی ایسی

لہ جماع کرتے ہوئے انزال کے وقت عورت سے الگ ہو جانا عزل کہلاتا ہے۔



لَا تَأْتِيَنِي وَيَدُهُ يَعْتَرِفُ سَيِّدًا هَا أَنْ قَدْ  
أَلَمَّ بِهَا إِلَّا أَلْحَقْتُ بِهِ وَكَدَّهَا فَارْسُلُوهُنَّ  
بَعْدَ أَوْامِسْكُوهُنَّ -

۴۳۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ قَتِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَائِفِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ مَنْ وَطِئَ أُمَّةً ثُمَّ ضَيَّعَهَا فَأَرْسَلَهَا تَخْرِبُ  
ثُمَّ وَكَدَتْ فَالْوَلَدُ مِنْهُ وَالظُّبَيْعَةُ عَلَيْهِ قَالَ  
تَائِفٌ فَهَذَا اقْتِضَاءُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَقَوْلُ  
ابْنِ عُمَرَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
مَا جَاءَتْ بِهِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ مِنْ وَلَدٍ فَلَا يَكُونُ  
مَوْلَاهَا إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ بِهِنَّ وَإِنْ مَاتَ بَعْدَ أَنْ يَقْرَأَ بِهِنَّ لَمْ يَكُنَّ لَهُنَّ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَا قَالَ لِعَبْدِ بْنِ  
زَمْعَةَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ وَلَمْ يَقُلْ  
هُوَ أَخُوكَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ يَقُولُ  
هُوَ لَكَ أَيْ هُوَ مَمْلُوكٌ لَكَ لِحَقِّ مَا لَكَ عَلَيْهِ  
مِنَ الْيَدِ وَلَمْ يَحْكَمْ فِي نَسَبِهِ بِشَيْءٍ -

وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ مَرْسُودَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ فَلَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ كَانَ قَدْ جَعَلَ ابْنَ زَمْعَةَ إِذَا مَا حَجَبَ  
بِنْتَ زَمْعَةَ مِنْهُ لِأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَأْمُرُ بِقَطْعِ الْأَرْحَامِ مِمَّا  
كَانَ يَأْمُرُ بِصِلَتِهَا وَمِنْ صِلَتِهَا التَّنْزَاؤُ  
فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يَأْمُرَ بِهَا وَقَدْ جَعَلَ أَخَاهَا  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَيْفَ يَجُوزُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَهُوَ  
يَأْمُرُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنْ تَأْذَنَ

لوٹدی آئے گی جو اس بات کا اقرار کرے کہ اس کے مالک نے اس سے  
جماع کیا ہے میں اس کے بچے کو اس (مالک) کے ساتھ ملا دوں گا اب  
تم ان کو چھوڑو یا روکو (تمہاری مرضی)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے لونڈی سے وطی کی پھر اسے  
ضائع کر دیا اور اسے باہر نکلنے کے لیے چھوڑ دیا پھر اس کے ہاں  
بچہ پیدا ہوا تو وہ بچہ اس (مالک) کا ہوگا اور اس کا نان نفقہ اسی کے  
ذمہ ہوگا حضرت نافع فرماتے ہیں یہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا  
فیصلہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے -

اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ اس لونڈی کے ہاں جو بچہ پیدا ہوگا وہ مالک کو لادوم نہیں ہو  
گا البتہ یہ کہ وہ اس کا اقرار کرے اور اگر وہ اس کا اقرار کرنے سے  
پہلے مجائے تو اس کو لازم نہیں ہوگا۔ پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد بن زمعہ سے فرمایا اے عبد بن زمعہ!  
وہ تمہارے لیے ہے اور یہ نہیں فرمایا کہ وہ تیرا بھائی ہے تو ہو سکتا  
ہے آپ ارشاد وہ تیسرے لیے ہے سے مراد یہ ہو کہ وہ تمہارا مملوک  
ہے کیونکہ مالک کو قبضہ کی وجہ سے حق حاصل ہوتا ہے اور آپ نے اس  
کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا۔

اس بات کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردہ کرنے کا حکم دیا اگر حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم اسے زمعہ کا بیٹا قرار دیتے تو اس وقت حضرت سودہ  
بنت زمعہ ان سے پردہ نہ کرتیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
رشتہ داروں سے تعلقات منقطع کرنے کا حکم نہیں دیتے تھے بلکہ  
صلہ رحمی کا حکم فرماتے تھے اور ایک دوسرے کو دیکھنا صلہ رحمی سے  
ہے تو کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ آپ اسے حضرت سودہ کا بھائی  
قرار دے کر اس سے پردہ سے حکم دیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے یہ بات جائز نہیں اور آپ سے یہ کیسے  
جائز ہو سکتی جب کہ آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیتے  
تھے کہ وہ اپنے رضاعی چچا کو (اندر آنے کی) اجازت دیں پھر حضرت



سودہ اس سے پردہ کریں جسے آپ نے ان کا بھائی اور ان کے باپ کا بیٹا قرار دیا۔

لیکن ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہر بھائی ہے کہ آپ نے صرف اس پر قبضہ کی وجہ سے اسے جہنم زدہ اور ان کے دیگر ورثہ کے لئے قرار دیا اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کیلئے قرار نہیں دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ آپ کے اس قول کا کیا مطلب ہے جو آپ نے متصلاً فرمایا کہ: پھر صاحب فراش کے لیے ہے اور زانی کے لیے پھر ہے۔ اس شخص کو جواباً کہا جاتے گا کہ یہ آپ کی طرف سے حضرت سعد

رضی اللہ عنہ کو تعلیم تھی یعنی اسے سعد اتم اپنے بھائی کے لیے دئی کر رہے ہو جبکہ ان کا فراش نہیں ان کا نسب تب ثابت ہوتا ہے ان کا فراش ہوتا تو جب ان کا فراش نہیں تو وہ زانی قرار پائیں گے اور زانی کے لیے پھر ہے۔

اس معنی کو یہ حدیث واضح کرتی ہے حضرت یوسف بن زبیر حضرت

عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت زمرہ کی ایک لونڈی تھی جس سے وہ جماع کرتے تھے اور ایک دوسرے شخص کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا کہ اس نے اس سے جماع کیا ہے

زمرہ کا انتقال ہو گیا اور وہ لونڈی حاملہ تھی اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا جو اس شخص کے مشابہ تھا جس کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا

کہ اس نے اس سے جماع کیا ہے (حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا وراثت تو اس کے لیے ہوگی لیکن تم اس سے پردہ کرو کیونکہ وہ تمہارا بھائی نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت زمرہ اس لونڈی سے طہی کرتے

تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا

وہ تمہارا بھائی نہیں اس سے مراد اس عورت کا بیٹا ہے جس سے طہی کی گئی تو

یہ اس بات پر دلالت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

زمرہ سے اس کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اور آپ

کے نزدیک زمرہ کی وطی اس بات کو واجب نہیں کرتی تھی کہ اس

لَعِبَهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ عَلَيْهَا ثُمَّ يَحْجُبُ سَوْدَةَ  
مَعْنٍ قَدْ جَعَلَهُ أَحَاَهَا وَابْنُ أَبِيهَا.

وَالَكِنْ وَجْهٌ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ

أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ حَكْمَ فَيْءٍ بِشَيْءٍ غَيْرِ الْيَدِ الَّتِي جَعَلَهَا

لِعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ وَلِسَاءِ ثَرْوَةٍ فِي زَمْعَةَ ذُوْنَ سَعْدٍ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ الَّذِي

وَصَلَّاهُ بِهَذَا التَّوَكُّدِ لِلْفِرَاشِ وَاللِّعَاهِ الْحَجَرِ -

قِيلَ لَهُ ذَلِكَ عَلَى التَّعْلِيمِ مِنْهُ لِسَعْدٍ

أَيَّ إِنَّكَ تَدْرِي لِأَخِيكَ وَأَخْوَاكَ لَمْ يَكُنْ لَهُ

فِرَاشٌ وَإِنَّمَا يَثْبُتُ النَّسَبُ مِنْهُ لَوْ كَانَ لَهُ

فِرَاشٌ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ فِرَاشٌ أَنْزَلَ فَهُوَ عَاهِرٌ وَاللِّعَاهِ الْحَجَرِ -

۳۶۴ - وَقَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْمَعْنَى وَكَشَفَهُ مَا

قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

السُّغَيْرِ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قِيَامَةَ قَالَ تَنَا

جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ جَاهِدِ

عَنْ يُوْسُفَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

قَالَ كَانَتْ لِرِوْمَةَ جَارِيَةٌ يَطَاها وَكَانَ

يُظَنُّ بِرَجُلٍ إِخْرَاءً يَقَعُ عَلَيْهَا فَمَاتَ زَمْعَةُ

وَهِيَ حَبْلِي قَوْلَاتُ غُلَامًا كَانَ يُشْبِهُ الرَّجُلَ

الَّذِي كَانَ يُظَنُّ بِهَا فَذَكَرَتْهُ سَوْدَةُ لِرَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَا لِي مِيرَاثٌ

فَلَهُ وَأَمَا أَنْتِ فَأَحْتَجِبِي مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ

لَكَ بِأَخٍ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ زَمْعَةَ كَانَ

يَطَا تِلْكَ الْأُمَّةَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِسَوْدَةَ لَيْسَ هُوَ لَكَ بِأَخٍ

يَعْنِي ابْنَ الْمَوْطُوءَةِ فَدَلَّ هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَضَى فِي نَسَبِهِ

عَلَى زَمْعَةَ بِشَيْءٍ وَأَنَّ وَطِي زَمْعَةَ لَمْ يَكُنْ

لے مطلب یہ ہے کہ جس لونڈی کا یہ بچہ ہے اگر وہ تمہارے بھائی کی لونڈی ہوتی تو وہ صاحب فراش کہلاتے جبکہ یہاں یہ بات نہیں۔





نَعَمْ قَالَ فَمَا لَوَانُهَا فَذَكَرَ كَلَامًا قَالَ فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ قَالَ إِنَّ فِيهَا أَوْرَقًا قَالَ مِمَّا تَرَى ذَلِكَ جَاءَ هَا قَالَ مِنْ عِرْقٍ تَزَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّ هَذَا مِنْ عِرْقٍ تَزَعَهُ -

کچھ بتایا آپ نے فرمایا کیا ان میں کوئی ٹیلے رنگ کا بھی ہے اس نے عرض کیا جی ہاں یٹالے رنگ کا بھی ہے آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ کہاں سے آیا اس نے عرض کیا کسی رگ نے اسے کھینچا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ہو سکتا ہے یہ بھی کسی رگ نے کھینچا ہو۔

وَقَدْ ذَكَرْنَا هَذَا الْحَدِيثَ بِإِسْنَادٍ فِي بَابِ اللَّعَانِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَغْيِيمِ لِبُعْدِ شَبِيهِهِ مِنْهُ وَلَا مَنَعَهُ مِنْ إِدْخَالِهِ عَلَى بَنَاتِهِ وَحَرَمِهِ بَلْ ضَرَبَ لَهُ مَثَلًا أَعْلَمَهُ بِهِ أَنَّ الشَّيْبَةَ لَا يُوجِبُ ثُبُوتَ الْأَنْسَابِ وَأَنَّ عَدَمَهُ لَا يُجِيبُ بِهَا انْتِفَاءً إِلَّا أَنْسَابُ فَكَذَلِكَ ابْنُ وَليدَةَ ذَمَعَهُ لَوْ كَانَ وَطِئَ زَمْعَةً لِأُمِّهِ يُوجِبُ ثُبُوتَ نَسَبِهِ مِنْهُ إِذْ لَمَّا كَانَ لِبُعْدِ شَبِيهِهِ مِنْهُ مَعْنَى وَلَكَانَ نَسَبَهُ مِنْهُ ثَابِتٌ وَلَدَّ خَدَّ عَلَى بَنَاتِهِ كَمَا يَدْخُلُ عَلَيْهِنَّ غَيْرَهُ مِنْ بَنِيهِ -

اس حدیث کو ہم نے اس کی سند کے ساتھ باب لعان میں ذکر کیا ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ عدمِ مشابہت کی وجہ سے نسبت کی نفی کو جائز قرار نہیں دیا اور نہ ہی اس کو اس کی بیٹیوں اور دیگر مستورات کے پاس آنے سے روکا بلکہ ایک مثال بیان فرما کر اسے بتایا کہ محض مشابہت سے نسب ثابت نہیں ہوتے اور نہ ہی مشابہت نہ ہونے سے نسب کی نفی ہوتی ہے تو زعمہ کی لونڈی کے بیٹے کا بھی یہی مسئلہ ہے کہ اگر زعمہ نے اس کی ماں سے وطی کی ہے تو اس کا اس سے نسب ثابت ہوگا اور اس صورت میں عدمِ مشابہت کا کوئی مطلب نہیں ہوگا بلکہ اس کا نسب ہوگا اور اس کے دوسرے بیٹیوں کی طرح یہ بھی اس کی بیٹیوں کے پاس جا سکتا ہے۔

۴۶۵ - وَأَمَّا مَا احْتَجَّوْا بِهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ مِمَّا قَدَّرْنَا عَنْهُمَا فَإِنَّهُ قَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۴۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَأْتِي جَارِيَةً لَهُ فَحَمَلَتْ فَقَالَ لَيْسَ مِنِّي إِيَّيَّ أَنْتُمْ هَاتِيَانَا لَا أُرِيدُ بِهِ الْوَلَدَ -

اور وہ جو انہوں نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس سلسلے میں روایت کیا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہم) نے ان کی مخالفت کی ہے۔

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ایک لونڈی کے پاس تشریف لے جاتے تھے اسے حمل پھیر گیا انہوں نے فرمایا یہ مجھ سے نہیں کیونکہ میں اس کے پاس اس طریقے پر جاتا تھا کہ بچہ مقصود نہ ہوتا تھا (یعنی عزل کرتا تھا)

۴۶۷ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ الْغَنَافِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ يَدِيَانَ ابْنَةَ كَانَ يَعُولُ عَنْ جَارِيَةٍ فَارِسِيَّةٍ

حضرت خارجه بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد ایک ایرانی لونڈی سے عزل کرتے تھے پھر بھی اسے حمل ہو گیا تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور فرمایا میں نے تمہاری اولاد



فَحَمَلَتْ بِحَمْلٍ فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ إِنِّي لَمَّا أَكُنْتُ  
أُرِيدُ وَلَدَكَ وَإِنَّمَا اسْتَطِيبُ نَفْسَكَ فَجَدَّهَا  
وَأَعْتَقَهَا وَأَعْتَقَ الْوَلَدَ.

۴۶۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ فَأَعْتَقَهَا  
وَأَعْتَقَ وَلَدَهَا.

۴۶۹ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا  
قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ وَلَدَتْ  
جَارِيَةٌ لِرَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ  
إِنَّهُ لَيْسَ مِنِّي وَإِنِّي كُنْتُ أَعَزِلُّ عَنْهَا

فَهَذَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ خَالَفَا عُمَرَ وَابْنَ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتْ  
أَقْوَالُهُمْ وَدَجِبَ النَّظَرُ لِنَسْتَخْرَجَ مِنْ  
الْقَوْلَيْنِ قَوْلًا صَحِيحًا فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ  
إِذَا اقْتَرَبَانَ هَذَا وَلِدَهُ مِنْ زَوْجَتِهِ ثُمَّ نَفَاهُ  
بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَنْتَفِ وَكَذَلِكَ لَوْ ادَّعَى أَنَّ  
حَمَلَهَا مِنْهُ ثُمَّ جَاءَتْ بِوَلَدٍ مِنْ ذَلِكَ  
الْحَمْلِ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَنْفِيَهُ  
بِلِقَائِهِ وَلَا بِغَيْرِهِ لِأَنَّ نَسَبَهُ قَدْ  
ثَبَتَ مِنْهُ.

فَهَذَا حُكْمٌ مَا قَدْ وَقَعَتْ عَلَيْهِ  
الدَّعْوَى مِمَّا لَيْسَ لِمُدَّعِيهِ أَنْ يَنْفِيَهُ  
وَدَائِمًا لَوْ اقْتَرَبْنَاكَ وَطَى امْرَأَتَهُ ثُمَّ  
جَاءَتْ بِوَلَدٍ فَنَفَاهُ لَكَانَ الْحُكْمُ فِي ذَلِكَ  
أَنْ يُلَادَ عَنْ بَيْنَهُمَا وَيُخْرَجَ الْوَلَدُ مِنْ نَسَبِ  
الزَّوْجِ وَيَلْحَقُ بِأُمِّهِ فَلَمْ يَكُنْ إِقْرَاهُ بِوَطَى

کا ارادہ نہیں کیا تھا میں تو صرف تمہیں خوش کرتا تھا  
پھر اسے کوڑے مارے اور آزاد کر دیا نیز بچے  
کو بھی آزاد کر دیا۔

حضرت ابوالزناد، حضرت خارجہ بن زید سے اور وہ حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں البتہ انہوں نے یہ نہیں فرمایا کہ اسے آزاد کر دیا اور  
اس کے بچے کو بھی آزاد کیا۔

حضرت قتادہ، حضرت شعیب بن مسیب رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہ کی لونڈی نے بچہ جنا تو انہوں  
نے فرمایا یہ میرا نہیں میں تو اس سے عزل  
کرتا تھا۔

تو یہ حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عباس  
رضی اللہ عنہم ہیں جنہوں نے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروقی اور حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی اب صحابہ کرام کے اقوال برابر برابر  
ہو گئے اور ہماری لیے ضروری ہو گیا کہ غور و فکر کے ذریعے دونوں  
میں سے صحیح قول کو واضح کریں تو ہم نے دیکھا ایک شخص اقرار  
کرتا ہے کہ یہ اس کا بچہ ہے اس کی بیوی سے اس کے بعد  
اس کی نفی کرتا ہے تو نفی نہ ہوگی اس طرح اگر وہ دعویٰ  
کرے کہ عورت کا حمل اس سے ہے پھر اس حمل سے  
بچہ پیدا ہو تو لعان وغیرہ کے ذریعہ اس کی نفی نہیں کر  
سکتا کیونکہ اس کا نسب اس سے ثابت ہو گیا  
ہے۔

تو یہ دعویٰ کی صورت میں حکم ہے کہ اب مدعی اس  
کی نفی نہیں کر سکتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص  
اپنی بیوی سے وطی کا اقرار کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا  
اور وہ نفی کر دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان کے درمیان  
لعان ہوگا بچہ خاندان کے نسب سے نکل کر ماں کے  
ساتھ مل جائے گا تو بیوی کے ساتھ وطی کے اقرار

سے نسب کا ثبوت ضروری نہ ہوا اور یہ اس کے حکم میں نہ ہو گا کہ جو لازم ہوا اور اب اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔

تو جب بیویوں کا حکم یہ ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ لونڈیوں کا حکم بھی یہی ہو اگر کوئی شخص لونڈی کے بچے یا اس کے حمل کے بارے میں اقرار کرے کہ وہ اس کا ہے تو وہ لانا ہو جائے گا اور اس کے بعد کبھی بھی اس سے نفی نہ ہوگی اور اگر وہ دلی کا اقرار کرے تو اس بات کا اقرار نہ ہوگا کہ یہ بچہ اس کا ہے بلکہ یہ اس کے خلاف ہوگا اور وہ اس کی نفی کر سکتا ہے اور اگر وہ اپنی لونڈی سے دلی کا اقرار کرے تو یہ اقرار نہ کرنے کی طرح ہے جیسا کہ ہم نے آزاد عورتوں کے سلسلے میں بیان کیا اور یہ تمام موقف حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا ہے۔

امْرَاَتِهِ يَجِبُ بِهِ قُبُورُتُ كَسِبَ مَا يَلِدُ مِنْهُ وَلَمْ  
يَكُنْ فِي حُكْمِ مَا قَدْ لَزِمَهُ مِمَّا لَيْسَ لَهُ نَفِيَةٌ  
فَلَمَّا كَانَ هَذَا حُكْمَ التَّرَوُّجَاتِ كَانَ حُكْمُ  
الْإِمَاءِ آخَرِيٍّ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ فَإِنْ أَقْرَرَ رَجُلٌ بِوَلَدِ  
أُمَّتِهِ أَنَّهَا مِنْهُ وَأَقْرَرَ وَهِيَ حَامِلٌ أَنْ مَا فِي بَطْنِهَا  
مِنْهُ لَزِمَهُ وَلَمْ يَنْتَفِ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا وَإِنْ  
أَقْرَرَتْهُ قَدْ وَطَّئَهَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حُكْمِ إِقْرَارِهِ  
بِوَلَدِهَا أَنَّهَا مِنْهُ بَلْ تَكُونُ بِخِلَافِ ذَلِكَ  
فَتَكُونُ لَهُ أَنْ يَنْفِيَهُ وَيَكُونُ حُكْمُهُ وَإِنْ أَقْرَرَ  
بِوَطْئِ أُمَّتِهِ كَحُكْمِهِ لَوْلَمْ يَكُنْ أَقْرَرَ بِوَطْئِهَا  
فِي سَاعَةِ مَا وَصَفْنَا مِنَ الْحَرَائِرِ وَهَذَا  
كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَلِيْفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -



# کتاب الایمان والندوة

## قسموں اور کفاروں کا بیان

کفارہ میں ایک مسکین کو دیئے جانے  
ولے کھانے کی مقدار

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے (بارگاہ نبوی میں) عرض کیا یا رسول اللہ! میں، رمضان المبارک کے مہینے میں اپنی بیوی سے جماع کر بیٹھا ہوں آپ نے فرمایا ایک ٹکڑا لوٹھی آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس نہیں ہے آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی طاقت نہیں آپ نے فرمایا تو ساطحہ مسکینوں کو کھانا کھاؤ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کی طاقت بھی نہیں پاتا، (حضرت ابو ہریرہ) فرماتے ہیں اس کے بعد آپ کے پاس ایک ٹوکری لائی گئی جس میں تقریباً پندرہ صاع (صاع چار کلو کا ہوتا ہے) کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا یہ لو اور اسے صدقہ کرو اس نے عرض کیا، کیا اپنے اور اپنے گھروالوں سے زیادہ حاجت مند لوگوں پر؟ آپ نے فرمایا تم اور تمہارے گھروالے کھاؤ اور اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو نیز اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے لیے ایک ٹکڑا کھانا ہے کیونکہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ

بَادِبِ الْمَقْدَارِ الَّذِي يُعْطَى كُلَّ مَسْكِينٍ  
مِنَ الطَّعَامِ فِي الْكَفَّارَاتِ  
۴۰۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَدَنِيُّ قَالَ ثنا عِشَاءُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا  
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِرَاقِي وَقَعْتُ بِأَهْلِي فِي رَمَضَانَ  
قَالَ لَهُ أَعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ مَا أجدُ هَايَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ مَا  
اسْتَطِيعَ قَالَ فَاطْعِمْ سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ مَا  
أجدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلٍ فِيهِ قَدْرُ خَمْسَةِ عَشَرَ  
صَاعًا ثُمَّ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ قَالَ  
أَعْلَى أَحْوَجَ مِنِّي وَأَهْلُ بَيْتِي قَالَ فَكُلْهُ أَنْتَ  
وَأَهْلُ بَيْتِكَ وَصُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ وَ  
اسْتَغْفِرِ اللَّهَ .

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ  
إِلَى أَنَّ الْإِطْعَامَ فِي كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ إِذَا هُوَ  
مُدًّا لِكُلِّ مَسْكِينٍ رِزْقَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ ایمان، عین کی جمع ہے جس کا لفظی معنی دایاں ہاتھ ہے اب یہ قسم کو کہا جاتا ہے کیونکہ اہل عرب جب ایک دوسرے کو قسم دیتے تو باہم دایاں ہاتھ پکڑتے نذر، نذر کی جمع ہے

أَمْرًا رُجِدَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَنْ يُطْعَمَ  
سِتِّينَ مَسْكِينًا خَمْسَةَ عَشَرَ صَاعًا قَالَ لِي  
يُصِيبُ كُلَّ مَسْكِينٍ مِنْهُمْ مَدٌّ مَدًّا

فَالُوا وَقَدْ ذَهَبَ جَمَاعَةٌ مِنَ اصْحَابِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ  
إِلَى مَا قُلْنَا.

۴۶۱ - فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ

قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا حَازِمٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ

مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ

فِي كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ

كُلِّ مَسْكِينٍ مَدٌّ بِيصَاعًا.

۴۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ

قَالَ أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي

هِندٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

۴۶۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ

قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ نَافِعِ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا كَفَّرَ يَمِينَهُ فَأَطْعَمَ

عَشْرَةَ مَسَاكِينٍ بِالسُّدِّ الْأَصْفَرِ رَأَى أَنَّ ذَلِكَ

يُجْزِي عِنْدَهُ.

۴۶۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ

وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ

فَوَكَّدَهَا ثُمَّ حَنَّتْ فَعَلَيْهِ عِتْقُ رَقَبَةٍ

أَوْ كِسْوَةُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ وَمَنْ حَلَفَ عَلَى

يَمِينٍ فَلَمْ يُؤَكِّدْهَا ثُمَّ حَنَّتْ فَعَلَيْهِ

إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ بِكُلِّ مَسْكِينٍ مَدٌّ

مِنْ جَنْطَةٍ.

۴۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو حکم دیا کہ  
ساتھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھانا دے تو  
ہر مسکین کو ایک ایک مد ملے گا۔

یہ حضرت فرماتے ہیں کہ قسموں کے کفارے سے متعلق  
صحابہ کرام کی ایک جماعت کا یہی موقف ہے جو  
ہم نے کہا

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے ان کے آزاد کردہ غلام حضرت ابو جہر  
رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں وہ قسموں کے  
کفاروں کے بارے میں فرماتے تھے کہ یہ  
دس مسکینوں کا کھانا ہے ہر مسکین کے لیے  
ایک سفید مد ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ قسم  
کا کفارہ ادا کرتے تو چھوٹے مد کے  
ساتھ دس مسکینوں کو کھانا دیتے ان  
کے خیال میں یہ کفایت کرتا تھا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے جس نے کسی کام پر  
قسم کھائی پھر اسے پکا کیا اس کے بعد توڑ دیا تو اس  
پر ایک غلام آزاد کرنا یا دس مسکینوں کو کھانا  
کھلانا ہے اور جس نے قسم کھائی اور اسے پکا  
نہیں کیا پھر توڑ دیا تو دس پر دس مسکینوں کو کھانا  
ہے ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد  
ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

(بقیہ حاشیہ) جس کا معنی وعدہ ہے اور شریعت میں کسی ایسی عبادت کو اپنے اوپر لازم کرنا جو پہلے سے لازم نہ ہو حضرت علامہ دہلی احمد محدث سورتی رحمہ اللہ



وہ فرماتے تھے کہ قسم کے کفار سے میں ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد کفایت کرتا ہے۔

حضرت ابن وعب فرماتے ہیں مجھے حضرت خلیل بن مرہ نے بتایا کہ یحییٰ بن ابی کثیر نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ قسموں کے کفار سے میں ہر مسکین کو دو مد کھانے سے کم دینا جائز نہیں جبکہ کھجوروں سے ایک کامل صاع جائز ہے (ضروری) اسی طرح جو سے بھی۔

اس سلسلے میں پہلے گروہ کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی حاجت کو دیکھ کر اس کو کھجوروں کی وہ مقدار عطا فرمائی ہوتی کہ وہ اپنے اوپر واجب ہونے والے کفار سے کے سلسلے میں مدد حاصل کر سکے یہ بات نہیں تھی کہ اس پر صرف یہی واجب تھا، یہ اس شخص کی طرح ہے جو کسی کے پاس اپنی حالت کی کمزوری اور اس قرض کا ذکر کرتا ہے جو اس کے ذمہ ہے تو یہ کہتا ہے یہ دس درہم لو اور اس سے اپنا قرض ادا کرو، تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس پر کل قرض ہی درہم ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ قرض میں سے اپنی مقدار ادا کر دے۔

اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفاروں میں سے ایک کفار سے میں واجب کھانے کی مقدار مروی ہے اور وہ احرام کی حالت میں کسی تکلیف کی وجہ سے سر منڈانے کی صورت میں واجب ہونے والا کفارہ ہے تو آپ نے ہر مسکین کے لیے گندم سے دو مد مقرر فرمائے۔

حضرت عبد الرحمن بن ابیہانی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے ہیں میں مسجد میں حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو میں نے ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا "پس نہ یہ ہے روزہ رکھنے سے یا نہ"

قَالَ تَنَاهِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ يُجْزَى فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ مَدٌّ مِنْ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مَسْكِينٍ -

۴۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْخَيْلُ بْنُ مَرْثَةَ أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَهُ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُجْزَى فِي الْإِطْعَامِ فِي كَفَّارَةِ الْإِيمَانِ إِلَّا مَدٌّ مِنْ مَدَّيْنِ لِكُلِّ مَسْكِينٍ وَجُزْءٌ مِنَ الشَّعِيرِ صَاعٌ كَامِلٌ وَكَذَا مِنَ الشَّعِيرِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ التَّقَالِبِ الْأُولَى أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَلِمَ حَاجَةَ الرَّجُلِ أَعْطَاهُ مَا أَعْطَاهُ مِنَ الشَّعْرِ لِيَسْتَعِينَ بِهِ فِيهَا وَجَبَ عَلَيْهِ لَا عَلَى آتِهِ جَمِيعُ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ كَالرَّجُلِ يَشْكُو إِلَى الرَّجُلِ ضَعْفَ حَالِهِ وَ مَا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَيَقُولُ لَهُ خُذْ هَذِهِ الْعَقْدَةَ دَرَاهِمًا فَاقْضِ بِهَا دَيْنَكَ لَيْسَ عَلَى آتِهِا تَكُونُ قَضَاءً عَنْ جَمِيعِ دَيْنِهِ وَلَكِنْ عَلَى آتٍ تَكُونُ قَضَاءً بِمِقْدَارِهَا مِنْ دَيْنِهِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَارُ مَا يَجِبُ مِنَ الطَّعَامِ فِي كَفَّارَةِ تِنِ الْكُفَّارَاتِ وَهِيَ مَا يَجِبُ فِي حَلْقِ الرَّأْسِ فِي الْإِحْرَامِ مِنْ آذَى فَجَعَلَ ذَلِكَ مَدَّيْنِ مِنْ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مَسْكِينٍ -

۴۷۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بَشِيرُ بْنُ عَمْرِو الزَّهْرَانِيُّ قَالَ لَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَضْبَعِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

دینے یا قربانی سے انہوں نے فرمایا یہ آیت میرے حق میں نازل ہوئی ہے مجھے اٹھا کر بارگاہ نبوی میں لایا گیا۔ اور جو میں میرے چہرے پر چھلی ہوئی تھیں آپ نے فرمایا مجھے یہ گمان نہ تھا کہ تمہیں اس قدر تکلیف پہنچے گی تو یہ خاص میرے بارے میں نازل ہوئی لیکن اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں سرمنڈواؤں اور قربانی دوں یا تین دن کے روزے رکھوں یا چھ مسکینوں کو یوں کھانا کھلاؤ کہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم ہو۔

حضرت عبداللہ بن مغفل، حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یوں فرمایا کہ ایک فرقہ وہ (تین صاع کا پیمانہ) چھ مسکینوں کو کھلاؤ۔

حضرت عامر شعبی سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نے اس کی مثل بیان کیا البتہ انہوں نے فرمایا ہر مسکین کے لیے نصف صاع بھجوری ہیں۔

حضرت ابوہریرہ، حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے بھجوریوں کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت سفیان ثوری اور حضرت وعب دونوں حضرت ابوالیوب سے اور وہ حضرت مجاہد (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالکریم جزری حضرت مجاہد

قَسَا لُتُّ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَعِدِيَّةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَقَالَ فَيَا أَتْرَلْتُ حَيْثُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْقَسَمُ يَتَنَا شَرُّ عَلَى وَجْهِ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهْدَ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَوْ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى فَتَوَلَّيْتُ فِي خَاصَّةٍ وَلَكُمْ عَاقِبَةٌ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْلِقَ رَأْسِي وَالنَّسْكَ نُسُكُهُ أَوْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينٍ لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِّنْ خِنْطَلٍ -

۲۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ قَالَ لَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ الشَّوْرِبِيُّ عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَأَطْعِمَ فَرَقًا فِي سِتَّةِ مَسَاكِينٍ -

۲۷۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ لَنَا الْأَخْصِيبِيُّ قَالَ تَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ عَنْ عَامِرِ الْقَعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كَلُّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِّنْ تَمْرٍ -

۲۸۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بِشْرُ بْنُ عَدَةَ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ كَعْبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ التَّمْرَ -

۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيحٍ مُحَمَّدُ بْنُ ذَكْرِيَّا قَالَ تَنَا الْقَرْنِيُّ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ الشَّوْرِبِيُّ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا الْأَخْصِيبِيُّ قَالَ تَنَا وَهْبُ قَالَ لَجَبِيغًا عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ فَذَكَرَ بِاسْتِزَادَةٍ مِثْلَهُ -

۲۸۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَوْدِيِّ  
عَنْ مُجَاهِدٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۸۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۸۴ - حَدَّثَنَا إِسْعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْزِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَنَا مَالِكُ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۸۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سُفْيَانَ الْجَعْفَرِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۸۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
قَالَ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۲۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
ثَابِتٍ قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَتَرَادَ وَفَدَّ  
عَلَيْمَ أَنَّ لَيْسَ عِنْدِي مَا أَسْأَلُ بِهِ -

۲۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكِ  
الْجَزْرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ  
أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ لَمْ يَذْكُرْ  
الزِّيَادَةَ الَّتِي فِيهِ عَلَى مَا فِي الْأَحَادِيثِ  
الَّتِي قَبْلَهُ -

فَكَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوبشر، حضرت مجاہد سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا

حضرت حمید بن قیس، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن عون، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن جعدہ، حضرت کعب بن عجرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں

حضرت محمد بن کعب قرظی، حضرت کعب بن عجرہ  
سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ فرمایا کہ  
آپ کو معلوم

ہو چکا تھا کہ میرے پاس قرآنی دینے کے لیے کچھ نہیں

حضرت عبدالرحمن بن ابولیل، حضرت کعب  
بن عجرہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے اس اضافہ کا ذکر نہیں جو گزشتہ احادیث  
میں ہے۔

تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِطْعَامِ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ مَعَهُ تَوَاتُرًا  
هُوَ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ يَكُلُّ مَسْكِينٌ وَاجْتَمَعُوا  
عَلَى الْعَدْلِ بِذَلِكَ فِي كَفَّارَةِ حَلْقِ الرَّاسِ -  
وَجَاءَ عَنِّي فِي إِطْعَامِ الْمَسَاكِينِ فِي

الظَّهَارِ مِنَ الْخَبْرِ -

۳۸۹ - مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاقَرُوا عَنْ أَبِي

الْمُعَيْزَةِ قَالَ أَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي

نَحْوَلَةُ ابْنَةُ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَخِي عَبَّادَةَ

بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَعَانَ زَوْجَهَا حِينَ ظَاهَرَ مِنْهَا بَعْرُقُ

مِنْ تَمْرٍ وَاعَانَتْهُ هِيَ بِفَرْقٍ آخَرَ وَذَلِكَ

سِتُّونَ صَاعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ بِهِ وَقَالَ اتَّقَى اللَّهُ وَ

وَارْجِعْ إِلَى زَوْجِكَ -

فَنَالَتْهُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ

كَذَلِكَ إِطْعَامُ كُلِّ مَسْكِينٍ فِي كُلِّ الْكَفَّارَاتِ

مِنَ الْحِنْطَةِ نِصْفُ صَاعٍ وَمِنَ التَّمْرِ صَاعٌ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ كَعْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۳۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ تَنَا أَبُو

مَعَاذٍ وَعَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ

عَنْ يَسَارِ بْنِ كَمِيرٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرُ ابْنُ أَبِي حَلِيفَةَ

أَنْ لَا أُعْطِيَ آقُوا مَا تَمَّ يَبْدُ وَلِي أَنْ أُعْطِيَهُمْ

فَإِذَا رَأَيْتَنِي فَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَطِعْ عَنِّي عَشْرَةَ

مَسَاكِينٍ كُلِّ مَسْكِينٍ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۳۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بِشْرُ

بْنِ عُمَرَ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ وَائِلِ

متواتر روایات کے مطابق آپ نے ان کو کھانا دینے کے سلسلے  
میں جو حکم فرمایا وہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم اور زخم  
کے (سرمنڈانے کے کفارے کے سلسلے میں اس پر اجماع ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفارہ ظہار میں مسکین کو  
کھجوریں کھلانے کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں۔

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں مجھ

سے حضرت عبادہ بن ثابت کے بھتیجے حضرت مالک

کا صاحبزادی حضرت خولہ (رضی اللہ عنہم) سے

بیان کیا کہ جب ان کے خاوند نے ظہار کیا تو

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں

کے ایک ٹوکڑے کے ساتھ اور خود انہوں

نے بھی ایک ٹوکڑے کے ساتھ ان کی

مدد کی اور یہ ساٹھ صاع تھانہ کریم صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ کرو اور

(حضرت خولہ سے) فرمایا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو

اور اپنے خاوند کی طرف لوٹ جاؤ۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر تیس کا تقاضا ہے کہ

تمام کفاروں میں اسی طرح ہر مسکین کے لیے گندم سے

نصف صاع اور کھجوروں سے ایک صاع ہو۔

بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اسی

طرح مروی ہے۔

حضرت یسار بن نیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ میں قسم کھاتا ہوں کہ

کچھ لوگوں کو عطا نہیں کروں گا پھر میرے لیے واضح ہوتا ہے کہ

ان کو کچھ دوں جب میں ایسا کرنا چاہتا ہوں تو اپنی طرف سے

دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو کھجوروں کا ایک

صاع دیتا ہوں۔

حضرت ابو وائل، حضرت یسار بن نیر سے اور وہ حضرت

عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں



البتہ انہوں نے فرمایا کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو گندم کا نصف صاع یا کھجوروں کا ایک صاع (دیتا ہوں)۔

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو داؤد سے سنا وہ حضرت یسار سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا "یا ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع جو"۔

حضرت سفیان، حضرت منصور سے وہ حضرت ابو داؤد سے اور وہ حضرت یسار (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں)۔

حضرت اعمش، حضرت ابو داؤد سے اور وہ حضرت یسار سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سلمہ، حضرت علی المررضی رضی اللہ عنہ سے قسموں کے کفاروں کے بارے میں روایت کرتے ہوئے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قسم کے کفارہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا گندم سے نصف صاع ہے۔

یہ روایت، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے خلاف ہے جو اس سے پہلے ان سے مروی ہے تو حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المررضی رضی اللہ عنہما نے قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے لیے گندم سے دو دو مقرر فرمایا جبکہ جو اور کھجوروں سے ایک ایک صاع مقرر کیا ہم بھی یہی بات کہتے ہیں اسی طرح جہاں بھی کھانا کھلانا ہو کفارہ ہو یا غیر کفارہ اسکی یہ مقدار ہے جیسا کہ کم از کم کفارہ کے سلسلے میں اس پر اجماع ہے۔

عَنْ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ عَشْرَةَ مَسَاكِينَ لِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ حِنْطَةٍ أَوْ صَاعٍ تَمْرٍ -

۴۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ عَنْ يَسَارٍ قَدْ ذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ وَزَادَ أَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ -

۴۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا مُؤَمَّلٌ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا هِلَالُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا أَبُو يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ ثنا بِشْرِ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ قَالَا ثنا أَبُو يُونُسَ عَنِ ابْنِ أَبِي كَيْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ فِي كَفَّارَاتِ الْأَيْمَانِ قَدْ كَرِهْنَا مِمَّا رَوَى عَنْ عُمَرَ -

۴۹۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا حُسَيْنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُسَيْمٍ عَنْ جَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ قَالَ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ -

وَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْفَضْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا فَهَذَا عَمْرٌ وَعَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَا لِطَعَامٍ فِي كَفَّارَاتِ الْأَيْمَانِ مِنْ حِنْطَةٍ مَدَّيْنِ مَدَّيْنِ لِكُلِّ مَسْكِينٍ وَمِنَ الشَّعِيرِ وَالشَّرِّ صَاعًا صَاعًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ وَكَذَلِكَ كُلُّ طَعَامٍ فِي كَفَّارَةِ أَوْ غَيْرِهَا هَذَا وَقَدَارُهُ عَلَى مَا أُجْمِعَ مِنْ كَفَّارَةِ الْأَذَى -

وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ بَيَّنَّا فِي كِتَابِ صَدَقَةِ الْهَطْرِ مِنْ مَعْدَارِهَا وَمَا ذَكَرْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ مِنْ آخِرِهِ .

وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ .

بَابُ الرَّجُلِ يَحْلِفُ أَنْ لَا يُكَلِّمَ رَجُلًا شَهْرًا كَمَعْدَدِ ذَلِكَ الشَّهْرِ مِنَ الْآيَاتِ

۴۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَتَقْصُ فِي الثَّالِثَةِ إِصْبَعًا .

۴۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُنَيْفَةَ قَالَ سَمِعْنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدَّاشِقِيُّ قَالَ سَمِعْنَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ تَذَاكَرْنَا عِنْدَ أَبِي الصُّحَيْبِ السُّقْمِيِّ فَقَالَ بَعْضُنَا تِسْعَ وَعِشْرُونَ وَقَالَ بَعْضُنَا ثَلَاثُونَ قَالَ أَبُو الصُّحَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَايَةَ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوْمًا وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِينَ وَعِنْدَ كُلِّ أُمَّةٍ مِنْهُنَّ أَهْلُهُمْ فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَعِدَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي عُرْفَةِ لَهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يُجِبْهُ أَحَدًا ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ أَحَدًا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ انْصَرَفَ فَدَعَاهُ يَدْلَاهُ

جو کچھ ہم نے صدقہ فطر کی کتاب میں اس کی مقلد بیان کی ہے اور اس سلسلے میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا وہ بھی اسی کی تائید کرتا ہے۔

یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے۔

کسی سے بیعت نہ بھر کلام نہ کر۔  
کی قسم کھانا

حضرت محمد بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیعت اس طرح، اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے یعنی تین بار ہاتھوں کے انگلیوں سے اشارہ کیا (اللہ تبارک و تعالیٰ ایک انگلی کو کم رکھا۔

حضرت ابو یعقوب فرماتے ہیں ہم نے حضرت ابو حنیفہ سے بیعت کے بارے میں مذاکرہ کیا بعض حضرات کہنے لگے آپس میں ہوتے ہیں اور بعض حضرات نے فرمایا تیس دن ہیں حضرت ابو حنیفہ نے فرمایا ہم سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا فرماتے ہیں کہ ایک دن یوں صبح کی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت ہو رہی تھی اور ان میں سے ہر ایک کے پاس ان کے گھوڑے تھے (میں) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے اشارہ کیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (بالا خانے میں) حاضر ہو گئے سلام پیش کیا تو کسی نے جواب نہ دیا پھر سلام پیش کیا تو کسی نے جواب نہ دیا جب یہ حالت دیکھی تو واپس لوٹ گئے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کو بلایا اور آپ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوئے عرض کیا کیا آپ نے ازواجِ مطہرات کو طلاق دے دی آپ نے فرمایا "نہیں" بلکہ میں نے ان سے ایک



ہینے کے لیے ایلاء کیا ہے (قریب نہ جانے کی قسم کھائی ہے) انیس دن ٹھہرنے کے بعد آپ نیچے اترے اور ازواج مطہرات کے پاس تشریف لے گئے؟

حضرت جبلہ بن سیم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمری اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھوں کے ساتھ اشارہ فرماتے ہوئے (فرمایا ہمیں اس طرح ہوتا ہے تیسری بار اپنے انگوٹھے کو ساتھ ملا لیا) یعنی پہلی اور دوسری بار دس دس انگلیوں کے ساتھ اور تیسری بار نو انگلیوں کے ساتھ اشارہ فرمایا گیا انیس دن کا اشارہ تھا۔  
حضرت سعید بن عمرو فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمیں انیس دن کا ہوتا ہے جب تم اسے دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے (عید کے چاند کو) دیکھو تو روزہ افطار کرو اور اگر چاند (بادلوں کی وجہ) چھپ جائے تو (ہینے کا) اندازہ کرو (تیس دن پورے کرو)

اس سلسلے میں ہم نے اسی کتاب میں اس سے پہلے بھی روایات ذکر کی ہیں۔

حضرت ابوالحکم سلمی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک ہینے کا ایلاء کیا پھر آپ کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام حاضر ہوئے اور عرض کیا اے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ ہینہ انیس دن کا ہے۔

حضرت ابوسلمہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت

فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
أَطَلَقْتِ نِسَاءَكَ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَلَيْتِ مِنْهُنَّ  
شَهْرًا فَمَكَتِ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ  
فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ -

۴۹۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ تَنَا  
أَدَمُ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ تَنَا جَبَلَةُ بْنُ سَحِيحٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا هَكَذَا وَهَكَذَا  
إِنبَاءً فِي الثَّلَاثَةِ -

۵۰۰ - حَدَّثَنَا بَكْرٌ قَالَ تَنَا أَدَمُ قَالَ تَنَا  
شُعْبَةُ قَالَ تَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
سَعِيدَ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَمْرٍو يَذْكُرُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۵۰۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا مُسَدَّدٌ  
قَالَ تَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ  
عَنْ قَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَإِذَا  
رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطِرُوا  
فَإِنَّ عَمْرَ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا آثَارًا فِيهَا  
تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا -

۵۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ تَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ كَهْمِيلٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَكَمِ السَّلْمِيِّ يَحْدِثُ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَلَى مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا  
مُحَمَّدُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ -

۵۰۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے ارشاد فرمایا ہینہ (کبھی) انتیس دن کا ہوتا ہے۔

صَالِحِ الْوَحَاظِي قَالَ ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَدَادٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ.

۵۰۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِي أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفَ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ بَعْضُ أَهْلِ شَهْرٍ أَفْكَمًا مَضَى تِسْعٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا عَدَا عَلَيْهِمْ أَوْ مَا أَحْرَقْتِ لَكَ حَلَفْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ إِنَّ لِي لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِمْ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا.

۵۰۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ هَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً فِي شَهْرٍ أَوْ كَانَ يَكُونُ فِي الْعُسْرِ وَيَكُونُ فِي السُّغْلِ فَتَنَزَّلَ إِلَيْهِمْ فِي تِسْعٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّكَ مَكَّتَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ هَكَذَا هَكَذَا بِأَصَابِعِ يَدَيْهِ وَهَكَذَا أَوْ قَبْضٍ فِي الثَّالِثَةِ ابْنُ هَامَةَ.

۵۰۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا رَوْحُ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

۵۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حَمِيدِ

حضرت عکرمہ بن عبدالرحمن سے مروی ہے ان کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہینے تک اپنی بعض ازواج مطہرات کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی جب انتیس دن گزر گئے تو صبح یا شام کے وقت آپ تشریف لائے عرض کیا گیا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے ان کے پاس ایک ہینہ نہ جانے کی قسم کھائی تھی آپ نے فرمایا (یہ) ہینہ انتیس دن کا ہے۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات کو ایک ہینے تک چھوڑنے کی قسم کھائی اور آپ بالا خانے میں تھے اور وہ پختی منزل میں تھیں انتیس دن بعد آپ ان کے پاس تشریف لائے تو ایک صحابی نے عرض کیا آپ انتیس راتیں ٹھہرے ہیں آپ نے انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہینہ اس طرح اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے تیسری بار انگوٹھے کو ملا لیا۔

حضرت ابوالزبیر فرماتے ہیں انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہینے تک



ازواج مطہرات کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی، آپ انیس دن بالا خانے میں ٹھہرے رہے پھر نیچے تشریف لائے صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے تو ایک مہینے کی قسم کھائی تھی آپ نے فرمایا (یہ) مہینہ انیس دن کا ہے۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر کوئی شخص قسم اٹھائے کہ وہ کسی دوسرے شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا پھر انیس دن گزرنے کے بعد کلام کرے تو اسکی قسم نہیں ٹوٹے گی۔ انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔ لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں اگر اس نے چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تھی تو وہ اس مہینے سے متعلق ہوگی وہ تیس دن کا ہو یا انیس دن کا، اور اگر اس نے مہینے کے کچھ دن گزرنے پر قسم کھائی تھی تو اس کی قسم تیس دن کے لیے ہوگی۔

انہوں نے اس ضمن میں اس حدیث سے استدلال کیا جس کو ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے جب تم اسے (چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے (چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر وہ چھپ جائے تو تیس دن پورے کرو تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ چاند کے چھپ جانے کی صورت میں آپ نے تیس دن مقرر فرمائے اور اسے کامل مہینہ قرار دیا حتیٰ کہ وہ چاند دیکھ لیں اسی طرح شعبان کے سلسلے میں بھی کہا کہ ماہ رمضان کا چاند دیکھنے کے بعد روزہ رکھنے کا حکم دیا اور جب وہ ان پر نھنی ہو تو روزہ نہ رکھیں اور شعبان تیس دن کا ہوگا مگر یہ کہ چاند دکھائی دینے کی وجہ سے یہ مدت کم ہو جائے۔

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلی روایات کے علاوہ بھی (روایات) مروی ہیں۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تِسَائِهِ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمَّ تَزَلَّ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَتَّ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعَشْرُونَ -

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا حَلَفَ لَا يُكَلِّمُ رَجُلًا شَهْرًا فَكَلِمَةٌ بَعْدَ مُضِيِّ تِسْعَةٍ وَعَشْرِينَ يَوْمًا لَا يَحْتَسِبُ -

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْإِثَارِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ كَانَ حَلَفَ مَعَ رُؤْيِيهِ الْهِلَالِ فَهُوَ عَلَى ذَلِكَ الشَّهْرِ الَّذِي كَانَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَوْ تِسْعًا وَعَشْرِينَ يَوْمًا وَإِنْ كَانَ حَلَفَ فِي بَعْضِ شَهْرٍ فَيَمِينُهُ عَلَى ثَلَاثِينَ يَوْمًا -

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِالْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعَشْرُونَ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَاغْضُوا فَإِنَّ غَمْرَ عَيْنِكُمْ فَانْطَرَأَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَفَلَا تَرَاهُ قَدْ أَوْجَبَ عَلَيْهِمْ إِذَا غَمْرَ ثَلَاثِينَ وَجَعَلَهُ عَلَى الْكَمَالِ حَتَّى يَرَوْا الْهِلَالَ ذَلِكَ وَكَذَلِكَ فَعَلَ أَيْضًا فِي شَعْبَانَ أَمْرًا بِالصَّوْمِ بَعْدَ مَا يَرَى هِلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِذَا أُغْمِيَ عَلَيْهِمْ لَمْ يَصُومُوا وَكَانَ شَعْبَانُ عَلَى الثَّلَاثِينَ إِلَّا أَنْ تَنْقِطَ ذَلِكَ بِرُؤْيِيهِ الْهِلَالِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ غَيْرَ مَا فِي الْإِثَارِ الْأَوَّلِ -

۵۰۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُهْجَرَنَا شَهْرًا فَدَخَلَ عَلَيْنَا لَيْتَعٌ وَعِشْرِينَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تُكَلِّمَنَا شَهْرًا وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ لَيْتَعٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ لَا يَيْتَمُّ فَأَخْبِرْنَا شَهْرًا فَعَلَّ ذَلِكَ لِنُقْصَانِ الشَّهْرِ فَهَذَا وَبِئْسَ عَلَى أَتَمِّكَ كَانَ حَلَفَ عَلَيْهِنَّ مَعْرُوفَةُ الْهَلَالِ فَكُنَّا بِكَ نَقُولُ وَقَدْ رَوَى فِي هَذَا مَا هُوَ بَيِّنٌ مِنْ هَذَا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینے تک ہمیں چھوڑے رکھنے کی قسم کھائی پھر انیس دن بعد ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہم سے ایک مہینے تک کلام نہیں فرمائیں گے اور آپ نے انیس دن پورے کیے آپ نے فرمایا یہ مہینہ پورا نہیں ہے۔

تو آپ نے بتایا کہ آپ نے مہینے کے کم ہونے کی وجہ سے ایسا کیا ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے چاند دیکھتے ہی ان کے پاس نہ جاتے کی قسم کھائی تھی ہم بھی یہی بات کہتے ہیں۔ اس سلسلے میں اس سے بھی زیادہ دیکھ روایات ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں صحابہ کرام کا قول کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے اللہ کی قسم! آپ نے یوں نہیں فرمایا آپ نے جب ہمیں چھوڑا تو فرمایا میں تمہیں ایک مہینے تک چھوڑے رکھوں گا پھر انیس راتیں گزرنے کے بعد آپ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! آپ نے ایک مہینے کی قسم کھائی تھی جب کہ آپ ہم سے انیس راتیں غائب ہے آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انیس راتوں کا تھا تو اس سے ثابت ہوا کہ آپ نے چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تھی اس سلسلے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی کچھ مروی ہے۔

۵۰۹ - حَدَّثَنَا زَيْدُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَقَوْلُهُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَا وَاللَّهِ مَا كَذَبْتُكَ قَالَ أَنَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ فِي ذَلِكَ إِنَّمَا قَالَ حِينَ هَجَرْنَا لَا هَجْرًا كُنَّ شَهْرًا فَجَاءَ حَتَّى ذَهَبَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّكَ أَقْسَمْتَ شَهْرًا وَإِنَّمَا غَبَيْتَ عَلَيْنَا تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ شَهْرَنَا هَذَا كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَرَأَيْتَ يَبِينَةُ كَانَتْ مَعْرُوفَةَ الْهَلَالِ وَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ هَذَا شَيْءٌ

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات

۵۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ زَمِيلٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرَ



ہے ایلاء کا ذکر کیا اور یہ کہ آپ انیس دن بعد نیچے تشریف لائے اور فرمایا کبھی ہیمنہ انیس دن کا ہوتا ہے۔

بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے حضرت ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بعض اوقات ہیمنہ انیس دن کا ہوتا ہے اور کبھی تیس دن کا تو جب تم اسے چاند کو (دیکھو تو روزہ رکھو اور اسے دیکھ کر عید کرو اگر وہ تم پر چھپ جائے تو گنتی پوری کرو۔

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ (ہیمنہ) تیس دن سے پہلے چاند نظر آنے کی صورت میں انیس دن کا ہوتا ہے یہ روایات ہمارے بیان سے ظاہر ہونے والی بات پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اس سلسلے میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت اشعث نے حضرت حسن سے ایک شخص کے بارے میں روایت کیا جس نے ایک ہیمنہ روزہ رکھنے کی نذر مانی اپنے فرمایا اگر وہ چاند کے ساتھ ابتدا کرے تو چاند دیکھ کر شروع کرے اور چاند دیکھ کر روزہ چھوڑ دے اور ہیمنہ کی درمیان شروع کرے تو تیس دن روزہ رکھے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی نذر مان کر دوسری جگہ نماز پڑھنے

أَيُّدَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ وَأَنَّهَا تَنْزَلُ لِتِسْعِ وَعِشْرِينَ وَقَالَ إِنَّ الْقَهْرَ قَدْ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ -

۵۱۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا هَارُوتُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَيَكُونُ ثَلَاثِينَ وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَمَا كَمَلُوا الْعِدَّةَ -

فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا إِثْنَا يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ بِرُؤْيَا الْهِلَالِ قَبْلَ الثَّلَاثِينَ فَقَدْ دَلَّتْ هَذِهِ الْأَثَارُ لِمَا كَشَفَتْ عَمَّا ذَكَرْنَا -

وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يَوْسَفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَمَلَهُ اللَّهُ -

وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْحَسَنِ - ۵۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ تَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ تَذَرَأَنَّ يَصُومَ شَهْرًا قَالَ إِنْ ابْتَدَأَ بِرُؤْيَا الْهِلَالِ صَامَ لِرُؤْيَا يَوْمِهِ وَأَفْطَرَ لِرُؤْيَا يَوْمِهِ وَإِنْ ابْتَدَأَ فِي بَعْضِ الشَّهْرِ صَامَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَكَانٍ فَيُصَلِّيَ

## فِي غَيْرِهِ

## کاحکم

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبَّاجِ الْحَضْرَمِيُّ  
قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ تَنَا حَتَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ  
فَتْحَ اللَّهِ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أُصَلِّيَ فِي بَيْتِ  
الْمُقَدَّسِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ صَلِّ هَهُنَا فَأَعَادَ أَهْلًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَانِكَ إِذَا-

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! میں نے نذرمانی ہے کہ  
اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ کو  
فتح فرمایا تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں گا  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا  
اسی جگہ نماز پڑھ لو اس نے دو یا تین بار  
یہی سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا اب جیسے چاہو کرو

## تحقیق مسئلہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ  
نَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ أَنْ  
يُصَلِّيَ فِي غَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ مَنْ جَعَلَ لِلَّهِ  
عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ  
أَجْزَاةً ذَلِكَ -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس میں نماز  
پڑھنے کی نذرمانی والے کو حکم دیا کہ وہ اس کے علاوہ کسی  
جگہ نماز پڑھ لے، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں جو شخص اللہ تعالیٰ  
کے لیے نذرمانی تو کسی دوسرے مقام پر نماز  
پڑھنا کافی ہے۔

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
عَيْرَانَ أَبَا يُوسُفَ قَدْ قَالَ فِي إِمْلَائِهِ  
مَنْ نَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ فَصَلَّى  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْزَاةً ذَلِكَ  
لِأَنَّ صَلَاتِي فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ فِيهِ أَفْضَلُ  
مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي أَوْجَبَ  
الصَّلَاةَ فِيهِ عَلَى كَفْسِهِ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنی املاء میں فرمایا کہ جس نے  
بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر مسجد حرام یا مسجد نبوی میں  
نماز پڑھی تو اس کے لیے یہ کفایت کرتی ہے کیونکہ اس نے ایسے  
مقام پر نماز پڑھی ہے جو اس جگہ سے افضل ہے جہاں نماز  
پڑھنے کو اس نے اپنے اوپر واجب کیا ہے۔ اور جو شخص مسجد حرام  
میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر بیت المقدس میں نماز پڑھے تو یہ  
جائز نہیں کیونکہ اس نے ایسی جگہ نماز پڑھی ہے جس میں نماز



کی وہ فضیلت نہیں جو اس جگہ میں ہے جہاں نماز پڑھنا اس نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مسجد حرام کے علاوہ دیگر مقامات میں ایک ہزار نماز سے افضل ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

حضرت یث فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم

يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَصَلَّى فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ لَمْ يُجْزِهِ ذَلِكَ لِأَنَّ صَلَاتِي فِي مَكَانٍ كَيْسَى لِلصَّلَاةِ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا لِلصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ الصَّلَاةَ فِيهِ وَاصْبِرْ فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ۵۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَا عَلْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الْعَزِيزِ الزُّبَيْدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مِثْلِهَا إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ -

۵۱۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا مَرْكِيُّ وَشُجَاعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَادِودِ قَالَ تَنَا مَرْكِيُّ قَالَ تَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ مُدْرِجٍ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ تَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ عَنْ تَائِبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو إِهْرِيْمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ قَالَ تَنَا نَافِعٌ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ -

۵۱۹ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجِزْرِيُّ قَالَ تَنَا

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت موسیٰ بن عقبہ (راوی) فرماتے ہیں مجھ سے یہ حدیث ابو عبد اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے بیان کی وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَسَّانُ بْنُ عَالِبٍ قَالَ تَنَايَعُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ تَائِبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ مُوسَى وَ حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَايَعِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ تَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ أَبِي بَرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مِنْجَابٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التُّعْمَانِ قَالَ تَنَا الْحُسَيْدِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ قَالَ تَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت قزعه، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ تَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ وَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ تَنَا أَفْلَحُ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَزْمٍ عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

حضرت سلمان اعتر، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبد اللہ اعتر، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا بَكَ حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ بَازِلٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .



وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَلْمَانَ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت محمد بن عمرو، حضرت سلمان اعتر سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَرَانِيُّ قَالَ ثَنَا سُبَيْمَانُ بْنُ بَدْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت عبد اللہ بن سلمان، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت محمد بن ہلال، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرْدَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا صَالِحٍ هَلْ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أَبُو هَيْمٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَذَبْتَهُ -

حضرت یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوصالح رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا آپ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت کا ذکر سنا انہوں نے فرمایا نہیں، البتہ مجھ سے حضرت ابراہیم بن عبد اللہ بن قارظ نے بیان کیا انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (روایت کرتے ہوئے) بیان کرتے تھے انہوں نے اس (گزشتہ حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

## تحقیق مسئلہ

## تحقیق مسئلہ

حضرت ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد نبوی میں نماز کو مسجد حرام کے علاوہ دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل قرار دیا۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ مسجد نبوی میں پڑھی جانے والی نماز پر مسجد حرام کی نماز کو فضیلت نہ ہو یا ان میں سے ایک مسجد کی نماز دوسری مسجد میں پڑھی جانے والی نماز سے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَمَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَضَّلَ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي غَيْرِهِ يَا لَيْفَ صَلَاةٍ غَيْرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَاحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ لَا فَضْلَ لِلصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدٍ آوَتْكَوْنُ الصَّلَاةِ فِي أَحَدِهِمَا أَفْضَلَ مِنْ

افضل ہو، تو ہم نے اس سلسلے میں فرمایا۔

حضرت عطار بن زہیر یا عطار بن ابی النور (رضی اللہ عنہ) سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے سوئے مسجد حرام کے کیونکہ اس میں پڑھی جانے والی نماز اس (مسجد نبوی) کی ایک سو نمازوں سے افضل ہے۔

حضرت سلیمان بن عیینہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عبداللہ بن زہیر رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے تھے میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا پھر انہوں نے اس کی مثل لیکن غیر مرفوع ذکر کیا (یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے)۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں فقہاء کرام مسجد حرام میں نماز کو دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں کے برابر سمجھتے ہیں البتہ مسجد نبوی کی سو نمازوں کا درجہ اس کی ایک نماز کے برابر ہے۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے مقابلے میں مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے اور مسجد حرام میں نماز دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں سے افضل ہے تو جب ان میں سے بعض مساجد کے مقابلے میں دیگر مساجد میں نماز کو فضیلت حاصل ہے جیسا کہ ان روایات میں ذکر کیا گیا تو وہ شخص جو اپنے اوپر نماز کو واجب کرتا ہے وہ صرف اس جگہ جہاں کی اس نے نذر مانی ہے یا اس سے افضل جگہ

الصلوة في الآخر فنظرتنا في ذلك.

۵۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ الرَّبِيعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي ذَلِكَ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي هَذَا.

۵۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَمَانِ قَالَ لَنَا الْحُسَيْنِيُّ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ قَالَ لَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ لَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَمِيْقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيعِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ كَرِهَ بَعْدَهُ وَكَرِهَ يَرْفَعُهُ.

قَالَ سُفْيَانُ خَيْرُونَ أَنْ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهَا أَفْضَلُ عَلَيْهِ مِائَةِ صَلَاةٍ.

۵۳۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ لَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو وَعَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ قَالَ قَلَمًا كَانَ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي بَعْضِ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ عَلَى بَعْضِ مَا كُنْتُ ذَكَرْتُ فِي هَذِهِ الْأَخْبَارِ لَمْ يُجْزِئَنَّ أَوْ جَبَّ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةٌ فِي شَيْءٍ مِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يُصَلِّيَهَا حَيْثُ أَوْجَبَ



أَوْ فِيمَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ مِنَ الْمَوَاضِعِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِأَيِّ حَنِيفَةٍ وَمُحَمَّدٍ  
عَلَى أَهْلِ هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي  
هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِتِمَامًا  
ذَلِكَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ لَا عَلَى  
النَّفْلِ -

الْأَثَرِ إِلَى قَوْلِهِ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سَعْدِ بْنِ أَصْحَبٍ فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
أُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ وَقَوْلُهُ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ  
ثَابِتٍ خَيْرُ صَلَاةِ السَّامِعِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ  
وَذَلِكَ أَنَّ حِينَ ارْتَادَ أَنْ يَقُومَ بِهِمْ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ فِي التَّطَوُّعِ وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ مِنْ هَذِهِ الْأَثَارِ فَلَمَّا  
رَوِيَ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا كَانَ تَصْحِيحُ الْأَثَارِ  
يُوجِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى لَهَا الْقَضُ عَلَى  
الصَّلَوَاتِ فِي الْبُيُوتِ هِيَ الصَّلَاةُ الَّتِي هِيَ  
خِلَافُ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَهِيَ الْمَكْتُوبَةُ فَتَبَتَ  
بِذَلِكَ فَسَادُ مَا احْتَجَّ بِهِ أَبُو يُوسُفَ وَ  
تَبَتَ أَنَّ مَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةً فِي  
مَكَانٍ فَصَلَّاهَا فِي غَيْرِهِ أَحْزَاهُ فَهَذَا وَجْهٌ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ -

وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَاتَّ  
رَأَيْنَا الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَلَى أَنْ أُصَلِّيَ  
رَكْعَتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَالصَّلَاةُ الَّتِي  
أَوْجَبَهَا قُرْبَةً حَيْثُ مَا كَانَتْ فَهِيَ عَلَيْهِ  
وَاجِبَةٌ ثُمَّ أَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَرْطِنِ الَّذِي  
أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يُصَلِّيَهَا فِيهِ هَلْ يَجِبُ

نماز پڑھ سکتا ہے -

اس قول والوں کے خلاف حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہما اللہ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”میری اس  
مسجد میں ایک نماز دیگر مسجد کی ایک ہزار نمازوں  
سے افضل ہے“ کا معنی یہ ہے کہ اس سے فرض  
نمازیں مراد ہیں نوافل مراد نہیں۔

کیا تم حضرت عبداللہ بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت  
میں آپ کے اس قول کو نہیں دیکھتے کہ مجھے اپنے گھر میں  
نماز پڑھنا مسجد میں پڑھنے سے زیادہ پسند ہے۔ اور حضرت  
زید رضی اللہ عنہ کی روایت میں آپ کا ارشاد گرامی کہ  
انسان کی بہترین نماز وہ ہے جو گھر میں پڑھی جائے سوائے  
فرائض کے، اور آپ نے یہ بات اس وقت فرمائی  
جب آپ نے ارادہ فرمایا کہ رمضان المبارک میں ان  
کو نوافل پڑھائیں یہ بات ہم نے ان روایات کے ضمن  
میں دوسری جگہ بیان کی تو جب یہ روایات ہیں جیسا کہ ہم  
نے ذکر کیا تو روایات کی تصحیح سے لازم آتا ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں جس نماز کو گھر کی نمازوں پر فضیلت  
حاصل ہے وہ اس نماز کے خلاف ہے یعنی وہ فرض نماز ہے تو  
اس سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے استدلال کا نفاذ ثابت  
ہو گیا اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ جو شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی  
نذر مانے پھر دوسری جگہ پڑھے تو اس کے لیے یہ جائز ہے۔  
روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے -

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم ایک  
شخص کو دیکھتے ہیں جب وہ کہتا ہے اللہ کے لیے مجھ پر مسجد حرام  
میں دو رکعتیں پڑھنا لازم ہے تو جس نماز کو اس نے بطور قرب  
(عبادت) لازم کیا وہ اس پر واجب ہوگی جہاں بھی پڑھے پھر  
ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں جس جگہ نماز پڑھنے کی اس نے نذر  
مانی ہے تو کیا وہ اس پر اسی طرح واجب ہے جس طرح یہ (مسجد

حرام والی نماز) واجب ہے یا نہیں تو ہم نے اسے دیکھا کہ اگر اس نے کہا اللہ کے لیے مجھ پر لازم ہے کہ میں مسجد حرام میں ایک گھڑی ٹھہروں گا تو یہ اس پر واجب نہ ہوگا۔ اگرچہ یہ ٹھہرنا عبادت ہوتی اگر وہ ٹھہرتا تو (مسجد حرام میں) ٹھہرنا اگرچہ عبادت ہے لیکن آدمی کے اپنے واجب کرنے سے واجب نہیں ہوتی تو جب یہ بات یوں ہے جس طرح ہم نے ذکر کیا تو جو شخص اپنے اوپر مسجد حرام میں نماز پڑھنا لازم کرے اس پر وہ نماز واجب ہو جائے گی اور اس سے مسجد حرام میں ٹھہرنا واجب نہ ہوگا اس باب میں قیاس یہی ہے اور یہی حضرت امام اعظم ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

عَلَيْهِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ بِمَنْعِ الصَّلَاةِ أَمْرًا  
قَرَأْنَا لَهُ لَوْ قَالَ لَيْتَهُ عَلَى أَنْ أَلْبَثُ فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ سَاعَةً لَمْ يَجِبْ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَإِنْ  
كَانَ ذَلِكَ اللَّبْثُ هُوَ لَوْ فَعَلَهُ قُرْبَةً فَكَانَ  
اللَّبْثُ وَإِنْ كَانَ قُرْبَةً لَا يَجِبُ بِإِيجَابِ  
الرَّجُلِ إِيَّاهُ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا  
كَذَلِكَ كَانَ مَنْ أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةً  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَجِبَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ اللَّبْثُ بِهَا فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

## کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جانے کی نذر ماننا

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے کہ حضرت حمید  
طویل نے ان کو بتایا انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عندہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک  
ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے دو بیٹوں کے  
سہارے سے چل رہا تھا آپ نے اس کے بارے  
میں پوچھا تو صحابہ کرام نے بتایا اس نے پیدل چلنے کی نذر  
مانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
اس شخص کے اپنے آپ کو عذاب دینے سے  
بے نیاز ہے اور آپ نے اسے سوار ہونے  
کا حکم دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمید، حضرت ثابت سے وہ حضرت انس رضی  
عندہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ الْمَشْيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ

۵۳۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ قَالَ ثَنِي الْهَقْلُ بْنُ  
زِيَادٍ قَالَ قَالَ ثَنِي الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ قَالَ ثَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ الْيَمَامِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ حَمِيدَ  
الطَّوِيلَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ  
يَقُولُ مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يُهَادِي بَيْنَ ابْنَيْنِ لَهُ فَسَأَلَ  
عَنْهُ فَقَالَ تَذَاءُ أَنْ تَمْشِيَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ لَعَنِي عَنْ تَعْدِيْبٍ لِهَذَا النَّفْسِ وَ  
أَمْرًا أَنْ يَرْكَبَ۔

۵۳۳۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِنْكَ۔  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْرِمَةَ وَابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدُّ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمِيدٍ



عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۵۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَيْشَى  
ابْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ دَخِينِ الْحَجَرِيِّ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ تَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ  
تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً حَاسِرَةً فَأَتَى عَلَيْهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ  
هَذِهِ قَالُوا تَذَرْتُ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ  
حَافِيَةً حَاسِرَةً فَقَالَ مَرَوْهَا فَلْتَرْكَبْ  
وَلْتَحْتَمِرْ -

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میری بہن نے نذر مانی کہ وہ  
کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں ننگے سر جاتے گی  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو  
فرمایا اسے کیا ہوا صحابہ کرام نے بتایا کہ اس  
نے کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں برہنہ سر جانے  
کی نذر مانی ہے آپ نے فرمایا اسے کہو  
کہ سوار ہو اور دوپٹہ اوڑھے۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت ان روایات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں جو شخص  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانے اسے سوار ہونے کو کہلائے  
اور اس پر اس کے علاوہ کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
وہ سوار ہو جائے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے اب اگر "اللہ کے لیے  
بھرا لازم ہے" کے الفاظ سے قسم مقصود تھی تو اس پر قسم کا کفارہ بھی  
لازم ہوگا کیونکہ "لعلی" کے الفاظ بعض اوقات "واللہ" کے  
معنی میں (یعنی قسم کے لیے) آتے ہیں کیونکہ نذر اور قسم کا ایک  
ہی مطلب ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلے میں احادیث  
مروی ہیں کہ نذر میں قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالتِ غصہ  
میں نذر نہیں اور اس کا کفارہ وہی ہے جو  
قسم کا ہے۔ یعنی اس نذر کو پورا نہ کرے بلکہ  
کفارہ دے۔

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ  
إِلَى هَذِهِ الْأَثَرِ فَقَالُوا مَنْ تَذَرُ أَنْ يَحْتَجَّ  
مَا شِئْنَا أَمْ أَنْ تَرُكَبَ وَلَا تَشَى عَلَيْهِ غَيْرَ  
ذَلِكَ -

وَمَا لِفَهْمٍ فِي ذَلِكَ آخِرُونَ فَقَالُوا  
يُرُكَبُ كَمَا جَاءَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
بِقَوْلِهِ لِلَّهِ عَلَى مَعْنَى الْيَمِينِ فَعَلَيْهِ مَعْرُوفٌ  
كَفَّارَةٌ يَمِينٌ لِأَنَّ مَعْنَى اللَّهِ عَلَى قَدْ يَكُونُ  
فِي مَعْنَى وَاللَّهِ لِأَنَّ التَّذْرَ مَعْنَاهُ مَعْنَى الْيَمِينِ  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَنَّ فِي التَّذْرِ كَفَّارَةٌ يَمِينٌ -

فِيمَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَمِيْنِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرُ  
لِي غَضَبٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ يَمِينٌ -

۵۳۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَتَّابٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ قَدْ كَرِهَ  
يَا سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ الْيَمَنِيُّ قَالَ ثَنَا آدَانُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ كُنِيَ مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْحَنْظَلِيُّ  
قَدْ كَرِهَ يَأْسَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ الْمَوْزِقِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ ثَنَا حَبَّابَةُ بِنْتُ  
الْعَوَّامِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَدْ كَرِهَ يَأْسَنَادُهُ  
مِثْلَهُ -

۵۳۹- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو عَتَّابٍ قَالَ  
ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَطَاةٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ  
عَنْ عِمْرَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۴۰- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَيُّوبُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ يَدْلَجٍ قَالَ كُنِيَ أَبُو بَكْرٍ  
أَبُو أَبِي عَتَّابٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَدْلَجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِي عَتَّابٍ وَرَسُولِي بْنِ عَطَّابَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
الَّذِي كَانَ يَسْكُنُ الْيَمَامَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُخْبِرُ عَنْ قَائِمَةٍ  
قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَدْرَأُ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٍ كَفَّارَةٌ  
يَبِينُ

۵۴۱- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَدُو بْنُ الْعَارِثِ عَنْ كَعْبِ بْنِ

حضرت حماد بن زید، حضرت محمد بن زبیر  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے  
حضرت محمد بن زبیر حنظلی نے بیان کیا پھر  
انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت حماد بن عوام فرماتے ہیں  
مجھ سے حضرت محمد بن زبیر نے بیان کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت عبد اللہ اور حضرت عبد الوہاب بن عطاء  
دونوں نے بتایا کہ میں محمد بن زبیر حنظلی نے اپنے والد  
سے روایت کرتے ہوئے بخبردی انہوں نے ایک شخص سے  
اس نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا اسرار  
کیا۔

حضرت سلیمان بن ارقم، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر  
روایت کرتے ہیں جو یمامہ میں رہتے تھے  
انہوں نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے  
حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے سنا ہے  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے خبر دیتے تھے  
نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا گناہ رکے کام کا نذر نہیں ہے  
اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر، سرکار دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں



آپ نے فرمایا نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

عَلَّقَنَّهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَسَّاسَةَ الْمَهْرِيَّ  
عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةُ  
التَّذْبِيرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ -

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص بغیر نام لیے (مجهول) نذر مانے تو اس کا کفارہ ، وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

۵۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ يُحَدِّثُ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَذَرَ تَذْرًا  
لَمْ يُسَمِّهِ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ -

انہوں نے اس سلسلے میں مزید ذکر کیا حضرت ابو عبد الرحمن جبلی حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی بہن نے ننگے پاؤں ننگے سر، کعبۃ اللہ کی طرف جانے کی نذر مانی، حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات ، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عرض کی تو آپ نے فرمایا اپنی بہن سے کہو کہ وہ سوار ہو، دو پیٹہ اوڑھے اور تین دن کا روزہ رکھے۔

۵۲۳ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُعَاظِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْحُبَلِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ أُخْتَهُ  
نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ عُقْبَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّ  
أُخْتِكَ فَلْتَرْكَبْ وَلْتُخْتِمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ -

حضرت عبید اللہ بن زحر سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابوسعید ریبی سے سنا وہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

۵۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرَانَ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ  
الرُّعَيْنِيَّ يَذْكُرُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ مِثْلَهُ -

حضرت ابوسعید یحیی ، حضرت عبد اللہ بن مالک سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ قَالَ ثنا  
هَشِيمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
بْنِ زُحْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْيَحْضَبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

قَالُوا قَتَلْنَاكَ الْثَلَاثَةَ الْأَيَّامَ إِنَّمَا كَانَتْ  
كُفَّارَةً لِّبَيْنِنَا الَّتِي كَانَتْ بِهَا كَمَا لَعَنَهُ يَقُولُ مَا  
لِلَّهِ عَلَىٰ أَنْ أَحْبَبَ مَا شِئَ .

۵۴۶۔ وَقَدْ دَلَّ عَلَىٰ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيكَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَىٰ آلِ طَلْحَةَ عَنْ  
كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَىٰ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ مَا شِئَ فَقَالَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءٍ أُخْتِكَ شَيْئًا لِيَتَحُجَّ رَكْبَةً  
وَتُكْفَرَ عَنْ تَبِئِنَهَا .

وَخَالَفَتْ هَؤُلَاءِ أَيْضًا آخَرُونَ فَقَالُوا  
بَلْ نَأْمُرُ هَذَا الَّذِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ مَا شِئًا  
أَنْ تَزُكَّ وَتُكْفَرَ بِبَيْنِنَا إِنْ كَانَ أَرَادَ يَبِينَنَا  
وَنَأْمُرُهُ مَعَ هَذَا بِالنُّهَى .

۵۴۷۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
عَلِيَّ بْنَ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ  
إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً نَائِشَةً شِعْرَهَا فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّهَا فَلْتَرْكَبْ  
وَلْتَحْتَمِرْ وَلْتَهْدِ هَدْيًا .

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عِيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ  
تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَأَتَى عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ اس کی قسم کا کفارہ ہے جو  
یہ کہہ کر اٹھاتی تھی کہ " اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر پیدل  
حج لازم ہے۔"

اس پر یہ روایت دلالت کرتی ہے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے ایک شخص بارگاہ نبوی میں  
حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری بہن نے  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذرمانی ہے آپ نے فرمایا  
اللہ تعالیٰ کو تمہاری بہن کے اپنے آپ کو تنگی۔  
بتلا کرنے کی کوئی حاجت نہیں اسے چاہیے  
کہ سوار ہو کر حج کو جائے اور اپنی قسم کا  
کفارہ دے۔

کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی مخالفت کی  
ہے وہ فرماتے ہیں جس نے پیدل حج کرنے کی نذرمانی  
ہویم اسے سوار ہونے اور اگر قسم کا ارادہ کیا تھا تو اس کا کفارہ دینے  
اور اس کے ساتھ سے قربانی دینے کا بھی حکم دیتے ہیں۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے حضرت عکرمہ حضرت ابن  
عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر  
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
اور آپ کو بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ اللہ کی طرف ننگے پاؤں اور کھلے  
بالوں کے ساتھ جانے کی نذرمانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان سے فرمایا اسے کہو کہ وہ سوار  
ہو اور دوپٹہ اوڑھے اور جانور کی قربانی  
دے۔

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
میری بہن نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل چل کر جانے کی نذرمانی  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف  
لائے اور فرمایا اسے کیا ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ  
انہوں نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل جانے کی نذرمانی ہے



آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس کے پیدل چلنے سے بے نیاز ہے اسے کہو کہ سوار ہو اور بدنہ (گائے یا اونٹ) کی قربانی دے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سوار ہونے کی وجہ سے قربانی کا حکم دیا تو ان تمام روایات کی تصحیح سے لازم آیا کہ جو شخص پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانے وہ اگر چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے سے رکنے کی وجہ سے جانور کی قربانی دے اور قسم توڑنے کی وجہ سے اس کا کفارہ دے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد و ابو یوسف رحمہم اللہ یہی بات فرماتے تھے۔

قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ پیدل چلنے کو لازم کر دینا نذر نہیں ہے کیونکہ اس میں بدنہ تو تھکاوٹ میں مبتلا کر دینا ہے اور پیدل چلنے والا اس حالت میں احرام کی حرمت میں نہیں ہوتا اس لیے وہ حضرات تو اس کے لیے پیدل چلنا ضروری قرار دیتے ہیں ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ حج میں بیت اللہ

شریف کا طواف ہوتا ہے نیز عرفات اور مزدلفہ میں وقوف ہوتا ہے ایک طواف وہ ہے جسے آدمی احرام کی حالت میں کرتا ہے اور وہ طواف زیارت ہے ایک طواف وہ ہے جسے احرام سے نکلنے کے بعد کرتا ہے اور وہ طواف صدر ہے اور یہ تمام، اسباب حج میں ہیں بعض اوقات انسان ان امور کو پیدل چل کر کرنے کا ارادہ کرتا ہے اب اگر سواری کی حالت میں کرے تو وہ کوتاہی کرنے والا شمار ہوتا ہے اور اس پر قربانی لازم ہوتی ہے یہ اس وقت ہے جب وہ کسی عذر کے بغیر ایسا کرے اور اگر وہ کسی بیماری وغیرہ کی وجہ سے ایسا کرے تو اس میں اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر کچھ بھی لازم نہیں ان قابلیں میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر قربانی لازم ہے ہمارے نزدیک قیاس یہی ہے کیونکہ بیماریاں (عذرا حرمت کی خلاف ورزی کے گناہ کو ساقط کرتی ہیں کفاروں کو ساتھ ساقط نہیں کرتیں کیا تم نہیں دیکھتے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "اور میں کو نہ منڈاؤ حتیٰ کہ

اللہ علیہ وسلم فقال ما لہذہ قالوا قد رکت ان تمشی الی الکعبۃ فقال ان اللہ لفتی عن مشیہا مردوها فلترکب ولتہد بدنتہ۔

فقیٰ ہذا الحدیث ان التی صلی اللہ علیہ وسلم امرہا بالہدی لیکان رکوبہا فتصحیحہ ہذہ الاثار کلہا یوجب ان یتکون حکم من نذر ان یحجر ما شیئا ان یترکب ان اکت ذلک ویہدی ہدیاً لترکبہ المشی ویکفر عن یمینہ لحنہ فیہا و بہذا کان ابو حنیفہ و ابو یوسف و محمد یقولون۔

و اما وجه النظر فی ذلک فان قوما قالوا لیس المشی فیما یوجبہ نذر لان فیہ تعبایلا بد ان و لیس الماشی فی حال مشیہ فی حرمتہ احرام فلم یوجبوا علیہ المشی ولا بدلا من المشی۔

فتظرن ان فی ذلک فرأینا الحجۃ فیہ الظرف بالبیۃ والوقوف بعرفۃ و یجمع و کان الطواف منہ ما یفعلہ الرجل فی حال احرامہ و هو طواف زیارۃ و منہ ما یفعلہ بعد ان یحل من احرامہ و هو طواف الصدر و کان ذلک کلہ من اسباب الحجۃ قد ارینا ان یفعلہ الرجل ما شیئا و کان من فعلہ و اکبنا مقصرا و جعل علیہ الدار لهذا اذا کان فعلہ لا من علیہ و ان کان فعلہ من علیہ فان الناس مختلفون فی ذلک فقال بعضهم لا شیء علیہ و من قال بذلک ابو حنیفہ و ابو یوسف و محمد و قال بعضهم علیہ و مر و ہذا هو النظر عندنا لان العلیل انما تسقط الاثام فی انتہال الحرمات و لا تسقط الکفایات الا تری ان اللہ سبحانہ و تعالیٰ قال و لا

میں اور نیز الطواف کے لیے پیدل چلنا ضروری قرار دیتے ہیں



قربانی کا جانور اپنی قربان گاہ تک پہنچ جائے اور محرم پر حالت احرام میں کسی عذر کے بغیر سر منڈانا حرام ہے اور اگر وہ منڈائے تو اس پر گناہ اور کفارہ ہے اور اگر وہ مجبوراً منڈائے تو اس پر صرف کفارہ ہے گناہ نہیں تو عذر کے ساتھ گناہ ساقط ہو جاتے ہیں کفارے ساقط نہیں ہوتے تو قیاس کے مطابق بیت اللہ شریف کے طواف کا حکم بھی اسی طرح لازم ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص طواف زیارت کسی عذر کے بغیر سواری پر کرے تو اس پر قربانی لازم ہوگی اور جو شخص عذر کی وجہ سے سواری پر طواف زیارت کرے اس کا بھی یہی حکم ہے اس باب میں قیاس یہی ہے اور حضرت امام زفر رحمہ اللہ کے قول کا قیاس بھی اسی طرح ہے لیکن حضرت امام ابو یوسف، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ نے اس شخص پر کچھ بھی لازم نہیں کیا جو کسی عذر کے بغیر سوار ہو کر طواف زیارت کرنا ہے۔

تو جب قیاس سے وہ بات ثابت ہوگئی جس کا ہم نے ذکر کیا ہے تو پیدل چلنے کا حکم بھی یہی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں بعض اوقات یہ احرام سے فراغت کے بعد واجب ہوتا ہے کیونکہ اس کے اسباب (شرائط) میں سے ہے یہ اسی طرح ہے جس طرح احرام کی حالت میں واجب ہوتا ہے اسی طرح جو پیدل چلنا احرام سے پہلے ہے اور وہ اس کے اسباب میں سے ہے اس کا حکم بھی اس چلنے کی طرح ہے جو احرام میں واجب ہو جاتا ہے تو جس طرح اس شخص پر قربانی واجب ہے جو حالت احرام میں ضروری چلنے کو چھوڑ دے اسی طرح حالت احرام سے پہلے ضروری چلنے کو چھوڑنے والے پر بھی قربانی واجب ہوگی اور یہ قربانی چلنے پر تادیر ہونے اور عاجز ہونے دونوں صورتوں میں واجب ہوگی یہ امام ابو یوسف، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے قول کے مطابق ہے اور یہ اس بات کی صحیح دلیل ہے جسے ہم طواف کے ضمن میں بیان کیا کہ وہ قوت کی حالت میں یا عجز کی صورت میں (دونوں صورتوں میں برابر ہے) اگر کوئی کہنے والا کہے کہ اگر پیدل حج کی نذر ماننے والے پر

تَحَلَّقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيَ فَيَحِلَّ لَهُ وَ  
كَانَ حَلَقَ الرَّأْسِ حَرَامًا عَلَى الْمُحْرِمِ فِي  
إِحْرَامِهِ إِلَّا مَنْ عَذُرَ فَإِنْ حَلَقَهُ فَعَلَيْهِ الْإِثْمُ  
وَ الْكَفَّارَةُ وَإِنْ اضْطُرَّ إِلَى حَلْقِهِ فَعَلَيْهِ  
الْكَفَّارَةُ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَ الْعُذْرُ يَسْقُطُ  
بِهِ إِلَّا تَامَ وَلَا يَسْقُطُ بِهِ الْكَفَّارَاتُ فَكَانَ  
يَجِبُ فِي النَّظَرِ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ حُكْمُ الطَّوَافِ  
بِالْبَيْتِ إِذَا كَانَ مِنْ طَافَةٍ رَاكِبًا لِلزِّيَارَةِ  
لَا مِنْ عُدْرٍ فَعَلَيْهِ دَمٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مِنْ  
طَافَةٍ مِنْ عُدْرٍ رَاكِبًا كَذَلِكَ أَيْضًا فَهَذَا  
حُكْمُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ قِيَاسٌ قَوْلِ  
زُفَرٍ وَلَكِنْ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَ مُحَمَّدًا  
لَمْ يَجْعَلُوا عَلَى مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ طَوَافَ  
الزِّيَارَةِ رَاكِبًا مِنْ عُدْرٍ شَيْئًا۔

فَلَمَّا ثَبَتَ بِالنَّظَرِ مَا ذَكَرْنَا كَانَ  
كَذَلِكَ الْمَشْيُ لَمَّا رَأَيْتَاهُ قَدْ يَجِبُ بَعْدَ  
فَرَغِ الْإِحْرَامِ إِذَا كَانَ مِنْ أَسْبَابِهِ كَمَا  
يَجِبُ فِي الْإِحْرَامِ كَانَ كَذَلِكَ الْمَشْيُ الَّذِي  
قَبْلَ الْإِحْرَامِ  
حُكْمُهُ  
حُكْمُ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْإِحْرَامِ فَكَمَا  
كَانَ عَلَى تَارِكِ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْإِحْرَامِ  
دَمٌ كَانَ عَلَى تَارِكِ هَذَا الْمَشْيِ الْوَاجِبِ  
قَبْلَ الْإِحْرَامِ دَمٌ أَيْضًا وَ ذَلِكَ وَاجِبٌ  
عَلَيْهِ فِي حَالِ قُوَّتِهِ عَلَى الْمَشْيِ وَ فِي حَالِ  
عَاجِزِهِ عَنْهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَ أَبِي يُوسُفَ  
وَ مُحَمَّدٍ أَيْضًا وَ ذَلِكَ وَ لَيْلٌ كُنَّا صَحِيحِينَ  
عَلَى مَا بَيَّنَّا هُوَ مِنْ حُكْمِ الطَّوَافِ بِالْحَدِيدِ  
فِي حَالِ الْعُوَّةِ عَلَيْهِ أَوْ فِي حَالِ الْعَاجِزَةِ  
فَإِنْ كَانَ قَابِلًا فَإِذَا وَجِبَ عَلَيْهِ



الْمَشْيُ بِأَيْجَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ تَحْتَجَّ مَا شِئًا  
وَكَانَ يَسْبِيئِي إِذَا رَكِبَ أَنْ يَكُونَ فِي مَعْنَى  
مَا لَمْ يَأْتِ بِمَا أَوْجِبَ عَلَى نَفْسِهِ فَيَكُونُ  
عَلَيْهِ أَنْ تَحْتَجَّ بَعْدَ ذَلِكَ مَا شِئًا فَيَكُونُ  
كَمَنْ قَالَ يَتَّبِعُ عَلِيَّ أَنْ أُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا  
فَصَلَّاهُمَا قَاعِدًا -

فَمِنْ الْحُجَّةِ عِنْدَنَا عَلَى قَائِلِ هَذَا  
الْقَوْلِ إِتْقَانُ آيَاتِ الصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَاتِ الَّتِي  
عَلَيْنَا أَنْ نُصَلِّيَهَا قِيَامًا مَا كُوصَلَّتْنَا هَا قَعُودًا  
لَا لِعُذْرٍ وَجِبَ عَلَيْنَا إِعَادَتُهَا وَكُنَّا فِي حُكْمِ  
مَنْ لَمْ يُصَلِّهَا -

وَكَانَ مِنْ حَجِّ مِتَا حُجَّةِ الْإِسْلَامِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَيْنَا الْمَشْيُ فِي الطَّوَافِ  
لَهَا قَطَاةٌ ذَلِكَ الطَّوَافُ رَاكِبًا ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى  
أَهْلِهِ لَمْ يُجْعَلْ فِي حُكْمِهِ مَنْ لَمْ يَطْفُ وَ  
يَوْمًا بِالْعُودِ بَلْ قَدْ جُعِلَ فِي حُكْمِهِ مَنْ طَافَ  
وَاجْتَزَا طَوَافَهُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ جُعِلَ عَلَيْهِ  
دَمٌ لِقِصْبِهِ فَكَذَلِكَ الصَّلَاةُ الْوَاجِبَةُ  
بِالتَّذِيرِ وَالْحَجُّ الْوَاجِبُ بِالتَّذِيرِ هُمَا  
مَقْيُسَانِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْحَجِّ الْوَاجِبَيْنِ  
بِأَيْجَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

فَمَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِتَا يَجِبُ بِأَيْجَابِ  
اللَّهِ يَكُونُ التَّقْصِيرُ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ كَانَ  
كَذَلِكَ مَا وَجِبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ الْجِنْسِ  
بِأَيْجَابِهِ إِتْيَاةً عَلَى نَفْسِهِ فَقَصَرَ فِيهِ يَكُونُ  
بِتَقْصِيرِهِ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ فَعَلِيَّةٌ إِعَادَتُهُ  
وَ مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِتَا يَجِبُ بِأَيْجَابِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ مَقْصِيرٌ فِيهِ فَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ إِعَادَتُهُ  
وَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ

پیدل حج کرنا واجب ہے اور سوار ہونے کی صورت  
میں وہ اس بات پر عمل کرنے والا نہ ہوگا جسے اس  
نے اپنے اوپر لازم کیا ہے تو ضروری ہونا چاہیے کہ  
بعد میں پیدل حج کرے اور وہ اس شخص کی طرح ہو جائے گا جو کہتا ہے کہ مجھے  
اللہ تعالیٰ کے لیے دو رکعتیں کھڑے ہو کر پڑھنا لازم میں پھر وہ بیٹھ  
کر پڑھتا ہے (یعنی لوٹنا ضروری ہے)

تو اس مقررہ کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں جو نماز میں کھڑے ہو کر پڑھنا ضروری ہیں اگر ہم کسی عذر کے  
بغیر انہیں بیٹھ کر ادا کریں تو ہم پر ان کا لوٹنا واجب ہوگا  
اور ہم اس شخص کے حکم میں ہوں گے جس نے ان  
کو ادا نہیں کیا -

اور ہم میں سے جو شخص فرض حج ادا کرنا ہے جس میں  
پیدل طواف کرنا ضروری ہے اور وہ سوار ہو کر طواف کرتا ہے  
پھر وہ اپنے اہل خانہ کی طرف لوٹ آتا ہے تو اسے  
طواف نہ کرنے والے کے حکم میں قرار نہیں دیا جائے گا اور نہ ہی  
واپس جانے کو کہا جائے گا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں شمار کیا جائے  
گا جس نے طواف کیا اور اس کا یہ طواف اس کے لیے کافی ہوا البتہ  
اس کو تاہی کی وجہ سے اس پر قربانی لازم ہوگی اسی طرح جو نماز  
اور حج تذر کی وجہ سے واجب ہوا اسے اس نماز اور حج پر  
قیاس کیا جائے گا جو اللہ تعالیٰ کے فرض کرنے سے  
لازم ہوتے -

تو اس میں جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے سے  
لازم ہوئی اس میں کوتاہی کرنے والا چھوڑنے والے کے حکم میں ہوگا اسی  
طرح جو اس عبادت کی جنس سے ہو جو اس نے خود اپنے اوپر لازم کی  
پھر اس میں کوتاہی کی تو اس کو تاہی کی وجہ سے وہ اسے چھوڑنے  
والے کے حکم میں ہوگا اور اس پر اس (عبادت) کو لوٹنا  
واجب ہوگا - اور جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے  
سے واجب ہوئی اور اس نے اس میں کوتاہی کی اور وہ اس  
کو تاہی کی وجہ سے اسے چھوڑنے والا قرار نہیں پاتا تو اس جنس

كَانَ كَذَلِكَ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ  
الْجَنَسِ يَا بَجَابِهِ إِتْيَاهُ عَلَى نَفْسِهِ فَقَصَّرَ  
فِيهِ فَلَا يَكُونُ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِهِ  
تَارِكِهِ فَيَجِبُ إِعَادَتُهُ وَبِكَتِّهِ فِي  
حُكْمِ قَاعِلِهِ وَعَلَيْهِ لِتَقْصِيرِهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
مِنْ

التَّقْصِيرِ فِي إِشْكَالِهِ مِنَ الدِّمَاءِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

بَابُ الرَّجُلِ يَنْذِرُ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
نَذْرًا ثُمَّ يُسَلِّمُ

۵۴۹ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
تَنَاوَيْحِي بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ قَالَ تَنَاوَيْحِي  
اللَّهُ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَائِفِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
أَنْ أَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ أَوْفِ  
بِنَذْرِكَ -

۵۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
كُنَّا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ  
كُنَّا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
عَنْ تَائِفِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ نَذْرًا وَقَدْ جَاءَ  
اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ فَقَالَ فِ بِنَذْرِكَ -

۵۵۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ أَنَّ أَيُّوبَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ تَائِفًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

کی اس عبادت کا حکم بھی یہی ہو گا جس کو اس نے  
خود اپنے اوپر لازم کیا پھر اس میں کوتاہی کی تو وہ  
اس کوتاہی کی وجہ سے چھوڑنے والے کے حکم میں  
نہیں ہو گا اور اس پر لوٹانا واجب نہ ہو گا بلکہ  
وہ فاعل کے حکم میں ہو گا اور اس کوتاہی کی  
وجہ سے وہی قربانی لازم ہو گی جو اس جیسی عبادت  
میں کوتاہی کی وجہ سے لازم ہوتی ہے یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا مسلک ہے۔

## مشرک کا نذر ماننے کی بعد مسلمان ہونا

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے دورِ جاہلیت میں نذر  
مانی تھی کہ مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا آپ  
نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں (حضرت عبید اللہ بن عمر فرماتے ہیں) یہ صحیح  
ہے وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے دورِ جاہلیت میں نذر مانی تھی اور اب اللہ  
تعالیٰ نے دولتِ اسلام عطا فرمائی، آپ نے فرمایا اپنی  
نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے مقام جعرانہ میں سرکار



دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ! میں نے دو رجائیت میں نذرمانی تھی کہ ایک دن مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جاؤ اور ایک دن اعتکاف بیٹھو۔

حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْحِجْرَانَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتِكَفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ هَبْنَا غَتَّكَفَ يَوْمًا.

## تحقیق مسئلہ

## تَحْقِيقُ مَسْئَلِهِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص حالتِ شرک میں اپنے اوپر کوئی چیز مثلاً اعتکاف یا صدقہ یا ایسی کوئی چیز جو مسلمان اپنے اوپر لازم کرتے ہیں، لازم کر دے پھر مسلمان ہو جائے تو وہ اس پر لازم ہوگی انہوں نے اس سلسلے میں ان (منہجہ بالا) روایات ۴ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اس پر کچھ بھی لازم نہیں۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ تَوَمُّرًا إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا وَجَبَ عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا فِي حَالِ شِرْكِهِ مِنْ إِعْتِكَافٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ شَيْءٍ مِمَّا يُوجِبُهُ الْمُسْلِمُونَ لِلَّهِ ثُمَّ اسْلَمَ إِنَّ ذَلِكَ وَاجِبٌ عَلَيْهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ ۵۵۲. وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَاوَعَتْ بَيْنَ حَسَّانٍ قَالَ تَنَاوَعَتْ بَيْنَ أَنَسِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَطِيعَ اللَّهَ فَلْيَطِيعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ.

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذرمانی کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی نذرمانی کرے وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔

۵۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَعَتْ بَيْنَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَاوَعَتْ بَيْنَ مَالِكٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ.

حضرت عثمان بن عمر فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۵۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ

حضرت عبید اللہ بن عمر، حضرت طلحہ بن عبد الملک

سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی نقل ذکر کیا۔

ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ طَلْحَةَ  
بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

حضرت ابی وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے حضرت طلحہ سے روایت کرتے ہوئے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی نقل ذکر کیا حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی (گناہ) کی نذر مانے تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔

۵۵۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ الْيَمَنِيُّ قَالَ ثَنَا أَبَانٌ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ عَنِ  
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مَنْ  
نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِمُ -

حضرت حرب بن شداد فرماتے ہیں ہم سے حضرت یحییٰ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی نقل ذکر کیا۔

۵۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نذر اس چیز کی ہوتی ہے جس کے ذریعے رضائے خداوندی مطلوب ہو۔

۵۵۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجِنْدِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْحَلَبِيُّ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي حُرْمَلَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَذَرْتُمْ مَا ابْتِغَى  
بِهِ وَجْهَ اللَّهِ -

تو جب نذر ان امور کے صورت میں واجب ہوتی ہے جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیا جاتا ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو تو واجب نہیں ہوتی (اسی لیے) اگر کافر کے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر روزہ رکھنا واجب ہے یا کہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر احکام ہے پھر وہ اسے بحال لے تو اسے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل نہ ہوگا۔ اور جس وقت اس نے اسے واجب کیا تو اس سے اپنا وہ رب مراد لیا جس کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کرتا ہے اور یہ گناہ ہے پس یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ

قَالُوا فَلَمَّا كَانَتْ النُّذُورُ إِذَا مَا  
تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مِمَّا يَتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
وَلَا تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مَعَاصِيَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَافِرُ  
إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَلَى صِيَامٍ أَوْ قَالَ لِلَّهِ عَلَى  
إِعْتِكَافٍ فَهُوَ لَوْ فَعَلَ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ بِهِ  
مُتَقَرِّبًا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ فِي وَقْتِ مَا أَوْجِبَتْهُ  
إِذَا قَصَدَ بِهِ إِلَى رَبِّهِ لَنْ يَنْفَعَهُ مِنْ  
ذُنُوبِ اللَّهِ وَذَلِكَ مَعْصِيَةٌ فَدَخَلَ ذَلِكَ



علیہ وسلم کے اس قول میں داخل ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں نذر نہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرمانا کہ اپنی نذر کو پورا کرو اس وجہ سے نہ ہو کہ وہ ان پر واجب تھی بلکہ جس وقت انہوں نے نذرمانی تھی اس وقت وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اب پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ اب وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے تو آپ نے جس بات کا ان کو حکم دیا وہ اس کے خلاف ہے جسے انہوں نے اپنے اوپر واجب کیا تھا۔  
یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَذَرُونِي فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَقَدْ يَجُوزُ أَيضًا أَنْ  
يَكُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَعْتَرِفُ بِتَذْرِكِ لَيْسَ مِنْ طَرِيقِ أَنْ ذَلِكَ  
كَانَ وَاجِبًا عَلَيْهِ وَلَكِنْ أَنَّهُ قَدْ كَانَ سَمِعَ  
فِي حَالِ مَا تَذَرُهُ أَنْ يَفْعَلَهُ فَهُوَ فِي مَعْصِيَةِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَامْرَأَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَهُ الْآنَ عَلَى أَنَّ طَاعَةَ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ أَمْرًا بِهِ خِلَافٌ مَا إِذَا  
كَانَ أَوْجِبَهُ هُوَ عَلَى نَفْسِهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدَ رَحِمَهُمُ  
اللَّهُ تَعَالَى -

# کتاب الحدود

## حدود کا بیان

### کنوارے زانی کی سزا

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے راستہ نکال دیا ہے کنوارہ، کنواری کے ساتھ اور شادی شدہ تادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو کنوارے کو کوڑے لگائیں اور شہر بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت سلمہ بن مجوق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے راستہ نکال دیا ہے کنوارہ، کنواری عورت سے زنا کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم، سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

### بَابُ حَدِّ الْبِكْرِ فِي الزَّانَاءِ

۵۵۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ

بْنُ الْجَعْفَرِ قَالَ أَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبِكْرُ بِالْبِكْرِ وَالشَّيْبُ بِالشَّيْبِ الْبِكْرُ يُجْلَدُ وَيُنْفَى وَالشَّيْبُ يُجْلَدُ وَيُرْحَمُ.

۵۶۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْقُضَلِيِّ بْنِ دَنهُمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ قُبَيْصَةَ بْنِ حُدَيْثٍ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ مَجْبِقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبِكْرُ بِالْبِكْرِ جِلْدًا مِائَةً وَتَعْفَى سَنَةً وَالشَّيْبُ بِالشَّيْبِ جِلْدًا مِائَةً وَالتَّوَجُّمُ.

۵۶۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَعِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَا ثَنَا سَعْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَائِدِ بْنِ



خَالِدِ الْجُهَنِيِّ وَشِبْلٍ قَالُوا كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيْنَا رَجُلٌ فَقَالَ أُنْشُرْكَ اللَّهُ إِلَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ خَصُّدٌ وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ إِقْضَى بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَإِيْدَانِ لِي قَالَ قُلْ قَالَ إِنْ ابْنِي كَانَ عَسِيْقًا عَلَيَّ هَذَا فَرَفِي بِأَمْرَاتِهِ فَأَنْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ مَرْتَمًا سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلِيَّ ابْنَ أَبِي جَلْدَةَ مِائَةً وَتَغْرِيْبَ عَامٍ وَعَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجْمَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَقْضِيْنَ بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ الْمِائَةَ الشَّاةِ وَالْخَادِمَ رَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاعْذِيَا أُنَيْسُ إِنِّي امْرَأَةٌ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفْتَ فَأَرْجُمَهَا فَقَدْ اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمَهَا

۵۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اسْتَبْرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكُ بْنُ عَدِيٍّ وَشَهَابٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَا كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَذَكَرْنَا نَحْوَهُ -

کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا میں آپ کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ فیصلہ فرمائیں اس کے مخالف نے جو اس سے زیادہ سمجھدار تھا، کہا کہ اس نے ٹھیک کہا ہے ہمارے درمیان کتاب اللہ کے ذریعے فیصلہ فرمائیں اور مجھے (بیان کرنے کی) اجازت دیں آپ نے فرمایا "کہو" اس نے کہا میرا بیٹا ان کے ہاں مزدوری کرتا تھا تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک خادم بطور فدیہ دیا پھر میں نے کچھ اہل علم حضرات سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کرنا ہے اور اس کی بیوی کو رجم کیا جائے آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میں تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ کروں گا ایک سو بکریاں اور غلام تمہیں واپس دیا جائے گا تمہارے بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے گا اور اے انیس! تم اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبیدہ، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں ہم، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

یہ حدیث صحیح ہے اور اس کے ساتھ ساتھ اس کے مخالف نے جو اس سے زیادہ سمجھدار تھا، کہا کہ اس نے ٹھیک کہا ہے ہمارے درمیان کتاب اللہ کے ذریعے فیصلہ فرمائیں اور مجھے (بیان کرنے کی) اجازت دیں آپ نے فرمایا "کہو" اس نے کہا میرا بیٹا ان کے ہاں مزدوری کرتا تھا تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک خادم بطور فدیہ دیا پھر میں نے کچھ اہل علم حضرات سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کرنا ہے اور اس کی بیوی کو رجم کیا جائے آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میں تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ کروں گا ایک سو بکریاں اور غلام تمہیں واپس دیا جائے گا تمہارے بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے گا اور اے انیس! تم اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے

تحقیق مسئلہ

تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں ایک جماعت کا یہ موقف ہے کہ غیر شادی شدہ زنا کرے تو اس کو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذکورہ بالا) روایات سے ۲ لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جب کوئی غیر شادی شدہ زنا کرے تو اسے کوڑے مارے جائیں لیکن جلاوطن نہ کیا جائے البتہ اگر امام (حکمران) اس کے فسق کی وجہ سے جلاوطن

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْبِكْرَ إِذَا زَنِيَ فَعَلَيْهِ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ مَرْتَمًا وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا حَدِّثْنَا بِمَا زَنَى جَلْدُ مِائَةٍ وَلَا يُفَى عَلَيْهِ مَعَ الْجَلْدِ إِلَّا أَنْ تَرَى الْإِمَامَ أَنْ

کرنا چاہے تو جہاں چاہے جلا وطن کر دے  
جیسا کہ فساق اور غیر زانیوں کو جلا وطن کیا جاتا  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر محضہ لونڈی کے زنا  
کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا جب زنا کرے  
تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مار پھر زنا کرے  
تو بھی کوڑے مارو پھر اسے بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے  
ہو حضرت مالک (راوی) فرماتے ہیں ابن شہاب نے  
فرمایا مجھے نہیں معلوم کہ آپ نے تیسری بار کے بعد یا  
چوتھی بار کے بعد بیچنے کے بارے میں  
فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی سے روایت  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب لونڈی زنا کرے، آگے اس کی مثل  
فرمایا البتہ تیسری یا چوتھی بار بیع کا ذکر فرمایا  
اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبیدہ کو  
حضرت زید بن خالد صحابی رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس کی مثل خبر دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
یہ غلط ہے اور یہ شبلی، خلید مزنی کے بیٹے ہیں۔

حضرت زہری، حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن شبلی  
بن خلید مزنی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو خبر  
دی کہ ان کو حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی نے بتایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب لونڈی زنا کرے  
تو اسے کوڑے لگاؤ پھر زنا کرے تو کوڑے

يَنْفِيهِ لِدُّعَارَةِ الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ فَيَنْفِيهِ  
إِلَى حَيْثُ أَحَبَّ كَمَا يَنْفِي الدُّعَارَ فِيهِ وَغَيْرَ  
الزُّنَاةِ -

۵۶۳ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ ثنا ابنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَكَ عَنِ ابْنِ  
شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ  
الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ فَقَالَ إِذَا  
زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ  
فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنَّ زَنْتَ فَاجْلِدُوهَا وَهَاشِمٌ  
بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَيْفِيرٍ قَالَ مَالِكٌ قَالَ ابْنُ  
شَهَابٍ لَا أَذْرِي أَبْعَدَ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ -  
۵۶۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ  
ابْنِ شَيْبَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَخْبَرَكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَالِكِ الْأَدَوِيَّ أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلِيدَةُ إِذَا زَنَتْ  
مِثْلَهُ إِلَّا أَنْتَ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ  
الْبَيْعَ وَأَخْبَرَكَ زَيْدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ صَاحِبِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا خَطَأٌ شَيْبَةُ هَذَا  
ابْنُ خَلِيدِ الْمَزْنِيِّ -

۵۶۵ - حَدَّثَنَا فَرْدَوْسٌ قَالَ ثنا حَيْوَةُ بْنُ  
شَرِيحٍ قَالَ ثنا بَقِيَّةُ هُوَ ابْنُ الْوَلِيدِ عَنِ  
الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ شَيْبَةَ بْنِ خَلِيدِ الْمَزْنِيِّ أَخْبَرَكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ مَالِكِ الْأَدَوِيَّ أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى





۵۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ  
مَنْصُوبًا عَنْ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدٍ  
مِثْلَهُ -

حضرت عید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ حضرت  
زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۷۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبِ قَالَ سَمِعْتُ  
شُعَيْبَ بْنَ اللَّيْثِ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي فَرْدَوَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ  
بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ حَدَّثَهُ  
بِنتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

حضرت عمر بن عبد الرحمن سے مروی  
ہے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ  
وسلم نے فرمایا، پھر انہوں  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۵۷۲۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَيْظِ قَالَ سَمِعْتُ  
يُوسُفَ بْنَ عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَخُويسَ عَنْ  
عَبْدِ الْأَعْلَى التَّمَلِيذِيِّ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأَمْرٍ لَهُمْ فَجَرَتْ فَأَرْسَلَنِي إِلَيْهَا فَقَالَ  
إِذْ هَبْ فَأَقْرَعِيهَا الْحَدَّ فَتَأْتِيكَ  
فَوَجَدْتُهَا لَمْ تَجُفِّ مِنْ دَرَمٍ فَارْجِعِي  
فَقَالَ لِي فَرَعْتِ فَفَعَلْتُ وَجَدْتُهَا لَمْ تَجُفِّ  
مِنْ دَرَمٍ فَقَالَ إِذَا هِيَ جَعَتْ مِنْ دَرَمٍ  
فَأَجْلِدِيهَا قَالَ عَلِيُّ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا  
مَلَكَتْ أَيْتَانِكُمْ -

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کی ایک لونڈی کے بارے میں بتایا جس  
نے زنا کیا تھا آپ نے مجھ سے کہ لڑکی اور فرمایا  
اور اس پر حد قائم کرو فرماتے ہیں یہی کیا تو میں نے دیکھا  
کہ اس کا خون خشک نہ ہوا تھا میں وہیں آپ کی خدمت  
میں آیا، آپ نے فرمایا کہ اگر وہ بے رحم ہو تو میں نے  
عرض کیا میں نے اسے لڑکی پایا کہ اس کا خون خشک  
نہیں ہوا آپ نے فرمایا جو میں اس کا خون خشک ہو  
اس کوڑ سے مارو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے  
نکاحوں اور لونڈیوں پر حد قائم کرو۔

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَمْرِ إِذَا دَنَتْ أَنْ تُجْلَدَ  
وَلَمْ يَأْمُرْ مَعَ الْجَلْدِ بِتَفِيٍّ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ فَعَلِيهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ  
مِنَ الْعَذَابِ فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ مَا يَجِبُ  
عَلَى الْأَمَاءِ إِذَا دَنَيْنَ هُوَ نِصْفُ مَا يَجِبُ

یہ حدیث فرماتے ہیں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے لونڈی کے بدلے میں حکم فرمایا کہ جب تک کہ وہ  
تو اسے کوڑ سے مارے جائیں اور کوڑوں کے ساتھ  
لا حکم نہیں دیا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے  
آزاد عورتوں کی سزا کا نصف ہے تو اس سے میں سمجھا  
کہ لونڈیوں کے زنا کرنے کی صورت میں اس پر تو کوڑ



ہے وہ اس کا نصف ہے جو آزاد عورتوں پر واجب ہے جب وہ زنا کریں پھر ثابت ہو کہ لونڈی کے زنا کرنے کی صورت میں جلا وطنی (کی سزا) نہیں ہے اسی طرح جب آزاد عورت زنا کی مرتکب ہو تو اس پر بھی جلا وطنی نہ ہوگی۔

اور ہم نے اس سے پہلے اپنی اس کتاب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ عورت کو محرم کے بغیر تین دن کے سفر سے روکا گیا ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عورت محرم کے بغیر تین دن کا سفر نہ کرے پس یہ اس بات کی بھی دلیل ہے کہ عورت زنا کی حد میں محرم کے بغیر تین دن سے زیادہ کا سفر نہ کرے اور اس میں زنا کی صورت میں عورتوں کی جلا وطنی کی نفی ہے تو جب زنا کی صورت میں غیر آزاد عورتوں سے جلا وطنی کی نفی ہو گئی تو مردوں سے بھی اس کی نفی ہو گئی اور جیسا کہ ہم نے ذکر کیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے لونڈیوں سے دور کرنا آزاد عورتوں سے دور کرنا ہو گا اور آزاد عورتوں سے اس کا دور کرنا، آزاد مردوں سے بھی دور کرنے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابوحنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ لونڈی کے زنا کی صورت میں چھ مہینے جلا وطن کرنا آزاد عورت کی جلا وطنی کا نصف ہے اور وہ کہے کہ جو کچھ تم لونڈی کے زنا کے سلسلے میں کوڑے لگانے اور چوتھی مرتبہ اسے بیچنے کا ذکر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا اس میں آپ نے جلا وطنی کی نفی نہیں فرمائی۔ تو یہ معترض اہل علم کے ان تمام نثر شدہ اقوال کی مخالفت کرنے والا اور ان سے باہر نکلنے والا ہو گا تو اسے کہا جائے گا کہ جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا کہ آپ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کی لونڈی زنا کا ارتکاب کرے تو اسے کوڑے لگائے پھر چوتھی بار کے بارے میں فرمایا کہ اسے بیچ دے یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس پر جلا وطنی نہیں ہے کیونکہ آپ نے ان (صحابہ کرام) کو سکھایا

عَلَى الْخَرَائِرِ إِذَا زَنَيْنَ ثُمَّ قَبِتَ أَنْ لَا نَفَىٰ عَلَى الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا أَنْ لَا نَفَىٰ عَلَى الْخُرَّةِ إِذَا زَنَتْ -

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا أَنَّ نَفَىٰ أَنْ تُسَافِرَ امْرَأَةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ مُحْرَمٍ فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَيْضًا أَنْ لَا تُسَافِرُ الْمَرْءَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي حَدِّ الزَّوْنَاءِ بِغَيْرِ مُحْرَمٍ وَفِي ذَلِكَ إِبْطَالُ النَّفَىٰ عَنِ النِّسَاءِ فِي الزَّوْنَاءِ فَإِذَا انْتَفَىٰ أَنْ يَكُونَ يَجِبُ عَلَى النِّسَاءِ اللَّاتِي غَيْرِ الْمُحْصِنَاتِ نَفَىٰ فِي الزَّوْنَاءِ انْتَفَىٰ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الرِّجَالِ وَكَانَ دَرءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتَاهُ عَنِ الْإِمَاءِ فِيمَا ذَكَرْنَا كَانَ دَرءًا عَنِ الْخَرَائِرِ وَفِي دَرءِهِمْ إِيَّاهُ عَنِ الْخَرَائِرِ دَلِيلٌ عَلَى دَرءِهِمْ إِيَّاهُ عَنِ الْأَخْوَارِ وَهَذَا تَوَلَّى أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدَ رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ نَفَى الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ سِتَّةَ أَشْهُرٍ مِثْلَ نَفَى الْخُرَّةِ قَالَ لَمْ يَنْفَعِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَىٰ فِيمَا ذَكَرْتُمُوهُ عَنْهُ مِنْ جَلْدِ الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَا يَقُولُ ثُمَّ يُبْعُوهَا فِي الْمَرَّةِ تَابِعَةٍ فَكَانَ هَذَا الْقَائِلُ يُخَالِفُ كُلَّ مَنْ قَدَّمَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَخَرَجَ مِنْ أَقْوَابِهِمْ يُقَالُ لَدَبُلٌ فِيمَا رَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ إِذَا زَنَتْ أَمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فليبيعها ليل على أن لا نفى عليها لثلاثة أشهر

کہ انہوں نے زنا کر کے والی کو نڈیوں کے ساتھ کیا سلوک کرنا ہے تو محال ہے کہ آپ ان پر واجب ہونے والی تمام سزائیں ہی کریں اور یہ بھی محال ہے کہ آپ ایسی عورت کو بیچنے کا حکم دیں کہ اسے خریدنے والا اسے بائع سے اپنے قبضے میں لینے پر قادر نہ ہو اور وہ اس کے پاس چھ مہینے کے بعد پہنچے۔

اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ تمہارے خیال میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت انیس سے فرمانا کہ اس شخص کی عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے تو اسے رجم کرو، اس بات کی دلیل ہے کہ اس کے ساتھ اس پر کوڑے نہیں ہوں گے اگرچہ کوڑوں کی نفی اس حدیث میں مذکور نہیں ہے اور تم نے اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ شادی شدہ، شادی شدہ سے زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے کے خلاف کر دیا پس اگر تمہارے نزدیک یہ اس بات کی دلیل ہے جسے ہم نے ذکر کیا تو تم اپنے مخالف پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی جب تم میں سے کسی ایک کی لوندی زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے اس کے نزدیک لوندی سے جلا وطنی کی نفی کی دلیل ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا کہ لوندی کی جلا وطنی سے خاموشی اختیار کی گئی ہے، یہ (خاموشی) اس سے جلا وطنی کو نہیں اٹھاتی جیسا کہ تم نے ذکر کیا کہ رجم کے ساتھ کوڑوں کے ذکر سے سکوت شادی شدہ، زانی سے رجم کی سزا کے ساتھ کوڑے مارنے کی نفی نہیں کرتا تو جو کچھ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ جب تم میں سے کسی کی لوندی زنا کرے تو اسے کوڑے مارنے کے سلسلے میں تمہارے مخالف پر لازم ہوگا اس کی مثل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی ہے تم پر بھی لازم ہوگا کہ آپ نے حضرت انیس سے فرمایا اگر وہ زنا کا اعتراف کرے تو اسے رجم کرو۔

عَلِمَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا يَفْعَلُونَ بِأُمَّهِمْ إِذَا نَكَحُوا فَحَالٌ أَنْ يَكُونَ يَقْصُرُ فِي ذَلِكَ عَنْ جَبِيهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَمَحَالٌ أَنْ يَأْمُرَ بِبَيْعِهِ مَنْ لَا يَقْدِرُ مَبْتَعًا عَلَى قَبْضِهِ مِنْ بَأْسِهِ وَلَا تَصِلُ إِلَى ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ سِتَّةِ أَشْهُرٍ.

وَيُقَالُ لَهُ أَيُّضًا قَدْ رَعَمْتَ

أَنْتَ أَنْ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَيْسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُعْذُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَادْجَمَهَا دَلِيلٌ عَلَى أَنْ لَا جَلْدَ عَلَيْهَا مَعَ ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ ابْطَالُ الْجَلْدِ تَمَرُّدُكَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ وَجَعَلْتَ ذَلِكَ مُعَارِضًا لِمَا قَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ الشَّيْبُ بِالْقَيْبِ جَلْدٌ بِمَا نَبَتْهُ وَالرَّجْمُ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَكَ دَلِيلًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا قَدْ تَنَكَّرَ عَلَى خَصْمِكَ أَنْ يَكُونَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنَتْ أُمَّةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا عِنْدَكَ دَلِيلًا عَلَى ابْطَالِ النَّفْيِ عَلَى الْأُمَّةِ فَإِذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا عَلَى الْأُمَّةِ فَإِذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا فِي السُّكُوتِ عَنْ نَفْيِ الْأُمَّةِ لَيْسَ يَرْفَعُ النَّفْيَ عَنْهَا فَيَسَاءَ ذِكْرُكَ أَنْتَ أَيُّضًا فِي السُّكُوتِ عَنِ الْجَلْدِ مَعَ الرَّجْمِ لَا يَرْفَعُ الْجَلْدَ عَنِ الشَّيْبِ الرَّافِقِ مَعَ الرَّجْمِ وَمَا يَلْزَمُ مَخْصَمَكَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنَتْ أُمَّةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا شَيْءٌ إِلَّا لَزِمَكَ مِثْلُهُ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَيْسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَادْجَمَهَا.



اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زنا کے سلاوہ بھی جلاوطنی کے سلسلے میں مروی ہے۔ حضرت عمر بن شیبہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو جان بوجھ کر قتل کر دیا تو حضور علیہ السلام نے اسے ایک سو کوڑے مارے اور جلاوطن کر دیا اور میرا خیال ہے کہ آپ نے مسلمانوں میں سے اس کا حصہ مٹا دیا اور اسے ایک غلام آزاد کرنے کا حکم دیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قتل کرنے والے کو جلاوطن کرنا ہمارے اور تمہارے (دونوں کے) نزدیک اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ واجب حد ہے اسے چھوٹا نہیں جاسکتا بلکہ وہ محض نافرمانی (گناہ) کی بنا پر تھا حد ہونے کی وجہ سے نہیں تھا تو تم اس بات کا انکار نہیں کر سکتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زانی کو جلاوطن کرنے کا حکم دینا اس کے فسق کی وجہ سے تھا کوڑوں اور رجم کی طرح واجب حد ہونے کی وجہ سے نہیں۔

## شادی شدہ زانی کی سزا

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے زنا کا ارتکاب کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر آپ کو بتایا گیا کہ وہ شادی شدہ ہے تو آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا۔

۵۴۵۔ وَيُقَالُ لَهُ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّفْيِ فِي غَيْرِ الزَّانَاءِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ تَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ تَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَثْرٍ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ عَبْدًا مَتَّعِيْدًا فَجَلَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً وَنَفَاةً سَنَةً وَمَحَا أَسْمَاءَهُ سَهْمَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ أَنْ يُعْتَقَ رَقَبَةٌ فَلَمْ يَكُنْ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا مِنْ نَفْيِ الْقَاتِلِ سَنَةً دَلِيلًا عِنْدَنَا وَلَا عِنْدَكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ حَدٌّ وَاجِبٌ لَا يَتَّبِعِي تَوَكُّهُ وَإِسْمًا كَانَ عَلَى أَنَّكَ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّكَ حَدٌّ فَمَا تُنْكِرُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلًا مَرَّ بِهِ مِنْ نَفْيِ الزَّانِي عَلَى أَنَّكَ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّكَ حَدٌّ وَاجِبٌ كَوَجُوبِ الْجَلْدِ وَالرَّجْمِ.

## بَابُ حَدِّ الزَّانِي الْمُحْصِنِ مَا هُوَ

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا ذَنِيَ فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَدَهُ ثُمَّ أُخْبِرَاتُهُ قَدْ كَانَ مُحْصِنًا فَامْرَأَهُ فَرَجِمَهُ.

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے وہ حضرات فرماتے ہیں جب شادی شدہ زنا کرتے تو اس کی ہی سزا ہے یعنی کوڑے مارنا اور رجم کرنا (دونوں) لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ صرف رجم کیا جائے کوڑے نہ لگائے جائیں۔

وہ فرماتے ہیں ہو سکتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس لیے رجم کیا ہو کہ آپ کو اس کے شادی شدہ ہونے کے بارے میں بتایا گیا کیونکہ آپ نے اسے جو کوڑے مارے تھے وہ اس کی حد نہ تھی کیونکہ اس کی حد رجم تھی، کوڑے نہیں تھے اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس لئے رجم کیا ہو کہ کوڑوں کے ساتھ ساتھ رجم بھی اس کی سزا ہے۔

پہلے قول والوں نے یوں بھی استدلال کیا ہے۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لے لو بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (زانی عورتوں) کے لیے راستہ نکال دیا ہے غیر شادی شدہ غیر شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو کوڑے لگائے جائیں اور جلا وطن کیا جائے اور شادی شدہ، شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے راستہ نکال دیا ہے غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ کے ساتھ (مرتبک زنا) ہو تو سو کوڑے مارنا اور ایک سال کے لیے جلا وطن کرنا ہے اور شادی شدہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا قَوْمٌ فَقَالُوا هَكَذَا أَحَدُ الْمُحْصِنِينَ إِذَا ذُنِيَ الْجِلْدُ وَالرَّجْمُ جَمِيعًا

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ حَدُّ الرَّجْمِ دُونَ الْجَلْدِ

وَقَالُوا قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسًا رَجْمًا لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ مَحْصِنٌ لِأَنَّ الْجِلْدَ الَّذِي كَانَ جِلْدَهُ إِتْيَاهُ لَيْسَ مِنْ حَدِّهِ فِي شَيْءٍ لِأَنَّ حَدَّهُ كَانَ الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَجْمًا لِأَنَّ ذَلِكَ الرَّجْمُ هُوَ حَدُّهُ مَعَ الْجَلْدِ

وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا أسدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَدُّوَاعِي فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبِكْرُ بِالْبِكْرِ يُحْلَدُ وَيُنْفَى وَالْقَيْبُ بِالْقَيْبِ يُجْلَدُ وَيُرْجَمُ

۵۷۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هَشِيمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ ثنا حِطَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّوَاعِي فَقَدْ جَعَلَ



شادی شدہ کے ساتھ (مترکب زنا) ہو تو ایک سو کوڑے مارنا اور رجم کرنا۔

اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبِكْرُ بِالْبِكْرِ جَلْدٌ مِائَتًا  
وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَالتَّقِيْبُ بِالتَّقِيْبِ جَلْدٌ  
مِائَتًا وَالرَّجْمُ۔

فَقَالُوا فِيهِذَا الْقَوْلُ نَرَىٰ آتٍ  
يُجَدِّدُ الْمُحْصِنُ ثُمَّ يُرْجِمُهُ بَعْدَ ذَلِكَ كَمَا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ يَلَاخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدَرْنَا هُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِهِ أُتِيَ سَأ  
الْأَسْلَبِي بِرُجْمِ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَمَرَكَ أَنْ  
تَغْدُوَ عَلَيْهَا وَيُرْجِمُهَا إِنْ اعْتَرَفَتْ وَلَمْ  
يَأْمُرْ أَنْ تَجْلِدَ هَا وَتَذَكُرْتُ ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَيْضًا  
أَنَّ النَّبِيَّ قَامَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ لَمَّا بِي سَأَلْتُ رَجَالًا مِنْ أَهْلِ  
الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا  
الرَّجْمَ وَ لَمْ يَذْكُرْ مَعَهُ الْجَلْدَ فَلَمْ يُنْكِرْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ لَ هَذَا أَنَّ جَمِيعَ مَا كَانَ عَلَيْهَا  
مِنَ الْجَلْدِ فِي الزَّيْنَاءِ الَّتِي كَانَ مِنْهَا هُوَ  
الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہمارا بھی یہی قول ہے ہمارا  
خیال ہے کہ شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں پھر اس  
کے بعد رجم کیا جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس اسی کو حکم دیا کہ وہ اس عورت کو رجم کریں  
جس کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے پاس جائیں اور اگر وہ  
اعتراف کرے تو اسے رجم کریں لیکن آپ نے ان کو کوڑے  
مارنے کا حکم نہیں دیا۔ میں (امام طحاوی) نے یہ روایت  
اس کی سند سے پہلے باب میں ذکر کی ہے اس حدیث  
میں یہ بات بھی ہے کہ جو شخص بارگاہ نبوی میں کھڑا ہوا اس  
نے آپ سے عرض کیا کہ میں نے کئی اہل علم سے  
پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ اس کی بیوی کو رجم  
کرنا ہے، اس کے ساتھ اس نے کوڑوں کا ذکر نہیں کیا اور  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کا انکار  
رہا (نہیں فرمایا)۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس کی تمام سزا جو زنا  
کی وجہ سے اس پر لازم ہوئی وہ صرف رجم ہے، کوڑے مارنا  
نہیں ہے۔

اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو حضرت  
ماعز کے ساتھ کئے جانے والے عمل کے بارے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز کو  
رجم کیا، انہوں نے کوڑے مارنے کا  
ذکر نہیں کیا۔

وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدَرُوا  
مَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا  
فَعَدَّ بِمَا عَزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْيَدٍ قَالَ ثَنَا  
ذَسْوَدٌ عَنْ عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ سَمَائَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ مَاعِزًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ جَلْدًا۔

فَقِيمًا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ مَا يُدَلُّ أَنَّ حَدَّ  
الْمُحْصِنِ هُوَ الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ .

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ قَوْلَهُ لَا كَانَ مَا فِيهِ  
الرَّجْمُ وَالْجَلْدُ أَوْلَىٰ مِمَّا فِيهِ الرَّجْمُ خَاصَّةً .

قِيلَ لَهُ لَدَلَالِي قَدْ دَلَّتْ عَلَىٰ تَسْخِ  
الْجَلْدِ مَعَ الرَّجْمِ وَهِيَ آيَاتُنَا أَصْلًا مَا كَانَ

عَلَىٰ الرَّأْيِ قَبْلَ أَنْ تُفَرِّقَ بَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ  
مُحْصِنًا وَبَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ

مَا وَصَّتَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ بِقَوْلِهِ .  
وَاللَّذِينَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

فَمَا اسْتَشْرَهُمْ وَأَعْيَبَهُمْ أَدْبَعَهُ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا  
فَأُصِيبُوا فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَقَّعَهُمُ الْمَوْتُ

أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا .  
فَكَانَ هَذَا هُوَ حَدُّ الزَّانِيَةِ أَنْ تُمَسَّكَ

فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ تَمُوتَ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُمْ  
سَبِيلًا .

شَمَّرَ نُسَخَةَ بِقَوْلِهِ خَدُّ وَاعْتَىٰ فَقَدْ  
جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا فَذَكَرْنَا مَا قَدْ ذَكَرْنَا

فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَكَانَ ذَلِكَ  
هُوَ السَّبِيلُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ أَوْ يُجْعَلَ

اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا فَجَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ السَّبِيلَ  
عَلَىٰ مَا قَدْ بَيَّنَّهٗ عَلَىٰ لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ فِي ذَلِكَ الْجَلْدَ وَالرَّجْمَ  
عَلَىٰ الشَّيْبِ وَالْجَلْدَ وَالنَّفْيَ عَلَىٰ غَيْرِ

الشَّيْبِ .  
فَعَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ قَدْ كَانَ

مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ نُزُولِ  
هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنَّهَا لَمْ يَتَقَدَّمْ نُزُولُ الْآيَةِ

وَجُوبُ الرَّجْمِ عَلَىٰ الرَّأْيِ لِأَنَّ حَدَّهُ عَلَىٰ مَا

تو اس سلسلے میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت  
کرتا ہے کہ شادی شدہ کی سزا (مرف) رجم ہے کوڑے مارنا نہیں ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جس روایت میں رجم اور کوڑوں کا  
ذکر ہے وہ صرف رجم والی روایت سے اولیٰ کیوں نہیں۔

تو اسے (جو باہا) کہاجائے گا کہ رجم کے ساتھ کوڑوں  
کی سزا کے منسوخ ہونے پر دلالت موجود ہے وہ یہ کہ ہم

زانی کی سزا کے سلسلے میں ایک ضابطہ دیکھتے ہیں  
پہلے کہ ہم شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کے حکم

کریں وہ ارشاد خداوندی ہے۔  
اور تمہاری وہ عمر میں جو بے حیائی کا ارتکاب کریں

ان کے خلاف اپنوں میں سے چار گواہ طلب کر دو پس اگر وہ گواہ  
دیں تو ان کو گھروں میں روک دو۔

اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے۔  
تو زانیہ عورت کی یہ سزا تھی کہ اسے گھر میں روک

دیا جائے حتیٰ کہ وہ مر جائے یا اللہ تعالیٰ اس کے لیے  
کوئی راستہ نکالے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے یہ حکم  
منسوخ ہو گیا آپ نے فرمایا مجھ سے علاوہ بے شک اللہ تعالیٰ نے ان

کے لیے راستہ بنا دیا ہے پھر آپ نے وہ بات ذکر فرمائی جو ہم نے حضرت  
عبادہ بن مسامت رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کی ہے اور یہ وہ سبیل

ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا اللہ تعالیٰ جس کے لیے کوئی  
راستہ بنا دے تو اللہ تعالیٰ نے یہ راستہ بنا دیا جیسا کہ اس نے اپنے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان سے بیان کیا اور اس سلسلے میں  
شادی شدہ پر کوڑے اور رجم اور غیر شادی شدہ پر کوڑے اور

جلادطنی کو مقرر فرمایا۔  
تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی

اس آیت کے نزول کے بعد کاتب اور زانی پر رجم کا وجوب، نزول آیت  
پر مقدم نہیں ہے کیونکہ اس کی سزا اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق گھروں

میں روکا تھا اور ارشاد خداوندی یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے



اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت کے درمیان کوئی دوسرا حکم نہیں ہے تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس آیت کے نزول کے بعد ہے اور حضرت ماعز رضی اللہ عنہ جن کے شادی شدہ ہونے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے استفسار فرمایا تھا تا کہ شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کی سزا میں تفریق فرمائیں کی روایت اور حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما کی روایت کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے باکرہ (غیر شادی شدہ) اور شیبہ (شادی شدہ) کی سزا میں فرق کیا باکرہ کی سزا ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی اور شیبہ پر رجم مقرر فرمایا، حضرت عبادہ کی روایت سے موخر ہے لہذا یہ اس کے لیے ناسخ ہوئی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جو حکم متاخر ہے وہ پہلے حکم کو منسوخ کرتا ہے پس جو کچھ ہم نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد کی حدیث نیز حضرت ماعز کی حدیث کے ضمن میں ذکر کیا ہے وہ حضرت عبادہ کی حدیث سے اولیٰ ہے پھر اسے صحیح قیاس سے بھی تقویت ملتی ہے۔

وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں کہ حرکات کو توڑنے کے سلسلے میں جن سزاؤں پر اتفاق ہے وہ ایک ہی سزا ہے۔

اس ضمن میں ہم دیکھتے ہیں کہ جو رکی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے اسکے علاوہ کچھ نہیں (الزام تراشی کر نیوالا) کی سزا صرف کوڑے ہیں اسکے تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ شادی شدہ زانی کی سزا بھی صرف ایک ہی ہو اس کے علاوہ نہ ہو پس اس کی سزا صرف رجم ہوگی جس پر سب کا اتفاق ہے اور کوڑوں کی سزا جس پر اتفاق نہیں ہے اس کی نفی ہوگی۔ یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا

وَصَفَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ مِنَ الْحَبِيسِ فِي الْبُيُوتِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ قَوْلِهِ أَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا وَبَيْنَ حَدِيثِ عُبَادَةَ حُكْمُ الْآخَرِ فَعَلِمْنَا حَدِيثَ عُبَادَةَ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنَّ حَدِيثَ مَا عِزَّ الَّذِي سَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ عَنِ أَحْصَانٍ لِيَتَفَرَّقَتَهُ بَيْنَ حَدِيثِ الْمُحْصِنِ وَغَيْرِ الْمُحْصِنِ وَحَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بَيْنَ حُكْمِ الْبِكْرَةِ وَالشَّيْبِ فَجَعَلَ عَلَى الْبِكْرِ جَلْدَ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ وَعَلَى الشَّيْبِ الرَّجْمَ مَتَأَخَّرَ عُنْدُ فَكَانَ ذَلِكَ نَاسِخًا لِدُنَّ مَا تَأَخَّرَ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَنْسَخُ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ فَلِهَذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَحَدِيثِ مَا عِزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَوْلَى مِنْ حَدِيثِ عُبَادَةَ مَعَ مَا قَدْ شَكَّ ذَلِكَ مِنَ النَّظَرِ الصَّحِيحِ۔

وَذَلِكَ إِنْ رَأَيْنَا الْعُقُوبَاتِ الْمُتَّفَقَ عَلَيْهَا فِي إِنْتِهَائِكَ الْحُرْمَاتِ كُلِّهَا إِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ وَاحِدٌ۔

مِنْ ذَلِكَ آتَا رَأَيْنَا أَنَّ شَارِقَ عَلَيْهِ الْعَطْرُ لِأَغْيَرٍ وَالْقَازِفَ عَلَيْهِ الْجَلْدُ لِأَغْيَرٍ فَكَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الزَّانِي الْمُحْصِنُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَاحِدٌ لِأَغْيَرٍ فَيَكُونُ عَلَيْهِ الرَّجْمُ الَّذِي قَدْ تَفَقَّحَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَنْتَفِي عُنْدَ الْجَلْدِ الَّذِي لَمْ يَتَّفَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي

علاوہ کچھ نہیں

يُوسُفَ وَ مُحَمَّدًا رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعَيْنِ .  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَ كَيْفَ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ ذَلِكَ مُتَسَوِّخًا وَ قَدْ عَمِدَ بِهِ عَلِيٌّ رَضِيَ  
اللهُ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ .

۵۸۰ - فَذَكَرَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوِسِ  
عَنْ سِمَاكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى  
قَالَ جَاءَتْ إِمْرَأَةٌ مِنْ هِنْدَانَ يُقَالُ لَهَا  
شَرَاخَةُ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَتْ إِنِّي  
زَنَيْتُ فَرَدَّهَا حَتَّى شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِهَا  
أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ فَأَمْرَبَهَا فَجَلِدَتْ ثُمَّ أَمْرَ  
بِهَا فَزَجَّتْ .

۵۸۱ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرَيْشٍ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوِسِ قَدْ كُوِّ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ .

۵۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَسِيدٍ  
الْقَشِيرِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ بِلَالٍ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الرَّضِيِّ  
بْنِ أَسْعَدٍ قَالَ شَهِدْتُ عِدِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
جَلَدَ شَرَاخَةَ ثُمَّ زَجَّرَهَا .

۵۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعَيْدٍ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيُنٍ عَنْ مُسْلِمِ  
الْأَعْوَرِ عَنْ حَبِيبِ الْعَوْفِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَتْهُ شَرَاخَةُ  
فَأَقْرَبَتْ عِنْدَهَا أَتَتْهَا زَنْتٌ فَقَالَ لَهَا عَلِيُّ  
فَلَعَلَّكَ غَضَبِي تَفْسِيكَ قَالَتْ أَتَيْتُ طَائِعَةً  
غَيْرَ مُكْرَهَةٍ قَالَ فَأَخْرَجَهَا حَتَّى وَلَدَتْ  
وَ فَطَمَتْ وَ لَدَهَا ثَمَّةٌ جَلَدَهَا الْحَدَّ

قول ہے۔

اگر کوئی معترض ہے کہ اس کا مسوخ ہونا  
کیسے جائز ہوگا جب کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم ( کے دصال ) کے بعد حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس پر عمل کیا۔

افزودہ یوں ذکر کرے حضرت عبدالرحمن بن  
ابولہیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں بہمان ( کے  
علاقے ) سے شراحہ نامی ایک عورت حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے کہا کہ  
میں نے زنا کیا ہے آپ نے اسے لوٹا دیا حتیٰ کہ اس  
نے اپنے نفس پر چار بار گواہی دی ( اعتراف  
کیا ) تو آپ کے حکم سے اسے مارے مارے گئے  
پھر اسے رجم کیا گیا۔

حضرت یوسف بن عدی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت ابوالاحوص نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت قتادہ بن رضاض بن اسعد رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ  
نے شراحہ کو کوڑے مارے پھر اسے رجم کیا۔

حضرت جہ عوفی، حضرت علی المرتضیٰ کوم الشہید  
سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں ان کے پاس شراحہ  
نامی عورت آئی اور اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار  
کیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا شاید تم اپنے  
نفس پر غضب ناک ہو کر آئی ہو، اس نے کہا میں خوشی سے آئی ہوں  
مجھ پر کسی نے جبر نہیں کیا راوی فرماتے ہیں آپ نے اس ( کی سزا )  
کو توڑ کیا حتیٰ کہ اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا اور پھر اس بچے نے مودہ  
پینا چھوڑا تو آپ نے اس کے اقرار کے سبب اسے کوڑے لگائے



پھر اسے ایک کھلی جگہ میں (گڑھا کھود کر) کندھوں تک دبا دیا پھر سب سے پہلے آپ نے اسے (تھپرا) مارا اس کے بعد فرمایا اسے سارو پھر فرمایا میں نسا سے قرآن پاک کے مطابق کوڑے لگائے اور حدیث نبوی کے مطابق رجم کیا۔

حضرت سلمہ، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراحہ کو جمعرات کے دن کوڑے لگائے اور جمعہ کے دن اسے رجم کیا اور فرمایا میں نے کتاب اللہ کے مطابق کوڑے لگائے اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی میں رجم کیا۔

اس (مترجم) کو کہا جائے گا کہ اگرچہ یہ روایت حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن دوسرے صحابہ کرام سے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف مروی ہے۔

حضرت عبید اللہ بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابو واقد لثبی نے ان کو بتایا اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں فرماتے ہیں جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تمام تشریف لے گئے تو جابہ کے مقام پر ہم ان کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! میری عورت، میرے غلام کے ساتھ زنا کی مرتکب ہوئی ہے اور وہ اس بات کا اعتراف بھی کرتی ہے تو آپ نے مجھے ایک جماعت کے ساتھ اس کے پاس بھیجا کہ ہم اس سے اس سلسلے میں پوچھیں میں اس کے پاس آیا تو دیکھا کہ وہ ایک نوجوان لڑکی ہے میں نے کہا یا اللہ! آج اس کا منہ (زبان) کھول دے جو کچھ تو چاہے پھر میں نے اس سے سوال کیا اور اس کے خاندان نے جو کچھ کہا تھا اسے بتایا اس نے کہا کہ اس نے سچ کہا ہے ہم نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچائی تو آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا۔

يَا قُرَّارِهَا لَمْ دَقْنَهَا فِي الرَّحْبَةِ إِلَىٰ مَنْكِبِهَا  
ثُمَّ رَمَاهَا هَوَاؤُا وَلُ النَّاسِ ثُمَّ قَالَ ارْمُوا  
ثُمَّ قَالَ جَلَدْتُهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَرَجَمْتُهَا  
بِسُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۸۴ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ جَلَدَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
شَرَا حَةَ يَوْمَ الْخَيْبِ وَرَجَمَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَقَالَ جَلَدْتُهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَرَجَمْتُهَا  
بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قِيلَ لَهُ إِنَّ هَذَا قَرَانٌ كَانَ قَدْ رُوِيَ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمَا ذَكَرْنَا فَإِنَّ عَتِيرَ  
عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ  
خِلَافَ مَا قَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

۵۸۵ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ  
شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا وَاقِدٍ  
الْثَّبِيِّ ثُمَّ إِلَّا شَجَعِي أَخْبَرَهُ وَكَانَ مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ عُمَرَ مَقْدَمَةَ الشَّامِ  
بِالْجَابِيَةِ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنَّ امْرَأَتِي زَنَتْ بِغُلَامِي فَهِيَ هَذِهِ تَعْتَرِفُ  
بِذَلِكَ فَأَدْ سَلْتِي فِي رَهْطِ إِلَيْهَا نَسَأَلُهَا  
عَنْ ذَلِكَ فَجِئْتُهَا فَإِذَا هِيَ جَارِيَةٌ حَدِيثَةٌ  
الْبَسِيَّةُ فَقُلْتُ اللَّهُمَّ افْرُجْ فَاهَا الْيَوْمَ عَمَّا  
فِيئَتْ فَسَأَلْتُهَا وَأَخْبَرْتُهَا بِالَّذِي قَالَ زَوْجُهَا  
فَقَالَتْ صَدَقَ قَبْلُنَا ذِيكَ عَمْرًا مَرَّ  
بِرَجْمِهَا.

۵۸۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ دَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى  
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ  
الَلَيْثِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَاهُ رَجُلٌ وَهُوَ  
بِالشَّامِ فَذَكَرَ لَهُ آتَهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا  
فَبَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ  
إِلَى امْرَأَتِهِ لِيَسْأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَاتَّاهَا وَ  
عِنْدَهَا نِسْوَةٌ حَوْلَهَا فَذَكَرَ لَهَا الَّذِي  
قَالَ زَوْجُهَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَخْبَرَهَا  
أَنَّهَا لَا تُوَخَّدُ بِقَوْلِهِمْ وَجَعَلَ يُلَقِّنُهَا أَشْبَاهَ  
ذَلِكَ لِتَنْتَزِعَ فَأَبَتْ أَنْ تَنْتَزِعَ وَثَبَّتْ عَلَى  
الْإِعْتِرَافِ فَأَمَرَ بِهَا عُمَرُ فَرُجِمَتْ -

حضرت ابو واقد لثی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ شام  
میں ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔  
اس نے ذکر کیا کہ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک شخص کو پایا، حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو واقد لثی رضی اللہ عنہ کو اس کی  
بیوی کے پاس بھیجا تاکہ اس سے اس سلسلے میں پوچھیں وہ اس کے  
پاس آئے تو وہاں کچھ عورتیں تھیں انہوں نے اس سے وہ بات ذکر  
کی جو اس کے خاوند نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں عرض کی تھی اور فرمایا کہ اس کی بات پر تمہاری گرفت  
ہوگی اور اس کو دوسری باتوں کی رغبت دی تاکہ وہ رجوع  
کر لے لیکن اس نے رجوع کرنے سے انکار کر دیا اور اپنے  
اعتراف پر قائم رہی چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
کے بارے میں حکم دیا اور اسے رجم کیا گیا۔

فَهَذَا أَعْمَدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ الْأَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِدْهَا  
قَبْلَ رَجْمِهِ إِيَّاهَا فَهَذَا إِذْ لَا تَمَافَعَلُ  
عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِشَرَا حَتَّ مِنْ جَلْدِهِ  
إِيَّاهَا قَبْلَ رَجْمِهَا فَهَذَا أَوْلَى الْفِعْلَيْنِ  
عِنْدَنَا لِمَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ -

بَابُ الْأِعْتِرَافِ بِالزَّانَاءِ الَّذِي  
يَجِبُ بِهِ الْحَدُّ مَا هُوَ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا اقْتَرَبَ بِالزَّانَاءِ مَرَّةً وَاحِدَةً  
أُقِيمَ عَلَيْهِ حَدُّ الزَّانَاءِ -  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدَرْنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ مِنْ قَوْلِهِ لِأَنْبِيَسِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أُعْذِيًا أَنْبِيَسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ  
اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمُهَا قَالُوا فَهِيَ هَذَا دَلِيلٌ

جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب  
ہوتی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
کا مذہب یہ ہے کہ جب کوئی شخص زنا کا ایک بار اقرار کرے تو  
اس پر حد قائم کی جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
جسے ہم نے اس کتاب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ آپ نے حضرت انیس رضی اللہ عنہ سے فرمایا  
اے انیس! اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اور اگر وہ اعتراف  
کرے تو اسے رجم کرو۔ وہ حضرات فرماتے ہیں اس میں اس



بات کی دلیل ہے کہ زنا کا ایک بار اقرار حد کو واجب کرتا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ زنا کے معترف پر اس وقت تک حد واجب نہیں ہوتی جب تک وہ اپنے نفس کے خلاف پورا بار اقرار نہ کرے وہ فرماتے ہیں تم نے جو حدیث انیس ذکر کی ہے اس میں تمہاری بات پر کوئی دلیل نہیں۔

اور یہ اس لیے کہ ممکن ہے حضرت ابنس رضی اللہ عنہ کو اس اعتراف کا علم ہو چکا ہو جس سے حد واجب ہوتی ہے اور وہ اس طرح کہ حضرت ماعز وغیرہ کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس کی خبر دی پھر اس علم کے بعد ان کو یہ خطاب فرمایا اور اس وقت تک ان کو علم ہو چکا تھا کہ کس قسم کا اعتراف حد کو واجب کرتا ہے اور اس روایت کے علاوہ روایات میں زنا کے اس اعتراف کا بیان ہے جس کے ذریعے معترف پر حد واجب ہوتی ہے۔

ان روایات میں سے ہے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز کو چار بار واپس بھیجا۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم ایک سفر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے کہ ایک شخص آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار کیا حضور علیہ السلام نے اسے چار بار واپس بھیج دیا پھر تشریف لائے اور ہمیں حکم دیا چنانچہ ہم نے ایک گڑھا کھودا

عَلَىٰ أَنْ لَا تُعْتَرَفَ بِالزِّنَا مَرَّةً وَاحِدَةً يُوجِبُ الْحَدَّ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُجِبُ حَدَّ الزِّنَا عَلَى الْمُعْتَرِفِ بِالزِّنَا حَتَّى يُقَرَّ بِهٖ عَلَى نَفْسِهٖ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَقَالُوا لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُكُمْ مِنْ حَدِيثِ اُنَيْسِ دَلِيلٌ عَلَى مَا قَدَّ وَصَفْتُمْ.

وَذَلِكَ أَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ اُنَيْسُ قَدْ كَانَ عَلِمَهُ اِلْعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ حَدَّ الزِّنَا عَلَى الْمُعْتَرِفِ بِهٖ مَا هُوَ بِمَا عَلَّمَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا عِزَّوْ غَيْرِهِ فَخَاطَبَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْخَطَابِ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ أَنَّ قَدْ عَلِمَهُ اِلْعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ مَا هُوَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُ هَذَا الْاَثَرِ مِنَ الْاَثَارِ مَا قَدْ بَيَّنَّ اِلْعْتِرَافِ بِالزِّنَا الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمُعْتَرِفِ مَا هُوَ.

۵۸۸۔ فَمِنْ ذَلِكَ مَا وَتَدَّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ مَا عِزَّا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

۵۸۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْحِجَابِيُّ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الطَّائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُقْدَامِ عَنِ ابْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

سَقَرَفَاتَا رَجُلًا فَاقْتَرَعْتَدَا بِالزَّانَاءِ  
فَرَدَّهَا اَرْبَعًا ثُمَّ تَزَلَّ فَاَمَرْنَا فَحَقَرْنَا  
لَهُ حَقْرًا لَيْسَتْ بِالطَّوِيلَةِ فَاَمَرَ بِهِ  
فَرَجِمَ فَاذْهَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيْبًا حَزِيْنًا فَيَسُرُّنَا حَتّٰى نَزَلْنَا  
مَنْزِلًا فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا اَبَا ذَرٍّ اَلَمْ تَرَ اِلٰى صَاحِبِكُمْ  
غُفْرًا لَهٗ وَاَدْخَلَ الْجَنَّةَ .

جو زیادہ لمبائے تھا پھر آپ کے حکم سے اسے  
رجم کیا گیا اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
عمگین حالت میں تشریف لے گئے ہم چلے حتیٰ  
کہ ایک منزل پر اترے تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے ابو ذر! کیا تم نے  
اپنے ساتھی کی طرف دیکھا اسے بخش دیا گیا اور  
جنت میں داخل کیا گیا۔

۵۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ  
الزَّبْرَقَانِ وَابُو خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنِ الْمُجَاجِرِ  
فَدَكَرِيَّا سَنَادِهِ مِثْلَهُ .

حضرت ابراہیم زبرقان اور ابو خالد احمر،  
حضرت حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الصَّيْرَفِيُّ قَالَ ثَنَا ابُو الْوَلَيْدِ قَالَ ثَنَا  
ابُو عَوَّانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ  
عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزٍ اَحَقُّ مَا  
بَلَغْتَنِي عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنِّي قَالَ  
بَلَغْتَنِي اَنَّكَ اَتَيْتَ جَارِيَةً اِلٰى فُلَانٍ فَاَقْرَأَ  
عَلَى نَفْسِهِمْ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَاَمَرَ بِهِ فَرَجِمَ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معز سے فرمایا تمہارے  
بارے میں جو خبر مجھے پہنچی ہے کیا وہ سچ ہے؟ انہوں نے عرض  
کیا آپ کو میرے بارے میں کیا خبر پہنچی ہے؟ آپ نے  
فرمایا مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم نے ان فلان  
کی لونڈی سے زنا کیا ہے انہوں نے اپنے  
خلاف چار بار اقرار کیا تو آپ کے حکم سے  
انہیں رجم کیا گیا۔

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابُو عَوَّانَةَ  
قَالَ ثَنَا ابُو عَوَّانَةَ نَزَّ فَدَكَرِيَّا سَنَادِهِ مِثْلَهُ .

حضرت ابو عوانہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
ابو عوانہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ ثَنَا ابُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ رَجُلًا  
مِنْ اَسْلَمَ اَتَى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَا لَهٗ فَاثَمًا  
اِنَّهُ زَنِيٌّ فَاَعْرَضَ عَنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے قبیلہ اسلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں  
تشریف فرما تھے اس نے آپ کو پکارا اور آپ کے  
سامنے بیان کیا کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ  
پھیر لیا وہ ادھر سے ہٹ کر اس طرف ہو گیا بدھر



آپ نے رخ کیا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے خلاف چار بار گواہی دی (اعتراف کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور فرمایا کیا تم پاگل ہو؟ اس نے کہا نہیں فرمایا کیا تم شادی شدہ ہو اس نے کہا ہاں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عید گاہ میں رجم کرنے کا حکم فرمایا جب اس پر پتھر پڑنے لگے تو وہ بھاگ نکلا حتیٰ کہ پتھر پٹی زمین میں پکڑا گیا اور رجم کے طور پر ہلاک کیا گیا۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ایک شخص آیا جس کے بال زیادہ قد چھوٹا اور جسم موٹا تھا اس نے زنا کا اقرار کیا تو آپ نے اس سے منہ پھیر لیا وہ دوسری طرف سے آیا آپ نے پھر منہ پھیر لیا راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں دو مرتبہ ایسے ہوا یا تین مرتبہ پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا راوی فرماتے ہیں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ بات ذکر کی گئی تو انہوں نے فرمایا آپ نے چار بار واپس لوٹایا۔

حضرت دھب سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت شعبہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے اسے دوبار رد کیا۔ اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں ہے کہ آپ نے چار بار سے کم اقرار کے بعد اسے حد لگائی۔

اس سلسلے میں اسے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں کچھ خرابی ہے کیونکہ حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ماعز کو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے دوبار اعتراف کیا تو آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ پھر واپس لاؤ پھر انہوں نے دوبار اعتراف کیا حتیٰ کہ چار بار اعتراف ہو گیا تو رسول

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِّهِ الَّذِي  
وَأَعْرَضَ قِبَلَهُ فَأَخْبِرَهُ أَنَّهُ زَانٍ وَ شَهِدَ  
عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ  
قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ أَحْصَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمْرِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجِمَ  
بِالنُّصَلِيِّ فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمْرًا حَتَّى  
أُذِرَكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ بِهَا رَجْمًا .

۵۹۴- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
سَيِّدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَشْعَرُ  
قَصِيرٌ ذُو عَضَلَاتٍ فَأَقْرَبَهُ بِالرِّتَاءِ  
فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَأَتَاهُ مِنْ قِبَلٍ وَجْهَهُ الْآخِرُ  
فَأَعْرَضَ عَنْهُ قَالَ لَا أَدْرِي مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا  
فَأَمْرِي بِمِ فَرَجِمَ قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِسَعِيدِ  
بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ رَدَّ ذَاكَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ .

۵۹۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ قَالَ رَدَّ ذَاكَ مَرَّتَيْنِ .

فَقَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا إِنَّهُ حَدَّثَ بَعْدَ  
إِقْرَارِهِ أَقَدَّ مِنْ أَرْبَعِ مَرَّاتٍ .

۵۹۶- قِيلَ لَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عِلَّةٌ  
وَذَلِكَ أَنَّ رَبِيعًا الْمُؤَدِّيَّ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ  
سَيِّدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ فَأَعْتَرَفَ  
مَرَّتَيْنِ فَقَالَ أَذْهَبُوا بِهِ ثُمَّ رُدُّوهُ فَأَعْتَرَفَ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جا کر رجم کرو۔

اس حدیث میں ہے کہ انہوں نے (حضرت معز نے) دوبار اعتراف کیا پھر انہیں لے گئے پھر واپس لائے اور دوبار اقرار کیا تو ہو سکتا ہے کہ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بعد والے دوبار اقرار کے وقت موجود ہوں پہلے موجود نہ ہوں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تمام اقراروں کے وقت موجود ہوں جس نے بیس چار بار اقرار کے سلسلے میں ان کی موافقت کی پہلے بارے میں یہ بات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ معز بن مالک نے زنا کا ارتکاب کیا پھر وہ حزال کے پاس آئے اور دینا کا اقرار کیا حضرت حزال نے فرمایا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور آپ کو خبر دو اس سے پہلے کہ تمہارے بارے میں قرآن پاک (کا کوئی حکم) نازل ہو وہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے آپ نے رُخ انور پھیر لیا حتیٰ کہ انہوں نے پتھر بارے میں بات کہی تو آپ کے حکم سے ان کو رجم کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبیلہ اہلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اس نے آپ کو مخاطب کر کے بیان کیا کہ اس نے زنا کیا ہے آپ نے چہرہ انور پھیر لیا وہ اس طرف بٹ گیا پھر آپ نے اعتراض فرمایا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے نفس کے خلاف چار بار گواہی دی (اقرار کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلا کر فرمایا کیا تم پاگل تو نہیں، عرض کیا نہیں فرمایا

مَرَّتَيْنِ حَتَّى اعْتَرَفَ اَرْبَعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُدْهَبُوا بِهِ فَاَرْجُمُوهُ - فَبَقِيَ هَذَا الْحَدِيثُ اَثَرًا اَقْرَمَ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ ذَهَبُوا بِهِ ثُمَّ رُدُّوهُ فَاَقْرَمَ مَرَّتَيْنِ فَيَجُوزُ اَنْ يَكُونَ جَابِرُ بْنُ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضَرَ الْمَرَّتَيْنِ الْاٰخِرَتَيْنِ وَلَمْ يَحْضُرْ مَا كَانَ مِنْهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَحَضَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الْاِقْرَامَ كُلَّهُ وَكَذَلِكَ مَنْ وَاَقْرَمَ عَلَى اَثَرٍ كَانَ اَرْبَعًا -

۵۹۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالِ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ اَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِصَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ مَا عَزَبَ بَنِي مَالِكٍ زَنِي فَاَتَى هَرَّالًا فَاَقْرَمَ لَهٗ اَنَّهُ زَنِي فَقَالَ لَهٗ هَرَّالٌ اِيَّتِ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهُ قَبْلَ اَنْ يَنْزِلَ فِيكَ قُرْآنٌ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّي زَنَيْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ اَرْبَعًا فَاَمْرِيهِ فَرَجِمَ -

۵۹۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابُو اَلَيْمَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ اَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو سَلَمَةَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَى رَجُلٌ مِّنْ اَسْلَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَا هٗ فَحَدَّثَنَا اَنَّهُ زَنِي فَاَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِيهِ الَّذِي اَعْرَضَ قَبْلَهٗ فَاَخْبَرَهُ يَا نَسْرَةَ فَاَشْهَدَ عَلَيَّ نَفْسِي اَرْبَعًا مَرَّاتٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



کیا تم شادی شدہ ہو عرض کیا جی ہاں پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اسے عید گاہ میں رجم کیا گیا۔

وَسَلَّمَ فَقَالَ هَذَا بَدَلُ جُنُونٍ قَالَ لَا قَالَ  
فَهَذَا أَحْصَنَتْ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَمَ  
بِالنَّصْلِ.

حضرت عبد اللہ بن بریدہ، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا جسے معز بن مالک کہا جاتا تھا اس نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! میں نے زنا کیا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے پاک کر دیں آپ نے فرمایا لوٹ جاؤ جب دوسرا دن ہوا تو وہ پھر حاضر ہوا اور آپ کے پاس زنا اعتراف کیا بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوٹ جاؤ پھر آپ نے کسی کو اس کی قوم کی طرف بھیجا جس نے ان سے پوچھا کہ معز بن مالک کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے کیا تم اس میں کچھ تکلیف دیکھتے ہو یا اس کی عقل میں کچھ فتور سمجھتے ہو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اس میں کوئی تکلیف نہیں دیکھتے اور نہ ہی اس کی عقل میں کچھ خرابی دیکھتے ہیں پھر وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور زنا کا اعتراف کیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے پاک کیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی قوم کے پاس کس کو بھیجا اور ان سے استفسار کیا تو انہوں نے وہی پہلے والی بات کہی کہ ہم اس میں کوئی خرابی یا عقل میں فتور نہیں دیکھتے پھر جو تھی بار حضور علیہ السلام کی حضرت میں حاضر ہوا اور زنا کا اعتراف کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کے لیے ایک گڑھا کھودا گیا اور اس کو سینے تک اس میں رکھا گیا پھر لوگوں کو حکم دیا کہ اسے رجم کریں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے

۵۹۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْقَنْوِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ مَا عَزَبُ بْنُ مَالِكٍ  
فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي  
قَدَرْتُ نَيْتٌ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَنِي فَقَالَ  
لَهُ إِرْجِعْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدَاتِ أَتَاهُ أَيْضًا  
فَاعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزِّنَاءِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِرْجِعْ ثُمَّ أَرْسَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ  
فَسَأَلَهُمْ عَنْهُ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي مَا عَزَبُ بْنُ  
مَالِكٍ هَلْ تَرَوْنَ فِيهِ بَأْسًا أَوْ تُنْكِرُونَ مِنْ  
عَقْلِهِ شَيْئًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَرَى فِيهِ بَأْسًا وَمَا تُنْكِرُ  
مِنْ عَقْلِهِ شَيْئًا ثُمَّ عَادَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَرَفَ أَيْضًا  
عِنْدَهُ بِالزِّنَاءِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهِّرْ نِي فَادْرَسَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ فَسَأَلَهُمْ  
عَنْهُ فَقَالُوا لَهُ كَمَا قَالُوا لَكَ فِي الْمَرَّةِ  
الْأُولَى مَا نَرَى فِيهِ بَأْسًا وَمَا تُنْكِرُ مِنْ عَقْلِهِ  
شَيْئًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّابِعَةَ فَأَعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزِّنَاءِ  
فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَحْفِرَتْ لَهَا حُفْرَةً فَجَعَلَ فِيهَا إِلَى صَدْرِهِ  
ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَرْجُمُوهُ قَالَ بَرِيدَةٌ كُنَّا  
نَتَحَدَّثُ بَيْنَنَا صُحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ لَوْ جَلَسَ  
فِي رَحْلِهِ بَعْدَ إِعْتِرَافِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ  
يَطْلُبُهُ وَلَا تَمَّا رَجَمَهُ عِنْدَ الرَّابِعَةِ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَالْهَيْبِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْجُمَهُ بِأَقْرَارٍ  
مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ وَلَا ثَلَاثًا ذَلِكَ أَنَّ  
الْحَدَّ لَمْ يَكُنْ وَجِبَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِلَّا قُرَارٍ  
ثُمَّ رَجَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأَقْرَارٍ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ -

فَشَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْأَقْرَارَ بِالزَّانِ  
الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمَقْرَرِ هُوَ أَقْرَارُهُ  
بِمَرَّةٍ أَوْ مَرَّاتٍ فَتَنْ أَقْرَرَكَ كَذَلِكَ حَدٌّ  
وَمَنْ أَقْرَرَكَ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يُحَدَّ وَقَدْ  
ذَكَرَ هَذَا الْمَعْنَى مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ بَرِيدَةَ  
مَتَى كَانَ يَقُولُ هُوَ صُحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوَاهُ فِي ذَلِكَ  
مَتَى قَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثٍ فَهَدِ عَنْ أَبِي  
نُعَيْمٍ عَنْ يَسْرِينِ الْمُهَاجِرِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَقَدْ عِيلَ بِذَلِكَ عَلَيْهِ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي شَرَاخَةِ قَرَدٍ هَا  
أَرْبَعَ مَرَّاتٍ -

بَابُ الرَّجْلِ يَزْنِي بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ

۶۰۰ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا  
بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

ہیں ہم صحابہ کرام باہم گفتگو کرتے تھے کہ  
اگر تین بار اقرار کے بعد حضرت ماعز  
اپنی منزل میں بیٹھے رہتے تو آپ ان  
کو نہ بلاتے آپ نے ان کو چوتھے  
اقرار کے وقت رجم کیا۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو  
ایک، دو اور تین بار کے اقرار پر رجم نہ کیا تو  
اس بات پر دلالت ہے کہ اس اقرار کے  
ساتھ حد واجب نہیں ہوتی پھر بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے چوتھی بار اقرار کے بعد  
ان کو رجم کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ زنا کا وہ اقرار جس سے اقرار  
کرنے والے پر حد واجب ہوتی ہے وہ چار بار کا اقرار ہے  
پس جس نے اس طرح اقرار کیا اسے حد لگائی جائے اور  
جو اس سے کم بار اقرار کرے اسے حد نہ لگائی جائے  
حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو معنی مذکور  
ہے حضرت بریدہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس  
سلسلے میں یہی بات کہتے ہیں جسے ہم نے حضرت فقہ کی  
حدیث میں ذکر کیا وہ حضرت ابو نعیم سے اور وہ حضرت  
بشر بن ہاجر سے روایت کرتے ہیں یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابویوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کامسک ہے، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے  
شراحہ کے سلسلے میں اسی پر عمل کیا اور اسے  
چار بار واپس کیا۔

بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا

حضرت قتادہ، حضرت سلمہ بن محبوب رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لونڈی سے



زنا کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس شخص نے اسے مجبور کیا تھا تو وہ آزاد ہے اور اس (ماکہ) کے لیے اس کی مثل (لوٹدی) ہوگی اور اگر اس کی مرضی شامل تھی تو اس مرد پر اس کی مثل ہے (اور وہ لوٹدی اس مرد کی ہو جائے گی)۔

حضرت قاسم بن سلام بن مسکین فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت قبیصہ بن حرث انصاری نے بیان کیا انہوں نے حضرت سلمہ بن محبت سے اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا کہ آپ نے اس پر حد نافذ نہیں فرمائی۔

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک عادت اسی بات کی طرف گئی ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی لوٹدی سے زنا کرے اس کا یہی حکم ہے جیسا کہ حضرت ابوسلمہ کی اس حدیث میں ہے وہ (حضرت) فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسی پر عمل کیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت منصور اپنے چچا ابن جان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے انہوں نے فرمایا تو نے کیسے کیا؟

اس نے عرض کیا میں نے اپنی بیوی کی لوٹدی سے جماع کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا "اللہ اکبر" اگر تو اسے ناپسند کرتا تھا تو اسے آزاد کر دے اور اگر اس نے تمہاری بات مانی تھی تو اسے آزاد کر اور تمہارے اس کی مثل لوٹدی لازم ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرنے ہوئے

عَنِ الْحَسَنِ عَنِ جَوْنِ ابْنِ قَتَادَةَ عَنْ سَكْمَةَ بِنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَجُلًا زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَتِيمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهَا مِثْلُهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ فَعَلَيْهَا مِثْلُهَا۔

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ بْنِ مَسْكِينٍ قَالَ ثَنِي أَبِي قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَنِ الرَّجُلِ يَقْعُرُ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَتِيمًا فَقَالَ حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ حُرَيْثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سَكْمَةَ بِنِ الْمُحَبِّقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَذَادَ وَلَمْ يَقُمْ عَلَيْهِ حَدًّا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا وَقَالُوا هَذَا هُوَ الْحُكْمُ فِيمَنْ زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَتِيمًا عَلَى مَا فِي حَدِيثِ سَكْمَةَ هَذَا وَقَالُوا قَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۰۲۔ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَمِيهِ ابْنِ حَيَّانَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنِّي زَكَيْتُ فَقَالَ كَيْفَ صَنَعْتَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى جَارِيَةٍ أَمْرًا يَتِيمًا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنْ كُنْتَ اسْتَكْرَهْتَهَا فَأَعْتَقَهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْكَ فَأَعْتَقْتُ وَعَلَيْكَ مِثْلُهَا۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ

فرمایا کہ ہمارے خیال کے مطابق اسے رجم کیا جائے اگر وہ شرابی شدہ ہے اور اگر غیر شرابی شدہ ہے تو اسے کوڑے لگاتے جائیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے موی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابوشیر، حضرت حبیب بن سالم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لڑکی سے جماع کیا تو اس کی بیوی حضرت نعمان بن بشر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور ان کو (اس بات کی) خبر دی انہوں نے اس سلسلے میں میرے پاس ایک حدیث ہے جو ثابت ہے۔

میں نے اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ماہ کیا ہے اگر تم نے اسے اجازت دی تھی تو میں اسے سو کوڑے ماروں گا اور اگر تم نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو میں اسے رجم کروں گا۔

حضرت ہمام فرماتے ہیں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جس نے اپنی بیوی کی لڑکی سے جماع کیا تو انہوں نے حضرت حبیب بن لیث سے روایت کرتے ہوئے نعمان بن بشر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا اگر اس نے اس کو اجازت دی تھی تو میں ایسے (مرد کو) سو کوڑے ماروں گا اور اگر اس نے اس (مرد) کو اجازت نہیں دی تھی تو میں اسے رجم کروں گا۔

اس حدیث میں پہلی حدیث کے خلاف بلا حدیث کے اس میں یہ ہے کہ اگر تو نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو اسے رجم کیا جائے گا اور ان کا یہ قول کہ اگر تو نے اسے اجازت دی تھی تو ہم اسے کوڑے ماریں گے تو ہمارے نزدیک یہ سو کوڑے تعزیر ہے گویا انہوں نے دلی بالشیر کی وجہ سے اس سے حد کو ساقط کر دیا اور حرام جگہ سواری کی وجہ سے اسے سزا دی۔

فَقَالُوا بَلْ تَرَىٰ عَلَيْهِمُ الرَّجْمَ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا وَ  
الْجُلْدَ إِنْ كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ -

۶۰۳ - وَكَانَ مَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ مِنَ  
الْأَثَارِ الْمُرَوِّتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا حَدَّثَنَا قَهْدًا قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ  
أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ رَجُلًا وَقَعَ  
بِجَارِيَةٍ امْرَأَتِهِ فَاقْتِ امْرَأَتُهَا التُّعْمَانَ  
بْنَ كَثِيرٍ فَخَبَرَتْهُ فَقَالَ أَمَا إِنِّي عَشِيئِي  
فِي ذَلِكَ خَبْرًا ثَابِتًا أَخَذْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتَ أَوْنْتَ لَهُ  
جَدُّتَهُ مِائَةً وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَأْذِنِي لَهُ  
رَجْمْتُهُ -

۶۰۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ قَالَ ثَنَا هَتَمٌ قَالَ سِئِلُ  
قَتَادَةُ عَنْ رَجُلٍ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ  
فَحَدَّثَنَا عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
سَالِمٍ أَنَّهَا رُفِعَتْ إِلَى التُّعْمَانِ بْنِ بِشِيرٍ  
فَقَالَ لَا قُضِيَتْ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ جَدُّتَهُ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ رَجْمْتُهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ خِلَافٌ مَا فِي  
الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ فِيهِ إِتْهَانٌ لَمْ تَكُنْ  
أَذْنَبْتَ لَهُ رَجْمًا وَأَمَّا قَوْلُهُ وَإِنْ كُنْتَ  
أَذْنَبْتَ لَهُ جَدُّتَهُ مِائَةً فَيَتْلُكَ الْمِائَةَ  
عِنْدَنَا تَعْزِيرٌ كَأَنَّ دَرَأَ عَنْهُ الْحَدُّ  
يُؤْتِيهِ بِالشَّبْهِةِ وَعَرَّرَهُ بِرُكُوبِهِ مَا لَا  
يَحِلُّ لَهُ -



اگر کوئی معترض کہے کہ اس سے سو کوڑوں کے ساتھ تعزیر ثابت ہوئی اسے کہا جائے گا کہ ہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور تعزیر سو کوڑے مارے ہیں ہم نے اسی کتاب میں باکرہ (غیر شادی شدہ) عورت کی مزا کے سلسلے میں اس شخص کے بارے میں مروی حدیث میں ذکر کیا جس نے اپنے غلام کو جان بوجھ کر قتل کیا تو جو کچھ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہمارے نزدیک وہ حضرت سلمہ بن محبت کی روایت کو منسوخ کرتا ہے۔ اور یہ اس لیے کہ آغاز اسلام میں بعض گناہوں کی مالی مزا واجب ہوتی اور مال کو ہلاک کرنے کی صورت میں جسمانی مزا لازم ہوتی تھی۔

اسی سے جو ہم نے بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہونے کے باب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص کے بارے میں قول نقل کیا جو زکوٰۃ نہیں دیتا تھا کہ آپ نے فرمایا ہم اس سے زکوٰۃ لیں گے اور اس کے مال کا کچھ حصہ اس کے اس جرم کی مزا کے طور پر وصول کیے۔

اسی ضمن میں وہ روایت ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چیلے ہوئے (محفوظ) اونٹ کو گم کرنے والی کے بارے میں فرمایا کہ اس کا نادان بھی ہوگا اور اس کے ساتھ اس کی مثل (مزیدینا) ہوگا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ مزینہ قبیلے کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ پہاڑ میں محفوظ جانور کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا جانوروں (کی چوری) میں ہاتھ کاٹنا نہیں البتہ جیسے باڑہ پناہ دے اور اس کی قیمت ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے۔ اور ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کی دو مثل

فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَيَجُوزُ التَّعْزِيرُ بِمِائَةِ قَيْلٍ لَهُ نَعَمْ قَدْ عَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِائَةٍ فِي حَدِيثٍ قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي رَجُلٍ قَتَلَ عَبْدَهُ مُتَعَمِّدًا فِي بَابِ حَدِّ الْبَكْرِ فِي هَذَا الْكِتَابِ فَهَذَا الَّذِي ذَكَرَ التُّعْمَانُ عِنْدَنَا نَشْنَعُ بِمَادَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ الْمُحَبِّقِ .

وَذَلِكَ أَنَّ الْحُكْمَ كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ يُوجِبُ عُقُوبَاتٍ بِأَفْعَالٍ فِي أَمْوَالٍ وَيُوجِبُ عُقُوبَاتٍ فِي أَيْدَانٍ بِاسْتِهْلَاكِ أَمْوَالٍ .

۶۰۵- مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي بَابِ تَحْرِيمِ الصَّدَقَةِ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا يَبْعُ الزَّكَاةَ إِنَّا أَخَذُوهَا مِنْهُ وَشَطَرَ مَا لِيهِ عُقُوبَةٌ لَهُ لِمَا قَدْ صَنَعَ .

۶۰۶- وَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا نَعِيمٌ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ أَحْسِبُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَنَالَةِ الْإِبِلِ الْمَكْتُومَةِ غَرَامَتُهَا وَمِثْلُهَا مَعَهَا .

۶۰۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ وَبْنُ الْحَارِثِ وَهَيْشَامُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ مَزِينَةَ أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي حَرَيْسَةِ الْجَبَلِ فَقَالَ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ النَّاسِيَةِ قَطْعٌ إِلَّا مَا آوَاهُ الْمَدَامُ فَبَدَعُ

تاوان بجا اور بطور سزا کوڑے الگ ہیں عمر من کیا یا رسول اللہ! لکھے ہوئے پھل کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا وہ بھی اور اس کے ساتھ اس کی مثل بھی نیز سزا بھی ہوگی اور لکھے ہوئے پھلوں میں ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے مگر جس کو سٹور میں رکھا جائے پس جو پھل سٹور سے لیا جائے اور اس کی قیمت بڑھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے اور جو بڑھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں دوگنا تاوان ہے اور بطور سزا کوڑا مارنا ہے۔

تو یہ سزائیں جن کا ان روایات میں ذکر کیا گیا جاری رہیں حتیٰ کہ سود کے حرام ہونے سے یہ منسوخ ہو گئیں اور حکم اس بات کی طرف لوٹ گیا کہ جس نے کوئی چیز چوری کی ہو اس سے اس چیز کی مثل لی جائے اور غیر مالی حرمت کو توڑنے میں مالی سزا واجب نہ ہو گی پس ہمارے نزدیک حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت ابتدائی دور سے متعلق ہے اس وقت جو اپنی بیوی کا لونڈی کو چھو کر کے اس سے زنا کرنا تو اس پر بطور سزا لازم ہوتا کہ وہ اس کو آزاد کرے اور اپنی بیوی کو اس کی مثل لونڈی بطور تاوان دے اور اگر اس عورت کی مرضی شامل ہوتی تو (حاکم) زانیہ لونڈی اس کی مالک کے حوالے کر دیتا اور اس کی جگہ خاندان پر ایک پاکیزہ لونڈی لازم کر دیتا اور وہ (لونڈی) اس مرد کی بات ماننے کی وجہ سے آزاد نہ ہوتی اور اس سلسلے میں ان دونوں کے حکم میں فرق ہوتا یعنی اگر اس لونڈی کی مرضی شامل ہوتی (تو اور حکم ہوتا) اور اگر وہ ناپسند کرتی (تو دوسرا حکم ہوتا) پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور بات اس طرف لوٹ گئی کہ کسی ایسی عورت کو توڑنے پر جس میں اس نے مال نہیں لیا مالی تاوان کے ساتھ سزا نہ دی جائے اور اس پر صرف وہی سزا لازم ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمام زنا کاروں پر واجب کی ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے حضرت نعمان کی روایت ثابت اور حضرت سلمہ بن مہدی کی روایت منسوخ ہو گئی۔ اور وہ جو انہوں

كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمُبْحَنَ فَفِيْهِ قَطْعُ الْيَدِ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّوْنَ الْمُبْحَنَ فَفِيْهِ عَرَامَةٌ مِّثْلِيَّةٌ وَ جَدَاتُ نَكَالٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَرَى فِي الشَّهِرِ الْمُعْلَقِ قَالَ هُوَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَ النَّكَالُ وَ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّهِرِ الْمُعْلَقِ قَطْعٌ إِلَّا مَا أَوْاهُ الْجَرِيْنُ فَمَا أَخَذَ مِنَ الْجَرِيْنِ قَبْلَ تَمَنُّنِهِ تَمَنَّوْا لِمُبْحَنٍ فَفِيْهِ الْقَطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّوْا لِمُبْحَنٍ فَفِيْهِ عَرَامَةٌ مِّثْلِيَّةٌ وَ جَدَاتُ نَكَالٍ -

فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ جَارِيَةً فِيمَا ذَكَرْتُ فِي هَذِهِ الْأَشْرَافِ عَلَى مَا ذَكَرْتُ فِيهَا حَتَّى نَسِخَ ذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الرِّبَا فَعَادَ الْأَمْرَ إِلَى أَنْ لَا يُؤْخَذَ مِمَّنْ أَخَذَ شَيْئًا إِلَّا مِثْلَ مَا أَخَذَ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ لَا تَجِبُ فِي الْأَمْوَالِ بِإِنْتِهَاكِ الْحُرْمَاتِ الَّتِي هِيَ غَيْرُ أَمْوَالٍ فَحَدِيثُ سَلْمَةَ عِنْدَنَا كَانَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ فَكَانَ الْحُكْمُ عَلَى مَنْ زَنَى بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَتَمَسَّكُهَا لَهَا عَلَيْهِ أَنْ تَعْتِقَ عُقُوبَةً لَهُ فِي فِعْلِهِ وَيَغْرِمَ مِثْلَهَا لَا مَرَاتِيهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَةً أَلْزَمَهَا جَارِيَةً زَانِيَةً وَالزَّوْمَةُ مَكَانَهَا جَارِيَةً طَاهِرَةً وَ لَمْ يُعْتِقْ هِيَ يَطْوَأُ عَيْنَهَا إِيَّاهُ وَ فَرَّقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ طَاوَعَةً لَهَا وَ بَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ مُسْتَكْرَهَةً ثُمَّ نَسِخَ ذَلِكَ فَرُدَّتْ الْأُمُورُ إِلَى أَنْ لَا يَأْتِي أَحَدٌ بِإِنْتِهَاكِ حُرْمَةٍ لَمْ يَأْخُذْ فِيهَا مَا لَا يَبَانُ يَغْرِمَ مَا لَا وَ وَجِبَتْ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةُ الَّتِي آوَجَبَ اللَّهُ عَلَى مَا يَرَى الزَّانَاةَ فَثَبَّتَ بِهَا ذَكَرْنَا مَا رَوَى الثُّعْمَانُ وَ نَسَخَ مَا رَوَى سَلْمَةُ بْنُ السَّحْبِيِّ وَ أَمَّا



مَا ذَكَرُوا مِنْ فِعْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَذْهَبِهِ فِي ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَى سَلَمَةُ فَقَدْ خَالَفَهُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نے اس سلسلے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا فعل ذکر کیا کہ وہ حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی مثل ہے تو اس سلسلے میں دیگر صحابہ کرام نے ان کی مخالفت کی ہے۔

۶۰۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَيْسِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ قَالَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لَا أُوتِي بِرَجُلٍ وَقَعَ عَلَيَّ جَارِيَةٌ إِلَّا رَجَمْتُهُ.

حضرت ابو عبدالرحمن سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرنے والا جو شخص بھی لایا جائے گا میں اسے رجم کروں گا۔

۶۰۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَتَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرًا بَعَثَهُ مُصَدِّقًا عَلَى سَعِيدِ بْنِ هُدَيْمٍ فَأَتَى حَمْرَةَ بِمَالٍ لِيُصَدِّقَهَا فَإِذَا رَجُلٌ يَقُولُ لِامْرَأَتِهِ إِدْئِي صَدَقَةً مَالِ مَوْلَاكِ وَإِذَا الْمَرْأَةُ تَقُولُ لَكَ بَلْ أَنْتَ إِدْ صَدَقَةً مَالِ ابْنِكَ فَسَأَلَ حَمْرَةَ عَنْ أَمْرِهِمَا وَتَوَلَّيَهُمَا فَأَخْبِرَ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلُ زَوْجُ تِلْكَ الْمَرْأَةِ وَأَنَّهَا وَقَعَ عَلَيَّ جَارِيَةٌ لَهَا فَوَكَدَتْ وَلَدًا فَأَعْتَقْتُهُ امْرَأَتُهُ قَالُوا قَهْدَ الْمَالِ لِابْنِهِ مِنْ جَارِيَتِهَا فَقَالَ حَمْرَةُ لَا رَجْمَ لَكَ بِأَجَارِكَ فَقِيلَ لَهَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّ أَمْرًا قَدْ رُفِعَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَجَلَدَهُ عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِائَةً وَكَمْ يَرَعِيهِ الرَّجْمُ فَنَأَخَذَ حَمْرَةَ بِالرَّجْلِ كَفَيْلًا حَتَّى قَدِمَ عَلَى عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَهُ عَمَّا ذَكَرَ مِنْ جِلْدِ

حضرت محمد بن حمزہ بن عمرو اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت سعد بن ہذیم کے پاس زکوٰۃ لینے کے لیے بھیجا حضرت حمزہ مال لے کر آئے تاکہ صدقہ دیں تو دیکھا کہ ایک شخص اپنی بیوی سے کہہ رہا تھا کہ اپنے غلام کے مال کا صدقہ دو اور عورت اس سے کہہ رہی تھی بلکہ تم اپنے بیٹے کے مال کا صدقہ دو حضرت حمزہ نے ان دونوں کے معاملہ اور گفتگو کے بارے میں پوچھا تو ان کو بتایا گیا کہ یہ شخص اس عورت کا خاوند ہے اور اس نے اس (عورت) کی لونڈی سے زنا کیا ہے اس سے ایک بچہ پیدا ہوا جسے اس کی بیوی نے آزاد کر دیا ان لوگوں نے بتایا کہ یہ مال اس شخص کے اس بچے کا ہے جو لونڈی سے پیدا ہوا حضرت حمزہ نے فرمایا میں تجھے تیرے ہی پتھروں سے رجم کروں گا آپ کو بتایا گیا اللہ تعالیٰ آپ کا بھلا کرے اس کا معاملہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اسے ایک سو کوڑے مارے تھے اور اس کے لیے رجم کی سزا تجویز نہ فرمائی حضرت حمزہ نے اس شخص کا ضامن یہودھی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے

عَمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ إِقْبَاءَهُ وَلَمْ يَرَوْا عَلَيْهِ  
الرَّجْمَ فَصَدَّقَهُمْ عَمَرُ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ وَقَالَ إِشْمَاعِيلُ رَأَى عَمَرُ  
الرَّجْمَ إِتْمَانًا عَدَدًا بِالْبِجَاءِ هَلِيَّةً -

۶۱۰ - فَهَذَا حَدِيثٌ بَيْنَ عَمْرِ وَصَاحِبِ  
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْرَأَى  
أَنَّ عَلِيَّ مَنِ ذِي بَجَائِيَةِ أَمْرًا بِمِثْلِ الرَّجْمِ  
وَلَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِ عَمَرُ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
مَا كَانَ عَمَرُ رَأَى مِنْ ذَلِكَ حِينَ كَفَلَ  
الرَّجُلَ حَتَّى يَجِيءَ أَمْرًا بِمِثْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي  
إِقَامَةِ الْعَدِّ عَلَيْهِ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا  
مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَمَا رَوَاهُ  
التُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۱۱ - ثُمَّ مَا فِي حَدِيثِ حَدِيثِ آيَةً مِنْ جَلْدِ  
عَمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ الرَّجُلَ بِمَا  
جَلَدَهُ تَعْزِيرًا بِحَضْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ  
عَلِيٌّ مَا رَوَى التُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلْدِ الرَّأْيِ بِجَائِيَةِ  
أَمْرًا بِمِثْلِ مَا نَسَأَ أَنْتَ أَرَادَ بِذَلِكَ التَّعْزِيرَ  
أَيْضًا فَقَدْ وَافَقَ كُلُّ مَا فِي حَدِيثِ حَدِيثِ  
هَذَا مَا رَوَى التُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۱۲ - وَأَمَّا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ  
اللهُ عَنْهُ فَكَانَ عَلَيْهِ الْحُكْمُ الْأَوَّلَ الَّذِي  
رَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ الْمَعْتَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
وَلَمْ يَقُلْ مَا نَسَأَهُ إِشْمَاعِيلُ وَرَأَى التُّعْمَانُ  
وَعَلَيْهِ ذَلِكَ عَمَرُ وَعَلِيٌّ وَحَدِيثُهُ بَيْنَ  
عَمْرِ وَرَضِيَ اللهُ عَنْهُمُ فَتَدْرَأَى وَفَقَدْ

اور ان کوڑوں کے بارے میں پوچھا جس کا ذکر کیا گیا تھا اور  
رجم کو مناسب نہ سمجھا تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی  
بات کو تصدیق فرمائی اور فرمایا کہ جاہلیت کے عذر کی وجہ سے  
اس سے رجم کی سزا کو ساقط کیا گیا۔

تو یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت حمزہ بن  
عمر رضی اللہ عنہ ہیں جن کے خیال میں بیوی کی لاشی سے زنا  
کونے والے کی سزا رجم ہے اور جب حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے دیکھا کہ انہوں نے اس پر ایک ضامن بنایا ہے  
تو حتیٰ کہ اس بصرہ کے نفاذ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ کا حکم معلوم ہو گیا تو آپ نے اس بات کا انکار نہ  
فرمایا تو یہ بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت  
اور حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کے موافق ہو گئی۔

پھر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کے اس شخص کو سو کوڑوں سے مارنے کا ذکر  
ہے یہ صحابہ کرام کی موجودگی ہی بطور تعزیر مارے گئے تو یہ بھی  
حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت پر دلالت کرتی ہے کہ بیوی کی لاشی سے  
زنا کرنے والے کو آپ کا سو کوڑوں سے مارنا تعزیر کے طور پر تھا  
تو حضرت حمزہ کی اس روایت میں جو کہہ رہے وہ سب حضرت  
نعمان کی اس روایت کے موافق ہے جو انہوں  
نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی  
ہے۔

جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا  
تعلق ہے تو ان کو پہلا حکم ہے جسے حضرت سلمہ بن  
میں نے روایت کیا، معلوم تھا لیکن حضرت نعمان رضی اللہ  
عنہ کی روایت سے اس کا شروع ہونا معلوم نہ تھا اس لیے  
کامل حضرت عمر فاروق، علی المرتضیٰ اور حمزہ بن عمرو  
رضی اللہ عنہم کو ہوا اور انہوں نے اس کا قول کیا حضرت



أَنْكَرَ عَلِيٌّ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا قَضَاءٍ بِمَا قَدْ سُيِّخَ -

۶۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ قَالَ ذُكِرَ لِعَلِيِّ شَانُ الرَّجُلِ الَّذِي آتَى ابْنَ مَسْعُودٍ وَامْرَأَتَهَا فَدَفَعَهُ عَلَى جَارِيَةٍ امْرَأَتِهَا فَلَمْ يَرِ عَلَيْهَا حَدٌّ فَقَالَ عَلِيُّ تَوَاتَانِي صَاحِبُ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ الرَّصَنِحَةِ رَأْسَهُ بِالْحِجَارَةِ فَلَمْ يَدْرِ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ مَا حَدَّثَ بَعْدَهُ فَلَمْ يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ بِذَلِكَ فَخَبَّرَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَعَلَّقَ فِي ذَلِكَ بِأَمْرٍ قَدْ كَانَ ثُمَّ نُسِيَ بَعْدَهُ فَلَمْ يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذَلِكَ -

وَقَدْ خَالَفَ عَلَقَمَةَ فِي ذَلِكَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا وَمَالَ إِلَى قَوْلِ مَنْ خَالَفَهُ عَلَى أَنَّ أَعْلَمُ أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۶۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا وَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَقَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ رَجُلٍ آتَى جَارِيَةً امْرَأَتِهَا فَقَالَ مَا أَبَالِي بِهَا أَتَيْتِ أَوْ جَارِيَةً امْرَأَةً عَوْسَجِيَّةً -

۶۱۵ - فَهَذَا عَلَقَمَةُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَهُوَ أَجَلُ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَعْلَمُهُمْ فَتَدْرَكَ قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ مَا جَلَدَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَكَ وَصَامَ إِلَى غَيْرِهِ وَذَلِكَ عِنْدَنَا

علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے منسوخ حکم کے ساتھ فیصلے کرنے پر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا رد کیا۔

حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس شخص کا معاملہ ذکر کیا گیا جو اپنی بیوی کے ہمراہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کیا تھا تو آپ نے اس کے لیے حد تجویز نہ فرمائی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میرے پاس آتے تو میں پتھروں کے ساتھ ان کا سر کچل دیتا حضرت ابن مسعود کو اتنا بھی معلوم نہ ہوا کہ بعد میں کیا ہوا تو حضرت

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہ تھا۔ حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے بتایا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں اس حکم کو اپنایا جو پہلے تھا بعد میں منسوخ ہو گیا لیکن حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہ ہو سکا۔

اس سلسلے میں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے اور ان کے مخالفین کے قول کی طرف مائل ہو گئے حالانکہ وہ ان (حضرت ابن مسعود) کے فاضل شاگردوں میں سے تھے۔

حضرت ابراہیم، حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے کہ ان سے اس عورت کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی پرواہ نہیں کہ تم اس سے زنا کرو یا عوسجہ کی بیوی کی لونڈی سے، یعنی کسی بھی لونڈی سے جماع زنا ہے۔

یہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی جلیل القدر اور فاضل شاگردوں میں سے ہیں انہوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول چھوڑ دیا اور دونوں کا قول اختیار کیا باوجودیکہ ان کے نزدیک آپ کی جلالت علیٰ مسلمہ تھی ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ

نے جو بات اختیار کی تھی ان (حضرت علقمہ) کے نزدیک اس کا نسخ ثابت تھا، ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرے اسے حد لگائی جائے البتہ یہ کہ وہ شبہ کا دعویٰ کرے مثلاً وہ کہے کہ میں نے اسے اپنے لیے حلال خیال کیا یا بیوی نے اسے میرے لیے حلال قرار دیا تو اس سے حد دور کر دی جائے گی اور اسے تعزیر ہوگی نیز مہر لازم ہوگا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## باپ کی بیوی یا محرم عورت سے نکاح کر کے جماع کرنا

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میری ملاقات اپنے ماموں سے ہوئی اور ان کے پاس ایک ایک جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں انہوں نے بتایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی طرف بھیجا ہے جو اپنے باپ کے (انتقال کے) بعد اس کی بیوی سے نکاح کرتا ہے کہ میں اس کی گردن مار دوں یا اسے قتل کروں۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میرے پاس سے میرے ماموں حضرت ابو بودہ بن نیار اسلمی گزرے ان کے پاس جھنڈا تھا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ بھی فرمایا کہ میں اس کا سراپ کے پاس لاؤں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میرے پاس سے حضرت حارث بن

لِثْبُوتٍ نَسَخَ مَا كَانَ ذَهَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ فَكَذَلِكَ تَقُولُ مَنْ نَأَى بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَهْدِي لَهَا إِلَّا أَنْ يَدَّعِيَ شِبْهَةً مِثْلَ أَنْ يَقُولَ ظَنَنْتُ أَنَّهَا تَحِلُّ لِي أَوْ تَكُونُ الْمَرْأَةُ أَحَلَّتْهَا لِي فَيُدْرَأُ عَنْهُ الْحَدُّ وَيُعْزَرُ وَيَجِبُ عَلَيْهِ الْعُقُورُ وَ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ۔

## بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَوْ ذَاتَ مَحْرَمٍ مِنْهُ دَخَلَ بِهَا

۶۱۶۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنِ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَقِيتُ خَالِيَّ وَمَعَهُ الرَّايَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ تَذْهَبُ فَقَالَ أَدَسَلِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ أَقْتُلَهُ۔

۶۱۷۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ مَنَازِلٍ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجِيُّ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَرَّ بِي خَالِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نَبِيَارٍ الْأَسَلَمِيُّ مَعَهُ الْبَوَائِبُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنِّي بَرَأَيْتُهُ۔

۶۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلِقَانِيُّ قَالَ



هَشِيمٌ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ  
عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ  
مَرَّ بِي الْحَارِثُ بْنُ عَمْرٍو وَمَعَهُ لِيَوَاءٌ قَدْ  
عَقَدَهَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ إِلَى أَبِي تَمِيمٍ بَعَثَكَ قَالَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ  
أُمًّا لَأَبِيهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ .

عمر و گزرے اور ان کے پاس جھنڈا تھا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو عطا فرمایا تھا میں نے پوچھا آپ کو کس  
کی طرف بھیجا ہے انہوں نے فرمایا اس شخص کی  
طرف جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح  
کیا کہ میں اس کی گردن مار دوں ۔

۶۱۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يُوْسُفُ هُوَ ابْنُ  
مَنْزِيلٍ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ  
قَدْ كَرِهَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

حضرت حفص بن غیاث ، حضرت اشعث  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا ۔

۶۲۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُوْسُفَ  
قَالَ ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطْرِفِ بْنِ عَزَابِ  
الْجَهْمِيِّ عَنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ  
لَيْلِي فَنَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهَا فَإِذَا الْخَيْلُ  
قَدْ أَقْبَلَتْ فَلَمَّا رَأَى أَهْلَ الْمَاءِ الْخَيْلُ  
انْضَمُّوا إِلَيَّ وَجَاءُوا وَإِلَى خَبَاءٍ مِنَ الْأَخْيَبَةِ  
فَأَسْتَخْرَجُوا مِنْهَا رَجُلًا فَضَرَبُوا عَنْقَهُ  
قَالُوا هَذَا رَجُلٌ أَعْرَسَ بِأُمِّ مَرْأَةِ أَبِيهِ فَبَعَثَ  
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَتَلَهُ .

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میرا ایک اونٹ گم ہو گیا میں  
اس کی تلاش میں نکلا تو گھڑ سواروں کے ایک دستے  
کو آتے ہوئے دیکھا پانی والوں نے سواروں  
کو دیکھا تو میری طرف آگئے وہ لوگ ان خیموں میں سے  
ایک خیمے میں چلے گئے اور وہاں سے ایک شخص  
کو نکال کر اس کی گردن مار دی اور کہا کہ اس شخص  
نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے اس  
لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف  
(ان لوگوں کو) بھیجا اور (انہوں نے) اسے قتل کیا ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
مَنْ تَزَوَّجَ ذَاتَ مُحْرَمٍ مِثْنَهُ وَهُوَ عَالِمٌ  
يُحْرَمُ مِنْهَا عَلَيْهِ فَدَخَلَ بِهَا إِنْ حُكِمَ حُكْمُ  
الزَّانِي وَإِذَا يُقَامُ عَلَيْهَا حَدُّ الزَّانِي وَالرَّجْمُ  
وَالْجِدُّ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ .  
وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوْسُفَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ .

حضرت ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کسی ذمہ سے نکاح  
کرے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ وہ اس پر حرام ہے پھر اس سے  
جماع بھی کرے تو اس کا وہی حکم ہے جو زانی کا ہے اس پر زنا کی حد رجم  
یا کوڑے لگائے جائیں ان حضرات نے ان (مذہب بالا) روایات سے استدلال کیا ہے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ و امام محمد  
بھی شامل ہیں ۔

وَحَا لِفَرْمٍ فِي ذَلِكَ آخِرُونَ فَقَالُوا لَا  
يَجِبُ فِي هَذَا حَدُّ الزَّانِي وَإِلَّا يَجِبُ فِيهِ  
التَّعْزِيرُ وَالْعُقُوبَةُ الْبَلِيغَةُ .

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس شخص پر حد زنا واجب نہ ہوگی بلکہ اس پر تعزیر اور پنہنے  
والی (سخت) سزا ہوگی ۔

وَمِمَّنْ قَالَ يَذِيكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ  
الشُّوْرِيَّ رَحِمَهُمَا اللهُ -

۶۲۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ  
سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ ذَاتَ  
مَخْرَمٍ مِنْهُ فَدَخَلَ بِهَا قَالَ لَا حُدَّةَ عَلَيْهِ .

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَى الَّذِينَ اخْتَجَّوْا  
عَلَيْهِمَا بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ فِي ذَلِكَ الْإِثْمَ أَمْرَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَهُ بِالْقَتْلِ  
وَلَيْسَ فِيهَا ذِكْرُ الرَّجْمِ وَلَا ذِكْرُ إِفْتَاءَةِ  
الْحَدِّ .

وَقَدْ اجْتَمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ فَاعِلَ ذَلِكَ  
لَا يَجِبُ عَلَيْهِ قَتْلٌ إِثْمًا يَجِبُ فِي قَوْلٍ مَنْ يُوجِبُ الْحَدَّ  
عَلَيْهِ الرَّجْمُ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا .

فَلَمَّا لَمْ يَأْمُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّسُولُ بِالرَّجْمِ وَإِثْمًا أَمْرًا بِالْقَتْلِ  
ثَبَتَ يَذِيكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتْلَ لَيْسَ بِحَدِّ الزَّوْنِ  
وَلِكُنْهُ لِمَعْنَى خِلَافِ ذَلِكَ

وَهُوَ أَنَّ ذَلِكَ الْمَتَزَوِّجَ فَعَلَ مَا فَعَلَ  
مِنْ ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَصَاءَ بِذَلِكَ مُرْتَدًّا فَأَمَرَ رَسُولُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْعَلَ بِهِ مَا  
يُفْعَلُ بِالْمُرْتَدِّ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ  
رَحِمَهُمَا اللهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا الْمَتَزَوِّجِ إِذَا كَانَ  
أَتَى فِي ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ أَنَّهُ يُقْتَلُ فَإِذَا  
كَانَ كَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا بَيْنَ مَا يَقُولُ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ الشُّوْرِيُّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ  
حُجَّةٌ عَلَيْهِمَا لِأَنَّ مَخَالَفَهُمَا لَيْسَ بِالتَّوْبِيلِ  
أَوَّلَى مِنْهُمَا .

وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ

حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ  
اسی بات کے قائلین میں سے ہیں -

حضرت ابو نعیم فرماتے ہیں میں نے حضرت سفیان سے سنا وہ  
اس شخص کے بارے میں جو کسی ذومحرم سے نکاح کرتا اور پھر اس سے  
جماع کرتا ہے، فرما رہے تھے کہ اس پر حد نہیں ہے -

مخالفین کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ان روایات  
کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
کا حکم دیا لیکن اس میں رجم کا ذکر نہیں اور  
نہ ہی حد کا ذکر ہے!

اور اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ ایسی حرکت کرنے  
والے کو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ جو لوگ اس پر مدلازم کرتے  
ہیں ان کے نزدیک اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم ہوگا -

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کا حکم  
نہیں دیا بلکہ قتل کا حکم فرمایا تو اس سے ثابت  
ہو گیا کہ یہ قتل حد زنا نہیں بلکہ یہ اس کے خلاف  
مفہوم کے لیے ہے وہ یہ کہ نکاح کرنے والے نے اسے

حلال سمجھ کر کیا جیسا کہ وہ دور جاہلیت میں کرتے تھے اس  
طرح وہ مرتد ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ  
اس کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے تو مرتد کے ساتھ کیا جاتا

ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما  
اللہ اس نکاح کرنے والے کے بارے میں اسی طرح فرماتے  
تھے کہ اگر وہ اسے حلال سمجھ کر کرتا ہے تو اسے  
قتل کیا جائے تو جب اس حدیث میں ایسی بات نہیں ہے جو

حضرت امام اعظم اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کی  
بات کی نفی کرتی ہو تو ان کے خلاف کوئی دلیل نہ ہو گی  
کیونکہ محض تاویل سے ان کا مخالف ان سے اولی  
نہیں ہو سکتا -

حدیث میں یہ بھی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْدًا لِأَيِّ بُرُودَةِ الرَّأْيَةِ  
وَكَمْ تَكُنُّ الرَّأْيَاتُ تُعْقَدُ إِلَّا لِمَنْ أُمِرَ بِالْمُحَارَبَةِ  
وَالْمَبْعُوثُ عَلَى إِقَامَةِ حَدِّ الزِّنَاءِ غَيْرُ مَأْمُورٍ  
بِالْمُحَارَبَةِ.

وَفِي الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّكَ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ  
تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبْيَرًا وَكَيْسَ فِيهِ أَنَّكَ دَخَلَ بِهَا  
فَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ وَهِيَ الْقَتْلُ مَقْصُودًا  
بِهَا إِلَى التَّزْوِجِ لِيَتَزَوَّجَ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّهَا  
عُقُوبَةٌ وَجَبَتْ بِنَفْسِ الْعَقْدِ لَا بِالدُّخُولِ  
وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَالْعَاقِدُ مُسْتَحِلٌّ  
لِذَلِكَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهَوَّ عِنْدَنَا عَلَى  
أَنَّكَ تَزَوَّجَ وَدَخَلَ بِهَا.

قِيلَ لَهُ وَهُوَ عِنْدَ مُخَالِفِكَ عَلَى  
أَنَّكَ تَزَوَّجَ وَاسْتَحَلَّ.

فَإِنْ قَالَ كَيْسٌ لِلِاسْتِحْلَالِ ذَكَرُوا  
فِي الْحَدِيثِ.

قِيلَ لَهُ وَلَا لِلدُّخُولِ ذَكَرُوا فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنْ جَاءَ أَنْ تُحْمَلَ مَعْنَى الْحَدِيثِ عَلَى دُخُولِ  
غَيْرِ مَذْكَورٍ فِي الْحَدِيثِ جَاءَتْ لِنَحْصِيكَ أَنَّ  
يَحْمِلُهُ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ غَيْرِ مَذْكَورٍ فِي  
الْحَدِيثِ.

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ حَرْفٌ زَائِدٌ عَلَى  
مَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ.

۶۲۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ  
يُوسُفَ بْنَ عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدًا اللَّهُ بْنَ عَمْرِو  
عَنْ تَرِيدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ عَنْ  
تَيْرِيدِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقِيَ تَحَاكًا وَ  
مَعَهُ رَأْيَةٌ فَقُلْتُ لَكَ إِلَى آيِنٍ تَذْهَبُ فَقَالَ

نے اس شخص کو ایسے آدمی کی طرف بھیجا جس نے اپنے باپ کی  
بیوی سے نکاح کیا تھا لیکن حدیث میں یہ بات نہیں ہے  
کہ اس نے اس سے جماع بھی کیا تو جب اس کے نکاح کرنے  
کی وجہ سے ہی اسے سزا دینا مقصود تھی یعنی قتل کرنا۔

تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ سزا صرف عقد  
سے واجب ہوتی ذحول کی وجہ سے نہیں اور  
یہ صرف اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب  
عقد کرنے والا اسے حلال سمجھا ہو۔

اگر کوئی کہے کہ ہمارے نزدیک یہ سزا اس لیے تھی  
کہ اس نے نکاح کیا اور جماع بھی کیا۔

تو اسے (جو اباً) کہا جائے گا کہ تمہارے مخالف کے  
نزدیک یہ اس لیے تھی کہ اس نے حلال سمجھ کر نکاح کیا۔

اگر وہ کہے کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں  
ہے۔

تو اسے (جو اباً) کہا جائے گا کہ حدیث میں جماع کا  
ذکر بھی نہیں تو اگر یہ بات جائز ہے کہ حدیث میں ذکر نہ  
ہونے کے باوجود اسے جماع پر محمول کیا جائے تو تمہارے  
مخالف کے نزدیک حدیث میں مذکور نہ ہونے کے باوجود اسے  
حلال سمجھنے پر محمول کرنا جائز ہوگا۔

اس سلسلے میں پہلی روایات سے کچھ زائد بھی  
مروی ہے۔

حضرت یزید بن براء رضی اللہ عنہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنے ماموں سے ملے ان کے  
پاس جھنڈا تھا فرماتے ہیں میں نے پوچھا آپ  
کہاں جا رہے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے شخص

کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کے لیے بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے۔

اس قسم کی روایت حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے علاوہ دیگر صحابہ کرام سے بھی مروی ہے حضرت معاویہ بن قرظہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول ا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاویہ (مذکر) دادا کو ایسے شخص کے پاس بھیجا جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا تھا۔ تاکہ ان کی گردن مار دیں اور اس کے مال کا پانچواں حصہ لے آئیں۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو حدیثوں میں اس نکاح کرنے والے کا مال لینے اور اس کا پانچواں حصہ وصول کرنے کا حکم دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ نکاح کرنے والا اس نکاح کی وجہ سے مرتد محارب ہو گیا تو مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا قتل واجب ہوا اور اس کا مال حربیوں کے مال کی طرح ہوا کیونکہ مرتد غیر محارب کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ اس کا مال پانچویں حصے کے خلاف لیا جاتے گا حضرت امام ابو حنیفہ اور آپ کے اصحاب اور جو ان کے موقف کے قائل ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اس کا مال اس کے مسلمان وراثت کیلئے ہو گا جبکہ ان کے مخالفین کہتے ہیں کہ اس کا تمام مال نصیب ہو گا اس میں پانچواں حصہ نہ ہو گا کیونکہ اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے۔

اس مہلج کرنے والے کے مال سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ لینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ مرتد بھی تھا اور محارب بھی، تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان ثوری رحمہما اللہ کے

بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَنْ أَقْتُلَهُ وَأُخَذَ مَالَهُ.

۶۲۴ - وَقَدْ رُوِيَ نَحْوَ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْبَرَاءِ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ وَفَهْدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَرْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَنَايَةَ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دُرَيْسٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَدًّا مُعَاوِيَةَ إِلَى رَجُلٍ عَرَسَ بِامْرَأَةِ أَبِيهِ أَنْ يُضْرَبَ عُنُقَهُ وَ يُخْتَسَمَ مَالُهُ.

فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثَيْنِ بِأَخْذِ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ وَتَخْمِيسِهِ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمُتَزَوِّجَ كَانَ يَتَزَوَّجُ مَرْثَدًا مُحَارِبًا فَجَبَّ أَنْ يُقْتَلَ لِوَرَثَتِهِ وَكَانَ مَالُهُ كَمَالِ الْحَرَبِيِّينَ لِأَنَّ الْمَرْثَدَ الَّذِي لَمْ يُحَارِبْ كُلُّ قَدٍّ أَجْمَعٍ فِي أَخْذِ مَالِهِ عَلَى خِلَافِ التَّخْمِيسِ فَقَالَ قَوْمٌ وَهُمْ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَصْحَابُهُ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ قَالَ يَقُولُهُمْ مَالُهُ لِعَوْرَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ مُخَالِفُهُمْ مَالُهُ كُلُّهُ قِيٌّ وَلَا تَخْمِيسَ فِيهِ لِأَنَّ لَمْ يُوجِبَ عَلَيْهِ خَيْلٌ وَلَا رِكَابٌ.

فَقِي تَخْمِيسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ الَّذِي ذَكَرْنَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَتْ مِنْهُ الْوَدَاعَةُ وَالْمُحَارَبَةُ جَمِيعًا فَانْتَفَى بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ عَلَى أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي ذَلِكَ



الْحَدِيثُ حُجَّةٌ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَأَيْنَا ذَلِكَ  
النِّكَاحَ نِكَاحًا لَا يَثْبُتُ فَكَانَ يَنْبَغِي إِذَا لَمْ يَثْبُتْ  
أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ مَا لَمْ يَنْعَقِدْ فَيَكُونَ الْوَاطِئُ عَلَيْهِ  
كَالوَاطِئِ لَا عَلَى نِكَاحٍ فَيَحَدُّ -

قِيلَ لَهُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَلِمَ  
كَانَ فِي سُؤَالِكَ إِنَّمَا مَا ذَكَرْتَ ذِكْرَ التَّزْوِجِ  
كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَقُولَ جَلَّ نَفْسِي بِذَاتِ مُحَمَّدٍ  
مَنْهُ نَزَّ قُلْتَ ذَلِكَ كَانَ جَوَابًا لَكَ أَنْ  
تَقُولَ عَلَيْهِ الْحَدُّ وَإِنْ أَطْلَقْتَ اسْمَ التَّزْوِجِ  
وَسَيِّئْتَ بِذَلِكَ النِّكَاحَ نِكَاحًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
ثَابِتًا فَلَا حَدَّ عَلَى الْوَاطِئِ عَلَى نِكَاحٍ جَائِزٍ  
وَلَا فَاسِدٍ -

خلاف دلیل ہے۔  
اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں یہ نیکاح ثابت نہیں ہوتا  
تو چاہیے کہ ثابت نہ ہونے کی وجہ سے اس نیکاح کے حکم میں  
ہو جو منعقد ہی نہیں ہوتا لہذا اس صورت میں وطی کرنے  
والا ایسا ہوگا جو نیکاح کے بغیر وطی کرتا ہے پس اسے حد لگائی جائے۔  
تو تمہارے سوال میں تزویج کا ذکر کیوں آیا اس طرح کہنا  
چاہیے تھا کہ کسی شخص نے ذو محرم سے زنا کیا، اگر تم یہ بات  
کہتے تو ہم تمہیں یوں جواب دیتے کہ اس پر حد ہوگی  
اور اگر تم اس پر لفظ نیکاح کا اطلاق کرو گے اور  
اسے نیکاح قرار دو گے تو اگرچہ وہ ثابت  
نہ ہو نیکاح کرنے والے پر حد نہیں ہوتی  
چاہے نیکاح جائز ہو یا فاسد۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت عمرو بن خطاب رضی  
اللہ عنہ نے عدت کے دوران جس میں وطی کرنے والے کا نیکاح  
ثابت نہیں ہوتا نیکاح کرنے والے کے خلاف ایسا فیصلہ دیا جو  
تمہارے مذہب کے خلاف ہے۔

حضرت سعید بن مسیب اور سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت طلحہ نے عدت کے دوران  
نیکاح کیا تو اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا آپ نے  
اسے چند ہلکے درے لگائے اس کے خاوند کو مارا اور ان کے درمیان  
تفریق کر دی اور فرمایا جو عورت عدت کے دوران نیکاح کرے تو اس  
کے اور اس خاوند کے درمیان جس سے اس نے نیکاح کیا، تفریق کر دی جائے  
پھر وہ پہلے خاوند سے باقی عدت گزارے اس کے بعد دوسرے خاوند  
سے عدت گزارے اگر اس (دوسرے) نے جماع کیا ہو۔ پھر اس سے کبھی بھی  
نیکاح نہ کرے اور اگر اس (دوسرے خاوند) نے جماع نہیں کیا تو پہلے کی  
عدت مکمل کرے اور دوسرا پیغام نیکاح دینے والوں میں سے ایک ہوگا۔  
حضرت یونس، حضرت ابن شہاب سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس

۶۲۵ - وَقَدْ رَأَيْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَضَى فِي الْمُتَزَوِّجِ فِي الْعِدَّةِ  
الَّتِي لَا يَثْبُتُ فِيهَا نِكَاحُ الْوَاطِئِ عَلَى ذَلِكَ  
مَا يَدُلُّ عَلَى خِلَافِ مَذْهَبِكَ -

۶۲۶ - وَذَلِكَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مَرْزُوقٍ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ بْنَ قَعْنَبٍ  
قَالَ سَأَلْتُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ وَ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَنَّ طَلِيحَةَ نَكَحَتْ  
فِي عِدَّتِهَا فَأَتَى بِهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَضْرَبَهَا  
بِالْحَقِيقَةِ وَضْرَبَ رُؤُوسَهَا وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا  
وَقَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ فِي عِدَّتِهَا فَفَرَّقَ  
بَيْنَهَا وَبَيْنَ رُؤُوسِهَا الَّذِي نَكَحْتَ ثُمَّ  
اعْتَدَّ بِعِدَّتِهَا مِنَ الْأَوَّلِ ثُمَّ اعْتَدَّتْ مِنَ الْآخِرِ  
إِنْ كَانَ دَخَلَ بِهَا الْآخِرُ ثُمَّ لَمْ يَنْكُحْهَا أَبَدًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا  
۶۲۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ

کاشل ذکر کیا۔

حضرت سیدنا عیسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے کسی عورت سے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک یہ مسئلہ پہنچا تو آپ نے اسے عدت سے کم مار ماری عدت کو مہر کی مستحق قرار دیا دونوں کے درمیان تفریق کر دی اور فرمایا یہ دونوں کبھی بھی اکٹھے نہ ہوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر وہ توبہ کر کے اپنی اصلاح کریں تو میں انہیں دیگر سنگنی کا پیغام دینے والوں کے ساتھ ملاتا ہوں (یعنی ایک دوسرے کو پیغام نکاح دے سکتے ہیں)

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو اور جس شخص نے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا ہلکے دُورے لگائے تو یہ بات محال ہے کہ آپ ان کو اس صورت میں دُورے لگائیں جب وہ اس فعل کے عوام ہونے سے ظالم ہوں کیوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بہت زیادہ پہچان رکھتے تھے اور اس بات سے ڈرتے تھے کہ کسی کو دلیل قائم ہونے کے بغیر دُورے نہ توجہ آپ نے ان کو سزا دی تو معلوم ہوا کہ اس فعل سے پہلے ان دونوں پر حرمت کی دلیل قائم ہو چکی تھی پھر آپ نے ان پر عدت قائم نہیں فرمائی اور اس وقت صحابہ کرام بھی موجود تھے انہوں نے بھی آپ کی اتباع کی اور مخالفت نہیں فرمائی تو یہ صحیح دلیل ہے کہ عقد نکاح پائے جانے کے بعد پہلے وہ ثابت نہ بھی ہو اس کے لیے نکاح کا حکم ہی ہوگا یعنی نکاح کے بعد جماع کی صورت میں ہر واجب ہوگا اور واجب ہوگی اور نسب ثابت ہوگا تو جس عمل سے منع مذکورہ چیزیں ثابت ہو رہی ہیں اس میں حد کا واجب ہونا محال ہے کیونکہ حد تو زنا سے واجب ہے اور اس سے نسب، ہر اور عدت ثابت نہیں ہوتی۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ذمہ مرم سے

فَذَكَرَ بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ -

۶۲۸ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَدْرُودٍ قَالَ قَالَ جَرِيْرٌ قَالَ تَنَا هِشَامُ مَرَاتِنُ اَبِي عُبَيْدِ اللهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَاَةً فِي عِدَّتِهَا فَرَفِعَ اِلَى عَمِّ فَضَرَ بِهَا دُونَ الْحَدِّ وَجَعَلَ لَهَا الصِّدَاقَ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ لَا يَجْتَمِعَانِ اَبَدًا قَالَ وَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اِنْ تَابَا وَاصْلَحَا جَعَلْتُهُمَا مَعَ الْخُطَّابِ -

اَقْلًا تَرَى اَنَّ عَمَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَدْ ضَرَبَ الْمَرَاةَ وَالزَّوْجَ الْمَتَزَوِّجَ فِي الْوَعْدَةِ بِالْمُخَقِّفَةِ فَاسْتَحَالَ اَنْ يَضْرِبَهُمَا وَهَمَّا بِجَاهِلَانَ يَتَحَرِيْمُ مَا فَعَلَا لِانَّهُ كَانَ اَعْرَفَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ اَنْ يُعَاقِبَ مَنْ لَمْ تَقُمْ عَلَيْهِ الْحُجَّةُ فَلَمَّا ضَرَبَهُمَا دَلَّ ذَلِكَ اَنَّ الْحُجَّةَ قَدْ كَانَتْ قَامَتْ عَلَيْهِمَا بِالتَّحْرِيْمِ قَبْلَ اَنْ يَفْعَلَا ثُمَّ هُوَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ وَقَدْ حَضَرَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَابَعُوهُ عَلَى ذَلِكَ وَكَمْ يَخَالِفُوهُ فِيهِ فَهَذَا دَلِيْلٌ وَصَحِيْحٌ اَنَّ عَقْدَ النِّكَاحِ اِذَا كَانَ وَإِنْ كَانَ لَا يَثْبُتُ وَجِبَ لَهُ حُكْمُ النِّكَاحِ فِي وَجُوبِ الْمَهْرِ بِاللُّخُولِ الَّذِي يَكُوْنُ بَعْدَهُ وَفِي الْعِدَّةِ مِنْهُ وَفِي ثُبُوْتِ النَّسَبِ وَمَا كَانَ يُوجِبُ مَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ فَمُسْتَحِيلٌ اَنْ يَجِبَ فِيهِ حَدٌّ لِانَّ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ هُوَ الزَّانِءُ لَا يُوجِبُ ثُبُوْتِ نَسَبٍ وَلَا مَهْرٍ وَلَا عِدَّةٍ -

فَاِنْ قَالَ قَائِلٌ اِنَّ هَذَا الَّذِي



نکاح کے سلسلے میں ذکر کیا تو اگرچہ یہ زنا نہیں لیکن زنا سے زیادہ بُرا ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ جو کچھ زنا کی صحت میں واجب ہوتا ہے اس میں بھی وہی واجب ہو۔

اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا کہ تم نے اپنے قول سے اسے زنا سے نکال دیا اور تمہارے خیال میں یہ زنا سے زیادہ بُرا ہے لیکن وہ حرام امور جن کی خلاف ورزی پر سزا دی جاتی ہے ان میں سے کوئی عمل زنا کی مثل ہو یا اس سے بڑا، اس کی وہ سزا نہیں جو زنا کی ہے کیونکہ سزائیں تو قیضی ہوتی ہیں (جو کچھ شریعت سے معلوم ہوا) قیاس سے ثابت نہیں ہوتیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے مردار، خون اور خنزیر کے گوشت کو اسی طرح حرام قرار دیا جس طرح شراب کو حرام قرار دیا اور شراب نوشی کرنے والے پر وہ حد مقرر فرمائی جو خنزیر کا گوشت کھانے والے پر نہیں اور نہ ہی مردار کھانے والے کے لیے وہ سزا ہے اگرچہ اس عمل کی حرمت بھی اس کی حرمت کی طرح ہے اسی طرح کسی پاکدامن پر زنا کے الزام کی سزا اللہ تعالیٰ نے اسی کوڑے مقرر فرمائی، اس کی شہادت غیر مقبول ٹھہرائی اور اس کا نام فاسق رکھا جبکہ کسی کو کافر کہنے والے کی یہ سزا نہیں حالانکہ ذاتی طور پر کفر، قذف (الزام تراشی) سے بڑا گناہ ہے اور زیادہ بُرا ہے تو بعض امور میں خاص سزائیں رکھی گئیں جو ان جیسے دوسرے امور میں نہیں اور نہ ہی ان سے بڑے اور زیادہ برے گناہوں میں ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ نے زنا کے سلسلے میں جو حد مقرر فرمائی ہے وہ زنا سے زیادہ بُرے عمل میں واجب نہ ہوگی یہ جو کچھ ہم نے اس باب میں ذکر کیا یہی قیاس ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ اور سیفان ثوری رحمہما اللہ کا مسلک ہے۔

ذَكَوَتْ مِنْ وَطْئِ ذَاتِ الْمَحْرَمِ مِنْهُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ زِنَاءً فَهُوَ أَغْلَطُ  
مِنَ الزِّنَاءِ فَاحْزَى أَنْ يَجِبَ فِيهِ مَا يَجِبُ فِي  
الزِّنَاءِ -

قِيلَ لَهُ قَدْ أَخْرَجْتَهُ بِقَوْلِكَ هَذَا  
مِنْ أَنْ يَكُونَ زِنَاءً وَزَعَمْتَ أَنَّكَ أَغْلَطُ  
مِنَ الزِّنَاءِ وَكَيْسَ مَا كَانَ مِثْلَ الزِّنَاءِ وَأَوْ مَا  
كَانَ أَعْظَمَ مِنَ الزِّنَاءِ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُحْرَمَةِ  
يَجِبُ فِي إِنْتِهَائِهَا مِنَ الْعُقُوبَاتِ مَا يَجِبُ  
فِي الزِّنَاءِ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ إِثْمًا تُوْخَذُ مِنْ  
جِهَةِ التَّوْقِيفِ لَا مِنْ جِهَةِ الْقِيَاسِ -

الْأَتْرَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ  
الْمَيْتَةَ وَالذَّمَّ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ كَمَا حَرَّمَ الْخَمْرَ  
وَقَدْ جَعَلَ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ حَدًّا لَمْ يَجْعَلْ  
مِثْلَهُ عَلَى أَكْلِ لَحْمِ الْخِنْزِيرِ وَلَا عَلَى  
أَكْلِ لَحْمِ الْمَيْتَةِ وَإِنْ كَانَ تَحْرِيمُ مَا أَتَى  
بِهِ كَتَحْرِيمِ مَا أَتَى ذَلِكَ وَكَذَلِكَ تَذَوُّفُ  
الْمُحْصَنَةِ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ جُلْدًا ثَمَانِينَ  
وَسَعُوطًا شَهَادَةً الْقَاذِفِ وَالزَّامِرِ إِسْمِ  
الْفِسْقِ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ فِيْمَنْ رَهَى رَجُلًا  
بِالْكُفْرِ وَالْكُفْرُ فِي نَفْسِهِ أَعْظَمُ وَأَغْلَطُ  
مِنَ الْقَذْوِ فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ قَدْ جُعِلَتْ  
فِي أَشْيَاءٍ خَاصَّةٍ وَلَمْ يَجْعَلْ فِي أَمْثَالِهَا  
وَلَا فِي أَشْيَاءٍ هِيَ أَعْظَمُ مِنْهَا وَأَغْلَطُ كَذَلِكَ  
مَا جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْحَدِّ فِي الزِّنَاءِ لَا يَجِبُ بِهِ  
أَنْ يَكُونَ وَاجِبًا فِيمَا هُوَ أَغْلَطُ مِنَ الزِّنَاءِ  
فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ هُوَ النَّظَرُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ  
تَعَالَى -

# بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

## شراب نوشی کی سزا

۶۲۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ قَالَ ثَنَا يَجْلُبِي قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَبَتَّ عَنِ الدَّانَاجِ عَنْ حُضَيْنِ  
بْنِ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ أَبِي سَاسَانَ عَنْ عَدِيِّ  
قَالَ جَدَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْخَمْرِ أَرْبَعِينَ دَاوِيْبِكْرٍ أَوْ بَعِيْنٍ وَكَمَلَهَا  
عَمْرًا ثَمَانِيْنَ وَكُلُّ سَنَةٍ .

۶۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيْمَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ  
بْنُ الْمُحْتَارِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
الدَّانَاجِ قَالَ ثَنَا حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ  
قَالَ شَهِدْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَمَّانَ وَتَدَّ  
أَبِي بِالْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ وَقَدْ صَلَّى بِأَهْلِ  
كَوْفَرَةَ الصُّبْحِ أَرْبَعًا وَقَالَ أَرِيْدُكُمْ قَالَ  
فَشَهِدَ عَلَيْهِ حُمُرَانُ وَرَجُلٌ آخَرُ قَالَ  
فَشَهِدَ أَحَدُ هُمَا أَنَّهُ دَاوِيْبِكْرٌ بِهَا وَشَهِدَ  
الْآخَرُ أَنَّهُ دَاوِيْبِكْرٌ قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ  
إِنَّهُ لَمْ يَقِيْثَهَا حَتَّى شَرِبَهَا فَقَالَ عُثْمَانُ  
لِعَدِيِّ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَقَالَ عَدِيُّ يَا بَنِي  
الْحَسَنِ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ قَالَ فَقَالَ الْحَسَنُ

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے شراب  
نوشی پر چالیس کوڑے مارے اور حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں کھل  
کرتے ہوئے آستی کوڑے مارے اور یہ  
سب سنت ہے۔

حضرت حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا  
اس وقت ولید بن عقبہ کو لایا گیا تھا انہوں نے اہل کوفہ کو  
کی نماز چار رکعات پڑھائیں اور کہا کہ میں تمہارے لیے زیادہ کہتا ہوں  
لوہی فرماتے ہیں ان کے خلاف حمران اور ایک دوسرے شخص نے گواہی دی  
فرماتے ہیں ایک نے گواہی دی کہ اس نے انہیں شراب پیتے ہوئے پایا ہے  
نے گواہی دی کہ اس نے قے کرتے ہوئے دیکھا ہے فرماتے ہیں حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ شراب پینے کے بغیر تو قے نہیں کی ہوگی حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم  
کریں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے  
فرمایا اس پر حد قائم کیجئے حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے عرض کیا اس  
کا مشقت اس کے سپرد کیجئے جو اس کی راحت حاصل کرے یہاں ہے  
مطلب یہ ہے کہ چونکہ خلافت کا منصب نواسیہ کے پاس ہے لہذا



وہ ہی نافذ کریں) پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کیجئے، انہوں نے کوڑا لیا اور مارنے لگے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ گنتے جاتے تھے حتیٰ کہ چالیس تک پہنچے پھر فرمایا رک ہاؤ اس کے بعد فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے لگائے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے لگائے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کوڑے مارے اور یہ دونوں طریقے سنت میں اور یہی بات مجھے پسند ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ شراب پینے والے کی حد یہ چالیس کوڑے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کیا ہے وہ اس حدیث کے فاسد ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں نیز وہ اس بات کا بھی انکار کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں کچھ فرمایا ہے کیونکہ ان سے وہ بات مروی ہے جو اس کے خلاف ہے اور اس کا رد کرتی ہے۔

حضرت عمیر بن سعید نخعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ لے فرمایا جو شخص شراب پیتے پھر ہم اسے کوڑے ماریں اور وہ مرجائے تو ہم اس کی دیت ادا کریں گے کیونکہ یہ عمل ہم نے کیا ہے۔

حضرت عمیر بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے کسی شخص کو حد نہیں ماری جس سے وہ مر گیا تو میں اپنے دل میں کچھ (غم) محسوس کروں سوائے شراب کے، کیونکہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی طریقہ مقرر نہیں (سنت نہیں)

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خبر دیتے ہیں کہ

وَلِي حَاةٍ هَا مِنْ تَوَلَّى قَاتِمًا قَالَ فَتَالَ  
عَلِيٌّ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَتَمَّ عَلَيَّ الْحَدَّ  
فَأَخَذَ السَّوْطَ فَجَعَلَ يَجْلِدُكَ وَعَلَيٌّ يَعُدُّ  
حَتَّى بَلَغَ أَرْبَعِينَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَمْسِكْ ثُمَّ قَالَ  
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّ أَرْبَعِينَ  
وَجَدَّ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ وَجَدَّ عُمَرُ ثَمَانِينَ  
وَكُلُّ سُنَّةٍ وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمًا إِلَى أَنَّ  
الْحَدَّ الَّذِي يَجِبُ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ هَذَا  
أَرْبَعُونَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْرَارِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَادَّعَوْا  
فَسَادَ هَذَا الْحَدِيثُ وَأَنْكَرُوا أَنْ يَكُونَ  
عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مِنْ ذَلِكَ  
شَيْئًا لِأَنَّهُ قَدْ رَوَى عَنْهُ مَا يَخَالِفُ ذَلِكَ  
وَيُدْفَعُهُ۔

۶۳۱۔ وَهُوَ مَا حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ ثَنَا الْخَصِيبِيُّ ابْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عُمَيْرِ  
بْنِ سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ مَنْ شَرِبَ  
الْخَمْرَ فَجَدَّدْنَا فَمَاتَ وَدَيْنَاهُ لِأَنَّهُ  
ثَوَى وَصَنَعْنَاهُ۔

۶۳۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ سَعِيدٍ الْإِصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ  
عَنْ أَبِي حَصْبِيٍّ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ  
عَلِيٍّ قَالَ مَا حَدَّثْتُ أَحَدًا أَحَدًا فَمَاتَ  
فِيهِ فَوَجَدْتُ فِي نَفْسِي شَيْئًا إِلَّا الْخَمْرَ  
فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَسُنْ فِيهَا شَيْئًا۔

فَهَذَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُخْبِرُ

لے ایک روایت میں ہے کہ اس بات پر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت امام حسن بن علیؑ کا اظہار فرمایا (حضرت مولانا دمی احمد محدث سورتی رحمہ اللہ)

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ سَقَى فِي شَرْبِ الْخَمْرِ حَدًّا -

ثُمَّ الرَّوَايَةُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي حَدِيثِ شَايِرِ الْخَمْرِ فَعَلَى خِلَافِ مَا  
فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَيْضًا مِنْ إِحْتِيَادِهِ  
الَّذِي بَعَيْنَ عَلَى الشَّمَانِينَ -

۶۳۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ  
ابْنِ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَرَى عَلِيًّا  
بِالتَّجَاشِي قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ  
فَضَرَبَهُ شَمَانِينَ ثُمَّ أَمَرَهُ إِلَى التَّسْجِينِ  
ثُمَّ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعَدِ فَضَرَبَهُ عَشْرِينَ ثُمَّ  
قَالَ إِشْمَا جَلَدُكَ هَذِهِ الْعِشْرِينَ لِإِفْطَارِكَ  
فِي رَمَضَانَ وَجُرَأَتِكَ عَلَى اللَّهِ -

۶۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي مُصْعَبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا شَرِبَ  
الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ ذَكَرَ حَوْهَ -

۶۳۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ  
أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَتْ أَنَّ رَجُلًا  
مِنْ كَلْبٍ يُعَالٍ لَهُ وَبِرَّةٌ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ  
وَالصِّدِّيقَ كَانَ يَجْلِدُ فِي الشَّرَابِ أَنْبَعِينَ  
وَكَانَ عَمْرُؤُ يَجْلِدُ فِيهَا أَرْبَعِينَ قَالَ  
فَبَعَثَنِي خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى عَمْرِؤِ بْنِ  
الْحَطَّابِ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ خَالِدًا بَعَثَنِي إِلَيْكَ قَالَ  
فَلِمَ قُلْتُمْ إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَخَافُوا الْعُقُوبَةَ

شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کوئی طریقہ جاری نہیں فرمایا۔

پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے شراب پینے والے  
کے سلسلے میں اس پہلی حدیث کے خلاف روایت منقول  
ہے جس (پہلی حدیث) میں آپ نے انسی کوڑوں پر چالیس  
کو ترجیح دی تھی۔

حضرت عطاء بن ابی مردان، اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک بجا  
لایا گیا جس نے رمضان المبارک کے پینے میں شراب پی تھی آپ  
نے اسے انسی کوڑے لگائے پھر اسے قید خانے میں ڈالنے  
کا حکم دیا دوسرے دن اسے نکالا تو بیس کوڑے لگائے پھر فرمایا  
میں نے تمہیں یہ بیس کوڑے اس لیے لگائے ہیں کہ تم نے رمضان  
المبارک میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات  
کی۔

حضرت ابو مصعب اپنے والد رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رمضان المبارک کے پینے  
میں شراب پی، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث)  
کی مثل روایت کیا۔

حضرت ابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ جب میں عبدالرحمن ابن  
عوف نے ان سے بیان کیا کہ کلب قبیلے کا ایک شخص جسے وہ کہتا  
تھا اس نے ان کو بتایا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ شراب نوشی  
پر چالیس کوڑے مارتے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی  
کوڑے مارتے تھے وہ فرماتے ہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے  
مجھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بیجا میں نے حاضر  
ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے  
مجھے آپ کی خدمت میں بیجا ہے انہوں نے پوچھا "کس سلسلے میں؟"  
میں نے عرض کیا لوگ سزا سے ڈرتے ہیں اور شراب نوشی میں  
بتلا ہو گئے ہیں آپ کی اس سلسلے میں کیا رائے ہے؟ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ارد گرد والوں سے پوچھا تمہاری کیا رائے



ہے؟ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے امیر المؤمنین! ہمارے خیال میں انس کی کوڑے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے قبول فرمایا تو سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے انس کی کوڑے لگائے پھر اس کے بعد حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کو کوڑے لگائے۔

حضرت روح بن عبادہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند سلسلے کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ راوی فرماتے ہیں (پھر میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو وہاں حضرت علی المرتضیٰ، حضرت طلحہ اور حضرت زبیر اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم کو پایا اور وہ سب مسجد میں کھجے لگائے بیٹھے تھے، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا جو حضرت یونس کی روایت حدیث میں مذکور ہے البتہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ کے کلام میں یہ اضافہ کیا کہ جب کسی کو نشہ آتا ہے تو وہ بیہوش ہو جاتا ہے اور جب بیہوش ہو جاتا ہے تو جھوٹ بکھاتا ہے اور جو کسی پر جھوٹ بولتا ہے (الزام لگاتا ہے) اس کی سزا اسی کوڑے سے ہے ان کے شاگردوں نے

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس سلسلے میں پوچھا گیا تو انہوں نے حدود کی کتابیں دے کر وہ کیسے ہیں پھر انہوں نے اپنی رائے سے (اس) حد کا حکم نکالا اور اسے جھوٹا الزام لگانے والے کی سزا کی طرح قرار دیا اور اگر ان کے پاس سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کوئی مقرر مقرر ہوتی ہے تو ان کو اس (رائے) کی ضرورت نہ ہوتی اور اگر ان کے شاگردوں کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی کوئی بات ہوتی تو وہ ان کے اجتہاد اور دیگر حدود کی روشنی میں اس سزا کے تقرر کے سلسلے میں ان کا رد کرتے تو جو کچھ ہم نے ان سے اور ان کے شاگردوں سے نقل کیا ہے یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی کوئی بات نہ تھی تو کیسے جائز ہوگا کہ اس کے بعد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف کوئی بات قبول کی جائے۔

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ

وَأَنْهَكُوا فِي الْخَمْرِ فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ  
عُمَرُ لِمَنْ حَوْلَهُ مَا تَرَوْنَ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي  
طَالِبٍ تَرَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَمَانِينَ جَلْدَةً  
فَقَبِلَ ذَلِكَ عُمَرُ فَكَانَ خَالِدًا أَوَّلَ مَنْ جَلَدَ تَمَانِينَ  
ثُمَّ جَلَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نَاسًا بَعْدَهُ -

۶۳۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَدُ وَحُرُّ  
ابْنُ عَبَّادَةَ قَالَ تَنَاوَدُ سَامَةَ بْنَ زَيْدٍ اللَّيْثِي  
فَدَكَرَ بِأَسَانِدِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاتَّيْتُ  
عُمَرَ فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ عَيْبًا وَطَلْحَةَ وَزُبَيْرًا  
وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَهُمْ مُتَنَكِّسُونَ فِي  
السَّجِدِ فَذَكَرْتُ مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ يُونُسَ  
غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فِي كَلَامِ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا سَكَرَ  
هَذِي وَإِذَا هَذِي إِفْتَرَى وَعَلَى الْمُفْتَرِي  
ثَمَانُونَ وَتَابِعَهُ أَصْحَابُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَيْبًا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ لَمَّا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ ضَرَبَ أَمْثَالَ الْحُدُودِ  
كَيْفَ هِيَ ثُمَّ اسْتَحْرَجَ مِنْهَا حَدًّا بِرَأْيِهِ  
فَجَعَلَهُ كَحَدِّ الْمُفْتَرِي وَلَوْ كَانَ عِنْدَهُ فِي  
ذَلِكَ شَيْءٌ مَوْقُوتٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَعْتَاهُ عَنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ عِنْدَ  
أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ إِذَا لَا تُكْرَهُ  
عَلَيْهِ أَخَذَ ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ الْإِسْتِنْبَاطِ وَ  
ضَرَبَ الْأَمْثَالَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْهُ وَمِنْهُمْ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فَكَيْفَ  
يَجُوزُ أَنْ يُقْبَلَ بَعْدَ هَذَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا يَخَالِفُ هَذَا -

۶۳۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاوَدَ مُحَمَّدُ بْنُ



سَعِيدِ الْأَصْبَهَانِي قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
السَّلْبِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ شَرِبَ نَفَرًا مِّنْ أَهْلِ الشَّامِ  
الْخَمْرَ وَعَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ يَزِيدُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ  
وَقَالُوا هِيَ حَلَالٌ وَتَأَوَّلُوا لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا  
الْآيَةَ فَكُتِبَ فِيهِمْ إِلَى عَمْرٍو فَكُتِبَ عَمْرٍو أَنْ يُعْثَرَ  
بِهِمْ إِلَى قَبْلِ أَنْ يُفْسِدُوا مِنْ قَبْلِكَ فَلَمَّا  
قَدِمُوا عَلَى عَمْرٍو اسْتَشَارَ فِيهِمْ النَّاسَ  
فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَرَى أَنَّهُمْ قَدْ  
كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي دِينِهِمْ مَا لَمْ  
يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَأَضْرِبْ أَعْنَاقَهُمْ وَعَلَيْكَ  
سَاكِنٌ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا الْحَسَنِ  
قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْ تَسْتَتِيبَهُمْ فَإِنْ كَانُوا  
صَرَبَتْهُمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ لَشَرِبَهُمُ  
الْخَمْرَ وَإِنْ لَمْ يَتَوَبُّوا صَرَبَتْ أَعْنَاقَهُمْ  
فَأَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي  
دِينِهِمْ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَاسْتَتَابَهُمْ  
فَتَابُوا فَضَرَبَهُمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ -

۶۳۹ - كَفَىٰ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ عَدِيًّا رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ كَمَا سَأَلَهُ عَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ حَدِيثِهِمْ أَجَابَهُ أَنَّهُ ثَمَانُونَ وَلَمْ يَقُلْ  
إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ أَرْبَعِينَ وَإِنْ شِئْتَ  
جَعَلْتَهُ ثَمَانِينَ -

فَهَذَا يَنْفِي مَا فِي حَدِيثِ الدَّانَاجِ  
مِمَّا ذُكِرَ فِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ فِي  
الْأَرْبَعِينَ وَمِنْ اِخْتِيَارِهِ هُوَ بَعْدَ  
ذَلِكَ -

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ شام کے کچھ لوگوں نے شراب  
پی ان دنوں وہاں یزید بن ابوسفیان کا حکمرانی تھی وہ لوگ کہنے  
لگے کہ یہ حلال ہے اور انہوں نے اس آیت کی تاویل کی ایمان  
والوں اور اچھے کام کرنے والوں پر اس کے چکھنے پر کوئی حرج نہیں  
جب کہ وہ ڈریں " انہوں (یزید بن ابوسفیان) نے ان کا معاملہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھ بھیجا حضرت فاروق رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس سے پہلے کہ وہ تمہاری طرف نہاں پھیلا کر  
انہیں میرے پاس بھیجو جب وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس  
تو آپ نے ان کے بارے میں صحابہ کرام سے مشورہ کیا انہوں نے عرض کیا  
اے امیر المؤمنین! انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے دین  
میں ایسی بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی اسی گروہ میں  
اڑا دیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خاموش رہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے فرمایا اے ابوالحسن! آپ کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا میرا  
خیال ہے کہ ان سے توبہ کا مطالبہ کریں اگر وہ توبہ کریں تو ان کو شراب  
نوشی پر اسی اسی کوڑے لگائیں اور اگر وہ توبہ نہ کریں تو ان کی گردنیں  
مار دیں کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے  
دین میں وہ بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے ان کو  
اجازت نہیں دی چنانچہ انہوں نے ان سے توبہ  
کا مطالبہ کیا اور انہوں نے توبہ کی پھر آپ نے ان کو اس  
تو اس حدیث میں ہے کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ان کی حد کے بارے میں  
پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ انہی کوڑے ہیں اور یہ نہیں فرمایا  
کہ اگر آپ چاہیں تو چالیس کوڑے لگائیں اور اگر چاہیں تو انہی  
کوڑے لگائیں۔

تو یہ اس بات کی نفی کرتی ہے جو داناج (ابن داناج)  
کی روایت میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے  
نہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چالیس کوڑوں کے بارے میں  
مذکور ہے اور یہ کہ آپ نے بعد میں اسے اختیار  
کیا۔



یہ بھی مروی ہے کہ ولید کو جس کوڑے سے مارا گیا تھا اس کی دو شاخیں تھیں تو ایک مار، دوما روں کی جگہ تھی۔

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید کو دو شاخوں والے کوڑے سے چالیس کوڑے مارے۔

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید بن عقبہ کو شراب نوشی پر چالیس کوڑے مارے جس کی دو شاخیں تھیں وہ فرماتے ہیں یہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے دور کا واقعہ ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو اسی کوڑے سے مارا کیونکہ ان میں سے ہر کوڑا دو کے قائم مقام تھا تو محال ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرمائیں کہ مجھے اسی کے مقابلے میں چالیس کوڑے پسند ہیں پھر وہ اسی کوڑے سے مارے یہ بھی حدیث دانا ج کے فساد کی دلیل ہے۔

دوسرے حضرات نے بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے حالات روایت کیا ہے۔

حضرت محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما، حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک شخص کو شراب نوشی پر اسی کوڑے سے ابتر صالح (راوی) نے اپنی روایت میں فرمایا کہ آپ نے

۶۲۰ - وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ السَّوْطَ الَّذِي ضُرِبَ بِهِ الْوَلِيدُ كَانَ لَهُ طَرْفَانِ فَكَانَتِ الطَّرِيْقَةُ ضَرْبَتَيْنِ .

۶۲۱ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا النَّخِصِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ عِدِيًّا جَلَدَ الْوَلِيدَ أَرْبَعِينَ بِسَوْطٍ لَهُ طَرْفَانِ .

۶۲۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ قَالَ ثَنَا ابْنُ يَمِيْعَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَمْرِوَةَ أَنَّ عَلِيًّا جَلَدَ الْوَلِيدَ بِنِ عُقْبَةَ بِسَوْطٍ لَهُ ذَنْبَانِ أَرْبَعِينَ جَلَدَهُ فِي النَّخْرِ قَالَ وَ ذَلِكَ فِي مَنْ عَشَمَانَ بْنِ عَفَّانَ .

۶۲۳ - فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عِدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ضُرِبَ ثَمَانِينَ لِأَنَّ كُلَّ سَوْطٍ مِمَّنْ يَدْلِكُ الْأَسْوَابِ سَوْطَانِ فَاسْتَمَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ الْأَرْبَعِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الثَّمَانِينَ ثُمَّ يَجِدُ هُوَ ثَمَانِينَ فَهَذَا دَلِيلٌ أَيْضًا عَلَى فْسَادِ حَدِيثِ الدَّانَاجِ .

وَقَدْ رَوَى الْهَرُودِيُّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ كُلَّهُ .

۶۲۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ح وَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ وَعَشَمَانَ بْنُ صَالِحٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ يَمِيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ جَلَدَ

رَجُلًا فِي الْخَمْرِ ثَمَانِينَ غَيْرَانِ صَالِحًا قَالَ  
فِي حَدِيثِهِ جَدَّ رَجُلًا مِّنْ بَيْتِي حَارِثِ بْنِ  
الْخَزْرَجِ -

وَهَذَا عِنْدَنَا أَيْضًا فَاسِدٌ لَا يَثْبُتُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَا قَدَّرَ وَاهُ عِنْدَهُ  
سَعِيدٌ مِنْ قَوْلِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسْرُ  
فِي الْخَمْرِ حَدًّا وَإِنَّهُمْ جَعَلُوهُ ثَمَانِينَ  
بِالسَّبِيلِ الَّذِي قَدْ ذَكَرْنَا لَهُ عَنْهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ وَلَا يَجُوزُ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ يَحْتَابُ  
فِي اسْتِخْرَاجِ حَدِّ الْخَمْرِ مِنْ ذَلِكَ وَعِنْدَهُ  
فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ -

وَقَدْ جَاءَتْ الْأَشَارُ مَتَوَاتِرَةً أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ  
يَقْصُدُ فِي حَدِّ الشَّارِبِ إِلَى عَدَدٍ مِّنَ الضَّرْبِ  
مَعْلُومٍ حَتَّى لَقَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ مَا رَوَى عَنْهُ  
نَفِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَيْتَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسْرُ فِيهِ حَدًّا -

۶۴۵ - فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
يُوْسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ اللَّيْثِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ  
كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْآنَ وَهُوَ فِي الرَّجَالِ يَلْتَمِسُ دَحْلَ  
تَحَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَبَيْنَمَا هُوَ  
كَذَلِكَ أُتِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ

بنو حارث بن خزرج کے ایک شخص کو  
کوڑے مارے۔

ہمارے نزدیک یہ روایت بھی فاسد ہے حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہے کیونکہ حضرت  
سید نے ان سے روایت کیا (اور یہ روایت پہلے گزر چکی  
ہے) کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا  
اور آپ نے شراب نوشی کی حد کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا اور  
صحابہ کرام نے (دوسری حدود کی) مثال سے اسی کوڑے  
مقرر فرماتے جیسا کہ ہم نے اسی باب میں ان سے روایت  
ذکر کی اور ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ شراب نوشی  
کی حد کے لیے اجتہاد کے محتاج نہ ہوتے اگر  
ان کے پاس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
وہ بات ہوتی جو اس حدیث میں ہے۔

متواتر روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے شراب پینے والے کی سزا کے سلسلے میں کوڑے  
مارنے کی ایک معلوم تعداد کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ بعض  
روایات میں اس کی نفی کا بیان ہے جیسے ہم نے  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل  
کی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انتقال فرمایا  
اور اس کی حد مقرر نہیں فرمائی۔

اس سلسلے میں حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ  
عنه سے مروی ہے فرماتے ہیں گویا کہ میں اب بھی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ غزوہ  
حنین کے دن کچھ لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن  
ولید رضی اللہ عنہ کی منزل تلاش کر رہے تھے آپ  
اسی حالت میں تھے کہ ایک شخص لایا گیا جس نے  
شراب پی تھی آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا اسے  
مارو، تو ان میں سے بعض نے اسے جوتوں کے



لِلنَّاسِ اضْرِبُوهُ فَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِالتَّلْعَالِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِالْعَصَا وَمِنْهُمْ مَنْ  
ضَرَبَهُ بِالسِّتِيخَةِ يُرِيدُ الْجَرِيدَةَ  
الرُّطْبَةَ ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهِ وَسَلَّمَ كُرَابًا مِنَ الْأَرْضِ فَرَمَى بِهِ فِي وَجْهِهِ -

ساتھ مارا بعض نے لاکھی سے مارا اور کچھ نے کھجور کی  
ترشاح (میٹھ) کے ساتھ مارا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے زمین سے مٹی اٹھا کر اس  
کے چہرے پر ماری۔

۶۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ شَهَابٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ أَنَسٍ هَذَا الرَّهْرِيُّ قَالَ دَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ يَتَعَلَّلُ  
النَّاسُ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
فَأُتِيَ بِسُكْرَانٍ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَضَرَبُوهُ  
بِمَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ ثُمَّ حَتَّى عَلَيْهِ التُّرَابَ  
ثُمَّ أُتِيَ أَبُو بَكْرٍ بِسُكْرَانٍ فَتَوَحَّى الَّذِي  
كَانَ مِنْ ضَرَبِهِمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ بِنَاءٍ أَدْبَعَيْنَ -

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عبدالرحمن  
بن ازہر زہری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے  
غزوہ حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
دیکھا لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن ولید کے منزل  
کے بارے میں پوچھ رہے تھے کہ ایک نشے والا لایا گیا  
آپ نے اپنے قریب والے حضرات کو حکم دیا تو انہوں نے  
جو کچھ ان کے ہاتھوں میں تھا اس سے اسے مارا پھر  
آپ نے اس پر ٹھکا پھینکی پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
(کے دورِ خلافت میں ان) کے پاس ایک شہرانی لایا گیا تو آپ  
نے اس شخص کو بلانے کا قصد کیا جس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے مارنے میں ان (شراب نوشوں) کو مارا تھا پھر اسے چالیس کوڑے مارے۔  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے مارنے پر غور  
فکر کر کے چالیس کوڑے مارے کیونکہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس سلسلے میں  
کسی معین مقدار سے آگاہ نہیں فرمایا  
تھا۔

۶۲۷ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا كَانَ  
ضَرَبَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَدْبَعَيْنَ عَلَى التَّحَرِّيِّ مِنْهُ يَضْرِبُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَانَ  
يَدَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَكُنْ وَقَفَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ  
يَعْنِيهِ -

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب سے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نشے والا لایا  
گیا اس وقت سے میں گھڑے میں بنایا گیا بنیذ (جوس)  
نہیں پیتا، اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے شراب نہیں پی میں نے کدو کے برتن

۶۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَوْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبُ بْنُ شُعْبَةَ بْنُ الْيَتِيَّاحِ عَنْ أَبِي  
السَّوْدَاءِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَا أَشْرِبُ  
نَبِيذَ الْجَرِيدِ بَعْدَ إِذَا أُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَشْوَانٍ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

میں کجھور اور کٹمیش کا جو رس پیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو اسے ہاتھوں اور جوڑوں سے زد و کوب کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شرابی لایا گیا آپ نے فرمایا اسے مارو تو ان میں سے کسی نے ہاتھ سے کسی نے اپنے کپڑے سے اور کسی نے اپنے جوڑے کے ساتھ اسے مارا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ حنین کے دن ایک شراب نوشی کو بارگاہ نبوی میں لایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا اس کی طرف اٹھو لوگ کھڑے ہوئے اور اسے اپنے جوڑوں کے ساتھ مارا۔

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نعمان کونشہ کی حالت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ

شَرِبْتُ خَمْرًا لَمَّا شَرِبْتُ نَبِيذَ كَثِيرٍ وَزَيْبٍ فِي دُبَابٍ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَّ بِأَلَايِدِي وَخَفِقَ بِالتَّعَالِ

۶۴۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَائِمُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ تَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِشَارِبٍ فَقَالَ إِضْرِبُوهُ فَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِيَدِهِ وَبِشَوْبِهِ وَبَتَعْلِهِ

۶۵۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۶۵۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ تَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَارِبٍ يَوْمَ حُتَيْنٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلتَّائِبِينَ فَوَمُوا إِلَيْهِ فَتَأَمَّ النَّاسُ فَضْرَبُوهُمْ بِتَعَالِهِمْ

۶۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ تَنَا الْمُعَلَّى بْنُ الْأَسَدِ قَالَ تَنَا دُهَيْبُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُنِيكَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أَتَى بِالتَّعْمَانِ إِلَى النَّبِيِّ



علیہ وسلم پر یہ بات نہایت گراں گزری فرماتے ہیں پھر آپ نے گھر میں موجود افراد کو حکم دیا کہ اسے ماریں تو انہوں نے جوتوں اور کھجور کی شاخوں کے ساتھ اسے مارا حضرت عقبہ فرماتے ہیں میں بھی مارنے والوں میں شامل تھا۔

حضرت سلیمان بن حرب فرماتے ہیں ہم سے حضرت وحیب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ نعمان تھا یا ابن نعمان۔

حضرت عقیق فرماتے ہیں ہم سے حضرت وحیب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں معلوم تعداد میں مارنے سے آگاہ نہیں فرمایا جیسا کہ غیر شادی شدہ زانی کی حد اور قذف (الزنا تراشی) کی حد کے بارے میں آگاہ فرمایا۔

اگر کوئی کہنے والا کہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے سلسلے میں چالیس چالیس جوتے مارے ہیں اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہر جوتے کو ایک کوڑا قرار دیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا تم نے ٹھیک کہا ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

لیکن اس حدیث میں بھی یہ بات نہیں ہے کہ آپ نے اس مارنے سے اسی کوڑوں کا قصد فرمایا تھا ہو سکتا ہے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَكَرَانٌ قَالَ فَشَقَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُشَقَّةً شَدِيدَةً قَالَ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَضْرِبُوهُ قَالَ فَضَرَبُوهُ بِالنُّعْمَانِ وَالْبَجْرِيدِ قَالَ عُقْبَةُ كُنْتُ فِيمَنْ ضَرَبَهُ

۶۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثنا وَهَيْبٌ وَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بِالنُّعْمَانِ

۶۵۴ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثنا عَقْبَانُ قَالَ ثنا وَهَيْبٌ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُرَقِّقْهُمْ فِي حَدِّ الْخَمْرِ عَلَى ضَرْبٍ مَعْلُومٍ كَمَا وَقَّعَهُمْ فِي حَدِّ الزِّنَاءِ لِغَيْرِ الْمُخْصِنِ وَفِي حَدِّ الْقَذْفِ

۶۵۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِتَعْلِينَ أَرْبَعِينَ أَوْ بَعِينَ أَوْ بَعِينَ فَجَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَكِلُ نَعْلِي سَوْطًا -

۶۵۶ - قِيلَ لَهُ قَدْ صَدَقْتَ قَدْ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ هُوَ ابْنُ مَكْرُونٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَبِي الصِّدِّيْقِ أَوْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَا يَدُلُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

آپ نے غیر معلوم ضرب کا ارادہ کیا ہو پھر لوگوں نے مارا تو وہ اسی تک پہنچ گئیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ایک معلوم مقدار سے واقف کرنا چاہا تو ایک جوتے کی جگہ ایک کوڑا رکھ لیا۔

وَسَلَّمَ قَصْدًا يَذُكُ الصَّرْبَ إِلَى ثَمَانِينَ  
قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَصْدًا إِلَى صَرْبٍ  
غَيْرِ مَعْلُومٍ فَضَرَبَ النَّاسَ فَكَانَ ضَرْبُهُمْ  
فِي جُنْدِكَ ثَمَانِينَ فَتَوَخَّى عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يُؤَقِفَ النَّاسَ  
فِي ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ مَعْلُومٍ فَجَعَلَ مَكَانَ  
كُلِّ نَعْدٍ سَوْطًا -

اس بات پر یہ روایت بھی دلیل ہے ضرب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے پر کجور کی شاخوں اور جوتوں سے مارا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے مارے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حکم ان بنے تو صحابہ کرام کو بلا کر پوچھا ضرب کی سزا کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میرا خیال ہے کہ آپ اسے سب سے کم حد کی طرح قرار دیں اور اس میں اسی کوڑے مقرر فرمائیں۔

۶۵۷ - وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ حَشِيشٍ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَدَّ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ  
وَاللِّعَالِ وَجَدَّ أَبُو بَكْرٍ أَدْبَعِينَ فَكَلَّمَا وَتَى  
عَمْرُ دَعَا النَّاسَ فَقَالَ مَا تَرَوْنَ فِي حَدِّ  
الْخَمْرِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَرَى  
أَنْ تَجْعَلَهُ كَأَحْفِ الْحُدُودِ وَتَجْعَلَ فِيهِ  
ثَمَانِينَ فَلَوْ كَانَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
عَلِمَ أَنَّ مَا فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
تَوْقِيفًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ عَلَى حَدِّ الْخَمْرِ أَنَّهُ ثَمَانُونَ  
إِذَا لَمَّا ائْتَاهُ فِي ذَلِكَ إِلَى سُومَى وَبِكْتَه  
إِنَّمَا شَاءَ مَا لَيْسَتْ سَبْطًا وَقَدْ مَعْلُومًا  
فِي ذَلِكَ لَا يَجَاوِزُ إِلَى مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْهُ  
وَلَا يَنْقُصُهُ إِلَى أَقَلِّ مِنْهُ -

تو اگر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوتا کہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے صحابہ کرام کو شراب کی حد سے آگاہ کرنا ہے کہ وہ اسی کوڑے ہی تو ایک کجور سے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو مشورے کی ضرورت نہ ہوتی بلکہ اپنے اس لیے مشورہ کیا تاکہ اس سلسلے میں ایک معین معلوم کر سکیں کہ نہ تو اس سے زیادہ کی طرف تجاوز کریں اور نہ ہی اس میں کمی کر سکیں۔

۶۵۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ لَجَبِيْعًا عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت شعبہ اور حضرت ہمام دونوں حضرت قتادہ سے وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے شراب پی تھی آپ کے حکم سے اسے دو شاخوں کے ساتھ



تقریباً چالیس بار مارا کیا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی یہی عمل کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو انہوں نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا حضرت عبدالرحمن بن عوف نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! سب سے ہلکی حد انس کوڑے ہیں چنانچہ آپ نے اسی طرح کیا۔

پس جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں کوڑوں کی معلوم تعداد پر واقفیت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ہوئی اور اس سلسلے میں انہیں جس تعداد پر آگاہی ہوئی وہ انس کوڑے ہیں ان میں سے کسی نے بھی اس کی مخالفت نہیں کی لہذا کسی کے لیے مناسب نہیں کہ اسے چھوڑ کر اس کے خلاف قول کرے کیونکہ صحابہ کرام کا اجماع حجت ہے جبکہ وہ وہم اور لغزش سے پاک ہو جیسا کہ ان کا کسی ایسی حدیث کو نقل کرنا جو وہم اور لغزش سے پاک ہو، تو جس طرح ان سب کی نقل کردہ حدیث حجت ہے کسی کے لیے اس کی مخالفت جائز نہیں اسی طرح ان سے مروی ان کی مشترکہ رائے بھی حجت ہے کسی کے لئے جائز نہیں کہ اس کے خلاف عمل کرے۔

حضرت ربیعہ بن سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک جنازہ پر نماز پڑھائی جب سلام پھیرا تو اپنے ایک بیٹے کا ہاتھ پکڑا پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اے لوگو! میں نے اس سے شراب کی بو پائی ہے اور میں اس کے بارے میں پوچھوں گا اگر اسے نشہ آیا تو ہم اسے کوڑے لگائیں گے حضرت سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ اس کے بعد آپ نے اپنے بیٹے کو اسی کوڑوں کی سزا دی۔

حضرت زہری فرماتے ہیں ہم سے حضرت سائب

وَسَلَّمَ اَتَى بِدَجْلِ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاَمَرَ بِهِ فَضْرَبَ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوًا مِّنْ اَرْبَعَيْنِ ثُمَّ صَنَعَ اَبُو بَكْرٍ مِّثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ عَمْرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَخْتِ الْخُدُوْدَ شَانُوْنَ فَفَعَلَ ذَلِكَ۔

فَثَبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ الشُّوْقِيْفَ فِي حَدِّ الْخَمْرِ عَلَى جَلْدٍ مَّعْلُوْمٍ اِنَّمَا كَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَاَقْتَمَا وَقَفُوْا عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ كَانَ شَانِيْنٍ وَلَمْ يَخَالِفُوْهُمُ فِي ذَلِكَ اَحَدٌ مِّنْهُمْ فَلَا يَتَّبِعِيْ لِاَحَدٍ اَنَّ يَدْعَ ذَلِكَ وَيَقُوْلُ بِخِلَافِهِ لِاَنَّ اِجْمَاعَ اصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّةٌ اِذَا كَانَ بَرِيْعًا مِّنَ التَّوْهُمِ وَالزَّلِيْلِ وَهُوَ كَتَقْلِيْهِمُ الْحَدِيْثَ الْبَرِيْعُ مِنَ التَّوْهُمِ وَالزَّلِيْلِ فَكَمَا كَانَ تَقْلِيْهِمُ الَّذِيْ نَقَلُوْهُ جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ لِاَحَدٍ خِلَافًا فَكَذَلِكَ رَاَيْهِمُ الَّذِيْ رَوَاهُ جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ لِاَحَدٍ خِلَافًا۔

۶۵۹۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوْقٍ قَالَ ثنا ابو عامر العقدي قال ثنا سليمان بن يلا ل عن ربيعه عن السائب بن يزيد ان عمر صلى على جنازة فلما انصرف اخذ بيدي ابن له ثم اقبل على الناس فقال ايها الناس اتي وجدتي من هذا ربيح الشراب واتي سائلا عنه فان كان سكر جلدنا قال السائب فرأيت عمر جلد ابنة بعد ذلك الحمد ثمانين۔

۶۶۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابو اليمان

قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ ثَنَا  
السَّائِبُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

وَهَذَا يَحْضَرُهُ اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ  
مَنْكَرٌ فَذَلِكَ عَلَى مَا بَعْتَهُمْ لَهُ -

۶۶۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيضًا فِي التَّوَقُّفِ  
عَلَى حَدِّ النَّخْرِ أَنَّ شَرِبَ مَا حَوَّنَ حَدِيثًا  
كَانَ ثَابِتًا -

وَهُوَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ ثَنَا  
هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
صَحْرَةَ الْقُرَيْبِيِّ عَنْ جَمِيلِ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ شَرِبَ بَسَقَةَ خَمْرٍ فَأَجِلِدُوهُ ثَمَانِينَ -

فَهَذَا الَّذِي وَجَدْنَا فِيهِ التَّرْقِيفَ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي حَدِّ النَّخْرِ وَهُوَ شَمَانُونَ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ الشَّمَانُونَ  
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ عَنْ  
اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الشَّمَانِينَ وَمِنْ اسْتِنْبَاطِهِمْ  
إِيَّاهَا مِنْ أَحَقِّ الْحُدُودِ فَذَلِكَ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ بَعْدَ مَا كَانَ خِلَافَهُ كَاجْتِمَاعِهِمْ  
عَلَى التَّمْيِيزِ مِنْ بَيْعِ الْمُتَهَاتِ الْأَوْلَادِ وَ  
تَكْبِيرَاتِ الْجَنَائِزِ وَقَدْ كَانَ خِلَافَهُ كَمَا  
لَا يَتَّبِعُونَ خِلَافَهُمْ فِي تَرْكِ بَيْعِ الْمُتَهَاتِ

رضی اللہ عنہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں ایسا ہوا اور کسی  
نے بھی مخالفت نہیں کی لہذا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں  
نے آپ کی اتباع کی۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی شراب کی  
حد انس کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی سے  
متعلق حدیث مروی ہے بشرطیکہ وہ حدیث  
ہو۔

حضرت عبداللہ بن یزید، حضرت عبداللہ  
بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے انس  
کوڑے مارو۔

یہ وہ روایت ہے جس سے ہم نے شراب نوشی  
کی سزا انس کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی  
حاصل کی اگر یہ ثابت ہو تو اس سے انس کوڑے  
ثابت ہوں گے اور اگر یہ ثابت نہ ہو تو صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم سے انس کوڑوں پر اجماع  
ثابت ہے جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا نیز انہوں  
نے کم از کم حد کو سامنے رکھ کر اجتہاد کیا تو یہ  
ان کا اجماع ہے جب کہ پہلے اس کے خلاف  
حکم تھا جیسا کہ انہوں نے ام ولد لونڈیوں  
کے بیچنے اور نماز جائزہ کی تکبیرات پر  
اجماع کیا جب کہ پہلے اس کے خلاف  
تھا تو جس طرح ام ولد لونڈیوں کی خرید و فروخت  
چھوڑنے میں ان کی مخالفت جائز نہیں اسی



طرح شراب کی حد کے سلسلے میں انسی کوڑے مقرر کرنے میں بھی ان کی مخالفت جائز نہیں یہ حضرات امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## جسے چار بار نشہ آئے اس کی سزا

حضرت معاد یہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا اگر وہ شراب پییں تو انہیں کوڑے مارو پھر اگر شراب پیں تو انہیں کوڑے مارو پھر چوتھی بار پیں تو انہیں قتل کر دو۔

حضرت عبد الرحمن بن عبد اللہ جدلی، حضرت معاد یہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں ادوی فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے فرمایا جس آدمی پر تین بار حد قائم ہوئی ہو اسے میرے پاس لاؤ اگر میں اسے قتل نہ کروں تو میں جھوٹا ہوں۔

حضرت شہر بن حوشب، حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں

الْأُولَادِ فَكَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي خِلَافَهُمْ فِي تَوْقِيَّتِهِمُ الشَّمَانِينَ فِي حَذِّ الْخَمْرِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

## بَابُ ۲۰۸ مِنْ سَكْرٍ أَرْبَعِ مَرَّاتٍ مَّاحِدَةٌ

۶۶۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ ذِكْوَانَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ شَرِبُوا خَمْرًا فَأَجِلِدُوا وَهُمْ ثُمَّ إِنْ شَرِبُوا فَأَجِلِدُوا وَهُمْ ثُمَّ إِنْ شَرِبُوا أَعْتَدَ الرَّابِعَةَ فَأَقْتُلُوهُمْ.

۶۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ مَعْبُدِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۶۶۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ أَخْبَرَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَيَتْرُقِي بِرَجُلٍ أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ لَمْ أَقْتُلْهُ فَإِنَّا كَذَّابٌ.

۶۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هُدْبَةُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَكَمْ يَذْكُرُ  
قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو -

۴۶۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو مَرْثُوقٍ قَالَ  
تَنَا يَشْرِبُ مِنْ عَمْرٍو

وَالزُّهْرَانِيُّ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ  
تَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي  
ذَيْبٍ عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۴۶۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ تَنَا  
مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا دَاوُدُ بْنُ يَزِيدَ  
الْأَوْدِيِّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
جَيْرٍ عَنْ جَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۴۶۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ  
أَنَّ أَبَا سَلِيمَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا رَمَثَةَ  
الْبَلَوِيِّ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ شَرِبَ  
النَّخْرَ فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَأَتَوْا  
بِهِ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ فَاتُوا بِهِ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَدْرَى  
قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَأَمَرَهُمْ فَعَجِلَ  
عَلَى الْعِجْلِ ثُمَّ ضَرَبَ عُنُقَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَتَلُوا وَهَذَا وَرَعْمًا مِنْ شَرِبَ  
النَّخْرَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَحَدَّثَهُ الْقَتْلَ -  
خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُونَ فَخَالَفُوا

لیکن انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کا  
قول نقل نہیں کیا -

حضرت ابو سلمہ ، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت خالد بن جریر ، حضرت  
جریر سے اور وہ رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں -

حضرت ابن ہبیرہ بیان کرتے ہیں کہ ام المؤمنین  
حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام  
ابوسلمان نے ان سے بیان کیا کہ ابوہریرہ  
بلوی نے ان کو بتایا کہ ایک شخص نے شراب  
پی لوگ اسے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس لائے تو آپ نے اسے حد لگائی پھر دھاری  
بار شراب پی تو وہ اسے لائے آپ نے اسے  
مات پھر شراب نوشی کی تو وہ اسے بارگاہ نبوی لائے  
راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں انہوں نے ابوہریرہ  
بلوی نے اتمسزی یا چوتھی دفعہ کے بارے میں فرمایا  
کہ اسے ہر رکھ کر اس کی گردن اڑادی -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے ان روایات کو اپنایا اور ان پر عمل کرتے ہوئے  
خیال کیا کہ جو شخص چار بار شراب پیے اس کی حد قتل ہے -  
لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی



حَدَّثَنَا فِي الرَّابِعَةِ كَحَدِيثِهِ فِي الْأُولَى -

۶۶۹ - وَاحْتَجُّوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ تَنَاخَتَانُ بْنُ هِلَالٍ وَبِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ لَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ أَبَا مَمَّاتَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنْفِيَةَ هَكَذَا قَالَ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَدِيثِهِ وَقَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنَ حَنْفِيَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ عُثْمَانَ وَهُمْ مُحْصَرُونَ فَقَالَ عَلِيٌّ لِمَ تَقْتُلُونِي وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالشَّيْبِ الزَّانِي وَالْمُقَارِبِ دِينَهُ اتَّارِكِ لِلْجَمَاعَةِ -

مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ چوتھی بار بھی اس کی وہی حد جو پہلی بار ہے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ محصور تھے تو ہم بھی ان کے ساتھ تھے انہوں نے فرمایا مجھے کیوں شہید کرتے ہو حالانکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی مسلمان آدمی کا خون بہانا تین باتوں کے علاوہ جائز نہیں جان کے بدلے جان، شادی شدہ زانی اور اپنے دین کو چھوڑنے والا جماعت سے الگ ہونے والا۔

۶۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَمْرُ وَبْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الشَّيْبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت مسروق، حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۶۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَأَبُو أُمِيَّةٍ قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت شیبان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۶۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمِيَّةٍ قَالَ تَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت سفیان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۶۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمِيَّةٍ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَالِبٍ قَالَ تَنَا زَائِدَةُ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا

مختلف طرق سے حضرت اعمش سے مروی ہے انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا حضرت سلیمان (راوی) فرماتے ہیں میں

أَبُو أُمَيَّةَ إِيُّهَا قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ ثَنَا ذَا أَيْدَةَ  
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فِي  
حَدِيثِهِ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
قَالَ سُلَيْمَانُ فَحَدَّثْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ  
حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ -

نے یہ بات حضرت ابراہیم سے بیان کی  
تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت  
اسود نے انہوں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے  
اس کی مثل بیان کیا -

۶۴۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَالِبٍ قَالَ دَخَلَ  
الْأَشْجَرُ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمَا دَتَّ قَتَلَ  
ابْنَ أُخْتِي فَقَالَ لَقَدْ حَرَصَ عَلَى قَتْلِي وَ  
حَرَصْتُ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَتْ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فَذَكَرْتُ مِثْلَهُ -

حضرت عمرو بن غالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت  
اشتر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر  
ہوئے تو ام المومنین نے فرمایا تو نے اپنے بھانجے کو قتل  
کرنے کا ارادہ کیا؟ انہوں نے عرض کیا کہ اس نے مجھے  
قتل کرنے کی حرص کی اور میں نے انہیں قتل کرنے کی  
خواہش کی ام المومنین نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا -

فَهَذِهِ الْأَشْأُرُ الَّتِي ذَكَرْنَا تَعَارَضَ  
الْأَشْأُرَ الْأَوَّلَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ مَنَعَ فِي هَذِهِ الْأَشْأُرِ أَنْ يَحِلَّ  
الَّذِي مَرَّ بِأَحَدِي الثَّلَاثِ الْخِصَالِ الْمَذْكُورَةِ  
فِيهَا غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ  
هَذِهِ الْأَشْأُرُ الَّتِي ذَكَرْنَا نَاسِخَةً لِلْأَشْأُرِ  
الْأَوَّلِ فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا  
مِنَ الْأَشْأُرِ يَدُلُّ عَلَيْهِ -

یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں پہلی روایات کے  
خلاف ہے کیونکہ ان روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے تین مذکورہ امور کے علاوہ خون کے  
حلال ہونے کو منع فرمایا البتہ یہ احتمال ہے کہ یہ روایات  
پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں تو ہم نے غور کیا کہ  
ہم اس بات پر دلالت کے لیے کوئی روایت  
پاتے ہیں -

۶۴۵ - وَذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْقَرَّجِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ  
بْنُ إِسْعِيلَ عَنْ شُرَيْكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجِدْهُ  
ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجِدْهُ ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجِدْهُ

تو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے کوڑے مارو  
اگر دوبارہ پیئے تو پھر کوڑے مارو  
اس کے بعد پیئے تو پھر کوڑے مارو پھر  
اگر پیئے تو کوڑے مارو، راوی فرماتے ہیں اس سے کوڑے  
مارنا ثابت ہوا اور قتل کرنا موقوف



ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجْلِدْهُ قَالَ فَتَبَتِ الْجِلْدُ  
وَدَرَجَتِي الْقَتْلُ -

ہوا -

حضرت عمرو بن حارث فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن منکدر نے ان سے بیان کیا کہ انہیں یہ بات  
پہنچی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب  
پینے والے کے بارے میں فرمایا اگر شراب پیتے تو اسے  
کوڑے مارو تین بار ایسا کرو پھر چوتھی بار کے بارے  
میں فرمایا اسے قتل کر دو، پھر ایک شخص جس نے شراب  
پی تھی تین بار لایا گیا تو آپ نے اسے کوڑے مارے  
پھر چوتھی بار لایا گیا تو بھی کوڑے مارے اور لوگوں  
سے قتل کو اٹھا دیا۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں حضرت قبیصہ بن  
ذویب کعبی نے ان سے بیان کیا کہ انہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات پہنچی ہے پھر  
انہوں نے حرف بحرف اس کی مثل بیان  
کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو کہ چوتھی  
بار شراب پینے کی وجہ سے قتل کا حکم منسوخ ہو چکا ہے۔ روایات  
کے طریقے پر اس بات کا بہ (مذکورہ بالا) بیان ہے۔

پھر ہم نے اس سلسلے میں قیاس کی طرف رجوع کیا تاکہ معلوم  
کر سکیں کہ اس کی کیا صورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ حرمت  
کو توڑنے کی سزائیں مختلف ہیں ان میں سے ایک زنا کی حد  
ہے اور وہ غیر شادی شدہ کو سو کوڑے مارنا ہے تو جو غیر  
شادی شدہ زنا کا ارتکاب کرے اور اسے حد  
لگائی جائے پھر وہ دوسری بار زنا کرے تو اس کی سزا اسی طرح ہو  
گی پھر چوتھی بار بھی اس کی حد یہی ہوگی پہلی بار والی سزا (حد) تبدیل  
نہیں ہوگی۔ اسی طرح جو شخص ایسی چوری کرے جس میں ہاتھ کا ٹٹنا  
واجب ہوتا ہے تو اس کی حد، ہاتھ کا ٹٹنا ہے پھر اگر وہ دوسری  
بار چوری کرے تو اس کی سزا پاؤں کا ٹٹنا ہے پھر تیسری بار چوریا

۶۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ بِرَحْمَةِ اللَّهِ بَلَغَهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي شَرَابِ الْخَمْرِ إِنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدْهُ  
ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوهُ فَإِنِ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَرْجُلُ فَتَدْرِبُ الْخَمْرَ فَجِدَّةٌ  
ثُمَّ إِنِّي بِرِ الرَّابِعَةِ فَجِدَّةٌ وَوَضَعَ الْقَتْلَ  
عَنِ النَّاسِ -

۶۷۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
بَلَغَهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً -

فَتَبَتِ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ الْقَتْلَ بِشَرِبِ  
الْخَمْرِ فِي الرَّابِعَةِ مَنْسُوخٌ فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَرِ -

ثُمَّ عُدْنَا إِلَى النَّظَرِ فِي ذَلِكَ لِنَعْلَمَ  
مَا هُوَ قَدْرَ آيَاتِ الْعُقُوبَاتِ الَّتِي تَجِبُ بِإِثْمِكَ  
الْحُرْمَاتِ مُخْتَلِفَةً فَبَيْنَهَا حَدُّ الزَّانِ وَهُوَ  
الْجِلْدُ فِي غَيْرِ الْإِحْصَانِ كَانَ مَنْ زَانَى وَ  
هُوَ غَيْرُ مُحْصِنٍ فَحُدَّ ثُمَّ زَانَى ثَانِيَةً  
كَانَ حَدُّهُ كَذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ كَذَلِكَ حَدُّهُ  
فِي الرَّابِعَةِ لَا يَتَغَيَّرُ عَنْ حَدِّهِ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ  
وَكَانَ مَنْ سَرَقَ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ حَدُّهُ  
قَطْعُ الْيَدِ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ ثَانِيَةً فَحُدُّهُ  
قَطْعُ الرَّجْلِ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ ثَالِثَةً فَبِئْسَ

حُكْمِهِ اِخْتِلَافٌ بَيْنَ النَّاسِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ  
يُقَطَعُ يَدُهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا يُقَطَعُ فَهِيَ  
حُقُوقُ اللَّهِ الَّتِي تَجِبُ فِي سَاءِ دُونِ الْاَنْفُسِ -  
وَ اَمَّا حُدُودُ اللَّهِ الَّتِي تَجِبُ فِي  
الْاَنْفُسِ وَهِيَ الْقَتْلُ فِي الزَّوَانِي وَ الرَّجْمُ فِي  
الزَّوَانِي اِذَا كَانَ الزَّانِي مُخَصَّنًا فَكَانَ مِنْ  
زِي مَتْنٍ قَدْ اَحْصَنَ رُجْمًا وَلَمْ يُنْتَبِطِرْ  
اَنْ تَزِي اَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَ كَانَ مِنْ اَرْبَعٍ  
عَنِ الْاِسْلَامِ قَتْلٌ وَلَمْ يُنْتَبِطِرْ اَنْ  
تَزِي اَرْبَعَ مَرَّاتٍ -

وَ اَمَّا حُقُوقُ الْاَدَمِيِّينَ فَمِنْهَا اَيْضًا مَا  
يَجِبُ فِيهَا دُونَ النَّفْسِ فَمِنْ ذَلِكَ حُدُودُ الْقَدْفِ  
فَكَانَ مِنْ قَدَمَاتٍ فَحُكْمُهُ فِيمَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ بِكُلِّ مَرَّةٍ مِنْهَا فَهُوَ حُكْمٌ وَ اِحْدًا لَا يَتَغَيَّرُ  
وَ لَا يَخْتَلِفُ مَا يَجِبُ فِي قَدَمَاتٍ اِيَّاهُ فِي الْمَرَّةِ  
الرَّابِعَةِ وَ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ بِقَدَمَاتٍ اِيَّاهُ فِي  
الْمَرَّةِ الْاُولَى فَكَانَتِ الْحُدُودُ لَا يَتَغَيَّرُ  
فِي اَنْتِهَائِكِ الْحَرْمِ وَ حُكْمُهَا كُلُّهَا حُكْمٌ  
وَ اِحْدٌ قَمَا كَانَ مِنْهَا جِلْدٌ فِي اَوَّلِ مَرَّةٍ  
فَحُكْمُهُ كَذَلِكَ اَبَدًا وَ مَا كَانَ مِنْهَا قَتْلٌ  
قَتْلَ الَّذِي دَجِبَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْفِعْلُ اَوَّلَ  
مَرَّةٍ وَ لَمْ يُنْتَبِطِرْ اَنْ يَتَكَرَّرَ فِعْلُهُ  
اَرْبَعَ مَرَّاتٍ -

فَلَمَّا كَانَ مَا وَصَفْنَا كَذَلِكَ وَ  
كَانَ مِنْ شَرِبِ الْخَمْرِ مَرَّةً فَحُدُودُ الْجِلْدِ  
لَا اُقْتَلُ كَانَ فِي النَّظَرِ اَيْضًا حُقُوبَةٌ فِي  
شُرْبِهِ اِيَّاهَا بَعْدَ ذَلِكَ اَبَدًا كَلَّمَا شَرِبَهَا  
الْجِلْدُ لَا الْقَتْلُ وَ لَا يُؤَيَّدُ عَقُوبَتَهُ بِتَكَرُّرِ  
اَفْعَالِهِ كَمَا لَمْ يَزِدْ عَقُوبَتُهُ مِنْ وَصَفْنَا

کرے تو اس کے حکم میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے بعض  
حضرات فرماتے ہیں کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے اور دوسرے حضرات فرماتے  
ہیں (اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے، یہ وہ حقوق ہیں جو نفس کی حیثیت میں  
اور جو حقوق (سزائیں) نفس کے سلسلے میں واجب ہیں  
یعنی مرتد ہونے کی صورت میں قتل کرنا، زنا کی صورت میں رجم کرنا جب کہ زانی  
شادی شدہ ہو، تو جو شادی شدہ زنا کرے اسے رجم کیا جائے گا اور اس بات  
کا انتظار نہیں کیا جائے گا کہ وہ چار بار زنا کرے اور جو شخص اسلام سے  
پھر جائے اسے قتل کیا جائے گا اور اس بات کا انتظار نہیں کیا جائے  
گا کہ وہ چار بار مرتد ہو۔

جہاں تک انسانوں کے حقوق کا تعلق ہے تو ان میں سے  
بعض نفس سے کم ہیں واجب ہیں ان میں حد قذف ہے تو جو  
آدمی کسی بے گناہ پر کئی بار الزام لگائے تو ہر بار ایک ہی حکم  
ہوگا اس میں تبدیلی نہ ہوگی جو تھی بار قذف سے واجب  
ہونے والی سزا اور پہلی بار قذف سے واجب ہونے والی سزا  
ایک دوسرے سے مختلف نہ ہوگی تو شرعی احکام کی  
خلاف درزی پر سزائوں میں تبدیلی نہیں ہوتی ان کا ایک ہی  
حکم ہوتا تو جسے پہلی بار (جرم پر) کوڑے لگائے جائیں  
اسے (اس جرم پر) ہمیشہ کوڑے ہی لگائے جائیں گے  
اور جس کی سزا قتل ہے اسے اس کے جرم کی باواضح میں  
پہلی بار ہی قتل کیا جائے گا اور چار بار قتل کے  
پائے جانے کا انتظار نہیں کیا جائے گا

تو جب بات اس طرح ہے جس طرح ہم نے بیان کیا اور  
جو شخص ایک بار شراب پیئے اس کی سزا کوڑے میں قتل نہیں تو  
تیس کا تقاضا ہے کہ اس کی سزا ہمیشہ ہی ہو جب  
بھی شراب پیئے اس کو کوڑے مارے جائیں قتل نہ کیا  
جائے اور تکرار فعل سے سزا میں اضافہ نہ ہو جیسا کہ  
ان لوگوں کی سزا میں تکرار فعل سے اضافہ نہیں ہوتا جن



تَكَوُّرًا فَعَالِمٌ فَمَهَذَا الَّذِي وَصَفْنَا هُوَ  
التَّنْظَرُ وَهُوَ كَقَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ رَحْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

بَابُ الْمِقْدَارِ الَّذِي يُقَطَّعُ فِيهِ  
السَّارِقُ

۶۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ  
قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَمِيرٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
الْعَمْرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْنِ قَيْمَتِهِ ثَلَاثَةَ  
دَرَاهِمَ -

۶۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ  
بْنِ عَامِرٍ قَالَ تَنَا سَعِيدُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ -

۶۸۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ تَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ تَنَا مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ  
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۸۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۶۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أُتِيَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَتَلَ  
سَرَقًا حَبْفَةً كَتَمَهَا ثَلَاثَةَ دَرَاهِمَ  
فَقَطَعَهُ -

کاہم نے ذکر کیا تو یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا یہی تیاں ہے  
اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -

کتنے مال کی چوری پر ہاتھ  
کاٹا جائے

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال  
(کی چوری) پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت  
تین درہم تھی -

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت مالک بن انس، حضرت نافع سے  
وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت یونس فرماتے ہیں ہمیں حضرت ابن وہب نے  
خبر دی کہ حضرت مالک نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے  
تین درہم مالیت کی ڈھال چوری کی تھی تو  
آپ نے اس کا ہاتھ کاٹا -

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ الَّذِي فِي هَذِهِ  
الْأَثَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَطَعَ فِي حَجْفَةٍ قِيَمَتَهَا ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ  
وَلَيْسَ فِيهَا آتَةٌ لَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ مِنْ  
ذَلِكَ فَتَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ -

۶۸۳ - فَإِذَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ تَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَا وَهَيْبُ  
بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَا صَالِحُ أَبُو وَاقِدٍ عَنْ عَامِرِ  
بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي  
ثَمَنِ الْبَيْعَةِ -

فَعَلِمْنَا بِهَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَقَهُمْ عِنْدَ قَطْعِهِ  
فِي الْبَيْعَةِ عَلَى آتَةٍ لَا يُقْطَعُ فِيهَا قِيَمَتُهُ  
أَقْلٌ مِنْ قِيَمَةِ الْبَيْعَةِ -

فَنَاهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ السَّارِقَ  
يُقْطَعُ فِي هَذَا الْبَيْعَةِ الَّذِي قَدَرَهُ ابْنُ  
عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ثَمَنِ الْبَيْعَةِ وَهُوَ  
ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ وَلَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ  
مِنْ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَوْهُ مِنْ  
هَذَا عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي ثَمَنِ عَشْرَةِ  
دَرَاهِمٍ فَصَاعِدًا -

۶۸۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَمْرٍو وَالْمَشَقِيُّ  
قَالَ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ قَالَ تَنَا

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان  
روایات کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈھال کی چوری  
پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی لیکن اس میں یہ  
بات نہیں کہ اس سے کم قیمت والی چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا جاسکتا ہم  
نے اس سلسلے میں دیکھا (تویوں مروی ہے)

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ نہ کاٹا  
جائے مگر ڈھال کی قیمت میں

تو اس سے ہیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹتے وقت ان کو اس بات سے  
بھی آگاہ کیا کہ ڈھال کی قیمت سے کم قیمت والی چیز کی  
چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

تو ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ چور کا ہاتھ صرف اس  
مقدار پر کاٹا جائے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ڈھال  
کی قیمت کے سلسلے میں مقرر فرمائی اور وہ تین درہم ہیں اس  
سے کم میں نہ کاٹا جائے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ان (مذکورہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ چور کا ہاتھ صرف اس چیز کی چوری پر کاٹا جائے جو اس درہم  
کے برابر ہو یا اس سے زیادہ قیمت والی ہو۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عطاء  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی



چوری) پر ہاتھ کاٹا اس کی قیمت دس درہم تھی۔

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ أَبِي يُوْبَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ قِيَمَةُ الْبِجَنِ الَّذِي قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ دَرَاهِمًا۔

حضرت ابن اسحق، حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔

۶۸۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو وَالِدِ مَشْقِيٌّ قَالَ قَتْنَا الْوَهْبِيَّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ مِثْلَهُ۔

حضرت امین حبشی سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم از کم جس چیز (کی چوری) پر ہاتھ کاٹا جائے وہ ڈھال کی قیمت ہے وہ فرماتے ہیں اور ان دنوں اس کی قیمت ایک دینار ہوتی تھی۔

۶۸۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ الْأَضْبَهَائِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنْ أَيْمَنَ الْحَبَشِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْنَى مَا يَقْطَعُ فِيهِ السَّارِقُ ثَمَنُ الْبِجَنِ قَالَ وَكَانَ يُقَرَّرُ يَوْمَئِذٍ دِينَارًا۔

حضرت امین بن ام ایمن، حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت رکے برابر چوری) پر کاٹا جائے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس کی قیمت ایک دینار یا دس درہم ہوتی تھی۔

۶۸۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ أُمِّ أَيْمَنَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي حَجْفَةٍ وَقَوْمَتِ يَوْمَئِذٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمًا۔

توجہ اس ڈھال کی قیمت میں اختلاف ہے جس کی چوری پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو اس میں احتیاط برتی جائے اور صرف اس صورت میں ہاتھ کاٹا جائے جس پر سب کا اتفاق ہے کہ اس میں اس ڈھال کی قیمت پوری ہو جاتی ہے جسے سرکارِ دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقدار قرار دیا اور اس سے کم پر نہ کاٹا جائے اور وہ

فَلَمَّا ائْتَلِفَ فِي قِيَمَةِ الْبِجَنِ الَّذِي قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَمَّ حَتْبُهُ فِي ذَلِكَ فَلَمْ يَقْطَعُ إِلَّا فِيمَا قَدْ أُجْمِعَ أَنْ فِيهِ وَقَاءُ بَقِيَمَةِ الْبِجَنِ الَّتِي جَعَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَامًا لَا يَقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقَلُّ مِنْهَا وَهِيَ عَشْرَةُ

(مقدار) دس درہم ہیں۔

کچھ دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ دینار کی چوتھائی یا اس سے زائد مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

ان سے کہا جائے گا کہ یہ (روایت) بھی ان لوگوں کے

خلاف دلیل نہیں ہے جو کم از کم دس درہم کی چوری پر ہاتھ کاٹنے کے قائل ہیں کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس چیز کی خبر دی جس کی چوری پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو ممکن ہے یہ اس بنیاد پر ہوگا کہ انہوں نے (حضرت ام المومنین نے) اس چیز کی قیمت لگائی جس پر ہاتھ کاٹا گیا تو ان کے نزدیک اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ تھا پس انہوں نے اسی کو وہ مقدار قرار دیا جس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا۔

ان حضرات نے یوں بھی استدلال کیا ہے حضرت ابوہریرہ اور حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ (کی چوری) پر کاٹا جائے۔

وہ حضرات فرماتے ہیں یہ ام المومنین کی طرف سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کی خبر دینا ہے پس یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ہم نے پہلی حدیث میں جو کچھ ان سے نقل کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر ہاتھ کاٹا ام المومنین نے اس بات کو اس لئے اختیار کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

دَرَاهِمَ۔

وَقَدْ ذَهَبَ أَخْرُودَنَ إِلَى اللَّهِ لَا

يُقَطِّعُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا۔

۶۸۸ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا

يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ عَنِ

الرُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَطِّعُ

فِي رُبْعِ الدِّينَارِ فَصَاعِدًا۔

قِيلَ لَهُمْ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً أَيْضًا

عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى اللَّهِ لَا يَقَطِّعُ إِلَّا فِي عَشْرَةِ

دَرَاهِمَ لِأَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِثْمًا

أَخْبَرَتْ عَمَّا قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ

لِإِثْمِهَا قَوْمًا مَا قَطَعَ فِيهِ فَكَانَتْ قِيَمَتُهُ

عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ فَجَعَلَتْ ذَلِكَ مِقْدَارًا

مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُقَطِّعُ فِيهِ۔

۶۸۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا

حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ

أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

عَمْرَةَ وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقَطِّعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ

دِينَارٍ فَصَاعِدًا۔

فَقَالُوا هَذَا إِحْبَابٌ وَمِنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا

عِنْدَهَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ مِنْ قَطْعِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُبْعِ دِينَارٍ

فَصَاعِدًا إِثْمًا أَخَذَتْ ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ



اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا وَقَفَهَا  
عَلَيْهِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَا مِنْ حِمَّةٍ  
تَقْوِيهَا لِمَا كَانَ قَطَعَ فِيهِ -

قِيلَ لَهُمْ هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ لَوْلَا  
يَخْتَلِفُ فِي ذَلِكَ عَنْهَا

فَقَدْ رَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ

عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُ فِي

الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْفَصْلِ كَانَ ذَلِكَ

إِخْبَارًا أَمْتَهَا عَنْ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا عَنْ قَوْلِهِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ عِنْدَكُمْ

لَا يُقَادِبُ ابْنَ عُيَيْنَةَ فَكَيْفَ تَحْتَجُّونَ بِمَا

رَوَى وَتَدْعُونَ مَا رَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ -

قَالُوا فَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا

مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ

كَمَا رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ -

۴۹۰ - فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ

ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْرَمَةٌ بِنْتُ بَكِيرٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَمْرَةَ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُقَطَعُ يَدُ

السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ كَيْفَ تَحْتَجُّونَ بِهَذَا وَ

أَنْتُمْ تَقْرَعُونَ أَنَّ مَحْرَمَةً لَمْ يَسْمَعْ مِنْ

أَبِيهِ حَرْفًا وَأَنَّ مَا رَوَى عَنْهُ مُرْسَلٌ وَأَنْتُمْ

لَا تَحْتَجُّونَ بِالنَّمْسِ -

۴۹۱ - وَنَمَّا يَذْكَرُونَ مِمَّا يَنْفُونَ بِهِ سَمَاعَ

مَحْرَمَةٍ عَنْ أَبِيهِ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ

قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ خَالِهِ مُوسَى بْنِ

سَلْمَةَ قَالَ سَأَلْتُ مَحْرَمَةَ بِنْتُ بَكِيرٍ هَلْ سَمِعْتَ

نے ان کو اس بات سے آگاہ فرمایا جیسا کہ اس حدیث  
میں ہے اس وجہ سے نہیں کہ جس چیز پر ہاتھ کاٹا تھا  
ام المؤمنین نے خود اس کی قیمت لگائی -

ان لوگوں کو کہا جائے گا کہ یہ اسی طرح ہوگا جس طرح تم نے

ذکر کیا بشرطیکہ اس سلسلے میں ام المؤمنین سے مروی روایات میں اختلاف

ابن عیینہ نے زہری سے انہوں نے عمرہ سے اور انہوں نے حضرت

عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ حدیث روایت کی ہے جسے ہم نے اس سے

پچھلی فصل میں ذکر کیا اس میں ام المؤمنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم کے فعل کی خبر دی ہے قول کی نہیں، اور تمہارے نزدیک یونس

بن یزید، ابن عیینہ کا ہم پہ نہیں تو کس طرح تم اس (یونس

بن یزید) کی روایت سے استدلال کرتے ہو اور ابن عیینہ

کی روایت کو چھوڑ دیتے ہو -

وہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس طریق کے علاوہ

بھی بواسطہ حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی

طرح مروی ہے جس طرح اسے یونس بن یزید نے روایت کیا -

انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت مخزمہ اپنے والد سے وہ حضرت

سیمان بن بسار سے وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ چور کا ہاتھ چار دیناروں یا اس

سے زائد (کی چوری) میں ہی کاٹا جائے (کم پر نہ

کاٹا جائے)

انہیں (جو اباً) کہا جائے گا کہ تم اس حدیث سے کس طرح

استدلال کرتے ہو حالانکہ تمہارے اپنے خیال کے مطابق مخزمہ نے اپنے

باپ سے ایک حرف بھی نہیں سنا لہذا ان کی روایت مرسل ہے اور

تم مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے -

حضرت مخزمہ کو اپنے والد سے سماعت حاصل نہ ہونے کے بارے

میں وہ یوں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن ابی مریم اپنے ماموں حضرت

موسیٰ بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت

مخزمہ بن بکیر سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے والد سے کچھ سنا

مِنْ أَبِيكَ شَيْئًا فَقَالَ لَا -

۶۹۲ - قَالُوا يَا ثَنَا قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ  
عَنْ عَمْرَةَ كَمَا رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ عَنْهَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَيْضًا -

۶۹۳ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ بَنِي يَزِيدَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ  
عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يُقَطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعَيْنَا  
قَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ  
عَنْ يَحْيَى مَنْ هُوَ أَثَبْتُ مِنْ أَبَانَ فَأَوْقَفَهُ  
عَلَى عَائِشَةَ وَ لَمْ يَرْفَعَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِيكَ حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ  
رَوَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ الْقَطْعَ فِي رُبْعِ  
دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

۶۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمَكِّيُّ  
قَالَ ثَنَا الْحَمِيدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ لَمْ يَرْفَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ أَبِي بَكْرٍ وَ زُرَّيْقُ بْنُ حَكِيمٍ الْإِيلِيُّ وَ  
يَحْيَى وَ عَبْدِ رَبِّهِ ابْنَا سَعِيدٍ وَ الزُّهْرِيُّ أَحْفَظُهُمْ  
كُلُّهُمْ إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ يَحْيَى مَا قَدْ دَلَّ عَلَى  
الرَّفْعِ مَا نَسِيتُ وَلَا طَالَ عَلَيَّ الْقَطْعَ فِي  
رُبْعِ دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

۶۹۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ہے تو انہوں نے فرمایا نہیں۔

یہ حضرت فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت عمرو سے یحییٰ بن  
سعید نے بھی اسی طرح روایت کی ہے جس طرح اسے حضرت یونس  
بن یزید نے حضرت زہری سے اور انہوں نے حضرت امام المؤمنین سے روایت کیا  
انہوں نے یونس ذکر کیا حضرت یحییٰ بن سعید نے حضرت  
عمرو سے اور انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا چور کا ہاتھ چار دینار یا اس  
زائد مال کی چوری پر کاٹا جائے۔

انہیں کہا جائے گا کہ اس حدیث کو حضرت ابان سے بھی  
زیادہ با اعتماد راوی نے حضرت یحییٰ سے روایت کیا اور  
اسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تک پہنچا ہے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوعاً روایت نہیں کیا۔

حضرت مالک نے حضرت یحییٰ بن سعید سے اور انہوں نے  
حضرت عمرو رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ امام المؤمنین  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نہ تو زیادہ عمرہ گزارا  
نہ میں بھولی ہوں چار دیناروں اور اس سے زیادہ  
(کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں ہم سے چار آدمیوں نے یہ حدیث  
حضرت عمرو سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
حدیث روایت کرتے ہیں (وہ چار حضرات یہ ہیں) حضرت سعید بن  
بن ابوبکر، حضرت زریق بن حکیم ایلی، حضرت سعید کے دو بھائی حضرت  
یحییٰ اور عبد ربہ، حضرت زہری ان سب زیادہ حافظہ والے تھے مگر  
حضرت یحییٰ کی روایت میں ایک ایسا لفظ ہے جو اس حدیث کے مرفوع  
ہونے پر دلالت کرتا ہے وہ یہ کہ میں بھولی ہوں اور نہ زیادہ عمرہ  
گزارا چار دیناروں اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمرو رضی اللہ عنہا



نے بیان کیا انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ چار دینار اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے۔

تو حضرت یحییٰ کی حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے اصل روایت وہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اسے ان سے حضرت مالک اور ابن عیینہ جیسے حفظ و اعتماد والے حضرات نے روایت کیا یہ ابان بن یزید کی روایت کی طرح نہیں تو حضرت یحییٰ بن سعید کی بواسطہ حضرت عمر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ان کی ذات کی طرف لوٹ آتی یا تو اس چیز کی قیمت لگانے میں جس کی قیمت میں اختلاف کیا گیا (یعنی ڈھال کی قیمت) یا اس مقدار کے مقرر کرنے میں جس کے تقرر میں اختلاف کیا گیا اور اس سلسلے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ثابت نہیں (یعنی یہ حدیث مرفوع نہیں) جہاں تک حضرت ابن عیینہ کے اس استدلال کا تعلق ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے حضرت عمر اور ان سے حضرت یحییٰ بن سعید کی روایت مرفوع ہے کیونکہ ام المومنین نے فرمایا نہ تو زیادہ وقت گزرا اور نہ ہی میں بھولی۔

تو ہمارے نزدیک اس میں اس مذکورہ بات پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ ممکن ہے اس کا مطلب یہ ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چوتھائی دینار قیمت کی چیز (چوری کرنے) پر ہاتھ کاٹنا اس واقعہ کو زیادہ عرصہ نہیں گزرا اور نہ ہی وہ بھولیں۔ ان کے نزدیک اس کی قیمت دینار کا چوتھائی تھی جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس کی قیمت زیادہ تھی تو اس حدیث کا مفہوم اس حدیث کے مفہوم کی طرف لوٹ گیا جسے ہم نے اس سے پہلے ان (ام المومنین) سے روایت کیا اور اس میں انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کس چیز (کی چوری) پر ہاتھ کاٹے تھے اور انہوں نے اس کی قیمت دینار کا چوتھائی حصہ لگائی۔

اگر وہ کہیں کہ ابو بکر بن عمرو بن حزم نے بواسطہ حضرت عمر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کیا جو ابان بن یزید نے بواسطہ حضرت عمر، حضرت عائشہ رضی اللہ

أَسَى بْنُ عِيَاضٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ الْقَطْعُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا۔

فَكَانَ أَصْلُ حَدِيثِ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا رَوَاهُ عَنْهُ أَهْلُ الْإِخْفِظِ وَالْإِثْقَانِ مَالِكٌ وَابْنُ عِيْنَةَ لِأَنَّ رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ يَزِيدٍ فَقَدْ عَادَ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى نَفْسِهَا أَمَا لَتَقْوِيْمِهَا مَا قَدْ خُولِفَ فِي تَقْوِيْمِهَا وَإِنَّمَا لَتَقْوِيْمِهَا مَا قَدْ خُولِفَ فِي تَقْوِيْمِهَا وَكَرَّ يَثْبُتُ فِيهَا عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ۔

وَأَمَّا مَا اسْتَدَلَّ بِهِ ابْنُ عِيْنَةَ عَلَى أَنَّ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا مِمَّا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْهَا مَرْكُوعٌ بِقَوْلِهَا مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ فَإِنَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا لَا دَلَالََةَ فِيهِ عَلَى مَا ذُكِرَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهَا فِي ذَلِكَ مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ مَا قَطَعُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا كَانَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ وَقِيَمَتُهُ عِنْدَ غَيْرِهَا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَيَعُودُ مَعْنَى حَوِيْثِهَا هَذَا إِلَى مَعْنَى مَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِيهِ وَمِنْ تَقْوِيْمِهَا إِنَّمَا رُبْعُ دِينَارٍ۔

فَكَانَ قَالُوا فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَ مَا رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ يَزِيدٍ

عہا سے روایت کیا۔

وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں ابن ہباد، ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن سے، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا جو ر کے ہاتھ دینار کے چوغھے تھے یا اس زائد (کی چوری) کے علاوہ نہ کا جائیں۔

حضرت عبد اللہ بن جعفر، حضرت یزید بن ہاد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت لیث فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابن ہاد نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن اسحاق، حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ جیسے تم نے ذکر کیا اسی طرح مروی ہے لیکن تم اس حدیث کو حضرت زہری کی روایت اور حضرت سعید کے دونوں بیٹوں حضرت یحییٰ اور حضرت عبد ربہ کی روایت کے مقابلے میں پیش نہیں کر سکتے کیونکہ حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم کو وہ حفظ و اعتماد حاصل نہیں ہے جو ان حضرات میں سے کسی ایک کو حاصل ہے نیز جن حضرات نے یہ حدیث حضرت ابو بکر بن محمد سے روایت

عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - ۶۹۷ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمَكِّيُّ قَالَ تَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ تَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقَطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۶۹۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَدْرُودٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ -

۶۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ وَفَهُدٌ قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ تَنَا اللَّيْثُ قَالَ تَنَا ابْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ بِاسْتِئْذَانِهِ مِثْلَهُ - ۷۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَبْدُ وَبْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَى أَصُولِكُمْ أَنْ تُعَارِضُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ مَا رَوَى الدُّهْرِيُّ وَلَا مَا رَوَى يَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ ابْنُ سَعِيدٍ لِأَنَّ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ لَيْسَ لَهُ مِنَ الْإِتْقَانِ وَلَا مِنَ الْحِفْظِ مَا لِيُؤَاجِدَ مِنْ هَذَا لَيْسَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ



کی اور وہ ابن ہاد اور محمد بن اسحق ہیں تمہارے نزدیک یہ حضرات حفظ و اعتماد ہیں ان حضرات کے ہم پلہ نہیں ہیں جنہوں نے حضرت زہری، یحییٰ بن سعید اور عبد ربہ بن سعید کی حدیث روایت کی ہے۔

نیز حضرت ابو بکر بن محمد کے بیٹے حضرت عبداللہ بن ابوبکر نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے سلسلے میں ان کی (باپ کی) مخالفت کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن ابوبکر، حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہاتھ کاٹنا، دینار کے چوتھائی اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہے۔

اس سلسلے میں حضرت زریق بن حکم نے بھی ان کی مخالفت کی ہے انہوں نے حضرت عمرہ سے اس کی مثل روایت کیا جو حضرت عبداللہ بن ابوبکر، یحییٰ، اور عبد ربہ نے ان (حضرت عمرہ) سے روایت کیا (اما طحاوی) فرماتے ہیں اگر یہ حکم روایات کی کثرت کے اعتبار سے اختیار کیا جائے تو حضرت عمرہ کی حدیث جن حضرات نے حضرت ابوبکر بن محمد کی روایت کے خلاف روایت کی ہے ان کی تعداد زیادہ ہے اور اگر اولوں کے حفظ و اعتماد کا اعتبار کیا جائے تو حضرت یحییٰ اور عبد ربہ وغیرہ جنہوں نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کی حدیث روایت کی ہے انہیں حفظ و اعتماد میں وہ مقام حاصل ہے جو حضرت ابوبکر بن محمد کو حاصل نہیں ہے۔

اگر وہ کہیں کہ حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن وغیرہ نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے حضرت ابوبکر بن محمد کی روایت کی مثل روایت کیا ہے۔

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں حضرت جعفر بن ربیعہ، حضرت علاء بن اسود بن حارثہ، ابوسلمہ بن عبد الرحمن اور کثیر بن جیش سے روایت کرتے ہیں کہ ہاتھ کاٹنے کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہوا

أَيْضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ السَّعَادِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عِنْدَ كَثْرَتِهِ مِنَ الْإِتِّفَاقِ لِلرُّوَايَةِ وَالْحِفْظِ مَا لَمْ يَرَوْهُ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْهُمْ۔

۴۰۱۔ وَقَدْ خَالَفَ أَيْضًا أَبَا بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ فِيمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ ؓ مِنْ هَذَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ۔

۴۰۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ ؓ قَالَتْ عَائِشَةُ الْقَطْمُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا۔

وَقَدْ خَالَفَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا زُرَيْقُ بْنُ حَكِيمٍ فَرَوَاهُ عَنْ عُمَرَ ؓ مِثْلَ مَا رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِيهِ عَنْهَا قَالَ فَإِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةِ كَثْرَةِ الرُّوَاةِ فَإِنَّ مَنْ رَوَى حَدِيثَ عُمَرَ ؓ عَنْهَا بِخِلَافِ مَا رَوَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ أَكْثَرَ عَدَدًا وَإِنْ كَانَ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةِ الْإِتِّفَاقِ فِي الرُّوَاةِ وَالْحِفْظِ فَإِنَّ لِمَنْ رَوَى حَدِيثَ عُمَرَ ؓ عَنْهَا مِنْ يَحْيَى وَعَبْدِ رَبِيهِ مِنَ الْإِتِّفَاقِ فِي الرُّوَايَةِ وَالضَّبْطِ لَهَا مَا لَيْسَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ۔

فَإِنْ قَالُوا قَدْ رَوَاهُ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَقْبَرَةُ عَنْ عُمَرَ ؓ مِثْلَ مَا رَوَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ۔

۴۰۳۔ فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ تَنَى يَحْيَى بْنُ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ

عَنِ امِّ لَدَا وَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ ابْنِ عَمْرٍو وَ ابْنِ جَرَّادٍ وَ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ  
 بَنِي عَبِيدِ الْأَحْسَنِ وَ كَثِيرِ بْنِ حَنْبَلٍ وَ ابْنِ أَبِي  
 قَتَابَةَ عَنِ ابْنِ الْقَطِيعِ قَدْ خَلَعُوا عَلَيَّ حَمْرًا  
 يَسَاؤُنَهَا قَالَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَةَ إِلَّا  
 فِي رُبْعٍ وَ نَيْسَابٍ

و وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما کے پاس گئے کہیں  
 سے وہ ہیں، انہوں نے فرمایا کہ حضرت عائشہ  
 رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا دینار کے پورے حصے سے  
 ربا ناکہ میں باقی کاٹا ہے۔

قِيلَ لَمْ نَرَهُمَا أَفَأَبُو سَلَمَةَ كَلَّا لَعَلَّكُمْ  
 يَجْعَلُونَ بَيْنَهُمَا سِتْرًا مَا وَلَا تَعْلَمُونَ  
 لَيْبًا أَصْلًا تَكَيْفَ يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَحْتَجِبُوا  
 بِمِثْلِ هَذَا عَلَيَّ مِنْكُمْ وَ تَعَادَ طُورًا يَوْمَ  
 قَاتِئِدِ وَ آءٌ عَنْ عُمَرَ مَرَّةً قَدْ ذَكَرْنَا

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ ایسے کس سے بی خبر  
 ہو یہ وہ کو باطل سے حاجت ملانے پر آمادہ ہوں نہیں  
 نکلتے کہ ہے تو ہمارے لیے کبھی ہمارا کیا ہے ان سے کہیں  
 تم کہہ دیتے کہ تم کو اس کے ساتھ حضرت کو روایت کی  
 تھیں کہ وہ کام نے ذکر کیا انہوں نے حضرت کو روایت کیا  
 اور اگر وہ اس سلسلے میں حضرت کو روایت کیا تو  
 کہیں حضرت نے انہوں کو روایت کیا ہے حضرت نے ان سے روایت  
 کی ہے حضرت عمر نے فرمایا انہوں نے حضرت عائشہ رضی  
 اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا دینار کے پورے حصے سے  
 ربا ناکہ میں باقی کاٹا ہے۔

وَ إِنْ اِخْتَجَبُوا فِي ذَلِكَ يُضَاهِيهِ  
 الرَّهْرِيُّ فَإِنَّ حَدِيثَنَا مَعْتَدٌ بِمَا ذَكَرَ  
 قَالَ لَنَا الْكُتَيْبِيُّ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ قَالَ لَنَا  
 الرَّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْهَيْثَمِ أَنَّهُ  
 سَمِعَهُ يَقُولُ عَائِشَةُ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتَضِي الشَّارِقُ  
 فِي رُبْعٍ وَ نَيْسَابٍ قَصَاعِدًا

حاج ہی نہال، حضرت نے ان سے روایت  
 کی ہے وہ حضرت عمرہ صحابہ سے حضرت عائشہ رضی  
 اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا جس دینار کا پورے حصے سے  
 ربا ناکہ میں باقی کاٹا جائے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ  
 قَالَ لَنَا حَجَّابُ بْنُ اسْمَعِيلَ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ  
 عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْبُكَ  
 إِذَا سَرَقَ رُبْعٌ وَ نَيْسَابٌ قَطِيعَةٌ

حضرت ابراہیم بن سعد حضرت زین العابدین  
 حضرت عمر صحابہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
 روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا دینار کے پورے حصے سے  
 ربا ناکہ میں باقی کاٹا جائے۔

حَدَّثَنَا زَيْنُ الْعَابِدِينَ وَ بَنِيهِ الشُّوْزِيُّ قَالَ لَنَا  
 اسَدٌ قَالَ لَنَا ابْنُ أَبِي هَبَةَ بَرْدٌ عَنْ الرَّهْرِيِّ  
 عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَضِي الْيَدُ  
 فِي رُبْعٍ وَ نَيْسَابٍ قَصَاعِدًا

انہیں روایت کیا ہے کہ رسول اکرم نے یہ روایت  
 کی ہے کہ

قِيلَ لَمْ نَرَهُمَا فَذَكَرْنَا مَا ذَكَرْنَا



اسی باب میں بواسطہ ابن عیینہ، حضرت ابن زہری سے لفظاً اور معنایاً اس کے خلاف روایت کی ہے وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دینار کی چوتھائی اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

تو جب حضرت زہری کی روایت میں اضطراب ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور دوسرے حضرات نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف روایت کیا جیسا کہ ہم نے بیان کیا تو یہ تمام بحث ختم ہو گئی اور ان روایات میں سے کسی کے ساتھ بھی استدلال لازم نہ ہوا کیونکہ بعض، بعض کی نفی کرتی ہیں اور ہم نے قرآن پاک میں ارشاد خداوندی کی طرف رجوع کیا وہ یہ ہے "چوری کرنے والے مرد اور چوری کرنے والی عورت کے ہاتھ کاٹو یہ ان کے عمل کا بدلہ ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے سزا ہے" اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کا چور مراد نہیں لیا بلکہ ایک خاص معلوم مقدار کی چوری کرنے والے لوگ مراد ہیں لہذا ان کے اس اجماع میں کہ یہاں خاص چور مراد ہیں یہی لوگ داخل ہوں گے جن پر اجماع ہے اور اس بات پر بھی ان کا اجماع ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دس درہم کی چوری کرنے والا مراد لیا ہے اس سے کم قیمت کا مال چوری کرنے والے کے بارے میں ان کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ ان لوگوں میں شامل ہے جو اللہ تعالیٰ نے مراد لئے ہیں اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں وہ ان میں شامل نہیں تو جب اس میں ان کا اختلاف ہے تو ہمارے لیے جائز نہیں کہ بغیر اجماع فقہاء کے ہم انہیں اللہ تعالیٰ کی مراد میں شامل کرنے کی گواہی دیں اور یہ بات جائز ہے کہ جس پر ان کا اجماع ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مراد ہیں، ان کے مراد خداوندی ہونے پر ہم گواہی دیں پس ہم نے دس درہم اور اس سے زائد قیمت کا مال چوری کرنے والے کو آیت میں شامل کیا اور اس پر ہاتھ کاٹنے کا حکم لگایا اور دس درہم سے کم مال کے چور کو آیت سے خارج کرتے ہوئے اس کا ہاتھ نہیں کاٹیں گے یہ حضرت

عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَيْنَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ مِمَّا مَعَنَا خِلَافٌ هَذَا الْمَعْنَى وَهُوَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِي رُبْعِ الدِّيْنَارِ فَصَاعِدًا -

فَلَمَّا اضْطُرِبَ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَ اخْتَلَفَ عَنْ غَيْرِهِ عُمَرَةُ عَلَى مَا وَصَفْنَا اِرْتَفَعَ ذَلِكَ كُلُّهُ فَلَمْ يَجِبِ الْحُجَّةُ بِشَيْءٍ مِنْهُ اِذَا كَانَ بَعْضُهُ يَنْفِي بَعْضًا وَ رَجَعْنَا اِلَى اَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ وَ السَّارِقُ وَ السَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا اَيْدِيَهُمَا جَزَاءً لِمَا كَسَبَا تَكَالُفًا مِنَ اللَّهِ فَاجْمَعُوا اَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَعْزِ بِذَلِكَ كُلَّ سَارِقٍ وَ اَنَّهٗ اِشْتَمَاعِي بِمِ خَاصًّا مِنَ السُّرَاقِ اَلْمُقَدَّارِ مِنَ الْمَالِ مَعْلُومٍ فَلَا يَدْخُلُ فِيْهَا قَدْ اَجْمَعُوا عَلَيْهِ اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَنِ بِمِ خَاصًّا اِلَّا مَا قَدْ اَجْمَعُوا اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَنَاهُ وَ قَدْ اَجْمَعُوا اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ عَنَّا سَارِقِ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ وَ اخْتَلَفُوا فِي سَارِقِ مَا هُوَ دُونَهَا فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ مِثْنُ عَنَى اللَّهُ تَعَالَى وَ قَالَ قَوْمٌ لَيْسَ هُوَ مِنْهُمْ فَلَمْ يَجْزِ لَنَا لَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ اَنَّ نَشْهَدَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى اَنَّهٗ عَنِ مَا لَمْ يَجْمَعُوا اَنَّهٗ عَنَاهُ وَ جَاءَ لَنَا اَنَّ نَشْهَدَ فِيْمَا اَجْمَعُوا اَنَّ اللَّهَ عَنَاهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اَنَّهٗ عَنَاهُ فَجَعَلْنَا سَارِقِ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ قَدْ اَخْلَفَ فِي الْاَيْدِيَةِ فَقَطَعْنَا هٗ بِهَا وَ جَعَلْنَا سَارِقِ مَا دُونَ الْعَشْرَةِ خَارِجًا مِنَ الْاَيْدِيَةِ فَلَمْ نَقْطَعْهُ وَ هَذَا اقْوَلُ اَبِي حَنِيفَةَ وَ اَبِي يُوْسُفَ وَ

مُحَمَّدٍ رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -  
وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
وَعَطَاءٍ وَعَنْ ابْنِ شُعَيْبٍ -

۷۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثنا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ لَا يُقْطَعُ الْيَدُ إِلَّا فِي  
الْيَتِيمَانِ أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ -

۷۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ  
كَانَ قَوْلُ عَطَاءٍ عَلَى قَوْلِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
لَا يُقْطَعُ الْيَدُ فِي أَقَلِّ مِنْ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ وَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

بَابُ الْإِقْرَارِ بِالسَّرْقَةِ الَّتِي  
تُوجِبُ الْقَطْعَ

۷۰۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا  
سَعِيدُ بْنُ عَوْنٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ ثنا  
الدَّارُودِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُوبَانَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَيْتُ بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ هَذَا سَرَقَ فَقَالَ مَا إِخْلَاهُ سَرَقَ فَقَالَ  
السَّارِقُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِ فاقطعوه ثُمَّ  
احسبوه ثُمَّ ائْتوني به فاقطعتم حسيمة  
ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ فَقَالَ تَبَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَقَالَ تَبَّتُ إِلَى اللَّهِ فَقَالَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ  
۷۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ

امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -  
یہی بات ابن مسعود، حضرت عطاء اور حضرت عمرو بن شعیب  
رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہے -

حضرت قاسم بن عبد الرحمن سے مروی ہے فرماتے  
ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک  
دینار یا دس درہم (کی چوری) پر ہی ہاتھ کاٹا  
جائے -

حضرت ابن جریر فرماتے ہیں حضرت عطاء  
کا قول بھی حضرت عمرو بن شعیب کے قول کی  
طرح ہے کہ دس درہموں سے کم (مال کی چوری)  
پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور تمام تعریفیں تمام جانوں  
کے پالنہار کے لیے ہیں -

چوری کا اقرار جس سے ہاتھ کاٹنا  
واجب ہوتا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چور لایا گیا  
صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے چوری کی ہے آپ  
نے فرمایا "میں اسے چوری کرنے والا گمان نہیں کرتا پھر نے کہا  
ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ! (میں نے چوری کی ہے) آپ نے فرمایا  
اسے لے جاؤ اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے کھولتے ہو گیل  
میں داغ اس کے بعد میرے پاس لاؤ لیکن حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسے لے جایا گیا ہاتھ کاٹنے اور داغنے  
کے بعد پھر اسے لایا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں  
توبہ کرو اس نے کہا میں نے بارگاہِ خداوندی میں توبہ  
کی، آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول  
فرمائی -

حضرت محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان رضی اللہ عنہ

لہ ہاتھ کاٹنے کے بعد کھولتے ہوئے تیل میں اس کو داغنے سے خون بند ہو جاتا ہے -



ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۷۱۱ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
خُصَيْفَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۷۱۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ أَنَّ  
يَزِيدَ بْنَ خُصَيْفَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ  
بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنَ ثَوْبَانَ يُحَدِّثُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۷۱۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدُونُ قَالَ  
ثَنَا إِسْدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا ابْنُ كَهَيْعَةَ  
قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ  
سَمْرَةَ بْنَ حَبِيبٍ بِنِ عَبْدِ شَمْسِ أَبِي النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا بَنِي فُلَانٍ فَأَرْسَلْتُ  
إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا لَنَا فَقَدْنَا جَمَلًا ثَنَا قَامَرِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَتْ  
يَدُهُ قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ حِينَ  
قَطَعَتْ يَدَهُ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
ظَهَرَ فِي مِتَارِ أَدَا أَنْ يُدْخَلَ جَسَدِي  
النَّارَ -

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت سفیان ، حضرت یزید بن خصیفہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن جریر بیان کرتے ہیں کہ یزید  
بن خصیفہ نے انہیں بتایا انہوں نے محمد  
بن عبدالرحمن بن ثوبان سے سنا وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن ثعلبہ انصاری اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن سمرہ  
بن حبیب بن عبد شمس نے بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے  
بنو فلاں کا اونٹ چوری کیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کو بلا بھیجا انہوں نے عرض کیا ہمارا اونٹ  
گم ہو گیا ہے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا حضرت ثعلبہ  
فرماتے ہیں میں اس شخص کو دیکھ رہا ہوں  
جب اس کا ہاتھ کاٹا گیا تو وہ کہہ رہا تھا  
اللہ تعالیٰ کے لیے تمام تعریفیں ہیں جس نے میرے  
جسم کو جہنم میں داخل ہونے سے پاک  
کر دیا (بچالیا)

تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں

تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ

الرَّجُلَ إِذَا اقْتَرَبَ بِالسَّرَقَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً قُطِعَ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَمَنْ ذَهَبَ  
إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُمَا اللَّهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَ  
مِنْهُمْ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالُوا لَأَنْقَطِعَ  
حَتَّى يَقْرَأَ مَرَّتَيْنِ -

۷۱۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِسَاحَةِ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْجَعْفَارِ  
وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَوْنِ الزُّبَيْرِيِّ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ  
ابْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَدِّ بِرَسُولِ أَبِي  
دَرٍّ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الْمَخْزُومِيِّ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ يَلْحِظُ  
إِعْتَرَفَ اعْتِرَافًا وَ لَمْ يُوجَدْ مَعَهُ الْمَتَاعُ  
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا أَخَالَكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ  
أَوْ ثَلَاثًا قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَمَرَ بِهِ  
فَقُطِعَ ثُمَّ جِيءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
عَبْدِكَ وَسَلِّمْ وَسَلِّمْ قُلْ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَآتُوبُ  
إِلَيْكَ قَالَ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَآتُوبُ إِلَيْكَ  
ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْطَعْهُ بِأَقْرَابِهِ  
مَرَّةً وَاحِدَةً حَتَّى أَقْرَبْنَا نِيَّةً فَهَذَا أَوْلَى  
مِنْ حَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ قِيَرِيَةَ زِيَادَةَ عَلَى مَا  
فِي الْأَوَّلِ -

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص چوری  
کرنے کا ایک بار اقرار کرے تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے انہوں نے  
اس سلسلے میں اس (مذہب بالا) روایت سے استدلال کیا ہے حضرت  
امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ بھی اسی مسلک والوں میں شامل ہیں  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ فرماتے ہیں جب تک  
دو بار اقرار نہ کرے اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابو  
مخزومی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک چور لایا گیا جس نے (چوری کا) اعتراف  
کیا لیکن اس کے پاس سامان نہ پایا گیا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا میں خیال نہیں  
کرتا کہ تم نے چوری کی ہو اس نے عرض کیا ہاں  
کیوں نہیں یا رسول اللہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے دو یا تین بار اس پر یہی بات لوائی اس نے  
عرض کیا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ! میں نے  
چوری کی ہے (تو آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ  
کاٹا گیا پھر اسے لایا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے فرمایا، کہو " میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش طلب کرتا ہوں اور اس کی طرف  
توبہ کرتا ہوں " اس نے کہا " میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش مانگتا اور اس کی بارگاہ میں توبہ  
کرتا ہوں پھر آپ نے (بارگاہ خداوندی میں) عرض کیا  
اے اللہ! اس کی توبہ قبول فرما۔

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس کے ایک بار اقرار کرنے پر ہاتھ نہیں کاٹا جس کہ  
اس نے دوبارہ اقرار کیا پس یہ حدیث پہلی حدیث  
سے اولیٰ ہے کیونکہ اس میں پہلی کی نسبت اضافہ  
ہے۔



اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان میں سے ایک نے دوسری کو نسوخ کیا ہو جب اس بات کا احتمال ہے تو ہم نے قیاس کی طرف رجوع کیا تو ہم نے زنا کا اقرار کرنے والے کے بارے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو یوں پایا کہ آپ نے اسے چار بار واپس کیا اور ایک بار اقرار کرنے پر اسے رجم نہیں فرمایا اور اسے انسانی حقوق سے جن میں ایک بار کا اقرار مقبول ہوتا ہے خارج کر دیا اور اس اقرار کے حکم کو گواہی کے حکم کی طرف لوٹا دیا تو جس طرح اس کے خلاف چار سے کم گواہوں کی گواہی مقبول نہیں زنا کے اقرار کو بھی اسی طرح قرار دیا گیا کہ جب تک چار بار اقرار نہ ہو حد واجب نہ ہوگی تو اس سے ثابت ہوا کہ چوری کے اقرار کو بھی اس کی گواہی کی طرف لوٹایا جائے گا تو جس طرح اس کے خلاف دو سے کم کی گواہی قبول نہیں اسی طرح اقرار بھی دو بار ہو گا تب قبول کیا جائے گا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ ان سب راویوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زنا کا اقرار کرنے والے کے بارے میں روایت کیا کہ جب وہ بھاگ کھڑا ہوا تو آپ نے فرمایا تم نے اس کا راستہ چھوڑ کیوں نہ دیا۔

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک اس کا رجوع مقبول ہے اور انہوں نے تمام حدود میں اس بات پر عمل کیا نیز انہوں نے بتایا کہ جو شخص اقرار کر کے رجوع کرے تو اس کا رجوع قبول کیا جائے گا انہوں نے اس بات کو باقی حدود کو چھوڑ کر صرف زنا کے ساتھ خاص نہیں کیا تو اسی طرح جب زنا کے اقرار میں وہی تعداد معتبر ہے جو گواہی کے لیے قبول کی جاتی ہے تو تمام

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمَا قَدْ نَسَخَ الْآخَرَ فَلَمَّا اخْتَمَلَ ذَلِكَ رَجَعْنَا إِلَى النَّظَرِ فَوَجَدْنَا السُّنَّةَ قَدْ قَامَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُقْرِءِ بِالزَّانَاءِ أَثَنًا رَدَّهَا أَرْبَعًا وَأَنَّ لَمْ يَرَجُمَهُ بِأَقْرَارٍ مَرَّةً وَاحِدَةً وَأَخْرَجَ ذَلِكَ مِنْ حُكْمِ الْأَقْرَارِ بِحُقُوقِ الْأَدَمِيِّينَ الَّتِي يُقْبَلُ فِيهَا الْأَقْرَارُ مَرَّةً وَاحِدَةً وَرَدَّ حُكْمَ الْأَقْرَارِ بِذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الشَّهَادَةِ عَلَيْهِ فَكَمَا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ غَيْرَ مَقْبُولَةٍ إِلَّا مِنْ أَرْبَعَةٍ فَكَذَلِكَ جَعَلَ الْأَقْرَارُ بِهِ لَا يُوجِبُ الْحَدَّ إِلَّا بِأَقْرَارٍ أَرْبَعٍ مَرَّاتٍ فَخَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَقْرَارِ بِالسَّرْقَةِ أَيْضًا لِذَلِكَ يَرُدُّ إِلَى حُكْمِ الشَّهَادَةِ عَلَيْهَا فَكَمَا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ لَا يَجُوزُ إِلَّا مِنْ اثْنَيْنِ فَكَذَلِكَ الْأَقْرَارُ بِهَا لَا يُقْبَلُ إِلَّا مَرَّتَيْنِ۔

وَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ جَمِيعًا ثَمَّ رَدُّوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُقْرِءِ بِالزَّانَاءِ لَمَّا هَرَبَ فَقَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَا خَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ۔

فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ عَلَى أَنَّ رَجُوعَهُ مَقْبُولٌ وَأَسْتَعْمَلُوا ذَلِكَ فِي سَائِرِ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلُوا مَنْ أَقْرَبَهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ رُجُوعِهِ وَلَمْ يَخْضُوا الزَّانَاءَ بِذَلِكَ دُونَ سَائِرِ حُدُودِ اللَّهِ فَكَذَلِكَ لَمَّا جُعِلَ الْأَقْرَارُ فِي الزَّانَاءِ لَا يُقْبَلُ إِلَّا بِعَدَدٍ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهِ مِنَ الْبَيِّنَةِ

عدد میں اسی طرح اتنی بار کا اقرار مقبول ہو گا جتنی گواہی ضروری ہے۔

اس سلسلے میں حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر احرام کر کے ہوئے فرمایا کہ اگر چور کا ہاتھ اس وقت تک نہ کاٹا جائے جب تک وہ دو بار اقرار نہ کرے تو جب وہ پہلی بار اقرار کرے گا تو یہ مال اس پر قرض ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کا ہاتھ کاٹا جائے نہ ہو گا کیونکہ جو چیز اس کے لینے سے اس پر قرض ہو گئی اس پر ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔

اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے حق میں ہماری دلیل یہ ہے کہ اگر یہ بات چھوٹی کے سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم آتی ہے تو زنا کے سلسلے میں اسی قسم کی بات حضرت امام محمد رحمہ اللہ پر بھی لازم آئے گی کیونکہ جب زانی پر جہر لازم ہوگا تو اس صورت میں بالاتفاق عدو واجب نہ ہوگی جس طرح جہر جہل کے لئے ہو جائے کی صورت میں اس کا ہاتھ کاٹا نہیں جائے اس علت کی وجہ سے جس سے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف استدلال کیا ہے وہ جہر کے اقرار کے سلسلے میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف کا فساد لازم آتا ہے تو زنا کے اقرار کے سلسلے میں حضرت امام محمد رحمہ اللہ پر بھی یہی بات لازم ہوگی کیونکہ جہر کے لئے ایک بار زنا کا اقرار کیا تو عدو واجب نہ ہوگی اس لئے عدو واجب نہ ہوگا جس کی وجہ سے عدو واجب نہیں ہوگا پس اس پر جہر لازم ہوگا اب جس عدو واجب سے جہر واجب ہو گیا اس کی وجہ سے عدو واجب نہ ہوگی تو جہر کے اقرار کی صورت میں یہ بات (ایک بار اقرار کے لئے عدو کا ساقط ہونا) امام محمد کے خلاف حجت نہیں تو جہر کے اقرار کے سلسلے میں یہ بات امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف بھی حجت نہیں ہوگی۔

أَنَّهُ لَا يُقْبَلُ إِلَّا قَرَارٌ بِسَائِرِ حُدُودِ اللَّهِ إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهَا مِنَ الْبَيِّنَةِ -

فَأَدْخَلَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَجِيمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَجِيمَهُ اللَّهُ فَقَالَ لَوْ كَانَ لَا يَقْطَعُ فِي الشَّرْقَةِ حَتَّى يَفْتَرَّ بِهَا سَائِرُهَا مَرَّتَيْنِ لَكَانَ إِذَا أَقْرَأَ أَوَّلَ مَرَّةٍ صَادَ مَا أَقْرَبَ عَلَيْهِ دَيْنًا وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ لِقَاطِعُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الشَّارِقُ لَا يَقْطَعُ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ بِأَخِيهِ إِجَاءَهُ دَيْنًا -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لِأَبِي يُوسُفَ رَجِيمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّهُ كَوَلِيْمَ ذَلِكَ أَبَا يُوسُفَ فِي الشَّرْقَةِ لَلْزِمَ مُحَمَّدًا مِثْلَهُ فِي الزِّنَاءِ أَيْضًا إِذَا كَانَ الزَّانِي فِي قَوْلِهِمْ لَا يُحَدُّ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ فِيهِ مَهْرًا كَمَا لَا يَقْطَعُ الشَّارِقُ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ دَيْنًا فَكَوَلِيْمَ كَانَتْ هَذِهِ الْعِلَّةُ الَّتِي اخْتَجَّ بِهَا مُحَمَّدٌ ابْنُ الْحَسَنِ رَجِيمَهُ اللَّهُ عَلَى أَبِي يُوسُفَ يَجِبُ بِهَا نَسَاءُ قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَجِيمَهُ اللَّهُ فِي إِقْرَارِهِ بِالشَّرْقَةِ لَلْزِمَ مُحَمَّدًا مِثْلَ ذَلِكَ فِي إِقْرَارِهِ بِالزِّنَاءِ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا أَقْرَأَ بِالزِّنَاءِ مَرَّةً لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ حَدٌّ وَقَدْ أَقْرَبَ يَوْطِي لَا يُحَدُّ فِيهِ بِذَلِكَ إِقْرَارًا

فَوَجِبَ عَلَيْهِ مَعَهُ فَلَا يَبْنِي أَنْ يُحَدَّ فِي وَطِي قَدْ وَجِبَ عَلَيْهِ فِيهِ مَهْرٌ فَإِذَا كَانَ مُحَمَّدٌ رَجِيمَهُ اللَّهُ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي إِقْرَارِهِ بِالزِّنَاءِ فَكَذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ رَجِيمَهُ اللَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي إِقْرَارِهِ بِالشَّرْقَةِ -



وَقَدْ رَدَّ عَلَيَّ بَنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ  
اللهُ عَنْهُ الَّذِي أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِالسَّرَقَةِ  
مَرَّتَيْنِ -

۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ سَمْنَا

أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّ رَجُلًا أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِسَرَقَةٍ مَرَّتَيْنِ  
فَقَالَ قَدْ شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِكَ شَهَادَتَيْنِ  
قَالَ فَا مَرَّ بِهِ فَقُطِعَ دَعْلِقَتَاهَا فِي عُنُقِهِ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
رَدَّ حُكْمَ الْأَقْرَاعِ بِالسَّرَقَةِ إِلَى حُكْمِ  
الشَّهَادَةِ عَلَيْهَا فِي عَدَدِ الشُّهُودِ فَكَذَلِكَ  
الْأَقْرَاعُ يُحْدَوُ اللهُ كُلَّهَا لَا يُقْبَلُ فِي ذَلِكَ  
إِلَّا بِعَدَدِ مَا يُقْبَلُ مِنَ الشُّهُودِ عَلَيْهَا -

بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَعِيرُ مِنَ الْحَلِيِّ  
فَلَا يَرُدُّهُ هَلْ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ  
قُطِعَ أَمْ لَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رُوِيَ عَنْ مَعْبَرِ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً  
كَانَتْ تَسْتَعِيرُ الْحَلِيَّ وَلَا تَرُدُّهُ قَالَ فَأُتِيَ  
بِهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُطِعَتْ -

۱۶ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ رِجَالٍ قَالَ  
سَمْنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ سَمْنَا عَبْدَ الرَّحْمَانَ  
قَالَ سَمْنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ امْرَأَةٌ مَخْرُومِيَّةً  
تَسْتَعِيرُ السَّمَاعَ وَتَجْعُدُهُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اس شخص کو جس نے  
آپ کے پاس چوری کا اقرار کیا دو بار لوٹا دیا یعنی  
دو بار اقرار کرایا )

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے اور وہ  
حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ  
کے پاس ایک شخص نے چوری کا دو بار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا  
تم نے اپنے نفس کے خلاف دو بار گواہی دی ہے راوی  
فرماتے ہیں پھر آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور  
اسے اس کی گردن میں لٹکا دیا گیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے چوری کے اقرار کے سلسلے  
میں گنتی کا حکم گواہی کے حکم کی طرف لوٹا دیا اللہ تعالیٰ کی  
تمام حدود میں اسی طرح ہو گا اور اتنی بار کا اقرار ہی  
قبول ہو گا جتنے لوگوں کی گواہی قبول کی جاتی  
ہے۔

ادہار لئے ہوتے زیورات  
واپس نہ کرنے پر ہاتھ کاٹا  
جائے گا یا نہیں

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت عمر  
سے مروی ہے وہ حضرت زہری سے وہ حضرت عروہ سے اور وہ حضرت  
عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت زیورات  
ادہار کے طور پر لیتی اور پھر واپس نہ کرتی اسے سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں فرماتی ہیں ایک مخزومیہ عورت بطور ادہار سامان لیتی  
اور اس کا انکار کر دیتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا حکم دیا اس کے گھروالے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
کے پاس آئے اور ان سے سفارش کے لیے گفتگو کی مگر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ يَدَهَا فَإِنِ  
 أَهْلَهَا أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ تَكَلَّمُوا فَكَلَّمَ أُسَامَةَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُسَامَةَ  
 أَلَا أَمَّا أَتُكَلِّمُنِي فِي حَدٍّ مِنْ حَدُودِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كَهَيْئَتِهِ فَقَالَ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ  
 قَبْلَكُمْ إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ  
 وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الصَّعِيفُ قَطَعُوهُ وَاللَّيْ  
 نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ  
 لَقَطَعْتُ يَدَهَا فَقَطَعَتْ يَدَ النَّخْرُومِيَّةِ -

اسامہ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 بات کی تو آپ نے فرمایا اے اسامہ! کیا میں نہیں دیکھتا کہ تم  
 اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے ایک حد کے بارے میں سفارش  
 کر رہے ہو پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے  
 کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ تم سے پہلے لوگوں کو اس بات  
 نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے  
 چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تو اس کا  
 ہاتھ کاٹتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری  
 جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری  
 کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا تو آپ نے مخدومہ  
 عورت کا ہاتھ کاٹ دیا۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت میں  
 بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کوئی چیز ادا بار کے طور پر لے جائے گا انکار کر  
 دے تو اس کا ہاتھ کاٹنا واجب ہے اور ان کے نزدیک یہ چور کے معنی میں ہے  
 انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔  
 لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
 ہاتھ نہ کاٹا جائے البتہ اس کا تالوان لیا جائے۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث کو حضرت عمر نے روایت کیا جیسا  
 کہ انہوں نے ذکر کیا لیکن ان کے علاوہ کچھ دوسرے حضرات  
 نے بھی اضافہ کے ساتھ روایت کیا کہ جو عورت لپٹا لے کر  
 لے کر واپس نہیں دیتی تھی اس نے چوری کی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اس کے چوری کرنے کی وجہ سے ہاتھ کاٹا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ  
 عنہا فرماتی ہیں جہد رسالت میں فتح مکہ کے زمانے میں  
 ایک عورت نے چوری کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا حضرت  
 اسامہ رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
 مَنِ اسْتَعَارَ شَيْئًا فَجَحَدَهُ وَجَبَ أَنْ  
 يُقْطَعَ فِيهِ وَكَانَ عِنْدَهُمْ بِذَلِكَ فِي مَعْنَى  
 السَّارِقِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -  
 وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
 لَا يُقْطَعُ وَيُضَنُّ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
 قَدْ سَأَلَهُ مَعْرُوكًا ذَكَرُوا وَقَدَّرُوا الْغَيْرُ  
 فَرَادَ فِيهِ أَنَّ تِلْكَ الْمَرْأَةَ الَّتِي كَانَتْ تُسَيِّرُ  
 الْحُلَى فَلَا تَرُدُّهَا سَرَقَتْ فَقَطَعَهَا فِيهِ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَرَقَتِهَا -

۱۷۰ - فِيمَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ قَدَّمْنَا  
 يُوسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
 يُوسُفُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ  
 أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي  
 عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وسلم سے بات چیت کی تو آپ کے چہرہ انور کا رنگ متغیر ہو گیا اور فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے کسی حد کے بارے میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش طلب کیجئے جب شام کا وقت ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی جیسا کہ اس کے لائق ہے پھر فرمایا اما بعد: تم سے پہلے لوگوں کو اس بات نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر حضرت فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا پھر اس چوری کرنے والی عورت کے بارے میں حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ قریش کو ایک چوری کرنے والی مخزومیہ عورت کے معاملے نے پریشان کیا تو انہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا کہ اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بات کرنے کی کسے جرأت ہو سکتی ہے تو (بعض نے جواباً) کہا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ کون شخص اس بات کی جرأت کر سکتا ہے؟ پھر انہوں نے (راوی نے) اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اس چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا گیا جو بطور ادب ہاری گئی اور پھر اس کا انکار کر دیا گیا۔

خیانت کی صورت میں ہاتھ نہ کاٹنے کے بارے میں بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے، حضرت ابوالنزیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خیانت کرنے والے مال اچکنے

زَمَنَّ الْقَتِيعَ فَأَمَرَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَقْطَعَ فَكَلَسَهُ فِيهَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَتَلَوْنَ دَجْرًا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَنَا أُسَامَةُ اسْتَغْفِرُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْعَتَمَةُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْهُ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ النَّاسَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا لَكُمُ أَمْرَ بَيْتِكَ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَطَعْتُ يَدَهَا۔

۶۱۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهْتَمُّوا شَانُ الْمَرْأَةِ النَّخْرُ وَمَعِيَ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِئُ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَمِنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةَ كُمْ ذَكَرْتُمْ مَعْنَاهُ۔

فَثَبِتَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْقَطْعَ كَانَ بِخِلَافِ الْمُسْتَعَارِ الْمَجْحُودِ۔

۶۱۹۔ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدْفَعُ الْقَطْعَ فِي الْخِيَانَةِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ

والے اور ٹوٹنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

حضرت مکی بن ابراہیم بلخی فرماتے ہیں ہم سے ابن جریر نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت میسرہ بن مسلم، حضرت ابو الزبیر سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو جب خیانت کرنے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے اور چور کے درمیان فرق کیا اور محکم سنت سے ثابت ہے کہ جس چور کا ہاتھ کاٹنا واجب ہے اس سے وہ چور مراد ہے جو مال کی ایک معلوم مقدار کسی کی حفاظت سے پوری کرے جبکہ دوسرے لینے والے نے ادباً مال محفوظ مقام سے حاصل نہیں کیا تو چونکہ وہ مال محفوظ نہ تھا لہذا اس پر ہاتھ نہیں کاٹا جاتا گا تو روایات کے معانی کی تفسیح کے سلسلے میں یہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا حکم ہے۔

## پھل اور شگوفہ کی چوری

حضرت محمد بن یحییٰ بن جہان فرماتے ہیں کہ ایک غلام نے کسی شخص کے باغ سے کھجور کی شاخ چوری کر کے اپنے مالک کے باغ میں گاڑ دی شاخ کا مالک اپنی شاخ تلاش کر کے پھلے نکلا اور اس غلام کو پایا وہ اسے مروان بن حکم کے پاس لے گیا مروان نے غلام کو قید خانے میں ڈال دیا اور اس کا ہاتھ کاٹنے کا ارادہ کیا غلام کا مالک حضرت رافع بن خدیج کے پاس چلا گیا انہوں نے

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْخَائِنِ وَلَا عَلَى الْمُتَحْتَلِسِ لَا عَلَى الْمُتَّهَبِ قَطْعٌ۔

۲۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ مَكِّيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْبَلْخِيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۱۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ رِجَالٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ مُسَلِمٍ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

فَلَمَّا كَانَ الْخَائِنُ لَا قَطْعَ عَلَيْهِ وَفَرَّقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّارِقِ وَأُحْكِمَتِ الشُّبُهَةُ أَمْرَ السَّارِقِ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْهِ الْقَطْعُ أَنَّ الَّذِي سَرَقَ مِقْدَارًا مِنَ الْمَالِ مَعْلُومًا مِنْ حِزْبٍ وَكَانَ الْمُسْتَعِيرُ أَحَدًا مِنَ الْمَالِ الْمُسْتَعَارِ مِنْ غَيْرِ حِزْبٍ ثَبَتَ أَنَّه لَا قَطْعَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ لِغَدَمِ الْحِزْبِ وَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا مِمَّا صَحَّحْنَا عَلَيْهِ مَعَانِي هَذِهِ الْأَثَارِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يَوْسَفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

## باب ۲۱۲ سَرَقَةُ الثَّمَرِ وَالْكَثْرِ

۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ أَنَّ عَبْدًا سَرَقَ وَذِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ فَغَرَسَهُ فِي حَائِطِ سَيِّدِهِ فَخَرَجَ صَاحِبُ الْوَدِيِّ يَلْتَمِسُ وَذِيًّا فَوَجَدَهُ فَاسْتَعْدَى عَلَى



الْعَبْدِ عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَسَجِنَ الْعَبْدَ  
وَأَرَادَ قَطْعَ يَدَيْهِ فَأَنْطَلَقَ سَيِّدُ الْعَبْدِ إِلَى  
رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ  
فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ مَرْوَانَ  
بِئْسَ الْحَكَمَ أَخَذَ غُلَامِي وَهُوَ يُرِيدُ قَطْعَ  
يَدَيْهِ وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ تَمْشِيَ مَعِيَ إِلَى قُبَّةِ  
بِالَّذِي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَمَشَى مَعَهُ رَافِعٌ حَتَّى أَتَى مَرْوَانَ  
فَقَالَ أَخَذْتَ عَبْدًا لِهَذَا فَقَالَ نَعَمْ قَالَ مَا  
أَنْتَ صَانِعٌ بِهِ قَالَ أَرَدْتُ قَطْعَ يَدَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ رَافِعُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ  
فَأَمَرَ مَرْوَانَ بِالْعَبْدِ فَأُرْسِلَ -

۴۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْزِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ  
بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
يَحْيَى ابْنِ حَبَّانٍ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانٍ  
أَنَّ عَبْدًا سَرَقَ وَدِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ فَجَاءَ  
بِهِ فَعَرَسَهُ فِي مَكَانٍ اخْرَفَ فِي يَدَيْهِ مَرْوَانَ  
فَأَمَّا إِذَا أَنْ يَقْتَعَهُ فَشَهِدَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى اللَّهِ  
لَا يَقْطَعُ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّيْءِ وَلَا مِنَ الْكَثْرَةِ  
سِوَاءَ عِنْدَهُمْ أَخَذَ مِنْ حَائِطِ صَاحِبِهِ أَوْ  
مَنْزِلِهِ بَعْدَ مَا قَطَعَهُ وَأَخْرَجَهُ فِيهِ وَقَالُوا  
لَا قَطْعَ أَيْضًا فِي جَرِيدِ النَّخْلِ وَلَا فِي خَشَبِهِ لِأَنَّ  
رَافِعًا لَمْ يُسْأَلْ عَنْ قِيَمَةِ مَا كَانَ فِي الْوَدِيِّمَا

بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں  
اور شکوفوں (کی چوری) پر ہاتھ نہیں کاٹنا جاتا اس  
شخص نے عرض کیا کہ مروان بن حکم نے میرے غلام  
کو پکڑ رکھا ہے اور وہ اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہے  
میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے ساتھ اس کے پاس  
جائیں اور جو کچھ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا ہے اسے بتائیں چنانچہ حضرت  
رافع رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ تشریف لے گئے مروان  
کے پاس پہنچے تو فرمایا تم نے اس کا غلام پکڑا ہوا ہے اس نے  
کہا ”جی ہاں“ فرمایا اس کے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ اس  
نے کہا میں اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہوں حضرت رافع نے  
فرمایا میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
ہے آپ نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
چنانچہ مروان کے حکم پر غلام کو چھوڑ دیا گیا۔

حضرت محمد بن یحییٰ بن حبان، اپنے چچا حضرت داسع  
بن حبان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک غلام نے  
کسی شخص کے باغ سے شاخ چوری کر  
کے دوسری جگہ گاڑ دی وہ شخص (مالک)  
مروان کے پاس آیا مروان نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا ارادہ کیا تو حضرت رافع بن خدیج رضی  
اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں میں ہاتھ کاٹنا  
نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ پھلوں اور شکوفوں کی چوری  
پر ہاتھ نہ کاٹا جائے چاہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس  
کے گھر سے جبکہ اس نے کاٹ کر گھر میں محفوظ کر لیا ہو وہ فرماتے  
ہیں کھجور کی شاخ اور ٹکڑی میں بھی ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
کیونکہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے نہ تو اس مسروقہ

شاخ کی قیمت پوچھی اور نہ ہی تنے کی قیمت ، اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی کے سبب حد کو در کر دیا کہ شگوفے کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے ثابت ہوا کہ کھجور کے گودے میں ہاتھ کاٹنا نہیں اسی طرح شاخ ، لکڑی اور پھل میں بھی ہاتھ کاٹنا نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی اسی بات کے قائلین میں ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ جو کچھ انہوں نے بواسطہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا کہ پھل اور شگوفے (گودے) کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے مراد وہ ہے جو باغ سے چوری کیا جائے اور وہ حفاظت میں نہیں ہوتا لیکن جسے محفوظ کر لیا گیا تو اس کا حکم باقی تمام مالوں جیسا ہوگا اور جس مقدار پر ہاتھ کاٹنا واجب ہوتا ہے اتنی مقدار کی چوری پر ہاتھ کاٹنا لازم ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے جو ہم نے اسی کتابت کے کسی دوسرے باب میں روایت کی ہے کہ جب ٹکے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ ہاتھ اسی میں کاٹا جائے گا جو کسٹریجک دے اور وہ وہاں کی قیمت کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کاٹنا ہوگا اور جو مال ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کے برابر تاوان ہے اور بطور سزا چند کوڑے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے یہ بات روایت کرتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسروقہ

الْمَسْرُوقَةَ مِنَ الْجَرِيدِ وَلَا عَنْ قِيَمَةِ جَدِّ عَرْمَا  
وَدَرَاءِ الْقَطْعِ عَنِ الشَّارِقِ فِي ذَلِكَ لِقَوْلِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي كَثْرٍ  
وَهُوَ الْجَمَّارُ فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ لَا قَطْعَ فِي  
الْجَمَّارِ وَلَا فِي مَا يَكُونُ عِنْدَهُ مِنَ الْجَرِيدِ وَ  
الْخَشَبِ وَالشَّمْرِ وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَمَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
هَذَا الَّذِي حَكَاهُ دَا فِعُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا قَطْعَ فِي شَمْرِ  
وَلَا كَثْرٍ وَهُوَ عَلَى الشَّمْرِ وَالْكَثْرِ الْمَاخُودِينَ  
مِنَ الْحَوَائِطِ. التَّقِي كَيْسَتْ يَحْرُزُ لِمَا فِيهَا  
فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أُخْرِجَتْ فَحُكْمُهُ  
حُكْمُ سَائِرِ الْأَمْوَالِ وَيَجِبُ الْقَطْعُ عَلَى مَنْ  
سَرَقَ مِنْ ذَلِكَ الْمِقْدَارِ الَّذِي يَجِبُ الْقَطْعُ  
فِيهِ -

۲۲۴۔ وَأَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي غَيْرِ هَذَا الْبَابِ لَمَّا  
سُئِلَ عَنِ الشَّمْرِ الْمَعْلُوقِ فَقَالَ لَا قَطْعَ  
فِيهِ إِلَّا مَا آوَاهُ الْجَرِيدُ وَبَلَغَتْ مِنَ الْبِجْتِ  
فِيهِ الْقَطْعُ وَمَالَهُ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْبِجْتِ  
فَفِيهِ عَرَامَةٌ مِثْلُهُ وَجَدَّاتُ لَكَالٍ -

۲۲۵۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو إِهْيَمُ بْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثنا الوُهَيْبِيُّ قَالَ ثنا ابْنُ  
إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ أَيْضًا -

فَقَرَأْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



پھلوں کے سلسلے میں سٹور میں محفوظ اور غیر محفوظ بودنیت کے ادبے میں فرق کیا جو سٹور میں محفوظ ہے اس کی چوری پر ہاتھ کاٹنا لازم قرار دیا اور جو محفوظ نہیں اس میں تاوان اور سزا کا حکم فرمایا تو اس حدیث اور جو کچھ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ پھلوں اور گودے کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں دونوں کو یوں صحیح قرار دیا جا سکتا ہے کہ حضرت رافع کی حدیث سے وہ پھل مراد ہوں جو باغوں کے اندر ہیں اور محفوظ نہیں کئے گئے جیسا کہ حضرت رافع کی روایت سے زائد الفاظ ہیں جو حضرت رافع کی روایت کے خلاف ہیں (یعنی محفوظ پھل کا بھی ذکر ہے) اور اس پر ہاتھ کاٹنا ہے اور اس کے علاوہ ہر ہاتھ کاٹنا نہیں لہذا یہ دونوں روایتیں برابر ہو گئیں اور ان میں اختلاف نہیں ہو گا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔

وَسَلَّمَ فِي الثَّمَارِ النَّسْرُ وَقَبْلَ بَيْنَ مَا أَوَاهُ  
الْجَرَيْنِ مِنْهَا وَبَيْنَ مَا لَمْ يُؤْوِهِ وَكَانَ فِي  
شَجَرِهِ فَجَعَلَ فِيهَا أَوَاهُ الْجَرَيْنِ مِنْهَا  
الْقَطْعُ وَفِيهَا لَمْ يُؤْوِهِ الْجَرَيْنِ الْغُرْمُ  
وَالشَّكَالُ فَتَصَحِيحُهُ هَذَا الْحَدِيثُ وَمَا  
رَوَاهُ رَافِعٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَتْلِهَا لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرًا  
تُجْعَلُ مَا رَوَى رَافِعٌ هُوَ عَلَى مَا كَانَ  
فِي الْحَوَائِطِ السَّقَى لَمْ يُحْزَرْ مَا فِيهِ عَلَى مَا  
فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَمَا فِي حَدِيثِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مِمَّا زَادَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ فَهُوَ خِلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ فَقَبْلَ ذَلِكَ الْقَطْعُ وَلَا قَطْعَ فِي سَائِلِي  
ذَلِكَ يَسْتَوِي هَذَانِ الْأَثْرَانِ وَلَا يَتَّصِدَانِ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

# کتاب الجنایات

## جنایات کا بیان

جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا

حضرت ابو سلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو حضرت ہذیل نے بنو لیت کے ایک شخص کو اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جسے دور جاہلیت میں قتل کیا گیا تھا، قتل کر دیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا جس کا کوئی عزیز قتل کیا جائے تو وہ دو باتوں میں سے ایک کو اختیار کر لے یا تو اسے قتل کرنے کا مطالبہ کرے یا خون بہائے۔ اس حدیث کو محمد بن عبد اللہ اور ابو بکرہ دونوں نے روایت کیا لیکن الفاظ حضرت محمد بن عبد اللہ کے ہیں حضرت ابو بکرہ نے اپنی روایت میں فرمایا کہ خزانہ نے بنو لیت کا ایک شخص قتل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں وہ بات مذکورہ ہے جو صرف قتل نفس پر واجب ہوتی ہے۔ بواسطہ حضرت ابو شریح خزاعی بھی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ

بَابُ مَا يَجِبُ فِي قَتْلِ الْعَمِدِ

وَجَرَاحِ الْعَمِدِ

۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونِ الْبَعْدَاذِيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ ثَنَا فَتْحُ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَتَلْتُ هَذِيلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَعَامٌ الْعَيْشِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ مَنْ قَتَلَ لَهُ قَتِيلًا فَهُوَ يَخْتَارُ النَّظْرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُقْتَلَ وَإِمَّا أَنْ يُؤَدَّى وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ فِي حَدِيثِهِ قَتَلْتُ خُزَاعَةَ رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

ذَكَرَ مَا يَجِبُ فِي النَّفْسِ خَاصَّةً -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي شَرِيحِ الْخَزَاعِيِّ



عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ - ۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبِرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شَرِيحٍ الْكَلْبِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ إِلَّا أَنْتُمْ مَعْشَرُ خِزَاعٍ قَتَلْتُمْ هَذَا الْقَتِيلَ بَيْنَ هَذَيْنِ وَإِنِّي عَاقِلُهُ فَمَنْ قَتَلَ لَكَ بَعْدَ مَقَالَتِي قَتِيلًا فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَأْخُذَ وَالْعَقْلَ وَبَيْنَ أَنْ يَفْتُلُوا - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخِزَاعِيِّ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا دُونَ التَّفْسِيرِ مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا -

۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ قُضَيْلٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخِزَاعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُصِيبَ يَدًا أَوْ بِحُبْلٍ يَعْنِي بِالْحُبْلِ الْجِرَاحِ فَوَلِيَّهُ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ بَيْنَ أَنْ يَعْطُو أَوْ يَقْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ فَإِنْ أَتَى الرَّابِعَةَ فَخُذْهُ وَعَلَى يَدَيْهِ فَإِنْ قِيلَ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ ثُمَّ عَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ النَّاسُ خَالِدًا فِيهَا مُخَدَّأً -

۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا عَبَّادٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ

وسلم سے اس کی مثل مروی ہے -

حضرت سعید مقبری فرماتے ہیں میں نے حضرت شریح کلبی رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا سنو! تم خزاعہ کے گروہ نے ہذیل قبیلہ کے اس شخص کو قتل کیا اور میں اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا میری اس گفتگو کے بعد جس کا کوئی شخص قتل ہو گیا تو اس مقتول کے گھروالے دو باتوں میں سے ایک کو اختیار کر سکتے ہیں دیت وصول کریں یا (اس قاتل کو) قتل کریں -

دوسرے طرق سے بھی بواسطہ حضرت شریح خزاعی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نفس سے کم جنایت کے بارے میں اس کی مثل مروی ہے -

حضرت سفیان بن ابوالعوجار، حضرت ابو شریح خزاعی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو قتل ہو جائے یا اسے زخم پہنچے (خبل سے مراد زخم ہے) تو اس کے ولی کو تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے معاف کر دے یا بدلہ لے یا دیت وصول کرے اگر وہ کوئی چوتھی بات اختیار کرے تو اس کا ہاتھ پکڑ لو (یعنی روک دو) اور اگر وہ ان (تین) میں سے ایک بات قبول کرنے کے بعد زیادتی کرے تو اس کے لیے جہنم ہے اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا -

ایک دوسرے طریقے سے بھی حضرت ابو شریح، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -  
فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ حُكْمَ الْجِدَارِ  
الْعَسَدِ كَحُكْمِ الْقَتْلِ الْعَمْدِ فَيَجِبُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مَقْتَلًا  
مِنَ الْقِصَاصِ وَالذِّيَّةِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا قَتَلَ عَمْدًا قَوْلِيَّةً بِالْخِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ أَوْ يَقْتَصَّ  
رَضِيَ بِذَلِكَ الْقَاتِلُ أَوْ لَمْ يَرْضَ وَاحْتَجَّوْا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَيْسَ لَكَ أَنْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِلَّا بِرِضَا الْقَاتِلِ -  
۳ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ قَوْلَهُ  
أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى  
مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَيَجُوزُ أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِنْ أُعْطِيَهَا كَمَا يَقُولُ لِلرَّجُلِ  
حُدُّ يَدَيْكَ إِنْ شِئْتَ دَرَاهِمَ وَارْتِ  
شِئْتَ دَنَانِيرَ وَارْتِ شِئْتَ عَرُوضًا وَ لَيْسَ  
بِرَادٍ بِذَلِكَ أَدْنَى يَأْخُذُ ذَلِكَ رَضِيَ الَّذِي  
عَلَيْهِ الدَّيْنُ بِذَلِكَ أَوْ كِرَهُ وَ لَكِنْ يَسْرَادُ  
إِبَاحَةَ ذَلِكَ لَكُلِّ مَنْ أُعْطِيَ -

۳۱ - فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ وَمَا حَاجَتُهُمْ  
إِلَى ذِكْرِ هَذَا قِيلَ لَهُ لِمَا قَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

۳۲ - حَدَّثَنَا يَرْسُ قَالَ تَنَا سُبْيَانُ  
عَنْ عُمَرَ وَبْنِ دِينَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْقِصَاصُ فِي بَيْتِ إِسْرَائِيلَ  
وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ دِيَّةٌ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
لِهَذِهِ الْأُمَّةِ كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي  
الْقَتْلِ الْحُرِّ بِالْحُرِّ إِلَى قَوْلِهِ فَمَنْ عُفِيَ

تو اس حدیث میں ہے کہ جان بوجھ کر زخمی کرنے کا حکم  
جان بوجھ کر قتل کرنے کے حکم جیسا ہے کیونکہ ان میں سے  
ہر ایک میں قصاص یا دیت واجب ہوتی ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو جان بوجھ کر  
قتل کیا گیا تو اس کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے ،  
دیت وصول کرے یا قصاص لے قاتل اس پر راضی ہو یا نہ  
نے اس (مندرجہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے -

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی ہے  
وہ فرماتے ہیں کہ قاتل کی مرضی کے بغیر وہ دیت نہیں لے سکتا -

ان کی دلیل یہ ہے کہ آپ کے ارشاد گرامی "یا وہ دیت لے"  
سے وہ بات بھی مراد ہو سکتی ہے جو پہلے قول والوں نے کہی ہے  
اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے لیے دیت لینا جائز ہے اگر  
اس کو دی جائے جیسے کسی شخص کو کہا جائے اپنے قرض کے بدلے اگر  
چاہو تو درہم لو، چاہو تو دینار لو اور اگر چاہو تو سامان لو، اس کا یہ  
مطلب نہیں کہ وہ (قرض خواہ) یہ چیز ضرور لے قرض دار اس  
پر راضی ہو یا اسے ناپسند کرے بلکہ اس سے محض جواز مراد ہے کہ  
اگر اسے دیا جائے تو وہ لے سکتا ہے -

اگر کوئی شخص کہے کہ ان کو یہ بات ذکر کرنے کی کیا ضرورت  
تھی تو اسے کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اسی طرح مروی ہے -

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ نبی امیرؐ میں قصاص تھا -  
دیت نہیں تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس امت کے بارے میں فرمایا تم  
پر مقتولوں کے بارے میں قصاص فرض کیا گیا آزاد، آزاد کے بدلے  
(آخر تک) پھر فرمایا پس جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف  
کیا جائے (آخر تک) تو جان بوجھ کر قتل کرنے کی صورت



میں معافی یہ ہے کہ دیت قبول کرے، یہ تمہارے رب کی طرف سے پہلی امتوں کی نسبت (تم پر) آسانی ہے۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ بنی اسرائیل میں دیت نہیں تھی یعنی ان پر حرام تھا کہ وہ دیت لیں یا اس کی وجہ سے قصاص چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ خون بہائیں (یعنی خون بہانا ضروری تھا) یہ بات ان لوگوں پر فرض تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس امت پر آسانی فرمائی اور اپنے اس ارشاد سے کہ جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف کیا جائے تو اچھے طریقے سے (دیت کا) تقاضا کرنا ہے اور عمدہ طریقے سے ادا کرنا ہے، اُس پہلے حکم کو منسوخ کر دیا، عمدگی کے ساتھ ادائیگی کا مطلب یہ ہے کہ جب اس کا ادا کرنا واجب ہو اس سلسلے میں جو گفتگو کی گئی ہے اسے ہم اسی باب میں اس کے (مناسب) مقام پر بیان کریں گے ان شاء اللہ تعالیٰ۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو اس جہت سے بھی بیان فرمایا آپ نے فرمایا جس کا کوئی رشتہ دار قتل ہو جائے تو اسے اختیار ہے قصاص لے یا معاف کر دے یا دیت وصول کرے جو اس امت کے لیے حلال کی گئی اور جب انہیں دیت دی جائے تو ان کے لیے اس کا لینا جائز ہے۔ اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ جب کسی حدیث میں اس طرح کی دو مساوی باتوں کا احتمال ہو تو وہ ایک کو چھوڑ کر دوسری پر محمول کرے البتہ اس پر کوئی دوسری دلیل پائی جاتی ہو نیز اس معنی کے مراد ہونے پر دلالت کرتی ہو (تو وہی معنی مراد لیں گے)۔

تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کہا ہم کوئی ایسی بات پاتے ہیں جو ان میں سے ایک مفہوم پر دلالت کرے تو پہلے قول والے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف

لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ وَالْعَفْوُ فِي أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ رَبِّكُمْ مِمَّا كَانَ كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ۔

۴۳۳۔ فَأَخْبَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ دِيَةٌ أَيَّ أَنْ ذَلِكَ كَانَ حَرَامًا عَلَيْهِمْ أَنْ يَأْخُذُوا بِهِ أَوْ يَتَعَرَّضُوا بِالدِّمِ بَدَلًا أَوْ يَتْرَكُوهُ حَتَّى يَسْفِكُوهُ وَإِنَّ ذَلِكَ مِمَّا كَانَ كُتِبَ عَلَيْهِمْ فَخَفَّفَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَتَسَخَّرَ ذَلِكَ الْحُكْمَ بِقَوْلِهِ فَسَنَ عُنَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعُوا بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ مَعْنَاهُ إِذَا وَجِبَ الْأَدَاءُ وَسَبَّحِينَ مَاقِيلَ فِي ذَلِكَ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

۴۳۴۔ فَبَيَّنَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى هَذِهِ الْجِهَةِ فَقَالَ مَنْ قُتِلَ لَهُ وَإِيَّاهُ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَنْ يَقْتَصَّ أَوْ يَعْفُو أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ الَّتِي أُبِيحَتْ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ وَجَعَلَ لَهُمْ أَخْذَهَا إِذَا أُعْطَوْهَا هَذَا وَجْهٌ يَحْتَمِلُهُ هَذَا الْحَدِيثُ وَكَيْسٌ لِأَحَدٍ إِذَا كَانَ حَدِيثٌ مِثْلُ هَذَا يُحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ مَتَّكَفَيْنِ أَنْ يُعْطِفَهُ عَلَى أَحَدِهِمَا دُونَ الْأُخْرَى لِأَنَّ الدِّيَةَ لَا يَدُلُّ مِنْ خَيْرِهَا يَدُلُّ أَنَّ مَعْنَاهُ عَلَى مَا عَطَفَهُ عَلَيْهِ۔

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَلْ نَجِدُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا يَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَسَنَ عُنَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ

کیا جائے تو اچھے طریقے سے تھا کرنا ہے اور نیکی کی ساتھ ادا کرنا ہے یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی اور رحمت ہے۔

تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بتایا کہ ولی کو معاف کرنے اور قاتل سے اچھے طریقے سے مطالبہ کرنے کا حق ہے انہوں نے اس سے استدلال کیا کہ ولی جب معاف کرے گا تو وہ قاتل سے دیت لے سکتا ہے اگرچہ اس کے ہوا کرتے وقت یہ شرط نہ رکھی گئی ہو۔

ان کو کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے اس میں اس بات پر کوئی دلیل نہیں اور اس میں کئی باتوں کا احتمال ہے جن میں سے ایک وہ ہے جس کا تم نے قول کہا ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جس کو اپنے بھائی طرف سے کچھ معاف کیا جائے تو وہ بات مراد ہو جو ہم کہہ رہے ہیں کہ وہ قاتل کی مرضی سے (قصاص) معاف کر کے اس کے بدلے میں (دیت) وصول کرے اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ آیت اس خون کے بارے میں ہے جو ایک شخص کے دل میں مشترک ہوتا ہے کہ اگر ان میں سے ایک معاف کر دے تو باقی قاتل سے اپنے اپنے حصے کی دیت اچھے طریقے سے طلب کریں اور وہ بھی ان کو اچھے طریقے سے دے۔

یہ وہ معانی ہیں جو اس آیت کے سلسلے میں علماء کرام نے بیان کئے ہیں لیکن ان میں سے کوئی بھی دوسرے کے خلاف حجت نہیں جب تک کسی دوسری آیت میں دلیل نہ ہو جس کے سلسلے میں سب متفق ہوں یا سنت سے یا اجماع سے دلیل پائی جائے حضرت شریح کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نظر میں ہے کہ وہ معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے تو آپ نے معاف کرنے اور دیت (ادا کرنے) کو ایک دوسرے کا غیر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب وہ معاف کر دے تو دیت نہ ہو گی اور جب خون معاف کرنے کی صورت میں دیت لازم نہ ہوگی تو اس سے ثابت ہوا کہ جو چیز واجب وہ قصاص ہے اور دیت کا لینا قصاص کے بدلے کے طور پر جائز قرار دیا گیا اور جو چیزیں بدل ہوتی ہیں

شَيْءٌ فَاتَّبَعُوا بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ  
بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَ  
رَحْمَةٌ لِّلَّائِمَةِ

فَأَخْبَرَ عَمَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ  
أَنَّ لِلْمَوْلِيِّ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَتَّبِعَ الْقَاتِلَ بِإِحْسَانٍ  
فَأَسْتَدَلُّوا بِذَلِكَ أَنَّ الْمَوْلِيَّ إِذَا عَفَا أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَةَ مِنَ الْقَاتِلِ وَإِنْ لَّمْ يَكُنْ  
إِشْتَرَطَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فِي عَفْوِهِ عَنْهُ

قِيلَ لَهُمْ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْتُمْ وَقَدْ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ وَجُوهًا أَحَدَهَا  
مَا وَصَفْتُمْ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا مَن عَفَى  
لَهُ مِنْ أَحْيِهِ شَيْءٌ عَلَى الْجَمْعِ الْقَوْلُ قُلْنَا  
بِرِضَاءِ الْقَاتِلِ أَنْ يُعْفَى عَنْهُ عَلَى مَا يُؤْخَذُ  
مِنْهُ وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
فِي الدَّمِ الَّذِي يَكُونُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ فَيَغْفِرُوا  
أَحَدَهُمْ فَيَتَّبِعُ الْبَاقُونَ الْقَاتِلَ بِمِصْصِمِهِ  
مِنَ الدِّيَةِ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي ذَلِكَ إِلَيْهِمْ  
بِإِحْسَانٍ

هَذِهِ تَأْوِيلَاتٌ قَدْ تَأَوَّلَتْ الْعُلَمَاءُ  
هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْهَا فَلَا حُجَّةَ فِيهَا لِبَعْضِنَا عَلَى بَعْضٍ إِلَّا  
بِدَلِيلٍ آخَرَ فِي آيَةٍ أُخْرَى مُتَّفِقٍ عَلَى تَأْوِيلِهَا  
أَوْ سُنَّةٍ أَوْ إِجْمَاعٍ وَفِي حَدِيثِ أَبِي شَرِيحٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَهْرًا بِالْجِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَقْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ  
فَيَجْعَلَ عَفْوَهُ غَيْرَ أَخِيذٍ الدِّيَةِ

فَخَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ إِذَا عَفَا فَلَا  
دِيَةَ لَهُ وَلَا إِذَا كَانَ لَا دِيَةَ لَهُ إِذَا عَفَا  
عَنِ الدَّمِ تَبَّتْ بِذَلِكَ آيَةُ الَّذِي  
كَانَ وَجِبَ لَهُ هُوَ الدَّمُ وَإِنْ أَخَذَهُ



الذیۃ الّتی اُبیحت لہ ہُو بِعَیْنی اَخَذَ ہَا  
بَدَلًا مِّنَ الْقَتْلِ وَالْاَبْدَالِ مِّنَ الْاَشْیَاءِ  
لَوْ نَجِدُهَا تَجِبُ اِلَّا بِرِضَاۃٍ مِّنْ تَجِبُ عَلَیْہِ وَرِضَاۃٍ مِّنْ تَجِبُ  
لَہُ فَاِذَا ثَبَتَ ذٰلِکَ فِی الْقَتْلِ ثَبَتَ مَا ذَکَرْنَا  
وَاسْتَفِی مَا قَالَ الْمُخَالَفُ لَنَا۔

وَلَمَّا لَمْ یَكُنْ فِیْمَا اُخْتَجِرَ بِہِ اَهْلُ  
النَّقَالَةِ الْاُولٰٓئِیَ لِقَوْلِهِمْ مَا یَدُلُّ عَلَیْہِ نَظَرْنَا  
هَلْ لِلاٰخِرِیْنَ خَبْرٌ یَّدُلُّ عَلٰی مَا قَالُوْا۔

۳۵۔ - فَاِذَا اَبُو بَکْرَةَ وَ اِبْرٰہِیْمُ بَنُ  
مَرْثُوْدٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَا لَتَنَا عَبْدُ اللّٰہِ بَنُ  
بَکْرِ الشَّہْبِیِّ ح وَحَدَّثَنَا اِبْرٰہِیْمُ بَنُ  
مَرْثُوْدٍ قَالَ لَتَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰہِ الْاَنْصَارِیُّ  
قَالَا لَتَنَا حُمَیْدُ الطَّرِیْلِ عَنِ اَنْسِ بْنِ مَالِکِ بْنِ  
النَّضْرِ اَنَّ عَمَّتَہُ الرُّبَیْعَ لَطَمَتْ جَارِیَتَہُ  
فَكَسَرَتْ ثَنَیَّتَہَا فَطَلَبُوْا اِلَیْہِمَا الْعَقُوْ  
فَاَبُو اَوَّلَادٍ شَقَّ اَبْوَارَ الْاِقْصَاصِ فَاُخْتَفَمُوْا  
اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَ  
رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَ اٰلِہٖ وَسَلَّمَ  
بِالْقِصَاصِ فَقَالَ اَنْسُ بْنُ النَّضْرِ یَا رَسُوْلَ  
اللّٰہِ اَتُكْسَرُ ثَنَیَّتَہُ الرُّبَیْعَ لَا وَ اَلَّذِی  
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسَرُ ثَنَیَّتَہَا فَقَالَ  
رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَا  
اَنْسُ كِتَابُ اللّٰہِ الْقِصَاصِ فَرَضِی الْقَوْمُ  
فَعَفُوْا وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَ اٰلِہٖ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ عِبَادِ اللّٰہِ مَنْ لَّوْ  
اَقْسَمَ عَلٰی اللّٰہِ لَا بَرَّۃَ یَزِیْدُ بَعْضُہُمْ عَلٰی  
بَعْضٍ۔

فَلَمَّا كَانَ الْحُكْمُ الَّذِی حُكِمَ بِہِ  
رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلٰی

وہ ہماری معلومات کے مطابق ان لوگوں کی مرضی سے واجب ہوتی  
ہیں جن کے لیے وہ واجب ہوتی ہیں تو

جب قصاص کے سلسلے میں یہ بات ثابت ہوگئی تو جو کچھ ہم نے  
کہا وہ بھی ثابت ہوگیا اور ہمارے مخالف کی بات کی نفی  
ہوگئی۔

تو جب پہلے قول والوں کے لیے بات پر کوئی دلیل نہیں  
تو ہم نے دیکھا کہ کیا دوسروں کے لیے کوئی ایسی روایت ہے جو  
ان کی بات پر دلالت کرے۔

تو حضرت انس بن مالک بن نضر سے مروی ہے فرماتے  
ہیں کہ ان کی پھوپھی ربیع نے اپنی لونڈی کو تھپڑ مار کر اس کے  
اگلے دانت توڑ دیئے انہوں نے (ربیع کے خاندان  
والوں نے) ان (لونڈی کے ورثا) سے معافی مانگی تو انہوں  
نے انکار کر دیا تاوان قبول کرنے سے بھی انکار کر دیا  
صرف قصاص کا مطالبہ کیا وہ لوگ اپنا مقدمہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے تو آپ نے قصاص  
کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
کیا آپ حضرت ربیع کے دانت توڑیں گے نہیں یا رسول اللہ!  
اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا  
ان کے دانت نہیں توڑے جائیں گے سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! اللہ تعالیٰ کی کتاب  
تو قصاص کا حکم دیتی ہے، چنانچہ وہ لوگ راضی ہو گئے  
اور معاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے ہیں کہ اگر  
وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھالیں تو وہ اسے پورا کرتا ہے  
بعض راویوں نے کچھ زائد الفاظ نقل کئے ہیں۔

تو جس عورت کے دانت توڑے گئے تھے سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ربیع سے اس کے قصاص

الرُّبِّيَعِ لِلْمَنْزُوعَةِ ثَنِيَّتَهَا هُوَ الْقِصَاصُ  
وَلَمْ يُخْتَرِهَا بَيْنَ الْقِصَاصِ وَأَخِذِ الدِّيَةِ  
وَحَاجَّةَ أَنَسِ بْنِ النَّضْرِ حِينَ أَبِي ذَلِكَ فَقَالَ  
يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ

کافیصلہ فرمایا اور اسے قصاص اور دیت لینے کے درمیان اختیار  
نہیں دیا حضرت انس بن نصر نے انکار کرتے ہوئے اختلاف  
کیا تو آپ نے فرمایا اے انس اللہ تعالیٰ کی کتاب میں  
قصاص کا حکم دیا گیا ہے تو قوم نے معاف کر  
دیا اور ان کے دیت کافیصلہ نہ ہوا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جان بوجھ کر قتل کی  
صورت میں قرآن پاک اور سنت رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم سے صرف قصاص ثابت ہے کیونکہ  
جسے نقصان پہنچا یا گیا اگر اسے قصاص اور معاف  
کرنے کا اختیار ہوتا کہ وہ اس کے بدلے  
ہیں جرم کرنے والے سے کچھ لے تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اختیار دیتے اور  
انہیں بتا دیتے کہ انہیں کیا کیا چیز اختیار کرنے کا  
حق ہے۔

فَعَفَا الْقَوْمُ فَلَمْ يَعْنِ  
لَهُمْ بِاللَّيْتَةِ ثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ الَّذِي يَجِبُ  
بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةِ رَسُولِهِ فِي الْعَبْدِ  
هُوَ الْقِصَاصُ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ يَجِبُ لِلْمُجْتَبِ  
عَلَيْهِ الْخِيَارُ بَيْنَ الْقِصَاصِ وَبَيْنَ الْعَفْوِ  
مَتَى يَأْخُذُ بِهِ الْجَانِي إِذَا لَخَّيَّرَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَلِمَهَا  
بِمَاتِهَا أَنْ تَخْتَارَ ذَلِكَ مِنْ ذَلِكَ -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص حاکم کے پاس ایسا  
مقدمہ لے جائے جس میں اس کے لیے دو چیزوں میں سے ایک واجب  
ہوتی ہے تو حاکم کے ہاں اس کا یہ حق ثابت ہوگا کہ وہ (حاکم) کسی ایک  
چیز کے ساتھ فیصلہ کرے اور دوسری کو چھوڑ دے بلکہ وہ اس کے  
لیے یوں فیصلہ کرے گا کہ فلاں فلاں چیزوں میں ہے جسے پسند کرے  
اختیار کرے پھر اگر وہ زیادتی کرتا ہے تو گویا اس نے فیصلے کی سمجھ  
میں کوتاہی کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بہتر حاکم ہیں تو  
جب آپ نے قصاص کافیصلہ فرمایا اور بتایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب  
کافیصلہ ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ اس قسم کی صورت میں  
صرف قصاص ہوتا ہے کچھ اور نہیں۔

أَلَا تَرَى أَنَّ حَاكِمًا لَوْ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
رَجُلٌ فِي شَيْءٍ يَجِبُ لَهُ فِيهِ أَحَدُ شَيْئَيْنِ  
فَثَبِتَ عِنْدَهُ حَقُّهُ أَنَّهُ لَا يَحْكُمُ لَهُ بِأَحَدِ  
الشَّيْئَيْنِ دُونَ الْآخَرِ وَإِنَّمَا يَحْكُمُ لَهُ  
بِأَنَّ يَخْتَارَ مَا أَحَبَّ مِنْ كَذَا أَوْ مِنْ كَذَا  
فَإِنْ تَعَدَّى ذَلِكَ فَقَدْ قَصَرَ عَنْ فِعْلِ الْحُكْمِ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْكَمُ  
الْحُكَمَاءِ فَلَمَّا حَكَمَ بِالْقِصَاصِ وَأَخْبَرَ  
أَنَّهُ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ  
الَّذِي فِي مِثْلِ ذَلِكَ هُوَ الْقِصَاصُ لَا غَيْرُ -

تو جب یہ حدیث ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے  
ذکر کیا تو حضرت ابو شریح اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما  
کی احادیث کو بھی اس کے مطابق کرنا ضروری ہوا تو  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے جس قول میں معاف  
کرنے، قصاص لینے پر یاد دیت لینے کے درمیان اختیار کا

فَلَمَّا ثَبِتَ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا وَجَبَ أَنْ يُعْطَى عَلَيْهِ حَدِيثُ أَبِي  
شَرِيحٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَيَجْعَلُ  
قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِيمَا فَهَرِ بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَنْ يُعْفُو



وَبَيْنَ أَنْ يَغْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ عَلَى  
الرِّضَاءِ مِنَ الْجَانِيِ بِغُرْمِ الدِّيَةِ حَتَّى  
تَتَّفِقَ مَعَانِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ وَ مَعْنَى  
حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

**فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَإِنَّ النَّظَرَ**  
يَدُلُّ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ السَّقَالَةِ الْأُولَى وَ  
ذَلِكَ أَنَّ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَسْتَحْيُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَإِذَا قَالَ الذِّي لَهُ سَفْكُ الدَّمِ قَدْ رَضِيَتْ  
بِأَخْذِ الدِّيَةِ وَ تَرَكِ سَفْكِ الدَّمِ وَ حَبَّ  
عَلَى الْقَاتِلِ اسْتِحْيَاءً لِنَفْسِهِ فَإِذَا  
وَجِبَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ مَالِهِ وَإِنْ  
كَرِهًا -

**فَالْحُجَّةُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّ عَلَى**

النَّاسِ اسْتِحْيَاءً أَنْفُسِهِمْ كَمَا ذَكَرَتْ  
بِالدِّيَةِ بِمَا جَاءَتْ الدِّيَةَ وَ جَمِيعَ مَا  
يَمْلِكُونَ وَ قَدْ رَأَيْنَاهُمْ أَجْمَعُوا أَنَّ  
الْوَلِيَّ لَوْ قَالَ لِلْقَاتِلِ قَدْ رَضِيَتْ أَنْ  
أُخِذَ دَارَكَ هَذِهِ عَلَى أَنْ لَا أَقْتُلَكَ  
أَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ اللَّهِ تَسْلِيمُ ذَلِكَ لَهُ وَ حَقُّنُ  
دَمِ نَفْسِهِ فَإِنْ أَبَى لَمْ يُجْبَرْ عَلَيْهِ بِاتِّفَاقِهِمْ  
عَلَى ذَلِكَ وَ لَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُ ذَلِكَ كَرِهًا  
فَيُدْفَعُ إِلَى الْوَلِيِّ -

**فَكَذَلِكَ الدِّيَةُ إِذَا طَلَبَهَا**

الْوَلِيُّ فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ رَبِّهِ أَنْ يَسْتَحْيِيَ نَفْسَهُ بِهَا وَإِنْ  
أَبَى ذَلِكَ لَمْ يُجْبَرْ عَلَيْهِ وَ لَمْ يُؤْخَذْ  
مِنْهُ كَرِهًا -

**فَلَمْ رَجَعْنَا إِلَى أَهْلِ السَّقَالَةِ الْأُولَى**

ذکر ہے وہ مجرم کی رضامندی پر موقوف ہے  
کہ وہ بطور تاوان دیت ادا کرے تاکہ ان دونوں  
حدیثوں اور حضرت انس بن نصر کے حدیث کے معانی  
ایک جیسے ہو جائیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ قیاس پہلے قول والوں کی  
تائید کرتا ہے وہ یوں کہ لوگوں پر اپنے آپ کو  
زندہ رکھنا لازم ہے تو جب وہ شخص جس کو خون بہانے  
(بدلہ لینے) کا حق ہے، کہے کہ میں دیت لینا اور خون  
نہ بہانا پسند کرتا ہوں تو قاتل پر اپنے نفس کو زندہ رکھنا  
واجب ہوگا اور جب یہ واجب ہے تو اس  
سے دیت لی جائے گی اگرچہ وہ ناپسند  
کرے۔

تو اس سلسلے میں اس شخص کے خلاف دلیل یہ ہے کہ  
یقیناً لوگوں پر اپنی جانیں بچانا واجب ہے جیسا کہ تم نے ذکر کیا ہے،  
وہ دیت کے ساتھ ہو اس کے علاوہ کسی چیز کے ساتھ بلکہ اپنی تمام  
مملوک کے ساتھ بھی ہو اور ہم دیکھتے ہیں کہ فقہار نے اس بات پر  
اجماع کیا کہ اگر ولی، قاتل سے کہے کہ میں اس بات پر راضی ہوں  
کہ تمہارا یہ مکان لے لوں اور تجھے قتل نہ کروں تو اللہ تعالیٰ اور  
اس قاتل کے درمیان اس شخص پر لازم ہوگا کہ وہ مکان دے  
کر اپنی جان بچائے لیکن اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس  
(قاتل) پر زبردستی نہیں کی جائے گی اور اس کی  
مرضی کے خلاف مکان لے کر ولی کو نہیں دیا  
جائے گا۔

اسی طرح دیت کا مسئلہ ہے کہ جب (مقتول کا) ولی

اس کا مطالبہ کرے تو دیانتاً قاتل پر واجب ہے کہ وہ ادا کرے  
اپنے نفس کو بچائے لیکن اگر وہ انکار کرے تو اس پر زبردستی  
نہیں کی جائے گی اور اس کی مرضی کے خلاف وصول نہیں  
کی جائے گی۔

پھر ہم پہلے قول والوں کی اس بات کی طرف لوٹتے ہیں

فِي قَوْلِهِمْ أَنْ يَلْعَبُوا أَنْ يَأْخُذَ الدَّيَّةَ وَرَأَى  
كَرَاهَةَ ذَلِكَ الْجَانِي -

فَنَقُولُ لَهُمْ لَيْسَ يَتَّخِذُوا ذَلِكَ مِنْ  
أَحَدٍ وَجُورِهِ ثَلَاثَةٌ إِمَّا أَنْ تَكُونَ ذَلِكَ لِأَنَّ  
الَّذِي لَهُ عَلَى الْقَاتِلِ هُوَ الْقِصَاصُ وَالذَّيَّةُ  
جَمِيعًا فَإِذَا عَفَا عَنِ الْقِصَاصِ فَابْطَلَهُ  
بِعَفْوِهِ كَانَ لَهُ أَخْذُ الدَّيَّةِ وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ خَاصَّةً وَلَهُ أَنْ  
يَأْخُذَ الدَّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ الْقِصَاصِ وَإِمَّا  
أَنْ يَكُونَ الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ أَحَدُ أَمْرَيْنِ إِمَّا  
الْقِصَاصُ وَإِمَّا الدَّيَّةُ يَخْتَارُ مِنْ ذَلِكَ مَا  
شَاءَ لَيْسَ يَتَّخِذُوا ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ  
الْوَجُوهُ -

فَإِنْ قُلْتُمْ الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ  
الْقِصَاصُ وَالذَّيَّةُ جَمِيعًا فَهَذَا فَاسِدٌ لِأَنَّ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبْ عَلَى أَحَدٍ فَعَلَ فِعْلًا  
أَكْثَرِمَتًا فَعَلَ فَقَدْ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَكُتِبْنَا  
عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ  
بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ  
وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرْدُوحَ قِصَاصٌ فَلَمْ  
يُوجِبِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أَحَدٍ بِفِعْلِهِ يَفْعَلُهُ  
أَكْثَرِمَتًا فَعَلَ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَوَجِبَ  
أَنْ يَقْتُلَ وَيَأْخُذَ الدَّيَّةَ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُ  
بَعْدَ قَتْلِهِ أَخْذُ الدَّيَّةِ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الَّذِي  
كَانَ وَجِبَ لَهُ خِلَافٌ مَا قُلْتُمْ وَإِنْ قُلْتُمْ  
إِنَّ الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ وَلَيْكُنْ لَهُ أَنْ  
يَأْخُذَ الدَّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ الْقِصَاصِ فَإِنَّمَا  
لَا نَجِدُ حَقًّا لِرَجُلٍ تَكُونُ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِهِ  
بَدَلًا بِغَيْرِ مَضَاءٍ مِنْ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْحَقُّ

کہ دلی کو دیت لینے کا حق ہے چاہے مجرم کو یہ  
ناپسند ہو۔

تو ہم کہتے ہیں کہ یہ تین صورتوں میں سے کسی ایک  
سے خالی نہیں یا تو یہ اس لیے ہوگا کہ قاتل پر قصاص اور دیت  
دونوں لازم ہیں پس جب اس نے قصاص معاف کر دیا تو معافی  
کی وجہ سے اسے باطل کر دیا تو اب اسے دیت لینے کا  
حق ہوگا یا صرف قصاص واجب ہوگا اور وہ قصاص کے  
عوض دیت لے سکتا ہے یا دونوں میں سے  
ایک چیز واجب ہے قصاص ہوگا یا دیت  
ان میں سے جو چاہے اختیار کرے لہذا  
یہ ان صورتوں میں سے کسی ایک سے خالی  
نہ ہوگا۔

پس اگر تم کہو کہ قصاص اور دیت دونوں واجب  
ہیں تو یہ بات فاسد ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کسی فعل کے  
مرکب پر اس کے فعل سے زائد واجب نہیں کیا اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے اور ہم نے اس سلسلے میں ان پر فرض کیا کہ  
جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک  
کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے  
دانت اور زخموں میں بدلہ ہے تو اللہ تعالیٰ نے کسی جرم  
کرنے والے پر اس کے جرم سے زائد واجب نہیں کیا اگر یہ  
بات اس طرح ہوتی تو واجب ہوگا کہ وہ قتل بھی کرے اور  
دیت بھی لے تو جب قتل کرنے کے بعد دیت لینا نہیں ہے  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو کچھ واجب ہے  
وہ تمہارے قول کے خلاف ہے۔ اور اگر تم کہو کہ واجب  
تو صرف قصاص ہے لیکن وہ اس کے عوض دیت لے سکتا  
ہے تو ہم یہ صورت نہیں پاتے کہ کوئی صاحب حق اس شخص کی  
مرضی کے خلاف جس کے ذمہ حق ہے اس کا بدل  
وصول کرے پس یہ معنی بھی باطل ہو



فَبَطَّلَ هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا وَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ أَحَدُ امْرَيْنِ إِمَّا الْقِصَاصُ  
وَإِمَّا الذِّيَّةَ يَأْخُذُ مِنْهُمَا مَا أَحَبَّ وَلَمْ يَجِبْ  
لَهُ أَنْ يَأْخُذَ وَاحِدًا أَيْتُهُمَا دُونَ الْآخَرِ فَإِنَّهُ  
يَنْبَغِي إِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا بَعِيْنَهُ أَنْ لَا يَجُوزَ  
عَفْوُهُ لِأَنَّ حَقَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمَعْفُوُّ  
عَنْهُ بَعِيْنَهُ فَيَكُونُ لَهُ إِبْطَالُهُ إِتْمَا كَانَ لَهُ  
أَنْ يَخْتَارَهُ فَيَكُونُ هُوَ حَقَّهُ أَوْ يَخْتَارَ غَيْرَهُ  
فَيَكُونُ هُوَ حَقَّهُ فَإِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا قَبْلَ  
إِخْتِيَارِهِ إِيَّاهُ وَقِيلَ رُجُوبُ لَهُ بَعِيْنَهُ  
فَعَفْوُهُ بَاطِلٌ.

الْأَثَرِي أَنَّ رَجُلًا تَوَجَّرَ أَبُوهُ عَمَدًا  
فَعَفَا عَنْ جَارِحِ أَبِيهِ ثُمَّ مَاتَ أَبُوهُ مِنْ  
تِلْكَ الْجَرَا حَةِ وَلَا وَا رِثَ لَهُ غَيْرُهُ إِنْ عَفَوْهُ  
بَاطِلٌ لِأَنَّهُ إِتْمَا عَفَا قَبْلَ وَجُوبِ الْمَعْفُوِّ  
عَنْهُ لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ  
الْعَفْوُ مِنَ الْقَاتِلِ قَبْلَ إِخْتِيَارِهِ الْقِصَاصِ  
أَوْ الذِّيَّةِ جَائِزًا قَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ الْقِصَاصَ  
قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ بَعِيْنَهُ قَبْلَ عَفْوِهِ عَنْهُ  
وَلَوْ لَا وَجُوبُهُ لَهُ إِذَا تَمَّ كَانَ لَهُ إِبْطَالُهُ  
بِعَفْوِهِ كَمَا لَمْ يَجْزُ عَفْوُ الْإِبْنِ عَنْ دَمِ  
أَبِيهِ قَبْلَ وَجُوبِهِ لَهُ.

فَفِي ثُبُوتِ مَا ذَكَرْنَا وَانْتِفَاءِ  
هَذِهِ الرُّجُوعِ الَّتِي وَصَفْنَا مَا يَدُلُّ أَنَّ  
الْوَاجِبَ عَلَى الْقَاتِلِ عَمَدًا أَوْ الْجَارِحِ عَمَدًا  
هُوَ الْقِصَاصُ لَا غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ ذِيَّةٍ وَ لَا  
غَيْرِهَا إِلَّا أَنْ تَصْطَلِحَ هُوَ إِنْ كَانَ حَيًّا أَوْ  
وَا رِثَهُ إِنْ كَانَ مَيِّتًا وَالذِّي وَجِبَ ذَلِكَ

گیا۔ اور اگر تم کہو کہ دو چیزوں میں سے ایک واجب ہے  
قصاص ہو گا یا دیت، جو کچھ پسند کرے لے لیکن اس کے لیے ضروری  
نہیں کہ ان میں سے کسی ایک ہی کو لے دوسری نہیں لے سکتا اس  
کے لیے مناسب ہے کہ جب دونوں میں کسی ایک معین کو معاف  
کر دیا تو یہ معاف کرنا جائز نہ ہو کیونکہ جو کچھ اس نے معاف کیا یہ معین  
طور پر اس کا حق نہ تھا لہذا وہ اس کو باطل کر سکتا ہے اسے اس  
بات کا حق تھا کہ وہ اسے اختیار کرے اس طرح وہ اس کا حق ہو  
جاتا یا دوسری کو اختیار کرے پس وہ اس کا حق ہو جاتا لہذا جب  
وہ ان دونوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے اور بعینہ اس  
کے واجب ہونے سے پہلے دوسرے حق کو معاف کرے تو  
یہ معاف کرنا باطل ہو گا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی کے باپ کو جان  
بوجھ کر زخمی کرے اور وہ اپنے باپ کو زخمی کرنے والے شخص کو  
معاف کر دے پھر اس کا باپ اسی زخم کی وجہ سے مر جائے اور اس (بڑے)  
کے علاوہ کوئی دوسرا وارث بھی نہ ہو تو اس کا معاف کرنا باطل ہو گا کیونکہ  
اس نے معاف کرنے کا حق ملنے سے پہلے معاف کر دیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا جب اس کا معاملہ اس طرح ہے  
اور قصاص یا دیت لینے سے پہلے قاتل کو معاف کرنا جائز ہے تو  
اس سے ثابت ہوا کہ معاف کرنے سے پہلے صرف قصاص  
واجب تھا اور اگر وہ واجب نہ ہوتا تو وہ معافی کے ذریعے  
اسے باطل نہ کر سکتا جیسے بیٹا اپنے باپ کا خون اس وقت  
تک معاف نہیں کر سکتا جب تک وہ اس کے لیے واجب  
نہ ہو۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے ثبوت اور ان تین  
وجوہ کی نفی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جان بوجھ  
کر قتل کرنے والے یا جان بوجھ کر زخمی کرنے  
والے پر صرف قصاص واجب ہے کوئی دوسری چیز یعنی  
دیت وغیرہ لازم نہیں البتہ زندہ ہونے کی صورت میں قاتل  
خود اور اس کے مرنے کی صورت میں اس کے ورثا کسی چیز پر

عَلَيْهِ عَلَى شَيْءٍ فَيَكُونُ الصُّدْرُ جَائِزًا عَلَى مَا  
اصْطَلَحَ عَلَيْهِ مِنْ دِيَّةٍ أَوْ غَيْرِهَا وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ -

صلح کر لیں تو وہ چیز واجب ہوگی اور دیت یا کسی دوسری  
چیز پر صلح جائز ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَقْتُلُ رَجُلًا كَيْفَ يُقْتَلُ

## کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اس کو کیسے قتل کیا جائے

۳۶، - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ  
قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَلِفُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ قَامَرَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يُرَضَّ دَأْسَهُ بَيْنَ  
حَجْرَيْنِ -

حضرت قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھروں کے  
درمیان کچل دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم  
دیا کہ اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کچلا  
جائے۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَدَّوْهُ وَقَالُوا يُقْتَلُ كُلُّ قَاتِلٍ  
بِمَا قَتَلَ بِهِ -  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
كُلُّ مَنْ وَجِبَ عَلَيْهِ الْقَوْدُ لَمْ يُقْتَلْ إِلَّا بِالسَّيْفِ -  
وَقَالُوا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَيْنَاهُ  
يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ رَأَى أَنَّ ذَلِكَ الْقَاتِلَ يَجِبُ قَتْلُهُ لِلَّهِ  
إِذْ كَانَ إِقْتِصَادًا عَلَى مَا لَقَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ  
الْحَدِيثِ -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے اور انہوں نے اس پر عمل  
کرتے ہوئے فرمایا کہ ہر قاتل کو اسی چیز کے ساتھ قتل کیا جائے جس کے ساتھ اس نے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
جس شخص پر قصاص واجب ہو اسے صرف تلوار سے قتل کیا جائے۔

وہ فرماتے ہیں یہ حدیث جو تم نے روایت کی ہے اس میں  
احتمال ہے کہ نبی اکرم کے خیال میں اس کا قتل اللہ تعالیٰ کے لیے  
واجب ہو کیونکہ اس نے مال لینے کے لیے اس بچے کو قتل  
کیا تھا بعض احادیث میں یہ بات بیان کی گئی  
ہے۔

حضرت ہشام بن زید، حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہمد رسالت میں ایک یہودی نے  
ایک بچی پر زیادتی کی اس کے زیورات اتار لیے اور اس کا  
سر (پتھر سے) کچل دیا اس بچی کے گھر والے اسے سر کا رو  
حالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے وہ آخری سال

۳۷، - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
سَمِعْتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَنِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عَدَا يَهُودِيٌّ  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



لے رہی تھی اور بالکل خاموش تھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کہ تجھے کس نے قتل کیا ہے کیا فلاں نے؟ قاتل کے غیر کے بارے میں پوچھا، اس نے سر کے ساتھ اشارہ کیا کہ نہیں پھر ایک دوسرے شخص کے بارے میں، جو قاتل نہیں تھا پوچھا، تو اس نے سر کے اشارے سے بتایا کہ نہیں، آپ نے قاتل کے بارے پوچھا کہ فلاں نے؟ تو اس نے اشارہ کیا یعنی ہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اور اس کے سر کو دو پتھروں کے درمیان کچل دیا گیا۔

اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا خون بہانا اللہ تعالیٰ کے لیے واجب قرار دیا جیسا کہ ڈاکوؤں کا خون اللہ تعالیٰ کے لیے واجب ہوتا ہے تو آپ کے لیے جائز تھا کہ جیسے چاہیں تلوار سے یا کسی دوسری طرح اسے قتل کر دیں اور ان دنوں مثلاً (شکل بگاڑنا) جائز تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل عرینہ کے ساتھ یہی سلوک کیا تھا۔

حضرت ابو قتلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ قبیلہ عکل کے آٹھ آدمی مدینہ طیبہ آئے انہیں مدینہ طیبہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اپنے اونٹوں کے پاس بھیج دیا انہوں نے ان کا دودھ پیا جب ٹھیک ہو گئے تو اسلام سے پھر گئے اونٹوں کے چرواہوں کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو بھگا کر لے گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (کچھ لوگوں کو) ان کے پیچھے بھیجا انہوں نے ان کو پکڑ کر ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلاخیں پھیر کر چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ

عَلَى جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاعًا كَأَنَّ عَيْبَهَا  
وَرَضَعَهَا رَأْسَهَا فَأَتَى بِهَا أَهْلَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ فِي آخِرِ رَمْتٍ وَقَدْ  
أَصْنَتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَكَ أَفْلَانٌ لَيْغِيرِ الدِّي  
قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَيْ لَا فَقَالَ لِيَرْجُلِ  
آخَرَ غَيْرِ الدِّي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا  
أَيْ لَا فَقَالَ ففَلَانٌ لِعَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَيْ  
نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَرُضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ -  
۳۸ - فَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ دَمَ ذَلِكَ الْيَهُودِيِّ  
قَدْ وَجَبَ يَدَهُ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ دَمُ قَاطِعِ  
الطَّرِيقِ يَدَهُ تَعَالَى فَكَانَ لَهُ أَنْ يَقْتُلَ كَيْفَ  
شَاءَ بِسَيْفٍ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ وَالْمَثَلَةُ حِينِيذِ  
مُبَاحَةٍ فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَبِيِّينَ -

۳۹ - فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَاوَيْنُ  
وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جِرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَدِمَ  
تَمَانِيَةَ رَهْطٍ مِنْ عُكْلٍ فَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ  
فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى ذُو دِلَّةَ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَلَمَّا صَحُّوا  
ارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاعِي الْإِبِلِ  
وَسَاقُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثَابِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلُوا عَيْنَهُمْ  
وَتَرَكَهُمْ حَتَّى مَاتُوا -

۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرَةَ قَالَ تَنَاوَيْنُ اللَّهُ

بُنْ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا حُمَيْدُ الطَّرِيفِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۴۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا قَبِيصَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ هُمْ مِنْ عِوَجِ قِطْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرًا أَعْيُنُهُمْ .

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ آیت کریمہ "بے شک ان لوگوں کا بدلہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ قبیلہ عسکل کے لوگ تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں سلاخیں پھیریں۔

۴۴۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صَهْبِيبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرًا أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ حَتَّى مَاتُوا .

حضرت عبدالعزیز بن صہیب، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں (لوہے کی) گرم سلاخیں پھیریں اور ان کو (اسی حالت میں) چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔

۴۴۳ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَسَاةٍ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَقْبَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسًا مِنْ حَتَّى مَاتَ أَحْيَاءُ الْعَرَبِ فَاسْتَمُوا وَبَايَعُوهُ قَالَ فَوَقَعَ الْمَوْمُ وَهُوَ الْبُرْسَامُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْوَجْهُ قَدْ وَقَعَ فَلَوْ أَذْنَتْ لَنَا فَخَرَجْنَا إِلَى الْإِبِلِ فَكُنَّا فِيهَا يَعْنِي قَالَ نَعَمْ اُخْرَجُوا فَكُونُوا فِيهَا قَالَ فَخَرَجُوا فَفَقَتَلُوا أَحَدَ الرَّاعِيَيْنِ وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ قَالَ وَجَاءَ الْآخِرُ وَقَدْ خَرَجَ فَقَالَ قَدْ قَتَلُوا صَاحِبِي وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ

حضرت معاویہ بن قرہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عرب کے قبائل میں سے ایک قبیلہ کے کچھ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اسلام لائے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی راوی فرماتے ہیں پھر انہیں برسام کی بیماری لاحق ہوئی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس بیماری میں مبتلا ہو گئے ہیں اگر آپ اجازت فرمائیں تو ہم اونٹوں کی طرف چلے جائیں اور وہاں رہیں آپ نے فرمایا ہاں جاؤ اور وہاں رہو فرماتے ہیں وہ چلے گئے پھر انہوں نے ایک چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہنکا کر لے گئے فرماتے ہیں دوسرا چرواہا بچ کر نکل آیا اس نے عرض کیا کہ انہوں نے میرے ساتھی کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو لے گئے ہیں حضرت انس فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تقریباً بیس نوجوان انصار تھے آپ نے ان



جوانوں کو ان کے پیچھے بھیجا اور ان کے ساتھ ایک کھوجی کو بھیجا وہ ان کے نشانات کے مطابق چلا چنانچہ ان کو پکڑ کر لایا تو آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں سلاخیں پھیر دیں۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عربیہ والوں کے ساتھ یہ سلوک کیا تو جب آپ کے لیے ان کا خون بہانا جائز تھا تو آپ جیسے چاہتے ان کو قتل کرتے اگرچہ ان کو مثلہ بنانا ہوتا کیونکہ ان دنوں مثلہ بنانا جائز تھا پھر اس کے بعد منسوخ ہو گیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اب کسی شخص کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کے ساتھ یہ معاملہ اسی وجہ سے کیا ہو پھر مثلہ کے منسوخ کے بعد یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ کے خیال میں یہودی پر یہ قتل اللہ تعالیٰ کے حق کے سبب واجب نہ ہو بلکہ آپ کے علم میں یہ لونڈی کے ورثا کیلئے واجب ہوا تھا تو آپ نے ان کے حق کے طور پر اسے قتل کر دیا۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ آپ نے اسے اسی طرح قتل کیا جیسے اس نے کیا تھا کیونکہ اس پر یہی واجب تھا۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ محض اس کا خون بہانا واجب ہو اور ولی کو اختیار ہو جس چیز کے ساتھ چاہے بہائے تو انہوں نے کچلنا پسند کیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خاطر ایسا کیا۔

اس حدیث میں ان وجوہ کا احتمال ہے اور ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں جو اس بات پر دلالت کرے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی ایک طریقے کو چھوڑ کر دوسرا اختیار فرمایا۔ آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے یہودی کو اس طریقے کے خلاف قتل کیا جس طریقے سے اس نے نبی کو قتل کیا تھا۔

قَالَ وَعِدْرَةَ شُبَّانٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَرِيبٌ مِّنْ عَشْرِينَ قَالَ فَأَرْسَلُ إِلَيْهِمُ الشُّبَّانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ مَعَهُمْ قَائِفًا فَقَصَّرَ أُنْثَارَهُمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ۔

فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَبِيِّينَ مَا فَعَلَ بِهِمْ مِّنْ هَذَا فَلَمَّا حَلَّ لَهُ مِّنْ سَفْكَ دِمَائِهِمْ فَكَانَ لَهُ أَنْ يَقْتُلَهُمْ كَيْتَ أَحَبَّ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ تَمَثِيلًا بِهِمْ لِأَنَّ الْمَثَلَةَ كَانَتْ حِينِيذٍ مُّبَاحَةً ثُمَّ سُخِّتَ بَعْدَ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهَا فَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فَعَلًا لِلْيَهُودِيِّ مَا فَعَلَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ بَعْدَ نُسُخِ الْمَثَلَةِ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِ مَا وَجِبَ عَلَى الْيَهُودِيِّ مِنْ ذَلِكَ تَعَالَى وَابْتَكَنَ رَأَاهُ وَاجِبًا لِوَلِيَّاءِ الْجَارِيَةِ فَقَتَلَهُ لَهُمْ۔

فَأَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ قَتَلَهُ كَمَا فَعَلَ لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ الَّذِي كَانَ وَجِبَ عَلَيْهِ۔ وَأَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ الَّذِي كَانَ وَجِبَ عَلَيْهِ هُرْسُفُكَ الدِّمِ بِأَيِّ شَيْءٍ مِّمَّا شَاءَ الْوَلِيُّ يَسْفِكُهُ بِمِ فَاخْتَارُوا الرِّضْخَةَ فَفَعَلَ ذَلِكَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ هَذِهِ وَجُوهٌ يَحْتَمِلُهَا هَذَا الْحَدِيثُ وَلَا دَلَالَهَ مَعَنَا يَدُلُّنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بَعْضَهَا دُونَ بَعْضٍ۔

وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ بِخِلَافِ مَا

كَانَ قَتَلَ بِهِ الْجَارِيَةَ -

۴۴۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو يَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ  
الصَّلْتِ قَالَ ثنا أَبُو صَفْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ  
ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
وَكَانَ ثِقَةً وَدَفَعَهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ  
رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ رَضَخَ دَأْسَ جَارِيَةٍ عَلَى  
حَلِي تَهَا فَا مَرِيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يُرْجَمَ حَتَّى قُتِلَ -

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی شخص نے  
ایک بچی کے سر کو اس کے زیورات کے  
لیے جو اس نے پہنے ہوئے تھے، کچل  
دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حکم دیا کہ اس کو پتھر مارے جائیں  
یہاں تک کہ وہ مر جائے۔

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ  
رَجْمًا بِقَتْلِ الْجَارِيَةِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي هَذَا  
الْأَثَرِ وَفِيمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَثَارِ وَهُوَ رَضَخُ  
رَأْسَهَا وَالرَّجْمُ قَدْ يُصِيبُ الرَّأْسَ وَغَيْرَ  
الرَّأْسِ فَقَدْ قَتَلَهُ بِغَيْرِ مَا كَانَ قَتَلَ بِهِ  
الْجَارِيَةَ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فَعَلَ كَانَ  
حَلَالًا يَوْمَئِذٍ ثُمَّ نُسِخَ بِنُسُخِ الْمُثَلَّةِ -

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی  
کو بچی کے قتل کے سبب پتھر مار کر ہلاک کیا جیسا کہ ہم نے یہ واقعہ کلاشہ  
حدیث اور اس سے پہلے کی روایات میں ذکر کیا کہ اس نے اس بچی کے سر کو  
کچلا تھا اور رجم بھی سر پر ہوتا ہے اور کبھی دوسری جگہ، تو آپ  
نے اس صورت کے خلاف اسے قتل کیا جس انداز میں اس  
نے بچی کو قتل کیا تھا۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ  
نے جو کچھ کیا وہ ان دنوں جائز تھا پھر مثلہ کے منسوخ ہونے  
کے ساتھ ہی یہ بھی منسوخ ہو گیا۔

۴۴۵ - فِيمَا رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نُسُخِ الْمُثَلَّةِ مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمُجْتَمَةِ وَالْمُجْتَمَةُ الشَّاءُ  
تُرْطَى بِاللَّبْلِ حَتَّى تُقْتَلَ -

مثلہ کے منسوخ ہونے کے بارے میں ایک روایت  
حضرت ابن جریر سے مروی ہے وہ حضرت عکرمہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے مجتمہ سے منع فرمایا  
مجتمہ یہ ہے کہ بکری کو تیرے مارا جائے  
حتیٰ کہ وہ مر جائے۔

۴۴۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ حَزْرَبَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ



صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی ذی  
روح چیز کو نشانہ نہ بناؤ (یعنی باندھ  
کر نشانہ نہ بناؤ)

حضرت یزید بن ہارون فرماتے ہیں ہیں  
حضرت شعبہ نے خبر دی انہوں نے اپنی ہند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عامر احول اور حضرت سماک حضرت  
عکرمہ سے روایت کرتے ہیں ان میں  
سے ایک حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سماک، حضرت عکرمہ سے وہ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مہال بن عمرو، حضرت سعید بن جبیر  
یا حضرت مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک مرغی کے پاس  
سے گزرے جسے کھڑا کر کے تیر مارے جا رہے تھے  
انہوں نے فرمایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ نے جانوروں کو کھڑا کر کے (باندھ کر) نشانہ بنانے  
سے منع فرمایا۔

حضرت ابو لعلی سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے حضرت  
عبدالرحمن بن خالد بن ولید (رضی اللہ عنہم) کے ہمراہ  
جہاد کیا تو دشمن کی طرف سے چار عجمی کافر لائے گئے  
حضرت عبدالرحمن کے حکم سے انہیں مشکین باندھ کر  
تیروں سے قتل کیا گیا یہ بات حضرت ابوالرب

الجدانی قال لا أخبرنا شعبه عن عدي بن  
ثابت عن سعيد بن جبير عن ابن عباس  
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
لا تتخذوا شيئا فيه الروح غرضاً.

۴۷۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ  
سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۴۷۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَ  
سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ أَحَدُهُمَا عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

۴۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبٌ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
۴۸۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ

حَفْصٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ ثَنَا  
الْبَيْهَقِيُّ بْنُ عَمْرِو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَوْ  
مُجَاهِدٍ قَالَ مَرَّ ابْنُ عَمْرٍو بِدُجَاجَةٍ وَتَدُّ  
نُصِبَتْ تُرْمِي فَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى  
أَنْ يُسْتَلَّ بِأَلْبِهَاتِهِمْ.

۴۸۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا ثَنِي عَيْبِيُّ وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ لَهَيْعَةَ  
أَنْ يَكْرُبَنَّ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَهُمَا عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ  
يَعْلَى أَنَّهُ قَالَ عَزَّوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

ابن خالد بن الولید فاتی یا ذبعة أَعْلَاجٍ  
مِنَ الْعَدُوِّ فَأَمَرَ بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَتَلُوا  
صَبْرًا يَا لَتَبِيلِ فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ  
فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَبْهَى عَنْ قَتْلِ الصَّبْرِ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ دُجَاجَةً مَا صَبَرْتُهَا  
فَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَعْتَقَ أَرْبَعًا بِرِقَابِ -  
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ تَنَا  
ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ بَكْرِ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلُهُ -

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ  
بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِي أَيُّوبَ  
الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَبْرِ الدَّائِبَةِ  
قَالَ أَبُو أَيُّوبَ وَكَانَتْ دُجَاجَةً مَا صَبَرْتُهَا -

۵۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عَدُو بْنُ عَدُوِّ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَدَمٌ  
مَنْصُورٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحَصِينِ  
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُحْطِبُنَا فَيَا مَرْنًا بِالصَّدَقَةِ وَيَنْهَانَا عَنِ الْمُثَلَّةِ -

۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عَدُو بْنُ عَدُوِّ قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدِ  
عَنِ الْحَسَنِ قَالَ تَنَا سَمْرَةَ بِنْتُ جُنْدَبٍ  
قَالَ قُلْنَا خَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً إِلَّا أَمَرَنَا فَيَدَّ بِالصَّدَقَةِ وَنَهَانَا فَيَنْهَانَا عَنِ الْمُثَلَّةِ -

۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ تَنَا  
حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَ تَنَا الْحَسَنُ قَالَ قَالَ سَمْرَةَ بِنْتُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا  
قَامَ فَيَنْهَانَا بِالصَّدَقَةِ إِلَّا أَمَرَنَا

انصاری رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انہوں نے فرمایا  
میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ باندھ کر قتل کرنے سے منع فرماتے  
تھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری  
جان ہے اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر  
قتل نہ کرتا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ  
عنه تک یہ بات پہنچی تو انہوں نے چار غلام آزاد کیے۔  
حضرت اسحق، حضرت بکر سے روایت کرتے انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
جانور کو باندھ کر مارنے سے منع فرمایا حضرت ابوالیوب  
فرماتے ہیں اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر ہلک  
نہ کرتا۔

حضرت حسن، حضرت عمران بن حصین  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں خطبہ  
دیتے ہوئے صدقہ کا حکم دیتے اور  
مثلاً کرنے سے منع فرماتے۔

حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمیں اکثر خطبوں میں صدقہ کا  
حکم دیتے اور مثلاً کرنے سے منع فرماتے۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت حسن سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت سمیرہ رضی اللہ  
عنه نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تقریباً  
ہر خطبہ میں ہمیں صدقہ کا حکم دیتے اور  
مثلاً سے منع فرماتے۔



۴۵۵ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
 قَالَ تَنَا وَهْبٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ  
 ابْنِ يَزِيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ تَنَا هُوَ  
 رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُصْبِرُ الْبَهَائِمُ -  
 ۴۵۶ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرْجِ قَالَ تَنَا  
 يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَا الْقَاسِمُ يَعْنِي ابْنَ  
 مَالِكٍ عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ نُوْفَلٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ  
 تَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ صَفِيَّةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ  
 شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 نَهَى عَنِ الْمَثَلَةِ -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
 مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جانوروں کو کھڑا کر کے ہلاک  
 کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ  
 عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مثلہ کرنے  
 سے منع فرمایا۔

۴۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ وَابْنُ  
 أَبِي دَاوُدَ قَالَا ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ  
 تَنَا عُدْرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ شِبَالَةَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هُتَيْ  
 ابْنِ نُؤَيْرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَحْسَنُ  
 النَّاسِ قِتْلَةَ اَهْلِ الْاِيْمَانِ -

حضرت علقمہ ، حضرت عبد اللہ بن  
 مسعود رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
 ہیں آپ نے فرمایا اہل ایمان ، بہترین  
 طریقے پر قتل کرنے والے ہیں۔

۴۵۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
 عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيْرَةَ  
 عَنْ اِبْرَاهِيْمَ وَكَمْ يَذْكُرُ شَيْئًا عَنْ هُتَيْ  
 عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت ابراہیم ، حضرت علقمہ سے وہ  
 حضرت عبد اللہ (رضی اللہ عنہم) سے  
 اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

فَقَدْ تَبَيَّنَتْ بِهَذِهِ الْاَشَارِ نَسْخُ  
 الْمَثَلَةِ بَعْدَ اَنْ كَانَتْ مُبَاحَةً عَلَيَّ مَا  
 قَدْ رَوَيْتَاهُ فِي حَدِيثِ الْعُرَيْنِيِّينَ -

ان روایات سے ثابت ہوا کہ مثلہ کا حکم منسوخ  
 ہو چکا ہے جب کہ پہلے یہ جائز تھا جیسا کہ عریبیہ والوں  
 کی حدیث میں ہم نے روایت کیا۔

فَاِنْ قَالَ قَائِلٌ لَمْ يَدْخُلْ  
 مَا اُخْتَلَفْنَا نَحْنُ وَاَنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْقِصَاصِ  
 فِي هَذَا الْاَنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَانْ عَاقَبْتُمْ  
 فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ -

اگر کوئی معترض کہے کہ قصاص کے سلسلے میں جو کچھ  
 ہمارے اور تمہارے میں اختلاف ہے وہ اس میں داخل  
 نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اور اگر تم بدلہ لو تو اس کی مثل بدللو  
 جیسی تمہیں تکلیف دی گئی۔“

قَبْلَ لَهٗ لَيْسَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ يُوَادُّ

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت

لہ یعنی جہاں قتل کرنا ضروری ہو وہاں اذیت دینے کی بجائے آسانی کے ساتھ قتل کرتے ہیں۔ ۱۳ ہزاروی۔

بِهَا هَذَا الْمَعْنَى إِنَّمَا أُرِيدُ بِهَا مَا قَدْ رُوِيَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا  
رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُمَا.

۵۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى ابْنُ  
عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثنا قَيْسُ بْنُ  
أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي  
عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ حَمْرَةَ وَ مِثْلُ بِه  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَأَنْ ظَفَرْتُ بِهِمْ لَا مُثْلَيْنِ بِسَبْعِينَ رَجُلًا  
مِنْهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ  
فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ صَبِرْتُمْ  
لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ نَصَبُوا.

۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَبَّأُ الْحِجَابِيُّ بْنُ الْبُرْهَانَ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا  
الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ قَالَ لَمَّا صَالِحُ الْمُرِّيُّ  
عَنْ سَكَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ  
التَّهْدِيَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى حَمْرَةَ حِينَ  
اسْتَشْهَدَ فَنَظَرَ إِلَى أَمْرِ لَمْ يَنْظُرْ قَطُّ  
إِلَى أَمْرِ أَوْ جَعَلَ لِقَلْبِهِ مِنْهُ فَقَالَ يَرْحَمُكَ  
اللَّهُ إِنْ كُنْتَ لَوْ صَوْلًا لِلرَّحْمِ فَعَوْلًا لِلْخَيْرَاتِ  
وَلَوْ لَاحُزْنٌ مِنْ أَعْدِكَ لَسَرَفِي أَنْ أَدْعَكَ  
حَتَّى تَحْشُرَ مِنْ أَفْوَاجِ شَيْءٍ وَأَيْمُ اللَّهِ  
لَأَمِثَلَنْ بِسَبْعِينَ مِنْهُمْ مَكَانَكَ فَتَنْزَلَ  
عَلَيْهِ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ بِحَوَائِجِهِمْ

سے یہ معنی مراد نہیں بلکہ اس سے وہ مفہوم مراد ہے جو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور اسے حضرت ابن  
عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت  
کیا۔

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب حضرت حمزہ رضی اللہ  
عنه کو شہید کر کے ان کا مثلہ کیا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ  
وسلم نے فرمایا اگر مجھے ان پر کامیابی حاصل ہوگئی تو  
میں سے ستر آدمیوں کو مثلہ بناؤں گا۔ اس پر اللہ تعالیٰ  
آیت کریمہ نازل فرمائی ”اگر تم ان سے بدلہ لو تو اس کی مثل  
جو اذیت انہوں نے تمہیں پہنچائی اور اگر تم صبر کرو  
تو وہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے“  
اس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ تم  
صبر کریں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ شہید  
ہوئے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کے پاس کھڑے ہوئے اور آپ  
نے ایک ایسا معاملہ دیکھا کہ اس سے زیادہ  
آپ کے دل کو دکھ دینے والا واقعہ  
نہیں دیکھا تھا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ کو  
فرمائے آپ صلہ رحمی کرنے والے بہت تھے  
نیکیاں کرنے والے تھے اگر آپ کے پاس  
خیال نہ ہوتا تو مجھے یہ بات پسند تھی کہ آپ کو  
چھوڑ دیتا حتیٰ کہ آپ (جانوروں کے) پھانسی  
جوڑوں میں سے اٹھائے جاتے انہوں  
کی قسم! میں آپ کی جگہ ان کے ستر آدمیوں  
کو مثلہ بناؤں گا ابھی آپ اپنی جگہ کھڑے  
ہی تھے کہ حضرت جبریل علیہ السلام سورۃ نحل



کی آخری آیات لے کر اترے وان  
عاقبتہم (آخر تک) چنانچہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے صبر فرمایا اور  
قسم کا کفارہ ادا کیا۔

سُورَةِ النَّحْلِ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ  
مَا عُوِّقْتُمْ بِهِ وَلَعِنَ صَبْرُكُمْ لَهُمْ خَيْرٌ  
لِّلصَّابِرِينَ وَإِلَىٰ خَيْرِ السُّورَةِ فَصَبَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ  
عَنْ يَمِينِهِ

تو یہ آیت اس مفہوم کے لیے نازل ہوئی  
اس بات کے لیے نہیں جس کا تم نے ذکر کیا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے  
کہ آپ نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص نہ لیا جائے۔

حضرت جابر، حضرت ابو عازب سے اور وہ حضرت  
نعمان سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص  
نہ لیا جائے۔

فَاتِّمَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي هَذَا  
الْمَعْنَى لَا فِي الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْتِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا قَوْلَ إِلَّا بِالسَّيْفِ -

۴۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
جَابِرٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنِ الثُّعْمَانِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَوْلَ  
إِلَّا بِالسَّيْفِ -

تو یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مقتول کس  
قسم کا بھی ہو اس کا قصاص تلوار سے لیا جائے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی روایات  
بھی آئی ہیں جو اس مذکورہ بات پر دلالت کرتی ہیں۔

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ الْقَوْلَ  
بِكُلِّ قَتِيلٍ مَا كَانَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالسَّيْفِ -

وَقَدْ جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى  
مَا ذَكَرْنَا أَيْضًا -

۴۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي  
أَنَيْسَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّافِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بَجَوَّاحٍ فَأَمَرَهُمْ  
أَنْ يَسْتَأْنُوا بِهَا سَنَةً -

۴۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْبَارِئِ عَنْ عُنَيْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّافِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَنْقَدُ مِنَ الْجُرْحِ حَتَّى يَبْرَأَ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ زخمی  
لوگ لائے گئے تو آپ نے فرمایا ایک  
سال تک ان زخموں کے ٹھیک ہونے  
کا انتظار کرو

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا زخموں کی وجہ سے  
قصاص نہ لیا حتیٰ کہ وہ ٹھیک ہو جائیں۔

قصاص نہ لیا حتیٰ کہ وہ ٹھیک ہو جائیں۔

۴۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْبَارِئِ عَنْ عُنَيْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّافِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَنْقَدُ مِنَ الْجُرْحِ حَتَّى يَبْرَأَ -

۴۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْبَارِئِ عَنْ عُنَيْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّافِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَنْقَدُ مِنَ الْجُرْحِ حَتَّى يَبْرَأَ -

۴۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْبَارِئِ عَنْ عُنَيْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّافِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَنْقَدُ مِنَ الْجُرْحِ حَتَّى يَبْرَأَ -

فَلَوْ كَانَ يُفْعَدُ بِالْبَعَثِ كَمَا فَعَلَ  
كَمَا قَالَ أَهْلُ الْمَعَالِمِ الْأُولَى لَمْ يَكُنْ  
يَلِاسْتِيْنَاءِ مَعْنَى يَأْتِيهِ يَجِبُ عَلَى الْقَاطِعِ  
قَطْعُ يَدِهِ إِنْ كَانَتْ جُنَايَتُهُ قَطْعًا بَرًّا مِنْ  
ذَلِكَ الْمُجْتَبَى عَلَيْهِ أَوْ مَاتَ.

فَلَمَّا ثَبَتَ الْإِسْتِيْنَاءُ يُنْظَرُ مَا  
تَوَلَّى عَلَيْهِ الْجُنَايَةُ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
يَجِبُ فِيهِ الْقِصَاصُ هُوَ مَا تَوَلَّى إِلَيْهِ  
الْجُنَايَةُ لِأَعْيُرُ ذَلِكَ.

فَإِنْ طَعَنَ طَاعِنٌ فِي يَجْبِي بْنِ أَبِي  
أَنَيْسَةَ وَآ نَكَرَ عَلَيْنَا إِلا حَتَّى جَاءَ بِحَدِيثِهِ  
فَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ الْمَدِينِيِّ قَدْ ذَكَرَ عَنْ يَجْبِي  
بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ أَحْبَبَ إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

وَقَدْ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَجْبِي  
الزُّبَيْرِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَقَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ  
الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْجَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ  
عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا  
قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقَبْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ  
فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِكُلِّ أَحَدٍ كُمْ شَفْرَتَهُ  
وَالْبِرِّحُ ذَبِيحَتَهُ.

فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ بِأَنْ يُحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَأَنْ  
يُرِيحُوا مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمْ ذَبْحَهُ مِنْ  
الْأَنْعَامِ فَمَا أَحَلَّ لَهُمْ قَتْلَهُ مِنْ بَنِي  
أَدَمَ فَهُوَ أَحْرَى أَنْ يُفْعَلَ بِهِ ذَلِكَ.

اگر مجرم کے ساتھ وہی سلوک ہوتا جو اس  
نے کیا ہے جیسا کہ پہلے قول فاعلے کہتے  
ہیں تو سال کی جہلت دینے کا کوئی مطلب  
نہ ہوتا کیونکہ ہاتھ کاٹنے والے کا ہاتھ ضرور  
کاٹنا ہے اگر اس کا جرم ہاتھ کاٹنا ہے مظلوم ٹھیک ہو یا مر جائے۔  
تو جب ایک سال تک انتظار کیا جاتا ہے تاکہ دیکھا  
جائے کہ جرم کا انجام کیا ہوتا ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ  
قصاص اسی صورت میں واجب ہوگا جس میں حمایت اہل  
انجام کو پہنچے کسی اور صورت میں نہیں۔

اگر کوئی طعن کرنے والا یحییٰ بن ابوالخیر صوفی سے کہے کہ  
راوی (طعن کرے اور ان کی روایت سے استدلال کا انکار کرے  
تو اس کا جواب یہ ہے کہ) علی بن مدینی، حضرت محمد بن مسعود سے  
نقل کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں وہ لیکیں یہ انیسہ حضرت زہری  
کا محمد بن اسحق سے روایت میں مجھے زیادہ پسند ہے۔

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے لگے لگے  
نے ہر کام میں احسان کو لازمی قرار دیا ہے  
جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل  
کرو اور جب ذبح کرو تو اچھی  
طرح ذبح کرو اور چاہیے کہ  
تم میں سے ایک اپنی شہری  
کو تیز کرے اور اپنے ذبح کو آرام  
پہنچائے۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو حکم دیا کہ  
طریقے سے قتل کریں اور جن جانوروں کو ذبح کرنا مستحب ہے ان کے  
لیے حلال کیا ہے انہیں آرام پہنچائیں پس جن فسانوں کو قتل کرنا  
کے لیے جائز قرار دیا ان سے یہ سلوک کرنا زیادہ  
مناسب ہے۔



فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ لَا يَسْتَأْنِي بَرٌّ  
الْجَرَّاحِ وَخَالَفَ مَا ذَكَرْنَا فِي ذَلِكَ مِنْ  
الْأَثَرِ فَكَفَى بِهِ جَهْلًا فِي خِلَافِهِ كُلُّ مَنْ  
تَقَدَّمَ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَعَلَى ذَلِكَ فَيَأْتَا  
تَفْسُدُ قَوْلَهُ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ -

وَذَلِكَ إِتَا رَأَيْتَا رَجُلًا لَوْ قَسَمَ  
يَدَ رَجُلٍ خَطَأً فَبَرَّ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ  
وَيْتًا لِيَدٍ وَكُومَاتٍ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ  
دِيَةُ النَّفْسِ وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ فِي الْيَدِ شَيْءٌ وَدَخَلَ مَا كَانَ يَجِبُ  
فِي الْيَدِ فِيمَا دَجَبَ فِي النَّفْسِ فَصَاءَ الْجَانِي كَمَنْ  
قَتَلَ وَكَيْسَ كَمَنْ قَطَعَ وَصَارَتْ الْيَدُ لَا  
يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِلَّا وَالنَّفْسُ قَائِمَةٌ وَلَا  
يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِذَا كَانَتِ النَّفْسُ تَائِفَةً  
فَصَارَ التَّنْظِيرُ عَلَى ذَلِكَ تَكُونُ كَذَلِكَ  
إِذَا قَطَعَ يَدَهُ عَمْدًا فَإِنْ بَرَّ فَإِنَّ حُكْمَهُ  
لِيَدٍ وَفِيهَا الْقَوْدُ وَإِنْ مَاتَ مِنْهَا فَالْحُكْمُ  
لِلنَّفْسِ وَفِيهَا الْقِصَاصُ لَا فِي الْيَدِ قِيَاسًا  
وَتَنْظِيرًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ حُكْمِ الْخَطَأِ -

وَيَدْخُلُ أَيْضًا عَلَى مَنْ يَقُولُ إِنَّ  
الْجَانِي يُقْتَلُ كَمَا قَتَلَ أَنْ يَقُولَ إِذَا مَا كَا  
بِسْهُمْ فَقَتَلَهُ أَنْ يُنْصَبَ الرَّاحِي فَيُرْمِيهِ  
حَتَّى يَقْتُلَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَبْرِ رِي الرَّوْحِ فَلَا يَنْبَغِي  
أَنْ يُصْبَرَ أَحَدٌ لِنَهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَالْكَفَى يَقْتُلُ قَتْلًا لَا يَكُونُ  
مَعَهُ شَيْءٌ مِنَ التَّهْمَةِ -

الْأَتْرَى أَنَّ رَجُلًا تَوَتَّكَ رَجُلًا  
فَقَتَلَهُ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَجِبُ لِلْوَلِيِّ أَنْ يَقْتَلَ  
بِالْفَاعِلِ كَمَا فَعَلَ وَالْكَفَى يَجِبُ لَهُ أَنْ

اگر کوئی شخص کہے کہ زخم کے ٹھیک ہونے کی انتظار نہیں  
کی جائے گی اور وہ ان روایات کی مخالفت کرے جو ہم نے ذکر  
کی ہیں تو اس کی جہالت کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ متقدمین علماء کی  
مخالفت کرتا ہے اس کے باوجود ہم اس کے قول کو قیاس  
کے طور پر فاسد قرار دیتے ہیں۔

اور وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں اگر کوئی شخص غلط سے کسی  
دوسرے شخص کا ہاتھ کاٹ دے اور وہ ٹھیک ہو جائے تو اس پر ہاتھ کی  
دیت واجب ہوتی ہے اور اگر وہ اس وجہ سے مر جائے تو اس پر ایک جان کی دیت  
واجب ہوتی ہے اور ہاتھ کے سلسلے میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور ہاتھ کے  
سلسلے میں واجب ہونے والی منرافس کی جنایت میں واجب ہونے والی سزا میں  
داخل ہو جاتی ہے اور جرم کرنے والا قاتل کی طرح ہوتا ہے ہاتھ کاٹنے والے کی  
طرح نہیں ہوتا ہاتھ کا حکم اس صورت میں واجب ہوتا ہے نفس باقی  
ہو اور اگر اس کی جان ضائع ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم واجب نہیں ہوتا  
تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جب وہ جان بوجھ کر ہاتھ کاٹے تو اسی  
طرح حکم ہو اگر وہ ٹھیک ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم ہو گا اور اس میں بدلہ  
ہو گا اور اگر وہ مر جائے تو نفس کا حکم ہو گا اور اس میں قصاص  
لازم ہو گا ہاتھ کا بدلہ نہ ہو گا خطا کے سلسلے میں ہم نے  
جو کچھ ذکر کیا ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے۔

جو شخص کہتا ہے کہ قاتل کو اسی طرح قتل کیا جائے جیسے  
اس نے قتل کیا اس پر یہ اعتراض بھی ہوتا ہے کہ اگر اس  
نے تیر سے ہلاک کیا تو اس تیر مارنے والے کو کھڑا کر کے تیر  
مارے یہاں تک کہ اسے ہلاک کر دے حالانکہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی جاندار چیز کو کھڑا کر کے مارنے  
سے منع فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ممانعت کی وجہ  
سے اسے کھڑا کرنا صحیح نہیں بلکہ جس طریقے سے ممانعت نہ  
ہو اس طریقے پر قتل کیا جائے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی مرد سے بد فعلی کرے اور  
اس کے سبب اسے ہلاک کر دے تو دلی کو اس بات کا حق نہیں کہ  
قاتل کے ساتھ بھی وہی سلوک کرے جو اس نے کیا بلکہ اسے محض

يَقْتُلُهُ لِأَنَّ نِكَاحَهُ إِذَا هُوَ حَرَامٌ عَلَيْهِ  
فَكَذَلِكَ صَبْرُهُ إِذَا هُوَ فَيْسًا وَصَفْنَا حَرَامًا  
عَلَيْهِ وَلَيْكِنْ لَمْ يَقْتُلْهُ كَمَا يَقْتُلُ مَنْ حَلَّ دَمَهُ  
بِرِدَاةٍ أَوْ بِنُفْيٍ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ غَيْرَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يُوجِبُ الْقَوْمُ عَلَى  
مَنْ قَتَلَ بِحَجَرٍ وَسَبَبَيْنِ قَوْلَهُ هَذَا  
وَالْحُجَّةُ لَهُ فِي بَابِ شِبْهِ الْعَدْرَاتِ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

## بَابُ شِبْهِ الْعَدْرِ الَّذِي لَا قَوْلَ فِيهِ مَا هُوَ

۷۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّادِ عَنْ قَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ جَوْشَنِ  
عَنْ عُقَبَةَ بْنِ أَوْسِ الشَّاذِلِيِّ عَنْ رَجُلٍ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ خَطَبَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ  
أَلَا إِنَّ قَتِيلَ خَطَا الْعَدْرِ بِالسُّوْطِ وَ  
الْعَصَا وَالْحَجَرِ فِيهِ دِيَةٌ مَغْلُظَةٌ مَائَةٌ  
مِنْ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ خَيْلَةً فِي بَطُونِهَا  
أَوْلَادُهَا

قتل کرنے کا حق ہے کیونکہ اس کے ساتھ بد فعلی کرنا بھی حرام  
ہے اسی طرح اسے باندھ کر ہلاک کرنا بھی حرام ہے جیسا کہ ہم نے  
بیان کیا البتہ اسے قتل کرنے کا حق ہے جیسے اس شخص کو  
قتل کیا جاتا ہے جس کا خون مرتد ہونے یا کسی اور وجہ سے  
مباح ہو جاتا ہے قیاس یہی ہے اور یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے البتہ امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس نے پتھر کے ساتھ ہلاک  
کیا اس پر بدلہ واجب نہیں ہم آپ کے اس قول اور دلیل کو مقرب  
شبہ عمد کے باب میں بیان کریں گے۔ ان شاء  
اللہ تعالیٰ

## شبہ عمد جس میں قصاص نہیں

حضرت عقبہ بن ادس سدوسی، ایک  
صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے  
دن خطبہ دیا تو آپ نے اپنے خطبہ میں  
ارشاد فرمایا سنو! شبہ عمد کا مقتول  
وہ ہے جو کوڑے، لاشی اور  
پتھر سے قتل ہو جائے اس میں  
دیت مغلظ ہے یعنی سواد نٹ، پتھر  
جن میں چالیس حاملہ اونٹیاں ہوں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک حدیث  
نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کو لاشی  
یا پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا قَوْلَ عَلِيٍّ مَنْ قَتَلَ  
رَجُلًا بِعَصَا أَوْ حَجَرٍ وَ مِثْنٍ قَالَ يَذَلِكُ



أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا قَالُوا  
إِذَا كَانَتْ الْحَشْبَةُ مِثْلَهَا يَقْتُلُ فَعَلَى الْقَاتِلِ  
بِهَا الْقِصَاصُ وَ ذَلِكَ عَمْدٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَهَا  
لَا يَقْتُلُ فَعَلَى ذِيكَ الدِّيَةِ وَ ذَلِكَ شِبْهُ  
الْعَمْدِ

وَ قَالُوا لَيْسَ فِيهَا اِخْتِجَارٌ بِعَيْنِنَا  
أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ قَاتَلَ قَاتِلُ الْعَمْدِ  
بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا وَالْحَجَرِ فِيهِ مِائَةٌ مِنْ  
الْأَيْلِ دَلِيلٌ عَلَى مَا قَالُوا لِأَنَّ قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ  
ذَلِكَ الْعَصَا الَّتِي لَا تَقْتُلُ مِثْلَهَا الَّتِي هِيَ  
كَالسُّوْطِ الَّذِي لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
بِذَلِكَ فَهِيَ الَّذِي قُلْنَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَرَادَ  
ذَلِكَ وَأَرَادَ مَا قُلْتُمْ أَنْتُمْ فَقَدْ تَرَكْنَا  
الْحَدِيثَ وَخَالَفْنَا فَتَحْنُ بَعْدَ لَمْ تُثَبِّتْ  
خِلَافَنَا لِهَذَا الْحَدِيثِ إِذْ كُنَّا نَقُولُ إِنْ  
مِنَ الْعَصَا مَا إِذَا قَاتَلَ بِهٍ لَمْ يَجِبْ بِهٍ عَلَى  
الْقَاتِلِ قَوْلٌ وَ هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي حَمَلْنَا  
عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أَوْلَى مِمَّا حَمَلَهُ  
عَلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِأَنَّ مَا حَمَلْنَاهُ  
عَلَيْهِ لَا يُضَادُ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِجَابِهِ  
الْقَوْلَ عَلَى الْيَهُودِيِّ الَّذِي رَضَخَ رَأْسَ  
الْجَارِيَةِ بِحَجَرٍ وَ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى يُضَادُ ذَلِكَ وَيَنْفِيهِ  
وَ لِأَنَّ يُحْمَلُ الْحَدِيثُ عَلَى مَا يُوَافِقُ بَعْضَهُ

اللہ بھی اسی بات کے قائلین میں شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا اگر لکڑی ایسی ہو کہ وہ ہلاک کر دیتی ہے تو اس  
میں قاتل پر قصاص ہے اور یہ قتل عمد (جان بوجھ کر  
قتل کرنا) ہے اور اگر اس جیسی لکڑی ہلاک نہیں کرتی تو اس  
میں دیت ہے اور یہ شبہ عمد ہے (یعنی عمد کے مشابہ ہے)

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جو سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”سُوْطٌ شِبْهُ عَمْدٍ، كُوْطٌ عَصَا“  
پتھر سے قتل کرنا ہے اور اس میں ایک سواونٹ (دیت) ہے“  
سے استدلال کیا ہے تو اس میں ان کے موقف پر دلیل نہیں ہے  
کیونکہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وہ  
لاٹھی مراد لی ہو جو ہلاک نہیں کرتی اور وہ اس کوڑے کے طرح ہے  
جس سے ہلاکت واقع نہیں ہوتی اگر آپ کی یہی مراد ہے تو اس  
سے ہماری بات ثابت ہو گئی اور اگر آپ کی مراد یہ نہیں بلکہ وہ بات  
مراد ہے جو ہم نے کہی ہے تو ہم نے حدیث کو چھوڑ دیا اور اس کی  
مخالفت کی لیکن ہم نے ابھی تک اس حدیث کے خلاف ثابت نہیں  
کیا کیونکہ ہم کہتے ہیں کہ کچھ لاٹھیاں اس قسم کی ہیں کہ ان سے ہلاکت  
کے سبب قاتل پر قصاص واجب نہیں ہوتا اور یہ معنی جس پر  
ہم نے اس حدیث کو محمول کیا اس معنی سے بہتر ہے جو پہلے قول  
والوں کی مراد ہے کیونکہ ہم نے اس حدیث سے جو مفہوم لیا ہے  
وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف  
نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ نے اس یہودی پر قصاص واجب  
قرار دیا جس نے ایک بیچی کا سر پتھر سے کچل دیا  
تھا پہلے قول والوں نے اس سے جو معنی لیا ہے وہ  
اس روایت کے خلاف ہے اور اس کی نفی کرتا ہے  
اور حدیث کا وہ مفہوم لینا جس سے روایات ایک  
دوسرے کے موافق ہو جائیں اس معنی پر محمول کرنے

بَعْضًا أَوْلَىٰ مِنْ أَنْ يُحْمَلَ عَلَىٰ مَا يُضَادُّ  
بَعْضُهُ بَعْضًا -

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ  
إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ فَكَيْفَ اثْبَتَّ الْعَدْلَ بِهِ  
هَهُنَا -

قِيلَ لَهُ لَمْ نَقُلْ إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ مِنْ جِهَةٍ مَا  
ذَكَرْتَ وَقَدْ ثَبَتَ وَجُوبُ الْقَوْدِ وَالْقَتْلِ  
بِالْحَجْرِ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ وَإِنَّمَا قُلْتَ إِنَّ  
الْقِصَاصَ بِالْحَجْرِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا لِمَا قَدْ ذَكَرْتُ مِنَ الْحُجَّةِ فِي  
ذَلِكَ وَحَدِيثُ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
إِيْحَابِ الْقَوْدِ عِنْدَنَا غَيْرُ مَنْسُوخٍ وَرَفِي  
كَيْفِيَّةِ الْقَوْدِ الْوَاجِبِ قَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا عَلَىٰ مَا فَتَرْنَا وَبَيَّنَّا فِي الْبَابِ  
الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّ الْقَتْلَ بِالْحَجْرِ لَا يُوجِبُ الْقَوْدَ فِي دَفْعِ  
حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَدْ يُحْتَمَلُ  
أَنْ يَكُونَ مَا أَوْجَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنَ الْقَتْلِ فِي ذَلِكَ حَقًّا لِلَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْيَهُودِيَّ كَقَاطِعِ الطَّرِيقِ الَّذِي يَكُونُ  
مَا أَوْجَبَ عَلَيْهِ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ قَاطِعِ  
الطَّرِيقِ إِذَا قَتَلَ بِحَجْرٍ أَوْ بَعْضًا وَجَبَ  
عَلَيْهِ الْقَتْلُ فِي قَوْلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ  
لَا قَوْدَ عَلَىٰ مَنْ قَتَلَ بَعْضًا وَقَدْ قَالَ  
بِهَذَا الْقَوْلِ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ النَّظَرِ -

سے بہتر ہے جس سے بعض کا بعض سے  
تضاد ثابت ہو۔

اگر کوئی معترض کہے کہ تم نے پھلے باب میں کہا تھا  
حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت منسوخ ہے تو کس  
طرح تم نے یہاں اس پر عمل کو ثابت کیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم یہ نہیں کہتے کہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ کی روایت اس جہت سے منسوخ  
جو تم نے ذکر کی ہے جب کہ اس روایت سے قصاص اور  
پتھر سے ہلاک کرنے کا وجوب ثابت ہو رہا ہے میں تو یہ  
کہتا ہوں کہ ممکن ہے پتھر کے ساتھ قصاص منسوخ ہو  
چکا ہو جیسا کہ اس سلسلے میں میں نے دلیل ذکر کی ہے تو ہاں  
نزدیک حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت قصاص کے  
وجوب کے سلسلے میں منسوخ نہیں ہے البتہ واجب قصاص  
کے طریقے کے سلسلے میں منسوخ ہونے کا احتمال ہے  
جیسا کہ ہم نے گزشتہ باب میں دعا جت سے  
بیان کیا۔

تو جن لوگوں کے نزدیک پتھر کے ساتھ قتل کرنے  
سے قصاص لازم نہیں ہوتا ان کے نزدیک حضرت انس  
رضی اللہ عنہ کی حدیث کے خلاف دلیل یہ ہے کہ ممکن  
ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں  
حتیٰ خداوندی کے طور پر قصاص کو لازم کیا اور  
یہودی کو اس ڈاکو کی طرح قرار دیا جس پر اللہ تعالیٰ کی  
حدود میں سے حد لازم ہوتی ہے اگر یہ بات  
اسی طرح ہے تو ڈاکو جب پتھر یا لاشی سے کسی  
کو ہلاک کرے تو اس شخص کے نزدیک بھی جو  
کہتا ہے کہ لاشی کے ساتھ قتل کی صورت میں قصاص واجب  
نہیں ہوتا، اس (ڈاکو) کا قتل واجب ہوگا۔ مجتہدین کی  
ایک جماعت نے یہی قول کہا ہے



حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے گلا گھونٹ کر مارنے والے کے بارے میں فرمایا کہ اس پر دیت ہوگی اور جب تک وہ کئی بار ایسا نہ کرے اسے قتل نہیں کیا جائے اس کے بعد اسے بطور حد قتل کیا جائے گا۔

تو ممکن ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کو اس لیے قتل کیا ہو کہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس کا قتل واجب ہو گیا تھا جیسا کہ ڈاکو کا قتل واجب ہوتا ہے اگر یہ بات اسی طرح ہے تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں جو شخص، ڈاکہ ڈالے اور لامٹی یا پتھر سے ہلاک کرے یا شہر کے اندر یہ کام کرے تو اس کا حکم ڈاکو کے حکم جیسا ہوگا اسی طرح جو کئی بار گلا گھونٹ کر ہلاک کرے تو اسے بھی قتل کیا جائے گا۔

ان کے قول پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جو شخص ایک بار ایسا کرے اس کا قتل واجب ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے حد قرار پائے جیسا کہ بار بار کرنے سے قتل واجب ہوتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک بار حرمت کو توڑنے سے حدود لازم ہو جاتی ہیں پھر دوسری بار جب حرمت کو توڑا جاتا ہے تو وہی چیز لازم ہوتی ہے جو پہلی بار توڑنے سے لازم ہوتی تھی۔

تو جو کچھ ہم نے بیان کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ گلا گھونٹنے والے کا حکم بھی یہی ہو اور جو حکم پہلی بار سے لازم ہو دوسری بار ایسا کرنے سے بھی وہی حکم ہونا چاہیے اس باب میں قیاس یہی ہے اور ہماری بات کے ثبوت ہونے کی صورت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث

وَقَدْ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي الْخَتَاقِ أَنَّ عَلَيْهِ السَّيِّئَةَ وَإِنَّهُ لَا يُقْتَلُ إِلَّا أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ عَدِيْرَ مَرَّةٍ فَيُقْتَلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ -

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ الْيَهُودِيَّ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِأَنَّهُ وَجَبَ عَلَيْهِ الْقَتْلُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ عَلَى قَاطِعِ الطَّرِيقِ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كُلُّ مَنْ قَطَعَ الطَّرِيقَ فَقَتَلَ بَعْضًا أَوْ حَجْرًا أَوْ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الْمِصْرِ يَكُونُ حُكْمُهُ فِيمَا فَعَلَ حُكْمَ قَاطِعِ الطَّرِيقِ وَكَذَلِكَ الْخَتَاقُ الَّذِي قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ أَنَّهُ يُشْتَلُّ -

وَقَدْ كَانَ يَتَّبِعُ فِي الْقِيَاسِ عَلَى قَوْلِهِ أَنْ يَكُونَ يَجِبُ عَلَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مَرَّةً وَاحِدَةً الْقَتْلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ إِذَا فَعَلَهُ مَرَّةً إِلَّا نَارَ آيَاتِ الْحُدُودِ يُوجِبُهَا إِنْ تَهَاكَ الْحُرْمَةُ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ لَا يَجِبُ عَلَى مَنْ أَنْتَهَكَ تِلْكَ الْحُرْمَةَ ثَانِيَةً إِلَّا مَهْ وَجَبَ عَلَيْهِ فِي إِنْتَهَاكِهَا فِي الْبَدْعِ -

فَكَانَ النَّظْرُ فِيمَا وَصَفْنَا أَنْ يَكُونَ الْجَا فِي الْخَتَاقِ كَذَلِكَ أَيْضًا وَأَنْ يَكُونَ حُكْمُهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ هُوَ حُكْمُهُ فِي آخِرِ مَرَّةٍ هَذَا هُوَ النَّظْرُ فِي هَذَا الْبَابِ وَفِي ثُبُوتِ مَا ذَكَرْنَا مَا يَرَفَعُ أَنْ يَكُونَ

کا اس شخص کے خلاف جھوٹا بیانا بھی نہ ہو جاتا ہے جو کہتا ہے کہ جس نے کسی شخص کو پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی دلیل یہ روایت بھی ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حدیث قبیلے کی دو عورتیں آپس میں لڑ پڑیں ان میں سے ایک نے دوسری کو پتھر مار کر اسے اور جو کچھ اس کے پیٹ میں تھا دونوں کو قتل کر دیا وہ لوگ! جھڑاسرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گئے آپ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کے بچے (حمل) کی دیت ایک غلام لڑکا یا لڑکی ہے اور عورت کی دیت اس دوسری عورت کے خاندان پر ڈال دی اس (مقتولہ) کے بچے اور دیگر رشتہ داروں کو اس کا وارث قرار دیا حضرت حمل بن مالک ابن نابلہ ہذلی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس کی دیت کیسے دوں جس نے پیانا نہ کھایا نہ بات کی اور نہ ہی کوئی آواز نکالی اس قسم کا خون باطل ہوتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے مسیح کلام کی وجہ سے فرمایا یہ تو کاہنوں (نجومیوں) کے بھائیوں سے ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک عورت نے دوسری کو خیمہ کے ٹکڑے سے مارا جس سے وہ ہلاک ہو گئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ کے خاندان والوں پر دیت لازم فرمائی اور جو کچھ اس کے پیٹ میں تھا اور ہلاک ہو گیا اس کے لیے ایک غلام یا لڑکی دینے کا فیصلہ فرمایا ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس کی دیت دوں جس نے کھایا نہ پیانا، چیخا اور نہ آواز نکالی اس قسم کا خون باطل ہوتا ہے آپ نے فرمایا اس نے دیہاتیوں

فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا بِحَجَرٍ فَلَا قَوْلَ عَلَيْهِ - وَكَانَ مِنْ حُجَّةِ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا فِي قَوْلِهِ هَذَا مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِقْتَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هَذِيلٍ فَضَرَبْتُ أَحَدَهُمَا بِالْحَجَرِ فَقَتَلْتَهُمَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَأَخْتَصِمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى أَنْ دِيَةَ جَنِينِهَا عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا وَلَا شَهَا وَلَا دَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ فَقَالَ حَنْدَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّايِغَةِ الْهَذِيلِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَعْرَمُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا آكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَ فَيَسْئَلُ ذَلِكَ بَطْلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِشْمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُفَّانِ مِنْ أَجْلِ سَجْعَةِ الذِّي سَجَعَهُ - ٤٦٤ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ ابْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا الْقَرَّيْبِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَضْلَةَ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّعِيرِيِّ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ ضَرَبَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِعُودِ الْقُسْطَاطِ فَقَتَلَتْهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالدِّيَةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَقَضَى فِي مَا بَطْنِهَا بِغُرَّةٍ وَالْغُرَّةُ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ أَعْرَمُ مَنْ لَا طَعِمَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاغَ



کی طرح مسجع کلام کیا۔

حضرت عبید بن نضلہ ، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ عورت کو پتھر سے یا نیچے کے ڈنڈے سے قتل نہیں کیا حالانکہ خیمے کا ڈنڈا ان چیزوں میں سے ہے جن سے قتل کیا جاسکتا ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو آدمی لکڑی سے قتل کیا جائے اس کا قصاص نہیں اگرچہ اس کی مثل لکڑی سے قتل کیا جاتا ہو۔

اس سلسلے مخالفین حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حمل بن مالک نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف روایت کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قسم دے کر پوچھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنین (پیٹ کے بچے) کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا؟ تو حضرت حمل بن مالک نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ میں دو عورتوں کے درمیان تھا ان میں سے ایک نے دوسری کو خیمہ کا کیل مارا جس سے وہ اور اس کے پیٹ کا بچہ ہلاک ہو گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کے بارے میں ایک غلام (یا لونڈی) کا اور اس قاتلہ کو مقتولہ کی جگہ قتل کا فیصلہ فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت

وَلَا اسْتَهَلَ وَ مِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ سَجَعًا كَسَجَعِ الْأَعْرَابِ۔

۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَضْلَةَ عَنِ الْمَغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

قَالُوا فَهَذِهِ الْأَشْرُوتُ تُحْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْتُلِ الْمَرْأَةَ الْقَاتِلَةَ بِالْحَجَرِ وَلَا بِعَمُودِ الْفُسْطَاطِ وَعَمُودُ الْفُسْطَاطِ يُقْتَلُ مِثْلَهُ قَدْ لَدَّ ذَلِكَ عَلَى آتِهِ لَا قَوْلَ عَلَى مَنْ قُتِلَ بِحَشْبَةِ وَ إِنْ كَانَ مِثْلَهَا يُقْتَلُ۔

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ قَوْلَ قَدْرٍ وَ حَمَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ هَذَا۔

۴۹۔ فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَشَدَ النَّاسَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ فَقَالَ حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّايِعَةِ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ وَإِنَّ أَحَدَهُمَا صَرَبَتِ الْأُخْرَى بِمِسطَحٍ فَقَتَلْتَهُمَا وَجَنِينَهُمَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ بَعْرَةَ وَ أَنْ تَقْتَلَ مَكَانَهَا۔

۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَمَّانِ قَالَ

ثَنَا الْحَسِيدِيُّ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَلِيمَانَ  
الْمَخْزُومِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ وَأَنَّ لُقْتُشَلَّ  
مَكَاتَهَا.

فَهَذَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ يَتَوَدَّى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ الْمَرْأَةَ بِأَيْدِي قَتَلَتْهَا  
بِالْمِسْطَحِ فَقَدْ خَالَفَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَالْمُغِيرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَضَائِهِ بِالْيَدِيَةِ فِي  
ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتِ الْأَخْبَارُ فِي ذَلِكَ  
فَلَمَّا تَكَافَأَتْ وَاخْتَلَفَتْ وَجَبَ النَّظَرُ  
فِي ذَلِكَ لِلسُّتُخْرِجِ مِنَ الْقَوْلِينَ قَوْلًا  
صَحِيحًا.

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَوَجَدْنَا  
الْأَصْلَ الْمُجْمَعِ عَلَيْهِ أَنَّ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا  
يَحْدِي يَدًا عَمْدًا فَعَلَيْهِ الْقَوْدُ وَهُوَ أَثَمٌ  
فِي ذَلِكَ وَالْكَفَّارَةُ فِي قَوْلِ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ  
وَإِذَا قَتَلَهُ خَطَأً فَالْيَدِيَةُ عَلَى عَاقِلَتِهِ  
وَالْكَفَّارَةُ عَلَيْهِ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَتْ  
الْكَفَّارَةُ تُشَجِبُ حَيْثُ يَرْتَفِعُ الْإِثْمُ وَتُرْتَفِعُ  
الْكَفَّارَةُ حَيْثُ يَجِبُ الْإِثْمُ وَرَأَيْنَا شِبْهَ  
الْعَمْدِ قَدْ أُجْمِعُوا أَنَّ الدِّيَةَ فِيهِ وَإِنَّ  
الْكَفَّارَةَ فِيهِ وَاجِبَةٌ وَاخْتَلَفُوا فِي كَيْفِيَّتِهَا  
مَا هِيَ فَقَالَ قَائِلُونَ هُوَ الرَّجُلُ يُقْتَلُ  
رَجُلًا مُتَعَمِّدًا بِغَيْرِ سَلَاحٍ وَقَالَ آخَرُونَ  
هُوَ الرَّجُلُ يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالشَّيْءِ الَّذِي  
لَا يَرَى أَنَّهُ يُقْتَلُهُ كَأَنَّهُ يَتَعَمَّدُ ضَرْبَ رَجُلٍ

طاووس ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے ان کا یہ قول نقل نہیں کیا کہ اس  
(مقاتلہ) کو اس (مقتولہ) کی جگہ قتل کیا  
جائے۔

تو یہ حضرت حمل بن مالک جو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و  
نے اس عورت کو قتل کیا جس نے دوسری عورت کو کس مار رہی  
ہلاک کیا تھا تو انہوں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت مغیرہ  
بن شعبہ رضی اللہ عنہما کی اس روایت کی مخالفت کی جس میں  
انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ نقل کیا کہ آپ  
نے دیت لازم فرمائی تو اس طرح روایات باہم برابر  
ہو گئیں جب روایات باہم مقابلہ برابر ہوئیں  
تو غور و فکر ضروری ہو گیا تاکہ ہم دونوں میں سے  
صحیح قول نکال سکیں۔

پس ہم نے اس سلسلے میں قیاس کیا تو ایک متفق علیہ  
قاعدہ پایا وہ یہ کہ جو شخص کسی کو جان بوجھ کر لوہے (کے  
اوزار) سے قتل کر دے اس پر قصاص ہے اور وہ گناہ گار  
بھی ہوگا لیکن اکثر علماء کے نزدیک اس پر کفارہ نہیں اور اگر  
وہ غلطی سے قتل کرے تو اس کے خاندان پر دیت لازم ہوگی  
اور اس پر کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو کفارہ وہاں لازم ہوگا  
جہاں گناہ اٹھ جائے اور کفارہ وہاں اٹھ جائے گا جہاں گناہ لازم  
ہوگا پھر ہم نے شبہ عمد کو دیکھا تو سب کا اتفاق ہے کہ اس میں دیت  
ہے اور کفارہ بھی واجب ہے البتہ اس کی (شبہ عمدہ) تعریف میں  
اختلاف ہے کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کو  
جان بوجھ کر کسی ہتھیار کے بغیر قتل کر دے (تو یہ شبہ عمدہ ہے)  
دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ کسی کا کسی کو ایسی چیز کے ساتھ  
ہلاک کرنا کہ اس کے خیال میں وہ اس سے ہلاک نہیں ہوگا گویا وہ  
کسی شخص کو قصداً کوڑا یا کوئی دوسری ایسی چیز مارتا ہے جس کی مثل



بِسْوَطٍ أَوْ بِنْتِي ۖ لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ قِيمُوتٌ  
 مِنْ ذَلِكَ فَهَذَا شِبْهُ الْعَمْدِ عِنْدَهُمْ  
 فَإِنْ كَوَّرَ عَلَيْكَ الضَّرْبَ بِالسَّوِطِ مِرَادًا  
 حَتَّى كَانَ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ يَقْتُلُ مِثْلَهُ كَانَ  
 ذَلِكَ عَمْدًا وَوَجِبَ عَلَيْهِ فِيهِ الْقَتْلُ  
 وَكُلُّ مَنْ جَعَلَ مِنْهُمْ شِبْهَ الْعَمْدِ عَلَى  
 جَنَسٍ مِنْ هَذَيْنِ الْجِنْسَيْنِ أَوْ جَبَّ فِيهِ  
 الْكُفَّارَةُ وَقَدْ رَأَيْنَا الْكُفَّارَةَ فِيمَا قَدْ  
 أَجْمَعَهُ عَلَيْهِ الْفَرِيعَانِ تَجِبُ حَيْثُ  
 لَا يَجِبُ إِلَّا تُمْ وَتَنْتَقِي حَيْثُ يَكُونُ  
 إِلَّا تُمْ وَكَانَ الْقَاتِلُ يَحْجِرُ أَوْ بَعْضًا  
 أَوْ مِثْلُ ذَلِكَ يَقْتُلُ عَلَيْهِ إِسْمُ النَّفْسِ  
 وَهُوَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ كَمَنْ  
 قَتَلَ رَجُلًا بِحَدِيدَةٍ وَكَانَ مَنْ قَتَلَ  
 رَجُلًا بِسَوْطٍ لَيْسَ مِثْلَهُ يَقْتُلُ حَيْرَانِي  
 إِسْمُ الْقَتْلِ وَابْتِئَانِي إِسْمُ الضَّرْبِ  
 فَكَانَ إِسْمُ الْقَتْلِ فِي هَذَا حَتَّى مَرْفُوعًا  
 لِأَنَّهُ لَمْ يُرَدَّهُ وَإِسْمُ الضَّرْبِ عَلَيْهِ مَكْتُوبٌ  
 لِأَنَّهُ قَصْدٌ وَارَادَةٌ

سے۔ ہلاکت واقع نہیں ہوتی، پھر وہ اس سے مر جاتا ہے، ان کے  
 نزدیک یہ شبہ عمدہ ہے اگر بار بار کوزے مارے حتی کہ وہ اس چیز  
 کی طرح ہو جائے جس سے قتل کیا جاتا ہے تو یہ عمدہ قتل ہو جائے گا  
 اور اس پر قصاص لازم ہو گا تو ان میں سے جس نے بھی شبہ عمدہ کو  
 ان دو جنسوں میں سے ایک جنس کے مطابق قرار دیا ہے انہوں  
 نے کفارہ لازم قرار دیا اور ہم دیکھتے ہیں کہ دونوں گروہوں  
 کے کفارہ وہاں واجب ہوتا ہے جہاں گناہ نہیں ہوتا اور جہاں  
 گناہ ہوتا ہے وہاں کفارہ کی نفی ہو جاتی ہے اور جو  
 شخص پتھر یا لاشی یا اس کی مثل کسی چیز سے قتل کرے اس  
 پر گناہ ہو گا اور وہ اس کے اور اس کے رب  
 کے درمیان ہے، جسے کوئی شخص کسی کو لوہے (کے  
 اوزار) سے قتل کرے اور جو شخص کسی کو کوٹے کے  
 ساتھ قتل کرے کہ اس کی مثل کے ساتھ قتل نہیں  
 کیا جاتا تو اس پر قتل کا گناہ نہیں ہو گا البتہ مارنے کا گناہ ہو  
 گا گویا اس سے قتل کا گناہ اٹھایا گیا کیونکہ اس  
 نے اس کا ارادہ نہیں کیا تھا اور مارنے کا گناہ  
 لکھ دیا جائے گا کیونکہ اس نے اس کا ارادہ  
 اور قصد کیا تھا۔

فَكَانَ النَّظَرُ أَنْ يَكُونَ شِبْهُ الْعَمْدِ  
 الَّذِي قَدْ أَجْمَعُ أَنْ فِيهِ كُفَّارَةٌ فِي  
 النَّفْسِ هُوَ مَا لَا إِثْمَ فِيهِ وَهُوَ الْقَتْلُ  
 بِمَا لَيْسَ مِثْلَهُ يُقْتَلُ الَّذِي يَتَعَمَّدُ بِهِ  
 الضَّرْبُ وَلَا يُرَادُ بِهِ قَتْلُ النَّفْسِ  
 فَيَأْتِي ذَلِكَ عَلَى قَتْلِ النَّفْسِ

تو قیاس یہ ہے کہ شبہ عمدہ جس پر سب کا اتفاق ہے کہ  
 اس میں کفارہ نفس ہے یہ وہ ہے جس میں گناہ نہیں اور وہ  
 ایسی چیز کے ساتھ قتل کرنا ہے جس سے عام طور پر قتل  
 نہیں کیا جاتا اس سے مارنے کا ارادہ کیا جاتا ہے  
 لیکن نفس کی ہلاکت مقصد نہیں ہوتا لیکن اس سے نفس  
 کی ہلاکت واقع ہو جاتی ہے۔

فَعَدُّ ثَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ أَهْلِ  
 هَذِهِ الْمَقَالَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَ  
 مُعْتَدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

اس سے اس بات کے قائلین کا موقف ثابت  
 ہو گیا اور یہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
 اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔

قَتْلُ رُؤْيَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ مُنَدِّ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی

ابن الخطّاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ -

۷۷۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عَيْسَى بْنُ بُرَاهِيْمَ الْبَرْكِيُّ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
قَالَ تَنَا الْحَجَّاجُ قَالَ تَنَا زَيْدُ بْنُ جَبْرِ الْجَنَابِيُّ  
عَنْ حُرَّةَ بْنِ حُبَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَمْرُو  
بْنُ الْخَطَّابِ يَعْجِدُ أَحَدَكُمْ فَيَضْرِبُ أَخَاهُ  
مِثْلَ أَكْلَةِ اللَّحْمِ قَالَ الْحَجَّاجُ يَعْنِي  
الْعَصَا ثُمَّ يَقُولُ لَا تَرَوْدَ عَلَيَّ لَا أُوقِي بِأَحَدٍ  
فَعَلَّ ذَلِكَ إِلَّا أَقْدَمَهُ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُ خِلَافُ ذَلِكَ -

۷۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ  
تَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَا شَرِيكُ عَنْ  
رَفِئِ اسْحَقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ شِبْهُ الْعَمْدِ بِالْعَصَا وَالْحَجْرِ الثَّقِيلِ  
وَلَيْسَ فِيهِمَا قَوْدٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ -

بَابُ شِبْهِ الْعَمْدِ هَلْ يَكُونُ  
فِي مَا دُونَ النَّفْسِ كَمَا يَكُونُ

### فِي النَّفْسِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ لَمَّا  
ثَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ النَّفْسَ قَدْ يَكُونُ فِيهَا شِبْهُ عَمْدٍ كَانَتْ  
كَذَلِكَ فِي مَا دُونَ النَّفْسِ وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ  
الْأَشْرَافُ الْقَدَرِيُّ وَدَيْتْ هَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ فِيهَا إِلَّا أَنْ  
قَتِيلَ خَطَاؤُ الْعَمْدِ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا  
وَالْحَجْرِ فِيهِ مِائَةٌ مِنْ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ

اسی طرح مروی ہے -

حضرت حروہ بن حمید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم  
میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو مارنے کا ارادہ کرتا  
ہے اور اسے گوشت کھانے والی چیز سے مارنا  
بے حجاج کہتے ہیں (اس سے) لاشیٰ مراد ہے پھر  
کہتا ہے کہ مجھ پر قصاص نہیں میرے پاس اس حرکت  
کا مرتکب جو شخص بھی لایا گیا میں اس -  
قصاص لوں گا۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے  
اس کے خلاف مروی ہے۔

حضرت عاصم بن ضمرہ، حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
شبہ عمد، لاشیٰ اور بھاری پتھر سے مارنا ہے  
اور ان دونوں صورتوں میں قصاص نہیں اور  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

کیا نفس سے کم میں بھی شبہ عمد  
ہوتا ہے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی  
شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو  
گیا کہ کبھی قتل نفس میں شبہ عمد بھی ہوتا ہے تو نفس سے کم میں  
بھی شبہ عمد ہو گا۔ اور وہ اس سلسلے میں ان روایات  
کا ذکر کرے جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کی ہیں۔ جن میں آپ نے فرمایا سنو  
شبہ عمد کا مقول وہ ہے جو کوڑے، لاشیٰ اور  
پتھر سے مارا گیا اس میں سوا دسٹ ہیں جن میں چالیس حاطہ



خَلِيفَةً فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا -

ادھنیاں ہوں۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْكَ فِي ذَلِكَ  
أَنَّهُ قَدَرُ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي النَّفْسِ مَا قَدَرُ رُوِيَ عَنْهُ فِيهَا  
وَقَدَرُ رُوِيَ عَنْهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ مَا يَخَالَفُ ذَلِكَ وَهُوَ مَا قَدَرُ  
ذَكَرْنَا لَهُ يَأْتِنَا فِيهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ  
فِي تَخْبِيرِ الرَّبِّ بِبَيْعِ أَتْنَهَا لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ  
ثَنِيَّتَهَا فَأَحْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ -

اس سلسلے میں ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قتل نفس کے بارے میں  
وہی بات مروی ہے جو اس حدیث میں ہے لیکن نفس  
سے کم (یعنی اعضاء) میں اس کے خلاف مروی ہے  
اور وہ روایت ہم نے اس کتاب کے شروع میں حضرت  
ربیع کے واقعہ میں نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک لونڈی کو تھپڑ مار کر  
اس کے اگلے دانت توڑ دیئے وہ لوگ اپنا مقدمہ سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے تو آپ نے قصاص کا حکم دیا۔

وَقَدَرُ رَأَيْتَا اللَّطْمَةَ إِذَا آتَتْ عَلَى  
النَّفْسِ لَمْ يَجِبْ فِيهَا قَوْدٌ وَرَأَيْتَا هَا فِيمَا  
دُونَ النَّفْسِ قَدَرُ أَوْ جَبَّتِ الْقَوْدُ فَتَبَتَ  
بِذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فِي النَّفْسِ ثَنِيَّةَ عَمِدٍ  
أَنَّهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ عَمِدٌ عَلَى تَصْحِيحِهِ  
هَذِهِ الْأَثَارُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر تھپڑ مارنے سے نفس کی ہلاکت  
واقع ہو تو اس صورت میں قصاص لازم نہیں ہوتا اور نفس سے کم  
میں قصاص واجب ہوتا ہے اس سے ثابت ہوا کہ جو عمل نفس کے  
بارے میں شبہ عمد قرار پاتا ہے وہ نفس کے علاوہ  
ہیں عمد (جان بوجھ کر قتل کرنا) بن جاتا ہے ان آیات  
کی تصحیح سے یہی ثابت ہوتا ہے اور حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا  
یہی قول ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ عِنْدَ مَوْتِهِ

کوئی شخص مرتے وقت کہے کہ اگر

میں مر گیا تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے

إِنْ مِتُّ فَقُلَانٌ قَتَلَنِي

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدَرُ رَوَيْنَا فِيهِمَا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم  
نے اس کتاب کے شروع میں روایت نقل کی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس لڑکی سے  
پوچھا جس کا سر کچلا گیا تھا کہ کس نے تمہارا سر کچلا کیا فلاں  
شخص نے؟ تو اس نے سر کے ساتھ اشارہ کیا کہ ہاں، تو  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان  
کھینچنے کا حکم دیا۔

تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا سَأَلَ الْجَارِيَةَ  
الَّتِي رَضِعَ رَأْسُهَا مِنْ رَضْعِ رَأْسِكَ  
أَفْلَانٌ هُوَ فَأَوْ مِتَّ بِرَأْسِهَا أَى نَعَمْ  
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِرَضْعِ رَأْسِهِ بَيْنَ حَجَرَيْنِ -

ایک جماعت نے اس حدیث پر عمل کا دعویٰ کرتے ہوئے  
فرمایا کہ جس نے موت کی حالت میں دعویٰ کیا کہ اسے

فَزَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ  
فَزَعَمُوا أَنَّهُمْ قَدَرُ وَهُوَ وَقَالُوا مَنِ ادَّعَى

فلاں نے قتل کیا ہے پھر وہ مر گیا تو اس سلسلے میں اس کی بات قبول کی جائے گی اور جس کا اس نے ذکر کیا کہ اس نے اسے قتل کیا ہے (قصاص میں) قتل کیا جائے گا۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی سے بھی پوچھا ہو اور اس نے اس بات کا اقرار کیا جس کا اس لڑکی نے اس کے خلاف دعویٰ کیا تھا تو آپ نے اس کے اقرار کے اسے قتل کیا لڑکی کے دعویٰ کی وجہ سے نہیں۔

لہذا ہم نے اس سلسلے میں مروی روایات کو دیکھا ہے ہم اس سلسلے میں ان میں کوئی دلیل پاتے ہیں۔

تو حضرت انس، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کی بات روایت کرتے ہوئے کچھ نادر باتیں نقل کرتے ہیں فرماتے ہیں آپ نے اس (یہودی) سے پوچھا تو اس نے لڑکی کے دعویٰ کے مطابق اقرار کیا چنانچہ آپ نے اس کا سرد پتھروں کے درمیان کپسل دیا۔

حضرت قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے ایک لڑکی کا سرد پتھروں کے درمیان کپسل دیا اس سے پوچھا گیا کہ تمہارے ساتھ یہ معاملہ کس نے کیا کیا فلاں نے؟ کیا فلاں نے؟ حتیٰ کہ یہودی کا ذکر کیا اس نے ہاں میں ہاں دیا (پتا پتہ اس کو لایا گیا اور اس نے اقرار کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر اس کا سرد پتھروں کے درمیان کوٹا گیا۔

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس (یہودی) کو لڑکی کے دعویٰ کے مطابق اقرار کی بنیاد پر قتل کیا محض لڑکی کے دعویٰ پر نہیں۔

وَهُوَ فِي حَالِ التَّوْبِ أَنْ قُلْنَا قَتَلَهُ ثُمَّ مَاتَ قَبْلَ قَوْلِهِ فِي ذَلِكَ وَقِيلَ الَّذِي ذَكَرْتَهُ قَتَلَهُ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ الْيَهُودِيَّ فَأَقْرَبَ بِمَا ادَّعَتِ الْجَارِيَةُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ فَقَتَلَهُ بِأَقْرَابِ لَا يَدْعُو الْجَارِيَةَ.

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ إِذَا جَاءَتْ فِي ذَلِكَ هَلْ نَجِدُ فِيهَا عَلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَبَلَاءً.

۵، ۵۔ فَإِذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ قَالَ تَنَا هَتَمًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَنَا إِذَا قَالَ فَسَأَلَهُ فَأَقْرَبَ بِمَا ادَّعَتْ فَرَضْنَاهُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ.

۶، ۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ تَنَا هَتَمًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَعَهُ دَأَسَ جَارِيَةً بَيْنَ حَجْرَيْنِ فُقِيلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكَ هَذَا أَفُلَانُ أَفُلَانُ حَتَّى ذَكَرُوا الْيَهُودِيَّ فَأَتَى بِهِ فَأَعْتَرَفَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضْنَاهُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ.

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلَ يَهُودِيًّا بِمَا ادَّعَى عَلَيْهِ لَا يَدْعُو الْجَارِيَةَ.



وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ اجْتَمَعُوا

یہ بات اجماع کے اندر بھی بیان ہوئی ہے

عَلَيْهِ -  
أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا لَوَادَّعَى عَلَى  
رَجُلٍ دَعْوَى قَتْلًا أَوْ غَيْرَهُ فَسَأَلَ الْمُدَّعَى  
عَلَيْهِ عَنِ ذَلِكَ فَأَوْهَى بِرَأْسِهِ أَيْ نَعَمْ  
أَنَّهُ لَا يَكُونُ بِذَلِكَ مُقِرًّا فَإِنَا إِذَا كَانَ إِيمَاءُ  
الْمُدَّعَى عَلَى عَلَيْهِ بِرَأْسِهِ لَا يَكُونُ مِنْهُ إِقْرَارًا  
يَجِبُ بِهِ عَلَيْهِ حَقٌّ كَانَ إِيمَاءُ الْمُدَّعَى  
بِرَأْسِهِ آخِرَى أَنْ لَا يُوجِبُ لَهُ حَقًّا.

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص، کسی شخص پر قتل  
دیگرہ کا دعویٰ کرے (پھر حاکم) مدعی علیہ سے پوچھے اور وہ سر کے  
ساتھ اشارہ کرے کہ ہاں تو اس سے وہ اقرار کرنے والا نہ ہوگا  
تو جب مدعی علیہ کا سر کے اشارے سے ہاں کرنا اقرار نہیں  
بنا کہ اس سے اس پر کوئی چیز لازم ہو تو مدعی کے  
اشارے سے حق کا نہ ثابت ہونا زیادہ لائق  
ہے۔

،،، - وَقَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ  
ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ قَالَ لَكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَا دَعَى نَاسٌ  
بِمَاءٍ رِجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ وَلَكِنَّ الْيَبِينَ عَلَى  
الْمُدَّعَى عَلَيْهِ فَمَنْعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْطَى أَحَدٌ بِدَعْوَاهُ دَمًا  
أَوْ مَالًا وَلَمْ يُوجِبْ لِلْمُدَّعَى فِيهِ بِدَعْوَاهُ  
إِلَّا بِالْيَبِينَ فَهَذَا حُكْمُ هَذَا الْبَابِ مِنْ  
طَرِيقِ تَصْحِيحِ مَعَانِي الْأَشْيَاءِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
فرمایا کہ اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو لوگ  
درمروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں گے لیکن مدعی علیہ  
پر قسم ہے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ  
کسی کو محض اس کے دعویٰ پر خون (کا حق) یا مال دیا جائے  
اور مدعی کے لیے اس میں کچھ بھی واجب قرار نہیں  
دیا مگر (مدعی علیہ کی) قسم کے ساتھ، معانی  
روایات کی تصحیح کے اعتبار سے اس باب  
کا حکم یہ ہے۔

وَأَمَّا وَجْهُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَأَنَّهُمْ قَدْ اجْتَمَعُوا أَنَّ رَجُلًا لَوَادَّعَى فِي  
حَالِ مَوْتِهِ أَنَّ لَهُ عَلَى رَجُلٍ دَرَاهِمَ شَتَّى  
مَاتَ إِذَا ذَلِكَ غَيْرَ مَقْبُولٍ مِنْهُ وَإِنَّهُ فِي ذَلِكَ كَهُوَ  
فِي دَعْوَاهُ فِي حَالِ الصِّحَّةِ فَالْتُّظُرُ عَلَى  
ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ فِي دَعْوَاهُ الدَّمِ  
فِي تِلْكَ الْحَالِ كَهُوَ فِي دَعْوَاهُ ذَلِكَ فِي  
حَالِ الصِّحَّةِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

اور غور و فکر کے طور پر یہ کہ اس بات پر سب کا اتفاق  
ہے کہ اگر کوئی شخص مرتے وقت دعویٰ کرے کہ فلاں شخص  
کے ذمہ اس کے کچھ درہم ہیں پھر وہ مر جائے تو اس کی یہ  
بات مقبول نہ ہوگی اور اس کا یہ دعویٰ حالتِ صحت  
کے دعویٰ کی طرح (غیر مقبول) ہوگا تو اس پر  
قیاس کا تقاضا ہے کہ اس حالت میں خون کے دعویٰ کا بھی وہی  
حکم ہو جو حالتِ صحت میں ہوتا ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

حضرت ابن ابی لیکہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے طائف کے ملاقے میں حاکم تھا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں دو عورتوں کا مقدمہ مکہ بھیجا کہ وہ دونوں ایک گھر میں ریشم (کا کپڑا) سی رہی تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کے ہاتھ میں سوئی بھجوی اور اسے زخمی کر دیا وہ باہر نکل اور خون بہہ رہا تھا؟ کچھ لوگ باتیں کر رہے تھے اس نے کہا اس

نے مجھے زخمی کیا ہے دوسری نے انکار کیا تو میرا یہ معاملہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو لکھا انہوں نے مجھے لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدنی علیہ پر قسم کا فیصلہ فرمایا اور اگر لوگوں کو محض ان کے عموں پر دیا جائے تو لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں گے تم اسے بلا کر اس کے سامنے یہ آیت پڑھو کہ وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور اپنی قسموں کے برابر جھوٹی قیامت لیتے ہیں (یعنی جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں) فرماتے ہیں میں نے اس کے سامنے آیت پڑھی تو اس نے اعتراف کر لیا حضرت نافع فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ یہ بات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو وہ اس پر خوش ہوئے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس (زخمی کرنے) کا حکم ان تمام مالداروں کے حکم کی طرف لوٹا دیا جن کا لوگ دعویٰ کرتے تھے۔

کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے

حضرت ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

۴۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا خالد بن نزار قال اخبرنا فافع عن ابن عمه عن ابن ابي مديكة قال كنت عاملاً لابن الربيع على الطائف فكتبت الى ابن عباس في امرأتين كانتا في بيت تحريرا ان حريزا لهما فاصابت احدهما يدا صاحبتهما بالاشفي فجرحتهما فخرجت وهي تدمي وفي الحجرة حدث فقالت اصابتني فانكرت ذلك الاخرى فكتبت في ذلك الى ابن عباس فكتب الى ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قضى ان اليمين على المدعى عليه وكوأت الناس اعطوا بدعواهم لا دعوى ناس من الناس وما رجاء واما لهم فادعها فاقرا هذه الآية عليها ان الذين يشترون بعهدهم الله وائمانهم ثمنا قليلا الآية فقرأت عليها الآية فاعترفت قال نافع فحسبت ان الله قال قبله ذلك ابن عباس فسركا -

أفلا ترى ان ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قد ردة حكمها في ذلك الى حكم ساير ما يدعى الناس بعضهم على بعض والله اعلم -

باب المؤمن يقتل الكافر متعمدا

۴۸۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا محمد بن إدريس قال اخبرنا سفيان ح وحدثنا ربيع المؤذن قال ثنا أسد



قَالَ ثَنَا اسْبَاطُ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ عَنِ  
الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَلِيًّا هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ فَقَالَ  
وَالَّذِي فَلَاقَ الْحَبِيَّةَ وَبَدَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ  
قَالَ قُلْتُ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ  
الْعَقْلُ وَفِكَالُ الْأَسِيرِ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ  
مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

قرآن پاک کے علاوہ بھی کوئی علم ہے انہوں  
نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس نے دانے  
کو پھاڑا اور جاندار کو پیدا کیا ہمارے پاس  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن  
پاک اور جو کچھ اس صحیفے میں ہے اس کے  
سوا کچھ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں میں نے عرض  
کیا اس صحیفے میں کیا ہے؟ تو انہوں نے  
فرمایا دیت کے احکام، قیدی کو چھڑانا  
اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ  
کیا جائے۔

۱۱  
صحیح ابویوسف

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
الْمُسْلِمِ إِذَا قَتَلَ الْكَافِرَ مُتَعَمِّدًا لَمْ يُقْتَلْ  
بِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی مسلمان کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے  
تو اس کے بدلے میں اسے قتل نہ کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں مندرجہ بالا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اسے اس کے بدلے میں قتل کیا جائے اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
اس حدیث میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا جو کلام  
حضرت ابو جعفر نے نقل کیا ہے صرف یہی کلام  
نہیں اگر صرف یہی کلام ہوتا تو ان کے قول  
کا احتمال تھا لیکن اس کے ساتھ کچھ اور کلام بھی  
ملا ہوا ہے۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا بَلْ يُقْتَلُ بِهِ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ الَّذِي حَكَاهُ أَبُو  
جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مُنْفَرِدًا وَلَوْ كَانَ  
لَا احْتَمَلْ مَا لَوْ أَدَلَّتْكَ كَانَ مَوْصُولًا  
بِغَيْرِهِ

حضرت قیس بن عباد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
میں میں اور حضرت اشتر (حارث بن مالک) حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ کی طرف گئے اور پوچھا کہ کیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے آپ سے کوئی وعدہ لیا ہے جو عام لوگوں  
سے نہ لیا ہوا انہوں نے فرمایا "نہیں" البتہ جو کچھ میری اس  
کتاب میں ہے پھر انہوں نے اپنی تلوار کی میان سے ایک  
کتاب نکالی جس میں لکھا تھا کہ مومنوں کے خون باہم برابر ہیں  
اور ان کے عہد (کو پورا کرنے) کے لیے ادنیٰ مسلمان بھی  
کوشش کر سکتا ہے وہ دوسروں کے خلاف ایک قوت ہیں کسی

۷۸۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ عَبَّادٍ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَالْأَشْطَرُ  
إِلَى عَلِيٍّ فَقُلْنَا هَلْ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا  
لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً قَالَ لَا إِلَّا  
مَا كَانَ فِي كِتَابِي هَذَا فَأَخْرَجَ كِتَابًا مِنْ  
قِرَابِ سَيْفِهِ فَإِذَا فِيهِ الْمَوْمِنُونَ

مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کسی معاہدہ والے کو معاہدہ سے دوران قتل کیا جائے جس نے دین میں کوئی (ایسی) نئی بات نکالی (جس کا دین سے کوئی تعلق نہیں) تو اس کا وبال اسی پر ہو گا اور جس نے کوئی (بری) بدعت نکالی یا کسی بدعتی کو پناہ دی اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی مکمل حدیث یہ ہے۔

جو مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کرنے کا ذکر ہے تو وہ کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے اور کسی معاہدہ والے کو معاہدہ سے دوران قتل نہ کیا جائے تو اس کا وہ معنی جو پہلے قول والوں نے لیا ہے محال ہے، کیونکہ اگر وہ معنی ہوتا جو انہوں نے ذکر کیا ہے تو یہ غلط بات ہوتی اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے سب لوگوں سے زیادہ دور رہنے والے ہیں اور مقوم یہ ہوتا کہ کسی مومن کو کافر اور کسی معاہدہ والے کے بدلے میں اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے۔

تو جب اس کے الفاظ یوں نہیں ہیں بلکہ اس کے الفاظ یوں ہیں کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے تو اس سے یہ معلوم ہوا کہ قصاص سے عہد والے (ذمی) ہی مراد ہیں اب یہ قول یوں ہو گا کہ کسی مومن اور عہد والے (ذمی) کو اس کے عہد میں کسی کافر (غیر ذمی) کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ اور ہمیں یہ بات معلوم ہے کہ معاہدہ والا بھی کافر ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کافر کے بدلے میں مومن کے قتل سے منع فرمایا اس سے وہ کافر مراد ہے جس سے معاہدہ نہیں اور اس کے بارے میں ایمان والوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے بدلے میں مومن کو قتل نہ کیا جائے اور وہ کافر جس سے معاہدہ ہے اور وہ ذمی قرار پایا اسے بھی حربی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔

تَنكَافَا وَمَاؤُهُمْ وَيَسْعَىٰ بَيْنَ مَتْنِهِمَا أَدْنَاهُمْ  
وَهُمْ يَدْعُو عَلَىٰ مَنْ سِوَاهُمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ وَمَنْ أَحَدَتْ  
حَدِيثًا فَعَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَحَدَتْ حَدِيثًا أَدَّى  
أُولَىٰ مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ -

فَهَذَا هُوَ حَدِيثُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ بِتَمَامِهِ وَالَّذِي فِيهِ مِنْ نَفْيِ قَتْلِ  
الْمُؤْمِنِ بِالْكَافِرِ هُوَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَاسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ عَلَىٰ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَىٰ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ مَعْنَاهُ عَلَىٰ  
مَا ذَكَرُوا لَكَانَ ذَلِكَ لِحَدَّثًا وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْ  
ذَلِكَ وَلَكَانَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا  
ذِي عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَفْظُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا  
هُوَ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ عَلِمْنَا بِذَلِكَ  
أَنَّ ذَا الْعَهْدِ هُوَ الْمَعْنَى بِالْقِصَاصِ فَصَادَ  
ذَلِكَ كَقَوْلِهِ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو عَهْدٍ  
فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ -

وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ ذَا الْعَهْدِ كَافِرٌ  
قَدَّالٌ ذَلِكَ أَنَّ الْكَافِرَ الَّذِي مَنَعَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ بِالْمُؤْمِنِ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ الْكَافِرُ الَّذِي لَا عَهْدَ  
لَهُ فَهَذَا أَمَّا كَمَا ائْتَلَفَتْ فِيهِ بَيْنَ  
الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُقْتَلُ بِالْكَافِرِ  
الْحَرْبِيِّ وَأَنَّ ذَا الْعَهْدِ الْكَافِرَ الَّذِي قَدْ  
صَادَ لَهُ ذِمَّةٌ لَا يُقْتَلُ بِهِ أَيْضًا -

لہ بدعتی اس شخص کو کہتے ہیں جو دین میں ایسی بات نکالے جسکی دین میں کوئی اصل نہیں یا اس شخصت کا ترک لازم آتا ہے برائی چیز بدعت نہیں (ہزاروی)



وَقَدْ نَجِدُ مِثْلَ هَذَا كَثِيرًا فِي الْقُرْآنِ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّائِي يَتَّبِعْنَ مِنَ الْمُحِضِ  
مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ  
أَشْهُرٌ وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنَّ فَكَانَ مَعْنَى ذَلِكَ وَ  
فَكَذَلِكَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَاْفِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِتْمَا مُرَادُهُ  
فِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ فَقَدَّمَ وَأَخَّرَ الْكَافِرُ  
الَّذِي مُنِعَ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ الْمُؤْمِنُ هُوَ الْكَافِرُ  
غَيْرُ الْمُعَاهِدِ

اللَّائِي يَتَّبِعْنَ مِنَ الْمُحِضِ وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنَّ

اور ہم اس قسم کی بات (عبارت میں تقدم و تاخر) قرآن پاک میں  
بکثرت پاتے ہیں ارشاد باری تعالیٰ ہے اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے  
ما یوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور وہ  
جنہیں حیض نہ آتا ہو

اسی طرح آپ کا ارشاد ہے کہ کسی مومن کو کافر کے بدلے اور نہ کسی ذمہ  
والے کو اس کے عہد کے دوران قتل کیا جائے۔ آپ کی مراد یہ ہے اور اللہ  
تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ کسی مومن اور کسی ذمی کو اس کے عہد کے دوران کافر  
کے بدلے قتل نہ کیا جائے تو عبارت میں تقدم و تاخر ہے پس جس کافر  
کے بدلے میں مومن کو قتل کرنے سے منع کیا گیا اس سے وہ کافر مراد  
ہے جس سے کوئی عہد و پیمان نہیں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کا ارشاد گرامی "اور نہ کسی معاہد کو  
اس کے معاہدہ کے دوران" کا مفہوم یہ ہو گا کہ آپ نے  
"مومن کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے" فرمانے کے بعد کلام  
تور و یا پھر نئے سرے سے کلام فرمایا کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے  
عہد کے دوران قتل نہ کیا جائے۔

تو اس کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث اس خون  
کے بارے میں ہے جو کسی کے بدلے میں بہایا جائے کیونکہ آپ  
نے فرمایا مسلمانوں کو اپنے غیر پر قوت و غلبہ حاصل ہے اور ان کے  
عہد کو پورا کرنے کے لیے ان کا ادنیٰ بھی کوشش کرے پھر فرمایا  
کوئی مومن کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کوئی معاہدہ  
والا اپنے معاہدے کے دوران قتل کیا جائے تو یہ کلام  
اس خون کے بارے میں ہے جو قصاص کے طور پر بہایا جائے  
اور معاہدے کی وجہ سے خون کی حرمت کے بارے  
میں یہ کلام جاری نہیں ہوا لہذا اس حدیث کو اس پر محمول  
کیا جائے گا یہ ایک دلیل ہے۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث بواسطہ حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور ہمیں معلوم  
نہیں کہ صحیح سند کے ساتھ کسی دوسرے صحابی سے بھی مروی ہے  
لہذا وہ اس کی "تاویل کو زیادہ جانتے ہیں لہذا اگر یہ تمہارے

فَإِنْ قَاتَلَ قَاتِلٌ قَوْلَهُ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِتْمَا مَعْنَاهُ لَا يُقْتَلُ  
مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ فَإِنْ قَطَعَ الْكَلَامَ ثُمَّ قَالَ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ كَلَامًا مُسْتَأْنِفًا أَيْ  
وَلَا يُقْتَلُ الْمُعَاهِدُ فِي عَهْدِهِ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْكَ أَنَّ هَذَا  
الْحَدِيثَ عَلَيْكَ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ إِتْمَا جَوَى  
فِي الدِّمَاءِ الْمَسْفُورِ بَعْضُهَا يَبْعَثُ لِأَنَّ  
قَالَ الْمُسْلِمُونَ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ  
تَتَكَافَأُ دِمَاءُؤُهُمْ وَيَسْعَى بِدِمَتِهِمْ  
أَدْنَاهُمْ ثُمَّ قَالَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَإِذَا جَوَى  
الْكَلَامَ عَلَى الدِّمَاءِ الَّتِي تُوَخَّذُ قِصَاصًا  
وَلَمْ يُجْرَ عَلَى حُرْمَةِ دِمِّ بَعْدِهِ فَيُحْمَلُ  
الْحَدِيثُ عَلَى ذَلِكَ فَهَذَا وَجْهٌ -

وَحُجَّتُهُ الْآخَرَى أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِتْمَا رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهٖ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ  
أَنَّهُ رُوِيَ عَنْ غَيْرِهِ مِنْ طَرِيقٍ صَحِيحٍ



فَهَوَّكَانَ أَهْلَهُمُ بِنَاءٍ وَيُلِيهِ وَقَامًا وَيُلِيهِ فِيهِ  
 إِذْ كَانَ مُحْتَمِلًا عِنْدَكَ كَمَا يَحْتَمِلُ هَذَا فِي  
 الْمُعْتَبِرِينَ الَّذِينَ ذَكَرْتُمْ وَبَلِيٍّ عَلَى أَنَّ  
 مَعْنَاهُ فِي الْحَقِيقَةِ هُوَ مَا قَامَ وَكَانَ عَلَيْهِ  
 ۷۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبٍ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
 قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ كُنِيَ اللَّيْثُ  
 قَالَ ثِيْبِي عَقِيْلٌ عَنِ ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
 بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ قَالَ حِينَ قُتِلَ عُمَرُ مَرَرْتُ  
 عَلَى أَبِي لُؤْلُؤَةَ وَمَعَهُ هَرَمَزَانُ فَلَمَّا بَغَتْهُمُ  
 ثَارُوا فَسَقَطَ مِنْ بَيْنِهِمْ خَنْجَرٌ لَهُ رَأْسَانِ  
 مُسِيكَةٌ فِي وَسْطِهِ قَالَ قُلْتُ فَأَنْظُرُوا الْعَلَّةَ  
 الْخَنْجَرِ الَّذِي قُتِلَ بِهِ هُمْ فَانظُرُوا فَإِذَا  
 هُوَ الْخَنْجَرُ الَّذِي وَصَفَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَتَلَقَ  
 عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ حِينَ سَمِعَهُ ذَلِكَ مِنْ عَبِيدِ  
 الرَّحْمَنِ وَمَعَهُ السَّيْفُ حَتَّى دَعَا لَهُمُ مَزَانَ  
 فَلَمَّا خَرَجَ إِلَيْهِ قَالَ انْطَلِقْ حَتَّى تَنْظُرَ  
 إِلَى فَرَسٍ لِي ثُمَّ تَأَخَّرَ عَنْهُ إِذَا مَعَى بَيْنَ  
 يَدَيْهِ عِلَاكٌ يَا لَسَيْفٍ فَلَمَّا وَجَدَ مَسَّ السَّيْفِ  
 قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ وَدَعَوْتُ  
 حَفِيْنَةً وَكَانَ نَصْرًا نِيْثًا مِنْ نَصَارَى الْحَبَشَةِ  
 فَلَمَّا خَرَجَ إِلَى عِلَاكٍ بِالسَّيْفِ فَصَلَّتْ  
 بَيْنَ عَيْنَيْهِ ثُمَّ انْطَلَقَ عَبِيدُ اللَّهِ فَقَتَلَ  
 ابْنَةَ أَبِي لُؤْلُؤَةَ صَغِيْرَةً تَدْعِي الْإِسْلَامَ  
 فَلَمَّا اسْتَحَلَفَ عُثْمَانُ دَعَا الْمُهَاجِرِيْنَ  
 وَالْأَنْصَارَ فَقَالَ أَشْيُرُوا عَلِيًّا فِي قَتْلِ  
 هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي قَتَلَ فِي الدِّيْنِ مَا قَتَلَ  
 فَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ فِيهِ عَلَى كَلِمَةٍ وَاجِدُوا  
 يَا مُرُوْتَهُ يَا لَسَيْفٍ وَيُحْتَمِلُونَ عُثْمَانَ

نزدیک کسی بات کا احتمال رکھتے ہیں تو ان دونوں کا احتمال ہوگا  
 جو پہلے ذکر کئے ہیں اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ حقیقت  
 میں اس کا معنی وہی ہوگا جو انہوں نے (حدیث کی تصریح سے)  
 بیان کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے حضرت  
 سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبدالرحمن  
 بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں جب حضرت  
 رضی اللہ عنہ شہید کئے گئے تو میں ابولہ کے پاس سے

اس کے ساتھ ہرمزان تھا جب میں نے ان پر اپنا کھنجر لگایا تو  
 وہ بھاگ نکلے اور ان کا خنجر گر پڑا جس کے دو سر تھے اور  
 دستہ درمیان میں تھا فرماتے ہیں میں نے کہا کہ کھنجر تیار ہے وہی  
 خنجر ہے جس کے ساتھ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما  
 انہوں نے دیکھا تو یہ وہی خنجر تھا جس کے بارے میں حضرت  
 رضی اللہ عنہ نے بتایا تھا حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ  
 حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے یہ بات سنی ہے کہ  
 چل پڑے حتیٰ کہ انہوں نے ہرمزان کو پکارتے ہوئے ان کو روک  
 نکلا تو فرمایا چلو جا کر میرا گھوڑا دیکھو جب اس کے پاس  
 آپ بھیجے ہٹ گئے اور اس پر نظر پڑا کہ اس کے پاس  
 دیکھی تو کلمہ کیسے پڑھا حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ  
 حنیفہ کو بلایا اور وہ وہاں مقام حیرہ کے پاس تھی  
 طرف آیا تو میں نے اس پر تلوار اٹھائی تو اس کا وہاں سے  
 کے درمیان گئی پھر حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ  
 کی چھوٹی بیٹی کو جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی، قتل کر دیا  
 غنی رضی اللہ عنہ تختہ طائف پر شکن ہو سکے تاکہ اس کے  
 و انصار کو بلا کر فرمایا مجھے اس شخص کے قتل کے بارے میں  
 دو جس نے وہاں میں انتشار پھیلایا مہاجرین نے ایک شخص کو  
 کر لیا کہ وہ ان پر سختی کریں اور وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ  
 کو ان (حضرت سعید بن مسیب) کے قتل پر اجماع لگے اور شہید ہوئے  
 حضرت سعید بن مسیب کے ساتھ تھے وہ کہتے تھے اللہ تعالیٰ نے



عَلَى قَتْلِهِ وَكَانَ قَوْلُ النَّاسِ الْأَعْظَمُ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُونَ لِحَفَيْنَةَ وَالْمُرْمِزَانَ  
أَبَعَدَ هُمَا اللَّهُ فَكَانَ فِي ذَلِكَ الْإِخْتِلَافِ ثُمَّ  
قَالَ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَعْيَاكَ اللَّهُ مِنْ أَنْ تَكُونَ  
بَعْدَ مَا قَدْ بُؤِيعَتْ وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ  
قَبْلَ أَنْ يَكُونَ عَلَى النَّاسِ سُلْطَانًا  
فَاعْرِضْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَتَفَرَّقِ النَّاسُ  
عَنْ خُطْبَةِ عُمَرَ وَبْنِ الْعَاصِ وَوَدَى الرَّجُلَيْنِ  
الْجَارِيَةَ .

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ حَفَيْنَةَ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
وَكَرَبَ الْمُرْمِزَانَ وَهُوَ كَافِرٌ ثُمَّ كَانَ  
إِسْلَامُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَشَارَ الْمُهَاجِرُونَ  
بِرِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ بِقَتْلِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَعَلَىٰ فِيهِمْ  
فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ إِذِهِمْ  
غَيْرُ الْحَرْبِيِّ ثُمَّ يُشِيرُ الْمُهَاجِرُونَ وَفِيهِمْ  
عَلَىٰ عَلَى عُثْمَانَ بِقَتْلِ عُبَيْدِ اللَّهِ بِكَافِرٍ  
ذَرِينِ وَلَكِنْ مَعْنَاهُ هُوَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ إِدَادَةِ الْكَافِرِ الَّذِي لَا ذِمَّةَ لَهُ .

فِي أَنْ قَاتَلَ قَاتِلٌ قَبِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ بِنْتًا لَأَبِي  
لُؤْلُؤَةَ صَفِيْرَةً تَدْعِي الْإِسْلَامَ فَيَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ لَهَا اسْتَحْلَاؤُكَ مِنْ عُبَيْدِ  
اللَّهُ بِهَا لَا بِحَفَيْنَةَ وَالْمُرْمِزَانَ .

قِيلَ لَمْ يَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ  
عَلَى أَنَّهُ أَرَادَ قَتْلَهُ بِحَفَيْنَةَ وَالْمُرْمِزَانَ

اور ہرمزان کو دور کر دیا اب اس سلسلے میں  
اختلاف ہوا تو حضرت عمرو بن عاص رضی  
اللہ عنہ نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! اس  
واقعہ کے آپ کی بیعت کے بعد واقعہ  
ہونے سے آپ کو اللہ تعالیٰ نے بہا لیا یہ تو آپ  
کی حکمرانی سے پہلے کا ہے چنانچہ انہوں نے  
حضرت جید اللہ رضی اللہ عنہ سے اعراض فرمایا اور  
صحابہ کرام حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے خطبے  
کے باعث چلے گئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان دو  
مردوں اور لڑکی کی دیت ادا کی ۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت جید اللہ رضی اللہ عنہ  
نے حفینہ کو قتل کیا اور وہ مشترک تھا اور ہرمزان کو مارا اور وہ  
کافر تھا پھر وہ اسلام لایا تو ہاجرین نے حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ کو حضرت جید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل کا مشورہ  
دیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی ان میں موجود تھے تو  
محال ہے کہ سرکارِ دو عالم صل اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی  
کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے  
سے غیر حربی کافر مراد ہو پھر ہاجرین جن میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ بھی تھے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو  
ایک ذمی کافر کے بدلے میں حضرت جید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل  
کا مشورہ دیتے ہیں تو اس کا مفہوم وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا  
کہ آپ کی مراد غیر ذمی کافر ہے ۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضرت  
جید اللہ رضی اللہ عنہ نے ابو لؤلؤہ کی چھوٹی بیٹی کو قتل کیا اور  
وہ اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تو جائز ہے کہ انہوں نے اس کی وجہ  
سے حضرت جید اللہ کا خون بہانا جائز قرار دیا ہوا ان دو  
مردوں کی وجہ سے نہیں ۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس حدیث میں اس  
بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ انہوں نے حفینہ اور ہرمزان

وَهُوَ قَوْلُهُمْ أَبَعَدَ هُمَا اللَّهُ فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ  
عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ بِغَيْرِ هِمَا  
وَيَقُولُ النَّاسُ لَهُ أَبَعَدَ هُمَا اللَّهُ ثُمَّ لَا يَقُولُونَ  
لَهُمْ إِنِّي لَمَأْرَادُ قَتْلِكَ بِمَعْنَى مِنْ إِنْ مَأْرَادُ قَتْلِكَ  
قَتْلَكَ يَا لِحَارِيبَتِهِ وَلَكِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَكَ بِهَمَا وَالْحَارِيبَةُ  
أَرَادَ تَرَاهُ يَقُولُ فَكَثُرَ فِي ذَلِكَ  
الْإِخْتِلَافِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَأْرَادَ قَتْلَهُ بِمَنْ قَتَلَ وَ  
فِيهِمُ الْمُرُؤَانُ وَخَفِينَةُ فَقَدْ شَبَّهَتْ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا صَحَّحَ عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَعْنَى حَدِيثِ عَلِيِّ الْأَوَّلِيِّ عَلَى مَا وَصَفْنَا  
فَأَنْتَفَى أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجْبَةٌ تَدْفَعُ أَنْ يُقْتَلَ  
الْمُسْلِمُ بِالذَّمِّ -

وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا وَشَدَّاهُ  
مَا قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا -

۷۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْنَا  
أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدَّادٍ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْبَيْهَقِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَرَادَ بِرَحِيلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ قَتَلَ  
مَعًا هَذَا مِنْ أَهْلِ الْقَوْمِ فَأَمَرَهُ بِقَضَائِبِ  
عَنْقَهُ قَالَ أَنَا أَوْلَى مَنْ وَفَى بِذَمَّتِهِ -

۷۸۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
سَمِعْنَا يَحْيَى بْنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُسَيْبٍ  
النَّدَوِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَدِّرِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

وَالنَّظَرُ عِنْدَنَا شَاهِدٌ لِدَلِيلِكَ أَيْضًا  
وَأَنَّكَ أَرَادَ الْحَرْبَ دَمَهُ حَلَالًا وَمَالَهُ حَلَالًا فَإِذَا

کے قتل کی وجہ سے قتل کرنا یا قتل کرنا یا قتل کرنا یا قتل کرنا  
ان دونوں کو روکنا اور نہ کرنا یا تو عمل ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ان  
مصلحت کے بغیر کسی وجہ سے قتل کرنے کا ارادہ فرمائیں جبکہ لوگ یہ کہہ سکتے ہیں کہ عثمان  
نے ان دونوں کو دفع کر دیا پھر وہ فرمائیں کہ میں نے ان دونوں کی وجہ سے ان کو  
قتل کرنے کا ارادہ نہیں کیا بلکہ میں نے اس لڑکی کے قتل کی وجہ سے ارادہ کیا تو آپ نے  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ فرماتے ہیں اس میں اختلاف زیادہ ہو گیا  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ  
نے ان کو ان لوگوں کے بدلے قتل کرنے کا ارادہ فرمایا۔  
نے قتل کیا تھا اور ان (مقتولین) میں ہرگز ان اور حفیظہ بھی۔  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس حدیث کا صحیح مفہوم ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مطلب وہی ہے جو ہم نے بیان کیا اور اس  
بات کی نفی ہو گئی کہ یہ حدیث ذمی کے بدلے مسلمان کے قتل کے  
ظلمات دلیل بن سکے۔

ایک دوسری حدیث اس کا موافق اور مؤید  
ہے اگرچہ وہ منقطع ہے۔

حضرت عبد الرحمن بن بیلانی رضی اللہ عنہ  
مردی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک مسلمان مرد کو لایا گیا جس  
نے ایک ذمی کو قتل کیا تھا آپ کے حکم سے  
اس کی گردن ماری گئی اور آپ نے فرمایا  
کہ اس کے جہد کو پورا کرنے کی زیادہ  
داری میری ہے۔

حضرت محمد بن ابوجحید مدنی، حضرت  
بن منکدر رضی اللہ عنہ سے اور  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے  
ہیں۔

ہمارے نزدیک قیاس بھی اس بات کی تائید کرتا ہے  
وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں عربی کافر کا خون حلال ہے اور اس کا



مال بھی حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو اس کا خون اور مال اسی طرح حرام ہو جاتے ہیں جس طرح مسلمان کے خون اور مال کی حرمت ہے پھر ہم دیکھتے ہیں کہ جو شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو اس (چور) کا ہاتھ اسی طرح کاٹا جائے گا جس طرح مسلمان کے مال میں کاٹا جاتا ہے جب ذمی کے مال کی حرمت توڑنے میں وہی سزا ہے جو مسلمان کے مال کی حرمت توڑنے میں واجب ہوتی ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ ذمی کے خون کی حرمت توڑنے والے کو بھی وہی سزا ملے جو مسلمان کا خون بہانے والے کو ملتی ہے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ہم دیکھتے ہیں مال کی حرمت توڑنے کی سزا اور خون کی حرمت توڑنے کی سزا میں فرق ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں جب کوئی غلام اپنے مالک کے مال سے چوری کرتا ہے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا اور اگر وہ اپنے مالک کو قتل کرے تو اسے (قصاص میں) قتل کیا جاتا ہے پس دونوں میں فرق ہے تو تم اس بات کا بھی انکار نہیں کر سکتے کہ ذمی کے مال کی حرمت توڑنے اور اس کا خون بہانے کی سزا میں فرق ہے

اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا کہ یہ جو کچھ تم نے ذکر کیا یہ ہمارے مذہب کی تاکید کو بڑھاتا ہے کیونکہ تم نے اس بات پر اجماع کا ذکر کیا کہ مالک کا مال چوری کرنے پر غلام کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا لیکن اس کو قتل کرنے کی صورت میں اسے قتل کیا جاتا ہے اس طرح اگر مالک کے غلاموں کو قتل کرے تو بھی قتل کیا جاتا ہے تو جو کچھ تم نے ذکر کیا اس کے مطابق انہوں نے مال کے معاملے میں آسانی اور خون کے معاملے میں سختی رکھی ہے چنانچہ انہوں نے قتل کی صورت میں سزا واجب قرار دی جب کہ چوری کے سلسلے میں اسے واجب قرار نہیں دیا۔ تو جب خون کے معاملے کی تائید اور مالی معاملے کی آسانی ثابت ہوگئی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ذمی کا مال چوری کرنے پر

صَادَ ذِمِّيًّا حَرَمَ دَمُهُ وَمَالُهُ كَحَرَمَةِ دَمِ الْمُسْلِمِ وَمَالِ الْمُسْلِمِ ثُمَّ رَأَيْنَا مِنْ مَرَقٍ مِنْ مَالِ الذِّمِّيِّ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ قُطِعَ كَمَا يُقْطَعُ فِي مَالِ الْمُسْلِمِ فَلَمَّا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي إِنتِهَائِكَ الْمَالِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالذِّمَّةِ كَالْعُقُوبَاتِ فِي إِنتِهَائِكَ الْمَالِ الَّذِي حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ كَانَ يَجِيءُ فِي النَّظَرِ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ الْعُقُوبَةُ فِي الدَّمِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالذِّمَّةِ كَالْعُقُوبَةِ فِي الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَإِنَّا قَدَّرْنَا الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي إِنتِهَائِكَ حُرْمَةِ الْأَمْوَالِ قَدْ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي إِنتِهَائِكَ حُرْمَةِ الدَّمِ وَ ذَلِكَ إِثَارَ آيَاتِ الْعَبْدِ يَسْرِقُ مِنْ مَالِ مَوْلَاهُ فَلَا يُقْطَعُ وَيَقْتُلُ مَوْلَاهُ فَيُقْتَلُ فَفُرِّقَ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَا تُنْكَرُونَ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ قَدْ فُرِّقَ بَيْنَ مَا يَجِبُ فِي إِنتِهَائِكَ مَالِ الذِّمِّيِّ وَ دَمِهِ

قِيلَ لَهُ هَذَا الَّذِي ذَكَرْتَ قَدْ زَادَ مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ تَوَكُّيدًا لِأَنَّكَ ذَكَرْتَ أَنَّهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ الْعَبْدَ لَا يُقْطَعُ فِي مَالِ مَوْلَاهُ وَأَنَّهُ يُقْتَلُ بِمَوْلَاهُ وَيُعْبَدُ مَوْلَاهُ فَمَا وَصَفْتَ مِنْ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْتَ فَتَدَّخَفُوا أَمْرَ الْمَالِ وَ كَدُّوا أَمْرَ الدَّمِ فَأَوْجَبُوا الْعُقُوبَةَ فِي الدَّمِ حَيْثُ لَمْ يُؤْجَبْ هَا بِالْمَالِ فَلَمَّا ثَبَتَ تَوَكُّيدًا أَمْرَ الدَّمِ وَ تَخَفِيفُ أَمْرِ الْمَالِ ثُمَّ رَأَيْنَا مَالِ الذِّمِّيِّ يَجِبُ فِي إِنتِهَائِكَ عَلَى الْمُسْلِمِ

مِنَ الْعُقُوبَةِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ  
مَالِ الْمُسْلِمِ كَانَ دَمُهُ آخِرِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ  
فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا يَكُونُ  
عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ دَمِ الْمُسْلِمِ -

وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ ذِمِّيًّا لَوْ قَتَلَ ذِمِّيًّا لَمْ يَكُنْ  
الْقَاتِلُ أَنَّهُ يَقْتُلُ بِالذِّمِّيِّ الَّذِي قَتَلَهُ فِي حَالِ  
كُفْرِهِ وَلَا يُبْطَلُ ذَلِكَ إِسْلَامُهُ -

فَلَمَّا رَأَيْنَا إِسْلَامَ الطَّارِئِ عَلَى  
الْقَتْلِ لَا يُبْطَلُ الْقَتْلُ الَّذِي كَانَ فِي حَالِ  
الْكُفْرِ وَكَانَتْ الْحُدُودُ دُونَهَا أَحَدَهَا وَلَا  
يُوجَدُ عَلَى حَالٍ لَا يَجِبُ فِي الْبَدءِ مَعْتَدُكَ  
الْحَالِ -

الْآخِرِي أَنَّ رَجُلًا لَوْ قَتَلَ رَجُلًا وَ  
الْمَقْتُولُ مُرْتَدًّا أَنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
وَأَنَّ لَوْ جَرَحَهُ وَهُوَ مُسْلِمٌ ثُمَّ ارْتَدَّ  
عِيَاذًا بِاللَّهِ فَمَاتَ لَمْ يُقْتَلْ فَصَادَتْ  
رَدَّتْهُ الَّتِي تَقَدَّمَ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالَّتِي  
طَرَأَتْ عَلَيْهَا فِي ذَمِّ الْقَتْلِ سَوَاءً -

وَكَانَ كَذَلِكَ فِي النَّظَرِ أَنْ يَكُونَ  
الْقَاتِلُ قَبْلَ جَنَابَتِهِمْ وَبَعْدَ جَنَابَتِهِمْ سَوَاءً  
وَلَمَّا كَانَ إِسْلَامُهُ بَعْدَ جَنَابَتِهِمْ قَبْلَ  
أَنْ يُقْتَلَ بِهَا لَا يَدْفَعُ عَنْهُ الْقَوْدَ كَانَ  
كَذَلِكَ إِسْلَامُهُ الْمُنْتَقَدِّمْ بِجَنَابَتِهِمْ لَا يَدْفَعُ  
عَنْهُ الْقَوْدَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ أَبِي  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

۷۸۵ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو هَانِئٍ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ سَمَةَ  
شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ  
النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ مِنْ

بھی مسلمان کے لیے وہ سزا ہے جو مسلمان کا مال چوری کرنے پر  
اسے دی جاتی ہے تو یہ بات زیادہ لائق ہے کہ ذمی کو قتل  
کرنے کی صورت میں اسے وہی سزا دی جائے جو قتل  
مسلم پر دی جاتی ہے۔

اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کوئی ذمی کسی ذمی کو قتل  
کرے پھر قاتل اسلام قبول کر لے تو اسے اس ذمی کے قصاص میں قتل  
جائے گا جسے اس نے حالت کفر میں قتل کیا تھا اور اس کا اسلام لانا اس  
پھر ہم دیکھتے ہیں کہ قتل کے بعد کا اسلام حالت سر

جانے والے قتل کو باطل نہیں کرتا اور تمام حدود ایک جیسے ہیں حد  
ایسی حالت میں نہیں پائی جاتی کہ وہ شروع میں واجب  
نہ ہو۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو  
قتل کر دے اور مقتول مرتد ہو تو اس رقاتل پر کچھ بھی  
واجب نہ ہوگا اور وہ کسی مسلمان کو زخمی کرے پھر وہ مساذ  
الشر مرتد ہو کر مر جائے تو اس زخمی کرنے والے کو  
کو قتل نہیں کیا جائے گا تو اس کا جنابیت سے پہلے مرتد  
ہونا اور بعد میں مرتد ہونا دونوں قتل (قصاص) کو ساقط کرنے میں برابر ہیں  
تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ جرم کرنے سے پہلے اور بعد میں  
قاتل کا ایک ہی حکم ہو تو جب جنابیت کے بعد اور قصاص سے  
پہلے اس کا مسلمان ہونا اس سے قصاص کو ساقط نہیں کرتا  
تو اسی طرح جنابیت سے پہلے کا اسلام بھی قصاص کو  
ساقط نہیں کرتا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک  
ہے۔

حضرت عبدالملک بن میسرہ، حضرت نزال بن  
سبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
ایک مسلمان نے ایک شخص (ایک نسخہ کے مطابق ایک کافر) کو  
قتل کیا اس کا بھائی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ



الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا مِّنَ الْعِبَادِ فَذَهَبَ أَخُوهُ  
إِلَى عَمْرٍو فَكَتَبَ عَمْرٍو أَنْ يُقْتَلَ فَجَعَلُوا يَقُولُونَ  
أُقْتَلَ جَبِيْرٌ فَيَقُولُ حَتَّى يَجِيءَ الْغَيْظُ فَتَالَ  
فَكَتَبَ عَمْرٍو أَنْ يُؤَدَى وَلَا يُقْتَلَ -

۷۸۶ - فَهَذَا عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَأَى  
أَيْضًا أَنْ يُقْتَلَ الْمُسْلِمُ بِالْكَافِرِ وَكَتَبَ بِهِ  
إِلَى عَامِلِهِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَنْكَرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ  
مُنْكَرٌ فَهَذَا عِنْدَنَا مِنْهُمْ عَلَى السُّتَابِعَةِ  
مِنْهُمْ لَهُ عَلَى ذَلِكَ وَكِتَابُهُ بَعْدَ هَذَا لَا  
يُقْتَلُ فَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْهُ  
عَلَى أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُبَيِّحَهُ دَمَهُ لِمَا كَانَ مِنْ  
وُقُوفِهِ عَنِ قَتْلِ وَجَعَلَ ذَلِكَ شُبُهَةً  
مَنْعَهُ بِهَا مِنَ الْقَتْلِ وَجَعَلَ لَهُ مَا يُجْعَلُ  
فِي الْقَتْلِ الْعَمْدِ الَّذِي تَدْخُلُهُ شُبُهَةٌ  
وَهُوَ الذِّيئَةُ -

۷۸۷ - وَقَدْ قَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِنَّ  
الْمُسْلِمَ إِذَا قَتَلَ الذِّيئَةَ قَتَلَ غَيْبَةً عَلَى  
مَالِهِ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِهِ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَهُمْ  
خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ فَمَا تُنْكَرُونَ  
عَلَى مُخَالَفَتِكُمْ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ الذِّيئَةُ  
الْمُعَاهَدُ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَالنَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَشْتَرِطْ مِنَ  
الْكَفَّارِ أَحَدًا فَكَمَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يُخْرِجُوا  
مِنَ الْكَفَّارِ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ كَانَ لِمُخَالَفَتِهِمْ  
أَنْ يُخْرِجَ أَيْضًا مَنْ وَجِبَتْ ذِمَّتُهُ -

کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے لکھا کہ اس (قاتل) کو قتل کیا جائے صحابہ کرام نے فرمایا اے جبر! اسے قتل کرو انہوں نے فرمایا ٹھہرو مجھے غصہ آنے دو راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ اسکی دیت دی جائے اور (قاتل کو) تو یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن کے نزدیک مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل کیا جائے اور انہوں نے یہ بات صحابہ کرام کی موجودگی میں اپنے عامل کو لکھی لیکن ان میں سے کسی نے بھی اعتراض نہیں کیا تو ہمارے نزدیک یہ صحابہ کرام کی طرف سے ان کی متابعت تھی اور اس کے بعد ان کا لکھنا کہ قتل نہ کیا جائے تو ہو سکتا ہے انہوں نے قتل کی کیفیت سے آگاہ ہونے کے بعد اس کا قتل مباح نہ سمجھا ہو اور اس قتل کو "قتل شبہ" قرار دیا ہو جس بنیاد پر آپ قتل سے رک گئے اور انہوں نے وہی سزا دی جو قتل عمد میں شبہ پیدا ہونے کی صورت میں واجب ہے اور وہ دیت ہے۔

اہل مدینہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان کسی ذمی کو اس کا مال لینے کے لیے دھوکے سے قتل کر ڈالے تو اسے بدلے میں قتل کیا جائے تو جب ان کے نزدیک یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے خارج ہے کہ "مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے" تو تم اپنے مخالفین کی اس بات پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ ذمی جس کے ساتھ معاہدہ ہے وہ آپ کے اس قول سے کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے، خارج ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کسی کافر کے ساتھ مشروط نہیں فرمایا تو جس طرح انہوں نے اس حکم سے اس کافر کو خارج کر دیا جس کا مال چھیننے کا ارادہ کیا گیا تو ان کے مخالفین کو بھی اس بات کا حق ہے کہ ان لوگوں کو خارج کر دیں جن کے ساتھ عہد نبھانا واجب ہے (یعنی ذمی کو)

بَابُ الْقَسَامَةِ هَلْ تَكُونُ عَلَى  
سَاكِنِي الدَّارِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتِيلُ  
أَوْ عَلَى مَا لِكِهَا

۷۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ بُشَيْرَ بْنَ يَسَافٍ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَكَمَةَ قَالَ وَجَدَ عَبْدُ اللَّهِ  
بُنُّ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ  
فَجَاءَ أَخُوهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَعَمَّاهُ  
حَوَيْصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ الْكَبِيرُ فَتَكَلَّمَ أَحَدُ  
عَمَّتَيْهِمَا حَوَيْصَةُ وَإِمَامًا مُحَيِّصَةُ تَكَلَّمَ  
الْكَبِيرُ مِنْهُمَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا  
وَجَدْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ  
مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ وَذَكَرَ عَدَاوَةً يَهُودَ لَهُمْ  
قَالَ أَتَشِيرُ بِكَ يَهُودَ بِخَمْسِينَ يَبِينًا أَنَّهُمْ  
لَمْ يَقْتُلُوهُ قَالَ قُلْتُ وَكَيْفَ تَرْضَى بِأَيْسَارِهِمْ  
وَهُمْ مُشْرِكُونَ قَالَ فَيُقْسِمُ مِنْكُمْ خَمْسُونَ  
أَنَّهُمْ قَتَلُوهُ قَالُوا كَيْفَ نُقْسِمُ عَلَى مَا  
لَمْ تَرَفُوهُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ .

۷۸۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكِهَا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
سَهْلٍ إِذَا نَصَرَ قِي وَمُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ  
نَحَرَ جَاءَ إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقَا فِي حَوَائِجِهِمَا

باب جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں رہنے  
والے کو قسم دی جائے یا اس کے  
مالک کو

حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن سہل خیبر کے ایک  
کنویں میں مقتول پائے گئے تو ان کے بھائی عبدالرحمن بن  
ادران کے دو چچا حضرت حویصہ اور محیصہ جو حضرت مسعود کے  
بیٹے تھے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبدالرحمن بات کرنے لگے تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے دوبار فرمایا بڑے سے کو بات کرنے دو پس  
ان کے ایک چچا حضرت حویصہ یا حضرت محیصہ نے  
ان میں سے جو بڑے تھے انہوں نے بات کی عرض  
کیا یا رسول اللہ! ہم نے حضرت عبداللہ بن سہل کو  
خیبر کے ایک کنویں میں مقتول پایا انہوں نے اپنے ساتھ  
یہودیوں کی دشمنی کا بھی ذکر کیا آپ نے فرمایا کیا یہودی  
پچاس قسمیں اٹھائیں کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تو تم دست  
بردار ہو جاؤ گے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا ہم ان  
کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے جب کہ وہ مشرک ہیں آپ  
نے فرمایا پھر تمہارے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ انہوں نے  
ان کو قتل کیا ہے انہوں نے عرض کیا ہم نے جو کچھ دیکھا نہیں اس  
پر کیسے قسم کھائیں اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف  
سے دیت ادا فرمائی۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
بشیر بن یساف نے انہیں خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن سہل  
الفاری اور حضرت محیصہ بن مسعود (رضی اللہ عنہم) خیبر کی  
طرف گئے اور اپنی اپنی ضرورتوں کے لیے ایک دوسرے سے  
جدا ہو گئے حضرت عبداللہ بن سہل شہید کر دیے گئے حضرت



فَقَتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ فَبَلَغَ مَحْضَةَ فَأَتَى  
هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ لِيَسْأَلَهُ مِنْ  
أَخِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَتَكَلَّمَ حُوَيْصَةُ وَمَحْضَةُ فَذَكَرَ ثَمَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ  
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
سَلِّمُوا تَخْلِفُونَ خَمْسِينَ يَمِينًا وَتَسْتَحِقُّونَ  
دَمًا قَاتِلِكُمْ أَوْ صَاحِبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّهُ لَمْ نَشْهَدْ وَلَمْ نَحْضُرْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْتَبِرُكُمْ  
يَهُودُ خَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَيْفَ تَقْبَلُ إِيمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَالَ مَا لَكَ  
قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ فَرَعَمَ بِشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ  
۷۹۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الطَّائِبِ عَنْ بَشِيرِ  
بْنِ يَسَافٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ  
سَهْلُ بْنُ أَبِي حَضَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ  
قَوْمِهِ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيهَا  
فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا فَقَالُوا لِلَّذِينَ  
وَجَدُوهُ عِنْدَهُمْ قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا قَالُوا  
وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا وَلَا عَلِمْنَا قَاتِلًا فَأَنْطَلَقُوا  
إِلَى نَجِجِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا يَا نَجِجُ اللَّهِ انْطَلَقْنَا إِلَى خَيْبَرَ  
فَوَجَدْنَا أَحَدَنَا قَتِيلًا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْكُفْرُ  
الْكِبْرُ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ الْبَيْتَةَ عَلَى  
مَنْ قَتَلْتُمْ قَالُوا مَا لَنَا بَيْتَةٌ قَالَ فَيَحْلِفُونَ  
لَكُمْ قَالُوا لَا نَرْضَى بِإِيمَانِ الْيَهُودِ وَكُفْرِهِ

محبصہ کو پتہ چلا تو وہ خود، ان کے بھائی حویصہ اور عبدالرحمن  
بن سہل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبدالرحمن نے اپنے بھائی کے سلسلے میں  
بات کرنا چاہی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے  
کوبات کرنے دو (دوبار فرمایا) چنانچہ حضرت حویصہ اور محبصہ  
نے بات کی اور حضرت عبداللہ بن سہل کا واقعہ عرض کیا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم پچاس  
قسمیں کھاتے ہو کہ اپنے قاتل یا (فرمایا) اپنے ساتھی کے خون  
کے مستحق بن جاؤ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم تو وہاں موجود  
نہیں تھے اور نہ ہی ہم واقعہ کے گواہ ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا یہودیوں کی پچاس قسموں پر تم دست بردار ہو سکتے ہو انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کافر لوگوں کی قسموں قبول کریں حضرت مالک فرماتے  
ہیں حضرت یحییٰ بن سعید نے فرمایا کہ حضرت بشیر کے خیال میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا فرمائی۔

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
ایک انصاری جن کو سہل بن ابو حاتمہ کہا جاتا تھا انہوں نے ان کو  
بتایا کہ ان کی قوم کے کچھ لوگ خیبر کی طرف گئے اور وہاں ایک  
دوسرے سے جدا ہو گئے پھر انہوں نے اپنے ایک آدمی کو وہاں  
مقتول پایا تو جن لوگوں کے ہاں اسے پایا تھا انہیں کہنے لگے  
کہ تم نے یہ آدمی کو قتل کیا ہے انہوں نے کہا اللہ کی قسم!  
ہم نے قتل کیا نہ ہمیں قاتل کا علم ہے وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چلے گئے اور عرض کیا اے  
اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ہم خیبر کی طرف گئے  
تو ہم نے وہاں اپنے ایک آدمی کو مقتول پایا رسول اکرم  
نے فرمایا تم میں سے بڑا بات کرے پھر ان سے فرمایا  
قاتل کے خلاف گواہ لاؤ انہوں نے عرض کیا ہمارے  
پاس گواہ نہیں فرمایا اگر وہ تمہارے سامنے قسمیں کھائیں  
تو قبول کر دو گے؟ انہوں نے عرض کیا ہم یہودیوں  
کی قسموں پر راضی نہیں، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے اس کے خون کا باطل ہونا ناپسند کرتے ہوئے صدقہ کے اونٹوں میں سے ایک سو اونٹ دیت ادا فرمائی۔

حضرت سہل بن ابو صخرہ فرماتے ہیں انہیں اپنی قوم کے بڑوں میں سے ایک نے بتایا کہ حضرت عبدالرحمن بن سہل اور مجتہد اس تکلیف کی وجہ سے جو انہیں پہنچتی تھی، غیر کی طرف نکلے پھر حضرت مجتہد نے اگر بتایا کہ حضرت عبدالرحمن بن سہل کو قتل کر کے ایک اونٹیں یا چھٹے میں ڈالو۔

یہودیوں کے پاس آئے اور فرمایا اللہ کی قسم! تم انہیں قتل کیلئے انہوں نے کہا اللہ کی قسم! ہم نے انہیں قتل نہیں کیا پھر وہ واپس اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں واقعہ بتایا پھر وہ اور ان کے بڑے بھائی حضرت حویصہ اور عبدالرحمن بن سہل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے حضرت حویصہ نے بات کرنا چاہی اور وہی غیر گئے تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا بڑے کلمات کہنے دو آپ کی مراد عمر میں بڑا ہونا تھا پھر حضرت حویصہ نے بات کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تودہ (بیوی) تمہارے ساتھی کی دیت دیں یا لڑائی کے لیے تیار ہو جائیں پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ان کو کھاتا تو انہوں نے (جواباً) کھا اللہ کی قسم! ہم نے ان کو قتل نہیں کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حویصہ، حضرت مجتہد اور حضرت عبدالرحمن سے فرمایا کیا تم قسم کھا کر اپنے ساتھی کے خون کے مستحق بننے چاہتے ہو انہوں نے عرض کیا وہ تو مسلمان نہیں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا فرمائی اور ان کی طرف ایک سو اونٹیاں بھیجیں حتیٰ کہ انہیں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْطُلَ دَمَهُ فَوَدَّ أَنْ يِمَّا شَرِيَةً مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ.

۷۹۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهَبٍ أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي كَيْسٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَمَةَ أَنَّ أَخْبَرَهُ رِجَالٌ مِنْ كِبَرَاءِ قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيْصَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جُهْدٍ أَصَابَهُمَا قَاتِي مُحَيْصَةَ فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قُتِلَ وَطُرِحَ فِي فَغِيرٍ أَوْعَيْنِ قَاتِي يَهُودَ أَهْلَ عَمَّالِ أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَتَلْتُمُوهُ فَتَالُوا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ فَأَقْبَلَهُ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ فَذَكَرَ لَهُمْ ذَلِكَ ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةَ وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ مُحَيْصَةُ لِيَعْكَلَكُمْ وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَخْيَبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُحَيْصَةَ كَبُرَ كَيْدُ يَرِيدِ السِّتِّ فَتَكَلَّمْ حُوَيْصَةَ قَبْلُ ثُمَّ تَكَلَّمْ مُحَيْصَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا أَنْ يَدُؤَا صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ يَوْدِنُوا بِحَدِيثِ فَكُتِبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا أَتَى وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُوَيْصَةَ وَلِمُحَيْصَةَ وَغُلَيْظِ حَتَّى أَتَخْلِفُونَ وَكَسَّحْتُونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ قَالُوا لَا قَالَ أَفْتَخَلِفُ لَكُمْ يَهُودُ قَالُوا لَيْسَ بِمُسْلِمِينَ فَوَدَّ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



ان کے گھر داخل کیا گیا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمیں معلوم ہے کہ خیبر مسلمانوں کا تھا کیونکہ انہوں نے اسے فتح کیا تھا اور یہودی وہاں ان کی طرف سے عامل تھے تو جب مقتول وہاں پایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں قسم، وہاں رہائش پذیر یہودیوں پر ڈالی ماکوں (مسلمانوں) پر نہیں وہ فرماتے ہیں ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو مقتول کسی ایسے مکان یا زمین میں پایا جائے جہاں کے رہائشی اجرت کے طور پر یا عاریتاً وہاں رہتے ہوں تو اس سلسلے میں قسم اور دیت وہاں کے رہنے والوں پر ہوگی اس کے مالک پر نہیں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے میں دیت اور قسم مالک پر ہوگی وہاں رہنے والوں پر نہیں۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ وہ مقتول فتح خیبر کے بعد وہاں سے ملا یا اس سے پہلے ہو سکتا ہے وہ فتح کے بعد وہاں پایا گیا ہو تو اس صورت میں وہی حکم ہوگا جو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ وہ اس حالت میں پایا گیا ہو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور وہاں کے رہنے والوں کے درمیان صلح تھی تو اب اگر فتح سے پہلے حالت صلح میں مقتول پایا گیا تو اس حدیث میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی کوئی دلیل نہیں حضرت ابویلیٰ بن عبد اللہ بن عبد الرحمن کی روایت میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ یہ زمانہ صلح تھا اور وہ یوں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ

مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِيَانَةَ نَاقَتِهِ حَتَّى أَذْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارَ۔

سَأَلَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللهُ فَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ خَيْبَرَ كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ لِأَنَّهُمْ افْتَتَحُوهَا وَكَانَتْ الْيَهُودُ عُمَّالَهُمْ فِيهَا فَلَمَّا وَجِدَ فِيهَا هَذَا الْقَتِيلُ جَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَسَامَةَ فِيهِ عَلَى الْيَهُودِ السُّكَّانِ لَا عَلَى الْمَالِكِينَ قَالَ فَكَذَلِكَ نَقُولُ كُلُّ قَتِيلٍ وَجِدَ فِي دَارٍ أَوْ أَرْضٍ فِيهَا سَاكِنٌ مُسْتَأْجِرٌ أَوْ مُسْتَعِيرٌ فَالْقَسَامَةُ فِي ذَلِكَ وَالْدِّيَّةُ عَلَى السَّاكِنِ لَا عَلَى رِبِّهَا الْمَالِكِ۔

وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ

الْحَسَنِ رَحِمَهُمَا اللهُ يَقُولَانِ الدِّيَّةُ وَالْقَسَامَةُ فِي ذَلِكَ عَلَى الْمَالِكِ لَا عَلَى السَّاكِنِ۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لَهُمَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتِيلَ لَمْ يُذْكَرْ لَنَا فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَنَّهُ وَجِدَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا افْتَتِحَتْ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِيهَا بَعْدَ مَا افْتَتِحَتْ فَيَكُونُ ذَلِكَ كَمَا قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللهُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِهَا فَإِنْ كَانَ مَوْجُودًا فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا قَبْلَ أَنْ يُفْتَتَحَ فَلَا حُجَّةَ لِأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللهُ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا يَدُلُّ

وسلم نے انصار سے فرمایا کہ یا تو وہ تمہارے  
ساتھی کی دیت دیں یا جنگ کی اجازت  
دیں اور یہ بات ابھی لوگوں کو کہی  
جاتی ہے جو امان اور معاہدے کے  
تحت ایسی جگہ رہتے ہوں جہاں کے  
رہنے والوں اور مسلمانوں کے درمیان  
صلح ہو۔

حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن  
سے روایت کرتے ہوئے اپنی حدیث میں اسے بیان کیا ہے۔

حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن سعید سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن سہل بن زید اور حضرت  
بن مسعود بن زید انصاری جن کا تعلق بنو حارثہ سے تھا انہوں  
دور نبوت میں خیبر کی طرف نکلے ان دونوں کی ان لوگوں کے  
ساتھ صلح تھی اور وہاں یہودی رہتے تھے یہ دونوں اپنی  
اپنی ضرورت کے لیے الگ الگ ہو گئے حضرت عبداللہ  
بن سہل رضی اللہ عنہ کو قتل کر دیا گیا اور وہ ایک چٹھے میں  
مقتول پائے گئے ان کے ساتھ لسان کو دفن کر دیا پھر وہ  
مدینہ طیبہ آئے ان (مقتول) کے بھائی حضرت عبدالرحمن بن  
سہل حضرت یحییٰ اور حنیفہ (بنوں) رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے اور حضرت عبداللہ بن  
سہل کا واقعہ ذکر کیا اور بتایا کہ وہ کیسے قتل ہوئے  
حضرت بشیر بن یسار بعض صحابہ کرام سے روایت کرتے  
ہیں جن سے ان کی ملاقات ہوئی کہ آپ نے ان لوگوں  
سے فرمایا کیا تم پچاس قسین کھا کر اپنے مقتول یا (فرمایا)  
اپنے ساتھی کے ساتھ خون کے ستمی بنا چاہتے ہو؟ انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم وہاں حاضر تھے آپ نے  
فرمایا کیا یہودی پچاس قسین کھا کر تم سے برأت  
حاصل کر لیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
ہم کافر قوم کی قسین کیسے قبول کریں حضرت

أَتَمَّا كَانَتْ يَوْمَئِذٍ صَلْحًا وَذَلِكَ آتَهُ  
فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِمَّا أَنْ  
تَدُّوا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ تُؤْذِنُوا  
بِحَرْبٍ وَلَا يُقَالُ هَذَا إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ  
فِي أَمَانٍ وَعَهْدٍ فِي ذَا بَرٍّ هِيَ صَلْحٌ بَيْنَ  
أَهْلِهَا وَبَيْنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سَلِيمَانُ بْنُ  
بِلَالٍ فِي حَدِيثِهِ عَنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ -

۷۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هُذَيْمَةَ  
قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْبُقَعَيْنِيُّ  
قَالَ تَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنِ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلِ بْنِ  
زَيْدٍ وَمُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ بَيْنَ تَمِيمِ  
الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ  
فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صَلْحٌ وَأَهْلُهَا يَهُودٌ فَتَفَرَّقَا  
لِحَاجَتِهِمَا فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ  
فَوَجَدَ فِي شُرْبِهِ مَقْتُولًا فَقَدَفَهُ صَاحِبُهُ  
ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَسَمِعَ أَكْوَاعَ الْمَقْتُولِ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلِ وَمُحَيِّصَةَ وَخَوَّصَهُ  
فَذَكَرُوا لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلِ وَكَيْفَ قُتِلَ فَزَعَمَ  
بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ  
أَذْرَلَةَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ تَحْلِفُونَ تَمِينَ  
يَمِينًا وَكَسْتَحِقُّونَ دَمَ قَتِيلِكُمْ أَوْ  
صَاحِبِكُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا  
شَهِدْنَا وَلَا حَضَرْنَا قَالَ أَفْتَبِرُكُمْ



يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ كَيْفَ نَقِيلُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَزَعَمَ  
بَشِيرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَقَلَهُ -

فَبَيَّنَ لَنَا هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهَا  
كَانَتْ فِي وَقْتِ وَجُودِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَلٍ  
فِيهَا قَتِيلًا دَارُ صَلَاحٍ وَمَهَادَاةٍ  
فَانْتَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَلْزَمَ أَبَا حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدًا اشْيَاءَهُمَا أَحْتَجُّ بِهِ عَلَيْهِمَا  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ  
لِأَنَّ فَتْحَ خَيْبَرَ إِثْمًا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ -

قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالنَّظَرُ يَدُلُّ عَلَى مَا قُلْنَا أَيْضًا وَذَلِكَ  
إِنَّا رَأَيْنَا الدَّارَ الْمُسْتَأْجِرَةَ وَالْمُسْتَعَانَةَ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَمُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِ رَبِّهَا أَلَا تَرَى أَنَّهُمَا وَرَبَّهُمَا لَوِ اخْتَلَفَا  
فِي شَيْءٍ وَجِدَا فِيهَا أَنَّ الْقَوْلَ فِيهِ قَوْلُهُمَا  
لَا قَوْلَ رَبِّ الدَّارِ فَكَذَلِكَ مَا وَجِدَا فِيهَا  
مِنَ الْقَتْلِ فَهُمْ مَوْجُودُونَ فِيهَا وَهِيَ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَيَدِ مُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِ رَبِّهَا فَتَنَا وَجَبَ بِذَلِكَ مِنْ قِسَامَةِ  
وَرَبِّهَا فَهِيَ عَلَى مَنْ هِيَ فِي يَدِهِ لَا عَلَى  
مَنْ لَيْسَتْ فِي يَدِهِ وَإِنْ كَانَ مَلِكُهَا لَهُ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّةِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ أَنَّ قَالَ رَأَيْتُ أَجْمَاعَهُمْ  
قَدْ دَلَّ عَلَى أَنَّ الْقِسَامَةَ تَجِبُ عَلَى  
الْمَالِكِ لَا عَلَى الشَّاكِنِ وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا  
وَأُمَّرَأَةً لَوْ كَانَتْ فِي أَيْدِيهِمَا دَارُ  
يُسْكُنَانِهَا وَهِيَ لِلرَّوْبِجِ فَوُجِدَ فِيهَا

بشیر بن یسار کا خیال ہے کہ اس کے  
بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کی دیت ادا فرمائی۔

تو یہ حدیث بتاتی ہے کہ جب حضرت عبداللہ  
بن سہل وہاں مقتول پائے گئے ان دنوں  
وہ صلح کا گھر تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہم اللہ کے خلاف حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل ہے  
جو کچھ لازم آتا تھا اس سے اس کی نفی ہو گئی کیونکہ  
خیر اس کے بعد فتح ہوا تھا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
کہ قیاس بھی ہماری بات پر دلالت کرتا ہے وہ یوں  
کہ ہم دیکھتے ہیں جو گھر اجرت پر یا بطور ادھار لیا گیا ہو  
وہ کرایہ دار یا ادھار لینے والے کے پاس ہوتا ہے  
مالک کے پاس نہیں ہوتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر  
وہ دونوں اور مالک مکان کسی کپڑے میں جھگڑا پڑیں جو  
وہاں پایا گیا تو ان دونوں کا قول کا اعتبار ہوگا مالک مکان کا نہیں  
اسی طرح وہاں جو مقتول پائے جائیں گے اور وہ گھر کرایہ دار یا  
ادھار والے کے قبضہ میں ہو مالک کے قبضہ میں نہ ہو تو  
اب جو قسم اور دیت لازم ہوگی تو وہ ان پر لازم ہوگی جن کے  
قبضہ میں مکان ہے اس پر نہیں جس کا قبضہ نہیں ہے  
اگرچہ وہ اس کی ملک میں ہے۔

اس سلسلے میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کی  
دلیل یہ ہے فرماتے ہیں میں نے اس بات پر علماء کا اجماع  
دیکھا ہے کہ قسم مالک پر واجب ہوگی، رہائش پر نہیں وہ اس  
طرح کہ اگر ایک مکان خاوند اور اس کی بیوی کے پاس ہو اور  
وہ خاوند کا ہو پھر وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسم اور  
دیت صرف خاوند کے رشتہ داروں پر ہوگی عورت

کے رشتہ داروں پر نہیں ہوگی، حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے اور اگر وہاں کپڑا پایا جائے تو ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت زیادہ مستحق نہیں ہوگا البتہ یہ کہ کوئی چیز اس کی ملک اور قبضے میں ہو (تو اس کا استحقاق ہوگا) پس اگر قسم اس شخص پر ڈالی جاتی جس کے قبضے میں مکان ہے تو عورت اور مرد دونوں پر ڈالی جاتی کیونکہ مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے۔ یہ دونوں وہاں رہائش پذیر ہیں تو جب اس صورت میں جو کچھ واجب ہوتا ہے وہ صرف خاندن پر واجب ہوتا ہے عورت پر نہیں کیونکہ وہی مالک ہے تو جہاں بھی مقتول پایا جائے، قسم اور دیت مالک پر ہوگی وہاں کے رہنے والوں پر نہیں۔

قَتِيلٌ كَأَنَّ الْقَسَامَةَ وَالْيَدِيَّةَ عَلَى عَاقِلَةِ الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ عَاقِلَةِ الْمَرْأَةِ وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ أَيْدِيَهُمَا عَلَيْهِمَا وَأَنَّ مَا وَجَدَ فِيهَا مِنْ ثِيَابٍ فَلَيْسَ أَحَدُهُمَا أَوْلَى بِهِ مِنَ الْآخَرِ تِلْكَ إِلا لِمَعْنَى لَيْسَ مِنْ قَبْلِ الْمِلْكِ وَالْيَدِ فِي شَيْءٍ فَلَوْ كَأَنَّ الْقَسَامَةَ يُحْكَمُ بِهَا عَلَى مَنْ الرِّأْسُ فِي يَدِهِ لَحُكِمَ بِهَا عَلَى الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ جَمِيعًا لِأَنَّ التَّارِقَ فِي أَيْدِيهِمَا وَلَا تَهْمَا سَكَنَاهَا فَلَمَّا كَانَ مَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ عَلَى الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ الْمَرْأَةِ إِذَا هُوَ الْمَالِكُ لَهَا كَأَنَّ الْقَسَامَةَ وَالْيَدِيَّةَ فِي كُلِّ الْمَوَاضِعِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتْلَى عَلَى مَا لَيْكَهَا لَا عَلَى سَائِرِهَا.

## باب ۲۲ قسم کیسے لی جائے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کسی قوم کے محلے میں مقتول پایا جائے تو وہاں اس قسم کی کیا صورت ہوگی جو واجب ہو چکی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ جن کے خلاف دعویٰ ہے وہ قسم کھائیں کہ اللہ کی قسم! ہم نے قتل نہیں کیا اور اگر وہ قسم کھانے سے انکار کر دیں تو مدعی حضرات سے قسم لی جائے۔

وہ اپنے دعویٰ کے مستحق ہوں گے۔ انہوں نے اس سلسلے میں حضرت سہل بن ابو حمزہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے گزشتہ باب میں ذکر کیا۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ان لوگوں سے ہی قسم لی جائے جن کے خلاف دعویٰ ہے جب وہ قسم کھالیں تو تادان ادا کریں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار سے یہ فرمانا کہ کیا تم قسم کھا کر اپنے مقتول کے مستحق بلتے ہو یہ بطور

## باب ۲۲ القسم کیسے لی جائے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْقَتِيلِ الْمَرْجُودِ فِي مَحَلَّةٍ قَوْمٍ كَيْفَ الْقَسَامَةُ التَّوَابِعَةُ فِيهِ فَقَالَ قَوْمٌ يَحْلِفُ الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا فَإِنْ أَبَوْا أَنْ يَحْلِفُوا اسْتَحْلِفَ الْمُدَّعُونَ وَاسْتَحَقُّوا مَا ادَّعَوْا.

۴۹۳ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ.

وَقَالَ الْآخَرُونَ اسْتَحْلِفَ الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ فَإِذَا حَلَفُوا غَرَمُوا الْيَدِيَّةَ وَتَالُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَصَارَى اتَّحْلِفُونَ وَ



انکار تھا گویا آپ نے فرمایا کہ کیا تم صرف دعویٰ کر کے لے لو گے۔

اور یہ اس طرح ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا یہودی پچاس قسموں کے ذریعے تم سے برأت حاصل کر لیں کہ وہ کہیں اللہ کی قسم ہم نے قتل نہیں کیا تو انہوں نے عرض کیا ہم کافر قوم کی قسمیں کیسے قبول کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم قسم کھا کر اس کے مستحق بنتے ہو؟ یعنی یہودی اگرچہ کافر ہیں لیکن ان کے خلاف دعویٰ میں تم صرف ان کو قسم دے سکتے ہو تو باوجود تمہارے مسلمان ہونے کے جس طرح تم صرف قسم سے دیت کے مستحق نہیں ہو سکتے یہودیوں کے خلاف تمہارے دعویٰ سے بھی سوائے قسموں کے ان پر لہجہ واجب نہیں ہوتا۔

اس دعویٰ کی صحت پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا وہ فیصلہ ہے جو آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام کی موجودگی میں کیا اور ان میں سے کسی نے بھی ان پر اعتراض نہیں کیا اور یہ بات محال ہے کہ انصار کو اس بات کا علم ہو بالخصوص حضرت مجتہد جیسے لوگ جو ان دنوں زندہ تھے اور سہل بن ابو حثمہ بھی موجود تھے اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو ان کی خبر نہ دیں اور انہیں یہ بات نہ کہیں کہ فیصلہ یوں نہیں ہے بلکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کے خلاف ہمارے حق میں فیصلہ دیا۔

اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت حارث بن ازمع فرماتے ہیں انہوں نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کیا ہمارے مال، ہماری قسموں کو دور نہیں کرتے اور کیا ہماری قسمیں ہمارے مالوں کی وجہ سے دفع نہیں ہوتیں آپ نے فرمایا نہیں اور آپ نے ان پر دیت لازم کر دی۔

حضرت حارث بن ازمع فرماتے ہیں قبیلہ دواع اور ایک

تَسْتَحِقُّونَ اَنَّمَا كَانَ عَلَى التَّكْيْرِ مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَانَهُ قَالَ اَتَدْعُونَ وَتَأْخُذُونَ -

وَذَلِكَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ قَالَ لَهُمْ اَفْتَبِرُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا  
بِاللّٰهِ مَا قَتَلْنَا فَقَالُوا كَيْفَ نَقْبِلُ اِيْمَانَ قَوْمٍ  
كُفَّارٍ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ اَيُّ اِنَّ الْيَهُودَ  
اِنْ كَانُوا كُفَّارًا فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ فِيمَا تَدْعُونَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرَ اِيْمَانِهِمْ وَكَمَا لَا يُقْبَلُ مِنْكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ  
مُسِيْبِيْنَ اِيْمَانِكُمْ فَتَسْتَحِقُّونَ بِهَا كَذَلِكَ لَا  
يَجِبُ عَلَى الْيَهُودِ بِدَعْوَاكُمْ عَلَيْهِمْ غَيْرَ  
اِيْمَانِهِمْ -

۴۹۴ - وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا التَّأْوِيلِ  
مَا قَدْ حَكَمَ بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ  
بَعْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ

اصْحَابِهِمْ قَلَّمَ يُنْكِرُهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَمَحَالٌ  
اَنْ يَكُوْنَ عِنْدَ الْاَنْصَارِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ مِنْ  
ذَلِكَ عِلْمٌ وَيَسِيْمًا مِثْلَ مُحَيِّصَةٍ وَقَدْ كَانَ حَيًّا  
يَوْمَئِذٍ وَسَهْلُ بْنُ اَبِي حَثْمَةَ وَلَا يُخْبِرُونَ  
بِهِ وَيَقُولُونَ لَيْسَ لِهَذَا اِقْضَى رَسُولُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا عَلَى الْيَهُودِ -

۴۹۵ - فِيمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ اَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ  
عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ اَلْاَزْمَعِ اَنَّهُ قَالَ  
لِعَمْرٍا مَا تَدْفَعُ اَمْوَالَنَا اِيْمَانَنَا وَلَا اِيْمَانَنَا  
عَنْ اَمْوَالِنَا قَالَ لَا وَعَقْلُهُ -

۴۹۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو عَسَانٍ

قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَعَادٍ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمَعِ قَالَ قُتِلَ قَتِيلٌ بَيْنَ  
وَادِعَةَ وَحِجِّي أَخْرَوَالْقَتِيلُ إِلَى وَادِعَةَ أَقْرَبُ  
فَقَالَ عُمَرُ لَوَادِعَةَ يَحْلِفُ خَمْسُونَ رَجُلًا مِنْكُمْ  
بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا وَلَا نَعْلَمُ قَاتِلًا ثُمَّ أَعْرَمُوا الدِّيَةَ  
فَقَالَ لَهُ الْحَارِثُ نَحْلِفُ وَتَعْرِمُنَا فَقَالَ نَعَمْ -

۷۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنْ  
أَبِي جَرِيرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ الْوَدَاعِيِّ  
قَالَ أَصَابُوا قَتِيلًا بَيْنَ قَرِيَّتَيْنِ فَكَتَبُوا فِي  
ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَكَتَبَ عُمَرُ أَنْ قَيَسُوا  
بَيْنَ الْقَرِيَّتَيْنِ فَإِيَّاهُمَا كَانَ إِلَيْهِ أَدْنَى فَخُذُوا  
خَمْسِينَ قَسَامَةً فَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ ثُمَّ عَزَمَهُمُ  
الدِّيَةَ قَالَ الْحَارِثُ فَكُنْتُ فِيمَنْ أَقْسَمْتُ ثُمَّ  
عَرَمْنَا الدِّيَةَ -

فَهَذِهِ الْقَسَامَةُ الَّتِي حَكَمَ بِهَا أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
وَقَدْ وَاقَفَ ذَلِكَ مَا قَدَرُوا دِيَتَاهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ أَنَّهُ قَالَ لَوْ يُعْطَى النَّاسُ  
يَدْعُواهُمْ لِأَدْعَى نَاسٍ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ  
وَلَكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّةِ عَلَى عَلَيْهِ قَسَوِي  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ بَيْنَ  
الْأَمْوَالِ وَالِدِمَاءِ وَحَكَمَ فِيهَا بِحُكْمِهِ وَاحِدٍ  
فَجَعَلَ الْيَمِينَ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ عَلَى الْمُدَّةِ عَلَى  
عَلَيْهِ -

فَثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَعْنَى حَدِيثِ  
سَهْلِ أَيْضًا عَلَى مَا قَدَرْنَا وَلَنَا عَلَيْهِ -  
وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدَرْنَا

دوسرے قبیلے کے درمیان ایک شخص قتل ہو گیا، مقتول، وداغہ  
کے زیادہ قریب تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے وداغہ قبیلہ  
کے لوگوں سے فرمایا کہ تم میں سے پچاس آدمی تمہیں کھائیں کہ  
ہم نے قتل نہیں کیا اور نہ ہمیں قاتل کا علم ہے پھر تم  
دیت ادا کرو حارث نے کہا ہم قسم بھی کھائیں اور دیت  
بھی دیں آپ نے فرمایا "ہاں"

حضرت حارث وداغی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں دو بستیوں کے درمیان ایک مقتول ملا۔ تو انہوں نے  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو لکھا حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا کہ دو بستیوں کے درمیان  
فاصلے کا اندازہ کرو جو بستی اس کے زیادہ قریب ہو ان کے  
پچاس آدمیوں سے قسم لو وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائیں پھر  
ان سے بطور تاوان دیت وصول کرو حضرت حارث فرماتے  
ہیں میں بھی قسم کھانے والوں میں سے تھا پھر ہم نے  
دیت ادا کی -

جس قسامت (قسم) کا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے  
فیصلہ فرمایا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ان احادیث  
کے موافق ہے جو ہم نے دوسرے مقامات پر نقل کی ہیں آپ نے  
فرمایا اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دے دیا جائے  
تو لوگ، دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں  
گے لیکن مدعی علیہ السلام پر قسم ہے تو سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مالوں اور خون کو برابر  
رکتے ہوئے دونوں کے لیے ایک حکم فرمایا  
ان سب میں مدعی علیہ پر قسم کو لازم قرار  
دیا -

اس سے ثابت ہوا کہ حضرت سہل کی روایت کا معنی  
بھی وہی ہے جو ہم نے بیان کیا ہے -  
اس پر وہ روایت بھی دلالت کرتی ہے جسے ہم



فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ  
بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُمْ بِالْبَيْتَةِ  
فَلَمَّا ذَكَرُوا أَنَّ لَا بَيْتَةَ لَهُمْ قَالَ أَفِيحْلِفُونَ  
لَكُمْ؟

۹۹۔ - فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ مَا كَانَ مِنْ حُكْمِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ هُوَ  
هَذَا وَكَانَ مَا زَادَ عَلَيْهِ مِمَّا فِي حَدِيثِ يَحْيَى  
بْنِ سَعِيدٍ وَآبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لَيْسَ عَلَى الْحُكْمِ  
وَلَكِنْ عَلَى الْمَعْنَى الَّذِي تَأَوَّنَا هُمَا عَلَيْهِ -

ثُمَّ هَذَا الزُّهْرِيُّ قَدْ عَلِمَ بِقَضَاءِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَسَامَةِ -

۱۰۰۔ - فَمِمَّا رُوِيَ عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَنَسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْقَسَامَةَ كَانَتْ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ فَأَقْرَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ وَقَضَى بِهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أُنَاسٍ فِي قِتْلِ  
إِدْعَوْهُ عَلَى الْيَهُودِ -

۱۰۱۔ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا بَشِيرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ ثَنَا  
الزُّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ  
سَلِيمَانُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَنَسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ

۱۰۲۔ - ثُمَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْقَسَامَةِ أَيْضًا مَا  
قَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ

نے گزشتہ باب میں ذکر کیا حضرت سعید بن عبید  
بشیر بن یسار سے اور وہ حضرت سہیل بن ابو حاتمہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کو گواہی پیش کرنے کا حکم دیا جب انہوں نے بتایا کہ ان کے  
پاس گواہ نہیں تو آپ نے فرمایا کیا وہ ہمارے لیے قسمیں اٹھائیں؟

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس سلسلے  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہی تھا اور جو کچھ یحییٰ بن سعید اور  
ابولیلیٰ بن عبد اللہ کی روایت میں اضافہ ہے وہ فیصلہ نہیں بلکہ اس کا  
وہی مفہوم ہے جو ہم نے ذکر کیا

پھر امام زہری رحمہ اللہ کو سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کا علم تھا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت ابن شہاب، ابوسلمہ  
اور سلیمان بن یسار سے وہ، کچھ انصاری صحابہ کرام سے  
روایت کرتے ہیں جاہلیت کے دور میں بھی قسامت کا رواج  
تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس حالت  
پر برقرار رکھا اور ایک مقتول جس کے ورثا اس کا  
دعویٰ یہود پر کرتے تھے، کے بارے میں فیصلہ  
فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت  
زہری سے مروی ہے وہ اسی سند  
کے ساتھ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

پھر امام زہری نے قسامت کے سلسلے میں  
یہ بھی فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ فرمایا۔

الْقَرِيرُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْقَسَامَةِ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ۔

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْقَسَامَةَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ لَا عَلَى الْمُدَّعَيْنِ عَلَى مَا بَيَّنَّ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ هَذَا وَإِنَّمَا كَانَ أَخِذَ الْقَسَامَةِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ هَذَا امْتِثَالًا لِمَا أَخَذَهُ عَنْهُمْ۔

وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا فَعَلَهُ وَحَكَمَ بِهِ بِحَضْرَةِ سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَلَمْ يُنْكَرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرًا۔

هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان لوگوں کو قسم دی جائے گی جن کے خلاف دعویٰ ہے دعویٰ کرنے والوں کو نہیں حضرت زہری نے اس روایت میں اسی طرح بیان کیا ہے اور قسامت کا حکم حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن اور سلیمان بن یسار سے حاصل کیا گیا انہوں نے کچھ صحابہ کرام سے لیا تو امام زہری نے یہ ان صحابہ کرام سے لیا۔

اور یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عمل اور اس حکم کے بھی موافق ہے جسے ہم نے روایت کیا اور انہوں نے یہ فیصلہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں کیا لیکن ان میں سے کسی نے بھی آپ پر اعتراض نہیں کیا۔ حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲۱ رات اور دن میں جانوروں کا کھیتوں کو کھا جانا

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے انصار میں سے ایک شخص کی اونٹنی ایک باغ میں داخل ہو گئی اور اس نے اسے خراب کر دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اپنے باغ کی حفاظت کریں اور جانوروں والے اس کا تاوان دیں گے جو رات کے وقت ان کے جانور نقصان کریں۔

حضرت حرام بن سعید بن مہیصہ فرماتے ہیں حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی اونٹنی ایک شخص کے باغ میں داخل ہو گئی اور اس نے اسے خراب کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

## باب ۲۲۱ مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ فِي

### اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۸۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ حَرَامِ بْنِ مَحِيصَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَاقَتَهُ لِرَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ دَخَلَتْ حَائِطًا فَأُفْسِدَتْ فِيهِ فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ الْحَائِطِ بِحِفْظِهَا بِالنَّهَارِ وَعَلَى أَهْلِ الْمَوَاشِي مَا أَفْسَدَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ۔

۸۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ حَرَامِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَحِيصَةَ أَنَّ نَاقَتَهُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطًا لِرَجُلٍ فَأُفْسِدَتْ فِيهِ فَقَضَى



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى أَهْلِ  
الْحَوَائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي  
بِاللَّيْلِ ضَمَانَ عَلَى أَهْلِهَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ  
الْأَشَارِ فَقَالُوا مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ نَهَارًا وَلَا  
ضَمَانَ عَلَى أَحَدٍ فِيهِ وَمَا أَصَابَتْ لَيْلًا ضَمَانَ  
أَرْبَابِ تِلْكَ الْبَهَائِمِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ  
الْأَشَارِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا  
ضَمَانَ عَلَى أَرْبَابِ الْمَوَاشِي فِيمَا أَصَابَتْ  
مَوَاشِيَهُمْ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذَا كَانَتْ مُنْقَلِبَةً -  
۸۰۵ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدْ ثَنَّا  
فَهُدُ قَالَ ثَنَا الْحَضْرَبِيُّ مُحَمَّدُ الْحَرَائِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ ثَنَا مَجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّائِمَةُ عَقْلُهَا جِبَارٌ وَالْمَعْدِنُ  
جِبَارٌ -

۸۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْمَاءُ جِبَارٌ  
وَالْمَعْدِنُ جِبَارٌ -

۸۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنِ  
النُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ لَمَّا السَّائِمُ يَأْتِي  
مُحَمَّدٍ مَعَهُ أَبُو سَلَمَةَ فَقَالَ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَهُوَ  
مَعَهُ -

۸۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ

نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اس کی حفاظت کریں  
اور جو کچھ رات کے وقت جانور اجاڑیں ان کے مالک  
اس کے ضامن ہوں گے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس چیز کو جانور دن کے  
وقت نقصان پہنچائیں اس کی کس پر ضمان (تاوان) نہیں اور جسے  
رات کے وقت نقصان پہنچائیں تو جانوروں کے مالکوں پر انکی ضمان ہوگی  
ان حضرات نے ان (سند جہا بالاً) روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اگر جانور کھلے چھوڑے ہوئے ہوں تو وہ دن کے وقت (کسی کھیتی کو) نقصان  
پہنچائیں یا رات کو، ان کے مالکوں پر تاوان نہیں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت جابر بن  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا باہر چرنے والے جانوروں کا  
تاوان معاف ہے اور (معدنیات کی) کان (میں  
گرنے والے) کا تاوان معاف ہے لہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جانوروں (کے نقصان) کا تاوان  
معاف ہے اور کان کا تاوان معاف  
ہے۔

حضرت زہری حضرت سعید سے وہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت  
کرتے ہیں ایک شخص نے حضرت زہری سے پوچھا اے ابو محمد! حضرت سعید کے  
ساتھ ابوسلمہ بھی ہیں تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ ہیں، تو ان کے  
ساتھ ہیں (یعنی اس حدیث کی روایت دونوں نے کی ہے)

حضرت ابن المسیب اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ  
(رضی اللہ عنہم) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

لہ مطلب یہ ہے کہ باہر چرنے والے جانور کس کی کھیتی اجاڑیں تو جانور کے مالک پر تاوان نہیں ہوگا اسی طرح اگر کسی نے کان کھودی تو ان میں گرنے والے کا  
کان کے مالک پر تاوان نہیں ہوگا۔ ۱۲ ہزار روپی

وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِوٍ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ الْوَهَّابِ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِوٍ وَقَدْ كَرِهَ اسْتِئْذَانَهُ مِثْلَهُ -

۸۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ الْمُنْهَالِ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَتَابَةَ عَنْ أَبِي سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ تَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ يَرْوِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

۸۱۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقُرْبَاءِ قَالَ سَمِعْتُ سَفْيَانَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَابَتْ الْعَجَمَاءُ جِبَارًا وَالْجِبَالُ هُوَ الْهَدَارُ فَتَسَخَّرَ ذَلِكَ مَا تَقَدَّمَ مِمَّا فِي حَدِيثِ بْنِ مَحِيصَةَ وَإِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا

سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالوہاب بن عطا فرماتے ہیں : حضرت محمد بن عمرو نے خبر دی انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبد الرحمن اعرجی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل مرفوعاً (یعنی حضور علیہ السلام سے) روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز کا تاوان معاف فرمایا جسے جانور نقصان پہنچائیں لفظ جبار کا معنی باطل کرنے (معاف کرنے) کے ہیں لہذا جو کچھ حضرت ابن ماجہ



لَا يَكُونُ بِمِثْلِهِ عِنْدَ الْمُحْتَجِّ بِهِ عَلَيْنَا حُجَّةٌ وَإِنْ  
كَانَ الْأَوْزَاعِيُّ مَعَهُ وَصَلَهُ فَإِنَّ مَا لَكَ وَالْأَثْبَاتُ  
مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ قَدْ قَطَعُوهُ وَمَعَ ذَلِكَ  
فَإِنَّ الْحُكْمَ الْمَذْكُورَ فِيهِ مَا خُوذُ مِنْ حُكْمِ  
سَلِيمَانَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحَوْتِ إِذْ  
نَفَسَتْ فِيهِ الْغَنَمُ فَحَكَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ الْحُكْمِ حَقًّا أَحَدًا  
اللَّهُ لَهُ هِدْيَةُ الشَّرِيعَةِ فَفَسَحَتْ مَا قَبْلَهَا .

جابر بن عبد الله

فِيمَا دَلَّ عَلَى هَذَا الَّذِي رَوَيْتَاهُ عَنْ  
جَابِرِ وَابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ  
بَعْدَ مَا فِي حَدِيثِ حَرَامِ بْنِ مُحْتَصِمٍ مِنْ قَوْلِهِ  
فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ عَلَى  
أَهْلِ الْمَوَاشِيِّ حِفْظَ مَوَاشِيهِمْ بِاللَّيْلِ وَعَلَى  
أَهْلِ الزَّرْعِ حِفْظَ زُرْعِهِمْ بِالنَّهَارِ فَجَعَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاشِيَةَ إِذَا

کی روایت کے حوالے سے پہلے بیان ہوا ہے اس حدیث نے فرسوخ  
کر دیا اور اگر وہ حدیث منقطع ہے تو اس سے استدلال کرنے والا  
اسے ہمارے خلاف دلیل نہیں بنا سکتا اگرچہ امام اوزاعی نے  
اسے متصل بیان کیا ہے لیکن امام مالک اور ان کے معتبر شاگردوں  
نے اسے منقطع روایت کیا ہے اس کے باوجود اس میں مذکور  
حکم حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے سے لیا گیا ہے جو انہوں نے  
اس کیفیت کے بارے میں فرمایا جسے کسی کارپورٹ چر گیا تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ شریعت

اس بات پر حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی  
روایات دلالت کرتی ہیں کہ یہ حدیث حضرت حرام بن محتصم کی حدیث  
کے بعد ہے وہ (ابن محتصم) فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ جانوروں کے مالکوں پر رات کے وقت انکی حفاظت ضروری  
ہے اور کھیتی والوں پر دن کے وقت کھیتی کی حفاظت لازمی ہے تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کے پہنچائے ہوئے نقصان کو  
اس صورت میں قابلِ تاوان قرار دیا جب ان کے مالکوں پر ان کی حفاظت  
لازم ہو اور اگر ان پر ان کی حفاظت ضروری نہ ہو تو نقصان ناقابلِ تاوان  
ہوگا۔ تو آپ نے رات کے وقت کھلے رہنے والے جانوروں کے پہنچائے  
ہوئے نقصان کو قابلِ تاوان قرار دیا کیونکہ ان کے مالکوں پر ان کی  
حفاظت لازم قرار دی پھر دوسری حدیث میں فرمایا کہ جانوروں کا پہنچایا  
ہوا نقصان معاف ہے اور اب ان کے کھلے رہنے  
کی صورت میں نقصان معاف ہوگا لہذا اب اگر  
وہ باغ اجاڑ دیں یا کسی شخص کو ہلاک کر  
دیں تو ان کے مالک کسی چیز کے ضامن  
نہیں ہوں گے اگرچہ ان پر ان کی حفاظت  
ضروری تھی کہ وہ کھلنے نہ پائیں جب ان  
سے اس قسم کا خوف ہو۔

كَانَ عَلَى رَبِّهَا حِفْظَهَا مَضْمُونًا مَا أَصَابَتْ  
وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا حِفْظًا غَيْرَ مَضْمُونٍ مَا  
أَصَابَتْ فِي ذَلِكَ ضَمَانٌ فَأَوْجَبَ فِي ذَلِكَ  
ضَمَانًا مَا أَصَابَ السُّفْلَةَ بِاللَّيْلِ إِذَا كَانَ  
عَلَى صَاحِبِهَا حِفْظَهَا ثُمَّ قَالَ فِي حَدِيثِ الْعَجْمَاءِ  
جُرْحُهَا جُبَارٌ فَكَانَتْ مَا أَصَابَتْ فِي انْفِلَاتِهَا  
جُبَارًا فَصَارَتْ لَوْ هَدَمَتْ حَائِطًا وَقَتَلَتْ  
رَجُلًا لَمْ يَضْمِنِ صَاحِبُهَا شَيْئًا وَإِنْ كَانَ  
عَلَيْهِ حِفْظُهَا حَتَّى لَا تَنْفِلَتْ إِذَا كَانَتْ مِمَّا  
يُخَافُ عَلَيْهِ مِثْلُ هَذَا .

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس

فَلَمَّا لَمْ يَرَأِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَجُوبَ حِفْظِهَا عَلَيْهِ وَرَأَى انْغِلَاقَ تَهَا فَلََمْ يَضْمِنَهُ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا أَصَابَتْ رَجَعَهُ الْأَمْرُ فِي ذَلِكَ إِلَى اسْتِثْوَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ مَا أَصَابَتْ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا إِذَا كَانَتْ مُنْقَلَبَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَى رَبِّهَا فِيهِ وَإِنْ كَانَ هُوَ سَيِّبَهَا فَاصَابَتْ شَيْئًا فِي قَوْلِهَا أَوْ فِي سَيِّبِهَا ضَمَّنَ ذَلِكَ كُلَّهُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَهُوَ أَوْلَى مَا حَبَلْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَشْرَارُ لِمَا ذَكَرْنَا وَبَيَّنَّا -

بَابُ غُرَّةِ الْجَنِينِ الْمَحْكُومِ بِهَا

فِيهِ لِمَنْ هِيَ

۸۱۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هَذَيْلٍ رَمَتَا أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ -

۸۱۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَآخِ الْأُمَّةِ قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَوْفِيقِيَّتٍ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْ مَيِّتَاتُهَا لِبَيْتِهَا وَرُؤُوسُهَا وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتَيْهَا -

۸۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَزْنَا

اس حدیث میں ان کی مخالفت کی رعایت نہیں فرمائی بلکہ ان کے کھلے رہنے کی رعایت فرمائی کہ وہ کسی نقصان کے ذمہ دار نہیں ہوں گے تو اس سلسلے میں رات اور دن کا سا طریقہ جیسا ہو گیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جانور کھلے ہوں تو رات کو نقصان پہنچائیں یا دن کو، ان کے مالکوں پر کوئی تاوان نہیں ہوگا اور اگر مالک نے خود چھوڑا اور وہ اسی وقت یا بعد میں کھلے رہے۔ صورت میں کچھ کھا گئے تو مالک اس تمام کا تاوان۔ گا۔ یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم کا قول ہے۔ اور ان روایات کو اس معنی پر محمول کرنا جیسا کہ ہم نے بیان کیا بہتر ہے۔

جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام کس کا ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبیلہ حذیل کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اس کا عمل گویا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غلام یا لونڈی دینے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک عورت نے ایک غلام (یا لونڈی) کا فیصلہ فرمایا جس عورت کے خلاف فیصلہ دیا وہ بھی مر گئی تو آپ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کی وراثت اس کے بیٹوں اور غلام کے لیے ہوگی اور اس کی دیت (قافلہ کے) رشتہ داروں پر ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے



بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ بَغْرَةَ عَبْدًا وَأَمَةً فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ الْعَقْلُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاخَ فَاسْتَهَلَ فَمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا يَقُولُ بِقَوْلِ شَاعِرٍ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ -

۸۱۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَضْلَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَضَرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ فَسَطَّطِ أَوْ بِحَجَرٍ فَاسْقَطَتْ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الَّذِي يَخَاصِمُ كَيْفَ يَعْقَلُ أَوْ كَيْفَ يُؤَدَى مِنْ لَاصَاخَ فَاسْتَهَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَجَّهَ كَسَجَّهِ الْأَعْرَابِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ غُرَّةً وَجَعَلَ عَلَى قَوْمِهَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْغُرَّةَ الْوَاجِبَةَ فِي الْجَنِينِ إِنَّمَا تَجِبُ لِأُمِّ الْجَنِينِ لَمْ يُعْلَمَ أَنَّهُ كَانَ حَيًّا فِي وَقْتِ وَقُوعِ الضَّرْبَةِ بِأُمَّةٍ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ تِلْكَ الْغُرَّةُ الْمَحْكُومُ بِهَا لِلْجَنِينِ ثُمَّ يَرِثُهَا مَنْ كَانَ يَرِثُهُ لَوْ كَانَ حَيًّا -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى عَلَى الْمَحْكُومِ عَلَيْهِ بِالْغُرَّةِ قَالَ كَيْفَ يَعْقَلُ مَنْ لَا أَكَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا نَطَقَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جنین کے بارے میں غلام یا لونڈی (دینے) کا فیصلہ فرمایا جس کے خلاف دیت (کی ادائیگی) کا فیصلہ فرمایا تھا اس نے کہا جس نے کھایا نہ پیا نہ چیخا چلایا اس کا خون معاف ہونا چاہیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو شاعروں جیسی باتیں کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے -

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی کی دو بیویاں تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو خیمے کی لکڑی یا پتھر مارا یہ معاملہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا جھگڑا کرنے والے نے کہا اس کی دیت کیسے ہوگی یا کیسے ادا کی جائے جو چیخا نہ چلایا اور نہ اس نے کچھ کھایا پیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو اعراب (دیہاتی شعراء) کی طرح شعر گوئی کرتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ایک غلام یا لونڈی کا فیصلہ فرمایا اور اسے اس عورت (مارنے والی) کی قوم پر ڈال دیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جنین کے سلسلے میں جو غلام واجب ہوگا وہ جنین کی ماں کے لیے ہوگا کیونکہ معلوم نہیں کہ ماں کو مارنے وقت جنین زندہ تھا یا نہیں -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس غلام کا فیصلہ کیا گیا وہ جنین (بچے) کا ہوگا پھر وہ لوگ اس کے وارث ہوں گے جو اس (بچے) کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہونے

اس سلسلے میں ان کی دلیل وہ ہے جو ہم نے ان روایات کے ضمن میں ذکر کی کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام دینے کا فیصلہ فرمایا تو اس نے کہا اس کی دیت کیسے دی جائے جس نے کھایا نہ پیا اور نہ بات چیت کی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے اور اس

کافیے ملانے والے (شاعری کرنے والے) سے یہ نہیں فرمایا کہ میں نے یہ حکم اس لیے دیا کہ عورت کو نقصان پہنچایا گیا ہے جنین کی وجہ سے یہ حکم نہیں۔

اور اس بات پر وہ روایات بھی دلالت کرتی ہیں جو ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے ذکر کی ہیں کہ اس مار کے بعد مضر وہ عورت مرگئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام کے فیصلہ کے ساتھ ساتھ دیت کا فیصلہ بھی فرمایا اگر وہ اس اس مقتولہ عورت کا ہوتا تو آپ غلام کا فیصلہ نہ فرماتے اور اس کا حال اس عورت کے حال جیسا ہوتا جسے دوسری عورت مارے اور وہ اس کی ضرب سے مر جائے تو اس (قاتلہ) پر اس کی دیت ہوتی ہے اور مارنے کی وجہ سے کوئی نادران نہیں ہوتا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کی دیت کے باوجود، غلام کے ساتھ فیصلہ فرمایا تو ثابت ہوا کہ غلام جنین کی دیت ہے اس عورت کی نہیں وہ اس پیسے سے اس طرح وارث ہوگی جس طرح اس کے زناہ ہونے (اور پھر مر جانے) کی صورت میں اس کی وارث ہوتی اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات کی اتباع ہے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُرْغَرُ عُرَّةٌ عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَلَعَدَّ يَقُلُ  
لِلَّذِي سَجَعَهُ ذَلِكَ السَّجْعَ إِنَّمَا حَكَمْتُ بِهَذَا  
لِلْجَنَائِبِ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا فِي الْجَنِينِ.

وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا رَوَيْنَاهُ  
فِيمَا تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ الْمَضْرُوبَةَ  
مَاتَتْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الضَّرْبَةِ فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا بِالذَّيْتِ مَعَ  
قَضَائِهَا بِالْغُرَّةِ فَلَوْ كَانَتْ الْغُرَّةُ لِلْمَرْأَةِ  
الْمَقْتُولَةِ إِذَإِنَّمَا قَضَى لَهَا بِالْغُرَّةِ وَلَكَانَ  
حُكْمُهَا حُكْمَ امْرَأَةٍ  
فَمَا تَتْ  
مِنْ ضَرْبِهَا فَعَلَيْهَا دَيْتُهَا وَلَا يَجِبُ عَلَيْهَا  
لِلضَّرْبَةِ أَرَشٌ.

فَلَمَّا حَكَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَعَ دِيَةِ الْمَرْأَةِ بِالْغُرَّةِ ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْغُرَّةَ دِيَةٌ لِلْجَنِينِ لِأَنَّهَا فِيهِ مَوْرُودَةٌ  
عَنِ الْجَنِينِ كَمَا يُورَثُ مَالُهُ لَوْ كَانَ  
حَيًّا فَمَا تَاتِ اتِّبَاعًا لِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
الْجَمِيعِينَ.



# کِتَابُ السِّيرِ

## جہاد کے احکام

مسلم حکمران حربی کفار سے لڑنا چاہتا ہے  
تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت  
دینا لازمی ہے

بَابُ ۳۳۳ الْاِمَامِ يُرِيدُ قِتَالَ اَهْلِ  
الْحَرْبِ هَلْ عَلَيْهِ قَبْلَ ذَلِكَ اَنْ  
يَدْعُوَهُمْ اَمْ لَا

حضرت ابن بربیدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی چھوٹے لشکر پر کسی کو امیر بناتے تو اس سے فرماتے جب تم اپنے دشمنوں مشرکین کے مقابل جاؤ تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ (آپ نے لفظ خلال یا خصال فرمایا دونوں ہم معنی ہیں) وہ ان میں سے جو بات مان لیں تم ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اگر وہ تمہاری بات مان جائیں تو ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، پھر ان کو اپنے علاقے سے مسلمانوں کے ملک کی طرف جانے کی دعوت دو اور انہیں بتاؤ کہ اگر وہ ایسا کریں تو ان پر وہی کچھ لازم ہوگا جو ہاجرین پر ہے اور انہیں وہ کچھ حاصل ہوگا جو ہاجرین کو حاصل ہے اور اگر وہ (دباں جانے سے) انکار کر دیں تو وہ اعرابی مسلمانوں کی طرح ہوں گے ان پر اللہ تعالیٰ کا وہ حکم جاری ہوگا جو مومنوں پر جاری ہوتا ہے لیکن ان کے لیے غنیمت اور فتنے میں کوئی حصہ نہیں ہوگا البتہ یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کریں اور اگر وہ اسلام لانے سے انکار کر دیں۔

۸۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ  
الْوَقِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ الْقَرِيْبِيُّ قَالَ  
تَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيْدِ الشُّوْرَيْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ  
مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَرَّ رَجُلًا  
عَلَى سَرِيَّةٍ قَالَ لَهُ اِذَا لَقَيْتَ عَدُوْكَ مِنَ  
الشُّرِكِيِّنَ فَاَدْعُهُمْ اِلَى الْاِحْدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ  
اَوْ خِلَالٍ فَاَيَّتُهُنَّ اَجَابُوْكَ اِلَيْهَا فَاَقْبَلْ مِنْهُمْ  
وَكَفَّ عَنْهُمْ اَدْعُهُمْ اِلَى الْاِسْلَامِ فَاِنْ اَجَابُوْكَ  
فَاَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ اَدْعُهُمْ اِلَى التَّحْوِيلِ  
مِنْ كَارِهِمْ اِلَى دَارِ الْمُسْلِمِيْنَ وَاَخْبِرْهُمْ  
اَنْتَهُمْ اِنْ فَعَلُوْا ذَلِكَ اَنَّ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى  
الْمُهَاجِرِيْنَ وَلَهُمْ مَا لَهُمْ فَاِنْ هُمْ اَبَوْا  
فَاَخْبِرْهُمْ اَنْتَهُمْ كَاَعْرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ يَجْرِي  
عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللّٰهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ

وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْفِيءِ وَالْغَنِيْمَةِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا أَنْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَسَلِّمُوا عَلَيْهِمْ عَطَاءَ الْجَزِيَّةِ فَإِنْ أَجَابُوا فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِينْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ قَالَ عَلْقَمَةُ وَحَدَّثَتْ بِهَا مَقَاتِلَ بْنَ خَبَّانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصِمٍ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ مَقْرِنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

تو انہیں جزیہ دینے کا حکم دیں اگر مان جائیں تو ان سے قبول کر لو اور ان سے ہاتھ دھو کر دو اور اگر انکار کر دیں تو اللہ تعالیٰ کی مدد چاہو اور ان سے لڑو، حضرت علقمہ فرماتے ہیں میں نے یہ بات مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے مسلم بن ہیصم نے ثمان بن مقرن سے روایت کرتے ہوئے بیان کی انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کیا۔

۸۲۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو حَدَّادٍ قَالَ ثَنَا سَفِيَّانُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ عَلْقَمَةَ عَنْ مَقَاتِلَ عَنِ مُسْلِمِ بْنِ هَيْصِمٍ -

حضرت ابو حذیفہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لیکن انہوں نے حضرت علقمہ کی حضرت مقاتل سے روایت کا ذکر نہیں کیا۔

۸۲۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ أَبُو صَالِحٍ حَرْحٌ وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْعَجَّاجِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ الْحَضْرَمِيِّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت فہد ابو صالح اور روح بن فرج دونوں سند سے لیث بن سعد سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں مجھ سے جریر بن حازم نے بیان کیا انہوں نے حضرت شعبہ بن عجاج سے انہوں نے علقمہ بن مرثد حضرمی سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۸۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى خَيْبَرَ وَأَعْطَاهُ الرِّايَةَ فَقَالَ عَلِيُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَاتِلْهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْنًا قَالَ إِنْ فُذَّ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ -

حضرت بہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ کو خیمہ کوف بھیجا اور ان کو جنتِ اعطا فرمایا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دست میں لیا۔ میں ان سے لڑوں حتیٰ کہ وہ ہاری کا مثل ہو جو جہاں بھی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے لڑے گا یا تم اپنے طریقے پر جاؤ حتیٰ کہ تم ان کے میدان میں آؤ پھر انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اور انہیں جاؤ کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا کیا حق واجب ہے اللہ کی قسم اگر اللہ تعالیٰ تمہاری وجہ سے ایک کو بھی ہدایت دے تو تمہارے



۸۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ السَّقَطِيُّ قَالَ ثنا الْحَمِيدِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَرِّعَانَ أَخِي أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى قَوْمٍ يُقَاتِلُهُمْ ثُمَّ بَعَثَ فِي أَثَرِهِ يَدْعُوهُ وَقَالَ لَهُ لَا تَأْتِيَهُ مِنْ خَلْقِهِ وَآتِهِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ قَالَ وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا أَنْ لَا يُقَاتِلَهُمْ حَتَّى يَدْعُوهُمْ -

۸۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا قَاتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا حَتَّى يَدْعُوهُمْ -

۸۲۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَيْسَى ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا الْحَجَّابُ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۸۲۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا حَجَّابُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثنا حَجَّابُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۸۲۸ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَجَّابٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمًا إِلَى أَنَّ الْإِمَامَ وَأَهْلَ السَّرَايَا إِذَا رَادُوا قِتَالَ الْعَدُوِّ أَدْعُوهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَيْتَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ

حضرت عمر بن ذر، حضرت انس بن مالک کے بیعتی سے اور وہ اپنے چچا (حضرت انس بن مالک) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو ایک قوم کی طرف جہاد کے لیے بھیجا پھر ان کے پیچھے کسی کو بلانے کے لیے بھیجا اور فرمایا کہ ان کے پیچھے کی طرف سے نہیں بلکہ سامنے کی طرف سے آنا راوی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ جب تک ان (کفار) کو دعوتِ اسلام نہ دیں، ان سے لڑائی نہ کریں -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی قوم کو دعوتِ اسلام دینے سے پہلے ان سے لڑائی نہیں کی -

حضرت حجاج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ بن ابونخج نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت حجاج، حضرت ابن ابی نخج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت حفص بن غیاث، حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ امام اور شکر والے حب دشمن سے لڑنے کا ارادہ کریں تو اس سے پہلے ان کو ان باتوں کی طرف بلائیں جو ہم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ

بُرِيْدَةٌ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ وَقَالُوا  
 إِنَّ قَاتِلَهُمُ الْإِمَامُ أَوْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ سَوَايَاةٍ  
 مِنْ غَيْرِ هَذَا الدُّعَاءِ فَقَدْ أَسَاءُوا فِي ذَلِكَ -  
 وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
 لَا بَأْسَ بِقَاتِلِهِمْ وَالْفَارَةِ عَلَيْهِمْ وَإِنْ كَرِهْنَا  
 قَبْلَ ذَلِكَ -

۸۲۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا سَيِّمَانُ  
 بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ  
 الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ  
 زَيْدٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اغْرُ عَلَى ابْنِي صَبَا حَاثُ حَرِيقٍ -

۸۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ ثنا  
 خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
 خَزِيمَةَ قَالَ ثنا حَجَّاجٌ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 الْقَيْمِيُّ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو  
 الْوَلِيدِ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا يَشْرُ  
 بْنُ عُمَرَ قَالَ لَوْ أَحَدْنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
 ثَابِتِ الْبِنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغِيرُ عَلَى الْعَدُوِّ  
 عِنْدَ صَلَوةِ الصُّبْحِ فَيَسْتَمِعُ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا  
 أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ -

۸۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا يَشْرُ  
 بْنُ عُمَرَ قَالَ ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ  
 عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ زَادَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِثْلَهُ -

۸۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يُوْسُفُ بْنُ  
 بَهْلُولٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ

علیہ وسلم سے روایت کی ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات  
 سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں اگر امام یا لشکر والوں میں سے کوئی ایک  
 انکو دعوت اسلام دینے بغیر لڑے گا تو وہ گناہ گار ہو جائے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
 کہ ان سے لڑنے اور ان پر لوٹ مار کرنے میں کوئی حرج نہیں  
 اگرچہ اس سے پہلے ان کو دعوت اسلام نہ دیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا۔  
 حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
 ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے  
 فرمایا تم ابھی دالوں پر صبح کے وقت  
 حملہ کرو اور ان کے باغوں وغیرہ کو  
 جلا دو۔

محمد بن حجاج ، محمد بن خزیمہ ، ابن  
 ابی داؤد اور ابن مرزوق (چاروں)  
 سے مروی ہے چاروں ابھی اپنی سفر  
 سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
 سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
 ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 اپنے دشمن پر صبح کے وقت حملہ آور  
 ہونے اگر اذان سنتے تو رک جاتے  
 ورنہ حملہ آور ہونے کا حکم فرماتے۔

حضرت زاہدان ، حضرت بلال بن  
 عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
 مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
 مروی ہے فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ



وسلم جب کسی قوم سے جہاد فرمانا چاہتے تو صبح تک حملہ آور نہ ہوتے (صبح کے وقت) اگر اذان سنتے تو رک جانے اور اگر اذان نہ سنتے تو حملہ آور ہوتے ہم خیبر میں اتنے صبح ہوئی اور آپ نے اذان نہ سنی تو آپ سوار ہوئے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ سوار ہو گئے یس حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سوار ہوا میرے قدم، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک قدم سے لگتے تھے خیبر کے محنت کش ہمارے سامنے آئے وہ اپنے ٹوکڑے اور کدالیں لے کر نکلے تھے جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، لشکر کے ہمراہ آئے ہیں اور پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نعرہ تکبیر بلند کرتے ہوئے فرمایا خیبر خراب ہو گیا بلاشبہ جب ہم کسی قوم کی زمین پر اترتے ہیں تو ڈرامے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے۔

حضرت جنذب بن مکیث الجہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غالب بن عبد اللہ لیشی کو ایک چھوٹے لشکر میں بھیجا میں بھی ان میں تھا آپ نے حکم دیا کہ مقام کدید میں ابن ملوح پر لوٹ مار کریں راوی فرماتے ہیں شام کو جب ان کے اونٹ اور بکریاں واپس آئیں انہوں نے ان کا دودھ دو لیا اور انہیں بٹھا دیا پھر اطمینان سے سو گئے تو ہم نے ان پر چاروں طرف سے حملہ کیا اور ان کو قتل کر کے ان کے جانور ہانک لائے۔

حضرت حمید بن ہلال رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ابو العالیہ میرے اور میرے ایک ساتھی کے پاس آئے تو ہم ان کے ساتھ چلے حتیٰ کہ نصر بن عاصم لیشی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے ابو العالیہ نے کہا ان دونوں سے اپنی حدیث بیان کریں انہوں نے فرمایا ہم سے حضرت عقبہ بن

إِسْحَاقُ قَالَ ثَنِي حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا قَوْمًا يُعْرَعُونَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ فَتَزَلْنَا خَيْبَرَ فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْنَا مَعَهُ فَرَكِبْتُ خَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنَّ قَدَمِي لَتَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَقْبَلْنَا عُمَالَ خَيْبَرَ قَدْ أَخْرَجُوا مَسَاحِيهِمْ وَمَكَاتِهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْجَيْشَ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ فَادْبَرُوا هِرَابًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا أَنْزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَنَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِيِّينَ.

۸۳۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبِ الْجُهَنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ مَكِيثِ الْجُهَنِيِّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَالِبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِي فِي سَرِيَّةٍ كُنْتُ فِيهِمْ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْنُقَ الْغَارَةَ عَلَى ابْنِ الْمَلُوحِ بِالْكَدِيدِ قَالَ فَرَأَحَتِ الْمَأْشِيَةُ مِنْ إِبِلِهِمْ وَعَنْبِهِمْ فَلَمَّا احْتَلَبُوا وَعَطَنُوا وَأَطْمَأَنَّنُوا نِيَامًا شَنَقْنَا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ فَقَتَلْنَا وَاسْتَقْنَا النَّعْمَ.

۸۳۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا أَسَدٌ قَالَ ثنا سُلَيْمٌ بْنُ الْبَغَيْرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِدَالٍ قَالَ جَاءَ أَبُو الْعَالِيَةِ إِلَى وَالِي صَاحِبِ بَيْتِ فَاطِمَةَ مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا نَصْرَ بْنَ عَاصِمِ اللَّيْثِي فَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ حَدِّثْ هَذَيْنِ حَدِيثَكَ



امک لیش نے بیان کیا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چھوٹا لشکر بھیجا اس نے ایک قوم پر حملہ کیا ایک شخص حملہ آور ہوا لشکر میں سے ایک شخص اس کے پیچھے ہو لیا، پھر انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی جس کا ہم نے ان سے ارادہ کیا تھا اور اس میں حملہ آور ہونے کا ذکر تھا۔

حضرت ایاس بن سلمہ بن اروع رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم مشگہ کے قریب ہوئے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حکم سے ہم نے ان پر چاروں طرف سے حملہ کیا۔

تو ان روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوٹ مار کا حکم فرمایا اور لوٹ مار اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک اس سے پہلے دعوت اسلام اور ڈرا نا نہ ہو تو اس بات کا احتمال ہے کہ یہ روایات ہم نے روایت کی ہیں ان میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہو لہذا ہم نے اس سلسلے میں غور کیا۔

تو یزید بن سنان، ابو بکر اور ابن مرزوق رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ میں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ کو کہہ سنا ہے کہ پہلے دعوت اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سلطان پر حملہ کیا وہ دوپہر کے وقت سوئے ہوئے تھا ان کے والد نے ان کے آپ نے ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا اور وہ سب قتل ہو گئے تیسری بنا یا اس دن حضرت جویریہ بنت حارث (حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ) آپ کو قتل ہوئیں حضرت نافع فرماتے ہیں مجھ سے روایت حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اور وہ اس لشکر میں تھے۔

قَالَ ثَنَا عْتَبَةُ بْنُ مَالِكٍ اللَّيْتِيُّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَأَغَارَتْ عَلَى الْقَوْمِ فَشَدَّ مَجْلٌ وَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِنَ السَّرِيَّةِ ثُمَّ ذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا أَرَدْنَا مِنْهُ مَا فِيهِ مِنْ ذِكْرِ الْغَارَةِ -

۸۳۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرُبْنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَرْنَا أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَشَدَّتْنَا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ -

۸۳۶ - فَفِي هَذِهِ الْأَشْرَارِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ وَالْغَارَةُ لَا تَكُونُ وَقَدْ تَقَدَّمَ مَهَا الدُّعَاءُ وَالْإِشْدَارُ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ مِمَّا رَوَيْنَا نَاسِخًا لِأُخْرٍ فَنَنْظُرُ نَافِي ذَلِكَ -

۸۳۷ - فَذَا إِيزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَفِيَانَ الْجَحْدَرِيُّ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ الصَّرِيرِيُّ قَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ أَغَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُدَّ غَارُونَ وَأَنْعَا مَهُمْ عَلَى الْمَاءِ فَقَتَلَ مَقَاتِلَهُمْ وَسَبَى سَبِيَّهُمْ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جَوْيْرِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ وَحَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ -

۸۳۸ - وَ إِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا

حضرت ابن مرزوق فرماتے ہیں ہم سے حضرت



قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنِ ابْنِ عَرَبٍ مِثْلَهُ -

وَإِذَا رُوِيَ عَنْ النَّسْرِجِ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ التَّهْدِي  
قَالَ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ قَدْ كُنَّا نَعْرُزُ قَدْ عُوَا  
وَلَا نَدْعُوَا وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ فَدُ  
حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَمْرٍو الصَّرِيرِيُّ قَالَ أَحْبَبْنَا  
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ أَحْبَبَهُمْ  
عَنْ أَبِي عَثْمَانَ التَّهْدِي قَالَ كُنَّا نَعْرُزُ قَدْ عُوَا  
وَلَا نَدْعُوَا وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا مُبَارَكٌ قَالَ كَانَ الْحَسَنُ  
يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الرُّومِ دَعْوَةٌ لِأَنَّهُمْ قَدْ دَعُوَا -  
وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا  
يَشْرُبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ  
أَبِي حَمزة قَالَ قُلْتُ لِأَبِي إِهْرِيمَ إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ  
إِنَّ الْمُشْرِكِينَ يَنْبَغِي أَنْ يَدْعُوَا فَقَالَ قَدْ  
عَلِمَتِ الرُّومُ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَقَدْ عَلِمَتِ  
الَّذِينَ يَلْمُونَ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ  
حَزِيمَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِي  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا إِهْرِيمَ  
عَنْ دُعَاءِ الَّذِينَ يَلْمُونَ فَقَالَ قَدْ عَلِمُوا مَا  
الدُّعَاءُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَبَيَّنَ مَا رَوَيْتَا  
مِنْ هَذَا أَنَّ الدُّعَاءَ إِنَّمَا كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ  
لِأَنَّ النَّاسَ حِينَئِذٍ لَمْ تَكُنِ الدُّعْوَةُ بَلَّغَتْهُمْ  
وَلَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ عَلَيْهِ  
فَأَمَّا بِالدُّعَاءِ لِيَكُونَ ذَلِكَ تَبْلِيغًا لَهُمْ وَ

بشیر بن عمر نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد بن زید نے،  
ابن عرب سے روایت کرتے ہوئے اس کی مثل بیان کیا -

حضرت سلیمان تیمی، حضرت ابو عثمان ہندی سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں دونوں باتیں تھیں بعض اوقات ہم جہاد  
کرتے تو ان کو دعوتِ اسلام دیتے اور بعض اوقات اسلام  
کی طرف نہ بلا تے -

حضرت حماد بن سلمہ فرماتے ہیں کہ سلیمان تیمی  
نے ان کو ابو عثمان ہندی سے خبر دی کہ ہم جہاد کرتے  
ہوئے کبھی دعوتِ اسلام دیتے اور کبھی نہ  
دیتے -

حضرت مبارک بیان کرتے ہیں فرماتے ہیں  
حضرت حسن فرماتے تھے کہ رومیوں کو دعوتِ اسلام  
ہو چکی ہے -

حضرت ابو حمزہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابراہیم سے کہا کہ لوگ کہتے ہیں مشرکین کو دعوت  
دینی چاہیے انہوں نے فرمایا کہ رومیوں کو معلوم  
ہے کہ ان سے کس بات پر لڑائی کی جاتی ہے  
اور دیلمیوں کو بھی پتہ ہے کہ ان سے لڑائی کس  
وجہ سے کی جاتی ہے -

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابراہیم سے دیلمیوں کو دعوتِ اسلام کے  
بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا انہیں  
معلوم ہے کہ دعوتِ اسلام کیا ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے  
روایت کیا ہے اس سے واضح ہو گیا کہ یہ دعوتِ اسلام کے شروع  
میں تھی کیونکہ ان دنوں ان تک دعوت نہیں پہنچی تھی اور  
انہیں معلوم نہیں تھا کہ ان سے جنگ کیوں کی جاتی ہے لہذا دعوت کا  
حکم دیا گیا تاکہ ان کو تبلیغ ہو جائے اور ان کو خبردار کیا جائے

کہ ان سے لڑائی کا باعث کیا ہے پھر دوسرے لوگوں پر حملہ آور ہونے کا حکم دیا تو اس کا یہی مطلب ہے کہ یہ دعوت کے متعلق نہیں تھے کیونکہ انہیں معلوم تھا کہ انہیں کسی بات کی طرف بلا یا جارہا ہے اور یہ کہ اگر ان کو دعوت دینے کا کوئی مطلب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ اسی طرح فرماتے ہیں کہ سب قوم تک دعوت اسلام پہنچ چکی اب اگر حکمران ان سے لڑائی کرنا چاہے تو وہ ان پر حملہ کر سکتا ہے اور اس پر لازم نہیں کہ ان کو دعوت اسلام سے اور جن لوگوں تک دعوت نہیں پہنچی ان سے لڑنا مناسب نہیں یہاں تک کہ ان پر واضح ہو جائے کہ ان سے لڑائی کی کیا وجہ ہے اور انہیں کس بات کی طرف بلا یا جاتا ہے۔

إِعْلَامًا لَهُمْ مَا يُقَاتِلُونَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْعَارِيَةِ عَلَىٰ آخِرِينَ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِمَعْنَى لَمْ يَحْتَاجُوا مَعَهُ إِلَى الدُّعَاءِ لِأَنَّهُمْ قَدْ عَلِمُوا مَا يُدْعَوْنَ إِلَيْهِ كَوُدُّعُوا وَمَا لَوْ أَجَابُوا إِلَيْهِ لَمْ يُقَاتِلُوا فَلَا مَعْنَى لِلدُّعَاءِ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَابُو يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ يَقُولُونَ كُلُّ قَوْمٍ قَدْ بَلَغَهُمُ الدَّعْوَةُ فَأَرَادَ الْإِمَامُ قِتَالَهُمْ فَلَهُ أَنْ يُغَيِّرَ عَلَيْهِمْ وَكَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوَهُمْ وَكُلُّ قَوْمٍ لَمْ تَبْلُغَهُمُ الدَّعْوَةُ فَلَا يَنْبَغِي قِتَالَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمُ الْمَعْنَى الَّتِي عَلَيْهِ يُقَاتِلُونَ وَالْمَعْنَى الَّتِي إِلَيْهِ يُدْعَوْنَ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمُرْتَدِّ عَنِ الْإِسْلَامِ أَيْسْتَتَابُ أَمْ لَا فَقَالَ قَوْمٌ إِنَّ اسْتِتَابَ الْإِمَامِ الْمُرْتَدِّ فَهُوَ أَحْسَنُ فَإِنْ تَابَ وَارْتَدَّ قُتِلَ.

وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَابُو يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ آخِرُونَ لَا يُسْتَتَابُ وَجَعَلُوا حُكْمَهُ كَحُكْمِ الْحَرِّ بَيِّنَ عَلَىٰ مَا ذَكَرْنَا مِنْ بُلُوغِ الدَّعْوَةِ إِلَيْهِمْ وَمِنْ تَقْصِيرِهَا عَنْهُمْ.

وَقَالُوا إِنَّهَا يَجِبُ الْإِسْتِتَابُ لِمَنْ خَرَجَ عَنِ الْإِسْلَامِ لِأَنَّ بَصِيرَةَ مِنْهُ بِهِ فَإِنَّمَا مَنْ خَرَجَ مِنْهُ إِلَىٰ غَيْرِهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ وَلَا يُسْتَتَابُ وَهَذَا قَوْلُ قَالَ بِهِ ابُو يُوْسُفَ فِي كِتَابِ الْإِدْمَلَاءِ وَقَالَ أَقْتَلَهُ وَلَا اسْتِتَابَهُ إِلَّا أَنَّهُ إِنْ بَدَرَنِي بِالشُّرْبِ خَلَيْتُ سَبِيلَهُ وَكَأَنَّكَ أَمَرَهُ إِلَى اللَّهِ. وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ

اسلام سے پھر جانے والے (مرتد) کے بارے میں فقہاء نے کلام کیا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے یا نہ؟ ایک جماعت کہتی ہے اگر حکمران، مرتد سے توبہ کا مطالبہ کرنے تو اچھا ہے پھر اگر وہ توبہ کرے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کو قتل کر دے اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس سے توبہ کا مطالبہ نہ کیا جائے انہوں نے اس کا حکم، حربی کافروں کے حکم جیسا قرار دیا ہے جس طرح ہم نے ان کو دعوت اسلام دینے اور نہ دینے کے بارے میں بیان کیا۔

وہ حضرات فرماتے اس شخص سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا ہے جس نے اسلام سے عدم واقفیت کی وجہ سے اسے چھوڑا لیکن جس نے اسلام سے واقف ہونے ہوئے اسے چھوڑ کر دوسرا دین اختیار کیا اسے قتل کیا جائے اور توبہ کا مطالبہ نہ کیا جائے حضرت امام ابو یوسف نے یہ بات "کتاب الاملاء" میں فرمائی ہے وہ فرماتے ہیں میں تو اسے قتل کروں گا اور توبہ کا مطالبہ نہیں کروں گا البتہ یہ کہ وہ قتل سے پہلے توبہ کر لے تو اس کا راستہ چھوڑ دوں گا اور اس کا معاہدہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کروں گا۔

سیلمان بن شعیب نے اپنے والد سے اور انہوں نے امام ابو یوسف



أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ بِذَلِكَ أَيْضًا -

وَقَدْ رُوِيَ فِي اسْتِثْنَاءِ الْمُؤْتَدِّو  
فِي تَرْكِهَا اخْتِلَافٌ عَنْ جَمَاعَةٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۳۹ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدَّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ

قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ

دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ ثَنَا ابْنُ

مَالِكٍ قَالَ لَمَّا فَتَحْنَا نُسَيْرَ بَعْتَنِي أَبُو مُوسَى إِلَى الْعَمْرِ

فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَا فَعَلَ حَبِيبَةُ وَأَصْحَابُهَا

وَكَانُوا ارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَلِحَقِّوَابِ الْمَشْرِكِينَ

فَقَتَلَهُمُ الْمُسْلِمُونَ فَأَخَذْتُ بِهِ فِي حَدِيثٍ آخَرَ

فَقَالَ مَا فَعَلَ الْبُكْرِيُّونَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ

الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَلِحَقِّوَابِ

مَعَهُمْ بِالْمَشْرِكِينَ فَقَتَلُوا فَقَالَ عَمْرُو لَأَنْ

يَكُونَ أَخَذْتُ لَهُمْ سَلِيمًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا

قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ سَبِيلَهُمْ لَوْ

أَخَذْتَهُمْ سَلِيمًا إِلَّا الْقَتْلُ قَوْمًا ارْتَدُّوا عَنِ

الْإِسْلَامِ وَلِحَقِّوَابِ الْمَشْرِكِينَ فَقَالَ لَوْ أَخَذْتَهُمْ

سَلِيمًا لَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْبَابَ الَّذِي خَرَجُوا

مِنْهُ فَإِنْ رَجَعُوا وَإِلَّا اسْتَوَدَعْتَهُمُ السَّبْحَانَ -

۸۴۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ قَالَ أَخَذَ

بِالْكُوفَةِ رِجَالٌ يُفْسِقُونَ حَدِيثَ مُسَيْلِمَةَ

الْكَذَّابِ فَكَتَبَ فِيهِمْ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ

فَكَتَبَ عُثْمَانُ أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْهِمْ دِينَ الْحَقِّ

وَشَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

اللَّهِ فَمَنْ قَبِلَهَا وَتَبَرَأَ مِنْ مُسَيْلِمَةَ فَلَا

تَقْتُلُهُ وَمَنْ لَزِمَ دِينَ مُسَيْلِمَةَ فَاقْتُلْهُ

رحمہ اللہ سے روایت کرنے ہوئے ہم سے یہ بات بیان کی۔

مرتد سے تو یہ کامطالبہ کرنے یا نہ کرنے کے بارے میں

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں

جب ہم نے مقام تشریف کیا تو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے مجھے

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا جب میں ان کی خدمت میں

حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا عجیبہ اور اس کے ساتھیوں نے کیا کیا وہ لوگ

اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے جا ملے تھے مسلمانوں نے ان کو قتل کر

دیا، پھر میں نے ایک دوسری بات شروع کر دی تو حضرت عمر فاروق

رضی اللہ عنہ نے مجھ سے پوچھا بکریوں کی جماعت کا کیا حال ہے

میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! وہ اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے

جا ملے تو انہیں قتل کر دیا گیا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے

فرمایا اگر میں ان کو زندہ پکڑتا تو میرے لئے ان باتوں سے نہیں ہوتا

حضرت انس فرماتے ہیں میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! اگر آپ ان

کو زندہ بھی پکڑتے تو قتل ہی کا حکم دیتے وہ لوگ مرتد ہوئے اور

مشرکین کے ساتھ مل گئے انہوں نے فرمایا اگر میں انہیں زندہ

سلامت پکڑتا تو میں ان پر وہ دروازہ پیش کرتا جس سے وہ نکلے

تھے اگر وہ لوٹ آتے تو ٹھیک، ورنہ میں انہیں قید خانے

کے حوالے کر دیتا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی

ہے فرماتے ہیں کہ میں نے کچھ لوگ پکڑے گئے جو میلہ کذاب کی (جھوٹی)

باتیں پھیلا رہے تھے انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو ان کے

بارے میں لکھا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے (جو ابابا) لکھا کہ ان پر

دین حق اور کلمہ شہادت پیش کرو جو قبول کرے اور میلہ سے

دست بردار ہو جائے اسے قتل نہ کرو اور جو میلہ کے (جھوٹے)

دین کو اختیار کرے رکھے اسے قتل کر دو چنانچہ بعض لوگوں

نے دین اسلام قبول کیا تو انہیں چھوڑ دیا گیا اور کچھ لوگوں

نے میلہ کے دین کو اپنائے رکھا تو انہیں قتل



قَبْلَهَا رِجَالٌ مِّنْهُمْ فَتَرَكُوا وَ لِزِمَ دِينٌ  
مُسَيْلَمَةَ رِجَالٌ فَقَتَلُوهُ -

کر دیا گیا۔

۸۴۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابن وهب  
قال ثنا يعقوب بن عبد الرحمن الزهري عن  
ابن عمير عن جده قال لما افتتن سعد و أبو  
موسى تسترا أرسل أبو موسى رسولا الى عمه  
فذكر حديثا طويلا قال ثم أقبل عمه على  
الرسول فقال هل كانت عندكم معربة خيرة  
قال نعم يا امير المؤمنين اخذنا رجلا من  
العرب كفر بعد اسلامه فقال عمر فما صنعت  
به قال قديمنا فصرنا عنقه فقال عمر  
افلا ادخلتموه بيوتا ثم طينتم عليه ثم  
رمىتم اليه برخيف ثلاثة ايام لعله ان  
يتوب او يرجع امر الله الله اني لم امر  
كم اشهدوكم ارض اذ بلغني -

حضرت يعقوب بن عبد الرحمن زہری اپنے والد سے اور وہ ان کے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ  
عینہما سے تستر کا علاقہ فتح کیا تو حضرت ابو موسیٰ نے ایک قاصد حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا، پھر وہ ایک طویل حدیث  
بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ قاصد کی  
طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی صاف خبر ہے اس نے  
عرض کیا جی ہاں اے امیر المؤمنین! ہم نے عرب کے ایک ایسے شخص کو پکڑا جو  
اسلام لانے کے بعد کافر ہو گیا تھا، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا تم نے اس کے ساتھ کیا سلوک کیا اس نے کہا ہم اس کے پاس  
آئے اور اسے قتل کر ڈالا حضرت فاروق اعظم نے فرمایا کیا تم نے اس کو کسی کوٹھری  
میں بند نہ کیا کہ اس کی لپائی کر کے بند کر دیتے پھر تین دن اس کی طرف ایک  
روٹی پھینکتے شاید وہ توبہ کر لیتا یا اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف رجوع کر لیتا اللہ!  
میں نے نہ اس کا حکم دیا نہ میں وہاں موجود تھا اور نہ ہی میں اس پر راضی ہوا

بہتر ہے کہ اس کو قتل کر ڈالا جائے

۸۴۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اخبرنا ابن  
وهب ان ما لكا حد ثنا عن عبد الرحمن  
بن محمد بن عبد الله بن عبد القاري عن  
ابن عمير عن جده انه قال قدم على عمر رجل  
من قبل ابي موسى ثم ذكر نحوه -

حضرت عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ بن عبد القاری اپنے  
والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ  
کا ایک آدمی آیا، پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

۸۴۳ - فهذا سعد و أبو موسى رضي  
الله عنهما لم يستيباه و أحب عمران  
ان يستاب فقد يحتل ان يكون ذلك لانه  
كان يرجوه التوبة و لم يوجب عليهم  
بقتلهم شيئا لانهم فعلوا ما لهم ان  
يردوه فيعلوه و ان خالف رأي امامهم -

تو حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے اس شخص سے توبہ  
کا مطالبہ نہیں کیا لیکن حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بات کو  
پسند فرمایا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا تو اس بات کا احتمال ہے کہ  
آپ کا عمل اس سے توبہ کی امید پر تھا لیکن آپ نے اس کے قتل کی وجہ سے  
ان لوگوں پر کچھ بھی واجب نہیں کیا کیونکہ انہوں نے جو کچھ مناسب سمجھا،  
کیا اگرچہ انہوں نے امیر کی رائے کے خلاف کیا۔

۸۴۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابو غسان  
رح و حدثنا سليمان بن شعيب قال ثنا  
عبي بن معبد قال ثنا ابو بكر بن عياش

حضرت ابو وائل بیان کرتے ہیں کہ ابن مغیر سعدی نے مجھ  
سے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں صبح کے وقت اپنے گھوڑے کی تلاش  
میں نکلا تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک مسجد کے پاس سے



قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو وَائِلٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ مُغَيْرٍ السَّعْدِيُّ قَالَ خَرَجْتُ أَسْأَلُ  
فَرَسًا لِي بِالسَّحَرِ فَمَرَرْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ  
بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ مُسَيْمَةَ  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
فَذَكَرْتُ لَهُ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشَّرْطَ فَآخَذَ وَهُمْ  
فَجِيءَ بِهِمْ إِلَيْهِ فَتَابُوا وَرَجَعُوا عَمَّا قَالُوا وَقَالُوا  
لَا نَعُودُ فَخَلَى سَبِيلَهُمْ وَقَدْ مَرَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ  
لَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ النَّوَاحَةِ فَضَرَبَ عُنُقَهُ فَقَالَ  
النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَّتْ  
سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلَتْ بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ  
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا  
فَجَاءَ ابْنُ النَّوَاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ حَجْرُ  
بْنُ وَثَالٍ وَافِدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مُسَيْمَةَ فَقَالَ  
لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ  
أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُمَا أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ  
لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا وَفَدًا لَقَتَلْتُكَمَا فَبَدَّلَكَ قَتَلْتُ  
هَذَا-

گزار میں نے سنا کہ وہ لوگ مسیلمہ کے رسول ہونے کی گواہی دے  
رہے ہیں فرماتے ہیں میں واپس حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کہ تو وال  
کو بھیجا جو انہیں پکڑ لایا ان لوگوں نے توبہ کی اور اپنے قول سے  
رجوع کیا اور کہا کہ ہم آئندہ ایسا نہیں کہیں گے چنانچہ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا۔ پھر ان میں سے  
ایک شخص آیا جس کو عبد اللہ بن نواحہ کہا جاتا تھا آپ  
نے اس کی گردن ماردی لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے  
ایک ہی معاملہ میں لوگوں کو پکڑا پھر بعض کو چھوڑ دیا اور بعض  
کو قتل کر دیا انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن نواحہ اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص جس کا نام حجر بن وثال تھا، مسیلمہ کی طرف  
سے بطور وفد آئے رسول اکرم صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں انہوں  
نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ مسیلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے  
حضور علیہ السلام نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان  
لایا، اگر میں کسی وفد کو قتل کرتا تو تم دونوں کو قتل کر دیتا (حضرت  
ابن مسعود فرماتے ہیں) اسی لیے میں نے اس شخص کو قتل  
کیا۔

۸۳۵- فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ قَدْ قَتَلَ ابْنَ النَّوَاحَةِ وَلَمْ يَقْبَلْ  
تُوبَتَهُ إِذْ عَلِمَ أَنَّ هَكَذَا أُخْلِقُ يُظْهِرُ التَّوْبَةَ  
إِذَا ظَفِرَ بِهِ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ إِذَا  
خَلَى-

تو یہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے ابن نواحہ کو قتل کیا اور اس کی توبہ قبول نہیں فرمائی کیونکہ آپ  
کو معلوم تھا کہ اس کی یہ عادت ہے جب اس پر قابو پایا جائے  
تو توبہ ظاہر کرتا ہے پھر جب چھوڑ دیا جائے تو اپنے پہلے خیالات  
و نظریات کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

۸۳۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ عَمْرٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَطْرَفٌ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ  
أَنَّ عَلِيًّا بَعَثَهُ إِلَى أَهْلِ الثَّمُرِ وَإِنْ قَدَّعَاهُمْ  
ثَلَاثًا-

حضرت براء رضی اللہ عنہ نے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو نہروان والوں کی طرف بھیجا تو  
انہوں نے ان لوگوں کو تین بار دعوتِ اسلام  
دی۔



۸۴۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثنا زَايِدُ بْنُ قَدَامَةَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ قَيْسِ الْمَاضِرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ  
قَالَ أَقْبَلَ عَلِيٌّ حَتَّى نَزَلَ بِدِي قَارِ فَأَرْسَلَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنَ عَبَّاسٍ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ فَأَبْطَوْا عَلَيْهِ ثُمَّ  
دَعَاهُمْ عَمَّارٌ فَخَرَجُوا قَالَ زَيْدٌ كُنْتُ فِيْمَنْ  
خَرَجَ مَعَهُ قَالَ فَكُفْتُ عَنْ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ وَ  
أَصْحَابِهِمْ وَدَعَاهُمْ حَتَّى بَدَوْهُ فَقَاتَلَهُمْ .  
۸۴۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا يَزِيدُ  
بُنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ نَصْرَانِيًّا  
فَأَسْلَمَ ثُمَّ تَنَصَّرَ فَأَتَى بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ  
عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ وَجَدْتُ دِينَهُمْ خَيْرًا  
مَنْ دِينِكُمْ فَقَالَ لَهُ مَا تَقُولُ فِي عَيْسَى قَالَ  
هُوَ رَبِّي أَوْ هُوَ رَبُّ عَلِيٍّ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَتَلَهُ  
النَّاسُ فَقَالَ عَلِيٌّ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ كُنْتُ لَمُسْتَنبِيًّا  
ثَلَاثًا ثُمَّ قَرَأَ أَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ  
آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آذُوا وَكُفَرُوا .  
۸۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو  
دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثنا سَلِيمَانُ بْنُ مُعَاذِ  
الضَّبِّيِّ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ الدُّهْمِيِّ عَنْ  
أَبِي الطَّفَيْلِ أَنَّ قَوْمًا ارْتَدُّوا وَكَانُوا نَصْرَارِي  
فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مَعْقِلَ بْنَ  
قَيْسِ التَّمِيمِيِّ فَقَالَ لَهُمْ إِذَا حَكَمْتُ مَا بَيْنِي  
فَأَقْتُلُوا الْمُعَايِدَةَ وَأَسْبُوا الدُّرَيْتَةَ فَأَتَى عَلِيٌّ  
طَائِفَةً مِنْهُمْ فَقَالَ مَا أَنْتُمْ فَقَالُوا كُنَّا قَوْمًا  
نَصْرَارِي فَخَيْرُنَا بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَبَيْنَ دِينِنَا  
فَأَهْتَرْنَا الْإِسْلَامَ ثُمَّ رَأَيْنَا أَنَّ لَنَا دِينَ أَفْضَلَ  
مِنْ دِينِنَا الَّذِي كُنَّا عَلَيْهِ فَنَحْنُ نَصْرَارِي فَحَكَ

حضرت زید بن وہب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ تشریف لائے تھے کہ مقام ذی قار  
میں اترے اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو کوہ  
والوں کی طرف بھیجا انہوں نے آنے میں دیر کر دی پھر ان لوگوں  
کو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے بلایا تو وہ باہر آئے حضرت  
زید فرماتے ہیں میں بھی ان باہر آنے والوں میں سے تھا فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ نے  
حضرت طلحہ، حضرت زید اور ان کے ساتھیوں سے دگڑ فرمایا اور ان لوگوں  
والوں کو بلایا یہاں تک کہ جب وہ سامنے آئے تو آپ نے ان سے  
حضرت جابر، حضرت شعیب سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عیسائی اسلام  
لایا پھر عیسائی بن گیا اسے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس  
لایا گیا تو آپ نے فرمایا اس بات پر تجھے کس چیز نے ابھارا اس نے  
کہا میں نے ان کے دین کو آپ کے دین سے بہتر پایا انہوں نے پوچھا  
کہ تم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا  
وہ میرے رب میں یا (کہا کہ) وہ حضرت علی کے رب میں آپ نے فرمایا اسے  
قتل کر دو تو اسے لوگوں نے قتل کیا اس کے بعد حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر میں اس سے تین بار توبہ کا مطالبہ کرتا (تو چھا  
تھا) پھر آپ نے آیت کریمہ پڑھی (ترجمہ) بے شک لوگ ایمان لائے پھر  
کافر ہوتے پھر ایمان لائے پھر کفر کیا پھر کفر میں بڑھ گئے اسی توبہ پر توبہ نہیں ہوتی  
حضرت ابو طفیل سے مروی ہے فرماتے ہیں کچھ لوگ مرتد ہو کر  
عیسائی بن گئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف حضرت  
معیقل بن قیس تمہی کو بھیجا انہوں نے لوگوں سے فرمایا کہ جب میں کچھ لوگوں  
تو تم لڑنے والوں کو قتل کرنا اور بچوں کو قیدی بنا لینا چاہو پھر وہ ان کی  
ایک جماعت کے پاس آئے اور پوچھا تم کس دین پر ہو؟ انہوں  
نے کہا ہم عیسائی تھے ہمیں اسلام اور اپنے دین کے درمیان  
اختیار دیا گیا تو ہم نے اسلام کو اختیار کیا پھر ہم نے دیکھا کہ جس  
دین پر ہم تھے اس سے کوئی دین افضل نہیں تو ہم عیسائی ہو گئے انہوں  
نے سر کھلایا تو لڑنے والوں کو قتل کر دیا گیا اور بچوں کو قیدی بنایا  
گیا حضرت عمار فرماتے ہیں مجھے حضرت ابو شیبہ نے بتایا کہ حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کے پاس ان لوگوں کے بچے لائے گئے تو آپ نے فرمایا کہ



ہے جو مجھ سے ان کو خریدے؟ اس پر مستقلہ بن ہبیرہ شیبانی کھڑے ہوئے اور ان کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ایک لاکھ (دو ہونے) کے بدلے خریدا اور پچاس ہزار دینے حضرت علی المرتضیٰ نے فرمایا میں پورا مال لوں گا (یہ سن کر) اس نے مال کو اپنے گھر میں دفن کیا ان بچوں کو آزاد کیا اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے مل گیا انہوں نے ان کی آزادی کو برقرار رکھا۔

## باب. انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے

حضرت مقدار بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بتائیے اگر میرے اور کسی مشرک کے درمیان دو ضربوں کا تبادلہ ہو جائے وہ مجھے مارے اور میرا ہاتھ کاٹ دے پھر کلمہ طیبہ پڑھ لے تو کیا میں اسے قتل کر دوں یا چھوڑ دوں؟ آپ نے فرمایا تم اسے چھوڑ دو میں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں ٹھیک ہے اگر تو اسے قتل کرے گا تو ایسا ہو جائے گا جیسے وہ کلمہ پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ تمہاری اس حالت کی طرح ہو جائے گا جو اسے قتل کرنے سے پہلے تھی۔

حضرت حاتم بن ابو صغیرہ، حضرت نعمان بن عمرو بن ادس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو بتایا کہ حضرت ادس نے فرمایا ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ صفحہ (چوڑے) پر بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ہمیں واقعات سنا کر نصیحت فرما رہے تھے کہ ایک شخص آپ کے پاس آیا اس نے سرگوشی کی آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ اور قتل کر دو جب وہ شخص واپس پھرا تو آپ نے اسے بلایا اور پوچھا کیا تم اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی گواہی دیتے ہو؟ اس شخص نے کہا جی ہاں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جاؤ اور اس کا راستہ چھوڑ دو مجھے حکم دیا گیا کہ میں

رَأْسَهُ فَقُتِلَتِ الْمُقَاتِلَةُ وَسُبِيَتِ الدَّرِيَّةُ قَالَ  
عَمَّارٌ فَأَخْبَرَ فِي أَبُو شَيْبَةَ أَنَّ عَدِيًّا أَرَى يَذَرُ رَأْسَهُمْ  
فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِمْ مِنِّي فِقَامٌ مَسْقَلَةٌ بِنُ  
هَبِيرَةَ الشَّيْبَانِي فَاشْتَرَاهُمْ مِنْ عَلِيٍّ بِمِائَتَةِ  
الْفِ قَاتَاهُ بِخَمْسِينَ الْفَقَالَ عَلِيٌّ إِنِّي لَأَقْبَلُ  
الْمَالَ إِلَّا كَامِلًا قَدْ فَنَ الْمَالَ فِي دَارِهِ وَاعْتَقَمُ  
وَلِحَقِّ بِنَعَاوِيَةَ فَتَدَّ عَلَى عُنُقِهِمْ .

## باب ۲۲۲ ما يكون الرجل به مسلماً

۸۵. - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ  
ابْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ  
يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ  
الثَّلِيثِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخَيْارِ  
عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ عَمْرِو قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ إِنْ اخْتَلَفْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
ضَرْبَتَيْنِ فَضَرَبَنِي فَأَبَانَ يَدِي ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ أَقْتُلُهُ أَمْ أَتْرُكُهُ قَالَ بَلْ أَتْرُكُهُ قُلْتُ وَقَدْ أَبَانَ  
يَدِي قَالَ نَعَمْ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَأَنْتَ مِثْلُهُ قَبْلَ  
أَنْ يَقُولَهَا وَهُوَ بِمِثْرَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ .

۸۵۱. - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنِ  
النُّعْمَانِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَوْسِ الْأَخْبَرِيِّ أَنَّ أَبَاهُ  
وَسَّأَ قَالَ أَنَا لَقَعُودٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّفَّةِ وَهُوَ يَقْضُ  
تَلِينًا وَيَذَرُ نَارًا إِذَا تَاهُ رَجُلٌ فَسَأَرَهُ  
فَقَالَ إِذْ هَبُوا فَأَقْتُلُوهُ فَلَمَّا وَتَى الرَّجُلُ  
عَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ أَمَا تَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ

الرَّجُلُ نَعْمَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ هَبُوا فَنَحَلُوا  
سَبِيلَهُ فَإِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ يَخْرُمُوا مَاؤُهُمْ  
وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا -

۸۵۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصِمَ مِنِّي مَالَهُ  
وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ -

۸۵۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الزُّنَابِ وَعَنِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۸۵۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا  
يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ تَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ تَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ تَنَا ابْنُ عَجْلَانَ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

لوگوں (کفار) سے لڑوں حتیٰ کہ وہ گواہی  
دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں  
پھر ان کے خون اور مال حرام ہوں گے  
البتہ اسلام کے حق ہیں (مواخذہ ہوگا)

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
بیان کرتے ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان و  
خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے رزق  
سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ کلہ طیبہ پڑھیں جس نے  
لا الہ الا اللہ (آخر تک) کہا اس کا مال اور جان مجھ سے  
محفوظ ہو گئے مگر اس کے حق کے ساتھ اسلامی احکام نافذ ہوں  
گے) اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے۔

حضرت اعرج ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابو سلمہ ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت جابر اور حضرت ابو صالح حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عجلان فرماتے ہیں میں نے اپنے والد  
سے سنا وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
اس کی مثل بیان کرتے ہیں۔



۸۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ صَارَ بِهَا مُسْلِمًا لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ -

۸۵۸ - وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَهُمْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثْمًا كَانَ يُقَاتِلُ قَوْمًا لَا يُؤْحِدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا وَحَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِذَلِكَ تَرَكَ لِمَا قُوتِلَ عَلَيْهِ وَخُرُوجَهُ مِنْهُ وَلَمْ يَعْلَمْ دُخُولَهُ فِي الْإِسْلَامِ أَوْ فِي بَعْضِ الْمِلَلِ الَّتِي تُوْحِدُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَكْفُرُ بِجَعْدِهَا رَسُولَهُ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ التَّوْحُودِ الَّتِي يَكْفُرُ بِهَا أَهْلُهَا مَعَ تَوْحِيدِهِمْ لِلَّهِ فَكَانَ حُكْمُ هَؤُلَاءِ أَنْ لَا يُقَاتِلُوا إِذَا وَقَعَتْ هَذِهِ الشُّبُهَةُ حَتَّى تَقُومَ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ يُقَاتِلُهُمْ بِوَجُوبِ قِتَالِهِمْ فَلِهَذَا كَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ قِتَالِ مَنْ كَانَ يُقَاتِلُ بِقَوْلِهِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَأَمَّا مَنْ سِوَاهُمْ مِنَ الْيَهُودِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَجْعَدُونَ بِالْحَبِيبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيْسُوا بِأَقْرَابِهِمْ بِتَوْحِيدِ اللَّهِ مُسْلِمِينَ إِنْ كَانُوا جَاهِدِينَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَقْرَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمَ بِذَلِكَ خُرُوجَهُمْ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ وَلَمْ يَعْلَمُوا بِهِ دُخُولَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ لِأَنَّهُ قَدْ يُجُوزُ أَنْ يَكُونُوا إِتَّحَلُوا قَوْلَ مَنْ يَقُولُ إِنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

حضرت ابو الزبير، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر لحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جس نے لا الہ الا اللہ پڑھا وہ اس کلمہ کے ساتھ مسلمان ہو گیا اس کے حقوق وہی ہیں جو دوسرے مسلمانوں کے ہیں اور اسکی ذمہ داری بھی دوسرے مسلمانوں کی طرح ہے انہوں نے اس سلسلے

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی حجت نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں سے جہاد کرتے تھے جو اللہ تعالیٰ کو ایک نہیں مانتے تھے تو جب ان میں سے کوئی ایک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل ہو جاتا تو آپ کو معلوم ہو جاتا کہ جس وجہ سے اس سے لڑائی کی جاتی ہے اس نے اسے چھوڑ دیا اور اس سے باہر آ گیا ہے لیکن اس سے اس کا اسلام میں یا کس ایسے دین میں آنا معلوم نہ ہوتا جو اللہ تعالیٰ کی توحید کو لیتے ہیں لیکن اس کے رسولوں کا انکار کرنے کی وجہ سے یا اس کے علاوہ کسی ایسی بات کے سبب سے وہ کافر ہیں جس کے سبب آدمی باوجود موحد ہونے کے کافر ہو جاتا ہے، تو ایسے لوگوں کا حکم یہ ہے کہ شبہ کی وجہ سے ان سے لڑائی نہ کی جائے یہاں تک کہ ان سے لڑنے والے کے لیے ان سے جہاد کے وجوب پر دلیل قائم ہو جائے اس لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن لوگوں سے جہاد کرتے ان کے لا الہ الا اللہ پڑھنے پر رُک جاتے لیکن ان کے علاوہ یہودی وغیرہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا اقرار کے باوجود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرتے ہیں لہذا وہ اقرارِ توحید کے باوجود مسلمان نہیں کہلاتے کیونکہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے منکر ہیں جب وہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کریں تو اس سے ان کا یہودیت سے نکلنا معلوم ہو جائے گا لیکن اسلام میں داخل ہونا معلوم نہ ہوگا کیونکہ ممکن وہ محمد رسول اللہ پڑھنے والے کے قول کو خاص عرب کے لیے قرار دیتے ہوں یعنی آپ صرف عربوں کے لیے رسول ہیں۔

میں ان (دوسرے حضرات) کی روایات سے اختلاف ہے



العَرَبِ خَاصَّةً -

۸۵۹ - وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى خَيْبَرَ وَأَهْلِيهَا يَهُودَ بِسَاحِدَاتِنَا يُؤْنَسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَفَعَنَا إِلَى أَبِي طَالِبٍ حِينَ وَجَّهَهُ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ إِمُضْ وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ فَسَارَ عَلِيٌّ شَيْئًا ثُمَّ وَقَفَ وَكَمْ يَلْتَفِتُ فَصَرَخَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِيٌّ مَاذَا أَفْعَلُ قَالَ قَاتِلْهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَيَّ اللَّهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ أَبَاحَ لَهُ قِتَالَهُمْ وَإِنْ شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَتَّى يَشْهَدُوا مَعَهُ ذَلِكَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ لَا تَتَّهَمُ قَوْمٌ كَانُوا يُوحِدُونَ اللَّهَ وَلَا يَقْرُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا بِقِتَالِهِمْ حَتَّى يَعْلَمَ نُحْرُوجَهُمْ مِمَّا أَمَرَ بِقِتَالِهِمْ عَلَيْهِ مِنْ الْيَهُودِ يَتَرَكْنَا أَمَرَ بِقِتَالِ عَبْدِ قَدْرَةَ الْأَوْثَانَ حَتَّى يَعْلَمَ نُحْرُوجَهُمْ مِمَّا قَوْلُوا عَلَيْهِ وَكَيْسَ فِي إِقْرَارِ الْيَهُودِ أَيْضًا بَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَا يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا مُسْلِمِينَ وَإِلَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِتَرْكِ قِتَالِهِمْ إِذَا قَالُوا ذَلِكَ لِأَنَّهُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجا اور وہاں کے رہنے والے یہودی تھے تو آپ نے فرمایا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجے ہوئے تھے عین غنایت فرمایا تو ارشاد فرمایا چلو اور ادھر ادھر نہ دیکھنا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ تمہیں فتح عطا فرمائے وہ کچھ دور تک چلے پھر گئے اور ادھر ادھر نہ دیکھا بلکہ آواز دی یا رسول اللہ! میں کس بات پر لڑائی کروں؟ آپ نے فرمایا ان سے لڑو حتیٰ کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں جب وہ ایسا کریں تو انہوں نے تم سے اپنے خونوں اور مالوں کو بچالیا مگر اس (اسلام) کے حق کے ساتھ (مواخزہ ہوگا) اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنا جائز قرار دیا اگرچہ وہ توحید خداوندی کی گواہی دیں جب تک اس کے ساتھ کسی بات کی گواہی نہ دیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کیونکہ وہ لوگ توحید خداوندی کو مانتے ہیں لیکن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار نہیں کرتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے کہ جس وجہ سے لڑنا جائز ہے انہوں نے اسے یعنی یہودیت کو چھوڑ دیا ہے جب تک کہ بت پرستوں سے اس وقت تک لڑنے کا حکم ہے جب تک مسلم نہ ہو جائے کہ انہوں نے اس بات کو چھوڑ دیا جس کو اللہ ان سے جہاد کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت ادنیٰ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے بارے میں یہودیوں کے اقرار سے صحیح ان کا مسلمان ہونا لازم نہیں آتا لیکن حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ جب وہ کلمہ کہیں تو ان سے لڑائی ترک کی جائے کیونکہ ہو سکتا ہے اس سے



انہوں نے اسلام کا ارادہ کیا ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اسلام کا ارادہ نہ ہو تو آپ نے ترک جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے ان کا ارادہ کیا ہے جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے عرب کے مشرکین کے بارے میں ذکر کیا، اور یہودی، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کی نبوت کا اقرار کیا اور وہ اسلام میں داخل نہ ہوئے لیکن ان کے اسلام میں داخل ہونے سے انکار پر آپ نے ان سے لڑائی نہیں کی حالانکہ آپ کے نزدیک وہ اس اقرار کی وجہ سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

حضرت ابراہیم بن مرزوق، حضرت ابو بکرہ، حضرت ابوبشرہ رقی اور حضرت ابن ابی داؤد اپنی اپنی سند سے حضرت صفوان بن عیال رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے میں کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا اذ اس نبی سے سوال کریں دوسرے نے کہا لفظ نبی نہ کہو کیونکہ اگر اس نے سن لیا تو اس کی چار آنکھیں ہو جائیں گی (یعنی خوش ہو جائیں گے) پھر وہ آپ کے پاس آیا اور اس آیت کے بارے میں پوچھا (ترجمہ) ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تو ان نشانیاں عطا کیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو نہریک نہ ٹھہراؤ اور کسی نفس کو جسے اللہ تعالیٰ نے حرام کیا، ناحق قتل نہ کرو، چوری نہ کرو، زنا نہ کرو، جادو نہ کرو، سود نہ کھاؤ، کسی بے گناہ کو حکم ان کے پاس نہ لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کرے، کسی بے گناہ پر زنا کا الزام نہ لگاؤ لڑائی سے نہ بھاگو اور بالخصوص اسے یہودیوں کی ہمتی کے دن حد سے تجاوز نہ کرو، راوی فرماتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک کو بوسہ دیا اور کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نبی ہیں آپ نے فرمایا تمہیں میں پینر نے میری اتباع سے رد کیا ہے؟ انہوں نے کہا حضرت داؤد علیہ السلام نے دعا مانگی تھی کہ ہمیشہ ان کی اولاد میں رہیں اور میں ڈر رہے کہ اگر ہم آپ کی پیروی کریں تو ہمیں یہود قتل دیں گے۔

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَتَوَنُّوا أَرَادُوا بِهِ الْإِسْلَامَ  
أَوْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ فَإِنَّ مَرَّ بِكَ عَنْ قَتْلِ يَهُودٍ  
حَتَّى يَعْلَمَ مَا أَرَادُوا بِذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا فِيمَا قَدْ  
تَقَدَّمَ مِنْ حُكْمِ مُشْرِكِي الْعَرَبِ وَقَدْ آتَى الْيَهُودَ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَبُوا  
بِنُبُوَّتِهِ وَلَعَزِيدُ خُلُوفِ فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يِقَاتِلَهُمْ  
عَلَى إِبَائِهِمُ التَّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ إِذْ لَمْ يَكُونُوا  
عِنْدَهُ بِذَلِكَ الْإِقْرَارِ مُسْلِمِينَ -

۸۶۰ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْرَاهِيمُ  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي عَمْرٍو وَابْنُ دَاوُدَ وَغَيْرُهُمْ  
ابْنُ مَعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْدٍ وَحَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ بَشِيرٍ  
الرَّقِيُّ قَالَ تَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَحَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَمْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
تَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
سَلْمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَشَّالٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ  
لِصَاحِبِهِ تَعَالَى حَقٌّ سَأَلَ هَذَا النَّبِيَّ فَقَالَ لَهُ  
الْآخِرُ لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ فَإِنَّهُ إِنْ سَمِعَهَا صَارَتْ  
لَهُ أَرْبَعَةٌ أَعْيُنٌ فَإِنَّهَا فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ  
الْآيَةِ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
فَقَالَ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ  
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا  
وَلَا تَسْمُرُوا وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَوْ لَا تَمْشُوا  
بِعَبْرِيٍّ إِلَى سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَكُمْ وَلَا تَقْنُفُوا الْمُحْصَنَةَ  
وَلَا تَفْرُوا مِنَ الرَّحْمِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً الْيَهُودُ  
أَنْ لَا تَعُدُّوا فِي السَّبْتِ قَالَ فَقَبِلُوا يَدَهُ وَقَالُوا  
نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَنْبَغُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي  
قَالُوا إِنَّ دَاوُدَ دَعَا أَنْ لَا يَزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ  
وَأَنَا نَحْشِي أَنْ أَتَّبِعَكَ أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودَ -



حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث کے مطابق ان یہودیوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا اقرار کیا اور وہ توحید خداوندی کو بھی مانتے تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان سے نہیں لڑتے تھے تاکہ وہ ان تمام باتوں کا اقرار کریں جن کا مسلمان اقرار کرتے ہیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ اپنے اس قول سے مسلمان نہیں ہوئے تھے اور ثابت ہوا کہ ان امور کی وجہ سے معتبر ہو گا جو اسلام میں داخلے پر دلالت کرتے ہیں نیز وہ تمام

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے کہ اس مفہوم پر دلالت کرتی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ان لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں جب وہ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں اور طحاوی (طرح) نمازیں پڑھیں ہمارے قبلہ کی طرف رخ کریں پھلاؤ تیرے کھانسی تو ہم پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے اگر اس شخص کے حق کے ساتھ (پکڑ ہوگی) ان کے حقوق و فرائض وہی ہوں گے جو دوسرے مسلمانوں کے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث سے جو کچھ مذکور ہے وہ اس مفہوم پر دلالت کرتا ہے جس کے باعث کفار کے خون حرام ہو جاتے ہیں اور اس عمل کے ذریعے مسلمان بن جاتے ہیں کیونکہ اس طرح تمام ادیان کو چھوڑنا اور ان کا انکار کرنا ہے پہلی بات یعنی توحید خداوندی، وہ عقیدہ ہے جس کے باعث ہم ان کے ساتھ لڑنے سے رک جاتے ہیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ یہ کفر کہنے والا اسلام کا ارادہ کرتا ہے یا کسی اور بات کا، (ہم یہ بات اس لیے کہتے ہیں) تاکہ ان روایات کا مفہوم صحیح ہو اور ان کے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْيَهُودَ قَدْ كَانُوا أَقْرَبَ وَإِبْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ تَوْحِيدِهِمْ لِلَّهِ فَلَمْ يُقَاتِلْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُفِرُّوا بِجَمِيعِ مَا يُقَرِّبُهُ الْمُسْلِمُونَ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بِذَلِكَ الْقَوْلِ مُسْلِمِينَ وَتَبَيَّنَ أَنَّ الْإِسْلَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالْمَعْنَى الَّتِي تَدُلُّ عَلَى الدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ وَتَرْكِ سَائِرِ الْمِلَلِ -

۸۶۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُدَلُّ عَلَى ذَلِكَ -

۸۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا شَهِدُوا وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَصَلُّوا وَصَلُّوا صَلَاتِنَا وَ اسْتَقْبَلُوا قَبْلَتَنَا وَ أَكَلُوا ذَبِيحَتَنَا حَرَمَتْ عَلَيْنَا مَأْوَاهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا لَهُمْ مَا لِلْمُسْلِمِينَ وَ عَلَيْهِمْ مَا عَلَيْهِمْ -

۸۶۳ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ دَلَّ مَا ذُكِرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى الْمَعْنَى الَّتِي يُحْرَمُ بِهَا مَاءُ الْكُفَّارِ وَ يَصِيرُونَ بِهَا مُسْلِمِينَ لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ تَرْكُ مِلَلِ الْكُفْرِ كُلِّهَا وَ جَعْدُهَا وَ الْمَعْنَى الْأَوَّلُ مِنْ تَوْحِيدِ اللَّهِ تَخَاصُّهُ هُوَ الْمَعْنَى الَّتِي نَكُفُّ بِهَا عَنِ الْقِتَالِ حَتَّى نَعْلَمَ مَا أَرَادَ بِهِ قَائِلُهُ الْإِسْلَامَ أَوْ غَيْرَهُ حَتَّى تَصْرَحَ هَذِهِ الْأَشْهُارُ وَ لَا تَتَضَادَّ فَلَا يَكُونُ



درمیان تضاد ثابت نہ ہو اور کافر پر اسلام کا حکم اس وقت تک نہیں لگایا جا سکتا جب تک وہ توحید و رسالت کی گواہی دے کر اسلام کے سوا تمام دینوں کا انکار نہ کر دے اور ان سے الگ نہ ہو جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

حضرت ابو مالک سعید بن طارق بن اشیم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا حتیٰ کہ وہ لالہ الا اللہ پڑھیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا جس کی پوجا کرتے ہیں اسے چھوڑ دیں جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے مگر دین کا حق (حدود وغیرہ) باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے دہ ہے۔

حضرت بہز بن حکیم نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کی نشانی کیا ہے؟ آپ نے فرمایا تم کہو "میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا (دوسرے) تمام ادیان سے الگ ہو جاؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو مشرکین سے جدا ہو کر مسلمانوں کے ساتھ مل جاؤ، توجہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی نشانی پوچھنے پر معاویہ بن جندہ کو یہ جواب دیا کہ کہو میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا، پھر الگ ہو جاؤ نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور مشرکوں سے الگ ہو کر مسلمانوں کے ساتھ جاؤ، اور علیحدگی کا مطلب تمام (باطل) ادیان کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف جانا ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو شخص اسلام کے علاوہ ادیان سے الگ نہیں ہوتا تو اس سے اس کا اسلام میں داخل ہونا معلوم نہیں ہوتا۔

الْكَافِرُ مُسْلِمًا مَّحْكُومًا لَهُ وَعَلَيْهِ بِحُكْمِ الْإِسْلَامِ حَتَّى يَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَجْعَدَ كُلَّ دِينٍ سِوَى الْإِسْلَامِ وَيَتَخَلَّى مِنْهُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا حَدَّثَنَا حَسِينُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو مَالِكٍ سَعْدُ بْنُ طَارِقِ بْنِ أَشِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَتْرَكُوا مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حُرِّمَتْ عَلَيَّ دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

۸۶۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا آيَةُ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخَلَّيْتُ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ فَلَمَّا كَانَ جَوَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاوِيَةَ بْنِ حَنِيَةَ لَعَنَّا سَأَلَهُ عَنْ آيَةِ الْإِسْلَامِ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخَلَّيْتُ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ التَّخَلُّوْهُ هُوَ تَرْكُ كُلِّ الْأَدْيَانِ إِلَى اللَّهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنْ كُلَّ مَنْ لَمْ يَتَخَلَّ مِمَّا سِوَى الْإِسْلَامِ لَمْ يَعْلَمْ بِذَلِكَ دُخُولَهُ فِي الْإِسْلَامِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

باب۔ احتلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ وہ مردوں کے دو حصے لے سکے اور تہربی ہونے کی صورت میں دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے میں فیصلہ فرمایا کہ جو اُسترا استعمال کر سکتا ہو اور زیر ناف صاف کرنے کی طرف اشارہ ہے) اسے قتل کیا جائے ان کے مال تقسیم کئے جائیں اور ان کی اولاد کو قیدی بنایا جائے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ بات عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم کے ساتھ فیصلہ کیا ہے جو اللہ تعالیٰ نے سات آسمان کے اوپر فرمایا:

حضرت مجاہد، بنو قریظہ کے ایک شخص عطیہ سے نقل کرتے ہیں اس نے ان کو بتایا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے قریظہ کے دن (روانہ کی طرف اشارہ ہے) ان کو برہنہ کیا تو دیکھا کہ ان کے زیر ناف باتوں پر اُسترا پھرا ہوا نہیں تھا تو انہوں نے اسے قتل نہ کیا۔

حضرت عطیہ قرظی کہتے ہیں جب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں فیصلہ کیا تو ان دنوں میں لڑکا تھا انہوں نے فیصلہ کیا کہ ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا جائے اور بچوں کو قیدی بنایا جائے لوگوں نے میرے بارے میں شکایت کی تو انہوں نے میرے بال اُگے ہوئے نہ پائے تو اب میں تمہارے درمیان ہوں یعنی قتل سے بچ گیا)

حضرت عبید اللہ بن عمرو، عبدالملک بن عمیر سے اور وہ حضرت عطیہ سے اس کی مثل روایت کرتے

بَابُ ۲۲۵ بُلُوغِ الصَّبِيِّ بِدُونِ الْإِحْتِلَامِ  
فَيَكُونُ بِهِ فِي مَعْنَى الْبَالِغِينَ فِي سَهْمَانِ  
الرِّجَالِ وَفِي حِلِّ قَتْلِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
إِنْ كَانَ حَرْبِيًّا

۸۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
عَنْ أَبِي بَرٍّ أَنَّ سَعْدَ بْنَ مَعَاذٍ حَكَمَ عَلَى بَنِي قُرَيْظَةَ  
أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ مَنْ جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَى وَأَنْ  
يُقَسَمَ أَمْوَالُهُمْ وَذَرَارِيَهُمْ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ حَكَمَ  
فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ الَّذِي حَكَمَ بِهِ مِنْ فَوْقِ  
سَبْعِ سَمَوَاتٍ -

۸۶۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةَ  
رَجُلٍ مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَدُوا لَهُ نِيَوْمَ  
قُرَيْظَةَ فَلَمْ يَرَوْا الْمَوْسَى جَرَتْ عَلَى شَعْرِهِ  
يُرِيدُ عَانَتَهُ فَتَرَكَوهُ مِنَ الْقَتْلِ -

۸۶۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْقُرَظِيِّ  
قَالَ كُنْتُ غَلَامًا يَوْمَ حَكَمَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ  
فِي بَنِي قُرَيْظَةَ أَنْ يُقْتَلَ مِمَّا تَلَهُمْ وَتُسَلَى  
ذَرَارِيَهُمْ فَشَكَوْا فِيَّ فَلَمْ يَجِدْ دُونِي نَابِتَ  
الشَّعْرِ فَهِيَ أَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ -

۸۶۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا عَمْرُو بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثنا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ



عَمِيرَ عَنِ عَطِيَّةٍ مِثْلَهُ -

۸۶۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ الْقُرَظِيُّ فَذَكَرَ  
مِثْلَهُ -

۸۷۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جَدِيحٍ عَنِ ابْنِ أَبِي  
نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةَ نَحْوَهُ -

۸۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
حَبَّابُ قَالَ سَمِعْتُ حَمَّادُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ  
بْنُ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

۸۷۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدِنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ  
ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ حَبَّابُ  
ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ  
حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
جَعْفَرِ النَّعْطِيِّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ عَنْ كَثِيرِ  
بْنِ الشَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قُرَيْظَةَ أَنَّهُمْ  
عَرَضُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَانَ مُحْتَلِمًا أَوْ نَبَتَتْ عَائَتُهُ  
قُتِلَ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ إِحْتَلَمَ أَوْ لَمْ تَنْبِتْ عَائَتُهُ  
تَرَكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ  
الْأَثَارِ فَقَالُوا لَا يَحْكُمُ لِأَحَدٍ بِالْبُلُوغِ إِلَّا  
بِالِإِحْتِلَامِ أَوْ بِالنَّبَاتِ عَائَتِهِ -

ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَمَّنْ بَعْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ  
مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ تَائِفٍ عَنْ أَسْلَمِ  
مَوْلَى عُمَرَ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَمْرَاءِ

ہیں -

حضرت سفیان، حضرت عبدالملک بن عمر سے،

روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں مجھ سے  
عطیہ قرظی نے بیان کیا پھر انہوں نے اس  
کی مثل ذکر کیا -

حضرت ابن ابی یحییٰ اور حضرت حباب  
سے وہ عطیہ سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں -

حضرت حماد کہتے ہیں مجھے حضرت عبدالملک بن عمر  
نے خبر دی وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عطیہ  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت ربیع مودن، محمد بن خرمہ اور احمد بن داؤد  
اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں، حضرت کثیر بن  
سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھ سے قریظہ کے بیٹوں  
نے بیان کیا کہ قریظہ کے دن انہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے سامنے پیش کیا گیا تو جسے اختلام آتا  
تھا یا اس کے زیر ناف بال اُگ آئے  
تھے اسے قتل کیا گیا اور جس کو اختلام  
نہیں آتا تھا یا اس کے زیر ناف بال نہیں  
اُگے تھے اسے چھوڑ دیا گیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے ان آثار کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ بالغ ہونے کا حکم  
اس پر لگایا جائے جس کو اختلام آتا ہو یا اسکے زیر ناف بال اُگ ہوں -

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اقوال بھی ذکر کئے ہیں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت اسلم سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لشکروں کے  
امیروں کو لکھا کہ ان پر جزیہ نافذ کریں جو اُسٹرا

استعمال کرتے ہیں۔

الْأَجْنَادِ أَنْ لَا تَضْرِبُوا الْجُذِيَةَ إِلَّا عَلَى مَنْ  
جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَىٰ -

۸۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا الْحَبَّابُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ  
وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنْ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ  
مِثْلَهُ -

۸۷۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ  
بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَحْسِبُهُ قَالَ إِنَّ عَثْمَانَ  
أَبِي بَغْلَةَ مَرَّ قَدْ سَرَقَ فَقَالَ انظُرُوا أَلَا أَحْضَرُ  
مِيزْرَةَ فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْضَرَ فَاقْطَعُوهُ وَإِنْ  
لَمْ يَكُنْ أَحْضَرَ فَلَا تَقْطَعُوهُ -

۸۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ التَّجِيبِيُّ  
أَنَّ تَمِيمَ بْنَ قَرْغِ الْفَهْرِيِّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ كَانَ فِي  
الْجَيْشِ الَّذِينَ فَتَحُوا الْأَسْكَدَ رِيَّةَ فِي الْمَرْثَةِ  
الْأَخْيَرَةِ فَلَمْ يَقْسِمُوا لِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ مِنْ  
الْفَيْءِ شَيْئًا وَقَالَ غُلَامٌ لَمْ يَحْتَلِمُ حَتَّىٰ كَادَ  
يَكُونُ بَيْنَ قَوْمِي وَبَيْنَ نَاسٍ مِنْ قُرَيْشٍ فِي  
ذَلِكَ تَأْتِرَةٌ فَقَالَ الْقَوْمُ فَيْكُمْ نَاسٌ مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَلُّوهُمْ فَسَالُوا أَبَانَضْرَةَ الْعِفَارِيَّ وَعُقْبَةَ  
بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ صَاحِبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا انظُرُوا فَإِنْ كَانَ قَدْ  
أَثَبَتِ الشَّعْرُ فَاقْسِمُوا لَهُ قَالَ فَتَنَزَّرَ إِلَىٰ  
بَعْضِ الْقَوْمِ فَإِذَا أَنَا قَدْ أَثَبَتَ فقسِم لي -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ  
الْمَعْنَى قَالُوا قَدْ يَكُونُ الْبُلُوغُ بِهَذَيْنِ  
الْمَعْنَيْنِ وَبِمَعْنَى ثَالِثٍ وَهُوَ أَنْ تَمُرَّ

حضرت ایوب اور حضرت عبید اللہ، حضرت تافع  
سے وہ حضرت اسلم سے اور وہ حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابو حصین، حضرت عبداللہ بن عبید بن یزید  
اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں (حضرت ابو  
قرماتے ہیں) میرا خیال ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عثمان غنی  
اللہ عنہ کے پاس ایک لڑکا لایا گیا جس نے چھدی کی تھی آپ نے فرمایا  
دیکھو اس کے زیر ناف سبز ہو چکی ہے (یعنی بال اگ آتے ہیں) اگر  
بز ہو گئی ہے تو اس کا ہاتھ کاٹو اور اگر سبز نہیں تو نہ کاٹو۔

حضرت حرملہ بن عمران تجیبی فرماتے ہیں کہ تميم بن قريظ  
نے ان سے بیان کیا کہ وہ اس لشکر میں تھے جس نے دوسری بار  
اسکندریہ کو فتح کیا تھا حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مال فی  
میں سے مجھے حصہ نہ دیا اور فرمایا یہ لڑکا ہے اور اسے احتلام نہیں  
ہوا حتیٰ کہ قریب تھا کہ اس سلسلے میں میری قوم اور قریش کے کچھ  
لوگوں کے درمیان خون ریزی ہو جاتی کچھ لوگوں نے کہا کہ تمہارے  
درمیان بعض صحابہ کرام موجود ہیں ان سے پوچھو، انہوں نے  
ابونضرہ غفاری اور عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہما سے پوچھا یہ  
دونوں صحابی تھے انہوں نے فرمایا دیکھو اگر بال  
اگ آئے ہیں تو انہیں حصہ دو وہ فرماتے  
ہیں کچھ لوگوں نے مجھے دیکھا تو بال اگے  
ہوئے تھے چنانچہ مجھے بھی حصہ دیا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی وہ فرماتے ہیں کہ  
بلوغت کے لیے ان دو کے علاوہ ایک تیسرا سبب بھی ہے وہ یہ کہ



بچے پر پندرہ سال گزر جائیں اور اسے احتلام نہ ہو اور نہ ہی اس کے بال اُگیں تو وہ بھی بالغوں کے حکم میں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات سے استدلال کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوة احد کے دن مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو آپ نے مجھے جہاد کی اجازت نہ دی اور غزوة خندق کے موقع پر جب کہ میں پندرہ سال کا تھا مجھے پیش کیا گیا تو آپ نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی حضرت نافع فرماتے ہیں میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا بچوں اور لڑنے والوں کے درمیان یہ حد زیادہ مناسب ہے چنانچہ انہوں نے امراءِ لشکر کو حکم دیا کہ پندرہ سال سے کم عمر والوں کو بچے شمار کیا جائے اور پندرہ سال والوں کو مجاہدین میں شامل کیا جائے۔

حضرت یعقوب بن ابراہیم (یعنی) امام ابو یوسف رحمہ اللہ حضرت عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن مبارک، حضرت عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لیکن اس میں حضرت نافع کا قول کہ میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز سے بیان کی (آخر تک) ذکر نہیں کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پندرہ سال کی عمر میں اجازت دی اور کم عمر میں روک دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ تمام احکام میں پندرہ سالہ لڑکا بالغوں کی طرح ہے اور اس سے کم عمر والا نابالغوں کے حکم میں ہے البتہ یہ کہ پہلی دو وجہوں

عَلَى الصَّبِيِّ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَا يَحْتَلِمُ وَلَا يَنْبُتُ فَتَهْوَأُ يَضًا بِذَلِكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ - ۸۷۷ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ تَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ الصَّرِيْرُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عَرِضْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي فِي الْمُقَاتِلَةِ وَعَرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي فِي الْمُقَاتِلَةِ قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ هَذَا أَشْبَهُ لِلْحَدِيثِ بَيْنَ الدَّرَارِيِّ وَالْمُقَاتِلِ فَأَمْرًا بَرَاءَ الْأَجْنَادِ أَنْ يُفْرَضَ لِمَنْ كَانَ فِي أَقَلِّ مِنْ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الدَّرِيَّةِ وَمَنْ كَانَ فِي خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الْمُقَاتِلَةِ -

۸۷۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَبِي يُوْسُفَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۸۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَا ابْنُ السَّبَّارِ لِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ وَكَمْ يَذْكَرُ مَا فِيهِ مِنْ قَوْلِ نَافِعٍ فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ -

۸۸۰ - قَالُوا فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ عُمَرَ لِخَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً وَرَدَّاهُ لِمَا دُونَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ ابْنِ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً حُكْمُ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِ كُلِّهَا وَأَنَّ حُكْمَ مَنْ كَانَ سَنَةً دُونَهَا حُكْمُ غَيْرِ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِ كُلِّهَا



إِلَّا مَنْ ظَهَرَ بُلُوغُهُ قَبْلَ ذَلِكَ لِمَعْنَى مَنْ  
الْمَعْنِيِّينَ إِلَّا وَكَيْنَ -

سے اس کا بلوغ ظاہر ہو جائے

۸۸۱ - وَقَالُوا وَقَدْ شَدَّ هَذَا الْمَعْنَى أَخَذَ  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَتَأْوِيلُهُ ذَلِكَ الْحَدِيثُ  
عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَجَمَاعَةٍ مِمَّنْ  
أَصْحَابُ بَنِي غَيْرِ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ الْحَسَنِ كَانَ لَا  
يُرَى إِلَّا نَبَاتَ دَرِيْلًا عَلَى الْبُلُوغِ وَغَيْرِ أَبِي  
حَنِيفَةَ فَإِنَّهُ كَانَ لَا يُرَى مِنْ مَرَّتْ عَلَيْهِ خَمْسَ  
عَشْرَةَ سَنَةً وَكَمْ يَحْتَلِمُ وَكَمْ يَنْبِتُ فِي مَعْنَى  
الْمُحْتَلِمِينَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْهِ قِسْمَ عَشْرَةِ سَنَةٍ  
فِي مَا حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ -

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کا اس حدیث کو قبول کرنا اور اس کی تاویل کرنا اسے مزید قوت دیتا ہے یہ، حضرت امام ابو یوسف اور ہمارے اصحاب (احناف) کی ایک جماعت کا قول ہے حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ بالوں کے اُگنے کو بالغ ہونے کی دلیل نہیں سمجھتے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک جو کچھ پندہ جائے اور اسے علام نہ آئے اور نہ اس کے زیر ناف بالیں وہ اسے بالغوں کے حکم میں نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ انیس سال کا ہو جائے سلیمان بن شعیب نے اپنے والد سے اور انہوں نے حضرت امام محمد بن حسن سے اسی طرح بیان کیا ہے -

۸۸۲ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ أَيْضًا خِلَافُ  
ذَلِكَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمَاعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يُوسُفَ  
يَقُولُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا آتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانِي  
عَشْرَةَ سَنَةً فَقَدْ صَارَ بِذَلِكَ فِي أَحْكَامِ  
الرِّجَالِ وَكَمْ يَحْتَلِمُوا عَنْهُ جَمِيعًا فِي هَاتَيْنِ  
الرِّوَايَتَيْنِ فِي الْجَارِيَةِ إِذَا مَرَّتْ عَلَيْهَا  
سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً أَتَتْهَا تَكُونُ بِذَلِكَ كَأَنَّهَا  
حَاضَتْ وَكَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
يَجْعَلُ الْعُلَامَ وَالْجَارِيَةَ سَوَاءً فِي مَرُورِ  
الْخَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً عَلَيْهِمَا وَيَجْعَلُهُمَا  
بِذَلِكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَذْهَبُ فِي الْعُلَامِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَفِي الْجَارِيَةِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

حضرت احمد بن ابوالعمران فرماتے ہیں محمد بن سماعہ نے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے سنا وہ فرماتے تھے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے پندرہ سال کا ہونا ہی ہے امام ابو حنیفہ کا تمام فقہاء کرام نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے ان دو روایتوں میں لڑکی کا فرق نہیں کیا جب وہ پندرہ سال کی ہو جائے تو وہ جیسا کہ عورت کی طرح مردانہ ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پندرہ سال گزرنے کے بعد لڑکے، لڑکی کو برابر قرار دیتے ہیں ان دونوں صورت میں دونوں کو باتوں کے لحاظ سے سمجھتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے معاملے میں حضرت امام ابو یوسف کے قول کو اپناتے ہیں جب کہ لڑکی کے معاملے میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے قول پر عمل کرتے ہیں -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ رِوَايَةُ حَنِيفَةَ  
عَلَى أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کے خلاف حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر



رضی اللہ عنہا کی حدیث میں حضور علیہ السلام کا ان کو چودہ سال کی عمر میں واپس کرنا اس لیے نہ تھا کہ وہ بالغ نہیں بلکہ ہو سکتا ہے ان میں کمزوری ملاحظہ فرمائی ہو اور پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ ان میں مضبوطی اور قوت دیکھ کر اجازت دی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں حالتوں میں ان کی عمر معلوم نہ کی ہو حضرت سمرہ بن جندب کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ اس بات پر دلالت کرتا ہے۔

حضرت عبد الحمید بن جعفر اپنے والد سے اور حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ ان کی والدہ قبیلہ بنو نزارہ کی ایک خوبصورت خاتون تھیں وہ انہیں لے کر مدینہ طیبہ گئیں اس وقت وہ بچے تھے ان کی والدہ کو نکاح کے لیے بہت سے پیغام آئے تو وہ یہ کہتی تھیں میں اس سے نکاح کر دوں گی جو میرے اس بچے کی پرورش کرے گا تو ایک شخص نے اس شرط کو تسلیم کرتے ہوئے ان سے نکاح کر لیا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظیفہ مقرر فرمایا اور ان کے لیے مقرر نہ کیا گیا انہیں کمزور سمجھا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے ہمارے بچے کا وظیفہ مقرر فرمایا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا میں اس کو بچھاڑ سکتا ہوں آپ نے فرمایا اسے بچھاڑو میں نے اس بچے کو بچھاڑ دیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے وظیفہ بھی مقرر فرمایا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کا وظیفہ اس وقت مقرر فرمایا جب انصاری بچے سے کشش میں انہوں نے اسے بچھاڑ دیا اس لیے نہیں کہ وہ بالغ ہو چکے تھے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں بھی اسی بات کا احتمال ہے کہ جب آپ نے ان کو اجازت دی تو قوت کی وجہ سے اجازت دی بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں، اور جب ان کو واپس لوٹایا تو کمزوری کی وجہ سے واپس کیا، عدم بلوغ کی وجہ سے نہیں، تو ہماری مذکورہ گفتگو سے امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے لیے اس حدیث کے دلیل بننے کی نفی ہو گئی کیونکہ اس میں اس بات کا احتمال ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمائی ہے کیونکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ

فِي حَدِيثِ ابْنِ سَمُرَةَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّا وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ غَيْرُ بَالِغٍ وَلَكِنْ لِمَا رَأَى مِنْ ضَعْفِهِ وَأَجَازَةً وَهُوَ ابْنُ تَحْمَسِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ بَالِغٌ لَكِنْ لِمَا رَأَى مِنْ جَلْدِهِ وَقُوَّتِهِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلِمَ كَمَا سَنَّهُ فِي الْحَالَيْنِ جَمِيعًا وَقَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا أَيْضًا - ۸۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْخَطَّاطُ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الطَّبَّاعُ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ أَنَّ أُمَّتَهُ كَانَتْ امْرَأَةً جَمِيلَةً مِنْ بَنِي قَزَازَةَ فَذَهَبَتْ بِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُوَ صَبِيٌّ وَكَثُرَ خِطَابُهَا فَجَعَلَتْ تَقُولُ أَلَا تَزَوِّجُ إِلَّا مَنْ يَكْفُلُ بِي يَا بَنِي هَذَا فَرَوَّجَهَا رَجُلٌ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا فَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعُلَمَاءِ الْأَنْصَارِ وَلَمْ يَفْرَضْ لَهُ كَانَتْ اسْتَضْعَفَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ فَرَضْتَ لِصَبِيِّي وَلَمْ تَفْرَضْ لِي أَنَا أَصْرَعُهُ قَالَ صَارِعُهُ فَصْرَعْتُهُ فَفَرَضَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُرَةَ بْنَ جَنْدَبٍ سَمًّا صَارِعًا الْأَنْصَارِ فَصْرَعَهُ لِأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ إِحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ أَيْضًا مَا فَعَلَ فِي ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَجَازَهُ حِينَ أَجَازَهُ لِقَوْلِهِ لَا يَبْلُغُهُمْ وَرَدًّا حِينَ رَدَّهُ لِضَعْفِهِ لَا يَعْدَمُ بَلُوغُهُمْ فَأَنْتَفَى بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِابْنِ يُونُسَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لِإِحْتِمَالِهِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لِأَنَّ أَبَا



حَنِيفَةً رَحْمَةً اللّٰهُ عَلَيْهٖ لَا يُنْكِرُ اَنْ يُفْرَضَ  
لِلصِّبْيَانِ اِذَا كَانُوْا يَحْتَمِلُوْنَ الْقِتَالَ وَيَحْتَضِرُوْنَ  
الْحَرْبَ وَرَانَ كَانُوْا غَيْرَ بِالْغَيْنِ -

۸۸۴ - وَقَدْ رُوِيَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَيَمَّا كَانَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اَمْرٍ ابْنِ عَمْرٍ خِلَافَ مَا رُوِيَ  
عَنِ ابْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا -

۸۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوْسُفُ بْنُ عِدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِدْرِيسَ  
عَنْ مُطَرَفٍ عَنِ ابْنِ اسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
قَالَ عَرَضَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَنَا وَابْنُ عَمْرٍ يَوْمَ يَدِيْ فَاسْتَضَعَرْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَجَازَنَا يَوْمَ اُحُدٍ -

۸۸۶ - قَالَ ابُو جَعْفَرٍ فَتِيْ هَذِهِ الْحَدِيْثُ اَنَّ  
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجَازَ ابْنَ عَمْرٍ  
يَوْمَ اُحُدٍ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ اَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً  
وَخَالَفَ ذٰلِكَ مَا رَوَيْتَا فِيْ حَدِيْثِ ابْنِ عَمْرٍ  
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا وَلَمَّا اُنْتَفَى اَنَّ يَكُوْنَ فِيْ ذٰلِكَ  
الْحَدِيْثِ حُجَّةٌ لِاَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَي الْقَرِيْبِ  
الْاٰخِرِ التَّسْتَسَا حُكْمَ ذٰلِكَ مِنْ طَرِيْقِ الشُّظْرِ  
لِنَسْتَحْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ الَّذَيْنِ ذَهَبَ ابُو حَنِيفَةَ  
اِلَى اَحَدِهِمَا وَابُو يُوْسُفٍ اِلَى الْاٰخِرِ مِنْهُمَا قَوْلًا  
صَحِيْحًا فَاعْتَبَرْنَا ذٰلِكَ فَرَايْنَا اللّٰهَ قَدْ جَعَلَ  
عِدَّةَ الْمَرْأَةِ اِذَا كَانَتْ مِنْ تَحِيْضٍ ثَلَاثَةً  
قَرُوْءٍ وَجَعَلَ عِدَّةَ تَهَا اِذَا كَانَتْ مِنْ لَا تَحِيْضٍ  
مِنْ صَغُرٍ اَوْ كِبُرٍ ثَلَاثَةً اَشْهُرٍ فَجَعَلَ بَدَلًا مِنْ  
حِيْضَةٍ شَهْرًا وَقَدْ تَكُوْنُ الْمَرْأَةُ تَحِيْضًا فِي  
اَوَّلِ الشَّهْرِ فِيْ اٰخِرِهِ فَيَجْتَمِعُ لَهَا فِيْ شَهْرٍ  
وَاحِدٍ حِيْضَتَانِ وَقَدْ تَكُوْنُ بَيْنَ حِيْضَتَيْهَا

اس بات سے انکار نہیں فرماتے کہ جب بچے لڑنے کے قابل ہو جائیں  
اور لڑائی میں شریک ہوں تو ان کا حصہ مقرر کیا جائے اگرچہ وہ  
بالغ نہ ہوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں جو کچھ خود ان  
سے مروی ہے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ  
سے اس کی خلافت مروی ہے۔

حضرت ابواسحق ، حضرت براء بن عازب

اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ  
ہیں بدر کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو سامنے بلایا پھر ہمیں چھوٹا قرار دیا اور جنگ احد  
کے دن اجازت دے دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما کو احد کے دن چودہ سال کی عمر میں (لڑنے کے) اجازت  
دے دی یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں مروی  
بات کے خلاف ہے تو جب یہ حدیث کسی ایک فریق کی دوسری حدیث  
دلیل نہ ہو سکی تو ہم نے غور و فکر اور قیاس کے طور پر اس کا حکم  
تلاش کیا تا کہ ہم ان دو قولوں میں سے صحیح قول کو واضح کر سکیں  
سے ایک کو امام اعظم رحمہ اللہ نے اور دوسرے کو امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ نے اپنا یا ہے تو ہم نے اس پر غور کرتے ہوئے  
دیکھا کہ اگر عورت کو حیض آتا ہو تو اللہ تعالیٰ نے اس کی عورت کی  
قروء (حیض) مقرر فرمائی ہے اور اگر کم عمری والی عورت  
کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو تو اس کی عورت کی عورت کی  
مقرر فرمائی تو حیض کی جگہ بیٹے کو رکھا بعض اوقات عورت کو  
بیٹے کے شروع اور آخر میں حیض آتا ہے اس طرح ایک  
بیٹے میں دو حیض جمع ہو جاتے ہیں اور بعض اوقات اس کے دو  
حیضوں کے درمیان دو بیٹے یا اس سے زیادہ ہوتے ہیں تو



شَهْرَانِ وَالْأَكْثَرُ فَجُعِلَ الْخَلْفُ فِي الْحَيْضَةِ  
عَلَى أَغْلِبِ أُمُورِ النِّسَاءِ لِأَنَّ أَكْثَرَهُنَّ تَحِيضُ  
فِي كُلِّ شَهْرٍ حَيْضَةً وَاحِدَةً فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ  
وَرَأَيْنَا الْإِحْتِلَامَ يَجِبُ بِهِ لِلصَّبِيِّ حُكْمُ الْبَالِغِينَ  
فَإِذَا عَدِمَ الْإِحْتِلَامَ وَأُجِبَ أَنْ هُنَاكَ خَلْفًا مِثْلَهُ  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ بُلُوغٌ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَ  
قَالَ آخَرُونَ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ  
السِّنِينَ جُعِلَ ذَلِكَ الْخَلْفُ عَلَى أَغْلِبِ مَا  
يَكُونُ فِيهِ الْإِحْتِلَامُ فَهُوَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً  
لِأَنَّ أَكْثَرَ الْإِحْتِلَامِ إِحْتِلَامُ الصَّبِيَّانِ وَحَيْضُ  
النِّسَاءِ فِي هَذَا الْمِقْدَارِ يَكُونُ وَلَا يَجْعَلُ عَلَى  
أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ وَلَا عَلَى أَكْثَرِ لِأَنَّ ذَلِكَ إِثْمًا  
يَكُونُ فِي الْعَاصِ وَلَا نَعْتَبِرُ حُكْمَ الْعَاصِ فِي ذَلِكَ  
وَلَكِنْ نَعْتَبِرُ أَمْرَ الْعَامِّ كَمَا لَمْ نَعْتَبِرْ أَمْرَ الْعَاصِ  
فِيمَا جَعَلَ خَلْفًا فِي الْحَيْضِ وَاعْتَبِرْ أَمْرَ الْعَامِّ  
فَثَبَّتْ بِالنَّظَرِ الصَّحِيحِ فِي هَذَا الْبَابِ كُلِّهِ مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالنَّظَرِ  
لَا بِالْأَثَرِ وَانْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -

وَقَدْ رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي هَذَا نَحْوُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الَّذِي رَوَاهُ أَبُو يُوسُفَ  
عَنْهُ -

۸۸۶ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرَيْشِ قَالَ سَمِعْنَا  
يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
لَهَيْعَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جَبْرِ قَالَ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالنِّسْبَةِ  
هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشَدَّ كَأَنِّي تَمَانِي عَشْرَةَ  
سَنَةً وَ مِثْلَهَا فِي سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ -

عام عورتوں کا اعتبار سے حیض کا نائب مقرر فرمایا (یعنی تین مہینے) کیونکہ  
عام عورتوں کو ہر مہینے میں ایک حیض آتا ہے جب یہ معاملہ اس  
طرح ہے تو ہم دیکھتے ہیں احتلام سے بچے کے لیے بالغوں کا حکم  
واجب ہو جاتا ہے اور جب احتلام نہ ہو تو اس بات پر سب کا  
اتفاق ہے کہ اس کا کوئی نائب ہے تو ایک جماعت نے کہا کہ وہ  
پندرہ سال کی عمر کو پہنچ جانا ہے دوسروں نے فرمایا کہ وہ اس سے  
کچھ زیادہ ہے تو عام طور پر جس عمر میں احتلام ہوتا ہے اور  
وہ پندرہ سال کی عمر ہے تو اس اعتبار سے نائب مقرر کیا گیا  
کیونکہ عام طور پر بچوں کو احتلام اور بچوں کو حیض اسی عمر میں  
آتا ہے اس سے کم یا زیادہ عمر کو مقرر نہیں کیا کیونکہ وہ خاص  
حالات میں ہوتا ہے اور اس سلسلے میں ہم خاص کا حکم معتبر  
نہیں مانتے بلکہ عام کے حکم کا اعتبار کرتے  
ہیں جس طرح حیض کے مسئلے میں عمومی حالات  
کا اعتبار کر کے نائب (تین ماہ) مقرر کیا گیا تو  
اس بات میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
قول صحیح قیاس سے ثابت ہو گیا حدیث سے  
ثابت نہ ہو اور حضرت امام ابو حنیفہ اور  
حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے مذہب کی نفی  
ہو گئی -

اس سلسلے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ  
سے بھی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے اس  
قول کی طرح مروی ہے جو حضرت ابو یوسف رحمہ اللہ  
نے روایت کیا -

حضرت عطاء بن دینار، حضرت سعید بن جبیر  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں " اور یتیموں کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر  
اچھے طریقے سے یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی  
کو پہنچ جائیں " یعنی اٹھارہ سال کے ہو جائیں  
سورۃ بنی اسرائیل میں بھی اسی طرح ہے -



بَابُ مَا يَنْهَى عَنْ قَتْلِهِ مِنَ النِّسَاءِ

وَالْوِلْدَانِ فِي دَائِرَةِ الْحَرْبِ

۸۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ

قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ

كَتَبَ نَجْدَةَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ

الْوِلْدَانِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُهُمْ

۸۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ

قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَحْدِثُ عَنْ يَزِيدِ

ابْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ

هَلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ

مِنْ صِبْيَانِ الْمُشْرِكِينَ أَحَدًا فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ

عَبَّاسٍ وَأَنَا حَاضِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا

۸۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ

ابْنَ عَمْرِو بْنِ زُهْرَانَ قَالَ تَنَاوَهْتُ ابْرَاهِيمَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ

عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

بَعَثَ جَيْوشَهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا الْوِلْدَانَ

۸۹۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاوَهْتُ أَبُو بَكْرٍ

ابْنَ شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَهْتُ مُحَمَّدَ بْنَ بَشِيرِ الْعَبْدِيِّ قَالَ

تَنَاوَهْتُ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ تَنَاوَهْتُ نَافِعَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

قَالَ وَجَدْتُ امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ الْمَغَارِي

فَتَهَا هُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ

۸۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ

عَامِرًا قَالَ تَنَاوَهْتُ مَالِكًا عَنْ نَافِعٍ عَنِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ وَلَهُ يَذْكُرُ

باب - دار الحرب میں عورتوں اور بچوں

کے قتل سے ممانعت

حضرت قتادہ، حضرت عکرمہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت

کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی

اللہ عنہما کو خط لکھا کہ بچوں کو قتل کرنے کے بارے میں پوچھا تو

انہوں نے ان کو لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ

ان کو قتل نہیں کرتے تھے۔

حضرت یزید بن ہریرہ نے فرماتے ہیں نجدہ نے سرت

ابن عباس رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ پوچھا کہ کیا سرکارِ دو عالم صلی

اللہ علیہ وسلم مشرکین کے بچوں میں سے کسی کو

قتل کرتے تھے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ

نے ان کو لکھا اور اس وقت میں بھی موجود

تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے کسی

کو بھی قتل نہیں کرتے تھے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

وہ بچوں کو بھینچے وقت فرماتے تھے

قتل نہ کرنا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما

روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں

ایک جنگ کے موقع پر ایک مقتولہ عورت

پایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

کرام کو عورتوں اور بچوں کے قتل سے

منع فرمایا۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی تمل روایت کرتے

ہیں لیکن انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا



ذکر نہیں کیا۔

حضرت جویریہ، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک بن انس اور دوسرے حضرات، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے چچا سے روایت کرنے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کو ابن ابی حقیق کی طرف بھیجا تو عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک، حضرت کعب بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو جنہوں نے ابن ابی حقیق کو قتل کیا تھا جب وہ اس (ابن ابی حقیق) کی طرف نکلے تو بچوں اور عورتوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت علقمہ بن مرثد، حضرت ابن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو ان سے فرماتے کہ کسی بچے اور عورت کو قتل نہ کرنا۔

حضرت ابن مرزوق اور حضرت ابوشریق اپنی اپنی سند سے حضرت سلیمان بن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب

ابن عمر - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثنا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَغَيْرُهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ -

۸۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ حِينَ بَعَثَ إِلَى ابْنِ أَبِي الْحَقِيقِ -

۸۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثنا الْوَلِيدُ قَالَ ثنا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ مَالِكِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الَّذِينَ قَتَلُوا ابْنَ أَبِي الْحَقِيقِ حِينَ تَخَرَّجُوا إِلَيْهِ عَنِ قَتْلِ الْوِلْدَانِ وَالنِّسْوَانِ -

۸۹۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ لَهُمْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا وَلَا امْرَأَةً -

۸۹۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو حُدَيْفَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو يَسْرِ الرَّقِيُّ قَالَ ثنا الْفِرْيَابِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ

مَرَّشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ  
جَيْشًا كَانَ مِمَّا يُوصِيهِمْ بِهِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا  
وَلَيْدًا قَالَ أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ فِي حَدِيثِهِ قَالَ عَلَّقَنِي  
فَحَدَّثْتُ بِهِ مُعَاوِيَةَ بْنَ حَبِيبَانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي  
مُسْلِمُ بْنُ هُسَيْنٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُقَرَّرٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ كُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ ح وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرْجِ قَالَ كُنَّا  
بِخَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَكْبَكٍ قَالَ كُنَّا الْكَيْثُ  
قَالَ كُنَّا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ  
عَنْ عَلَّقَةَ بْنِ مَرَّشِدِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا  
عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ كَانَ مِمَّا يُوصِيهِ بِهِ  
أَنْ لَا تَقْتُلُوا وَلَيْدًا -

۸۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
كُنَّا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ كُنَّا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ  
قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةِ  
الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ قَالَ هَذَا يَمُنُّ  
عَلَيْكَ -

۹۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَيْمُونٍ قَالَ كُنَّا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ كُنَّا  
الْبُعَيْرِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ أَبِي  
الزُّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُرْقِعِيُّ بْنُ صَيْفِيٍّ عَنْ  
جَدِّهِ رِبَاجِ بْنِ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ أَنَّ تَحْرِيْرَةَ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةِ

کوئی لشکر بھیجتے تو ان کو ایک وصیت یہ بھی فرماتے  
کہ کسی بچے کو قتل نہ کرنا حضرت ابو بشر رضی اللہ عنہ  
روایت میں فرماتے ہیں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ  
فرمایا کہ میں نے یہ حدیث حضرت مقاتل بن  
حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث مسلم بن  
ہشیم نے نعمان بن مقرن کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کی۔

حضرت ہنداد حضرت روح -

ابن ابی اسد سے روایت کرتے ہیں  
حضرت سلیمان بن ہریرہ نے اپنے والد  
سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم جب کسی بڑے یا چھوٹے  
لشکر کا امیر مقرر فرماتے تو اسے ایک  
وصیت یہ بھی کرتے کہ کسی بچے کو قتل  
نہ کرنا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ

مروا سے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے  
سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ  
(عورتیں اور بچے) غالب ہونے والے  
کو حاصل ہوں گے۔

حضرت مرقع بن صیفی اپنے والد

رباح بن حنظلہ کا تب رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
علیہ وسلم کے ہمراہ ایک غزوہ میں گئے  
حضرت خالد بن ولید لشکر کے اگلے حصے  
پر مقرر تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی



غَزَاهَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مُقَدَّمَتِهِ حَتَّى لَحِقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاقَتِهِ فَأَفْرَجُوا عَنِ امْرَأَةٍ يَنْظُرُونَ إِلَيْهَا مَقْتُولَةً فَبَعَثَ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَنْهَاهَا عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ -

۹۰۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُرْقِعُ بْنُ صَيْفِيٍّ عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ رَبِيعِ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۹۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الْمُرْقِعِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ بِامْرَأَةٍ لَهَا خَلْقٌ وَقَدْ اجْتَمَعُوا عَلَيْهَا فَلَمَّا جَاءَ أَفْرَجُوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتِلُ ثُمَّ اتَّبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدًا أَلَّا تَقْتُلَ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا الْفَرِّيَابِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ قَتْلُ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ فِي دَارِ الْحَرْبِ

اور مثنیٰ پر سواران سے جا ملے صحابہ کرام ایک مقتولہ کو دیکھ رہے تھے انہوں نے راستہ دے دیا آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو پیغام بھیجا جس میں ان کو عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔ حضرت ابوالزناد فرماتے ہیں مجھے مرقع بن صیفی نے اپنے دادا رباح بن ربیع سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ بچوں اور غلاموں (مزدوروں) کو قتل نہ کرو۔

حضرت سعید بن منصور فرماتے ہیں ہم سے حضرت مغیرہ نے بیان کرتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبداللہ بن ذکوان، حضرت مرقع بن صیفی سے وہ حضرت حنظلہ کاتت سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا کہ آپ ایک عورت کے پاس سے گزرے جس پر لوگ جمع تھے جب آپ تشریف لائے تو وہ پیچھے ہٹ گئے آپ نے فرمایا یہ تو لڑتی نہیں تھی پھر آپ نے حضرت خالد بن ولید کو پیغام بھیجا کہ کسی عورت اور کسی غلام (خادم وغیرہ) کو قتل نہ کرنا۔

حضرت فریابی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دارالحرب میں

عَلَى حَالٍ وَ أَنَّهُ لَا يَحِلُّ أَنْ يُقْتَدَ إِلَى قَتْلِ  
غَيْرِهِمْ إِذَا كَانَ لَا يُؤْمِنُ فِي ذَلِكَ تَلْفُؤُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ إِذَا تَعَرَّسُوا بِصِيبَا نِيهِمْ  
فَكَانَ الْمُسْلِمِينَ لَا يَسْتَطِيعُونَ رَفْعَهُمْ إِلَّا  
بِإِصَابَةِ صِيبَا نِيهِمْ فَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ رَفْعُهُمْ  
فِي قَوْلٍ هُوَ لِأَيِّ وَ كَذَلِكَ إِنْ تَحَصَّنُوا بِحِصْنٍ  
وَجَعَلُوا فِيهِ الْوَلَدَانَ فَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ فِي  
ذَلِكَ الْحِصْنِ عَلَيْهِمْ إِذَا كُنَّا نَخَافُ مِنْ  
ذَلِكَ إِصَابَةَ صِيبَا نِيهِمْ وَ نِسَاءَهُمْ وَ أَحْتَجُّوا  
بِالْأَثَارِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فِي صَدْرِ هَذَا الْبَابِ  
وَ أَفْقَهُمْ أَخْرَجُونَ عَلَى صِحَّةٍ هَذِهِ  
الْأَثَارِ وَ عَلَى تَوَاتُرِهَا وَقَالُوا وَقَعَ التَّهْمُ  
فِي ذَلِكَ إِلَى الْقَصْدِ إِلَى قَتْلِ النِّسَاءِ وَ الْوَلَدَانِ  
فَأَمَّا عَلَى طَلَبِ قَتْلِ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ لَا يُؤْصَلُ  
إِلَى ذَلِكَ مِنْهُ إِلَّا بِتَلْفٍ صِيبَا نِيهِمْ وَ نِسَائِهِمْ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

۹۰۵ - وَ أَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ تَنَا سُنِّيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَتَّامَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَ سَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُبَيِّتُونَ  
لَيْلًا فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَ صِيبَا نِيهِمْ  
فَقَالَ هُمْ مِنْهُمْ -

۹۰۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بِشْرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَتَّامَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْطَأَتْ  
خَيْلُنَا أَوْلَادًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ هُمْ مِنْ آيَاتِهِمْ -

کسی عورت اور بچے کو کسی حالت میں قتل کرنا جائز  
نہیں اور ان کے علاوہ لوگوں کو بھی قتل  
کرنے کا ارادہ کرنا صحیح نہیں جب ان  
کے ضائع ہونے کا ڈر ہو مثلاً جب لڑائی  
لڑنے والے اپنے بچوں کو ڈھال بنائیں (آگے کر دیں) اور  
مسلمان ان بچوں اور عورتوں پر تیراندازی کے بغیر اہل حرب  
پر تیراندازی کر سکتے ہوں تو ان پر تیراندازی حرام ہے اس  
وہ قلعے میں بند ہو جائیں اور اس میں بچوں کو رکھیں تو اگر

تیراندازی کرنا بھی حرام ہے جبکہ میں ڈر ہو کہ تیراندازی کے بچوں اور  
بچے نہیں گئے ان حضرات نے ان روایات سے استدلال کیا ہے جن میں مذکور ہے کہ

دوسرے حضرات نے ان روایات کی صحت اور آثار پر  
ان سے اتفاق کرتے ہوئے کہا کہ عورتوں اور بچوں کو قتل کرنا  
کرنے کی ممانعت ہے البتہ اس صحت میں ان بچوں اور عورتوں  
کو قتل کرنا جائز ہے جب دوسروں کو قتل کرنا مقصود ہو  
لیکن ان کو قتل کئے بغیر ان تک نہ پہنچ  
سکیں -

انہوں نے اس سلسلے میں یہاں استدلال کیا ہے

حضرت صعب بن جنامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان مشرکین  
کے بارے میں پوچھا گیا کہ ان کو اپنے گھروں  
میں سوتے ہیں پھر ان کی عورتیں اور بچے  
پکڑے جاتے ہیں تو آپ نے فرمایا ان  
میں سے ہیں -

ایک دوسری سند سے حضرت صعب بن جنامہ رضی اللہ عنہ

عندہ سے مروی ہے عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمارے گھروں نے مشرکین کے  
بچوں کو روند دیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا وہ اپنے باپ دادا میں سے  
ہیں -



حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم لوٹ مار میں مشرکین کا کوئی گھر فتح کرتے ہیں اور ان کے بچے ہمارے گھوڑوں کے پاؤں تلے روندے جاتے ہیں جب کہ ہمیں پتہ نہیں چلتا آپ نے فرمایا وہ ان میں سے ہیں۔

۹۰۷۔ حَكَ قَتْنَا أَبَوَانِيَّةَ قَالَ تَنَا شَرِيحُ  
ابْنُ التُّعْمَانِ قَالَ قَتْنَا ابْنَ أَبِي الْيُونَانِ عَنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَثَامَةَ قَالَ قَتْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الدَّارَ مِنْ  
دُورِ الْمُشْرِكِينَ نَفَحْنَا فِي الْغَارَةِ فَنَصِيبُ  
الْوِلْدَانَ تَحْتَ بَطُونِ الْخَيْلِ وَلَا نَشْعُرُ فَقَالَ  
إِنَّهُمْ مِنْهُمْ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوٹ مار سے منع نہیں فرمایا اور اس میں ان کے بچوں اور عورتوں تک بھی پہنچنے تھے جن کو اراداً قتل کرنا حرام ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان روایات میں جواز کا سبب وہ نہیں ہے جو ان کے قتل کی حرمت کا باعث ہے اور وہ گزشتہ روایات میں مذکور ہے پہلی روایات میں جو مانعت ہے وہ ان عورتوں اور بچوں کو قصداً قتل کرنا ہے اور جواز کی صورت یہ ہے کہ مشرکین کو قتل کرنے کا ارادہ کیا جائے اگرچہ اس میں وہ لوگ ہلاک ہو جائیں جن کو قصداً ہلاک کرنا جائز نہیں اس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی تمام احادیث صحیح قرار پائیں گی اور ان کے درمیان تضاد نہیں ہوگا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا لَمْ يَنْهَهُمُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغَارَةِ وَقَدْ  
كَانُوا يُصِيبُونَ فِيهَا الْوِلْدَانَ وَالنِّسَاءَ الَّذِينَ  
يُحْرَمُ الْقَصْدُ إِلَى قَتْلِهِمْ ذَلِكَ أَنَّ مَا  
أَبَاحَ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ لِمَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّذِي  
مِنْ أَجْلِهِ حَظَرَ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ وَ  
أَنَّ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ هُوَ الْقَصْدُ إِلَى  
قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِي أَبَاحَ هُوَ  
الْقَصْدُ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ  
تَلَفٌ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ لَا يَحِلُّ الْقَصْدُ إِلَى  
تَلْفِهِمْ حَتَّى تَصِيحَ هَذِهِ الْأَشَارُ الْمُرَوِّئَةُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا  
تَضَادُ۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن پر حملہ آور ہونے کی اجازت دی اور آپ نے ان لوگوں پر حملہ کیا جیسا کہ ہم نے "جہاد سے پہلے اسلام کی دعوت" کے باب میں متعدد روایات ذکر کی ہیں اور جیسا کہ ہمیں معلوم ہے کہ آپ نے ان کو منع نہیں فرمایا حالانکہ آپ جانتے تھے کہ اس صورت میں ان کے بچے اور عورتیں ہلاکت سے بچ نہیں سکتے لیکن اس کے باوجود آپ نے ان کو اجازت

وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ عَلَى الْعَدُوِّ  
وَأَعَارَ عَلَى الْأَخْرَيْنِ فِي أَشَارٍ عَدِيدٍ وَقَدْ  
ذَكَرْنَا هَا فِي بَابِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ  
وَلَمْ يَنْتَعَهُ مِنْ ذَلِكَ مَا يُحِيطُ بِهِ عَلِمْنَا  
أَنَّ قَدْ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّ لَا يُؤْمِنُ مِنْ تَلْفِ  
الْوِلْدَانِ وَالنِّسَاءِ فِي ذَلِكَ وَبِئْسَ أَبَاحَ

ذَلِكَ لَهُمْ لِأَن قَصَدَهُمْ كَانِ إِلَى غَيْرِ تَلْفِيهِمْ.  
فَهَذَا أَيُؤَافِقُ الْمَعْقُوقِ الَّذِي ذَكَرْتُ مِنْهَا  
فِي حَدِيثِ الصَّعْبِ وَالتَّنْظُرِ يَكُنْ عَلَى ذَلِكَ  
أَيْضًا.

۹۰۸ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّذِي عَضَّ ذِرَاعَهُ رَجُلٌ  
فَانْتَزَعَ ذِرَاعَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَا الْعَاضِ إِنَّهُ  
أَبْطَلَ ذَلِكَ وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ الْأَشَارُ فِي ذَلِكَ.  
۹۰۹ - فَمِنْهَا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
صَفْوَانَ عَنْ عَمِّيهِ سَلَمَةَ بْنِ أُمِّيَّةَ وَيَعْلَى ابْنِ  
أُمِّيَّةَ قَالَا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ وَمَعَنَا صَاحِبُ  
لَنَا فَقَاتَلَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَعَضَّ الرَّجُلُ  
ذِرَاعَهُ فَجَبَدَهَا مِنْ فِيهِ فَتَزَعَرَتْ ثَنِيَّتُهُ فَأَتَى  
الرَّجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ  
الْعَقْلَ فَقَالَ يَنْطَلِقُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ فَيَعْضُهُ  
عَضِيضَ الْفَخْلِ ثُمَّ يَأْتِي يَطْلُبُ الْعَقْلَ لَاعْتَلَّ  
لَهَا فَأَبْطَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ.

۹۱۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ  
صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ  
قَالَ كَانَ لِي أُخِيٌّ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَضَّ أَحَدَهُمَا  
صَاحِبَهُ فَانْتَزَعَهُ رَضْبَعَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَاهُ  
فَجَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَهْدَرَ ثَنِيَّتَهُ قَالَ عَطَاءٌ حَسِبْتُ أَنَّ صَفْوَانَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

دی کیونکہ ان کا ارادہ ان کو ہلاک کرنا نہ تھا۔

یہ تاویل اس معنی کے موافق ہے جو میں نے (امام طحاوی) نے  
حضرت صعوب رضی اللہ عنہ کی روایت کے ضمن میں ذکر کی اور  
قیاس بھی اسی پر دلالت کرتا ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں روایت  
آئی ہے جس کا بازو کس نے کاٹا تو اس نے اپنا بازو باہر نکالا جس سے اس  
بازو کاٹنے والے کے اگلے دانت ٹوٹ گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کا معاوضہ معاف کر دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر روایات مروی ہیں۔

حضرت صفوان بن عبد اللہ بن صفوان اپنے دو چچوں سلمہ بن  
امیہ اور یعلیٰ بن امیہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوة تبوک کے لیے گئے ہمارے  
ساتھ ہمارا ایک ساتھی بھی تھا وہ ایک مسلمان شخص سے لڑ پڑا تو  
اس شخص نے اس کا بازو کاٹا اس نے اس کے منہ سے کھینچا  
تو اس کے سامنے کے دانت نکل آئے وہ شخص نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر دیت کا مطالبہ کرنے  
لگا آپ نے فرمایا تم میں سے ایک اپنے بھائی کے پاس  
چاکر اونٹ کی طرح اسے کاٹنا ہے پھر اگر دیت  
کا مطالبہ کرتا ہے ان دونوں کے لیے دیت  
نہیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان دونوں کا معاوضہ باطل کر دیا۔

حضرت عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں حضرت صفوان  
بن یعلیٰ بن امیہ نے ان سے بیان کیا وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس ایک  
مزدور تھا اس نے ایک آدمی سے لڑائی کی تو ان میں سے  
ایک نے دوسرے کو کاٹ دیا اس نے اپنی انگلی کھینچی تو اس  
(کاٹنے والے کے) سامنے کے دانت گر گئے وہ بارگاہ  
نبوی میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کے دانتوں کا معاوضہ باطل  
قرار دیا حضرت عطاء فرماتے ہیں میرا خیال حضرت صفوان نے فرمایا کہ



عَلَىٰ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدٍ عِيدًا فِي فَيْكٍ فَتَقْضِمَهَا  
كَقْضِمِ الْجَمَلِ -

۹۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
عَامِرٍ الْعُقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ لَقْضِمِ الْبَكْرَ -

۹۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا حَبَّانٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
بُنْ يَزِيدٍ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ ذَرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ ذِرَاعَ  
رَجُلٍ فَأَنْتَزَعَهُ ذِرَاعَهُ فَسَقَطَتْ تَنِيَّتَانَا  
الَّذِي عَضَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَىٰ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدْتَ أَنْ تَقْضِمَ يَدَ  
أَخِيكَ كَمَا يَقْضِمُ الْفَحْلُ فَاَبْطَلَهَا -

۹۱۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ قَتَادَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا كَانَ الْمَعْضُوضُ  
تَرَعَّ يَدَهُ وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ تَلْفٌ ثَنًا يَأْخُذُ بِهِ  
وَكَانَ حَرَامًا عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى نَزْعِ ثَنًا يَأْخُذُ  
غَيْرِهِ بِغَيْرِ إِخْرَاجِ يَدِهِ مِنْ فِيهِ وَلَمْ يَكُنْ  
الْقَصْدُ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ التَّلْفِ كَالْقَصْدِ إِلَى  
التَّلْفِ فِي الإِثْمِ وَلَا فِي وَجُوبِ الْعَقْلِ كَانَ  
كَذَلِكَ كُلُّ مَنْ لَهٗ أَخَذَ شَيْءًا وَفِي أَخْذِهِ إِيَّاهُ  
تَلْفٌ غَيْرُهُ مِمَّا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى التَّلْفِ  
كَانَ لَهُ الْقَصْدُ إِلَى أَخْذِ مَا لَهٗ أَخْذَهُ مِنْ  
ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلْفٌ مَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ  
إِلَى تَلْفِهِ فَكَذَلِكَ الْعَدُوُّ قَدْ جَعَلَ لَنَا قِتَالَهُمْ وَ  
حَرَّمَ عَلَيْنَا قَتْلَ نِسَائِهِمْ وَوَلَدَانِهِمْ فَحَرَامٌ  
عَلَيْنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا نُهَيْنَا عَنْهُ مِنْ ذِيكَ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں  
چھوڑ دیتا کہ تم اسے اونٹ کی طرح چباتے ۔

حضرت حکم، حضرت مجاہد سے اور وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ  
انہوں نے فرمایا کہ جو ان اونٹ کی طرح  
چا لیتا ۔

حضرت زرارہ بن اوفی، حضرت عمران بن حصین سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے آدمی کا بازو  
دانتوں سے کاٹا اس نے اپنا بازو کھینچا تو کاٹنے والے کے سامنے  
کے دانت گر گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تمہارا ارادہ تھا کہ اپنے بھائی کا ہاتھ چا لیتے  
جیسے اونٹ چا لیتا ہے آپ نے اس کا معاوضہ باطل  
قرار دیا ۔

حضرت شعبہ، حضرت قتادہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جس آدمی کا  
ہاتھ کاٹا گیا جب اس نے اپنا ہاتھ نکالا اگرچہ اس میں دوسرے  
آدمی کے دانت ضائع ہوئے اور اس کے منہ سے ہاتھ نکالے  
بغیر دانتوں کو نکلنے کا قصد کرنا بھی حرام تھا اور اس سلسلے میں  
دانت ضائع کرنے کا ارادہ نہ کرنا اور اس کا ارادہ کرنا گناہ اور دانت  
کے اعتبار سے برابر نہیں، تو اسی طرح ہر وہ شخص جس کو کسی چیز  
کے لینے کا اختیار ہو اور اس کے لینے میں دوسرے کا ایسا نقصان  
ہو تاہو جس کا قصد کرنا حرام ہے تو پھر بھی وہ شخص اپنی  
چیز لے سکتا ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہو رہی ہو جس کو قصد  
ضائع کرنا حرام ہے یہی معاملہ دشمنوں کا ہے کہ ہمیں ان سے  
لڑنے کا حکم دیا گیا ہے اور ان کی عمدتوں اور بچوں کو قتل کرنا ہم  
پر حرام ہے پس جس بات سے ہمیں روکا گیا ہے اس کا ارادہ کرنا  
حرام ہے لیکن جو کچھ ہمارے لیے جائز ہے اس کا ارادہ کرنا جائز

وَحَدَلًا لَنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا أُبَيِّحُ لَنَا وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلَفٌ مَا قَدْ حُرِّمَ عَلَيْنَا مِنْ غَيْرِهِمْ وَلَا ضَمَانَ عَلَيْنَا فِي ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہوتی ہے جس کو ضائع کرنا حرام ہے لہذا اس سلسلے میں ہم پر کوئی تاوان نہیں ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

بَابُ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ هَلْ يُقْتَلُ فِي

بَابُ بَهْتِ بُوْرِيٍّ شَخْصٍ كُوْدَارِ الْحَرْبِ فِي قَتْلِ

كَر سَكْتِي هِي يَانِي ؟

دَارِ الْحَرْبِ أَمْ لَا

۹۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ثنا أَبُو سَامَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا فَرَعًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُنَيْنٍ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أُوطَاسٍ فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ فَقَتِلَ دُرَيْدًا وَهَزَمَ اللَّهُ أَصْحَابَهُ .

حضرت ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ حنین سے فارغ ہوئے تو آپ نے ابو عامر کی سربراہی میں ایک لشکر ادطاس کی طرف بھیجا درید بن صمہ کے ساتھ ان کا مقابلہ ہوا تو درید قتل ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو شکست دی۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ فِي الْحَرْبِ إِخْتِجَا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَبِأَنَّ دُرَيْدًا قَدْ كَانَ حِينَئِذٍ فِي حَالٍ مِنْ لَا يُعْتَانِلُ .

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ لڑائی میں بہت بڑے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث استدلال کیا ہے اور ان دنوں درید لڑائی لڑنے کی حالت میں نہیں تھا (بہت بڑا تھا) انہوں نے اس سلسلے میں مزید روایت کیا ہے حضرت ابو یوسف فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ادطاس کی طرف لشکر بھیجا تو ربیع بن ربیع نے درید بن صمہ کو پایا انہوں نے اس کے اونٹ کی لگام پکڑ لی ان کا خیال تھا کہ وہ کوئی عورت ہے وہ بچھو ایک بہت بڑا شخص تھا اس نے کہا آپ مجھ سے کیا چاہتے ہیں انہوں نے فرمایا میں تجھے قتل کروں گا پھر اسے تلواری ماری لیکن اس نے کوئی کام نہ کیا درید نے کہا تمہاری ماں نے تمہیں ہتھیار پکڑنے کا کیا ہی برا طریقہ سکھایا میرے کجاوے کی پھلی جانب سے میری تلوار لے کر مارو لیکن ہڈیوں اور دماغ سے دور رکھنا میں

۹۱۵ - وَرَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ بَهْلُولٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ وَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَلَ أُوطَاسٍ فَأَدْرَكَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ رَبِيعُ بْنُ رَفِيعٍ فَأَخَذَهُ بِحِطَامٍ جَمِيلَةٍ وَهُوَ يَطْنُ أَثَمًا امْرَأَةً قَا ذَاهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ وَقَالَ مَاذَا تُرِيدُ مِنِّي قَالَ أَقْتُلُكَ ثُمَّ ضَرَبَهُ بِسَيْفِهِ قَالَ فَلَمْ يُغْنِ شَيْئًا قَالَ بِئْسَمَا سَلَخْتُكَ أُمَّتَكَ هَذَا مِنْ مَوْجِرٍ رَحِلِي ثُمَّ أَضْرِبُ وَأَرْفَعُ عَنِّي



الْعِظَامِ وَارْفَعِ عَنِ الدِّمَاغِ فَإِنِّي كَذَلِكَ كُنْتُ  
أَقْتُلُ الرِّجَالَ -

قَالُوا فَلَمَّا قُتِلَ دُرَيْدٌ وَهُوَ شَيْخٌ  
كَبِيرٌ فَإِن لَّا يَدُ فَعَنْ نَفْسِهِ فَلَمْ يَحِبْ ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ  
دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الشَّيْخَ الْفَانِي يُقْتَلُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ وَأَنَّ حُكْمَ  
الْحُكْمِ النِّسْوَانِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْذُونَ فَقَالُوا  
لَا يَنْبَغِي قَتْلُ الشُّيُوخِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُمْ  
فِي ذَلِكَ كَالنِّسَاءِ وَالذَّرِيَّةِ -

۹۱۴ - وَأَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَصْبَعُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ ثَعْلَبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ  
بِنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ  
سَرِيَّةً يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا شَيْخًا كَبِيرًا -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ الْمَنعُ مِنْ قَتْلِ  
الشُّيُوخِ -

۹۱۵ - وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّضًا فِي حَدِيثِ مُرْقِعِ بْنِ  
صَيْفِيٍّ فِي الْمَرْأَةِ الْمُقْتُولَةِ مَا كَانَتْ هَذِهِ  
تَقَاتِلُ قَدَلٌ ذَلِكَ أَنَّ مَنْ أُرِيحَ قَتْلُهُ هُوَ  
الَّذِي يُقَاتِلُ وَلَكِنْ لَمَّا رَوَى حَدِيثُ دُرَيْدِ  
هَذَا وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْآخَرُ وَجَبَّ أَنْ تُصَحِّحَ  
وَلَا يَدْفَعُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ فَالْقَهْمُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَتْلِ الشُّيُوخِ  
فِي دَارِ الْحَرْبِ ثَابِتٌ فِي الشُّيُوخِ الَّذِينَ لَا مَعُونَةَ لَهُمْ عَلَى شَيْءٍ  
بَيْنَ أُمَّرِ الْحَرْبِ مِنْ قِتَالٍ وَلَا مَأْمِيٍّ وَحَدِيثُ دُرَيْدِ

بھی لوگوں کو اسی طرح قتل کیا کرتا تھا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب درید کو قتل کیا گیا اور  
وہ بہت بوڑھا شخص تھا اپنا دماغ نہیں کر سکتا تھا تو حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل کو ناپسند نہ فرمایا پس یہ  
اس بات پر دلالت ہے کہ دارالحرب میں بوڑھوں  
کو قتل کیا جا سکتا ہے اور ان کا حکم وہی ہے جو نوجوانوں  
کا ہے عورتوں والا حکم نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنا جائز نہیں اور وہ  
اس سلسلے میں عورتوں اور بچوں کی طرح ہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
ابن بریدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے  
تو فرماتے کسی بوڑھے شخص کو قتل  
نہ کرنا۔

تو اس حدیث میں بوڑھوں کو قتل کرنے  
کی ممانعت ہے۔

مرقع بن صیفی کی روایت میں ہے جب سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا یہ تو لڑتی  
نہیں تھی تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اسی کو قتل کرنا جائز ہے  
جو لڑتا ہے لیکن جب درید کے سلسلے میں روایت اور دوسری  
روایات مردی ہیں تو ان کی تصحیح ضروری ہے تاکہ یہ روایات ایک  
دوسرے کو رد نہ کریں پس رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف  
سے دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنے کی ممانعت ان بوڑھوں  
کے بارے میں ثابت ہے جو لڑائی میں حصہ لے کر یا اپنی رائے  
وغیرہ سے لشکر کی معاونت نہیں کرتے اور درید والی روایت  
ایسے بوڑھوں سے متعلق ہے جو لڑائی میں معاونت کرتے

عَلَى الشُّيُوخِ الَّذِي لَهُمْ مَعُونَةٌ فِي الْحَرْبِ  
كَمَا كَانَ لِدُرَيْدٍ فَلَا بَأْسَ بِقَتْلِهِمْ وَإِنْ  
لَمْ يَكُونُوا يُعَايِلُونَ لِأَنَّ تِلْكَ الْمَعُونَةَ الَّتِي  
تَكُونُ مِنْهُمْ أَشَدُّ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقِتَالِ وَ  
لَعَلَّ الْقِتَالَ لَا يَنْتَمِيهِمْ لِمَنْ يُعَايِلُ إِلَّا بِهَا  
فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ قَتِلُوا -

وَاللَّيْلُ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ رَوَاهُ  
أَخِي حَنْظَلَةُ فِي الْمَرْآةِ الْمُتَّقِيَّةِ مَا كَانَتْ  
هَذِهِ تُقَاتِلُ أَيْ فَلَا تُقْتَلُ فَإِنَّهَا لَا تُقَاتِلُ  
فَإِذَا قَاتَلَتْ قُتِلَتْ وَارْتَفَعَتِ الْعِلَّةُ الَّتِي  
لَهَا مِنْ قَتْلِهَا وَفِي قَتْلِهِمْ دُرَيْدُ بْنُ  
الصَّمَّةِ لِلْعِلَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ  
لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الْمَرْآةِ إِذَا كَانَتْ أَيْضًا ذَاتَ  
تَدْبِيرٍ فِي الْحَرْبِ كَالشَّيْخِ الْكَبِيرِ ذِي الرَّأْيِ  
فِي أُمُورِ الْحَرْبِ -

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ الَّذِي يُوجِبُهُ  
تَضَحُّبُهُ مَعَانِي هَذِهِ الْأَشَارِ -  
وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَصْحَابِ الصَّوَامِعِ -  
۹۱۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا بِشْرُ  
بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي هِنِيئَةَ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ  
جِيُوشَهُ قَالَ لَا تُقْتَلُوا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ -  
فَلَمَّا جَرَتْ سُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَرْكِ قَتْلِ أَصْحَابِ  
الصَّوَامِعِ الَّذِينَ حَبَسُوا أَنْفُسَهُمْ عَنِ النَّاسِ

ہیں جیسا کہ دریدہ کرتا تھا پس ان کو قتل کرنے میں کوئی  
خرج نہیں اگرچہ وہ لڑنے نہ ہوں کیونکہ ان  
سے جو معاونت حاصل ہوتی ہے وہ لڑائی سے  
بھی زیادہ شدید ہوتی ہے کیونکہ لڑنے والے کی  
لڑائی ایسی مدد سے ہی تو درست ہوتی  
ہے۔

جب صورت حال یہ ہے تو انہیں  
جاتے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول اس بات

جو حنظلہ کے جانی رباح کی روایت میں منقول ہے آپ نے  
عورت کے بارے میں فرمایا یہ تو لڑتی نہیں تھی یعنی اس کو قتل نہ  
کیا جاتا کیونکہ یہ لڑتی نہیں تھی جب وہ لڑے تو اسے قتل  
کیا جائے کیونکہ جس وجہ سے اس کو قتل کرنا منع تھا وہ ختم ہو  
گئی اور اس مذکورہ علت کی وجہ ان کا دریدہ بھی صدمہ کو قتل کرنا اس

بات کی دلیل ہے کہ اگر عورت لڑائی کی تدبیر بتانے والی ہو تو  
اسے قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے لڑائی کے

امور میں ماہرانہ رائے دینے والے لڑے کو قتل  
معانی روایات کی تصحیح ہے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ  
یہی ہے جسے ہم نے ذکر کیا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت گاہوں میں عبادت  
کرنے والوں کو قتل کرنے سے بھی منع فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب  
شکروں کو بھیجتے تو فراتے عبادت گاہوں کے لیے  
گوشہ نشینوں کو قتل نہ کرنا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت جاری ہے کہ  
وہ لوگ جو دوسروں سے الگ ہو کر عبادت گاہوں میں بیٹھ جاتے  
ہیں اور ان کی کنارہ کشی کی وجہ سے مسلمان بے خوف ہو جاتے



تو یہ بھی اس بات کی دلیل ہے کہ مسلمان جس شخص سے بھی اس کی علیحدگی کی وجہ سے بے خوف ہو جائیں وہ عورت ہو، بہت بوڑھا آدمی ہو یا بچہ ہو، ان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ اس باب کا یہی بیان ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کا یہی قول ہے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے قول کا قیاس بھی یہی ہے۔

**باب جو شخص دار الحرب میں کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں**

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا (حضرت عبدالرحمن بن عوف) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتول کا) سامان، قاتل کے لیے قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مشرک نے لڑائی کی دعوت دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا وہ اس کی طرف نکلے اور اسے قتل کر دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سامان، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے قرار دیا۔

حضرت عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر اپنے والد سے اور وہ حضرت خالد بن ولید اور حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتول کے) سامان کا قاتل کے لیے فیصلہ فرمایا

حضرت عوف بن مالک اشجعی سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوة موتہ کے دن میں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ

وَأَنْقَطَعُوا عَنْهُمْ وَأَمِنَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ نَاحِيَّتِهِمْ  
ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى أَنَّ كُلَّ مَنْ آمَنَ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ نَاحِيَّةٍ مِنْ أُمَّرَاةٍ أَوْ شَيْخٍ فَإِنْ صَبَّيْ كَذَلِكَ أَيْضًا  
لَا يَقْتُلُونَ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا قَوْلُ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ وَهُوَ قِيَاسٌ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَإِبْنِ يُونُسَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ۔

**باب الرجل يقتل قتيلاً في دار الحرب هل يكون له سببه أم لا**

۹۱۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سَيِّمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ الْمَاجَشُونِ  
قَالَ تَنَا صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عُوفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ۔

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ عَنْ شَرِيكِ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
إِنْتَدَبَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَجَعَلَ  
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَبَهُ۔

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ تَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو وَالتَّكْسِيُّ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَعُوفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلْبِ  
لِلْقَاتِلِ۔

۹۲۲۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبِ قَالَ تَنَا اسَدُ  
قَالَ تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا صَفْوَانَ بْنُ  
عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَبْرِ بْنِ

فَعْبِرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ  
قَالَ قُلْتُ لِيَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ مَوْتِهِ أَلَمْ  
تَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُخَيِّسِ السَّلْبَ قَالَ بَلَى -

۹۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ كَثِيرِ بْنِ  
أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحْتَدٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ أَبَا قَتَادَةَ سَلْبَ  
قَتِيلٍ قَتَلَهُ -

۹۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحْتَدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ  
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُنَيْنٍ  
فَلَمَّا اتَّقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَسَأَلَ  
فَرَأَيْتُمْ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدْرَكَ لَهُ حَتَّى أَتَيْتُهُ  
مِنْ وَرَائِهِ فَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ عَلَى حَبَلٍ  
عَاقِبَتِهِ ضَرْبَةً حَتَّى قَطَعْتُ حَبْلَ الدُّرْعِ فَأَقْبَلَ  
عَلَى فَضَّتَنِي ضَمْتَهُ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ  
الْمَوْتِ ثُمَّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَأَرْسَلْتِي فَلَقِيْتُ  
عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ مَا بَالُ النَّاسِ فَقَالَ  
أَمْرًا لِلَّهِ ثُمَّ رَأَى النَّاسَ رَجَعُوا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
لَهُ عَلَيْهِ بَيْتَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ قَالَ فَقُلْتُ  
مَنْ يَشْهَدُنِي ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ  
الثَّلَاثِيَّةُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّلَاثِيَّةُ فَقُلْتُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
بَالُكَ يَا أَبَا قَتَادَةَ فَقَصَّصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ

نہیں جانتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقتول کے مال و اسباب میں پانچواں  
حصہ نہیں رکھا انہوں نے فرمایا ہاں میں  
جاتا ہوں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس  
مقتول کا مال بطور نفل (اضافی طور پر) دیا جسے  
انہوں نے قتل کیا تھا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے غلام، ابو عمر، ان سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم غزوہ حنین کے دن رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے جب ہم آمنے سامنے ہوئے  
تو مسلمانوں نے حملہ کیا فرماتے ہیں میں نے دیکھا کہ مشرکین میں  
سے ایک شخص، ایک مسلمان بھٹلا اور ہوا میں اس کی طرف  
پھرا حتیٰ کہ اس کے پیچھے سے آیا اور اس کی گردن پر تلوار مارنی لگی  
کہ اس کی زہ کی زنجیر کاٹ دی وہ میری طرف متوجہ ہوا  
اور مجھ سے اچھی طرح چمٹ گیا میں نے اس سے  
موت کی پوچھائی پھر اسے موت آگئی تو اس نے مجھے چمٹ دیا میں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ملا اور پوچھا لوگوں کا کیا  
حال ہے؟ انہوں نے فرمایا جیسے خدا کا حکم ہے پھر لوگ  
واپس لوٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
کے کسی شخص کو قتل کیا ہو اور اس کے پاس گواہ موجود ہوں تو اس  
کا سامان اس (قاتل) کے لیے ہوگا فرماتے ہیں میں اٹھا اور کہا  
میری گواہی کون دے گا؟ پھر بیٹھ گیا پھر دوسری بار کہا تیسری  
بار بھی یہی بات کہی میں پھر کھڑا ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا ابو قتادہ! کیا بات ہے میں نے سارا واقعہ سنا دیا  
قوم میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ سچ کہتے  
ہیں اور اس مقتول کا سامان میرے پاس ہے یا رسول اللہ!  
انہیں میری طرف سے راضی کر دیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ



فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَلَبْتُ  
ذَلِكَ الْقَيْلِ عِنْدِي فَأَرْضِيهِ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ لَا هَاءَ اللَّهُ إِذَا لَا يَعْبُدُ إِلَى اسِدِّ  
مِنَ اسِدِّ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَعَنِ رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ  
سَلْبَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ  
فَاعْطِمِ إِيَّاهُ فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ فَأَعْطَانِيهِ فَبِعْتُ  
الْبُرْعَةَ فَابْتَعْتُ بِهَا مَخْرَفًا فِي بَيْتِي سَلْبَةً فَإِنَّهُ  
لَأَوَّلُ مَا لَنَا تَأْتِلُهُ فِي الْإِسْلَامِ -

۹۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَا  
يُوسُفُ قَالَ تَنَا ابْنُ الْمُبَارِزِ عَنِ ابْنِ لُهِيعَةَ عَنِ  
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ أَبِي قَتَادَةَ  
أَنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فَنَقَلَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلْبَةً وَدِرْعَةً  
فَبَاعَهُ بِخَمْسِ أَوَاقٍ -

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَأَبْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا تَنَا أَبُو دَاوُدَ وَعَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلْمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَن  
قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبَةٌ فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ يَوْمَئِذٍ  
عِشْرِينَ رَجُلًا فَأَخَذَ أَسْلَابَهُمْ -

۹۲۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ تَنَا  
عَمْرُو بْنُ يُونُسَ قَالَ تَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَيَّاسُ بْنُ سَلْمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلْمَةُ  
بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِينَ فَقَتَلْتُ رَجُلًا مِنْهُمْ  
ثُمَّ جِئْتُ بِجَنَدِهِمْ أَقْرَبُكَ عَلَيْهِ رَحْلُهُ وَ  
سَلَاخُهُ فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّامِسُ مَعَهُ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ  
الرَّجُلَ فَقَالُوا ابْنُ الْأَكْوَعِ فَقَالَ لَهُ سَلْبُهُ

نے فرمایا نہیں خدا کی قسم ، حضور ایسا نہیں کریں  
مجھے کہ اللہ تعالیٰ کے شیروں میں سے ایک  
شیر اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے  
ڑا اور اس کا سامان تمہیں دے دیں حضرت  
ابوقتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس  
نے وہ سامان مجھے دے دیا میں نے  
زرہ بیچ کر اس سے بنو سلمہ میں کھجوریں  
خرید لیں اور یہ پہلا مال تھا جو اسلام میں مجھے ملا۔

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں انہوں نے ایک مشرک کو قتل کیا تو حضور  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کا سامان اور زرہ بطور  
نفل عطا فرمائی چنانچہ انہوں نے وہ زرہ پانچ اوقیہ  
(سونے) کے بدلے بیچ دی (ایک اوقیہ ڈیڑھ  
اونس کا ہوتا ہے۔

حضرت اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ، حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے دن فرمایا جس نے  
کسی شخص کو قتل کیا تو اس کا سامان اس کے لیے ہوگا چنانچہ  
حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے اس دن بیس آدمیوں  
کو قتل کر کے ان کا سامان حاصل کیا۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں  
فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوازیں  
قبیلے کے خلاف جہاد کیا تو میں نے ان کا ایک آدمی قتل کر دیا  
پھر اس کا اونٹ لے آیا جس پر اس کا کجاوہ اوردیگر  
سامان تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات  
ہوئی آپ کے ساتھ صحابہ کرام بھی تھے آپ نے  
فرمایا اس شخص کو کس نے قتل کیا ہے ان سب نے  
کہا حضرت ابن اکوع رضی اللہ عنہ نے، آپ نے فرمایا  
اس کا سارا سامان ان کے لیے ہے۔



اجمہ -

۹۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ

قَالَ ثنا أَبُو عَمِيْرٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ  
 قَالَ آتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَيْنٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ  
 يَتَحَدَّثُ عِنْدَ أَصْحَابِهِ ثُمَّ أَسْأَلَ فَقَالَ يَا  
 اللَّهُ أَطَبُّوهُ فَأَقْتُلُوهُ فَسَبَقْتُهُمُ إِلَيْهِ  
 فَتَلَّكْتَهُ وَأَخَذْتُ سَدَبَهُ فَتَفَلَّيْتُ إِيَّاهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ

كُلَّ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فِي دَارِ الْحَرْبِ فَلَهُ  
 سَكْبُهُ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ وَ  
 خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَكُونُ  
 السَّلْبُ لِلْقَاتِلِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ قَالَ  
 مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَكْبُهُ فَإِنْ كَانَ قَالَ  
 ذَلِكَ لِيُحَرِّضَ النَّاسَ عَلَى الْقِتَالِ فِي وَقْتٍ  
 يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى تَحْرِيطِهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ كَمَا  
 قَالَ وَإِنْ لَمْ يَقُلْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَقَطَ  
 قَتِيلًا فَسَكْبُهُ غَنِيْمَةٌ وَحُكْمُهُ حُكْمُ الْغَنَائِمِ  
 وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِيمَا احْتَجَّ  
 بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنَ الْأَثَرِ  
 الَّتِي رَوَيْتُهَا أَنْ قَوْلَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
 وَعَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِقَوْلِ كَانَتْ تَقَدَّمَ مِنْهُ قَبْلَ  
 ذَلِكَ جَعَلَ بِهِ سَكْبٌ كُلِّ مَقْتُولٍ لِمَنْ قَتَلَهُ  
 وَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَثَرِ جَعَلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلْبَ  
 لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ يَهَذَا الْمَعْنَى  
 أَيْضًا -

حضرت ابن سلمہ بن اکوع، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
 وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے کہ  
 آپ کے پاس مشرکین کا ایک جاسوس آیا آپ صحابہ کرام کے  
 پاس بیٹھ کر باتیں کرنے لگے تو وہ کھسک گیا نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا اسے تلاش کر کے قتل کر دو حضرت سلمہ  
 اکوع فرماتے ہیں میں سب سے پہلے اس تک  
 قتل کیا اور اس کا سامان لے آیا و حضور علیہ السلام خود سامان

حضرت امام ابو جعفر طہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک روایت  
 بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص دار الحرب میں کسی کو قتل کرے تو اس کا  
 سامان اس کا ہوگا اور انہوں نے ان روایات سے استدلال کیا  
 ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کر کے ہونے فرمایا  
 کہ جب تک امام ہے نہ کہے کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہے اس کا سامان  
 اس کے لیے ہے، اس وقت تک سامان قاتل کے لیے ہوگا  
 گا اور اگر وہ ترغیب کی ضرورت کے لیے کسی کو قتل کرے گا تو اس کا  
 سامان قاتل کے لیے ہے اس لیے یہ الفاظ کہے تو اس پر جو کلمہ ختم کرنے کا حکم  
 وہ یہ الفاظ نہ کہے تو جو آدمی کسی کو قتل کرے اس کا سامان قاتل کے لیے  
 قرار پائے گا اور اس کا حکم وہی ہوگا جو مالِ غنیمت کا ہے اور اس کا حکم  
 پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے  
 اس کے جواب میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عوف بن مالک  
 اور حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما کا قول کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مال و اسباب کا فیصلہ قائم کیا اور اس کا حکم  
 تو ہو سکتا ہے اس کا مطلب وہی ہو جس کا حکم ہے اور اس کا حکم  
 ہوا کہ ہر مقتول کا سامان اس کے قاتل کو ملے گا اور اس کا حکم  
 سکتا ہے کہ ان (بعد والی) روایات میں یہ حکم قائم ہے  
 کیا گیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مقتول کا سامان قاتل کو دیا اس کا یہ دوسرا  
 مفہوم ہو۔



۹۲۹ - وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ السَّلْبَ لَا يَجِبُ  
لِلْقَاتِلِ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ ثَنَا  
أَبُو هَيْمٍ بِنُ حَمَّزَةَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ  
بْنُ الْهَاجِشُونَ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ ابْنِ هَيْمٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنْ  
لَقَاكُمْ يَوْمَ بَدْرٍ بَيْنَ غُلَامَيْنِ حَدِيثًا  
أَسْنَا نُهُمَا تَمَنَيْتُ لَوْ آتَى بَيْنَ أَضْغَعِ مِنْهُمَا  
فَغَمَزَنِي أَحَدُهُمَا فَقَالَ يَا عَمَّ اعْتَرَفْتُ أَبَا جَهْلٍ  
فَقُلْتُ مَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا بَنَ أَخِي قَالَ أَخْبَرْتُ  
أَنَّهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ  
سَوَادِي سَوَادًا حَتَّى يَمُوتَ الْأَعْجَلُ مِمَّا  
فَعَجِبْتُ لِذَلِكَ فَغَمَزَنِي الْأَخْرَفُ فَقَالَ مِثْلَهَا  
فَلَمْ أَلْشَبْ أَنْ نَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَتَرَجَّلُ  
فِي النَّاسِ فَقُلْتُ أَلَا تَرَى بَنَ هَذَا صَاحِبِكُمْ  
الَّذِي تَسْأَلُونَ عَنْهُ فَأَبْتَدَرَاكَ فَضْرَبَاكَ  
بِسَيْنِيهَا حَتَّى قَتَلَاهُ ثُمَّ آتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ فَتَالَ  
أَيْكَمَا قَتَلَهُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنَا  
قَتَلْتُهُ فَقَالَ أَمَسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا قَالَا لَا قَالَ  
فَنَظَرَ فِي السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَاكُمَا قَتَلَهُ وَ  
قَضَى بِسَلِيمٍ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبِنِ الْجُمُوحِ  
وَالرُّجْلَانِ مُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبِنِ الْجُمُوحِ وَ  
الْآخَرِ مُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو .

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ لَهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنْتُمَا قَتَلْتُمَا هَذَا ثُمَّ قَضَى بِالسَّلْبِ لِأَحَدٍ هَذَا  
دُونَ الْآخَرِ فَقِي هَذَا دَلِيلٌ أَنَّ السَّلْبَ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لِلْقَاتِلِ بِقَتْلِهِ آيَا لَكَانَ قَدْ وَجِبَ سَلْبُهُ لَهُمَا وَلَمْ يَكُنْ

اس بات پر کہ مقتول کا سامان قاتل کو دینا ضروری نہیں یہ روایات  
دلائل کرتی ہیں حضرت صالح بن ابراہیم اپنے باپ سے اور وہ عبدالرحمن  
بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوہ  
بدر کے دن دونوں عمر لڑکوں کے درمیان کھڑا تھا میں چاہتا تھا  
کہ ان کی بجائے کسی زیادہ بہادر کے درمیان ہوتا ان دونوں میں  
سے ایک نے مجھے اشارہ کر کے پوچھا کہ چچا جان! کیا آپ ابو جہل کو  
جاننتے ہیں میں نے کہا اے بیٹے! تمہارا اس سے کیا کام ہے؟  
اس نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ وہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو  
گالیاں دیتا ہے اللہ کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے  
اگر میں اسے دیکھوں تو میرا جسم اس کے جسم سے جدا نہ ہوگا یہاں  
تک کہ ہم سے جس نے جلدی مرنا ہو، مرجائے (حضرت عبدالرحمن  
بن عوف فرماتے ہیں) مجھے اس کی بات پر تعجب ہوا تو دوسرے نے  
مجھے اشارہ کرتے ہوئے وہی بات کہی زیادہ وقت نہ گزرا کہ میری  
نظر ابو جہل پر پڑی وہ لوگوں کے درمیان ٹہل رہا تھا میں نے کہا  
کیا تم دیکھ رہے ہو تمہارا مطلوب جس کے بارے میں تم پوچھ  
رہے تھے یہی ہے وہ دونوں جلدی جلدی اس کی طرف بڑھے  
اور اپنی تلواروں سے مارتے ہوئے قتل کر دیا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ بتایا آپ نے  
فرمایا تم میں سے کس نے اسے قتل کیا ہے تو ان میں ہر ایک  
نے کہا میں نے اسے قتل کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا کیا تم نے  
اپنی تلواریں صاف کر لی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں راوی فرماتے ہیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تلواروں کو دیکھا تو فرمایا تم  
دونوں نے اسے قتل کیا ہے اور آپ نے اس کے سامان کا فیصلہ حضرت معاذ بن  
عمرو بن جموح کے حنی میں کیا اور یہ دونوں حضرت معاذ بن عمرو بن  
تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سے فرمایا کہ تم دونوں نے اسے  
قتل کیا ہے پھر ان میں سے ایک کے لیے سامان کا فیصلہ فرمایا دوسرے  
کے لیے نہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر قاتل کو قتل کرنے  
کی وجہ سے سامان دینا واجب ہوتا تو ان دونوں کے لیے واجب



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَزِعُهُ مِنْ أَحَدِهِمَا  
فَيُدْفَعُ إِلَى الْآخِرِ -

الْأَقْرَبِي أَنَّ الْإِمَامَ لَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
فَلَهُ سَبَبُهُ فَقَتَلَ رَجُلًا قَتِيلًا إِنَّ سَبَبَهُ لَهْمَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنَّهُ لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يُحْوِمَهُ أَحَدَهُمَا  
وَيُدْفَعَهُ إِلَى الْآخِرِ لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لَهْمَا  
فِيهِ مِنَ الْحَقِّ مِثْلَ مَا لِصَاحِبِهِ وَهَمَّا أَوْلَى  
بِهِ مِنَ الْإِمَامِ -

فَلَمَّا كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي سَلْبِ أَبِي جَهْلٍ أَنْ يَجْعَلَهُ لِأَحَدٍ قَاتِلِيهِ مِنْ  
الْآخِرِ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ أَوْلَى بِهِ مِنْهُمَا لِأَنَّ  
لَهُ يَكُنُّ قَالَ يَوْمَئِذٍ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ  
سَبَبُهُ -

۹۳۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْعَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي  
إِمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ  
فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَكَلَّمَهُمْ اللَّهُ تَعَالَى أَتَبِعْتُمْ  
طَائِفَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَأَخَذَتْ  
طَائِفَةٌ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالتَّهَبِ  
فَكَلَّمَنَا نَفَى اللَّهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَلَبُوهُمْ  
قَالُوا إِنَّا التَّفُلُّ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَوَيْبْنَا نَفَاهَهُ  
اللَّهُ وَهَزَمَهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَخَذُوا بِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ  
بِأَحَقِّ مِمَّنَّا بَلْ هُوَ كُنَّا نَحْنُ أَخَذْنَا بِرَسُولِ

ہوتا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے ایک سے لے  
کر دوسرے کو نہ دیتے -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر امام اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو  
قتل کرے گا تو مقتول کا سامان اسے ملے گا پھر دو آدمی کسی کو  
قتل کریں تو دونوں کو نصف نصف ملے گا اور امام ایک کو محروم  
کر کے سارا سامان دوسرے کو نہیں دے سکتا کیونکہ ان ۲  
سے ہر ایک کا دوسرے کے برابر حق ہے اور وہ اس سلسلے  
میں امام سے زیادہ حق رکھتے ہیں -

تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حق تھا کہ ابو جہل کلسان  
اس کے ایک قاتل کو عطا فرمائیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں کی نسبت زیادہ اختیار تھا  
کیونکہ آپ نے اس دن یہ اعلان نہیں فرمایا تھا کہ جو شخص کسی کو قتل  
کے گا اس کا سامان اسے ہی ملے گا -

حضرت جواد بن عاصم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں طرف تشریف  
لے گئے تو آپ کا دشمنوں سے مقابلہ ہوا جب اللہ تعالیٰ نے ان  
کو بھگا دیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ انہیں قتل کرنے کے لیے  
ان کے پیچھے گیا ایک جماعت سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارد گرد (آپ کی حفاظت کر رہی) تھی اور ایک جماعت ان کے لشکر  
کے لشکر کو قابو رکھنے اور غنیمت حاصل کرنے میں مصروف تھی جب  
دشمن بھاگ گئے اور ان کے پیچھے جانے والے وہیں لوٹ آئے  
تو انہوں نے کہا غنیمت ہمارے لیے ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے  
ہمارے ذریعے ان کو دور کیا اور بھگایا اور جو لوگ حضور صلی اللہ  
کی حفاظت کر رہے تھے انہوں نے کہا تم، ہم سے زیادہ حق  
نہیں رکھتے بلکہ وہ ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کرتے رہے کہیں دشمن دھوکے سے  
آپ پر حملہ نہ کر دے اور جن لوگوں نے دشمن کے لشکر کو  
کیا اور مال حاصل کیا انہوں نے کہا اللہ کی قسم اہم  
لوگ ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے اٹھا لیا



انہ صلی اللہ علیہ وسلم لایزال  
منہ العدا وحرۃ و قال الذین استولوا علی  
العسکر و التہب و اللہ ما انتہم با حق ہم مینا  
نخن حوینا و استولینا و فانزل اللہ تبارک  
و تعالیٰ یسألونک عن الانفال قبل الانفال یقو و  
الرسول الی قولہ ان کنتم قومیین فکسہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ و الہ وسلم بیئہم عن لواقی

قبضے میں رکھا، چاہئے اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل  
فرمائی، " آپ سے قبضوں کے بارے میں  
پوچھتے ہیں آپ فرمادیں مجھے خیمتیں اللہ تعالیٰ  
اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے  
لئے ہیں۔ (آخر تک آیت)

أفلا تری ان رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ و الہ وسلم لم یفصل فی ذلک الذین  
تولوا القتل علی الآخرین فنبت بیدک ان  
سلب القتل لا یحب یلقا بد یقتله صلیبہ  
لا یحصل الا ما یرایا لہ عن فایہ صلاہ  
المسلمین من القمونیین علی قتال عدوہم

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان مال  
خیمت برا تقسیم فرمادیا، کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
وسلم نے اس سلسلے میں قتل کرنے والوں کو دوسروں پر کوئی  
ظلمت زدہی اس سے ثابت ہو کہ مقتول کا مال قاتل کے  
لیے قتل کی وجہ سے لایا نہیں جاتا اگر امام مسلمانوں کی بستی کے لیے  
کو چھوڑ کر فریب دینے والے سے مال دے تو یہاں لکھا ہے۔

۹۳۱ - وقد حدثنا قہد قال ثنا جابر  
بن ابیہال قال ثنا حماد بن سمنہ عن بید  
بن قیس عن القسید عن عبد اللہ بن شیبہ عن  
نجد بن یقین قال آتیت النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم و هو یوادی القری فقلت یا  
رسول اللہ یمن التمنہ قال بئو سنہم و  
ہولاء اربعہ اسمہم فقلت لہم احد  
احد یکنی بن التمنہ من احد قال لا حش  
التمنہ یاخذہ احدک من جنیہ فلیس ہو  
یاخذہم من اخیہ

حضرت جہاد بن شیبہ رضی اللہ عنہ، جنہیں (بکری کا نام)  
کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ ولوی قرنی میں  
مھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مال خیمت کس  
کے لئے ہے؟ آپ نے فرمایا ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے  
لئے ہے اور (بیت) چار حصے ان (مجاہدین) کے  
لجہوں میں دے پوجا گیا مال خیمتوں میں کس شخص کا دوسرے کی نسبت  
زیادہ حق ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ اگر تم میں سے کوئی شخص قاتل  
کے جسم سے تیر نکالے تو اپنے دوسرے سے جانی کی نسبت کا جس  
رہا وہ مقدار نہیں ہے۔

۹۳۲ - حدثنا محمد بن حمرینہ قال  
لنا یوسف بن عید بن قال لنا عبد اللہ بن  
النباء لہ عن حماد بن الحدادی عن عبد اللہ بن  
قہیب بن حنیف بن بلکنین عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ و الہ وسلم بکلمہ

حضرت خالد بن حذافہ حضرت جہاد بن شیبہ سے وہ  
جنہیں کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

قال ابو جعفر افلا تری ان رسول

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کیا تم نہیں

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ جَعَلَ الْغَنِيْمَةَ  
 خَمْسًا مِنْهَا لِلّٰهِ تَعَالٰى وَاُدْبَعَةً اَخْمَاسٍ لِاصْحَابِهٖ  
 وَبَيِّنَ فِيْ ذٰلِكَ فَقَالَ حَتّٰى لَوْ اَنَّ اَحَدَكُمْ رَمٰى  
 بِسَهْمٍ فِيْ جَنِيْبٍ فَتَرَعَهُ لَمْ يَكُنْ اَحَقُّ بِهٖ مِنْ  
 اَخِيْهِ فَذَلَّ ذٰلِكَ اَنَّ كُلَّ مَا تَوَلّٰهُ الرَّجُلُ  
 فِي الْقِتَالِ وَكُلَّ مَا تَوَلّٰى غَيْرُهُ مِمَّنْ هُوَ حَاضِرٌ  
 اِلْتَمَالَ اِثْمًا فِيْهِ سَوَآءٌ

فَاِنْ قَاتَلَ قَاتِلٌ اِنَّ الَّذِي ذَكَرْتُمُوْهُ  
 مِنْ سَلْبِ اَبِيْ جَهْلٍ وَمِمَّا ذَكَرْتُمُوْهُ فِيْ حَدِيْثِ  
 عِبَادَةِ تَمَّ اَنَّهَا كَانَ ذٰلِكَ فِيْ يَوْمٍ بَدْرًا قَبْلَ اَنْ  
 يُجْعَلَ الْاَسْلَابُ لِلْقَاتِلِيْنَ ثُمَّ جَعَلَ رَسُوْلُ  
 اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ  
 الْاَسْلَابَ لِلْقَاتِلِيْنَ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيْلًا  
 فَلَهُ سَلْبُهُ فَتَسَخَّرَ ذٰلِكَ مَا تَقَدَّمَ

قِيْلَ لَهُ مَا ذَلَّ مَا ذَكَرْتُمْ عَلٰى نَسْخِ  
 شَيْءٍ مِّمَّا تَقَدَّمَ لِاَنَّ ذٰلِكَ الْقَوْلَ الَّذِي كَانَ  
 مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ  
 وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ قَدْ يَجُوْزُ اَنْ يَكُوْنَ  
 اَرَادَ بِهٖ مَنْ قَتَلَ قَتِيْلًا فِيْ تِلْكَ الْحَرْبِ لَا  
 غَيْرِ ذٰلِكَ كَمَا قَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ مَنْ اَلْفَى  
 سَلَاحَةً فَهُوَ مِنْ فَلََمْ يَكُنْ ذٰلِكَ عَلٰى كُلِّ  
 مَنْ اَلْفَى سَلَاحَةً فِيْ غَيْرِ تِلْكَ الْحَرْبِ

وَلَمَّا شَبَّهَتْ اَنَّ حُكْمَ مَا كَانَ قَبْلَ  
 حُنَيْنٍ اَنَّ الْاَسْلَابَ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِيْنَ ثُمَّ  
 حَدَّثَ فِيْ يَوْمِ حُنَيْنٍ هَذَا الْقَوْلَ مِنْ رَسُوْلِ  
 اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَاحْتَمَلَ  
 اَنْ يَكُوْنَ نَاسِخًا لِمَا تَقَدَّمَ وَاِحْتَمَلَ اَنْ لَا  
 يَكُوْنَ نَاسِخًا لَمْ يُجْعَلْ نَاسِخًا حَتّٰى نَعْلَمَ ذٰلِكَ يَقِيْنًا  
 ۳۳۹ - وَمِمَّا قَدَّ لَ اِيْضًا عَلٰى اَنَّ ذٰلِكَ

دیکھتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمت کا پانچواں حصہ  
 اللہ تعالیٰ کے لیے اور باقی چار حصے صحابہ کرام کے لیے مقرر فرماتے  
 اور اسے بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی (کافر کے)  
 پہلو میں تیر بارے پھر اسے نکلے تو تنہا اس کا حق دار نہیں ہے تو  
 یہ اس بات پر دلالت ہے کہ انسان جنگ میں جو کچھ حاصل کرتا  
 ہے اور جو کچھ اس کا غیر حاصل کرتا ہے جو لڑائی کے وقت موجود ہو تو  
 یہ دونوں اس (تمام مال) میں برابر ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ابو جہل کے مال  
 اور جو کچھ تم نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذ  
 وہ بدر کے دن کا واقعہ ہے اور یہ قتل کرنے والوں کے لیے مقرر  
 کرنے سے پہلے کی بات ہے پھر غزوہ حنین کے دن نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے مقتولین کا سامان قتل کرنے والوں کے لیے مقرر  
 فرمایا آپ نے فرمایا جو شخص کسی کو قتل کرے اس کا سامان اس  
 (قاتل) کے لیے ہوگا۔ لہذا اس سے پہلے حکم منسوخ ہو گیا۔

اس شخص کو (جو ابنا) کہا جائے گا کہ جو کچھ پہلے ذکر کیا وہ  
 پہلے حکم کے نسخ پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ غزوہ حنین کے دن سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد و گرامی کا مطلب یہ ہی ہو سکتا ہے  
 کہ جس نے اس لڑائی میں کسی کو قتل کیا، اس کے سامان مراد  
 نہ ہو جس طرح آپ نے فتح مکہ کے دن فرمایا جو شخص کسی کو قتل  
 دے گا اسے امن حاصل ہوگا تو اس سے کسی دوسری  
 لڑائی میں ہتھیار ڈالنا مراد نہیں۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ غزوہ حنین سے پہلے قتل کا  
 اسلاب قاتل کے لیے نہیں ہوتا تھا پھر حنین کے دن سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد و گرامی سامنے آیا تو اس سے  
 بات کا احتمال ہے کہ یہ حکم، پہلے حکم کے لیے ناسخ ہوا  
 سکتا ہے کہ ناسخ نہ ہو تو جب تک ہیں یقین کے ساتھ  
 ہم اسے ناسخ قرار نہیں دیں گے۔  
 اس کے ناسخ نہ ہونے پر یہ روایت بھی دلالت کرتی ہے



الْقَوْلَ لَيْسَ بِمَا سِجِّ لِمَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْحُكْمِ  
 أَنَّ يُونُسَ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا سفيان عن أيوب  
 عن ابن سيرين عن أنس بن مالك أن البراء  
 ابن مالك أخا أنس بن مالك بارت مرزبان  
 الضرارة فطعنه طعنة فكسر القربوس و  
 خلصت إليه فقتله فقوم سلبه ثلاثين  
 ألفا فلما صلبنا الصبيح غدا علينا عمر  
 فقال لابي طلحة إنا كنا لا نختس الأسلام  
 وإن سلب البراء قد بلغ ما لا ولا أنا  
 إلا خامسيه فقومنا ثلاثين ألفا  
 فدفعنا إلى عمر رضي الله تعالى عنه ستة  
 آلاف فهذا عمر رضي الله تعالى عنه يقول  
 إنا كنا لا نختس الأسلام ثم خمس سلب  
 البراء فدل ذلك أنهم كانوا لا يختسون  
 ولهم أن يختسوا وأن الأسلام لا يجب  
 لقاتلين دون أهل العسكر وقد حضر  
 عمر رضي الله تعالى عنه ما كان من قول  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 يوم حنين من قتل قتيلا فله سلبه فلم  
 يكن ذلك عنده على كل من قتل قتيلا  
 تلك الحرب خاصة .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے بھائی  
 براء بن مالک کی ضرارہ کے حاکم سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے  
 نیزہ مارا جو اس کی رین کا پھلا حصہ توڑ کر اس شخص تک پہنچ گیا  
 جس سے وہ ہلاک ہو گیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار لگائی  
 جب ہم نے صبح کی نماز پڑھی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تشریف  
 لائے اور حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ہم سامان کا خمس  
 نہیں لیتے اور حضرت براء نے جو سامان حاصل کیا وہ بہت زیادہ  
 مال ہے اور ہم اس کا صرف ایک خمس لیں گے راوی فرماتے ہیں ہم  
 نے اس مال کی قیمت لگائی تو وہ تیس ہزار کا تھا چنانچہ ہم نے  
 چھ ہزار، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیئے، تو حضرت عمر فاروق رضی  
 اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم مقتول کے سازد سامان کا خمس نہیں لیتے پھر  
 حضرت براء رضی اللہ عنہ کے سامان کا خمس لے لیا تو یہ اس بات کی دلیل  
 ہے کہ وہ خمس لیتے نہیں تھے لیکن لے سکتے تھے نیز یہ کہ وہ سامان شکر  
 کو چھوڑ کر صرف قاتلوں کو دینا واجب نہیں اور (یہ بات بھی ہے کہ)  
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حنین کے دن سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کے وقت  
 موجود تھے جب آپ نے فرمایا کہ جس نے کسی  
 کو قتل کیا تو اس کا سامان اس قاتل کے لیے  
 ہوگا تو ان کے نزدیک یہ ارشاد گرامی صرف  
 اس لڑائی کے ساتھ خاص نہ تھا۔

۹۳۴ - وَقَدْ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَضَرَ ذَلِكَ  
 يَوْمًا بِحُنَيْنٍ وَقَضَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ بِأَسْلَابِ الْقَتْلَى  
 الَّذِينَ قَتَلَهُمْ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ  
 وَجِبًا بِخِلَافِ مَا أَرَادَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ فِي سَلْبِ الْمَرْزُبَانِ -

اور حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بھی حنین کی جنگ میں  
 موجود تھے اور انہوں نے جن لوگوں کو قتل کیا تھا سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامان کا ان کے  
 حق میں فیصلہ فرمایا اور آپ کے نزدیک یہ ضروری  
 نہ تھا بخلاف اس کے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ مرزبان کے مال میں فیصلہ فرمایا۔

۹۳۵ - وَقَدْ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَاضِرًا ذَلِكَ أَيضًا مِنْ رَسُولِ

اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ غزوہ حنین  
 کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور



اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُتَيْنِ وَمِنْ عَمْرٍ  
 فِي يَوْمِ الْبَرَاءِ فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَكَ عَلَى مَا رَأَى عَمْرٍ  
 عَلَى خِلَافٍ ذَلِكَ فَهُوَ لِأَيِّ أَصْحَابِ رَسُولِ  
 اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ  
 لَمْ يَجْعَلُوا قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ يَوْمَ حُتَيْنِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَسَلَّهَ  
 سَكْبَةً عَلَى النَّسْرِ لِلْحُكْمِ الْمُنْتَقَدِّمِ لِذَلِكَ

۹۳۶ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا  
 عَبْدَ اللهِ بْنَ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ حَنْزَلَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَابِطِ بْنِ ثُوْبَانَ  
 أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ مَكْحُولًا أَيُّ حَمْسٍ  
 السَّلْبِ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ الْبَرَاءَ  
 ابْنَ مَالِكٍ بَارَزَ رَجُلًا مِنْ عِظَمَاءِ فَارِسٍ فَقَتَلَهُ  
 فَأَخَذَ الْبَرَاءُ سَكْبَةً فَكَتَبَ فِيهَا إِلَى عَمْرٍ فَكَتَبَ  
 عَمْرٍ إِلَى الْأَمِيرِ أَنْ أَقْبِضَ إِلَيْكَ حُمْسَهُ وَأَدْفَعْ  
 إِلَيْهِ مَا بَقِيَ فَقَبِضَ الْأَمِيرُ حُمْسَهُ -  
 فَهَذَا مَكْحُولٌ قَدْ ذَهَبَ أَيْضًا فِي  
 الْأَسْلَابِ إِلَى مَا ذَكَرْنَا -

۹۳۷ - وَفَدَّ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
 عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا  
 يُسَالُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَالَ ابْنُ  
 عَبَّاسٍ الْفَرَسُ مِنَ الثَّقَلِ ثُمَّ عَادَ لِيَسْأَلَنِي فَقَالَ  
 ابْنُ عَبَّاسٍ ذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ قَالَ الْوَجَلُ الْأَنْفَالُ  
 الَّتِي قَالَ اللهُ فِي كِتَابِهِ مَا هِيَ قَالَ الْقَاسِمُ  
 فَلَمْ يَزَلْ يُسْأَلُهُ حَتَّى كَادَ يُغْرِجُهُ -

۹۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا  
 عَامِرٍ قَالَ سَمِعْنَا مَالِكًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ  
 بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ

حضرت براء رضی اللہ عنہ والے واقعہ کے دن حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے اور ان کے نزدیک  
 بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ خیال اس (حضور  
 علیہ السلام کے قول) کے خلاف تھا۔ تو یہ صحابہ کرام رضی اللہ  
 عنہم ہیں جنہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 غزوہ حنین والے دن کے قول کو بدر والے حکم کے  
 لیے ناسخ قرار نہیں دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمزہ فرماتے ہیں مجھ سے

بن ثابت بن ثوبان نے بیان کیا ان کو ان کے دربارے خبری  
 انہوں نے حضرت مکحول سے پوچھا کیا بتول کے سامان سے پانچواں  
 حصہ آجائے گا انہوں نے فرمایا بھروسہ حضرت انس بن مالک رضی  
 اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت براء بن مالک رضی اللہ عنہ کو ان کے  
 ایک بڑے آدمی سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے قتل کر کے اس کا  
 سامان لے لیا پھر اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
 حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا ان کے سامان سے  
 لیں اور باقی انکو دے دیں چنانچہ انہوں نے فرمایا ہاں۔  
 تو یہ حضرت مکحول رضی اللہ عنہ کے قول کے خلاف ہے۔

اسباب کے سلسلے میں وہی ذہب نہیں لیا گیا کہ وہی ذہب ہے۔  
 حضرت قاسم بن محمد فرماتے ہیں میں نے اس سے پوچھا کہ  
 سنا وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت عمر فاروق  
 بارے میں پوچھا تھا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ان کے  
 غنیمت سے ہے اس نے اپنا سوال ویرا یا تو حضرت ابن عباس نے  
 وہی بات فرمائی پھر اس شخص نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو  
 پاک میں جس انقال کا ذکر کیا وہ کہا ہے حضرت عمر فاروق  
 ہیں وہ مسلسل سوال کرتا رہا حتیٰ کہ قریب تھا کہ وہ مر  
 نکال دیتے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
 نے ایک آدمی کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا  
 بارے میں سوال کرتے ہوئے بیان کیا تھا



الْأَنْفَالِ فَقَالَ السَّلْبُ وَالْعَدَسُ مِنَ الْأَنْفَالِ  
 ۹۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَرَبِيعُ الْمُؤَدَّبُونَ  
 قَالَتَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ  
 قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَهُ فَاقْبَلَ  
 رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَسَأَلَهُ عَنِ السَّلْبِ  
 فَقَالَ السَّلْبُ مِنَ النَّعْلِ وَفِي النَّعْلِ الْخُمْسُ -  
**فَهَذَا** ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَ فِي السَّلْبِ الْخُمْسَ وَجَعَلَهُ  
 مِنَ الْأَنْفَالِ وَقَدْ كَانَ عَلَيْهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي  
 أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ تَسْلِيمِهِ إِلَى الزُّبَيْرِ سَلْبِ  
 الْقَتِيلِ الَّذِي كَانَ قَتَلَهُ فَذَلِكَ أَنَّ مَا  
 تَقَدَّمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْسُوحًا وَأَنَّ مَا قَضَى بِهِ مِنْ  
 سَلْبِ الْقَتِيلِ الَّذِي قَتَلَهُ الزُّبَيْرُ إِشْمَا  
 كَانَ يَقُولُ كَانَ قَدْ تَقَدَّمَ مِنْهُ أَوْ يَسَعُنِي  
 غَيْرَ ذَلِكَ.

**فَهَذَا** أَحْكَمُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ  
 تَصْحِيحِ مَتَانِي الْأَخَارِ -

وَأَمَّا وَجْهُ التَّنْظِيرِ فِي ذَلِكَ فَإِنَّ قَدْ  
 رَأَيْنَا الْإِمَامَ كَوْبَعَةَ سَرِيَّةً وَهُوَ فِي دَارِ  
 الْحَرْبِ وَتَخَلَّفَ هُوَ سَائِرُ الْعَسْكَرِ عَنِ  
 الْمُعْنَى مَعَهَا فَغَنِمَتْ بِذَلِكَ السَّرِيَّةُ خَيْمَةً  
 كَانَتْ بِذَلِكَ الْغَنِيمَةِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ  
 أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا أَتَوْا مَعَهُمْ  
 قِتَالًا وَلَا تَكُونُ هَذِهِ السَّرِيَّةُ أُولَى بِمَا غَنِمَتْ  
 مِنْ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ كَانَتْ قَاتَلَتْ حَتَّى

نے فرمایا مقتول کا سامان اور گھوڑا مال غنیمت ہے  
 حضرت قاسم بن محمد سے مروی ہے فرماتے ہیں  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ عراق  
 کی جانب سے ایک آدمی آیا اس نے مقتول کے سامان  
 کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ سامان  
 مال غنیمت میں سے ہے اور غنیمت میں خمس  
 (پانچواں حصہ) ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی مقتول کے سامان میں  
 پانچویں حصے کے قائل ہیں اور وہ اسے مال غنیمت سے قرار دیتے  
 ہیں حالانکہ انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا جسے ہم نے  
 باب کے شروع میں ذکر کیا، معلوم تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے مقتول کا سامان انہیں عطا  
 فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا غزوة بدر کا عمل جس کا ذکر ہو چکا ہے حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک منسوخ نہیں ہے اور نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے  
 مقتول کا سامان انہیں دیا تو اس کی وجہ آپ  
 کا وہ ارشاد گرامی ہے جو پہلے گزر چکا یا کسی اور  
 وجہ سے عطا فرمایا۔

روایات کی قیج معانی کے اعتبار سے اس باب کا  
 بیان یہ تھا۔

اور فرور ذکر (قیاس) کے اعتبار سے اس کا بیان یہ ہے کہ ہم  
 دیکھتے ہیں اگر امام کوئی لشکر بھیجے اور وہ دار الحرب میں ہو امام اور باقی  
 لشکر اس چھوٹے لشکر کے ساتھ نہ جائیں پھر وہ چھوٹا لشکر مال غنیمت  
 لے کر آئے تو یہ غنیمت ان کے اور باقی تمام لشکر کے درمیان تقسیم ہوگی  
 اگرچہ وہ ان کے ساتھ لڑائی میں شریک نہ تھے اور یہ چھوٹا لشکر  
 دوسروں کی نسبت مال غنیمت کا زیادہ حقدار نہ ہوگا اگرچہ جنگ انہوں  
 نے لڑی اور اسی کی وجہ سے غنیمت حاصل ہوئی اور اگر امام اس لشکر  
 کو بھیجے ہوئے غنیمت میں سے پانچواں حصہ ان کے لیے مقرر کر

كَانَ عَنْ قِتَالِهَا مَا غَنِمْتَ وَلَوْ كَانَ إِلَّا مَا رُ  
 نَفَلَتْ ذَلِكَ الشَّرِيَّةَ لَمَا بَعَثَهَا الْخُمْسَ مِمَّا غَنِمْتَ  
 كَانَ ذَلِكَ لَهَا عَلَى مَا نَفَلَهَا يَا أَيُّهَا الْإِمَامُ وَكَانَ  
 مَا بَقِيَ مِمَّا غَنِمْتَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ سَائِرِ أَهْلِ  
 الْعَسْكَرِ فَكَانَتْ الشَّرِيَّةُ الْمَبْعُوثَةَ لَا كَسْتَحِقُّ  
 مِمَّا غَنِمْتَ دُونَ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا مَا  
 نَحَصَهَا بِهِ الْإِمَامُ وَدُونَهُمْ.

دے تو ان کو وہ لے گا جو امام نے ان  
 کے لیے مقرر کیا اور باقی مال ان کے اور  
 باقی لشکر کے درمیان تقسیم ہوگا لہذا یہ لشکر  
 باقی لشکر سے الگ صرف اتنے مال کا  
 مستحق ہوگا جو امام نے ان کے لیے  
 مخصوص کیا ہے۔

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَا لِك  
 كُلِّ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْعَسْكَرِ فِي ذِي الْحَرْبِ  
 لَا يَسْتَحِقُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا مِمَّا تَوَلَّى أَخْذًا مِنْ  
 أَسْلَابِ الْقَتْلِ وَغَيْرِهَا إِلَّا كَمَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ سَائِرُ  
 أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ نَفَلَهُ مِنْ ذَلِكَ  
 شَيْئًا فَيَكُونُ ذَلِكَ لَهُ بِتَفْصِيلِ الْإِمَامِ لَا بِغَيْرِ ذَلِكَ  
 فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
 الْجَمِيعِينَ.

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے  
 میں جتنا لشکر ہے ان میں سے کوئی بھی اس سامان، قی  
 گا جو اس نے مقتولین کے سامان وغیرہ سے حاصل کیا ہو وہ باقی  
 لشکر کی طرح استحقاق رکھتا ہے البتہ یہ کہ امام اس کے لیے اس میں  
 سے کچھ مقرر فرمادے لہذا یہ اس امام کے لشکر کے لیے کسی  
 اور وجہ سے نہیں، اس باب میں قیاس بھی چارہ حضرت امام  
 اعظم الرضیہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم  
 کا مذہب بھی یہی ہے۔

۹۴۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 الشَّرَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ دَحِيمَ بْنَ قَالَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْوَلِيدَ بْنَ  
 مُسَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ قَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي  
 ثَوْبٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جَبْرِ عَنْ عَوْفِ  
 وَهُوَ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ مَدَدِيًّا رَافَقَهُمْ فِي غَزْوَةٍ  
 مَوْتَهُ وَابْنُ رُفَيْئًا كَانَ يَشُدُّ عَلَى السَّلِيمِيِّينَ  
 وَيَقْرُبُ بِهِمْ فَتَلَفَتْ لَهُ ذَلِكَ مَدَدِيٌّ فَتَعَدَّ  
 لَهُ تَحْتَ صَخْرَةٍ فَلَمَّا مَرَّ بِهِمْ عَرَفَ قَوْمَهُ  
 وَخَرَّ الزُّورِيَّ لِقَاءَهُ فَصَلَاةً بِالسَّيْفِ فَجَلَّ  
 قَائِلُ يَفْرِيهِ وَسَيْفِهِ وَسَرَّحِيهِ وَجَامِهِ  
 وَمَنْطِقِيهِ وَسَلَّحِيهِ كُلُّ ذَلِكَ مِمَّا هَبَّ بِالذَّهَبِ  
 وَجَوْهَرِيٍّ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ فَخَاطَبَهُ مِنْهُ

حضرت خالد بن سنان حضور پیر مطہر حضرت  
 عبدالملک سے حدیث کہ تمہیں وہ لوگ بھی لڑا ہے  
 کہ تمہیں ایک لشکر ان کے ساتھ ہو گیا تھا وہ لوگ  
 علی بن ابی طالب کا پیمانہ تھا اس لشکر میں غسان میں کسی  
 نری کا رہنا تھا لہذا وہ کسی ایک جنگ میں لڑا  
 جب وہاں سے گزرا تو اس نے اس کے گھوڑے کے گالوں  
 ڈال دیے اور کسی کے ہاتھ پر لڑا اس نے اس کے گالوں  
 سے تل کر دیا پھر وہ اس کا گھوڑا لے کر دینے کے لیے  
 اس کے حضور تک پہنچا اور اس کے پاس اس کے سامان  
 سنان سے ظہر جو ہرات سے وہ تھا حضرت خالد بن سنان  
 اخبر عنہ نے اس سے کہا کہ یہ مال ہے اس کے لیے  
 فرات میں اس نے حضور تک پہنچا اور اس کے سامان  
 نہیں ہے بلکہ اس کے لیے حضور تک پہنچا اور اس کے سامان



خَالِدٌ طَائِفَةٌ وَنَقَلَهُ بِقِيَّتِهِ فَقُلْتُ يَا خَالِدُ  
مَا هَذَا أَمَا تَدْرِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَقَدَ الْقَائِلَ السَّلْبَ كُلَّهُ قَالَ بَلَى وَالْكَفَى  
اسْتَكْرَثْتُهُ فَقُلْتُ إِنْ وَاللَّهِ لَا عِرْفَانَكُمَا عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَوْفٌ  
فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخْبَرْتُهُ خَيْرَةً فَدَعَاهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَ إِلَيَّ  
الْمَدْدِيَّ بِقِيَّةِ سَلْبِهِ فَوَلَّى خَالِدٌ لِيَدْفَعَهُ سَلْبَهُ  
فَقُلْتُ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا خَالِدُ أَوْلَمَ آفَ لَكَ  
بِمَا وَعَدْتُكَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا خَالِدُ لَا تُعْطِيهِ فَأَقْبَلَ  
عَنِّي فَقَالَ هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا أُمْرًا آتَى لَكُمْ  
صِفْوَةٌ أَمْ رِهِمْ وَعَلَيْهِمْ كَدْرَةٌ

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِي أَنَّ أَمْرَ خَالِدٍ أَيْدَفَعَهُ بِقِيَّةِ  
السَّلْبِ إِلَى الْمَدْدِيَّ فَلَمَّا تَكَلَّمَ عَوْفٌ بِمَا  
تَكَلَّمَ بِهِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ خَالِدًا أَنْ لَا يَدْفَعَهُ إِلَيْهِ فَذَلِكَ  
أَنَّ السَّلْبَ لَهُ يَكُونُ وَاجِبًا لِلْمَدْدِيَّ بِقِيَّتِهِ  
الَّذِي كَانَ ذَلِكَ السَّلْبَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لَهُ بِذَلِكَ إِذْ أَمَّا مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلَامٍ كَانَ مِنْ غَيْرِهِ وَلَكِنْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ خَالِدًا  
بِذْفَعِهِ إِلَيْهِ وَلَهُ دَفَعَهُ إِلَيْهِ وَأَمَرَ بَعْدَ ذَلِكَ  
بِتَنْعِيمِ مِنْهُ وَلَهُ مَنَعَهُ مِنْهُ كَقَوْلِ عَمْرِ بْنِ  
لُحْطَابٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِأَبِي طَلْحَةَ فِي  
حَدِيثِ الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكٍ الَّذِي قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ  
فِي سَائِقَتِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنَّا كُنَّا لَا نَحْمِسُ  
الْأَسْلَابَ وَإِنَّ سَلْبَ الْبَرَاءِ قَدْ بَلَغَ مَا لَا عِظِيمًا

سامان دیا ہے انہوں نے کہا ہاں میں جانتا ہوں لیکن میرے خیال  
میں یہ بہت زیادہ مال ہے وہ فرماتے ہیں میں نے کہا الشری  
قسم میں تمہاری بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور عرض کروں  
گا حضرت عوف فرماتے ہیں جب ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ تک یہ بات پہنچا دی  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید کو بلا کر فرمایا  
شکری کا باقی مال بھی اسے دو حضرت خالد وہ مال دینے کے  
لیے واپس لوٹے تو میں نے کہا اے خالد! تمہارا کیا خیال ہے کیا میں  
نے تم سے کیا ہوا وعدہ پورا نہیں کیا اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا اے خالد! اسے نہ دینا اور میری  
طرف متوجہ ہو کر فرمایا کیا تم میرے مقرر کردہ امیروں کو چھوڑ دو  
گے تمہارے لیے عمدہ چیزیں اور ان کے لیے خراب  
مال ہو۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید کو حکم دیا کہ باقی مال شکری کو دے دیں پھر جب حضرت  
عوف رضی اللہ عنہ نے کچھ بات کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اسے مال نہ دیں تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ وہ سامان قتل کی وجہ سے شکری کے لیے واجب نہیں  
ہوا تھا کیونکہ اگر وہ قتل کی وجہ سے واجب ہوتا تو کسی دوسرے شخص  
کی گفتگو کے باعث سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے نہ روکتے لیکن  
آپ نے حضرت خالد بن ولید کو حکم دیا کہ وہ مال دے دیں تو آپ  
کو دینے کا حق تھا اور پھر منع فرما دیا تو آپ کو روکنے کا حق بھی تھا  
جس طرح حضرت براء رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور ہم نے اسے اس  
باب میں ذکر کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہم پانچواں حصہ نہیں لیتے  
لیکن حضرت براء کو جو سامان ملا وہ بہت بڑا مال ہے اور ہم  
اس کا پانچواں حصہ لیں گے چنانچہ آپ نے خمس لیا تو حضرت  
عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ مقتول کے مال سے خمس نہیں لیتے  
تھے لیکن انہیں خمس لینے کا اختیار ہے ان کا خمس نہ لینا اس



اختیار کا وجہ سے تھا اس لیے نہیں کہ وہ قتل کرنے والوں کے لیے واجب ہو گیا جیسا کہ ان کے لیے غنیمت سے صلہ واجب ہو جاتا ہے اسی طرح حضرت عوف کی روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ کیا کہ حضرت خالد بن ولید کو حکم دیا پھر منع فرما دیا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ اس کا حکم دینے اور منع کرنے باتوں کا اختیار رکھتے تھے جو کچھ ہم ذکر کیا اس میں اس بات کی صحیح پائی جاتی ہے اس وجہ سے قاتلین کے لیے سامان واجب نہیں ہوتا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کہا اس کے لیے ایسا ایسا ہے پس جوان چلے گئے اور عمر رسیدہ حضرات جھنڈوں کے نیچے بیٹھے جب مال غنیمت آیا تو جوان اپنا اسلحہ اٹھا لیا لگے برزگوں نے کہا کہ تمیں ہم پر ترجیح نہیں ہے جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمیں حکمت ہوتی تو تمہارے لیے چادر کا کام دیتے اس پر اللہ تعالیٰ آیت نازل فرمائی، آپ سے غنیمتوں کے ہونے پر پوچھتے ہیں (آخر تک) آپ نے اسے پڑھا تو آپ نے کہا آپ یہاں تک پہنچے جیسا کہ آپ کا رب آپ کو لے گا کے خانہ اقدس کے حق کے ساتھ باہر لایا گیا ایک گروہ ناپسند کرتا تھا آپ نے فرمایا اس میں میری اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا پیغمبر دیکھو جب تم نکلے تو بدول نہی، پھر آپ نے مال غنیمت برابر برابر تقسیم فرمایا۔

وَلَا أَرَأَى الْآخَامِيسِيَّةِ قَالَ فَخَمْسَةَ فَاخْبَرَ عَدُوَّهُمْ كَانُوا لَا يَخْمِسُونَ الْأَسْلَابَ وَلَهُمْ أَنْ يَخْمِسُوهَا وَإِنْ تَرَكَهُمْ تَخْمِيسَهَا لَمَّا كَانَ يَتْرُكِهِمْ ذَلِكَ لِأَنَّ الْأَسْلَابَ قَدْ وَجَبَتْ لِلْقَاتِلِينَ كَمَا تَجِبُ لَهُمْ سَهْمًا نُهُمُ مِنَ الْغَنِيمَةِ فَكَذَلِكَ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ مِنْ أَمْرِ خَالِدِ أَيْمَانَ مَرَّةٍ بِهِ وَمِنْ نَهْيِهِ إِيَّاهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَمَّا نَهَا عَنْهُ إِشْمَا مَرَّةً بِمَالِهِ أَنَّ يَأْمُرَ بِهِ وَنَهَا عَنْ مَالِهِ أَنَّ يَنْهَاهُ عَنْهُ وَفِيمَا ذُكِرْنَا وَبِئْسَ صَاحِبٌ أَنْ السَّلْبَ لَا يَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ

۹۴۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَدَ بْنَ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَّا بْنَ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ بْنَ أَبِي هَذِيحٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ كَذَا وَكَذَا فَكُلَهُ كَذَا وَكَذَا فَذَهَبَ شُبَّانُ الرَّجَالِ وَجَلَسَتِ الشُّيُوفُ تَحْتَ الرَّايَاتِ فَلَمَّا كَانَتِ الْغَنِيمَةُ جَاءَتِ الشُّبَّانُ يُطْلِبُونَ نَفْلَهُمْ فَقَالَ الشُّيُوفُ لَا تَسْأَلُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا تَحْتَ الرَّايَاتِ وَلَوْ أَنَّهُمْ كُنَّا رُدَّاءَ الْكَلْبِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَرَأْ حَتَّى بَلَغَ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنْ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ يَقُولُ أَطِيعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ كَمَا رَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ أَمْرِ يُرَى حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارِهُونَ فَكَسَمَ بَيْنَهُمْ بِالسَّوَاءِ بِمَا قَسَمَ



فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الشُّيَانَ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْأَسْلَابَ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ وَكَوَلَا ذَلِكَ لِمَا مَنَعَهُمْ مِنْهَا وَلَا أَعْطَاهُمْ أَسْلَابَ مِنْ أَسْتَأْتَرُوا بِقَتْلِهِ دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ تَخَلَّفَ عَنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا وَجْهُ مَنَعِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُمْ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ -

قِيلَ لَهُ لِأَنَّ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَإِنَّمَا كَانَ لِأَنَّ يَفْعَلُوا مَا هُوَ صِلَاً لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ مِنْ صِلَاةِ الْمُسْلِمِينَ تَرْكُهُمُ الرِّيَاسَاتِ وَالْخُرُوجُ عَنْهَا وَإِضَاعَةُ الْحَافِظِينَ لَهَا فَلَمَّا خَرَجُوا عَنْ ذَلِكَ كَانُوا قَدْ خَرَجُوا عَنِ الْمَعْنَى الَّتِي بِهِ يَسْتَحِقُّونَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فَسَنَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

## بَابُ ۲۲۹ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى

۹۲۲- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ تَنَا شُعَيْبًا عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ فَاطِمَةَ أُمَّتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّ الرَّحَى فِي يَدِهَا وَقَدْ بَلَفَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ سُبِيٌّ فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَلْقَهُ وَبَقِيَّتْهَا عَائِشَةُ فَأُخْبِرَتْهَا الْحَدِيثُ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أُخْبِرَتْهُ بِذَلِكَ

تو اس حدیث کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نوجوانوں کو اس حصے سے روک دیا جو ان کے لیے مقرر فرمایا تھا پس اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مقتولین کا سامان، قاتلوں کے لیے واجب نہیں ہونا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان کو اس سے منع نہ فرماتے اور جنہوں نے قتل کیا تھا سامان کے ساتھ ان کو ترجیح دیتے دوسروں کو جو پیچھے رہ گئے تھے وہ مال نہ دیتے -

اگر کوئی شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ مال ان کے لیے مقرر کیا تھا تو نہ دینے کی کیا وجہ ہے؟

تو اسے جواباً کہا جائے گا کہ آپ نے ان کے لیے وہ مال اس وجہ سے مقرر فرمایا کہ وہ ایسا عمل کریں جس میں مسلمانوں کی بھلائی ہے اور جھنڈوں کو چھوڑ دینا ان سے نکل جانا اور ان کی حفاظت کرنے والوں کو ضائع کر دینا مسلمانوں کی بھلائی نہیں ہے جب وہ اس عمل سے نکل گئے تو ان کے استحقاق کا سبب باقی نہ رہا لہذا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وہ مال روک دیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے -

## باب - قرابت داروں کا حصہ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھ پر چکی کے نشان کی شکایت کرنے لگیں انہیں خبر ملی تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے ہیں اس لیے وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات نہ ہوئی البتہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کی اور ان کو بات بتائی، جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے آپ کو اس بات کی خبر دی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور ہم اپنے بستروں پر

قَالَ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ أَخَذْنَا مَضًا جَعْنَا فَنَذَّهَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ  
مَكَانِكُمْ فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بُرْدًا -

قَدَمِيَّ عَلَى صَدْرِي فَقَالَ أَلَا دُلُّكُمْ عَلَى  
خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تَكْتَبِرَانِ اللَّهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ  
وَتَسْتَبْحَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمَدَانِ ثَلَاثًا وَ  
ثَلَاثِينَ إِنْ أَخَذْتُمَا مَضًا جَعَلْنَا خَيْرًا لَكُمَا

۹۴۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا سَدُّ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ لِفَاطِمَةَ ذَاتِ  
يَوْمٍ وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكَ بِسَعَةٍ وَسَاقِيَتِ  
فَاتِيَتِي فَأَطْلُبِي مِنْهُ خَادِمًا فَاتَتْهُ فَذَكَرْتُ  
ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمْ وَأَدْعُ أَهْلَ  
الصَّفَةِ يَطُوُونَ بِطُونَهُمْ وَلَا أَجِدُ مَا أُنْفِقُ  
عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أبيعُهَا وَأُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ إِلَّا  
أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا عَلَّمَنِيهِ  
جَبْرِيلُ كِبْرَانِي دُبُرُ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا  
وَسَبْعًا عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا وَإِذَا أُوَيْتُمَا  
إِلَى فِرَاشِكُمَا فَمَّا ذَكَرْتُمَا فِي حَدِيثِ  
سَلِيمَانَ -

۹۴۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَادَةَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْزٍ قَالَ ثَنَا زَيْدُ  
بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقَيْبَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
الْحَكَمِ أَنَّ أُمَّهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَ  
أُمُّهَا حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى فَاطِمَةَ فَخَرَجَتْ  
جَمِيعًا فَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَلَ مِنْ بَعْضِ مَعَارِيزِهِ وَمَعَهُ  
رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يَتَّخِذَ مَهْرًا فَقَالَ رَسُولُ

چلے گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا اپنی جگہ ٹھہرے رہو  
چنانچہ آپ ہمارے درمیان لشریف فرما ہوئے حتی کہ میں  
نے آپ کے قدموں کی ٹھنڈک اپنے سینے پر محسوس کی آپ  
نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس  
کا تم نے سوال کیا ہے جب تم اپنے بستوں پر جاؤ تو چونتیس بار اللہ اکبر  
کہو چونتیس بار سبحان اللہ اور تیس بار ہی الحمد للہ پڑھو یہ  
کا تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت علی الرضی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں  
دن حضرت خاتون جنت سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارے والد ماجد  
کو بہت سال اور غلام عطا فرمائے ہیں پس ان کے پاس جا کر ایک  
خادم کا مطالبہ کرو حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں اور آپ کی خدمت  
میں یہ بات عرض کی آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اہل صفہ کو چھوڑ  
کر تمہیں نہیں دوں گا (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹ خالی ہیں  
اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہیں لیکن میں ان غلاموں  
کو بیچ کر ان پر خرچ کروں گا کیا میں تمہیں تمہاری اس مطلوبہ چیز سے  
بہتر نہ بتاؤں حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے سکھایا ہے ہر نماز  
کے بعد دس بار اللہ اکبر دس بار سبحان اللہ اور دس بار الحمد للہ پڑھا  
کر و اور جب تم اپنے بستوں پر جاؤ تو جی پڑھو حضرت  
سلیمان کی روایت (گزشتہ روایت) کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت فضل بن حسن بن عمرو بن حکم سے  
مروی ہے ان کی ماں نے ان سے بیان کیا  
کہ وہ اور ان کی والدہ حضرت خاتون جنت  
کے پاس حاضر ہوئیں پھر وہ اکٹھی سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئیں آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف  
لائے تھے اور آپ کے ساتھ کچھ غلام  
تھے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے  
ایک غلام کا سوال کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقْنَا يَتَاهِي  
أَهْلَ بَدْيَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَىٰ أَنْ  
ذُو قَرَابَةَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمَيْسِ مَعْلُومٌ  
وَلَا حِطٌّ لَهُمْ مِنْهُ خِلَافٌ حِطٌّ غَيْرِهِمْ قَالُوا  
وَلَا نَسْأَلُ اللّٰهَ لَهُمْ مَا جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ  
يَقُولُ، وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فِي يَوْمِ بَدْرٍ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَ الْيَتَىٰ وَ الْمَسَاكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ وَ يَقُولُ  
مَا أَقَاءَ اللّٰهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ  
فَلِلّٰهِ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَىٰ وَ الْيَتَىٰ  
وَ الْمَسَاكِينِ بِحَالِ فَقَرِهِمْ وَ حَاجَتِهِمْ  
فَإِذَا دَخَلْتُمْ مَعَ الْفُقَرَاءِ وَ الْمَسَاكِينِ فَكَمَا  
يُخْرِجُ الْفَقِيرُ وَ الْيَتِيمُ وَ الْمَسْكِينُ مِنْ ذَلِكَ  
لِخُرُوجِهِمْ مِنَ الْمَعْنَىٰ الَّتِي بِهِ اسْتَحَقُّوا  
مَا اسْتَحَقُّوا مِنْ ذَلِكَ فَكَذَلِكَ ذُو قَرَابَةَ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُضْمَرُونَ  
مَعَهُمْ إِنَّمَا كَانُوا ضَمُّوا مَعَهُمْ لِقَرَبَتِهِمْ فَإِذَا  
اسْتَفْتُوا خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ وَ قَالُوا لَوْ كَانَ  
لِقَرَابَةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ حِطٌّ لَّكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْهُمْ إِذْ كَانَتْ أَقْرَبَهُمْ إِلَيْهِ نَسَبًا وَ أُمَّسَّهُمْ  
بِهِ رَحْمًا فَلَمْ يَجْعَلْ تَهَا حِطًّا فِي السَّبَبِ الَّذِي  
ذَكَرْنَا وَ لَمْ يَخِدْ مَعَهُ مِنْهُ خَادِمًا وَ الْكَلْبَةَ  
وَ كُلَّهَا إِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّ مَا تَأْخُذُ  
مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا حُكْمًا فِيهِ حُكْمُ الْمَسَاكِينِ  
فِيمَا تَأْخُذُ مِنَ الصَّدَقَةِ فَأَيُّ أَنْ تَوَكَّلَهَا

فرمایا اہل بدر کے یتیم بچے تم سے سبقت  
لے گئے۔

حضرت امام ابو جعفر لمادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے  
لیے خمس (پانچویں حصہ) میں سے کوئی معلوم مقدار نہیں اور دوسروں کے حصے  
سے الگ کوئی حصہ نہیں وہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے  
وہی حصہ مقرر فرمایا جسے اس نے اس آیت کریمہ میں بیان فرمایا (ترجمہ) اور  
جان لو کہ جو کچھ تم مال غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، رشتہ داروں، یتیموں، محتاجوں اور مسافروں  
کے لیے ہے، اور اس ارشاد گرامی میں بیان کیا (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے یتیموں والوں کے مال سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا  
فرمایا وہ اللہ تعالیٰ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابت  
داروں یتیموں اور مسکینوں کے لیے ہے، اور یہ اس صورت میں ہے  
جب وہ محتاج ہوں اور ان کو حاجت ہو تو ان (قرابت داروں) کو  
فقراء اور مساکین کے ساتھ شامل فرمایا پس جس طرح فقیر، یتیم اور مسکین  
اس حکم سے خارج ہو جاتے ہیں جب ان میں استحقاق کا سبب نہ پایا  
جائے اور وہ اس کے مستحق نہیں ہوں گے اسی طرح نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار جن کو ان حضرات کے ساتھ ملا یا گیا  
انہیں ان کی محتاجی کی وجہ سے ملا یا گیا اور اگر وہ مالدار ہوں تو اس  
حکم سے خارج ہو جائیں گے۔ یہ حضرات مزید فرماتے ہیں اگر محض قرابت  
نبوی کی وجہ سے ان کا حصہ ہوتا تو حضرت خاتون جنت بھی ان میں سے  
ہوتیں کیونکہ وہ نسب کے اعتبار سے آپ کے زیادہ قریب اور رحم کے  
لیے زیادہ مستحق تھیں لیکن آپ نے ان کے لیے ان قیدیوں میں حصہ نہیں  
رکھا جن کا ہم نے ذکر کیا اور انہیں کوئی خادم عطا نہیں فرمایا بلکہ ان  
کو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے حوالے کر دیا کیونکہ آپ اس میں سے  
جو کچھ حاصل کرتیں تو آپ صدقہ لینے کی وجہ سے مساکین میں  
ہوتیں تو آپ نے دیکھا کہ ان کا اس مطالبہ  
سے دست بردار ہونا اور اللہ تعالیٰ کے  
ذکر، تسبیح اور تہلیل کی طرف متوجہ ہونا اس



سے بھر اور افضل ہے۔

ذَلِكَ وَالْإِقْبَالَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ  
 تَسْبِيحَهُ وَتَهْلِيلَهُ تَحِيَّاتُهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَفْضَلُ  
 ۹۴۵ - وَقَدْ قَسَمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعَةَ الْخُمْسِ فَلَمْ يَرِيَا  
 لِقَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِي ذَلِكَ حَقًّا خَلَفَ حَقِّ سَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
 فَتَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا هُوَ الْحُكْمُ عِنْدَ هُمَا  
 وَتَبَتَ إِذْ لَمْ يُتَكْرَهُ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَخَالَفْهُمَا  
 فِيهِ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ رَأْيُهُمْ فِيهِ أَيْضًا وَإِذَا  
 تَبَتَ الْإِجْمَاعُ فِي ذَلِكَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
 وَمِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَبَتَ الْقَوْلُ بِهِ وَوَجِبَ الْعَمَلُ  
 بِهِ وَتَرَكَ خِلَافَهُ.

سرکارِ دُعا عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت  
 صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما  
 نے تمام خمس تقسیم کر دیا اور قرابت رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ان کے لیے عام مسلمانوں  
 کے حق سے الگ کوئی حق خیال نہ کیا اس سے ثابت  
 ہوا کہ ان دونوں حضرات کے نزدیک بھی یہی  
 ہے اور جب کسی صحابی نے اس کا انکار نہیں کیا اور  
 نہ ہی ان کی مخالفت کی تو ثابت ہوا کہ صحابہ کرام  
 کی رائے بھی یہی تھی پس جب حضرت  
 صدیق اکبر، حضرت فاروق اعظم اور تمام  
 صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اس بات پر اجماع ہوا  
 یہ قول ثابت ہو گیا اس پر عمل کرنا اور اس کے خلاف  
 کو چھوڑنا واجب ہو گیا۔

ثُمَّ هَذَا عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَا صَادَ  
 الْأَمْرُ إِلَيْهِ حَيْثُ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا.  
 ۹۴۶ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ اسْمَاعِيلَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ فَقُلْتُ  
 رَأَيْتَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ حَيْثُ وَتَى الْعِرَاقَ  
 وَمَا وَتَى مِنْ أُمُورِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ فِي سَبِّهِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ سَلَّكَ بِهِ وَاللَّهُ سَبِيلَ أَبِي  
 بَكْرٍ وَعُمَرَ قُلْتُ وَكَيْفَ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا  
 تَقُولُونَ قَالَ إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا كَانَ أَهْلَهُ يَسْتَدِرُّونَ  
 إِلَّا عَنْ دَائِبِهِ قُلْتُ فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كِبَرُهُ وَاللَّهُ أَنْ  
 يَدْعَى عَلَيْهِ خِلَافَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ -  
 فَهَذَا عَلَى بَنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ

پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس  
 تو انہوں نے بھی لوگوں کو اسی بات کی نصیحت دی  
 ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا کہ حضرت  
 اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو جعفر سے سوال کرتے ہوئے  
 کہا کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عراق کے سفر میں  
 کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو آپ نے قرابت داروں کے  
 حصے سے متعلق کیا عمل کیا انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم انہوں نے  
 صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے ذرا  
 چلے وہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا یہ کیسے ہوا حالانکہ ان  
 بات کرتے ہوئے انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم ان کے ساتھ  
 کی بات سننے میں ہمارے پوچھا تو کس چیز نے انہیں روکا  
 فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بات کو پسند کیا  
 خلاف حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی مخالفت  
 تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ میں جنہوں نے اس



عَنْهُ قَدْ اجْتَرَاهُ عَلَى مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا اجْتَرِيَاهُ عَلَيْهِ لَأَنَّكَ رَأَى ذَلِكَ عَدْلًا  
وَلَوْ كَانَ رَأْيُهُ خِلَافَ ذَلِكَ مَعَ عَلَيْهِ وَدِينِهِ  
وَفَضْلِهِ إِذَا تَرَدَّ إِلَى مَا رَأَى -

۹۲۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ  
قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَلِيٍّ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا  
غَنَبْتُمْ مِّنْ نَّسَبِيٍّ فَإِنَّ لَّهِ خُمُسَهُ قَالَ أَمَا  
قَوْلُهُ فَإِنَّ لَّهِ خُمُسَهُ فَهُوَ مِفْتَاحُ كَلَامِ اللَّهِ  
الَّذِي نَبَأَ وَالْآخِرَةُ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ -

وَاحْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
قَوْمٌ مِنْهُمْ سَهْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ  
وَقَالَ قَوْمٌ سَهْمٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ اجْتَعَمُوا رَأْيَهُمْ أَنْ  
يَجْعَلُوا هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعِدَّةِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا أَفَلَا  
نَرَى أَنَّ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أَجْبَعَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَجَعَ إِلَى  
كِرَاعٍ وَالسَّلَاحِ الَّذِي تَكُونُ عُدَّةً لِلْمُسْلِمِينَ  
فَقَالَ عَدُوُّهُمْ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لِدَوِي قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مَا مَنَعُوا مِنْهُ وَكَمَا صَرَفُوا إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا  
فَفِي ذَلِكَ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَعَ عَلَيْهِ  
أَهْلِيهِ وَتَقَدَّمَ فِيهِمْ -

اسی طرح جاری رکھا جس طرح حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے زمانے میں جاری تھا کیونکہ وہ اسے انصاف  
کے مطابق سمجھتے تھے اور اگر وہ اس کے خلاف رائے رکھتے تو اپنے علم  
فضل اور دین کے پیش نظر اپنی رائے کی طرف لوٹنا دیتے۔

ان حضرات نے اس طرح بھی استدلال کیلئے حضرت قیس  
بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی (رضی اللہ عنہم)  
سے اللہ تعالیٰ کے قول (ترجمہ) "اور جان لو کہ جو کچھ تم غنیمت  
حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ ہے" تو یہ صرف  
تہمید ہے یعنی دنیا اور آخرت اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے (پانچواں حصہ) رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے رشتہ داروں،  
یتیموں اور مساکین کے لیے ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام  
میں اختلاف ہوا ان میں سے ایک جماعت نے کہا کہ رشتہ داروں  
کا حق خلیفہ کی قرابت کی وجہ سے ہے بعض نے کہا ہے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ وقت کے  
لیے ہوگا پھر ان کا اس بات پر اتفاق ہو گیا کہ ان دونوں حصوں  
کو گھوڑوں اور جہاد کی تیاری پر صرف کریں حضرت ابو بکر  
صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی خلافت  
میں یہی طریقہ رہا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کیا تم نہیں  
دیکھتے کہ یہ صحابہ کرام کا متفق علیہ فیصلہ ہے اور یہ حصہ  
ان گھوڑوں اور اسلحہ کی طرف لوٹتا ہے جسے دشمن کے  
مقابلے میں مسلمانوں نے تیار کیا اور اگر وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت کی وجہ سے ہوتا تو وہ اسے نہ  
روکنے اور کسی دوسرے مصرف پر خرچ نہ کرتے اور یہ بات  
حضرت حسن بن محمد جیسے اہل علم اور ان میں سے مقدم  
شخص پر مخفی نہ رہتی۔

وَقَالَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي جَوَابِهِ لِنَجْدَةَ لَمَّا كَتَبَ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي إِدْرِيسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ جُوَيْرِيَةَ بْنِ أَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ هُرْمُزَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ نَجْدَةَ صَاحِبَةَ الْيَمَامَةِ كَتَبَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَنَا وَقَدْ كَانَ دَعَانَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِيُنْكِحَ مِنْهُ أَيْمَنًا وَيَقْضِيَ عَنْهُ مِنْ غَايَةِ مَا بَيْنَنَا إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ وَرَأَيْنَا أَنَّهُ لَنَا -

۹۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ هُرْمُزَةَ قَالَ كَتَبَتْ نَجْدَةُ ابْنَةَ عَامِرٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ وَفَرَضَ لَهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَنَا شَاهِدٌ كَتَبْنَا نَوَى أَنَّهُمْ قِرَابَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا -

قَهْلًا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ قَوْمَهُمْ أَبَوَاعِلِيَهُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ وَلَمْ يَظْلِمُوا مِنْ أَبِي ذَلِكَ عَلَيْهِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا أُرِيدُ فِي ذَلِكَ بِعَقَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْفَقْرِ وَالْحَاجَةِ فَهَذِهِ حُجُجٌ مِنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَى لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمْسِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے نجدہ کو جواب دیتے ہوئے یہی بات فرمائی تھی جب اس نے آپ سے قرابت داروں کے حصہ سے تعلق مسئلہ پوچھنے کے لیے آپ کو لکھا تھا۔ یہ حضرات اس سلسلے میں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن شہاب سے مروی ہے یزید بن ہرمز نے ان سے بیان کیا کہ پیامہ کے حکمران نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے حصے کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ یہ ہمارے لیے ہے۔ عرفا روق رضی اللہ عنہ نے ہمیں بلا یا تھا کہ اس سے وہ ہمارے خاندان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ہمارے قرض داروں کے قرض اتار دیں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ تمام مال ہمیں دیں اور ہم یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہمارا حق ہے۔

حضرت یزید بن ہرمز سے مروی ہے نجدہ کی طرف سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے اس حصے کے بارے میں پوچھا جس کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا اور ان کے لیے مقرر کیا تو انہوں نے ان کو لکھا اور میں بھی موجود تھا کہ ہمارا خیال تھا اس سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت مراد ہے لیکن ہماری قوم نے (ہمیں دینے سے) انکار کر دیا۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بتاتے ہیں کہ ان کی قوم نے اس بات سے انکار کر دیا کہ یہ حصہ ان کا ہو لیکن انہوں نے انکار کرنے والوں پر کوئی زیادتی نہیں کی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہاں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے جو کچھ مراد ہے وہ وہی جس کا ہم نے ذکر کیا یعنی فقر اور محتاجی کی صورت میں ان کا ہے۔ یہ ان لوگوں کے دلائل میں جن کا موقف ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے لیے خمس میں کوئی حصہ نہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زط نے میں



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَنْ بَعْدَهُ -

وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
قَدْ كَانَ لَهُمْ سَهْمٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ خُمْسُ الْخُمْسِ وَكَانَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَضَعَهُ  
فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ.

۹۵۰ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ بَحْرٍ بِنِ مَطَرٍ وَعَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ الْبَغْدَادِيُّ  
قَالَ تَنَايِزُ يَدُ بَنِي هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ  
عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يُعْطِ  
بَنِي أُمَيَّةَ شَيْئًا وَبَنِي تَوْفِيلٍ فَاتَيْتُ أَنَا وَ  
عُثْمَانُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
سَلَّمْتُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَذَا بَنُو هَاشِمٍ  
فَضَلَّهِمُ اللَّهُ بِكَ فَمَا بَالُنَا وَبَنِي الْمُطَّلِبِ  
وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ فِي النَّسَبِ شَيْءٌ وَوَاحِدٌ  
فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يَفَارِقُوا فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ وَلَا الْإِسْلَامِ.

قَالُوا فَلَمَّا أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ السَّهْمَ بَعْضَ الْقَرَابَةِ  
وَحَرَمَ مَنْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ كَقَرَابَتِهِمْ تَبَتَّ بِذَلِكَ  
أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُرِدْ بِمَا جَعَلَ لَذَوِي الْقُرْبَى كُلِّ قَرَابَةٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا أَرَادَ  
بِهِ خَاصًّا مِنْهُمْ وَجَعَلَ الرَّأْيَ فِي ذَلِكَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهُ  
فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَإِذَا مَاتَ فَاَنْقَطَعَتْ رَأْيُهُ  
إِنْقَطَعَتْ مَا جُعِلَ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ كَمَا قَدْ جُعِلَ

اور آپ کے بعد ان کے لیے یہ حصہ نہیں تھا۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ان کے  
لیے حصہ تھا اور وہ خمس کا خمس تھا اور نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ ان میں سے جسے چاہیں عطا  
فرمائیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جبر  
بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں  
کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا  
لیکن بنو امیہ اور بنو نوفل کو نہ دیا (وہ فرماتے ہیں)  
میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
عرض کیا یا رسول اللہ! ان بنو ہاشم کو اللہ تعالیٰ نے  
آپ کے سلب سے فضیلت عطا فرمائی تو ہمارا  
اور بنو مطلب کا کیا حال ہے حالانکہ ہم اور  
وہ (بنو ہاشم) نسبی اعتبار سے ایک ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب دور جاہلیت اور دور  
اسلام (دونوں) میں مجھ سے جدا نہیں  
ہوئے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ  
حصہ بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور کچھ لوگوں کو جو اس درجے کی  
قرابت رکھتے تھے، محروم رکھا تو اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے  
قرابت داروں کے لیے جو حصہ مقرر فرمایا اس سے تمام قرابت  
دار مراد نہیں بعض خاص لوگ مراد ہیں اور یہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صوابدید پر ہے ان میں سے جسے چاہیں عطا فرمائیں  
اور جب آپ کا وصال ہو گیا اور آپ کی رائے باقی نہ رہی تو ان  
(قرابت داروں) کا جو حصہ مقرر کیا گیا تھا، ختم ہو گیا جس  
مرح سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے مال



لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 يَصْطَفِي مِنْ الْمَغْنَمِ لِنَفْسِهِ سَهْمًا صَافِيًا  
 فَكَانَ ذَلِكَ مَا كَانَ حَتَّى يُخْتَارَ لِنَفْسِهِ مِنْ  
 الْمَغْنَمِ مَا شَاءَ فَلَمَّا مَاتَ انْقَطَعَ ذَلِكَ  
 وَهَمَّتْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ  
 وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
 وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجَ فَقَالُوا  
 بَلْ ذُو الْقُرْبَى الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
 مَا جَعَلَ لَهُمُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ فَأَعْطَاهُمْ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُمْ  
 مِنْ ذَلِكَ بِجَعَلِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ لَهُمْ وَلَمْ  
 يَكُنْ لَهُ جَيْنٌ أَنْ يُعْطِيَ غَيْرَهُمْ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ  
 وَبَنِي نُوَيْلٍ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَدْخُلُوا فِي الْآيَةِ وَ  
 إِثْمًا دَخَلَ فِيهَا مِنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ  
 خَاصَّةً فَلَمَّا اختلفوا فِي هَذَا الْاِخْتِلَافِ فَكُتِبَ  
 كُلُّ قَرِيْبٍ إِلَى مَا ذَكَرْنَا وَاجْتَمَعُوا لِقَوْلِهِ بِمَا  
 وَصَفْنَا وَجَبَ أَنْ تَكْتُبَ كُلُّ قَوْلٍ مِنْهَا وَ  
 مَا ذَكَرْنَا مِنْ حُجَّةٍ قَائِلِهِ لِنَسْتُخْرِجَ مِنْ هَذِهِ  
 الْأَقَاوِيلِ قَوْلًا صَحِيحًا فَنَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ  
 فَأَبْتَدَأْنَا بِقَوْلِ الَّذِي نَحْنُ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ  
 فِي الْآيَةِ شَيْءٌ بِحَقِّ الْقَرَابَةِ وَأَنَّ إِثْمًا جُعِلَ  
 لَهُمْ فِيهَا مَا جُعِلَ لِجَانِبِهِمْ وَفَقَرِهِمْ  
 كَمَا جُعِلَ لِلْيَسِيكِينَ وَالْيَتِيْمِ فِيهَا مَا جُعِلَ  
 لِجَانِبِهِمَا وَفَقَرِهِمَا فَإِذَا ارْتَفَعَ الْفَقْرُ  
 عَنْهُمَا جَمِيْعًا ارْتَفَعَتْ حُقُوقُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
 فَوَجَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَدْ قَسَمَ سَهْمَهُ ذُو الْقُرْبَى جَيْنَ قَسَمَهُ  
 فَأَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَعَمَّهُمْ

نیت میں سے کچھ ماٹنا جسے رکھتے تھے اور آپ کی (ظاہری) جانت تک تھا کہ آپ مال نیت میں سے جو چاہتے اختیار فرماتے جب آپ کا دھال ہو گیا تو یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔

یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

لیکن کچھ دوسرے حضرات نے ان کی مخالف ہوئے فرمایا کہ جن قرابت داروں کے لیے اللہ تعالیٰ

فرمایا وہ بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور انہیں سرکار صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ عطا فرمایا وہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے مقرر کیا تھا اور اس وقت آپ ان کے علاوہ بنو ہاشم اور بنو نائل کو نہیں دے سکتے تھے کہ وہ آپ کے حکم میں داخل نہیں تھے بنو ہاشم اور بنو مطلب سرکار و عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خصوصاً قرابت کے تحت داخل ہوئے تو جب فقہاء کرام کے درمیان اختلاف ہے تو ہر فریق نے وہ موقع اختیار کیا جو اس کے لیے مناسب ہے اور اپنے قول پر وہ دلائل پیش کیے ہیں جو بیان کئے ہیں تو ہم پر واجب ہے کہ ان کے بیان اور اس کی دلیل کو واضح کریں تاکہ ان اقوال میں سے صحیح قول نکال سکیں۔ چنانچہ ہم نے اس میں خود کو مشغول کیا اس باعث کے قول سے ابتداء کی جو آیت کے تحت داروں کے حصے کی نفی کرتی ہے انہوں نے اس کے متعابجی کے باعث ان کا حصہ قرار دیا جیسا کہ سب صحابہ کرام نے کیا ہے ان کی حاجت اور فقر کی وجہ سے جس سے ان سب کا فقر ختم ہو جائے گا تو اس سے ان کے فقر بھی ختم ہو جائیں گے۔ تو ہم نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کے وقت قرابت داروں کا حصہ فقیروں کو دیا اور بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا اور ان میں مال بھی فقیروں کو دیا اس سے ثابت ہوا کہ اگر ان کا حصہ فقر کی وجہ سے



ہوتا، قرابت داری کی وجہ سے نہ ہوتا تو اس حصے میں ان کے فقراء کے ساتھ مالدار شریک نہ ہوتے اور صرف فقراء کا ارادہ کیا جاتا مالدار لوگوں کا حصہ نہ ہوتا اور آپ محتاجوں ہی کو دیتے جیسا کہ یتیم کے سلسلے میں کہا تو جب آپ نے ان کے فقراء میں مالداروں کو بھی داخل فرمایا تو اس سے ثابت ہوا کہ آپ نے اس کے ساتھ قرابت داروں کا ارادہ صرف ان کی قرابت کے سبب کیا ان کی محتاجی کی وجہ سے نہیں۔

اور وہ جو انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی کہ جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان یتیموں میں سے ایک غلام کی درخواست کی تو آپ کے پاس آئے تھے تو آپ نے خادم عنایت نہ فرمایا اور انہیں اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح کی طرف متوجہ کیا تو ہمارے نزدیک اس میں ان کے موقف کی کوئی دلیل نہیں کیونکہ جب انہوں نے سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ اس میں تمہارا حق نہیں اگر یہ بات اسی طرح ہوتی تو آپ حضرت خاتونِ جنت سے بھی اسی طرح بیان فرماتے جیسے حضرت فضل بن عباس اور حضرت ربیعہ بن حارث کو فرمایا تھا جب انہوں نے صدقہ پر عامل مقرر ہونا چاہا تاکہ اس سے کچھ حاصل کریں تو آپ نے فرمایا یہ لوگوں کی میل سے اور یہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اہل بیت کے لیے جائز ہیں۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے اس وقت اس لیے نہ دیا ہو کہ ابھی تقسیم نہیں ہوئی تھی جب تقسیم ہوئی تو آپ نے ان کو ان کا حق دے دیا اور دوسروں کو بھی ان کا حق عنایت فرمایا تو اس وقت نہ دینے کی وجہ عدم تقسیم تھی اور آپ نے تو اللہ تعالیٰ کی تسبیح تمجید اور تہلیل کا راستہ بنایا کہ آپ ان کلمات کے ذریعے ان کے لیے بارگاہِ خدادندی سے کامیابی اور اس کے قرب کی امید رکھتے تھے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے ان کو تقسیم کے بعد غلام

بِذَلِكَ جَمِيعًا وَقَدْ كَانَ فِيهِمُ الْغَنِيُّ وَالْفَقِيرُ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ هُوَ لِعِلَّةِ الْفَقْرِ لَعَلَّةِ الْقَرَابَةِ إِذَا لَمَّا دَخَلَ أَغْنِيَاءُ وَهُمْ فِي فَقْرٍ أَوْ هُمْ فِي مَا جَعَلَ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَقَصِدَ إِلَى الْفُقَرَاءِ مِنْهُمْ دُونَ الْأَغْنِيَاءِ فَأَعْطَاهُمْ كَمَا فَعَلَ فِي الْيَتَامَى فَلَمَّا أَدْخَلَ أَغْنِيَاءَ وَهُمْ فِي فَقْرٍ ثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ قَصِدَ بِذَلِكَ إِلَى أَغْيَانِ الْقَرَابَةِ لِعِلَّةِ قَرَابَتِهِمْ لَعَلَّةِ فَقْرِهِمْ۔

۹۵۱ - وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا مِنْ حَدِيثِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَيْثُ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْهَا خَادِمًا مِنَ السُّبْيِ الَّذِي كَانَ قَدِيمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ وَكَلَّمَهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّسْبِيحِ فَهَذَا لَيْسَ فِيهِ عِنْدَنَا دَلِيلٌ لَهُمْ عَلَى مَا ذَكَرُوا لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْدُرْ تَهَا حِينَ سَأَلَتْهُ لِأَنَّ لَكَ فِيهِ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَبَيَّنَ ذَلِكَ تَهَا كَمَا بَيَّنَّهُ لِفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَرَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حِينَ سَأَلَا أَنْ يَسْتَعْمِلَهُمَا عَلَى الصَّدَقَةِ لِتُصَيَّبَا مِنْهَا فَقَالَ لَهَا إِثْمَا هِيَ أَوْ سَأَلَ النَّاسِ وَإِنَّمَا لَا تَحِلُّ لِنُحْتَدٍ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ۔

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ لَمْ يُعْطَهَا الْخَادِمَ حِينَئِذٍ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ فَلَمَّا قَسَمَ أَعْطَاهَا حَقَّهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَعْطَى غَيْرَهَا أَيْضًا حَقَّهُ فَيَكُونُ تَرُكُهُ إِعْطَاءَهَا إِثْمًا كَانَ لِأَنَّهُ لَمْ يَقْسِمْ وَذَلِكَ عَلَى تَسْبِيحِ اللَّهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَهْلِيلِهِ الَّذِي يَرْجُو تَهَا بِهِ الْقُوَّةَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالرُّكْفَى عِنْدَكَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَدْ







عَلَيْهِمَا وَمِمَّا فِي ذَلِكَ مُتَابَانِ مَا جُورَانِ وَ أَمَّا قَوْلُهُمْ وَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يُنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدًا وَهَذَا إِمَامَانِ عَدْلَانِ رَأْيَا رَأْيَا فَحُكْمًا بِهِ فَعَعَلَا فِي ذَلِكَ الَّذِي كُتِبَا وَلَكِنْ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ غَيْرُهُمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخِلَافِ مَا رَأَى فَلَمْ يُعْتَفَوْهُمَا فَيُبَيِّنَا حُكْمًا بِهِ مِنْ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الرَّأْيُ فِي ذَلِكَ وَاسِعًا وَارْتِجَاهًا لِلنَّاسِ جَمِيعًا فَادَى أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَأْيَهُمَا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَحُكْمًا وَادَى غَيْرَهُمَا مِمَّنْ خَالَفَهُمَا إِجْتِهَادًا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَكُلُّ مَا جُورٌ فِي إِجْتِهَادِهِ فِي ذَلِكَ مُتَابٌ مَوْجِبٌ لِلْفُرْصِ الَّذِي عَلَيْهِ وَلَمْ يُنْكَرْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ قَوْلًا لِأَنَّ مَا خَالَفَ إِلَيْهِ وَهُوَ رَأْيٌ وَالَّذِي قَالَهُ مُخَالَفُهُ هُوَ رَأْيٌ أَيْضًا وَلَا تَوْقِيفٌ مَعَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِقَوْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ وَلَا إِجْمَاعٍ.

### وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَا خَوْلِفَانِيمَا رَأْيَا مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كُنَّا نَرَى نَأْتِيهِمْ قَرَابَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا فَأَخْبَرْنَا أَنَّهُمْ رَوَوْا فِي ذَلِكَ رَأْيَا أَبَاهُ عَلَيْهِمْ قَوْمُهُمْ وَأَنَّ عُمَرَ دَعَاهُمْ إِلَى أَنْ يُزَوِّجَ مِنْهُ أَيْتَهُمْ وَيَكْسُوا مِنْهُ عَارِيَهُمْ قَالَ فَأَبَيْنَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ مَا كُلُّهُ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُمْ قَدْ كَانُوا عَلَى هَذَا الْقَوْلِ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ وَأَنَّ لَهُمْ لَمْ يَكُونُوا نَزَعُوا عَمَّا كَانُوا رَأَوْا مِنْ ذَلِكَ

ہو سکتا تھا جب کہ وہ دونوں عادل امام تھے ان کی ایک رائے تھی جس پر انہوں نے فیصلہ کیا تو انہوں نے اس سلسلے میں وہی کچھ کیا جس کا ان کو مکلف بنایا گیا تھا۔

البتہ دوسرے صحابہ کرام کی رائے ان کے خلاف تھی لیکن انہوں نے ان پر سختی نہیں کی کیونکہ اس میں رائے کی گنجائش تھی اور اجتہاد کی بھی سب کو اجازت تھی چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے ایک رائے اختیار کی اور فیصلہ کیا لیکن ان مخالفین نے ایک دوسری رائے اختیار کی جو ان کے اجتہاد کا تقاضا تھا اور یہ تمام حضرات اپنے ہر اجتہاد کا اجر و ثواب پائیں گے انہوں نے اپنی ذمہ داری کو پورا کیا لہذا انہوں نے ایک دوسرے پر اعتراض نہیں کیا کیونکہ اس کی بھی ایک رائے ہے اور ان میں سے کسی ایک کو بھی قرآن و سنت اور اجماع سے صریح نص حاصل نہیں۔

اس بات کی دلیل کہ اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی رائے کی مخالفت کی گئی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے وہ فرماتے ہیں ہم خیال کیا کرتے تھے کہ ہم ہی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں تو ہماری قوم نے اس بات کا انکار کیا۔ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ اس سلسلے میں ان کی قوم نے ان کی رائے کی مخالفت کی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو دعوت دی کہ وہ اس حصے میں سے ان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ان کے بے لباس لوگوں کو لباس پہنا میں وہ فرماتے ہیں ہم نے صرف اس بات کو تسلیم کیا کہ وہ تمام مال ہمیں عطا فرمائیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت عمر



لِرَأْيِ أَبِي بَكْرٍ وَلَا رَأْيِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ لَمْ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعِنْدَ سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَحُكْمِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَخَلَّفَتْ  
فِيهَا الَّتِي يَسَعُ فِيهَا اجْتِهَادُ الرَّأْيِ -

۹۵۴ - وَأَمَّا قَوْلُهُمْ ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يُغَيِّرْ شَيْئًا مِنْ  
ذَلِكَ عَمَّا كَانَ وَضَعَهُ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا فذلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ  
قَدْ كَانَ رَأْيٌ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مِثْلَ الَّذِي رَأَى  
فَلَيْسَ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرُوا إِلَّا تَمَّ لَكُمْ يَكُونُ بَقِي  
فِي يَدِ عَلِيٍّ مِمَّا كَانَ وَقَعَ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ وَ  
عُمَرَ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ إِذْ تَمَّ لَكُمْ كَانَ ذَلِكَ وَقَعَ  
فِي أَيْدِيهِمَا أَنْفَادًا فِي وَجْهِهِ الَّتِي رَأَى هَا  
فِي ذَلِكَ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُمَا ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَلَمْ يُعْلَمْ أَنَّهُ  
سَبَى أَحَدًا وَلَا ظَهَرَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْعَدُوِّ وَلَا  
غَنَمَ غَنِيمَةً يَجِبُ فِيهَا خُمْسٌ لِلَّهِ لِأَنَّ  
إِنَّمَا كَانَ شُغْلُهُ فِي خِدَافَتِهِ كُلِّهَا بِقِتَالِ مَنْ  
خَالَفَهُ مِمَّنْ لَا يُسْبَى وَلَا يُغَنَّمُ وَإِنَّمَا يَحْبَبُ  
بِقَوْلِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ كَوَسْبَى  
وَعَنَمَ فَفَعَلَ فِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ فَعَلَا فِي الْأَخْمَاسِ وَأَمَّا إِذَا لَمْ يَكُنْ  
سَبَى وَلَا غَنَمَ فَلَا حُجَّةَ لِأَحَدٍ فِي تَغْيِيرِ مَا  
كَانَ فُعِلَ قَبْلَهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ بَقِيَ فِي  
يَدِهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ غَنَمَةً مِنْ قَبْلِهِ  
فَحَرَمَهُ ذُو قُرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ  
تَدُلُّ عَلَى مَذْهَبِهِ فِي ذَلِكَ كَيْفَ كَانَ لِأَنَّ

فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی اسی بات پر قائم رہے اور انہوں  
نے حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی رائے کی وجہ سے  
اپنی رائے کو نہ چھوڑا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس  
کا حکم حضرت صدیق اکبر، حضرت عمر فاروق اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نزدیک  
ان اشیاء کی طرح تاجن میں اختلاف کیا جاتا ہے اور ان میں اجتہاد کی گنجائش ہوتی ہے  
ان کا یہ کہنا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت  
میں اس طریق کار میں کوئی تبدیلی نہیں کی جو حضرت ابو بکر صدیق  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے وضع کیا تھا یہ حضرات فرما  
کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کی رائے بھی وہی تھی جو ان دونوں حضرات کی تھی لیکن یہ  
بات اس طرح نہیں جس طرح انہوں نے ذکر کی ہے یونہی  
جو کچھ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی پاس  
تھا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے قبضے میں نہیں تھا کیونکہ جو کچھ  
ان کو حاصل ہوا انہوں نے اپنی رائے کے مطابق جہاں مناسب سمجھا  
خرچ کیا پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خلافت حاصل ہوئی تو  
معلوم نہیں کہ انہوں نے کس کو قیدی بنایا یا کسی دشمن پر کیا بائیں حال کی  
نہ انہوں نے ایسی غنیمت حاصل کی جس میں خمس واجب ہوتا ہے کیونکہ  
ان کا تمام دور خلافت ان مخالفین کے خلاف لڑائی میں گذر گیا ہے  
نہ کوئی قیدی بنایا گیا اور نہ مال غنیمت حاصل ہوا حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کے قول کی ضرورت تو تب ہوتی جب انہوں نے  
کسی کو قیدی بنایا ہوتا اور مال غنیمت حاصل کیا ہوتا تھا آپ  
اس میں وہ عمل کرتے جو حضرت صدیق اکبر اور حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہما نے خمس میں کیا لیکن جب قیدی اور غلام ہوتے  
تو کوئی شخص اس بات کو دلیل نہیں بنا سکتا کہ پہلے سے جاری  
عمل میں تبدیلی کی گئی۔ اگر ان کے پاس پہلے سے پچا ہوا مال غنیمت  
میں سے کچھ مال ہوتا پھر وہ اسے سرکار و عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قریب واروں پر حرام کرنے تو بھی یہ بات ان کے  
مذہب کی دلیل نہ بنتی اور یہ کیسے دلیل بن سکتی ہے جب کہ یہ  
مال ان تک اس وقت پہنچا جب پہلے امام کی طرف سے اس میں حکم



ذَلِكَ إِتِّصَا صَارَ إِلَيْهِ بَعْدَ مَا نَفَدَ فِيهِ الْحُكْمُ  
مِنَ الْإِمَامِ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
إِبْطَالُ ذَلِكَ الْحُكْمِ وَإِنْ كَانَ هُوَ يَرَى خِلَافَهُ  
لِأَنَّ ذَلِكَ الْحُكْمَ مِمَّا يَخْتَلِفُ فِيهِ الْعُلَمَاءُ وَلَوْ كَانَ  
عَلَى رِضَى اللَّهِ عَنْهُ رَأَى فِي ذَلِكَ مَا كَانَ أَبُو  
بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأْيَاهُ فِي قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ قَدْ خَالَفَهُ لِقَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا كُنَّا نَرَى إِنَّا نَحْنُ هُمْ قَابِلِي ذَلِكَ  
عَيْنًا قَوْمًا فَهَذِهِ جَوَابَاتُ الْحَجَّجِ السَّيِّ  
أَحْتَجُّ بِهَا الَّذِينَ نَفَوْا سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى أَنْ  
يَكُونَ وَاجِبًا لَهُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي حَيَاتِهِ وَأَتَتْهُمْ كَانُوا فِي  
ذَلِكَ كَسَائِرِ الْفُقَرَاءِ فَبَطَلَ هَذَا الْمَذْهَبُ  
فَثَبَّتْ أَحَدُ الْمَذَاهِبِ الْآخِرِ

فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي قَوْلِ مَنْ جَعَلَهُ  
لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ  
هَلْ لِي ذَلِكَ وَجِبُّ فَرَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ فَضِّلَ بَسْمِهِ  
الصَّغِيرِ وَبِخُمُسِ الْخُمُسِ وَجُعِلَ لَهُ مَعَهُ  
ذَلِكَ فِي الْغَنِيمَةِ سَهْمٌ كَسَهْمِ رَجُلٍ مِّنَ  
الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُمْ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ سَهْمَ  
الصَّغِيرِ لَيْسَ لِأَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ حُكِمَ رَسُولِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ  
خِلَافَ حُكْمِ الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ  
أَيْضًا أَنَّ حُكْمَهُ فِي خُمُسِ الْخُمُسِ خِلَافَ حُكْمِ  
الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ ثَبَّتَ أَنَّ حُكْمَهُ فِي مِمَّا

نافذ ہو گیا اب انہیں اس کو باطل کرنے کا حق نہ تھا  
اگرچہ ان کی رائے اس کی خلاف بھی ہوتی لیکن اس حکم میں  
علماء کا اختلاف ہے اور اگر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
کی رائے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہما کی رائے کے موافق ہوتی تو یہاں مخالف  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول کے  
موافق کہتا کہ ہم اپنے آپ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت دار خیال کرتے تھے لیکن قوم نے  
اس سلسلے میں ہماری بات نہ مانی تو جو لوگ  
سرکارِ دو عالم کی حیاتِ طیبہ اور وصال کے بعد آپ کے قرابت داروں  
کے حصہ کی نفی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ باقی فقراء کی  
طرح ہیں تو ان کے دلائل کے یہ جوابات میں پس یہ  
مذہب باطل ہو گیا اور دوسرے دو میں سے  
ایک مذہب ثابت ہوا۔

تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس شخص کے قول کو دیکھیں جس نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سے خلیفہ کے قرابت داروں  
کے لیے قرار دیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے  
لیے مقرر کیا کیا اس کی کوئی دلیل ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ آپ  
کو ایک صاف (خالص) حصے اور خمس کے پانچویں حصے کے ساتھ  
فضیلت حاصل تھی اس کے علاوہ مالِ غنیمت میں دوسرے مسلمانوں  
کی طرح آپ کا حصہ تھا پھر ہم دیکھتے ہیں اس بات پر سب متفق  
ہیں کہ جو خالص حصہ ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد کسی کو ملے گا اور اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے خلاف ہے اس سے یہ  
بھی ثابت ہوا کہ خمس کے پانچویں حصے کے سلسلے میں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے حکم کے  
خلاف ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا اس  
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے احکام

وَصَفْنَا هُ خِلَافَ حُكْمِ الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَتَ  
أَنَّ حُكْمَ قَرَابَتِهِ فِي ذَلِكَ خِلَافَ حُكْمِ قَرَابَةِ  
الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَتَ أَحَدُ الْقَوْلَيْنِ مِنَ  
الْآخَرَيْنِ

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ قَالَ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى  
وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ فَكَانَ  
سَهْمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ  
جَارِيًا لَهُ مَا كَانَ حَيًّا إِلَى أَنْ مَاتَ وَ انْقَطَعَ  
يَمُوتِهِ وَ كَانَ سَهْمُ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينِ  
وَ ابْنِ السَّبِيلِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ كَمَا كَانَ قَبْلُ ذَلِكَ

ثُمَّ اخْتَلَفُوا فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ لَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي  
حَيَاتِهِ وَ قَالَ قَوْمٌ قَدْ انْقَطَعَ عَنْهُمْ يَمُوتِهِ  
وَ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ قَدْ جَمَعَ كُلَّ قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فِي حَوْلِهِ  
وَ لِذِي الْقُرْبَى فَلَمْ يَخُصَّ أَحَدًا مِنْهُمْ دُونَ  
أَحَدٍ ثُمَّ قَسَمَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَ سَلَّمَ فَأَعْطَى مِنْهُمْ بَنِي هَاشِمٍ وَ بَنِي  
الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَ حَزْمَ بَنِي أُمَيَّةٍ وَ بَنِي  
نُوفَلٍ وَ قَدْ كَانُوا مَحْضُورِينَ مَعَهُ وَ دِينَ  
وَ نَيْمِينَ أَعْطَى الْغَنِيِّ وَ الْفَقِيرَ وَ نَيْمِينَ حَزْمَ  
كَذَلِكَ فَتَبَتَ أَنَّ ذَلِكَ السَّهْمَ كَانَ لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَجَعَلَهُ فِي أَبِي  
قَرَابَتِهِ شَاءَ قَضَاءً بِذَلِكَ حُكْمَهُ حُكْمَ  
سَهْمِ الذِّي كَانَ يُصْطَفَى لِنَفْسِهِ فَكَمَا

سے مختلف ہے پس ثابت ہوا کہ آپ  
کی قرابت کا حکم بھی بعد والے حکم انوں کی قرابت  
کے حکم سے مختلف ہے پس پچھلے دو قولوں میں سے  
ایک قول ثابت ہوا۔

پس ہم نے اس میں غور کیا تو دیکھا ارشاد خداوندی  
ہے اور جان لو! جو کچھ تم مالِ غنیمت حاصل کرو تو اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور  
مسافروں کے لیے اس کا پانچواں حصہ ہے تو جب تک سرکارِ  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم (ظاہری زندگی کے ساتھ) زندہ رہے آپ  
کا حصہ جاری رہا حتیٰ کہ آپ کا انتقال ہو گیا اور آپ کے وصالی  
کے ساتھ ہی یہ حصہ منقطع ہو گیا اور یتیموں، مسکین اور  
مسافروں کا حصہ، آپ کی وفات کے بعد اسی طرح رہا  
جیسے پہلے تھا۔

پھر قرابت داروں کے حصے میں اختلاف ہوا ایک جماعت  
نے کہا کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد  
بھی ان کو ملے گا جیسا کہ آپ کی حیاتِ طیبہ میں ان کے لیے تھا  
جب کہ دوسری جماعت یہ کہتی ہے کہ آپ کے وصالی کی وجہ سے  
وہ ختم ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
تمام رشتہ داروں کو "ذلی القرابی" میں جمع فرمایا اور ان میں  
سے کسی کو مخصوص نہیں کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
یہ حصہ تقسیم فرمایا تو ان میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا جبکہ  
بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم رکھا حالانکہ وہ چند گنتی کے افراد تھے  
اور جن کو آپ نے عطا فرمایا ان میں مالدار بھی تھے اور محتاج بھی  
اور جن کو نہیں دیا ان کا بھی یہی حال تھا تو اس سے  
ثابت ہوا کہ یہ حصہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے تھا پس آپ نے جس رشتہ دار کو دینا  
چاہا عطا فرمایا تو اس طرح اس کا حکم آپ کے اس حصے  
کی طرح ہو گیا جو خالصتاً آپ کے لیے تھا تو جس طرح آپ  
کی وفات سے وہ حصہ ختم ہو گیا آپ کے بعد کسی کے



لیے واجب نہیں اسی طرح آپ کے وصال سے یہ حصہ بھی اٹھ گیا اور آپ کے بعد کسی کے لیے واجب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

**دشمن کے ساتھ لڑائی سے فراغت اور مال**

**غنیمت جمع کرنے کے بعد غنیمت لینے کا حکم**

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں چوتھا حصہ اور واپسی پر تیسرا حصہ لیتے تھے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد اور تقسیم سے پہلے امام جس قدر چاہے لے سکتا ہے جیسا کہ اسے اس سے پہلے لینے کا حق ہے انہوں نے اس سلسلے میں اس (مذہب بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد وہ صرف پانچواں حصہ لے سکتا ہے اس کے علاوہ نہیں لے سکتا کیونکہ یہ مال، جہاد کرنے والوں کی ملکیت ہے لہذا اس میں امام کا کوئی دخل نہیں وہ حضرات فرماتے ہیں کہ ممکن ہے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ واپسی پر لیتے تھے وہ پانچویں حصے کا تہائی ہو اور پہلے چوتھا حصہ لیتے ہوں اور یہ ہمارے قول سے خارج نہیں۔

پہلے قول والے حضرات جواب دیتے ہیں کہ حدیث میں آیا ہے آپ شروع میں چوتھا حصہ اور واپسی پر تیسرا حصہ لیتے تھے اور آپ

كَانَ ذَلِكَ مُرْتَفَعًا بِوَفَايَةِ غَيْرٍ وَاجِبٌ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ كَانَ هَذَا أَيْضًا كَذَلِكَ مُرْتَفَعًا بِوَفَايَةِ غَيْرٍ وَاجِبٌ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمَعَيْنِ -

**بَابُ النَّفْلِ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ**

**قِتَالِ الْعَدُوِّ وَإِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ**

۹۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ كُنَّا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ قُورَيْبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ مُوسَى عَزَّ زِيَادُ بْنُ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ فِي بَدَايَةِ الرَّبْعِ وَفِي رَجَعَتِهِ الثَّلَاثَ -

**وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ**

**الْإِمَامَ لَهُ أَنْ يَنْقُلَ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا أَحَبَّ بَعْدَ إِحْرَازِهَا قَبْلَ أَنْ يُقَسِمَهَا كَمَا كَانَ لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا**

**لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَنْقُلَ بَعْدَ إِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ فَأَمَّا مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ فَلَا لَكَ ذَلِكَ فَتَدْمَلِكْتُهُ الْمَقَاتِلَةَ فَلَا سَبِيلَ لِلْإِمَامِ عَلَيْهِ وَقَالُوا قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُهُ فِي الرَّابِعَةِ هُوَ ثُلُثُ الْخُمْسِ بَعْدَ الرَّابِعِ الَّذِي نَقَلَهُ كَانَ فِي الْبَدَايَةِ فَتَدْمَلِكْتُهُ مِمَّا قَدَّمْنَا -**

**فَقَالَ لَهُمُ الْآخَرُونَ إِنَّ الْحَدِيثَ**

**إِنَّمَا جَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَايَةِ الرَّابِعَ وَفِي**

ابتداء میں جو چوتھا حصہ لیتے تھے وہ خمس سے پہلے ہوتا تھا اسی طرح جو تہائی حصہ آپ واپسی پر لیتے تھے وہ بھی خمس نکالنے سے پہلے ہو گا ورنہ تہائی حصے کے ذکر کا کوئی مطلب نہیں بنا۔

ان سے کہا جائے گا کہ ایسا نہیں بلکہ اس کا صحیح مفہوم ہے وہ یہ کہ ابتداء میں جس چوتھے حصے کا ذکر ہے یہ اس مال میں سے ہے جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اسی طرح واپسی پر تیسرا حصہ ہم اس میں سے ہو گا جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اور وہ خمس (پانچواں حصہ) ہے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ حضرت حبیب کی روایت ایسے الفاظ کے ساتھ بھی مروی ہے جو ہماری اس بات پر دلالت کرتے ہیں۔

وہ فرماتے ہیں حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں چوتھا حصہ لیتے اور واپسی پر خمس کے بعد تیسرا حصہ لیتے تھے۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پانچویں حصہ کے بعد تہائی حصہ لیتے تھے۔

ایک اور طریق سے حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جہاد کے موقع پر خمس کے بعد چوتھا حصہ لیتے اور جب واپس لوٹتے تو خمس کا تیسرا حصہ لیتے تھے۔

الرَّجْعَةُ الثَّلَاثُ وَكَمَا كَانَ الرَّيْعُ الَّذِي كَانَ الرَّبْعُ يَنْقُلُهُ فِي الْبَدَاةِ هُوَ الرَّبْعُ قَبْلَ الْخُمْسِ فَكَذَلِكَ الثَّلَاثُ الَّذِي كَانَ يَنْقُلُهُ فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ أَيْضًا قَبْلَ الْخُمْسِ وَإِلَّا لَمْ يَكُنْ لِيذِكْرِ الثَّلَاثِ مَعْنَى -

قِيلَ لَهُمْ بَدَلَهُ مَعْنَى صَحِيحٍ وَذَلِكَ أَنَّ الْمَذْكُورَ مِنْ نَقْلِهِ فِي الْبَدَاةِ هُوَ الرَّبْعُ مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ مِنْهُ فَكَذَلِكَ نَقْلُهُ فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ مِنْهُ وَهُوَ الْخُمْسُ -

۹۵۶ - وَقَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَدْ

رَوَى حَدِيثُ حَبِيبِ هَذَا يَلْفُظُ يَدُلُّ عَلَى مَا قُلْنَا فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَاةِ الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا

أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۸ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْعَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْغَزَاوِ الرَّبْعَ



بَعْدَ الْخُمْسِ وَيَنْقَلُ إِذَا قُتِلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ

قَالُوا قَدْ لَمَّْا ذَكَرْنَا أَنَّ ذَلِكَ  
الثُّلُثَ الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ يَنْقَلُ فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثُّلُثُ  
بَعْدَ الْخُمْسِ

۹۵۹ - قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَحْتَسِبُ هَذَا أَيْضًا  
مَا ذَكَرْنَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عَبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقَلُهُمْ إِذَا خَرَجُوا أَبَادِيْنَ  
الرُّبْعَ وَيَنْقَلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثُّلُثَ

قِيلَ لَهُمْ وَهَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا  
قَدْ يَحْتَسِبُ مَا احْتَمَلَهُ حَدِيثُ حَبِيبِ  
بْنِ مَسْلَمَةَ الَّذِي أُرْسِلَهُ الْكُثْرُ النَّاسِ عَنْ  
مَكْحُولٍ أَنَّهُ كَانَ يَنْقَلُ فِي الْبَدَاةِ الرُّبْعَ  
وَفِي الرَّجْعَةِ الثُّلُثَ

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عُبَادَةُ  
عَنِّي يَقُولُ وَيَنْقَلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثُّلُثَ  
فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى قَوْلٍ مِنْ قِتَالٍ إِلَى قِتَالٍ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَ الثُّلُثُ السَّنَقَلُ هُوَ  
الثُّلُثُ قَبْلَ الْخُمْسِ فَذَلِكَ جَائِزٌ عِنْدَنَا  
أَيْضًا لِأَنَّهُ يُرْجَى بِذَلِكَ صَلَاحُ الْقَوْمِ وَ  
تَحْرِيطُهُمْ عَلَى قِتَالٍ عَدُوِّهِمْ فَأَمَّا إِذَا  
كَانَ الْقِتَالُ قِدَاةً تَغْفَرُ فَلَا يَجُوزُ السَّنَقَلُ  
لِأَنَّهُ لَا مَنْفَعَةَ لِلْمُسْلِمِينَ فِي ذَلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ  
اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
واپس پر غنیمت کا جو تہائی حصہ لیتے تھے وہ خمس کے  
بعد کا تہائی ہوتا تھا۔

ان سے کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی  
احتمال ہے جو ہم نے ذکر کی ہے انہوں نے اس سلسلے میں  
اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے حضرت ابوامامہ باہلی  
حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب وہ شروع میں  
نکلے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
کو چوتھا حصہ دیتے اور جب واپس لوٹتے  
تو تیسرا حصہ دیتے۔

ان کو کہا جائے گا کہ اس حدیث میں بھی وہی احتمال  
ہے جو حبیب بن مسلمہ کی اس روایت میں احتمال ہے جسے  
مکحول سے اکثر لوگوں نے مرسل روایت کیا ہے کہ آپ ابتداء میں  
چوتھا حصہ لیتے اور واپس پر تہائی حصہ لیتے۔

ہو سکتا ہے حضرت عباده رضی اللہ عنہ نے اپنے اس قول  
کہ آپ ان کو واپس پر تیسرا حصہ دیتے، سے ایک جنگ سے  
دوسری جنگ کی طرف لوٹنا مراد لیا ہو۔ اگر یہ بات اسی طرح  
ہے اور غنیمت کا جو تہائی حصہ دیا گیا اس سے خمس سے  
پہلے کا تہائی مراد ہے تو ہمارے نزدیک یہ بات بھی  
جائز ہے کیونکہ اس سے قوم کی بہتری کی امید کی  
جاسکتی ہے اور انہیں دشمنوں سے لڑنے کی  
رغبت دی جاتی ہے لیکن جب لڑائی نہ ہو رہی ہو تو  
مال غنیمت میں سے دینا جائز نہیں کیونکہ اس مسلمانوں کا کوئی فائدہ نہیں۔

لحرفِ نسل وہ حدیث ہوتی جہاں تابعی، صحابی کو چھوڑ کر براہِ راست حضور علیہ السلام سے روایت کرے۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم مشرکین کے قریب ہوئے اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ لے یہاں حکم دیا تو ہم نے ان پر اچانک حملہ کر دیا تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے قبیلہ فزارہ کی ایک عورت بطور غنیمت عطا فرمائی جسے میں لوٹ مار سے لایا تھا میں اسے مدینہ طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کرنے کا حکم دیا چنانچہ میں نے وہ عورت آپ کو ہبہ کر دی تو آپ نے کئی مسلمانوں کے ہرے میں اسے (اس کی قوم کو) دیا۔

دوسرے حضرات اس حدیث سے پہلے قول والوں کے خلاف یوں استدلال کرتے ہیں کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے لڑائی ختم ہونے سے پہلے اسے عطا فرمایا۔

انہوں نے اپنے مذہب پر اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چھوٹا شکر بیجا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی اس میں شامل تھے انہیں بہت سا مال غنیمت ملا چنانچہ ہر آدمی کو بارہ بارہ اونٹ ملے اس کے علاوہ بھی ان سب کو ایک ایک اونٹ ملا۔

تو یہ حضرات ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو جانتے ہیں کہ انہوں نے اپنے اپنے حصے سے نام لیا ایک اونٹ حاصل کیا اور سرکارِ دو عالم نے ان پر کوئی اعتراض نہیں فرمایا۔

ان سے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی

۹۶۰ - وَاحْتَجَّجَ أَهْلُ النِّقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بَشْرُ بْنُ عَمْرٍو وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَتَفِيُّ قَالَ تَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَتَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرَّبْنَا مِنَ الْمَشْرِكِينَ أَمَرْنَا أَبُو بَكْرٍ فَنَشَنَّا الْعَامَةَ عَلَيْهِمْ فَتَفَلَّقَنِي أَبُو بَكْرٍ امْرَأَةً مِّنْ فِزَارَةَ أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدِمْتُ بِهَا الْمَدِينَةَ فَاسْتَوْهَبَهَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَهَبْتُهَا لَهُ فَقَادَى بِهَا أَنْسَابًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي ذَلِكَ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ نَقَلَ سَلْمَةَ قَبْلَ انْقِطَاعِ الْحَرْبِ أَوْ بَعْدَ انْقِطَاعِهَا فَلَا حُجَّةَ فِي ذَلِكَ.

۹۶۱ - وَاحْتَجُّوا لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا ابْنُ عَمْرٍو فَغَنَمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَكَانَتْ غَنَائِمُهُمْ بِكُلِّ إِنْسَانٍ إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَنَقَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ بَعِيرًا بَعِيرًا سِوَى ذَلِكَ.

۹۶۲ - قَالُوا فَهَذَا ابْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَتَمُّهُ قَدْ نَقَلُوا بَعْدَ سَبْعِ مِائَةٍ بَعِيرًا بَعِيرًا فَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قِيلَ لَهُمْ مَا لَكُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ



دلیل نہیں بلکہ تمہارے حق میں ہونے کی بجائے اس کا تمہارے خلاف ہونا زیادہ مناسب ہے کیونکہ اس میں یوں ہے کہ بارہ بارہ اونٹ ان کے حصے میں آئے اور پھر بطور غنیمت ایک ایک اونٹ مزید ملا۔  
تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے اس میں سے جو کچھ حاصل کیا وہ ان کے حصے یعنی خمس کے علاوہ تھا پس تمہارے لیے اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ زائد مال غیر خمس میں سے ہے۔

تو جب پہلے قول والوں کے لیے اپنے موقف پر پیش کردہ روایات میں اس بات پر کوئی دلیل نہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں وہ واجب ہے تو ہم نے ارادہ کیا کہ دوسرے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان کو دیکھیں چنانچہ ہم نے ان کو دیکھا حضرت ابو امامہ باہلی، حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے دن اونٹ کے پہلو سے اون لی پھر فرمایا اے لوگو! جو کچھ اللہ تعالیٰ تمہیں غنیمت عطا فرمائے اس میں سے میرے لیے خمس کے علاوہ کچھ بھی حلال نہیں اور خمس بھی تمہاری طرف لوٹا دیا جاتا ہے لہذا تم سوتی اور دھاگہ ادا کر دو۔ یعنی اگر تمہارے پاس مال غنیمت میں سے اتنا بھی ہے تو جمع کرا دو (راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مال غنیمت کو پسند نہیں فرماتے تھے اور آپ نے فرمایا مالدار مومنوں کو چاہیے کہ کمزور (نادار) لوگوں کی طرف لوٹا دیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال غنیمت عطا فرمایا اس میں سے میرے لیے صرف خمس جائز ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ غنیمت میں سے خمس کے علاوہ مجاہدین کے لیے ہے اس میں امام کا حکم جاری نہیں ہوتا پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ

مِنْ حُجَّةٍ وَ لَمْ يَأْتِ الْحُجَّةَ عَلَيْكُمْ أَقْرَبُ مِنْهُ إِلَى الْحُجَّةِ لَكُمْ لِأَنَّ فِيهِ قَبْلَتْ سَمَائِهِمْ إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَ تَفَلُّوا بَعِيرًا بَعِيرًا -  
فَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ مَا تَفَلُّوا مِنْهُ مِنْ ذَلِكَ كَانَ مِنْ غَيْرِ مَا كَانَتْ فِيهِ سَمَائِهِمْ وَ هُوَ الْخُمْسُ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي التَّفَلُّ مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِمَّا احْتَجَّ بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ مِنَ الْأَثَارِ مَا يَجِبُ بِهِ مَا قَالُوا أَرَادُوا أَنْ نَنْظُرَ فِيمَا احْتَجَّ بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُخْرَى لِقَوْلِهِمْ مِنَ الْأَثَارِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِنَّ ابْنَ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مُرَيْمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَدْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَبُرَّةٍ مِنْ جَنْبِ بَعِيرٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَجِدُ لِي مِمَّا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ قَادُونَ وَالنَّحِيطُ وَالْمَحِيطُ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الْأَنْفَالَ وَقَالَ لِيُرُدَّ قَوِيُّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضِعْفِهِمْ -

۹۶م - أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِدُ لِي مِمَّا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا الْخُمْسُ فَذَلِكَ أَنَّ مَا سِوَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ لِلْمَقَاتِلَةِ لِأَحْكَمِ يَلَامًا فِي ذَلِكَ ثُمَّ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْفَالُ وَقَالَ لِيُرَدَّ قِيَمَتُ  
 الْمُسْلِمِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ أَيْ لَا يَفْضَلُ أَحَدًا  
 مِنْ أَقْوِيَاءِ الْمُؤْمِنِينَ مِمَّا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
 لِقَوَّيَهَا عَلَى ضَعِيفِهِمْ لِضَعْفِهِ وَيَسْتَوْفُونَ فِي  
 ذَلِكَ وَاسْتَحَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلًا مِنَ الْأَنْفَالِ مَا  
 كَانَ يَكْرَهُ فَكَانَ النَّقْلُ الَّذِي لَيْسَ بِمَكْرُوهٍ  
 هُوَ النَّقْلُ فِي الْخُمْسِ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلَهُ  
 مِتَارِدًا أَوْ عِبَادَةً عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ  
 مِنَ الْخُمْسِ

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ  
 هَذَا الْمَذْهَبِ

۹۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
 سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
 عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيِّ عَنْ  
 مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ السَّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نَقْلَ  
 إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ

وَمَعْنَى قَوْلِهِ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ  
 عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ حَتَّى يَفْسِمَ الْخُمْسَ  
 وَإِذَا قَسِمَ الْخُمْسَ انْقَرَدَ حَقُّ النُّقَاتِلَةِ وَهُوَ  
 أَرْبَعَةُ أْخْمَاسٍ فَكَانَ ذَلِكَ النَّقْلُ الَّذِي يَنْقُلُهُ  
 الْإِمَامُ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَكْرَمَهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ مِنَ  
 الْخُمْسِ لَا مِنَ الْأَرْبَعَةِ الْأَخْمَاسِ الَّتِي هِيَ حَقُّ  
 النُّقَاتِلَةِ

۹۶۶ - وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْرَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ

وسلم نے مالِ غنیمت (لُجَا) ٹالہندہ فرمایا اور فرمایا کہ مالِ اللہ مسلمان  
 کمزوروں کی طرف لوٹا دیں یعنی اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جو مال  
 غنیمت عطا فرمایا اس میں طاقت والوں کو ان کی طاقت کی وجہ  
 سے کمزوروں پر ان کی کمزوری کے باعث کوئی فضیلت نہیں بلکہ  
 اس سلسلے میں وہ سب برابر ہیں اور یہ بات بھی محال ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکروہ جانتے کے باوجود مالِ غنیمت میں سے  
 لیتے ہوں پس جو مال لینا مکروہ نہ تھا وہ خمس میں سے  
 سے ثابت ہوا کہ اس حدیث میں حضرت عبادہ رضی  
 نے جس زائد مالِ غنیمت کا رسول اللہ صلی  
 علیہ وسلم کے لیے کیا ہے وہ خمس میں سے  
 تھا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مذہب کی صحت  
 پر دلالت کرنے والی حدیث بھی مروی  
 ہے۔

حضرت معن بن یزید صلی رضی اللہ عنہما  
 سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
 نے فرمایا نقل (زائد مال) خمس کے  
 ہی ہوتا ہے۔

ہمارے نزدیک ان کے قول "خمس کے بعد" کا  
 ہے کہ خمس الگ کر دیا جائے جب تقسیم کے بعد خمس الگ کر  
 گا تو مجاہدین کا حصہ میں چار خمس الگ ہو جائیں گے (اور اللہ تعالیٰ سے  
 جانتا ہے) تو اب جو نقل (زائد مال) امام لینا تھا اس  
 میں اپنی مرضی سے کوئی راستہ اختیار کرے  
 وہ اس خمس میں سے ہوتا تھا چار خمسوں کا حصہ  
 نہیں جو مجاہدین کا حق ہے۔

اس بات پر یہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے حضرت ابن  
 سیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت انس بن مالک ایک



عَدِي قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ أَنَّ آتَمَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا  
فَأَصَابُوا سَبِيًّا فَأَرَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَ  
النَّسَاءَ مِنَ السُّبْيِ قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ فَقَالَ آتَمٌ  
لَا وَلَكِنْ إِقْسِمُ ثُمَّ أَعْطِنِي مِنَ الْخُمْسِ قَالَ  
فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ لَا إِلَّا مِنْ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ فَأَبَى  
آتَمٌ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَأَبَى عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَهُ  
مِنَ الْخُمْسِ فَنُتِيَ.

حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو  
عَاصِمٍ عَنْ كَثْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ سَبْرِينَ عَنْ آتَمِ بْنِ نَحْوَةَ -

فَهَذَا آتَمٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
لَمْ يَقْبَلِ النَّفْلَ إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ -

۹۶۷ - وَقَدْ رُوِيَ مِثْلُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
جَبَلَةَ بْنِ عَمْرِو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ  
قَالَ ثنا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ  
أَبِي يَسَارٍ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَدِيحٍ  
فِي غَزْوَةِ الْمَغْرِبِ فَنَفَلَ الثَّمَارَ وَمَعَنَا  
أَنْصَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يَرُدُّوا ذَلِكَ غَيْرَ جَبَلَةَ بْنِ عَمْرِو -

۹۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ  
لَهَيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ  
سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنِ النَّفْلِ فِي الْغَزْوِ فَقَالَ  
لَمَّا رَأَى أَحَدًا صَنَعَ غَيْرَ ابْنِ حَدِيحٍ نَفَلْنَا  
بِأَفْرِيقِيَّةِ النِّصْفَ بَعْدَ الْخُمْسِ وَمَعَنَا مِنْ  
أَنْصَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جنگ میں حضرت عبداللہ بن ابوجہ رضی اللہ عنہم  
کے ہمراہ تھے انہیں کچھ فہدی لے کر حضرت عبداللہ  
نے ارادہ کیا کہ تقسیم سے پہلے ان میں سے  
کچھ حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیں حضرت انس رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا، تم پہلے تقسیم کرو  
پھر مجھے دو راہی فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ اللہ نے  
فرمایا نہیں میں تو پورے مال غنیمت میں سے دوں گا  
لیکن حضرت انس رضی اللہ عنہ نے لینے سے انکار کر دیا اور  
حضرت عیسیٰ اللہ نے خمس میں سے کچھ دینے سے انکار کیا۔  
حضرت کہس بن حسن، حضرت محمد بن سیون سے  
اور وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے خمس  
کے بغیر مال لینا پسند نہ فرمایا۔

حضرت جبلم بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی  
مثل مروی ہے۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ وہ مغرب کی جنگ میں حضرت معاویہ بن خدیج کے  
ہمراہ تھے انہوں نے لوگوں کو مال غنیمت دیا  
ہمارے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے  
تو حضرت جبلم بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ  
کس نے واپس نہ کیا۔

حضرت خالد بن ابوعمران رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے حضرت سلیمان بن یسار سے جہاد میں نفل  
دینے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے حضرت  
ابن خدیج رضی اللہ عنہ کے علاوہ کسی کو ایسا کرنے نہیں دیکھا  
انہوں نے ہمیں افریقیہ میں خمس کے بعد نصف مال  
دیا اور ہمارے ساتھ سرکارِ دد عالم صل اللہ  
علیہ وسلم اولین ہاجرین صحابہ کرام میں سے بہت سے

مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوْلِيَيْنَ أَنَا سَ كَثِيرٌ فَأَبَى  
جَبَلَةَ بَنُ عَنِي وَأَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا.

۹۶۹۔ **فَانُ قَالَ قَائِلٌ** فَعِنِ هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَوَى جَبَلَةَ بَنِ عَنِي وَقَدْ قَبِلُوا.

**قِيلَ** لَكَمْ قَدْ صَدَقْتَ وَ تَحْنُ فَلَمْ تُنْكِرْ  
أَنَّ النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ فَمِنْهُمْ مَنْ  
أَجَازَ لِلِمَامِ النَّقْلَ قَبْلَ الْخُسِيسِ وَمِنْهُمْ  
مَنْ لَمْ يُجِزْهُ وَ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانُوا فِي ذَلِكَ  
مُخْتَلِفِينَ وَإِنَّمَا أَرَدْنَا بِمَا رَوَيْنَا عَنْ  
أَنَسِ وَجَبَلَةَ أَنَّهُمَا يُخِيرَانِ قَوْلَنَا هَذَا  
مَعَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۷۰۔ **فَانُ قَالَ قَائِلٌ** فَقَدْ رَوَى أَيْضًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فِي هَذَا.

فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ  
يُقَالُ لَهُ بِشْرُ بْنُ عُلْقَمَةَ قَالَ بَارَزْتُ رَجُلًا  
يَوْمَ الْقَادِسِيَّةِ فَقَتَلَهُ قَبْلَهُ سَكْبَةً إِشْتَى  
عَشْرَةَ أَلْفًا فَنَقَلْنِيهِ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ.

**قِيلَ** لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ سَعْدُ لَقَدْ  
ذَلِكَ وَالْقِتَالُ لَمْ يَرْتَفِعْ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ  
فَهَذَا قَوْلُنَا أَيْضًا وَإِنْ كَانَ إِنَّمَا نَفَّسَهُ  
بَعْدَ إِدْتِفَاعِ الْقِتَالِ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
جَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الْخُسِيسِ فَإِنْ كَانَ جَعَلَهُ  
مِنْ غَيْرِ الْخُسِيسِ فَهَذَا فِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
مِنَ الْإِخْتِلَافِ فَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ  
لِأَحَدِ الضَّرِيقَيْنِ حُجَّةٌ وَإِذَا كَانَ قَدْ

حضرات تھے حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے اس میں  
سے کچھ لینے سے انکار کر دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث کے مطابق حضرت  
جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ باقی صحابہ کرام نے  
اسے قبول کر لیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے ٹھیک کہا  
ہے ہم اس بات کا انکار نہیں کرتے کہ اس میں صحابہ کرام  
کا اختلاف تھا بعض نے خنس نکالنے سے پہلے ادا۔

یہ کسی کو عطا کرنا جائز قرار دیا اور بعض کے نزدیک  
ہے۔ اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان  
اختلاف ہے ہم تو صرف یہ بتانا چاہتے کہ دیگر صحابہ کرام جن کا  
ہم نے ذکر کیا، کے ساتھ ساتھ حضرت انس اور حضرت جبلہ  
رضی اللہ عنہما کی روایات بھی ہمارے قول  
کی خبر دیتی ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے بھی روایات ہیں اور وہ یوں ذکر کرے۔

حضرت اسود بن قیس اپنی قوم کے ایک شخص جسے بشر بن  
علتر کہا جاتا تھا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
جنگ قادسیہ کے دن ایک شخص سے مقابلہ کیا تو اسے مار کر  
دیا اس کا سامان بارہ ہزار کی قیمت کو بیچا تو حضرت سعد  
بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وہ مال بطور نفل لے لیا اور اسے  
اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے حضرت سعد رضی اللہ عنہ

عند نے جنگ ختم ہونے سے پہلے یہ مال دیا ہو اگر یہ بات اس  
طرح ہے تو ہم بھی اس کے قائل ہیں اور اگر انہوں نے جنگ ختم  
ہونے کے بعد دیا تو اس بات کا احتمال ہے کہ وہ خنس میں  
ہو اور اگر انہوں نے غیر خنس میں سے دیا تو  
یہ بھی اختلافی بات ہے لہذا اس حدیث  
میں کسی فریق کے لیے بھی حجت نہ ہوگی اس میں اس  
مضمون کا بھی احتمال ہے جو مخالف فریق



يَحْتَدِلُ مَا قَدْ صَرَفَهُ إِلَيْهِ مُخَالَفَةً  
 وَوَجِبَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُكْشَفَ وَجْهُ  
 هَذَا الْبَابِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ حُكْمُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
 فَكَانَ الْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا قَاتَلَ فِي  
 حَالِ الْقِتَالِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ إِنْ ذَلِكَ  
 جَائِزٌ وَلَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَ  
 كَذَا وَنَهْمًا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا أَيْضًا وَلَوْ قَالَ  
 مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرُ مَا أَصَابْنَا لَمْ يَجُزْ  
 ذَلِكَ لِأَنَّ هَذَا لَوْ جَازَ جَازَ أَنْ تَكُونَ الْغَنِيمَةُ  
 كُلُّهَا لِلْمُقَاتِلِينَ فَيَبْطُلُ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهَا  
 مِنَ الْخُمْسِ فَكَانَ النَّفْلُ لَا يَكُونُ قَبْلَ الْقِتَالِ  
 إِلَّا فِيمَا أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ وَلَا يَجُوزُ  
 فِيمَا أَصَابَ غَيْرَهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ فِيهَا حُكْمُهُ  
 حُكْمُ الْإِجَارَةِ فَيَجُوزُ ذَلِكَ كَمَا يَجُوزُ  
 الْإِجَارَةُ كَقَوْلِهِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرَةٌ  
 وَرَأَاهُمْ فَذَلِكَ جَائِزٌ

کی مراد ہے۔

اب اس کے بعد واجب ہے کہ قیاس کے طور پر اس  
 بات کا عمل تادیش کیا جائے تو اس میں ضابطہ یہ ہے کہ اگر امام جنگ  
 کے دوران اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا اس (مقتول)  
 کا سامان اسے ملے گا تو یہ جائز ہے اور اگر وہ کہے کہ جو شخص کسی کو  
 قتل کرے گا تو اسے اتنے درہم ملیں گے تو یہ بھی جائز  
 ہے اور اگر کہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا مالِ غنیمت میں  
 سے اس دسواں حصہ ملے گا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا  
 ہوتا تو تمام مالِ غنیمت، مجاہدین کے لیے ہوتا اور  
 اللہ تعالیٰ کا حق یعنی خمس باطل ہو جاتا لہذا لڑائی سے پہلے  
 نفل اسی مال میں سے ہو گا جیسے نفل لینے والے  
 نے اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا یا اس کے عمل  
 کی وجہ سے اس کے لیے مقرر کیا گیا جو کچھ  
 دوسروں کو حاصل ہوا وہ اس کے لیے قرار نہیں دیا جائے گا

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَلَمْ يَجُزْ  
 النَّفْلُ إِلَّا فِيمَا أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ أَوْ  
 فِيمَا جُعِلَ لَهُ لِعَمَلِهِ وَلَمْ يَجُزْ أَنْ تَنْفَلَ  
 مِمَّا أَصَابَهُ غَيْرُهُ كَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ  
 تَكُونَ بَعْدَ إِخْرَازِ الْغَنِيمَةِ أُخْرَى أَنْ لَا  
 يَجُوزَ أَنْ يَنْفَلَ مِمَّا أَصَابَ غَيْرَهُ فَفَسَدَ  
 بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ أَجَازَ النَّفْلَ بَعْدَ إِخْرَازِ  
 الْغَنِيمَةِ وَرَجَعْنَا إِلَى حُكْمِهَا أَصَابَهُ هُوَ  
 فَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُنْفَلَ الْإِمَامُ أَيَّاهُ قَدْ  
 وَجِبَ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِي خُمْسِهِ وَحَقُّ السَّاقِلَةِ  
 فِي أَرْبَعَةِ أَهْمَانِهِمْ فَلَوْ أَجَزْنَا النَّفْلَ إِذَا  
 كَانَ حَقُّهُمْ قَدْ بَطَلَ بَعْدَ وَجُوبِهِ وَإِنَّمَا  
 يَجُوزُ النَّفْلُ فِيمَا يَدْخُلُ فِي مِلْكِ الْمُنْفِلِ

تو قیاس کے مطابق یہ بات زیادہ لائق ہے کہ  
 غنیمت کا مال جمع کرنے کے بعد دوسروں کے حاصل کردہ  
 مال میں سے دینا جائز نہ ہو، اس سے ان لوگوں کا قول  
 فاسد ہو گیا جو غنیمت جمع کرنے کے بعد نفل دینا جائز  
 قرار دیتے ہیں لہذا یہ حکم اس چیز کی طرف لوٹ گیا جو  
 اس نے خود حاصل کی ہے۔ تو امام کے اسے  
 نفل دینے سے پہلے خمس میں امام کا اور چار خمسوں  
 میں مجاہدین کا حق واجب تھا تو اگر ہم اسے دینا  
 جائز قرار دیں تو ان کا حق واجب ہونے کے بعد  
 باطل ہو جائے گا نفل صرف اس چیز میں ہو گا  
 جو دشمن کی ملک سے نکل کر اس کی ملک میں  
 آئی ہے اور جو اس سے پہلے دشمن کی ملک  
 سے نکل کر (عام) مسلمانوں کی ملک میں آچکی ہو اس

مِنْ مِلْكِ الْعَدُوِّ  
 وَأَمَّا مَا قَدْ زَالَ عَنِ مِلْكِ الْعَدُوِّ قَبْلَ ذَلِكَ وَ  
 صَارَ فِي مِلْكِ الْمُسْلِمِينَ فَلَا نَقْلَ فِي ذَلِكَ لِأَنَّ  
 مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ لَا نَقْلَ  
 بَعْدَ إِخْرَازِ الْغَنِيْمَةِ عَلَى مَا قَدْ فَعَلْنَا فِي  
 هَذَا الْبَابِ وَبَيِّنًا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
 أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَمِيعِينَ -  
**بَابُ ۲۳ الْمَدَدُ يَقْدِرُ مَوْنَ بَعْدَ الْفِرَاقِ  
 مِنَ الْقِتَالِ فِي دَارِ الْحَرْبِ بَعْدَ مَا  
 ارْتَفَعَ الْقِتَالُ قَبْلَ قُقُولِ الْعَسْكَرِ  
 هَلْ يُسَهُمُ لَهُمْ أَمْ لَا**

میں نقل نہیں ہے کیونکہ وہ مسلمانوں کا مال  
 ہے اس سے ثابت ہوا کہ مال غنیمت جمع  
 کرنے کے بعد نقل نہیں ہے جیسا کہ ہم  
 نے یہ بات اس باب میں تفصیل کے ساتھ  
 بیان کی ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام  
 ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی  
 قول ہے۔

اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے  
 پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت  
 سے حصہ ملے گا یا نہیں

۹۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
 قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
 بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ ابْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ  
 أَنَّ عَبْسَةَ بْنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ زَيْدَةَ  
 يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ بَعَثَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَانَ سَعِيدٍ  
 عَلَى سِرِّيَّةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ قَبْلَ نَجْدٍ فَقَدِمَ  
 أَبَانٌ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا فَتَحْنَا وَإِنَّ حَزْمَ  
 خَيْبِهِمْ لَكَيْفٌ فَقَالَ أَبَانٌ إقْسِمُ لَنَا يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَفَعَلْتُ لَا تَقْسِمُ  
 لَهُمْ شَيْئًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ أَبَانٌ أَتَيْتُ يَهْدَايَا  
 وَفِي نَجْدٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اجْلِسْ يَا أَبَانُ فَلَمْ يَقْسِمْ لَهُمْ شَيْئًا -  
**قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ كَوْمًا إِلَى أَنَّهُ  
 لَا يُسَهُمُ مِنَ الْغَنِيْمَةِ إِلَّا لِمَنْ حَضَرَ الْوُقُوعَ -**

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
 فرماتے ہیں حضرت عبسہ بن سعید نے انہیں خبر دی کہ انہوں  
 نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ حضرت سعید  
 بن عاص رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ  
 رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
 ابان سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ سے بھیجا کہ  
 بھیجا حضرت ابان اور ان کے ساتھی فتح خیبر کے بعد اسی مقام پر  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے  
 گھوڑوں کی نگاہیں کجور کی کھال سے نبی ہوئی تھیں حضرت  
 ابان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لیے یہی  
 تقسیم فرمائیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے  
 عرض کیا اے اللہ کے نبی! انہیں حصہ نہ دیجئے حضرت ابان نے عرض کیا  
 میں بخبر کے وفد کے تحائف لایا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 ابان! بیٹھ جاؤ اور آپ نے انہیں حصہ نہ دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس باب  
 کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت حصہ صرف ان لوگوں کو ملے گا جو اس وقت میں موجود ہوں



لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مال غنیمت ان تمام لوگوں کے لیے تقسیم ہوگی جو جنگ میں حصہ لیں اور جو غائب ہوں یہیں اسباب جنگ میں ہوں ان میں وہ لوگ بھی ہوں جنہوں نے نکلنے کا ارادہ کیا لیکن امام کے ساتھ نہ مل سکے حتیٰ کہ جنگ ختم ہوگئی البتہ وہ امام کے دارالحرب سے لوٹنے سے پہلے وہاں جا ملے تو انہیں حصہ دیا جائے گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت حبیب بن ابویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا اس نے کہا کیا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے؟ انہوں نے فرمایا نہیں لیکن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن فرمایا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی حاجت اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کام سے گئے ہیں چنانچہ آپ نے ان کے لیے حصہ مقرر فرمایا اور ان کے علاوہ کسی (غائب) کو نہیں دیا۔

حضرت ابواسحق فزاری، حضرت کلب بن وائل سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل یہاں تک ذکر کیا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کی غنیمت میں سے حصہ مقرر فرمایا حالانکہ آپ وہاں موجود نہ تھے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام میں غائب تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حاضرین کی طرح قرار دیا اسی طرح ہر وہ شخص جو کفار کے ساتھ مسلمانوں کی جنگ سے غائب ہو کہ امام اسے مسلمانوں کے کسی کام میں مشغول رکھے مثلاً دارالحرب کی کسی دوسری جانب دوسرے لوگوں کے ساتھ لڑائی کے لیے بھیجے پھر اس شخص کے جانے کے بعد امام کو مال

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا يُقْسَمُ بِكُلِّ مَنْ شَهِدَ الْوُقُوعَةَ وَلِمَنْ كَانَ غَائِبًا عَنْهَا فِي شَيْءٍ مِنْ أَسْبَابِهَا فَمِنْ ذَلِكَ مَنْ خَرَجَ يُرِيدُهَا فَلَمْ يَلْحَقْ بِإِلَّا مَا مِمْ حَتَّى ذَهَبَ الْقِتَالُ غَيْرَ أَنَّهُ لِحَقَّ بِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ قَبْلَ خُرُوجِهِ مِنْهَا قُسِمَ لَهُ -

۹۴۳ - وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا عَيْدُ الْوَأَحَدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ تَنَا كَلْبِ بْنِ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي هَانِي بْنُ قَيْسٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَأَتَانَا هَذَا رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ شَهِدَ عُثْمَانُ بَدْرًا فَقَالَ لَا وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ إِنْ عُثْمَانُ انْطَلَقَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ فَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمٍ وَلَمْ يَضْرِبْ لِأَحَدٍ غَائِبٍ غَيْرَهُ -

۹۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَةَ قَالَ تَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْأَزْدِيِّ قَالَ تَنَا أَبُو اسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ كَلْبِ بْنِ وَائِلٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ إِلَى هُنَا -

۹۴۵ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ضَرَبَ لِعُثْمَانَ فِي غَنَائِمِهِ بَدْرٍ بِسَهْمٍ وَلَمْ يَحْضُرْهَا لِأَنَّهُ كَانَ غَائِبًا فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ فَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَنْ حَضَرَهَا فَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ غَابَ عَنِ وَقْعَةِ الْمُسْلِمِينَ بِأَهْلِ الْحَرْبِ بِشَعْلِ يَشْعَلُهُ بِرِ الْإِمَامِ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ مِثْلَ أَنْ يَبْعَثَهُ إِلَى جَانِبِ آخَرٍ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ لِقِتَالِ

قَوْمٍ آخِرِينَ فَيُصِيبُ الْإِمَامَ غَنِيمَةً بَعْدَ  
مُفَارَقَةِ ذَلِكَ الرَّجُلِ إِيَّاهُ وَتَبَعَتْ بِرَجُلٍ  
مِثْنُ مَعَهُ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ  
لَيْسَتْ لَهُ بِالسِّلَاحِ وَالرِّجَالِ فَلَا يَعُوذُ ذَلِكَ  
الرَّجُلُ إِلَى الْإِمَامِ حَتَّى يَغْنِمَ غَنِيمَةً فَهُوَ  
شَرِيكَ فِيهَا وَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا وَكَذَلِكَ  
مَنْ أَرَادَهَا فَرَدَّهَا إِلَى الْإِمَامِ عَنْهَا وَشَغَلَهُ  
بِشَيْءٍ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا  
وَعَلَى هَذَا التَّوَجُّهِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَسْمَهُ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ بْنِ  
عُقْتَانَ فِي غَنَائِمِ بَدْرٍ وَكَوْلَا ذَلِكَ لِمَا أَسْمَهُ  
لَهُ كَمَا لَمْ يُسْمَهُ لِغَيْرِهِ مِثْنُ غَابَ عَنْهَا  
لِأَنَّ غَنَائِمَ بَدْرٍ كَوُكَّانَتْ وَجَبَتْ لِغَنِيمِ  
حَضَرَهَا دُونَ مَنْ غَابَ عَنْهَا إِذَا مَا حَضَرَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغَيْرِهِمْ قَبْلَهَا  
بِسْمِهِمْ وَبِكُنْهَا وَجَبَتْ لِمَنْ حَضَرَ الْوَقْعَةَ  
وَلِكُلِّ مَنْ بَدَلَ نَفْسَهُ لَهَا فَصَرَفَهُ الْإِمَامُ  
عَنْهَا وَشَغَلَهُ بِغَيْرِهَا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ  
كَمَنْ حَضَرَهَا وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَّهَ أَبَانًا  
إِلَى نَجْدٍ قَبْلَ أَنْ يَتَهَيَّأَ خُرُوجُهُ إِلَى خَيْبَرَ  
فَتَوَجَّهَ أَبَانٌ فِي ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ مِنْ خُرُوجِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ مَا  
حَدَّثَ فَكَانَ مَا غَابَ فِيهِ أَبَانٌ مِنْ ذَلِكَ  
عَنْ حُضُورِهِ خَيْبَرَ لَيْسَ هُوَ شَغَلًا شَغَلَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ عَنْ  
حُضُورِهَا بَعْدَ إِرَادَتِهِ إِيَّاهُ فَيَكُونُ كَمَنْ  
حَضَرَهَا.

غنیمت حاصل ہو یا ان لوگوں میں سے جو دارالہرب میں اس کے  
ساتھ ہوں، کس کو دارالاسلام میں بھیجے تاکہ ہتھیاروں اور شکر کے  
لیے مرد حاصل کرے پھر وہ شخص امام کے غنیمت حاصل کرنے  
تک واپس نہ آئے تو وہ اس میں شریک ہوگا اور وہ ان موجودہ  
لوگوں کی طرح ہوگا اسی طرح جو آدمی (جنگ میں جانے کا) ارادہ  
کرے لیکن اس کو واپس کر کے مسلمانوں کے کسی کام میں مصروف  
کر دے تو وہ بھی اس جنگ میں حاضر لوگوں کی طرح ہوگا۔  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو بدر کی غنیمت  
سے اسی وجہ سے حصہ دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کو حصہ  
نہ دیتے جس طرح حاضر نہ ہونے والوں کو حصہ نہیں دیا کیونکہ  
اگر بدر کا مال غنیمت صرف حاضر ہونے والوں کے لیے واجب  
ہوتا غیر حاضر صحابہ کرام کے لیے نہ ہوتا تو اس صورت میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے غیر کے لیے حصہ مقرر نہ فرماتے  
لیکن یہ ان کے لیے بھی واجب ہوا جو اس غزوہ میں حاضر  
تھے اور ان لوگوں کے لیے بھی جنہوں نے اپنے آپ کو  
اس کے لیے پیش کیا لیکن امام نے ان کو واپس کر کے مسلمانوں کے  
کسی دوسرے کام میں مشغول کر دیا۔ اب وہ بھی حاضرین کی طرح  
حصہ دار ہوئے جہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث  
کا تعلق ہے تو ہمارے خیال میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کی طرف جانے کی تیاری کرنے سے پہلے حضرت ابان کو نجد  
کی طرف بھیجا پھر آپ نے خیبر کی طرف جانے کا پروگرام بنایا۔ تو  
حضرت ابان رضی اللہ عنہ کا خیبر کی حاضرین سے غائب  
ہونا اس بنیاد پر نہ تھا کہ انہوں نے ادھر  
جانے کا ارادہ کیا پھر حضور علیہ السلام نے  
ان کو کسی دوسری طرف مشغول کر دیا  
کہ اب انہیں حاضرین میں شمار کیا  
جائے۔



فَهَذَا إِنْ الْحَدِيثَانِ أَصْلَانِ فَكُلُّ مَنْ أَرَادَ الْخُرُوجَ مَعَ الْإِمَامِ إِلَى قِتَالِ الْعَدُوِّ فَرَدَّكَ الْإِمَامُ عَنْ ذَلِكَ بِأَمْرٍ أَخْرَمَ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَتَشَاعَلَ بِهِ حَتَّى غَنِمَ الْإِمَامُ غَنِيمَةً فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَ مَعَ الْإِمَامِ يَسْهُمُ لَهُ فِي الْغَنِيمَةِ كَمَا يَسْهُمُ لِمَنْ حَضَرَهَا وَكُلُّ شَيْءٍ تَشَاعَلَ بِهِ رَجُلٌ مِّنْ شَغْلِ نَفْسِهِ أَوْ شَغْلِ الْمُسْلِمِينَ مِمَّا كَانَ دُخُولَهُ فِيهِ مُتَقَدِّمًا ثُمَّ حَدَّثَ لِلْإِمَامِ قِتَالَ الْعَدُوِّ فَتَوَجَّهَ لَهُ فَغَنِمَ فَلَا حَقَّ لِنَاكَ الرَّجُلِ فِي الْغَنِيمَةِ وَهِيَ بَيْنَ مَنْ حَضَرَهَا وَبَيْنَ مَنْ حُكِمَ الْحَاضِرِ لَهَا.

وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعَيْبٌ عَنْ عُرَى قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ أَنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ غَزَوْا نَهْأَ وَنَدَوْا مَدَّهَا أَهْلَ الْكُوفَةِ فَظَفَرُوا فَأَرَادَ أَهْلَ الْبَصْرَةِ أَنْ لَا يَقْسِمُوا لِأَهْلِ الْكُوفَةِ وَكَانَ عَمَّارٌ عَلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَطَّارٍ أَيْهَا الْأَجْدَعُ تُرِيدُ أَنْ تَشَارِكُنَا فِي غَنَائِمِنَا فَقَالَ خَيْرٌ أَدْفِي سَيَنْبُتُ قَالَ فَكُتِبَ فِي ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ فَكُتِبَ عُمَرُ أَنَّ الْغَنِيمَةَ لِمَنْ شَهِدَ الْوَقْعَةَ . ۹۷۷ - قَالُوا فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ ذَهَبَ أَيْضًا إِلَى أَنَّ الْغَنِيمَةَ لِمَنْ شَهِدَ الْوَقْعَةَ فَقَدْ وَافَقَ هَذَا قَوْلَنَا .

قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ نَهْأَ وَنَدَا فَتَحَتْ وَصَارَتْ دَارَ الْإِسْلَامِ وَ أُحْرِمَتْ الْغَنَائِمُ وَقَسِمَتْ قَبْلَ وَرُودِ أَهْلِ الْكُوفَةِ

تو یہ دونوں حدیثیں اصل ہیں پس جو شخص جہاد کے لیے امام کے ہمراہ جانا چاہتا ہے لیکن امام اسے مسلمانوں کے کسی دوسرے کام کی وجہ سے واپس کر دیتا ہے وہ اس کام میں مشغول ہو جاتا ہے حتیٰ کہ امام مالِ غنیمت حاصل کر لیتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہوگا جو امام کے ساتھ حاضر ہوا اور اسے بھی شریک جنگ حضرات کی طرح حصہ ملے گا۔ اور وہ شخص جو ذاتی کام میں مصروف رہا یا مسلمانوں کے کام میں مصروف ہوا لیکن اس جنگ سے پہلے اس میں مصروف ہو گیا تھا پھر امام دشمن کی طرف جانے کا ہر دو گرام بنا کر مقابلے میں گیا اور مالِ غنیمت حاصل کیا تو اس شخص کا مالِ غنیمت میں کوئی حصہ نہ ہوگا اور نہ شریک جنگ اور ان لوگوں کے درمیان ہوگا جن کو حکماً شریک قرار دیا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال کیا حضرت قیس بن مسلمہ فرماتے ہیں میں نے حضرت طارق بن شہاب سے سنا کہ بصرہ والوں نے نہاوند میں جنگ لڑی کو فدہ والوں نے ان کی مدد کی پھر انہیں فتح ہو گئی بصرہ والوں نے ارادہ کیا کہ کو فدہ والوں کو حصہ نہ دیں حضرت عمار کو فدہ والوں کی قیادت کر رہے تھے بنو عطار دین سے ایک شخص نے کہا، اے کان کٹے! کیا تم ہمارے ساتھ غنیمت میں شریک ہونا چاہتے ہو انہوں نے کہا میرے کان عنقریب آگ آئیں گے راوی فرماتے ہیں پھر انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے (جواباً) لکھا کہ جو لوگ جنگ میں شریک ہوں غنیمت (صرف) ان کو ملے گی یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن کے نزدیک غنیمت صرف ان لوگوں کے لیے ہوگی جو جنگ میں شریک ہوتے۔ پس یہ بات ہمارے قول کے موافق ہے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے نہاوند فتح ہو کر دارالاسلام بن گیا ہو اور مالِ غنیمت کو اکٹھا کرنے کے کو فدہ والوں کے آنے سے پہلے سے تقسیم کر دیا گیا ہو۔ اگر یہ بات اس طرح ہے



تو ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ اس صورت میں غنیمت ان لوگوں کے لیے ہوگی جو اس واقعہ میں شریک ہوئے اور اگر اس حدیث میں مذکور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا مکتوب اسی سوال کا جواب ہے تو اس میں بھی کوئی اختلاف نہیں اور اگر بات یہ ہے کہ لڑائی ختم ہونے کے بعد ان لوگوں کے دارِ شریک سے لوٹنے سے پہلے پہلے کو فر والے وہاں پہنچ گئے تھے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ غنیمت ان لوگوں کے لیے ہوگی جنگ میں شریک ہوں تو یہ اس حدیث کا مفہوم اس بات پر

کہ تلبہ ہے کہ کو فر والوں نے اپنے حصے کا مطالبہ کیا تھا تو ان میں عمار اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تھے جن کا قول حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول کے برابر ہو جاتا ہے لہذا ان دونوں میں سے کوئی قول بھی اس وقت تک دوسرے قول سے بہتر قرار نہیں پاتا جب تک اسے قرآن پاک سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا صحیح قیاس سے دلیل حاصل نہ ہو۔

فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّا نَحْنُ نَقُولُ أَيْضًا إِنَّ الْغَنِيمَةَ فِي ذَلِكَ لِسَنِّ شَهَدِ الْوَقْعَةَ وَإِنْ كَانَ جَوَابُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا كَتَبَ بِهِ إِلَيْنَا هُوَ لِهَذَا السُّؤَالِ فَإِنَّا ذَلِكَ مِمَّا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ لَحِقُوا بِهِمْ قَبْلَ خُرُوجِهِمْ مِنْ دَارِ الشَّرِكِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ الْقِتَالِ فَكَتَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْغَنِيمَةَ لِسَنِّ شَهَدِ الْوَقْعَةَ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ قَدْ كَانُوا طَلَبُوا أَنْ يُقَسَّمْ لَهُمْ وَفِيهِمْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَمَنْ كَانَ فِيهِمْ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِمَّنْ يُكَافَأُ قَوْلَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِقَوْلِهِمْ فَلَا يَكُونُ وَاحِدًا مِنَ الْقَوْلِيِّينَ أَوْ لِي مِنَ الْآخِرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ عَلَيْهِ إِذَا مِنْ كِتَابٍ أَوْ مِنْ سُنَّةٍ وَإِذَا مِنْ نَظَرٍ صَحِيحٍ

فَنظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَدَرَأْنَا السَّرِيَا

الْمَبْعُوثَةَ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْحَرْبِ أَنَّهُمْ فَأَعْتَمُوا فَهُوَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ أَصْحَابِهِمْ وَسَوَاءٌ فِي ذَلِكَ مَنْ كَانَ خَرَجَ فِي تِلْكَ السَّرِيَّةِ وَمَنْ لَمْ يَخْرُجْ لِأَنَّ تَهُمْ قَدْ كَانُوا بَنَدُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ مَا بَدَلَ الَّذِينَ أَسْرُوا فَلَمْ يُفْضَلْ فِي ذَلِكَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَإِنْ كَانَ مَا لَقُوا مِنَ الْقِتَالِ مُخْتَلِفًا فَالْنَظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مَنْ بَدَلَ نَفْسَهُ بِمِثْلِ مَا بَدَلَ بِهِ نَفْسَهُ مِنْ حَضَرَ الْوَقْعَةَ فَهُوَ فِي ذَلِكَ كَمَنْ حَضَرَ الْوَقْعَةَ إِذَا كَانَ عَلَى الشَّرَاطِطِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ

پس ہم نے اس سلسلے میں غور و فکر کیا تو ان شکروں کو دیکھا جو دار الحرب سے ہی دار الحرب کے کسی حصے کی طرف بھیجے جاتے ہیں پھر وہ مال غنیمت لاتے ہیں تو وہ ان کے اور ان کے دیگر ساتھیوں کے درمیان برابر تقسیم ہوتا ہے اور اس سلسلے میں اس لشکر کے ساتھ جانے والے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ انہوں نے بھی اپنے آپ کو اسی طرح پیش کیا جس طرح جانے والوں نے پیش کیا لہذا ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت حاصل نہ ہوگی اگرچہ ان کی لڑائیاں مختلف ہیں تو اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو پیش کرتا ہے وہ اس کی مثل ہو جو شریک جنگ ہو کر اپنے آپ کو پیش کرتا ہے پس وہ اس سلسلے میں جنگ میں شریک ہونے کی طرح ہوگا بشرطیکہ وہ شرائط پائی جائیں جنہیں ہم نے اس باب میں ذکر



وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

بَابُ ۲۳۲ الْأَرْضُ تَقْتَسِمُ كَيْفَ يَنْبَغِي

لِلْإِمَامِ أَنْ يَفْعَلَ فِيهَا

۹۷۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ قَالَ لَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ بِيَانًا لَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ مَا فَتَرَ اللَّهُ عَلَيَّ قُرَيْبًا إِلَّا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ -

۹۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ تَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ فَذَكَرْنَا حَوْءَ -

فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا فَتَحَ أَرْضًا عَنُوتَةً وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يَقْسِمَهَا كَمَا يَقْسِمُ الْعَنَائِمَ وَ لَيْسَ لَهُ إِحْتِبَاسُهَا كَمَا لَيْسَ لَهُ إِحْتِبَاسُ سَائِرِ الْعَنَائِمِ وَاحْتِجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا الْإِمَامُ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ خَمَسَهَا وَقَسَمَ أَرْبَعَةَ أَخْمَاسِهَا وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهَا أَرْضَ خِرَاجٍ وَلَمْ يَقْسِمَهَا -

۹۸۰ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ تَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ بِذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ

کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار

اختیار کرے

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اگر بعد والے لوگوں کا خیال نہ ہو کہ ان کے لیے کچھ نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھ پر جو بستی بھی فتح فرماتا ہے اسے تقسیم کر دیتا جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر امام کسی علاقے کو لڑائی کے ذریعے فتح کرے تو اس پر واجب ہے کہ اسے بھی مال غنیمت کی طرح تقسیم کر دے اسے یہ علاقہ روک رکھنے کا حق نہیں جیسا کہ وہ مال غنیمت کو روک نہیں سکتا۔ ان حضرات نے اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ امام کو اختیار ہے اگر چاہے تو اس کا پانچواں حصہ لے اور باقی چار حصے تقسیم کر دے اور اگر چاہے تو اسے خراجی زمین کے طور پر چھوڑ دے اور تقسیم نہ کرے۔

حضرت ابن مبارک حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

عَلَيْهِمْ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
مَا قَدَرُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ -

اس سلسلے میں ان کی دلیل سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے۔

۹۸۱ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبُ  
قَالَ تَنَا اسَدٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا  
عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بِالشُّطْرِ ثُمَّ أَرْسَلَ  
ابْنَ رَوَاحَةَ فَقَاسَهُمْ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کو نصف حصہ پر دیا پھر حضرت ابن  
رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو انہوں نے اسے  
کے درمیان تقسیم کر دیا۔

۹۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَسْرٍ وَقَالَ  
تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُزْرَةَ عَنْ تَائِفِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ عَامَلَ  
أَهْلَ خَيْبَرَ بِشُطْرٍ مَا خَرَجَ مِنَ الزَّرْعِ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے سال  
خیبر والوں سے کھیتی کی پیداوار کے نصف  
پر معاملہ طے فرمایا

۹۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا ابْنُ  
عَوْنِ الزِّيَادِيُّ قَالَ تَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ  
قَالَ تَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاءَ اللَّهُ  
خَيْبَرَ فَأَقْرَهُهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانُوا وَجَعَلَهَا بَيْنَهُمْ  
فَبَعَثَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فَخَرَصَهَا  
عَلَيْهِمْ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے خیبر کو بطور غنیمت  
عطا فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کو اسی طرح برقرار رکھا جس طرح  
وہ تھے اور اسے اپنے ادران کے درمیان برابر  
رکھا پھر حضرت رواحہ رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو  
انہوں نے اس کو انداز سے تقسیم کیا۔

۹۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ قَالَ تَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ  
طَهْمَانَ ثُمَّ ذَكَرَ بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت محمد بن ساق فرماتے ہیں حضرت ابراہیم  
بن طہمان نے ہم سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

فَثَبَّتْ بِهَا دُكُونًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ  
خَيْبَرَ بِكَمَالِهَا وَالِكُتَّةِ قَسَمَ طَائِفَةً مِنْهَا  
عَلَى مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو مکمل طور پر تقسیم نہیں فرمایا تھا بلکہ اس کا  
ایک حصہ تقسیم فرمایا تھا جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے پہلی حدیث میں اس سے استدلال کیا اور ایک حصہ تقسیم کے



بغیر چھوڑ دیا جیسا کہ حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے ان دوسری روایات میں مروی ہے اس میں سے آپ نے شوق اور بظاہر بستیوں (یا قلعوں) کو تقسیم فرمایا اور باقی کو چھوڑ دیا تو اس سے یہ معلوم ہوا کہ آپ نے تقسیم فرمایا تو اس کا آپ کو اختیار تھا اور آپ نے کچھ چھوڑ دیا تو آپ اس بات کا بھی اختیار رکھتے تھے۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جن زمینوں کو فتح کیا جائے ان کے بارے میں امام کو اختیار ہوتا ہے اگر مسلمانوں کی بھلائی دیکھے تو اسے تقسیم کر دے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اگر تقسیم نہ کرنے میں مسلمانوں کا فائدہ سمجھے تو تقسیم نہ کرے جیسا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کا کچھ حصہ چھوڑ دیا غور و فکر کے بعد جو بات مسلمانوں کے لیے بہتر ہو اس پر عمل کرے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی زمین میں یہی طریقہ اختیار فرمایا آپ نے اسے مسلمانوں کے لیے خراجی زمین کے طور پر چھوڑ دیا تاکہ بعد میں آنے والے لوگ بھی اس سے اسی طرح نفع اٹھائیں جس طرح اس دور کے مسلمانوں نے نفع اٹھایا۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ہو سکتا ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی سرزمین میں یہ عمل اس وجہ سے اختیار نہ کیا جو تم نے بیان کی ہے بلکہ تمام مسلمانوں نے اسی بات پر رضامندی ظاہر کی ہوائی رضامندی کی دلیل یہ ہے کہ آپ نے ان لوگوں پر جزیہ مقرر فرمایا تو یہ بات دو حال سے خالی نہیں یا تو آپ نے ان پر مسلمانوں کے لیے جزیہ اس لیے مقرر کیا کہ وہ ان کے غلام ہیں یا اس طرح مقرر کیا جیسے آزاد لوگوں پر جزیہ مقرر کیا جاتا ہے تاکہ اس کے ذریعے ان کی جانوں کی حفاظت کی جائے ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نے ان کی عورتوں،

وَتَرَكَ طَائِفَةً مِنْهَا فَلَمْ يَقْسِمَهَا عَلَى مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ الْأُخْرَى وَالَّذِي كَانَ قَسَمَ مِنْهَا هُوَ الشَّقُّ وَالْبُطَاءَةُ وَتَرَكَ سَائِرَهَا فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ قَسَمَ وَلَهُ أَنْ يَقْسِمَ وَتَرَكَ وَلَهُ أَنْ يَتَرَكَ -

فَشَبَّحَ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا أَحْكَمُ الْأَرْضَيْنِ الْمُفْتَتَحَتَيْنِ لِلْإِمَامِ فَيُقْسِمُهَا إِنْ رَأَى ذَلِكَ صَلَاحًا لِلْمُسْلِمِينَ كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَسَمَ مِنْ خَيْبَرَ وَلَهُ تَرْكُهَا إِنْ رَأَى فِي ذَلِكَ صَلَاحًا لِلْمُسْلِمِينَ أَيْضًا كَمَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَ مِنْ خَيْبَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ مَا رَأَى مِنْ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْهُ لِصَلَاحِ الْمُسْلِمِينَ -

۹۸۵- وَقَدْ فَعَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضِ السَّوَادِ مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا فَتَرَكَهَا لِلْمُسْلِمِينَ أَرْضَ خِجَرَ لِئَلَّا يَنْتَفِعَ بِهَا مَنْ يَجِيءُ مِنْ بَعْدِهِ مِنْهُمْ كَمَا يَنْتَفِعُ بِهَا مَنْ كَانَ فِي عَصْرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَفْعَلْ فِي السَّوَادِ مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ مَا قُلْتُمْ وَلَكِنَّ الْمُسْلِمِينَ جَبِيحًا رَضُوا بِذَلِكَ وَالذَّلِيلُ عَلَى أَقْصَاهُمْ فَتَدَاوَرُوا بِذَلِكَ أَنَّ جَعَلَ الْجِزْيَةَ عَلَى رِقَابِهِمْ فَلَمْ يَحُلْ ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجُهَيْنِ إِمَّا أَنْ يَكُونَ جَعَلَهَا عَلَيْهِمْ ضَرِيحًا لِلْمُسْلِمِينَ لِأَنَّ



عَبِيدٌ لَهُمْ أَوْ يَكُونُ جَعَلَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ كَمَا  
يَجْعَلُ الْجَزِيَّةَ عَلَى الْأَحْرَارِ لِيُحَقِّنَ بِذَلِكَ  
دِمَاءَهُمْ فَرَأَيْنَاهُ قَدْ أَهْمَلَ نِسَاءَهُمْ  
وَمَسَايِعَهُمْ وَأَهْلَ الزَّمَانَةِ مِنْهُمْ وَ  
صَبِيَّانَهُمْ وَإِنْ كَانُوا قَادِرِينَ عَلَى الْإِكْتِسَابِ  
أَكْثَرِمَتَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ بَعْضُ الْبَائِلِينَ فَلَمْ  
يَجْعَلْ عَلَى أَحَدٍ مِمَّنْ ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا  
قَدَلًا مَا بَقِيَ إِنْ ذَلِكَ أَنْ مَا أَوْجَبَ لَيْسَ  
لِعِلَّةِ الْمَلِكِ وَالِكِنَّةِ لِعِلَّةِ الدِّمَةِ وَقَبْلَ  
ذَلِكَ جَمِيعُهُ مَا افْتَتَحَ بِتِلْكَ الْأَرْضِ أَخْذَهُمْ  
ذَلِكَ مِنْهُمْ دَلِيلٌ عَلَى إِجَارَتِهِمْ لِمَا كَانَ  
عَمْرٌ فَعَلَ ذَلِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُ وَضَعَ عَلَى الْأَرْضِ  
شَيْئًا مُخْتَلِفًا فَوَضَعَ عَلَى جَرِيْبِ الْكُرْمِ شَيْئًا مَعْلُومًا وَوَضَعَ  
عَلَى جَرِيْبِ الْحِنْطَةِ شَيْئًا مَعْلُومًا وَأَهْمَلَ التَّخْلَ فَلَمْ يَأْخُذْ  
مِنْهَا شَيْئًا فَلَمْ يَخْلُ ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجَمِيعِينَ إِمَّا  
أَنْ يَكُونَ مَلِكٌ بِرِ الْقَوْمِ الَّذِينَ قَدْ نَبَتَتْ  
حُرْمَتُهُمْ بِشِمَارِ أَرْضِيهِمْ وَالْأَرْضُ مِلْكٌ  
لِلْمُسْلِمِينَ أَوْ يَكُونَ جَعَلَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ  
كَمَا جَعَلَ الْخَرَاجَ عَلَى رِقَابِهِمْ وَلَا يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ الْخَرَاجُ يَجِبُ إِلَّا فِيئِمَا مَلِكَةٌ لِغَيْرِ  
أَخِذِ الْخَرَاجِ فَإِنْ حَمَلْنَا ذَلِكَ عَلَى  
الْمُتَمَلِّكِ مِنْ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِيَّاهُمْ  
ثُمَّ التَّخْلَ وَالْكُرْمِ بِمَا جَعَلَ عَلَيْهِمْ مِمَّا  
ذَكَرْنَا جَعَلَ فَعَلَهُ ذَلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيئِمَا قَدْ نَهَى  
عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
بَيْعِ السِّنِينَ وَمِنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
فَأَسْتَحَالُ أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ وَلَكِنْ  
الْأَمْرُ عِنْدَنَا عَلَى أَنْ تَبْدِيكَ لَهُمُ الْأَرْضَ  
الَّتِي أَوْجَبَ هَذَا عَلَيْهِمْ فِيئِمَا قَدْ تَقَدَّمَ

بورہوں، معذوروں (جو مثل تھے) اور ان کے بچوں کو چھوڑ دیا  
(ان پر جزیہ مقرر نہیں کیا) اگرچہ وہ بعض بالغ لوگوں سے زیادہ کمانے  
پر قادر تھے لیکن جن لوگوں کا ہم نے ذکر کیا ان میں سے کسی پر کچھ بھی  
مقرر نہیں کیا اب یہ اس بات کی دلیل ہے کہ باقی لوگوں پر جو کچھ  
واجب کیا وہ ان کی ملکیت کی وجہ سے نہیں بلکہ ذمی ہونے کی وجہ  
سے تھا اور اس سے پہلے تمام مفتوحہ زمین کا ان سے لینا ان کے  
اجارہ کی دلیل ہے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایسا کیا  
دیکھتے ہیں کہ انہوں نے زمین پر مختلف چیزیں مندرجہ  
انگور کی زمین پر محبتین مقدار مقرر فرمائی گندم والی زمین پر وہی  
معلوم مقدار مقرر کی، لیکن کھجور کو چھوڑ دیا اور اس سے کچھ بھی  
نہ لیا۔ اب یہ دو حال سے خالی نہیں۔ یا تو یہ کہ جن لوگوں کی ہمت  
ثابت ہوئی وہ اپنے چلوں کے مالک ہوتے لیکن زمین مسلمانوں  
کی ملک قرار پائی یا آپ نے ان پر اس طرح مقرر فرمایا جس طرح ان  
پر خراج لازم کیا، اور جب تک خراج لیے بغیر مالک نہ ہو جائے  
خراج واجب نہیں ہوتا اگر ہم اسے اس بات پر معمول  
کریں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے معمول کے بدلے  
میں انہیں کھجوروں اور انگوروں کے چلوں کا مالک بنایا تھا  
تو یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس ہی میں داخل  
ہو جائے گا کہ آپ نے کئی سالوں کی بیع اور جس چیز کا  
مالک نہ ہو اس کی بیع سے منع فرمایا لیکن اس بات کا پایا جانا  
محال ہے بلکہ ہمارے نزدیک بات یہ ہے کہ آپ نے ان کو  
اس زمین کا مالک بنایا تھا جو پہلے اجنت پر وہی تھے کہ اب  
یہ ان کی ملک خراجی ہو گی اور جو کچھ ان پر واجب ہوا اس کی یہی  
حکم ہے سب لوگوں نے آپ کے اس فیصلے کو قبول کیا اور  
آپ نے ان سے جو کچھ لیا تھا اس میں سے ان کو کچھ دیا  
انہوں نے اسے لے لیا لہذا ان کا اسے قبول کرنا ان کی طرف  
سے آپ کے اس فعل کی اجازت تھی



عَلَىٰ أَنْ تَكُونَ مِنْكُمْ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ إِلَىٰ اللَّهِ هَاكِنٌ  
فَهَذَا حُكْمُهُ فِيمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ فِيهِ وَ  
قِيلَ النَّاسُ جَمِيعًا مِنْهُ ذَلِكَ وَ أَخَذُوا  
مِنْهُ مَا أَعْطَاهُمْ مِمَّا أَخَذَ مِنْهُمْ فَكَانَ  
قُبُولُهُمْ لِذَلِكَ إِجَازَةً مِنْهُمْ لِفِعْلِهِ -

قَالُوا فَلِهَذَا جَعَلْنَا أَهْلَ السَّوَادِ  
مَا لِكَيْنَ لِأَرْضِهِمْ وَ جَعَلْنَا هُمْ أَحْرَارًا بِالْعِلَّةِ  
الْمُتَقَدِّمَةِ وَ كُلُّ هَذَا إِنَّمَا كَانَ بِإِجَازَةِ  
الْقَوْمِ الَّذِينَ غَنِمُوا تِلْكَ الْأَرْضَ وَ كَوَّلَا  
ذَلِكَ لِمَا جَازَ وَ لَكَانُوا عَلَىٰ مِلْكِهِمْ قَالُوا  
فَكَذَلِكَ نَقُولُ كُلُّ أَرْضٍ مُفْتَتِحَةٍ عَنَّا فَحُكْمُهَا  
أَنْ تُقَسَّمَ كَمَا تُقَسَّمُ الْأَمْوَالُ خُمْسُهَا لِلَّهِ  
وَ أَرْبَعَةٌ أَخْمًا سِوَاهَا لِلَّذِينَ رَفَعُوا لَهَا لَيْسَ  
بِلِدْمَامٍ مَنَعَهُمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ تَطِيبَ النَّفْسُ  
الْقَوْمِ بِتَرْكِهَا كَمَا طَابَتْ أَنْفُسُ الَّذِينَ  
إِفْتَتَحُوا السَّوَادَ لِعَمْرٍو مَا ذَكَرْنَا -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
أَنَّا نَعْلَمُ أَنَّ أَرْضَ السَّوَادِ لَوْ كَانَتْ كَمَا  
ذَكَرَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لَكَانَ قَدْ وَجَبَ  
فِيهَا خُمْسُ اللَّهِ بَيْنَ أَهْلِ الَّذِينَ جَعَلَهُ  
اللَّهُ لَهُمْ وَ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّ لَا يَجُوزُ لِإِدْمَامِ  
أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ الْخُمْسَ وَ لَا شَيْئًا مِنْهُ لِأَهْلِ  
الذِّمَّةِ وَ قَدْ كَانَ أَهْلُ السَّوَادِ الَّذِينَ  
أَقْرَبَهُمْ عُمَرُ صَارُوا أَهْلَ الذِّمَّةِ وَ قَدْ  
كَانَ السَّوَادُ بِأَسْرِهِ فِي أَيْدِيهِمْ -

فَثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا فَعَلَهُ عُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ كَانَ مِنْ جِهَةٍ غَيْرِ  
الْجِهَةِ الَّتِي ذَكَرُوا وَ هُوَ عَلَىٰ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
وَ جَبَّ بِدَلِيلِهِ عَدُوًّا جَلَّ فِي ذَلِكَ خُمْسٌ وَ كَذَلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں ہم نے اہل سواد کو ان کی  
زمینوں کا مالک قرار دیا اور پہلے بیان کی گئی علت کے باعث ہم  
نے انہیں آزاد قرار دیا اور یہ سب کچھ اس قوم کی اجازت سے ہوا  
جنہوں نے اس زمین کو بطور غنیمت حاصل کیا اگر ان کی مرضی نہ ہوتی  
تو یہ جائز نہ ہوتا اور وہ زمین ان کی ملک بھی رہتی یہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ اسی طرح ہم کہتے ہیں کہ جو زمین لڑائی کے ذریعے فتح کی جائے  
اس کا حکم یہ ہے کہ اسے بھی دیگر مالوں کی طرح تقسیم کیا جائے  
پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اور چار حصے ان لوگوں کے لیے ہوں گے  
جنہوں نے اسے فتح کیا امام انکوروک نہیں سکتا البتہ یہ قوم خوشی سے  
اس کے چھوڑنے پر راضی ہو جائے جیسا کہ سواد کی زمین فتح کرنے والوں  
نے اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کیلئے چھوڑ دیا تھا جس طرح ہم نے ذکر کیا۔

ان کے خلاف دوسرے لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ ہم جانتے ہیں اگر سواد  
کی زمین اس طرح ہوتی جس طرح پہلے قول والوں نے کہا ہے تو اس میں  
اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ واجب ہوتا جو اللہ تعالیٰ اور ان لوگوں  
کے درمیان ہوتا جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے اسے قرار دیا ہے  
اور ہم جانتے ہیں کہ امام کے لیے پانچواں حصہ یا اس میں سے کوئی  
چیز ذمی لوگوں کو دینا جائز نہیں اور سواد کے جن لوگوں کو  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے برقرار رکھا وہ ذمی ہو  
چکے تھے اور سواد کا تمام علاقہ ان کے قبضہ میں تھا

تو اس سے ثابت ہوا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ عمل  
اس وجہ سے نہیں تھا جو ان حضرات نے ذکر کی ہے بلکہ اس کی وجہ یہ  
تھی کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے لیے خمس (پانچواں حصہ) واجب نہیں ہوا تھا  
اسی طرح جو کچھ ان کی گردنوں کے سلسلے میں کیا تو آپ نے ان پر احسان

مَا فَعَلَ فِي رِقَابِهِمْ فَمَنْ عَلَيْهِمْ يَأْتِ  
أَقْرَبَهُمْ فِي أَرْضِيهِمْ وَنَفِي الرِّقِّ مِنْهُمْ وَ  
أَوْجِبَ الْخِرَاجَ عَلَيْهِمْ فِي رِقَابِهِمْ وَأَرْضِيهِمْ  
فَمَلَكُوا بِذَلِكَ أَرْضِيهِمْ وَأَمْتَنِي الرِّقِّ عَنْ  
رِقَابِهِمْ

فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَفْعَلَ  
هَذَا يَسْمَا أَفْتَتَحَ عَنُوَّةً فَتَنِي عَنْ أَهْلِيهَا مَاتِي  
السُّلَيْمِيْنَ وَعَنْ أَرْضِيهِمْ مِلْكَ الْمُسْلِمِيْنَ  
وَيُوجِبُ ذَلِكَ لِأَهْلِيهَا وَيَضَعُ عَلَيْهِمْ مَا  
يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَضَعَهُ مِنَ الْخِرَاجِ كَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْتَجَّ  
عُمَرُ بِذَلِكَ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَفَاءَ  
اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَ  
لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّائِلِينَ  
وَإِذَا خَلْتُمْ مَعَهُمْ فَقَالَ لِفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ  
فَأَدْخَلْتُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا  
الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُرِيدُ بِذَلِكَ  
الْأَنْصَارَ فَأَدْخَلْتُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ  
جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ فَأَدْخَلْتُمْ فِيهَا جَنِيحًا  
مَنْ يَجِيءُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ فَلِلْإِمَامِ  
أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ وَيَضَعَهُ حَيْثُ دَايَ وَضَعَهُ  
فِيهَا سَبَى اللَّهِ فِي هَذِهِ السُّورَةِ فَثَبَّتَ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
سُفْيَانُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

۹۸۶ - فَإِنْ اخْتَبَرَ فِي ذَلِكَ مُخْتَبَرٌ بِمَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثنا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ

فرمایا کہ اہلسان کی زمینوں پر برقرار رکھا اور ان سے غلامی کو اٹھا  
دیا اور ان کی گردنوں اور زمینوں پر خراج لازم  
کیا اس طرح وہ اپنی زمینوں کے مالک بن  
گئے اور ان کی گردنوں سے غلامی کو دور  
کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جس زمین کو امام نے لڑائی کے ذریعے  
فتح کیا وہ اس میں یہ عمل اختیار کر سکتا ہے وہ ان کو  
کے غلام ہونے اور ان کی زمینوں کو مسلمانوں کی ملکیت  
سے بچا کر ان پر خراج مقرر کر سکتا ہے جس طرح حضرت  
فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں ایسا کیا اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے استدلال کیا ہے اللہ تعالیٰ کہیتوں  
والوں (کے مال) سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم قیمت  
عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں،  
یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے پھر فرمایا ہاجر فقراء  
کے لیے ہے تو ان کو بھی ان میں داخل کیا، پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جنہوں نے ان سے پہلے ان کو گمراہ ایمان کا شکار دیا اس سے  
انصار مراد ہیں چنانچہ ان کو بھی ان میں شامل کیا پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جو ان کے بعد آئے" اس طرح ان کے بعد آنے والے تمام  
مومنوں کو بھی اس میں شامل کیا۔ تو امام کو اس  
بات کا حق ہے اور وہ ان لوگوں کو جن کا اللہ تعالیٰ  
نے اس سورت میں ذکر فرمایا جس کو مناسب  
سمجھے دے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے حضرت امام ابو جعفر اور حضرت سفیان رحمہما  
اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا اور یہی حضرت  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے  
اگر اس سلسلے میں کوئی شخص اس روایت  
سے استدلال کرے حضرت یونس بن ابی حازم فرماتے  
ہیں جب حضرت جریر بن عبد اللہ اور عمار بن یاسر



بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ  
لَمَّا وَفَدَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فِي النَّاسِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ قَالَ عُمَرُ لَجَرِيرٍ يَا جَرِيرُ وَاللَّهِ  
لَوْ لَا آتَى قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَكُنْتُ عَلَى مَا  
قَسَمْتُ لَكُمْ وَلكِنِّي أَرَى أَنَّ أُرْدَاكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
فَرْدًا وَكَانَ رُبْعُ السَّوَادِ لِبَجِيلَةَ فَأَخَذَهَا  
مِنْهُمْ وَأَعْطَاهُمْ ثَمَانِينَ دِينَارًا -

۹۸۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثنا ابْنُ الْإِسْبَهَائِي  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ ثَبِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ  
قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ قَدْ أَعْطَى  
بَجِيلَةَ رُبْعَ السَّوَادِ فَأَخَذْنَا ثَلَاثَ  
سِنِينَ فَوَفَدَ بَعْدَ ذَلِكَ جَرِيرٌ إِلَى عُمَرَ  
مَعَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ لَوْ لَا  
آتَى قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَتَرَكْتُكُمْ عَلَى مَا  
كُنْتُ أَعْطَيْتُكُمْ فَأَسَى أَنْ تُرْدَاكَ عَلَى  
الْمُسْلِمِينَ فَقَعَدَ قَالَ فَأَجَازَنِي عُمَرُ  
ثَمَانِينَ دِينَارًا -

قَالُوا فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ عُمَرَ  
قَدْ كَانَ قَسَمَ السَّوَادَ بَيْنَ النَّاسِ ثُمَّ  
أَرَصَاهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَا أَعْطَاهُمْ عَلَى أَنْ  
يَعُودَ لِلْمُسْلِمِينَ -

قِيلَ لَهُ مَا يَدُلُّ هَذَا الْحَدِيثُ  
ظَاهِرًا عَلَى مَا ذَكَرْتُمْ وَلكِن يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ عُمَرُ فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا فَعَلَ فِي طَائِفَةٍ  
مِنَ السَّوَادِ فَجَعَلَهَا لِبَجِيلَةَ ثُمَّ أَخَذَ  
ذَلِكَ مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَوَّضَهُمْ مِنْهُمْ  
عَوَضًا مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ  
الطَّائِفَةُ الَّتِي حَبَرِي فِيهَا هَذَا الْفِعْلُ

کچھ دوسرے مسلمانوں کے ہمراہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت  
جریر سے فرمایا اے جریر! اللہ کی قسم! اگر میں ایسا قاسم نہ ہوتا  
جس سے سوال ہوگا تو تم اسی پر قائم رہتے جو میں نے تمہارے  
لیے تقسیم کیا لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ اسے مسلمانوں  
کی طرف لوٹا دوں چنانچہ آپ نے اسے لوٹا دیا اور  
سواد کا چوتھا حصہ بجیلہ والوں کے لیے تھا تو آپ نے  
ان سے لیا اور ان کو اسی دینار دیئے۔

حضرت قیس بن جریر فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے بجیلہ والوں کو سواد کا چوتھا حصہ عطا فرمایا پھر ہم نے  
ان سے تین سال تک کے لیے رکھا اس کے بعد حضرت جریر،  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے حضرت  
عمار بن یاسر بھی ان کے ہمراہ تھے حضرت فاروق رضی اللہ عنہ  
فرمایا اللہ کی قسم! اگر میں ایسا تقسیم کرنے والا نہ ہوتا جس سے سوال  
ہوگا تو میں تمہیں اسی چیز پر چھوڑ دیتا جو تمہیں دی ہے  
لیکن میرا خیال ہے اسے مسلمانوں کی طرف لوٹا دو چنانچہ انہوں نے  
اسی طرح کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے  
اسی دینار (لینے) کی اجازت دی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس بات پر دلالت  
کرتی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سواد کی زمین کو لوگوں  
میں تقسیم فرمایا پھر ان کو عطیہ دے کر اسے مسلمانوں کی طرف  
لوٹانے پر راضی کیا۔

تو اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ  
اس حدیث کا ظاہر اس بات پر دلالت نہیں کرتا جسے تم نے ذکر کیا ہے لیکن ہو  
سکتا ہے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے یہ عمل سواد کے  
کسی ایک گروہ کے سلسلے میں کیا ہو اسے قبیلہ بجیلہ کے لیے  
قرار دیا پھر ان سے مسلمانوں کے لیے لے کر ان کو مسلمانوں کے  
مال سے عوضانہ عطا فرمایا تو یہ صرف ایک گروہ تھا جسے  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے عوضانہ دے کر مسلمانوں

کے لیے یہ عمل جاری کیا اور سواد کے باقی حصے کا وہی حکم ہے جسے ہم نے اس سے پہلے اسی باب میں بیان کیا ہے، اگر یہ بات نہ ہوتی اور سواد کی زمین، عشری زمین ہوتی، خراجی نہ ہوتی۔

اگر وہ اس سلسلے میں یوں استدلال کریں حضرت قیس بن ابی حازم سے روایت ہے فرماتے ہیں بجیلہ قبیلہ کی ایک عورت نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا میری قوم سواد کی زمین کے سلسلے میں جس بات پر راضی ہوتی ہے میں اس پر راضی نہیں ہوں اور میں اس وقت تک راضی نہیں ہوں گی جب تک میری بھیلی کو سونے سے یا میرے اونٹ کو غلہ سے نہ بھروں یا اس نے اس قسم کا کلام کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی طرح کیا۔

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ یہ بات بھی ہمارے نزدیک صرف اس حصے سے متعلق ہے جو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے قبیلہ بجیلہ کو عطا فرمایا تھا وہ اس کے مالک بن گئے پھر آپ نے ان کی مرضی سے اسے واپس لینے کا ارادہ کیا تو اس عورت کا حق اسی صورت میں ختم ہو سکتا تھا کہ وہ خوشی سے دیتی چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کے مطالبہ کے مطابق اسے معایت فرمایا یہاں تک کہ وہ راضی ہو گئی اور اس نے بھی باقی قبیلے کی طرح جو کچھ عطا تھا آپ کے حوالے کر دیا ہمارے نزدیک روایات کے طریقے پر اس باب کا یہ (مندرجہ بالا) بیان ہے اور قیاس کے طور پر بھی اسی طرح ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت سفیان، حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب ہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مصر کی زمین کے بارے میں بھی اسی طرح مروی ہے، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کی زمین کو فتح فرمایا تو انہوں نے اپنے ساتھ موجود تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو جمع کر کے ان سے مشورہ لیا کہ اس زمین کو ان لوگوں کے درمیان

لِلْمُسْلِمِينَ بِمَا عَوَّضَ عَمَّا أَهْلَهَا مَا عَوَّضَهُمْ مِنْهَا مِنْ ذَلِكَ وَمَا بَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ السَّوَادِ فَعَلَى الْحُكْمِ الَّذِي قَدْ بَيَّنَّا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْبَابِ وَكَوْلًا ذَلِكَ لَكَ لَكَ أَنْتَ أَرْضُ السَّوَادِ أَرْضٌ عَشْرٌ وَلَمْ يَكُنْ أَرْضٌ خِزَاجٍ -

۹۸۸ - فَإِنْ اِخْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ بَجِيلَةَ إِلَى عُمَرَ فَقَالَتْ إِنَّ قَوْمِي رَضُوا مِنْكَ مِنَ السَّوَادِ بِمَا لَمْ أَرْضَ وَلَسْتُ أَرْضِي حَتَّى تَمْلَأَ كِفِّي ذَهَبًا أَوْ جَمَلِي طَعَامًا أَوْ كَلَامًا هَذَا مَعْنَاهُ فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهَا عُمَرُ -

۹۸۹ - قِيلَ لَهُمْ ذَلِكَ أَيْضًا عِنْدَنَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ عَلَى الْجُزْءِ الَّذِي كَانَ سَلَمَةً عُمَرُ لِبَجِيلَةَ فَمَلَكُوهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ تَزَاعَا مِنْهُمْ بِطَيْبِ أَنْفُسِهِمْ فَلَمْ يُخْرِجْ حَقَّ تِلْكَ الْمَرْأَةِ مِنْهَا إِلَّا بِمَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُهَا فَأَعْطَاهَا عُمَرُ مَا طَلَبَتْ حَتَّى رَضِيَتْ فَسَلِمَتْ مَا كَانَ لَهَا مِنْ ذَلِكَ كَمَا سَلِمَ سَائِرُ قَوْمِهَا حَقُّو قَوْمُ فَهَذَا عِنْدَنَا وَحُجَّةُ هَذَا الْبَابِ كُلِّهِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ وَمِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ عَلَى مَا بَيَّنَّا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ وَابْنِ يُونُسَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

۹۸۹ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضِ مِصْرَ أَيْضًا مَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ تَنَا نَعِيمٌ بْنُ حَتَّابٍ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ قَيْسِ السَّكُونِيِّ عَنْ أَبِيهِ



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ لَمَّا فَتَحَ عَمْرُ وَبَنُ  
الْعَاصِ أَرْضَ مِصْرَ جَمَعَ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَشَارَهُمْ  
فِي قِسْمَةِ أَرْضِهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا كَمَا قَسَمَ  
بَيْنَهُمْ غَنَائِمَهُمْ وَكَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا أَوْ  
يُوقِفُهَا حَتَّى رَاجَعَ فِي ذَلِكَ رَأَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
فَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ فِيهِمُ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ وَ  
اللَّهُ مَا ذَاكَ إِلَيْكَ وَلَا إِلَى عُمَرَ إِنَّمَا هِيَ أَرْضٌ  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَأَوْجَفْنَا عَلَيْهَا خَيْلَنَا وَرِجَالَنَا  
وَحَوَيْنَا مَا فِيهَا فَمَا قَسَمْتَهَا بِأَحَقِّ مِنْ قِسْمَةِ  
أَمْوَالِهَا وَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ لَا نَقْسِمُهَا حَتَّى  
تُرَاجَعَ رَأَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا فَاتَّفَقَ  
رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ يَكْتُبُوا إِلَى عُمَرَ فِي ذَلِكَ وَ  
يُخْبِرُوهُ فِي كِتَابِهِمْ إِلَيْهِ بِمَا قَسَمْتَهُمْ فَكَتَبَ  
إِلَيْهِمْ عُمَرُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَمَّا  
بَعْدُ فَقَدْ وَصَلْتُ إِلَى مَا كَانَ مِنْ إِجْمَاعِكُمْ  
عَلَى أَنْ تَغْتَصِبُوا عَطَايَا الْمُسْلِمِينَ وَمَثُونَ  
مَنْ يَفْرُوهُ وَأَهْلَ الْعُدُوِّ وَأَهْلَ الْكُفْرِ وَإِنِّي  
قَسَمْتُهَا بَيْنَكُمْ لَمْ يَكُنْ لِمَنْ بَعْدَكُمْ مِمَّنْ  
الْمُسْلِمِينَ مَا دَأَى يَقُودُونَ بِهِ عَلَى عَدُوِّكُمْ  
وَلَوْلَا مَا أَحْبَلُ عَلَيْكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَدْفَعُ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ مَثُونِهِمْ وَأَجْرِي عَلَى  
ضَعْفِ أَثْمِهِمْ وَأَهْلِ الدِّيُونِ مِنْهُمْ كَقِسْمَتِهَا  
بَيْنَكُمْ فَأَوْقِفُوهَا فَيَا عَلَى مَنْ بَقِيَ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يَنْقَرِضَ أَوْخِرُ عِصَابَةٍ تَغْرُوا  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا  
قَدَّ دَلَّ فِي حُكْمِ الْأَرْضَيْنِ الْمُنْفَتِحَةِ عَلَى

تقسیم کیا جائے جو جنگ کے لیے حاضر ہوئے جیسے آپ نے ان کے درمیان  
مالِ غنیمت کو تقسیم فرمایا اور جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر  
کے زمین ان لوگوں کے درمیان تقسیم فرمائی جو وہاں حاضر تھے یا اسے  
اسی طرح چھوڑ دیا جائے حتیٰ کہ حضرت امیر المؤمنین کی رائے معلوم کی  
جائے کچھ لوگوں نے جن میں حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ بھی تھے فرمایا  
کہ اللہ تعالیٰ کی قسم یہ آپ کے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے  
اختیار میں نہیں یہ وہ زمین ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ہمارے ہاتھوں  
فتح کیا ہم نے ان پر اپنے گھوڑے اور آدمی دوڑائے اور جو کچھ اس  
میں ہے اسے ہم نے قابو کیا لہذا آپ کا اسے تقسیم کرنا مال کی تقسیم سے  
زیادہ ضروری ہے بعض لوگوں نے کہا ہم اسے تقسیم نہیں کریں حتیٰ کہ ہم  
حضرت امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کی رائے کی طرف رجوع کریں چنانچہ  
وہ سب اس بات پر متفق ہو گئے کہ اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا  
ہوں جو نہایت مہربان رحم والا ہے۔ حمد و صلوة کے بعد مجھے  
تمہاری طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ تم اس بات پر متفق ہو کہ تم  
مسلمانوں کے عطیات اور دشمن نیز کفار کے مقابلے میں لڑنے  
والوں کی محنت کو چھین لو اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دوں تو تمہارے بعد والے مسلمانوں کے لیے کوئی  
ایسی چیز باقی نہیں رہے گی جس کے ذریعے وہ  
تمہارے دشمن کے خلاف مضبوط ہو سکیں  
اگر تمہیں اللہ کی راہ میں برا لگتی ہے کہ مسلمانوں  
سے ان کا بوجھ دور کرنا ان کے کمزوروں  
اور دیوان والوں پر اسے جاری کرنا نہ  
ہوتا تو میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دیتا لہذا اسے باقی مسلمانوں کے لیے بطور  
غنیمت رکھو حتیٰ کہ مسلمانوں کی آخری جماعت  
جنگ کرے، والسلام علیکم

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں منقوض زمینوں کے حکم پر دلالت پائی جاتی

ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا نیز اس کا حکم ان باقی تمام مالوں سے الگ ہے جو دشمن سے غنیمت کے طور پر حاصل ہوئے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں صحابہ کرام سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو ان لوگوں کے درمیان تقسیم فرمایا جو وہاں حاضر تھے لہذا خیبر کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ان لوگوں کی دلیل کی نفی کرتا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان اور ان کے تابعین کے مسلک پر چلتے ہیں کہ مفتوحہ زمینیں مسلمانوں کی ضرورت کے لیے چھوڑی جائیں۔

اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا کہ یہ حدیث سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے خیبر سے متعلق اپنے عمل کی وضاحت نہیں کرتی۔ دوسرے حضرات سے مروی روایات نے اس سلسلے میں وضاحت کی ہے۔

حضرت سہل بن ابو حشمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو دو برابر حصوں میں تقسیم فرمایا نصف حصہ اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور باقی نصف مسلمانوں کے درمیان اٹھارہ حصوں میں تقسیم فرمایا۔

تو اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر سے متعلق نیکے کا بیان ہے کہ آپ نے اس کا نصف حصہ اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور دوسرا نصف شریک ہونے والے مسلمانوں کے لیے رکھا جو حصہ وقف کیا (اپنے لیے رکھا)

مَا ذَكَرْنَا وَأَنَّ حُكْمَهَا خِلَافٌ حُكْمِ مَا سِوَاهَا مِنْ سَائِرِ الْأَمْوَالِ الْمَغْنُومَةِ مِنَ الْعَدُوِّ۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ

ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ قَسَمَ خَيْبَرَ بَيْنَ مَنْ كَانَ شَهِدَهَا فَذَلِكَ يَنْفِي أَنْ يَكُونَ فِيهَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ حِجَّةً لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ وَمَنْ تَابَعَهُمَا فِي إِيقَافِ الْأَرْضِينَ الْمَفْتُوحَةِ لِنَوَائِبِ الْمُسْلِمِينَ۔

قِيلَ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ لَمْ يُفَسِّرْ لَنَا

فِيهِ كُلَّ الَّذِي كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُ فَبَيَّنَّا لَنَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا۔

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُؤَدَّبُ

قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنِيْفَةَ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ نِصْفَيْنِ نِصْفًا لِنَوَائِبِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ وَنِصْفًا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَسَمَهَا بَيْنَهُمْ عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشْرَ سَهْمًا۔

فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ بَيَانُ مَا كَانَ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ وَأَنَّهُ أَوْقَفَ نِصْفَهَا لِنَوَائِبِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ وَقَسَمَ نِصْفَهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَالَّذِي



اسے یہودیوں کو مزارعت پر دیا جیسا کہ حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم کی روایات کے ضمن میں ہم نے ذکر کیا اور یہ وہی حصہ کہ جب حضرت فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں یہودیوں کو جلاوطن کیا تو اسے مسلمانوں کے درمیان تقسیم فرمایا یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا حضرت امام ابوحنیفہ اور حضرت سیفان رحمہما اللہ کے مذہب کی تقویت ہے کہ اگر امام چاہے تو ان (مفتوحہ) زمینوں کو وقف کر دے اور تقسیم نہ کرے۔

## مجبوراً غنیمت کے جانور پر

### سوار ہو کر لڑنا

حضرت ردیف بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے خیبر کے سال فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ مال غنیمت میں سے جانور لے کر اس پر سوار نہ ہو حتیٰ کہ اسے ناقص بنا کر مال غنیمت میں لوٹا دے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ مال غنیمت میں سے کوئی کپڑا نہ پہنے یہاں تک کہ اسے پرانا کر کے مال غنیمت میں لوٹا دے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت

ردیف بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

ایک جماعت جن میں امام افراعی بھی شامل ہیں اس بات کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت میں ہتھیار لے کر لڑائی کے دوران ان کے ذریعے لڑنے میں کوئی حرج نہیں جب تک اسے ضرورت ہو

كَانَ أَوْ قَعَهُ مِنْهَا هُوَ الَّذِي كَانَ دَفَعَهُ إِلَى الْيَهُودِ مَزَارَعَةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الَّذِينَ ذَكَرْنَا هُمَا وَهُوَ الَّذِي قَوْلِي عُمَرَ قَسَمْتَهُ فِي خِلَافَتِهِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ لَمَّا أَجَلَى الْيَهُودَ عَنْ خَيْبَرَ وَفِيمَا بَيَّنَّا مِنْ ذَلِكَ تَقْوِيَةً لِمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَسَفِيًّا فِي إِيقَافِ الْأَرْضَيْنِ وَتَرَكَ قِسْمَتَهَا إِذَا رَأَى الْإِمَامُ ذَلِكَ -

## بَابُ الرَّجُلِ يَحْتَاجُ إِلَى الْقِتَالِ

### عَلَى دَابَّةٍ مِنَ الْمَغْنَمِ

۹۹۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقِ التَّجِيبِيِّ عَنْ حَنْشِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَامَ خَيْبَرَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذُ دَابَّةً مِنَ الْمَغَانِمِ فَيُرْكَبُهَا حَتَّى إِذَا انْقَصَهَا رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنَ الْمَغَانِمِ حَتَّى إِذَا أَخْلَعَهُ رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ -

۹۹۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ سَلِيمِ التَّجِيبِيِّ عَنْ حَنْشِ بْنِ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَذَهَبَ قَوْمٌ مِنْهُمْ الْأَوْزَاعِي إِلَى أَنَّهُ لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ الرَّجُلُ السَّلَاحَ مِنَ الْغَنِيمَةِ فَيَقَاتِلُ بِهِ فِي مَعْصَةِ الْقِتَالِ مَا

كَانَ إِلَىٰ ذَٰلِكَ مُحْتَاجًا وَلَا يَنْتَظِرُ بِرَدِّهِ  
الْفَرَاغَ مِنَ الْحَرْبِ فَتَعْرِضُهُ لِهَلَاكِ وَالْكَسَادِ  
الشَّمَنِ فِي طَوْلِ مَكْتَبِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَٰلِكَ بِهَذِهِ الْحَدِيثِ .

۹۹۳۔ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَٰلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا حَدَّثَنَا ثَبِي سُلَيْمَانُ  
بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ فَقَالُوا لَا  
بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَ ذَٰلِكَ الرَّجُلُ مِنَ الْغَنِيمَةِ السَّلَاحِ  
إِذَا احْتَجَّ إِلَىٰ بَعْضِ الْأُمَمِ فَيُقَاتِلُ  
بِهِ حَتَّىٰ يَفْرُغَ مِنَ الْحَرْبِ ثُمَّ يَرُدُّهُ فِي الْمَغْنَمِ .

۹۹۴۔ قَالَ أَبُو يُوسُفَ وَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا احْتَجَّ  
بِهِ الْأَوْزَاعِيُّ وَلِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَانٍ وَوُجُوهُ وَتَفْسِيرٌ لَا يَفْهَمُهُ  
وَلَا يُبْصِرُهُ إِلَّا مَنْ آعَانَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَهَذَا الْحَدِيثُ  
عِنْدَنَا عَلَىٰ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ وَهُوَ عَنْهُ غَنِيٌّ يَبْقَى  
بِذَلِكَ عَلَىٰ دَابَّتِهِ وَعَلَىٰ تَوْبِهِ أَوْ يَأْخُذَ ذَٰلِكَ  
يُرِيدُ بِهِ الْخِيَابَةَ فَأَمَّا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ لَيْسَ مَعَهُ دَابَّةٌ وَكَانَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ  
فَضْلٌ يَحْمِلُونَهُ إِلَّا دَابَّةَ الْغَنِيمَةِ وَلَا  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْشِيَ فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِينَ  
تَرْكُهُ وَلَا بَأْسَ أَنْ يَرْكَبَهَا هَذَا شَأْنٌ أَوْ  
كَرَهُوا وَكَذَلِكَ هَذِهِ الْحَالُ فِي الشِّيَابِ وَكَذَلِكَ  
هَذِهِ الْحَالُ فِي السَّلَاحِ وَالْحَالُ آيِينَ وَأَوْضَحُّ .

الْأَتْرَىٰ أَنْ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
لَوْ تَكَسَّرَتْ سَيْوفُهُمْ أَوْ ذَهَبَتْ وَكَرَهُمُ غَنِيٌّ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ أَتَىٰ لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ وَاسِيوَمَا  
مِنَ الْغَنِيمَةِ فَيُقَاتِلُوا بِهَا مَا دَامُوا فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَرَأَيْتَ وَكَوْلَهُ يَحْتَاجُوا إِلَيْهَا فِي

لیکن واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم ہونے کا منتظر نہ رہے کہ  
دارالحرب میں زیادہ دیر ٹھہرنے کی وجہ سے وہ (اسلم) ضائع ہو جائے  
یا اس کی قیمت کم ہو جائے انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ  
بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے ان میں  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ہیں حضرت سلیمان بن شیبہ اپنے والد  
سے اور وہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان حضرات  
نے فرمایا کوئی شخص ضرورت کے تحت امام کی اجازت کے بغیر  
میں سے اسلم لے کر شریک جنگ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں لیکن جب  
لڑائی سے فارغ ہو جائے تو مالِ غنیمت میں لوٹا دے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی وہ حدیث جس سے حضرت امام اوزاعی نے استدلال کیا ہے ہم تک  
پہنچی ہے لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کے کئی معانی و  
مطالب ہیں اور ایسی وضاحت ہے جسے وہی شخص جان سکتا ہے جو اس  
کی بصیرت رکھتا ہے جسے اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل ہو ہمارے  
نزدیک یہ حدیث اس شخص کے بارے میں ہے جو ضرورت کے پھر غنیمت  
سے جانور یا کپڑا لیتا ہے (اور اسے استعمال کرتا ہے) یا حیوانات کے  
طور پر لیتا ہے لیکن وہ مسلمان شخص جس کے پاس دارالحرب میں کوئی جانور  
نہ ہو اور دوسرے مسلمانوں کے پاس غنیمت کے علاوہ کوئی زائد  
جانور نہ ہوں اور وہ پیدل بھی نہ چل سکتا ہو تو مسلمانوں کے لیے اسے  
چھوڑنا جائز نہیں اور اس پر سوار ہونے میں کوئی حرج نہیں پھر مسلمان  
پسند کریں یا ناپسند۔ کپڑے کا بھی یہی حکم ہے ہتھیار  
کا بھی یہی حال ہے بلکہ یہ حال تو بالکل واضح  
ہے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر مسلمان قوم کی تلواریں ٹوٹ جائیں  
یا ان کے پاس نہ رہیں اور مسلمانوں سے انہیں کچھ نہ مل سکے تو اس بات  
میں کوئی حرج نہیں کہ مالِ غنیمت سے تلواریں لے کر ان کے ساتھ لڑیں  
جب تک وہ دارالحرب میں ہوں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر وہ گھمسان کی  
جنگ میں ان (تلواروں) کے محتاج نہ ہوں اور اس کے دوران بعد



مَعْمَعَةِ الْقِتَالِ وَاحْتِاجُوا إِلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ  
بِيَوْمَيْنِ آغَارَ عَلَيْهِمُ الْعَدُوُّ أَيْ قَوْمُونَ هَكَذَا  
فِي وُجُوهِ الْعَدُوِّ وَيَغِيرُ سَلَاحَهُ كَيْفَ يَصْنَعُونَ  
أَيْ سَتَأْتِرُونَ هَذَا الذَّأَى فِيهِ تَوْهِينٌ بَلْ كَيْدَةٌ  
الْمُسْلِمِينَ وَكَيْفَ يَحِلُّ هَذَا فِي الْمَعْمَعَةِ وَ  
يَحْرُمُ بَعْدَ ذَلِكَ -

۹۹۵ - وَقَدْ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ قَالَ ثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ  
الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمَجَالِدِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا  
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بِخَيْبَرَ يَأْتِي أَحَدُنَا إِلَى طَعَامٍ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
نِيَأْخُذُ وَإِمْتِنَهُ حَاجَتَهُ -

فَإِذَا كَانَ الطَّعَامُ لَا بَأْسَ بِأَخْذِهِ  
وَأَكْلِهِ وَاسْتِهْلَاكِهِ لِحَاجَةِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى  
ذَلِكَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا لَا بَأْسَ بِأَخْذِ الدَّوَابِّ  
وَالسَّلَاحِ وَالثَّيَابِ وَاسْتِعْمَالِهَا لِحَاجَةِ  
إِلَى ذَلِكَ حَتَّى لَا يَكُونَ الَّذِي أُرِيدُ مِنْ حَدِيثِ  
ابْنِ أَبِي أَوْفَى هَذَا غَيْرَ مَا أُرِيدُ بِهِ مِنْ  
حَدِيثِ رُوَيْفِعٍ حَتَّى لَا يَتَضَادَّ إِنَّ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَبِهِ نَأْخُذُ -

بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
وَعِنْدَهَا أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ  
۹۹۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ وَقَالَ  
ثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ  
عَبْدِ الْأَعْلَى الشَّامِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهْرِيِّ

ان کی ضرورت محسوس کریں کہ دشمن ان پر اچانک حملہ کر دے تو وہ اسی  
طرح ہتھیاروں کے بغیر دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہوں  
گے وہ کیا کریں گے کیا وہ اس رائے کو ترجیح دیں گے  
جس میں مسلمانوں کے طریقہ جنگ کی توہین ہو اور یہ  
کیسے ہو گا کہ وہ لڑائی کے دوران تو حلال ہو لیکن اس کے  
بعد حرام ہو -

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی (صحابی) رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں  
ہم خیبر کے موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم میں سے  
ایک غنیمت کے کھانے کی طرف آتا  
اور اس سے اپنی ضرورت کو پورا کرتا -

تو جب کھانا حاصل کرنے سے کھانے اور مسلمانوں  
کی ضرورت کے لیے خرچ کرنے میں کوئی حرج نہیں تو اسی  
طرح جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں کو لے کر ضرورت کے  
تحت استعمال کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں (یہ مفہوم) اس لیے  
مرا لیا گیا) تاکہ حضرت ابن ابی اوفی کی حدیث سے جو کچھ مراد ہے  
حضرت رُوَيْفِع کی حدیث سے اس کے خلاف مفہوم مراد نہ لیا  
جائے اور وہ باہم متضاد نہ ہوں یہ حضرت امام ابو حنیفہ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے اور ہم بھی  
اسے ہی اپناتے ہیں -

جو شخص دار الحرب میں اسلام لائے

اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت غیلان بن سلمہ نے  
اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا ان میں سے چار کو رکھ لو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لائے اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں ہوں اس نے دار الحرب میں ان سے نکاح کیا ہو جب کہ وہ مشرک تھا تو ان میں سے چار کو اختیار کر اپنے پاس روک لے اور باقی کو جدا کرے ان کے نزدیک برا ہے کہ ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا متفرق طور پر نکاح میں لایا ہو، اس بات کے قائلین میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ بھی شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تھا تو ان سب کا نکاح باطل ہو جائے گا اب اس کے دوران مردوں کے درمیان تفریق کر دی جائے اور اگر ان سے متفرق طور پر نکاح کیا تھا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح ثابت ہو جائے گا اور اس کے اور باقی بیویوں کے درمیان تفریق کر دی جائے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ مندرجہ بالا حدیث منقطع ہے یہاں نہیں جس طرح عبدالاعلیٰ اور ان کے بھری ساتھیوں نے حضرت عمر سے روایت کی ہے اس کی اصل وہ ہے جو ہم (امام طحاوی) سے حضرت یونس نے بیان کی وہ فرماتے ہیں میں ابن وعب نے خبر دی کہ حضرت مالک نے حضرت ابن شہاب سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں یہ بات پہنچی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ثقیف کے ایک آدمی سے جو اسلام لایا تھا، اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں تھیں فرمایا کہ ان میں سے چار کو روک لو اور باقی کو جدا کر دو۔

حضرت ابن عیینہ، حضرت معمر سے وہ حضرت ابن

عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غَيْلَانَ ابْنَ سَكَمَةَ  
أَسْلَمَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ خُذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ  
نِسْوَةٍ قَدْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ  
مُشْرِكٌ أَتَى يَخْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا فَيُنْسِكُهُنَّ  
وَيُفَارِقُ سَائِرَهُنَّ وَسَوَاءٌ وَعِنْدَهُمْ كَانَ  
تَزَوُّجُهُنَّ إِتْيَاهُنَّ فِي عُقْدَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ فِي عُقْدٍ  
مُتَفَرِّقَةٍ وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَ تَزَوُّجُهُنَّ فِي عُقْدَةٍ وَاحِدَةٍ فَيُنْكَحُهُنَّ  
كُلَّهُنَّ بَاطِلٌ وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُنَّ وَإِنْ كَانَ  
تَزَوُّجُهُنَّ فِي عُقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ فَيُنْكَحُ الْأَرْبَعِ  
الْأُولَى مِنْهُنَّ ثَابِتٌ وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
سَائِرِهِنَّ.

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو  
حَنِيفَةَ وَابْنُ يُونُسَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا.

۹۹۷ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَسَمِّ فِي ذَلِكَ  
أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ مُنْقَطِعٌ كَيْسَ كَمَا رَوَاهُ عَبْدُ  
الْأَعْلَى وَأَصْحَابُهُ الْبَصْرِيُّونَ عَنْ مَعْمَرٍ إِسْمَا  
أَصْلَهُ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِيكَ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّكَ قَالَ  
بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِرَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ  
مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ أَمْسِكَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقِ  
سَائِرَهُنَّ.

۹۹۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ



قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ حَمِيدٍ قَالَ تَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۹۹۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ  
قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ هَذِهِ الْحَدِيثِ كَمَا  
رَوَاهُ مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَكَمَارُ وَابْنُ عُبَيْدِ  
الرَّزَّاقِ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ -  
وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا عَقِيلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
مَا يَدُلُّ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَخَذَهُ الزُّهْرِيُّ  
مِثْلَهُ -

۱۰۰۰- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ عُمَانَ بْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعِثْلَانَ بْنِ سَلَمَةَ  
الثَّقَفِيِّ حِينَ أَسْلَمَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ أَخَذَ  
مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقَ سَائِرَهُنَّ -

۱۰۰۱- فَبَيَّنَ عَقِيلٌ فِي هَذَا عَنِ الزُّهْرِيِّ  
مَنْحَرَجَ هَذِهِ الْحَدِيثِ وَاسْتَأْذَنَ أَخَذَ كَأَنَّهَا  
بَلَغَهُ عَنْ عُمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ  
الزُّهْرِيُّ عِنْدَهُ فِي هَذَا شَيْءٌ عَنْ سَالِمٍ عَنِ  
أَبِيهِ فَبَيَّنَ الْحُجَّةَ بِهِ وَيَحْتَجُّ بِمَا بَلَغَهُ  
عَنْ عُمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْكَرْبُ اسْمًا أَوْ  
مَعْمَرٌ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُ عَنِ

شہاب سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرزاق، حضرت معمر سے وہ حضرت  
ابن شہاب سے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو اس حدیث کی اصل یہ ہے جسے حضرت مالک نے حضرت  
زہری سے روایت کیا اور جسے حضرت عبدالرزاق اور ابن عیینہ نے  
حضرت معمر سے اور انہوں نے حضرت زہری سے روایت کیا۔

حضرت عقیل نے بھی حضرت زہری سے روایت کیا جو اس مقام  
پر دلالت کرتی ہے جہاں سے حضرت زہری سے یہ حدیث  
لی ہے۔

حضرت عقیل، حضرت ابن شہاب زہری سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں مجھے حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید رضی اللہ  
عنه سے یہ بات پہنچی ہے کہ جب حضرت عیثلان بن سلمہ  
تلفیٰ اسلام لائے اور ان کے پاس دس بیویاں تھیں تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں  
سے چار کو رکھ لو اور باقی کو جدا کر  
دو۔

تو حضرت عقیل نے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بتایا  
کہ یہ حدیث کہاں سے آئی ہے انہوں نے اسے اس شخص سے  
لیا ہے جس تک یہ روایت حضرت عثمان بن محمد سے پہنچی اور  
انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے  
تو یہ بات محال ہے کہ اس سلسلے میں حضرت زہری کے پاس بواسطہ  
حضرت عثمان کے والد سے کوئی روایت ہو تو وہ اس سے استدلال  
کرنے کی بجائے اس روایت سے استدلال کریں جو ان تک  
بواسطہ حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پہنچی لیکن اس حدیث میں حضرت معمر آئے ہیں کیونکہ ان

الزُّهْرِيُّ فِي قِصَّةِ غَيْلَانَ حَدِيثَانِ هَذَا أَحَدُهُمَا وَالْأُخْرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ غَيْلَانَ بْنَ سَلَمَةَ طَلَّقَ نِسَاءَهُ وَقَسَمَ مَالَهُ قَبْلَهُ ذَلِكَ عَمَّا فَأَمَرَ أَنْ تَرْجِعَ نِسَاءَهُ وَمَالَهُ وَقَالَ لَوْ مِتَّ عَلَى ذَلِكَ لَوَجَّهْتُ قَبْرَكَ كَمَا رُجِعَ قَبْرُ أَبِي رِغَالٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَخْطَأَ مَعْمَرٌ فَجَعَلَ إِسْنَادَ هَذَا الْحَدِيثِ الَّذِي فِيهِ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَسَدَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ جِهَةِ الْإِسْنَادِ - ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ عَلَى مَا رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى

عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَنَا كَانَتْ أَيْضًا فِيهِ حُجَّةٌ عِنْدَنَا عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَحَمَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ لِأَنَّ تَزْوِيجَ غَيْلَانَ ذَلِكَ إِثْنَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

۱۰۰۲ - حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ زَادَ أَنَّهُ كَانَ تَزْوِجَهُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ -

وَكَانَ تَزْوِيجَ غَيْلَانَ لِلنِّسْوَةِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدَهُ حَبْنٍ أَسْلَمَ فِي وَقْتِ كَانَ تَزْوِيجَ ذَلِكَ الْعَدَا وَجَائِزًا وَالتَّيْكَاجُ عَلَيْهِ ثَابِتٌ وَلَمْ يَكُنْ يَلُو أَحَدًا وَحِينَئِذٍ مِنْ ثَبُوتِ التَّيْكَاجِ إِلَّا مَا يَلْعَاشِرَتَهُ مِنْكَ ثُمَّ أَخَذَتْ اللَّهُ

کے پاس حضرت غیلان کے واقعہ سے تعلق حضرت زہری سے مروی دو حدیثیں تھیں ان میں سے ایک یہ (مندرجہ بالا) ہے اور دوسری حضرت سالم کے واسطے سے ان کے والد سے مروی ہے کہ حضرت غیلان بن سلمہ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی اور اپنا مال تقسیم کر دیا یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو آپ نے حکم دیا کہ اپنی عورتوں اور مال کے سلسلے میں رجوع کرو اور فرمایا اگر تم اسی حالت میں مر جاؤ گے تو تمہاری قبر کو سنگسار کروں گا جیسا کہ دور جاہلیت میں البرغالی کہتا ہے

گیا تو اس حدیث میں حضرت عمر سے ظاہر ہوئی انہوں نے اس حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کلام تھا اس حدیث کی سند یادیا جس میں رسول پھر اگر وہ ردولیت ثابت ہی ہو جائے جو حضرت عبدالاعلیٰ نے نے بواسطہ عمر حضرت زہری سے روایت کی ہے تو ہی اس میں ہمارے نزدیک حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے مذہب پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ غیلان کا نکاح دور جاہلیت میں ہوا تھا جسے اس حدیث میں حضرت سعید بن ہارون نے حضرت عمر سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا۔

حضرت سعید بن ابی عروبہ، حضرت عمر بن خطاب سے حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں احمد بن داؤد کی روایت (۹۹۹) کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ انہوں نے ان (عورتوں) سے دور جاہلیت میں نکاح کیا تھا۔

تو غیلان کے اسلام لانے وقت ان کے ہاں بیویاں سے انہوں نے اس وقت نکاح کیا تھا جب انہوں نے بیویوں کا جو ناجائز تھا اور ان کا نکاح ثابت تھا اس وقت ایک عورت سے نکاح کا ثبوت، دس عورتوں کے ثبوت جیسا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے دوسرے حکم ظاہر فرمایا اور چار سے زیادہ بیویاں کا

اس حدیث میں حضرت عمر سے ظاہر ہوئی انہوں نے اس حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کلام تھا اس حدیث کی سند یادیا جس میں رسول پھر اگر وہ ردولیت ثابت ہی ہو جائے جو حضرت عبدالاعلیٰ نے نے بواسطہ عمر حضرت زہری سے روایت کی ہے تو ہی اس میں ہمارے نزدیک حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے مذہب پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ غیلان کا نکاح دور جاہلیت میں ہوا تھا جسے اس حدیث میں حضرت سعید بن ہارون نے حضرت عمر سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا۔



حرام ہونا ہے لہذا حرمت کا یہ حکم حضرت غیلان کے نکاح پر طاری ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو حکم دیا کہ اپنی بیویوں میں سے اتنی تعداد کو رکھ لیں جس کو اللہ تعالیٰ نے جائز قرار دیا اور باقی کو جدا کر دیں اور انہیں اس شخص کی طرح قرار دیا جس کی چار بیویاں ہوں پھر وہ ان میں سے ایک کو طلاق دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان میں سے کسی کو (طلاق کے لیے) اختیار کرے اسے طلاق دے دے اور دوسری بیویوں کو رکھ لے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ یہی فرماتے ہیں۔

لیکن جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عقد میں چار عورتوں سے زیادہ کے ساتھ نکاح کے حرام ہونے کے بعد دس عورتوں سے نکاح کرے تو اس نے ان سے فاسد عقد کیلئے لہذا اس سے اس کا نکاح ثابت نہیں ہوگا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص دارالحرب میں حالتِ شرک میں کس محرم رشتہ دار عورت سے نکاح کرے پھر وہ اسلام لے گئے تو وہ اس کے نکاح میں نہیں رہے گی اگرچہ اس کا یہ نکاح دارالحرب میں اور حالتِ شرک میں ہو واجب اس صورت میں اس کا حکم مسلمان عورتوں سے نکاح کی طرف لوٹایا جاتا ہے جو دارالاسلام میں کیا جاتا ہے تو اس نے دارالحرب میں اور حالتِ شرک میں جن دس عورتوں سے نکاح کیا ہے اسے بھی مسلمانوں کے نکاح جیسا حکم دیا جائے گا اگر اس نے ایک عقد میں نکاح کیا تو ان کا نکاح باطل ہو گا اور اگر متفرق عقدوں میں کیا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح جائز ہوگا اور باقی کا نکاح باطل ہو جائے گا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنا قول چھوڑ دیا ہے اور وہ اس

عَزَّ وَجَلَّ حُكْمًا آخَرَ وَهُوَ تَحْرِيمُ مَا فَوْقَ  
الْارْبَعِ فَكَانَ ذَلِكَ حُكْمًا طَارِيًّا طَرَأَتْ بِهِ  
حُرْمَةٌ حَادِثَةٌ عَلَى نِكَاحِ غَيْلَانَ فَأَمَرَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِذَلِكَ أَنْ تُمْسِكَ  
مِنَ النِّسَاءِ الْعَدَدَ الَّذِي أَبَاحَهُ اللَّهُ وَيُفَارِقَ  
مَا سِوَى ذَلِكَ وَجَعَلَ كَرَجُلٍ لَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ  
فَطَلَّقَ إِحْدَاهُنَّ فَحُكْمُهُ يَخْتَارُ مِنْهُنَّ  
وَاحِدَةً فَيَجْعَلُ ذَلِكَ الطَّلَاقَ عَلَيْهَا وَ  
يُمْسِكُ الْأُخْرَى وَكَذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا -

فَأَمَّا مَنْ تَزَوَّجَ عَشْرَ نِسْوَةٍ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ اللَّهِ مَا جَاوَزَ الْارْبَعَةَ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ  
فَإِنَّهُ إِنَّمَا عَقَدَ النِّكَاحَ عَلَيْهِنَّ عَقْدًا آفِسِدًا  
فَلَا يَثْبُتُ لَهُ بِذَلِكَ نِكَاحٌ -

الْآن تَرَى أَنَّ لَوْ تَزَوَّجَ ذَاتَ رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ مِنْهُ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
ثُمَّ اسْلَمَ أَنَّهُ لَا تَقْرُبُ تَحْتَهُ وَإِنْ كَانَ عَقْدُهُ  
لِذَلِكَ كَانَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
فَلَمَّا كَانَ هَذَا يَرُدُّ حُكْمَهُ فِيهِ إِلَى حُكْمِ  
نِكَاحَاتِ الْمُسْلِمِينَ فِيمَا يَعْقِدُونَ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا حُكْمُهُ فِي الْعَشْرِ  
نِسْوَةٍ الَّتِي تَزَوَّجَهُنَّ وَهُوَ مُشْرِكٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ يَرُدُّ حُكْمَهُ فِي ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الْمُسْلِمِينَ  
فِي نِكَاحَاتِهِمْ فَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ  
وَاحِدَةٍ فَنِكَاحُهُنَّ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ  
فِي عَقْدٍ مُتَّفَرِّقَةٍ جَازَ نِكَاحُ الْارْبَعِ الْأَوَّلِ  
مِنْهُنَّ وَبَطَلَ نِكَاحُ سَائِرِهِنَّ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ تَرَكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ قَوْلَهُمَا فِي شَيْءٍ قَالَاهُ فِي هَذَا

الْمَعْنَى وَذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ فِي رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ  
الْحَرْبِ سَبَى وَلَهُ أَرْبَعُ بَنَاتٍ وَسَبِينِ مَعَهُ  
إِنَّ يَكَا حَهْتَ كُلَّهُنَّ قَدْ فَسَدَ وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَ  
بَيْنَهُنَّ قَالَ فَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي عَلَى مَا حَمَلَا  
عَلَيْهِ حَدِيثُ غَيْلَانَ أَنْ يَجْعَلَا لَهُ أَنْ يَخْتَارَ  
مِنْهُنَّ اثْنَتَيْنِ فِيمَسِكُهُمَا وَيُعَارِقُ الْاِثْنَتَيْنِ  
الْبَاقِيَتَيْنِ لِأَنَّ نِكَاحَ الْأَرْبَعِ قَدْ كَانَ كُلُّهُ  
ثَابِتًا صَحِيحًا وَإِنَّمَا طَرَأَ الرِّقُّ عَلَيْهِ فَحَرَّمَ  
عَلَيْهِ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ كَمَا أَنَّ كَمَا طَرَأَ حُكْمُ  
اللَّهِ فِي تَحْرِيمِ مَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْلَانَ يَأْخُذُ بِأَرْبَعٍ  
مِّنْ نِّسَاءٍ وَفِرَاقٍ سَائِرِهِنَّ -

قِيلَ لَهُ مَا خَرَجَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ بِمَا ذَكَرْتَ عَنْ أَصْلِهِمَا  
وَلِيَكْتُمَهُمَا ذَهَبَ إِلَى مَا قَدْ خَفِيَ عَلَيْكَ -

وَذَلِكَ أَنَّ هَذَا كَانَ تَزْوِجَ الْأَرْبَعِ  
فِي وَقْتٍ مَا تَزَوَّجَهُنَّ بَعْدَ مَا حَرَّمَ عَلَى الْعَبْدِ  
تَزْوِجُ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ فَإِذَا تَزَوَّجَ وَهُوَ  
حَرَبِيٌّ فِي دَارِ الْحَرْبِ مَا فَوْقَ اِثْنَتَيْنِ ثُمَّ  
سَبَى وَسَبِينِ مَعَهُ رُدَّ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى  
حُكْمِ تَحْرِيمِهِ قَدْ كَانَ قَبْلَ نِكَاحِهِ قَصَارًا كَأَنَّ  
تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ بَعْدَ مَا صَارَ رَفِيقًا  
وَهُوَ فِي ذَلِكَ كَرَجُلٍ تَزَوَّجَ صَبِيَّتَيْنِ صَغِيرَتَيْنِ  
فَجَاءَتْ إِمْرَأَةٌ فَأَرَضَتْهُمَا مَعًا مَاتَهُمَا  
تَبَيَّنَانِ مِنْهُ جَمِيعًا وَلَا يُؤْمَرُ بِأَنْ يَخْتَارَ  
إِحْدَهُمَا فِيمَسِكُهُمَا فَيُعَارِقُ الْاِثْنَتَيْنِ لِأَنَّ  
حُرْمَةَ الرِّضَاعِ طَرَأَتْ عَلَيْهِ بَعْدَ نِكَاحِهِ  
إِيَّاهُمَا وَكَذَلِكَ الرِّقُّ الطَّارِقُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفْنَا حُكْمَهُ حُكْمُ هَذَا الرِّضَاعِ

طرح کہ جو حربی قید ہو گیا اور اس کی چار بیویاں تھیں جو  
اس کے ساتھ ہی قید ہوئیں تو ان سب کا نکاح فاسد ہو جائے  
گا اب اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے ( وہ  
(مقرض) کہتا ہے کہ انہوں نے حدیث غیلاں کو جس بات پر حمل  
کیا اس اعتبار سے مناسب ہے کہ وہ اسے ان میں سے دو عورتوں  
کو چننے کا اختیار دیں پس وہ انہیں روک لے اور باقی دو کو  
چھوڑ دے کیونکہ چاروں کا نکاح صحیح ثابت تھا  
اس پر غلامی طاری ہوتی جس سے دو عورتوں -

حرام ہو گئیں جیسا کہ جب چار سے زائد عورتوں کی  
حرمیت کا حکم طاری ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت غیلان کو اپنی بیویوں میں سے چار کو اختیار کرنے  
اور باقی کو چھوڑنے کا حکم دیا -

اس شخص کو (جو ابابا) کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے  
اس کی وجہ سے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنے  
خالطہ کو ترک نہیں کیا بلکہ انہوں نے وہ بات اختیار کی جو تم سے پوشیدہ ہے  
اور یہ اس لیے کہ جس وقت اس نے چار عورتوں سے نکاح کیا  
اس وقت غلام پر دو عورتوں سے زائد کے ساتھ نکاح کرنا حرام ہو چکا تھا  
جب اس نے دار الحرب میں حربی ہونے کی حیثیت سے دو سے زائد عورتوں  
سے نکاح کیا پھر وہ قید ہو گیا اور اس کے ساتھ وہ عورتیں بھی قیدی بن  
گئیں تو اس کا حکم اس تحریم کی طرف لوٹ گیا جو اس کے نکاح سے پہلے  
موجود تھی گویا اس نے غلام بننے کے بعد ایک عقد میں ان سے نکاح  
کیا اس سلسلے میں وہ اس شخص کی طرح ہو گا جس نے دو چھوٹی بیویوں سے  
نکاح کیا پھر کسی عورت نے اگر ان دونوں کو دودھ پلایا تو وہ دونوں  
اس سے جدا ہو جائیں گی اسے اس بات کا حکم نہیں دیا جائے گا کہ ان  
میں سے ایک کو اختیار کر کے روک لے اور دوسری کو جدا کر دے کیونکہ  
دو دھکی وجہ سے حرمیت ان دونوں کے ساتھ نکاح کرنے کے بعد  
طاری ہوئی ہے اس طرح جو غلامی اس نکاح کے بعد طاری ہوئی جس کا ذکر  
ہم نے کیا ہے تو اس کا حکم اس رضاعت جیسا ہو گا جس کا ہم نے ذکر کیا  
ہے، اور یہ دونوں صورتیں اس صورت سے مختلف ہیں جو سرکار دو عالم



صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت غیلان کے نکاح سے پہلے اللہ تعالیٰ کی طرف سے چار عورتوں سے زائد کے ساتھ نکاح کی حرمت نہیں آئی تھی کہ ان کے نکاح کا حکم اس کی طرف لوٹایا جاتا بلکہ نکاح کی حرمت اس وقت طاری ہوتی جب تک نکاح مکمل طور پر ثابت ہو چکا تھا لہذا اب جو کچھ ان پر حرام ہوگا اس کی نسبت نکاح کے بعد پیدا ہونے والے حکم کی طرف ہوگی لہذا اس سے ان کے لیے اختیار کا پابا جانا ضروری ہو گیا جیسا کہ اس طلاق میں اختیار واجب ہے جسے ہم نے بیان کیا۔

اگر وہ اس حدیث سے استدلال کریں حضرت حارث بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسلام لایا تو میری آٹھ بیویاں تھیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں ان میں سے چار کو اختیار کر لوں۔

حضرت مغیرہ، حضرت حارث بن قیس کے کسی صاحبزادے سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو ان کو کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی احتمال ہے جسے ہم نے حضرت غیلاں والی حدیث کے ضمن میں بیان کیا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ ان میں سے چار اختیار کرو، سے مراد یہ ہو کہ ان میں سے چار کو پسند کر کے ان سے نکاح کر لو، اور اس حدیث میں ان دونوں معنوں میں سے کسی پر بھی دلالت نہیں پائی جاتی۔

اور اگر وہ اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کریں حضرت ضحاک بن یزید دلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں دو

الذی ذکرنا وھما جسیعاً مقاربان لہما کان من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی غیلان بن سلمۃ لان غیلان لم یکن حرماً اللہ لہما فوق الاربع تعدت نکاحہ فیرد حکم نکاحہ الیہا واما طراہت الحرمة علی نکاحہ بعد ثبوتہ کلہ فردت حرمة ما حرم علیہ من ذلک الی حکم حادوث بعد النکاح فوجب لہ بذلک الخیار کما یجب لہ فی الطلاق الذی ذکرنا۔

فان احتجوا ایضاً فی ذلک بما حدثننا صالح بن عبد الرحمن قال ثنا سعید بن منصور قال ثنا ہشیم قال اخبرنا ابن ابی کبیل عن حبیضۃ بنت الشمر دل عن الحارث بن قیس قال اسلمت وعندی ثمانی نسوة فامر فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اختار منہن اربعاً۔

۱۰۴۔ حدثننا صالح قال ثنا سعید قال ثنا ہشیم قال اخبرنا مغیرۃ عن بعض ولد الحارث بن قیس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نحوہ۔ قیل لہ قد یحتیل ذلک ما قد ذکرناہ فی حدیث غیلان وقد یجوز ایضاً ان یتکون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اراد بقولہ لہ اختار منہن اربعاً ای اختار منہن اربعاً فتزوجہن ولاد لہ فی ہذا الحدیث علی واحد من ہذین المعنیین۔

وان احتجوا فی ذلک ایضاً بما حدثننا بیع الجیزی قال ثنا ابو الاسود وحسان بن غالب قال ثنا ابن کھیمۃ عن ابی وہب الجیشانی عن الضحاک بن

فَيُرْوَى النَّدَائِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسَلْتُ وَعِنْدِي  
اُخْتَانِ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ طَلِّقْ إِحْدَهُمَا -

۱۰۰۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
حَبِيبٍ عَنْ أَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنِ الصَّخَّالِيِّ  
ابْنِ فَيْرُوزٍ النَّدَائِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسَلْتُ  
وَعِنْدِي اُخْتَانِ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ طَلِّقْ أَيَّتَهُمَا شِئْتِ.

قِيلَ لَهُمْ هَذَا يُوجِبُ الْإِخْتِيَارَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَهُوَ أَوْضَحُ مِنْ حَدِيثِ حَارِثِ بْنِ  
قَيْسٍ وَلكِنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَبِرَ لِأَنَّ نِكَاحَهُ  
كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ فَيَكُونُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ غِيلَانَ بْنِ سَكْمَةَ فَقَدْ  
ثَبَتَ بِهَا بَيِّنَاتٌ فِي هَذَا الْبَابِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ وَقَسَدَ  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
وَقَدْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ بَعْضُ الْمُتَقَدِّمِينَ -

۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ يَا أَخْدُ الْأُولَى  
وَالثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ وَالرَّابِعَةَ -

بہنیں تھیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا ان میں سے  
ایک کو طلاق دے دو۔

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت  
ضحاک بن فیرزدیلمی، ان کے والد سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح  
میں دو بہنیں تھیں میں نے بارگاہ نبوی  
میں حاضر ہو کر مسئلہ پوچھا تو آپ نے فرمایا  
میں سے جس کو چاہو طلاق دے دو

تو ان حضرات کو (جو ابابا) کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
اختیار کو واجب کرتی ہے جیسا کہ تم نے کہا اور یہ روایت حضرت  
حارث بن قیس کی حدیث سے زیادہ واضح ہے لیکن ہو سکتا ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار اس لیے دیا ہو کہ ان  
کا نکاح دورِ جاہلیت میں (یعنی) اچار سے زیادہ عورتوں کے ساتھ نکاح  
کے حرام ہونے سے پہلے ہوا لہذا اس حدیث کا مفہوم، حضرت غیلان  
بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مفہوم جیسا ہے اور جو کہ ہم  
نے اس باب میں بیان کیا اس سے حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا مذہب ثابت ہوا اور  
حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا موقف فاسد ہو گیا حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ جس طرف گئے ہیں بعض متقدمین  
کا بھی یہی مسلک ہے۔

حضرت بکر بن خلف فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
جمالا علی نے بیان کیا انہوں نے حضرت سعید سے  
اور انہوں نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے سنا  
کیا وہ فرماتے ہیں پہلی دوسری تیسری اور چوتھی عورت کو رکھ لے



بَابُ ۲۳۵ الْحَرْبِيَّةِ تُسَلِّمُ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
فَتَخْرُجُ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ يَخْرُجُ  
رُؤُوسَهَا بَعْدَ ذَلِكَ مُسَلِّمًا.

۱۰۰۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا الوُهَيْبِيُّ  
قَالَ ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ  
ذَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ عَلَى النِّكَاحِ  
الْأَوَّلِ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ -

۱۰۰۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عِكْرِمَةَ بِنْتِ أَبِي  
جَهْلٍ أُمَّ حَكِيمٍ بِنْتِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ  
بَعْدَ أَشْهُرٍ أَوْ قَرِيبٍ مِنْ سَنَةٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْمَرْأَةَ إِذَا اسْلَمَتْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَجَاءَتْ  
مُسَلِّمَةً ثُمَّ جَاءَ رُؤُوسَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَأَذْرَكَهَا  
وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ فَهِيَ إِمْرَأَةٌ عَلَى حَالِهَا وَإِنْ  
لَمْ يُذْرِكْهَا حَتَّى تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ فَلَا سَبِيلَ  
لَهَا عَلَيْهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا سَبِيلَ لَهَا عَلَيْهَا فِي الرُّؤُوسِ جَمِيعًا وَ  
خَرُوجُهَا عِنْدَهُمْ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ يَقْطَعُ  
الْعِصْمَةَ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رُؤُوسِهَا  
وَيَبِينُهَا مِنْهُ -

۱۰۱۰ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
فَهَذَا قَالَ ثنا يحيى الحناني قال ثنا حفص

کوئی حربیہ عورت دارالحرب اسلام لانے  
کے بعد دارالاسلام میں آجائے پھر اس کا خاوند  
مسلمان ہو کر آئے۔

حضرت عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینب رضی  
اللہ عنہا کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت  
ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام حکیم بنت حارث بن ہشام کو  
کچھ مہینوں یا سال کے قریب مدت کے بعد حضرت  
عکرمہ بن ابوجہل، رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی عورت دارالحرب میں اسلام لائے اور اسی حالت  
اسلام میں ہمارے پاس آجائے پھر اس کے بعد اس کا خاوند آئے اور وہ  
اسے حالت عدت میں پالے تو وہ بدستور اس کی بیوی ہوگی اور اگر وہ  
عدت کے ختم ہونے تک اسے نہ پالے تو اب اس کا اس  
عورت سے کوئی تعلق نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
دونوں صورتوں میں اس کا اس عورت سے کوئی تعلق نہیں رہا ان  
کے نزدیک دارالحرب سے نکلنے کی وجہ سے وہ عصمت ختم ہو  
گئی جو اس کے اور اس کے خاوند کے درمیان تھی اور  
وہ عورت اس سے جدا ہو جائے گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیلئے حضرت  
عمر بن شعیب اپنے باب سے اور وہ اپنے دادا سے روایت

کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ابن العاص کی طرف سے نکاح کے ساتھ لوٹایا۔

يَعْنِي ابْنَ غِيَاثٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ -

حضرت حفص، حضرت داؤد سے اور وہ حضرت شعبی سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَايَحِي قَالَ تَنَا حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ -

یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمرو کی حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے خلاف ہے۔

قَالُوا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا اخْتِلافٌ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

اور حضرت عبداللہ بن عمرو نے اس سلسلے میں حضرت عامر شعبی کی موافقت کی ہے حالانکہ انہیں حضور علیہ السلام کے عزوات کا علم تھا یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ حدیث چند وجوہ سے اپنی مخالف روایت سے اولیٰ ہے ان وجوہ کو ہم انشاء اللہ اس باب میں بیان کریں گے پہلے قول کے قائلین کے خلاف ان لوگوں کی ایک دلیل یہ ہے

۱۰۱۲ - وَقَدْ وَافَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَلَى ذَلِكَ عَامِرَ الشَّعْبِيِّ مَعَ عَلِيٍّ بِمَعَاذِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَهَذَا أَوْلَىٰ مِمَّا قَدْ خَالَفَهُ لِبَعَانِ سَنَبَتِهَا فِي هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ -

کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابن العاص کی طرف لوٹانے کا جو ذکر ہے اس میں اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ آپ نے ان کو عدت کے باقی رہنے کی وجہ سے لوٹایا اور یہ بات (واضح ہے) کہ ان دنوں اس مشرکہ عورت کا حکم کیا تھا جو ایمان لائے اور اس کا خاوند مشرک ہی رہے کیا وہ اس سے جدا ہو جائے گی یا پہلے کی طرح اس کی بیوی ہی رہے گی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت پہلے قول والوں کی دلیل اس وقت بنتی جب اس میں یہ بات ہوتی کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت ابن العاص رضی اللہ عنہما کی طرف اس لیے لوٹایا کہ انہوں نے ان کو عدت میں پایا۔

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْقَوْلِ الْأَوَّلِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا اِشْتَمَا فِي حَدِيثِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا عَلَىٰ أَبِي الْعَاصِ عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ فَكَيْسَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّهُ رَدَّهَا إِلَيْهِ لِأَنَّهَا فِي الْعِدَّةِ وَلَا كَيْفَ كَانَ الْحُكْمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْمُشْرِكَةِ تَسْلِيمًا وَرُجُوعًا مُشْرِكًا أَيْبَيْنَهَا ذَلِكَ مِنْهُ أَوْ يَكُونُ رُجُوعًا لَهَا عَلَى خَالِهَا وَإِنَّمَا يَكُونُ حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حُجَّةً لِأَنَّ هَلِ الْمَقَالَةَ الْأَوْلَىٰ لَوْ كَانَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا عَلَىٰ أَبِي الْعَاصِ لِأَنَّ آذَرَ كَمَا وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ -

تو جب ہمارے لیے یہ بات واضح نہیں کہ آپ نے کس وجہ سے ان کو لوٹایا تو ہو سکتا ہے وہ عدت میں ہوں اور

فَأَمَّا إِذَا الْمَيَّتَيْنِ لَنَا الْعِدَّةُ الَّتِي لَهَا رَدُّهَا عَلَيْهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ هِيَ



الْعِدَّةُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ لِأَنَّ الْإِسْلَامَ لَمْ  
يَكُنْ حِينَئِذٍ يُبَيِّنُهَا مِنْهُ وَلَا يَزِيلُهَا عَنْ حُكْمِهَا  
الْمُتَقَدِّمِ -

۱۰۱۳ - وَلَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ  
بُنُ نَافِعٍ قَالَ قُلْتُ لِسُحْتِدِ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ آيِنَ  
جَاءَ إِخْتِلَافُهُمْ فِي زَيْنَبَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ  
عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا بِنِكَاحِ  
جَدِيدٍ أَتَرَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ لَمْ يَجِيءَ إِخْتِلَافُهُمْ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
وَلَا مَا جَاءَ إِخْتِلَافُهُمْ أَنَّ اللَّهَ إِشْلَحَ حَرَمَ  
أَنْ تَرْجِعَ الْمُؤْمِنَاتُ إِلَى الْكُفَّارِ فِي سُورَةِ  
الْمُتَحَنِّنِ بَعْدَ مَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا حَلَالًا  
فَعَلِمَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو ثُمَّ رَأَى أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَدَّ  
زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بَعْدَ مَا كَانَ عَلَيْهِ  
حَرَمُهَا عَلَيْهِ بِتَحْرِيمِ اللَّهِ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَكَ إِلَّا بِنِكَاحِ جَدِيدٍ  
فَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِنِكَاحِ جَدِيدٍ وَلَمْ يَعْلَمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بِتَحْرِيمِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ حَتَّى عَلَيْهِ  
بِرَدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ فَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ  
لِأَنَّ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ بَيْنَ إِسْلَامِهِ وَإِسْلَامِهَا  
فَسُخِّرَ لِلنِّكَاحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمَا -

قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ فَمِنْ هُنَا

اس وجہ سے لوٹانے کا امکان بھی ہے کہ  
ان دنوں اسلام اسے جدا نہیں کرتا تھا اور  
سابقہ حکم کو بھی اس سے زائل نہیں کرتا تھا۔

حضرت ابو توبہ بن ربيع نافع فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد  
بن حسن رحمہ اللہ کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا  
کے بارے میں اختلاف کہاں سے پیدا ہوا کہ بعض حضرات فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت ابو العاص کی  
طرف پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا اور بعض حضرات فرماتے ہیں  
کہ انہیں جدید نکاح کے ساتھ لوٹایا گیا آپ نہیں دیکھتے کہ ان  
میں ہر گروہ وہی بات کہتا ہے جو اس نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان کے  
درمیان اختلاف اس وجہ سے نہیں آیا بلکہ اختلاف کی وجہ یہ ہے  
کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ ممتحنہ میں مومنات کے کفار کی طرف  
لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے یہ عمل جائز اور حلال تھا حضرت  
عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے  
دیکھا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کو  
حضرت ابو العاص کی طرف لوٹایا اس سے پہلے انہیں علم تھا کہ یہ  
بات جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف رجوع  
کو حرام قرار دیا تو ان کے نزدیک یہ جدید نکاح کے ساتھ لوٹنا تاہلہذا  
انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدید نکاح کے  
ساتھ لوٹایا جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بات کا علم  
نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مومنہ عورتوں کا کفار کی طرف لوٹنا  
حرام قرار دیا ہے حتیٰ کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابو العاص کی طرف  
لوٹانے کا علم ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ نے پہلے  
نکاح کے ساتھ لوٹایا کیونکہ ان کے نزدیک حضرت  
ابو العاص کے اسلام لانے اور حضرت زینب کے  
اسلام کے درمیان (مدت میں) فسخ نہیں ہوا تھا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس وجہ سے اختلاف

جَاءَ اِخْتِلَافُهُمْ لَا مِنْ اِخْتِلَافِ سَمْعُوهُ مِنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي ذِكْرِهَا  
مَا رَدَّ زَيْنَبُ بِهٖ عَلَى اَبِي الْعَاصِ اِنَّهُ النِّكَاحُ  
الْاَوَّلُ اَوِ النِّكَاحُ الْجَدِيدُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَدْ اَحْسَنَ مُحَمَّدٌ  
فِي هَذَا وَتَصْحِيحُ الْاَثَارِ فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى  
هَذَا الْمَعْنَى الصَّحِيحُ يُوجِبُ صِحَّةَ مَا قَالَ  
عَبْدُ اللهِ بْنِ عَمْرٍو -

۱۰۱۴ - وَالِدَلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَقُولُ فِي النَّصْرَانِيَّةِ  
اِذَا اسْلَمْتَ فِي دَارِ الْاِسْلَامِ وَرَوَّجَهَا كَافِرٌ  
مَا قَدْ حَدَّثَنَا رُوْمُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنِ  
بَكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ  
وَالنَّصْرَانِيَّةِ تَكُونُ تَحْتَ النَّصْرَانِيَّةِ اَوِ الْيَهُودِيَّةِ  
فَتُسَلِّمُ هِيَ قَالَ يَفْرَقُ بَيْنَهُمَا الْاِسْلَامُ يَعْطَوْنَ  
وَلَا يَعْطَى -

۱۰۱۵ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا  
ابُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ  
عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ مِثْلَهُ غَيْرَ اِنَّهُ لَمْ يَقُلِ الْاِسْلَامُ  
يَعْطَوْنَ وَلَا يَعْطَى -

۱۰۱۶ - اَفِيَجُوزُ اَنْ تَكُونَ النَّصْرَانِيَّةُ  
عِنْدَهَا اِذَا اسْلَمْتَ فِي دَارِ الْاِسْلَامِ وَرَوَّجَهَا  
نَصْرَانِيَّةً اِنَّهَا تَبِينُ مِنْهُ وَلَا يَنْتَظَرُ بِهَا اِسْلَامُهُ  
اِلَى اَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ وَتَكُونَ الْحَرَبِيَّةُ  
الَّتِي لَيْسَتْ بِكِتَابِيَّةٍ اِذَا اسْلَمْتَ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ ثُمَّ جَاءَ ثَمَّ مُسْلِمَةٌ يَنْتَظَرُ بِهَا

پیدا ہوا اس وجہ سے نہیں کہ انہوں نے حضور علیہ السلام سے  
حضرت زینب کو ابو العاص کی طرف لوٹانے کا ذکر سن  
کر کہا کہ آپ نے پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا یا بعد  
نکاح کے ساتھ واپس کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن حسن رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں کتنی اچھی بات فرمائی  
ہے اس صحیح بات کی بنیاد پر روایات کے معانی کی تصحیح۔  
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے قول کی صحت واجب ہے  
حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اس نصرانی  
عورت کے بارے میں جو دارالاسلام میں اسلام لائی اور اس  
کا خاوند کافر ہے، اس بات کی دلیل ہے حضرت عمرؓ حضرت  
ابن عباسؓ رضی اللہ عنہم سے اس یہودیہ اور نصرانیہ  
عورت کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو نصرانی یا یہودی  
کے نکاح میں ہو اور اسلام قبول کرے کہ ان  
دونوں کے درمیان تفریق کر دی جائے کہ وہ  
اسلام بلند ہے اور اس سے کوئی دین بلند  
نہیں ہے۔

حضرت عبد الکریم جزری، حضرت مکرم سے  
اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا  
مثل روایت کرتے ہیں۔ البتہ انہوں نے اس کا  
ذکر نہیں کئے کہ اسلام بلند ہے اور اس سے  
دین بلند نہیں ہے۔

تو کیا یہ صحیح ہے کہ ان کے نزدیک یہ بات جائز ہے  
جب دارالاسلام میں مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند کافر ہے  
تو وہ جدا ہو جاتی ہے اور اس کے خاوند کے اسلام کا انتظار  
کیا جاتا یہاں تک کہ اس عورت کی عدت ختم ہو جائے اور وہ  
حریہ عورت جو کتابیہ نہ ہو وہ دارالغرب میں اسلام لانے کے  
بعد بارے پاس آجائے تو اس کے خاوند کو اس کے ساتھ



الْحَاقُ زَوْجَهَا بِهَا مُسْلِمًا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
خُرُوجِهَا مِنَ الْعِدَّةِ هَذَا مَحَالٌ لِأَنَّ  
اسْلَامَهَا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ إِذَا كَانَ يَبِينُهَا  
مِنْ زَوْجِهَا النَّصْرَانِيِّ الدِّيْقِيِّ فَاِسْلَامُهَا فِي  
دَارِ الْحَرْبِ وَخُرُوجُهَا إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ وَ  
تَرْكُهَا زَوْجَهَا الْمُشْرِكَ فِي دَارِ الْحَرْبِ آخَرَى  
أَنْ يَبِينَهَا .

فَثَبَتَ بِهَذَا مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا كَانَ يَرَى  
الْعِصْمَةَ مُنْقَطِعَةً بِاسْلَامِ الْمَرْأَةِ لِاخْرُوجِهَا  
مِنَ الْعِدَّةِ وَإِذَا ثَبَتَ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِ  
اسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ تَرْكُ مَا قَدْ كَانَ ثَبَتَ  
عِنْدَهُ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي رَدِّهِ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاسِ عَلَى  
النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَصَادَ إِلَى خِلَافِهِ إِلَّا بَعْدَ  
نَسْخِ ذَلِكَ عِنْدَهُ فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ .

وَأَمَّا النَّظَرُ فِي ذَلِكَ فَأَمَّا آيَاتُنَا  
الْمَرْأَةَ إِذَا اسْلَمَتْ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ فَقَدْ  
صَادَتْ إِلَى حَالٍ لَا يَجُوزُ أَنْ يَسْتَأْنِفَ نِكَاحَهُ  
عَلَيْهَا لِأَنَّهَا مُسْلِمَةٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَارْدُنَا  
أَنْ نَنْظُرَ إِلَى مَا يَطْرَأُ عَلَى النِّكَاحِ مِمَّا لَا  
يَجُوزُ مَعَهُ إِلَّا سِتْقَابًا لِلنِّكَاحِ كَيْفَ حُكْمُهُ  
فَرَأَيْنَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ الْأَخَوَاتِ  
مِنَ الرِّضَاعَةِ وَكَانَ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً صَغِيرَةً  
لَا رِضَاعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا فَأَرَضَعْتُهَا أُمَّهُ  
حَرَّمَ عَلَيْهَا بِذَلِكَ وَأَنْفَسَخَ النِّكَاحَ لَكَانَ  
الرِّضَاعُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ فِي حُكْمِ الرِّضَاعِ  
الْمُسَقَّدِ لِلنِّكَاحِ فِي إِشْبَاهِهِ لِذَلِكَ يَطُولُ

ملانے کے لیے اس بات کا انتظار کیا جائے کہ عورت کی عدت  
ختم ہونے سے پہلے پہلے وہ اسلام قبول کرے یہ بات محال ہے  
کیونکہ جب اس کا دارالاسلام میں اسلام قبول کرنا اسے اس  
کے نصرانی ذمی خاوند سے جدا کر دیتا ہے تو دارالحرب میں  
اس کا اسلام لانا اور پھر دارالاسلام کی طرف آجانا جب کہ وہ اپنے  
مشرک خاوند کو دارالحرب میں چھوڑ آئے اس بات کے زیادہ  
لاقی ہے کہ وہ اس سے جدا ہو جائے ۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول سے ثابت  
ہوا کہ وہ عدت کے اسلام لانے کی وجہ سے عصمت کو منقطع سمجھتے  
تھے اس کی عدت ختم ہونے کی وجہ سے نہیں توجب یہ بات ان  
کے قول سے ثابت ہوئی تو محال ہے کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حضرت زینب کو نکاح اول کے ساتھ حضرت ابوالعاص  
کی طرف لوٹنے والے حکم کو چھوڑ دیں جو ان کے نزدیک ثابت  
ہے اور وہ اس کے خلاف کو اختیار کریں یہ اسی صورت میں ہو  
سکتا ہے جب ان کے نزدیک یہ حکم منسوخ ہو چکا ہو روایات  
کے طریقے پر اس بات کا یہ (مندرجم بالا) بیان ہے۔

اور قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں جب  
کوئی عورت اسلام لاتی ہے اور اس کا خاوند کافر ہی رہتا ہے تو وہ  
ایسی حالت میں ہو جاتی ہے کہ اس آدمی کا اس سے نکاح جائز  
نہیں ہوتا کیونکہ وہ مسلمان ہے جب کہ وہ شخص کافر ہے تو ہم نے  
ارادہ کیا کہ اس حالت کا حکم معلوم کریں جو نکاح پر طاری ہوتی ہے  
اور وہ ایسی حالت ہے جس کی موجودگی میں نکاح کرے جن کے ساتھ  
اس کا رضاعی رشتہ نہ ہو پھر اس بچی کو اس مرد کی ماں دودھ پلائے  
تو اس سے وہ اس پر حرام ہو جائے گی اور نکاح ٹوٹ جائے گا  
اور نکاح پر طاری ہونے والی رضاعت <sup>نکاح</sup> سے پہلے پائی جانے والی  
رضاعت کی طرح ہوگی اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں جن کے ذکر سے  
کتاب طویل ہو جائے گی اور کسی ایسے امور میں کہ اگر وہ نکاح  
سے پہلے ہوں یا نکاح پر طاری ہوں تو ان کا



الْكِتَابُ بِذِكْرِهَا وَكَانَتْ ثَمَّةً أَشْيَاءٌ يَخْتَلِفُ فِيهَا الْحُكْمُ إِذَا كَانَتْ مُتَقَدِّمَةً لِلنِّكَاحِ أَوْ طَرَأَتْ عَلَى النِّكَاحِ .

حکم بدل جاتا ہے۔

مِنْ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ نِكَاحَ الْمَرْأَةِ فِي عِدَّتِهَا مِنْ زَوْجِهَا وَأَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّ الْعِدَّةَ مِنَ الْجَمَاعِ فِي النِّكَاحِ الْفَاسِدِ يَمْنَعُ مِنَ النِّكَاحِ كَمَا يَمْنَعُ إِذَا كَانَتْ بِسَبَبِ نِكَاحٍ صَحِيحٍ وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ كَوُوطِثًا مِثْبُتَةً وَلَهَا زَوْجٌ فَوَجِبَتْ عَلَيْهَا بِذَلِكَ عِدَّةٌ لَمْ تَبْنِ بِذَلِكَ مِنْ زَوْجِهَا وَكَمَا يَجْعَلُ هَذِهِ الْعِدَّةُ كَالْعِدَّةِ الْمُتَقَدِّمَةِ لِلنِّكَاحِ فَفُرِّقَ فِي هَذَا بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ وَالْمُسْتَدْبِرِ فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا اسْلَمَتْ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ هَلْ تَبَيَّنَ مِنْهُ بِذَلِكَ وَيَكُونُ حُكْمُ مُسْتَقْبِلِ ذَلِكَ وَمُسْتَدْبِرِهِ سَوَاءً كَمَا كَانَ ذَلِكَ فِي الرِّضَاعِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَوْلًا تَبَيَّنَ مِنْهُ بِاسْلَامِهَا فَلَا يَكُونُ حُكْمُ اسْلَامِهَا الْحَادِثِ كَهَوَا إِذَا كَانَ قَبْلَ النِّكَاحِ كَالْعِدَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا الَّتِي فُرِّقَ بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ فِيهَا وَحُكْمِ الْمُسْتَدْبِرِ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَوَجَدْنَا الْعِدَّةَ الطَّارِئَةَ عَلَى النِّكَاحِ لَا يَجِبُ فِيهَا فُرْقَةٌ فِي حَالِ وُجُوبِهَا وَلَا بَعْدَ ذَلِكَ وَكَانَ الرِّضَاعُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ فِي حَالِ كَوْنِهِ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهَا شَيْءٌ بَعْدَهُ وَكَانَ الرِّضَاعُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ كُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ فُرْقَةً تَجِبُ بِهِ فَقَالَ قَوْمٌ تَجِبُ فِي وَقْتِ اسْلَامِ الْمَرْأَةِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ آخَرُونَ لَا تَجِبُ الْفُرْقَةُ حَتَّى تُفْرَضَ عَلَى الزَّوْجِ الرِّضَاعُ

ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت سے نکاح حرام قرار دیا جو اپنے خاوند کی عدت میں ہو اور مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ نکاح فاسد کے سبب کئے گئے جماع کی عدت بھی نکاح کرنے کو منع کرتی ہے جس طرح وہ نکاح صحیح کی وجہ سے (عدت کے دوران) منع ہے اور اگر کسی سے ولی بالشہ کی جائے اور اس کا خاوند بھی موجود ہو تو اس پر عدت واجب ہوگی لیکن وہ اپنے خاوند سے جدا نہ ہوگی اور یہ عدت اس عدت کی طرح نہ ہوگی جو نکاح سے پہلے پائی جاتی ہے تو اس میں مقدم و موخر کا فرق کیا جائے گا۔ تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس عورت کے بارے میں معلوم کریں جو اسلام لائی اور اس کا خاوند کافر ہے کیونکہ وہ اس وجہ سے اس سے جدا ہو جائے گی اور اس میں مقدم و موخر کا حکم ایک جیسا ہوگا جیسا کہ رضاعت کے سلسلے میں ذکر کیا یا اسلام کی وجہ سے اس سے جدا نہ ہوگی اور اس کے ابھی اسلام قبل کرنے کو نکاح سے پہلے والے اسلام کی طرح قرار نہیں دیا جائے جیسا کہ عدت کا مسئلہ ہم نے ذکر کیا کہ اس میں مقدم و موخر کا حکم مختلف ہے تو ہم نے اس میں غور کیا تو نکاح پر طاری ہونے والی عدت کو یوں پایا کہ جس وقت وہ عدت واجب ہے اس وقت ہی اور اس کے بعد بھی ان کے درمیان تفریق واجب نہیں ہوتی اور جس رضاعت کا ہم نے ذکر کیا اس سے فرقت واجب ہوتی ہے اور اس کے بعد کسی اور بات کی انتظار نہیں کی جاتی اور جو اسلام نکاح کے بعد آتا ہے اس کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ اس سے جدائی واجب ہو جاتی ہے۔ تو ایک قوم کے نزدیک عورت کے اسلام لاتے ہی جدائی واجب ہو جاتی ہے اور یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے جب کہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے اور وہ انکار نہ کرے ان کے درمیان فرقت نہیں ہوگی اس وقت

یہ مطلب یہ ہے کہ جب نکاح کی موجودگی میں عدت گزارے تو وہ نکاح باقی رہے گا۔ یہ مقدم ہے اور عدت کے دوران نکاح کننا چاہیے تو جائز نہیں یہ وہ خبر ہے ۱۲/۱۱



ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی یا وہ خاوند اسلام کو اختیار کرے تو وہ اسی طرح اس کی بیوی رہے گی یہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے کچھ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ جب تک وہ اسے دارالحرب (دارالحرب) سے نکال نہ دے یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا قول ہے ہم ان روایات کی اسناد اس باب کے آخر میں لائیں گے۔

جب ثابت ہو گیا کہ عورت کا نکاح کے بعد اسلام لانا بیوی اور خاوند کے درمیان تفریق کو واجب کرتا ہے چاہے کوئی بھی حالت ہو تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم، عدت کے حکم کی بجائے، رضاعت کے حکم سے زیادہ مشابہت رکھتا ہے تو جب رضاعت کی وجہ سے جدائی واجب ہو جاتی ہے جب بھی رضاعت پائی جائے اور عورت کے عدت سے نکلنے کا انتظار نہیں کیا جاتا تو اسلام لانے کا بھی یہی حکم ہوگا۔

قیاس کے طور پر اس باب کا یہ بیان ہے کہ عورت اسلام لاتے ہی خاوند سے جدا ہو جاتی ہے دارالاسلام میں ہو یا دارالحرب میں حضرت ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ اس کی مخالفت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اگر عورت بیوی عورت، دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کا خاوند کافر ہی رہے تو جب تک اس عورت کو تین حیض نہ آئیں یا وہ دارالاسلام کی طرف نہ نکلے وہ اس کی بیوی ہی رہے گی ان دونوں میں سے کوئی بھی بات پائی جائے تو وہ خاوند سے جدا ہو جائے گی یہ حضرات امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے علاوہ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ عورت اسلام قبول کرتے ہی خاوند سے جدا ہو جائے وہ فرماتے ہیں جب وہ اسلام لائے اور اس کا خاوند دارالاسلام میں ہو تو وہ پہلے کی طرح اس کی بیوی رہے گی یہاں تک قاضی اس کے خاوند پر اسلام پیش کرے پس وہ اسلام لے آئے تو اس کی بیوی رہے گی یا وہ انکار کرے تو ان کے درمیان تفریق کر دی جائے۔ یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ وہ عورت اسلام لاتے ہی

نِيَابًا هَ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ أَوْ تَخْتَارُ فَتَكُونُ امْرَأَتَهُ عَلَى حَالِهَا وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ اخْرُوتْ هِيَ امْرَأَتُهُ مَا لَمْ يُخْرِجْهَا مِنْ أَرْضِ الْهَجْرَةِ وَهُوَ قَوْلُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ سَنَاتِي آسَانِيْدُ هَذِهِ الرَّوَايَاتِ فِي آخِرِ هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

فَلَمَّا ثَبَتْنَا أَنَّ إِسْلَامَ الزَّوْجَةِ الطَّارِئِ عَلَى النِّكَاحِ يُوجِبُ الْفُرْقَةَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَبَيْنَ زَوْجِهَا فِي حَالِ مَا ثَبَتْنَا أَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ بِحُكْمِ الرِّضَاعِ أَشْبَهُ مِنْهُ بِحُكْمِ الْعِدَّةِ فَلَمَّا كَانَ الرِّضَاعُ تَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ سَاعَةً يَكُونُ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهِ خُرُوجُ الْمَرْأَةِ مِنْ عِدَّتَيْهَا كَانَ كَذَلِكَ إِسْلَامُ۔

فَهَذَا أَوْجُهُ النَّظْرِ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّ الْمَرْأَةَ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ كَانَتْ أَوْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَقَدْ كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ يُخَالِفُونَ هَذَا وَيَقُولُونَ فِي الْحَرْبِ بَيَّةً إِذَا اسْلَمَتْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ إِتْمَانًا امْرَأَتُهُ مَا لَمْ تَحِضْ ثَلَاثَ حِيضٍ أَوْ تَخْرُجُ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَأَيُّ ذَلِكَ كَانَتْ بَانَتْ بِهِ مِنْ زَوْجِهَا وَقَالُوا كَانَ النَّظْرُ فِي هَذَا أَنْ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا سَاعَةً اسْلَمَتْ وَقَالُوا إِذَا اسْلَمَتْ وَزَوْجُهَا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ امْرَأَتُهُ عَلَى حَالِهَا حَتَّى يَعْرِضَ الْقَاضِي عَلَى زَوْجِهَا إِسْلَامَ فَيُسْلِمَ فَتَبْقَى تَحْتَهُ أَوْ يَأْبَى فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا وَقَالُوا كَانَ النَّظْرُ فِي ذَلِكَ أَنْ تَبِينُ مِنْهُ

بِاسْلَاحِهَا سَاعَةً اسَلَمْتُ وَلَكِنَّا قَدْنَا  
مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۱۰۱۷ - فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ  
قَالَ ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ الصَّرِيحِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
الشَّيْبَانِيِّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ كَرْدُوسٍ  
قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ مَقَى بَنِي تَغْلِبَ نَصْرَانِيًّا  
تَحْتَهُ امْرَأَةٌ نَصْرَانِيَّةٌ فَاسَلَمْتُ فَرُفِعَتْ  
إِلَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ اسْلِمْ وَإِلَّا فَزَوَّجْتُ بَيْنَكُمَا  
فَقَالَ لَهُ لَمْ أَدْعُ هَذَا إِلَّا اسْتِخْيَاءً مِّنَ الْعَرَبِ  
أَنْ يَقُولُوا إِنَّهُ اسْلَمَ عَلَيَّ بِضِعِّ امْرَأَةٍ  
قَالَ فَفَرَّقَ عُمَرُ بَيْنَهُمَا -

۱۰۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا هِلَالُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا أَبُو يُوسُفَ قَالَ ثنا أَبُو  
إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ كَرْدُوسٍ  
بْنِ دَاوُدَ التَّغْلِبِيِّ عَنْ عُمَرَ خَوْهَ -

۱۰۱۹ - فَذَكَرُوا مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فِي هَذَا الَّذِي اسَلَمْتُ امْرَأَتَهُ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ وَجَعَلُوا الَّذِي اسَلَمْتُ امْرَأَتَهُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَجَلًا إِنْ اسَلَمَ فِيهِ وَالْأَوْقَعَةَ الْفُرْقَةَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ بَدَلًا مِّنَ الْعَرَضِ الَّذِي كَانُوا  
يَعْرِضُونَكَ عَلَيْهِ لَوْ كَانَتْ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَهُوَ  
الْعِدَّةُ إِلَّا أَنْ تَخْرُجَ الْمَرْأَةُ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى  
دَارِ الْإِسْلَامِ فَيَنْقَطِعُ الْأَجَلُ بِذَلِكَ وَيَجِبُ  
بِهِ الْبَيْتُونَةُ وَنَحْنُ فِي هَذَا عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ وَجُوبِ الْبَيْتُونَةِ  
بِالْإِسْلَامِ سَاعَةً يَكُونُ مِنَ الْمَرْأَةِ -

۱۰۲۰ - وَأَمَّا مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ فَمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
الْحَصْبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

اسی وقت اس سے جدا ہو جائے لیکن ہم نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی روایت کو اپنا پایا ہے۔

انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت داؤد بن کردوس سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں ہم سے بنو تغلب کے ایک شخص نے بیان کیا  
کہ ایک نصرانی شخص کی نصرانیہ بیوی تھی وہ اسلام لے آئی تو یہ  
مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ  
نے فرمایا اسلام قبول کرو ورنہ میں تم دونوں کے درمیان  
کر دوں گا اس نے کہا میں اس کو نہ چھوڑتا رہتا ہوں  
کرتا لیکن مجھے عربوں سے شرم آتی ہے وہ کہیں گے یہ اپنی بیوی  
کی شرمگاہ کے لیے مسلمان ہو گیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ان کے درمیان تفریق کر دی۔

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے اس کی مثل مروی ہے۔

تو ان حضرات نے اس شخص کے سلسلے میں جس کی بیوی  
دارالاسلام میں مسلمان ہوئی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
مروی روایت کی تاکید کی اور جس کی بیوی دارالحرب میں مسلمان  
لائی ایک وقت مقرر کیا کہ اگر وہ اس مدت میں اسلام لے گئے  
تو ٹھیک ہے ورنہ اس شخص کے اور اس کی بیوی کے درمیان  
جدائی ہو جائے گی اور یہ اس اسلام کا بدلہ ہے جو اس کے دارالاسلام  
میں ہونے کی صورت میں اس پر پیش کیا جاتا اور یہ وقت حد تک ہے  
البتہ یہ کہ عورت اس سے پہلے دارالاسلام کی طرف نکل جائے تو اس سے  
مدت ختم ہو جائے گی اور ان کے درمیان تفریق واجب ہوگی اور اس سلسلے  
میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کو اپنا ہے جس کی حکمت  
جس وقت جس اسلام لائے جدائی واجب ہوگی۔

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب تک وہ دارالہجر میں



(دارالحرب) میں ہے اس کا خاندان اس کے ساتھ نکاح کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

حضرت زہری اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابوالعاص (رضی اللہ عنہما) کی طرف لوٹانے کے سلسلے میں مروی ہے کہ یہ منسوخ ہے البتہ اس کے نسخ کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہے۔

حضرت سفیان بن حسین، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوالعاص بن ربیعہ بدر کے دن قیدی بنائے گئے انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اپنی صاحبزادی ان کے حوالے کر دی حضرت زہری فرماتے ہیں کہ یہ بات یعنی حضور علیہ السلام کی صاحبزادی کا ان کے خاندان کی طرف لوٹانا احکامِ فرائض (یعنی حرمت کے احکام) نازل ہونے سے پہلے تھا۔

حضرت سعید، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کو حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹایا حضرت قتادہ فرماتے ہیں یہ سورہ برأت کے نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے۔

## فدیہ دینے کا بیان

حضرت ایاس بن سلمہ بن اروع رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے فزارہ قبیلہ کی ایک عورت بطور نفل (غنیمت) دی جسے میں (لڑائی کی) ٹوٹ مار سے لایا تھا میں اسے لے کر مدینہ طیبہ آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مجھ سے بطور ہبہ طلب کر لیا چنانچہ آپ نے اس کے عوض کئی مسلمانوں کو چھڑایا

حضرت عمیر بن یونس، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ هُوَ أَحَقُّ بِبِنَاكِحَهَا مَا كَانَتْ فِي دَارِ هِجْرَتِهَا. ۱۰۲۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَتَادَةَ فِي رَدِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ إِنَّ ذَلِكَ مَنْسُوخٌ وَاخْتَلَفَا فِيمَا نَسَخَهُ.

۱۰۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيَّ بْنَ مَعْبُدٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبَّادَ بْنَ الْعَوَّامِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا الْعَاصِ بْنَ رَبِيعَةَ أَخَذَ أَسِيرًا يَوْمَ بَدْرٍ فَأَتَى بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَادَ عَلَيْهِ ابْنَتَهُ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ الْفَرَأِضُ يَعْنِي ابْنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَدَّهَا عَلَى زَوْجِهَا.

۱۰۲۳ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا قَالَ عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَدَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ ابْنَتَهُ قَالَ قَتَادَةُ كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ سُورَةُ بَرَاءَةِ.

## بَابُ الْفِدَاءِ

۱۰۲۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ بِشْرَ بْنَ عُمَرَ الزُّهْرَانِيَّ قَالَ سَأَلْتُ عِكْرِمَةَ بْنَ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَفَقَتِي أَبُو بَكْرٍ أَمْرًا مِّنْ فِزَارَةَ أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدِمْتُ بِهَا الْمَدِينَةَ فَاسْتَوْهَبَهَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَادَى بِهَا نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

۱۰۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَمِيرَ

بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ فَذَكَرَ يَا سَنَادُ  
مِثْلَهُ وَنَرَادُ كَانُوا أَسَارِي بِمَكَّةَ -

۱۰۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
عِيَمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى بِرَجُلٍ مِنَ الْعَبْدِ  
رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا إِسْعِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى رَجُلَيْنِ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ بَيْتِ  
عَقِيلٍ -

۱۰۲۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَجَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَدَّاءِ  
جَبْرِ بْنُ تَوْفٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ  
أَصَبْنَا سَبِيًّا فَأَرَدْنَا نَفَادِي بِهِمْ فَسَأَلْنَا  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ الْإِمَّةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا  
فَيَغْزِلُ عَنْهَا مَخَافَةً أَنْ تَعْلِقَ مِنْهُ فَقَالَ  
افْعَلُوا مَا بَدَا لَكُمْ فَمَا يَقْضَى مِنْ أَمْرٍ تَكُنْ  
وَأِنْ كَرِهْتُمْ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّهُ لَا بَأْسَ أَنْ يُفْدَى مَا فِي أَيْدِي الْمُشْرِكِينَ  
مِنَ امْرِئِي الْمُسْلِمِينَ بِدَنِّ قَدِّ مَكَّةَ الْمُسْلِمُونَ  
مِنَ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَاجْتَبَا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَنْبَاءِ -

روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور  
یہ اضافہ کیا کہ وہ مسلمان مکہ مکرمہ میں قید تھے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن کے  
ایک شخص کے عوض کچھ مسلمانوں کو چھوڑا۔

حضرت ابوالمطلب حضرت عمران بن  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنوعقیل  
کے ایک مشرک شخص کے بدلے دو مسلمانوں  
کو چھوڑا دیا۔

حضرت ابووداک جبر بن نوف، حضرت ابو سعید  
خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہم نے کچھ لوگوں کو قیدی بنا یا ہم نے ان کے فریضے  
اپنے قیدیوں کو چھوڑنا چاہا تو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ ایک شخص کے پاس  
لوٹری ہو تو وہ اس سے بچے کی پیدائش کے  
ڈر سے غزل کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا جو  
چاہو کرو جس کام کا اللہ تعالیٰ نے فیصلہ  
فرمایا ہے وہ ہو کر رہے گا اگرچہ تم پالند  
کو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مسلمانوں کو اہل حرب سے جو مرد یا عورتیں  
باتھ آئیں ان کو ان مسلمان قیدیوں کا فدیہ دینے میں کوئی حرج نہیں جو  
مشرکین کے قبضہ میں ہیں ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے۔



وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوسُفَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ .

وَكِرَاهَ أَخْرُوتَ أَنْ يُفَادَى بِمَنْ قَدَّ  
وَقَعَ مِدَّتُ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَدَّ صَارَتْ  
لَهُ ذِمَّةٌ بِمِدَّتِ الْمُسْلِمِينَ إِيَّاهُ فَدَكَرُوهُ  
أَنْ يُرَدَّ حَرْبِيًّا بَعْدَ أَنْ كَانَ ذِمَّةً .

وَقَالُوا إِنَّمَا كَانَ الْفِدَاءُ الْمَذْكُورُ  
فِي هَذِهِ الْأَشَارِ فِي وَقْتِ كَانَ لَا بَأْسَ أَنْ يُفَادَى  
فِيهِ بِمَنْ أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَيُرَدُّ وَإِلَى  
الشُّرِكِيِّنَ عَلَى أَنْ يُرَدُّ وَإِلَى الْمُسْلِمِينَ  
مَنْ أُسِرُوا مِنْهُمْ كَمَا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ عَلَى أَنْ يُرَدَّ إِلَيْهِمْ  
مَنْ جَاءَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا .

۱۰۲۹ - فَمِمَّا بَيَّنَّ أَنَّ ذَلِكَ كَذَلِكَ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ حُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُوسُفُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَارِكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ أَسْرَتْ ثَقِيفٌ رَجُلَيْنِ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَسْرًا مَحَابِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ فَمَرَّ  
بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
مَوْثِقٌ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَى مَا أَحْتَبِسُ قَالَ بَجْرِيْرٍ  
حَلْفًا عَلَيْكَ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ الْأَسِيرُ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَسْبِكُ  
أَمْرًا أَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی اسی بات کے قائلین  
میں شامل ہیں ۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان لوگوں کو مسلمانوں کے فدیہ میں  
دینا ناپسند کیا ہے جو مسلمانوں کی ملک میں آچکے ہیں کیونکہ اب مسلمانوں  
کی ملک میں آنے کی وجہ سے وہ ذمی قرار پا چکے ہیں تو ذمی بننے کے  
بعد ان کو حربی بنانا مکروہ ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات میں جس فدیہ کا ذکر ہے  
وہ اس وقت کی بات ہے جب اہل حرب میں سے مسلمان ہونے والے  
کو بطور فدیہ مشرکین کی طرف لوٹایا جاتا تھا تاکہ وہ مسلمانوں میں سے  
قیدی بنائے گئے لوگوں کو مسلمانوں کی طرف واپس کریں جیسا کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے اس بات  
پر مصالحت کی تھی کہ ان میں سے جو آپ کے پاس آئے گا اسے  
ان کی طرف لوٹا دیں گے اگرچہ وہ مسلمان ہو ۔

جن روایت سے واضح ہوتا کہ بات اس طرح تھی ان میں  
سے ایک یہ ہے حضرت ابوالمہلب، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں قبیلہ ثقیف نے صحابہ  
کرام میں سے دو آدمیوں کو قیدی بنا لیا اور صحابہ کرام  
رضی اللہ عنہم نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک شخص  
کو قید کیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے  
گزرے تو وہ بندھا ہوا تھا آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے  
تو اس نے کہا مجھے کیوں قید کیا گیا ہے آپ نے فرمایا  
تمہارے حلیوں کے جرم میں، پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
تشریف لے گئے تو اس نے آواز دی آپ اس کی طرف  
متوجہ ہوئے تو قیدی نے عرض کیا میں مسلمان ہو گیا ہوں آپ  
نے فرمایا اگر تو اس وقت یہ بات کہتا جب تو اپنے معاملے  
کا مالک تھا تو مکمل طور پر فلاح پاتا پھر نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو اس  
نے پکارا آپ متوجہ ہوئے تو اس نے کہا  
میں بھوکا ہوں آپ نے فرمایا میں تمہاری



اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَتَادَاهُ أَيْضًا  
فَأَقْبَلَ فَقَالَ إِنِّي جَائِعٌ فَأَطِيعْنِي فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَذَكَ حَاجَتَكَ  
ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَادَاهُ  
بِالرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ كَانَتْ تَقِيفُ اسْرَتَهُمَا -

حاجت کو پورا کروں گا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے ان دو آدمیوں کے عوض میں  
دیا جنہیں بنو ثقیف نے قیدی بنایا  
تھا۔

۱۰۳۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي  
قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمَهْلَبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ  
قَالَ كَانَتْ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي عَقِيلٍ  
أُسِرَ فَأَخَذَتِ الْعَضْبَاءُ مِنْهُ فَأَتَى بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
يَا مُحَمَّدُ عَلَى مَا تَأْخُذُونِي وَتَأْخُذُونَ سَابِقَةَ  
الْحَاجَةِ وَقَدْ أَسْأَلْتُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَكَ بِحَرِيرٍ تَخْلُقُ أَثْمَكَ  
وَكَانَتْ تَقِيفُ قَدْ أَسْرَتْ رَجُلَيْنِ مِّنْ أَهْلِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ عَلَيْهِ  
قَطِيفَةٌ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي جَائِعٌ فَأَطِيعْنِي  
وَظَّمَانٌ فَاسْقِنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ حَاجَتَكَ ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ  
فَدَى بِرَجُلٍ وَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَضْبَاءَ لِرَجُلِهِ -

حضرت ابوالمہلب، حضرت عمران بن بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عضباء  
بنو عقیل کے ایک شخص کی تھی جسے قید کیا گیا تھا۔  
وہ اونٹنی لے لی گئی اس شخص کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس نے کہا اے محمد!  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے مجھے کس بات پر پکڑا  
ہے اور اس اونٹنی کو بھی پکڑا جو سب حاجیوں سے لگے  
جانے والی تھی حالانکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہیں  
تمہارے حلیوں کے جرم میں پکڑا ہے اور ثقیف  
نے دو صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کو قیدی بنا لیا تھا نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک دروازہ گوش پر سوار  
تھے اور آپ پر ایک دہریہ دلچسپ تھی اس نے کہا  
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں جو کچھ ہوں اسے  
کھانا کھلائیں پیاسا ہوں پانی بلائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
فرمایا یہ تمہاری حاجت ہے پھر حضور علیہ السلام نے اس کے  
صحابی کو چھڑا لیا اور اونٹنی کو اپنی سواری کے لیے رکھ لیا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا الْحَدِيثُ مُفَسِّرٌ  
قَدْ أَخْبَرَ فِيهِ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَادَى  
بِذَلِكَ الْمَسُورِ بَعْدَ أَنْ أَقْرَبَ بِالْإِسْلَامِ وَقَدْ  
أَجْمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ مَسُورٌ وَأَنَّ كَيْسَ لِلْإِمَامِ  
أَنْ يَفْدِيَ مَنْ أُسِرَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِمَنْ فِي  
يَدَيْهِ مِنْ أُسْرَى أَهْلِ الْحَرْبِ الَّذِينَ قَدْ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
میں وضاحت ہے اس میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ  
نے خبر دی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے اسلام کا  
اقرار کرنے کے باوجود اسے قیدی صحابی کے عوض کے طور پر دیا  
اور اس پر اتفاق ہے کہ یہ مسوخ ہے اور امام کو اس بات کا حق  
نہیں ہے کہ وہ اہل حرب میں سے حاصل ہونے والے ان  
قیدیوں کو مسلمان ہو جائیں، مسلمان قیدیوں کے عوض دے اور



اسَلَمُوا وَاَنَّ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ قَدْ نَسَخَ أَنْ يُرَدَّ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ إِلَى الْكُفَّارِ.

فَلَمَّا ثَبَتَ بِذَلِكَ وَثَبَتَ أَنْ لَا يَرُدَّ إِلَى الْكُفَّارِ مَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ بِذِمَّةٍ وَثَبَتَ أَنَّ الذِّمَّةَ تَحْرِمُ مَا حَرَّمَهُ الْإِسْلَامُ مِنْ دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا مَنَعُ أَهْلِهَا مِنْ نَقْضِهَا وَالتَّرْجُوعِ إِلَى دَارِ الْحَرْبِ كَمَا يُمْنَعُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ نَقْضِ إِسْلَامِهِمْ وَالتَّحْرُوجِ إِلَى دَارِ الْحَرْبِ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَ مَنْ أَصَبْنَاهُ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَسَلَكْنَاهُ صَارَ بِيَدِنَا إِيَّاهُ ذِمَّةٌ لَنَا وَاعْتَقْنَاهُ لَمْ يُعَدَّ حَرْبِيًّا بَعْدَ ذَلِكَ وَكَانَ لَنَا أَخْذُهُ بِأَدَائِهِ الْجِزْيَةِ إِنْ لَيْنَا كَمَا نَأْخُذُ بِسَائِرِ ذِمَّتِنَا وَعَلَيْنَا حِفْظُهُ مِمَّا نَحْفَظُهُمْ مِنْهُ وَكَانَ حَرَامًا عَلَيْنَا أَنْ نُفَادِيَ بَعِيدِنَا الْكُفَّارِ الَّذِينَ قَدْ وُلِدُوا فِي دَارِ كَالِمَا قَدْ صَارَ لَهُمْ مِنَ الذِّمَّةِ قَالَتْ نَظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هَذَا الْحَرْبِيُّ إِذَا اسْرْنَاهُ فَصَارَ ذِمَّةً لَنَا وَقَرَّ مَدْنَا عَلَيْهِ أَنْ يَحْرَمَ عَلَيْنَا الْمَفَادَاةَ بِهِ وَرَدُّهُ إِلَى أَيْدِي الْمُشْرِكِينَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ.

بَابُ مَا أَحْرَزَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ هَلْ يَبْدُونَكَ أَمْ لَا

۱۰۳۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا نُعَيْمٍ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ

اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی، ”انہیں کفار کی طرف نہ لوٹاؤ“ نے کسی مسلمان کو کفار کی طرف لوٹانے کے عمل کو منسوخ کر دیا۔

جب یہ بات ثابت ہو گئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ جو شخص ذمی بن کر ہمارے پاس آئے اسے کفار کی طرف نہ لوٹایا جائے اور ثابت ہوا کہ جس طرح اسلام کی وجہ سے خونوں اور مالوں کو تحفظ حاصل ہو جاتا ہے اسی طرح کس سے عہد و پیمانہ (ذمہ) بھی ان چیزوں کو حرام کر دیتا ہے اور ہم پر واجب ہے کہ ہم اہل ذمہ کو اس (ذمہ) کے توڑنے اور انہیں دارالہرب کی طرف جانے سے روکیں جس طرح مسلمانوں کو اسلام کے چھوڑنے اور دارالہرب کی طرف جانے سے روکا جاتا ہے، اور جن اہل حرب کو ہم حاصل کریں اور ان کے مالک بن جائیں تو ہماری ملکیت کے باعث وہ ذمی ہو جاتے ہیں اور اگر ہم انہیں آزاد کریں تو اس کے بعد وہ حربی شمار نہیں ہوتے اور ہمارے لیے جائز ہے کہ ہم ان سے جزیہ لے کر اپنی طرف بلا لیں جس طرح ہم تمام ذمی لوگوں کو اپنے ہاں لے لیتے ہیں اب ان تمام امور میں ان کی حفاظت ہمارے ذمہ ہوگی جن میں ہم ذمیوں کی حفاظت کرتے ہیں اور یہ بات حرام ہے کہ جو کفار غلام ہمارے ملک میں پیدا ہوئے اور ذمی بن گئے ہم انہیں فدیہ میں دیں تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ یہ حربی جسے ہم نے قید کیا اور وہ ہمارے ذمہ میں آگیا اس کا بھی یہی حال ہونا چاہیے کہ اب اس میں ہماری ملکیت ثابت ہو گئی اسے فدیہ میں دینا اور مشرکین کے قبضہ میں دنیا جائز نہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتی ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غصاء اذنی تمام حاجیوں سے آگے جانے والی تھی مشرکین نے



عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ  
كَانَتْ الْعَضْبَاءُ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِرَةِ فَتَأْخُذُ  
الْمُشْرِكُونَ عَلَى سِرِّهِ الْمَدِينَةَ فَذَهَبُوا بِهِمْ  
وَفِيهِ الْعَضْبَاءُ وَأَسْرُوا الْمَرْأَةَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَكَانُوا إِذَا نَزَلُوا يُرْسِلُونَ إِلَيْهِمْ أَفْنِيَّتَهُمْ  
فَلَمَّا كَانَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ قَامَتِ الْمَرْأَةُ وَتَدُّ  
تَوَمُّوا فَجَعَلَتْ لَا تَضَعُ يَدَهَا عَلَى بَعِيرٍ إِلَّا  
رَغَا حَتَّى إِذَا أَتَتْ عَلَى الْغَضْبِيلِ فَاتَتْ عَلَى  
نَاقَتِهِ ذُلُولٍ فَرَكَبَتْهَا وَتَوَجَّهَتْ قِبَلَ الْمَدِينَةِ  
وَقَدَرَتْ لِأَنَّ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنَحَرَّثَهَا  
فَلَمَّا قَدِمَتْ عُرِفَتْ التَّاقَةَ فَأَتَوَاهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ  
بِنُدْرَهَا فَقَالَ بِئْسَ مَا جَزَيْتَهَا أَوْ دَفَيْتَهَا  
لَا وَفَاءَ لِنُدْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِي مَالٍ  
يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
غَنِيمَةَ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنْ وَأَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
مَرْدُودٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ قِبَلَ الْقِسْمَةِ وَبَعْدَهَا  
لِأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ فِي قَوْلِهِمْ لَا يَمْلِكُونَ  
أَمْوَالَ الْمُسْلِمِينَ بِأَخْذِهَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ  
وَقَالُوا قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْمَرْأَةِ الَّتِي أَخَذَتِ الْعَضْبَاءَ لِأَنَّ ابْنَ آدَمَ  
فِي مَالٍ لَا يَمْلِكُ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ  
مَلَكَتْهَا بِأَخْذِهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
وَأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ لَمْ يَكُونُوا مَلَكَوْهَا  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُونَ فَقَالُوا  
مَا أَخَذَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
فَأَخْرَجُوهُ فِي دَارِهِمْ فَقَدْ مَلَكَوْهُ وَتَمَّالُ

مدینہ طیبہ کی پہلا گاہ میں لوٹ مار کرنے کے اسے (جو ان لوگوں کے ہاتھوں کو) لے گئے اس میں غصبا بھی تھی انہوں نے مسلمانوں کی ایک عورت کو بھی قہدی بنا لیا ان کی عادت تھی کہ جب کسی جگہ اترے تو اپنے اونٹوں کو ان کے میدانوں میں چھوڑ دیتے تھے۔ ایک رات وہ عورت کھڑی ہوئی اور وہ لوگ سوچے تھے وہ جس اونٹ پر ہاتھ رکھتی وہ شور مچاتا تھی کہ جب وہ غصبا کے پاس آئی تو گویا وہ ایک فرمانبردار اونٹنی کے پاس آئی، وہ اس سوار ہو کر مدینہ طیبہ کی طرف متوجہ ہو گئی اور نذرمانی

تعالیٰ نے اسے بچا لیا تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کر گئی جب وہ مدینہ طیبہ آئی تو اونٹنی پہچانی گئی چنانچہ صحابہ کرام اس عورت کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے آئے اس نے آپ کو اپنی نذر کے بارے میں بتایا نے فرمایا اگر تم یہ نذر پوری کرو تو تم نے بھلا کر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور غیر ملک میں نذر پوری نہیں کی جاتی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مسلمانوں کے مال سے جو چیزیں اہل حرب سے بطور غنیمت حاصل ہو اسے تقسیم کرنے کے لیے ان صورتوں میں مسلمانوں کی طرف لوٹا جائے گا کہ ان صورتوں میں ان کے مال کے مطالبہ حربی مسلمان جو حاصل کرتے ہیں اس کے خلاف جتنے وہ کہتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس سے اس غصبا کی تھی یہ فرمانا کہ انسان جس چیز کا مالک نہیں کی جاتی، اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اسے اہل حرب کے ہاتھ سے حاصل نہیں کیا اور اہل حرب کو اسے حاصل نہیں ہوتی تھی۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مشرکین، مسلمانوں کا جو مال حاصل کر کے اسے اہل حرب میں محفوظ کریں وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں اور اس سے



مسلمانوں کی ملکیت زائل ہو جاتی ہے پس جب مسلمان اس پر گھوڑے دوڑائیں (حملہ کریں) اور ان سے واپس لے لیں پھر تقسیم سے پہلے اس کا مالک آجائے تو کسی عوض کے بغیر حاصل کرے گا اور اگر تقسیم کے بعد آئے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا۔

پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”غیر مملوک چیز میں انسان کی نذر معتبر نہیں“ عورت کے لیے اونٹنی کی ملکیت کے حصول سے پہلے کی بات ہے کیونکہ اس نے یہ بات دارالحرب میں کہی تھی اور سب لوگ کہتے ہیں کہ جو شخص دارالحرب والوں سے کچھ لے اور اسے دارالاسلام کی طرف نہ لائے تو وہ اس کا محافظ اور مالک نہیں ہوگا اس چیز پر اس کی ملک واقع نہیں ہوگی جب تک اسے لے کر دارالاسلام کی طرف نہ نکلے جب وہ ایسا کرے گا تو وہ مالِ غنیمت ہوگا اور یہ شخص اس کا مالک بن جائے گا اسی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کے بارے میں فرمایا جو کچھ فرمایا۔ کیونکہ اس نے مالک بننے سے پہلے نذرمانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے نجات دی تو وہ اسے ذبح کرے گی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا انسان جس چیز کا مالک نہ ہو اس میں اس کی نذر صحیح نہیں کیونکہ اس نے اس (اونٹنی) کی مالک بننے سے پہلے نذرمانی تھی۔

اس حدیث کا یہ بیان ہے اور اس میں اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ اونٹنی لینے کے بعد مشرکین کو اس کی ملکیت حاصل ہوگی تھی یا نہیں اور نہ اس بات کی کوئی دلیل ہے کہ اہل حرب مسلمانوں کے جس مال پر حملہ کریں تو انہیں اس کی ملکیت حاصل ہو جاتی ہے یا نہیں۔

اس بات کی دلیل اس حدیث میں ہے حضرت سماک بن حرب، حضرت تمیم بن لہب، طائی سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص کے دشمن نے اس کا اونٹ لے لیا پھر ایک دوسرے

عَنْهُ مِلْكُ الْمُسْلِمِينَ فَإِذَا أُوجِفَتْ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَأَخَذُوا مِنْهُمْ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ أَخَذَهُ بِغَيْرِ شَيْءٍ وَإِنْ جَاءَ بَعْدَ مَا قُسِمَ أَخَذَهُ بِالْقِيَمَةِ۔

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ لِأَبْنِ آدَمَ فِي مِمَّا لَا يَمْلِكُ إِنَّمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَ الْمَرْأَةُ التَّقَاتُ لِقَوْلِهَا قَالَتْ ذَلِكَ وَهِيَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَكُلُّ النَّاسِ يَقُولُ إِنْ مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَلَمْ يَتَحَوَّلْ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ إِنَّهُ غَيْرُ مُحْرَقٍ لَهُ وَغَيْرُ مَالِكٍ وَإِنْ مَلَكَهُ لَا يَقَعُ عَلَيْهِ حَتَّى يَحْرُبَ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ غَنِمَهُ وَمَلَكَهُ فَلِهَذَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ الْمَرْأَةِ مَا قَالَ لِأَنَّهَا نَذَرَتْ قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَهَا لِأَنَّ نَجَاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لِتَحْرَبَتْهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ لِأَبْنِ آدَمَ فِي مِمَّا لَا يَمْلِكُ لِأَنَّ نَذْرَهَا ذَلِكَ كَانَ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَمْلِكَهَا۔

۱۰۳۲۔ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ كَانُوا مَمْلُوكًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخْذِهِمْ إِيَّاهُمْ مِنْهُ أَمْ لَا وَلَا عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ يَمْلِكُونَ مَا أُوجِفُوا عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ أَيْضًا أَمْ لَا۔

۱۰۳۳۔ وَالَّذِي فِيهِ الدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيَّ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ الطَّائِي  
أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ لَهُ الْعَدُوُّ بَعِيرًا فَأَشْتَرَاهُ  
رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَاءَ بِهِ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ  
فَخَاصَمَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِنَّ شَيْئًا أَعْطَيْتَهُ لِمَنْهَ الَّذِي اشْتَرَاهُ  
بِهِ وَهُوَ لَكَ وَإِلَّا فَهُوَ لِي -

۱۰۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَاخَسَيْنُ  
بُنُ حَفْصِ الْأَضْبَهَانِي قَالَ تَنَاخَسَيْنُ الثَّوْرِيُّ  
عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

فَهَذَا هُوَ النَّبِيُّ فِيهِ وَجْهُ الْحُكْمِ  
فِي هَذَا النَّبَابِ كَيْفَ هُوَ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ -

۱۰۳۵ - فَمِمَّا رَوَى عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ عَبْدِ  
قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ  
عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
قَالَ فِيمَا أَخْرَجَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَهُ السُّلْمُونَ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ  
قَالَ إِنْ أَدْرَكَ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ فَهُوَ لِي  
وَإِنْ جَرَتْ فِيهِ السِّهَامُ فَلَا شَيْءَ لِي -

۱۰۳۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ عَبْدِ  
السَّمَانُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَآبَا عُبَيْدَةَ قَالَا ذَلِكَ -  
۱۰۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
تَنَايُوسُ قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ كَهَيْجَةَ  
عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَكْبَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ -

شخص نے اس سے خرید لیا وہ لے کر آیا تو مالک نے پہاڑ اودھ  
پہچان لیا وہ اپنا مقدمہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں لے گیا آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو اس شخص کو اس  
کی اتنی قیمت دے جس کے ساتھ اس نے اسے  
خریدا ہے اور یہ اونٹ تمہارا ہوگا ورنہ وہ اس کا  
ہوگا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سماک سے، تم  
بن طرفہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کر  
ہیں۔

اس باب میں یہی حکم ہے جو بیان ہوا  
اور یہی بات متقدمین کی ایک جماعت سے  
مروی ہے۔

ان سے مروی روایات میں سے ایک سے حضرت  
قبیصہ بن ذویب سے مروی ہے حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ عنہ نے اس چیز کے بارے میں یہ فرمایا کہ  
پھر مسلمانوں نے اسے لے لیا، اس کلمہ اس شخص کے لیے  
پہچان لیا، فرماتے ہیں اگر اس نے اس سے پہلے  
وہ اسی کی ہوگی اور اگر اس میں سے پہلے  
گئے تو اس کے لیے کچھ نہ ہوگا۔

حضرت رجاء بن حیوہ سے مروی ہے  
حضرت عمر فاروق اور حضرت ابوبکر  
اللہ عنہما نے یہ بات فرمائی۔

حضرت بکیر بن عبد اللہ بن اشج، حضرت  
بن یسار سے اور وہ حضرت زید بن ثابت رضی  
اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔



۱۰۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ ثنا  
يُوسُفُ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَائِدَةَ بْنِ  
قِدَامَةَ عَنْ كَيْثِ عَنْ مَجَاهِدٍ قَالَ إِذَا أَصَابَ  
الْمُشْرِكُونَ السَّبْيَ لِلْمُسْلِمِينَ فَاصَابَهُ  
الْمُسْلِمُونَ فَقَدَرَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ  
يُقْسَمَ فَهُوَ لَهُ وَإِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ بَعْدَ الْقِسْمَةِ  
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ بِالشَّمَنِ الَّذِي أَخَذَ بِهِ -

۱۰۳۹ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
يُوسُفَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَسَدِيُّ  
قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ  
عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ عَلَامًا ابْنَ عُمَرَ  
أَبَى إِلَى الْعَدُوِّ وَظَهَرَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ  
فَرَدَّ اللَّهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ  
يَكُنْ قَسَمَ -

۱۰۴۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ  
عَنْ أَيُّوبَ وَحَبِيبٍ وَهَشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ  
أَنَّ رَجُلًا ابْتِئَاعَ جَارِيَةً مِنَ الْعَدُوِّ فَوَطِئَهَا  
فَوَلَدَتْ مِنْهُ فَجَاءَ صَاحِبُهَا فَخَاصَمَهُ  
إِلَى شَرِيحٍ فَقَالَ الْمُسْلِمُ أَحَقُّ أَنْ يَرُدَّ  
عَلَى أَخِيهِ بِالشَّمَنِ قَالَ فَاتَّهَقَتْ وَوَلَدَتْ  
مِنْهُ فَقَالَ أَعْتَقَهَا قَضَاءً الْأَمِيرِ عُمَرَ  
بِالنَّحَابِ -

۱۰۴۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا  
عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ عَنِ الْحَبَّابِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَامِرٍ قَالَ قَتَادَةُ عَنْ  
عُمَرَ أَتَهُمْ قَالُوا فِيمَا أَصَابَ الْمُشْرِكُونَ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ أَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ  
بَعْدَ قَالُوا إِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ

حضرت زائدہ بن قدامہ، حضرت لیث سے اور وہ حضرت  
مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب مسلمانوں  
کا مال مشرکین کے ہاتھ لگ جائے پھر مسلمانوں کو  
حاصل ہو جائے اور تقسیم سے پہلے اس کا مالک اس  
پر قادر ہو جائے تو وہ اسی کا ہوگا اور اگر تقسیم  
کے بعد اس پر قادر ہو، تو جس قیمت پر اس نے لیا  
تھا وہ قیمت ادا کر کے لینے کا زیادہ مستحق ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ان کا ایک غلام  
دشمن کی طرف بھاگ گیا اور مسلمانوں نے اس پر  
غلبہ حاصل کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے واپس کر دیا لیکن ابھی تک  
وہ تقسیم نہیں ہوا تھا۔

حضرت ایوب، حیب اور ہشام، حضرت محمد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دشمن سے ایک لونڈی  
خریدی اور اس سے دہلی کی پھر اس سے بچہ پیدا ہوا  
تو اس کا مالک آیا اور اپنا مقدمہ حضرت شریح رحمہ اللہ کے  
پاس لے گیا راوی فرماتے ہیں انہوں نے فرمایا مسلمانوں  
کے لیے مناسب ہے کہ اسے قیمت لے کر اپنے بھائی  
کی طرف لوٹا دے اس نے کہا اس سے بچہ پیدا  
ہوا ہے انہوں نے فرمایا اسے آزاد کر دو اور یہ حضرت  
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا فیصلہ ہے۔

حضرت ابراہیم اور حضرت عامر دونوں فرماتے ہیں  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا ان سب نے فرمایا کہ مسلمانوں  
کا جو مال، مشرکین نے لے لیا پھر مسلمانوں نے  
اس پر قبضہ کر لیا تو اگر اس کا مالک تقسیم سے پہلے آ  
جائے تو وہ اس کا زیادہ مستحق ہے۔





تَابِتٍ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَشَدَّ  
مَا قَالُوا مِنْ ذَلِكَ مَا قَدَرْنَا عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ  
تَيْمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ فَذَلِكَ أَوَّلِي مِتَا ذَهَبْنَا  
إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ النَّظَرُ مُخَالَفًا لِمَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ الْغَرِيقَانِ جَمِيعًا وَذَلِكَ أَتَى رَأَيْنَا  
الْمُسْلِمِينَ يَسْبُونَ أَهْلَ الْحَرْبِ وَأَمْوَالَهُمْ  
فَيَمْلِكُونَ أَمْوَالَهُمْ كَمَا يَمْلِكُونَ رِقَابَهُمْ  
وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا اسْرُوا الْمُسْلِمِينَ  
لَمْ يَمْلِكُوا رِقَابَهُمْ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ  
لَا يَمْلِكُونَ أَمْوَالَهُمْ وَيَكُونُ حُكْمُ أَمْوَالِ  
الْمُسْلِمِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ كَمَا كَانَ حُكْمُ  
أَمْوَالِ الْمُشْرِكِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ وَلَكِنَّا  
مَنْعْنَا مِنْ ذَلِكَ بِمَا حَكَمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا حَكَمَ بِهِ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ بَعْدِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ مَا حَكَمُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
فَنَظَرْنَا إِلَى مَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنْ حُكْمِ مَا قَدَرَ  
عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فِي ذَلِكَ فَأَخَذُوا مِنْ أَيْدِي  
الْمُشْرِكِينَ فَجَاءَ صَاحِبُهُ بَعْدَ مَا قَسَمَ  
هَلْ لَنَا أَنْ يَأْخُذَ بِالْقَيْمَةِ كَمَا قَالَ بَعْضُ  
مَنْ رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَوْ لَا يَأْخُذُ  
بِقَيْمَةٍ وَلَا غَيْرَهَا كَمَا قَدَرَ قَالَ بَعْضُ مَنْ  
رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَرَأَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَرَ  
حُكْمَ فِي مُشْتَرِي الْبَعِيرِ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
أَنْ يَصَاحِبَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ مِنْهُ بِالْمَنْ وَكَانَ ذَلِكَ الْبَعِيرُ  
قَدْ مَلَكَهُ الْمُشْتَرِي مِنَ الْحَرَبِيِّينَ كَمَا  
يَمْلِكُ الَّذِي يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا  
يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنْهَا فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ

کی مخالفت کی ہے انہوں نے اپنے قول کو سرکارِ دد عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے موکد کیا ہے جسے ہم نے  
حضرت تميم بن طرفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں روایت کیا ہے یہ اس  
سے بہتر ہے جس کی طرف ہم گئے ہیں اگرچہ قیاس ان دونوں ذوقوں  
کے خلاف ہے وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں مسلمان، اہل حرب  
(کفار) کو قیدی بناتے اور ان کے مال پر قبضہ کر کے ان کے مالوں  
کے مالک بن جاتے ہیں جس طرح وہ ان کی گردنوں کے مالک ہوتے  
ہیں اور مشرکین جب مسلمانوں کو قیدی بناتے ہیں تو وہ ان کی  
گردنوں کے مالک نہیں بنتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ وہ ان کے  
مالوں کے مالک بھی نہ بنیں اور مسلمانوں کے مال کا حکم وہی ہو  
جو ان کی گردنوں کا ہے جس طرح مشرکین کے مالوں کا حکم ان کی  
گردنوں کے حکم جیسا ہے لیکن ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے حکم کی وجہ سے اسے  
چھوڑ دیا تو جب اس سلسلے میں ان کا فیصلہ ثابت ہو گیا تو ہم نے  
مختلف فیصلے میں غور کیا یعنی جب مسلمان اس پر قادر ہو کر مشرکین  
کے ہاتھوں سے لے لیں اور پھر تقسیم کے بعد اس کا مالک آجائے  
تو وہ قیمت کے ساتھ لے سکتا ہے جیسا کہ ان بعض حضرات نے  
فرمایا جن سے ہم نے اس باب میں روایت کیا ہے یا وہ  
قیمت کے ساتھ اور قیمت کے بغیر کس طرح نہیں لے سکتا  
جس طرح بعض حضرات نے فرمایا اور ہم نے اس باب میں  
اسے روایت کیا پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل حرب سے اونٹ  
خریدنے والے کے سلسلے میں فرمایا کہ اس کا مالک قیمتاً اسے  
لے سکتا ہے حالانکہ عربی کفار سے اس اونٹ  
کو خریدنے والا اس کا مالک بن چکا تھا  
جس طرح غنیمت سے حصہ حاصل کرنے والا  
اس حصے کا مالک بن جاتا ہے تو اس پر قیاس کا  
تقاضا ہے کہ جب امام، مال غنیمت تقسیم کر دے  
اور اس میں سے کوئی چیز کس شخص کے قبضے میں آجائے

تَكُونُ الْإِمَامُ إِذَا قَسَمَ الْغَنِيْمَةَ فَوْقَ شَيْءٍ  
مِنْهَا فِي يَدِ رَجُلٍ وَقَدْ كَانَ أَسْرَ ذَلِكَ مِنْ  
يَدِ آخَرَ أَنْ تَكُونَ الْمَأْسُورُ مِنْ يَدِهِ كَذَلِكَ  
وَأَنْ تَكُونَ لَهُ أَخْذُ مَا كَانَ أَسْرَ مِنْ يَدِهِ  
الَّذِي وَقَعَ فِي سَهْمِهِ بِقِيَمَتِهِ كَمَا يَأْخُذُ  
مِنْ يَدِ مُشْتَرِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا بِشَمَنِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

### بَابُ ۲۳۸ مِيرَاثِ الْمُرْتَدِّ لِمَنْ هُوَ

۱۰۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَاسَفِيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْكَافِرُ  
الْمُسْلِمَ وَلَا الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ .

۱۰۴۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

۱۰۴۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْمُرْتَدَّ إِذَا قُتِلَ عَلَى رِدَّتِهِ أَوْ مَاتَ عَلَيْهَا  
كَانَ مَالُهُ لِبَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ .

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
مِيرَاثُهُ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ .

حالانکہ یہ دوسرے کے ہاتھ سے قبضے میں گئی تھی تو اس  
ماسور (مقبوضہ) چیز کا یہی حکم ہو اور جو کچھ اس کے ہاتھ سے  
کسی کے قبضہ میں گئی تھی اب اس آدمی سے جس کے حصے  
میں آئی ہے قیمت دے کر لے سکتا ہے جس طرح وہ خریدنے  
والے کو قیمت دے کر لے سکتا ہے جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا ، یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے ۔

### مرتد کی وراثت کسے ملے گی

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کافر مسلمان کا اور مسلمان کافر کا وارث نہیں  
ہوتا ۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں حضرت یونس نے ابن  
شہاب سے نقل کرتے ہوئے مجھے خبر دی انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا ۔

حضرت عمرو بن عثمان ، حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا مسلمان ، کافر کا وارث نہیں  
ہوتا ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مرتد جب حالت ارتداد میں قتل ہو جائے  
یا مجائے تو اس کا مال مسلمانوں کے بیت المال میں جائے گا ان حضرات  
نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے ۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس کا مال اس کے مسلمان وراثت کے لیے ہوگا ۔



وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمُتَقَالَةِ  
الْأُولَى أَنْ ذَلِكَ الْكَافِرُ الَّذِي عَنَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يَبَيِّنْ  
تَنَافِيهِ أَيْ كَافِرٍ هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ  
الْكَافِرُ الَّذِي لَهُ مِلَّةٌ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ الْكَافِرُ  
كُلٌّ كَفَرٍ كَانَ مَا كَانَ مِلَّةً أَوْ غَيْرِ مِلَّةٍ فَلَمَّا اخْتَمَلَ  
ذَلِكَ لَمْ يَجُزْ أَنْ يُصْرَفَ إِلَى أَحَدِ الْمَعْنِيَيْنِ  
دُونَ الْآخِرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ يُدَلُّ عَلَى ذَلِكَ فَتَقَرَّرْنَا  
هَلْ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْأَشَارِ مَا يُدَلُّ عَلَى مَا أَرَادَ  
بِهِ مِنْ ذَلِكَ -

پہلے قول دالوں کے خلاف ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کافر مراد لیا ہے اس کی  
وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کون سا کافر ہے ہو سکتا ہے کہ یہ ایسا  
کافر ہو جس کا کسی ملت سے تعلق ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ مطلق  
کافر مراد ہو چاہے اس کا کسی ملت سے تعلق ہو یا نہ تو جب  
اس بات کا احتمال ہے تو کسی دلیل کے بغیر سے کسی ایک  
معین معنی کی طرف پھیرنا جائز نہیں تو ہم نے دیکھا کہ  
کیا کوئی ایسی روایت ہے جو سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد پر دلالت کرتی  
ہو۔

۱۰۴۸ - فَإِذَا رُبِعَ الْمُؤَدَّنُ قَدْ حَدَّثَنَا اسَدُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَارَثُ  
الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ

تو حضرت عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ بن زید  
رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہوتا  
اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہوتا  
ہے۔

الْمُسْلِمِ -  
فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا ذَكَرْنَا عَلِمْنَا أَنَّهُ أَرَادَ الْكَافِرَ  
ذَلِكَ الْمِلَّةَ فَلَمَّا رَأَيْنَا الرَّدَّ لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ وَ  
رَأَيْنَاهُمْ مُجْبِعِينَ أَنَّ الْمُرْتَدَّ بْنَ لَا يَرِثُ  
بَعْضُهُمْ بَعْضًا لِأَنَّ الرَّدَّ لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ ثَبَتَ  
أَنَّ حُكْمَ مِيرَاثِهِمْ حُكْمُ مِيرَاثِ الْمُسْلِمِينَ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ قَائِدٌ فَإِنَّ لَاتُورِثُهُمْ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَكَذَلِكَ لَاتُورِثُ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْهُمْ -

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت آئی ہے جس  
کا ہم نے ذکر کیا تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ آپ نے صاحبِ ملت کافر مراد لیا ہے  
جب ہم نے دیکھا کہ ارتداد (مرتد ہونا) کوئی دین نہیں اور ہم  
نے اسی بات پر اجماع بھی پایا کہ مرتد ایک دوسرے کے وارث  
نہیں ہوتے کیونکہ ارتداد کوئی دین نہیں ہے تو ثابت ہوا کہ ان  
کی وراثت کا حکم مسلمانوں کی وراثت کے حکم جیسا ہے۔  
اگر کوئی کہنے والا یوں کہے کہ تم انہیں مسلمانوں  
کا وارث نہیں سمجھتے تو اسی طرح مسلمان بھی ان کے  
وارث نہیں ہوں گے۔

قِيلَ لَهُ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ لَكَ عَلَى مَا  
ذَكَرْتَ لِأَنَّ قَدْ رَأَيْنَا مَنْ تَمَنَعُ الْمِيرَاثِ  
بِفِعْلِ كَانَ مِنْهُ وَلَا يَمْنَعُ ذَلِكَ الْفِعْلُ أَنْ

تو اس شخص کو (جو مانا) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری بات  
پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے کسی عمل کی  
وجہ سے وراثت سے محروم ہو جاتا ہے تو وہ اس کے مورث

يُورَثُ -

جنے میں رکاوٹ نہیں بنتا۔

اسی سے یہ بات ہے کہ ہم دیکھتے ہیں قاتل، مقتول کا وارث نہیں بنتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی کو زخمی کرتا ہے پھر زخمی کرنے والا مر جاتا ہے پھر وہ زخمی شخص اس زخم کی وجہ سے مر جاتا ہے اور زخمی کر لے والا، اس زخمی کا باپ ہے تو وہ اس کا وارث بن جائے گا تو مقتول اپنے قاتل کا وارث بن جاتا ہے اور قاتل، مقتول کا وارث نہیں بنتا کیونکہ قاتل کو اس کے قتل کرنے کی سزا دی گئی اور یوں وہ مقتول کی وراثت سے محروم ہو گیا لیکن مقتول اس شخص کی وراثت سے محروم نہیں ہوتا جس نے اسے زخم لگایا جس زخم کی وجہ سے وہ مر گیا کیونکہ اس نے کوئی فعل نہیں کیا اسے طرح مرتد کو اس کے عمل کی سزا دیتے، ہوتے دوسروں کی وراثت سے محروم رکھا جائے گا لیکن دوسروں کو اس کی وراثت سے محروم نہیں کیا جائے گا کیونکہ اس (دوسرے) نے ایسا کام نہیں کیا جس کی اسے سزا دی جائے اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو مرتد کے مسلمان ورثا کو اس کی وراثت دینے کے قائل ہیں

مِنْ ذَلِكَ إِتْرَآءِ آيِنَا الْقَاتِلِ لَا يَرِثُ مَنْ قَتَلَ وَرَأَيْنَا لَوْ جَرَحَ رَجُلًا جَرَا حَةً ثُمَّ مَاتَ الْجَارِحُ ثُمَّ مَاتَ الْمَجْرُوحُ مِنْ الْجَرَا حَةٍ وَالْجَارِحُ أَبُو الْمَجْرُوحِ إِنَّهُ يَرِثُهُ فَقَدْ صَارَ الْمَقْتُولُ يَرِثُ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَالْقَاتِلُ يَرِثُ الْقَاتِلُ مِمَّنْ قَتَلَ لِأَنَّ الْقَاتِلَ عَرُوقَبَ بِقَتْلِهِ فَمِنَعَهُ الْمِيرَاثُ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَلَمْ يَمْنَعُ الْمَقْتُولُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِمَّنْ جَرَحَهُ الْجَرَا حَةً الَّتِي قَتَلَتْهُ إِذَا كَانَ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا فَكَذَلِكَ الْمُرْتَدُّ مَنَعَهُ مِنَ مِيرَاثِ غَيْرِهِ عُقُوبَةً لِمَا آتَاهُ وَلَمْ يَمْنَعْ غَيْرُهُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِنْ رَأْيِ لَمْ يَكُنْ مِمَّنْ مَا يُعَاقَبُ عَلَيْهِ فَثَبَّتْ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ يُورِثُ مِنَ الْمُرْتَدِّ وَرَأَيْتَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ أَيْضًا -

اس سلسلے میں متقدمین کی ایک جماعت سے یہ روایات آئی ہیں -

حضرت ابو عمرو شیبانی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے مستورد کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دی۔

۱۰۲۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ جَعَلَ مِيرَاثَ الْمُسْتَوْرِدِ يُوْرَثُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

حضرت ابن عبید بن ابرہم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے مستورد سے فرمایا تم کس کے دین پر ہو؟ اس نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر ہو، (پھر فرمایا) تمہارا رب کون ہے؟ قوم کا خیال ہے کہ اس نے کہا وہی (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) اس کے رب ہیں تو آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو لیکن آپ نے اس کے مال کو نہ چھوڑا۔

۱۰۵۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَائِلَ عَنِ ابْنِ عَبِيدِ بْنِ الْأَبْرِصِيِّ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِلْمُسْتَوْرِدِ عَلِيٌّ دِينٌ مِنْ دِينِ مَنْ قَتَلَ عَلِيٌّ دِينٌ مِنْ دِينِ عَيْسَى قَالَ عَلِيٌّ وَأَنَا عَلِيٌّ دِينٌ مِنْ دِينِ عَيْسَى فَمَنْ رَبُّكَ فَزَعَمَ الْقَوْمُ أَنَّكَ قَالَ إِنَّ رَبِّي فَقَالَ أَقْتُلُوهُ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِمَالِهِ -



۱۰۵۱- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْبٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ  
جَنِيحٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا مَاتَ الْمُرْتَدُ وَرِثَتُهُ  
وَلَدُهُ -

حضرت قاسم بن عبدالرحمن، حضرت عبدالرحمن بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے فرمایا کہ جب مرتد مر جائے تو اس  
کی اولاد اس کی وارث ہوتی ہے۔

۱۰۵۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ تَنَا  
عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ  
بْنِ عَتِيْبَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مِيرَاثُهُ  
لِوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

حضرت حکم بن عتیبہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا اس (مرتد) کی وراثت اس کے مسلمان  
ورثاء کے لیے ہے۔

۱۰۵۳- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ تَنَا تَرِيكَ عَنِ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ مِيرَاثِ  
الْمُرْتَدِ فَقَالَ هُوَ لِأَهْلِهِ -

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد  
کی وراثت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ اس  
کے گھروالوں (ورثاء) کے لیے ہے۔

۱۰۵۴- حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ تَنَا سُنَيْدٌ عَنِ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْمُرْتَدِينَ  
فَقَالَ تَرِثُهُمْ وَلَا يَرِثُونَنا -

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد لوگوں کے بارے میں  
پوچھا تو انہوں نے فرمایا ہم ان کے وارث ہوں گے لیکن  
وہ ہمارے نہیں ہوں گے۔

۱۰۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ تَنَا عَبْدَةُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ  
وَسُنَيْدٌ عَنِ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ -

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر،  
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

۱۰۵۶- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا وَهْبٌ  
قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنِ مُوسَى بْنِ الْعَطَّارِ وَ قَالَ  
مَرَّةً عَنِ أَبِي الصَّبَّاحِ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
مِثْلَهُ -

حضرت موسیٰ بن صباح حضرت سعید بن مسیب  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں  
حضرت شعبہ کہی موسیٰ بن صباح فرماتے اور کہی  
"ابن صباح" ذکر کرتے۔

۱۰۵۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ الرَّقِيُّ قَالَ تَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ  
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمُرْتَدِ يُدْحَرُ  
بِهِ مِنَ الْحَرْبِ قَالَ مَالُهُ بَيْنَ وَكَيْدِهِ مِنَ

حضرت اشعث، حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پہلے  
ایسے مرتد کے بارے میں جو دارالحرب میں چلا جائے  
نقل کرتے ہیں کہ قرآن پاک کے مطابق اس کا مال

الْمُسْلِمِينَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ -

۱۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ تَنَاوَعَتْهُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ السَّبَّاحِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي سُرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ الْحَسَنَ قَالَ  
مِيرَاشُ يُوَارِيهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا رُتِدَ عَنْ  
الْإِسْلَامِ -

فَهَوْلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا قَدْ جَعَلُوا  
مِيرَاتِ الْمُرْتَدِّ يُوَارِيهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ  
شَدَّ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ مَا قَدْ وَصَفْتَهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ مِمَّا يُوجِبُهُ النَّظَرُ -

وَ فِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى مِنْ طَرِيقِ  
النَّظَرِ أَيْضًا وَ هِيَ أَنَّ رَأَيْنَا هُمْ قَدْ أَجْمَعُوا  
أَنَّ الْمُرْتَدَّ قَبْلَ رِدَّتِهِ مَحْظُورٌ دَمُهُ وَ مَالُهُ  
شَرًّا إِذَا رُتِدَ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْحَظَرَ  
الْمُتَقَدِّمَ قَدْ ارْتَفَعَ عَنْ دَمِهِ وَ صَارَ دَمُهُ  
مُبَاحًا وَ مَالُهُ مَحْظُورٌ فِي حَالَةِ الرِّدَّةِ بِالنَّظَرِ  
الْمُقَدِّمِ وَ قَدْ رَأَيْنَا الْحَرْبِيِّينَ حُكْمَ دِمَائِهِمْ  
وَ حُكْمَ أَمْوَالِهِمْ سَوَاءً قَتَلُوا أَوْ لَمْ يَقْتُلُوا  
فَنَمَّ يَكُنِ الَّذِي يَحِلُّ بِهِ أَمْوَالُهُمْ هُوَ الْقَتْلُ  
بَلْ كَانَ الْكُفْرُ وَ كَانَ الْمُرْتَدُّ لَا يَحِلُّ مَالُهُ  
بِكُفْرِهِ فَلَمَّا قَبَّتْ أَنَّ مَالَهُ لَا يَحِلُّ بِكُفْرِهِ  
ثَبَّتَ أَنَّهُ لَا يَحِلُّ بِقَتْلِهِ -

وَ قَدْ رَأَيْنَا أَمْوَالَ الْحَرْبِيِّينَ تَحِلُّ  
بِالْفَتَاوِمِ فَثَبَّتْ بِهَا وَ رَأَيْنَا مَا وَقَعَ مِنْ  
أَمْوَالِهِمْ فِي دَارِنَا مَنَكْنَا عَلَيْهِمْ وَ غَنَمْنَا  
بِالدَّرِّ وَ إِنْ لَمْ نَقْتُلْهُمْ فَلَمَّا كَانَ مَالُ الْمُرْتَدِّ  
غَيْرَ مَفْضُومٍ بِرِدَّتِهِ كَانَ فِي النَّظَرِ أَيْضًا غَيْرُ  
مَفْضُومٍ بِسَفْكَ دَمِهِ فَلَمَّا قَبَّتْ أَنَّ مَالَهُ  
لَا يَدْخُلُ فِي حُكْمِ الْفَتَاوِمِ لَمْ يَدْخُلْ مِنْ أَحَدٍ

اس کے مسلمان اولاد کے درمیان تقسیم کیا جائے۔  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب  
وہ اسلام سے پھر جائے تو اس کی  
وراخت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے  
ہوگی۔

تو یہ حضرات میں کاہم نے ذکر کیا ہے کہ وراثت  
اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دیتے ہیں اور ان  
کے اس قول کو جو میں نے اس باب میں بیان کیا اس بات سے  
بھی تقویت حاصل ہوتی ہے جو قیاس سے واجب ہوتا ہے۔  
اس سلسلے میں غور و فکر اور قیاس کے طریقے پر بھی دلیل  
پائی جاتی ہے وہ یوں کہ مرتد ہو جاتا ہے تو بالاتفاق اس کے  
خون کی وہ حرمت جو پہلے کی طرح محفوظ و محترم ہوتی ہے ادرہم  
دیکھتے ہیں کہ عملی کنار کی جانوں اور مالوں کا حکم برابر ہوتا ہے وہ  
قتل کئے جائیں یا قتل نہ کئے جائیں ان کے مال قتل کی وجہ سے  
نہیں بلکہ کفر کی وجہ سے حلال ہوتے ہیں جب کہ مرتد کا مال اس کے  
کفر کی وجہ سے حلال نہیں ہوتا تو جب ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مال اس کے کفر کی وجہ  
سے حلال نہیں ہوتا تو ثابت ہوا کہ  
وہ اس کے قتل سے بھی حلال نہیں  
ہوتا۔

ادرہم دیکھتے ہیں کہ اہل حرب کا مال غنیمت ہی جانے  
کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اور اس کی حکیت حاصل ہوتی  
ہے اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ ان کا جو مال ہمارے کسی ہاتھ  
ہم اس کے مالک ہو جاتے ہیں اور اسے اپنے کسی غنیمت بنا  
لیجے ہیں اگرچہ ہم ان کو قتل نہیں کرتے تو جب مرتد کا مال اس کے قتل  
کی وجہ سے مال غنیمت نہیں بنتا، تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا  
خون پھانسی کے سبب سے ہی اس کا مال غنیمت نہ بنے پس



وَجَمِيعِينَ اِمَّا اَنْ يَرِثَهُ وَرَثَتُهُ الَّذِينَ يَرِثُوْنَهُ  
تَوَمَاتٍ عَلَى الْاِسْلَامِ اَوْ يَصِيْبُ الْمُسْلِمِيْنَ  
يَا اِنْ صَارَ لِيُوْرَثْتَهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَهُوَ مَا  
قُلْنَا وَاِنْ صَارَ لِجَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَدْ وَرِثَ  
الْمُسْلِمُوْنَ مُرْتَدًّا -

فَلَمَّا كَانَ الْمُرْتَدُّ فِي حَالٍ مِّنْ يَرِثُهُ  
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَلَمْ يَخْرُجْ بِرِدَّتِهِ مِنْ ذَلِكَ  
كَانَ الَّذِينَ يَرِثُوْنَهُ هُمْ وَرَثَتُهُ الَّذِينَ  
كَانُوا يَرِثُوْنَهُ تَوَمَاتٍ فِي الْاِسْلَامِ لِاٰخَرِهِمْ  
وَهَذَا قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمَا اَجْمَعِيْنَ وَاِنَّمَا نَزَلَ  
مِلْكُ الْمُرْتَدِّ بِاللَّحُوْقِ بِدَارِ الْحَرْبِ لِخُرُوْجِهِ  
مِنْ دَارِنَا اِلَى دَارِ الْحَرْبِ عَلَى طَرِيْقِ الْاِسْتِخْفَافِ  
مَعَ كُوْنِهِ مُقَاتِلًا لَّنَا مُبَاحَ الدِّمِ فِي دَارِنَا  
بِدَلِيْلِ الْحَرْبِيِّ يَدْخُلُ اِلَيْنَا اِذَا عَادَ  
اِلَى دَارِ الْحَرْبِ وَخَلَفَ مَا لَاهُنَا لَمْ يَدْخُلْ  
عَنْهُ مِنْكُمْ مَعَ وُجُوْدِ هَذَا وَلَمْ يَخْرُجْ  
مُسْتَحِقًّا لَنَهْ فِي اَمَانَتِنَا اِلَى اَنْ يَدْخُلَ  
دَارَ الْحَرْبِ -

جب ثابت ہوا کہ اس کا مال بغیرتوں کے حکم میں داخل نہیں ہے تو وہ  
دوسروں سے خالی نہیں یا تو وہ وراثت کے لیے اس کے حالت  
اسلام میں فوت ہونے کی وجہ سے وارث بنتے ہیں یا عام مسلمانوں کے لیے ہو  
جائے گا اگر وہ اس کے مسلمان وراثت کے لیے تو وہی بات ہے جو ہم نے کہی  
ہے اور اگر عام مسلمان اس کے وارث بن جائیں تو وہی مسلمان ہر تہ کے وارث ہو گئے۔  
تو جب مرتد اس شخص کی طرح ہے جس کی وراثت اس کے مسلمان وراثت  
کو حاصل ہوتی ہے اور وہ مرتد ہونے کی وجہ سے اس حکم سے خارج نہیں ہوتا  
تو اس کے وراثت وہی لوگ ہوں گے جو اس صورت میں وارث ہو جاتے جب  
وہ حالت اسلام میں فوت ہوتا دوسرے لوگ وارث نہ ہوں گے، یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے مرتد کے  
دار الحرب میں چلے جانے سے اس کی ملک اس لیے زائل ہو جاتی ہے  
کیونکہ وہ بطور استحقاق ہمارے ملک سے نکل کر دار الحرب میں چلا  
گیا حالانکہ ہمارے ملک میں ہم سے لڑنے کی وجہ سے اس کا  
خون سباح تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر کوئی حربی کافر ہمارے  
ملک میں آئے پھر دار الحرب طرف لوٹ جائے اور یہاں مال چھوڑ  
جائے تو اس کے باوجود اس کی ملکیت زائل نہ ہوگی کیونکہ وہ دار الحرب  
کا مستحق ہو کر نہیں نکلا اس لیے کہ وہ دار الحرب میں داخل ہونے  
تک ہماری حفاظت میں ہے۔

## غیر آباد زمین کو آباد کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص  
کسی زمین کے گرد دیوار بنا لے وہ اس کے لیے  
ہے ( یعنی ایسی زمین جو کسی کی ملک میں نہ  
ہو )

## باب ۳۹ احیاء الارض المیتة

۱۰۵۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ حَاطِطًا  
عَلَى اَرْضٍ فَهِيَ لَهُ -

۱۰۶۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ

حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

ثَنَا كَثِيرٌ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَوَاتًا مِنْ أَرْضٍ فِيهَا لَهُ وَلَيْسَ لِعِرْقِ ظَالِمٍ حَقٌّ. ۱۰۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ الْمَهْبَالِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ عَلَى شَيْءٍ فَهُوَ لَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ ذَاهِبُونَ إِلَى أَنَّ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَذِنَ لَهُ الْإِمَامُ فِي ذَلِكَ أَوْ لَمْ يَأْذِنْ وَجَعَلَهَا لَهُ الْإِمَامُ أَوْ لَمْ يَجْعَلَهَا لَهُ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا وَالْأَشَارِ وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَقَالُوا النَّبِيُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ فَقَدْ جَعَلَ حُكْمَ أَحْيَاءِ ذَلِكَ إِلَى مَنْ أَحَبَّ فَلَا أَمْرَ لِلْإِمَامِ فِي ذَلِكَ وَقَالُوا قَدْ دَلَّتْ عَلَى هَذَا أَيْضًا شُؤَاهُ الْفَنَظِيرِ

الْأَقْرَى أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي فِي الْبَحَارِ وَالْأَنْهَارِ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا مَلَكًا يَأْخُذُ بِهِ إِيَّاهُ وَإِنْ لَمْ يَأْمُرْهُ الْإِمَامُ يَأْخُذُ بِهِ وَيَجْعَلُهُ لَهُ وَكَذَلِكَ الصَّيْدُ مِنَ الصَّطَادِ فَهُوَ لَهُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى إِبَاحَةٍ مِنَ الْإِمَامِ وَلَا إِلَى تَمْلِيكِهِ وَالْإِمَامُ فِي ذَلِكَ وَسَائِرُ النَّاسِ سَوَاءٌ فَتَالُوا فَكَذَلِكَ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ الَّتِي لَا مِلْكَ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا فَهِيَ كَالطَّيْرِ الَّذِي لَيْسَ بِمَمْلُوكٍ فَمَنْ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ يَأْخُذُ بِهِ إِيَّاهُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَمْرِ

جس نے کسی مردہ (بخیر) زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے اور ظالم کے پسینے کا کوئی حق نہیں۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی چیز (زمین) پر دیوار کھینچ لی وہ اسی کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں بعض حضرات اسی بات کی طرف گئے ہیں کہ جس نے کسی غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی کی ہوگی اس سلسلے میں امام سے اجازت ہے یا نہ وہ امام سے اس شخص کے لیے مختص کرے یا نہ کرے، ان حضرات نے اس سلسلے میں امام سے اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہوگی تو آپ نے اسے آباد کرنے کا اختیار نہیں کر دیا جو اسے پسند کرے لہذا اس میں امام کا اختیار نہیں ہے حضرت فرماتے ہیں کہ اس پر قیاس کے خواہر بھی دلائل مل سکتے ہیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سمندوں اور دریاؤں کے پانی اگر کوئی شخص کچھ پانی حاصل کرے تو وہ اس کے لینے سے مالک نہیں ہے اگرچہ امام نے اسے لینے کا حکم نہ دیا ہو اور اس کے لینے کی کوئی طرح اگر کوئی شخص شکار کرتا ہے تو وہ اسی کا ہوتا ہے اور اس میں امام کی طرف سے مباح قرار دینے اور مالک بنانے کا حکم نہیں ہوتا بلکہ اس سلسلے میں امام اور دوسرے لوگ برابر ہوتے ہیں حضرت فرماتے ہیں کہ غیر مملوک بے آباد زمین کا حکم بھی یہ ہے کہ وہ غیر مملوک پر ندرے کی طرح ہے کہ جو شخص اسے حاصل کرتا ہے وہ محض اس کے پلانے سے اس کا محتاج ہوتا ہے اور اس سلسلے میں وہ امام کے حکم یا تمیک کا محتاج نہیں ہوتا جس طرح وہ

اس سلسلے میں امام سے اجازت ہے یا نہ وہ امام سے اس شخص کے لیے مختص کرے یا نہ کرے



مَنْ الْإِمَامِ وَلَا إِلَى تَمْدِينِكَ كَمَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ مِنْهُ فِي الْمَاءِ وَالصَّيْدِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالُوا لَا يَكُونُ الْأَرْضُ تُحْيَى إِلَّا بِأَمْرِ الْإِمَامِ فِي ذَلِكَ لِمَنْ يُحْيِيهَا وَجَعَلَهَا لَهُ وَقَالُوا لَيْسَ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا ذَكَرَ فِي هَذَا الْبَابِ بَدَاهِ لِمَا قَدَّمْنَا لِأَنَّ ذَلِكَ الْأَحْيَاءَ الَّذِي جَعَلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضَ لِلَّذِي أَحْيَاهَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يُفَسِّرْ لَنَا مَا هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ بِأَمْرِ الْإِمَامِ فَيَكُونُ قَوْلُهُ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَيْ مَنْ أَحْيَاهَا عَلَى شَرَايِطِ الْأَحْيَاءِ فَهِيَ لَهُ وَمِنْ شَرَايِطِ تَحْظِيرِهَا وَإِذْنِ الْإِمَامِ لَهُ فِيهَا وَتَمْدِينِكَ إِيَّاهَا فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هَذَا هُوَ مَعْنَى الْحَدِيثِ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأَوَّلَهُ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا إِلَّا أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَقْطَعَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَوْلِ أَنَّهُ أَرَادَ مَعْنَى إِلَّا بِالشَّوْقِيفِ مِنْهُ أَوْ بِاجْتِمَاعِ مَسْنَنِ بَعْدَهُ أَنَّهُ أَرَادَ ذَلِكَ الْمَعْنَى -

فَنَظَرْنَا إِذْ لَمْ نَجِدْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حُجَّةً لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ هَذَا فِيهَا مَا يَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ -

فَإِذَا يُوسُفُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِيِّ بْنِ جَثَامَةَ قَالَ سَبَّحْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پانی اور شکار کے سلسلے میں محتاج نہیں ہوتا جن کا ہم نے ذکر کیا ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ فرماتے ہیں زمین کو حکمران کے حکم سے آباد کیا جاسکتا ہے اور یہ اسی کے لیے ہوگی جو اسے آباد کرے اور حکمران اس زمین کو اس کے لیے قرار دے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ ہماری بات کی نفی نہیں کرتا کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں جس آباد کاری کی بنیاد پر اس زمین کو آباد کرنے والے کے لیے قرار دیا ہے اس کی وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کیا ہے ہو سکتا ہے اس سے مراد وہ زمین ہو جو حکمران کے حکم سے آباد کی پس آپ کے ارشاد گرامی کہ ”جس نے مردہ زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے“ کا مطلب یہ ہوگا کہ جو آباد کرنے کی شرائط کے مطابق آباد کرے، اور اس کی شرائط میں سے کسی کے تصوف میں نہ ہونا، حکمران کی اجازت اور اس کا اس شخص کو مالک بنانا ہے تو ہو سکتا ہے حدیث کا یہی مفہوم ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کی تاویل کے مطابق ہو البتہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ آپ نے اس سے فلاں معنی مراد لیا ہے جب تک ہمیں آپ کی طرف سے آگاہی حاصل نہ ہو یا آپ کے بعد والوں کا اس بات پر اجماع نہ ہو کہ آپ نے فلاں معنی مراد لیا ہے -

تو جب ہم اس حدیث میں کسی ایک فریق کے لیے بھی دلیل نہیں پاتے تو ہم نے دوسری احادیث کو دیکھا کہ کیا ان میں اس بات پر دلالت کرنے والی کوئی بات ہے -

تو حضرت ابن عباس، حضرت صعْب بن جثامہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی

کے لیے چراگاہ نہیں۔

ایک دوسرے طوق سے بھی حضرت صعب بن جہام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنت البقیع کو حرم قرار دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے لیے چراگاہ نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر چراگاہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے لیے کوئی چراگاہ نہیں اور چراگاہ سے مراد وہ زمین ہے جسے محفوظ کیا گیا ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ زمینوں کا اختیار مکراؤں کو حاصل ہے دوسرے کو نہیں اور اس کا حکم شکار کے حکم کے خلاف ہے۔ پہلی روایت میں جس بات کا احتمال ہے ہم نے اسے بیان کر دیا اور سب سے بہتر بات یہ ہے کہ ہم سے اس بات پر مجبور کریں

جو اس دوسری روایت کے خلاف نہ ہو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی طرف اس سلسلے میں جو بات بطور قیاس پائی جاتی ہے کہ غیر آباد زمینوں اور نہروں کے پانی یا شکار کے درمیان فرق کیا جاتا ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ امام کے لیے کسی کو شکار یا نہروں کے پانی کا مالک بنانا جائز نہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر وہ کسی شخص کو مردہ زمین کا مالک بنائے پھر کسی دوسرے شخص کو اس کا مالک بنائے تو جائز ہے اسی طرح اگر امام مسلمانوں کے مفادات میں سے بچنے کی ضرورت محسوس کرے تو اس کے لیے بچنا جائز ہے لیکن نہر کے

يَقُولُ لَأَحِبُّ إِلَيْهِ وَرَسُولِهِ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ الصَّغْبِ بْنِ جَثَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الْبَقِيعَ وَقَالَ لَأَحِبُّ إِلَيَّ اللَّهُ وَرَسُولِهِ -

۱۰۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشِ قَالَ تَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَزْمَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَّادِ عَنِ الْأَعْمَاشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَأَحِبُّ إِلَيَّ اللَّهُ وَرَسُولِهِ -

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحِبُّ إِلَيَّ اللَّهُ وَرَسُولِهِ وَالْحَبِيبِ مَا حَبِي مِنْ الْأَرْضِ ذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَرْضَيْنِ إِلَى الْأَثَمَةِ لَا إِلَى غَيْرِهِمْ وَأَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ غَيْرِ حُكْمِ الصَّيْدِ -

وَقَدْ بَيَّنَّا مَا يَحْتَمِلُهُ الْأَثَرُ الْأَوَّلُ فَكَانَ الْأَوْلَى مِنَ الْأَشْيَاءِ بِنَا أَنْ نَحْمِلَ وَجْهَهُ عَلَى مَا يَخَالَفُ هَذَا الْأَثَرَ الثَّانِي

وَأَمَّا مَا يَدْخُلُ لِأَبِي حَنِيفَةَ فِي ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ النَّظَرِ مِمَّا يَفْرُقُ بِهِ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَبَيْنَ مَاءِ الْأَنْهَارِ وَالصَّيْدِ إِنَّا رَأَيْنَا الصَّيْدَ وَمَاءَ الْأَنْهَارِ لَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ تَسْيِيرُكَ ذَلِكَ أَحَدًا أَوْ رَأَيْنَاهُ لَوْ مَلَكَ رَجُلٌ أَرْضًا مَيْتَةً ثُمَّ مَلَكَهَا لِرَجُلٍ أَخْرَجَانَا وَكَذَلِكَ لَوْ اخْتَابَرَ الْإِمَامُ إِلَى بَيْعِهَا فِي نَائِبَةٍ لِلْمُسْلِمِينَ جَازَ بَيْعُ نَهَا وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ



فِي مَاءٍ نَهْرٍ وَلَا فِي صَيْدٍ بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ إِلَى الْإِمَامِ فِي الْأَرْضَيْنِ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ حُكْمَهَا إِلَيْهِ وَأَنَّهَا فِي يَدِهِ كَسَائِرِ الْأُمُورِ الَّتِي فِي يَدِهِ لِلْمُسْلِمِينَ لَأَنَّ لَهَا بَعِيْنًا وَلَا يَمْلِكُهَا أَحَدٌ بِأَخْذِهَا إِلَّا مَا حَقَّ يَكُونُ الْإِمَامُ يَمْلِكُهَا إِيَّاهُ عَلَى حَسَنِ النَّظَرِ مِنْهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَكَمَا كَانَ الصَّيْدُ وَالْمَاءُ لَيْسَ إِلَى الْإِمَامِ بِيَعْنَهُمَا وَلَا تَمْلِكُهُمَا أَحَدٌ كَانَ الْإِمَامُ فِيهِمَا كَسَائِرِ النَّاسِ وَكَانَ مِنْكُمَا يَجِبُ بِأَخْذِهَا دُونَ الْإِمَامِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لَمَّا وَصَفْنَا مِنَ الْأَشَارِ وَالذَّلَائِلِ الَّتِي ذَكَرَ.

۱۰۶۵. **فَإِنْ أَحْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا وَيُونُسُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا كَانُوا يَتَحَجَّرُونَ مِنَ الْأَرْضِ.**

۱۰۶۶. **حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ ثنا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ.**

**قِيلَ لَهُ لِأَحْتَجَّ لَكَ فِي هَذَا وَمَعْنَى هَذَا عِنْدَنَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ مَعْنَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ.**

۱۰۶۷. **قَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ مُرَادَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ مَا ذَكَرْنَا.**

۱۰۶۸. **حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ**

پانی پر خشکی اور سمندر کے شکار کے سلسلے میں یہ بات جائز نہیں تو جب زمینوں کے سلسلے میں یہ اختیار حکمران کو حاصل ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان (زمینوں) کا حکم حکمران کے اختیار میں ہے اور یہ زمینیں اس کے قبضے میں مسلمانوں کے ان دیگر اموال کی طرح ہیں جو حکمران کے قبضے میں ہیں اسے معین طور پر کوئی رد نہیں کر سکتا اور نہ ہی کوئی شخص اسے لے کر اس کا مالک بن سکتا ہے جب تک کہ حکمران مسلمانوں کی بھلائی دیکھتے ہوئے اسے اس کا مالک نہ بنا دے تو جب حکمران شکار اور پانی کو بیچ نہیں سکتا اور نہ ہی کسی کو ان کا مالک بنا سکتا ہے تو ان دونوں چیزوں کے معاملے میں حکمران دوسرے لوگوں کی طرح ہے اور ان دونوں چیزوں کو حاصل کرنے سے ان کی ملکیت واجب ہو جاتی ہے اس میں حکمران کا دخل نہیں ہوتا ہم نے روایات کا جو مفہوم بیان کیا اور جو دلائل ذکر کئے ہیں ان سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ

اگر کوئی شخص حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کرے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس نے مردہ زمین کو زندہ کیا وہ اسی کے لیے ہے آپ نے یہ بات اس لیے فرمائی کہ لوگ زمین کو (ارد گرد پتھر لگا کر) روک لیتے تھے۔

حضرت سفیان، حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ اس میں تمہارے لیے کوئی دلیل نہیں اور ہمارے نزدیک اس کا مفہوم وہی ہے جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث کے ضمن میں ذکر کیا جس میں آپ نے فرمایا جس نے بے آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے اس حدیث کے علاوہ بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس حدیث سے وہی معنی مراد ہے جو ہم نے ذکر کیا۔

حضرت محمد بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں بصرہ والوں میں سے ایک شخص جسے ابو عبد اللہ کہا جاتا تھا،



بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ خَدَجَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ  
 يُقَالُ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ إِنْ  
 بَارِضَ الْبَصْرَةَ أَرْضًا لَا تَضُرُّ بِأَحَدِ الْمُسْلِمِينَ  
 وَكَيْسَتْ مِنْ أَرْضِ الْخِزَامِ فَإِنْ نَشِئْتَ أَنْ  
 تَقْطَعِنِيهَا أَتَّخِذُهَا قَضَبًا وَذَيْتُونًا وَنَخْلًا  
 فِي نَخِيلِي فَأَفْعَلُ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ أَخَذَ الْغَلَابِيَا  
 بَارِضَ الْبَصْرَةَ قَالَ تَكْتَبُ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى  
 الْأَشْعَرِيِّ إِنْ كَانَتْ حَتَّى فَاقْطَعَهَا إِيَّاهُ -  
**أَفَلَا تَرَى** إِنْ عَمَدَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ  
 أَخَذَهَا وَلَا جَعَلَ لَهُ مِنْكُمَا إِلَّا بِأَقْطَاعِ  
 خَلِيفَتَيْهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِيَّاهَا وَتَوَلَّى ذَلِكَ  
 لِمَنْ كَانَ يَقُولُ لَهُ وَمَا حَاجَتُكَ إِلَى إِقْطَاعِي  
 إِيَّاكَ لِأَنَّ لَكَ أَنْ تُحْيِيَهَا ذُوْنِي وَتَعْمُرَهَا  
 فَتَبْلِكُهَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْإِحْيَاءَ عِنْدَ عُمَرَ هُوَ مَا  
 آذَنَ الْإِمَامُ فِيهِ لِلَّذِي يَتَوَلَّاهُ وَمَلَكَهُ إِيَّاهُ -  
 ۱۰۶۹ - وَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
 مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَرْهَرُ السَّمَانُ عَنْ ابْنِ  
 عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَنَا رِقَابُ الْأَرْضِ -  
**قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ** فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ رِقَابَ  
 الْأَرْضِ ضَمِنَ كُلَّهَا إِلَى اثْنَتَيْهِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّهَا  
 لَا تَخْرُجُ مِنْ أَيْدِيهِمْ إِلَّا بِأَخْرَاجِهِمْ إِيَّاهَا  
 إِلَى مَا رَأَوْا عَلَى حُسْنِ النَّظَرِ مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ  
 فِي عِمَارَةِ بِلَادِهِمْ وَصَلَاحِهَا فَهَذَا قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

**بَابُ ۲۲ انْزَاءِ الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ**

۱۰۶۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدُونُ قَالَ تَنَا  
 شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
 يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ أَبِي

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے  
 کہا کہ بصرہ کی سرزمین میں ایک جگہ ایسی ہے اگر آپ چاہیں  
 تو اسے میرے لیے مختص کر دیں میں اس میں سبزی، زیتون  
 اور کھجوریں لگا لوں گا تو یہ پہلا شخص تھا جس نے سرزمین  
 بصرہ میں جنگل کو حاصل کیا راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ  
 کو لکھا کہ اگر وہ جگہ پورا گاہ ہے تو اسے اس  
 کے لیے مختص کر دیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ اس شخص کے لیے اس کا لینا اور مالک بننا، خلیفہ کی تقسیم کے  
 بغیر جائز قرار نہیں دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ فرماتے کہ میری تقسیم  
 کیا ضرورت ہے کیونکہ تم میری اجازت کے بغیر بھی اسے آباد  
 کر سکتے ہو پس تم اس کے مالک ہو تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
 کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے نزدیک یہ اس کے لیے جو  
 گی جسے حکمران اس کا اختیار دے گا اور مالک بنائے گا۔

یہ حدیث بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے حضرت عمر رضی اللہ  
 عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ نے فرمایا زمین کی ملکیت ہمارے اختیار میں ہے  
 حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ اس بات  
 پر دلالت ہے کہ تمام زمینوں کی ملکیت مسلمان حکمرانوں کو حاصل  
 ہے ان کے ہاتھ سے یہ زمین اسی وقت نکلے گی جب  
 وہ اپنی صوابدید کے مطابق اس کی آباد کاری اور سبزی کے  
 لیے مسلمانوں کے حوالے کریں یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
 رحمہ اللہ کا قول ہے۔

**گھوڑی کو گدھے سے جھنجھ کرانا**

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
 فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک بچہ پیش  
 پیش کی گئی صحابہ کرام نے عرض کیا اگر تم گھوڑی کو گدھے سے



ثَابِتٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَهْدَيْتَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بَعْلَةً فَرَكَبَهَا فَقَالَ لَوْ حَمَدْنَا الْحَمِيرَ  
عَلَى الْخَيْلِ لَكَانَ لَنَا مِثْلُ هَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ  
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ -

سے جفتی کر آئیں تو ہمارے لیے بھی اس کی طرح  
(چمرا) ہو جائے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا یہ کام وہ لوگ کرتے  
ہیں جو بے علم ہیں۔

۱۰۷۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو عَسَاةٍ  
قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

حضرت عثمان بن علقمہ ، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

۱۰۷۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سَيِّمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَتَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَبِي جَهْضَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ مِنْ دُونَ النَّاسِ  
إِلَّا بِثَلَاثِ اسْبَاطِ الرُّضْوَةِ وَأَنْ لَا نَأْكُلُ  
الصَّدَقَاتِ وَأَنْ لَا نَنْزِيحِي الْحُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ -  
فَدَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا فَكَرِهُوا انْتِزَاعَ  
الْحُمْرِ عَلَى الْخَيْلِ وَحَرَّمُوا ذَلِكَ وَمَنَعُوا مِنْهُ  
وَاحْتَجُّوا بِهَذِهِ الْأَشَارِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دوسرے  
حضرات سے صرف تین باتوں کے ساتھ خاص  
کیا مکمل وضو کرنا ، صدقہ نہ کھانا اور  
گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ  
کرنا

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَلَمْ  
يَرَوْا بِذَلِكَ بَأْسًا -

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے وہ گھوڑی  
کو گدھے سے جفتی کرنا مکروہ جانتے ہیں انہوں نے حرام قرار  
دیا اور اس روکا ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات اس سلسلے میں مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھے

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
ذَلِكَ لَوْ كَانَ مَكْرُوهًا لَكَانَ رُكُوبُ الْبِغَالِ  
مَكْرُوهًا لِأَنَّ لَوْلَا رَغْبَةُ النَّاسِ فِي الْبِغَالِ  
وَرُكُوبِهِمْ إِيَّاهَا لَمَا أُنْزِلَتْ الْحُمْرُ عَلَى  
الْخَيْلِ -

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ اگر یہ کام ناپسند ہوتا  
تو چمچ پر سوار ہونا بھی مکروہ ہوتا کیونکہ اگر لوگوں کو چمچوں اور  
ان پر سواری کی رغبت نہ ہوتی تو گھوڑیوں کو گدھوں  
سے جفتی نہ کرایا جاتا

الْأَثَرِ أَنَّ لَمَّا نَهَى عَنْ إِخْصَاءِ

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب انسانوں کو خفی کرنے سے منع

بَنِي آدَمَ كِرَّةً بِذَلِكَ إِتْخَاذُ الْخُصِيَّانِ لِأَنَّ  
 فِي إِتْخَاذِهِمْ مَا يَحْتَمِلُ مِنْ تَخْصِيصِهِمْ عَلَى  
 إِخْصَائِهِمْ لِأَنَّ النَّاسَ إِذَا تَعَامُوا إِتْخَاذَهُمْ  
 لَمْ يَرْغَبْ أَهْلُ الْفِسْقِ فِي إِخْصَائِهِمْ -  
 ۱۰۴۳ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
 ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا عَفِيفُ بْنُ سَالِمٍ  
 قَالَ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَيْسَى الذَّهَبِيُّ قَالَ أُتِيَ  
 عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِخِصِيِّ فِكْرَةَ أَنْ يَبْتَاعَهُ  
 وَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَعِينُ عَلَى الْإِخْصَاءِ فَكُنْ شَيْءٌ  
 فِي تَرْكِ كَسْبِهِ تَرْكٌ لِبَعْضِ أَهْلِ الْمَعَاصِي  
 لِمَعْصِيَتِهِمْ فَلَا يَتَّبِعِي كَسْبُهُ فَلَمَّا أُجْبِعَ  
 عَلَى إِبَاحَةِ إِتْخَاذِ الْبِغَالِ وَرُكُوبِهَا ذَلِكَ  
 عَلَى أَنَّ التَّهْيَأَ الَّذِي فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ لَمْ يُرِدْ  
 بِهِ التَّحْرِيمَ وَلكِنَّهُ أُرِيدَ بِهِ مَعْنَى الْخَرَفِ -

۱۰۴۴ - فِيهِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُكُوبِ الْبِغَالِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ  
 أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
 بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ  
 قَالَ رَجُلٌ لِلْبَرَاءِ يَا أَبَا عُمَارَةَ وَكَيْتُمْ يَوْمَ  
 حَنْبِنٍ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَدَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلكِنْ وَدَّيْتُ سُرْعَانَ النَّاسِ  
 تَلَقَّتْهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ وَكَتَدَ رَأَيْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَعْلَتِهِ  
 الْبَيْضَاءِ وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ أَخَذَ  
 بِلِجَامِهَا وَهُوَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ أَنَا  
 ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ -

۱۰۴۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
 قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَدْ كَرِهَ  
 بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

کہا گیا تو اس سے جس لوگوں (ملائوں) کو حاصل کرنا کہہ رہا ہے  
 انہیں حاصل کرنے میں لوگوں کو خسی کرنے کی رغبت ہوتی  
 اس لیے کہ جب لوگ انہیں حاصل کرنے سے پرہیز کریں تو  
 فاسق و فاجر لوگ ان کو خسی کرنے میں رغبت نہیں کرتے۔

حضرت علاء بن عیسٰی ذہبی فرماتے ہیں حضرت عمر بن عبدالعزیز  
 رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص آیا گیا تو آپ نے اس کو خریدنا پالنے  
 فرمایا اور ارشاد فرمایا میں خسی کرنے (کے عمل) پر مدد نہیں کرتے۔  
 چیز کے کسب کو چھوڑنے سے بعض گناہگاروں کو چھوڑنا لازماً  
 کاسب مناسب نہیں تو جب پھر میں رکھے اور ان پر سواری کر  
 پر اتفاق ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلی روایت میں  
 سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے سلام کرنے  
 کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ آپ نے کسی دوسری بات کا  
 ارادہ فرمایا۔

نچر پر سواری کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے مروی روایات میں سے یہ روایت بھی ہے کہ حضرت ابو اسحاق  
 مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے حضرت ابو اسحاق سے  
 عرض کیا اے ابو عمارہ! تم لوگ غزوہ حنین کے دن جنگ  
 تو انہوں نے جواب دیا اللہ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نہیں جلاگے بلکہ بعض بلد باز حضرات جلاگے تھے جنہوں نے  
 کے تیرگے اور میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تیرگے  
 اپنی سفید نچر پر سوار تھے اور حضرت ابوسیان بن علی  
 اس کی لگام پکڑ رکھی تھی آپ فرما رہے تھے میں نے  
 اس میں جھوٹ نہیں اور میں عبدالمطلب کا بیٹا  
 ہوں۔

حضرت شعبہ ، فرماتے ہیں میں حضرت ابو اسحاق  
 نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
 کی نقل ذکر کیا۔



۱۰۷۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ مِثْلَهُ -

۱۰۷۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَاهُ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سَفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَفَارِقْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ بَيْضَاءَ أَهْدَاهَا لَهُ فَرَوَاهُ بْنُ نَفَاثَةَ الْجَدْنَانِيُّ -

۱۰۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ نَحْوَهُ -

۱۰۷۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَقَّانُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَسِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ -

حضرت علی بن جعد فرماتے ہیں حضرت ابواسحق نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اس کی مثل بیان کیا

حضرت کثیر بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ ان کے والد حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا تو میں اور حضرت ابوسفیان بن حارث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ رہے آپ سے جدا نہ ہوئے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سفید خچر پر سوار تھے جو حضرت فردہ بن نفاثہ جذامی نے آپ کو بطور ہدیہ پیش کی تھی۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں میں نے حضرت زہری سے سنا وہ حضرت کثیر بن عباس سے اور وہ اپنے والد سے اس کی مثل بیان کرتے تھے۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا اور آپ اپنی خچر پر تھے۔

حضرت سلیمان بن عمرو بن احوص اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے قربانی کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو جمرہ عقبہ کے پاس دیکھا آپ اپنی خچر پر سوار تھے۔

وَهُوَ عَلِيٌّ بَغْلِيَّةٌ -

۱۰۸۱ - حَدَّثَنَا فَمَدًا قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ قَالَ آتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيَاهُمْ وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى بَغْلِيَّةٍ -

حضرت عبداللہ بن بشر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کے پاس تشریف لائے اور آپ اپنی چھر پر سوار تھے۔

۱۰۸۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَدْمُرُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ قَالَ ثنا ثَابِتُ الْبِنَانِيُّ وَحَمِيدُ الطَّوِيلِيُّ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلِيَّةٍ شَهْبَاءَ فَمَرَّ عَلَى حَائِطِ بَنِي النَّجَّارِ فَإِذَا قَبْرٌ يُعَذِّبُ صَاحِبِيَهُ فَخَاصَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ لَا تُدَايِنُوا الدَّعْوَةَ اللَّهُ يُسَبِّحُكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی چھر شہباء پر سوار تھے۔ آپ بنو نجار کے ایک باغ کے پاس سے گزرے تو وہاں ایک قبر تھی اور صاحبِ قبر کو عذاب ہو رہا تھا پھر اُچھلی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لے فرمایا اگر مجھے اس بات کا ڈر نہ ہوتا کہ تم (مردوں کو) دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ وہ تمہیں عذابِ قبر سنا دے۔

۱۰۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ قَالَ ثنا مَعْنُ بْنُ عِيَّسَى قَالَ ثنا فَاثِمَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى بَعُكَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْبَاءَ وَكَانَتْ عِنْدَ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ -

حضرت عبید اللہ بن علی بن ابی رافع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی چھر شہباء کو دیکھا اور وہ حضرت علی بن حسین (حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہما) کے پاس تھی۔

۱۰۸۴ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثنا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَكَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُنَيْنًا فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ قَمَرَاتُ عَلِيٍّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمَا مَا وَهُوَ عَلِيٌّ بَغْلِيَّةٍ الشَّهْبَاءَ -

حضرت ایاس بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے والد نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم نے حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد کیا تو میں نے ایک طویل حدیث ذکر کی اس میں یہ بات بھی ہے کہ میں جاکتا ہوں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ اپنی چھر شہباء پر (سوار) تھے۔

۱۰۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا

حضرت اسلم بن ابی عمران، حضرت عقبہ بن عامر رضی



ابْنُ دَهَبٍ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَسْلَمَ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلَنَهُ فَاتَّبَعَتْهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ -

الشرعہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خچر پر سوار ہوئے تو میں آپ کے پیچھے ہوا پھر انہوں نے حدیث ذکر کی۔

فَقَدْ تَوَاتَرَتْ الْأَثَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبَاحَةِ رُكُوبِ الْبِغَالِ -

تو خچر پر سواری کے جواز پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں۔

۱۰۸۶ - وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنِ الْحَبَّاجِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَشْوَعٍ عَنْ حَنَّشِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ قَالَ رَأَيْتُ عِدِيًّا أُتِيَ بِبَغْلَةٍ يَوْمَ الْأَضْحَى فَرَكِبَهَا فَلَمْ يَزَلْ يُكَبِّرُ حَتَّى أَقَى الْجَبَانَ -

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت جنش بن معمر فرماتے ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو دیکھا قربانی کے دن آپ کے پاس خچر لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوئے اور صحراء تک مسلسل تکبیر کہتے رہے۔

۱۰۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثنا الْحَبَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْجَزَّارِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى بَعْلَةٍ بَيْضَاءَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ فَجَاءَ رَجُلٌ فَأَخَذَ بِحِطَامِ بَعْلَتِهِ فَسَأَلَهُ عَنْ يَوْمِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ فَقَالَ هُوَ يَوْمُكَ هَذَا خَلَّ سَبِيلَهَا -

حضرت حکم فرماتے ہیں میں نے حضرت یحییٰ بن جزار سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ آپ قربانی کے دن اپنی سفید خچر پر نماز کے ارادے سے نکلے تو ایک شخص آیا جس نے آپ کی خچر کی نگام پکڑ کر حج اکبر کے دن سے متعلق سوال کیا آپ نے فرمایا وہ یہی دن ہے اس (خچر) کا راستہ چھوڑ دو۔

۱۰۸۸ - فَأَنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا يَفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ -

اگر کوئی معترض کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”یہ عمل وہ لوگ کرتے ہیں جنہیں علم نہیں“ کا کیا مطلب ہے۔

قِيلَ لَهَا قَدْ قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ مَعْنَاهُ أَنَّ الْخَيْلَ قَدْ جَاءَ فِي إِرْتِبَاطِهَا وَانْتِسَابِهَا وَعَلَفِهَا الْأَجْرُ وَكَيْسَ ذَلِكَ فِي الْبِغَالِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ علماء نے اس کا مطلب یوں بیان کیا ہے کہ گھوڑے کے بانڈھنے، اسے حاصل کرنے اور اسے چارہ دینے میں ثواب ہے جب کہ خچر میں یہ بات نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھوڑی پر گھوڑا

إِنَّمَا يُنَزَّ عَلَىٰ قَدَرٍ مِّنَ حَقِّ يَكُونُ عَنْهَا  
مَا فِيهِ الْأَجْرُ وَيُحْمَلُ حِمْلًا رَّأَىٰ عَلَىٰ قَدَرٍ  
فَيَكُونُ عَنْهَا بَعْلًا  
أَجْرُ فِيهِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَمَّا لِأَنَّهُمْ يَتْرُكُونَ  
بِذَلِكَ النَّتَاجَ مَا فِي رِثْيَاتِهِ الْأَجْرُ وَيَنْتَجُونَ  
مَا لَا أَجْرَ فِي رِثْيَاتِهِ -

۱۰۸۹ - فَمِمَّا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّوَابِ فِي رِثْيَاتِ الْخَيْلِ مَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ كُنَّا بِنُورٍ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْلِ فَقَالَ هِيَ  
لِغَلَاثَةِ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَلِرَجُلٍ وَرْدٌ  
فَأَمَّا مَنْ رَبَطَهَا عُدَّةً فِي سَيْبِ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَوْ  
طَوَّلَ لَهَا فِي مَرَجٍ خَصِيبٍ أَوْ رَوْضَةٍ خَضِيبَةٍ  
كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَعُدَّةً  
أَرَوَّأَهَا حَسَنَاتٍ وَلَوْ انْقَطَعَ طَوْلُهَا ذَلِكَ  
فَاعْتَلَّتْ شَرْفًا أَوْ شَرْفًا لَيْسَ كَتَبَ اللَّهُ عِدَّةً  
أَثَارَهَا حَسَنَاتٍ وَلَوْ مَرَّتْ بِنَهْرٍ عَجَاجٍ لَا  
يُرِيدُ السَّقَىٰ بِهِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ  
عِدَّةً مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ وَمَنْ ارْتَبَطَهَا  
تَغْنِيًا وَتَعَفُّاقًا لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَ  
ظَهْرُهَا كَانَتْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ وَمَنْ  
ارْتَبَطَهَا فَخْرًا أَوْ رِيَاءً وَنَوَاءً عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
كَانَتْ لَهُ وَرْدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا فَالْحُسْرَىٰ  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَمْ يَنْزَلْ عَلَيَّ فِي الْحُسْرِ  
شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَنَاءُ فَمَنْ يَعْمَلْ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ -

جست کرے (اسے مال کرے) تاکہ ان دونوں سے وہ چیز حاصل ہو جس  
میں ثواب ہے گھوڑی پر گدھے کی جست وہ لوگ کرواتے ہیں جو بے علم  
ہیں کیونکہ ان دونوں سے بچھریا ہوتی ہے جس میں کوئی ثواب نہیں  
وہ (اپنی لاعلمی کی وجہ سے) اس سے اس بچے کا حصول چھوڑ دیتے ہیں جسے  
باندھنے میں ثواب ہے اور وہ ایسا جانور حاصل کرتے ہیں جسے  
باندھنے میں کوئی ثواب نہیں۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے باندھنے کے  
کے سلسلے میں روایات مروی ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے  
فرمایا یہ تین قسم کے لوگوں کیلئے ہیں ایک کیلئے اجر ہے وہ جو گھوڑے پر دو چار سو  
کیلئے بوجھ ہے جو شخص اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی تیاری کے لیے گھر میں  
باندھتا ہے اور اسے زیادہ عرصہ تک سرسبز و شاداب چراگاہ یا مریہ پناہ  
میں رکھتا ہے تو جس قدر وہ کھاتا ہے اور جس قدر وہ لید کرتا ہے اس  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ اسے  
دیر نہ چرے بلکہ ایک یا دو ٹیلوں پر چڑھے تو اس کے قدموں کے نشانات  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ اسے  
مارتے دریا سے گزرے اور پانی پلانے کا ارادہ نہ کرے تو اس سے اس  
لے تو جس قدر اس نے پیا اللہ تعالیٰ اس کے مطابق اس شخص کیلئے  
نیکیاں لکھ دیتا ہے اور جو شخص اسے مالدار کی کھول اور (دیکھے ہے)  
بچنے کے لیے باندھتا ہے پھر اس کی گردن اور پیٹھ میں اسے نیکیاں لکھی  
جاتی ہیں بھلا تا وہ اس کے لیے جہنم کی آگ سے اڑے گا اور اگر وہ کسی  
اسے تکبر یا کاری اور مسلمانوں سے دشمنی کے لیے باندھتا ہے تو  
وہ قیامت کے دن اس کے لیے بوجھ ہوگا صحابہ کرام نے سزا کی  
یا رسول اللہ! گھوڑوں کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا اگر وہ اس کے  
بارے میں بچھرا اس ایک آیت کے سوا کچھ نازل نہیں ہوا ہے جو  
شخص ایک ذرہ کے برابر نیکی کرے وہ اسے دیکھ لے گا (اپنے گھر)  
اور جو آدمی ایک ذرہ کے برابر برائی کرے وہ (بھی اسے)  
دیکھے گا۔



۱۰۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَحْوِ ذَلِكِ أَيْضًا.

حضرت بکیر، حضرت ابوصالح سے وہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۹۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت نافع، حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں سے بھلائی وابستہ ہے۔

۱۰۹۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

۱۰۹۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۹۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۹۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا طُحَيْفَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ الْمُقْبَرِيَّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِيمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدَّقًا بِوَعْدِ اللَّهِ كَانَ شَبَعًا وَرِيَّةً وَرَوْثَةً حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدوں کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے راستے میں (جہاد کے لیے) گھوڑا رکھتا ہے تو اس (گھوڑے) کا پیٹ بھر کر کھانا، سیراب ہونا اور اس کی لید، قیامت کے دن اس شخص کی نیکیوں میں شمار ہوں گے۔

۱۰۹۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَهَيْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُثْبَةُ بْنُ  
أَبِي حَكِيمٍ عَنِ الْحَصِينِ بْنِ حَزْمَةَ الْمَهْدِيِّ  
عَنْ أَبِي الْمُصَبِّحِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ  
فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَالثَّيْلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ  
قَدِّدُ وَهَآؤُلَا تُفَلِّدُ وَهَآؤُلَا وَثَامًا -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑوں کی  
پیشانیوں میں قیامت کے دن تک بھلائی اور ثواب  
رکھا گیا ہے ان کے گلے میں ہار ڈالو لیکن تانٹ  
کا ہار نہ ڈالو۔

۱۰۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا  
الْعَرِيَّابِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ جَرِيرِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي  
نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ  
وَالْغَنِيمَةُ -

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم  
اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے گھوڑوں  
کی پیشانیوں سے قیامت تک بھلائی ثواب  
اور غنیمت وابستہ ہے۔

۱۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ  
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَدُهُ  
مِثْلُهُ -

حضرت یزید بن زریع، حضرت یونس سے  
روایت کرتے ہیں وہ اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

۱۰۹۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ يُحَدِّثُ قَالَ  
حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ نُعَيْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْشَةَ  
يُحَدِّثُ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ  
مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَأَهْلُهَا مُعَانُونَ  
عَلَيْهَا وَالْمُنْفِقُ عَلَيْهَا كَالْبَاسِطِ يَدَيْهِ  
بِالصَّدَقَاتِ -

حضرت زیاد بن نعیم بن مروی ہے انہوں  
نے حضرت ابوبکثر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی  
سے روایت کرتے ہیں کہ گھوڑوں کی پیشانیوں سے  
بھلائی وابستہ ہے ان کے مالک ان کی وجہ سے  
مشقت اٹھاتے ہیں اور ان پر خرچ کرنے  
والا صدقہ کرنے کے لیے ہاتھ پھیلانے والے  
کی طرح ہے۔

۱۱۰۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ وَابْنُ كُثَيْبٍ  
عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھلائی  
گھوڑوں کی پیشانیوں سے وابستہ ہے عرض کیا گیا یا رسول اللہ  
یہ کیسے؟ فرمایا قیامت تک ثواب اور مال غنیمت ملتا ہے



الْخَيْرِ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ فَيُقْبِلُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ مِمَّ ذَلِكَ قَالَ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ وَزَادَ فِيهِ ابْنُ إِدْرِيسَ وَالْإِبِلُ عِزٌّ  
لِوَهْلِهَا وَالْغَنَمُ بَرَكَةٌ .

۱۱۰۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا إِبْرَاهِيمُ قَالَ  
ثَنَا فِطْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ وَقَفَّ عَلَيْنَا  
عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَنَا  
فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ أَبَدًا إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

۱۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا مُسَيْمٌ  
ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ الْوَحَّاطِيُّ  
قَالَ ثنا زُهَيْرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ  
الْبَارِقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
وَزَادَ الْأَجْرَ وَالْغَنِيمَةَ .

۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ  
قَالَ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَفْطَسِيُّ قَالَ  
ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَشِيُّ عَنْ  
جَبْرِ بْنِ لَفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ قَيْسِ  
السَّكَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا  
الْخَيْرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِهَا مُعَاتُونَ عَلَيْهَا .  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا مَعْنَى إِخْتِصَامِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ بِالنَّهْيِ  
عَنْ إِتْرَآءِ الْحَبِيرِ عَلَى الْخَيْلِ .

گا ابن ادريس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ  
اونٹ، اپنے مالکوں کے لیے باعثِ عزت  
اور بکریاں برکت کا سبب ہیں۔

حضرت فطر، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بارقی ہمارے پاس  
آکر ٹھہرے اور ہم ایک مجلس میں تھے انہوں نے ہم سے  
بیان کرنے ہوئے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ  
سے سنا کہ قیامت تک ہمیشہ کے لیے گھوڑوں کی پٹائیوں  
میں بھلائی رکھی گئی ہے۔

حضرت عینار بن حریث، حضرت عروہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کے مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت جابر بن عامر، حضرت عروہ بارقی سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے لفظ اجر اور  
غنیمت کا اضافہ کیا۔

حضرت سلمہ بن قیس سکوی (یا سکری) رضی اللہ  
عنه سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے  
سنا کہ قیامت تک گھوڑوں کی پٹائیوں میں  
بھلائی رکھی گئی ہے اور ان کے مالک ان  
پر مشقت برداشت کرتے رہیں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
صرف بنو ہاشم کو گھوڑیوں پر گدھوں کی جست سے  
منع کرنے کا کیا مطلب ہے۔

۱۱۰۵ - قِيلَ لَهُ لِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
 قَالَ ثنا أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثنا السَّرْجِيُّ  
 هُوَ ابْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثنا أَبُو جَهْضَمٍ قَالَ  
 حَدَّثَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 قَالَ مَا اخْتَصَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ إِلَّا بِثَلَاثٍ أَنْ لَنَا كُلَّ الصَّدَقَةِ وَأَنْ  
 تَسْبَعُ الْوَضُوءَ وَأَنْ لَا نَنْزِيئِي حِمَارًا عَلَى  
 فَرَسٍ قَالَ فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَسَنِ وَهُوَ  
 يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَحَدَّثْتُهُ قَالَ صَدَقَ كَانَتْ  
 الْخَيْلُ قَلِيلَةً فِي بَنِي هَاشِمٍ فَأَحَبَّ أَنْ تَكْثُرَ  
 فِيهِمْ فَبَيَّنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بِتَفْسِيرِهِ  
 هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي اخْتَصَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ أَنْ يَنْزَوْا  
 حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ وَأَنَّ لَهُمْ يَكُنُ لِلتَّحْرِيمِ وَإِنَّمَا  
 كَانَتْ الْعِلَّةُ قِلَّةَ الْخَيْلِ فِيهِمْ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ  
 تِلْكَ الْعِلَّةُ وَكَثُرَتِ الْخَيْلُ فِي أَيْدِيهِمْ صَارُوا  
 فِي ذَلِكَ كَغَيْرِهِمْ وَفِي اخْتِصَاصِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ بِالنَّهْيِ عَنْ  
 ذَلِكَ وَرَيْلٍ عَلَى إِبَاحَتِهِ إِيَّاهُ لِغَيْرِهِمْ وَ  
 لَمَّا كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ فِي  
 رَتْبَاتِ الْخَيْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الثَّوَابِ وَالْأَجْرِ  
 وَسُئِلَ عَنِ رَتْبَاتِ الْخَيْلِ فَلَمْ يَجْعَلْ فِي  
 رَتْبَاتِ طَهَا شَيْئًا وَابْتَعَالَ الَّتِي هِيَ  
 خِلَافُ الْخَيْلِ مِثْلَهَا كَانَ مَنْ تَرَكَ  
 أَنْ تَنْتَبِجَ مَا فِي رَتْبَاتِ طَهَا وَكَسِبَهُ  
 ثَوَابٌ وَانْتَبَجَ مَا لَا ثَوَابَ رَتْبَاتِ طَهَا  
 وَكَسِبَهُ مِنَ الدِّينِ لَا يَعْلَمُونَ -

تو اسے (جو ابنا) کہا جائے گا کہ حضرت عید الشریح بن عبد اللہ  
 بن عباس، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں  
 وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صرف تین باتوں کے  
 ساتھ خاص کیا یہ کہ ہم صدقہ نہ کھائیں، وضو مکمل کریں اور گدھے سے گھوڑی  
 کو جفتی نہ کریں حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں پھر میں حضرت عبد اللہ بن  
 حسن رضی اللہ عنہ سے ملا اور وہ بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے  
 تھے میں نے ان سے یہ بات بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے  
 (حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے) اسے فرمایا ہے نبو ہاشم  
 گھوڑے کم تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کثرت  
 کو پسند فرمایا، تو حضرت عبد اللہ بن حسن رضی اللہ عنہ نے اپنی آفر  
 سے اس بات کو واضح کر دیا جس کے سبب رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے نبو ہاشم کو گدھوں سے گھوڑیوں کو جفتی کرنے  
 سے منع فرمایا نیز یہ کہ یہ کام حرام نہیں ان کے پاس گھوڑوں  
 کی قلت اس کا سبب تھا، جب یہ علت ختم ہو گئی اور  
 ان کے پاس گھوڑے زیادہ ہو گئے تو وہ اس سلسلے  
 میں دوسرے لوگوں کی طرح ہو گئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا صرف ان کو اس بات سے منع کرنا اس بات  
 کی دلیل ہے کہ دوسروں کے لیے یہ عمل جائز ہے تو جب  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں کے باندھنے میں  
 اجر و ثواب کا ذکر فرمایا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور آپ سے  
 گدھوں کے باندھنے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ  
 نے ان کے باندھنے میں کوئی ثواب نہ بتایا تو پھر میں جو گھوڑوں کے  
 خلاف ہیں وہ بھی ان (گدھوں) کی مثل ہیں تو جو شخص  
 جانوروں کے وہ بچے لینا چھوڑ دے جن کو باندھنے  
 اور حاصل کرنے میں ثواب ہے اور وہ بچے حاصل  
 کرے جن میں ثواب نہیں ہے تو وہ بے علم لوگوں  
 میں سے ہے۔



فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا إِبَاحَةً  
 تَتَّبِعُ الْبِعَالَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَغَيْرِهِمْ وَإِنْ  
 كَانَ إِنْتَاجُ الْخَيْلِ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ  
 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ  
 نبوہاشم اور ان کے غیر کے لیے پھر میں پیدا کرنا  
 جائز ہے اگرچہ گھوڑوں کے بچے حاصل کرنا اس سے افضل  
 ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
 امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

# کتاب وجوہ الفی و خمس الغنائم

## فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان

قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ مَا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فِدْيَةٌ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَقَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّذِي خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَا ذَكَرَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ فِي الْآيَةِ الْأُولَىٰ هُوَ فِيمَا صَالَحَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ أَهْلَ الشِّرْكَ مِنْ الْأَمْوَالِ وَفِيمَا أَخَذُوهُ مِنْهُمْ فِي جَزِيَّةٍ رَقَابِهِمْ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَكَانَ مَا ذَكَرَهُ فِي الْآيَةِ الثَّانِيَةِ هُوَ خُمُسُ مَا غَلَبُوا عَلَيْهِ بِأَسْيَافِهِمْ وَ مَا أَشْبَهَهُ مِنَ الرُّكَاذِ الَّذِي جَعَلَ اللهُ فِيهِ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمُسَ وَتَوَاقَرَتْ بِذَلِكَ الْأَثَارُ عَنْهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ ثنا ابن وهب قال قال حدثني مالك بن أنس عن ابن وهب عن سفيان بن عيينة عن أبي سفيان عن عبد الرحمن بن عوف عن أبي هريرة

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں و لوگوں سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کیلئے ہے نیز ارشاد فرمایا اودان لو! جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو بے شک اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے پہلی آیت میں جو کچھ ذکر فرمایا یہ مشرکین کے اس مال کے بارے میں ہے جس پر مسلمان مشرکین سے صلح کریں اور وہ مال جو ان سے ان کی جانوں کے جزیہ کے طور پر حاصل کریں اور اسی قسم کے دوسرے مال سے تعلق ہے اور جو کچھ دوسری آیت میں ذکر فرمایا تو وہ اس مال کا پانچواں حصہ ہے جس پر انہوں نے اپنی تلواروں کے ذریعے غلبہ حاصل کیا یا وہ مال مدفون ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے خمس قرار دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر احادیث مروی ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدفون مال میں



خمس (پانچواں حصہ ہے)

حضرت سفیان، حضرت زہری سے وہ حضرت سعید بن مسیب سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں کسی نے ان (حضرت سفیان) سے پوچھا اے ابو محمد! کیا ان کے ساتھ حضرت ابوسلمہ بھی تھے تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ تھے تو تھے (ورنہ حضرت سعید بن مسیب تنہا بھی معتبر ہیں) تو تمام فی اور غنیمتوں کے خمس کا ایک ہی حکم ہے پھر اس کے بعد محدثین نے آیت فی میں "فلیتہ" اور آیت غنیمت میں "فان لشر" کی تاویل میں گفتگو کی ہے ان میں سے بعض نے فرمایا کہ فی میں اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ واجب ہے اسی طرح غنیمت کے خمس میں بھی، انہوں نے اس حصے کو کعبۃ الشہر پر خرچ کے لیے قرار دیا۔

انہوں نے یہ بات حضرت ابوالعالیہ سے روایت کی ہے

حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مال غنیمت لایا جاتا تو آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبہ شریف کے لیے قرار دیتے اور وہ بیت اللہ شریف کا حصہ ہوتا پھر جو کچھ بچتا اسے پانچ حصوں میں تقسیم کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک حصہ ہوتا آپ کے قرابت داروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، یمیوں کے لیے ایک حصہ ہوتا، محتاجوں کے لیے ایک حصہ ہوتا اور مسافروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، وہ (حضرت ابوالعالیہ) فرمانے ہیں کعبہ شریف کے لیے وہی حصہ قرار دیتے جو اللہ تعالیٰ کا حصہ ہوتا۔

دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس میں سے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا تو وہ بعض

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ فِي الرُّكَايَةِ الْخُمْسُ -

۱۱۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَقَالَ لَهُ  
السَّائِلُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ مَعَهُ أَبُو سَلَمَةَ فَقَالَ  
إِنْ كَانَ مَعَهُ فَهُوَ مَعَهُ فَكَانَ حُكْمُ جَمِيعِ الْفَيْءِ  
وَخُمْسِ الْغَنَائِمِ حُكْمًا وَاحِدًا ثُمَّ تَكَلَّمَ  
النَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فِي آيَةِ الْفَيْءِ فِيهِ وَفِي الْغَنِيمَةِ فَإِنَّ لِلَّهِ  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ وَجِبَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِذَلِكَ  
سَهْمٌ فِي الْفَيْءِ وَفِي خُمْسِ الْغَنِيمَةِ فَجُعِلَ  
ذَلِكَ السَّهْمُ فِي نَفَقَةِ الْكَعْبَةِ -

۱۱۰۸ - وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ كَتَبَ  
عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ  
عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالْغَنِيمَةِ  
فَيَضْرِبُ بِيَدِهِ فَمَا وَقَعَ فِيهَا مِنْ شَيْءٍ  
جَعَلَهُ لِلْكَعْبَةِ وَهُوَ سَهْمُ بَيْتِ اللَّهِ ثُمَّ  
يُقَسِّمُ مَا بَقِيَ عَلَى خُمْسَةٍ فَيَكُونُ لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمٌ وَ لِلَّذِي  
الْقُرْبَى سَهْمٌ وَ لِلْبَيْتِ سَهْمٌ وَ لِلْمَسَاكِينِ  
سَهْمٌ وَ لِلْبَنِّ السَّبِيلِ سَهْمٌ قَالَ وَالَّذِي  
جَعَلَهُ لِلْكَعْبَةِ هُوَ السَّهْمُ الَّذِي لِلَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ -

وَذَهَبَ الْخَرُوفُ إِلَى مَا أَضَافَ اللَّهُ  
جَلَّ تَنَاؤُكَ إِلَى قَسِيمٍ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مُفْتَاخٌ

كَلَامٍ اِفْتَتَحَ بِهِ مَا اَمَرَ مِنْ قِسْمَةِ الْغَنِيِّ  
وَاُخْمُسِ الْغَنَائِمِ فِيهِ قَالُوا وَكَذَلِكَ مَا  
اَضَافَ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ -

۱۱۰۹ - وَرَوَا ذٰلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ  
بْنِ سَيْبَانَ الْحَضْرَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ  
بْنِ رَاشِدِ الْبَصْرِيِّ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْمُغْبِرَةِ الْكُوفِيُّ رَحِمَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَالُوا  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ  
صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَتْ الْغَنِيْمَةُ تُقَسَّمُ  
عَلَى خَمْسَةِ اَحْمَاسٍ فَارْبَعَةٌ قِيْمَتُهَا لِمَنْ  
قَاتَلَ عَلَيْهَا وَخُمْسٌ وَاحِدٌ يُقَسَّمُ عَلَى  
اَرْبَعَةٍ قَرِيبٌ لِلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهِ وَ لِذِي الْقُرْبَى  
يَعْنِي قَرَابَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ  
فَمَا كَانَ لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ فَهُوَ لِقَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَ سَلَّمَ وَلَمْ يَأْخُذِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ

آغاز کلام کے لیے ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ قی اور  
غنیمتوں کے خمس کی تقسیم کے حکم کا آغاز کیا یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے اس کا بھی یہی حکم ہے۔

انہوں نے یہ بات حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں مال غنیمت  
کو پانچ حصوں پر تقسیم کیا جاتا تھا ان میں سے  
حصہ جہاد کرنے والوں کے لیے ہوتا  
پانچواں حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا ایک  
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نیز  
آپ کے قرابت داروں کے لیے ہوتا،  
دوسرا حصہ یتیموں کے لیے تیسرا حصہ محتاجوں  
کے لیے اور چوتھا حصہ مسافروں کے  
لیے ہوتا اور مسافروں سے وہ کمزور  
محتاج لوگ مراد ہیں جو مسافروں کے  
پاس آکر ٹھہرتے۔

مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا وَ الرَّبْعُ الثَّانِي لِلْيَتَامَى  
السَّبِيلِ وَهُوَ الضَّعِيفُ الْفَقِيرُ الَّذِي يَنْزِلُ بِالْمُسْلِمِينَ -

ایک دوسری جماعت اس بات کی طرف بھی اللہ تعالیٰ  
کے ارشاد گرامی " فان للثخمسه " انتاج کلام  
ہے اور " للرسول " کے الفاظ سے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ واجب ہوتا ہے غنیمتوں  
کے خمس کے سلسلے میں جو کچھ انہی طرف مذکور ہے اس سے بھی یہی حکم ہے۔  
انہوں نے یہ بات حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہم  
سے روایت کی ہے۔

فرمایا " فان للثخمسه " دنیا اور آخرت  
میں تمہید کلام الہی ہے (اس کے بعد) رسول اکرم

وَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنَّ مَعْنَى قَوْلِ اللّٰهِ  
عَزَّوَجَلَّ اَنَّ لِلّٰهِ خُمْسَهُ مِمَّا حُرِّمَ كَلَامٍ وَاَنَّ  
قَوْلَنَا وَ لِلرَّسُوْلِ يَجِبُ بِهِ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ  
سَهْمٌ وَ كَذَلِكَ مَا اَضَافَ اِلَى مَنْ ذَكَرْنَا فِي  
اَيَّةِ خُمْسِ الْغَنَائِمِ جَمِيعًا -

۱۱۱۰ - وَرَوَا ذٰلِكَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ -  
۱۱۱۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَازِمٍ يَفَىٰ مُوسَىٰ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ ثَنَا

حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں حضرت حسن بن محمد رضی اللہ عنہما کے ارشاد گرامی و اعلموا انما غنمتم من شئ من اللہ خمسہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے ۱۲



صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کا حصہ ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا کسی کہنے والے نے کہا کہ قرابت داروں کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کے لیے ہے کسی نے کہا بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ کے لیے ہے پھر اس بات پر وہ سب متفق ہو گئے کہ وہ ان دونوں حصوں کو جہاد کے لیے تیاری اور گھوڑوں پر خرچ کریں یہ بات حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے دور میں ہوئی۔

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ الْآيَةَ قَالَ أَمَا قَوْلُهُ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ فَهَوَ مِفْتَاحُ كَلَامِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ فَأَخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَهُمْ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ سَهُمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ اجْتَمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ جَعَلُوا هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

جب اس سلسلے میں فقہاء کے درمیان مال فہمی اور غنیمت کے خمس کی تقسیم پر اختلاف ہے اور ہر فریق نے وہ بات کہی ہے جو ہم نے ذکر کی تو ہم پر واجب ہے کہ اس سلسلے میں غور کریں تاکہ ان کے اقوال سے صحیح قول نکال سکیں پس ہم نے ان کے قول کا جائزہ لیا جو اسے چھ حصوں پر تقسیم کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جس حصے کی اپنی ذات کی طرف نسبت کی ہے اسے وہ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کرتے ہیں جیسا کہ انہوں نے ذکر کیا ہے، کہ کیا ان حضرات کے قول کا کوئی مفہوم ہے یا نہیں تو ہم نے دیکھا کہ اس امت کے علاوہ دیگر امتوں پر غنیمت حرام تھی پھر اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی خصوصی رحمت اور آسانی پیدا کرنے کی خاطر اس امت کے لیے حلال قرار دیا اس سلسلے میں رسول

قَلِمًا اخْتَلَفُوا فِيهَا يَنْتَسِمُ عَلَيْهِ الْغَنِيُّ وَخُمُسُ الْغَنَائِمِ هَذَا الْاِخْتِلَافُ فَقَالَ كُلُّ فَرِيقٍ مِنْهُمْ مَا قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ وَجَبَ أَنْ تَنْظُرَ فِي ذَلِكَ لِئَسْتَخْرِجَ مِنْ أَقْوَالِهِمْ فِيهِ قَوْلًا صَحِيحًا فَاعْتَبَرْنَا قَوْلَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّهُمَا يُقْسَمَانِ عَلَى سِتَّةِ أَشْهُمٍ وَجَعَلُوا مَا أَضَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى نَفْسِهِمْ مِنْ ذَلِكَ يَجِبُ بِهِ سَهْمُهُ يُصْرَفُ فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى تَعَالَى ذَكَرُوا وَاهْلُكُمْ مَعْنَى أَمْ لَا قَدْ آيْنَا الْغَنِيمَةَ قَدْ كَانَتْ مُحَرَّمَةً عَلَى مَنْ سِوَى هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنَ الْأُمَّةِ ثُمَّ أَبَاحَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ رَحْمَةً مِنْهُ إِيَّاهَا وَتَخْفِيفًا مِنْهُ عَنْهَا وَجَاءَتْ بِذَلِكَ

الْأَنْفَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَازِمَةَ عَنْ سَفِيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّهُ قَالَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ لِأَحَدٍ سِوِي  
الرُّؤُسِ قَبْلَنَا كَانَتِ الْغَنِيمَةُ تَنْزِلُ النَّارَ  
فَتَأْكُلُهَا فَتَنْزَلَتْ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ  
لَمَسَّكُمْ فِي الْكِتَابِ السَّابِقِ -

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ ثَنَا قَيْسُ  
بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ  
لِقَوْمِ سُورِ الرُّؤُسِ قَبْلَكُمْ كَانَتْ تَنْزِلُ نَادٍ  
مِّنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا حَتَّى لَوْ كَانَ يَوْمٌ بَدَّرَ قَوْعُوا  
فِي الْغَنَائِمِ فَأَخْتَلَفَتْ بِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى  
لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ثُمَّ  
إِنِ اصْطَبَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ اخْتَلَفُوا فِي الْأَنْفَالِ فَأَنْتَزَعَهَا اللَّهُ مِنْهُمْ  
ثُمَّ جَعَلَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ  
قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ -

۱۱۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
الزُّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ  
عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي  
أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات مروی ہیں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں ہم سے پہلے کسی سیاہ سروں (بالوں)  
والی قوم کے لیے غنیمت حلال نہ تھی آسمان سے  
آگ اترتی اور مال غنیمت کو جلا دیتی پس آیت نازل ہوئی  
کہ اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو پہلے  
کے مطابق تمہیں عذاب پہنچتا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلے کسی سیاہ  
بالوں والی قوم کے لیے مال غنیمت حلال نہ تھا آسمان سے  
آگ اترے جلا دیتی تھی حتیٰ کہ بدر کا دن آیا اور  
مسلمان مال غنیمت میں پڑ گئے اور ان میں اختلاف  
ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی اگر اللہ تعالیٰ کا  
لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو جو کچھ تم نے (فدیہ) لیا اس  
کے بدلے میں بہت بڑا عذاب ہوتا لیکن جو مال غنیمت  
حاصل کرو اسے حلال اور پاکیزہ سمجھتے ہوئے کھاؤ پھر صلوات  
کے درمیان غنیمتوں کے بارے میں اختلاف ہوا  
تو اللہ تعالیٰ نے اسے ان سے لے لیا پھر اسے  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے فرمایا  
اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی آپ سے  
غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ  
فرمادیں گے غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف  
تشریف لے گئے اور دشمن سے مقابلہ کیا جب اللہ تعالیٰ نے  
ان کو جگا دیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ ان کے پیچھے چلا اور ان  
کو قتل کرنے لگا جب کہ دوسرا گروہ رسول اکرم صلی اللہ



علیہ وسلم کی حفاظت کرنا تھا ایک گروہ لشکر پر غالب آیا اور ان کو لوٹنے لگا جب اللہ تعالیٰ نے دشمن کو بھگایا اور ان کے پیچھے جانے والے واپس آ گئے تو کہنے لگا مالِ غنیمت ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم نے دشمن کا پچھا کیلئے اور ہماری وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو دور کیا اور بھگایا جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کی تاکہ دشمن دھوکے سے آپ پر حملہ آور نہ ہو اور جنہوں نے دشمن پر غلبہ پایا اور ٹوٹ مار کی تھی، کہنے لگے اللہ تعالیٰ کی قسم! تم ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے گھیرے میں لیا اور حاصل کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرمادیجئے“ غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں اگر تم سو من ہو“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا۔

حضرت کبھول، حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں اور انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا البتہ یہ فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا اور قرآن پاک کی آیت نازل ہوئی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آخر تک ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ آیت دوسرے معنی میں نازل ہوئی ہے۔

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَلَمَّا هَزَمَهُمُ اللهُ اتَّبَعْتَهُمْ طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَاحِدًا قَتَلَ طَائِفَةً بِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالتُّهْبِ فَلَمَّا نَفَى اللهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَبِئُوهُمْ قَالُوا لَنَا النِّفْلُ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَبِنَا نَفَاهُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَزَمَهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَحَدُوا بِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ مِنَّا نَحْنُ أَحَدُ قَنَا بِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْأَلُ الْعَدُوُّ مِنْهُ غَزَاةً وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَوْلُوا عَلَى الْعُسْكَرِ وَالتُّهْبِ وَاللَّهُ مَا أَنْتُمْ أَحَقُّ بِهِ مِنَّا نَحْنُ حَوِينَاهُ وَاسْتَوْلَيْنَاهُ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ إِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّؤْمِنِينَ فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ عَن فَوَاقٍ

۱۱۵ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي رَيْبَعَةَ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنِ مَكْحُولٍ عَنِ أَبِي سَلَامٍ عَنِ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ عِبَادَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَسَمَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن فَوَاقٍ بَيْنَهُمْ وَنَزَلَ الْقُرْآنُ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ إِنَّ هَذِهِ آيَةٌ تَزَلَّتْ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْمَعْنَى

۱۱۱۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ تَنَا  
 نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
 قَالَ تَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ  
 فِي قَوْلِهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ  
 لِلَّهِ وَالرَّسُولِ قَالَ فَإِنَّهُ مِنَ الْمَشْرُكِينَ إِلَى  
 الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ قِتَالٍ مِنْ دَابَّةٍ وَنَحْوِ  
 ذَلِكَ فَهُوَ نَقْلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَقَالَ وَاللَّيْلُ عَلَى صِحَّةٍ هَذَا التَّأْوِيلُ مَا  
 رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِي أَمْرِ أَبِي بَكْرَةَ -

۱۱۱۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عُمَرَ  
 بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنْ حَجَّاجٍ  
 عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مَنْ نَحَرَ إِلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطَّائِفِ  
 أَعْتَقَهُ فَكَانَ أَبُو بَكْرَةَ مِنْهُمْ فَهُوَ مَوْلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا إِسْمَاعِيلُ  
 بْنُ الْخَلِيلِ الْكُوْفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ  
 مُسَهَّرٍ عَنِ الْحَبَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ  
 بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَعْتَقَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ  
 الطَّائِفِ مَنْ نَحَرَ إِلَيْهِ مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ  
 فَكَانَ مِثْنُ عَتَقَ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرَةَ وَغَيْرُهُ  
 فَكَانُوا مَوَالِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ -

۱۱۱۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ  
 مُوسَى قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ  
 الْأَزْدِيُّ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنِ الْفَضْلِ

حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
 عبدالملک بن سلیمان نے بیان کیا وہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد آپ  
 سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آخر تک کے  
 بارے میں حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے  
 ہیں کہ مشرکین کا جو جانور لڑائی کے بغیر بھاگ کر  
 مسلمانوں کی طرف آجائے یا اس قسم کی کوئی صورت  
 ہو تو وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہے  
 وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکرہ رضی اللہ  
 بارے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایت  
 اس تاویل کی صحت پر دلالت کرتی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
 فرماتے ہیں کہ طائف کے دن جو بھی حضور علیہ السلام کی  
 طرف آگیا آپ نے اسے آزاد کر دیا حضرت  
 ابو بکرہ رضی اللہ عنہ بھی ان میں سے تھے  
 اور وہ آپ کے آزاد کردہ غلام تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
 مروی ہے آپ فرماتے ہیں طائف کے  
 دن وہاں کا جو غلام رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی طرف آیا آپ نے اسے آزاد کر  
 دیا اور اس دن آپ نے جن کو آزاد کیا  
 ان میں حضرت ابو بکرہ اور دوسرے  
 حضرات بھی تھے تو یہ حضرات آپ کے آزاد  
 کردہ غلام تھے۔

حضرت شعبی، ثقیف کے ایک مرد سے  
 روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں ہم نے رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ حضرت



ابوبکر رضی اللہ عنہ کو ہماری طرف لوٹا دیں تو آپ نے انکار فرمایا اور ارشاد فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا آزاد کردہ اور اللہ تعالیٰ کے رسول کی طرف سے آزاد شدہ ہے تو کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر اور عاتق کی طرف سے آنے والے دوسرے غلاموں کو اس طرح آزاد کیا کہ اس سے وہ آپ موالی (آزاد کردہ غلام) بن گئے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کو آزاد کرنے سے پہلے ہی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی ملک حاصل ہو چکی تھی باقی مسلمانوں کی حاصل نہ تھی اور جب وہ لڑائی کے بغیر مکہ کے جائیں جیسا کہ وہ مال جس پر گھوڑے اور سواریاں دوڑاتی نہیں گئیں تو یہ صرف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں آپ کے ساتھ دوسرے مسلمانوں کو ان کی ملک حاصل نہیں ہوتی ایک جماعت کہتی ہے کہ اس آیت سے ان دو معنوں کے علاوہ مفہوم مراد لیا گیا ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب بدر کا دن ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایسا ایسا کرے گا اس کے لیے اتنا اجر ہے پس نوجوان صحابہ کرام چلے گئے اور ضیف العمر جھنڈوں کے نیچے بیٹھے رہے جب غنیمت کا مال آیا تو نوجوانوں نے اگر اپنا نام حصہ مانگنا شروع کیا بزرگوں نے کہا کہ تمہیں ہم پر ترجیح نہیں ہے ہم جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمہیں شکست ہوتی تو ہم تمہارے لیے رکاوٹ (آڑ) بنے ہوئے تھے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آپ نے یہ آیت پڑھی یہاں تک کہ آپ اس مقام پر پہنچے جیسا کہ آپ کا رب آپ کو گھر سے حق کے ساتھ باہر لایا اور بے شک ایک گروہ ناپسند کرتا تھا“ آپ فرما رہے تھے کہ اس معاملے میں اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا نتیجہ دیکھ رہے ہو کہ جب تم (گھروں سے) نکلتے تو ناخوش تھے۔

بِن مَهْلَهٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ رَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَدَّ إِلَيْنَا أَبُو بَكْرَةَ فَأَبَى عَلَيْنَا وَقَالَ هُوَ طَيْبٌ اللَّهُ وَطَيْبٌ رَسُولُهُ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْتَقَ أَبَا بَكْرَةَ وَمَنْ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ عِتْقًا صَادِقًا بِمَوْلَانِهِ فَذَلِكَ عَلَى أَنْ مَدَّكُمْ كَانَ وَجَبَ لَهُ تَبَلُّ الْعِتَاقِ دُونَ سَائِرٍ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَتَهُمْ إِذَا أُخِذُوا بِغَيْرِ قِتَالٍ كَمَا تَوَلَّمُوا يُوجِفُ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَذَلِكَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ مَنْ سِوَاهُ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ إِنَّ تَأْوِيلَ هَذِهِ الْآيَةِ أُرِيدَ بِهِ مَعْنَى غَيْرِ هَذَيْنِ الْمَعْنَيَيْنِ -

۱۱۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ تَنَا آسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ تَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَنَا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ كَذَا وَكَذَلِكَ كَذَا فَذَهَبَ شَيْبَانُ الرِّجَالِ وَجَلَسَ شَيْبُوخٌ تَحْتَ الرَّايَاتِ فَلَمَّا كَانَتِ الْغَنِيمَةُ جَاءَ الشَّيْبَانُ يُطَلَبُونَ فَقَالُوا فَقَالَ الشَّيْبُوخُ لَا تَسْتَأْثِرُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا تَحْتَ الرَّايَاتِ وَلَوْ أَنَّهُمْ كُنَّا رُدَّ الْكُوْفَاءِ نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَرَأْ حَتَّىٰ بَلَغَ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ



پس آپ نے ان کے درمیان برابر تقسیم فرمایا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ جوں ہی اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل فرمائی تو آپ نے تمام مال ان کے درمیان تقسیم فرما دیا اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا وہ فرض ہے اور اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جس کی نسبت کی وہ تمہیک (مالک بنانے) کے طور پر ہے۔ اس سلسلے میں ایک اور مفہوم بھی بیان ہے۔

حضرت معتب بن سعد رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے باپ نے چار آیات نازل ہوئی ہیں مجھے بدر کے دن ایک تلوار ملی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیک وسلم! یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے جہاں سے لیا ہے وہاں ہی رکھ دین پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تلوار مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے وہیں رکھو جہاں سے تم نے اسے لیا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے وہاں ہی رکھیں جہاں سے لیا ہے کیا تجھے اس شخص کی طرف قرار دیا جائے جو مالدار نہیں یا فرمایا اسے اس کی طرف کر دیا جائے جسے مال نہیں (ابن مرزوق کو شک ہے) وہ فرماتے ہیں اس پر آیت کریمہ اور آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل ہوئی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان تمام روایات میں غنیمتوں کے حلال ہونے کا جو ذکر ہے تو اس میں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تقسیم کیا گیا پس اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اپنی ذات کی طرف منسوب کیا ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کیا جائے وہ ہمیں اس کے حق پر خرچ کیا جائے اور کسی دوسری طرف اس کا پھر ناجائز نہ ہو، اور اسے بعینہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصے کی طرف پہنچائے اور اس کو دو حصوں پر تقسیم کرے دو جگہوں پر خرچ کیا جائے بلکہ یہ تمام مال ایک ہی مصرف پر خرچ کیا جائے گا یہ

لَكَارَهُونَ يَقُولُ أَطِيعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ كَمَا آتَيْتُمْ عَاقِبَةً أَمْرِي حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارَهُونَ فَكَسَمَ بَيْنَهُمْ بِالسُّوِيَّةِ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَسَمَهُ كُلَّهُ بَيْنَهُمْ كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَسْأَلُكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَكَانَ مَا أَضَافَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ عَلَى سَبِيلِ الْفَرَضِ وَمَا أَضَافَهُ إِلَى رَسُولِهِ عَلَى سَبِيلِ التَّمْلِيكِ وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ وَجْهٌ آخَرَ أَيْضًا.

۱۱۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءِ ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُضَعِبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَوَلَّتْ فِي آرَبِ بَعْضُ آيَاتِ أَصَبْتُ سَيِّفًا يَوْمَ بَدْرٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَقَلْتِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَقَلْتِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَقَلْتِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ أَتُجْعَلُ كَمَنْ لَا غِنَى لَهُ أَوْ قَالَ أَوْ جُعِلَ كَمَنْ لَا غِنَى لَهُ الشُّكُّ مِنْ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ وَتَوَلَّ يَسْأَلُكَ عَنِ الْأَنْفَالِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ كُلِّهَا اتَّقِ إِبَاحَةَ الْغَنَائِمِ إِنَّمَا جُعِلَتْ فِي يَدِ وَتَحْيِيهَا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَلَمْ يَكُنْ مَا أَضَافَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ عَلَى أَنْ يُصْرَفَ شَيْءٌ مِنْهَا فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى كَيْصْرَفَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْحَقِّ بَعِيْنِهِ لَا يَجُوزُ أَنْ يُتَعَدَّى إِلَى غَيْرِهِ وَ يُصْرَفَ بَعِيْنَهَا إِلَى سَهْمِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَكُونُ مَقْسَمَةً عَلَى سَهْمَيْنِ مَصْرُوفَةً فِي وَجْهَيْنِ بَلْ جُعِلَتْ كُلُّهَا



کہ اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ قرار دیا جائے پھر آپ اس کے ساتھ نہ تو صحابہ کرام کو ترجیح دیں اور نہ بعض کو چھوڑ کر دوسرے بعض کے لیے اسے خاص کریں بلکہ ان سب کو عطا فرمائیں اور ان کے درمیان برابر تقسیم کریں اور اس میں سے اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ نہ نکالا جائے کیونکہ آیت خمس مال فحی کے بارے میں نازل ہوئی اور اس وقت تک آپ پر غنیمتوں کے بارے میں آیت نازل نہیں ہوئی تھی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ جب غنیمتوں والی آیت نازل ہوئی اور یہ وہ ہے جس کی تاویل میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے غنیمتوں سے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا اس سے اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا حصہ ثابت نہیں ہوتا جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ کے خلاف ہو بلکہ اللہ تعالیٰ کا حصہ ان لوگوں پر تقسیم ہونا چاہیے جن کا ہم نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول باطل ہو گیا جن کے نزدیک غنیمت کو چھ حصوں پر تقسیم کیا جاتا ہے۔

پھر ہم نے ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جن کے نزدیک اسے چار حصوں میں تقسیم کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے باب کے شروع میں نقل کیا ہے اگرچہ یہ حدیث منقطع ہے اور اس قسم کی روایت ثابت نہیں ہوتی لیکن روایات کا علم رکھنے والی ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ صحیح ہے اور ابن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ نے اگرچہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو نہیں دیکھا لیکن انہوں نے یہ روایت حضرت مجاہد اور حضرت ابن عباس کے آزاد کردہ غلام حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہما سے لی ہے۔

حضرت علی بن حسین بن عبدالرحمن فرماتے ہیں میں نے حضرت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے سنا فرماتے تھے اگر کوئی

مَتَّصِرَةً فِي وَجْهِ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنْ جُعِلَتْ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ  
يَسْتَأْذِنَ بِهَا عَلَى أَصْحَابِهِ وَلَمْ يَخْضَ بِهَا  
بَعْضُهُمْ دُونَ بَعْضٍ بَلْ عَنَتُمْ بِهَا جَمِيعًا  
وَسَوَى بَيْنَهُمْ فِيهَا وَلَمْ يُخْرِجْ مِنْهَا لِلَّهِ  
خُمْسًا لِأَنَّ آيَةَ الْخُمْسِ فِي الْأَفْئِدَةِ وَآيَةَ  
الْغَنَائِمِ لَمْ تَكُنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ حِينَئِذٍ فَبِمَا  
ذَكَرْنَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ  
الْغَنَائِمِ وَهِيَ الَّتِي وَقَعَ فِي تَأْوِيلِهَا مِنَ  
الْإِخْتِلَافِ مَا قَدْ ذَكَرْنَا أَنْ لَا يَكُونُ مَا  
أَصَافَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ مِنَ الْغَنَائِمِ  
يَجِبُ بِهِ لِلَّهِ فِيهَا سَهْمٌ فَيَكُونُ ذَلِكَ السَّهْمُ  
خِلَافَ سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهَا وَاللَّيْتَةُ كَانَ مِنْهُ عَلَى أَنَّهُ لَهُ عَزْرٌ وَجَلَّةٌ  
فَرُضِيَ أَنْ يُقْسَمَ عَلَى مَا سَمَّاهُ مِنَ التَّوَجُّوهِ  
الَّتِي ذَكَرْنَاهَا فَبَطَلَ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ ذَهَبَ  
إِلَى أَنَّ الْغَنِيمَةَ تُقْسَمُ عَلَى سِتَّةِ أَسْهُمٍ

۱۱۲۲- ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى قَوْلِ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
تُقْسَمُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَسْهُمٍ إِلَى مَا احْتَجَّوْا بِهِ  
فِي ذَلِكَ مِنْ خَيْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ فِي صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ وَإِنْ  
كَانَ خَيْرًا مُنْقَطِعًا لَا يَثْبُتُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّ  
قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَثَارِ يَقُولُونَ إِنَّهُ  
صَحِيحٌ وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنْ كَانَ  
لَمْ يَكُنْ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا فَإِنَّمَا أَخَذَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعِكْرَمَةَ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

۱۱۲۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَهْمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ

ابن حنبل یقول لو ان رجلاً رحل إلى مصر  
فانصرف منها بكتاب التاويل لمعاوية بن  
صالح ما دأيت رحلته ذهب باطلة فوجدنا  
ما اضيف إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
والتحية في آية الأتقال قد كان على التمليك  
لا على ما سواه فقد كان في هذا حجة قاطعة  
تغنينا عن الاحتجاج بما سواها على أهل  
هذا القول والكتاب يريد في الاحتجاج عليهم  
فنتقول قد وجدنا الله عز وجل اضاف  
إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم شيئاً من  
الغنى في غير الآيتين اللتين قد ذكرهما  
في أول هذا الباب فكان ذلك على التمليك  
منه إياها ما اضافه إليه من ذلك عز وجل قال  
ما آفأ الله على رسول منهن فمأ وجفتم  
عليه من حبل ولا ركاب -

شخص مصر جا کر معاویہ بن صالح کی "کتاب التاویل" لے آئے تو  
میں اس کے اس سفر کو بے فائدہ نہیں سمجھتا پس ہم نے یوں  
پایا کہ آیت انفال میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے وہ محض تمیک کے لیے ہے کوئی دوسرا  
مفہوم نہیں اس میں قطعی دلیل ہے جو ہمیں کسی دوسری دلیل  
کے ساتھ ان لوگوں کے خلاف استدلال سے بے نیاز کر دیتی  
ہے لیکن ہم ان کے خلاف مزید دلیل پیش کرنا چاہتے ہیں پس ہم  
کہتے کہ جن دو آیتوں کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر  
کیا ہے ان کے علاوہ آیات میں بھی اللہ تعالیٰ نے نبی کا کچھ  
حصہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب  
کیا ہے اس سے مراد بھی "تمیک" ہے ارشاد خداوندی  
ہے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کو ان کفار سے بطور نبی عطا فرمایا تو تم نے اس پر  
گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ وَابْنُ أَبِي  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ الرَّهْرَانِيُّ قَالَ ثَنَا  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ  
بْنِ أَوْسِ التَّمِيزِيِّ قَالَ أُرْسِلَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ  
الْمَدِينَةَ أَهْلُ آيَاتِ قَوْمِكَ وَقَدْ أَمَرْنَا لَهُمْ  
بِرَضِيخٍ فَأَقْسَمَ بَيْنَهُمْ فَبَيْنَا إِنَّا كَذَلِكَ إِذْ  
جَاءَنَا حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ هَذَا عُثْمَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
وَسَعْدُ وَالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ يَسْتَأْذِنُونَ عَيْدِكَ فَقَالَ  
أَذِنَ لَهُمْ ثُمَّ مَكثْنَا سَاعَةً فَقَالَ هَذَا الْعَبَّاسُ  
وَعَلِيُّ يَسْتَأْذِنَانِ عَيْدِكَ فَقَالَ أَذِنَ لَهُمَا فَدَخَلَ  
الْعَبَّاسُ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِقْضِ بَيْنِي وَ  
بَيْنَ هَذَا الرَّجُلِ وَهَذَا حِينَئِذٍ فِيمَا آفَأَ اللَّهُ  
عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي التَّمِيزِيِّ فَقَالَ الْقَوْمُ

حضرت مالک بن اوس نفزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے بلا بیجا اور فرمایا کہ آپ کی قوم کے  
کچھ خاندان مدینہ طیبہ میں آئے ہیں اور ہم نے انہیں عطا کرنے کا  
فیصلہ کیا ہے لہذا آپ ان میں تقسیم فرمائیں (فرماتے ہیں) ہم اسی  
حالت میں تھے کہ آپ کا دربان یرفأؤ گیا اس نے کہا حضرت  
عثمان، عبد الرحمن بن سعد، زبیر اور طلحہ رضی اللہ عنہم آپ  
کے پاس آنے کی اجازت طلب کرتے ہیں فرمایا انہیں  
اجازت دو پھر ہم کچھ دیر ٹھہرے تو اس (دربان) نے  
کہا حضرت عباس اور علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما آپ کی خدمت  
میں حاضری کی اجازت مانگتے ہیں آپ نے فرمایا ان کو اجازت  
دو حضرت عباس رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور فرمایا اے امیر المؤمنین  
میرے اور اس شخص کے درمیان فیصلہ کیجئے وہ دونوں اسی وقت  
بنو نضیر سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہونے  
والے مال فی میں جھگڑ رہے تھے، حاضرین نے کہا اے امیر المؤمنین



اِقْضِ بَيْنَهُمَا يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَارْحُلْ كُلَّ وَاحِدٍ  
 مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
 اَشْهَدُكُمْ اللهُ الذِّيْ بِاَذْنِهِ تَقْوَمُ السَّمَاوَاتُ وَ  
 الْاَرْضُ اَنْتَ تَعْلَمُوْنَ اَنْ رَّسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُورِثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً  
 قَالُوْا قَدْ قَالَ ذٰلِكَ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا مِثْلَ ذٰلِكَ  
 فَقَالَ نَعَمْ قَالَ فَاِنِّيْ سَاحِبِكُمْ عَنْ هٰذَا النَّعْيِ  
 اِنَّ اللهَ خَصَّ نَبِيَّهٗ بِشَيْءٍ لَّمْ يُعْطِهٖ غَيْرُهُ  
 فَقَالَ مَا اَفَاءَ اللهُ عَلَيَّ رَسُوْلٍ مِنْهُمْ فَمَا  
 اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّ لَا رِكَابٍ فَوَاللهِ  
 مَا اِحْتَاَزَهَا دُوْنَكُمْ وَّ لَا اَسْتَاثَرْتُ بِهَا عَلَيْكُمْ  
 وَّلَقَدْ قَسَمَهَا بَيْنَكُمْ وَّ بَثَّهَا فِيْكُمْ حَتّٰى يَبْقَى  
 مِنْهَا هٰذَا الْمَالُ وَّ كَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلٰى اَهْلِهِ  
 رِثْقَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مِنْهَا هٰذَا الْمَالُ  
 وَّ كَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلٰى اَهْلِهِ رِثْقَ سَنَةٍ  
 ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مَجْمَعُ مَالِ اللهِ اَفَلَا تَرٰى  
 اَنَّ قَوْلَهُ عَزَّ وَّجَلَّ وَّمَا اَفَاءَ اللهُ عَلٰى  
 رَسُوْلٍ مِنْهُمْ هُوَ عَلَيَّ فِيْ تَمِيْمِكَ رَسُوْلُ اللهِ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُوْنَ سَائِرِ النَّاسِ  
 لَيْسَ عَلَيَّ مِفْتَاحُ الْكَلَامِ الَّذِيْ لَا يَجِبُ لَهٗ  
 بِهٖ مِلْكٌ فَكَذٰلِكَ مَا اَصَافُ اِلَيْهِ اَيْضًا فِي  
 اٰيَةِ النَّعْيِ وَّ فِيْ اٰيَةِ الْغَنِيْمَةِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا  
 ذِكْرَهُمَا فِيْ صَدْرِ هٰذَا الْكِتَابِ هُوَ عَلَيَّ التَّمِيْمُ  
 مِنْهُ لَهٗ لَيْسَ عَلَيَّ اِفْتِيْحُ الْكَلَامِ الَّذِيْ لَا يَجِبُ  
 لَهٗ بِهٖ مِلْكٌ فَتَبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ النَّعْيَ وَّ  
 الْخُمْسَ مِنَ الْغَنَائِمِ قَدْ كَانَ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ  
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفَانِ فِي  
 خُمْسَةٍ اَوْ جِهٍ لَا فِيْ اَكْثَرِ مِنْهَا وَلَا فِيْ مَا  
 دُوْنَهَا.

ان کے درمیان فیصلہ کیجئے اور ان دونوں میں سے ہر ایک کو  
 دوسرے کی طرف سے راحت پہنچائیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہما نے فرمایا میں تمہیں اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے  
 آسمان اور زمین قائم ہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا ہماری (انبیاء کرام) کی وراثت نہیں  
 ہوتی ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے ان سب  
 نے کہا (ہاں) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات  
 فرمائی ہے پھر آپ نے ان دونوں حضرات سے یہی بات  
 فرمائی ہے تو انہوں نے بھی جواباً ہاں فرمایا حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا عنقریب میں تمہیں اس مالِ فی کے بارے  
 میں خبر دوں گا بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو ایک چیز کے ساتھ خاص فرمایا وہ کسی اور کو نہیں دی ارشاد  
 خداوندی ہے ”جو مال اللہ تعالیٰ نے ان کفار سے اپنے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے  
 اللہ تعالیٰ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مال تمہارے علاوہ  
 کسی کے لیے اٹھا نہیں رکھا اور نہ ہی تم پر کسی کو ترجیح دی ہے اپنے  
 وہ مال تم لوگوں میں تقسیم کر دیا اور پھیلا دیا حتیٰ کہ اس سے ہر مال باقی  
 رہ گیا آپ اس میں سے اپنے گھروالوں پر سال بھر خرچ فرماتے تھے  
 پھر باقی مال کو اللہ تعالیٰ کا مال قرار دے کر جمع فرماتے کیا تم نے  
 انہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ”جو کچھ اللہ تعالیٰ نے ان  
 کفار سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا یہ اس فی کے  
 بارے میں جس کی ملکیت صرف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو حاصل ہوئی دوسرے لوگوں کو نہیں، اور یہ افتتاحِ کلام کے لیے نہیں کہ اس کے  
 ساتھ ملک واجب نہ ہو اس طرح آیت فی اور آیت غنیمت جو ہم نے  
 پہلے ذکر کی ہیں ان میں بھی آپ کی طرف نسبت تمیک کے طور پر ہے ایسے  
 افتتاحِ کلام کے طور پر نہیں جس کے سبب آپ کے لیے اس کی ملک واجب  
 نہیں ہوتی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ فی اور غنیمتوں کا  
 خمس سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں پانچ معارف پر  
 صرف ہوتے تھے نہ اس سے زیادہ پر اور نہ کم پر۔

۱۱۲۵ - وَقَدْ كَتَبَ إِلَى عَلِيٍّ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
يَحْيَى ثِقِي عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَطِيَّةَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ  
عَنْ تَائِفِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
رَأَيْتُ الْفَنَائِمَ تُجْرَأُ خَمْسَةَ أَجْزَاءٍ وَكُنْتُ لَهُمْ  
عَلَيْهِمْ فَمَا أَصَابَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَهُوَ لَهُ لَا تَخْتَالُ -

۱۱۲۶ - ثُمَّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ قَتْنَا  
أَبِي وَ سَعِيدُ بْنُ عَطِيَّةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ وَمُتَّفِقًا  
عَنْهُمَا -

۱۱۲۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ قَتْنَا  
لُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ قَتْنَا ابْنَ الْمُبَارَكِ وَمَا  
أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِنْ مِثْلِهِ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مِمَّا أَصَابَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ لَهُ وَيُقَسَّمُ الْبَقِيَّةُ  
بَيْنَهُمْ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ يَحْيَى بْنِ  
الْجَزَّارِ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ -

۱۱۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْرَةَ قَالَ قَتْنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ قَتْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سَعِيدَانَ الْخُوَيْرِيَّ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْجَزَّارِ يَقُولُ سَمِعْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُمُسَ  
الْخُمْسِ -

۱۱۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْرَةَ قَالَ  
قَتْنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ قَتْنَا ابْنَ الْمُبَارَكِ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ  
قَالَ خُمُسُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَخُمُسُ الرَّسُولِ  
وَاحِدٌ كَمَا تَكَلَّمُوا فِي قَائِلِ قَوْلِهِمْ حَرْوٌ  
جَدٌّ وَبِذِي الْقُرْبَى مِنْهُمْ -

اور حضرت طحاوی نے فرمایا ہے کہ لا اہم الاموال کہ  
وہ اپنی شہادت سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
دیکھا کہ غنیمتیں پانچ حصوں میں تقسیم ہوتی تھیں پہلا حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتا  
دوسرا حصہ ان کے صحابہ کو اور تیسرا حصہ ان کے اولاد کو اور چوتھا حصہ ان کے غلاموں کو ملتا  
پہلا حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتا تھا۔

پھر محمد (امام طحاوی) سے یہی روایت کی ہے۔  
بیان کی وہ فرماتے ہیں میرے والد اور سید بن ہشام  
میں سے بیان کیا۔ پھر انہوں نے ان سے روایت کی کہ حضرت  
حضرت ابن ہشام فرماتے ہیں میں نے اپنے والد سے سنا ہے  
کہ وہ نے اپنے والد سے اس کا نقل کیا ہے کہ حضرت  
فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حساب یہ ہے کہ  
لیے ہوتا اور باقی مانعہ ان حضرتوں میں تقسیم کر دیا  
جاتا ہے۔ یہی بات حضرت یحییٰ بن جعفر  
عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے۔

حضرت موسیٰ بن حازم نے روایت کی ہے کہ  
مروئی ہے فرماتے ہیں میں نے اپنے والد سے سنا ہے  
کہ وہ فرماتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
طیہ وسلم کا حصہ، خمس کا خمس اور پانچواں حصہ  
کا پانچواں حصہ (ہوتا تھا)۔

حضرت عبد الملک بن ابی سلیمان سے روایت ہے کہ  
ان سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
کا پانچواں حصہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتا تھا  
ایک ہی چیز ہے۔ پھر حضرت یحییٰ بن جعفر نے  
قرابت داروں کے لیے کہ ہنوم سے تعلق لگ کر کہ ہے۔



ان میں سے بعض نے فرمایا کہ اس سے بنو ہاشم مراد ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے صدقہ حرام کیا ہے ان کے علاوہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے قرابت دار مراد نہیں ہیں ان (بنو ہاشم) کے لیے اللہ تعالیٰ نے مالِ فی اور غنیمتوں کے خمس سے حصہ مقرر فرمایا یہ اس صدقہ کا بدلہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ان پر حرام فرمایا، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ان سے صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب مراد ہیں ان کے علاوہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے رشتہ دار مراد نہیں ہیں۔

کچھ حضرات نے فرمایا اس سے وہ تمام قریش مراد ہیں جو ان (بنو ہاشم) کے ساتھ جدِ اعلیٰ قریش پر اٹھے ہو جاتے ہیں اس میں آپ کے وہ رشتہ دار داخل نہیں جو ماؤں کی طرف سے آپ کے قریبی ہیں لیکن قریش نہیں ہیں، لیکن آپ پر واجب نہیں تھا کہ ان سب کو عطا کریں بلکہ آپ جس کو دینا مناسب سمجھتے اس کو عطا کرنا واجب تھا دوسروں کو نہیں۔

بعض حضرات کے نزدیک اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو آپ کے آباؤ و اجداد کی طرف سے قریش کے آخری باب تک آپ سے رشتہ رکھتے ہوں اور آپ کی ماؤں کی طرف سے اس قبیلہ کی آخری ماں تک جس قبیلہ سے اس کا تعلق ہے البتہ ان سب کو دینا بھی واجب نہ تھا بلکہ آپ جسے مناسب سمجھتے عطا فرماتے۔

ان میں سے ہر مسلک والے نے اپنے موتف پر استدلال کیا ہے جسے ہم اپنی اس کتاب میں معقرب ذکر کریں گے اس کے ساتھ ہی ہم وہ بات بھی ذکر کریں گے جو ان کے مذہب سے لازم آتی ہے (ان شاء اللہ تعالیٰ) پہلے قول والے جنہوں نے اسے صرف بنو ہاشم کے لیے قرار دیا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں انہیں مختص کیا لیکن ہمارے نزدیک ان کا یہ قول صحیح نہیں کیونکہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ

۱۱۳۰ - فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُمْ بَنُو هَاشِمِ الَّذِينَ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الصَّدَقَاتَ لَا مَنْ سِوَاهُمْ مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْفَيْءِ وَمِنْ خُمْسِ الْغَنَائِمِ مَا جُعِلَ لَهُمْ مِنْهَا بَدَلًا مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ الصَّدَقَاتِ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ مِنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۳۱ - وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قُرَيْشٌ كُلُّهَا الَّذِينَ يَجْمَعُونَ آيَاتَهُمْ أَقْصَى أَبَائِهِمْ مِنْ قُرَيْشٍ دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ يُقَارِبُهُ مِنْ قَبْلِ أُمَّهَاتِهِ مِعْنٌ لَيْسَ مِنْ قُرَيْشٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتَمَهُ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْطَى مِنْ رَأْيٍ عَطَاءً مِنْهُمْ دُونَ بَقِيَّتِهِمْ.

۱۱۳۲ - وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قَرَابَتُهُ مِنْ تَبَدُّلِ آبَائِهِمْ إِلَى أَقْصَى أَبِي لَهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَمِنْ قَبْلِ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَى أَقْصَى أُبْرِكَلِ أُمَّهَاتِهِمْ مِنَ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتَمَهُ بِعِطِيَّتِهِ إِذَا يُعْطَى مِنْ رَأْيٍ عَطَاءً مِنْهُمْ.

۱۱۳۳ - وَقَدْ احْتَجَّ كُلُّ قُرَيْشٍ مِنْهُمْ لِمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ بِمَا سَنَدُ كُرَّةٍ فِي كِتَابِنَا هَذَا وَتَذَكَّرُ مِمَّا ذَلِكَ مَا يَلْزَمُهُ مِنْ مَذْهَبِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَأَمَّا أَهْلُ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ الَّذِينَ جَعَلُوهُ لِبَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً.

۱۱۳۴ - فَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِحْتَصَمَهُ بِذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الصَّدَقَاتِ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ قَوْلَهُمْ هَذَا عِنْدَنَا قَائِدٌ لِأَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا حَرَمَتْ  
الصَّدَقَةَ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ حَرَمَهَا عَلَى مَوَالِيهِمْ  
كَتَحْرِيبِهِمْ إِيَّاهَا عَلَيْهِمْ وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ  
الْأَثَارُ بِذَلِكَ -

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ لَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنِ  
ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ اسْتُعِيلَ أَرْقَمُ  
بْنُ أَرْقَمٍ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَاسْتَبْتَعَهُ أَبَا رَافِعٍ  
فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ  
فَقَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ إِنَّ الصَّدَقَةَ حَرَامٌ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۶ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ لَنَا وَهْبُ بْنُ حَرِيرٍ قَالَ  
لَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ  
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى  
الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ أَصْحَابِي كَيْمَا  
تَصِيبُ مِنْهَا فَقَالَ حَتَّى اسْتَأْذِنَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ  
فَقَالَ إِنَّ آلَ مُحَمَّدٍ لَا يَجِلُّ لَهُمُ الصَّدَقَةُ  
وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۷ - حَدَّثَنَا رَيْبِعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُؤَدَّبُ  
قَالَ لَنَا أَسَدُ بْنُ مَوْسَى قَالَ لَنَا وَرَقَاءُ  
بْنُ عَسْرَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ وَخَلْتُ  
عَلَى أُقْرُ كَلْثُومِ ابْنَةِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

علیہ وسلم نے جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام کیا تو جس  
طرح ان پر حرام فرمایا اسی طرح ان کے غلاموں پر بھی  
حرام کیا ہے اس سلسلے میں متواتر روایات  
مردی ہیں

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ارقم بن ارقم رضی  
اللہ عنہ کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا ہے تو انہوں نے  
حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ لے جانا چاہا وہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا سوال  
کیا تو آپ نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور قوم کا  
غلام انہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت حکم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل کورہ نام  
حضرت ابو رافع کے بیٹے سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مخزوم کے ایک شخص  
کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا تو انہوں نے کہا اے ابو رافع!  
آپ بھی میرے ساتھ چلیں تاکہ آپ کو بھی کچھ حال ہو انہوں نے فرمایا  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لیے بغیر نہیں جا سکتا  
پھر وہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ ذکر کیا آپ نے  
فرمایا آل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لیے صدقہ حلال نہیں ہے  
قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت درقاہ بن عمر، حضرت عطاء بن سائب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنہ کی صاحبزادی حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کی خدمت میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے ایک آزاد کردہ غلام



فَقَالَتْ إِنَّ مَوْلَى لَنَا يُقَالُ لَهُ هُزْمَرٌ أَوْ كَيْسَانَ  
 أَخْبَرَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَدَعَانِي فَقَالَ يَا فُلَانُ  
 إِنَّمَا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ نُهَيْتُمْ أَنْ تَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
 وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَلَا تَأْكُلُ  
 الصَّدَقَةَ فَلَمَّا كَانَتْ الصَّدَقَةُ الْمُحْرَمَةَ  
 عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ دَخَلَ فِيهِمْ مَوَالِيهِمْ  
 وَلَمْ يَدْخُلْ مَوَالِيهِمْ مَعَهُمْ فِي سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ ثَبَتَ  
 بِذَلِكَ فَسَادَ قَوْلٍ مَنْ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَتْ  
 لِدَوِي الْقُرْبَى فِي آيَةِ الْقَيْءِ وَفِي آيَةِ  
 خُمْسِ الْغَنِيمَةِ بَدَلًا مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْهِمُ  
 الصَّدَقَةُ

ہرمز یا ر فرمایا کیسان نے خبر دی کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے پاس سے گزرے فرماتے ہیں مجھے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر فرمایا اے فلاں! ہم اہل بیت  
 کو صدقہ کھانے سے روکا گیا ہے اور قوم کا غلام ان ہی میں سے  
 ہوتا ہے لہذا تم بھی صدقہ نہ کھانا تو جب صدقہ کے حرام  
 ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم میں ان کے غلام بھی شامل ہیں  
 اس بات پر مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ قرابت داروں  
 کے حصے میں ان کے ساتھ غلام شامل نہیں تو اس سے  
 ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ  
 آیت فی اور خمس غنیمت کی آیت میں قرابت داروں کا  
 حصہ ان پر صدقہ کے حرام ہونے کے بدلے میں رکھا  
 گیا ہے۔

وَيُفْسِدُ هَذَا الْقَوْلُ أَيضًا مِنْ جِهَةِ  
 أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّا رَأَيْنَا الصَّدَقَةَ لَوْ كَانَتْ  
 حَلَالًا لِبَنِي هَاشِمٍ كَهَيِّ لَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ  
 لَكَانَتْ حَرَامًا عَلَى أَغْنِيَاءِهِمْ كَحُرْمَتِهَا عَلَى  
 أَغْنِيَاءِ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ مِمَّنْ سِوَاهُمْ وَقَدْ  
 رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَدْخَلَ بَنِي هَاشِمٍ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى  
 جَمِيعًا وَفِيهِمُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 وَقَدْ كَانَ مَوْسِرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ  
 جَمِيعًا لَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَدْ تَعَجَّلَ مِنْهُ زَكَاةَ مَالِهِ عَامِينَ  
 فَلَمَّا رَأَيْنَا يَسَارَهُ لَمْ يَمْنَعَهُ مِنْ سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى وَكَانَ ذَلِكَ الْيَسَارُ يَمْنَعُهُ مِنَ  
 الصَّدَقَةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ إِيَّاهَا عَلَى بَنِي  
 هَاشِمٍ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى  
 لَمْ يُجْعَلْ لِمَنْ يُجْعَلُ لَهُ خَلْفًا مِنَ الصَّدَقَةِ الَّتِي

یہ قول ایک اور وجہ سے بھی فاسد ہو جاتا ہے وہ یوں کہ ہم  
 دیکھتے ہیں کہ اگر صدقہ بنو ہاشم کے لیے بھی حلال ہوتا جس طرح تمام  
 مسلمانوں کے لیے حلال ہے تو ان کے مالداروں پر حرام ہوتا جس طرح  
 دیگر مسلمانوں کے مالداروں پر حرام ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کے حصے میں تمام  
 بنو ہاشم کو داخل فرمایا اور ان میں حضرت عباس بن عبدالمطلب  
 رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں حالانکہ وہ دور جاہلیت اور اسلام  
 کے دور میں بھی مالدار تھے کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دو سال کی زکوٰۃ پیشگی  
 وصول فرمائی تو جب ہم نے دیکھا کہ ان کی مالداری نے ان کو  
 قرابت داروں کے حصے سے محروم نہیں کیا حالانکہ یہ مالداری  
 بنو ہاشم پر صدقہ کے حرام ہونے سے پہلے بھی ان  
 کے لیے صدقہ کو حرام کرتی تھی تو یہ اس بات پر  
 دلالت ہے کہ جن لوگوں کے لیے یہ حصہ مقرر کیا  
 گیا حرمت صدقہ کے بدلے میں مقرر نہیں کیا گیا  
 اور جو لوگ اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس

حُرِّمَتْ عَلَيْكَ وَأَقْرَبَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَىٰ أَنْ  
 ذُو الْقُرْبَىٰ فِي الْأَيْتِ الْكَلْبَيْنِ كَمَا مَثَلِي أَوْلِيٰ هَذَا  
 ابْنَابِ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً  
 فِي تَهْمَةٍ اخْتَجَرُوا لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَىٰ جَبْرِ بْنُ  
 مُطْعِمٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِي ذَلِكَ

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ  
 بَخْرِ بْنِ مَطَرِ الْبَعْدَاوِيِّ قَالَ لَنَا يَزِيدُ بْنُ  
 عَارُؤُنَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ  
 الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَبْرِ بْنِ  
 مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذُو  
 الْقُرْبَىٰ بِهِ أَطْعَمَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَبَنِي أَبِي تَالِبٍ  
 فَأَقْبَلَتْ آتَاةُ عُمَرَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ هُوَذَا بَنُو هَاشِمٍ فَقَلَّمَهُ اللَّهُ بِكَ كَمَا بَالَتْ وَأَبِي  
 الْمُطَّلِبِ وَ إِبْرَاهِيمَ أَخِي وَ هُمْ فِي النَّسَبِ كُنِي  
 وَ أَحَدٌ فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يُعَاوِ قَوْفِي  
 قَالُوا فَلَئِمَّا آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَمَّ بِعِطِيَّتِهِ مَا أَمَرَ  
 أَنْ يُعْطِيَهُ ذُو قُرْبَاهُ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنِي  
 الْمُطَّلِبِ وَ حَرَّمَ مَنْ قَوْفَهُمْ فَلَمْ يُعْطِهِ  
 شَيْئًا ذَلِكَ أَنَّ مَنْ قَوْفَهُمْ لَيْسُوا مِنْ  
 ذُو قُرْبَاهُ وَ هَذَا الْقَوْلُ أَيْضًا جُنْدَنَا  
 فَاسِدٌ لِأَنَّ قَدْ آتَيْنَا قَدْ حَرَّمَ بَنِي أُمِّيَّةٍ  
 وَ بَنِي تَوْفَلٍ وَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا لِأَنَّ قَوْفَهُمْ لَيْسُوا  
 قُرَابَةً وَ كَيْفَ لَا يَكُونُونَ قُرَابَةً وَ مَوْضِعُهُمْ  
 مِنْهُمْ كَمَوْضِعِ بَنِي الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا كَانَ بَنُو هَاشِمٍ  
 وَ بَنُو تَوْفَلٍ لَمْ يَخْرُجُوا مِنْ  
 قُرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَرْكِهِ  
 إِعْطَاءَهُ هُمْ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ قَوْفَهُمْ مِنْ

اہل کے شہوت میں مذکور رہا تھا میں میں قرابت طہوں  
 کا لاکھ ہے وہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں  
 انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے مروی حضرت جبر بن جبیر بن  
 کا روایت سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت جبر بن جبیر بن  
 سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے قرابت دلوں کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم  
 اور بنو مطلب ہی کو دیا بنو ہاشم کو کچھ بھی نہ دیا چاہے ان میں سے  
 حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ہر گاہ بھی بنو ہاشم سے  
 عرض کیا یا رسول اللہ ان بنو ہاشم کو کچھ بھی نہ دے آپ کی  
 وجہ سے فضیلت دی ہے لیکن بنو مطلب کو کچھ نہ دیا  
 ہے وہ اور ہم نسب میں برابر ہیں آپ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے انہیں (بنو مطلب) جاہلیت اور اسلام میں  
 میں بھروسے جہاں نہیں ہوتے۔

یہ طلاء فرماتے ہیں جب ہم سب کو کچھ نہ دیا  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت طہوں کو علیہ وسلم نے  
 سلطان بنو ہاشم اور بنو مطلب طہوں کو دیا اور انہیں  
 والوں کو محرم کیا انہیں کچھ بھی نہ دیا تو یہ اس بات کی دلیل  
 کہ اگر والے قرابت داروں میں سے نہیں ہیں تو انہیں  
 نزدیک یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ بنو ہاشم  
 نے بنو ہاشم اور بنو مطلب دونوں کو محرم کیا اور انہیں  
 کیونکہ وہ قرابت دار نہ تھے تو وہ کچھ نہ دیا  
 گئے جب کہ ان کا مقام وہی ہے جو بنو مطلب کا ہے  
 تو جب نسبت عطا کرنے کے باوجود بنو ہاشم اور بنو مطلب  
 سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے نہیں تھے  
 ان سے ابھرنے کے چھنے بھی بلوئی قریش ہی، رسول اللہ صلی  
 کی وجہ سے آپ کی قرابت طہوں سے خارج نہیں ہوں گے۔



سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کے حصہ سے ان لوگوں کو بھی عطا کیا جو نہ تو بنو ہاشم تھے اور نہ ہی بنو مطلب، بلکہ وہ قریش کے اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو آپ سے اس پشت میں ملتے تھے جو بنو امیہ اور بنو فہل کے آباء سے دور کی پشت ہے اور وہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔

حضرت یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن زبیر (رضی اللہ عنہم) اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے لیے چار حصے مقرر فرمائے ایک حصہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے دوسرا حصہ قرابت داری کا جو ان کی والدہ حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب کے لیے اور دو حصہ گھوڑے کے لیے۔

حضرت زبیر بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ نے خیبر کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو چار حصے عطا فرمائے عام مسلمانوں کے حصے کے ساتھ ایک حصہ ان کو دو حصے گھوڑے کے لیے اور ایک حصہ قرابت داری کا (حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو)

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے مالِ غنیمت میں چار حصے مقرر کیے گئے دو حصے آپ کے گھوڑے کے لیے ایک حصہ قرابت دار (حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا) کے لیے تو جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ قرابت کی وجہ سے قرابت داروں کے حصے سے عطا فرمایا حالانکہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نہ تو بنو ہاشم سے تھے اور نہ ہی بنو مطلب سے

سَأْتِرُ بَطُونَ قَرَيْشٍ لَا يَخْرُجُونَ مِنْ قَرَابَتِهِ يَتْرُكُهُ إِعْطَاءَهُمْ وَقَدْ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا مِنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى مَنْ كَيْسَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَلَا مِنْ بَنِي الْمُطَلِبِ وَلِكِنَّهُ مِنْ قَرَيْشٍ مِمَّنْ يَلْقَاةَ إِلَى أَبِي هُوَ أَبَعْدُ مِنَ الْأَبِ مِنَ الَّذِي يَلْقَاةَ عَنْهُ بَنُو أُمَيَّةَ وَبَنُو نَوْفَلٍ وَهُوَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ

۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْعِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ بِأَرْبَعَةِ أَسْهُمٍ سَهْمٌ لِلزُّبَيْرِ وَسَهْمٌ لِذِي الْقُرْبَى لِصَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ

۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدُ بْنُ دَاوُدَ الزُّبَيْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ قَابِثٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى الزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ يَوْمَ خَيْبَرَ أَرْبَعَةَ أَسْهُمٍ سَهْمًا لَهُ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَتَمِيمِينَ لِلْقُرْبَى وَسَهْمًا لِذِي الْقُرْبَى

۱۱۴۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيَّ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَّانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ الزُّبَيْرُ يَضْرِبُ لَهُ فِي الْغَنَمِ بِأَرْبَعَةِ أَسْهُمٍ تَمِيمِينَ لِلْقُرْبَى وَسَهْمًا لِذِي الْقُرْبَى فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْطَى الزُّبَيْرَ مِنْ الْعَوَّامِ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُمْ مِنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى وَالزُّبَيْرُ كَيْسٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ

اور انکو عطا فرما کر اپنے بنو ہاشم بنو مطلب اور ان کے علاوہ دیگر قربت داروں کی طرح بنا دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ قربت داروں سے بنو ہاشم بنو مطلب اور ان کے علاوہ آپ کے دیگر رشتہ دار مراد ہیں۔

وَلَا بَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَدْ جَعَلَهُ فَيْسًا أَعْطَاهَا مِنْ  
ذَلِكَ كَبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ ذَلِكَ  
أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَىٰ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ وَمَنْ  
سِوَاهُمْ مِنْ ذَوِي قُرَابَتِهِ .

اگر کوئی شخص کہے کہ اگرچہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ بنو ہاشم سے نہ تھے لیکن ان کی والدہ تو ان (بنو ہاشم) سے لیکن اور وہ حضرت صفیہ بنت عبد المطلب ہیں اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں عطا فرمایا جو کچھ عطا کیا، تو وہ اپنی والدہ کی وجہ سے بنو ہاشم کے دیگر افراد کی طرح ہو گئے۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ الزُّبَيْرَ وَإِنْ لَمْ  
يَكُنْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ فَإِنَّ أُمَّهُ مِنْهُمْ وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
بِنِ هَاشِمٍ فَبِهَذَا أَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُ  
فَقَامَ عِنْدَهُ بِمَوْضِعِهِ مِنْهُ بِأُمَّهِ مَقَامَ غَيْرِهِ مِنْ بَنِي  
هَاشِمٍ .

اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا اگر اس کی وجہ وہ ہوتی جو تم نے ذکر کی ہے تو آپ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے علاوہ ان دیگر غیر ہاشمیوں کو بھی عطا فرماتے جن کی مائیں بنو ہاشم سے تھیں۔ آپ کے سامنے ایسے لوگ بھی تھے جو بنو ہاشم سے نہیں تھے لیکن ان کی مائیں ہاشمی تھیں اور وہ ماں کے لحاظ سے آپ کے ساتھ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی نسبت زیادہ قرب رکھتے تھے۔ ان میں سے حضرت ابو العاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حضرت امامہ رضی اللہ عنہا ہیں لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں محروم رکھا اور قربت داروں کے حصے میں سے انہیں کچھ بھی نہیں دیا کیونکہ یہ مال بنو امیہ پر حرام تھا اور وہ بنو امیہ سے تعلق رکھتی تھیں آپ نے ان کی ہاشمی والدہ یعنی حضرت زینب بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا کی وجہ سے کچھ نہ دیا اسی طرح حضرت جعدہ بن ہبیرہ مخزومی کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہ دیا حالانکہ ان کی والدہ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب بن عبد المطلب ہاشمیہ تھیں تو ان کی والدہ کے ہاشمیہ ہونے کے باوجود انہیں کچھ نہ دیا۔

قِيلَ لَهُ لَوْ كَانَ مَا وَصَفْتَ كَمَا  
ذَكَرْتَ إِذًا لَأَعْطَى مَنْ سِوَاهُ مِنْ غَيْرِ بَنِي  
هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمَّهُ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَقَدْ كَانَ  
يَحْضُرْتُهُمْ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمَّهَاتُهُمْ  
هَاشِمِيَّاتٌ مِمَّنْ هُوَ أَمْسٌ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَسَبِ أُمَّهِ رَحْمًا مِنَ  
الزُّبَيْرِ مِنْهُمْ أُمَّةٌ ابْنَةُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ  
الزُّبَيْرِ وَقَدْ حَرَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُعْطِهَا شَيْئًا مِنْ سَهْمِ ذَوِي  
الْقُرْبَىٰ إِذْ حَرَّمَ بَنِي أُمِّيَّةٍ وَهِيَ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةٍ  
وَلَمْ يُعْطِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأُمِّهَا الْهَاشِمِيَّةِ وَهِيَ زَيْنَبُ ابْنَةُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا وَحَرَّمَ  
أَيْضًا جَعْدَةَ بِنَ هَبِيرَةَ الْخَزَوِيَّةَ فَلَمْ يُعْطِ  
شَيْئًا وَأُمَّهُ أُمُّ هَانِيَةَ ابْنَةُ أَبِي طَالِبِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فَلَمْ يُعْطِ بِأُمَّهِ  
شَيْئًا إِذْ كَانَتْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ .

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو قربت داروں کے حصے سے جو کچھ زیادہ ماں

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الَّتِي أُعْطِيَ  
بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



کی وجہ سے (حاصل ہونے والی) قربت کی بنیاد پر نہیں تھا بلکہ کسی اور وجہ سے تھا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قربت دار بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور ان کے علاوہ وہ لوگ بھی جو اگرچہ بنو ہاشم یا بنو مطلب سے تعلق نہیں رکھتے لیکن انہیں آپ کے ساتھ قربت ہے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے علاوہ اشناد فرمایا "آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈرانے کے ساتھ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کا قصد نہیں فرمایا بلکہ آپ نے اپنی قوم کے ان لوگوں کو بھی ڈرایا جو آپ سے دور کارشتہ رکھتے تھے اور ان کا بنو امیہ اور بنو نوفل سے تعلق تھا۔

حضرت عبادہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب آیت کریمہ "اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے علی! بنو ہاشم کو میرے پاس جمع کرو اور وہ چالیس یا اسی تالیس مرد تھے پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ آپ نے صرف بنو ہاشم کو ڈرانے کا قصد فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن حارث، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا بنو مطلب کو میرے پاس بلاؤ۔

الذَّبِيْرُ بِنِ الْعَرَامِ مَا أَعْطَاهُ مِنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى لَيْسَ لِقَرَابَتِهِ لِأَمِّهِ وَ لِكِنَّهُ لِمَعْنَى غَيْرِ ذَلِكَ فَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ ذِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمُ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو الْمُطَلِبِ وَ مَنْ سِوَاهُمُ مِمَّنْ هُوَ لِقَرَابَةِ مَنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ وَ مِنْ غَيْرِ بَنِي الْمُطَلِبِ وَقَدْ أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَسُولَهُ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْآيَةِ وَ أَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ فَلَمْ يَقْصُدْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّدَارَةِ بَنِي هَاشِمٍ وَ بَنِي الْمُطَلِبِ خَاصَّةً بَلْ قَدْ أَنْذَرَ مِنْ قَوْمِهِ مِمَّنْ هُوَ أَبْعَدُ مِنْهُ رَحْمًا مِنْ بَنِي أُمِّيَّةٍ وَ مِنْ بَنِي نَوْفَلٍ -

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الْقُدُّوسِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا نَزَلَتْ وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ اجْمَعْ لِي

بَنِي هَاشِمٍ وَ هُمَا رُبْعُونَ رَجُلًا وَ أَرْبَعُونَ إِنْ رَجَلًا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ قَصْدَ النِّدَارَةِ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً .

۱۱۴۳ - فَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَمِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْعَقَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ

عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مِنْهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ اجْمَعْ لِي بَنِي الْمُطَلِبِ

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى  
قَالَ ثنا مُسَدُّ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ  
زُرَيْعٍ قَالَ ثنا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ  
التَّمِيمِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُعَارِقٍ وَزُهَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَآنذِرْ عَشِيرَتَكَ  
الْأَقْرَبِينَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَضْفَةَ مِنْ جَبَلٍ فَعَلَا  
أَعْلَاهَا ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مُنَافٍ إِنِّي  
نَذِيرٌ فَتَى هَذَا الْحَدِيثِ إِذْ خَالَهٗ بَنِي عَبْدِ  
مُنَافٍ مَعَهُ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ مِنْ  
قَرَابَتِهِ -

حضرت قبیسہ بن معارق اور حضرت زہیر بن عمرو رضی  
اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں جب آیت کریمہ  
اور اپنے قرابت داروں کو ڈرائیں "نازل ہوئی تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک پہاڑ کے گرم پتھر لے  
جئے پر لشرف لے گئے پھر اس کے اوپر چڑھ  
گئے اس کے بعد فرمایا اے بنو مناف! میں ڈرانے  
والا ہوں اس حدیث کے مطابق آپ نے بنو عبد مناف  
ان لوگوں میں شامل کیا جنہیں آپ کے ساتھ ان  
نسبت زیادہ قرب حاصل تھا۔

۱۱۲۵ - حَدَّثَنَا زُبَيْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ وَحَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَا ثنا  
صَهَابُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا بَنِي هَاشِمٍ  
يَا بَنِي قُصَيٍّ يَا بَنِي عَبْدِ مُنَافٍ أَنَا التَّنْذِيرُ  
وَالنَّوْتُ الْمَغِيرُ وَالسَّاعَةُ الْمَوْعِدُ فَتَى  
هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ دَعَا بَنِي قُصَيٍّ مَعَهُ مَنْ هُوَ  
أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
آپ نے ارشاد فرمایا اے بنو ہاشم! اے  
بنو عبد مناف! میں ڈرانے والا ہوں موت  
ٹوٹنے والی ہے اور قیامت کا دھرم ہے  
اس حدیث میں ہے کہ آپ نے زیادہ قریبی  
رشتہ داروں کے ساتھ قصی کی اولاد کو  
بھی بلایا۔

۱۱۲۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَثَّانُ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُرْسَى بْنِ طَلْحَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا  
نَزَلَتْ وَآنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَامَ  
نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَى  
يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ أَلْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مُنَافٍ  
أَلْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَلْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ  
مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَلْقِدُوا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
آپ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور قریبی رشتہ داروں  
کو ڈرائیں نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے  
ہوئے آپ نے آواز دی اے کعب بن لوی کی اولاد!  
اپنے آپ کو آگ (جہنم) سے بچاؤ اے عبد مناف کی  
اولاد! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ، اے بنو ہاشم!  
اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ اے عبد المطلب کی اولاد، اپنے  
آپ کو آگ سے بچاؤ اے فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
ورضی اللہ عنہما! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ بے شک میں



أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا قَاطِمَةُ ابْنَةُ مُحَمَّدٍ النَّفْذِيُّ  
 نَفْسِكَ مِنَ النَّارِ بَاقِي لَا أَمَلُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
 شَيْئًا غَيْرَ أَنْ لَكُمْ رَحْمًا سَابِلُهُمَا بِلَا لِيهَا  
 فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ أَنْذَرَ بَنِي كَعْبِ بْنِ  
 لُؤَيٍّ مَعَهُ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَفِي  
 الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهُ جَعَلَهُمْ جَمِيعًا ذَوِي  
 أَرْحَامٍ .

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا نَهْدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ ثَنَا  
 عَمْرُ بْنُ حَنْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
 عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا  
 تَرَلْتُ وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
 صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يَنَادِي يَا بَنِي عَدِي  
 يَا بَنِي فُلَانٍ لِبَطُونٍ قَرِيشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا  
 فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ  
 أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ وَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ  
 وَقَرِيشٌ فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ  
 أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ  
 تَغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي قَالُوا نَعَمْ  
 مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا قَالَ فَإِنِّي نَذِيرٌ  
 لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ فِي هَذَا  
 الْحَدِيثِ أَنَّهُ دَعَا بَطُونَ قَرِيشٍ كُلَّهُمْ .  
 ۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
 قَالَ ثَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوَيْحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ خَالِدٍ  
 قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
 الْمُسَيَّبِ وَابْنُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ

تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں سوائے اس  
 کے کہ قرابت داری ہے اسے ترکوں گا (صلہ  
 رجمی کروں گا) تو اس حدیث میں ہے کہ آپ  
 نے بنو کعب بن لوی کو ان لوگوں کے ساتھ  
 رکھا جو ان کی نسبت آپ کے زیادہ قریب  
 تھے تو اس حدیث میں ہے کہ آپ نے ان  
 سب کو ذوی الارحام بنایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
 فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل  
 ہوئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صفا (پہاڑی) پر تشریف  
 لے گئے اور پکارنے لگے اے بنو عدی! اے بنو فلان! قریش  
 کے تمام قبائل کو پکارا یہاں تک کہ وہ جمع ہو گئے حتیٰ کہ جو  
 شخص نہیں آسکتا تھا اس نے اپنا قاصد بھیجا تاکہ  
 وہ جائزہ لے ابو لہب بھی آیا اور تمام قریش آئے  
 پس وہ اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا تبادا اگر  
 میں تمہیں خبر دوں کہ اس وادی میں ایک لشکر  
 ہے جو تم پر حملہ آور ہونا چاہتا ہے  
 تو کیا تم میری تصدیق کرو گے انہوں نے  
 عرض کیا ”جی ہاں“ ہم نے آپ کو ہمیشہ  
 سچا پایا آپ نے فرمایا تو پھر میں تمہیں آنے  
 والے سخت عذاب سے ڈراتا ہوں تو  
 اس حدیث میں ہے آپ نے قریش کے تمام  
 قبائل کو بلایا۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
 رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابو ہریرہ  
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت  
 کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا اے  
 قریش کے گروہ! اللہ تعالیٰ سے اپنے نفسوں کا سوا دیکھو اس  
 تعالیٰ کے عذاب سے تمہیں نہیں بچاؤں گا اے عبد مناف! اور

اپنے نفسوں کا اللہ تعالیٰ سے سودا کر میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والے عذاب کو دور نہیں کروں گا، اے عباس بن عبدالمطلب! میں تمہیں خدا کے عذاب سے نہیں بچاؤں گا، اے رسول اللہ کی پھوپھی حضرت صفیہ میں تم سے عذاب خداوندی کو دور نہیں کروں اے فاطمہ بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ورضی اللہ عنہا میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کے سلسلے میں تمہارے کچھ کام نہ آؤں گا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے حضرت سعید اور ابوسلمہ رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا اے صفیہ! اے فاطمہ! تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے اپنے قبیلے کو ڈرانے کا حکم دیا تو آپ نے قریش کے قریب و بعید تمام لوگوں کو ڈرایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ سب آپ کے قرابت دار ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان میں سے صرف قرابت داروں کو ڈرانے کا قصد فرماتے اور جو آپ کے قرابت دار نہ تھے ان کو چھوڑ دیتے اور نہ ڈراتے جیسا کہ آپ نے ان لوگوں کو نہیں ڈرایا جن کا آپ سے تعلق تھا لیکن ان کے باب غیر قریش تھے۔

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ نے تمام قریش کو جمع کیا اور انہیں ڈرایا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا تھا کہ آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں اور قریش سے زیادہ قریبی رشتہ دار کوئی نہیں تھا اس لیے آپ نے قریش کو بلا یا کیونکہ وہ تمام آپ کے اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو دیگر قبائل کی نسبت آپ کے زیادہ قریب تھا۔

أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَأَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ  
اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا  
عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا  
يَا صَفِيَّةُ عَمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ  
۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مَثَلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ يَا صَفِيَّةُ يَا فَاطِمَةُ فَذَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا  
أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُنذِرَ عَشِيرَتَهُ  
الْأَقْرَبِينَ أَنْذَرَ قُرَيْشًا بَعِيدَهَا وَقَرِيبَهَا  
دَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُمْ جَمِيعًا ذُو قَرَابَاتِهِ  
وَلَوْلَا ذَلِكَ لَقَصَدَ بِأَنْذَارِهِ إِلَى ذَوِي  
قَرَابَاتِهِ مِنْهُمْ وَتَرَكَ مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ  
بِذَوِي قَرَابَاتِهِ لَهُ فَلَمْ يُنذِرَهُ كَمَا لَمْ  
يُنذِرْ مَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ أَبُ غَيْرِ  
قُرَيْشٍ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ اشْتَرَى  
قُرَيْشًا كُلَّهَا فَأَنْذَرَهَا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
أَمَرَهُ أَنْ يُنذِرَ عَشِيرَتَهُ الْأَقْرَبِينَ وَلَا  
عَشِيرَتَهُ لَهُ أَقْرَبُ مِنْ قُرَيْشٍ فَلِذَاكَ  
دَعَا قُرَيْشًا كُلَّهَا إِذْ كَانَتْ بِأَجْمَعِهَا  
عَشِيرَتَهُ الَّتِي هِيَ أَقْرَبُ الْعَشَائِرِ  
إِلَيْهِ.

۱۔ اس کا مطلب نہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن کس کے کام نہیں آسکیں گے بلکہ محض تنبیہ و اذہار کے لیے تھا کہ جب آپ کے خاندان والوں کے لیے عمل فرمائی ہے تو دوسرے اس سے کیسے بے نیاز ہو سکتے ہیں۔



تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا اگر یہ بات اسی طرح ہوتی جس طرح تم کہہ رہے ہو تو اس صورت میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا "وانذر عشیرتک القربی" یعنی مفرد کا صیغہ ہوتا لیکن اللہ تعالیٰ نے یوں نہیں فرمایا اور "وانذر عشیرتک الاقربین" فرمایا اور آپ کو بتایا کہ اس قبیلے کے تمام لوگ آپ کے زیادہ قریبی ہیں تو اس سے ان لوگوں کا قول باطل ہو گیا جو صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کو آپ کے قرابت دار قرار دیتے ہیں اور یہ دلیل جو ہم نے ذکر کی اور ہم نے اس سے استدلال کیا اس کی وجہ سے ان لوگوں کی دلیل لانے کی ضرورت باقی نہیں رہتی جو کہتے ہیں کہ تمام قریش آپ کے قرابت دار ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی "قل لا اسئلم علیہ اجمالا المودۃ فی القربی" آپ فرمادیں گے میں تم سے اس (تبلیغ دین) پر قرابت کی محبت کے علاوہ کوئی اجر نہیں مانگتا کی تفسیر کے سلسلے میں ایسی بات مروی ہے جو اس معنی پر دلالت کرتی ہے

حضرت شعبی، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ارشاد خداوندی "قل لا اسئلم الایۃ" کی تفسیر یوں کرتے ہیں کہ میرے قرابت داروں سے صلہ رحمی کرو اور مجھے نہ جھٹلاؤ، اور یہ مفہوم تمام قریش کو خطاب کی صورت میں ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ تمام قریش آپ کے قرابت دار ہیں حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بھی اس قسم کا مفہوم مروی ہے جو اس معنی پر دلالت کرتا ہے۔

حضرت یحییٰ بن ایوب سجلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ

قَبِيلَهُ لَوْ كَانَ كَمَا ذَكَرْتُمْ إِذَا كَانَ يَتَرَدُّ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْقُرْبَىٰ ذَلِكُمْ عَدُوٌّ وَجَدَّ لَمْ يَقْدِرْ لَهُ وَقَالَ لَهُ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ فَأَعْلَمَهُ أَنَّ كُلَّ أَهْلِ هَذِهِ الْعَشِيرَةِ مِنْ أَقْرَبِيهِ فَبَطَلَ بِمَا ذَكَرْنَا قَوْلُ مَنْ جَعَلَ ذَا قُرْبَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَفِي مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذِهِ الْحُجَجَةِ الَّتِي احْتَجَجْنَا بِهَا مَا يُغْنِينَا عَنِ الْإِحْتِجَاجِ لِقَوْلِ مَنْ قَالَ إِنَّ ذَوِي قُرْبَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ قَرِيشٌ كُلُّهَا۔

۱۱۵۰ - وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا۔

۱۱۵۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ سَأَلْنَا الثَّوْرِيَّ قَالَ سَأَلْنَا سَفِيَّانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ أَنْ تَصِلُوا قَرَابَتِي وَلَا يَكُنْ بُونِي فَهَذَا عَلَى الْخَطِّابِ لِقَرِيشٍ كُلِّهَا فَتَدْرُوكَ ذَلِكَ عَلَى أَنْ قَرِيشًا كُلُّهَا ذَوُّ قَرَابَتِهِمْ وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ عِكْرَمَةَ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا۔

۱۱۵۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ سَأَلْنَا الثَّوْرِيَّ قَالَ سَأَلْنَا الثَّوْرِيَّ قَالَ سَأَلْنَا الثَّوْرِيَّ قَالَ سَأَلْنَا الثَّوْرِيَّ

تو اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل فرمائی آپ نے فرما دیا مجھے میں تم سے اس (تبلیغ) پر اجرت نہیں مانگتا صرف اپنی قرابت داری کے سبب صلہ رحمی چاہتا ہوں۔

قَالَ سَأَلْتُ عِكْرِمَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ كَانَتْ قَرَابَاتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بُطُونِ قُرَيْشٍ كُلِّهَا فَكَانُوا أَشَدَّ النَّاسِ لَهُ إِذَىٰ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ فِيهِمْ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ -

حضرت حبیب بن زبیر رضی اللہ عنہ سے مراد ہے فرماتے ہیں ایک شخص، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا اے ابو عبد اللہ! ارشاد خداوندی "قل لا اسئلكم الاية" کا کیا مطلب ہے آپ نے فرمایا کیا تو سبائی ہے اس نے کہا میں سبائی نہیں ہوں لیکن میں جانا چاہتا ہوں، آپ نے فرمایا اگر تو جانا چاہتا ہے تو (جان لے کر) قریش کے ہر قبیلے میں سرکار و دعاء صلی اللہ علیہ وسلم کی رگ (اصل) تھی اس سے پہلے قریش اپنیوں اور دوسروں سب سے صلہ رحمی کرتے تھے جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے ان کو اسلام کی طرف بلایا تو انہوں نے آپ سے قطع تعلق کیا، آپ کو روکا اور محروم کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپ فرما دیجئے میں اس پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا صرف قرابت کی صلہ رحمی چاہتا ہوں مجھ سے اسی طرح صلہ رحمی کرو جس طرح تم مجھ سے پہلے اپنے قرابتداروں سے کرتے تھے۔

۱۱۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو رَوَى قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ فَرْوَجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ أَلَىٰ رَجُلٍ عِكْرِمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ أَسْبَأِي أَنْتَ قَالَ لَسْتُ بِسَبَأِيٍّ وَ لَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْلِمَ قَالَ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تَعْلَمَ فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ قُرَيْشٍ إِلَّا وَقَدْ عَرِقَ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَانَتْ قُرَيْشٌ يَصِلُونَ أَرْحَامَهُمْ مِنْ قَبْلِهِ فَبِأَعْدَاءِ إِذَا جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا هُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَفَطَحُوهُ وَمَنَعُوهُ وَحَرَمُوهُ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَصِلُونَنِي لَمَا كُنْتُمْ تَصِلُونَ بِهِ قَرَابَتَكُمْ قَبْلِي -

اسی معنی پر دلالت کرنے والی تفسیر حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

۱۱۵۴ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَىٰ هَذَا الْمَعْنَى -

حضرت ابن ابی نجیح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی "قل لا اسئلكم الاية" کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا میری اتباع

۱۱۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَةَ قَالَ ثَنَا الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ ثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ

لہ سبائی۔ شیخ کا ایک فرقہ ہے جو صرف حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خدا کہتے ہیں فوذا باللہ من ذلك



عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَتَّبِعُونَ  
وَتَصَدَّقْتَنِي وَتَصِلُوا رَحْمِي فَنِي مَا رَوَيْنَا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ  
عِكْرِمَةَ وَعَنْ مُجَاهِدٍ فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ قُرَيْشًا كُلَّهَا ذُودٌ أَقْرَابَةٌ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَقَدْ  
وَافَقَ ذَلِكَ مَا ذَكَرْنَاهُ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنِ الْحَسَنِ فِي تَأْوِيلِ  
هَذِهِ الْآيَةِ وَجْهٌ يُخَالِفُ هَذَا الْوَجْهَ -

کرد، میری تصدیق کرو اور مجھ سے صلہ رحمی کرو۔ تو جو  
کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عکرمہ  
اور حضرت مجاہد رضی اللہ عنہم سے اس آیت  
کی تفسیر کے سلسلے میں ذکر کیا ہے وہ اس بات  
پر دلالت ہے کہ تمام قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں، اور یہ مفہوم، آیت  
کریمہ "وانذر عشیرتک الاقربین" کی مذکورہ تفسیر کے  
موانق سے الگ ہے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے  
اس کے خلاف تفسیر مروی ہے -

۱۱۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ هُشَيْمِ  
عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ  
قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي  
الْقُرْبَىٰ قَالَ التَّقَرُّبُ إِلَى اللَّهِ بِالصَّالِحِ  
الصَّالِحِ فَأَمَّا مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ قُرَيْشًا  
مَنْ ذُو قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَيْضًا مَنْ سَمَّ بِرَحْمٍ مِنْ قَبْلِ أَقْرَابَتِهِ  
إِلَى أَقْصَى كُلِّ أَبِي كُلِّ أُمَّةٍ مِنْ أَقْرَابَتِهِ  
مِنَ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا نَبَاتُهُ إِحْتَجَّجَ  
لِمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ بِالنَّظَرِ وَقَالَ  
رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَنْسُبُ بِهِ مِنْ أَبِيهِ وَمِنْ  
أُمِّهِ مُخْتَلِفًا وَلَمْ يَمْنَعْهُ إِحْتِلَافُ  
نَسَبِهِ مِنْهُمَا إِنْ كَانَ ابْنًا لَهُمَا شَرًّا  
رَأَيْتَاهُ يَكُونُ لَهُ قَرَابَةٌ كُلِّ وَاحِدٍ  
مِنْهُمَا فَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ أَبِيهِ قَرَابَةً  
لِذِي قَرَابَةٍ أَبِيهِ وَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ  
أُمِّهِ قَرَابَةً لِذِي قُرْبَى أُمِّهِ الْأَقْرَبَى

حضرت منصور بن زاذان، حضرت حسن بصری رحمہ اللہ  
سے ارشاد فرمادیں "قل لا اسئلكم الاية" کی تفسیر میں  
فرمانے ہیں کہ اس سے اعمال صالح کے ساتھ قرب خداوندی  
حاصل کرنا مراد ہے اور جو لوگ، اس بات کی طرف گئے ہیں کہ  
قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں نیز وہ  
لوگ بھی قرابت دار ہیں، اس سے ہے جو آپ کی ماؤں کی طرف  
سے آپ سے صلہ رحمی رکھتے ہیں، یہ سلسلہ آپ کی ماؤں کے پہلے  
کی طرف سے ان کے بہرائی تک پہنچتا ہے اس شخص نے اپنے  
مذہب پر نیاس سے بھی دلیل لی ہے اس نے کہا میں دیکھتا  
ہوں کہ ایک شخص کو اپنے باپ اور ماں کی طرف سے مختلف  
نسبت حاصل ہوتی ہے لہذا وہ ان دونوں کا بڑا ہے تو یہ نسبت  
اس کو ان سے ہونے سے منع نہیں کرتی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ اسے  
ان میں سے ہر ایک کے ساتھ قرابت حاصل ہوتی ہے پھر وہ باپ  
کی قرابت کے سبب اس کے قرابت داروں میں سے ہوگا اور ماں  
کی طرف سے قرابت کے سبب اس کے قرابت داروں سے ہوگا  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ باپ کی طرف سے جہانوں کا دارت  
بھی ہوتا ہے اور ماں کی طرف سے جہانوں کا دارت بھی ایسی  
طرح اس کے باپ کی طرف سے بھائی اور ماں کی طرف  
سے بھائی اس کے وارث بننے میں اگرچہ ان دونوں

کی میراث، ایک دوسرے کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف قرابت سے منع نہیں کرتا تو جب ماں کے قرابت دار اس کے بھی قرابت دار ہونے جیسے باپ کے قرابت دار اس کے قریبی ہوتے ہیں تو جس چیز کے حق دار اس کے قرابت دار ہوں گے اس کی ماں کے قرابت دار بھی قرابت کی رہے اسی طرح کے مستحق ہوں گے۔

أَنَّ يَرِثُ إِخْوَتَهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَ تَرَثُهُ إِخْوَتُهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَ إِنْ كَانَ مِيرَاثُ فَرِيْقٍ مِمَّنْ  
ذَكَرْنَا مُتَخَالِفًا لِمِيرَاثِ الْفَرِيْقِ الْآخَرِ  
وَ كَيْسَ إِخْتِلَافٌ ذَلِكَ بِمَا نِعْمِنُهُ الْقَرَابَةُ  
فَلَمَّا كَانَ ذُو قُرْبَى أُمَّهُ قَدْ صَارَ وَ  
لَهُ قَرَابَةٌ كَمَا أَنَّ ذُو قُرْبَى أَبِيهِ قَدْ  
صَارَ وَ أَلَهُ قَرَابَةٌ كَانَ مَا يَسْتَحِقُّهُ  
ذُو قُرْبَى أَبِيهِ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ يَسْتَحِقُّ  
ذُو قُرْبَى أُمَّهُ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ مِثْلَهُ -

اہل علم نے اس قسم کے مسئلے میں بحث کی ہے کہ ایک شخص کسی کے قرابت دار کے لیے تہائی مال کی وصیت کرتا ہے تو اس سلسلے میں کئی اقوال ہیں جنہیں عنقریب ہم اپنی اسی کتاب میں بیان کریں گے اور ہر قول دلالے کے مذہب پر اس کی دلیل بھی ذکر کریں گے جس کی وجہ سے اس نے یہ مذہب اختیار کیا، انشاء اللہ تعالیٰ۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے تھے یہ مال اس فلاں (جس کے قرابت داروں کے لیے وصیت کی گئی) کے ان ذرجم محرموں کو ملے گا جنہیں اس کے باپ اور ماں کی طرف سے رشتہ داری حاصل ہے البتہ جن پر باپ کی طرف سے قرابت حاصل ہے انہیں اور لوگوں پر مقدم رکھا جائے گا جو ماں کی طرف سے اس کے رشتہ دار ہیں، اس کی وضاحت اس طرح ہے کہ مثلاً اس کا چچا اور ماموں ہے تو باپ کی طرف سے چچا کی قرابت اسی طرح ہے جیسے ماں کی طرف سے ماموں کی قرابت ہے لہذا یہاں چچا کو ماموں پر مقدم کرتے ہوئے وصیت کو اس کے حق میں کیا جائے گا۔ حضرت زفر بن ہزبل فرماتے تھے کہ یہ وصیت ہر اس شخص کے لیے ہوگی جو باپ کی طرف سے یا ماں کی طرف سے قریبی رشتہ دار ہے و در والے رشتہ دار مراد نہیں ہیں اسی میں موصی لے

وَ قَدْ تَكَلَّمَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي مِثْلِ  
هَذَا فِي رَجُلٍ أَوْصَى لِنِى قَرَابَةً فَلَانٍ  
بِثَلَّتْ مَالِهِ فَقَالُوا فِي ذَلِكَ أَقْوَا لَّا  
سَبَيْتِنَهَا وَ نُبَيْتِنُ مَذْهَبَ صَاحِبِ كَلِّ  
قَوْلٍ مِنْهَا الَّذِي آذَا إِلَى قَوْلِهِ الَّذِي  
قَالَ مِنْهَا فِي كِتَابِنَا هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
تَعَالَى فَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
قَالَ هِيَ كُلُّ ذِي رَحْمٍ مَحْرَمٍ مِنْ فَلَانٍ  
الْمَوْصِي لِقَرَابَتِهِ بِمَا أَوْصَى لَهُمْ بِهِ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ وَ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ غَيْرَ أَنَّهُ  
يَبْدَأُ فِي ذَلِكَ بِمَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ عَلَى مَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ  
مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ وَ تَفْسِيرُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
لَهُ عَمٌّ وَ خَالَ فَقَرَابَةُ عَيْمٍ مِنْهُ مِنْ  
قَبْلِ أَبِيهِ كَقَرَابَةِ خَالَ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ  
فَيَبْدَأُ فِي ذَلِكَ عَلَى خَالَ فَيَجْعَلُ  
الْوَصِيَّةَ لَهُ وَ كَانَ زُفْرُ بْنُ الْهَزْبَلِ يَقُولُ  
الْوَصِيَّةَ لِكُلِّ مَنْ قُرْبَ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ  
أَبِيهِ أَوْ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ دُونَ مَنْ كَانَ



کے ذورحم محرم اور ان کے علاوہ رشتہ دار  
و دونوں برابر ہیں حضرت امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہما الشرف فرماتے ہیں کہ اس سے مراد  
وہ لوگ ہیں کہ موصی لہ اور ان کا جدا علیٰ ایک  
ہو جب سے ہجرت ہوئی خواہ ماں کی طرف  
سے ہوں یا باپ کی طرف سے نیز اس میں  
دور کے رشتہ دار اور قریب کے، ذورحم  
محرم اور غیر ذی رحم محرم برابر ہیں ان دونوں  
ائمہ نے باپ کی طرف سے رشتہ دار کو  
ماں کی طرف سے رشتہ دار پر فضیلت نہیں  
دی۔

أَبْعَدِمْنَهُ مِنْهُمْ وَسَوَاءٌ فِي ذَلِكَ مَنْ  
كَانَ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ لِلْمَوْصِي لِتَرَابِتِهِ  
وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ وَقَالَ أَبُو  
يُوسُفٍ وَمُحَمَّدٌ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا الْوَصِيَّةُ  
فِي ذَلِكَ لِكُلِّ مَنْ جَمَعَهُ وَفَلَانًا أَبٌ وَاحِدٌ  
مُنْذُ كَانَتْ الْهِجْرَةُ مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ أَوْ مِنْ  
قَبْلِ أُمِّهِ وَسَوِيًّا فِي ذَلِكَ بَيْنَ مَنْ بَعَدَ  
مِنْهُمْ وَبَيْنَ مَنْ قَرَّبَ وَبَيْنَ مَنْ كَانَتْ  
رَحْمَةُ مَحْرَمَةٍ مِنْهُمْ وَبَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ  
مِنْهُمْ غَيْرَ مَحْرَمَةٍ وَكَلِمَةُ يَفْضِلُ فِي ذَلِكَ  
بَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ الْأَبِ  
عَلَى مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ  
الْأُمِّ.

وَكَانَ الْآخَرُونَ يَدْهَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ بِمَا ذَكَرْنَا يَكُلُّ مَنْ جَمَعَهُ  
وَالْمَوْصِي لِتَرَابِتِهِ أَبُوهُ الثَّلَاثُ إِلَى مَنْ  
هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ وَكَانَ الْآخَرُونَ يَدْهَبُونَ فِي  
ذَلِكَ إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ يَكُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَ  
فَلَانًا الْمَوْصِي لِتَرَابِتِهِ أَبُوهُ الرَّابِعُ  
إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ.

وَكَانَ الْآخَرُونَ يَدْهَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ فِيهَا ذَكَرْنَا يَكُلُّ مَنْ  
جَمَعَهُ وَفَلَانًا الْمَوْصِي لِتَرَابِتِهِ أَبٌ  
وَاحِدٌ فِي الْإِسْلَامِ أَوْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِمَّنْ  
يَرْجِعُ بِأَبَائِهِمْ أَوْ بِأُمَّهَاتِهِمْ إِلَيْهِ إِمَّا عَنْ  
أَبٍ وَإِمَّا عَنْ أُمِّ إِلَى أَنْ يَلْقَاهُ يَغُيَّبُ  
بِهِ الْمَوَارِيثُ وَيَقُومُ بِهِ الشَّهَادَاتُ فَأَمَّا  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
مِمَّا ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَفَأَسَدٌ عِنْدَ نَ

دوسرے حضرات اس سلسلے میں اس بات  
کی طرف گئے ہیں کہ جس وصیت کا ذکر ہم نے کیا  
یہ ہر اس شخص کے لیے ہے جو وصیت کئے  
گئے شخص کے ساتھ تیسرے باپ اور اس سے  
نیچے رشتہ میں شریک ہو کچھ دوسرے حضرات اس سلسلے میں  
اس بات کی طرف گئے ہیں کہ یہ وصیت ہر اس شخص کے  
لیے ہوگی جو اس (موصی لہ) کے ساتھ چوتھے باپ (پر دادا) اور اس سے نیچے کی  
قربت میں شریک ہو۔ کچھ اور حضرات اس بات کی طرف گئے  
ہیں کہ جس وصیت کا ہم نے ذکر کیا ہے اس میں رہ سب لوگ  
شریک ہیں جو اس (موصی لہ) کے ساتھ اسلام یا جاہلیت میں  
ایک باپ کی تربت میں ہوں اور وہ اپنے باپوں یا ماؤں  
کے ساتھ اس کی طرف، ٹوٹتا ہو یا باپ کی طرف سے یا ماں  
کی طرف سے، یہاں تک کہ وہ اس سے مل جائے، اس  
رشتہ داری کے ساتھ وراثت ثابت ہوگی اور اس کے ساتھ  
شہادتیں قائم ہوں گی۔ لیکن جس بات کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ گئے ہیں اور ہم نے اسے بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں

لَا نَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَسَمَ سَهْمَهُ ذُو الْقُرْبَىٰ أَعْطَىٰ بَنِي هَانِئِمِ  
وَبَنِي الْمُطَلَبِ وَأَكْثَرَهُمْ عَيْدُ ذُو أَرْحَامٍ  
مَحْرَمَةٌ.

۱۱۵۷ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَبَا طَلْحَةَ  
أَنْ يَجْعَلَ شَيْئًا مِنْ مَالِهِ قَدْ جَاءَ بِهِ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ  
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَجْعَلَ فِي قُفْرَاءِ قَرَابَتِهِمْ فَجَعَلَ أَبُو  
طَلْحَةَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ وَلِحَسَّانِ بْنِ قَابِطٍ  
فَأَمَّا حَسَّانُ فَبَيْعَتَاهُ عِنْدَ أَبِيهِ الثَّالِثِ  
وَأَمَّا أَبُو بِنِ فَبَيْعَتَاهُ عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِعِ  
وَلَيْسَ بِذُو أَرْحَامٍ مِنْهُ مَحْرَمَةٌ.

۱۱۵۸ - وَجَاءَتْ بِذَلِكَ الْأُثَارُ فِيهَا  
مَا حَدَّثَنَا أَبُو هِنِيئُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا الْمُنَاجِشُونَ  
عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ  
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا  
نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنْ تَمَالُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ  
تُنْفِقُوا مِنْهَا حَبِطُونَ جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ وَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
الْيَتِيمِ قَالَ وَكَانَ دَاوُدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَالذَّارُ  
الَّتِي تَبِيهَا قَصْرُ حُدَيْكَةَ حَوَائِظُ قَالَ وَ  
كَانَ قَصْرُ حُدَيْكَةَ حَائِظًا لِأَبِي طَلْحَةَ فِيهَا  
يَتِيمٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَدْخُلُهَا فَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا وَيَأْكُلُ نَمْلَهَا  
فَجَاءَهُ أَبُو طَلْحَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَتِيمِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ

کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت  
داروں کا حصہ تقسیم کر کے بنو ہانئم اور بنو  
مطلب کو دیا حالانکہ ان میں سے اکثر فردم  
محرم نہیں تھے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ  
نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو حکم فرمایا کہ وہ اس مال میں سے  
جسے وہ آپ کے پاس لائے ہیں کچھ اللہ اور اس کے  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کر دیں اور ان کو حکم دیا کہ وہ یہ  
مال اپنے قرابتداروں کو دیں تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ  
لے اسے حضرت ابی بن کعب اور حسان بن ثابت رضی اللہ  
کے لیے قرار دیا حالانکہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ سے ان  
کا رشتہ تیسرے باپ پر دوا سے شروع ہوتا ہے جب کہ  
حضرت ابی بن کعب کے ساتھ ان کا رشتہ سب سے باپ پر  
کر لیا ہے اور وہ ان کے ذریعہ محرم نہ تھے۔

اس سلسلے میں ہدایات آئی ہیں ان میں سے ایک  
یہ ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم ہرگز نہیں  
یہاں تک کہ اپنا پسندیدہ مال خریدا کرتے تو حضرت ابو طلحہ  
عنہ حاضر ہوئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر  
فرماتے تھے حضرت ابن جعفر کا گھر اور جس گھر کے ساتھ  
میں ہوئے تھے وہ باغ تھے راوی فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا باغ تھا اس میں ایک کنواں تھا  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف لے جائے تو  
پانی نوش فرماتے اور اس کا پھل تناول فرماتے تھے  
رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
منبر پر تشریف فرماتے انہوں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ اور اس  
سے ہم ہرگز نیکی نہیں ہار گئے حتیٰ کہ اپنا پسندیدہ مال خریدا  
تو میرا سب سے پیارا مال یہ کنواں ہے یہ اللہ تعالیٰ اور اس  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے میں اس کا کبھی رونا



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ فَإِنَّ  
أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَىٰ هَذِهِ الْبَيْرُ فَهِيَ بَيْتُهُ وَلِرَسُولِهِ  
أَرْجُوا بَرًّا وَذُخْرًا اجْعَلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ  
أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعْزٌ يَا أَبَاطِحَةَ مَا لُزِمَ رَابِعٌ قَدْ  
قَبِلْنَا هَ مِنْكَ وَرَدَدْنَا هَ عَلَيْكَ فَاجْعَلْهُ  
فِي الْأَقْرَبِينَ قَالَ فَتَصَدَّقْ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى  
ذَوِي رَحِمِهِ فَكَانَ مِنْهُمْ أَبِي بَنُ كَعْبٍ وَ  
حَسَّانُ بْنُ شَابِثٍ قَالَ فَبَاعَ حَسَّانُ نَصِيبَهُ  
مِنْ مُعَاوِيَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ حَسَّانًا يَبِيعُ صَدَقَةَ  
أَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ لَا أُبِيعُ صَاعًا بِصَاعٍ مِّنْ  
دَرَاهِمٍ

۱۱۵۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا  
حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ  
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ  
قَالَ أَوْ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هَاطِطِي الَّذِي بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا الْوَاسْتَطَعْتُ  
أَنْ أُسْرَةَ لَمْ أُعَلِّمْ قَالَ اجْعَلْهُ فِي  
فُقَرَاءٍ قَرَابَتِكَ وَفُقَرَاءِ أَهْلِكَ

۱۱۶۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ  
ثَنَا أَبِي عَنْ ثَمَامَةَ قَالَ أَنَسُ كَانَتْ  
لِي فِي طَلْحَةَ أَرْضٌ فَجَعَلَهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَدَّ  
فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ اجْعَلْهَا فِي فُقَرَاءِ قَرَابَتِكَ فَجَعَلَهَا  
لِحَسَّانٍ وَأَبِي قَالَ أَبِي عَنْ ثَمَامَةَ عَنْ

اور ذخیرہ کی امید رکھتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں مناسب  
سمجھیں اس کو خرچ فرمائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا واہ واہ ابو طلحہ! یہ نفع بخش مال ہے تم نے تم سے  
قبول کیا اور داپس تمہاری طرف لوٹا دیا لہذا اسے اپنے  
قرابت داروں پر خرچ کر دو فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ نے (دہ مال) اپنے ذی رحم حضرات پر صدقہ  
کر دیا ان میں حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان بن ثابت  
رضی اللہ عنہما بھی تھے راوی فرماتے ہیں حضرت حسان رضی  
اللہ عنہ نے اپنا حصہ، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر بیع دیا  
ان حضرت معاذ سے کہا گیا کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ  
حضرت ابو طلحہ کے صدقہ کو بیچتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کیا میں ایک  
صاع (بھجور) کو ایک صاع درہم کے بدلے نہ بیچوں۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور تم  
ہرگز نیکی نہیں پاؤ گے حتیٰ کہ اپنی پسندیدہ چیز خرچ کرنا نازل  
ہوئی یا انہوں نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کون ہے  
جو اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دے "تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ  
عنہ حاضر ہوئے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا  
باغ جو فلاں جو فلاں فلاں جگہ پر ہے اگر میں اسے چھپا سکتا  
تو اعلان نہ کرتا آپ نے فرمایا اسے اپنے محتاج قرابت  
داروں اور غریب گھر والوں کو دو۔

حضرت ثمامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت انس  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے  
پاس زمین تھی انہوں نے اسے اللہ تعالیٰ کے لیے قرار دیا پھر وہ  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ  
نے فرمایا اسے اپنے محتاج رشتہ داروں کو دو، تو انہوں نے وہ  
حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو دے دیا حضرت  
محمد بن عبد اللہ انصاری فرماتے ہیں میرے والد نے حضرت

أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَا أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِثِّي -

۱۱۶۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ تَحِيٍّ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ حَاطِطًا حَدِيثًا وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرِبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنْسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَمْوَالِ إِلَيَّ الْحَاطِطُ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ أَدْجُوبُوهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعُوهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْزِ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَبَعْزِ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهِ وَآنَا أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي أَبِي وَحَسَّانٍ وَإِنَّمَا طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَفَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَيْمٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَمِنَّا أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَهَا فِي أَبِي وَحَسَّانٍ وَإِنَّمَا يَلْتَقِي هُوَ وَأَبِي عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِعِ لِأَنَّ أَبَا

تمام سے اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں یہ دونوں حضرات (حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب) ان کے بعد زیادہ قریبی تھے

حضرت اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کجوردوں کے اعتبار سے مدینہ طیبہ کے انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے اور ان کا محبوب ترین مال حدیث کا باغ تھا اور وہ مسجد کے سامنے تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم دواہ تشریف لے جاتے اور وہاں سے عمدہ پانی نوش فرماتے حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ "اور تم ہرگز نیکی نہیں پاسکتے جب تک اپنی محبوب ترین چیز خرچ نہ کرو" نازل ہوئی تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے "لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ إِلَّا بِمَا سَبَّحْتُمْ" سے پسندیدہ مال باغ ہے تو وہ صدقہ ہے میں اللہ تعالیٰ سے اس کی نیکی (ثواب) اور ذخیرہ کی امید کرتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں چاہیں اسے استعمال کریں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دواہ یہ تو نفع بخش مال ہے دواہ یہ تو نفع بخش مال ہے اس کے بارے میں جو کچھ کہنے کہا وہ میں نے سُن لیا ہے لیکن میرا خیال ہے کہ تم اسے اپنے قریبی رشتہ داروں کو دو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا چنانچہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے قریبی رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے دواہ باغ حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان رضی اللہ عنہما میں تقسیم کر دیا حالانکہ وہ اور



أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ مُحَمَّدٍ الْفَقْدِي  
تَسْكَ مِنْ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحْمًا سَابِلَهَا بِلَا لَهَا  
فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ أَنْذَرَ بَنِي كَعْبِ بْنِ  
لُؤَيٍّ مَعَهُ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَفِي  
الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهُ جَعَلَهُمْ جَمِيعًا ذَوِي  
أَرْحَامٍ.

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُ بْنُ حَنْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا  
تَرَلْتُ وَأَنْذَرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يَنَادِي يَا بَنِي عَدِي  
يَا بَنِي قُلَافٍ لِبَطُونِ قَرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا  
فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ  
أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ وَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ  
وَقَرَيْشٌ فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ  
أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ  
تَغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي قَالُوا نَعَمْ  
فَاجْتَرَبْنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا قَالَ فَإِنِّي نَذِيرٌ  
لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ فَبَدَأَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَنَّهُ دَعَا بَطُونَ قَرَيْشٍ كُلَّهَا.

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ ثَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوْحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ خَالِدٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
السَّبَّابِ وَابْنُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ

تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں سوائے اس  
کے کہ قرابت داری ہے اسے ترکوں گا (صلہ  
رحمی کروں گا) تو اس حدیث میں ہے کہ آپ  
نے بنو کعب بن لوی کو ان لوگوں کے ساتھ  
رکھا جو ان کی نسبت آپ کے زیادہ قریب  
تھے تو اس حدیث میں ہے کہ آپ نے ان  
سب کو ذوی الارحام بنایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل  
ہوئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صفا (پہاڑی) پر تشریف  
لے گئے اور پکارنے لگے اے بنو عدی اے بنو فلان! قریش  
کے تمام قبائل کو پکارا یہاں تک کہ وہ جمع ہو گئے حتیٰ کہ جو  
شخص نہیں آسکتا تھا اس نے اپنا قاصد بھیجا تاکہ  
وہ جائزہ لے ابو لہب بھی آیا اور تمام قریش آئے  
پس وہ اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا بتاؤ اگر  
میں تمہیں خبر دوں کہ اس وادی میں ایک لشکر  
ہے جو تم پر حملہ آور ہونا چاہتا ہے  
تو کیا تم میری تصدیق کرو گے انہوں نے  
عرض کیا ”جی ہاں“ ہم نے آپ کو ہمیشہ  
سچا پایا آپ نے فرمایا تو پھر میں تمہیں آنے  
والے سخت عذاب سے ڈراتا ہوں تو  
اس حدیث میں ہے آپ نے قریش کے تمام  
قبائل کو بلایا۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم برات  
کریمہ وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا اے  
قریش کے گروہ! اللہ تعالیٰ سے اپنے نفسوں کا سودا کر دو اس سے  
تعالیٰ کے عذاب سے تمہیں نہیں بچاؤں گا اے عبد مناف! اور

جو انہوں نے ذکر کی یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابتِ داروں کا حصہ بنو مطلب کو دیا اور وہ چوتھی پشت میں آپ کے ساتھ شریک تھے اور آپ نے پانچویں پشت یا اس سے اوپر کے شرکار کو عطا نہیں فرمایا حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہیں دیا کیونکہ وہ آپ کے قرابتداروں میں سے نہیں تھے اسی طرح اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب آپ نے اوپر کے لوگوں کو محروم رکھا تو اس کی وجہ یہ نہ تھی کہ وہ قرابتدار نہیں تھے حالانکہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اپنے بعض ایسے قرابتداروں کو عطا فرمایا جو ساتویں پشت میں آپ کے ساتھ جمع ہوتے ہیں اس عمل میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی خلاف ورزی نہیں کی اور نہ ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس عمل پر اعتراض کیا اور جو لوگ یہ مذہب رکھتے ہیں کہ کسی شخص کے قرابتدار وہ لوگ ہیں جو اس کے ساتھ تیسری پشت سے نیچے تک جمع ہوتے ہیں تو ان کا کہنا یہ ہے کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا تو تمام بنو ہاشم کو دیا اور وہ آپ کے ساتھ تیسری پشت سے شریک تھے لہذا آپ کے ساتھ ان کو قرابت حاصل تھی اور بنو مطلب کو عطا فرمایا کیونکہ وہ آپ کے حلیف تھے اگر آپ ان کو قرابتداری کی وجہ سے عطا فرماتے تو جو قرابت داری میں ان کی مثل تھے یعنی بنو امیہ اور بنو نوفل تو ان کو بھی عطا کرتے تو ہمارے نزدیک یہ قول فاسد ہے کیونکہ اگر حضور علیہ السلام بنو مطلب کو معاہدے کی وجہ سے عطا کرتے قرابتداری

قَالُوا قَرَابَةَ الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ  
 أَبُوهُ الرَّابِعُ إِلَى مَنْ هُوَ اسْفَلُ مِنْهُ مِنْ  
 آبَائِهِ فَفَاسِدٌ أَيْضًا لِأَنَّ أَهْلَهُ الَّذِينَ  
 ذَهَبُوا إِلَيْهِ أَيْضًا وَتَهُمْ عَلَيْكَ فِيمَا ذَكَرُوا  
 إِعْطَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى بَنِي الْمُطَّلِبِ وَهُمْ  
 بَنُو أَبِيهِ الرَّابِعِ وَلَمْ يُعْطِ بَنِي أَبِيهِ الْخَامِسِ  
 وَلَا بَنِي أَحَدٍ مِنْ آبَائِهِ الَّذِينَ فَوْقَ ذَلِكَ  
 وَقَدْ رَأَيْنَاهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ  
 بَنِي أُمِّيَّةٍ وَبَنِي نَوْفَلٍ فَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا  
 لَيْسَ لَهُمْ لَيْسُوا مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِ فَكَذَلِكَ  
 يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ إِذْ حَرَّمَ مَنْ فَوْقَهُمْ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنْهُمْ لَيْسَ لَهُمْ لَيْسُوا مِنْ  
 قَرَابَتِهِ وَهَذَا أَبُو طَلْحَةَ فَقَدْ أَعْطَى مَا مَرَّةً  
 اللَّهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْطَائِهِ  
 إِيَّاهُ ذَا قَرَابَتِهِ الْفُقَرَاءَ بَعْضَ بَنِي أَبِيهِ  
 السَّابِعِ فَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ لِمَا مَرَّةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَالِفًا وَلَا أَنْكَرَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَهُ  
 مِنْ ذَلِكَ فَمَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَنَّ قَرَابَةَ  
 الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَبُوهُ الثَّلَاثُ  
 إِلَى مَنْ هُوَ اسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فَاتَّهَمُوا قَالُوا لِمَا  
 قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ جَمِيعًا  
 وَهُمْ بَنُو أَبِيهِ الثَّلَاثُ فَكَانُوا قَرَابَتَهُمْ  
 مِنْهُ وَأَعْطَى بَنِي الْمُطَّلِبِ مَا أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ  
 حُلَفَاءُ وَكَانُوا كَانُوا أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ قَرَابَتُهُ  
 لَأَعْطَى مَنْ هُوَ فِي الْقَرَابَةِ مِثْلَهُمْ مِنْ أَبِي



کی وجہ سے نہ دیتے تو اپنے تمام حلیفوں کو عطا فرماتے بنو خزاعہ بھی آپ کے حلیف تھے عمرو بن سالم خزاعی نے آپ کے سامنے حلف کے اشعار پڑھے تھے۔

أُمِّيَّةَ وَبَيْتِي نَوَفِلٍ فَهَذَا الْقَوْلُ عِنْدَنَا قَائِدٌ  
لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَوْكَانَ أَعْطَى بَنِي الْمُطَلِبِ بِالْحَلْفِ لِأَنَّ الْقَرَابَةَ  
لَا تُعْطَى جَمِيعَ خُلُقَائِهِمْ فَقَدْ كَانَتْ خِزَاعَةُ  
خُلُقَاءَهُمْ وَلَقَدْ نَأَشَدُّكَ عَمْرُؤُ بْنُ سَالِمٍ  
الْخِزَاعِيُّ بِذَلِكَ الْحَلْفِ -

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے صلح کی اور خزاعہ جاہلیت کے دور میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیف تھے جب کہ بنو بکر قریش کے حلیف تھے تو خزاعہ پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صلح میں داخل ہوئے اور بنو بکر قریش کی صلح میں داخل ہوئے اس کے بعد خزاعہ اور بنو بکر کے درمیان لڑائی ہوئی تو قریش نے ہتھیاروں اور کھانے کے ساتھ بنو بکر کی مدد کی اور ان پر سایہ بھی کیا تو اس طرح بنو بکر، خزاعہ پر غالب آگئے اور انہوں نے ان کو قتل کیا چنانچہ خزاعہ کا دُور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور قوم نے جو کچھ کیا ہے آپ کو بتایا اور آپ سے مدد کی درخواست کی اور اس سلسلے میں یہ اشعار پڑھے۔

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثُمَّ سَلِمَانَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ لَنَا وَادَّعَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ  
وَكَانَتْ خِزَاعَةُ خُلُقَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو  
بَكْرٍ خُلُقَاءَ قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خِزَاعَةُ فِي  
صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرٍ فِي صُلْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ  
بَيْنَ خِزَاعَةَ وَبَيْنَ بَنُو بَكْرٍ بَعْدَ قِتَالٍ فَأَمَدَتْهُمْ  
قُرَيْشٌ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَمُوا عَلَيْهِمْ  
وَظَهَرَتْ بَنُو بَكْرٍ عَلَى خِزَاعَةَ فَكَتَلُوا  
فِيهِمْ فَكَبَّرُوا وَافِدُ خِزَاعَةَ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَ بِنَا  
صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَا إِلَى التُّصْرَةِ وَالشَّدَا  
فِي ذَلِكَ -

اے اللہ! میں، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے باپ اور ان کے جد امجد کے درمیان طے پانے والا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم والد تھے (عمر میں بڑے تھے) اور آپ فردند تھے بے شک قریش نے معاہدے کی خلاف ورزی کی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں کسی کو نہیں بلاؤں گا انہوں نے آپ سے مضبوط شہادت کو توڑ دیا اور کدوا (مکہ مکرمہ کے بلند حصہ میں تمام) میں میرے لیے گھات بنا

لَا هُمْ إِتَى نَأَشِدُّ مُحَمَّدًا  
حِلْفَ آبَائِنَا وَأَبِيهِ الْأَنْكَدَا  
وَالِدَا كُنَّا وَكُنْتَ وَكَدَا  
إِنَّ قُرَيْشًا أَخْلَفُوكَ الْمَوْعِدَا  
وَرَعَمُوا أَنْ لَسْتُ أَدْعُوا أَحَدَا  
وَنَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا إِلَيَّ بِكِدَا مَرَّ صَدَا

وَهُمْ آذَلُّ وَأَقَلُّ عَدَا  
وَهُمْ آتُونَا بِالْوَيْبِ هَجْدًا  
تَتْلُوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
ثُمَّ أَسْلَمْنَا وَلَمْ نَنْزِعْ يَدًا  
فَانصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَتِيدًا  
وَابْعَثْ جُنُودًا لِلَّهِ تَأْتِي مَدَدًا  
فِي قَيْلَقٍ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مَزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سِيَمَ حَسَفًا وَجَهَةً تَرَدَّدَا

قَالَ حَمَّادٌ وَهَذَا الشِّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ أَيُّوبَ  
وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ وَكَثْرَةُ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ -

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ  
تَنَا يُوْسُفُ بْنُ بُهْلُوْلِ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ وَعَظِيْرِهِ نَحْوَهُ غَيْرَ أَكْثَرَ ذَكَرَ أَنَّ  
الْمُنَاشِدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِهَذَا الشِّعْرِ عَرَفُوْهُ مِنْ سَالِمٍ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَدْخُلْ خُزَاعَةَ فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى  
بِلِحْفِ الذِّئْبِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ اسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُوْنَ إِعْطَاءُ بَنِي الْمُطَّلِبِ بِلِحْفِ  
وَلَوْ كَانَ إِعْطَاءُ هُمْ بِلِحْفِ أَيْضًا لَأَعْطَى  
مَوَالِي بَنِي هَاشِمٍ وَهُوَ فَلَمْ يُعْطِهِمْ  
شَيْئًا وَآمَّا مَا ذَهَبَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ  
بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا مِمَّا قَدْ  
ذَكَرْنَا عَنْهُمَا فَهِيَ أَحْسَنُ هَذِهِ الْأَقْوَالِ  
كُلُّهَا عِنْدَنَا لِأَنَّ رَأْيَنَا النَّاسَ فِي دَهْرِنَا  
هَذَا يَنْسُبُونَ إِلَى الْعَبَّاسِ وَكَذَلِكَ أَلِ عَالِي

رکھی ہے وہ نہایت کمزور اور کم تعداد میں وہ ہم پر تیر مقام سے کھیلے  
پہر آئے (جبکہ) ہم اسی جگہ رکوع و سجود میں قرآن پڑھتے  
رہے ہم نے امن پسندی اختیار کی اور ہاتھ نہیں  
کھینچا اے اللہ! اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کی نہایت مضبوط مدد فرما اور مدد کے لیے خدائی لشکر بھیج  
دے اتنا بڑا لشکر جو سمندر کی طرح بھاگ چھوڑتا ہو  
ان میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم بے نیام تلوار کے ساتھ  
ہوں اگر ذلت و رسوائی پہنچے تو آپ کے چہرہ انور سے  
الگ رہے۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار ابوب  
سے بعض یزید بن حازم سے اور اکثر محمد بن اسحق سے مروی  
ہیں۔

حضرت محمد بن اسحق، حضرت زہری وغیرہ سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ فرمایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ اشعار پڑھنے والا شخص  
عمر بن سالم تھا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنے اور خزاعہ کے درمیان معاہدے کی وجہ سے ان  
کو قرابت داروں کے حصے میں شریک نہیں کیا تو  
محال ہے کہ بنو مطلب کو معاہدے کی وجہ سے عطا  
فرماتے اگر آپ معاہدے کی وجہ سے عطا فرماتے تو  
بنو ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو بھی دیتے لیکن  
آپ نے ان کو کچھ نہیں دیا حضرت امام ابوالوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ نے جو موقف اختیار کیا  
اور جسے ہم نے ذکر کیا ہے ہمارے نزدیک  
وہ ان تمام اقوال سے بہتر ہے کیونکہ ہم دیکھتے  
ہیں کہ ہمارے اس زمانے میں لوگ حضرت  
عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے ہیں  
اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زہیر  
اور آل طلحہ ہیں ان سب کی اولاد اپنے جدِ اعلیٰ



وَالْجَعْفَرِ وَالْعَقِيلِ وَالزُّبَيْرِ وَطَلْحَةَ  
كُلُّهُمُ لَوْ يَنْسَبُ أَوْلَادَهُمْ إِلَى آبِيهِمْ  
الْأَعْلَى فَيُقَالُ بَنُو الْعَبَّاسِ وَبَنُو عَلِيٍّ وَبَنُو  
مَنْ ذَكَرْنَا حَتَّى قَدْ صَارَ ذَلِكَ يَجْمَعُهُمْ وَحَتَّى  
قَدْ صَارُوا آبَاءَ بَنِيهِمْ مُتَفَرِّقِينَ كَأَهْلِ  
الْعَشَائِرِ وَالْمُخْتَلِفَةِ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَأَيُّنَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَسَمَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَى لَنَا جَعَلَهُ فِيمَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ  
أَبٌ جَاهِلِيٌّ فَكَانَ بَنُو ذَلِكَ الْأَبِ مِنْ ذَوِي  
قَرَابَتِهِمْ وَكَذَلِكَ مَنْ أَعْطَاهُ أَبُو طَلْحَةَ  
مَا أَعْطَاهُ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فَإِنَّمَا يَجْمَعُهُمْ  
وَإِيَّاهُ أَبٌ جَاهِلِيٌّ فَلِمَ قُلْتُمْ أَنَّ قَرَابَةَ  
الرَّجُلِ هِيَ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَقْصَى آبَائِهِ  
فِي الْإِسْلَامِ -

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنَّا فِي كِتَابِنَا هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى قَرَابَةَ  
وَمَنْعَ قَرَابَةَ وَقَدْ كَانَ كُلُّ مَنْ أَعْطَاهُ  
وَكُلُّ مَنْ حَرَمَهُ مِمَّنْ لَمْ يُعْطِ مِمَّنْ  
مَوْضِعُهُ مِنْهُ وَمَوْضِعُ الدَّيِّ أَعْطَاهُ  
يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُمْ عَشِيرَةٌ وَاحِدَةٌ  
يُنْسَبُونَ إِلَيْهَا حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ جَبِيئًا هُوَ لَأَبِ  
الْقُرَيْشِيِّونَ وَلَا يُنْسَبُونَ إِلَى مَا بَعْدَ  
مُؤَرِّثِ قَيْسٍ فَيُقَالُ هُوَ لَأَبِ الْكِنَانِيِّونَ فَصَارَ  
أَهْلُ الْعَشِيرَةِ جَبِيئًا بَنِي أَبِي وَاحِدًا وَقَرَابَةٌ  
وَاحِدَةٌ وَبَنُو مِمَّنْ سِوَاهُمْ فَلَمْ يُنْسَبُوا  
إِلَيْهِ فَكَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّ أَبِي حَدَثٍ فِي الْإِسْلَامِ  
صَارَ فَحَدًّا أَوْ صَارَ عَشِيرَةً يُنْسَبُ

کی طرف منسوب ہوتی ہے کہا جاتا ہے  
بنو عباس، بنو علی اور اسی طرح جن کا ہم نے ذکر کیا  
ان کی اولاد بھی، حتیٰ کہ یہ امر جدِ اعلیٰ کا ایک  
ہونا ان کو جمع کرنا ہے اور وہ اپنے آباء و  
اجداد کی وجہ سے الگ الگ ہوتے ہیں جس طرح مختلف  
قبائل ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا  
تو ان لوگوں کو دیا جو آپ کے ساتھ درجِ جاہلیت کے  
باب میں شریک تھے تو اس باب کی اولاد آپ کے  
قرابتدار تھے اسی طرح حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے  
جن لوگوں کو عطا کیا اور ہم نے ان کا ذکر کیا ان کی بھی یہی  
صورت تھی تو آپ یہ بات کیوں کہتے ہیں کہ کسی شخص کی قرابت  
میں وہ لوگ شامل ہیں جن کے ساتھ وہ اسلام میں  
جدِ اعلیٰ کے ساتھ جمع ہوتے ہیں۔

تو اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا ہم نے اپنی اس  
کتاب میں پہلے ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بعض قرابتداروں کو دیا اور بعض سے روکا تو آپ  
نے جن کو عطا فرمایا اور جن کو نہیں دیا وہ سب آپ  
کے ساتھ ایک ہی قبیلے میں جمع ہوتے ہیں اور اسی  
قبیلے کی طرف منسوب ہوتے ہیں حتیٰ کہ ان سب کو قریشی کہا  
جاتا ہے اور وہ قریش کے بعد کی طرف منسوب نہیں کیے  
جاتے کہ ان کو کنافی کہا جائے تو وہ سب  
ایک قبیلے کے افراد ہوتے ایک باپ کی اولاد  
ہیں اور ایک ہی قرابت سے تعلق رکھتے ہیں  
اور باقی لوگوں سے جدا ہو گئے اور ان کی طرف  
منسوب نہیں ہوتے اسی طرح جو باپ اسلام  
میں سامنے آیا تو وہ نخز یا عشیرہ ہو اس کی اولاد اسلام  
میں اس کی طرف منسوب ہوتی ہے تو وہ اور اس کی اولاد

سب ایک قبیلہ (عشیرہ) کی طرف منسوب ہوتے ہیں جو اسلام سے پہلے ہوا اور وہ سب اس قبیلہ (عشیرہ) سے تعلق رکھتے ہیں ہمارے نزدیک اس باب میں یہ سب سے اچھا قول ہے اور ہم اللہ تعالیٰ ہی سے توفیق مانگتے ہیں۔

پھر ہم نے اس مال کے بیان کی طرف رجوع کیا جو سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قرابت داروں کو عطا فرمایا تو ہم نے دیکھا کہ اس سلسلے میں لوگوں (محدثین) کا اختلاف ہے ان میں سے بعض فرماتے ہیں کہ آپ نے ان کو وہ حق دیا جسے اللہ تعالیٰ نے آیتِ غنیمت اور آیتِ فئی میں ذکر کرتے ہوئے ان کے لیے واجب کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار نہیں تھا کہ آپ ان سے یہ حق روکتے یا ان کو چھوڑ کر دوسروں کو عطا فرماتے ان کے لیے تمام فئی کے پانچویں حصے میں سے اور تمام مالِ غنیمت کے پانچویں حصے میں سے ہوتا جیسا کہ غنیموں کے پانچ حصوں میں چار حصے مجاہدین سے روکتے یا ان کو چھوڑ کر دوسروں کو عطا کرنے کا آپ کو اختیار نہیں تھا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابت داروں کے لیے فئی اور غنیمتوں کے خمس میں جو حق واجب ہوا وہ ان دو آیتوں کے باعث نہیں جنہیں اس کتاب کے شروع میں ذکر کیا گیا اللہ تعالیٰ نے ان آیت میں اس حق کا تاکید اور فرمایا پھر ان کے لیے فئی اور غنیمت کے خمس میں اسی طرح واجب ہوا جس طرح ان دیگر فقراء و مسلمانوں کے لیے واجب ہے جنہیں سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرابت حاصل نہ تھی یہ قول حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ مروی ہے۔

وَكَدْ كَلِمَةٍ فِي الْإِسْلَامِ فَكَانَ هُوَ وَكَدَاهُ يُنْسَبُونَ جَمِيعًا إِلَى عَشِيرَةٍ وَاحِدَةٍ قَدْ تَقَدَّمَ مِنَ الْإِسْلَامِ فَهُمْ جَمِيعًا مِنْ أَهْلِ تِلْكَ الْعَشِيرَةِ هَذَا أَحْسَنُ الْأَقْوَالِ فِي هَذَا الْبَابِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ سَأَلَهُ التَّوْفِيقَ - ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى مَا أُعْطِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَوِي قُرْبَاهُ فَوَجَدْنَا النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ آعْطَاهُ بِحَقِّ قَدَّ وَجَبَ لَهُمْ يَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهُمْ فِي آيَةِ الْغَنَائِمِ وَفِي آيَةِ الْفَيْءِ وَلَمْ يَكُنْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَعُهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَا التَّخَطُّ بِهِنَّ إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا نَفْسِهِمْ مِنْ خُمْسِ جَمِيعِ الْفَيْءِ وَمِنْ خُمْسِ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ كَمَا كَيْسَ لَهُ مِنْهُ مَنَعَهُ الْمُتَقَاتِلَةَ مِنَ الْبَعَةِ الْخَمَاسِ الْغَنَائِمِ وَلَا التَّخَطُّ بِهِنَّ إِلَى غَيْرِهِمْ -

وَقَالَ الْآخَرُونَ لَمْ يَجِبْ لِيَذِي قُرْبَاهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ فِي الْفَيْءِ وَلَا فِي خُمْسِ الْغَنَائِمِ بِالْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ ذَكَرْتُهُمَا فِي أَوَّلِ كِتَابِنَا هَذَا وَإِنَّمَا وَكَدْ كَلِمَةٍ أَمْرُهُمْ يَذْكُرُهُ إِيَّاهُمْ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ ثُمَّ لَا يَجِبُ بَعْدَ ذَلِكَ لَهُمْ فِي الْفَيْءِ وَخُمْسِ الْغَنَائِمِ إِلَّا كَمَا يَجِبُ لِغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ لَا قُرَابَةَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ -

لے غلامیہ ہے کہ درجہ جاہلیت پہلے جو باپ ہے اس کی اولاد عشیرہ کہلاتی ہے پھر آگے اسلام میں جو میرا علی ہوگا اس کی اولاد عشیرہ کہلائے گی۔ گویا نجد عشیرہ کے تحت ہوتا ہے۔



۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا دَوْدُ بْنُ الْقَوَّحِ قَالَ ثَنَا  
يُحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتُ  
بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَتَمَةَ  
أَبِي سَهْلٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ هَذَا كِتَابُ عَمْرِو بْنِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي الْغَنَى وَالْمَغْنَمِ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَائِرِ وَرَحْمَةٍ لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ فَشَرَعَ فِيهِ الدِّينَ وَأَنْهَجَ بِهِ  
السَّبِيلَ وَصَرَفَ بِهِ الْقَوْلَ وَبَيَّنَّ مَا يُؤْتَى  
مِمَّا يَنْأَلُ بِهِ مِنْ رِزْقَانِهِ وَمَا يُنْتَهَى عَنْهُ  
مِنْ قَنَاهِيهِ وَمَسَاخِطِهِ ثُمَّ أَجَلَ حَلَالَهُ  
الْغَنَى وَشَرَعَ بِهِ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَبَعْدَ مَوْعُوبًا  
عَنْهُ مَسْخُوطًا عَلَى أَهْلِهِ وَجَعَلَ مِتَارَ حَرَمِهِ  
هَذِهِ الْأُمَّةَ وَوَسَّعَ بِهِ عَلَيْهِمْ مَا أَحَدٌ مِنَ  
الْمَغْنَمِ وَبَسَطَ مِنْهُ وَلَمْ يَحْطُرْهُ عَلَيْهِمْ  
كَمَا أُبْتُلِيَ بِهِ أَهْلُ النَّبُوَّةِ وَالْكِتَابِ مِثْرًا  
كَانَ قَبْلَهُمْ فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ مَا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَاصَّةٍ دُونَ النَّاسِ  
مِمَّا غَنِمْنَا مِنْ أَمْوَالِ بَنِي قُرَيْظَةَ وَالتَّضْيِيقِ  
إِذْ يَقُولُ اللَّهُ حِينَئِذٍ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى  
رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ  
وَلَا بِرِكَابٍ وَلَا كِرْبَةٍ اللَّهُ يَسِيطُ رُسُدًا عَلَى  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
فَكَانَتْ تِلْكَ الْأَمْوَالُ خَالِصَةً لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِبْ  
فِيهَا حُنْسٌ وَلَا مَغْنَمٌ لِيَوْمِي اللَّهُ  
رَسُولُهُ أَمْرَةٌ وَأَخْتَارَ أَهْلَ الْحَاجَةِ  
بِهَا السَّابِقَةَ عَلَى مَا يُدْهِمُهُ مِنْ ذَلِكَ

حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ اپنے چچا حضرت  
ابو سہیل بن مالک رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں یہ فی اور غنیمت کے بارے میں حضرت عمر بن عبدالعزیز  
رحمہ اللہ کا خط ہے فرماتے ہیں (حمد صلوٰۃ کے بعد) اللہ  
تعالیٰ نے قرآن پاک کو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وسلم پر اس طرح نازل فرمایا کہ وہ مومنین کے لیے باعث  
بصیرت اور رحمت ہے۔ اس میں دین کو ظاہر کیا، راستہ  
مقرر فرمایا اور طرح طرح کا کلام کیا، اس میں ان  
چیزوں کی عطا کا ذکر ہے جن سے اس کی رضا حاصل  
ہوتی ہے اور اس کے ذریعے اس کی منع کردہ اور  
باعث غضب امور سے اجتناب کیا جاتا ہے پھر  
بعض چیزوں کو حلال کر کے اس میں وسعت عطا فرمائی  
اور کچھ چیزوں کو حرام کر کے ان سے نفرت دلانی اور  
ان کو حاصل کرنے والوں پر ناراضگی کا اظہار فرمایا اس  
اس امت پر جن چیزوں کے ذریعے وسیع رحمت فرمائی  
ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کے لیے مال غنیمت کو  
حلال کیا اس کے بارے میں کشادگی عطا فرمائی اور  
انہیں اس سے منع نہیں کیا جیسا کہ اس سے پہلے انبیاء  
کرام اور اہل کتاب کو اس میں بتلا کیا گیا اور اس میں سے  
وہ مال ہے جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بنو قریظہ  
اور بنو نضیر سے بطور فنی حاصل ہوا وہ آپ کے ساتھ خاص  
تھا لوگوں کے لیے نہیں تھا اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے وہ جو اللہ تعالیٰ نے ان میں صرف اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا ان پر تم نے  
گھوڑے اور اونٹن نہیں دوڑائے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم کو جس پر چاہے مسلط کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز  
پر قدرت ہے یہ اموال سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھے  
ان میں خمس واجب نہیں تھا اور نہ یہ مال غنیمت تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا اختیار دیتا اور آپ اللہ تعالیٰ سے

وَيَا ذُنَّ لَهُ بِهِ فَلَمْ يَصْرِ بِهَا رَسُولُ  
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَخْتَرَهَا  
 لِنَفْسِهِ وَلَا لِأَقَارِبِهِ وَلَا يُحْصِصُ  
 بِهَذَا مِنْهُمْ يَفْرُضُ وَلَا سَهْمَانٍ وَلَا كِنَ  
 أَشْرَابًا وَسَعِيمًا وَآكُثْرَهَا أَهْلَ الْحَقِّ وَ  
 الْقِدَمَةَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا  
 مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا  
 مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَقَسَمَ اللَّهُ طَرَائِفَ  
 مِنْهَا فِي أَهْلِ الْحَاجَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَحَبَسَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرِيفًا  
 مِنْهَا لِنَايِبَتِهِ وَحَقِّهِ وَمَا يَعْرُوهُ غَيْرَ مُفْتَقِدٍ  
 شَيْئًا مِنْهَا وَلَا مُسْتَأْثِرٍ بِهِ وَلَا مُرِيدٍ أَنْ  
 يُؤْتِيَهُ أَحَدًا بَعْدَهُ فَجَعَلَهُ صَدَقَةً لِأَيَّامِ  
 لِأَحَدٍ فِيهِ هَادَةٌ فِي الدُّنْيَا وَمُحَقَّرَةٌ لَهَا  
 وَآيَةٌ لِمَا عِنْدَ اللَّهِ فَهَذَا الَّذِي لَمْ يُوجِفْ  
 فِيهِ خَبِيلٌ وَلَا رِكَابٌ وَمِنَ الْأَنْفَالِ الَّتِي أَشْرَفَ  
 اللَّهُ بِهَا رَسُولَهُ وَلَمْ يَجْعَلْ لِأَحَدٍ فِيهَا  
 مِثْلَ الَّذِي جَعَلَ لَهُ مِنَ الْمَغْنَمِ الَّذِي فِيهِ  
 اخْتِلَافٌ مِنْ اخْتَلَفَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
 أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى  
 فَلِلَّهِ وَاللِّرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْلًا يَكُونُ دَوْلَةً  
 بَيْنَ الْأَعْيَانِ مِنْكُمْ ثُمَّ قَالَ وَمَا أَتَكُمُ  
 الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ فَأَمَّا  
 قَوْلُهُ فَلِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنِ  
 عَنِ الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا وَكُلِّ مَا فِيهَا وَلَهُ  
 ذَلِكَ كُلُّهُ وَلِكِنَّهُ يَقُولُ اجْعَلُوهُ فِي

بتانے سے ان میں پہلے مجتہدوں کا انتخاب فرماتے تو رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تقسیم نہ فرمایا اور اپنے یا اپنے  
 رشتہ داروں کے لیے اسے اختیار بھی نہ کیا اور نہ ہی ان میں  
 سے کسی کو مقرر حصے یا دو حصوں کے ساتھ خاص کیا بلکہ اس  
 میں سے زیادہ اور وسیع مال کے ساتھ حق داروں اور قدیم  
 ہماجرین کو ترجیح دی جنہیں ان کے گمروں اور مالوں  
 سے نکالا گیا وہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور رضا تلاش کرتے  
 ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 دین کی مدد کرتے ہیں وہی لوگ سچے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس  
 کا حصہ انصار میں سے مجتہد لوگوں میں تقسیم فرمایا رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ اپنی ضرورتوں اور  
 حق کے لیے رکھا اور وہ مال جو آپ کے پاس یوں ہوتا کہ  
 آپ اس میں کسی چیز کو گم نہ پاتے اور نہ اس کے ساتھ  
 کسی کو ترجیح دیتے اور نہ ہی اس کے بعد کسی کو دینے  
 کا ارادہ فرماتے لے آپ صدقہ قرار دیتے اس میں سے  
 کسی کو وراثت نہ ملتی دنیا میں سخاوت کرتے ہوئے  
 اسے (دنیا کو) چھتر سمجھتے ہوئے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے  
 پاس ہے اسے ترجیح دیتے ایسا کرتے یہ وہ مال ہے  
 جس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے اور یہ اس  
 مال غنیمت سے ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ترجیح دی اور اس میں کسی شخص  
 کے لیے اس مال غنیمت کی طرح حصہ قرار نہیں دیا جس  
 میں اختلاف کرنے والوں نے اللہ تعالیٰ کے اس قول  
 میں اختلاف کیا کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں والوں کے مال  
 سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اور ان کے رشتہ داروں، یتیموں، محتاجوں اور مسکینوں کے لیے  
 ہے تاکہ وہ تمہارے دو لقموں کے درمیان گردش نہ کرتا رہے پھر فرمایا جو  
 کچھ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں دے دیں اسے لے لو اور  
 جس سے منع فرمائیں اس سے رُک جاؤ اور اللہ تعالیٰ سے



سَبِيلِهِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا وَقَوْلُهُ وَلِلرَّسُولِ  
فَإِنَّ الرَّسُولَ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَظٌّ فِي الْمَغْنَمِ  
إِلَّا كَحَظِّ الْعَامَّةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلِكِنَّهُ  
يَقُولُ إِلَى الرَّسُولِ قِسْمَتُهُ وَالْعَمَلُ بِهِ  
وَالْحُكُومَةُ فِيهِ فَمَا قَوْلُهُ وَإِنِّي  
الْقُرْبَى فَقَدْ ظَنَنْتُ جَهْلَةً مِنَ النَّاسِ أَنَّ  
أَنَّ لِي ذِي قُرْبَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَهْمًا مَقْرُوضًا مِنَ الْمَغْنَمِ قَطْعَ  
عَنْهُمْ وَلَمْ يُوْتِيَهُ إِتَاهُهُمْ وَلَوْ كَانَ كَذَاكَ  
لَبَيَّنَّا كَمَا بَيَّنَّ فَرَأَيْتَ الْمَوَارِيثَ فِي  
النِّصْفِ وَالتُّبْعِ وَالسُّدُسِ وَالثُّلُثِ وَمَا  
نَقَصَ حَظَّهُمْ مِنْ ذَلِكَ غِنَاءً كَانَ عِنْدَ أَحَدِهِمْ  
أَوْ فَقْرًا كَمَا لَا يَقْطَعُ ذَلِكَ الْوَرَثَةَ شَيْئًا  
مِنْ سَهْمِهِمْ وَلكِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَقَدَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
شَيْئًا مِنَ الْمَغْنَمِ مِنَ الْعِقَارِ وَ السَّبِي  
وَ الْمَوَاشِي وَ الْعُرُوضِ وَ الصَّامِتِ وَ لِكِنَّهُ  
لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ قَرْضٌ يُعْلَمُ وَلَا  
أَقْرَبُ يُقْتَدَى بِهِ حَتَّى قَبِضَ اللَّهُ نَبِيَّهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
قَسَمَ فِيهِمْ قَسْمًا يَوْمَ خَيْبَرَ لَمْ يَعْصِ  
بِذَلِكَ يَوْمَئِذٍ عَامَّتَهُمْ وَلَمْ يُخَصِّصْ  
قَرِيبًا دُونَ آخَرَ أَحْوَجَ مِنْهُ لَقَدْ أُعْطِيَ  
يَوْمَئِذٍ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ قَرَابَةٌ وَ ذَلِكَ  
لَمَّا شَكُّوا إِلَيْهِ مِنَ الْحَاجَةِ وَ مَا كَانَ  
مِنْهُمْ فِي جَنَنِهِمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَ مَا خَلَّصَ  
إِلَى حُلُقَائِهِمْ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يُفْضَلْهُمْ عَلَيْهِمْ  
لِقَرَابَتِهِمْ وَلَوْ كَانَ لِي ذِي الْقُرْبَى حَقٌّ  
كَمَا ظَنَنْتُ أَوْلِيكَ لَكَانَ أَحْوَالُهُ ذَوِي

ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے جہاں تک  
اللہ تعالیٰ کے ارشاد "فَلِللَّهِ" کا تعلق ہے تو اللہ تعالیٰ دنیا اور اس  
کے رہنے والوں اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بے نیاز ہے  
اور یہ سب کچھ اس کی ملکیت ہے لیکن وہ فرماتا ہے کہ اسے  
اُس کے راستے میں خرچ کرو جس کا اس نے حکم دیا اور ارشاد  
خداوندی "وَلِلرَّسُولِ" کا جہاں تک تعلق ہے تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مالِ غنیمت میں حصہ، عام مسلمانوں  
کے حصے کی طرح تھا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تقسیم، اس پر عملدرآمد اور فیصلے  
کا اختیار حاصل تھا۔ ارشاد خداوندی "وَلِلذِي الْقُرْبَى" کے بارے میں  
جاہل لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت  
داروں کے لیے حصہ مقرر ہے اور آپ نے ان سے ودر کر دیا ان  
کو عطا نہیں فرمایا اگر ایسی بات ہوتی تو اللہ تعالیٰ بیان فرمادیتا  
جیسا کہ وراثتوں کے سلسلے میں نصف، چوتھا حصہ، چھٹا اور آٹھواں  
حصہ بیان فرمایا اور ان کا حصہ اس سے کم نہ ہوتا ان میں سے  
کوئی مالدار ہوتا یا محتاج جیسا کہ وراثت کا حصہ ان سے رد کا نہیں  
جاتا۔ بلکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مالِ غنیمت کچھ مال  
زمین، قیدی، سامان اور سونا چاندی دیا لیکن اس میں سے  
کچھ بھی فرض نہ تھا جو جانا جائے اور نہ سنت جس کی پیروی کی  
جائے حتیٰ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا، البتہ آپ  
نے ان کے درمیان خیر کے دن یوں تقسیم فرمایا کہ اس دن ان کو  
عمومی طور پر عطا نہ فرمایا اور نہ کسی ایسے قریبی کو جو دوسرے کی نسبت  
زیادہ محتاج تھا، خاص کیا اس دن آپ نے ان لوگوں کو بھی  
دیا جنہیں آپ سے قرابت نہ تھی اور یہ اس وقت کی بات  
ہے جب انہوں نے آپ کی خدمت میں ضرورت کی شکایت کی  
ان لوگوں کو آپ سے قرابت حاصل نہ تھی اور نہ ہی وہ آپ کے  
حلیف تھے تو انہیں قرابت داری کی وجہ سے دوسرے لوگوں پر  
فضیلت نہیں دی اگر قرابت داروں کا حق ہونا جیسا کہ ان  
لوگوں کا خیال ہے تو آپ کے ماموں آپ کے باپ دادا کے



قُرْبِي وَ اٰخْوَالَ اَبِيهِ وَ جَدِّيهِ وَ كُلُّ مَنْ  
 صَرَبَهُ يَرْحَمُ فَيَا شَيْهَا الْقُرْبِي كُلُّهَا وَ كَمَا  
 لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا ظَنُّوا لَا عَطَا هُمْ اِيَّاهُ  
 اَبُو يَكْرٍ وَ عَمْرٌ بَعْدَ مَا وَسَّعَ الْفَقِيْءُ وَ كَثُرَ  
 وَ اَبُو الْحَسَنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حَيْثُ مَلَكَ  
 مَا مَلَكَ وَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ فِيْهِ قَائِلٌ اَفَلَا  
 عَلِمْتُمْ مِّنْ ذَلِكَ اَمْرًا يُعْمَلُ بِهِ فِيْهِمْ وَ  
 يَعْرِفُ بَعْدَهُ وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا زَعَمُوا  
 لَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى كَيْدًا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيْنَ  
 الْاَعْيُنِيَّاءِ مِنْكُمْ فَاِنَّ مِنْ ذُوِي قَرَابَةِ  
 رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ  
 كَانَ غَيْبًا وَ كَانَ فِيْ سِعَةِ يَوْمٍ يُنْزَلُ  
 الْقُرْآنُ وَ بَعْدَ ذَلِكَ فَكَوْكَانَ ذَلِكَ الشَّهْمُ  
 جَائِزًا لَهُ وَ لَهُمْ كَانَتْ تِلْكَ دُوْلَةً بَلْ كَانَتْ  
 مِيْرَانًا لِقَرَابَتِهِ لَا يَحِلُّ لِاحَدٍ قَطْعَهَا وَلَا  
 نَقْضَهَا وَ لِكَيْتَه يَقُوْلُ لِيْذِي قُرْبِي بِحَقِّهِمْ  
 وَ قَرَابَتِهِمْ فِي الْحَاجَةِ وَ الْحَقُّ اللّٰهُ لِيْمِ  
 كَحَقِّ الْمُسْلِمِيْنَ فِي مَسْكَنَتِهِ وَ حَاجَتِهِ فَاِذَا  
 اسْتَفْنِي فَلَاحَقُّ لَهُ وَ اَلْيَتِيْمُ فِي يَتِيْمٍ  
 وَ اِنْ كَانَ اَلْيَتِيْمُ وَ رَثَ عَنْ وَ اَرِيْفِهِ فَلَا  
 حَقُّ لَهُ وَ اَبْنُ السَّبِيْلِ فِي سَفَرِهِ وَ صَبِيْرُوْرَتِهِ  
 اِنْ كَانَ كَيْدِيْرَ الْمَالِ مُوسِعًا عَلَيْهِ فَلَا  
 حَقُّ لَهُ فِيْهِ وَ رَدَّ ذَلِكَ الْحَقُّ اِلَى اَهْلِ  
 الْحَاجَةِ وَ بَعَثَ اللهُ الْاَيُّوْمَ بَعَثَ وَ ذَكَرَ  
 اَلْيَتِيْمَ ذَا الْمَقْرَبَةِ وَ الْمَسْكِيْنَ ذَا  
 الْمَسْرَبَةِ كُلُّهُ هُوْلَاءِ هَكَذَا لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ  
 اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا صَالِحٌ  
 مِّنْ مَّغْنَى لِيْدَعُوْا حَقًّا فَرَضَهُ اللهُ عَزَّ  
 وَ جَلَّ لِيْذِي قَرَابَةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ

ماموں اور آپ کے تمام ذی رحم محارم، "ذوی القربی" میں  
 شامل ہوتے کیونکہ یہ سب آپ کے قرابتدار تھے اور اگر یہ بات  
 اسی طرح ہوتی جس طرح یہ حضرات خیال کرتے ہیں تو مال فنی کے  
 زیادہ ہونے کے بعد حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم  
 رضی اللہ عنہما ان کو عطا فرماتے اور جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
 عنہ خلیفہ بنے تو ان پر کوئی اعتراض کرنے والا بھی نہ تھا تو انہوں  
 نے اس سلسلے ان (قرابتداروں) کو وہ بات یاد نہ دلائی جس پر  
 ان کے لیے عمل کیا جاتا اور بعد میں مشہور ہو جاتی نیز اگر یہ بار  
 اسی طرح ہوتی جس طرح ان لوگوں نے خیال کیا تو اللہ تعالیٰ  
 یوں نہ فرماتا "تا کہ وہ تمہارے مالداروں کے درمیان گردش نہ  
 کرے" کیونکہ نزول قرآن کے وقت اور اس کے بعد بھی سرکار  
 دوسرے عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں میں مال دار لوگ بھی  
 تھے اگر یہ حصہ ان کے لیے جائز ہوتا تو یہ ان کے درمیان  
 گردش کرنے والی دولت ہوتی بلکہ آپ کی قرابت کی وجہ سے مال  
 وراثت بن جاتا کس کو اس کے توڑنے کا حق نہ ہوتا لیکن وہ  
 فرماتا ہے کہ قرابتداروں کا حق ان کی قرابت کی وجہ سے حاجت  
 کے وقت ہے اور لازم حق، محتاجی اور حاجت کے وقت مسالوں  
 کے حق کی طرح ہے پس جب وہ ضرورت مند نہ رہے تو اس کا  
 کوئی حق نہیں اور یتیم کا حق یتیمی کی حالت میں ہے اگر وہ  
 اپنے وارث سے حصہ لیتا ہے تو اب اس کا کوئی حق نہیں  
 "ابن السبیل" کا حق سفر کی حالت میں ہے اور اگر وہ زیادہ  
 مالدار ہے اور اس کے پاس وسیع مال ہے تو اس کا کوئی حق نہیں  
 بلکہ یہ حق، ضرورت مندوں کی طرف لوٹا یا جائے گا اللہ تعالیٰ نے  
 انبیاء کرام کو مبعوث فرمایا اور قرابت دار یتیم کا ذکر کیا اور اس  
 مسکین کا ذکر کیا جو محتاج ہے ان سب کا یہی حکم ہے  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور سلف صالحین میں سے کوئی  
 آپ کے قرابتداروں کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ  
 حق کو چھوڑنے والا نہ تھا۔ بلکہ وہ سب ان کا حق ادا کرتے  
 تھے جیسا کہ ارشاد خداوندی اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُونَ لَهُمْ بِحَقِّ اللَّهِ  
فِيهِ كَمَا قَالَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَاحْكُمُوا الْقُرْآنَ وَلَقَدْ عَلَى ذَلِكَ أَمْضُوا  
عَطَايَا مِنْ عَطَايَا وَضَعَهَا فِي أَفْيَاءِ النَّاسِ وَإِنَّ  
بَعْضَ مَنْ أَعْطَى مِنْ قِدِّكَ الْعَطَايَا لَيَمُنُّ هُوَ  
عَلَى غَيْرِ دِينِ الْإِسْلَامِ فَأَمْضُوا ذَلِكَ  
لَهُمْ فَمَنْ زَعَمَ غَيْرَ هَذَا كَانَ مُفْتَرِيًّا  
مُتَقَوِّلاً عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ  
وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا غَيْرَ  
الْحَقِّ وَأَمَّا قَوْلُ مَنْ يَقُولُ فِي الْخُمْسِ  
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَهُ فَرَاغًا مَعْلُومَةً  
فِيهَا حَقٌّ مِنْ سِتِي فَإِنَّ الْخُمْسَ فِي هَذَا  
الْأَمْرِ بِسُنَّةِ الْمَعْنَمِ وَقَدْ آتَى اللَّهُ نَبِيَّهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيًّا فَأَخَذَ مِنْهُ  
أُنَاسًا وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَقَدْ آرَأَتْهُ يَدَيْهَا  
مِنْ مَحَلِّ الرَّحَى فَوَكَّلَهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى  
وَالْتَسْبِيحِ فَهَذِهِ إِذْ عَتَّ حَتَّى لَقِيَ أَبَتَهُ  
وَلَوْ كَانَ هَذَا الْخُمْسُ وَالْفَيْءُ عَلَى مَا  
ظُنُّ مَنْ يَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ كَانَ ذَلِكَ  
حَيْفًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَاعْتِرَاضًا لِمَا آفَاءَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَمَا عَطَلَ قَسَمُ ذَلِكَ فِيمَنْ  
يَدْرِي فِيهِ بِالْقَرَابَةِ وَالنَّسَبِ وَالْوَارِثَةِ  
وَلَدَا خَلَّتْ فِيهِ مَسْهَانُ الْعُصْبَةِ وَالنِّسَاءِ  
أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ وَ يَرَى مَنْ تَفَقَّهُ فِي  
الدِّينِ أَنَّ ذَلِكَ غَيْرُ مُوَافِقٍ لِقَوْلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ وَمَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُتَكَلِّفِينَ وَقَوْلُ الْأَنْبِيَاءِ لِقَوْمِهِمْ

دیگر احکام قرآن (پر وہ عمل کرتے تھے) بلاشبہ انہوں نے ان  
عطیات کو جاری رکھا جو لوگوں کے مال غنیمت میں رکھا تھا جن  
لوگوں کو عطیات دیئے گئے ان میں سے بعض وہ بھی تھے جو دین  
اسلام پر نہیں تھے تو ان حضرات نے ان کے لیے اسے جاری  
رکھا اب جو شخص اس کے علاوہ بات کہے وہ اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی اتباع کرنے والے نیک  
مسلمانوں پر جھوٹ باندھتا اور ناحق بات کہنے کا الزام لگاتا ہے  
اور وہ لوگ جو خمس کے بارے میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں  
کا ذکر کیا ہے ان کا حصہ مقرر فرمایا تو یہ خمس غنیمت کی طرح ہے  
اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو قیدی عطا فرمائے تو ان  
میں کچھ صحابہ کرام کو دیئے جب کہ اپنی صاحبزادی (حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا) کو نہ دیا حالانکہ انہوں نے آپ کو اپنے ہاتھ  
دکھائے جن پر چکی پیسنے کے نشانات تھے آپ نے ان کو  
اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح پر توکل کا حکم دیا حالانکہ انہوں  
نے اپنی قرابتداری کا حق مانگا تھا تو جس طرح ان لوگوں  
نے گمان کیا ہے اگر یہ خمس اور فئی اسی طرح ہوتا تو یہ  
مسلمانوں پر زیادتی اور اس کے خلاف جو اللہ تعالیٰ نے  
ان کو غنیمت کے طور پر عطا فرمایا اور اس کا حصہ معطل نہ  
ہوتا جو اس سلسلے میں قرابت، نسب اور وراثت کا دعویٰ  
کرتا اور اس میں دو حصے داخل ہوتے، عصبہ،

اور اولاد کے ماں ہونے کا اب جس شخص کو دین کی سمجھ  
مائل ہے وہ سمجھتا ہے کہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے اس قول کے  
موافق نہیں ہے جو اس نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمائی  
ہے، آپ فرمادیجئے میں تم سے جو اجرت مانگتا ہوں وہ تمہارے  
ہی لیے ہے اور میں اس تبلیغ دین پر تم سے کوئی اجرت  
نہیں مانگتا اور نہ ہی میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں  
دیگر انبیاء کرام علیہم السلام نے بھی اپنی قوموں سے کوئی اجرت  
فرمایا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے نہ تھے کہ جو کچھ

مِثْلُ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدَّعِيَ مَا لَيْسَ لَهُ وَلَا لِيَدَّعِيَ حَقًّا وَلَا قَسَمًا لِنَفْسِهِ وَلَا لِغَيْرِهِ وَاخْتَارَهُ اللَّهُ لَهُمْ وَأَمَّتْ عَلَيْهِمْ نَبِيُّهُ وَلَا لِيُحْرِمَهُمْ آيَاتَهُ وَلَقَدْ سَأَلَهُ نِسَاءُ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ الْفِكَارِ وَتَعْلِيَةَ الْمُلَيْبِينَ مِنْ سَبَائِيَهُمْ بَعْدَ مَا كَانُوا قِيًّا فَفَكَرَهُمْ وَأَطْلَقَهُمْ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُسْأَلُ مِنْ أَنْعَامِهِمْ لَدَى شَجَرَةٍ بِرِدَائِهِمْ فَظَنَّ أَقْتَهُمْ تَزَعُّوهُ عَنْهُ لَوْ كَانَ عَدُوًّا شَجَرَتَيْهَا مَتَّعًا لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ وَمَا أَنَا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْكُمْ بِعَدُوِّ بَرِيَّةٍ أَخَذُوا مِنْ كَاهِلِ الْبَعِيرِ لِأَنَّ الْخُمْسَ قِائَةً مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَفِي هَذَا بَيَانٌ مَوَاضِعِ الْفِيءِ الَّتِي وَجَّهَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بِحُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَعَدَلِ قَضَائِهِمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ هَذَا أَوْ أَلْحَدَ فِيهِ وَسَمِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَيْرِ مَا سَمَّاهُ بِهِ رَبُّهُ كَانَ بِذَلِكَ مُفْتَرِيًّا مُكَذِّبًا مَحَرِّفًا لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ مَوَاضِعِهِمْ مَصِيرًا بِذَلِكَ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَيْهِ عَلَى التَّكْذِيبِ وَإِلَى مَا صَارَ إِلَيْهِ ضَلَالٌ أَهْلِ الْكِتَابِ بَيْنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ .

فَسَأَلَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَالَ أَخْرُوجْ إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ أَمْرَ الْخُمْسِ إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيُضَعَّهُ فِي سُنِّ ذَايَ وَضَعَهُ لِيُخْرِجَ مِنْ قَرَابَتِهِ عَنِّيَا كَانَ أَوْ قَعِيرًا مَتَّعًا مِنْ أَمْرٍ أَنْ يُعْطِيَهُ

آپ کے لیے نہ ہوتا اس کا مطالبہ کرتے اور نہ ہی آپ اپنا یا دوسروں کا حصہ چھوڑنے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے لیے پسند فرمایا اور ان پر احسان کیا اسی طرح آپ ان کو محروم کرنے والے بھی نہ تھے نبی محمد بن بکر کی عورتوں نے آپ سے اپنے قبیری چھوڑنے اور ان کو مسلمانوں سے لینے کا مطالبہ کیا حالانکہ وہ مال فے بن چکے تھے تو آپ نے ان کو رہا کر دیا اور چھوڑ دیا اور جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی چادر مبارک پڑ کر ان جانوروں کا مطالبہ کیا گیا جو درخت کے پاس تھے اور آپ سے خیال کیا کہ وہ آپ سے چادر لے گئے ہیں تو آپ نے فرمایا اگر تمہارے درختوں کے برابر جانور ہوتے تو میں تمہیں تم میں تقسیم کر دیتا میں خمس کے علاوہ اونٹ کی گردن کے بلائی حصے کے ہاتھوں کے برابر بھی تم سے زیادہ حق نہیں رکھتا اور وہ خمس میں تمہاری طرف لوٹا جاتا ہے۔ تو یہ ان مواقع کا بیان ہے جہاں سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حکم اور اپنے خاندان پر جہن فیصلے کے مطابق فیہ کو رکھا ہے اور جو خمس اس سے احوال کرے اور اس سلسلے میں دین سے نکل جائے اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک رکھا اس کے علاوہ نام لے تو وہ انفرادی ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے قول کو اس کی جگہوں سے بدلنے والا ہے اور جو شخص اس پر اس کی اتباع کرے گا وہ تکذیب اور اس عمل کی طرف جانے والا ہو گا جس کی طرف اللہ تعالیٰ کے وہ گمراہ لوگ گئے ہیں جو اپنے ایمانِ اسلام علیہم السلام پر چھوٹے دعوت کو دے رہے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دوسرے لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے خمس کا اختیار اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تاکہ وہ اپنے قرابت داروں میں سے جس کو چاہیں عطا فرمائیں وہ مالدار ہوں یا محتاج لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو بھی عطا فرمائیں جن کو خمس سے



مِنَ الْخُمْسِ سِوَاهُمْ مِمَّنْ تَبَيَّنَ فِي آيَةِ  
 الْخُمْسِ وَلِذَلِكَ أَمْرَةٌ فِي آيَةِ الْفَيْءِ  
 أَيْضًا فَلَمَّا اُخْتَلَفُوا فِي هَذِهِ الْاِخْتِلَافِ  
 الَّذِي وَصَفْنَا وَجِبَ أَنْ تُنظَرَ فِي ذَلِكَ  
 لِنَسْتَخْرِجَ مِنْ آقْوَالِهِمْ هَذِهِ قَوْلًا صَحِيحًا  
 فَأَعْتَبْنَا قَوْلَ مَنْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى مِنْ قَرَابَتِهِ  
 مَنْ أَعْطَى مَا أَعْطَاهُ بِحَقِّ وَاجِبٍ لَهُمْ  
 لَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ آيَاتِهِمْ فِي آيَةِ الْغَنَائِمِ  
 وَفِي آيَةِ الْفَيْءِ فَوَجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ فَاسِيدًا  
 يَدُتَارِ آيَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَعْطَى قَرَابَةً وَمَنْعَهُ قَرَابَةً فَلَوْ كَانَ مَا  
 أَضَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ فِي آيَةِ  
 الْغَنَائِمِ وَفِي آيَةِ الْفَيْءِ عَلَى طَرِيقِ  
 الْعَرْضِ مِنْهُمْ لَهُمْ إِذَا تَمَّ حَرَمَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ أَحَدًا  
 وَكَعْتَهُمْ بِمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ حَتَّى لَا يَكُونَ  
 فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ خَارِجًا عَمَّا أَمَرَ اللَّهُ  
 بِهِ فِيهِمْ إِلَّا يَرَى أَنَّ رَجُلًا لَوْ أَصَلَى لِيَذَى  
 قَرَابَةَ فُلَانٍ يَثَلَّتْ مَالِهِ وَهُمْ يَخْصُمُونَ  
 وَيَعْرِفُونَ أَنَّ الْقَائِمَ بِوَصِيَّتِهِ لَيْسَ  
 لَهُ وَضْعُ الثَّلَثِ فِي بَعْضِ الْقَرَابَةِ دُونَ  
 بَقِيَّتِهِمْ حَتَّى يَعْتَهُمْ جَبِيئًا بِالثَّلَثِ الَّذِي  
 يُؤْصِي لَهُمْ بِهِ وَيَسْوَى بَيْنَهُمْ فِيهِ وَإِنْ  
 فَعَلَ فِيهِ مَا يَسْوَى ذَلِكَ كَانَ مُخَالِفًا لِمَا  
 أَمَرَ بِهِ وَحَاشَ لِلَّهِ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلِيِّهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِمَّنْ  
 فَعَلَهُ بِمَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ مُخَالِفًا وَبِحُكْمِهِ  
 تَارِكًا فَلَمَّا كَانَ مَا أَعْطَى مِمَّا سَرَفْنَا فِي

دینے کا حکم دیا جس کا اظہار آیہ خمس سے ہوتا ہے اس لیے  
 آیت فے میں بھی اس کا حکم دیا تو جب اس سلسلے میں انہوں  
 نے یہ اختلاف کیا جو ہم نے بیان کیا تو ہمارے لیے اس میں غور  
 کرنا ضروری ہو گیا تاکہ ہم ان کے ان اقوال سے صحیح قول نکال سکیں  
 چنانچہ ہم نے اس شخص کے قول میں غور کیا جو کہتا ہے کہ  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قرابتداروں میں سے جن  
 لوگوں کو جو کچھ عطا کیا وہ ان کے لیے واجب تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
 نے غنیمتوں سے متعلق آیت اور آیت فے میں ان کا ذکر نہیں کیا  
 پس ہم نے اس قول کو ناسد پایا کیونکہ ہم دیکھتے کہ سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابتداروں کو عطا فرمایا اور  
 کچھ کو عطا نہیں کیا آیت غنیمت اور آیت فے میں ان کی طرف  
 جس چیز کی اضافت کی گئی ہے اگر وہ ان کے لیے فرض کے  
 طور پر ہوتی تو اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
 میں سے کسی ایک کو بھی محروم نہ فرماتے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ  
 نے ان حضرات کے لیے مقرر فرمایا ان سب کو عطا فرماتے  
 حتیٰ کہ آپ ان کے بارے میں حکم خداوندی سے ذرا بھر بھی باہر  
 نہ جاتے کیا وہ نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے  
 قرابتداروں کے لیے اپنے مال کے تیسرے حصے کی وصیت  
 کرے اور انہیں یہ بات معلوم ہے کہ جس شخص کو وصیت کی  
 گئی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ بعض رشتہ داروں کو  
 تہائی حصہ دے اور دوسروں کو چھوڑ دے بلکہ جس  
 تہائی مال کی وصیت کی گئی ہے وہ ان سب کو دینا ہوگا  
 اور وہ ان کے درمیان برابر تقسیم کرے گا اگر وہ اس کے  
 خلاف کرے تو اس بات کا حکم دیا گیا ہے وہ اس کی خلاف  
 ورزی کرنے والا ہوگا اور پناہ بخدا کہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم اپنے افعال میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی  
 کرنے والے اور اس کے حکم کو چھوڑنے والے ہوں تو جب  
 آپ نے اپنے رشتہ داروں کو جو کچھ دیا وہ سب رشتہ داروں  
 کو نہ دیا تو یہ بات محال ہے کہ آپ اپنے رشتہ داروں

ذَوِي قُرْبَاةٍ لَمْ يَعْمُرْ بِهٖ قَرَابَتَهُ كُلُّهَا  
 اسْتَحَالَ بِذَلِكَ اَنْ يَكُوْنَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 يَقْرَأَبْتَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ  
 مَنَعَهُمْ مِنْهُ لِاَنَّ قَرَابَتَهُ لَوْ كَانَ جُعِلَ  
 لَهُمْ شَيْءٌ بِعَيْنِهِ كَانُوا كَذَوِي قَرَابَتِهِ  
 فَلَإِنَّ الْمُوصِي لَهُمْ بِشُلُوكِ الْمَالِ الَّذِي  
 لَيْسَ لِلْمُوصِي مِنْهُ بَعْضُهُمْ وَلَا يُشَارُ  
 أَحَدِهِمْ دُونَ أَحَدٍ فَيَبْطُلُ بِذَلِكَ هَذَا  
 الْقَوْلُ ثُمَّ اعْتَبِرْنَا قَوْلَ الَّذِي قَالُوا  
 لَمْ يَجِبْ لِذِي قَرَابَةٍ دَسُّوْلِ اللهِ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ فِي آيَةِ الْغَنِيِّ  
 وَلَا فِي آيَةِ الْغَنَاءِ وَالسَّمَاءِ وَكَدَّ  
 أَمْرَهُمْ بِذِكْرِ اللهِ إِذَا هُمْ آيٌ تُنْفِطُونَ  
 يَقْرَأَبْتَهُمْ وَيَقْرَهُهُمْ وَيَحَاجَّتِهِمْ  
 فَوَجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ قَاسِدًا لِأَنَّ  
 لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا قَالُوا لَمَا أُعْطِيَ  
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أُغْنِيَاءَ بَنِي هَاشِمٍ مِنْهُمْ الْعَبَّاسُ  
 بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ  
 فَقَدْ أُعْطَاهُ مَعَهُمْ وَكَانَ مُوسِرًا  
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ حَتَّى لَقَدْ تَجَلَّ  
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 ذِي الْقُرْبَى لَيْسَ لِلْفَقْرِ لَكِنْ لِمَعْنَى سِوَاهُ  
 وَلَوْ كَانَ لِلْفَقْرِ أُعْطَاهُمْ لَكَانَ مَا أُعْطَاهُمْ  
 مَا سَبِيلُهُ سَبِيلَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ  
 مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ -

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ مَرْزُوقٍ  
 قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَرِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ هُشَيْبَةَ  
 عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْجَوْنَانِ

سے متعلق اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ کو روک دیتے کیونکہ اگر ان سب  
 کے لیے کوئی حصہ مقرر ہوتا تو وہ اس فلاں موصی (جس کے لیے  
 وصیت کی گئی) کے قرابتداروں کی طرح ہوتے جن کے لیے مال  
 کے تہائی کی وصیت کی گئی تھی تو وہاں وصیت کرنے والے کے لیے  
 جائز نہیں کہ ان میں سے بعض کو نہ دے اور کسی ایک کو دوسرے پر  
 ترجیح دے تو اس سے یہ قول باطل ہو گیا۔ پھر ہم نے ان لوگوں  
 کے قول کا جائزہ لیا جو کہتے ہیں کہ آیت نے اور آیت غنیمت  
 میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت داروں کے  
 لیے کچھ بھی واجب نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر  
 محض تاکید کے لیے کیا یعنی ان کو ان کی قرابت اور  
 فقر و احتیاج کی وجہ سے دیا جائے تو ہم نے اس  
 قول کو بھی ناسد پایا کیونکہ اگر بات اس طرح ہوتی  
 جس طرح وہ کہتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 بنو ہاشم کے مالدار لوگوں کو عطا نہ فرماتے جن  
 میں حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ  
 بھی شامل ہیں آپ نے انہیں عطا فرمایا ملاکہ  
 وہ جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مالدار  
 تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 قرابت داروں کو فوری طور پر جو کچھ عنایت  
 فرمایا وہ ان کے فقر کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ  
 کسی اور وجہ سے تھا اگر آپ ان کو محتاجی  
 کی وجہ سے عنایت فرماتے تو جو کچھ عطا  
 فرماتے وہ صدقہ ہوتا جب کہ صدقہ ان پر  
 حرام ہے۔

حضرت ابوالجوزاء سعدی رضی اللہ عنہ سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے  
 عرض کیا کہ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے



السَّعْدِيُّ قَالَ قُلْتُ لِدَحْسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا مَا تَحْفَظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْكَرُ أَقْبَى أَخَذْتُ  
تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلْتُهَا فِي فِيَّ  
فَأَخْرَجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَلْقَاهَا فِي التَّمْرِ فَقَالَ رَجُلٌ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَانَ عَلَيْكَ فِي هَذِهِ  
التَّمْرَةِ يَهْدِي الصَّيِّبِي فَقَالَ إِنِّي أَلُّ  
مُحْتَمِدٍ لَا تَعْلَمُ لَنَا الصَّدَقَةَ .

۱۱۶۱ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ عَمَّادَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ سِنَانٍ قَالَ  
قُلْتُ لِدَحْسَنِ فَذَكَرْتُ حَوْهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ  
فِي آخِرِهِ وَلَا يَلْحَدِ مِنْ أَهْلِهِ -

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُؤَدَّبُ  
قَالَ ثَنَا آسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ وَ  
سَعِيدُ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَهْضَمٍ مُوسَى  
بْنِ سَالِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ مَا  
اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثِ  
إِسْبَاغِ التَّوَضُّؤِ وَأَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
وَأَنْ لَا نَتَزَوَّجَ الْحُمُرَ عَلَى الْخَيْلِ -

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا شَبَابَةُ  
بْنُ سَوَّادٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

کیا بات یاد کی ہے انہوں نے فرمایا مجھے یاد ہے کہ  
میں نے صدقہ کی کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر  
اسے اپنے منہ میں ڈالا تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے نکالا پھر اسے کھجوروں میں  
ڈال دیا ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
اس بچے کے لیے اس کھجور میں آپ پر کوئی حرج  
نہ تھا، آپ نے فرمایا ہم آل محمد کے لیے صدقہ  
حلال نہیں ہے۔

حضرت ربیعہ بن سنان فرماتے ہیں میں نے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پوچھا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا البتہ اس کے آخر میں فرمایا کہ  
نہ آپ کے گھر والوں کے لیے (حلال ہے)

حضرت ابو جہضم موسیٰ بن سالم، حضرت عبید اللہ  
بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہم حضرت عبد اللہ بن عباس رضی  
اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے لوگوں  
سے الگ ہمیں صرف تین باتوں کے ساتھ خاص کیا  
یہ کہ ہم وضو مکمل طور پر کریں صدقہ نہ کھائیں اور  
گدھے سے گھوڑی کو جفتی نہ کریں۔

حضرت ابو عمرو رضی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت شہابہ بن سوار نے بیان کیا اور حضرت سلیمان بن شعیب  
فرماتے ہیں ہم سے عبد الرحمن بن زیاد نے بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے صدقہ کی  
کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر اسے اپنے منہ میں ڈال

زِيَادٍ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَأَدَّخَلَهَا  
فِي فِيهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَمْ كَفَّرَ أَلْفَهَا أَلْفَهَا أَمَا عَدِمْتَ أَثَالَ لَنَا كُلَّ  
الصَّدَقَةِ -

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ مُتَيْبَةَ وَإِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ  
السَّهْمِيُّ عَنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي لَيْلِ سَائِمَةَ فِي  
كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً كَبُونٍ مَنْ أَعْطَاهَا  
مَوْتَجِرًا فَلَهُ أَجْرُهَا وَمَنْ مَنَعَهَا فَتَانَا  
أَخَذُهَا مِنْهُ وَشَطْرُ لَيْلٍ عَزْمَةٌ مَاتَ  
عَرَمَاتٍ رَبَّنَا لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ مِمَّنَّا مِنْهَا  
شَيْءٌ -

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيحُ وَحَقَّ ثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ  
وَاصِلِ السَّعْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَةَ  
بِنْتُ سَتْرِ تَسْعِينَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ فِي  
حَدِيثِهِ ابْنَةُ طَلْحٍ تَقُولُ ثَنَا رَشِيدُ بْنُ  
مَالِكٍ وَابُو عَمِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بِطَبَقٍ  
عَلَيْهِ تَمْرٌ فَقَالَ أَسَدَقَةٌ أَمْ هَذِيئَةٌ  
فَقَالَ بَلْ صَدَقَةٌ قَالَ فَوَضَعَهُ بَيْنَ  
يَدَيْ الْعَوْمِرِ وَالْحَسَنِ بَيْنَ يَدَيْهِ  
فَأَخَذَ الصَّبِيُّ تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ

دیا تو حضور علیہ السلام نے ان سے فرمایا کج کج (یہ کلمہ بچے کو  
بھڑکنے کے لیے بولا جاتا ہے) اسے پھینک دو پھینک  
دو کیا تم نہیں جانتے کہ ہم صدقہ نہیں  
کھاتے۔

حضرت بہز بن حکم اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ چرنے والوں  
اونٹوں (کی ذکوۃ) کے بارے میں فرماتے تھے ہر چالیس  
اونٹوں میں ایک بنت لبون (اونٹ کا وہ بچہ جو تیسرے  
سال میں داخل ہو گیا) ہے جو شخص ثواب حاصل کرنے  
کے لیے دے گا اس کے لیے اس کا ثواب ہے اور جو اسے  
روکے گا تو میں خود اس سے لے لوں گا اور اس کے اونٹوں  
کا حصہ ہمارے رب کے فریقین میں سے ایک فریقہ ہے  
ہم میں سے کسی کے لیے اس میں سے کچھ بھی حلال نہیں۔

حضرت علی بن معبد فرماتے ہیں ہم سے حکم بن مردان  
نا بیٹا نے حدیث بیان کی اور حضرت ابراہیم بن ابوداؤد  
فرماتے ہیں ہم سے احمد بن عبد اللہ بن یونس نے حدیث  
بیان کی پھر یہ دونوں (حکم بن مردان اور احمد بن عبد اللہ)  
معروف بن واصل سعدی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں نے سنیہ میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے سنا  
ابن ابی داؤد فرماتے ہیں وہ (حضرت حفصہ) حضرت طلحہ  
کی بیٹی ہیں وہ فرماتی ہیں ہم سے رشید بن مالک اور ابو عمیر  
نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ کھجوروں کا ایک تھال  
لا یا گیا آپ نے فرمایا یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ لانے والے  
نے عرض کیا صدقہ ہے راوی کہتے ہیں آپ نے اسے لوگوں  
کے سامنے رکھ دیا حضرت حسن رضی اللہ عنہ آپ کے سامنے  
تھے بچے یعنی حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے کر



فَاذْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِصْبَعَهُ وَجَعَلَ يَتَرَقُّو بِهِ فَاخْرَجَهَا فَقَدْ لَهَا  
ثُمَّ قَالَ إِنَّا لَمُحَمَّدٍ لَنَا كُلُّ الصَّدَقَةِ -  
۱۱۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَدَوِيُّ قَالَ  
أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَيْتَ الصَّدَقَةِ فَتَنَا وَكَالْمَحْسَنُ  
تَمْرَةً فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ وَقَالَ إِنَّا أَهْلُ  
بَيْتٍ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ -

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَلَيْمٍ قَالَ  
تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ  
أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ لَا يَحِلُّ  
لَنَا الصَّدَقَةُ وَلَمْ يَشْكُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَفَلَا  
يَرَى أَنَّ الصَّدَقَةَ الَّتِي تَحِلُّ لِلسَّائِرِ الْفُقَرَاءِ  
مِنْ غَيْرِ بَيْتِي هَاشِمٍ مِنْ جِهَةِ الْفَقْرِ لَا  
تَحِلُّ لِبَيْتِي هَاشِمٍ مِنْ حَيْثُ تَحِلُّ  
لِغَيْرِهِمْ فَكَذَلِكَ النَّوْءُ وَالْغَنِيْمَةُ لَوْ  
كَانَ مَا يُعْطُونَ مِنْهَا عَلَى جِهَةِ الْفَقْرِ  
إِذَا مَا حَلَّ لَهُمْ فَأَمَّا مَا اخْتَبَرْتُ بِهِ  
أَهْلُ هَذَا الْقَوْلِ يَقُولُ لِيهِمْ مِنْ أَمْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ  
بِالنَّبِيِّ عِنْدَمَا سَأَلْتَهُ أَنْ يَخْدُمَهَا  
نَحْوُ مَا عِنْدَ قُدُومِ السَّبِيِّ عَلَيْهِ  
فَوَقَلَهَا إِذَا أَمَرَ هَاشِمٍ مِنَ النَّسَبِيِّ  
وَلَمْ يَخْدُمَهَا مِنَ السَّبِيِّ أَحَدًا -

اپنے منہ میں ڈال دی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلی  
مبارک ان کے منہ میں ڈال کر آرام سے کھجور نکالی اور اسے چینکے  
دیا پھر فرمایا ہم آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم (صدقہ نہیں کھاتے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ صدقہ والے کمرے میں داخل ہوا تو  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے  
کر اپنے منہ میں ڈال دی آپ نے فرمایا ہم  
اہل بیت کے لیے صدقہ جائز نہیں۔

حضرت محمد بن سعید اصبہانی فرماتے ہیں میں حضرت  
شریک نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے (یوں نقل کیا کہ  
آپ نے) فرمایا ہم اہل بیت میں ہمارے لیے صدقہ  
حلال نہیں (یہ بات کسی شک کے بغیر فرماتی)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا یہ  
شخص نہیں دیکھتا کہ جو صدقہ غیر بنو ہاشم کے لیے حجاجی کی وجہ  
سے حلال ہے وہ بنو ہاشم کے لیے اس طرح حلال نہیں جس طرح  
دوسروں کے لیے حلال ہے مال فے اور غنیمت کا بھی یہی حکم  
ہے اگر ان کو یہ مال فخر کی وجہ سے دیا جاتا تو اس سورت میں  
حلال نہ ہوتا یہ حضرات اپنے قول پر جو دلیل پیش کرتے ہیں وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کو تسبیح پڑھنے کا حکم ہے جب  
انہوں نے قیدیوں کے آنے پر آپ سے ایک غلام  
کی درخواست کی تھی تو آپ نے انہیں تسبیح پڑھنے  
کا حکم دیا اور قیدیوں میں سے کوئی غلام نہ  
دیا۔

اس (مستدل) نے یوں ذکر کیا حضرت شعبہ حضرت حکم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت خاتونِ جنت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھوں پر چکی (پیسے) کے نشانات کی شکایت کی اور انہیں یہ خبر ملی تھی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ قیدی آئے ہیں تو وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں لیکن آپ سے ملاقات نہ ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کو سارا قصہ بتایا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ام المومنین نے ساری صورت حال عرض کی (حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے جبکہ ہم لیٹ گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں اس چیز سے بہتر کی راہنمائی نہ کروں جس کا تم دونوں نے سوال کیا ہے جب تم بیٹنے لگو تو چونتیس بار (۲۴) اللہ اکبر بتیئیں بار (۳۳) سبحان اللہ اور تینتیس بار (۳۳) الحمد للہ پڑھا کرو تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت عطاء بن سائب، اپنے والد سے اور وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ایک دن حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا آپ کے والد ماجد کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے غلام دیئے ہیں تو ان میں سے ایک خادم مانگ لاؤ وہ حاضر ہوئیں اور حضور کی خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اصحابِ صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دوں گا کہ (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹوں میں بل پڑ رہے ہیں اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہ ہو لیکن میں ان غلاموں کو فروخت کر کے ان پر خرچ کروں گا کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس کا تم نے سوال کیا یہ

فَدَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعَيْبٌ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ حَلِيفَةِ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشَكُّوا إِلَيْهِ أَثَرَ الرَّحَى فِي يَدَيْهَا وَبَلَّغَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ سُبْحًا فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمَّ تَلَقَّهَا وَلَقِيَتْهَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرَتْهَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ قَالَ فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْنَا مَصَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا أَنْ نَقُومَ فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تَكْتَبِرَانِ اللَّهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَانَ اللَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمِدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذْتُمَا مَصَاجِعَكُمَا فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ۔

۱۱۷۴ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُرَوِّذِيُّ قَالَ ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِكَّةً قَالَ لِفَاطِمَةَ ذَاتَ يَوْمٍ قَدْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكَ بِسَعَةٍ مِّنْ رَّقِيَّتِي فَأَسْتَحْدِ مِنْهُ فَأَتَتْهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمَا وَادْعِي أَهْلَ الصُّفَّةِ يَطُؤُونَ بَطُونَهُمْ وَلَا أَحَدٌ مَّا أُنْفِقُ عَلَيْهِمْ وَإِلَيْكُمْ أَيْبَعُهَا وَأُنْفِقُ عَلَيْهِمْ إِلَّا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِّمَّا



سَأَلْنَا عَلْمَيْنِيهِ جَبْرِيلُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
كَيْتَرًا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا  
وَسَبِّحَا عَشْرًا فَإِذَا أَدَيْتُمَا إِلَى فِدَا شِكْمَا شَرَّ  
ذَكَرٍ مِثْلَ مَا ذَكَرَ فِي حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ  
شُعَيْبٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَفَلَا  
يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَخْدُمْهَا مِنَ السَّبِيحِ خَادِمًا وَلَوْ كَانَ لَهَا  
فِيهِ حَقٌّ بِمَا ذَكَرَ اللَّهُ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَىٰ فِي  
آيَةِ الْغَنِيمَةِ وَفِي آيَةِ النِّسَاءِ إِذَا تَمَنَّعَهَا  
مِنْ ذَلِكَ وَآثَرَ غَيْرَهَا عَلَيْهَا لَا تَرَاهُ يَقُولُ  
وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمَا وَأَدْعُ أَهْلَ الصُّفَةِ يَطْوُونَ  
بَطُونَهُمْ وَلَا أَحَدٌ مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِمْ -

قِيلَ لَهُ مَنْعُهُ إِيَّاهَا يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ  
لِأْتِهَاتِمَ تَكُنْ عِنْدَكَ قَرَابَةً وَليَكْتَهَا كَانَتْ  
عِنْدَكَ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ لِأَنَّ الْوَلَدَ لَا يَجُوزُ  
أَنْ يُقَالَ هُوَ قَرَابَةٌ أَبِيهِ إِسْمًا الْقَرَابَةُ مِنَ  
بَعْدِ الْوَلَدِ أَلَا يَرَى إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فِي كِتَابِهِ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ  
وَالْأَقْرَبِينَ فَجَعَلَ الْوَالِدَيْنِ غَيْرَ الْأَقْرَبِينَ  
فَكَمَا كَانَ الْوَلَدُ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ قَرَابَةٍ  
وَلَدِي هُنَا فَكَذَلِكَ وَلَدُهُمَا يَخْرُجُ مِنْ  
قَرَابَتِهِمَا وَلَقَدْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ فِي رَجُلٍ أَوْصَى بِثَلَاثِ مَالِهِ لِذِي  
قَرَابَةٍ فَلَا يَنْ أَقَّ وَالِدِيهِ وَوَلَدَهُ لَا يَدْخُلُونَ  
فِي ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ فَيَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُعْطِ فَاطِمَةَ مَا سَأَلَتْهُ لِهَذَا الْمَعْنَى -

۱۱،۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَوَى عَنْهُ

بات مجھے حضرت جبریل علیہ السلام نے سکھائی ہے ہر نماز کے بعد  
دس بار اللہ اکبر دس بار الحمد للہ اور دس بار سبحان اللہ پڑھا کرو  
اور جب لیٹنے لگو (تو بھی پڑھو) اس کے بعد سلیمان بن شعیب  
کی روایت (حدیث نمبر ۱۱،۳) کی طرح ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں  
اگر کوئی معتر من ہے کہ کیا اس شخص نے نہیں دیکھا کہ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خاتونِ جنت کو قیدیوں میں سے کوئی  
خادم نہیں دیا اگر آیتِ غنیمت اور آیتِ نساء میں قرابتِ ادراروں  
کے ذکر کی وجہ سے اس میں ان کا حق ہوتا تو آپ ان سے  
نزدکے اور دوسروں کو ان پر ترجیح نہ دیتے کیا تم نہیں دیکھتے کہ  
آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں اہلِ صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں ددں گا کھوکھو  
کی جیسے انکے پٹوں میں بل پڑے ہوں اور میرا پس کوئی ایسی چیز نہ ہو جو ان پر خرچ  
کروں تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا آپ کے ان کو عطا کرنے میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے کہ انہیں آپ کے ہاں قرابت نہ ہو کیونکہ وہ  
تو قرابت سے بھی بڑھ کر قریب تھیں کیونکہ اولاد کے بارے میں یہ بات  
کہنا جائز نہیں کہ وہ اپنے باپ کے قریبی ہیں قرابت تو اولاد کے بعد  
شروع ہوتی ہے کیا وہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کو نہیں دیکھتا جو اس  
نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا آپ فرمادیجئے جو کچھ تم اچھی چیز  
سے خرچ کرو وہ ماں باپ کے لیے اور قریبی رشتہ داروں کے  
لیے ہے تو ماں باپ کو غیر قریبی قرار دیا تو جس طرح والدین، اولاد  
کی قرابت سے خارج ہیں اسی طرح ان کی اولاد بھی ان کی قرابت  
سے خارج ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ اس شخص کے بارے  
میں جو فلاں کے قرابت داروں کے لیے تہائی مال کی وصیت  
کرتا ہے، فرماتے ہیں کہ اس (فلاں) کے والدین اور اولاد اس  
میں داخل نہیں ہوں گے کیونکہ وہ تو قرابت سے زیادہ قریبی ہیں  
تو اس بات کا احتمال ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فلان  
کے سوال پر اس (مذکورہ بالا) وجہ سے (غلام) عطا نہ فرمایا ہو۔

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ سے حضرت فاطمہ الزہراء رضی



أَيْضًا فِي غَيْرِ فَاطِمَةَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ مِثْلَ  
هَذَا أَيْضًا -

۱۱۶۶ - فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَمِيمٍ قَالَ ثنا  
زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقْبَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
الْحَكِيمِ أَنَّ امْرَأَةً حَدَّثَتْهَا أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَ  
أُخْتُهَا حَتَّى دَخَلَتَا عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
فَخَرَجْنَ جَمِيعًا فَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَلَ مِنْ بَعْضِ  
مَنَازِلِهِ وَمَعَهُ رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُخَدِّمَهُنَّ  
فَقَالَ صَرِيحُكَنَّ يَتَا مِي أَهْلِ بَدْرٍ -

۱۱۶۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ  
صَالِحٍ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَنَةَ الْمُرَادِيُّ  
أُمِّي عَلِيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ  
عِيَّاشِ بْنِ عُقْبَةَ الْهَضْرَمِيِّ أَنَّ الْفَضْلَ بْنَ  
الْحَسَنِ بْنَ عَمْرِو بْنِ أُمِّ قَيْسَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ  
أَمْرِ الْحَكِيمِ أَوْ ضَبَاعَةَ ابْنَتِي الْوَبَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّثَهُ عَنْ إِخْوَانِهَا إِتْمَا  
قَالَتْ أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَيْبًا فَذَهَبْتُ أَنَا وَأُخْتُ فَاطِمَةُ  
ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكُونَا  
الْبَيْرَ مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا لَنَا أَنْ يُعْطِينَا هَيْبَتَنَا  
مِنَ السَّيْبِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَبَعُكُمْ يَتَا مِي بَدْرٍ وَ لَكِنْ سَأَدُ لَكُنَّ عَلَى  
مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُنَّ تَكْتَبْنَ اللَّهُ عَلَى أَثَرِ كُلِّ  
صَلَاةٍ تَلَاثًا وَ قَلْبَيْنِ تَكْبِيرَةٍ وَ قَلْبَيْنِ  
وَ ثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةٍ وَ قَلْبَيْنِ وَ ثَلَاثِينَ  
تَحْمِيدَةٍ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ خَدَّ لَا شَرِيكَ

اللہ عنہا کے علاوہ دوسرے بڑے ہاشمی کے بارے میں بھی  
اس کی نقل مروی ہے۔

اودوہ یوں ذکر کرے حضرت فضل بن حسن، حضرت عمرو  
بن حکیم سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ماں نے ان سے بیان  
کیا کہ وہ اور ان کی ماں (یعنی حضرت عمرو بن حکیم کی ماں) حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئیں پھر وہ سب وہاں سے نکل کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں ا  
آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف لائے تھے آپ کے  
کچھ غلام تھے حضرت خاتون جنت نے ان سب کے  
لیے غلام مانگے تو آپ نے فرمایا اہل بدر کے  
قیمت ہماری نسبت پچھاٹے سے ہونے (عاجت مند)  
ہیں۔

حضرت عباس بن عبیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔  
فضل بن حسن بن عمرو بن ابیہ نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
زبیر بن عبد المطلب کی صاحبزادی ام حکیم یا ضامہ کے بیٹے  
نے ان میں سے ایک سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان  
کیا وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ  
قیمت آئے تو میں اور میری بہن یعنی سوا دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں ہم نے اپنی حالت کی شکایت کیا اور  
آپ سے سوال کیا کہ قیدیوں میں سے کچھ ہیں عطا فرمائیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدر والوں کے قیمتی تم پر  
سبقت رکھتے ہیں لیکن میں مغرب تہیں اس سے بہتر  
بات کی راہنمائی کروں گا۔ ہر نماز کے بعد تیس بار اللہ اکبر  
بڑھو تیس بار سبحان اللہ تیس بار اللہ اعظم  
بار لا الہ الا اللہ و صلا لشریک لہ لا الہ الا اللہ و صلا لشریک لہ لا الہ الا اللہ و صلا لشریک لہ لا الہ الا اللہ  
قدیر پڑھو حضرت عیاش فرماتے ہیں وہ دونوں  
(حضرت ام حکیم اور حضرت ضامہ) رسول اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چچا زاد بہنیں تھیں۔



لَهُ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَاحِدَةٌ قَالَ عِيَّاشٌ وَهُمَا ابْنَتَا عِمْرَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۷۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ  
إِصْبَغَ بْنَ الْفَرَّاجِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ  
فَتَذَكَّرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَلَا  
أَدْرِي مَا اسْمُ الرَّجُلِ وَلَا اسْمُ أَبِيهِ -

قِيلَ لَهُ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً تَلْكَ عَلَى  
مَنْ أَوْجَبَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى لِأَنَّ اسْمَا  
يُوجِبُهُ لِمَنْ رَأَى الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِيثَارًا بِهِ فَتَدَّ يَجُوزُ أَنْ

أَثَرِي بِهِ ذَا قُرْبَاءٍ مِنْ تِنَاهِي أَهْلِ يَدِي وَ  
مِنَ الضُّعْفَاءِ الَّذِينَ قَدْ صَادُوا لِضَعْفِهِمْ  
مِنَ أَهْلِ الضُّعْفَةِ فَلَمَّا انْتَفَى قَوْلُ مَنْ رَأَى  
سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى وَاحِدًا بِحَمَلَتِهِمْ  
عَلَى آتِهِمْ عِنْدَهُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ  
خَاصَّةً لَا يَتَخَطُّونَ إِلَى غَيْرِهِمْ وَقَوْلُ مَنْ  
قَالَ إِنَّ حَقَّ ذَوِي الْقُرْبَى فِي خُمُسٍ فِي الْغَنَائِمِ  
وَفِي الْفَيْءِ بِفَقْرِهِمْ وَلِحَاجَتِهِمْ بِمَا حَتَبَجْنَا  
بِهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْقَوْلَيْنِ ثَبَتَ الْقَوْلُ  
الْآخِرُ وَهُوَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يُخَصَّ بِهِ مَنْ شَاءَ  
مِنْهُمْ وَحَرَّمَ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَمَا دَلِيلُكَ عَلَى  
ذَلِكَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا مِنَ الدَّلِيلِ  
عَلَى ذَلِكَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ  
مَا يُعْتَبَرُ بِإِعَادَتِهِ هَهُنَا مَعَ أَنَّا نَزِيدُ  
فِي ذَلِكَ بَيَانًا أَيْضًا -

حضرت اسبغ بن فرج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ  
بن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
البتہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے اس شخص (راوی) اور اس  
کے باپ کا نام معلوم نہیں۔

اس قائل سے کہا جائے گا کہ یہ بات تمہارے لیے ان لوگوں  
کے خلاف دلیل نہیں بن سکتی جو قرابتداروں کا حصہ واجب قرار  
دیتے ہیں کیونکہ وہ اسے ان لوگوں کے لیے واجب قرار  
دیتا ہے جسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ترجیح دینا مناسب سمجھیں  
تو ہو سکتا ہے کہ آپ کے ساتھ اپنے قرابتداروں میں اہل بدر  
کے یمیوں اور ان کمزور لوگوں کو ترجیح دی ہو جو اپنی کمزوری کی وجہ  
سے اہل صفہ میں سے ہو گئے۔ تو جب ہمارے دلائل سے دونوں  
قولوں کی نفی ہو گئی یعنی اس شخص کے قول کی بھی جو قرابتداروں  
کے لیے ایک ہی حصہ قرار دیتا ہے یعنی وہ ان کے نزدیک صرف  
بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ان سے دوسروں کی طرف  
تجاوز نہیں کرتا، اور اس شخص کا قول بھی جو غنیمتوں کے خمس  
اور مال فتنے میں ان کا حصہ ان کی محتاجی اور حاجت کی وجہ سے  
قرار دیتا تو دوسرا قول ثابت ہو گیا وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ اس کے ساتھ ان میں سے جس کو  
چاہیں خاص کریں اور جسے چاہیں محروم کریں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ اس پر تمہارے پاس کیا دلیل  
ہے تو اسے کہا جائے گا

کہ ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے دلائل ذکر کر دیئے  
ہیں اب ان کو لوٹانے کی ضرورت نہیں البتہ ہم اس کی وضاحت  
کے لیے کچھ اضافہ کرتے ہیں۔

۱۱۷۹ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
 قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ  
 قَالَ ثنا جَوْيَرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
 أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنَ تَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ  
 بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ اجْتَمَعَ  
 رَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 فَقَالَا لَوْ بَعَثْنَا هَذَيْنِ الْغُلَامَيْنِ لِي وَالْفَضْلِ  
 بْنِ عَبَّاسٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَدَّيَا مَا يُؤَدِّي  
 النَّاسُ وَأَصَابَا مَا يُصِيبُ النَّاسُ قَالَ فَبَيَّنَا  
 هُمَا فِي ذَلِكَ جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَوَقَفَ  
 عَلَيْهِمَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ عَلِيُّ لَا تَفْعَلَا  
 فَوَاللَّهِ مَا هُوَ بِفَاعِلٍ فَقَالَا مَا يَمْنَعُكَ هَذَا  
 إِلَّا نَفَاسَةً عَلَيْنَا فَوَاللَّهِ لَقَدْ نِلْتِ صَهْرَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا  
 نَفْسُنَا عَلَيْكَ فَقَالَ عَلِيُّ أَنَا أَبُو حَسَنِ  
 أَرْسِلَا هُمَا فَانْطَلِقَا وَأَضْطَجِعَا فَلَمَّا صَلَّى  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 الظُّهْرَ سَبَقْنَا إِلَى الْحُجْرَةِ فَقُمْنَا عِنْدَهَا  
 حَتَّى جَاءَ فَأَخَذَ بَأْزَانِنَا فَقَالَ أَخْرِجَا مَا  
 تَضْمِنَانِ ثُمَّ دَخَلَ وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ  
 يَوْمَئِذٍ عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشِ بْنِ قَتَادَةَ  
 الْكَلَامَ ثُمَّ تَكَلَّمَ أَحَدُنَا فَقَالَ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ أَنْتَ أَبْرُّ النَّاسِ وَأَوْصَلُ النَّاسِ وَ  
 قَدْ بَلَغْنَا التِّكَاةَ وَقَدْ جِئْنَاكَ لِيُتَوَقَّرَنَا  
 عَلَى بَعْضِ الصَّدَقَاتِ فَتَوَدَّى إِلَيْكَ كَمَا  
 يُؤَدُّونَ وَنُصِيبُ كَمَا يُصِيبُونَ فَسَكَتَ  
 حَتَّى أَرَدْنَا أَنْ نُكَلِّمَهُ وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ  
 تَلْمَعُ إِلَيْنَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ أَنَّ لَا

حضرت مالک بن انس، حضرت زہری سے روایت کرتے  
 ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن لوفل بن حارث نے ان سے  
 بیان کیا کہ عبد المطلب بن ربیعہ بن حارث نے ان سے بیان کیا  
 وہ فرماتے ہیں حضرت ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبد المطلب  
 اکٹھے ہوئے اور باہم گفتگو کی کہ اگر ہم ان دو بچوں میں سے اور  
 حضرت فضل بن عباس کے بارے میں فرمایا، صدقہ کی وصولی  
 کے لیے بھیجیں تو جو کچھ لوگ دیتے ہیں یہ بھی دیں اور جو  
 کچھ لوگ حاصل کرتے ہیں یہ بھی حاصل کریں راوی فرما۔  
 ہیں وہ دونوں اسی حالت میں تھے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ تشریف لائے اور ان دونوں کے پاس کھڑے ہو  
 گئے انہوں نے آپ کے سامنے ذکر کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہ کرو اللہ کی قسم! حضور علیہ السلام  
 ایسا نہیں کریں گے ان دونوں نے فرمایا کہ آپ بخلا، کہ  
 وجہ سے اس بات سے رک رہے ہیں اللہ کی قسم! آپ  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد ہیں لیکن ہم  
 آپ سے بخل نہیں کرتے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
 نے فرمایا میں ابوحسن ہوں یعنی میں نبیوں کا مالک ہوں  
 حسد نہیں کرتا ان دونوں کو بھیجو پھر وہ دونوں چلے گئے اور  
 حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ لیٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم ظہر کی نماز پڑھ چکے تو ہم آپ سے پہلے حجر مبارک میں  
 پہنچ گئے اور دباں کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ آپ تشریف  
 لائے اور آپ نے ہم دونوں کے کان پکڑ کر فرمایا جو کچھ  
 تمہارے دل میں ہے ظاہر کرو پھر آپ اندر تشریف لے  
 گئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ اندر گئے آپ ان دونوں  
 حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ہاں ٹھہرے  
 ہوئے تھے ہم نے ایک دوسرے کو بات کرنے کا دیکل  
 بنایا پھر ہم میں سے ایک نے کلام کیا انہوں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ! آپ لوگوں میں سے سب سے زیادہ نیکی کرنے  
 والے اور زیادہ صلہ رحمی کرنے والے ہیں ہم نکاح کی عمر کو



تَكَلَّمَاهُ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَنْبَغِي لِأَبِي مُحَمَّدٍ  
 إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ أَدْعُو لِي مَحْمِيَّةً وَكَانَ  
 عَلَى الْخُمْسِ وَنُوفَلُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 فَجَاءَهُ فَقَالَ لِمَحْمِيَّةً أَنْتُمْ هَذَا الْغُلَامُ  
 ابْنَتَكَ لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ فَأَنْكَحَهُ وَقَالَ  
 لِنُوفَلِ بْنِ الْحَارِثِ أَنْتُمْ هَذَا الْغُلَامُ ابْنَتَكَ  
 فَأَنْكَحْتَنِي فَقَالَ لِمَحْمِيَّةً أَصْدِيقُ عَنْهُمَا  
 مِنَ الْخُمْسِ وَكَذَا أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ مَحْمِيَّةً أَنْ  
 يُصَدِّقَ عَنْهُمَا مِنَ الْخُمْسِ وَلَمْ يَقْسِمِ  
 الْخُمْسَ بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ عَدَدِ بَنِي هَاشِمٍ وَ  
 بَنِي الْمُطَّلِبِ فَيُعْلَمُ مِقْدَارُ مَا يَكُلُّ وَاحِدٌ  
 مِنْهُمْ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ آتَى مَا سَأَى اللَّهُ  
 لِدَوَى الْقُرْبَى فِي الْآيَاتَيْنِ اللَّتَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا  
 فِي صَدْرِ بَايَاتِنَا هَذَا لَيْسَ يَقُومُ بِأَعْيَانِهِمْ  
 لِقَرَابَتِهِمْ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ إِذَا تَوَجَّبَ  
 التَّسْوِيَةُ فِيهِ بَيْنَهُمْ وَإِذَا لَمْ يَكُنْ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْبِسُهُ  
 فِي يَدِ مَحْمِيَّةٍ دُونَ أَهْلِهَا حَتَّى يَضَعَهُ  
 فِيهِمْ كَمَا لَمْ يَحْبِسْ أَرْبَعَةَ أَخْنَاسِ الْغَنَائِمِ  
 عَنْ أَهْلِهَا وَلَمْ يُؤَلِّ عَلَيْهِمْ حَافِظًا دُونَ  
 أَهْلِهَا فَفِي تَوْلِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَلَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ مَنْ  
 يَحْفَظُهُ حَتَّى يَضَعَهُ فَيَسُنُّ بِأَمْرِهِ الشَّيْءُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ فِيهِ دَلِيلٌ  
 عَلَى أَنَّ حُكْمَهُ إِلَيْهَا فَبَيْنَ تِيرَى فِي ذَوَى  
 قُرْبَاهُ وَلَوْ كَانَ لِدَوَى الْقُرْبَى حَقٌّ بَعَيْنِهِ  
 لَا يَجُوزُ أَنْ يُصْرَفَ سَهْمٌ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ  
 مِنْهُمْ حَقُّهُ مِنْهُ إِلَى مَنْ سِوَاهُ وَإِنْ كَانُوا

پہنچ چکے ہیں ہم آپ کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوتے ہیں کہ  
 آپ ہیں بعض صدقات (کی وصولی) پر مقرر فرمائیں تاکہ ہم بھی  
 دوسروں کی طرح آپ تک مال پہنچائیں اور دوسروں کی طرح ہم  
 بھی فائدہ حاصل کریں آپ خاموش رہے حتیٰ کہ ہم نے  
 ارادہ کیا کہ آپ سے (دوبارہ) کلام کریں حضرت زینب  
 رضی اللہ عنہا پر دہ کے پیچھے سے ہمیں بات نہ کرنے کا اشارہ  
 کر رہی تھیں آپ نے فرمایا آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
 صدقہ حلال نہیں یہ تو لوگوں کی میل ہے مجھے کو میرے پاس بلاؤ  
 اور وہ خمس پر مقرر تھے اور نوفل بن حارث بن عبدالمطلب  
 کو بھی بلاؤ جب وہ آئے تو آپ نے حضرت حمیمہ سے فرمایا اس  
 لڑکے یعنی حضرت فضل بن عباس سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
 چنانچہ انہوں نے نکاح کر دیا اور نوفل بن حارث سے فرمایا  
 اس لڑکے (عبدالمطلب بن ربیعہ) سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
 تو انہوں نے میرے ساتھ نکاح کر دیا پھر حضرت حمیمہ سے  
 فرمایا کہ ان دونوں کی طرف سے خمس میں سے اتنا اتنا ہر ادا  
 کرو تو کیا وہ (مقترض) نہیں جانتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے حضرت حمیمہ کو خمس میں سے ان دونوں کی طرف  
 سے ہر ادا کرنے کا حکم فرمایا اور اس کے بعد بنو ہاشم اور  
 بنو مطلب کی تعداد کے مطابق خمس تقسیم نہیں فرمایا جس سے  
 معلوم ہوتا کہ ان میں سے ہر ایک کے لیے کتنی مقدار ہے تو یہ  
 اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دہائیوں میں جن  
 کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا قرابتداروں کا جو  
 حصہ بیان کیا ہے وہ قرابتداری کی وجہ سے کسی معین جماعت  
 کے لیے نہیں اگر ایسا ہوتا تو اس صورت میں ان کے درمیان  
 برابری ضروری ہوتی اور اس صورت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم اسے اہل بیت سے الگ کر کے حضرت حمیمہ کے پاس  
 نہ رکھتے حتیٰ کہ وہ ان سب کو عطا فرماتے جیسا کہ آپ نے غنیمت  
 کے چار حصے ان کے مستحقین سے نہیں رکھے اور ان سے روک  
 کر اس پر کوئی محافظ مقرر نہیں فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



أُولَىٰ قُرْبَىٰ لِمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْسِبُ حَقًّا لِلْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَلَا لِعَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا عَنْ غَيْرِهِمَا حَتَّىٰ يُوَدَّىٰ إِلَىٰ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ حَقُّهُ وَلَمَّا اخْتَبَرَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَعَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنْ يُصَدِّقَ عَنْهُمَا شَيْئًا قَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ لَهُمَا بِالْأَيَّةِ الَّتِي ذَكَرَهُمْ فِيهَا فَنُفِيَ انْتِفَاءً مَا ذَكَرْنَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ وَحُجَّةٌ قَائِمَةٌ أَنْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَهُ فِي ذَوِي قُرْبَاهُ الَّذِينَ جَعَلَهُ فِيهِمْ وَمَا قَدْ كَانَ لَهُ صَرْفُهُ عَنْهُمْ إِلَىٰ ذَوِي قُرْبَاهُ مِثْلِهِمْ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَمْ يَكُنْ أَوْلَىٰ بِهِ مِنْ بَعْضٍ إِلَّا مَنْ رَأَىٰ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ فِيهِ مِنْهُمْ فَيَكُونُ بِذَلِكَ أَوْلَىٰ مِمَّنْ رَأَىٰ يُحْطِيهِ بِهِ مِنْهُمْ

۱۱۸۰ - فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فَهْدَ بْنَ سَكَيْمٍ بْنَ يَحْيَىٰ قَالَ قَدْ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمِثْمَالِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ بَدَائِدِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَلْقَيْنَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوَادِي الْعُرَىٰ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْمَنَعَةُ فَقَالَ لِلَّهِ سَهْمٌ وَهُوَ لَا يَأْرَبِعُهُ أَسْهَمٌ قُلْتُ فَهَلْ أَحَدٌ أَحَقُّ بِشَيْءٍ مِّنَ الْمَنَعَةِ مِنْ أَحَدٍ قَالَ لَا حَتَّىٰ الشَّهْمِ يَا حُدُّهُ أَحَدُكُمْ مِّنْ أَحْيِهِ قَلِيْسَ يَا أَحَقُّ بِهِ مِنْ أَحْيِهِ

۱۱۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا

کا غنیمت کے خمس پر کسی کو مقرر کرنا پھر آپ کے حکم سے اس کا کسی کو عطا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا اختیار آپ کو حاصل تھا کہ قرابتداروں میں سے جیسے مناسب سمجھیں عطا فرمائیں اگر قرابتداروں کا مقررہ حصہ ہوتا تو آپ کسی ایک قرابتدار کا حصہ دوسرے کو عطا نہ فرماتے اگرچہ وہ قریبی ہوں اور آپ یقیناً حضرت فضل بن عباس، عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث اور ان کے علاوہ دوسروں کا حق نہ روکتے ان میں سے ہر ایک کو اس کا حق دیتے اور اس صورت پر حضرت فضل بن عباس اور عبدالمطلب بن ربیعہ اس بات کے محتاج نہ ہوتے کہ ان کی طرف سے کوئی چیز بطور جہاد کی جائے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ کے ذریعے اسے ان کے لیے قرار دیا جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات کی نفی پر صحیح دلیل اور مضبوط حجت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں اپنے قرابتداروں کے لیے جو عمل کیا کہ بعض کو عطا فرمایا اور دوسروں کو نہ دیا مالانکہ ان میں سے بعض دوسروں سے زیادہ قریبی نہ تھے تو اس کی وجہ صرف یہی تھی کہ آپ کو اس بات کا اختیار تھا کہ ان میں سے جس کو چاہیں منعم کریں۔ اس سلسلے میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ ہے حضرت بدیل بن بیسرہ، حضرت عبد اللہ بن شعیق سے اور وہ بلقین کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ وادی قری میں تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مال غنیمت کس کے لیے ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ ہے اور ان لوگوں کے لیے چار حصے ہیں میں نے پوچھا کیا کوئی شخص دوسرے کی نسبت غنیمت کا زیادہ حقدار ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے حصہ لیتا ہے تو وہ اپنے بھائی کی نسبت اس کا زیادہ حق نہیں رکھتا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن شعیق،



بلقین کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ بِي قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ  
حَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ شَقِيقٍ عَنْ رَجُلٍ  
مِّنْ بَلْقِينِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت شعبہ، حضرت ابو حمزہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب عبد القیس کا دفن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کون سی قوم ہے یا (فرمایا) کون دفن ہے انہوں نے عرض کیا ”ربیعہ“ آپ نے فرمایا قوم یا وفد کا آنا مبارک ہو نہ ذلت ہو نہ پشیمانی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس صرف حرمت والے مہینوں (رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم) میں آسکتے ہیں (باقی مہینوں میں لڑائی کا خطرہ ہوتا ہے) آپ ہمیں اصل اور فیصلہ کن بات بتادیں تاکہ ہم اپنے کچھلوں کو بتائیں اور اس کے ذریعے ہم جنت میں داخل ہوں آپ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان کیا ہے انہوں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور یہ کہ تم مال غنیمت سے پانچواں حصہ (خمس) دو۔

۱۱۸۲ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُدَيْسٍ الْمُرَادِيُّ  
قَالَ ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي حَمَزَةَ قَالَ كُنْتُ أَفْعُدُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ إِنَّ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ  
لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مِنَ الْقَوْمِ أَوْ مِنَ الْوَفْدِ فَتَلَوْا  
رَبِيعَةً قَالَ مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَفْدِ  
غَيْرِ خَدَايَا وَلَا نَادٍ مِيزِينَ فَتَلَوْا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ تَأْتِيَكِ إِلَّا فِي  
الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمُرْنَا يَا صِدِّيقُ مُخْبِرٍ  
بِهِ مَنْ وَرَأَيْنَا وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ  
قَالَ أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحَدَاةُ  
قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةٌ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ  
اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَصِيَامَ رَمَضَانَ وَأَنْ يُعْطُوا مِنَ الْمَغْنَمِ  
الْخُمْسَ -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس سے معلوم ہوا کہ خمس کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا اور باقی چار حصوں کو اس کی طرف منسوب نہیں کیا خمس کے علاوہ کو قوم کے لیے غیر معین طور پر رکھا حضور علیہ السلام جس کو چاہیں عطا فرمائیں اگر یہ قرابت داریوں کی معلوم تعداد کے لیے ہونا تو اس طرح نہ ہوتا کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثنا  
أَسَدُ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي  
حَمَزَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ قَدِمَ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمَ  
أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ الْخُمْسَ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُصِفْ إِلَيْهَا  
أَرْبَعَةَ أَحْمَاسِهَا وَأَنَّ مَا سِوَاهُ مِنْهَا







أَهْدِ الْعِلْمَ فِي ذَلِكَ -

۱۱۸۴ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ فِيهِ مَا حَدَّثَنَا  
الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَرَادِيُّ قَالَ تَنَا سَدُّ  
بْنُ مُوسَى قَالَ تَنَا أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي  
حَمْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
قَدِمَ وَفَدَّ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا لَنْ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ مَضْرَ وَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ  
أَنْ تَأْتِيَكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمَرْنَا بِأَمْرٍ  
تَأْخُذُ بِهِ وَلُحْدِثُ بِهِ مَنْ بَعَدَنَا قَالَ أَمْرُكُمْ  
بِأَرْبَعٍ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ تُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
وَتُعْطُوا سَهْمَ اللَّهِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالصَّفِيَّ وَ  
أَنْهَاكُمْ عَنِ الْحَنْتِ وَالذُّبَابِ وَالنَّعِيرِ وَ  
الْمَرْقَاتِ -

۱۱۸۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى  
قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ  
أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَقَّلَ صَفْحَ ذِي  
الْفِقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ -

۱۱۸۶ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْهَمْدَانِيُّ  
قَالَ تَنَا أَبُو التَّوْدْرِ قَالَ تَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ  
سُقْيَانَ عَنْ مَطْرَفٍ قَالَ سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ  
عَنْ سَهْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفِيَّ  
قَالَ كَانَ سَهْمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَسَهْمِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ الصَّفِيُّ  
يَصْفِي بِهِ إِنْ شَاءَ عَبْدًا وَإِنْ شَاءَ أُمَّةً وَإِنْ  
شَاءَ قَرَسًا -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے عرض  
کیا کہ آپ کے اور ہمارے درمیان یہ مضر کا قبیلہ حائل ہے  
اور ہم آپ کے پاس حرمت والے جہیزوں کے علاوہ آنے کی طاقت  
نہیں رکھتے ہیں آپ کوئی بات بتائیں جسے ہم اختیار کریں  
اور اپنے پچھلے لوگوں سے بھی بیان کریں آپ نے فرمایا  
میں تمہیں چار باتوں کا حکم دیتا ہوں اور چار باتوں سے  
روکنا ہوں اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی  
معبود نہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور مالِ غنیمت  
میں اللہ تعالیٰ کا حصہ اور منتخب حصہ نکالنا اور تمہیں سبز گڑھے،  
کدو سے بنائے گئے برتن، لکڑی کے برتن اور نازکول لگے  
ہوئے برتن سے منع کرتا ہوں (ان برتنوں میں شراب بنائی  
جاتی تھی اس لیے منع فرمایا)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر  
کے دن ذوالفقار تلوار کو بطور نفل (زائد)  
لیا۔

حضرت مطرف فرماتے ہیں میں نے حضرت  
شعبی سے حضور علیہ السلام کے حصے اور منتخب حصے کے  
بارے میں پوچھا انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حصہ ایک عام مسلمان کی طرح ہوتا تھا اور جو منتخب حصہ  
ہوٹا آپ خود اس کا انتخاب فرماتے غلام یا  
لونڈی یا گھوڑا جو چاہتے لیتے۔

۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ تَنَقَّلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْفَهُ ذَا الْفِغَارِ يَوْمَ  
بَدْرٍ وَهُوَ الَّذِي مَرَّ فِيهِ الرَّوْمِيُّ يَوْمَ أُحُدٍ -

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالفقار (زماہی تلوار  
بدر کے دن بطور نفل لی اور یہ وہی تلوار ہے جس کے  
بارے میں آپ نے غزوہ احد کے دن خواب  
دیکھا تھا۔

۱۱۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَالِكٍ وَهَيْبُ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَامَةَ  
بْنِ زَيْدِ الْكَلْبِيِّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
أَوْسِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ فِيمَا يَحْتَجُّ بِهِ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ صَنَائِيحٍ  
النَّضِيرُ وَخَيْبَرُ وَفَدِكُ فَأَمَّا بَنُو النَّضِيرِ  
فَكَانَتْ جُزْأً هَا ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ فَكَسَمَ مِنْهَا  
جُزْءًا مِّنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَحَبَسَ جُزْءًا  
لِلنَّفَقَةِ فَمَا فَضَّلَ عَنْ أَهْلِهِ رَدَّاهُ إِلَى  
فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ -

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
(فرماتے ہیں) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی دلیل  
فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تین منتخب مال تھے  
یعنی بنو نضیر اور خیبر (کا مال) اور فدک (کا باغ) بنو نضیر  
(سے حاصل ہونے والے مال) کو آپ نے تین حصوں  
میں تقسیم فرمایا ایک حصہ مسلمانوں میں تقسیم فرما دیا ایک  
حصہ اپنے خرچ کے لیے رکھا اور جو کچھ آپ کے  
گھر والوں سے بچا اسے ہاجرین فقراء (رضی اللہ عنہم)  
کی طرف لوٹا دیا۔

۱۱۸۹ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْهَمْدَانِيُّ  
قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا مَعَ  
مُطَرِّفِ بْنِ أَبِي الْمُرَبِّدِ فِي سُوقِ الْإِبِلِ إِذَا  
أَتَى عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ مَعَهُ قُطْعَةٌ أَدِيمًا وَقُطْعَةٌ  
جَرَابٍ شَكَّ الْجَرِيرِيُّ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مَن  
يَقْرَأُ فَقُلْتُ أَنَا أَقْرَأُ قَالَ هَا فَاقْرَأْ فَإِن  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَهُ لَنَا  
فَإِذَا فِيهِ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ  
قَيْسِ حَنِيٍّ مِّنْ عَكِلِ أَتَهُمْ شَهْدٌ وَإِن لَّدَائِلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ وَآهٌ مُحَمَّدٌ أَرْسُولُ اللَّهِ وَقَارِقُوا  
الْبَشْرِكِينَ وَآقَرُوا بِالْخُمُسِ فِي غَنَائِهِمْ -

حضرت جریری، حضرت ابو العلاء سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس دوران کہ میں اونٹوں کے  
بازار میں مرید کے بالائی حصہ میں تھا کہ اچانک ہمارے پاس  
ایک اعرابی آیا اس کے پاس چڑے یا جراب (تلوار کا بیان) کا  
ایک ٹکڑا تھا حضرت جریری کو شک ہے، اس نے کہا کیا  
تم میں سے کوئی پڑھا ہوا ہے (حضرت ابو العلاء فرماتے ہیں)  
میں نے کہا میں پڑھتا ہوں اس نے کہا یہ لو اور پڑھو، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ہمارے لیے لکھا ہے دیکھا  
تو اس میں (یوں تحریر) تھا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف سے بنو زہیر بن قیس کی طرف جو عکل قبیلہ سے تعلق  
رکھتے ہیں انہوں نے گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود  
نہیں اور بے شک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ تعالیٰ کے



وَسَهْوِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفِيَّتِهِ  
فَاتَهُمْ أَمِينُونَ يَا مَانَ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ بَعْضُهُمْ  
هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ شَيْئًا تُحَدِّثُنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّ لَوْ أَنْ تَذْهَبَ  
عَنْهُ وَخَزْرُ الصَّدْرِ فَلْيَصُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنْتَ  
سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَالَ أَلَا أَرَبُكُمْ تَرَوْنَ أَنِّي أَكْذِبُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
حَدَّثْتُكُمْ الْيَوْمَ حَدِيثًا فَاخْذُوا هَاتِمًا انْطَلَقَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَاجْتَمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ هَذَا  
الشَّهْرَ لَيْسَ لِلْخَلِيفَةِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ لَهُ لَيْسَ فِيهِ كَالنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْخَلِيفَةُ لَا  
يُخْلِفُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا  
كَانَ لَهُ مِمَّا خَصَّ اللَّهُ بِهِ دُونَ سَائِرِ  
الْمُقَاتِلِينَ مَعَهُ كَانَتْ قَرَابَتُهُ أُخْرَى أَنْ  
لَا تُخْلِفُ قَرَابَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ مِنَ الْقِيَمَةِ وَالْغَنِيمَةِ  
فَبَطَلَ بِهَذَا قَوْلُ مَنْ قَالَ إِنَّ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَى بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِ ثُمَّ رَجَعْنَا  
إِلَى مَا قَالَ النَّاسُ سِوَى هَذَا الْقَوْلِ مِنْ هَذِهِ  
الْأَقْوَالِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَاتَّأَمَّرْنَا  
مَنْ خَصَّ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ دُونَ  
مَنْ سِوَاهُمْ مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَى لَهُمْ حَاصِرًا فَقَدْ ذَكَرْنَا فِسَادَ قَوْلِهِ

رسول میں وہ مشرکین سے جدا ہو گئے انہوں نے اپنی غنیمتوں  
میں خمس اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ اور آپ کے منتخب  
وصفی مال کا اقرار کیا انہیں اللہ تعالیٰ کی امان کے ساتھ امن  
ہے حاضرین میں سے بعض نے کہا کیا تم نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنی ہے جو ہم سے بیان کرے اس نے  
کہا ہاں آپ نے فرمایا جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اس کے  
سینے سے نخل جاتا رہے وہ صبر کے مہینے رمضان المبارک  
کے مکمل اور ہر مہینے میں تین روزے رکھے قوم میں سے ایک  
شخص نے کہا کیا تم نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے سنی ہے؟ اس نے کہا میرے خیال میں تم مجھے حضور علیہ السلام  
پر جھوٹ بولنے والا سمجھتے ہو کوئی حدیث برکت نہیں سنائیں گے پھر وہ چلا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس بات  
پر ان سب کا اتفاق ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بدرجہ  
حصہ خلیفہ کو نہیں ملے گا اور وہ اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی طرح نہیں ہے تو جب خلیفہ اس مال میں جو مجاہدین کے علاوہ  
صرف آپ کے ساتھ خاص ہے، آپ کا نائب نہیں بن سکتا۔ تو یہ  
بات زیادہ مناسب ہے کہ آپ کی قرابت کو آپ کی حیات طیبہ  
میں جو کچھ غنیمت اور مال فے سے ملتا تھا اس میں خلیفہ کی قرابت  
کو نیابت حاصل نہ ہو۔ اس سے اس شخص کا قول باطل ہو گیا جو  
کہتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
آپ کے قرابتداروں کا حصہ خلیفہ کے قرابتداروں کے لیے ہو  
گا۔ پھر ہم اس قول کے علاوہ دوسرے اقوال کی طرف لوٹتے ہیں  
جن کا ہم نے اس فصل میں ذکر کیا تو جس شخص نے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے باقی قرابتداروں کو چھوڑ کر اسے بنو ہاشم  
اور بنو مطلب کے ساتھ خاص کیا تو ہم نے اس سے پہلے اپنی  
اس کتاب میں اس کے قول کا فساد ذکر کیا ہے لہذا اب اسے  
لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے اس طرح جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ مال آپ  
کے ان رشتہ داروں کے لیے ہے جو محتاج ہوں مالداروں کے لیے  
نہیں اور انہوں نے ان لوگوں کو دوسرے مسلمانوں کے فقراری کی

فِيمَا تَقَدَّمَ فِي كِتَابِنَا هَذَا فَأَعْنَانَا ذَلِكَ  
عَنْ إِعَادَتِهِ هَهُنَا وَكَذَلِكَ مَنْ جَعَلَهُ لِقَرَابَةِ  
قَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ  
أَغْنِيَا لَهُمْ وَجَعَلَهُمْ كغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ  
قُرَبَاءِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ذَكَرْنَا أَيْضًا فِيمَا  
تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَسَادَ قَوْلِهِمْ فَأَعْنَانَا  
عَنْ إِعَادَتِهِ هَهُنَا وَبَقِيَ قَوْلُ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
لَهُ أَنْ يَضَعَ فِيمَنْ رَأَى وَضَعَهُ فِيمَنْ مِنْ ذَوِي  
قَرَابَتِهِ وَإِنَّ أَحَدًا مِنْهُمْ لَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ  
شَيْئًا حَتَّى يُعْطِيَهُ إِيَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يَبْطِطِي  
مِنَ الْمَغْنَمِ لِنَفْسِهِ مَا رَأَى فَكَانَ ذَلِكَ  
مُنْقَطِعًا بَوَاقَاتِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِ  
وَقَاتِهِ فَتَالْتَبَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
مَالُهُ أَنْ يَخُصَّ بِهِ مَنْ رَأَى مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ  
دُونَ مَنْ سِوَاهُ مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ بَعْدِ وَقَاتِهِ  
وَلَسَّ بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ بَعْدَ وَقَاتِهِ  
بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِسَمِّهِمْ لِأَحَدٍ مِمَّنْ  
ذَوِي قَرَابَتِهِ بَعْدَ وَقَاتِهِ.

طرح قرار دیا ہے تو ہم نے اس کتاب میں ان لوگوں کے قول  
کا فساد بھی ذکر کر دیا ہے لہذا اس کے اعادہ کی  
ضرورت نہیں اب ان لوگوں کا قول باقی رہ گیا جو  
کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار  
تھا کہ ان قرابت داروں میں سے جسے مناسب سمجھیں  
عطا فرمائیں اور جب تک رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم عطا نہ فرمائیں ان میں سے کوئی مستحق نہیں  
آپ کو یہ بھی حق تھا کہ مالِ غنیمت میں سے اپنی  
ذات کے لیے جو کچھ چاہیں چن لیں تو یہ آپ  
کے دصال سے منقطع ہو گیا آپ کے بعد کسی کے لیے  
واجب نہیں تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ آپ کو اپنی  
زندگی میں اختیار تھا اپنے قرابت داروں میں سے  
جسے چاہیں عطا فرمائیں اور دوسروں کو چھوڑ دیں  
آپ کے دصال کے بعد کسی کو یہ حق حاصل نہیں تو  
پھر جب آپ کے دصال کے بعد کسی کے لیے  
اس اختیار کا ہونا باطل ہو گیا تو آپ کی وفات  
کے بعد اس حصے کا آپ کے کسی قرابت دار  
کے لیے ہونا بھی باطل ہو گیا۔

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ  
عنا اس بات میں تم سے اختلاف کرتے ہیں حضرت ابن شہاب  
حضرت یزید بن ہریر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
بیان کیا کہ نجدہ صاحب ہما نے حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما نے "ذوی القربی" کا حصہ معلوم کرنے کے لیے ان کو  
خط لکھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ وہ  
(حصہ) ہمارے لیے تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہی

۱۱۹۰ - فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ أَبَى ذَلِكَ  
عَلَيْكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا ثُمَّ ذَكَرَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَيْبِيُّ جُوَيْرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ  
مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ نَجْدَةَ صَاحِبَةَ الْيَمَامَةِ كَتَبَتْ إِلَى



ابن عباس رضي الله عنهما يسأله عن سهم  
ذوي القربى فكتب إليه ابن عباس رضي  
الله عنهما أنه لنا وقد كان عمر بن الخطاب  
دعانا ليبيك من أيتنا ويقضي منه غار منا  
فأبينا أن نسلمه لنا كله و أيتنا آتة  
لنا -

۱۱۹۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
تَنَا وَ هُبُّ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا اِبْنِي قَالَ سَمِعْتُ  
قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ  
نَجْدَةَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ  
عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللهُ  
عَزَّ وَجَلَّ وَ فَرَضَ لَهُمْ فَكُتِبَ إِلَيْهِ وَ أَنَا  
شَاهِدٌ كِتَابَهُ أَنَّهُمْ قَرَابَةُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا -

قِيلَ لَهُ إِنَّا لَمُتَدَفَعْنَا أَنْ تَكُونَ قَدْ  
نَحَوْلْنَا فِيمَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ مِمَّا ذَكَّرْنَا وَلَكِنْ  
عَبَدَ اللهُ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ أَنَّ سَهْمَ  
ذَوِي الْقُرْبَى ثَابِتٌ وَأَنَّهُمْ بَنُو هَاشِمٍ فِي  
حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَعْدَ  
وَفَاتِهِ وَ قَدْ أَخْبَرَنَا قَوْمَهُ أَبُو ذَلَيْلٍ عَلَيْهِ  
وَ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَ مَنْ تَابَعَهُ مِنْهُمْ  
رِضْوَانُ اللهِ عَلَيْهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَيَسْئَلُ مَنْ  
ذَكَّرْنَا يَكُونُ قَوْلُهُ مَعَارِضًا لِقَوْلِ عَبْدِ اللهِ  
بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا -

۱۱۹۲ - وَلَقَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ  
بَشْرِ الْحَشَمِيِّ عَنِ ابْنِ حَمِيْدٍ قَالَ وَقَعَتْ  
جَزَّةٌ فِيهَا وَرَقٌ مِنْ دَيْرِ حَرْبٍ فَأَتَيْتُ  
بِهَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ

بلا یا تا کہ وہ اس مال سے ہمارے رندوں کا  
نکاح کریں اور اس سے ہمارے قرضوں کو  
ادا کریں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ  
مال ہمیں دیں ہمارا یہی خیال ہے کہ وہ  
ہمارا حق ہے -

حضرت یزید بن ہرمز فرماتے ہیں حضرت نجدہ نے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک تحریر کے  
ذریعے ان ذوی القربی کے بارے میں پوچھا جن کا اللہ تعالیٰ نے  
ذکر فرمایا اور ان کا حصہ مقرر کیا حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہ نے ان کو لکھا اور میں ان کی تحریر کا گواہ ہوں  
کہ ہم ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت ہیں لیکن  
ہماری قوم نے اس بات کو تسلیم نہیں  
کیا -

تو اس معترض کو جواب دیا جائے گا کہ ہم اس  
بات کا رد نہیں کرتے کہ ہمارے مذکورہ بالا موقف پر ہماری  
مخالفت کی گئی لیکن حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اس  
سلسلے میں خیال یہ ہے کہ ذوی القربی کا حق ثابت ہے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں بھی اور آپ کے بعد بھی بنو ہاشم  
کے لیے ہے اور انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ان کی قوم نے ان کی  
اس بات کا انکار کیا۔ ان (انکار کرنے والوں) میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ اور آپ کی اتباع کرنے والے دوسرے  
حضرات بھی ہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ حضرت عبد اللہ بن  
عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے خلاف ہے -

حضرت عبد اللہ بن بشر خثعمی، حضرت ابن حمید سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں

چاندی کا ایک گھوڑا گرا ہوا تھا میں اسے لے کر حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے فرمایا اسے پانچ حصوں  
میں تقسیم کر کے چار حصے لے لو اور پانچواں حصہ میرے پاس لاؤ

أَقْسَمَهَا عَلَى خَمْسَةِ أَخْمَاسٍ فَخُذْ أَرْبَعَةً  
وَهَاتِ خُمْسًا فَلَمَّا أَدْبَرْتُ قَالَ آفِي نَاحِيَتِكَ  
مَسَاكِينَ فَقَرَأْتُ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَخُذْهُ نَاقِئَةً  
بَيْنَهُمْ أَفَلَا يَدْرِي أَنَّ عَيْدِيَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
قَدْ أَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ الْخُمْسَ مِنَ التُّرُكَاذِ فِي  
فُقَرَاءِ نَاحِيَتِهِ فَلَمْ يُوجِبْ عَلَيْهِ وَفَعَرَ  
شَيْءٌ مِّنْهُ إِلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا كَانَ  
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأَاهُ  
فِي ذَلِكَ .

۱۱۹۳ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
تَنَا أَرْهَبُ بْنُ سَعِيدِ السَّمَّانِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ اللَّهُمَّ أَوْحَدَثَ الْقَوْمَ  
وَأَنَا فِيهِمْ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَوْفٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ عُمَرُ ظَهْرًا فَأَتَيْتُهُ  
فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى الْبَابِ سَمِعْتُ نَحِيْبًا  
شَدِيدًا فَقُلْتُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
أَغْيَرِي عَمَّا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَدَخَلْتُ  
حَتَّى جِئْتُ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَا  
بَأْسَ بِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ أَتَجِبُكَ  
مَا رَأَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَإِنِ الْخَطَّابُ عَلَى  
اللَّهِ لَوَكَّرَ سَنَا عَلَيْهِ كَانَ حَدًّا إِلَى صَاحِبِي  
قَبْلِي قَالَ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ اجْلِسْ بِنَا نَتَفَكَّرُ  
فَكَتَبْنَا الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَتَبْنَا  
أَرْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ  
دُونَ ذَلِكَ فَتَأْصَابُ الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أَرْبَعَةٌ أَلْفٌ وَأَصَابُ أَهْلِ الْمُؤْمِنِينَ  
يَصُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَمَنْ دُونَ ذَلِكَ أَلْفًا

جب اس نے بیٹھ پھیری تو آپ نے فرمایا کیا تمہارے پڑوس میں  
کچھ مساکین فقراء ہیں میں نے عرض کیا جی ہاں تو فرمایا یہ لو  
اور ان کے درمیان تقسیم کر دو تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اسے حکم دیا کہ وہ مدفون مال  
میں سے اپنی پڑوسی فقراء پر تقسیم کرے اور آپ نے اس  
میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی رشتہ دار کے  
لیے کچھ بھی واجب نہ فرمایا تو یہ، حضرت ابن  
عباس رضی اللہ عنہما کے موقف کے خلاف  
ہے۔

حضرت عیسیٰ بن اسحاق فرماتے ہیں (اللہ تعالیٰ جانتا ہے) حضرت  
عبداللہ بن عبداللہ بن امیہ نے مجھ سے یا قوم سے بیان کیا کہ  
میں بھی ان میں تھا فرمایا مجھ سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے لہر کے وقت کسی کو میری طرف بھیجا میں ان کی خدمت میں حاضر  
ہوا جب میں دروازے تک پہنچا تو میں نے بہت زیادہ بلند آواز  
سے رونے کی آواز سنی میں نے "انا للہ وانا الیہ راجعون" پڑھا کیا  
یہ میرے سردار حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ میں ہی اندر  
گیا حتیٰ کہ ان کے پاس پہنچا تو میرا ہاتھ ان پر لگا میں نے عرض  
کیا امیر المؤمنین! آپ کو کوئی پرواہ نہیں کرنی چاہیے۔ انہوں نے  
فرمایا جو کچھ تم نے دیکھا اس پر تمہیں تعجب ہوا؟ میں نے  
عرض کیا جی ہاں فرمایا دیکھو اگر ہم اللہ تعالیٰ کے حکم پر مستحق سے  
عمل پیرا ہوں تو میرے پہلے ساتھی (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ)  
کی برابر ہی ہوگی فرماتے ہیں پھر فرمایا ہمارے پاس بیٹھو تاکہ ہم  
غور و فکر کریں ہم نے ان لوگوں کے نام لکھے جو اللہ تعالیٰ کے  
راستے میں مستحق ہیں ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج  
مطہرات اور ان کے علاوہ دوسروں کے نام بھی لکھے جو لوگ  
اللہ تعالیٰ کے راستے میں مستحق ہیں ان کو چار ہزار ملے جب کہ  
ازواج مطہرات اور دوسروں کو ایک ہزار، حتیٰ کہ ہم نے مال کو



حَتَّىٰ وَرَعْنِ الْمَالِ أَفَلَا تَرَىٰ أَنَّ عَمْرًا وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَدْ سَوَّيَا بَيْنَ الْمُحَقِّقِينَ وَبَيْنَ أَهْلِ الدَّرَجَةِ الَّتِي بَعْدَهُمْ وَلَمْ يَدْخُلْ فِي ذَلِكَ ذَوِي قُرْبَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَرَابَتِهِمْ كَمَا أَدْخَلَ الْأَسْتِحْقَاقَ بِأَسْتِحْقَاقِهِمْ -

۱۱۹۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَيُّضًا زَيْدُ بْنُ

سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَجَاءَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَىٰ عُفْرَةَ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدِمَ عَلَيَّ مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَةٌ فُلْيَا تَنِي وَلِيَا خُذْ فَاتِي جَابِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ وَعَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَانِي هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِلًّا كَفِّيهِ قَالَ خُذْ بِيَدِي فَاخْذُ بِيَدِي فَوَجَدَهَا خَمْسِيَاثَةً فَقَالَ أَعِدْ إِلَيْهَا أَلْفًا ثُمَّ أَعْطَىٰ مَنْ كَانَ وَعَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ثُمَّ قَسَمَ بَيْنَ النَّاسِ مَا بَقِيَ فَأَصَابَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ جَاءَهُ مَا كَثِيرٌ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَسَمَهُ بَيْنَ النَّاسِ فَأَصَابَ كُلَّ إِنْسَانٍ عَشْرُونَ دِرْهَمًا وَفَضَلَ مِنَ الْمَالِ فَضْلٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَضَلَ فَضْلٌ وَلكُمْ قَدَمٌ يُعَالِجُونَ لَكُمْ وَيَعْمَلُونَ لَكُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ رَضِينَا لَهُمْ

تقسیم کر دیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے مستحقین اور ان کے بعد قرابت داروں میں مساوات قائم کی ان میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کو قربت کی وجہ سے شامل نہ کیا جیسا کہ مستحقین کو ان کے استحقاق کی وجہ سے شامل کیا۔

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر بن عبداللہ (غفرہ کے آزاد کردہ غلام) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلافت پر متمکن ہوئے تو آپ کے پاس بحرین سے مال آیا آپ نے فرمایا جس کسی سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے وعدہ کیا ہو وہ میرے پاس آئے اور وعدہ کے مطابق لے جائے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ آئے اور فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ جب بحرین سے مال آیا تو آپ مجھے اتنا اتنا دیں گے تین مرتبہ ہاتھوں کو ملا کر فرمایا آپ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے لے لیں انہوں نے اپنے ہاتھ سے لیا تو اسے پانچ سو پایا فرمایا اس کے ساتھ ایک ہزار گن لو پھر جس جس سے حضور علیہ السلام کا وعدہ تھا اسے عطا فرمایا پھر باقی ماندہ کو صحابہ کرام میں تقسیم کر دیا تو ہر شخص کو دس درہم ملے جب دوسرا سال ہوا تو آپ کے پاس پہلے سے بھی زیادہ مال آیا آپ نے اسے صحابہ کرام کے درمیان تقسیم کر دیا تو ہر شخص کو بیس درہم ملے اور کچھ مال بچ گیا آپ نے فرمایا اے لوگو! کچھ مال بچ گیا ہے تم سے کچھ لوگ مقدم ہیں وہ تمہارے لیے محنت اور کام کاج کرتے ہیں اگر تم چاہو تو ہم انہیں (مزید) دسے دیں چنانچہ ان کو پانچ درہم عطا فرمائے عرض کیا اے خلیفہ رسول! اگر آپ ہاجرین و انصار کو ان کی فضیلت کے باعث زیادہ دیتے (تو اچھا تھا) آپ نے فرمایا ان کا اجر اللہ تعالیٰ پر ہے یہ مال غنیمت ہے اور مال غنیمت میں کسی کو ترجیح دینے کی بجائے مساوات افضل ہے جب



فَرَضَ لَهُمْ خَمْسَةَ دَرَاهِمَ خَمْسَةَ دَرَاهِمَ فَبَقِيَ بِأَخِيْفَةَ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ فَطَلَّتِ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 بِفَضْلِهِمْ قَالَ إِنَّمَا أُجْرُهُمْ عَلَى اللَّهِ إِنَّمَا  
 هَذَا مَغَانِمٌ وَالْأَسْوَدُ فِي الْمَغَانِمِ أَفْضَلُ مِنَ  
 الْأَثَرِ فَلَمَّا تَوَقَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُ وَاسْتَخْلَفَ عُمَرَ فَتَبَحَّتْ عَلَيْهِ الْفُتُوْحُ  
 وَجَاءَهُمْ مَالٌ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ لِأَبِي  
 بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْمَالِ رَأْيٌ  
 وَإِي رَأْيٌ آخَرُ رَأَى أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُقَسَّمُ بِالسُّوِيَّةِ  
 وَرَأَيْتُ أَنْ أَفْضَلَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 وَلَا أَجْعَلَ مَنْ قَاتَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَنْ قَاتَلَ مَعَهُ فَقَضَلَ الْمُهَاجِرِينَ  
 وَالْأَنْصَارَ فَجَعَلَ لِمَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْهُمْ خَمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَمَنْ مَكَانَ لَهُ سَلَامٌ سَلَامٌ إِلَّا أَنَّهُ  
 لَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا أَوْ دُبْعَةَ أَلْفٍ أَوْ دُبْعَةَ أَلْفٍ  
 وَلِلنَّاسِ عَلَى قَدْرِ إِسْلَامِهِمْ وَمَتَانَتِهِمْ  
 وَفَرَضَ لِأَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ إِلَّا صَفِيَّةَ  
 وَجُوَيْرِيَةَ فَرَضَ لَهُمَا سِتَّةَ أَلْفٍ سِتَّةَ  
 أَلْفٍ فَابْتَأَنَّ تَأْخُذًا فَقَالَ إِنَّمَا فَرَضْتُ  
 لَكُنَّ بِأَنْهَجَرَةٍ فَقَالَتَا إِنَّمَا فَرَضْتُ لِهِنَّ  
 لِمَكَانِهِنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَلَكُنَّا مِثْلُ مَكَانِهِنَّ فَأَبْصَرَ ذَلِكَ عُمَرُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَهُنَّ سَوَاءً وَفَرَضَ لِلْعَبَائِ  
 بِنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا لِقَرَابَتِهِ مِنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
 لِنَفْسِهِ خَمْسَةَ أَلْفٍ وَفَرَضَ لِعَلِيِّ  
 بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خَمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَرَبَّازًا أَدَا الْقَتْلَى وَفَرَضَ لِلْحَسَنِ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا دھال ہوا اور حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو آپ پر فتوحات کا دروازہ کھل گیا اور  
 اس سے مسلمانوں کے پاس بہت زیادہ مال آیا انہوں نے  
 فرمایا اس مال کے بارے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ  
 عنہ کی ایک رائے تھی لیکن میری اور رائے ہے حضرت ابو بکر  
 صدیق رضی اللہ عنہ کی رائے تھی کہ اسے برابر تقسیم کیا  
 جائے اور میرا خیال ہے کہ میں ہماجرین و انصار کو فضیلت  
 دوں اور جس شخص نے (حالت کفر میں) رسول اکرم  
 اللہ علیہ وسلم سے لڑائی کی ہے اسے اس کی طرح قرار نہ  
 دوں جس نے آپ کے ساتھ مل کر (کنارے سے) لڑائی کی چنانچہ  
 آپ نے ہماجرین و انصار کو ترجیح دی ان میں سے جو غزوہ  
 بدر میں شریک ہوئے ان کے لیے پانچ پانچ ہزار اور جو ان  
 کے ساتھ ہی مسلمان ہوئے لیکن بدر میں شریک نہیں ہوئے  
 ان کو چار چار ہزار عطا فرمایا دوسرے حضرات کو ان کے اسلام  
 لانے اور مقام و مرتبہ کے اعتبار سے عطا فرمایا نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کے لیے بارہ  
 ہزار مقرر فرمائے البتہ حضرت صفیہ اور حضرت جویریہ رضی اللہ عنہما  
 کے لیے چھ چھ ہزار مقرر فرمائے انہوں نے لینے سے انکار کر دیا  
 آپ نے فرمایا میں نے تمہارے لیے ہجرت کی وجہ سے مقرر کیا  
 ہے تو انہوں نے فرمایا ازواج مطہرات کے لیے نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے ساتھ ان کی نسبت کی وجہ سے مقرر ہوا اور پہلے  
 لیے بھی ان کے برابر مقام ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
 سمجھ گئے اور ان سب کا حصہ برابر برابر کر دیا رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے حضرت عباس بن عبدالمطلب  
 رضی اللہ عنہ کے لیے بارہ ہزار مقرر فرمائے اور اپنے لیے پانچ  
 ہزار مقرر کئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بھی پانچ ہزار  
 مقرر فرمائے اور بعض اوقات زائد بھی دیا حضرت امام حسن و  
 امام حسین رضی اللہ عنہما کے لیے پانچ پانچ ہزار مقرر فرمائے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے ان



وَالْحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا خَمْسَةَ آلَافٍ  
 خَمْسَةَ آلَافٍ أَلْحَقَهُمَا بِأَبِيهِمَا لِقَرَابَتِهِمَا  
 مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
 لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَرْبَعَةَ  
 آلَافٍ وَفَرَضَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُمَا ثَلَاثَةَ آلَافٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ زِدْتَهُمَا عَلَيَّ فَمَا  
 كَانَ لِأَبِيهِمَا مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكَ وَلَمْ  
 يَكُنْ لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِي فَقَالَ إِنْ  
 أَبَاهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِيكَ فَكَانَ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْكَ وَفَرَضَ لِأَبْنَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
 مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا أَلْفَيْنِ أَلْفَيْنِ فَمَرَّ بِهِ  
 عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ زِدْهُ أَلْفًا يَا عُلَّامُ  
 وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ لِأَبِي  
 شَيْبَةَ زِدْتَهُ عَلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ لِأَبِيهِ مِنَ  
 الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِأَبَائِنَا قَالَ فَرَضْتُ  
 لِأَبِي سَلَمَةَ أَلْفَيْنِ وَزِدْتَهُ لِأَبِي سَلَمَةَ أَلْفًا  
 فَلَوْ كَانَتْ لَكَ أُمَّةٌ مِثْلُ أُمَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
 أَلْفًا وَفَرَضَ لِأَهْلِ مَكَّةَ ثَمَانِي مِائَةٍ فِي  
 الشَّرَفِ مِنْهُمْ ثُمَّ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ مَنَازِلِهِمْ  
 وَفَرَضَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ  
 عُمَرَ وَثَمَانِي مِائَةٍ وَفَرَضَ لِلنُّضَيْرِ بْنِ أَنَسٍ فِي  
 أَلْفِي دِرْهَمٍ فَقَالَ لَهُ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 جَاءَكَ ابْنُ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ وَنَسَبَهُ إِلَى جَدِّهِ  
 فَفَرَضْتُ لَهُ ثَمَانِي مِائَةٍ وَجَاءَكَ هَنْبَةُ  
 مِنَ الْأَنْصَارِ فَفَرَضْتُ لَهُ فِي أَلْفَيْنِ فَقَالَ  
 إِنِّي لَقَيْتُ أَبَاهُ هَذَا يَوْمَ أُحُدٍ فَسَأَلَنِي

دو دنوں کو ان کے والد کے ساتھ طایا حضرت اسامہ بن زید  
 رضی اللہ عنہ کے لیے چار ہزار مقرر کئے حضرت عبداللہ بن عمر  
 رضی اللہ عنہ کے لیے تین ہزار مقرر فرمائے انہوں نے عرض  
 کیا کہ آپ نے کس وجہ سے انہیں مجھ سے زیادہ دیا ان کے  
 والد کو آپ کی طرح فیصلت حاصل نہیں اور انہیں مجھ سے بڑھ  
 کر فیصلت نہیں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے والد تمہارے والد  
 سے زیادہ محبوب تھے اور وہ خود رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے ہاں تم سے زیادہ محبوب تھے بدر میں شریک ہونے  
 والے ہاجرین و انصار کے بچوں کے لیے دو دو ہزار مقرر  
 فرمائے عمر بن ابی سلمہ وہاں سے گزرے تو آپ نے فرمایا  
 اے غلام! (تقسیم کرنے والے سے فرمایا) انہیں کچھ زیادہ  
 دے دو حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہما نے  
 عرض کیا آپ نے ان کو مجھ سے زیادہ کس وجہ سے دیا اللہ  
 کی قسم ان کے والد کو ہمارے آباء و اجداد سے زیادہ فیصلت  
 حاصل نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا میں نے حضرت ابو سلمہ کے  
 لیے دو ہزار مقرر فرمائے اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی  
 وجہ سے ایک ہزار کا اضافہ کیا اگر تمہاری ماں بھی حضرت  
 ام سلمہ کی طرح ہوتی تو میں تمہیں بھی ایک ہزار زائد دیتا اہل  
 مکہ کے لیے ان کی عزت و احترام کی وجہ سے آٹھ سو مقرر کیا  
 پھر ان لوگوں کو ان کے مرتبے کے مطابق عطا فرمایا حضرت  
 عثمان بن عبداللہ بن عثمان بن عمرو کے لیے آٹھ سو مقرر  
 فرمائے حضرت نضر بن انس رضی اللہ عنہ کو دو ہزار دیئے  
 حضرت طلحہ بن عبید اللہ نے عرض کیا آپ کے پاس حضرت  
 عثمان بن عمرو کا بیٹا آیا ردا کی طرف نسبت کی تو آپ نے  
 اس کے لیے آٹھ سو مقرر کئے اور انصار کا ایک سست  
 (ادنی) آدمی آیا تو آپ نے اس کے لیے دو ہزار مقرر کر  
 دیئے آپ نے فرمایا میں نے غزوہ اُحد کے دن اس کے  
 باپ سے ملاقات کی اس نے مجھ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ  
مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ قُتِلَ فَسَلَّ سَيْفَهُ وَكَسَرَ  
غَمَدَهُ وَقَالَ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُتِلَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ  
وَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ وَهَذَا يَرِي الْعَنَمَ بِمَكَّةَ  
أَفْتَرَانِي أَجْعَلُهُمَا سَوَاءً قَالَ فَعَمِلَ عُمَرُ  
عُمَرَا كُلَّهُ بِهَذَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي إِخِرِ السَّنَةِ  
الَّتِي قُتِلَ فِيهَا سَنَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ حَبْرَ  
فَقَالَ أُنَاسٌ مِّنَ النَّاسِ لَوْ مَاتَ أَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ قُنْنَا إِلَى فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ  
فَبَايَعْنَاهُ قَالَ أَبُو مَعْشَرٍ يَعْنُونَ طَلْحَةَ  
بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ فَلَمَّا قَدِمَ رَعْدَةُ الْمَدِينَةَ خَطَبَ  
فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ رَأَى أَبُو بَكْرٍ فِي هَذَا الْمَالِ  
رَأْيًا رَأَى أَنْ يَقْسِمَ بَيْنَهُمَ بِالسُّوْيَةِ وَرَأَيْتُ  
أَنْ أُفْضِلَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ بِفَضْلِهِمْ  
فَإِنْ عِشْتُ هَذِهِ السَّنَةَ أَرْجِعُ إِلَى رَأْيِ  
أَبِي بَكْرٍ فَهُوَ خَيْرٌ مِّنْ رَأْيِي أَفَلَا تَرَى أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا قَسَمَ سُوْيَ بَيْنَ  
النَّاسِ جَبِيحًا فَلَمْ يُعَدِّ مَرَدَّوِي قُرْبَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَلَمْ يُجْعَلْ لَهُمْ سَهْمًا  
فِي ذَلِكَ الْمَالِ أَبَا نَهْمٍ بِهِ عَنِ النَّاسِ كَذَا  
دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى لَهُمْ بَعْدَ مَوْتِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا  
فِي مَالِ النَّبِيِّ سِوَى مَا يَأْخُذُ وَنَهْ كَمَا يَأْخُذُ  
مَنْ لَيْسَ بِذَوِي الْقُرْبَى ثُمَّ هَذَا عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَقْضَى إِلَيْهِ  
الْأَمْرُ وَرَأَى التَّفْضِيلَ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى  
الْمَنَائِلِ لَمْ يُجْعَلْ لِدَوِي الْقُرْبَى سَهْمًا

کے بارے میں پوچھا میں نے کہا میرا خیال ہے آپ شہید ہو گئے  
ہیں چنانچہ اس نے تلوار نکال کر اس کی میان کو توڑ دیا اور کہا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوئے لیکن خدا تو زندہ ہے  
اسے موت نہیں آئے گی اور لڑتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے  
اور یہ شخص مکہ مکرمہ میں بکریاں چراتا رہا تو تمہارا کیا خیال ہے  
میں ان کو برابر کر دوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ اپنی ساری زندگی اس پر عمل پیرا رہے حتیٰ کہ جب  
اس سال کا آخر ہوا جس میں آپ کو شہید کیا گیا یعنی ۶۳ھ  
آپ نے حج کیا بعض لوگوں نے کہا اگر امیر المؤمنین انتقال فرما  
جائیں تو فلاں بن فلاں کی طرف اٹھیں گے اور ان کی بیعت  
کریں گے حضرت ابو معشر فرماتے ہیں ان کی مراد حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ تھے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مدینہ  
طیبہ تشریف لائے تو آپ نے خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا  
اس مال میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی ایک رائے تھی  
ان کا خیال تھا کہ اسے لوگوں میں برابر تقسیم کریں اور میرا خیال  
تھا کہ میں ہاجرین و انصار کو ان کی فضیلت کے باعث ترجیح  
دوں اگر میں اس سال زندہ رہا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ  
کی رائے کی طرف رجوع کروں گا وہ میری رائے سے بہتر ہے۔  
تو کیا وہ نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب  
لوگوں کے درمیان برابر تقسیم فرمایا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت داروں کو دوسروں پر مقدم نہیں کیا اور ان  
کے لیے اس مال میں ایسا حصہ مقرر نہیں کیا جس کے باعث  
وہ دوسروں سے ممتاز ہوں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال  
کے بعد آپ کے قرابت داروں کے لیے مال فے میں صرف وہی حق  
سمجھتے تھے جسے وہ دوسروں (غیر قرابت داروں) کی طرح لیتے تھے  
پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جب حکومت ان کو ملی  
اور انہوں نے صحابہ کرام میں درجات کے اعتبار سے فضیلت  
کو مناسب سمجھا تو انہوں نے بھی اہل قرابت کے لیے ایسا حصہ



مقرر نہیں کیا جس کی وجہ سے انہیں دوسرے لوگوں پر برتری حاصل ہو بلکہ انہوں نے ان کو اور باقی تمام لوگوں کو برابر رکھا اور ان کے درمیان صرف مرتب کے لحاظ سے اس فضیلت کو قائم کیا تھا جو قرابت کی وجہ سے ان کو حاصل ہوتا قرابت داروں کا کوئی حصہ ہوتا۔ تو یہ ہمارے اس موقف کی دلیل ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی وجہ سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابت داروں کا حصہ اٹھ گیا۔

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جھگڑتے ہوتے آئے حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اے امیر المؤمنین میرے اور اس کے درمیان جو ایسا ایسا ہے فیصلہ کر دیجئے حضرت حماد راوی فرماتے ہیں میں اشارۃً کلام کہتا ہوں انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! میں ضرور ضرور تمہارے درمیان فیصلہ کروں گا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دصال ہوا اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ صدقہ کے مختار بنے تو وہ اس پر مضبوط رہے اور انہوں نے اس میں امانت کو ادا کیا اس شخص نے کہاں کہاں کیا کہ انہوں نے خیانت کی اور گناہ کیا ایوب نے یہ بات روایت کی (ایوب راوی ہیں) ”اور اللہ تعالیٰ کی جانتا ہے کہ انہوں نے نہ خیانت کی اور نہ ہی گناہ کیا اور نہ ہی کچھ اور“ حماد کہتے ہیں ہم سے عمرو بن دینار نے، حضرت مالک اور کئی دوسرے لوگوں کے واسطے سے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا انہوں نے فرمایا کہ وہ یقیناً اس سلسلے میں راہِ راست پر ہے حق کی اتباع کرنے والے تھے، پھر حماد، ایوب کی حدیث کی طرف لوٹے (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا) جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ان کے بعد مجھے اختیارات حاصل ہوئے تو میں اس میں مضبوط رہا اور امانت ادا کی اور اس کا گمان ہے کہ میں نے خیانت کی اور گناہ گار ہوا اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں نے خیانت نہیں کی اور نہ میں (اس

يَبْنُونَ بِهِ عَلَى النَّاسِ وَ لِكِنَّهُ جَعَلَهُمْ وَسَائِرَ النَّاسِ سَوَاءً وَ قَضَلَ بَيْنَهُمْ بِالْمَنَازِلِ غَيْرَ مَا يَسْتَحِقُّونَهُ بِالْقَرَابَةِ لَوْ كَانَ لِأَهْلِهَا سَهْمٌ قَائِمٌ فَذَلِكَ عَلَى مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ مِنْ إِزْتِفَاعِ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى بَعْدَ وَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ .

۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَمَّ ابْنُ هِلَالٍ قَالَ ثَمَّ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدِيسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ كَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَخْتَصِمَانِ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا الْكَذَّاءِ الْكَذَّاءُ قَالَ حَمَادُ أَنَا كُنْتُ عَنِ الْكَلَامِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا قُضِيَتْ بَيْنَكُمَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا تَوَفَّى وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ صَدَقَتَهُ فَقَوِيَّ عَلَيْهَا وَأَدَّى فِيهَا الْإِمَانَةَ فَزَعَمَ هَذَا أَنَّهُ خَانَ وَفَجَّرَ وَكَلِمَةً قَالَهَا أَيُّوبُ قَالَ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ آتَهُ مَا خَانَ وَلَا فَجَّرَ وَلَا كَذَّاءُ قَالَ حَمَادُ حَدَّثَنَا عُمَرُ وَبْنُ دِينَارٍ عَنْ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَقَدْ كَانَ فِيهَا رَاشِدًا تَابِعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ وَوَلَّيْتُمَا بَعْدَهُ فَقَوِيَّتْ عَلَيْهَا فَأَدَّيْتُ فِيهَا الْإِمَانَةَ وَزَعَمَ هَذَا أَنِّي خُنْتُ وَلَا فَجَّرْتُ وَلَا تَبَيْتُ الْكَلِمَةَ وَفِي حَدِيثِ عُمَرَ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ وَ لَقَدْ كُنْتُ فِيهَا رَاشِدًا تَابِعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى حَدِيثِ عِكْرِمَةَ ثُمَّ أَتَيْتَنِي فَقَالَ لَا

إِذْ قَالَ إِنِّي آنسُ صَدَقَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا فَقَالَ هَذَا إِلَيْنَا أَعْطَيْنِي نَصِيْبِي مِنْ ابْنِ أَخِي وَقَالَ هَذَا إِلَيْنَا أَعْطَيْنِي نَصِيْبِي مِنْ أَمْرٍ آتَى مِنْ أَبِيهَا وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُورِثُ مَا تَرَكَ صَدَقَةً وَفِي حَدِيثٍ غَيْرٍ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ إِذْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَأْتُرِثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً ثُمَّ رَجَعَهُ إِلَى حَدِيثِ عِكْرَمَةَ ثُمَّ تَلَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِشْمَا الصَّدَقَاتِ لِلْمُقْرَّبَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا الْآيَةَ فَهَذِهِ لِيَهْوُلَا بِهَذَا تَلَا وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ لِيَهْوُلَا بِهَذَا فِي حَدِيثِ غَيْرٍ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ مَا آتَى اللَّهُ عَلَى رَسُولٍ مِنْهُمْ قَتْلًا أَوْ جَفْتًا عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ فَكَانَتْ هَذِهِ خَاصَّةً لِلرَّسُولِ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يُوجِبِ الْمُسْلِمُونَ نِيَّةَ خَيْلٍ وَلَا رِكَابًا فَكَانَ يَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ قُوَّتُهُ وَقُوَّتُ أَهْلِهِ وَيَجْعَلُ بَقِيَّةَ الْمَالِ لِأَهْلِهِ ثُمَّ رَجَعَهُ إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ ثُمَّ تَلَا مَا آتَى اللَّهُ عَلَى رَسُولٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَيَتَّبِعُ وَيَتْرُسُ وَالَّذِي الْقُرْبَىٰ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ ثُمَّ يَنْفَرُ آءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ حَتَّىٰ بَلَّغُوا وَلِيَّتَهُمُ الصَّادِقُونَ فَهَؤُلَاءِ الْمُهَاجِرُونَ ثُمَّ قَرَأَ وَالَّذِينَ تَبِعُوا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ بَلَّغُوا حَتْمًا فَأُولَئِكَ هُمُ السَّفِيحُونَ قَالَ فَهَؤُلَاءِ الْأَنْصَارُ قَالَ

سلسلے میں گناہ گار ہو اور وہ بات کی حضرت عمرو کی حضرت زہری سے روایت میں ہے کہ (انہوں نے فرمایا) میں اس سلسلے میں راہ ہدایت پر تھا اور میں نے حق کی اتباع کی۔ پھر انہوں نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرف رجوع کیا فرماتے ہیں پھر وہ دونوں حضرت علی المرتضیٰ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما میرے پاس آئے اور کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا صدقہ ہمیں دیجئے تو میں نے ان دونوں کو دے دیا اب یہ (حضرت عباسؓ) ان (حضرت) سے فرماتے ہیں کہ میرے بھتیجے کی طرف سے میرا حصہ مجھے دو اور یہ (حضرت علی المرتضیٰؓ) ان (حضرت عباسؓ) سے کہتے ہیں کہ میری زوجہ کا ان کے والد سے حصہ مجھے دو۔۔۔ تاخیر یہ جاسے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا رذہ نہیں ہے آپ نے جو کچھ چھوڑا وہ صدقہ ہے حضرت زہری کی روایت میں ہے انہوں نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ہماری وراثت نہیں ہوتی جو کچھ ہم چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے پھر وہ حضرت عکرمہ کی روایت کی طرف لوٹے کہ اس کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) بے شک صدقات فقراء مسکین اور اس پر کام کرنے والوں کے لیے ہیں۔ پس یہ صدقات ان لوگوں کے لیے ہیں پھر آپ نے تلاوت فرمائی (ترجمہ) جانید کہ جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو اس کا فیس اللہ تعالیٰ کے لیے اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرابت والوں کے لیے ہے (آخر تک) پھر فرمایا یہ ان حضرات کے لیے ہے جن کا ذکر ہوا) حضرت زہری سے حضرت عمرو کی روایت میں ہے انہوں نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ ان سے اپنے نبی کو بطور عطا فرمائے جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے (آخر تک) تو یہی پرسلانوں نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے مگر وہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص ہے آپ اس سے اپنا منقہ لے اپنے گھروں کی مدد کی لیتے پھر باقی مال اپنے



تَمَرَّ قَرَأَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ حَتَّىٰ بَلَغَ  
رَأُوفًا رَّحِيمًا فَهَذِهِ الْآيَةُ اسْتَرْعَبَتِ الْمُسْلِمِينَ  
فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا لَهُ حَقٌّ إِلَّا مَا  
يَمْلِكُونَ مِنْ دَقِيقِكُمْ فَإِنْ أَعِشَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا سَلَاتِيهِ حَقُّهُ  
حَتَّىٰ رَأَى الشَّلَاةَ يَأْتِيهِ حَقُّهُ أَوْ قَالَ حَقُّهُ  
قَالَ فَهَذَا عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ قَلَّ فِي  
هَذِهِ الْحَدِيثِ وَاعْلَمُوا أَنَّهَا غِنْمَةٌ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ إِلَى  
آخِرِ الْآيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ لِيَهْوُ لَأَسْءَلُكَ  
ذَلِكَ أَنْ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ ثَابِتًا  
عِنْدَهُ لَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ قِيلَ لَسْ  
لَيْسَ فِيمَا ذَكَرْتَ عَلَيَّ مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ وَكَيْفَ  
يَكُونُ لَكَ فِيهِ وَلَا لَنَا عَلَيَّ مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ  
وَقَدْ كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
إِلَى نَجْدَةَ حِينَ كَتَبَ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ دَعَانَا  
إِلَى أَنْ يُنْكِحَ مِنَّا أَيْمَانًا وَيَكْسُو مِنَّا عَارِيَةً  
فَابْتِنَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ وَتَأْتِي  
ذَلِكَ عَلَيْنَا فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
السَّهْمِ إِلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ لَهُمْ  
فَكَيْفَ يُعَوِّدُهُمْ عَلَيْهِ فِيمَا رَوَى عَنْهُ مَالِكُ  
بْنِ أَدِيسٍ غَيْرَ ذَلِكَ وَ لَكِنْ مَعْنَى مَا رَوَى عَنْهُ  
مَالِكُ بْنُ أَدِيسٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِهِ  
فَهَذِهِ لِيَهْوُ لَأَسْءَلُكَ أَيُّ نَهَى لَهُمْ عَلَى مَعْنَى مَا  
جَعَلَهَا اللَّهُ لَهُمْ فِي وَفَاتِ أَنْزَالِهَا الْآيَةَ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

گھروالوں کے لیے رکھتے پھر وہ (راوی) حضرت ایوب کی روایت کی  
طرف لوٹے کہ آپ نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے بستیوں والوں سے اپنے رسول کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے آپ کے اہل قرابت،  
کے لیے ہے (آخر تک) پھر ان فتراء ہا جرین کے لیے ہے جنہیں  
ان کے گھروں اور مالوں سے نکالا گیا۔ ”وہی لوگ سچے ہیں“  
تک پڑھا تو یہ لوگ ہا جرین ہیں فرماتے ہیں پھر انہوں نے  
تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے ہا جرین  
فرمانے والا ہے ”تک پڑھا۔ تو اس آیت نے تمام مسلمانوں کو  
گھیر لیا تو کوئی مسلمان نہ رہا جسے حق نہ ملا ہو البتہ وہ غلام جن  
کے وہ مالک ہوں اگر میں آئندہ سال زندہ رہا (ان شاء اللہ)  
تو مسلمانوں میں سے کوئی شخص باقی نہ رہے گا جسے میں اس کا  
حق نہ دوں حتیٰ کہ ریوڑ چرانے کو اس کا حصہ یا فرمایا اس کا حق  
ملے گا تو وہ شخص لیتا ہے یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اس حدیث میں یہ آیت تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور  
جان لو جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کر دو پس بے شک اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے اس کا پانچواں حصہ اور اس کے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے اور ذوی القربیٰ کے لیے (آخر تک) پھر فرمایا  
یہ ان (مذکورہ) لوگوں کے لیے ہے تو یہ اس بات پر دلالت  
ہے کہ ان کے نزدیک قرابت واردں کا حصہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی ثابت ہے جیسا کہ آپ  
کی حیات طیبہ میں ان کے لیے تھا تو اس شخص کو (جو ابابہ) کہا  
جائے گا کہ جو کچھ تو نے ذکر کیا اس میں تیرے مذہب پر کوئی  
دلیل نہیں اور اس میں تیرے موقف پر دلیل کیسے ہو سکتی ہے  
حالانکہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جب ذوی  
القربیٰ کے حصے کے بارے میں نجدہ کے سوال پر لکھا کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں بلایا تاکہ وہ اس مال میں سے ہمارے  
زندوں کا نکاح کرے اور ہمارے بے لباس لوگوں کو اس سے  
لباس پہنائیں تو ہم نے انکار کیا حتیٰ کہ وہ سب مال ہمیں دے



فِيهِمْ وَعَلَى مِثْلِ مَا عَلِيَ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
 جَعَلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِيهَا مِنَ السَّهْمِ الَّذِي أَضَافَهُ إِلَيْهِ فَلَمْ  
 يَكُنْ ذَلِكَ السَّهْمُ جَارِيًا لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ غَيْرَ مُنْقَطِعٍ  
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ بَلْ كَانَ جَارِيًا لَهُ فِي حَيَاتِهِ  
 مُنْقَطِعًا عَنْهُ بِمَوْتِهِ وَكَذَلِكَ مَا أَضَافَهُ  
 فِيهَا إِلَى ذَوِي قُرْبَى هُوَ كَذَلِكَ أَيْضًا وَاجِبًا  
 لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ يَضَعُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَمُنُّ  
 شَاءَ مِنْهُمْ قَرْتَعًا يَوْفَاتِهِ كَمَا لَمْ يَكُنْ  
 قَوْلُ عُمَرَ فَهَذِهِ لِهَذَا لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
 سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ فِيهِ مَا قَالَ كَاتِبُ  
 ذَلِكَ قَوْلُهُ فَهِيَ لَهُمْ لِأَنَّ لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
 سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ  
 فِيهِ مَا قَالَ مُعَارَضَةً صَحِيحَةً بِأَقِيَّةٍ أَنْ  
 يَكُونَ حَدِيثُ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ هَذَا عَنْ عُمَرَ  
 مُخَالَفًا لِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عُمَرَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى -  
 ۱۱۹۶ - وَلَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ  
 قَالَ ثنا حَجَّاجُ بْنُ الِیْمْتَهَالِ قَالَ ثنا حَمَّادُ  
 بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ  
 هَانِيَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ  
 يَا أَبَا بَكْرٍ مَنْ يَرِثُكَ إِذَا مِتَّ قَالَ وَكَدَيْ وَ  
 أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرِثُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونِي قَالَ يَا بِنْتَهُ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَرِثْتُ أَبَاكَ  
 دَارًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا غَدَا مَا قَالَتْ وَلَا سَهْمَ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي جَعَلَهُ لَنَا وَصَا فَيَتَنَا النَّبِيُّ

ہیں لیکن انہوں نے اس بات سے انکار کر دیا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
 خبر دیتے ہیں کہ حضرت عمر فاروقؓ نے ذوی القربی کا حصہ انکو دینے سے انکار فرمایا  
 کیونکہ ان کے نزدیک یہ ان حضرات کا حق نہیں تھا تو کیسے حضرت مالک بن اوسؓ  
 کی ان سے روایت کی روشنی میں اس کے علاوہ بات کا وہم کیا جاسکتا ہے  
 بلکہ حضرت مالک بن اوس نے ان سے جو کچھ روایت کیا کہ یہ ان لوگوں کیلئے  
 ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم پر نازل فرمائی تو اس وقت یہ ان کا حصہ تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے  
 ان کے لیے مقرر فرمایا جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ کی  
 طرف اضافت ہے اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ وہ آپ کی حیات طیبہ میں اور  
 آپ کی وفات کے بعد بھی آپ کیلئے نہ تھا بلکہ آپ کی زندگی میں تو جاری تھا لیکن  
 وصال مبارک کے منقطع ہو گیا اس طرح جو کچھ آپ کے قریب ارحم کی طرف  
 منسوب ہوا وہ بھی آپ کی حیات طیبہ میں ان کیلئے وصال سے پہلے  
 گیا تو جس طرح حضرت فاروقؓ کے قول کہ یہ ان لوگوں کیلئے ہے سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ اس وقت تک باقی رہے جب اس قائل  
 نے یہ بات کہی اسی طرح آپ کے اس ارشاد سے کہ یہ مال ان لوگوں کے  
 لیے ہے لازم نہیں آتا کہ اس قول تک ذوی القربی کا حصہ باقی رہے  
 تو حضرت عمر فاروقؓ سے حضرت مالک بن اوس کی یہ روایت اس  
 حدیث کے خلاف ہے جسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ذوی القربی  
 کے حصہ کے بارے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت  
 فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ  
 کے وصال کے بعد آپ کا وارث کون ہوگا آپ نے فرمایا میری اولاد  
 اور میری بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی وراثت میری بجائے آپ لیتے ہیں انہوں نے فرمایا  
 اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! میں آپ کے والد  
 ماجد سے کسی مکان، سونے اور غلام کا وارث نہیں بنا انہوں نے  
 فرمایا اور آپ اس حصے کے وارث بھی نہیں بنے جو اللہ تعالیٰ  
 نے ہمارے لیے قرار دیا اور وہ جو خالصتاً ہمارے لیے ہے  
 اور آپ کے قبضہ میں ہے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ



نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ حصہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بطور خوراک عطا فرمایا جب میرا انتقال ہو جائے گا تو یہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہوگا۔

حضرت ابو صالح، حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب آپ کا انتقال ہو جائے گا تو آپ کا وارث کون ہو گا؟ انہوں نے فرمایا میری اولاد اور بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ ہماری بجائے آپ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وارث بنے انہوں نے فرمایا اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! آپ کے والد ماجد نے کوئی مکان، مال، غلام اور سونا چاندی وراثت میں نہیں چھوڑا انہوں نے فرمایا باغ فدک جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے قرار دیا اور ہمارا وہ منتخب مال جو آپ کے قبضے میں ہے وہ ہمارے لیے ہے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا یہ خوراک جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں کھلائی ہے جب میرا انتقال ہو جائے گا تو وہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہو جائے گی تو کیا وہ شخص (مقتض) نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہوئے بتایا کہ آپ جو کچھ اپنے قرابتداروں کو عطا فرماتے تھے وہ کھانا تھا جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو کھلایا اور آپ کی حیات طیبہ میں آپ کو اس کا مالک بنایا پھر آپ کے وصال پر اسے آپ کے قرابتداروں سے منقطع کر دیا ہم نے اس کتاب (باب) کے شروع میں حضرت حسن بن محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا کسی نے کہا ذوی القربی کا حصہ خلیفہ کے قرابتداروں کے لیے ہے کسی کا قول ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کے بعد خلیفہ کے لیے تھا پھر ان سب نے بالاتفاق ان دونوں حصوں کو لشکر اور جہاد کی تیاری میں صرف کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ایسا ہوا تو اختلاف کے بعد جب وہ متفق ہو گئے

بِيَدِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا هِيَ طَعَمَتْهَا أَطْعَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِثٌ كَانَتْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ - ۱۱۹۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لِرَبِّي بَكَرٍ مَن تَرِثُكَ إِذَا مِتَّ قَالَ وَكَدِي وَ أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرِثُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَنَا قَالَ يَا ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ مَا وَرِثَ أَبُوكَ دَارًا وَلَا مَالًا وَلَا غُلَامًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا فِصَّةً قَالَتْ فَدِيكَ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ لَنَا وَصَا فَيْتِنَا الَّتِي بِيَدِكَ لَنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا هِيَ طَعَمَتْهَا أَطْعَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِثٌ فَهِيَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ أَفَلَا يَرَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَا كَانَ يُعْطِيهِ ذَوِي قُرْبَاهُ فَإِنَّمَا كَانَ مِنْ طَعْمَةِ أَطْعَمَهَا اللَّهُ إِيَّاهُ وَمَلَكَهُ إِيَّاهَا حَيَاتَهُ وَقَطَعَهَا عَنْ ذَوِي قُرَابَتِهِ بِمَوْتِهِ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مَنْ بَعْدَهُ

ثُمَّ اجْتَمَعُوا عَلَيْهِمْ عَلَى أَنْ جَعَلُوا هَذَيْنِ  
الشَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فَلَمَّا اجْتَمَعُوا بَعْدَ مَا كَانُوا اخْتَلَفُوا كَانَ  
اجْتِمَاعُهُمْ حُجَّةً وَفِيهَا اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ مِنْ  
ذَلِكَ بَطْلَانٌ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى مِنَ الْمُتَعَانِي  
وَالْفَقِيءِ بَعْدَ وَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَأَمَّا مَا رَوَيْتُمُوهُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا كَانَ فِيهَا  
ذَهَبٌ لَيْسَ مِنْ ذَلِكَ مُتَابِعًا لِأَبِي بَكْرٍ وَعَمَّا  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَرَاهَةً أَنْ يَدَّعَى عَلَيْهِمَا  
خِلَافَهُمَا.

وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ تَنَايُوسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ  
تَنَايُوسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ قُلْتُ أَمَا آيَةُ  
عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْثُ وَ لِي  
الْعِدَاقُ وَمَا وَ لِي مِنْ أَمْرِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَهُ  
فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهُ  
سَبِيلَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قُلْتُ  
وَكَيْفَ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ مَا  
كَانَ أَهْلُهُ يَصْدِرُونَ إِلَّا عَنِ رَأْيِهِ قُلْتُ  
فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كَرِهَ وَاللَّهِ أَنْ يُدَّعَى عَلَيْهِ  
خِلَافَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قِيلَ لَهُ  
هَذَا تَأْوِيلُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي تَرْكِهِ خِلَافَ  
أَبِي بَكْرٍ وَعَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ يَرَى فِي  
الْحَقِيقَةِ خِلَافَ مَا أَيْ لَا يَجُوزُ ذَلِكَ عِنْدَنَا  
عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ لَا

تو ان کا اجماع حجت ہے انہوں نے جس بات پر اجماع کیا وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مالِ نفیست اور  
مال نے سے قرابتداروں کے حصے کا بطلان ہے اگر کوئی معترض  
کہے کہ تم نے جو کچھ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے  
تو انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما  
کی اتباع اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کی کہ آپ پلان و نون  
حضرات کی مخالفت پر الزام نہ آئے۔

اور وہ (معترض) اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت  
محمد بن اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے  
پوچھا کہ مجھے بتائیے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عرواق کے  
حکمران بنے اور لوگوں کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو  
آپ نے ذوی القربی کے حصے کے بارے میں کیا کیا انہوں  
نے کہا اللہ کی قسم وہ حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے نقش قدم پر چلے میں نے کہا یہ کیسے ہو سکتا  
ہے جب کہ تم لوگ (ذوی القربی کے حق کا) قول کرتے ہو انہوں  
نے فرمایا اللہ کی قسم! ان کے ساتھی تو صرف ان کی رائے پر  
چلتے تھے میں نے کہا تو انہیں کس چیز نے منع کیا فرمایا اللہ کی  
قسم! انہوں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ ان پر حضرت ابوبکر  
رضی اللہ عنہ کی مخالفت کا الزام لگایا جائے۔ تو اس شخص  
(معترض) سے کہا جائے گا کہ حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ  
نے حضرت علی المرتضیٰ کی طرف سے حضرت صدیق اکبر اور حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت ترک کرنے کے بارے میں  
یہ تاویل کی ہے ورنہ حقیقت میں ان کی رائے ان دونوں  
کی رائے کے خلاف تھی ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ رضی



يَتَوَهَّمُ عَلَى مِثْلِهِ فَكَيْفَ يَتَوَهَّمُ عَلَيْهِ وَقَدْ خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي أَشْيَاءَ وَخَالَفَ عُمَرَ وَحَدَّاهُ فِي أَشْيَاءَ أُخْرَ مِنْهُمَا رَأَى بَيْعَ أَقْهَاتِ الْأَوْلَادِ بَعْدَ نَهْيِ عُمَرَ عَنْ بَيْعِهِنَّ وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَأَى مِنَ التَّسْوِيَةِ بَيْنَ النَّاسِ فِي الْعَطَاءِ وَقَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْتَدِلُ بَيْنَهُمْ عَلَى قَدَرِ سَوَابِقِهِمْ وَلَعَلَّ بَنِي أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ أَعْرَفَ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ يُجْرِيَ شَيْئًا عَلَى مَا الْحَقُّ عِنْدَهُ فِي خِلَافِهِ وَابْتِغَاءَ أَجْرِي الْأَمْرِ بِسَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى عَلَى مَا رَأَاهُ حَقًّا وَعَدْلًا فَلَمْ يَخَالَفْ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيهِ وَلَقَدْ كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيهِ يَخَالَفُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَيَاتِهِمَا فِي أَشْيَاءَ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ خِلَافَ مَا رَأَى فَلَا يَرَى الْأَمْرَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ دَنَفًا وَلَا يَمْتَنَعَانِ مِنْ ذَلِكَ وَلَا يُؤْخِذَانِهِ عَنْهُ فَكَيْفَ يَسْعَهُ هَذَا فِي حَالِ الْإِمَامِ فِيهَا غَيْرُهُ ثُمَّ بَصَرَ عَلَيْهِ فِي حَالِ هُوَ الْإِمَامُ فِيهَا نَفْسُهُ هَذَا عِنْدَنَا مُحَالٌ

۱۱۹۹- وَلَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ تَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ عَاصِمٍ عَنْ تَنَا إِذَا قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَلِيٍّ فَتَذَاكَرْنَا الْخِيَارَ فَقَالَ أَمَّا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ سَأَلَنِي عَنْهُ فَقُلْتُ إِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ وَهِيَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَوَاحِدَةٌ بَابِتَّةٌ فَقَالَ لَيْسَ كَذَلِكَ وَابْتِغَاءَ إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ

اللہ عنہ کے بارے میں یہ خیال جائز نہیں اس جیسے شخص کے بارے میں یہ وہم نہیں کیا جاسکتا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ وہم کیسے کیا جائے گا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بہت سے معاملات میں حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی ہے پھر کچھ دوسری باتوں میں صرف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے ان میں ام دلدلہ لوہڑیوں کو نیچے کا مسئلہ ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو بیچنے سے منع کر دیا تھا اس طرح عطیات میں صحابہ کرام کے درمیان مساوات قائم کرنا ہے جب کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان کے مراتب، سنت کی بنیاد پر انہیں ایک دوسرے پر فضیلت دیتے تھے اور یقیناً حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی زیادہ پہچان رکھتے تھے کہ وہ اپنی دانست میں کسی بات کو حق سمجھتے ہوئے اس کے خلاف کام کریں لیکن انہوں نے ذوی القربیٰ کے حصے سے متعلق وہی حکم جاری کیا جو ان کے نزدیک حق اور انصاف تھا پس انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت نہیں کی حضرت علی المرتضیٰ ان دونوں حضرات کی زندگی میں ان سے کئی مسائل میں اختلاف کرتے تھے لیکن ان کی یہ مخالفت معیوب نہ سمجھی گئی اور نہ ہی وہ دونوں آپ کو اس سے منع کرتے تھے نہ انہوں نے اس پر مواخذہ کیا پھر کیسے ہو سکتا ہے کہ جب وہ امر امام ہو تو مخالفت کرنا جائز ہو اور جب آپ خود امام ہوں تو اسے اپنائے رکھیں ہمارے نزدیک یہ محال ہے۔

حضرت زاذان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے کہ ہم نے خیار (عورت کو طلاق کا اختیار دیا جائے تو اس کا کیا حکم ہوگا) کے بارے میں باہم گفتگو کی تو انہوں نے فرمایا امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے اس سلسلے میں پوچھا تو میں نے کہا اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق (رجعی) ہوگی اور وہی (خاوند) اس کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک بائن طلاق ہوگی انہوں نے فرمایا ایسا نہیں بلکہ اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ خاوند اس کا زیادہ



وَاحِدَةً وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ  
 زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَّا مَتَابَعَةً  
 أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا آلَ الْأَمْرَ إِلَى عَرَفْتُ  
 أَنَّ مَسْئُولٍ عَنِ الْفُرُوجِ فَاخْتَدَتْ بِمَا  
 كُنْتُ أَرَى فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ دَائِي دَائِيَّةُ  
 تَابِعِكَ عَلَيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ  
 دَائِي انْفَرَدْتُ بِهِ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَعَدُ  
 أَوْسَلُ إِلَى زَيْدِ بْنِ قَابِيتٍ فَخَالَغَنِي وَإِيَّاهُ  
 فَقَالَ إِذَا اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَوَاحِدَةً وَهُوَ  
 أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ لِنَفْسِهَا فَثَلَاثٌ لَا  
 تَحِلُّ لَهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ أَفَلَا يَرَى  
 أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا  
 الْحَدِيثِ أَنَّ لَهَا خَلَصَ إِلَيْهِ إِلَّا مَرُّ وَعَرَفَ  
 أَنَّ مَسْئُولٍ عَنِ الْفُرُوجِ أَخَذِيهَا كَانَ  
 يَرَى وَأَنَّ لَهَا تَقْلِيدًا عَمَّ فِيهَا يَرَى  
 خِلَافَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَذَلِكَ أَيْضًا لَمَّا  
 خَلَصَ إِلَيْهِ الْأَمْرُ اسْتَحَالَ مَعَ مَعْرِفَتِهِ  
 بِاللَّهِ وَمَعَ عَلَيْهِ أَنَّ مَسْئُولٍ عَنِ الْأَمْوَالِ  
 أَنْ يَكُونَ يُبِيحُهَا مَنْ يَرَاهُ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا  
 وَيَسْنَعُ مِنْهَا أَهْلَهَا وَلَيْكَتْهُ كَانَ الْقَوْلُ  
 عِنْدَكَ فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى كَالْقَوْلِ فِيهَا  
 كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ وَعَسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
 فَاجْرَى الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ لَا عَلَى  
 مَا سِوَاهُ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
 مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ  
 الشُّهُورَ عَنْهُمْ فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى  
 أَنَّهُ قَدْ ارْتَفَعَ بِوَقَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَأَنَّ الْخُمْسَ مِنَ الثَّمَنِ كَوَجِبِ  
 الْقِيَمَةُ يُقْسَمَانِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْيَتَامَى

حق دار ہوگا (یعنی رجوع کرے) اور اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو  
 کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی تو میرے لیے امیر المؤمنین کی اتباع کے  
 سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ جب معاملہ میرے سپرد ہوا (مجھے خلافت ملی)  
 تو میں نے جان لیا کہ مجھ سے (عورتوں کی) خبر لگائے ہوں گے بارے  
 میں سوال ہوگا تب میں نے اپنی رائے پر عمل کیا اس وقت ان  
 کے بعض ساتھیوں نے کہا کہ اگر امیر المؤمنین آپ کی رائے پر چلتے  
 تو مجھے یہ بات اس سے زیادہ پسند تھی کہ آپ اپنی رائے میں تنہا  
 ہوں انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ نے کسی شخص کو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس  
 بھیجا تو انہوں نے میری اور ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اگر  
 وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ (خاوند)  
 اس عورت کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر اپنے نفس کو اختیار کرے تو  
 تین طلاقیں ہوں گی جب تک دوسرے خاوند سے نکاح نہ کرے اس  
 کے لیے حلال نہ ہوگی۔ تو کیا یہ شخص (معتز بن) نہیں دیکھتا کہ حضرت علی  
 المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث میں خبر دی کہ جب حکومت ان کے  
 سپرد ہوئی اور انہیں معلوم ہوا کہ عورتوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا  
 تو انہوں نے اپنی رائے پر عمل کیا اور انہوں نے جس معاملہ میں حضرت عمر  
 فاروق رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی اس میں ان کی تقلید کو جائز نہ جانا  
 اس طرح جب آپ کو خلافت ملی تو مجال تھا کہ خدا کی معرفت اور اس  
 علم کے باوجود کہ مالوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا آپ ان امور  
 کو غیر اہل کے لیے جائز قرار دیتے اور اہل لوگوں سے روک دیتے بلکہ  
 قربتداروں کے حصے کے بارے میں ان کا قول، حضرت ابو بکر صدیق  
 اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کی طرح تھا لہذا انہوں نے  
 اسی پر حکم جاری کیا اس کے علاوہ ہمیں نہیں حضرت امام ابو حنیفہ امام  
 ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مشہور مسلک یہی ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال سے قرابت داروں کا حصہ  
 اٹھ گیا اور غنیمتوں کا خمس نیز مال فتنہ حوں میں یعنی یتیموں  
 محتاجوں اور مسافروں کے لیے تقسیم ہوگا۔



وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ  
 ۱۲۰۰ - وَكَانَ لَكَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ  
 ابْنِ الرَّبِيعِ الْكُوفِيُّ  
 قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ  
 بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَهَكَذَا يَعْرِفُ  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ فِي جَمِيعِ مَا رَوَى  
 عَنْهُ فِي ذَلِكَ مِنْ ذَاوِيهِ وَمِمَّا حَكَاهُ عَنْ أَبِي  
 حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
 فَأَمَّا أَصْحَابُ الْأَمْلَاءِ فَإِنَّ جَعْفَرَ بْنَ أَحْمَدَ  
 حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا بِشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ أَمَلَى  
 عَلَيْنَا أَبُو يُوسُفَ فِي رَمَضَانَ فِي سَنَةِ إِحْدَى  
 وَثَمَانِينَ وَمِائَةٍ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَ  
 اعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ  
 خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَهَذَا فِيهَا بَلَّغْنَا  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ فِيمَا أَصَابَ مِنْ عَسَاكِرِ أَهْلِ  
 الشِّرْكِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالْخُمُسِ مِنْهَا عَلَى مَا  
 سَمَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِمْ أَرْبَعَةَ أَخْمَاسِهَا  
 بَيْنَ الْجُنْدِ الَّذِي أَصَابُوا ذَلِكَ لِلْفَرَسِ  
 سَهْمًا وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا عَلَى مَا جَاءَ مِنَ  
 الْأَحَادِيثِ وَالْأَثَارِ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ لِلرَّجُلِ سَهْمٌ وَلِلْفَرَسِ سَهْمٌ وَ  
 الْخُمُسُ يُقَسَّمُ عَلَى خُمُسَةِ أَسْهُمِ خُمُسِ  
 اللَّهِ وَالرَّسُولِ وَاحِدٌ وَخُمُسِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ  
 لِكُلِّ صِنْفٍ سَمَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ  
 الْآيَةِ خُمُسِ الْخُمُسِ فَقِي هَذِهِ التَّوْدَايَةَ ثُبُوتُ  
 سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ قَالُوا وَأَمَلَى عَلَيْنَا أَبُو  
 يُوسُفَ فِي مَسْأَلَةٍ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا ظَهَرَ  
 الْإِمَامُ عَلَى بَلَدٍ مِنْ بِلَادِ أَهْلِ الشِّرْكِ فَهُوَ

حضرت یعقوب بن ابراہیم، حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
 سے اسی طرح نقل کرتے ہیں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ سے جن  
 روایات میں ان کی رائے مذکور ہے ان سے بھی یہی بات معلوم ہوتی  
 ہے اسی طرح انہوں نے جو کچھ حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف  
 رحمہما سے نقل کیا وہ بھی یہی ہے جہاں تک اصحاب ائمہ اور احادیث  
 لکھنے والے محدثین کا تعلق ہے تو جعفر بن احمد فرماتے ہیں ہم سے  
 حضرت بشر بن ولید نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہمیں حضرت  
 امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے رمضان المبارک ۱۸۱ھ میں لکھوایا  
 اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی اور جان لو! جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل  
 کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس کے رسول صلی  
 اللہ علیہ وسلم آپ کے قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور  
 مسافروں کے لیے ہے تو یہ اس چیز کے بارے میں جیسا کہ ہم  
 تک بات پہنچی اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ مشرکین کے لشکروں  
 سے جو مال غنیمت کے طور پر حاصل ہو اور اس میں سے خمس ہوگا  
 جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر فرمایا چار حصے  
 اس شکر کے لیے ہوں گے جس نے اسے حاصل کیا ایک حصہ  
 گھوڑے کا اور ایک حصہ مرد کا ہوگا جیسا کہ احادیث  
 و آثار میں آیا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
 مرد کے لیے ایک حصہ اور گھوڑے کے لیے ایک حصہ ہوگا خمس  
 کو پانچ حصوں میں تقسیم کیا جائے گا اللہ اور اس کے رسول صلی  
 اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ ایک ہی ہوگا پانچواں حصہ آپ  
 کے قرابت داروں کے لیے ہوگا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں  
 جن لوگوں کا ذکر کیا ان میں سے ہر قسم کے لوگوں کے لیے پانچواں  
 حصہ ہوگا تو اس روایت میں قرابت داروں کے حصے کا ثبوت  
 ہے اور یہ حضرات فرماتے ہیں ایک مسئلہ میں حضرت امام ابو  
 یوسف رحمہ اللہ نے ہمیں لکھا یا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
 نے فرمایا جب (مسلمانوں کا) امام، مشرکین کے کسی شہر پر  
 غلبہ حاصل کرے تو اسے اختیار ہے جو کچھ مسلمانوں کے لیے

بِالْخِيَارِ يَفْعَلُ فِيهِ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ أَفْضَلُ  
وَخَيْرٌ لِلْمُسْلِمِينَ إِنْ دَايَ أَنْ يَخْتَسِرَ الْأَرْضَ  
وَالْمَتَاعَ وَيُقْسِمُ أَرْبَعَةَ أَحْمَاسٍ بَيْنَ الْجُدُدِ  
الَّذِي افْتَتَحُوا مَعَهُ فَعَلَ وَيُقْسِمُ الْخُمْسَ  
عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ  
وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَإِنْ دَايَ أَنْ يَتْرُكَ الْأَرْضَ ضَيْقًا  
وَيَتْرُكَ أَهْلَهَا فِيهَا وَيَجْعَلَهَا ذِمَّةً وَيَضَعُ  
عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَرْضِهِمُ الْخَرَاجَ وَكَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسَّوَادِ  
كَانَ ذَلِكَ لَهُ .

بہتر اور افضل سمجھے کرے اگر مناسب سمجھے کہ زمین اور سامان  
پانچ حصوں میں تقسیم کرے چار حصے ان مجاہدین میں تقسیم کرے  
جنہوں نے اسے فتح کیا اور پانچویں حصے کو تین حصوں میں تقسیم  
کرے فقراء، مساکین اور مسافروں کو دے اور اگر زمین کو اسی  
طرح ان کے مالکوں کے پاس چھوڑ دے انہیں ذمی  
قرار دے کر ان پر جزیہ اور زمین پر خرچ مقرر کر دے  
تو ایسا کر لے جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے عراق والوں کے ساتھ کیا تھا اس بات  
کی اسے اجازت ہے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الرِّوَايَةُ  
سُقُوطُ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى وَهَذَا الْقَوْلُ  
الْمَشْهُورُ عَنْهُمْ وَالَّذِي اتَّفَقَتْ عَلَيْهِ  
هَاتَانِ الرِّوَايَتَانِ فِي الْقَيْءِ وَفِي خُمْسِ  
الْغَنِيمَةِ أَنَّهُمَا إِذَا خَلَصَا جَمِيعًا  
وَصَحَّ خُمْسُ الْغَنَائِمِ فِيمَا يَجِبُ  
وَضَعُهُ فِيهِ مِمَّا ذَكَرْنَا وَأَمَّا الْقَيْءُ  
فَيُبْدَأُ مِنْهُ بِاصْلَاحِ الْقَنَا طِرِ وَيَبْنَاءُ  
الْمَسَاجِدَ وَآرْتِاقِ الْقَضَاةِ وَآرْتِاقِ  
الْجُنْدِ وَحَرَائِرِ الْوُفُودِ ثُمَّ يُوضَعُ  
مَا بَقِيَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي مِثْلِ مَا يُوضَعُ  
فِيهِ خُمْسُ الْغَنَائِمِ سِوَاءَ فَهَذِهِ وَجُوهُ  
الْقَيْءِ وَأَحْمَاسُ الْغَنَائِمِ الَّتِي كَانَتْ  
تَجْرِي عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ تُوْفِيَ وَمَا  
يَجِبُ أَنْ يَمْتَثَلَ فِيهَا بَعْدَ وَفَايَتِهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَقَدْ بَيَّنَّا ذَلِكَ وَشَرَحْنَا بِغَايَةِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
روایت کے مطابق قرابتداروں کا حصہ ساقط ہو گیا اور ان  
حضرات سے یہی قول شہور ہے اور غنیمت کے خمس کے سلسلے  
میں جس بات پر یہ دو روایتیں متفق ہیں وہ یہ ہے کہ جب یہ  
دونوں حاصل ہوں تو غنیمت کا خمس ان لوگوں کو دیا جائے  
جن کا حق ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن مال نے سے  
ابتداءً پلوں کی مرمت کی جائے مسجدیں بنائی جائیں،  
قاضیوں کی تنخواہیں، فوج کی تنخواہ، و فود کے اخراجات  
حاصل کئے جائیں اس کے بعد باقی مال ان لوگوں  
میں برابر تقسیم کیا جائے جن کو خمس دیا جاتا ہے  
یہ مال نے اور غنیمت کے خمس کی وہ صورتیں  
ہیں جو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات  
طیبہ میں جاری تھیں اور آپ کی وفات کے  
بعد قیامت تک اسی پر عمل ہونا چاہیے  
ہم نے اپنے بساط کے مطابق اسے  
خوب واضح کیا اور تشریح کر دی اور  
اللہ تعالیٰ ہی سے توفیق کا سوال کرتے  
ہیں۔



مَا مَلَكَنَا وَابْنُ سَأَلَهُ التَّوْفِيقَ -  
 ۱۲۰۱ - وَأَمَّا سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ فَابْنُ  
 تَنَا مَا لِكُ بْنُ يَحْيَى قَالَ تَنَا أَبُو النَّصْرِ  
 قَالَ تَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ سَمَّ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخُمْسِ  
 هُوَ خُمْسُ الْخُمْسِ وَمَا بَقِيَ فَبِهَذِهِ الطَّبَقَاتِ  
 التَّوَسَّطَى اللَّهُ وَالْأَرْبَعَةُ الْأَخْمَاسِ لِمَنْ  
 قَاتَلَ عَلَيْهِ -

جہاں تک حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ کا تعلق ہے  
 تو حضرت اشجعی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری  
 نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا حصہ، خمس سے ہے اور وہ خمس کا  
 خمس ہے اور جو باقی رہا وہ ان لوگوں کے لیے  
 ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا جبکہ چار حصے  
 مجاہدین کے لیے ہیں۔

# کِتَابُ الْحُجَّةِ فِي فَتْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنُودًا

## رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس بات پر امت کا اجماع ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو فتح کرنے سے پہلے مصالحت فرمائی اس کے بعد اسے فتح کیا ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے اسے اہل مکہ کے عہد شکنی کرنے اور صلح کو توڑنے کے بعد فتح کیا۔ اور یہ دار الحرب تھا ان لوگوں کے ساتھ نہ صلح تھی نہ کوئی معاہدہ اور نہ عہد و پیمان تھا اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام اوزاعی، مالک بن انس، سیفان بن سعید ثوری، ابو یوسف اور امام محمد بن حسن رحمہم اللہ شامل ہیں۔

ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے صلح کے طور پر اسے فتح کیا۔ پھر ان میں سے ہر گروہ نے اپنے موقف پر روایات سے دلائل دیئے جنہیں ہم اپنی اس کتاب میں عنقریب ذکر کریں گے اور اس کے ساتھ ساتھ ہر ایک کی دلیل کی صحت افساد کو بھی ذکر کریں گے (ان شاء اللہ تعالیٰ)

۱۲۰۲۔ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اجْتَمَعَتْ الْأُمَّةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُ أَهْلَ مَكَّةَ قَبْلَ إِفْتِيَا حِمِ إِيَّاهَا ثُمَّ افْتَتَحَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ قَوْمٌ كَانَ إِفْتِيَا حَهُ إِيَّاهَا بَعْدَ أَنْ تَقَضَى أَهْلُ مَكَّةَ الْعَهْدَ وَخَرَجُوا مِنَ الصُّلْحِ فَافْتَتَحَهَا وَهِيَ دَارُ حَرْبٍ لَا صُلْحَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِهَا وَلَا عَهْدَ وَلَا عَهْدَ وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَبُو حَنِيفَةَ وَالأَدْنَا عِي وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَسُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

وَقَالَ قَوْمٌ بَدَلُ افْتَتَحَهَا صُلْحًا۔  
ثُمَّ احْتَجَّ كُلُّ قَوَيْقٍ مِّنْ هَذَيْنِ الْفَرِيقَيْنِ لِقَوْلِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِمَا سَنَبَيْتُهُ فِي كِتَابِي هَذَا وَذَكَرْتُ مَعَهُ ذَلِكَ صِحَّةً مَا احْتَجَّ بِهِ أَوْ فَسَادَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔



وَكَانَ حُجَّةً مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَهَا صُدْحًا أَنْ قَالَ أَمَا الصُّلْحُ فَقَدْ كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ فَا مِنْ كُلِّ فَرِيقٍ مِنْهُ وَمِنْ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الْفَرِيقِ الْآخِرِ شَرٌّ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ فِي ذَلِكَ مَا يُوجِبُ نَقْضَ الصُّلْحِ وَإِنَّمَا كَانَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَهُمْ غَيْرُ مَنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَاتَلُوا اخْتِزَاعًا وَأَعَانَهُمْ عَلَى ذَلِكَ رِجَالٌ مِنْ قُرَيْشٍ وَتَبَتَ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَى صُلْحِهِمْ وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِهِمُ الَّذِي عَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَمَنْ تَابَعَهُمْ عَلَى مَا فَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ مِنَ الصُّلْحِ وَتَبَتَ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَى الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

جن لوگوں کا موقف ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے صلح کے طور پر فتح کیا ان کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح ہو گئی تھی۔ اور ہر گروہ دوسرے سے بے خوف ہو چکا تھا بنو نفاثہ جو اہل مکہ میں سے نہیں تھے انہوں نے خزاعہ قبیلے سے لڑائی کی اور اس پر قریش کے کچھ لوگوں نے ان کی مدد کی، جبکہ باقی اہل مکہ اپنی صلح پر قائم رہے اور انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو معاہدہ کیا تھا اسے مضبوطی سے اٹھائے رکھا پس بنو نفاثہ اور ان کے پیچھے چلنے والے اس صلح سے نکل گئے جب کہ باقی اہل مکہ اس صلح پر قائم رہے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تھی۔

قَالُوا وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ افْتَتَحَهَا لَمْ يَقْسِمَ فِيهَا فَيْئًا وَلَمْ يَسْتَعْبِدْ فِيهَا أَحَدًا.

۱۲۰۴ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ

لِمُخَالَفَتِهِمْ أَنَّ عِكْرَمَةَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

شَهَابِ التُّهْرِيِّ عَلَيْهِمَا يَدُورُ أَكْثَرُ أَحْبَابِ الْبَغَايَةِ فَذُرِّيٌّ وَبِئْسَ مَا يَدُلُّ عَلَى خُرُوجِ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا عَلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِأَحْدَاثٍ أَحَدَتْ ثَوَهَا.

یہ حضرات فرماتے ہیں اس کی دلیل یہ ہے جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ فتح کیا تو مال فی تقسیم نہیں فرمایا اور نہ ہی کسی کو غلام بنا یا۔

ان کے خلاف ان کے مخالفین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عکرمہ، جو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام تھے اور حضرت محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبداللہ جن پر لڑائیوں کی اکثر خبروں کا دار و مدار ہے ان دونوں سے مروی ہے کہ اہل مکہ اپنے عمل کی وجہ سے اس صلح سے نکل گئے تھے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کی تھی۔

۱۲۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو هَانِئٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
 تَنَا سَلِيمَانَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
 عَنْ أَيُّوبَ عَزَّ عِكْرَمَةً قَالَ لَمَّا وَاذَّعَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ وَ  
 كَانَتْ خِزَاعَةَ حُلَفَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو بَكْرِ  
 حُلَفَاءَ قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خِزَاعَةُ فِي صُدْحِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَخَلَتْ  
 بَنُو بَكْرِ فِي صُدْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ بَيْنَ خِزَاعَةَ  
 وَبَيْنَ بَنِي بَكْرِ بَعْدُ قِتَالٌ فَأَمَدَهُمْ قُرَيْشٌ  
 بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَمُوا عَلَيْهِمْ وَظَهَرَتْ  
 بَنُو بَكْرِ عَلَى خِزَاعَةٍ فَفَتَلُوا فِيهِمْ فَخَافَتْ  
 قُرَيْشٌ أَنْ يَكُونُوا عَلَى قَوْمٍ قَدْ نَقَضُوا  
 فَنَالُوا لِأَبِي سُفْيَانَ إِذْ هَبَّ إِلَى مُحَمَّدٍ فَأَجِدَ  
 الْحَلْفَ وَأَصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ وَأَنْ لَيْسَ  
 فِي قَوْمٍ ظَلَمُوا عَلَى قَوْمٍ وَأَمَدُوا هُمْ بِسِلَاحٍ  
 وَطَعَامٍ مَا أَنْ يَكُونُوا نَقَضُوا فَانْطَلَقَ أَبُو  
 سُفْيَانَ وَسَاءَ حَتَّى قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَاءَكُمْ  
 أَبُو سُفْيَانَ وَسَيَرْجِعُ رَاضِيًا بِغَيْرِ حَاجَةٍ  
 فَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ  
 أَجِدَ الْحَلْفَ وَأَصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ أَوْ بَيْنَ  
 قَوْمِكَ قَالَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 أَلَا مَرُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَإِلَى رَسُولِهِ وَقَدْ  
 قَالَ فِيمَا قَالَ لَمْ يَأْنِ لَيْسَ فِي قَوْمٍ ظَلَمُوا  
 عَلَى قَوْمٍ وَأَمَدُوا هُمْ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ مَا  
 أَنْ يَكُونُوا نَقَضُوا قَالَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ أَلَا مَرُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ  
 قَالَ ثُمَّ أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوبکر، حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے صلح کی اور قبیلہ خزاعہ ودرجاہلیت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیف تھا جبکہ بنو بکر قریش کے حلیف تھے خزاعہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معاہدہ صلح میں اور بنو بکر، قریش کی صلح میں شامل ہو گئے اس کے بعد خزاعہ اور بنو بکر میں لڑائی ہو گئی قریش نے اسلحہ اور کھانے کے ذریعے ان کی مدد کی اور ان پر سایہ کیا جانا۔ بنو بکر، خزاعہ پر غالب آ گئے انہوں نے ان کو قتل کیا تو قریش کو نقص جہد کرنے والی قوم کا ساتھ دینے سے ڈر محسوس ہوا (ندامت ہوئی) انہوں نے ابوسفیان سے کہا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر معاہدہ کی تجدید کریں اور لوگوں کے درمیان صلح کروائیں اور کہیں کہ اگر کچھ لوگوں نے ان کی ہتھیاروں اور کھانے سے مدد کی اور ان پر سایہ کیا تو یہ عہد توڑنا نہیں ہے حضرت ابوسفیان وہاں سے چلے جئے کہ مدینہ طیبہ پہنچے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوسفیان تمہارے پاس آگئے ہیں لیکن یہ مقصد حاصل کئے بغیر خوش ہو کر چلے جائیں گے وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا اے ابوبکر رضی اللہ عنہ! معاہدے کی تجدید کیجئے اور لوگوں کے درمیان یا (کہا) اپنی قوم کے درمیان صلح کروائیں راوی کہتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے انہوں نے اس دوران یہ بھی کہا کہ اگر کچھ لوگوں نے ان لوگوں پر سایہ کیا اور ہتھیاروں اور کھانے سے ان کی مدد کی تو یہ عہد توڑنا نہیں ہے راوی فرماتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور ان سے بھی وہی



فَذَكَرَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا ذَكَرَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْقَضْتُمْ مِمَّا  
كَانَ مِنْهُ جَدِيدًا فَأَبَدًا اللَّهُ تَعَالَى وَمَا كَانَ  
مِنْهُ شَيْءٌ إِذَا أَوْ قَالَ مَيْتِنَا فَقَطَعَهُ اللَّهُ  
تَعَالَى فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ وَمَا آيَةُ كَالْيَوْمِ  
شَاهِدًا عُسْرًا وَثُمَّ آتَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
فَقَالَ لَهَا يَا فَاطِمَةُ هَلْ تَكِ فِي أَمْرِ تَسْوَدِينَ  
فِيهِ نِسَاءً قَوْمِكَ ثُمَّ ذَكَرَ لَهَا نَحْوًا مِمَّا  
قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ لَهَا  
فَتَجِدِينَ الْخَلْفَ وَتَصَدِّحِينَ بَيْنَ النَّاسِ  
فَقَالَتْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَيْسَ إِلَّا مَرًّا إِلَى اللَّهِ  
وَالرَّسُولِ قَالَ ثُمَّ آتَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَقَالَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَا آيَةُ كَالْيَوْمِ رَجُلًا أَصَلَّ أَنْتَ سَيِّدُ  
النَّاسِ فَاجِدِ الْخَلْفَ وَأَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ  
فَضَرَبَ أَبُو سَفْيَانَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى  
الْأُخْرَى وَقَالَ قَدْ أَخَذْتُ بَيْنَ النَّاسِ  
بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ قَالَ ثُمَّ أَنْطَلَقَ حَتَّى  
قَدِيمٌ قَالُوا وَاللَّهِ مَا آتَيْتَنَا بِحَدِيثٍ فَيَحْذَرُ  
وَلَا آتَيْتَنَا بِصَلْبٍ فَيَأْمَنُ إِرْجِعْ إِرْجِعْ قَالَ وَقَدِيمٌ وَقَدْ خِزَاعَةٌ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَخْبَرَهُ بِمَا صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَاَهُ بِالنُّصْرَةِ  
وَالشَّدَا فِي ذَلِكَ هـ

لَا هَمَّ رِاقِي نَاشِدٌ مُحَمَّدًا  
حِلْفَ آبِينَا وَآبِيهِ إِلَّا تُكْدَا  
وَالِدَا كُنَّا وَكُنْتَ وَكُدَا  
إِنَّ قُرَيْشًا أَخْلَقُوا لَكَ الْمَوْعِدَا

بات کہی جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہی تھی حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے ہمد کنی کی ہے جو عہد بنا  
تھا اسے اللہ تعالیٰ نے پرانا کر دیا اور وہ جو اس سے سخت تھا  
یا فرمایا مضبوط تھا اللہ تعالیٰ نے توڑ دیا ابوسفیان کہتے ہیں میں  
نے آج کے دن کی طرح کوئی سخت دن نہیں دیکھا پھر وہ حضرت  
فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض  
کیا اے فاطمہ رضی اللہ عنہا! کہا آپ کسی معاملے میں اپنی قوم کی  
عورتوں کی سرداری کریں گی پھر ان سے بھی وہی بات کہی جو  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی پھر ان سے کہا کہ معاہدہ  
کی تجدید کریں اور لوگوں کے درمیان صلح کرائیں حضرت خاتون  
جنت نے فرمایا معاملہ صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر  
وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ ان سے  
بھی وہی بات کہی جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے آج کے  
دن کی طرح (کسی دن) بہت ملنساز آدمی نہیں دیکھا تم  
لوگوں کے سردار ہو تم ہی تجدید عہد کرو اور لوگوں کے درمیان صلح  
کراؤ حضرت ابوسفیان نے اپنا پاؤں دوسرے پاؤں پر مارا اور  
کہا میں نے لوگوں کو ایک دوسرے سے جوڑ دیا راوی کہتے  
ہیں پھر وہ چلے گئے حتیٰ کہ مکہ مکرمہ آگئے لوگوں نے کہا اللہ کی  
قسم! نہ تو تم لڑائی کی خبر لائے کہ اس سے بچا جاتا اور نہ صلح  
کا پیغام لائے ہو کہ اس سے امن ہو جاتا داپس جاؤ، واپس  
جاؤ راوی فرماتے ہیں خزاہ کا وفد سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کو قوم کی خبر سنائی اور مدد کی درخواست  
کی اور اس سلسلے میں یہ شعر پڑھے۔

”اے اللہ! میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنے  
اور ان کے جد امجد کا حلف پڑھتا ہوں (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!)  
ہم والدہ (کی جگہ تھے) اور آپ بچے تھے بے شک قریش نے آپ  
سے بد عہدی کی اور مضبوط معاہدے کو توڑ دیا میرے لیے کدوا

وَنَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمُؤَكَّدًا  
وَجَعَلُوا لِي بِكَ دَاءٍ رُصَدًا  
وَدَعَمُوا أَنْ لَسْتُ أَدْعُو أَحَدًا  
وَهُمَا ذَلٌّ وَأَقْلُّ عَدَا  
وَهُمْ آتُونَا بِالْوَتِيرِ هُجْدًا  
تَشَلُّوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
ثُمَّ اسْلَمْنَا وَلَمْ نَنْتَزِعْ يَدًا  
فَانصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عِيدًا  
وَابْعَثْ جُنُودَ اللَّهِ قَاتِي مَدَا  
فِي قَيْلِقِ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مُزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سِيْمَ خُسْفًا وَجَهَهُ تَزِيدًا  
قَالَ حَدَّثَنَا هَذَا الشَّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ

أَيُّوبَ وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ حَازِمٍ مَرَّةً  
أَكْثَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ثُمَّ دَجَعَهُ  
إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ مَا  
قَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَتَانِي وَلَمْ أَشْهَدْ بِطَحَاءِ مَكَّةَ  
بِجَالِ بَنِي كَعْبٍ تُخْرُجُ قَاتِبَهَا  
وَصَفْوَانَ عُوْدُ حُرْمٍ مِنْ ذُرْقِ اسْتِي  
قَدْ أَوَّلَانِ الْحَرْبِ حَانَ غَضَابَهَا  
فِيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرِي  
سَهِيلَ بْنِ عَمْرِو حَرَّهَا وَعِيقَابَهَا  
قَالَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِالرَّجِيلِ فَارْتَحَلُوا فَسَارُوا حَتَّى  
تَزَلُّوا بِمِثْرِ الظُّهْرِ إِنْ قَالَ وَجَاءَ أَبُو سَفْيَانَ  
حَتَّى كُنْزَلٍ لَيْلًا قَرَأَى الْعَشْرَ وَالنَّبِيرَانَ  
فَقَالَ مَا هَذَا قِيلَ هَذِهِ تَبِيْمٌ أَمْ حَلَّتْ  
بِلَادُهَا فَأَنْتَ جَعَتِ بِلَادُكُمْ قَالَ هُوَ لِأَنَّ

میں گمات بنا دی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں کسی کو نہیں  
بلاؤں گا وہ کمزور اور تعداد میں تھوڑے ہیں وہ دتیر میں ہم  
پہنچنے پہلے پہر آئے جب کہ ہم رکوع و سجدہ کرتے اور قرآن  
پڑھ رہے تھے اس جگہ ہم نے صلح کی اور ہم نے ہاتھ  
نہ کھینچائے اللہ! اپنے رسول کی قوی مدد فرما ان کی مدد  
کے لیے اپنے لشکر بھیج اتنا بڑا لشکر جو سمندر کی  
طرح جھاگ چوڑتا ہو ان میں اللہ تعالیٰ  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہ  
نے تلوار کو ٹٹکا کیا اگر قوم کو ذلت پہنچے  
تو آپ کا چہرہ اور دوسری طرف  
ہو۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار

حضرت ایوب سے، بعض یزید بن حازم سے اور اکثر حضرت  
محمد اسحاق سے مروی ہیں، پھر وہ (راوی) حضرت  
ایوب کی حضرت عکرمہ سے روایت کی طرف لے آئے اور جبکہ  
حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ بات کہی۔  
”میرے پاس مکہ مکرمہ کے میدان میں بنو کعب کے لوگ  
آئے جن کی گرد میں کائی جانی تھیں لیکن میں موجود نہ تھا اور  
صفوان ایک ایسی کڑی سے جو اپنی بڑکے کنارے سے  
کائی گئی پس یہ لڑائی کا وقت ہے جو مشکل وقت تک آ  
گیا ہے بائیں افسوس مجھے معلوم ہوتا کہ میری مدد کاوش  
اور بدلہ لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔

راوی کہتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوچ  
کا حکم دیا صحابہ کرام روانہ ہوئے اور چلے حتیٰ کہ مرانظران  
میں اترے فرماتے ہیں ابوسفیان حاضر ہوئے حتیٰ کہ ایک  
رات وہاں اترے لشکر اور آگ کو دیکھا تو کہا یہ کیا؟ کسی  
نے کہا یہ قبیلہ تبیم ہے جن کے ملک میں قحط سالی پڑتی ہے  
اور وہ رزق کی تلاش میں تمہارے علاقے میں آئے ہیں کہا



وَاللّٰهُ اَكْثَرُ مِنْ اَهْلِ مَنَا اَوْ مِثْلِ اَهْلِ مَنَا  
فَلَمَّا عَلِمَ اَنَّهٗ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَنَكَّرَ وَقَالَ دَتُوْنِيْ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
وَآقَى الْعَبَّاسَ فَاخْبَرَهُ الْخَبْرَ وَانْطَلَقَ بِهٖ  
اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فَاَتَى بِهٖ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبِيْلَةٍ لَّهٗ فَقَالَ يَا اَبَا سُفْيَانَ  
اَسَلِمُكَ تَسَلَّمَ قَالَ وَكَيْفَ اصْنَعُ بِاللَّائِي وَ  
الْعَزِيْ قَالَ اَيُّوْبُ فَحَدَّثَتْحِيْ اَبُو الْخَلِيْلِ  
عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ قَالَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ خَارِجٌ مِّنَ التِّيْهِ  
مَا قُلْتَهَا اَبَدًا قَالَ اَبُو سُفْيَانَ مَنْ هَذَا  
قَالُوْا عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَاسَلَّمَ اَبُو سُفْيَانَ  
فَانْطَلَقَ بِهٖ الْعَبَّاسُ فَلَمَّا اَصْبَحُوْا شَا  
النَّاسُ يَطْهَرُوْنَ هُمْ قَالَ فَقَالَ اَبُو سُفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ مَا لِلنَّاسِ اِمْرٌ وَا فِيْ شَيْءٍ  
قَالَ فَقَالَ لَا وَلِيَكْتَهُمْ قَامُوْا اِلَى الصَّلَاةِ  
فَامْرَةٌ فَتَوَضَّأَ وَانْطَلَقَ بِهٖ اِلَى رَسُوْلِ  
اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ  
كَبَّرَ فَكَبَّرَ النَّاسُ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوْا ثُمَّ رَفَعَ  
فَرَفَعُوْا فَقَالَ اَبُو سُفْيَانَ مَا دَايِبْتُ كَالْيَوْمِ  
طَاعَةَ قَوْمٍ جَمِيْعِهِمْ مِّنْ هُهْنًا وَهُهْنًا وَلَا  
فَارِسَ اِلَّا كَارِمًا وَلَا الرُّومَ ذَاتَ الْغُرُوْبِ  
بِاطْوَعٍ مِنْهُمْ قَالَ حَمَّادٌ وَرَعَمَ يَزِيْدُ  
بْنُ حَازِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ اَبُو سُفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ اَصْبَحَ وَاللّٰهِ اِبْنُ اَخِيْكَ عَظِيْمُ  
الْمَلِكِ قَالَ لَيْسَ بِمَلِكٍ وَلِيَكْتَهْمَا نُبُوَّةً قَالَ اَوْ  
ذَلِكَ اَوْ ذَا لَوْ قَالَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيْثِ اَيُّوْبَ عَنْ

اللہ کی قسم! یہ تو منی والوں سے زیادہ ہیں یا منی والوں جتنے ہیں  
جب انہیں معلوم ہوا کہ یہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو  
حالت خراب ہو گئی۔ کہا حضرت عباس بن عبدالمطلب کے  
بارے میں میری راہنمائی کرو پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ  
کے پاس آکر ماجرا ذکر کیا وہ انہیں لے کر نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ ایک خیمہ میں تھے  
آپ نے فرمایا اے ابوسفیان! ایمان لاؤ پھر جاؤ گے انہوں  
نے کہا لات وعزنی کا کیا کروں؟ حضرت ایوب فرماتے ہیں  
حضرت ابوالخلیل نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور آپ میدان سے باہر کھڑے  
تھے، تم نے یہ بات کہی نہیں کہی تھی، ابوسفیان نے پوچھا یہ کون  
ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
تو ابوسفیان نے اسلام قبول کر لیا اور حضرت عباس رضی اللہ  
عنہ ان کو لے کر چلے جب صبح ہوئی تو صحابہ کرام وضو کیلئے دوڑے  
ابوسفیان نے کہا اے ابوالفضل لوگوں کو کیا ہوا انہیں کوئی حکم ملا ہے  
انہوں نے فرمایا نہیں بلکہ یہ نماز کی تیاری کر رہے ہیں انہوں  
نے ابوسفیان کو بھی حکم دیا چنانچہ انہوں نے وضو کیا اور وہ  
ان کو لے کر بارگاہ رسالت آب میں حاضر ہوئے جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز شروع کرتے ہوئے اللہ اکبر  
کہا تو صحابہ کرام نے بھی اللہ اکبر کہا پھر رکوع کیا تو انہوں  
نے بھی رکوع کیا پھر سر اٹھایا (تو بعد نماز) ابوسفیان نے  
کہا میں نے آج کی طرح کسی قوم کو اکٹھے یہاں سے وہاں تک  
(اپنے سردار کی) اطاعت کرتے نہیں دیکھا بڑے بڑے  
معزز ایرانیوں اور گھوڑوں والے روسیوں کو اس سے زیادہ  
اطاعت گزار نہیں دیکھا۔ جماد فرماتے ہیں یزید بن حازم نے حضرت عمر  
سے روایت کرتے ہوئے یہ خیال کیا کہ حضرت ابوسفیان نے کہا اے  
ابوالفضل (حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی کنیت) اللہ کی قسم تمہارا  
بھتیجا تو بہت بڑا بادشاہ ہو گیا ہے انہوں نے فرمایا یہ بادشاہی



عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ وَاصْبَا حَ  
 قُرَيْشٍ قَالَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَذِنْتُ لِي فَأَتَيْتُ أَهْلَ مَكَّةَ  
 فَدَعَوْتُهُمْ وَأَمْنْتُهُمْ وَجَعَلْتُ لِأَبِي سَفْيَانَ  
 نَسِيئًا يُذَكِّرُ بِهِ قَالَ فَأَنْطَلَقَ تَرَكِبَ بَعْدَهُ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْبَاءَ  
 وَأَنْطَلَقَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا عَلَيَّ أَبِي رُدُّوا عَلَيَّ أَبِي  
 إِنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُؤُ أَبِيهِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ  
 تَفْعَلَ بِكَ قُرَيْشٌ كَمَا فَعَلَتْ ثَقِيفٌ بِعُرْوَةَ  
 بْنِ مَسْعُودٍ دَعَا هُمُ إِلَى اللَّهِ فَقَتَلُوهُ أَمَا  
 وَاللَّهِ لَئِنْ رَكِبُوا مِنْهُ لَأَضْرِمَنَّهَا عَلَيْهِمْ  
 نَارًا قَالَ فَأَنْطَلَقَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 فَقَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ اسْلِمُوا اسْلِمُوا فَقَدْ  
 اسْتَبَطَنْتُمْ بِأَشْهَبِ بَازِلٍ قَالَ وَقَدْ كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
 الرَّبِيعَ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
 الْوَلِيدِ مِنْ قَبْلِ أَسْقَلِ مَكَّةَ قَالَ فَقَالَ لَهُمْ  
 هَذَا الرَّبِيعُ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَهَذَا خَالِدٌ  
 مِنْ قَبْلِ أَسْقَلِ مَكَّةَ وَمَا خَالِدٌ وَ  
 وَخَزَاعَةَ مُجْدِعَةً الْأَنْوَابِ ثُمَّ قَالَ مَنْ  
 أَلْقَى سَلَاخَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْلَقَ بِأَبِهِ  
 فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سَفْيَانَ  
 فَهُوَ آمِنٌ ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَتَرَامُوا بِنْتِي مِنَ النَّبْلِ ثُمَّ رَأَى رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً عَلَيْهِمْ فَأَمِنَ  
 الْقَاسُ إِلَّا خَزَاعَةَ عَنْ بَنِي بَكْرِ وَذَكَرَ أَدْبَعَةَ  
 مَقِيسِ بْنِ صَبَايَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرِّحٍ  
 وَابْنَ حَظَلٍ وَمَا رَأَى مَوْلَاةَ بَنِي هَاشِمٍ

نہیں نبوت ہے انہوں نے کہا چلو یہی ہے، چلو یہی ہے، پھر وہ  
 (راوی) حضرت حکمر سے حضرت ابوب کی روایت کی طرف  
 لوٹے وہ فرماتے ہیں ابوسفیان نے کہا قریش کی صبح پر انہوں نے  
 راوی کہتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے (بارگاہ نبوی میں)  
 عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں اہل مکہ کے  
 پاس جا کر ان کو دعوت دوں اور انہیں امن کی خوشخبری سنائوں اور  
 آپ ابوسفیان کو کوئی ایسا حکم دیں جسے وہ یاد رکھیں پھر حضرت  
 عباس رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سفید ٹھہر پر سوار  
 ہو کر چلے راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ یقیناً  
 آدمی کا چچا اس کے باپ کی طرح ہوتا ہے مجھے ڈر ہے کہ قریش  
 تمہارے ساتھ وہ معاملہ کریں جو ثقیف نے عروہ بن مسعود کے ساتھ کیا  
 تھا انہوں نے ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلا یا اور انہوں نے (ثقیف نے)  
 ان کو شہید کر دیا سنو! اللہ کی قسم! اگر انہوں نے یہی وہی چال چلی تو  
 میں ان پر آگ برسا دوں گا راوی فرماتے ہیں پھر حضرت عباس  
 چلے اور فرمایا اے اہل مکہ! اسلام لاؤ امن پاؤ گے اس ولوی میں تم  
 دشوار اور سخت معاملہ میں الجھ گئے وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے پھیرا راوی  
 فرماتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا یہ حضرت زبیر  
 ہیں جو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے آئے ہیں اور یہ حضرت خالد ہیں  
 جو اس کی پہلی طرف سے آئے ہیں حضرت خالد اور قبیلہ خزاعہ کو  
 جانتے ہو وہ ناک کاٹنے والے ہیں پھر فرمایا جو شخص ہتھیار ڈال  
 دے گا اسے امن ملے گا جو اپنا دروازہ بند کرے گا وہ امن میں ہو  
 گا جو ابوسفیان کے گھر داخل ہو جائے گا وہ ماموں ہوگا پھر نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے کچھ تیرا ایک دوسرے پر چپکے  
 پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان پر غالب آگئے تو لوگوں  
 کو امن حاصل ہوا مگر خزاعہ اور بنو بکر کی لڑائی جاری رہی، اور چار  
 آدمیوں کا ذکر کیا مقیس بن ضبابہ، عبد اللہ بن ابی سرح ابن  
 حظل اور بنو ہاشم کی آزاد کردہ لونڈی مارہ، حضرت حاد نے



قَالَ حَتَّىٰ سَبَّارَةً فِي حَيَاتِ أَيُّوبَ أَوْ فِي حَيَاتِ غَيْرِهِ قَالَ فَقَاتَلَهُمْ حِزَابًا إِلَىٰ نِصْفِ النَّهَارِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْأَقَاتِلُونَ قَوْمًا تَكَثُرُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ إِلَىٰ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَشْفِ صُدُورًا تَوَمَّرَ مَوْمِنِينَ قَالَ حِزَابًا وَ يُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ -

۱۲۰۶ - حَدَّثَنَا قَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ تَنَا يُوْسُفُ بْنُ بَهْلُولٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ اِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْحَاقَ يَقُولُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ وَعَبِيدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَدَّ صَالِحٌ قَدْ نَشَأَ عَامَ الْخُدَيْبِيَّةِ عَلَىٰ أَنَّهُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَهْدِهِ دَخَلَ فِيهِ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَهْدِهِمْ دَخَلَ فِيهِ فَوَاتَبَتْ خِزَاعَةٌ وَبَنُو كَعْبٍ وَغَيْرُهُمْ مَعَهُمْ فَقَالُوا آمَنَّا فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَهْدِهِ وَتَوَاتَبَتْ بَنُو بَكْرِ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَهْدِهِمْ وَقَامَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْوَفَاءِ بِذَلِكَ سَنَةً وَبَعْضُ سَنَةٍ ثُمَّ رَانَ بَنُو بَكْرِ عَدُوًّا عَلَىٰ خِزَاعَةٍ عَلَىٰ مَا بَيْنَهُمْ بِأَسْفَلِ مَكَّةَ فَقَالَ لَهُ الرَّبِيبُ بَيْتُهُمْ فِيهِ فَأَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا وَتَجَاوَزَ الْقَوْمُ فَأَقْتَتَلُوا وَرَفَدَتْ قُرَيْشٌ بَنِي بَكْرِ بِالسَّلَاحِ وَقَاتَلَ مَعَهُمْ مَنْ قَاتَلَ مِنْ قُرَيْشٍ بِالنَّبْلِ مُسْتَخْفِيًّا حَتَّىٰ جَاوَزُوا خِزَاعَةَ إِلَى الْحَرَمِ وَقَاتَلَ بَنِي بَكْرِ يَوْمَئِذٍ نَوْفَلُ بْنُ مَعَاوِيَةَ فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى الْحَرَمِ قَالَتْ بَنُو بَكْرِ يَا نَوْفَلُ الْهَلِكُ الْهَلِكُ إِنَّا قَدْ دَخَلْنَا الْحَرَمَ فَقَالَ كَلِمَةً

حضرت ایوب کی روایت میں یا کسی دوسری روایت میں اس کا نام سبارہ بتایا ہے فرماتے ہیں خِزَاعَةُ دہ پھر تک ان سے لڑتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی کیا تم ان لوگوں سے نہیں لڑتے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالنے کا ارادہ کیا (یہاں تک) اور وہ مومنوں کے سینے کو ٹھنڈک عطا فرماتے فرماتے ہیں اس سے خِزَاعَةُ مراد ہیں اور ان کے دلوں سے غصہ لے جائے اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہے اسکی توبہ قبول کرتا ہے۔

حضرت ابن اسحاق فرماتے ہیں ہم سے حضرت محمد بن مسلم بن شہاب زہری وغیرہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سال قریش سے اس بات پر مصالحت کی کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہونا چاہتا ہے وہ اس میں داخل ہو تو خِزَاعَةُ اور بنو کعب کو دھڑے اور ان کے ساتھ کچھ دوسرے لوگ بھی کہ ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں جبکہ بنو بکر نے جلدی کرتے ہوئے کہا کہ ہم قریش کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں قریش ایک سال اور کچھ اور اس وعدے پر قائم رہے پھر بنو بکر نے مکہ مکرمہ کی نچلی جانب خِزَاعَةُ کا مال لوٹا حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا اسی وقت (رات کو) ان پر حملہ کر دو چنانچہ انہوں نے ان کے ایک آدمی کو مار ڈالا اور قوم آگے بڑھی اور وہ باہم لڑنے لگے قریش نے بنو بکر کو ہتھیاروں سے مدد دی اور چھپ کر ان کے ہمراہ لڑنے لگے حتیٰ کہ وہ حرم کی طرف خِزَاعَةُ سے آگے بڑھے اس دن بنو بکر کی قیادت نوفل بن معاویہ کے ہاتھ میں تھی جب وہ حرم شریف تک پہنچے تو بنو بکر نے کہا اے نوفل! ہلاکت ہے ہلاکت ہے بے شک ہم حرم میں داخل ہو گئے تو انہوں نے ایک بڑی بات کہی کہ آج اس کا کوئی معبود نہیں اے بنو بکر! تم اپنا بدلہ لو اور خِزَاعَةُ نے اسلام سے پہلے تین آدمیوں کو قتل کر ڈالا تھا اور وہ (لڑائی سے) الگ تھے (ان کے نام یہ تھے) ذویب، کلثوم اور سلیمان بن اسود بن زریق یحمری۔ مجھے

عَظِيمَةً لَا إِلَهَ لَهُ الْيَوْمَ يَا بَنِي بَكْرِ أَصِيبُوا  
 تَارِكُمْ قَدْ كَانَتْ حَزَاعَةٌ أَصَابَتْ قَبْلَ  
 الْإِسْلَامِ نَحْرًا ثَلَاثَةً وَهُمْ مُتَحَرِّفُونَ  
 ذَوِيبًا وَكُلُّوْ مَا وَسَيْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ  
 بْنِ زَيْتِي بْنِ بَعْرِ فَلَغَبِي يَا بَنِي بَكْرِ  
 إِنَّكُمْ تَشْرِفُونَ فِي الْحَرَمِ أَفَلَا تَصِيبُونَ تَارِكُمْ  
 فِيهِ قَالَ وَقَدْ كَانُوا أَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا  
 لَيْلَةً بَيْتُوهُمْ بِالْوَتِيرِ وَمَعَهُ رَجُلٌ مِنْ  
 قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ مُنِيَّةٌ رَجُلًا مُفْرَدًا فَخَرَجَ  
 هُوَ وَتَمِيمٌ فَقَالَ مُنِيَّةٌ يَا تَمِيمُ إِنَّ بِنْتِيكَ  
 فَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ إِنْ لَمْ يَمِيتْ قَتَلُونِي أَوْ لَمْ  
 يَقْتُلُونِي فَأَنْطَلِقَ تَمِيمٌ فَأَذْرِكُ مُنِيَّةً  
 فَقَتَلُوهَا وَأَفَلَتِ تَمِيمٌ فَلَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ  
 لَحِقَ إِلَى دَارِ بَدَيْلِ بْنِ وَرْقَاءَ وَدَارِ رَافِعِ  
 مَوْلَى لَهُمْ وَخَرَجَ عَنْهُ وَبَيْنَ سَالِمِ حِينَ قَدِمَ  
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَوَقَفَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ عَنْهُ وَثُمَّ

اپنی عمر کی قسم اے بنو بکر! تم حرم میں پہنچ گئے  
 ہو تو کیا تم اس میں اپنا بدلہ نہیں لو گے راوی  
 فرماتے ہیں انہوں نے رات کے وقت ان  
 کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا انہوں نے وتیر  
 میں ان پر شب خون مارا، اس کے ساتھ  
 اس کی قوم کا ایک آدمی تھا جس کو منیہ کہتے  
 تھے وہ تنہا تھا وہ اور تميم نکلے تو منیہ نے  
 کہا اے تميم! تم اپنی جان پر نرمی کرو اور  
 کی قسم! میں تو مر چکا ہوں وہ مجھے قتل  
 کریں یا نہ، تو تميم چلا اس نے منیہ کو اس  
 حالت میں پایا کہ اسے لوگوں نے  
 قتل کر دیا تھا تميم بچ کر نکل گیا جب کہ مکرم  
 میں داخل ہوئے تو بدیل بن ورقاء اور  
 ان کے غلام رافع سے جا ملے اور عمرو  
 بن سالم نکل کر بارگاہ نبوی میں حاضر  
 ہوئے وہ کھڑے ہو گئے جبکہ رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرماتے تو عمرو نے وہاں  
 یہ اشعار پڑھے (ترجمہ)

لَا هُمْ إِنْ نَأَيْتُمْ مُحَمَّدًا  
 حَلَفَ آيَاتِنَا وَإِيَّاهِ الْأَتْلُكَ  
 وَالِدَاكُمَا وَكُنْتَ وَكَدَا  
 ثَمَّةٌ أَسْلَمْنَا فَلَمْ تَنْزِعْ يَدَا  
 فَأَنْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَيْدًا  
 وَأَذْعُرْ عِبَادَ اللَّهِ يَا تُؤَا مَدَا  
 فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
 إِنَّ سَيْمِمْ خَسَفًا وَجْهَهُ تَرَدُّدَا  
 فِي قَيْلِقٍ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مَرْبَدَا  
 إِنَّ قَرِيضًا أَخْلَقُوكَ الْمَوْعِدَا

اے اللہ! میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے باپ  
 اور ان کے دادا کا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم باپ کی بیعت  
 اور یہ بچے تھے ہم نے وہاں صلح کی اور اس سے ہاتھ نہیں  
 اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی قوی مدد فرمایا اور آپ اللہ تعالیٰ  
 کے بندوں کو پکاریں مدد کے لیے آئیں گے ان میں اللہ تعالیٰ  
 کے رسول ہیں جنہوں نے توار نکالی ہے اگر ذلت و رسوائی  
 ہو تو ان کا چہرہ انور دوسری طرف ہوگا (یعنی آپ محفوظ ہوں  
 گے) وہ بہت بڑے شکرین ہیں جو ایسے دریا کی طرح ہے جس سے  
 جھاگ نکلتی ہے بے شک قریش نے آپ سے وعدہ خلافی کی ہے  
 اور آپ کے ساتھ کیا ہوا مضبوط عہد توڑا ہے انہوں نے مقام کداء



وَلَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمَوْكَدًا  
وَجَعَلُوا لِي فِي كَدَائِدِ رُصَدًا  
وَزَعَمُوا أَن لَسْتُ أَدْعُو حَدًّا  
وَهُمْ أَذِلَّةٌ وَأَقَلُّ عَدَا  
هُمْ بَيِّتُونَا بِالْوَقْتِ هَجْدًا  
فَقَتَلُونَا كَعَا وَسَجْدًا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ نَصَرَتْ بَنِي كَعْبٍ ثُمَّ خَرَجَ بُدَيْدُ بْنُ  
وُدْعَاءَ فِي نَفَرٍ مِنْ خِزَاعَةَ حَتَّى قَدِمُوا عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ  
فَأَخْبَرُوهُ بِمَا أَصِيبَ مِنْهُمْ وَقَدْ رَجَعُوا  
وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَأَنَّكُمْ يَا بَنِي سُفْيَانَ قَدْ قَدِمَ لِي زَيْدٌ فِي الْعَهْدِ  
وَيَزِيدٌ فِي الْمُدَّةِ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوًا مِمَّا فِي  
حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ فِي طَلَبِ أَبِي سُفْيَانَ  
الْجَوَابَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَمِنْ عُمَرَ وَمِنْ عَلِيٍّ  
وَمِنْ فَاطِمَةَ رَضَوَانِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَجَوَابُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَهُ بِمَا أَجَابَهُ  
فِي ذَلِكَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ  
عِكْرِمَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ خَيْرَ أَبِي سُفْيَانَ مَعَ  
الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا أَمَانَ الْعَبَّاسِ  
إِيَّاهُ وَلَا إِسْلَامَهُ وَلَا بَقِيَّةَ الْحَدِيثِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ  
أَنَّ الصُّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ  
دَخَلَتْ خِزَاعَةُ فِي صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ  
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرٍ فِي صُلْحِ  
قُرَيْشٍ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ

میں میرے گھات لگائی اور ان کا خیال تھا کہ میں کسی کو نہیں بیکاروں  
گا وہ نہایت کمزور اور کم تعداد والے ہیں انہوں نے رات کے  
پچھلے پہر مقام وتیر میں ہم پر حملہ کیا اور انہوں نے ہمیں  
رکوع و سجود کی حالت میں قتل کیا۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو کعب کو فتح  
ہو گئی پھر بدیل بن ورقہ، خزاعہ کے چند آدمیوں کے ہمراہ  
مدینہ طیبہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
آئے اور جو کچھ ان پر ہیتی اس کا ماجرا سنا کر واپس لوٹ  
گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گویا تم ابوسفیان  
سے ملو گے جو اس لیے آ رہا ہے کہ معاہدے کو بڑھائے اور  
تنت میں اضافہ کرے پھر اس قسم کی حدیث بیان کی جو حضرت  
ایوب نے حضرت عکرمہ سے روایت کی کہ ابوسفیان نے  
حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عمر فاروق، حضرت علی المرتضیٰ  
اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تھا  
اور ان حضرات نے جو جوابات دیئے جیسا کہ  
حضرت عکرمہ سے حضرت ایوب نے روایت کیا انہوں  
نے حضرت عباس کے ساتھ ابوسفیان کی گفتگو اور  
حضرت عباس کے ان کو امن دینے نیز ان کے  
اسلام لانے کا ذکر نہیں کیا اور نہ ہی حدیث کا باقی  
حصہ نقل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان  
دو حدیثوں میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ  
کے درمیان جو صلح ہوئی اس میں خزاعہ، آپ کی صلح میں داخل  
ہوئے اور اس کی وجہ وہ پرانا معاہدہ تھا جو آپ کے اور ان  
کے درمیان تھا اور بنو بکر اس معاہدے کی وجہ سے جو ان  
کے اور قریش کے درمیان تھا، قریش کے ساتھ شریک ہوئے  
توان میں سے ہر فریق کے حلیف کا حکم اس کی طرح ہو گیا

یعنی حضور طیبہ السلام کے خلیفہ کا حکم آپ کے حکم کی طرح اور قریش کے خلیفہ کا حکم ان کے حکم جیسا ہو گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفوں اور قریش کے خلیفوں کے درمیان جنگ ہوئی تو یہ قریش کی طرف سے اس صلح کو توڑنا تھا جس میں وہ داخل ہو گئے نیز اس معاہدے سے نکلنا تھا اس طرح وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے لڑنے والے قرار پائے اور انہوں نے اپنے خلیفوں کی مدد کرتے ہوئے انہیں خزاہ لڑانی پر برقرار رکھا حتیٰ کہ ان میں سے کچھ لوگ شہید ہو گئے۔ حالانکہ صلح ان کو اس بات سے روکتی تھی تو اس سلسلے میں انہوں نے جو کچھ کیا وہ نقص صبر اور صلح سے نکلتا تھا تو اس طرح قریش نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام سے لڑانی کی۔

فَصَارَ حُكْمُ حُلَفَاءِ كُلِّ فَرِيقٍ مِّنْ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ قُرَيْشٍ فِي الصُّلْحِ كَحُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحُكْمِ قُرَيْشٍ وَكَانَ بَيْنَ حُلَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ فَكَانَ ذَلِكَ نَقْضًا مِّنْ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ لِلصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا دَخَلُوا فِيهِ وَخَرُوجًا مِّنْهُمْ بِذَلِكَ مِنْهُ فَصَارُوا بِذَلِكَ حَرَبًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَضْحَايَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ثُمَّ أَمَدَّتْ قُرَيْشٌ حُلَفَاءَ هَذَا هَوَاجًا بِمَا قَدَّوْهُمُ بِهِ عَلَى قِتَالِ خِزَاعَةَ حَتَّى قَتَلَ مِنْهُمْ مَنْ قَتَلَ وَقَدْ كَانَ الصُّلْحُ مَنَعَهُمْ مِنْ ذَلِكَ فَكَانَ فِيمَا فَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ نَقْضًا لِعَهْدِهِمْ وَخَرُوجًا مِّنَ الصُّلْحِ فَصَادَتْ قُرَيْشٌ بِذَلِكَ حَرَبًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا ضَحَايَاهُمْ -

فَقَالَ الْآخَرُونَ وَكَيْفَ يَكُونُ بِمَا ذَكَرْتُمْ كَمَا وَصَفْتُمْ وَقَدْ رَوَيْتُمْ أَنَّ أَبَا سَفْيَانَ وَقَدْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ بَعْدَ أَنْ كَانَ بَيْنَ بَنِي بَكْرٍ وَبَيْنَ خِزَاعَةَ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ وَبَعْدَ أَنْ كَانَ مِنْ قُرَيْشٍ لِبَنِي بَكْرٍ مِنَ التَّمَنِّيَةِ لَهُمْ مَا كَانَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْضِعِهِمْ فَلَمْ يَصِلْهُ وَكَمْ يَمْرِضُ لَهُ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ كَمَا كَانَ عِنْدَ كَذَا فِي أَمَا يَنْبَغُ عَلَى حَالِهِمْ غَيْرَ تَخَارُجٍ مِنْهُ مِمَّا كَانَ مِنْ بَنِي بَكْرٍ فِي قِتَالِ خِزَاعَةَ وَمَا كَانَ

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے کیسے ہو سکتا ہے جب کہ ابوسفیان، مدینہ طیبہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ صحابہ بنو بکر اور خزاہ کے درمیان لڑائی کے بعد ہوئی اس صلح سے پہلے جو بکر کی مدد کر چکے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس (ابوسفیان) کی حالت کا علم تھا اس کی بنا پر نہ تو آپ نے کوئی صلح رجم کی اور نہ ہی تعرض فرمایا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کے نزدیک وہ امان میں تھے جو بکر اور خزاہ کے درمیان لڑائی کی وجہ سے وہ اس امان سے خارج نہیں ہوئے اور قریش نے کھانے ہتھیاروں اور یہ کہنے کے لیے بنو بکر کی مدد کی اس سے ہی وہ صلح ختم نہیں



ہوئی جو ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان تھی اور نہ ہی وہ اس سے خارج ہوئے۔

مِنْ قَرَيْشٍ فِي مَعُونَةِ بَنِي بَكْرِ بِمَا آعَانُوهُمْ بِهِ مِنَ الْقَلْعَامِ وَالسَّلَاحِ وَالتَّظْلِيلِ غَيْرَ نَاقِصٍ لِأَمَانِهِمْ بِصُلْحِهِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِ مَخْرَجٍ لَهُ مِنْهُ -

ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت سے تعرض نہ کرنے کی وجہ یہ نہ تھی کہ آپ کے اور اہل مکہ کے درمیان صلح باقی تھی بلکہ آپ نے اسے اس لیے چھوڑا کہ وہ پہلی صلح کے علاوہ دوسری صلح کے لیے بطور وفد آپ کی خدمت میں آئے کیونکہ پہلی صلح ٹوٹ چکی تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل وغیرہ کے ذریعے تعرض نہیں فرمایا بلکہ دستور یہ ہے کہ قاصدوں کو قتل نہیں کیا جاتا۔

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِلْآخِرِينَ أَنْ تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّعَرُّضَ لِأَبِي سَفْيَانَ لَمْ يَكُنْ لِأَنَّ الصُّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ قَائِمًا وَ لَيْكِنَّا تَرَكَهُ لِأَنَّهُ كَانَ وَافِدًا إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ طَالِبًا الصُّلْحَ الثَّانِي سِوَى الصُّلْحِ الْأَوَّلِ لِإِنْتِقَاضِ الصُّلْحِ الْأَوَّلِ فَلَمْ يَعْرِضْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ وَلَا غَيْرِهِ لِأَنَّ مِنْ سُنَّةِ الرَّسُولِ أَنْ لَا يَقْتُلُوا -

پھر اس سلسلے میں آپ سے مروی ہے حضرت ابو اہل فرماتے ہیں ہم سے ابن معیر سعدی نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں اپنے گھوڑے کو درخت کے ساتھ باندھنے کے لیے آگے بڑھا، تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک مسجد کے پاس سے گزرا میں نے سنا کہ وہ گواہی دے رہے ہیں کہ مسیلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹا اور ان سے ان لوگوں کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کچھ سپاہیوں کو بھیجا انہوں نے ان کو پکڑا چنانچہ ان کو آپ کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے توبہ کی اور اپنے قول سے رجوع کر لیا کہنے لگے ہم آئندہ ایسی بات نہیں کہیں گے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا پھر ان میں سے ایک شخص آیا جسے عبد اللہ بن رواحہ کہا جاتا تھا آپ نے اس کی گردن مار دی صحابہ کرام نے پوچھا آپ

۱۲۰۷ - ثُمَّ قَدَرُوا عِنْدَهُ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّانٍ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَتَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ بَهْدَلَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو آدِيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَعْمَرِ السَّعْدِيِّ قَالَ خَرَجْتُ اسْتَبِقُ فَرَسًا لِي بِالشَّجْرِ فَمَدَرْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ مَسِيْلَمَةَ رَسُولِ اللَّهِ فَارَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَذَكَرْتُ لَهُ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشُّرَطَ فَآخَذُوا هُمْ وَجِئُوا بِهِمْ إِلَيْهِ فَتَأَبَّؤا وَرَجَعُوا عَنَّا قَالُوا وَقَالُوا لَا نَعُوذُ فَخَلَى سَبِيْلَهُمْ وَقَدِمَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ التَّوَّاحَةِ فَضَرَبَ عُنُقَهُ فَقَالَ النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا

فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَبْتُ سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلْتُ  
بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَجَاءَهُ ابْنُ  
التَّوَّاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ ابْنُ  
وَثَّالِ ابْنِ حَبْرٍ وَافْدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مَسِيلَةَ  
فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ أَيْ رَسُولُ اللَّهِ  
فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْتَ أَنْ مَسِيلَةَ رَسُولِ  
اللَّهِ فَقَالَ أَمَدْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ لَوْ كُنْتُ  
قَاتِلًا وَفَدًا لَقَتَلْتُكَمَا قِيلَ لَكَ قَتَلْتُ  
هَذَا -

ابن ابی حبر و ابن ابی حبر

۱۲۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ  
عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَّجِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ أَخْبَرَهُ  
أَنَّهُ أَقْبَلَ بِكِتَابٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَلَمَّا  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُلْقِي  
فِي قَلْبِي الْإِسْلَامُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا  
أَنْتَ لَا أَحْسِنُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَحْسِنُ الْبُرْدَ  
وَالَكِنْ إِذْ جِعْتَانِ كَانَ فِي قَلْبِكَ الَّذِي  
فِي قَلْبِكَ الْآنَ فَادْجِعْ قَالَ فَرَجَعْتُ ثُمَّ  
أَقْبَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَسَلْتُ قَالَ بَكْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي  
أَنَّ أَبَا رَافِعٍ كَانَ قَبْطِيًّا -

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ تَنَا  
أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدٍ

نے ایک قوم کو ایک بات میں پکڑا تو ان میں سے بعض کو چھوڑ  
دیا اور بعض کو قتل کر دیا آپ نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن زواجر اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص آیا جسے وثال بن حبر کہا جاتا تھا یہ دونوں  
میسلمہ کے نمائندے بن کر آئے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان سے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا  
رسول ہوں انہوں نے کہا کیا آپ گواہی دیتے  
میسلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے آپ نے فرمایا  
تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لایا اگر میں کسی قاصد کو قتل

تو تم دونوں کو قتل کرتا (حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں) میں نے  
اس لیے انکو قتل کیا کہ جو نبی رسول کا اور حضور علیہ السلام کی

حضرت حسن بن علی بن ابی رافع فرماتے ہیں حضرت  
ابو رافع نے ان کو خبر دی کہ وہ قریش کا خط لے کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
فرماتے ہیں جب میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام ڈال دیا گیا میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں ان  
کی طرف کبھی بھی واپس نہیں جاؤں گا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں جہد فکینی نہیں کرتا  
اور نہ قاصدوں کو روکتا ہوں اس لیے تم واپس نہ جاؤ  
اگر تمہارے دل میں وہ بات ہوئی جو اس وقت  
ہے تو دوبارہ آجانا (فرماتے ہیں) پھر میں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف متوجہ ہونے لگا  
اسلام قبول کیا حضرت بکیر فرماتے ہیں بکیر حضرت  
حسن نے خبر دی کہ حضرت ابو رافع قبلی تھے

حضرت مسلمہ بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے



پاس تھا جب آپ کے پاس میلہ کا قاصد اس کا خط لے کر آیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں قاصدوں سے فرما رہے تھے کہ تم بھی وہی بات کہتے ہو جو وہ کہتا ہے انہوں نے کہا جی ہاں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر قاصدوں کو قتل نہ کرنے کا دستور نہ ہوتا تو میں تم دونوں کی گردن مار دیتا۔

اس بات کی دلیل کہ بنو بکر اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہونے اور قریش کے ان کی مدد کرنے کی وجہ سے اہل مکہ سے صلح ختم ہو گئی، ابوسفیان کا معاہدے کی تجدید کرنا اور صلح کی تاکید طلب کرنا ہے جب اہل مکہ نے ان سے یہ مطالبہ کیا اگر صلح ختم نہ ہو جاتی تو انہیں اس بات کی حاجت نہ تھی اور جب ابوسفیان نے حضرت ابوبکر صدیق حضرت فاروق اعظم حضرت علی المرتضیٰ اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تو وہ پوچھتے کہ تمہیں اور اہل مکہ کو اس کی کیا حاجت ہے وہ تمام لوگ صلح اور امان میں ہیں اب ان کو کسی دوسری صلح ریا معاہدے کی ضرورت نہیں ہے۔

پھر یہ عمرو بن سالم ہیں جو خزاعہ قبیلہ کے ایک فرد ہیں وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ (اشعار پڑھتی) معاہدہ سناتے ہیں جس کا ہم نے حضرت عمرؓ اور حضرت زہری کی روایات میں ذکر کیا ہے وہ اس میں آپ سے مدد طلب کرتے ہیں اور ان اشعار کے ضمن میں وہ کہتے ہیں۔

بے شک قریش نے آپ سے کئے ہوئے معاہدے کی خلاف ورزی کی ہے اور آپ کے ساتھ کیا ہوا پکا معاہدہ توڑا ہے رسول

ابن اسحاق قال حۃ فنی سعید بن طارق عن مسلمة بن نعيم عن ابيه قال كنت عند النبي صلى الله عليه وسلم حين جاءه رسول مسيكة بكتابه ورسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لهما وانتما تقولان مثل ما يقول فقالا نعم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اما لولا اني

الرسل لا تقتل لصربت اعناقكما والدليل على خروج اهل مكة من الصلح بما كان بين بني بكر وبين خزاعة وبها كان من معونة قریش لبني بكر في ذلك طلب ابي سفيان تجديد الحلف وتوكيد الصلح عند سوال اهل مكة ايتا ذلك ولو كان الصلح لم ينتقض اذا اتما كان بهم الى ذلك حاجة ولو كان ابوبكر الصديق وعمرو بن الخطاب وعلی وفاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم لسا سا لهم ابوسفيان ما سا لهم من ذلك يقولون ما حاجتك وحاجة اهل مكة الى ذلك انتم جيبنا في صلح وني امان لا تحاجون معهما الى غيرهما۔

۱۲۱۰۔ ثم لهذا عمرو وبن سالم واحد خزاعة يناشد رسول الله صلى الله عليه وسلم بما قد ذكرنا من مناشدته ايتا في حديث عكرمة والزهری وسالنا في ذلك التصر ويعول فيما يناشده من ذلك۔

ان قریشا اخلفوك الموعدا  
و نقضوا ميثاقك الموكدا

وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْكَ ثُمَّ كَشَفَ لَهُ عَمْرُؤُهُنَّ  
سَالِمِ الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كَانَ تَقْضَى قُرَيْشٍ  
مَا كَانُوا عَاهِدُواهُ عَلَيْهِ وَوَأَقْفُوهُ بِأَنَّ  
قَالَ ه

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا انکار نہیں فرمایا  
پھر عمرو بن سالم نے اس بات کو واضح کیا جس کے سبب قریش  
کا معاہدہ ٹوٹ گیا وہ فرماتے ہیں

وَهُمْ أَتَوْنَا بِالْوَيْتِ هُجْرًا  
فَقَتَلُونَا رَكْعًا وَسَجْدًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ أَحَدًا غَيْرَ قُرَيْشٍ  
مِنْ بَنِي نَعْمَانَةَ وَلَا مِنْ غَيْرِهِمْ ثُمَّ أَشْهَدَ  
حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي ذَكَرْنَا ه  
عَنْهُ فِي حَدِيثِ عِكْرِمَةَ الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرَهُ  
عَمْرُؤُ بْنُ سَالِمٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي نَاشَدَ بِهِ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

”وہ اندھیرے منہ مقام و تیر میں ہم پر حملہ آور ہوئے  
اور انہوں نے ہمیں رکوع اور سجدے کی حالت میں قتل کیا“  
انہوں نے اس سلسلے میں قریش کے علاوہ نفاثہ  
کا ذکر نہیں کیا پھر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ  
نے اپنے اس شعر میں اس کا ذکر کیا جسے ہم نے ان  
سے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نقل کیا  
اس کا مفہوم وہی ہے جو حضرت عمرو بن سالم نے اس شعر میں ذکر  
کیا جسے انہوں نے حضور علیہ السلام کے سامنے پڑھا۔

فَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ  
مَا صَابَهُمْ مِنْ تَقْضَى قُرَيْشٍ الَّذِي بِهِ تَحْرَجُوا  
مِنْ عَهْدِهِمْ هَمَّ يَبْطِنُ مَكَّةَ أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ ه  
أَتَانِي وَ لَمْ أَشْهَدْ يَبْطَحَاءَ مَكَّةَ  
رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ تَحْرَجُ بِرِجَالِهَا  
شُكْرًا ذَكَرَ مَا بَيْنَنَا ه لِيَسُنَّ كَانَ سِبْيَا  
مِنْ ذَلِكَ قُرَيْشٍ وَ رِجَالُهَا فَتَالَ ه  
فِيَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرِي  
سَهَيْلُ بْنُ عَمْرِو وَ حَرُّهَا وَ عِقَابُهَا  
وَ سَهَيْلُ بْنُ عَمْرِو وَ هُوَ كَانَ أَحَدًا مِنْ  
عَاقِدَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الصَّلْحِ .

اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ بنو کعب کے لوگوں کو جو  
الایت پہنچی وہ قریش کی اس جہد فکری کی وجہ سے پہنچی جو انہوں نے  
مکہ مکرمہ کی وادی میں کی کیا تو نہیں دیکھا کہ وہ حضرت عمرو بن سالم نے فرماتے ہیں  
”بنو کعب کے کچھ لوگ جن کی گردنیں کالی تھیں، اودھ کی سریرے  
پاس آئے اور میں وہاں موجود نہیں تھا۔“  
پھر انہوں نے قیدیوں کا حال بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا  
ان میں قریش اور ان کے کچھ لوگ تھے وہ کہتے ہیں۔  
”ہائے السوس! مجھے معلوم ہوتا کہ میری مرد کا پیش اور  
بدلی لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔“

اور یہ سہیل بن عمرو ان لوگوں میں سے ایک ہے جن  
سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ  
کیا تھا۔

اور وہ جو اس نے تم سے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ کو فتح کیا تو مال تقسیم نہیں فرمایا  
بہ کسی کو غلام بنایا اور نہ زمین کو غنیمت قرار دیا تو آپ ان  
لوگوں کو کیسے غلام بناتے جن پر ان کے خون اور مال کے

فَمَا مَا ذَكَرْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَفْتَحَهَا لَمْ  
يَقْسِمَ مَا لَهَا وَ لَمْ يَسْجُدْ أَحَدًا وَ لَمْ  
يَغْنِمْ أَرْضًا فَكَيْفَ يَسْتَعِيدُ مَنْ قَدْ



مَنْ عَلَيْهِ فِي دَمِهِ وَمَالِهِ -

فَأَمَّا أَرْضُ مَكَّةَ فَإِنَّ النَّاسَ قَدِ  
اُخْتَلَفُوا فِي تَرْكِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ التَّمَرُّضَ لَهَا فَمَنْ يَذْهَبُ إِلَى آثَرِ  
اِفْتِتْحِهَا عَشْرَةَ فَقَالَ تَرَكَهَا مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَيْفَتِهِ عَلَيْهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَفِي سَائِرِ أَمْوَالِهِمْ -  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ  
لِأَنَّهُ كَانَ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَجْرِي  
عَلَيْهَا الْأَمْلاكَ كَمَا تَجْرِي عَلَى سَائِرِ  
الْأَرْضِينَ -

وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَمْ تَكُنْ أَرْضَ مَكَّةَ  
مَتَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ الْفَنَاءُ لِأَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ  
عِنْدَهُمْ لَا تَجْرِي عَلَيْهَا الْأَمْلاكَ -

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا النَّبَابِ الْأَشْرَافَ  
الَّتِي رَوَاهَا كُلُّ فَرِيْقٍ مِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي  
كِتَابِ الْبَيُوعِ مِنْ تَمْرٍ مَعَانِي الْأَفْئِدَةِ الْمُخْتَلَفَةِ  
الْمُذَوِّبَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْأَحْكَامِ فَاعْتَنَانَا ذَلِكَ عَنْ  
إِعَادَتِهِ هُنَا -

ثُمَّ رَجَعْنَا الْكَلَامَ إِلَى مَا يُثَبِّتُ أَنَّ  
مَكَّةَ قُتِحَتْ عَشْرَةَ -

فَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّ حَدِيثِي الزُّهْرِيِّ وَ  
عِكْرِمَةَ الَّذِينَ ذَكَرْنَا مُنْقَطَعَانِ -

قِيلَ لَكُمْ وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ حَدِيثٌ يَدُلُّ عَلَى مَا  
رَوَيْنَاهُ -

سلسلے میں احسان فرما چکے تھے -

جہاں تک سرزمین کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے اس سے تعرض نہ فرمانے کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے بعض  
حضرات اس طرف گئے ہیں کہ آپ نے اسے غلبہ کے طور پر فتح کیا تو وہ  
فرماتے ہیں کہ آپ نے ان لوگوں پر احسان فرماتے ہوئے اسے اسی طرح  
چھوڑ دیا جیسا کہ ان کی جانوں اور اموال کے سلسلے میں احسان فرمایا۔  
اس موقع والوں میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ  
بھی شامل ہیں کیونکہ ان کا مذہب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین میں ملکیت  
جاری ہوگی جس طرح باقی تمام زمینوں میں جاری ہوتی  
ہے۔

اور بعض دوسرے حضرات نے فرمایا کہ سرزمین مکہ ان  
زمینوں میں سے نہیں جن پر غنیمتوں کا اجراء ہو کیونکہ ان کے نزدیک  
مکہ مکرمہ کی زمین کا کوئی مالک نہیں بن سکتا۔

اس مذہب والوں میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان  
ثوری رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

ہم نے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام  
ابو یوسف رحمہما اللہ دونوں کے مذہب پر ان کی روایات کردہ  
روایات کو کتاب البیوع میں نقل کیا احکام کے سلسلے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی مختلف  
روایات کے معانی کو واضح کیا ہے یہاں  
اس کے لوٹانے کی ضرورت نہیں  
ہے۔

پھر کلام اس بات کو ثابت کرنے کی طرف لوٹ  
گیا کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا۔

اگر تم یہ کہو کہ حضرت زہری اور حضرت عکرمہ رضی اللہ  
عنا کی جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں وہ منقطع ہیں۔

تو تمہیں (جو انہا) کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے بھی اس بات پر دلالت کرنے والی روایت  
مروی ہے۔





لَا تُشِيرُ عَلَيْهِ وَالْتِمِسْ مَا خَرَجْتَ لَهُ إِذَا  
 سَمِعْتَ كَلَامَ أَبِي سُفْيَانَ وَبَدِيدٍ وَهَمَّكَ  
 يَتَرَجَعَانِ وَأَبُو سُفْيَانَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ  
 كَاللَّيْلَةِ نِيرًا أَنَا قَطُّ وَلَا عَسْكَرًا قَالَ بَدِيدٌ  
 هَذِهِ وَاللَّهِ خُرَاعَةٌ حَبَشَهَا الْحَرْبُ فَقَالَ  
 أَبُو سُفْيَانَ خُرَاعَةٌ وَاللَّهِ أَذَلَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ  
 هَذِهِ نِيرًا نَهُمْ فَعَرَفْتُ صَوْتَ أَبِي سُفْيَانَ  
 فَقُلْتُ يَا أَبَا حَنْظَلَةَ قَالَ فَعَرَفْتُ صَوْتِي فَقَالَ  
 أَبُو الْفَضْلِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا لَكَ فَذَلِكَ  
 أَبِي وَارْتَمَى قَالَ قُلْتُ وَبِكَ هَذَا وَاللَّهِ رَسُولُ  
 اللَّهِ فِي النَّاسِ وَإِصْبَاحُ قُرَيْشٍ وَاللَّهِ لَسْتُ  
 دَخَلْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
 عَنُودًا قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ  
 لَهَلَاكُ قُرَيْشٍ إِلَى إِخْرَاجِ الدَّهْرِ قَالَ فَمَا  
 الْحِيلَةُ فَذَلِكَ أَبِي وَارْتَمَى قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ  
 إِلَّا أَنْ تَرْكَبَ فِي عَجْزِ هَذِهِ الدَّابَّةِ فَتَأْتِي  
 بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَتَأْتِي وَاللَّهِ لَسْتُ ظَفَرِيكَ لِيَصْرِبَ  
 عُنُقَكَ قَالَ فَرَكِبَ فِي عَجْزِ الْبَعْلَةِ وَرَجَعَهُ  
 صَاحِبَاهُ قَالَ وَكُلَّمَا مَرَرْتُ بِنَارٍ مِّنْ  
 نِّيرانِ الْمُسْلِمِينَ قَالُوا مَنْ هَذَا فَيَا ذَا  
 نَظَرُوا قَالُوا عَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَلَى بَعْلَتِهِ حَتَّى مَرَرْتُ بِنَارِ عَمْرِ بْنِ  
 الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا وَقَامَ  
 إِلَيَّ فَلَمَّا رَأَاهُ عَلَى عَجْزِ الدَّابَّةِ عَرَفْتُهُ وَقَالَ  
 أَبُو سُفْيَانَ عَدُوَّ اللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 أَمَكَ مِنْكَ وَخَرَجَ يَسْتَدُّ نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَضَّتْ الْبَعْلَةُ  
 نَسَبَتُهُ كَمَا تَسْبِقُ الدَّابَّةُ الْبَطِيئَةَ الرَّجُلَ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے ابوسفیان  
 کے آواز پہچان لی میں نے کہا اے ابوحنظلہ! انہوں نے بھی  
 میری آواز پہچان لی اور کہا ابو الفضل ہو؟ فرماتے ہیں میں نے  
 کہا ہاں میں ہی ہوں۔ انہوں نے کہا آپ کو کیا ہوا میرے  
 ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے  
 لیے ہلاکت ہے اللہ کی قسم! یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 اور آپ کے صحابہ کرام ہیں قریش کی صبح پر افسوس، اللہ کی  
 قسم! اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غلبہ پاتے  
 ہوئے مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور اس سے پہلے ان لوگوں  
 نے اگر آپ سے امان نہ مانگی تو قریش کے لیے دائمی  
 ہلاکت ہے انہوں نے کہا تو اس کی تدبیر کیا ہے میرے ماں  
 باپ آپ پر قربان ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا اللہ کی قسم  
 کوئی تدبیر نہیں البتہ یہ کہ تم میری سواری پر پیچھے بیٹھ جاؤ  
 اور میں تمہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے  
 جاؤں اللہ کی قسم! اگر حضور نے تم پر قابو پا لیا تو تمہاری  
 گردن مار دیں گے فرماتے ہیں وہ نجر کی پیٹھ پر سوار ہو  
 گئے اور ان کے دونوں ساتھی واپس لوٹ گئے حضرت  
 عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب میں مسلمانوں کی کسی آگ  
 (یعنی ڈیرے) کے پاس سے گزرتا تو وہ پوچھتے یہ کون ہے  
 جب دیکھتے تو کہتے یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں  
 جو آپ کی نجر پر سوار ہیں حتیٰ کہ میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ کی آگ (پڑاؤ) سے گزرتا تو انہوں نے فرمایا یہ کون  
 ہے؟ اور (پھر) میری طرف اٹھے جب ابوسفیان کو سواری  
 پر میرے پیچھے دیکھا تو اسے پہچان لیا اور فرمایا ابوسفیان؟  
 اللہ کا دشمن اللہ تعالیٰ کے لیے حمد ہے جس نے اسے  
 میرے قابو میں دیا اور تیزی سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی طرف نکل گئے میں نے بھی نجر کو ایڑ لگائی رتیز  
 دوڑایا (پھر میں نجر سے بھجلیں اتر اور بارگاہ نبوی میں حاضر  
 ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی تشریف لائے اور







وَأَوْصَلَكَ أَمَا وَاللَّهِ هَذِهِ فَإِنَّ فِي النَّفْسِ مِنْهَا  
حَتَّى الْآنَ شَيْئًا قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قُلْتُ وَيْلَكَ أَسْلِمَ وَاشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ  
يُضْرَبَ عُنُقُكَ قَالَ فَشَهِدَ شَهَادَةَ الْحَقِّ  
وَأَسْلَمَ قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ  
هَذَا الْفَخْرَ فَاجْعَلْ لَهُ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ مَنْ  
دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ وَمَنْ  
أَغْلَقَ عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْهُ فَلَمَّا ذَهَبْتُ  
لِأَنْصَرِفَ قَالَ يَا عَبَّاسُ إِنْ حَبِسْتَهُ بِمَضِيْقِ  
الْوَادِي عِنْدَ حَطِيمِ الْجُنْدِ حَتَّى يَمُرَّ بِهِ  
جُنُودُ اللَّهِ فَيَرَاهَا قَالَ فَحَبَسْتَهُ حَيْثُ  
أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ وَمَرَّتْ بِهِ الْقَبَائِلُ عَلَى رَأْيِهَا بِهَا  
فَكَلَّمَا مَرَّتْ بِهِ قَبِيلَةٌ قَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ  
بَنُو سُلَيْمٍ قَالَ يَقُولُ مَا لِي وَلِبَنِي سُلَيْمٍ تَمَّ  
تَمْرُهُمْ قَبِيلَةٌ فَيَقُولُ مَنْ هَذِهِ فَأَقُولُ  
مُزَيْنَةٌ فَقَالَ مَا لِي وَلِمُزَيْنَةٍ حَتَّى نَفَذَتِ  
الْقَبَائِلُ لَا تَمُرُّ بِهِ قَبِيلَةٌ إِلَّا سَأَلَنِي  
عَنْهَا فَأُخْبِرُهَا إِلَّا قَالَ مَا لِي وَقَلْبِنِي فَلَا يَنْ  
حَتَّى مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْحَضْرَةِ كَتَيْبَةَ فَيُهَا لَهَا جُرُودٌ وَ  
الْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَا يَدْرِي مِنْهُمْ إِلَّا  
الْحَدِيثُ فِي الْحَدِيدِ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَنْ  
هُوَ إِلَّا يَا عَبَّاسُ قُلْتُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَ  
الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ مَا لِأَحَدٍ  
بِهِمْ إِلَّا قَبْلُ وَاللَّهِ يَا أَبَا الْفَضْلِ لَعَنُ

یہی ایک بات ہے جس کے بارے میں ابھی تک میرے دل میں  
کھٹکارہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے کہا  
تمہارے لیے ہلاکت ہو اس سے پہلے کہ آپ تمہیں قتل کر دیں  
اسلام لاؤ اور گوہری دو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں فرماتے ہیں  
چنانچہ انہوں نے سچی گوہری دی اور اسلام لائے حضرت عباس رضی  
اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابوسفیان اس فخر  
کو پسند کرتے ہیں انہیں کوئی اعزاز عطا فرمائیں آپ نے فرمایا  
ہاں جو شخص ابوسفیان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل  
ہوگا جو اپنا دروازہ بند کر دے گا (مزاحمت نہیں کرے گا)  
اسے بھی امن ملے گا جب میں واپس لوٹنے لگا تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اے عباس! انہیں وادی کی کسی تنگ جگہ میں  
شکر کی گزرگاہ پر کھڑا کریں یہاں تک کہ وہاں سے اللہ تعالیٰ  
کے شکر گزریں اور یہ ان کو دیکھیں فرماتے ہیں رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جس جگہ کا مجھے حکم دیا تھا میں نے ان کو  
وہاں کھڑا کیا فرماتے ہیں وہاں سے مختلف قبائل اپنے جھنڈوں  
کے ساتھ گزرتے جب ان کے پاس سے ایک قبیلہ گزرا تو پوچھا  
یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا قبیلہ بنو سلیم فرماتے ہیں حضرت  
ابوسفیان نے کہا مجھے بنو سلیم سے کیا کام، پھر ایک اور قبیلہ  
گزرا تو پوچھنے لگے یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا مزنیہ  
قبیلہ ہے تو کہا میرا مزنیہ قبیلہ سے کیا واسطہ حتیٰ کہ قبیلے  
گزر گئے جو قبیلہ بھی گزرتا وہ مجھ سے اس کے بارے میں  
پوچھتے اور میں ان کو اس کے بارے میں بتانا اور وہ کہتے مجھے  
اس فلاں قبیلے سے کیا غرض ہے حتیٰ کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سبز پوش شکر میں گزرے ان میں ہاجرین و انصار  
رضی اللہ عنہم دونوں تھے ان میں سے ہر ایک لوہے میں حرکت  
کرنے والا دکھائی دیتا ابوسفیان نے کہا سبحان اللہ! اے  
عباس یہ کون ہیں میں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ہیں اور آپ کے ساتھ ہاجرین و انصار ہیں انہوں نے کہا



أَصْبَحَ مَلِكًا ابْنُ أَخِيكَ الْعَدَاةَ قَالَ قُلْتُ  
وَيْلَكَ يَا أَبَاسُفِيَانِ إِنَّهَا التُّبُوَّةُ قَالَ فَتَنَعَمَ  
قَالَ قُلْتُ التَّجَاءُ إِلَى قَوْمِكَ أُخْرِجْ إِلَيْهِمْ  
حَقًّا إِذَا جَاءَهُمْ صَخْرِيَا عَلَى صَوْتِي يَا  
مَعْشَرَ قُرَيْشٍ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَكُمْ  
فِيمَا لَا قِبَلَ لَكُمْ بِهِ فَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي  
سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ فَقَامَتْ إِلَيْهَا هُنْدُ بِنْتُ  
عُتْبَةَ بِنِ رَيْبَعَةَ فَأَخَذَتْ سَارِيَةَ فَقَالَتْ  
أَقْتُلِ الْحُسَّيْنِ الدَّسَمُ فَبَيْسَ طَلِيغَةَ قَوْمٍ  
قَالَ وَيْلَكُمْ لَا تَعُدُّكُمْ هَذِهِ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
وَأَنْتُمْ قَدْ جَاءَ مَا لَا قِبَلَ لَكُمْ بِهِ مَنْ دَخَلَ  
دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ قَالُوا قَاتَلَكُمُ اللَّهُ  
وَمَا يُغْنِي عَنْكُمْ دَارُكَ قَالَ وَمَنْ أَعْلَقَ  
عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْهُ.

فَهَذَا أَحَدٌ مِنْ مَتَّصِلِ الْأَسْنَادِ صَحِيحٌ  
مَا فِيهِ مَعْنَى يَدُلُّ عَلَى فَتْحِ مَكَّةَ عَنُوءَةً وَ  
يَنْفَعِي أَنْ يَكُونَ صُلْحًا وَيُثَبِّتُ أَنَّ الْهُدَنَةَ  
الَّتِي كَانَتْ تَقَدَّمَتْ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ  
قَدْ كَانَتْ انْقَطَعَتْ وَذَهَبَتْ قَبْلَ وُرُودِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ.

الْأَيُّوبِيُّ إِلَى قَوْلِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ وَإِذَا صَبَّاحَ قُرَيْشٍ وَاللَّهُ لَيِّنٌ دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
عَنُوءَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ لَهْلَاكٌ  
قُرَيْشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ.

أَفْتَرَى الْعَبَّاسُ عَلَى فَضْلِ دَائِيهِ  
وَعَقْلِهِ يَتَوَهَّمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَرَّضُ قُرَيْشًا وَهُمْ مِنْهُ فِي

اللہ کا نام! کسی کو ان کے ساتھ مقابلے کی طاقت نہیں ہے ابوالفضل! اس کی  
قسم! تمہارا بھتیجا تو دشمنوں پر حکمران بن گیا فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے لیے  
ہلاکت ہوئے ابوسفیان! یہ نبوت ہے (بادشاہی نہیں) ابوسفیان نے کہا  
”ہاں“ فرماتے ہیں میں نے کہا اپنی قوم کے پاس جائیں یہاں تک کہ جب وہ  
ان کے پاس گئے تو بلند آواز سے پکارا اے قریش کے گروہ! حضرت محمد صلی  
صلی اللہ علیہ وسلم ایسے لشکر کے ہمراہ تشریف لائے تھے میں کہتم ان کا مقابلہ  
نہیں کر سکتے ہیں جو شخص ابوسفیان کے گھروں میں داخل ہوگا۔

حاصل ہوگا چنانچہ ہند بنت عتبہ بن زبیرہ کھڑی ہوئی اور وہ  
کہنے لگی کیا سخت چربی والے (بہادر) قتل ہو گئے یہ تو بڑا لشکر  
ابوسفیان نے کہا تمہارے لیے ہلاکت ہو تم اس دھوکے میں نہ جانا  
تمہارے پاس وہ لشکر آیا ہے جس کے مقابلے کی کس کو طاقت ہے  
جو شخص ابوسفیان کے گھروں میں داخل ہوگا اس میں ہے ہلاکت  
اللہ تعالیٰ تمہیں ہلاک کرے تیرے گھر سے کس قدر فاصلہ ہے  
نے فرمایا جو آدمی اپنا دروازہ بند کرے گا وہی محفوظ رہے گا۔

تو اس حدیث کی سند متصل ہے صحیح ہے اس میں روایت  
پایا جاتا جو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ  
مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا اور صلح کے ساتھ  
کی نفعی ہے اور یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ نبی اکرم صلی  
علیہ وسلم اور قریش کے درمیان جو صلح تھی وہ صلح  
کی تشریف آوری سے پہلے ختم ہو گئی تھی۔

کیا وہ شخص حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے گھروں میں  
کی طرف نہیں دیکھتا کہ قریش کی برج پر افسوس اگر وہ  
صلی اللہ علیہ وسلم زبردستی مکہ مکرمہ میں داخل ہو گئے  
اس سے پہلے کہ وہ اگر امن طلب کریں، تو قریش کے لیے  
دائمی ہلاکت ہے۔

تو تمہارا کیا خیال ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے  
اپنی بہترین رائے اور عقل کے باوجود یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی  
صلی اللہ علیہ وسلم باوجود امان اور صلح کے قریش سے توڑ پھڑائی



أَمَانٍ وَصَلِحٍ وَهُدًى هَذَا مِنَ الْمُحَالِ الَّذِي لَا يَجُوزُ كَوْنُهُ وَلَا يَنْبَغِي لِذِي لَيْبٍ أَوْ لِذِي عَقْلِ أَوْ لِذِي دِينٍ أَنْ يَتَوَهَّمَهُ ذَلِكَ عَلَيْكَ ثُمَّ هَذَا الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ خَاطَبَ أَبَا سَفْيَانَ بِذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَئِنْ ظَفَرَ بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَمَتُّتُكَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَهْلَاكُ قُرَيْشٍ إِنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنُوتًا فَلَا يَدْفَعُ أَبُو سَفْيَانَ قَوْلَهُ وَلَا يَقُولُ لَهُ وَمَا خَوْفِي وَخَوْفُ قُرَيْشٍ مَنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ مِنْهُ إِنَّمَا يَقْصِدُ بِدُخُولِهِ أَنْ يَنْتَصِفَ حُذَاعَةَ مِنْ بَنِي نَفَاثَةَ وَوَنَ قُرَيْشٍ وَسَائِرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ أَبُو سَفْيَانَ وَلَمْ يَضْرِبْ عُنُقِي إِذْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَاللَّهِ لَئِنْ ظَفَرَ بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ بَنِي عُنُقِكَ وَأَنَا فِي أَمَانٍ مِنْهُ -

گئے یہ بات محال ہے جو نہیں ہو سکتی اور کسی بھی عقل مند اور دین دار کے لیے جائز نہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایسا گمان کرے پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان کو اس طرح خطاب کیا فرمایا اللہ کی قسم! اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پر قابو پایا تو تمہیں قتل کر دیں گے اللہ کی قسم! اگر آپ بطور غلبہ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو قریش کے لیے ہلاکت ہے اور ابوسفیان نے ان کے قول کا رد نہیں کیا اور یہ نہیں کہا کہ مجھے اور قریش کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کا کیا خوف ہے ہمیں تو ان سے امان حاصل ہے آپ تو مکہ مکرمہ میں بنو نفاثہ سے خزاہ کا بدلہ لیں گے باقی قریش سے نہیں اور نہ ہی تمام اہل مکہ سے اور جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قابو میں آگئے تو آپ تمہاری گردن اڑادیں گے تو جواب میں ابوسفیان نے یہ نہیں کہا کہ آپ میری گردن کیوں ماریں گے مجھے تو آپ کی طرف سے امان حاصل ہے -

پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت ابوسفیان کو دیکھ کر عرض کرتے ہیں یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر آپ کو ان پر قابو دیا ہے آپ مجھے اجازت دیں کہ میں ان کی گردن ماروں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا رد نہیں فرمایا کیونکہ ان کے نزدیک ابوسفیان کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے امان اور صلح حاصل نہ تھی -

پھر ابوسفیان نے اس بات پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے جھگڑا نہیں کیا اور نہ ان کی طرف سے حضرت عباس

۱۲۱۱ - ثُمَّ هَذَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى أَبَا سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَبُوسَفْيَانَ قَدْ أَمَكَنَّ اللَّهُ مِنْهُ يَلَا هُدًى وَلَا عَهْدٍ قَدْ عَنَى أَضْرِبُ عُنُقَهُ وَلَمْ تَكِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ لِيَّ إِذْ كَانَ أَبُو سَفْيَانَ عِنْدَكَ كَيْسَ فِي مَآنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي صَلِحٍ مِنْهُ -

۱۲۱۲ - ثُمَّ لَمْ يُحَاجِرْ أَبُو سَفْيَانَ عَمْرُ بْنُ اللَّهِ عَنْهُ بِذَلِكَ وَلَا حَاجَةَ عَنِ الْعَبَّاسِ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَلْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُ إِي قَدْ أَجْرْتُمْ فَلَمْ يُنْكِرْ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَمَّةٍ وَلَا عَلَى  
الْعَبَّاسِ مَا كَانَ مِنْهُمَا مِنَ الْقَوْلِ الَّذِي  
ذَكَرْنَا هُ عَنْهُمَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ كَوْلًا جَوَامِ  
الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِذَا لَمَّا مَنَعَ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
فِيمَا أَرَادَ مِنْ قَتْلِ أَبِي سُفْيَانَ فَأَيُّ خُرُوجٍ  
مِنَ الصُّلْحِ مُتَعَدِّمٍ أَيْ نَقِضَ لَهُ يَكُونُ أَبِينِ  
مِنْ هَذَا -

ثُمَّ أَبُو سُفْيَانَ لَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ بَعْدَ  
ذَلِكَ نَادَى يَا عَلَى صَوْتِهِ بِمَا جَعَلَهُ لَهُ  
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ  
أَعْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ قَرِيشٌ  
وَمَا حَاجْتُنَا إِلَى دُخُولِنَا دَارَكَ وَإِلَى إِغْلَاقِنَا  
أَبْوَابَنَا وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ قَدْ أَعْنَانَا عَنْ طَلِبِ  
الْأَمَانِ بغيرِهِ وَلِكِنَّهُمْ عَمَرُوا خُرُوجَهُمْ  
مِنَ الْأَمَانِ الْأَوَّلِ وَانْتِعَاضَ الصُّلْحِ الَّذِي  
كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَتْهُمْ عِنْدَ مَا خُوِّطُوا بِمَا  
خُوِّطُوا بِهِ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ غَيْرِ الْمِينِ  
إِلَّا أَنْ يَفْعَلُوا مَا جَعَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ الْمِينِ أَنْ يَفْعَلُوهُ مِنْ  
دُخُولِهِمْ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ أَوْ مِنْ إِغْلَاقِهِمْ  
أَبْوَابَهُمْ -

۱۲۱۴ - ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ أُمِّ هَانِئِ بِنْتِ  
أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ  
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ

رضی اللہ عنہ نے دلیل پیش کی بلکہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے  
ان سے فرمایا کہ میں نے ان کو پناہ دی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما  
دونوں کی بات کو رد نہیں کیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ اگر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف سے پناہ حاصل نہ ہوتی تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
کو ابوسفیان کے قتل کے ارادے سے باز نہ  
تو صلح سے کون سا نکلنا معدوم ہے اور  
زیادہ واضح نقص عہد کونسا ہوگا۔

پھر اس کے بعد جب ابوسفیان مکہ مکرمہ میں داخل  
ہوئے تو جو اعزاز سرکار دو عالم میں تشریف فرما ہیں  
دیانتاً باواز بلند اس کا اعلان کیا کہ جو اپنے گھر کا دروازہ  
بند کر دے گا وہ بھی امن میں ہوگا۔ اور قریش نے بھی ان سے  
نہیں کہا کہ میں آپ کے گھر میں داخل ہوں اور اپنے دروازے  
بند کرنے کی ضرورت نہیں ہے ہیں امان حاصل ہے جس نے  
ہیں کوئی اور امان طلب کرنے سے بے نیلہ کر دیا ہے لیکن  
انہوں نے معلوم کر لیا تھا۔ کہ وہ پہلے امان سے نکل چکے ہیں  
اور ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان صلح تھی  
وہ ٹوٹ چکی ہے اور جب انہیں ان الفاظ کے ساتھ  
مخاطب کیا گیا تو وہ امن میں نہیں البتہ یہ کہہ اس  
امن کو حاصل کریں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کو عطا فرمایا یعنی ابوسفیان کے گھر داخل ہوں  
یا اپنے دروازے بند کر دیں۔

پھر حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے  
ایسی بات مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل



وَهُیَ دَارُ حَرْبٍ لَا دَارَ اٰمٰنٍ۔

۱۲۱۵۔ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي سَعِيْدٍ بَنِي اِسْحٰقَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ اَبِي هِنْدٍ عَنْ اَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيْلِ بْنِ اَبِي طَالِبٍ اَنَّ اُمَّ هَانِيَةَ بِنْتَ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى مَكَّةَ فَذَرَانِي رَجُلًا مِنْ اِحْمَاطِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ وَكَانَتْ عِنْدَ هُبَيْرَةَ بِنْتِ اَبِي وَهَبٍ الْمَخْزُومِيَّةِ فَدَخَلَ عَلَيَّ اَخِي عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ لَأَقْتُلَنَّهْمَا فَعَلَقْتُ عَلَيْهِمَا بَيْتِي ثُمَّ جِئْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى مَكَّةَ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ فِي جَفْنَةٍ اِنَّ فِيهَا اَثَرَ الْعَجِيْنِ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ فَلَمَّا اُعْتَسَلَ اَخَذَ ثَوْبَهُ فَتَوَشَّحَ بِهِ ثُمَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصُّحْحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ ثُمَّ انْصَرَفَ اِلَيَّ فَقَالَ مَرْحَبًا وَاهْلًا بِاُمِّ هَانِيَةَ مَا جَاءَكَ فَاخْبَرْتُهُ خَبَرَ الرَّجُلِيْنِ وَخَبَرَ عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ قَدْ اَجْرْتَا مِنْ اَجْرَتِ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَتْ۔

ہوتے تو وہ دارالحرب تھا دارالامان نہیں تھا۔

عقیل بن ابی طالب کے غلام ابو مرہ سے مروی ہے حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ کی بلند جگہ پر اتارے تو میرے دیواروں میں ہے دو شخص جن کا قبیلہ بنو مخزوم سے تعلق تھا میری طرف بھاگ کر آئے حضرت ام ہانی بہیرہ بن ابی وہب مخزومی کے پاس تھیں فرماتی ہیں میرے بھائی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور فرمایا میں ان دونوں کو ضرور بضر و قتل کروں گا میں نے ان پر اپنا گھر (دروازہ) بند کر دیا پھر میں مکہ مکرمہ کی بلند جگہ پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو میں نے آپ کو ایک ٹپ (کی طرح تین) میں غسل کرتے ہوئے پایا اس میں اٹے کے آٹا تھے آپ کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ کے آگے پردہ کیا ہوا تھا جب آپ غسل کر چکے تو اپنا کپڑا کپڑا اور اس سے بدن کو پیٹ لیا پھر چاشت کی آٹھ رکعتیں پڑھیں پھر میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا ام ہانی کا آنا مبارک ہو کیسے آنا ہوا؟ فرماتی ہیں میں نے ان دو آدمیوں اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا واقعہ سنایا آپ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہم نے پناہ دے دی اور جسے آپ نے امن دیا ہم نے بھی اسے امن دے دی۔

۱۲۱۶۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ اَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيْلٍ عَنْ فَاحِشَةَ اُمِّ هَانِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُعْتَسَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ ثُمَّ صَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

حضرت فاختہ یعنی حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن غسل فرمایا پھر ایک کپڑے میں (لیٹے ہوئے) آٹھ رکعات ادا فرمائیں اس کپڑے کی دو طرفوں کو مخالف سمت میں کر کے باندھ لیا فرماتی ہیں میں نے عرض کیا میں نے اپنے مشرکین کو پناہ دے دی ہے اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنے کے لیے چھوٹ پڑے فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



قَالَتْ فَقُلْتُ اِنِّي اَجْرْتُ حَمَوِيًّا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ  
وَ اِنْ عَيْبًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَفْلِتُ عَلَيَّهِمَا  
لِيَقْتُلَهُمَا قَالَتْ فَقَالَ مَا كَانَ لَكَ ذَلِكَ قَدْ  
اَجْرْنَا مِنْ اَجْرَتِ دَامَنَا مِنْ اَمْنَتِ -

۱۲۱۷ - اَفَلَا تَرَى اَنْ عَيْبًا رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُ قَدْ اَرَادَ قَتْلَ الْمُخْرُوجِ وَمِيَّتِنَ لِمَكَّةَ  
وَلَوْ كَانَ فِي اَمَانٍ لَمَا طَلَبَ ذَلِكَ مِنْهُمَا  
اَمْ هَانِيءٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لِيَجْرِمَ بِذَلِكَ  
دِيَارَهُمَا عَلَيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَلَمْ تَقْتُلْ  
لَهُمَا مَالَكَ اِلَى قَتْلِهِمَا مِنْ سَبِيلٍ يَدْنُهُمَا وَ  
سَاوَرَا هُدًى مَكَّةَ فِي صُلْحِ دَامَانَ -

۱۲۱۸ - ثُمَّ اَخْبَرْتُ اُمَّ هَانِيءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا  
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا كَانَا

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَبِمَا كَانَ مِنْ جَوَارِيهَا  
ذِيكَ الْمُخْرُوجِ وَمِيَّتِنَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَجْرْنَا مِنْ اَجْرَتِ  
وَ اَمْنَا مِنْ اَمْنَتِ وَلَمْ يُعَيِّفْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْبًا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي اِرَادَتِهِ قَتْلَهُمَا قَبْلَ جَوَارِ اُمَّ هَانِيءَ  
اِيَّاهُمَا قَدْ لَ ذَلِكَ اِنَّهُ لَوْ اَجْرَا هَا لَصَحَّ  
قَتْلُهُمَا وَمَحَالٌ اَنْ يَكُونَ لَهُ قَتْلُهُمَا وَتَمَّ  
اَمَانٌ قَائِمٌ وَصُلْحٌ مُتَقَدِّمٌ لَّهُمَا وَهَذَا  
دُخُولُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَكَّةَ فَاَنَّ شَيْءٌ اَبْيَنُ مِنْ هَذَا -

ثُمَّ قَدَّرُوْا اَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ مَا هُوَ اَبْيَنُ مِنْ هَذَا -

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدِ بْنِ اَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا اُمِّيَّةُ بِنْتُ مُوسَى  
قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ اَبِي زَائِدَةَ قَالَ

فرمایا ان کو اس بات کا حق نہیں جس کو تم نے پناہ دی  
اس کو ہم نے بھی پناہ دی اور جس کو تم نے  
امان دی ہم نے بھی اسے امان دی۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت علی المکرم رضی اللہ عنہ  
نے مکہ مکرمہ کے مخزومیوں کو قتل کرنے کا ارادہ کیا اگر ان کو  
امان حاصل ہوتی تو آپ ان کا پیچھا نہ کرتے پھر حضرت  
ہانی رضی اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی تاکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ  
الشرعہ پر ان کا خون حرام ہو جائے اور ان کو نہیں کہا  
ان کو قتل نہیں کر سکتے کیونکہ یہ دونوں اور تمام اہل مکہ صلح  
اور امان میں ہیں۔

پھر حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
دوسم کو ان دو مخزومیوں کے بارے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنه کے ارادے اور اپنی طرف سے پناہ دینے کے بارے میں بتایا  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جس کو تم نے  
پناہ دی ہم نے بھی اسے پناہ دی اور جس کو تم نے اسے پناہ  
نے بھی اسے امن دیا اور آپ نے حضرت ام ہانی کے بیان سے  
سے پہلے ان حضرات کے ارادہ قتل کی وجہ سے حضرت ام ہانی  
رضی اللہ عنہا پر عتاب نہیں فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
اگر ان کی طرف سے پناہ صحیح نہ ہوتی تو ان دونوں حضرات کو قتل  
صحیح ہوتا اور یہ بات محال ہے کہ انہیں قتل کیا جاسکے جب  
کہ وہاں امن قائم ہوتا اور اس سے پہلے صلح ہی ہو چکی تھی یہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ مکرمہ میں داخلہ تھا تو اس سے واضح  
بات کونسی ہو سکتی ہے۔

پھر اس بات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے  
سے بھی روشن بات مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن رباح فرماتے ہیں ہمارا وفد حضرت  
معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم میں حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی تھے انہوں نے فرمایا اے اللہ کے



أَخْبَرَنَا سَيِّدَانُ بْنُ الْمَغِيرَةِ عَنْ قَائِمِ بْنِ النَّارِ فِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَاحٍ قَالَ وَقَدْ نَأَى إِلَى مَعَايِنَةَ  
وَفِينَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِحَدِيثٍ  
مَنْ حَيَّيْتُكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ثُمَّ ذَكَرَ قِتْحَ  
مَكَّةَ فَقَالَ أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ فَبَعَثَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ  
عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَتَيْنِ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
الْوَلِيدِ عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْأُخْرَى وَبَعَثَ أَبَا  
عُبَيْدَةَ عَلَى الْجَبِينِ فَأَخَذُوا بَطْنَ الْوَادِي  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
كَيْتَبَةٍ فَنظَرَ فَرَأَى فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ  
فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ إِهْتَفُ لِي بِالْأَنْصَارِ  
وَلَا يَأْتِيَنِي إِلَّا أَنْصَارِي قَالَ فَهَتَفَ بِهِمْ  
حَتَّى إِذَا طَافُوا بِهَا وَقَدْ وَبَشَتْ قُرَيْشٌ  
أَوْ بَاشَهَا وَاتَّبَعَهَا فَقَالُوا تَقَدَّرَ هَوْرٌ  
فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
حِينَ طَافُوا بِهِمْ أَنْظَرُوا إِلَى أَوْبَاشِ قُرَيْشٍ  
وَاتَّبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ بِإِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى  
الْأُخْرَى أَحْصِدْ وَهُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَافَوْا  
بِالْصَّفَا فَا نْظَلِقُوا فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِّنَّا  
أَنْ يَقْتُلَ مَا شَاءَ إِلَّا قَتَلَ وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا  
أَحَدٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي حَيْبٌ خِصْرٌ آءِ قُرَيْشٍ وَلَا قُرَيْشٍ بَعْدَ  
الْيَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
أَعْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ مِنْهُ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي  
سَفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ فَأَعْلَقَ النَّاسُ أَبْوَابَهُمْ  
وَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى

کی جماعت! کیا میں تم سے متعلق ایک حدیث نہ سناؤں پھر  
انہوں نے فتح مکہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جب نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ تشریف لاتے تو آپ وہاں یوں داخل ہوئے  
کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو لشکر کے ایک حصے پر مقرر  
فرمایا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو دوسرے حصے پر  
مقرر کیا حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو اگلے حصے پر مقرر کیا وہ  
بطن وادی میں چلے گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لشکر کے ایک  
دستے میں تھے آپ نے دیکھا تو محمد پر نظر پڑی فرمایا اے ابو ہریرہ!  
میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی حاضر ہوں، فرمایا انصار کو میرے  
پاس بلاؤ اور انصار کے علاوہ کسی کو نہ بلانا فرماتے ہیں انہیں  
بلا یا حتیٰ کہ وہ آپ کے گرد اکٹھے ہو گئے اور قریش نے اپنے بد معاشوں  
اور ان کے چیلوں کو جمع کیا وہ کہنے لگے یہ لوگ آگے بڑھے ہیں اگر ان  
کو کامیابی ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر یہ مارے گئے  
تو ہم انہیں اتنا مال دیں گے جتنا وہ مانگیں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس جب انصار اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا اے  
بد معاشوں اور ان کے بیٹوں کو دیکھو پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر  
رکھ کر ارشاد فرمایا کہ ان کو اچھی طرح کاٹو (قتل کرو) حتیٰ کہ تم سفار  
میرے پاس آ جاؤ پس وہ چلے تو ہم میں سے جو بھی جس کو چاہتا  
قتل کرتا اور ان میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا ابو سفیان  
نے کہا یا رسول اللہ قریش کے نوجوانوں کو بچا بیٹے ورنہ آج  
کے بعد قریش نہیں ہوں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص اپنا دروازہ بند کر دے گا اسے امن ہوگا اور جو ابو سفیان  
کے گھر میں داخل ہوگا اسے بھی امن ہوگا چنانچہ لوگوں نے اپنے  
دروازے بند کر دیئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے  
حتیٰ کہ حجر اسود کے پاس آ کر اسے چوما پھر بیت اللہ شریف کا  
طواف کیا اس کے بعد بیت اللہ شریف کی ایک طرف رکھے ہوئے  
بت کے پاس آئے جس کی وہ پوجا کرتے تھے آپ کے ہاتھ میں کمان  
تھی آپ نے کمان کا سرا پھڑا ہوا تھا جب آپ بت کے پاس  
آئے تو اس کی آنکھوں میں (کمان کا سرا) چھونے لگے اور



الْحَبْرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ فَأَتَى  
عَلَى صَنْمٍ إِلَى جَنِبِ الْبَيْتِ يَعْبُدُ وَنَدَا وَفِي  
يَدَيْهِ قَوْسٌ فَهُوَ اخْتِذُ بِسِيَةِ الْقَوْسِ فَلَمَّا  
أَنَّ أَقَى عَلَى الصَّنَمِ جَعَلَ يَطْعَنُ فِي عَيْنَيْهِ  
وَيَقُولُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ  
كَانَ زَهُوقًا حَتَّى إِذَا فَدَعَرَ مِنْ طَوَائِفِ أَقَى  
الصَّنَمِ فَصَعِدَ عَلَيْهَا حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ  
فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُوهُ  
بِمَا شَاءَ اللَّهُ وَالْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
تَحْتَهُ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَمَا  
الرَّجُلُ فَقَدْ أَدْرَكَتُهُ رَغْبَةُ فِي قَرَابَتِهِ  
وَدَاقَتُهُ بِعَشِيرَتِهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ وَجَاءَهُ الْوَحْيُ بِهِ وَكَانَ إِذَا جَاءَهُ  
لَمْ يَخْفَ عَلَيْهِمْ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يَرُفَعُ  
رَأْسَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْبَضِي  
الْوَحْيَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَقَلْتُمْ أَمَا الرَّجُلُ فَقَدْ  
أَدْرَكَتُهُ رَغْبَةُ فِي قَرَابَتِهِ وَمَا فِيهَا  
بِعَشِيرَتِهِ قَالُوا لَوْ كَانَ ذِكْرُكَ قَالَ كَلَّا إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ  
وَرَسُولُهُ مَا جَرْتُ إِلَى اللَّهِ عِزًّا وَجَلَّةً وَإِلَيْكُمْ  
وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالسَّمَاتُ مِمَّا تَكْرُمُ فَاكْفَلْنَا  
بِعُكُونِ النَّبِيِّ وَيَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا قَلْنَا لِيَدِي  
قَلْنَا إِلَّا صَنَمًا بَانِيًّا وَرَسُولِهِ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ يُصَدِّقَانِيكُمْ وَيُعِدُّوَانِيكُمْ

آپ فرما رہے تھے حق آگیا اور باطل پھلا گیا بے شک باطل مٹ  
جانے والا ہے جب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو صفائی  
طرف تشریف لائے اس پر چڑھ گئے حتیٰ کہ بیت اللہ شریف کی طرف  
دیکھا تو اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے لگے اور  
دعا مانگی جس قدر اللہ تعالیٰ نے چاہا انصار رضی اللہ عنہم نیچے  
تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو قربت کی رغبت  
اور قبیلہ کی مہربانی نے پکڑ لیا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه ہیں آپ پر وحی آگئی اور جب آپ پر وحی آئی تھی تو وہ  
پر پوشیدہ نہ رہتی اور ہم میں سے کوئی بھی نبی اکرم صلی اللہ  
وسلم کی طرف سر نہ اٹھا سکتا حتیٰ کہ وحی ختم ہو جاتی نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے گروہ انصار! کیا تم نے یہ بات  
کہی ہے کہ اس شخص کو (آپ کو) قربت کی رغبت اور قبیلہ کی  
رحمت و مہربانی نے پایا ہے انہوں نے کہا ہاں ہر مذکر ہوا ہو  
آپ نے فرمایا ہرگز نہیں میں اللہ تعالیٰ کا بندہ اور رسول محمد  
میں نے اللہ تعالیٰ کی طرف اور تم لوگوں کی طرف محبت کی میری  
زندگی، تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت کے  
ساتھ ہے چنانچہ وہ روتے ہوئے آگے بڑھا دیکھتے تھے  
اللہ تعالیٰ کی قسم! ہم نے تو یہ بات مرثیہ  
تعالیٰ اور اس کے رسول کے ساتھ ہمیں کی  
وجہ سے کہی یعنی ہم، خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو  
کسی دوسرے کو نہیں دینا چاہتے تھے (آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
تین اور اس کا رسول تمہاری تصدیق کرتے ہیں اور  
تمہارا عذر قبول کرتے ہیں۔

۱۳۲۰۔ فَمِنْ هَذَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
يُحْبِدُ أَنَّ قَرَيْشًا عِنْدَ دُحُولِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَبَشَرَ  
أَوْ بَاشَهَا وَأَتْبَاعَهَا فَتَالُوا تَقْدَمَ هَوْلًا

تو یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں جو فرماتے ہیں  
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل  
ہوتے وقت قریش نے اپنے بدماشوں اور ان کے  
کوڑھائیوں کے لیے جمع کیا اور کہا کہ یہ لوگ آئیں اگر ان کو



ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر ان کو کچھ گزند پہنچی تو جو کچھ ہم سے مانگیں گے ہم دیں گے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اس بات سے آگاہ ہو گئے تھے آپ نے انصار سے فرمایا قریش کے بد معاشوں اور ان کے چیلوں کو دیکھو پھر اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر فرمایا ان کو اچھی طرح کاٹ دو حتیٰ کہ تم سفار پر مجھ سے آلو تو ہم میں سے جس نے جس کو چاہا قتل کیا اور ان میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا تو کیا یہ داخلہ امان پر تھا پھر اس کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر احسان اور درگزر فرمایا۔

فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ  
فَقَالَ لِلْأَنْصَارِ انظُرُوا إِلَى أَوْلِيَاءِ قُرَيْشٍ  
وَأَتْبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ يَا هُدَى يَدَيَّ عَلَى الْآخِرَى  
أُحْصِدُوا هُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَاقَفُوا بِالصَّفَا  
فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِّنَّا أَنْ يَقْتَلَ مَنْ شَاءَ إِلَّا قَتَلَ  
وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ فَيَكُونَ مِنْ هَذَا  
وَيُخَوِّكَ عَلَى أَمَانٍ ثُمَّ كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ الْمَنْ عَلَيْهِمْ وَ  
الصَّفَا۔

اس حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
سیمان بن مغیرہ کی روایت سے کچھ اضافہ بھی  
ہے۔

حضرت عبداللہ بن ربیع رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم جب مکہ مکرمہ کو فتح کرنے تشریف لے گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن  
جراح، حضرت زبیر بن عوام اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ  
عنہم کو بھیجا جب ان کو بھیج چکے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے فرمایا انصار کو آواز دو انہوں نے پکارا اے گروہ قریش!  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو جاؤ،  
چنانچہ وہ حاضر ہوئے جیسا کہ ان کی عادت تھی پھر فرمایا اس  
راستے پر چلو اور جو کوئی بھی بلندی کی طرف آئے اس کو قتل  
کر دو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو  
فتح عطا فرمائی کہ اس دن ان کے چار آدمی قتل ہوئے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر قریش کے سردار کعبہ تشریف  
میں داخل ہوئے اور ان کا خیال تھا کہ ان سے تلوار اٹھائی نہیں  
جائے گی پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا اور  
دو رکعتیں پڑھیں پھر کعبہ تشریف کے پاس آ کر دروازے کی

۱۳۲۱۔ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ زِيَادَةَ عَلَى  
مَا فِي حَدِيثِ سَيْمَانَ بْنِ الْمَغِيرَةِ۔  
۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ تَنَا الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ بْنِ مُسْكِينٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ تَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ حِينَ سَارَ إِلَى مَكَّةَ لِيَسْتَفْتَحَهَا فَسَرَاحَ  
أَبَا عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَدَّاحِ وَالزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ  
وَخَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا  
بَعَثَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اهْتِفْ  
يَا لَأَنْصَارٍ فَتَادَى يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَجِيبُوا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءُوا  
كَمَا كَانُوا عَلَى مَعْتَادٍ ثُمَّ قَالَ أَسْلَكُوا  
هَذَا الطَّرِيقَ وَلَا يَشْرُقَنَّ أَحَدٌ إِلَّا أَمَى  
قَتَلْتُمُوهُ وَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلَّمَ وَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَتَا قَتَلَ يَوْمَ مَيْدِ  
 الْأَرْبَعَةِ قَالَ ثُمَّ دَخَلَ صِنَادِ يَدِ قَرَيْشٍ مِنْ  
 الْمُشْرِكِينَ الْكَعْبَةَ وَهُمْ يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا  
 يُرْفَعُ عَنْهُمْ ثُمَّ طَافَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَقْبَى  
 الْكَعْبَةَ فَأَخَذَ بَعْضًا فِي الْبَابِ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ  
 وَمَا تَظُنُّونَ فَقَالُوا نَقُولُ آخِرٌ وَإِنِّي عَمِّي حَلِيمٌ وَ  
 رَحِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَقُولُ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لَا تَتْرِبُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ  
 يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ قَالَ  
 فَخَرَجُوا كَأَنَّمَا نَشَرُوا مِنَ الْقُبُورِ فَدَخَلُوا  
 فِي الْإِسْلَامِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مِنَ الْبَابِ الَّذِي يَلِي الصِّفَا فَحَطَبَ  
 وَالْإِنصَارُ اسْقَلُ مِنْهُ فَقَالَتِ  
 الْإِنصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَمَا إِنَّ الرَّجُلَ  
 أَخَذَتْهُ الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةَ  
 فِي قَرَابَتِهِ قَالَ فَمَا نَزَلَ اللَّهُ عَمَّا وَجَلَ عَلَيْهِ  
 الْوَحْيُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْإِنصَارِ أَقْلْتُمْ أَخَذَتْهُ  
 الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةَ فِي  
 قَرَابَتِهِ فَمَا تَبَى أَنَا إِذْ أَكَلَا وَاللَّهِ إِنِّي  
 رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا إِنَّ الْمَحْيَا لَمَحْيَا كُمْ وَإِنَّ  
 السَّمَاتِ لَمَمَا تَكُمُ قَالُوا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 مَا قُلْنَا إِلَّا مَخَافَةَ أَنْ يُفَارِقَنَا إِلَّا صَنَّا  
 بِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَنْتُمْ صَادِقُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَرَسُولِي قَالَ  
 قَوْلًا مَاتِي مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا تَكْسَنُ نَحْوَكُمْ بِدَا مَوْجِعِ عَيْنَيْهِ

۱۲۲۳- أَقْلًا يَرِي أَنَّ قَرَيْشًا بَعْدَ دُخُولِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَدْ  
 كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا يُرْفَعُ عَنْهُمْ  
 أَفْتَرَاهُمْ كَانُوا يَخَافُونَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ

جو کھٹ کے دونوں بازوؤں کو پکڑا اور فرمایا تم کیا کہتے ہو اور  
 تمہارا کیا گمان ہے انہوں نے کہا ہم کہتے ہیں آپ بھائی ہیں  
 چچا نانا ہیں اور حلیم و رحیم ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا میں وہی بات کہتا ہوں جو حضرت یوسف علیہ السلام نے  
 کہی تھی آج تم پر کوئی مواخذہ نہیں اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور  
 وہ سب سے زیادہ رحم فرمائے والا ہے حضرت ابو ہریرہ فرماتے  
 ہیں وہ اس سے نکلے گیا کہ انہیں قبروں سے نکالا گیا۔  
 زندگی مل گئی اور وہ اسلام لائے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 دروازے سے نکلے جو صفا سے ملا ہوا ہے آپ نے خطبہ ارشاد  
 انصار پہلی جانب تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو  
 قوم پر ہر بانی اور قرابت کی رغبت نے پکڑ لیا ہے فرماتے ہیں اللہ  
 تعالیٰ نے آپ پر وحی نازل فرمائی آپ نے فرمایا کہ تمہارا  
 کیا تم نے کہا کہ ان کو قوم پر ہر بانی اور قرابت کی رغبت نے گھیر  
 لیا ہے اس صورت میں تو میں نبی نہیں ہوں گا ہرگز میں اس کی  
 قسم! میں اللہ تعالیٰ کا سچا رسول ہوں جس تک میری  
 زندگی تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت  
 کے ساتھ ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تم  
 ہم نے یہ بات صرف اس ڈر سے کہی تھی کہ آپ سے  
 جدا نہ ہو جائیں اور ہم آپ پر بھروسہ کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
 تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
 سچے ہو، فرماتے ہیں اللہ کی قسم! ان میں سے کوئی شخص  
 نہ تھا جو آنسو بھری آنکھوں کے ساتھ آپ کے ساتھ  
 جھکا نہ ہو۔

بَدَا مَوْجِعِ عَيْنَيْهِ

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد قریش کا خیال تھا کہ ان  
 نہیں اٹھائی جائے گی تمہارا کیا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 علیہ وسلم کے ان کو امن دینے کے باوجود وہ آپ سے ڈرتے تھے



اللہ کی قسم آپ کی ذات اقدس مقام خوف میں رہتی بلکہ وہ جانتے تھے کہ آپ کو اختیار ہے چاہیں تو قتل کر دیں اور چاہیں تو احسان فرمائیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان پر غالب فرمایا تھا اور انہیں اختیار دیا کہ ان کے بارے میں پہلے بھی اور اس کے بعد بھی جو کچھ اللہ تعالیٰ چاہے فیصلہ فرمائیں اور آپ نے ان کو معاف کر دیا پھر اس دن ان سے فرمایا کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی۔

اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَمَنَهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ هَذَا وَاللَّهُ غَيْرُ مُخَوِّفٍ مِّنْهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ اَنَّ اِلَيْهِ قَتْلَهُمْ اِنْ شَاءَ وَاَنَّ اِلَيْهِ الْمَنْ عَلَيْهِمْ اِنْ شَاءَ وَاَنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ اُظْهِرَهُ عَلَيْهِمْ وَصَيَّرَهُ فِي يَدِهِ يَحْكُمُ فِيهِمْ بِمَا اَرَادَ اللهُ تَعَالَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ بَعَدَ ذِكِّ عَلَيْهِمْ وَعَفَا ثُمَّ قَالَ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ لَا تُغْزِي مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ اَبَدًا۔

حضرت حارث بن برمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فتح مکہ کے دن فرما رہے تھے کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی حضرت ابوسفیان فرماتے ہیں اس کی وضاحت یہ ہے کہ وہ کبھی بھی کفر نہیں کریں گے پس کفر پر ان سے لڑائی نہیں ہوگی اور آپ کا یہ فرمانا اس صورت میں ہو سکتا ہے جب اس (مکہ مکرمہ) میں آپ کا داخلہ لڑائی کے لیے ہو پھر آپ نے فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔

۱۲۲۴ - حَدَّثَنَا زَوْحْرُ بْنُ الْقُرَيْشِ قَالَ سَمِعْتُ زَكْرِيَّا بْنَ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْبَرِّصَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا تُغْزِي مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ اَبَدًا قَالَ أَبُو سَفْيَانَ تَفْسِيرُ هَذَا الْحَدِيثِ اِنَّهُمْ لَا يَكْفُرُونَ اَبَدًا فَلَا يُغْزَوْنَ عَلَى الْكُفْرِ هَذَا لَا يَكُونُ اِلَّا وَدُخُولُهُ اِيَّاهَا دُخُولُ غَزْوٍ ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ قَرَشِيٌّ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ صَبْرًا۔

حضرت شعبی سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مطیع نے فرمایا میں نے حضرت مطیع سے سنا فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح مکہ کے دن فرماتے ہوئے سنا کہ آج کے بعد قیامت تک کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا فرماتے ہیں یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس دن کے بعد قریش کے خون حرام ہو گئے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دن اسے حرام قرار دیا پھر آپ نے اس دن خطبہ ارشاد فرمایا جس میں مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے پہلے کا حکم اس میں داخل ہوتے وقت اور

۱۲۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ سَمِعْتُ اَسَدَ بْنَ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ اَبِي زَكْرِيَّا قَالَ سَمِعْتُ اَبِي عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُطِيعٍ سَمِعْتُ مُطِيعًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُولُ لَا يُقْتَلُ قَرَشِيٌّ صَبْرًا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ اِلَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَذَلَّ اَنَّ وَمَاءَ قَرَيْشٍ اِنَّهَا حُرِّمَتْ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ لِمَا كَانَ مِنْ رَسُولِ

اس کے بعد حکم بیان فرمایا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ خُطْبَةً بَيْنَ فِيهَا حُكْمَ مَكَّةَ قَبْلَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا وَحُكْمَهَا وَقْتَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا وَحُكْمَهَا بَعْدَ ذَلِكَ -

۱۲۲۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عمرو بن عون بن إسعيل إنَّه قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَوَضَعَهَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْأَخْشَبَيْنِ ثُمَّ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ تَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةً مِنْ تَهَارٍ وَلَا يُحْتَلَى خِلَافَهَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يُرْفَعُ لُقُطَتُهَا إِلَّا مُشِيدًا هَذَا قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَّا الْإِدْخُرَ -

۱۲۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْبَةَ قَالَ ثنا يحيى بن أبي ذئب قال ثنا سعيد المقبري قال سمعت أبا شريح الكعبي يقول قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَلَمْ يَحْرَمْهَا النَّاسُ فَسَنُ كَانَ يَوْمٌ مِنَ يَوْمِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ لَا يَسْفِكَنَّ فِيهَا دَمًا وَلَا يُعْضَدَنَّ فِيهَا شَجَرًا فَإِنْ تَرَخَصَ مَن تَرَخَصَ فَقَالَ قَدْ أَحَلَّتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَلَّهَا لِي وَلَمْ يَحِلَّهَا لِلنَّاسِ وَإِنَّمَا أَحَلَّهَا لِي سَاعَةً -

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثنا يوسف بن بهلول قال ثنا عبد الله بن إدريس عن محمد بن إسحق قال وحده شفي سعيد بن أبي سعيد المقبري عن أبي شريح الخزازي

حضرت عمرو بن عون بن اسماعیل سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو اس دن حرام قرار دیا جس دن اس نے آسمانوں، زمین، سورج اور چاند کو پیدا فرمایا اور آسمان دو سنگلاخ پہاڑوں سے درمیان رکھا پھر مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں کیا گیا اور میرے لیے بھی دن کی ایک ٹھٹھی حلال ہو اس کا گھاس نہ کھانا جائے نہ اس کے درخت کاٹے جائیں، اس کے شکار کو بھگا یا نہ جائے اس میں گری پڑی کو بھی صرف وہی شخص کھا سکتا ہے جو اس کا اعلان کرے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اس میں ہتھ پڑا اور آخر (خوشبو دار گھاس) کو کھانا جا سکتا ہے۔

حضرت سعید مقبری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو شریح کعبی رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرام کیا لوگوں کو جسے حرام قرار نہیں دیا پس جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن کو حرام لاتا ہے وہ ہرگز اس میں خون نہ بہائے نہ اس کے درخت کاٹے اگر کوئی شخص اس میں رخصت سمجھے اور کہے کہ اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حلال قرار دیا گیا تھا تو اس شخص کو اللہ تعالیٰ نے اسے میرے لیے حلال کیا لوگوں کے لیے حلال نہیں کیا اور میرے لیے بھی اسے ایک سہ ماہت حلال کیا ہے۔

حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے عمرو بن سعید سے سنا کہ مکہ مکرمہ کی جانب حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف لشکر بھیجا تو وہ (ابو شریح خزاعی) ان کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا ان سے بیان کیا۔



قَالَ لَمَّا بَعَثَ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ الْبَعَثَ إِلَى مَكَّةَ  
لِعَزْوَةِ ابْنِ زُبَيْرٍ أَتَاهُ أَبُو شَرِيحٍ الْخُزَاعِيُّ  
فَكَلَّمَهُ بِمَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى نَادِي قَوْمِهِ فَجَلَسَ فَقَمَتُ  
الْيَمِيَّةِ فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَمَّا حَدَّثَ  
عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمَّا جَاءَ بِهِ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ  
مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ عَدَّتْ خُزَاعَةٌ عَلَى رَجُلٍ  
مِنْ هَذَيْدٍ فَقَتَلُوهُ بِمَكَّةَ وَهُوَ مُشْرِكٌ قَالَ  
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا  
خَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ  
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِيهِ حَرَامٌ وَإِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدُ  
بِهَا شَجَرًا لَمْ تَحِدْ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ  
لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَمْ تَحِلَّ لِي إِلَّا هَذِهِ السَّاعَةَ  
غَضَبًا أَلَا تَمَّ عَادَتُ كَحُرْمَتِهَا أَلَا فَمَنْ  
قَالَ لَكُمْ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ أَحْتَلَهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْتَلَهَا  
لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَحْتَلْهَا لَكَ يَا مَعْشَرَ خُزَاعَةَ  
كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ فَقَدْ قَتَلْتُمْ قَتِيلًا لَا دِيَّتَهُ  
فَمَنْ قَتَلَ بَعْدَ مَقَامِي هَذَا فَهُوَ بِخَيْرِ نَظَرِينَ  
إِنْ أَحَبَّ فَدَمٌ قَاتِلِهِ وَإِنْ أَحَبَّ فَعَقْلُهُ قَالَ  
لِأَصْرَفِ أَيُّهَا الشَّبِيحَةُ فَنَحْنُ أَعْلَمُ بِحُرْمَتِهَا  
مِنْكَ لِأَنَّهَا لَا تَمْنَعُ سَافِكَ دَمٍ وَلَا مَانِعَ  
حُرْمَةٍ وَلَا خَالِعَ طَاعَةٍ قَالَ قُلْتُ قَدْ كُنْتُ  
شَاهِدًا وَكُنْتُ غَائِبًا وَهَذَا مَدَنًا رَسُولُ

پھر وہ اپنی قوم کی ایک مجلس کی طرف نکلے اور وہاں بیٹھ گئے (ابو  
خریح فرماتے ہیں) میں بھی اٹھ کر ان کے پاس گیا اور ان کے  
پاس بیٹھ گیا اور ان سے وہ حدیث بیان کی جو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے عمرو بن سعید سے بیان  
کی تھی اور عمرو بن سعید نے جو کچھ کہا وہ بھی بیان کیا وہ فرماتے  
ہیں میں نے کہا جب سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ  
فتح کیا تو ہم آپ کے ساتھ تھے جب فتح کا دوسرا دن ہوا تو خزاہ  
نے ہذیل کے ایک شخص پر زیادتی کرتے ہوئے اسے مکہ مکرمہ  
میں قتل کر دیا اور وہ مشرک تھا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمارے درمیان خطبہ دینے کھڑے ہوئے آپ نے فرمایا  
اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ نے اس دن مکہ مکرمہ کو حرم قرار  
دیا جس دن آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا پس یہ قیامت تک  
حرام ہے ایسے شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان  
رکھتا ہے جائز نہیں کہ وہ اس میں خون بہائے اور نہ وہاں کے  
درخت کاٹے مجھ سے پہلے یہ کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور  
نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف  
ایک گھڑی غضب الہی (کے اظہار) کے لیے حلال ہوا سنو  
اس کی حرمت پہلے کی طرح لوٹ آئی ہے سنو! جو شخص تم سے  
کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حلال قرار دیا ہے  
تو کہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول علیہ السلام کے لیے اسے  
حلال قرار دیا تمہارے لیے حلال نہیں کیا ہے خزاہ کے گروہ!  
اپنے ہاتھوں کو روکو تم نے ایک شخص کو قتل کیا میں ضرور اس  
کی دیت دوں گا اس کے بعد جو شخص یہاں قتل کرے گا تو  
اس (مقتول کے درنا) کے لیے دو باتوں میں سے ایک کا  
اختیار ہے چاہے تو (بطور قصاص) قاتل کا خون بہائے  
اور اگر چاہے تو دیت لے انہوں نے (ابو سعید نے) کہا بزرگو!  
اس کی حرمت کو ہم آپ سے زیادہ جانتے ہیں وہ (مکہ مکرمہ)  
قاتل، مانع حرمت اور باغی (کے قتل) سے نہیں روکتا  
حضرت ابو خریح فرماتے ہیں میں نے کہا کہ میں وہاں موجود تھا اور



اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یتبغ الشاہدنا  
غائبنا وقد ابلغتک۔

۱۲۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْدِ بْنِ هِشَامِ  
الرَّعِيْنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ  
أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ  
لِعَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ جِئِنَ قَطَعَ  
بَعَثًا إِلَى مَكَّةَ لِقِتَالِ بْنِ الرَّبِيِّ يَا هَذَا إِنْ  
سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ إِنَّ مَكَّةَ حَرَامٌ وَحَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ  
يُحَرِّمْهَا النَّاسُ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحْلَى  
الْقِتَالَ بِهَا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ وَلَعَلَّ أَنْ  
يَكُونَ بَعْدِي رِجَالٌ يَسْتَحِلُّونَ الْقِتَالَ بِهَا  
فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ أَحْلَمَهَا  
لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَحْلَمَهَا لَكَ وَلِيُبَلِّغِ الشَّاهِدَ  
الْغَائِبَ وَكَوْلَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدَ الْغَائِبَ مَا حَلَّتْكَ  
بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ عَنْهُ وَإِنَّكَ شَيْخٌ قَدْ  
خَرِفْتَ وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِكَ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ  
لَتَتَكَلَّمَنَّ بِالْحَقِّ وَإِنْ شَدَدَتْ رِقَابَنَا۔  
۱۲۳۰ - حَدَّثَنَا بِخْرُ بْنُ نَصْرِ عَنْ شُعَيْبِ  
بْنِ اللَّيْثِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي  
شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ قَهْدِ الَّذِي قَبْلَ  
هَذَا الْحَدِيثِ۔

۱۲۳۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مَرْزِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّارِ أَوْ دُوْحِي  
قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

تم نائب تھا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم  
میں سے حاضر، غائب تک پہنچا دے تو بلاشبہ میں نے پہنچا دیا۔

حضرت ابوسعید مرقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابوشریح خزاعی سے سنا وہ عمرو بن سعید سے فرما رہے تھے  
جب کہ وہ منبر پر تھا جب اس نے مکہ مکرمہ کی طرف ایک لشکر بھیجا تھا  
تاکہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے لڑائی کریں (ابوشریح  
نے فرمایا) اے شخص! میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
آپ فرماتے تھے بے شک مکہ مکرمہ حرام ہے اللہ تعالیٰ!

حرم قرار دیا لوگوں نے اسے حرم نہیں بنایا اور اللہ تعالیٰ نے میرے  
لیے بھی دن کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز قرار دیا اور ہو سکتا ہے  
میرے بعد کچھ لوگ اس میں لڑائی کو جائز و حلال سمجھیں تو ان  
میں سے جو ایسا کرے تو کہو بے شک اسے اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حلال قرار دیا تمہارے لیے  
حلال نہیں کیا اور چاہیے کہ حاضر، غایت تک یہ بات پہنچا دے  
اور اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرمائی  
ہوتی کہ حاضر غائب تک پہنچا دے

تو میں تم سے یہ حدیث بیان نہ کرتا عمرو بن سعید نے کہا بے شک  
تم بوڑھے ہو چکے ہو اور تمہاری عقل زائل ہو چکی ہے میں تمہیں  
سزا دوں گا انہوں نے فرمایا سنو! اللہ کی قسم ہم ضرور ضرور  
حق بات کہیں گے اگرچہ تم ہم پر سستی کو

ایک دوسری سند سے حضرت ابوسعید مرقی رضی اللہ عنہ  
ابوشریح خزاعی سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس حدیث کا مفہوم روایت کرتے ہیں جو اس حدیث  
حدیث سے پہلے ذکر کی گئی ہے (یعنی حدیث ۱۲۲۸)

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت ابوہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حجوں پہاڑ پر کھڑے  
ہوئے پھر فرمایا اللہ کی قسم! بے شک تم اللہ تعالیٰ کی



زمین میں سے بہتر (زمین) ہو اور اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے پیاری زمین ہو مجھ سے پہلے کسی کے لیے اور میرے بعد کسی کے لیے طلال ہو اور میرے لیے بھی دن کی ایک گھڑی طلال کیا گیا اور اب اس ساعت کے بعد یہ قیامت تک حرام ہے۔

حضرت عماد بن سلمہ، حضرت محمد بن عمرو سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی نقل ذکر کیا۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر کہہ کر کہ کو فتح فرمایا تو بیل نے بزیلت کے ایک شخص کو اپنے ایک مقل کے ہرنے میں جو بعد جاہلیت میں قتل ہوا تھا، قتل کر دیا فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے باقی والوں کو روک دیا اور اپنے رسول اور مومنوں کو ان پر ظہر دیا اور مجھ سے پہلے اس کو کسی کے لیے طلال نہیں کیا اور نہ ہی میرے بعد یہ طلال حرام میرے لئے بھی دن کی ایک ساعت طلال ہوا اور اس وقت یہ حرام ہے اس کے وقت نہ کالے جانیں اس کے کٹنے نہ ٹوٹے جائیں اور اس میں گری ہوئی (گم شدہ) چیز بھی وہی اٹھا سکتے ہیں جو اس کا اعلان کرے۔

حضرت حبیب بن شہاد، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لہذا انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے اقصیٰ کو روکا اور فرمایا اس میں گندہ و چیز

اللَّهُ عِنْدَهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحُجَّوِينَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَخَيْرٌ أَرْضٍ مِنَ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضٍ مِنَ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَجْعَلُ لِأَحَدِكُمْ قَبِيضًا وَلَا تَجِدُ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَمَا أُجِلْتُ فِي إِذْ سَاعَةٍ مِنْ نَهْمَاءِ وَهِيَ بَعْدَ سَاعَتِهَا هِيَ حَرَامٌ لِرَأْسِ يَوْمِ الْيَوْمِ

۱۲۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَبْرَ بْنَ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ قَزَافَةَ بْنَ حَزَافَةَ بْنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ فَذَكَرُوا بِأَسْنَادِهِمْ

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ الْوَلِيدَ بْنَ مُسَيْبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَتَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَدَّ عَلِيَّ رَسُولَ لِيهِ مَكَّةَ قَتَلَتْ هَذِهِ رَجُلًا مِنْ بَنِي لَسْبِثٍ بِقَيْبِ كَانَتْ لَمْ فِي الْبَحَائِكِ قَالَ قَتَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَدَّ حَبَسَ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ الْغَيْلَ وَسَلَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولَهُ وَاللَّهُ مَبِينٌ وَإِقْبَانَهُ لَيَجْعَلُ لِأَحَدِكُمْ قَبِيضًا وَلَا تَجِدُ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَإِنَّمَا أُجِلْتُ فِي سَاعَةٍ مِنْ نَهْمَاءِ وَهِيَ بَعْدَ سَاعَتِهَا هِيَ حَرَامٌ لِرَأْسِ يَوْمِ الْيَوْمِ

۱۲۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَتَلَ مَكَّةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِمْ بِأَسْنَادِهِمْ فَذَكَرُوا بِأَسْنَادِهِمْ

الْفَيْلِ وَقَالَ لَا يُلْتَقَطُ ضَالَّتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدِهَا -  
 أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَخْبَرَ بِهِ فِي خُطْبَتِهِ هَذَا أَنَّ  
 اللَّهُ تَعَالَى أَحَلَّ لَهُ مَكَّةَ سَاعَةً مِنَ التَّهَارُوتِ  
 عَادَتْ حَرَامًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَوْ كَانَ لَا  
 حَاجَةَ بِهِ إِلَى الْقِتَالِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ إِذَا  
 لَكَانَتْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَفِيهَا قَبْلُهَا وَفِيهَا  
 بَعْدَهَا عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ وَكَانَ حُكْمُهَا فِي تِلْكَ  
 الْأَوْقَاتِ كُلِّهَا حُكْمًا وَاحِدًا -

فَإِنْ قَالَ قَائِدُ إِسْمَاعِيلَ لِمَا أَبَيْعَ لَهُ  
 إِظْهَارُ السَّلَاحِ بِهَا لَا غَيْرُ -

قِيلَ لَهُ وَآتَى حَاجَتَهُ بِهِ إِلَى إِظْهَارِ  
 السَّلَاحِ بِهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَاتِلَ بِهِ أَحَدًا  
 فِيهَا هَذَا مُحَالٌ عِنْدَنَا وَلَا يَجُوزُ إِظْهَارُ  
 السَّلَاحِ بِهَا إِلَّا وَهُوَ مُبَاحٌ لَهُ الْقِتَالُ بِهِ -  
 ۱۲۳۵ - وَقَدْ بَيَّنَّ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ فِي  
 حَدِيثِهِ الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ  
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ هَذَا الْمَعْنَى فَقَالَ  
 فِيهِ وَإِنَّ اللَّهَ إِسْمَاعِيلَ لِي الْقِتَالِ فِيهَا  
 سَاعَةً مِنَ تَهَارُوتِهَا أَيْ جُوزًا لَهُ أَنْ يَحِلَّ لَهُ  
 قِتَالُ مَنْ هُوَ فِي هَذِهِ مِثْلَهُ وَأَمَّا هَذَا  
 لَا يَجُوزُ -

ثُمَّ قَدْ كَانَ دُخُولُهُ إِيَّاهَا صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دُخُولَ مُحَارِبٍ لَا دُخُولَ  
 آمِنٍ لِأَنَّهُ دَخَلَهَا وَعَلَى رَأْسِهِ الْبَيْعُ -

۱۲۳۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
 قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا  
 أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کو صرف وہی اٹھائے جو اس کا اعلان کرے -

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
 اس خطبے میں بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو دن کی ایک گھڑی حلال  
 کیا پھر قیامت تک اس کی حرمت واپس آگئی اور اگر اس گھڑی  
 آپ کو لڑائی کی ضرورت نہ ہوتی تو اس وقت اس سے پہلے  
 اور اس کے بعد یہی بات ہوتی اور ان تمام اوقات  
 میں اس کا ایک ہی حکم ہوتا -

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کے لیے صرف ہتھیاروں کو ظاہر  
 کرنا جائز کیا گیا اس کے علاوہ کی اجازت نہ تھی -

تو اسے (جو اب) کہا جائے گا کہ ہتھیاروں کو ظاہر کرنے کی  
 کیا ضرورت تھی اگر آپ (امان کی وجہ سے) کسی سے لڑ نہ سکتے  
 ہمارے نزدیک یہ بات محال ہے اور وہاں ہتھیاروں کا ظاہر  
 لیے جائز ہوا کہ آپ کو لڑنے کی اجازت ملی -

ہشام بن سعد نے اپنی حدیث میں جسے ہم نے اس فصل میں  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں کہا  
 ہے انہوں نے اس سلسلے میں فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے پیغمبر  
 کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز کیا تو کیا آپ کے لیے ان  
 لوگوں سے لڑنا جائز ہوگا جنہیں آپ کی طرف سے صلح اور امان ہوئی  
 یہ تو جائز نہیں -

پھر آپ کا دخول مکہ، ایک محارب (لڑنے والے) کے  
 طور پر تھا امن والے کی طرح نہیں کیونکہ آپ داخل ہوئے تو  
 آپ کے سر اور پر خود تھی -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
 میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر جب مکہ مکرمہ  
 میں داخل ہوئے تو آپ کے سر پر خود تھی جب آپ نے اسے  
 تو ایک شخص نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابنِ خطل ہے



کعبہ شریف کے پردوں سے ٹسکا ہوا ہے آپ نے فرمایا اس کو قتل کر دو حضرت مالک فرماتے ہیں حضرت ابن شہاب نے فرمایا کہ اس دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حالت احرام میں نہیں تھے۔

وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْبَيْغَرُ فَلَمَّا تَوَعَّرَ جَاءَهُ دَجَلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْتُلُوهُ قَالَ مَالِكٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا.

حضرت ابو الولید فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک بن انس نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ نہیں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس دن احرام میں نہیں تھے یہ بھی کہا گیا کہ آپ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَدْ كَرِهْتُ بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ وَلَمْ يَقُلْ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا وَقِيلَ إِنَّهُ دَخَلَهَا وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَتَّصُورٍ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَضْبَعَانِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابو الزبیر رضی اللہ عنہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مکہ مکرمہ میں) داخل ہوئے تو آپ پر سیاہ عمامہ تھا۔

۱۲۴۰ - حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلِيُّ بْنُ دَكَيْنٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

ایک دوسرے طریق سے حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت

۱۲۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طاہوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت محارب (لڑنے  
والے) نہ ہوتے تو اس میں داخل نہ ہوتے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَوْ كَانَ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا  
غَيْرَ مُحَارِبٍ إِذْ أَلَمَّا دَخَلَهَا -

اور یہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جو ان  
راویوں میں سے ایک ہیں جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ میں  
(لڑائی) کو حلال کیا جیسا کہ ہم نے ان سے اس فصل میں  
روایت کیا کہ انہوں نے صحابہ کرام کو مکہ مکرمہ میں غیر محرم ہو  
کر داخل ہونے سے منع فرمایا۔

۱۲۴۲ - وَ هَذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَ هُوَ أَحَدٌ مِّنْ رَّوِيَ عَنِ  
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْلَالَ  
اللهِ مَكَّةَ لَهُ كَمَا قَدْ دَوَّيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا  
الْفَصْلِ قَدْ مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يَدْخُلَ الْحَرَمَ  
غَيْرَ مُحَرِّمِينَ -

حضرت عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ کوئی شخص جو  
میں احرام کے بغیر داخل نہ ہو

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ  
كُنَّا حَتَّابُ بْنُ الْيَسْتَهَالِ قَالَ حَتَّابٌ عَنْ قَيْسِ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا  
قَالَ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ مَكَّةَ إِلَّا مُحَرِّمًا -

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا  
مکی پر عمرہ نہیں مگر یہ کہ وہ حرم سے باہر پہنچائے  
تو اب احرام کے بغیر داخل نہ ہو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ اگر کوئی شخص مکہ مکرمہ  
سے قریب نکلے تو بھی؟ فرمایا ہاں اپنا کام  
پورا کر کے اس کے ساتھ عمرہ بھی کرے۔

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ  
بْنَ الْهَيْثَمِ بْنِ الْجَهْمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ  
قَالَ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُمَا لَا عَمْرَةَ عَلَى الْمَكِّيِّ إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ  
مِنَ الْحَرَمِ فَلَا يَدْخُلُهُ إِلَّا حَرَامًا فَعَيْلَةٌ  
لِابْنِ عَبَّاسٍ فَإِنْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ مَّكَّةَ  
قَرِيبًا قَالَ نَعَمْ يُقْضَى حَاجَتُهُ وَيَجْعَلُ  
مَعَ قَضَائِهَا عَمْرَةً -

حضرت عطاء بن ابی رباح، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے کہ  
کوئی تاجر اور حاجت مند مکہ مکرمہ میں احرام کے  
بغیر داخل نہ ہو۔

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ مَنْصُورٍ قَالَ  
سَمِعْتُ هُشَيْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللهُ عَنْهُمَا إِنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ  
تَاجِرٌ وَلَا طَالِبٌ حَاجَةً إِلَّا وَهُوَ مُحَرِّمٌ -



فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ إِخْلَالَ اللَّهِ بِهَا  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثْمًا كَانَ  
لِحَاجَتِهِ إِلَى الْقِتَالِ مِثْمًا لَا يَغْيِرُ ذَلِكَ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِنَ النَّاسَ  
جَمِيعًا إِلَّا سِتَّةَ نَفَرٍ -

۱۲۲۶- وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ  
ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
الْقَضَائِي قَالَ ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ قَالَ زَعَمَ  
السُّدِّيُّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كَمَا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أَمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَّا أَرْبَعَةَ نَفَرٍ  
أَمْرَاتَيْنِ وَقَالَ أَقْتُلُوهُمْ وَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمْ  
مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ عِكْرَمَةَ بِنَ ابْنِ جَهْلٍ  
وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ خَطْلٍ وَمُقَيْسَ بْنَ ضَبَابَةَ وَ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ فَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ خَطْلٍ فَأَتَى وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ  
فَأَسْتَبَقَ إِلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ حَرِيثٍ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فَسَبَقَ سَعِيدُ عَمَّارًا وَكَانَ أَشَدَّ  
الرَّجُلَيْنِ فَقَتَلَهُ وَأَمَّا مُقَيْسُ بْنُ ضَبَابَةَ  
فَأَدْرَكَهُ النَّاسُ فِي الشُّوقِ فَقَتَلُوهُ وَأَمَّا  
عِكْرَمَةُ بِنْتُ أَبِي جَهْلٍ فَدَرَكَبَ الْبَحْرَ فَأَصَابَتْهُمُ  
بُرْقَانٌ فَقَالَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ لِأَهْلِ السَّفِينَةِ أَخْلِصُوا  
فَإِنَّ إِلَهَكُمْ لَا تَغْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا هَهُنَا فَقَالَ  
عِكْرَمَةُ وَاللَّهِ لَئِنْ لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَحْرِ إِلَّا  
لِإِخْلَاصِ لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَرِّ غَيْرُهُ اللَّهُمَّ  
إِنَّ لَكَ عَلَيَّ عَهْدًا إِنْ أَنْتَ أَنْجَيْتَنِي مِمَّا  
أَنَا فِيهِ إِنْ أَتَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ ثُمَّ أَضَعُ يَدِي فِي يَدِهِ فَلَا جِدَّةَ

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے  
کہ اللہ تعالیٰ کا اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
حلال قرار دینا لڑائی کی ضرورت کے لیے تھا کسی اور بات کے لیے نہیں  
اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ  
آدمیوں کے علاوہ سب کو امن دیا۔

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت مصعب  
بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب  
فتح مکہ کا دن ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار مردوں اور  
دو عورتوں کے علاوہ سب کو امن دیا آپ نے (ان کے بارے میں)  
فرمایا ان کو قتل کرو اگر یہ ان کو کعبۃ اللہ کے پردوں کے ساتھ لٹکا  
ہوا پاؤ وہ حضرات عکرمہ بن ابی جہل، عبد اللہ بن خطل، مقیس بن ضبابہ،  
عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح تھے عبد اللہ بن خطل کعبۃ اللہ کے  
پردوں سے لٹکا ہوا تھا حضرت سعید بن حرب اور عمار بن یاسر  
رضی اللہ عنہما دونوں اس کی طرف بڑھے تو حضرت سعید،  
حضرت عمار سے سبقت لے گئے اور وہ حضرت عمار سے زیادہ  
سخت تھے انہوں نے اسے قتل کر دیا مقیس بن ضبابہ کو صحابہ  
کرام نے بازار میں پایا تو قتل کر دیا، عکرمہ بن ابی جہل دریا میں  
(کشتی پر) سوار ہو گئے ان کشتی والوں پر تیز ہوا آئی تو کشتی  
والوں نے کہا کہ سب لوگ خالصتاً اللہ تعالیٰ کو یاد کرو تمہارے  
(جھوٹے) معبود تمہیں یہاں کوئی فائدہ نہ دیں عکرمہ نے  
کہا اللہ کی قسم! اگر اس دریا میں صرف اخلاص ہی نجات  
دے سکتا ہے تو خشکی میں اس کے علاوہ نجات نہیں ہے اللہ!  
میرا تجھ سے وعدہ ہے اگر مجھے اس حالت سے نجات عطا فرمائے  
تو میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا پھر  
اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ پر رکھ دوں گا تو میں ضرور انہیں معاف  
کرنے والا کریم پاؤں گا پھر وہ اسلام لائے عبد اللہ بن ابی سرح  
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے ہاں چھپ گیا جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو)

عَفْوًا كَرِيمًا فَاسْلَمَ قَالَ وَآمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ أَبِي سَرْجٍ فَإِنَّهُ إِحْتَبَى عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ  
عُقَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
بَايَعُ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ قَرَفَعَدَ أَسَهُ فَتَنَظَرَ  
إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ تَائِيًا فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ  
ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَا كَانَ فِيكُمْ  
رَجُلٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا حِينَ دَأَى كَفَفْتُ يَدِي  
عَنْ بَيْعَتِهِ فَيَقْتُلُهُ قَالُوا مَا دَرَيْتُمْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ فَهَلَّا أَوْمَاتِ إِيْنَا بَعِينِكَ  
فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ  
خَائِنَةٌ عَيْنٌ.

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا أَحْمَدُ  
بْنُ الْفَضْلِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -  
قِيلَ لَهُ هَذَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ أَظْفَرَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ -

الْأَيْرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ صَالِحًا  
أَوْ لَا قَدْ كَانَ دَخَلَ فِي صَلَاحِهِ ذَلِكَ هُوَ لَا  
السُّنَّةُ الشُّفْرُ وَإِنَّ دِمَاءَهُمْ قَدْ حَدَّتْ  
بَعْدَ ذَلِكَ بِأَسْبَابٍ حَدَّثَتْ مِنْهُمْ بَعْدَ  
الصُّلْحِ وَكَذَلِكَ أَبُو سَفْيَانَ أَيْضًا كَانَ  
فِي الصُّلْحِ -

۱۲۴۸ - ثُمَّ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ آتَاهُ بِهِ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سَفْيَانَ قَدْ آمَنَ  
اللَّهُ مِنْهُ بِغَيْرِ عَقْدٍ وَلَا عَهْدٍ فَلَمْ يَنْكِرْ ذَلِكَ

بلایا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! عبد اللہ کو بیعت  
فرمائیں راوی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرانجام  
اٹھایا اور اسے تین بار دیکھا ہر مرتبہ نگاہ ہٹا لیتے تین بار کے  
بعد بیعت فرمایا پھر اپنے صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہوئے اور  
فرمایا کیا تم میں کوئی ایسا شخص نہ تھا کہ جب اس نے مجھے دیکھا  
کہ میں نے اس کی بیعت سے ہاتھ روک لیا وہ اسے قتل کر  
دیتا انہوں نے عرض کیا ہیں معلوم نہ ہو سکا کہ آپ  
کیا ہے؟ آپ نے اپنی آنکھ سے ہمیں  
نہ کیا آپ نے فرمایا کسی جی کے لیے جائز  
وہ چور آنکھ سے دیکھے۔

حضرت ابو اسید فرماتے ہیں ہم سے احمد بن فضل  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی سی ذکر کیا۔  
تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ یہ معاملہ اس  
کے بعد ہوا جب آپ کو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر کیا  
عطا فرمائی۔

کیا وہ نہیں دیکھتا کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پہلی مرتبہ ان سے مصالحت کی تو اس میں  
پھر افراد بھی داخل تھے اور اس کے بعد ان کا  
ان اباب سے حلال ہو گیا جو صلح کے بعد  
ہوئے اسی طرح ابوسفیان بھی صلح میں  
تھے۔

پھر جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ، ابوسفیان کو  
آئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ  
اللہ تعالیٰ نے کسی جہد و پیمان کے بغیر اسے آپ کے قتل  
دیا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا انکار  
فرمایا حتیٰ کہ اس کے بعد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے



کو پناہ دی تو ان کی پناہ کی وجہ سے ان کا خون محفوظ ہو گیا  
اسی طرح ہبیرہ بن ابی وصب مخزومی اور اس کے چچا زاد بھائی کو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد حضرت  
ام ہانی رضی اللہ عنہا نے پناہ دی پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے ان کو قتل کرنے کا ارادہ فرمایا یہ دونوں پہلی  
صلح میں داخل تھے پھر ان اسباب کی وجہ سے جو ان سے  
صادر ہوئے ان کا خون حلال ہو گیا حتیٰ کہ حضرت ام ہانی رضی  
اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی اس سے ان کا خون حرام ہو  
گیا اسی طرح فتح مکہ کے دن جو آدمی حضرت ابوسفیان کے  
گھر داخل نہ ہوا یا جس نے اپنا دروازہ بند نہ کیا تھا تو وہ  
حضرت ابوسفیان کے گھر میں داخل ہونے یا اپنا  
دروازہ بند کرنے کی شرط کے بغیر صلح میں داخل تھا پھر  
صلح اول کے بعد ان اسباب کی وجہ سے جو اس کی  
طرف سے پائے گئے اس کا خون حلال ہو  
گیا۔

عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى  
أَجَاذَهُ الْعَتَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ بِحَقْنِ دَمِهِ لِحَوَارِهِ  
وَكَذَلِكَ هَبِيرَةُ بِنُ أَبِي وَهَبِ الْمَخْزُومِيُّ وَابْنُ  
عَمِيرِ اللَّذَانِ كَانَا لِحَقًّا بَعْدَ دُخُولِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ إِلَى أُمِّ هَانِيَةَ  
بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَمَّا أَدْعِيَةُ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَقْتُلَهُمَا وَقَدْ  
كَانَا دَخَلَا فِي الصُّلْحِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَدْ حَلَّتْ  
دِمَاؤُهُمَا بَعْدَ ذَلِكَ بِالسَّبَابِ الَّتِي كَانَتْ  
مِنْهُمَا حَتَّى أَجَاذَتْهُمَا أُمُّ هَانِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهَا فَحَرُمَتْ بِذَلِكَ دِمَاؤُهُمَا وَكَذَلِكَ  
مَنْ لَمْ يَدْخُلْ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ  
وَلَا مَنْ تَغَلَّقَ عَلَيْهِ بَابُهُ قَدْ كَانَ دَخَلَ  
فِي الصُّلْحِ الْأَوَّلِ عَلَى غَيْرِ إِشْرَاطٍ عَلَيْهِ فِيهِ  
دُخُولُ دَارِ أَبِي سُفْيَانَ وَلَا يَغْلُقُ بَابَ نَفْسِهِ  
عَلَيْهِ ثُمَّ حَلَّ دَمُهُ بَعْدَ الصُّلْحِ الْأَوَّلِ بِالسَّبَابِ  
الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ.

اسحق بن ابراہیم کی روایت بھی اس بات پر  
دلالت کرتی ہے وہ یوں ہے حضرت عبد اللہ بن  
مطیع بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
ان کا نام عاص تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کا نام مطیع رکھا فرماتے ہیں میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جس وقت  
آپ نے مکہ مکرمہ میں اس گروہ کے قتل کا حکم دیا تو فرمایا  
آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی اور  
اس سال کے بعد قریش میں سے کوئی شخص بھی قید  
کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔

۱۲۲۹ - فَدَلَّ بِمَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ  
بِرَاهِيمَ بْنِ يُونُسَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ سَعْدٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي  
سَعِيدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
مَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ وَ  
كَانَ اسْمُهُ الْعَاصُ فَسَمَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُطِيعًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَمَرَ  
بِقَتْلِ هُوْلَاءِ الرِّهْطِ يَقُولُ لَا تُغْزَى  
مَكَّةَ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا وَلَا يُقْتَلُ رَجُلٌ مِنْ  
قَرَيْشٍ صَبْرًا بَعْدَ الْعَامِ.

فَهَذَا اَيْدُلٌ عَلَىٰ اَنَّهُ كَانَ غَرًّا وَهَآ فِي ذٰلِكَ  
الْعَامِ بِخِلَافٍ فَيَمَّا بَعْدَهُ مِنَ الْاَعْوَامِ  
وَفِي ذٰلِكَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَىٰ اَنَّهُ كَانَ لَا اَمَانَ  
لَا هِلَآ فِي ذٰلِكَ الْعَامِ لِآنَّهُ لَا تَغْزَىٰ مَنْ هُوَ  
فِي اَمَانٍ وَقَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ  
صَبْرًا بَعْدَ ذٰلِكَ الْعَامِ لِذٰلِكَ -

وَفِيْمَا رَوَيْنَا وَذَكَرْنَا مِنَ الْاَثَارِ  
وَكَشَفْنَا مِنَ الدَّلِيلِ مَا تَقَوْمُ الْحُجَّةِ بِهِ  
فِي كَشْفِ مَا اخْتَلَفْنَا فِيهِ وَ اِيْضًا فَتَحِ  
مَكَّةَ اَنَّهُ عَنُوَّةٌ وَ بِاللّٰهِ التَّوْفِيْقُ -

۱۲۵۰ - وَلَقَدْ رُوِيَ فِيْ اَمْرِ مَكَّةَ مَا يَمْنَعُ  
اَنْ يَكُوْنَ صُلْحًا مَا حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بِنُ عَثْمَانَ  
بِنِ صَالِحٍ قَالَ تَنَاخَبَدُ اللّٰهُ بِنِ صَالِحٍ ح وَ  
حَدَّثَنَا رُوْحُ بِنُ الْفَرَجِ قَالَ تَنَايَجِبِي بِنُ عَبْدِ اللّٰهِ  
ابْنِ بَكِيْرٍ قَالَ لَا تَنَا عِبْدُ اللّٰهِ بِنِ لَيْثِيْعَةَ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عُرْوَةَ عَيْنِ  
الْيَسُوْرِي بِنِ مَحْرَمَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لَقَدْ  
اَظْهَرَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاِسْلَامَ  
فَاَسَلْتُمْ اَهْلَ مَكَّةَ وَ ذٰلِكَ قَبْلَ اَنْ يُفْرَضَ  
الصَّلٰوةُ حَتّٰى اَنْ كَانَ لَيَقْرَأُ بِالسَّجْدَةِ وَيَسْجُدُ  
فَيَسْجُدُ وَنَ فَمَا يَسْتَطِيْعُ بَعْضُهُمْ اَنْ يَسْجُدَ  
مِنَ الرِّحَامِ وَ ضَيْقِ الْمَكَانِ لِكَثْرَةِ النَّاسِ  
حَتّٰى قَدِمَ رُوْسُ قُرَيْشٍ الْوَلِيْدُ بِنُ الْمُغِيْرَةَ  
وَ اَبُوْ جَهْلٍ وَ غَيْرُهُ فَكَاتُوا بِالطَّائِفِ فِي  
اَرْضِيْهِمْ فَقَالَ اَتَدْعُوْنَ دِيْنََ اَبِيْ بَكِيْرٍ  
فَكَفَرُوْا -

قَالَ اَبُوْ جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ فَيَقِيْ هٰذَا  
الْحَدِيْثِ اِنَّ اِسْلَامَ اَهْلِ مَكَّةَ قَدْ كَانَ  
تَقَدَّمَ وَ اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بَعْدَ ذٰلِكَ فَكَيْفَ

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس سال کا غزوہ آئندہ سالوں  
کے برخلاف تھا اور اس میں اس بات پر بھی دلیل پائی جاتی ہے کہ اس  
سال اہل مکہ کے لیے امان نہیں تھی کیونکہ جو شخص امان میں ہو اس سے  
لڑائی نہیں کی جاتی اور آپ کا ارشاد گرامی کہ اس سال کے بعد  
کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا اس کا  
مطلب بھی یہی تھا۔

جو روایات ہم نے نقل کی ہیں اور دلائل واضح کیے  
انہوں نے اس اختلاف کو کھول کر بیان کر دیا اور  
بات کی وضاحت کر دی کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا۔ اور  
اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔

مکہ مکرمہ کے مسئلہ میں صلح کے خلاف یہ حدیث مروی ہے  
حضرت مسور بن مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کو ظاہر  
فرمایا پس اہل مکہ نے اسلام قبول کیا اور یہ بات نماز کے  
فرض ہونے سے پہلے کی ہے حتیٰ کہ آپ آیت سجدہ پڑھتے  
اور یہ سجدہ کرتے تو وہ بھی سجدہ کرتے اور لوگوں کی کثرت  
کے باعث اور جگہ کی قلت کے سبب  
ان میں سے بعض سجدہ نہیں کر سکتے تھے یہاں  
تک کہ قریش کے سردار ولید بن مغیرہ اور  
ابو جہل وغیرہ آئے اور وہ طاقت میں اپنی  
زمینوں پر گئے ہوئے تھے تو وہ کہنے  
لگا کیا تم ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دین کو  
مانتے ہو چنانچہ انہوں نے انکار کر  
دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں یہ بات ہے کہ اہل مکہ پہلے اسلام لائے پھر انہوں  
نے کفر کیا تو کیسے جائز تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف



يَجُوزُ أَنْ يُؤْمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا مَرَّتَيْنِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ  
عَلَيْهِمْ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَلَقَدْ أَجَمَ الْمُسْلِمُونَ جَمِيعًا أَنَّ الْمُرْتَدَّ  
يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّعَامِ إِلَّا مَا يَقُومُ بِتَقْسِيمِ  
وَأَنَّهُ يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعَةِ الْعَيْشِ وَالتَّصَرُّفِ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ حَتَّى يُرَاجِعَ دِينَ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ  
يَأْتِي ذَلِكَ فَيَبْضِعُ عَلَيْهِ حُكْمُ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنَّهُ  
لَوْ سَأَلَ الْإِمَامُ أَنْ يُؤْمِنَهُ عَلَى أَنْ يُقِيمَ مُرْتَدًّا  
إِمْنًا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ أَنَّ الْإِمَامَ لَا يُجِيبُهُ إِلَى  
ذَلِكَ وَلَا يُعْطِيهِ مَا سَأَلَ فَفِي ثُبُوتِ مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ إِجْمَاعِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَا وَصَفْنَا دَلِيلًا  
صَحِيحًا وَحُجَّةً قَاطِعَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُؤْمِنِ أَهْلَ مَكَّةَ بَعْدَ  
قُدْرَتِهِ عَلَيْهِمْ وَظَفَرِهِ بِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
بِالصَّوَابِ -

سے جائز نہیں حالانکہ اس بات پر اجماع ہے کہ مرتد کے طعام  
میں رکاوٹ ڈالی جائے البتہ جتنا وہ کھا سکے اسے دیا  
جائے (عیش عشرت اور زمین میں تصرف کرنے پر پابندی  
لگائی جائے یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دین کی طرف  
لوٹ آئے یا اس کا انکار کر دے پھر اس پر اللہ تعالیٰ  
کا حکم جاری ہوگا (قتل کیا جائے گا) اگر وہ مسلمان  
بادشاہ سے سوال کرے کہ وہ اسے حالت ارتداد میں  
ہی دارالاسلام کے اندر امن دے تو بادشاہ اس کی بات  
نہ مانے اور اس کا مطالبہ پورا نہ کرے جو کچھ ہم نے مسلمانوں  
کے اجماع کے سلسلے میں ذکر کیا ہے اس پر واضح اور  
قطعی دلیل پائی جاتی ہے وہ یہ کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ پر قدرت حاصل  
کرنے اور فتح پانے کے بعد ان کو امن  
نہیں دیا۔ اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر  
جانتا ہے۔

# کِتَابُ الْبَيْعِ

## خرید و فروخت کا بیان

### بَابُ بَيْعِ الشَّعِيرِ بِالْحِنْطَةِ مُتَفَاوِضًا

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْقَمَدِيُّ فِي  
قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو  
بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ بَشَرَ  
بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ  
أَرْسَلَ غُلَامًا مَالَهُ بِصَاعٍ مِنْ قُنْجٍ فَقَالَ لَهُ  
بَعْدَهُ ثَمَّ اشْتَرِيهِ بِشَوْبِيرًا فَذَهَبَ الْغُلَامُ  
فَأَخَذَ صَاعًا وَزِيَادَةً بَعْضُ صَاعٍ فَلَمَّا جَاءَ  
مَعْمَرَ أَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ نَعَلْتَ إِنْطَلِقَ  
فَرِيحًا وَلَا تَأْخُذْ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلِ ذَاتِي كُنْتُ  
أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
الطَّعَامُ بِالنَّعَامِ مَثَلًا بِمِثْلِ وَكَانَ طَعَامَنَا  
يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرُ قِيلَ لَهُ قَاتَهُ لَيْسَ بِمِثْلِهِ قَالَ  
إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُضَارِعَهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَتْ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا يَكُونُ بَيْعُ  
الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلِ

وَخَالَفَهُ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا  
بِأَسْرِ بَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ مُتَفَاوِضًا مِثْلَيْنِ

گندم کے بدلے جو، کی زیادتی کے ساتھ  
بیچنا  
حضرت بسزین سعید، حضرت  
عمر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک صاع  
ایک صاع دے کر بیجا پھر فرمایا کہ اس صاع سے  
غلام گیا اور ایک صاع سے نام لیا کہ اس صاع سے  
کہا اس اگر اس نے بتایا تو حضرت عمر سے  
تم نے ایسا کیوں کیا اسے اس کے برابر  
برابر نہ میں نے رسول اللہ سے فرمایا  
دسلم سے سنا تھا آپ نے فرمایا کہ  
کے بدلے برابر برابر ہو اور ان  
ہمارا غلہ، جو تھا ان سے کہنا  
اس کی مثل نہیں تو فرمایا  
بات کا ڈر ہے کہ یہ نہیں ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طاوی رحمہ اللہ فرماتے  
جماعت اس حدیث کا طرف گئی ہے انہوں نے اس  
ہوئے فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے صرف برابر برابر  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے کی زیادتی کے ساتھ ایک مثل کے



بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَجِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الرُّدَى فِي الْحَدِيثِ الَّذِي اخْتَجَرُوا بِهِ  
عَلَيْهِمْ مَعْمَرًا أَخْبَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ  
مَثَلًا بِمَثَلٍ ثُمَّ قَالَ مَعْمَرٌ وَكَانَ طَعَامًا يُؤْمَدُ  
الشَّعِيرُ فَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بِقَوْلِهِ الَّذِي حَكَاهُ عَنْهُ مَعْمَرٌ  
الطَّعَامُ الَّذِي كَانَ طَعَامًا مَهْرًا يُؤْمَدُ فَيَكُونُ  
ذَلِكَ عَلَى الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ فَلَا يَكُونُ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ شَيْءٌ مِنْ ذِكْرِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ  
مِمَّا ذَكَرَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَنَّهَا هُوَ مَذْكَورٌ عَنْ مَعْمَرٍ مِنْ تَأْيِيدِهِ وَمِنْ  
تَأْيِيدِهِ مَا كَانَ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَلَّا تَرَى أَنَّ قِيلَ لَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِثْلَهُ  
أَي لَيْسَ مِنْ نَوْعِهِ فَلَمْ يَنْكِرْ ذَلِكَ عَلَى مَرْقَالَةَ وَكَانَ  
جَوَابَهُ لَهُ أَيُّ أَحْسَنِي أَنْ يُضَارِعَهُ كَأَنَّهُ  
خَافَ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الَّذِي سَمِعَهُ يَقُولُ لَهُ وَهُوَ مَا ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِهِ عَلَى الْأَطْعِمَةِ كُلِّهَا فَتَوَقَّى ذَلِكَ  
وَتَنَزَّاهُ عَنْهُ لِلرَّبِّبِ الَّذِي رَقَعَ فِي قَلْبِهِ  
مِنْهُ فَلَمَّا انْتَفَى أَنْ يَكُونَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى صَاحِبِهِ نَظَرْنَا  
هَلْ فِي غَيْرِهِ مَا يَدُلُّنَا عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ كَيْفَ  
هُوَ فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ -

۱۲۵۲- فَأَذَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
ثُمَّ يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ تَتَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ  
يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الْمِقَاتِ

بدلے دوئل یا زیادہ بیچنے میں کوئی حرج نہیں۔

پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے  
انہوں نے ان کے خلاف اسی حدیث سے استدلال کرتے  
ہوئے فرمایا کہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے خبر دی کہ وہ آپ سے سن رہے تھے آپ نے فرمایا  
کہ غلے کے بدلے غلہ برابر برابر ہو چھ حضرت معمر نے فرمایا کہ  
ان دنوں ہمارا غلہ جو تھے تو ممکن ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی ہے جو حضرت معمر نے  
آپ سے روایت کیا وہ غلہ مراد ہو جو ان دنوں تھا تو  
جو کی جو سے بیع مراد ہوئی۔ لحاظ اس حدیث میں جو  
کے بدلے گندم کی بیع کے بارے میں کچھ بھی مذکور نہیں جو  
کچھ مذکور ہے وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی رائے ہے  
اور جو کچھ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
اس کی تاویل ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ ان سے کہا گیا  
یہ اس کی مثل نہیں یا اس کی نوع سے نہیں  
تو انہوں نے اس بات کا انکار نہیں  
فرمایا ان کا جواب تھا کہ مجھے اس کے مشابہ ہونے کا  
خوف ہے گویا ان کو اس بات کا ڈر تھا کہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں  
جسے انہوں نے سنا اور ہم نے بیان کیا تمام غلے  
مراد نہ ہوں تو وہ محض شک کی وجہ سے جو ان  
کے دل میں پیدا ہوا اس سے بچتے تھے جب اس حدیث میں  
کسی ایک گروہ کے لیے دلیل کی نفی ہو گئی تو ہم  
نے دوسری روایات کو دیکھا کہ کیا ان میں اس کے  
حکم پر کوئی دلیل ہے کہ وہ کیسا ہے؟

تو حضرت ابوالاشعث، حضرت عبادہ بن صامت  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ کھڑے ہوئے اور  
فرمایا اے لوگو! تم نے نئے قسم کے سوئے جاری کئے جن  
کو میں نہیں جانتا بے شک سونا، سونے کے بدلے برابر



أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي كُنْتُ قَدْ أَحَدًا ثُمَّ  
يُوعًا لَا أَدْرِي مَا هِيَ وَأَنَّ الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ  
وَرُثًا بَوْرَيْنِ تَبْرَةً وَعَيْنَةً وَالْفِضَّةَ وَرُثًا  
بَوْرَيْنِ تَبْرَةً وَعَيْنَةً وَلَا بَأْسَ بَبَيْعِ الذَّهَبِ  
بِالْفِضَّةِ وَالْفِضَّةِ أَكْثَرُهَا يَدًا يَبِيدُ لِأَيْضِ الْبَيْعِ وَالشَّمْرُ  
بِالتَّمْرِ حَتَّى عَدَّ الْمِلْحَ مِثْلًا بِمِثْلٍ مَنْ زَادَ وَاسْتَرَادَ  
فَقَدْ أَرَبِي -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا عِبَادَةٌ بِنِ الصَّامِتِ  
رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ قَدْ خَالَفَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
فِي مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَا ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا الْكَلَامُ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا إِسْبَغِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرِّيُّ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ  
عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرٍ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَّارٍ وَرَحِيلِ الْخَرَّ عَنْ عِبَادَةَ  
بِنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ  
بِالْوَرِقِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمْرَ  
بِالتَّمْرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ عَيْنًا  
بِعَيْنٍ يَدًا بِيَدٍ وَلَكِنْ يَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْوَرِقَ  
بِالذَّهَبِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ وَالتَّمْرَ  
بِالْمِلْحِ وَالْمِلْحَ بِالتَّمْرِ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْتُمْ قَالَ  
وَنَقَصَ أَحَدُهُمَا التَّمْرَ بِالْمِلْحِ وَزَادَ الْآخَرَ  
مَنْ زَادَ الْوَرِقَ زَادَ فَقَدْ أَرَبِي -

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْمَعْلِيُّ بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا دَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ فَذَكَرَ  
بِاسْتِزَادَةٍ مِثْلَهُ -

براہر ہو اس کی ڈلی ہو یا سکہ، چاندی کے بدلے  
اس کی ڈلی ہو یا سکہ، سونے کو چاندی کے بدلے  
یوں بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ چاندی زیادہ ہو لیکن  
نقد ہو اور بار صحیح نہیں گندم، گندم کے بدلے ایک مد، ایک مد  
مد کے بدلے، نقد ہو جو جو، جو کے بدلے ایک مد، ایک مد  
کے بدلے ہو اور نقد ہو گندم کے بدلے جو اس طرح بیچا کہ جو زیادہ  
ہوں ہاتھوں ہاتھ (نقد) صحیح ہے اور بار صحیح نہیں کھجور، کھجور کے  
آپنے نمک کو شمار کیا کہ برابر جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے زیادہ

حضرت امام ابو جعفر رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حضرت  
بن صامت رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت محمد صلی اللہ عنہ کے اس  
موقف کی مخالفت کر رہے ہیں جو ہم نے پہلی حدیث میں  
ان سے نقل کیا حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی یہ بات روایت کی ہے۔

حضرت محمود بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک  
دوسرے شخص سے اور وہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، کھجور کو کھجور  
جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک  
کے بدلے برابر بیچو لیکن سونے کو چاندی کے بدلے یا چاندی کو سونے  
کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، جو کو گندم کے بدلے، کھجور  
کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے بیچو۔  
چاہو بیچو کھجور اور نمک میں سے ایک چیز کم ہو اور دوسری  
زیادہ ہو تو جائز ہے (ایک جنس کی اشیاء میں سے ایک چیز  
زیادہ دے یا زیادہ لے اس نے سونے کو سونے کے بدلے  
کیا۔

حضرت وحیب، حضرت ایوب سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔



۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكَيْسَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرٍ عَنْ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا زَنْيًا يوزن ولا التمر بالتمر ولا الخنطة بالخنطة ولا الشعير بالشعير ولا الملح بالملح إلا سواءٌ سواءٌ عينا بعين فمن نادى أوزداً فقد أربى ولكن يبعو الذهب بالورق والخنطة بالشعير والتمر بالملح يداً بيد كيف شئتم.

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا الخَصِيْبُ قَالَ ثنا هَتَمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْلِ عَنْ مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَاعَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ تَبْرَةً وَتَبْرَةً إِلَّا وَزْنًا يوزن وَالْفِضَّةُ تَبْرَةً وَعَيْنَهَا إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلِ وَذَكَرَ الشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالمِلْحُ بِالمِلْحِ كَيْلًا بِكَيْلٍ فَمَنْ نَادَى أَوْزَادًا فَقَدْ أَرْبَى وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالتَّبْرِ يداً بيدٍ وَالشَّعِيرُ أَكْثَرُهُمَا

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا الخَصِيْبُ قَالَ ثنا هَتَمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ

حضرت ابو الاشعث فرماتے ہیں میں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا

سونے کے بدلے

سونہ، چاندی کے بدلے چاندی، کھجور کے بدلے کھجور گندم کے بدلے گندم جو کے بدلے جو اور نمک کے بدلے نمک کو برابر برابر بیچو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سودی کاروبار کیا البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، کھجور کو نمک کے بدلے ہاتھوں ہاتھ (نقداً) جیسے چاہو بیچ سکتے ہو۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کا ٹکڑا اور سکہ سونے کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا مگر یہ کہ دونوں کا وزن برابر ہو، چاندی کا ٹکڑا اور اس کا سکہ چاندی کے بدلے بھی برابر برابر وزن ہو آپ نے جو کے بدلے جو کھجور کے بدلے کھجور، نمک کے بدلے نمک کا ذکر فرمایا کہ پیمانہ پیمانہ کے برابر ہو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کما یا جو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھ یوں بیچنا کہ جو زیادہ ہوں اس سے کوئی حرج نہیں۔

حضرت ابو قلابہ، حضرت ابو اشعث سے وہ حضرت عبادہ بن صامت سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک دوسرے شخص سے روایت کرتے ہیں ان دونوں نے بیان



قَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَذَكَرَ آخَرَ حَدَّثَنَا  
قَالَ جَمَعَ الْمَنْزِلُ بَيْنَ عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ وَ  
مُعَاوِيَةَ فِي كَيْسِيَّةٍ أَوْ بَيْعَةٍ فَحَدَّثَ عِبَادَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا  
الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ وَلَا  
الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرَ  
بِالثَّمَرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءً أَوْ عَيْنًا  
يُعِينُ قَالَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يَقُلِ الْآخَرُ قَالَ عِبَادَةُ  
أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
تَبِيعَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالثَّمَرَ  
بِالثَّمَرِ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْنَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هِدَايَةِ الْأَثَارِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدٍ بَيْعِ  
الشَّعِيرِ بِالْحِنْطِ مِثْلِينَ بِمِثْلِ فَقَدْ ثَبَتَ الْقَوْلُ  
بِذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ ثُمَّ التَّمَسَّاخُ ذَلِكَ  
بَعْدَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ هُوَ فَخَرْنَا بِنَا  
أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي كِفَارَةِ الْيَمِينِ مِنَ  
الْحِنْطِ كَرِهِي فَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ نِصْفُ صَاعٍ  
لِكُلِّ مِسْكِينٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ مَدٌّ لِكُلِّ مِسْكِينٍ  
فَكَانَ الدِّينَ جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطِ نِصْفَ صَاعٍ  
يَجْعَلُوهَا مِنَ الشَّعِيرِ صَاعًا وَكَانَ الدِّينَ  
جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطِ مَدًّا يَجْعَلُوهَا مِنَ الشَّعِيرِ  
مَدِّينَ وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ عَنْهُمْ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُمْ سَا  
لَوْعَانِ مُخْتَلِفَانِ لِوَتَهُمَا لَوْ كَانَا مِنْ لَوْعٍ  
وَاحِدٍ إِذَا لَمْ يَجْزِي مِنْ أَحَدِهِمَا مَا يَجْزِي مِنَ  
الْآخَرِ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ إِنَّمَا زِيدَ فِي الشَّعِيرِ

کیا کہ حضرت عبادہ بن صامت اور حضرت معاویہ رضی اللہ  
عہما عیسائیوں کی ایک عبادت گاہ میں جمع ہوئے دیکھ کر  
اہل بیعہ یہودیوں کے عبادت گاہ یا عیسائیوں کے گرجے  
کو کہتے ہیں، حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم  
کو گندم کے بدلے، جو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور  
کے بدلے، نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر پیمانے  
ایک راوی نے فرمایا اور دوسرے نے نہیں کہا کہ حضرت عبادہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا  
کہ ہم سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے اور  
جو کو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھوں جس طرح چاہیں بیچ سکتے ہیں  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں جو کہ گندم  
کے بدلے و دشل کی ایک مثل کے ساتھ بیچ کا ہونا ہے  
روایات کے طریقے پر یہ بات ثابت ہوگی پھر ہم نے خوردگی کے  
طریقے پر اس کا حکم تلاش کیا کہ وہ کیا ہے؟ اور ہم نے دیکھا  
کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کفارہ قسم کے طریقے میں گندم  
کے بارے میں اختلاف کیا کہ وہ کس قدر ہے بعض نے فرمایا  
ہر مسکین کے لیے نصف صاع ہے اور بعض نے فرمایا کہ ہر مسکین  
کے لیے ایک مد ہے جنہوں نے نصف صاع گندم کو کفارہ قرار  
دیا وہ جو ہے ایک صاع مقرر کرتے ہیں اور جو کفارہ گندم  
گندم سے حکم کرتے ہیں وہ دو مد کو کفارہ قرار دیتے ہیں  
بات ہم دوسرے مقام پر سند کے ساتھ لکھ چکے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں ایک  
ایک نوع میں کیونکہ اگر یہ ایک ہی نوع  
سے ہوتیں تو ایک سے جس قدر کفایت  
کرتی وہی مقدار دوسری سے بھی کافی  
ہوتی۔ اگر کوئی کہے کہ گندم کے مقابلے میں جو کو اس لیے زیادہ



عَلَى مَا جُعِلَ فِي ذَلِكَ مِنَ الْجِنَّةِ لِغُلُوِّ الْجِنَّةِ  
وَالْتِسَاعِ الشَّعِيرِ قَالُوا لَبَّ لَكَ فِي ذَلِكَ إِنَّا أَنَا  
مَا يُعْطَى مِنْ جَيْدِ الْجِنَّةِ وَمِنْ رَدِّيهِمَا فِي كَفَّارَةٍ  
الْأَيْمَانِ سَوَاءً وَكَذَلِكَ الشَّعِيرُ الْأَثَرِيُّ مَنْ وَحَبَّتْ  
عَلَيْهِ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ فَأَعْطَى كُلَّ مَسْكِينٍ نَصْفَ مِدَّةٍ  
يُسَاوِي نَصْفَ صَاعٍ أَنْ ذَلِكَ لَا يُجْزِئُهُ مِنْ  
نَصْفِ صَاعٍ وَلَا مِنْ مِدَّةٍ تَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ  
وَكَانَ الشَّعِيرُ يُؤَدَّى مِنْهُ فِي كَفَّارَةِ الْأَيْمَانِ  
مِثْلَ مَا يُؤَدَّى مِنَ الْجِنَّةِ فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ  
نَوْعَ خِلَافِ الْجِنَّةِ فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنْ لَوْ بَأْسٌ  
بِنَبِيِّهِ بِالْجِنَّةِ مِثْلِينَ بِمِثْلِ وَأَكْثَرُ مِنْ  
ذَلِكَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ

رکھا گیا کہ گندم بھاری ہوتی ہے جبکہ جو ہلکے ہوتے ہیں تو  
اس کا جواب یہ ہے کہ قسم کے کفارہ میں عمدہ اور دی دوڑل  
قسم کی گندم برابر برابر جاتی ہے اسی طرح جو کا حکم ہے کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ جس پر قسم کا کفارہ واجب ہو جائے اور وہ ہر  
مسکین کو نصف مڈے جو نصف صاع کے برابر ہو تو یہ  
نصف صاع کی جگہ کفایت نہیں کرے گی اور نہ ایک مڈ کی جگہ  
کافی ہوگی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ بھی اسی طرح ہے اور  
قسموں کے کفاروں میں جو اس طرح ادا کئے جاتے تھے جس  
طرح گندم سے کفارہ ادا ہوتا تھا اس سے ثابت ہوا کہ یہ  
رجو (جو) گندم کے خلاف نوع ہے تو اس سے یہ بھی ثابت  
ہوا کہ ایک مثل گندم کے بدلے دو مثل یا زائد جو بیچے جا  
سکتے ہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## چھو ہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

حضرت ابو عیاش خبر دیتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
سعید رضی اللہ عنہ سے گندم کو جو کے بدلے بیچنے کے بارے میں  
پوچھا تو حضرت سعد نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ سے چھو ہاروں کے بدلے کھجور  
کی بیع کے بارے میں پوچھا گیا آپ نے فرمایا کیا کھجور  
خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے انہوں نے عرض کیا جی ہاں  
آپ نے فرمایا تو پھر یہ جائز نہیں اور آپ نے  
نا پسند فرمایا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

## بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ

۱۲۵۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
تَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ  
حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ مَوْلَى الْأَسَدِ  
بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ زَيْدًا ابْنَ عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ  
سَأَلَ سَعْدًا عَنِ السُّلْتِ بِالْبَيْضَاءِ فَقَالَ سَعْدٌ  
شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَالُ  
عَنِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَقَالَ أَيَقْضُ الرُّطْبُ إِذَا  
جَفَّتْ فَقَالُوا نَعَمْ قَالَ فَلَا إِذَا وَكِرَهُ

۱۲۶۰- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
تَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ تَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدٍ عَنْ زَيْدِ ابْنِ عِيَّاشٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي  
رَقَاصٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ-

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ كَوْمٌ إِلَى هَذَا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں، ایک

الْحَدِيثِ فَقَدْ وَهَّ وَجَعَلُوهُ أَصْلًا وَمَنْعُوا بِهِ  
بَيْعَ الرُّطْبِ بِالثَّمْرِ وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَجَعَلُوا الرُّطْبَ  
وَالثَّمْرَ نَوْعًا وَاحِدًا وَأَجَارُوا بَيْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
بِصَاحِبِهِ مَثَلًا بِمَثَلٍ وَكَرِهُوا نَيْسَبَةَ قَاعْتَبَرْنَا  
هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي اِحْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمْ مُخَالَفَهُمْ  
هَلْ دَخَلَهُ نَسَبٌ -

۱۲۶۱ - قَوْلُ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ شَنَا  
يَحْيَى بْنُ صَالِحِ الْوَخَّاطِيِّ قَالَ لَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ  
سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعْدِ  
بْنِ أَبِي رِقَاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالثَّمْرِ نَيْسَبَةً  
هَذَا أَصْلُ الْحَدِيثِ فِيهِ ذِكْرُ النَّيْسَبَةِ زَادَ يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فَهُوَ أَوْلَى وَقَدْ  
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا غَيْرُ عَبْدِ اللَّهِ يَزِيدَ  
عَلَى مِثْلِ مَا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَيْضًا -

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَنْ عَمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ  
أَنَّ مَوْلَى لِبَنِي مَخْرُومٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَأَلَ  
سَعْدَ بْنَ أَبِي رِقَاصٍ عَنِ الرَّجُلِ يَسْلِفُ الرَّجُلَ  
الرُّطْبَ بِالثَّمْرِ إِلَى أَجَلٍ فَقَالَ سَعْدٌ نَهَانَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا -

فَهَذَا عَمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ وَهُوَ رَجُلٌ  
مُتَّقِدٌ وَمَعْرُوفٌ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ  
كَمَا رَوَاهُ يَحْيَى فَكَانَ يُتَّبَعِي فِي تَصْحِيحِهِ  
مَعَانِي الْأَشْيَاءِ أَنْ يَكُونَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ

جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے انہوں نے اس پر عمل کرتے ہوئے  
اسے اہل قرار دیا اور چھوہاروں کے بدلے تکجور کی بیع کو منع کیا حضرت امام  
ابویوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ بھی ان حضرات میں شامل ہیں۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے تکجور اور  
چھوہارے کو ایک قسم قرار دیا اور ان میں سے ہر ایک کو دوسری کے بدلے  
میں برابر برابر بیچنا جائز قرار دیا لیکن ادبار کے طور پر ناجائز کہا ہے پس  
ہم نے دیکھا کہ ان مخالفین نے جس حدیث سے استدلال یہ  
کئی اور بات داخل ہے -

تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایا  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے بدلے  
کھجوروں کو بطور ادبار بیچنے سے منع فرمایا تو اس حدیث  
کی اصل یہ ہے اور اس میں ادبار کا ذکر ہے یہی بن ابی  
کثیر (اس حدیث کے راوی) نے مالک بن انس  
(پہلی حدیث کے راوی) کی نسبت اضافہ کے ساتھ  
بیان کیا اور یہ اولی ہے اسے عبد اللہ بن یزید  
کے علاوہ حضرات نے بھی یحییٰ بن ابی کثیر کی مثل  
روایت کیا ہے -

حضرت عمران بن ابی انس جو بنو مخروم کے آزاد  
کردہ غلام ہیں بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں  
پوچھا جو کسی کو ایک میناد پر چھوہاروں کے بدلے  
کھجوریں دیتا ہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے  
منع فرمایا -

تو یہ حضرت عمران بن ابی انس میں جو مقدم اور معروف  
ہیں انہوں نے حضرت یحییٰ کی روایت کی طرح روایت کیا تو اس کی  
احادیث کی تصحیح کا تقاضا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن یزید کی  
مختلف فیہ روایت اٹھ جائے اور حضرت عمران کی یہ روایت



ثابت رہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو نہی آئی ہے وہ ادبار کی وجہ سے ہوگی کسی اور وجہ سے نہیں معانی روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور غور و فکر کے طور پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کھجوروں کو کھجوروں کے بدلے برابر برابر بیچنے کے جواز میں فقہاء کرام کا کوئی اختلاف نہیں اسی طرح چھوہاروں کو چھوہاروں کے بدلے برابر بیچنا بھی جائز ہے اگرچہ ان میں سے ایک میں رطوبت ہے جو دوسری میں نہیں ہے ان میں سے ہر ایک باقی رہنے اور خشک ہونے کی وجہ سے کچھ نہ کچھ کم ہو جاتی ہے لیکن انہوں نے خشکی کی حالت میں اس بات کا لحاظ کر کے بیع کو باطل نہیں کہا بلکہ انہوں نے سودا ہوتے وقت کی حالت کو دیکھا اور اس پر عمل کیا مستقبل میں اس کے خشک یا کم ہو جانے کو مد نظر نہیں رکھا تو قیاس کا تقاضا ہے کہ کھجوروں اور چھوہاروں کا بھی یہی حکم ہو بیع کے وقت ان کو دیکھا جائے اور مستقبل میں تبدیلی یا خشکی کا لحاظ نہ کیا جائے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مسلک ہے۔

بِنِ يَزِيدَ لَمَّا اُخْتِلِفَ عَنْهُ فِيهِ اَنْ يَزْدَفَعَ وَ يَثْبُتَ حَدِيثُ عُمَرَ اَنْ هَذَا اَفِيكُونَ هَذَا التَّمْرُ الَّذِي جَاءَ فِي حَدِيثِ سَعْدٍ هَذَا اِنَّمَا هُوَ لِعِلَّةِ التَّيْنَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهَذَا سَبِيلُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ الْاَثَارِ -

وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ النَّظْرِ فَإِنَّا قَدَرْنَا أَنَّهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي بَيْعِ الرُّطْبِ بِالرُّطْبِ مَثَلًا بِمَثَلٍ أَنَّهُ جَائِزٌ وَكَذَلِكَ التَّمْرُ بِالتَّمْرِ مَثَلًا بِمَثَلٍ وَإِنْ كَانَتْ فِي أَحَدِهِمَا رَطُوبَةٌ لَيْسَتْ فِي الْآخَرِ وَكُلُّ ذَلِكَ يَنْقُصُ إِذَا بَقِيَ نَقْصَانًا مُخْتَلِفًا وَيَجُزُّ فَلَوْ نَظَرْنَا إِلَى ذَلِكَ فِي حَالِ الْجُفُوفِ فَيُبْطَلُ الْبَيْعُ بِهِ بَلْ نَظَرْنَا إِلَى حَالِهِ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ فَعَمِلُوا عَلَى ذَلِكَ وَكُرِّدُوا مَا يُؤَدُّ إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ جُفُوفٍ وَنُقْصَانٍ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الرُّطْبُ بِالتَّمْرِ يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَى مَا يُؤَدُّ إِلَيْهِ مِنْ تَغْيِيرٍ وَجُفُوفٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ النَّظَرُ عِنْدَنَا -

## باب تلقى الجلب

۱۲۶۳۔ حدیثنا التریبع بن سلیمان المؤذن قال ثنا اسد قال ثنا ابوالاخص قال انا سمالک عن عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تستقبلوا السوق ولا يتلقوا بعضكم بعضاً -

۱۲۶۴۔ وحديثنا روح بن الفرخ قال ثنا يوسف ابن عدي قال ثنا ابوالاخص قال

ثَنَا يَمَّاكَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا السُّوقَ -

وسلم نے فرمایا بازار سے آگے نہ بڑھو

۱۲۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتْلَى السَّلَامُ حَتَّى تَدْخُلَ الْأَسْوَاقَ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سودا پیچنے والوں کے بازار میں داخل ہونے سے پہلے ان سے ملاقات کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۲۶۶- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَدْ كَرِهَ اسْتَادِيهِ مِثْلَهُ -

حضرت ابو بکر بن ابی شیبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابن نمیر نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۲۶۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَلَقُوا الْبُيُوعَ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودا پیچنے والوں (کے بازار میں بیچنے سے پہلے ان سے ملاقات نہ کرو۔

۱۲۶۸- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بْنُ رُوْحٍ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُتْلَى السَّلَامُ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا الْأَسْوَاقُ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک سوداگر بازار میں اتر نہ جائیں ان سے ملاقات نہ کی جائے۔

۱۲۶۹- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اسَدٌ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مُسْلِمِ الْغَنَاطِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتْلَى السَّلَامُ حَتَّى يُتْلَى التَّرْكَابُ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سواروں (سودا لانے والوں) سے ملاقات کرنے سے منع فرمایا۔

۱۲۷۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا يَفْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا شَيْئًا مِنَ الْبَيْعِ حَتَّى يَتَقَدَّمَ سُوقُكُمْ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوداگروں سے (آگے جا کر) نہ ملو یہاں تک کہ سودا تمہارے بازار میں آجائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے



ہیں سوداگروں سے (آگے جا کر ملنے سے) ہمیں منع کیا گیا یا فرمایا منع کیا گیا۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سواروں (سے آگے جا کر) نہ ملو

حضرت ابن ابی لیلیٰ، ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (آگے جا کر) سوداگروں سے نہ ملو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص کسی چیز کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر اس (کے مالک) سے ملتا ہے پھر سے خریدتا ہے تو اس کا سودا باطل ہے لیکن دوسرے حضرات انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس شہر میں سوداگروں کو آگے جا کر ملنے سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے اس میں ایسی ملاقات کر دے، لیکن سودا جائز ہے اور جہاں سوداگروں سے باہر جا کر ملاقات کرنے سے

ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (آگے جا کر) سواروں سے ملنے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدنے (یعنی بازاروں کے بھاؤ پر نہ خریدتے) تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کے پیچھے سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اسے اس کی جگہ سے پھیر دیں یا منتقل کر دیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام) عہد رسالت میں باہر سے آنے والے تاجروں سے غلہ خریدتے تھے تو آپ کچھ حضرات کو

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ مِمَّنْ حَدَّثَ عَنْ أَبِي تَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ نُهِنَّا أَوْ نُهِيَ عَنِ التَّلْقِي - ۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ مَوْمِلَ بْنَ إِسْبَعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ -

۱۲۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا الْجَلَبَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَا حَتَّجَ قَوْمٌ مِّنْ يَهُودِ الْأَثَا، فَقَالُوا مَنْ تَلَقَى شَيْئًا قَبْلَ دُخُولِهِ الشُّوقَ ثُمَّ اشْتَرَاهُ فَبَشْرَاؤُهُ بَاطِلٌ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجُونَ فَقَالُوا كُلُّ مَدِينَةٍ يَصْرُ التَّلْقَى بِأَهْلِهَا فَالتَّلْقَى فِيهَا مَكْرُوهٌ وَالشِّرَاءُ جَائِزٌ وَكُلُّ مَدِينَةٍ لَا يَصْرُ التَّلْقَى بِأَهْلِهَا فَلَا بَأْسَ بِالتَّلْقَى فِيهَا -

۱۲۶۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا نَفْسٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَائِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَتَلَقَى الرُّكْبَانَ فَشَتَرْنَا مِنْهُمْ الطَّعَامَ مَرَّاتٍ فَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى نَعُولَهُ مِنْ مَكَانِهِ أَوْ نَنْقُلَهُ -

۱۲۶۵ - وَحَدَّثَنَا رَيْعُ الْجَنْزِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ -

یہ روایات میں کوئی حرج نہیں ہے۔

أَتَهْرَكَ أَوْ يَشْتَرُونَ الطَّعَامَ مِنَ التَّرْكَابِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَبْعَثُ عَلَيْهِمْ مَنْ يَتَنَعَّمُونَ أَنْ يَدِينَعُوا حَيْثُ اشْتَرَوْهُ حَتَّى يَبْلُغُوهُ إِلَى حَيْثُ يَبِيعُونَ الطَّعَامَ -

فَفِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ بَاحَةٌ التَّلَقِّي وَفِي الْأَوَّلِ النَّهْيُ عَنْهُ فَأَوْلَى بِنَا أَنْ نَجْعَلَ ذَلِكَ عَلَى غَيْرِ التَّضَادِّ وَالْخِلَافِ فَيَكُونُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ التَّلَقِّي لِمَا فِي ذَلِكَ مِنَ الضَّرْرِ عَلَى غَيْرِ الْمُتَلَقِّينَ الْمُقْبِلِينَ فِي الْأَسْوَاقِ وَيَكُونُ مَا أُبِيحَ مِنَ التَّلَقِّي هُوَ الَّذِي لَا ضَرَرَ فِيهِ عَلَى الْمُقْبِلِينَ فِي الْأَسْوَاقِ - ۱۲۴۶ - فَهَذَا أَوْجَهُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

وَاحْتَجُّوا فِي جَاذَةِ الشِّرَاءِ مَعَ التَّلَقِّي الْمَنْهِيِّ عَنْهُ بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثنا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الْجَلْبَ فَمَنْ تَلَقَاهُ فَاشْتَرَى مِنْهُ شَيْئًا فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِذَا اتَى السُّوقَ - ۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الْجَلْبَ وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ وَلَا بَائِعٌ بِالْخِيَارِ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ -

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَلَقِّي الْجَلْبِ ثُمَّ جَعَلَ لِلْبَائِعِ فِي ذَلِكَ الْخِيَارَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ وَالْخِيَارُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي بَيْعِ صَحِيحٍ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ فَاسِدًا لَجَبَرَ بَائِعُهُ وَمُشْتَرِيهِ عَلَى تَسْخِيفِهِ

بیچتے تاکہ وہ اس جگہ بیچنے سے منع کریں جہاں سے خریدا ہے بلکہ وہاں پہنچائیں جہاں غلہ بیچنے ہیں۔

تو ان روایات میں (باہر جا کر) ان سوداگروں سے ملنے کی اجازت ہے جب کہ پہلی روایات میں ممانعت ہے تو ہمارے لیے بہتر ہے کہ ہم انہیں ایسے مفہوم پر محمول کریں جس سے ان کی درمیان تضاد ثابت نہ ہو تو جس ملاقات کیا گیا ہے وہ اس صورت میں ہے جب ملاقات نہ کرنے والوں اور بازاروں میں ٹھہرے رہنے والوں کو اس نقصان پہنچا اور جس ملاقات کی اجازت دی گئی یہ وہ ہے جس سے بازاروں میں ٹھہرے رہنے والوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ہماری نزدیک ان روایات کا بیان (باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات نہ کرنا مناسب ہے باوجود خریداری کے صحیح ہونے پر ان حضرت نے یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات نہ کرو جس نے ان سے ملاقات کی اور کچھ سودا خریدا تو بازار میں آنے کے بعد اسے اختیار ہے۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات نہ کرو اور کوئی شہر تھا، دیہاتی کے لیے سودا نہ بیچے، بیچنے والا بازار میں داخل ہو تو اسے اختیار ہے۔

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ نے (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات کر کے سے منع فرمایا پھر بازار میں داخل ہونے کے بعد بائع کو اختیار دیا اور اختیار صحیح بیع میں ہوتا ہے کیونکہ اگر وہ فاسد ہوتی تو بائع اور مشتری پر بیع صحیح کے لیے جبر کیا جاتا اور ان میں سے کسی ایک کو بھی انکار



وَلَوْ يَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الْإِبَاءُ عَنْ ذَلِكَ فَلَمَّا  
جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِيَارَ فِي ذَلِكَ  
لِلْبَيْعِ ثَبَتَ بِذَلِكَ صِحَّتُهُ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ تَلَقَّى  
مِنْهُ عِنْدَهُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتُمْ لَا تَجْعَلُونَ الْخِيَارَ  
لِلْبَائِعِ الْمُتَلَقِّ كَمَا جَعَلْتُمْ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ -

فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَبَتَ عَنْهُ أَنَّهُ  
قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَوْ يَتَفَرَّقَا وَتَوَاتَرَتْ  
عَنْهُ الْأَثَارُ بِذَلِكَ وَسَنَدُ كُرْهَاهَا فِي مَوْضِعِهَا  
مِنْ هَذَا الْكِتَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّهُمَا  
إِذَا تَفَرَّقَا فَلَا خِيَارَ لَهُمَا -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتَ قَدْ جَعَلْتَ لِمَنْ  
اشْتَرَى مَالًا خِيَارَ الرَّؤْيَةِ حَتَّى يَرَاهُ فَيَرْضَاهُ  
فَمَا أَنْكَرْتَ أَنْ يَكُونَ خِيَارَ الْمُتَلَقِّ كَذَلِكَ أَيْضًا  
قِيلَ لَهُ إِنَّ خِيَارَ الرَّؤْيَةِ لَمْ يُوجِبْهُ تَيَاسُؤُورَانِمَا  
وَجَدْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَبْتَنُوهُ وَحَكَمُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا  
فِيهِ وَإِنَّمَا جَاءَ الْإِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ بَعْدَهُمْ  
فَجَعَلْنَا ذَلِكَ خَارِجًا مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَعَلِمْنَا  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَغْنِ ذَلِكَ لِجَمَاعَةٍ  
عَلَى خُرُوجِهِ مِنْهُ كَمَا عَلِمْنَا بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى تَجْوِيزِ  
السَّلْوَانَةِ خَارِجًا مِنْ نَهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهَلْ رَوَى عَنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِيَارِ الرَّؤْيَةِ شَيْئًا -  
قِيلَ لَهُ نَعَمْ -

کا حق حاصل نہ ہوتا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں  
بائع کو اختیار دیا تو اس سے اس بیع کی صحت ثابت ہو  
گئی اگرچہ اس میں ممنوع ملاقات پائی گئی -

اگر کوئی شخص کہے کہ جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے ملاقات کی گئی، تم اختیار نہیں  
دیتے -

تو اس سلسلے میں ہمارا جواب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق  
دینے والا ہے، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے  
جدا ہونے سے پہلے پہلے بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے اس  
سلسلے میں روایات تو اتر کے ساتھ مروی ہیں ہم ان شاء اللہ اس  
کتاب میں ان کو مناسب مقام پر ذکر کریں گے تو معلوم ہوا کہ  
جب وہ جدا ہو جائیں تو ایک کے لیے بھی اختیار نہیں ہوگا -

اگر کوئی شخص کہے کہ خریدنے والے نے اگر بیع کو نہ دیکھا ہو  
تو اسے خیار رویت دیا گیا حتیٰ کہ وہ اسے دیکھ کر راضی ہو جائے  
تو اسی طرح باہر جا کر ملاقات کی صورت میں اختیار ہونا چاہیے -

اس شخص کو کہا جائے گا کہ ہم خیار رویت کو قیاس کے ساتھ  
ثابت نہیں کرتے ہم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دیکھا انہوں نے  
اسے ثابت کیا اور اس پر اجماع کیا اور اس میں کسی نے بھی اختلاف

نہیں کیا اس میں اختلاف صحابہ کرام کے بعد پیدا ہوا تو ہم نے اسے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے خارج کر دیا  
کہ خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہو

جائیں انہیں اختیار ہے اور ہمیں معلوم ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے یہ اختیار انہیں لیا کیونکہ آپ کے قول سے اس کے خارج ہونے پر  
اتفاق ہے جیسا کہ ہمیں معلوم ہے کہ صحابہ کرام نے بیع مسلم کے جواز پر اجماع کیا

اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسی چیز کے سود کی ممانعت سے  
اگر کوئی شخص کہے کہ کیا تم نے خیار رویت کے سلسلے میں  
صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے کوئی بات روایت کی ہے

تو اسے جواب دیا جائے گا "جی ہاں"



۱۲۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ قَالَ تَنَا هِلَالُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ  
رَبَاحِ بْنِ أَبِي مَعْرُوفٍ الْمَكِّيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصِ الْمَيْثَمِيِّ قَالَ اشْتَرَى  
طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ مِنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
مَالًا فَقِيلَ لِعُثْمَانَ أَنْتَ قَدْ غُبِنْتَ وَكَانَ  
الْمَالُ بِالْكَوْفَةِ وَهُوَ مَالُ آلِ طَلْحَةَ الْآنَ بِهَا  
تَقَالُ عُثْمَانُ لِي الْخِيَارُ لِذِي بَعْتُ مَالًا فَقَالَ  
طَلْحَةُ لِي الْخِيَارُ لِذِي اشْتَرَيْتُ مَالًا وَفَحَلَمَّا  
بَيْنَهُمَا جَبِينُ بْنُ مُطَيْرٍ فَقَضَى أَنَّ الْخِيَارَ لَطَلْحَةَ  
وَالْخِيَارَ لِعُثْمَانَ -

وَالْأَثَارُ فِي ذَلِكَ قَدْ جَاءَتْ مُتَوَاتِرَةً  
وَرَأَى أَنَّ كَثْرَتَهَا مُنْقَطِعًا فَإِنَّهُ مُنْقَطِعٌ لَمْ  
يُضَادَّهُ مُتَّصِلٌ -

وَفِي هَذَا أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى رَوَاهُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِي حَدِيثِهِ  
أَيُّ هُرَيْرَةَ لِلْمَتَلَقِي الْبَائِعِ الْخِيَارُ فِيمَا بَاعَ إِذَا  
دَخَلَ الْأَسْوَاقَ وَعَلِمَ بِالْأَسْعَارِ فَأَرَدْنَا أَنْ  
تَنْظُرَ هَلْ ضَادَ ذَلِكَ شَيْءٌ أَمْ لَا فَاعْتَبَرْنَا  
ذَلِكَ -

۱۲۸۹- فَإِذَا أَبُو بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا  
حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الرُّضْبَهَانِيِّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ  
قَالَ نَهَيْتُنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ وَإِنْ كَانَ  
أَبَاهُ أَوْ أَخَاهُ -

۱۲۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ حُمْرَانَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ أَنَسِ  
قَالَ نَهَيْتُنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ -

حضرت علقمة بن وقاص لیشی فرماتے ہیں حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ  
سے کچھ مال خریدا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے عرض کیا گیا کہ آپ سے  
دھوکہ ہوا ہے وہ مال کوفہ میں ہے اور اس وقت وہ حضرت طلحہ  
رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کا ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا مجھے اختیار ہے کیونکہ میں وہ چیز بیچ رہا ہوں جسے میں نہیں  
دیکھا حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے بھی اختیار ہے  
کیونکہ میں نے وہ چیز خریدی ہے جسے میں نے نہیں دیکھا دونوں  
اپنا مقدمہ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کے پاس لے  
گئے تو انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو  
اختیار ہے لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اختیار  
نہیں ہے -

اس سلسلے میں تو اتنے روایت آئی ہیں اورچہ وہ سب  
مقطوع ہیں لیکن ان کے مقابلے میں متصل روایات  
نہیں ہیں -

اس میں بھی ایک دوسری دلیل ہے وہ یہ کہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے باہر جا کر ملاقات  
کی گئی کہ وہ جب بازار میں داخل ہو اور اسے ہنگامی کا علم  
ہو (تو سودا توڑ سکتا ہے) تو ہم نے دیکھا کہ کیا کوئی روایت  
اس کے مقابلے میں ہے یا نہیں تاکہ ہم کوئی فیصلہ کر سکیں -

تو حضرت ابن سیرین، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی  
شہری، دیہاتی کا سودا (مارکیٹ میں آنے سے پہلے)  
بیچے اگرچہ وہ اس کا باپ یا بھائی ہو -

حضرت محمد، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی شہری،  
دیہاتی کے لیے سودا بیچے -





۱۲۸۸ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ  
قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ مَالِجِ بْنِ تَبَهَانَ مَوْلَى التَّوَمَةِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۱۲۸۹ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عِدِّي بْنِ  
ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَارِثٍ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى أَوْ نَهَى أَنْ يَبِيعَ الْمُهَاجِرُ  
لِلْأَعْرَابِيِّ -

۱۲۹۰ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ  
عُمَرَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكِيمِ عَنِ ابْنِ أَبِي  
لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ -

۱۲۹۱ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ ثنا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ مَالِجِ  
مَوْلَى التَّوَمَةِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَشْتَرِيَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ

۱۲۹۲ فَنَظَرْنَا فِي الْعِلَّةِ الَّتِي لَهَا نَهَى الْحَاضِرُ  
أَنْ يَبِيعَ لِّبَادٍ مَّالِيٍّ -

۱۲۹۳ قَادِي أَيُّوُسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا سُفْيَانُ  
عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ  
لِّبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ

۱۲۹۴ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مُوسَى ابْنُ  
إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثنا وَهَيْبٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَكِيمِ  
بْنِ أَبِي يَزِيدٍ أَنَّهُ جَاءَهُ فِي حَاجَتِهِ قَالَ فَحَدَّثَنِي  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت صالح بن بنیان (حضرت تومہ کے غلام)  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں -

حضرت عدی بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرما  
ہیں منع فرمایا یا منع کیا گیا کہ ہاجر دیہاتی سے  
سودا بیچے -

حضرت ابن ابی لیلیٰ ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
کہ آپ نے شہری کے دیہاتی کے لیے سودا کرنے سے  
منع فرمایا -

حضرت صالح (تومہ کے غلام) فرماتے ہیں میں نے  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے  
تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے  
منع فرمایا کہ کوئی شہری دیہاتی کے لیے  
خریدے -

ہم نے دیکھا کہ کس علت کے تحت شہری کو دیہاتی کے  
لیے خریدنے سے منع کیا گیا -

تو حضرت ابو الزبیر سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری، دیہاتی کے لیے خریدے گا  
پھر وہ اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا  
حضرت وہیب سے مروی ہے وہ حضرت عطاء بن حکیم

بن ابی یزید سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ان کے پاس کسی  
ضرورت کے تحت آئے فرماتے ہیں پھر انہوں نے اپنے اس روایت  
کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



قَالَ دَعُوا النَّاسَ فَلْيُصِيبْ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
وَإِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُصِغْ لَهُ -  
فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّمَا نَهَى الْحَاضِرَ أَنْ يَبِيعَ لِلْبَادِي  
إِلَّا أَنْ الْحَاضِرُ يَعْلَمُ أَسْعَادَ الْأَسْوَابِ فَيَسْتَفْهَمُ  
عَلَى الْحَاضِرِينَ فَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي ذَلِكَ رَيْحٌ  
وَإِذَا بَاعَهُمُ الْغَرَابُ عَلَى غُرَّتِهِ وَجَهْلِهِ بِاسْتِعَارِ  
الْأَسْوَابِ رَيْحٌ عَلَيْهِ الْحَاضِرُونَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُخْلَى بَيْنَ الْحَاضِرِينَ  
وَبَيْنَ الْغَرَابِ فِي الْبُيُوعِ وَمَنْعَ الْحَاضِرِينَ  
أَنْ يَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ -

فَإِذَا كَانَ مَا دَصَفْنَا كَذَلِكَ وَتَبَتِ إِبَاحَةُ  
التَّلَقِّي الدِّي لَا ضَرَرَ فِيهِ بِمَا وَصَفْنَا مِنَ الْأَثَارِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا صَارَ شِرَى التَّمَلُّقِ مِنْهُمُ شِرَى  
حَاضِرٍ مِنْ بَادِي فَهُوَ دَاخِلٌ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوا النَّاسَ يَزُرُّوا اللَّهَ  
بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ وَبَطْلٌ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ  
خِيَارٌ لِلْبَائِعِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَهُ فِيهِ خِيَارٌ إِذَا  
لَمَّا كَانَ لِلْمُشْتَرِي فِي ذَلِكَ رَيْحٌ وَلَا أَمْرٌ لِلْبَائِعِ  
مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضِرًا أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَيْهِ  
وَلَا أَنْ يَتَوَلَّى الْبَيْعَ لِلْبَادِي مِنْهُ لِأَنَّهُ يَكُونُ  
بِالْخِيَارِ فِي فَسْخِ ذَلِكَ الْبَيْعِ أَدِيرُ لَهُ ثَمَنُهُ  
إِلَى الْأَثْمَانِ الَّتِي تَكُونُ فِي بَيَاعَاتِ أَهْلِ  
الْحَضَرِ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ -

فَهِيَ مَنْعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْحَاضِرِينَ مِنْ ذَلِكَ إِبَاحَةً  
الْحَاضِرِينَ النَّاسَ غَرَّوَالْبَادِيْنَ فِي الْبَيْعِ مِنْهُمُ  
وَالشِّرَاؤِ مِنْهُمُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ  
وَمُعْتَدِلِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

لوگوں کو (آزاد) چھوڑ دو انہیں ایک دوسرے سے رزق پہنچے اگر تم میں سے  
کھلا اپنے (مسلمان) بھائی سے غیر خواہی کرے تو چاہیے کہ وہ اس سے بھلائی کا  
اس سے میں معلوم ہو گیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
شہری کو دیہاتی کے لیے بیچنے سے اس لیے منع فرمایا کہ وہ بازار کے  
بھاؤ سے واقف ہے لہذا وہ اسے (دیہاتی کو) شہریوں سے  
دور کر دے گا اس طرح ان کے لیے نفع نہیں ہوگا اور جب دیہاتی  
بازار کا بھاؤ معلوم نہ ہونے کی صورت میں بیچے گا تو شہریوں کو نفع  
پہنچے گا۔ تو حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ شہریوں اور دیہاتیوں کو  
خرید و فروخت میں آزاد میں چھوڑ دیا جائے اور شہریوں کو  
اس سلسلے میں ان کے پاس جانے سے منع  
فرمایا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا جب اس کی صورت یہ ہے اور اس  
ملاقات کا جواز ثابت ہو گیا جس میں نقصان نہ ہو جیسا کہ میں نے  
مذکورہ بالا روایات کے حوالے سے بیان کیا تو ملاقات کرنے  
والے کا ان سے خریدنا شہری کے دیہاتی سے خریدنے کی طرح  
ہوا اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس استاد گرامی میں داخل  
ہے کہ لوگوں کو آزاد چھوڑ دو اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض  
سے رزق عطا فرمائے اور اس میں بائع کے لیے خیار باطل ہو گیا  
کیونکہ اگر اس میں اس کے لیے خیار ہوگا تو خریدنے والے  
کے لیے کوئی نفع نہ ہوتا اور نہ حضور علیہ السلام شہری کو حکم دیتے  
کہ وہ اس سے اعراض کرے اور دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے  
کیونکہ وہ (بائع) خیار کی وجہ سے بیع کو فسخ کر سکتا ہے یا وہ اس  
قیمت میں اضافہ کر کے وہ رقم لیتا جو شہری اپنے سودے میں  
ایک دوسرے سے لیتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہریوں کو منع کر کے اس بات  
کو جائز کر دیا کہ شہری سودے میں دیہاتیوں کی بے خبری  
سے فائدہ اٹھائیں اور ان سے سودا خریدیں۔

یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔

بَابُ خِيَارِ الْبَيْعَيْنِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا

۱۲۹۴- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَحْدَانَ ابْنِ إِسْرَائِيلَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
جَعْفَرٍ قَالَ زَا جَيْعَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ  
يَكُونَ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۵- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِمٌ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ تَائِبِ بْنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالَ أَوْ  
يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اخْتَرَوْهُمَا قَالَ  
أَوْ يَكُونُ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ تَائِبِ بْنِ  
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ  
يَكُونَ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۷- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَلٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَاتِ  
صَدَقًا وَبَيْنَا بَدْرًا لَهَا فِي بَيْعِهِمَا وَرَأَتْ

جدا ہونے سے پہلے بائع اور مشتری کا خیار

حضرت شعبہ، حضرت سفیان اور حضرت اسماعیل  
بن جعفر قینوں حضرت عبد اللہ بن دینار سے وہ حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کرنے  
والوں کے درمیان اس وقت تک سودا مکمل نہیں  
جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائے  
اس سودے میں خیار رکھ لیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت  
کرنے والوں کو جدا ہونے تک اختیار ہوتا ہے یا ان  
میں سے ایک دوسرے سے کہہ دے کہ تمہیں اختیار  
ہے بعض اوقات آپ یوں بھی فرماتے کہ یا وہ  
بیع خیار ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودے کرنے  
والے دونوں حضرات کو اختیار ہے جب تک  
وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں یا وہ  
خیار ہو۔

حضرت حکیم بن حزام، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سودا کرنے والوں کو  
ہے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے الگ ہو جائے  
یا فرمایا جب تک وہ الگ الگ نہ ہو جائیں اگر وہ بیع  
کی کیفیت کے بارے میں اس پر کہیں اور بیان کر دیں تو انہیں  
کے سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر وہ جھوٹا بیع



كَذَبًا وَكُنَّا مُجِثًا بَرَكَهٖ بَيْنَهُمَا -  
 ۱۲۹۸- حَدَّثَنَا مَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
 ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ أَبِي الْوَضِيِّ عَنْ  
 أَبِي بَرْزَةَ أَنَّهُمْ اخْتَصَمُوا إِلَيْهِ فِي رَحْبِ  
 بَاعٍ جَارِيَةٍ فَنَامَ مَعَهَا الْبَائِعُ فَلَمَّا أَصْبَحَ  
 قَالَ لَا أَرْضَاهَا فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ إِنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
 لَوْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا فِي خَبَاءٍ شَعْرٍ -

۱۲۹۹- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ  
 أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثنا حَتَّابُ بْنُ  
 زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْوَضِيِّ قَالَ  
 نَزَلْنَا مَنْزِلًا فَبَاعَ صَاحِبٌ لَنَا مِنْ رَجُلٍ فَرَسًا  
 فَأَقَمْنَا فِي مَنْزِلِنَا يَوْمًا وَلَيْلَتَنَا فَلَمَّا كَانَ  
 الْغَدُ قَامَ الرَّجُلُ يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ  
 إِنَّكَ قَدْ بَعْتَنِي فَأَخْتَصَمَا إِلَى أَبِي بَرْزَةَ فَقَالَ  
 إِنَّ شَيْئًا قَضَيْتُ بَيْنَكُمَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
 لَوْ يَتَفَرَّقَا وَمَا أَرَاكُمَا تَفَرَّقْتُمَا -

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ  
 أَخْبَرَنَا هَبْشَاءُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَالِحِ بْنِ الْحَلِيلِ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ  
 حِزَّامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَمَا لَوْ  
 يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُرُوكَ لهُمَا فِي بَيْنِهِمَا  
 فَإِنْ كَذَبَا وَكُنَّا فَحَسَى أَنْ يَدُورَ بَيْنَهُمَا قَضَلٌ  
 وَتَمَحُّقٌ بَرَكَهٖ بَيْنَهُمَا قَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُ أَبَا  
 الْيَتِيَّاحِ يَقُولُ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ

اور (عیب کو) چھپائیں تو ان کے سودے کی برکت مٹ جائے گی۔  
 حضرت ابو الوضی، حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ سے  
 روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ لوگ ان کے پاس ایک شخص  
 کے بارے میں مقدمہ لائے جس نے اپنی لونڈی بھی پھر بائع ان  
 دونوں کے پاس ہی سو گیا صبح ہوئی تو اس نے کہا میں اسے  
 پسند نہیں کرتا، حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ نے (فیصلہ دیتے ہوئے)  
 فرمایا بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ  
 ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں۔ اور وہ دونوں ایک  
 ادنیٰ خیمے میں تھے۔

حضرت حبل بن مرہ، حضرت ابو الوضی سے روایت کرتے  
 ہیں وہ فرماتے ہیں ہم ایک پڑاؤ پر اترے تو ہمارے ایک ساتھی  
 نے ایک شخص پر گھوڑا بیچا ہم اپنی منزل میں ایک رات  
 دن ٹھہرے دوسرا دن ہوا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور گھوڑے  
 پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا کہ تم نے اسے مجھ  
 پر بیچا تھا پھر وہ دونوں اپنا جھگڑالے کر حضرت ابو بزرہ  
 رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا اگر تم جاہلو  
 میں تمہارے درمیان رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
 فیصلہ کروں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
 خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہوتا ہے جب تک ایک دوسرے  
 سے جدا نہ ہو جائیں اور میرا خیال میں تم ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوئے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار  
 ہوتا یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں یا  
 جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں اگر وہ سچ کہیں اور بیان کر دیں تو نہیں  
 سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر جھوٹ بولیں اور رعب  
 کو (چھپائیں تو ہو سکتا ہے ان کے درمیان مال گردش کرے  
 اور سودے کی برکت مٹ جائے حضرت ہمام فرماتے ہیں میں  
 نے ابو الیثاح سے سنا وہ فرماتے تھے میں نے یہ حدیث حضرت عبداللہ  
 بن حارث سے سنی وہ حکیم بن حزام سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ



علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَنَلٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ هَذَا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا بائع اور مشتری کو  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ  
ہو جائیں یا بیع خیار ہو۔

۱۳۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ قَالَ سَأَلَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو النَّضْرِ هَاشِمِيُّ قَالَ سَأَلَ الْقَاسِمُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَرٍّ  
عُتْبَةُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ الْغُبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا خِيَارٌ -

حضرت عمرہ بن حنبل رضی اللہ عنہ سے  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں اور ان  
میں سے ہر ایک بیع سے وہ چیز لے لے جس پر وہ رضامندی  
ہے۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم

۱۳۰۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
عَفَّانُ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ قَالَ ثَنَا  
الْحَسَنُ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا وَيَأْخُذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِمَّهِمَا مَا رَضِيَ  
مِنَ الْبَيْعِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَاخْتَلَفَ النَّاسُ  
فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا  
عَلَى الْإِفْتِرَاقِ بِأَقْوَالٍ فَإِذَا قَالَ الْبَائِعُ قَدْ  
بِعْتُ مِثْلَكَ وَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ  
تَفَرَّقَا وَأَنْقَطَعَ خِيَارُهُمَا وَقَالُوا الَّذِي كَانَ لَكُمَا  
مِنَ الْخِيَارِ هُوَ مَا كَانَ لِلْبَائِعِ أَنْ يُبْطِلَ قَوْلَهُ  
لِلْمُشْتَرِي قَدْ بَعْتُكَ هَذَا الْعَبْدُ بِالْفِ دَرَاهِمٍ  
قَبْلَ قَبُولِ الْمُشْتَرِي فَإِذَا قَبِلَ الْمُشْتَرِي فَقَدْ تَفَرَّقَا  
هُوَ وَالْبَائِعُ وَأَنْقَطَعَ الْخِيَارُ وَقَالُوا هَذَا كَمَا ذَكَرَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الطَّلَاقِ فَقَالَ إِنْ يَتَفَرَّقَا يَغْنِ  
اللَّهُ كُلَّهُ مِنْ سَعْيِهِ فَكَانَ الرَّوْبِحُ إِذَا قَالَ لِلْمَرْأَةِ  
قَدْ طَلَقْتُ عَلَى كَذَا أَوْ كَذَا فَقَالَتِ الْمَرْءَةُ قَدْ  
قَبِلْتُ فَقَدْ بَاتَتْ وَتَفَرَّقَا بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَإِنْ  
لَمْ يَتَفَرَّقَا يَبْدَأُ فِيهَا قَالُوا كَذَلِكَ إِذَا قَالَ  
الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ قَدْ بَعْتُكَ عَبْدِي هَذَا بِأَلْفِ  
دِرْهَمٍ فَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ تَفَرَّقَا

صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کو لے کر مسودا کرنے والے کو  
اختیار ہے جب تک دونوں ایک دوسرے سے الگ نہ ہو  
جائیں۔ کی مراد میں علماء کرام کا اختلاف ہے ایک بائع کو  
ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ان کی رضامندی سے بیع ختم  
ختم ہو جائے جب بیچنے والا کہے دے کہ میں نے تم پر بیع  
خریدنے والا کہے میں نے اسے قبول کیا تو وہ ایک دوسرے سے  
گئے اور ان کا اختیار ختم ہو گیا وہ فرماتے ہیں ان دونوں کو اختیار  
حاصل تھا بائع کے مشتری کو یہ کہہ دینے سے کہ میں نے تم پر بیع  
ایک ہزار درہم کے بدلے بیچا مشتری کے قبول کرنے سے  
پہلے ہی بائع کا اختیار ختم ہو گیا جب خریدار اسے قبول کرے  
وہ اور بائع دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اور بیع ختم ہو گیا  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس طرح ہے اللہ تعالیٰ نے طلاق کے حکم میں  
ذکر فرمایا "اگر وہ دونوں (میاں بیوی) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں  
اللہ تعالیٰ (ان میں سے) ہر ایک کو اپنی وسیع رحمت کے ساتھ  
سے) بے نیاز کرے گا تو جب خاوند نے اپنی بیوی سے کہا میں  
تجھے اتنی رقم پر طلاق دی اور عورت نے قبول کر لی تو طلاق بائع  
واقع ہو گئی اور وہ دونوں اس بات کے ساتھ ہی ایک دوسرے سے



بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَإِنْ لَمْ يَتَّفِقَا بِأَبْدَانِهِمَا -  
 وَهَذَا قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ وَهَذَا بِهَذَا  
 التَّفْسِيرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -  
 وَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ الْفُرْقَةُ الَّتِي تَقْطَعُ  
 الْخِيَارَ الْمَذْكُورَ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ هِيَ الْفُرْقَةُ  
 بِالْأَبْدَانِ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِلرَّجُلِ  
 قَدْ بَعَثْتُكَ عَبْدِي هَذَا يَا لَيْفٍ دِمَاهُ فَلِلْمُخَاطَبِ  
 بِذَلِكَ الْقَوْلِ أَنْ يَقْبَلَ مَا لَوْ يَفَارِقُ صَاحِبَهُ  
 فَإِذَا افْتَرَقَا لَوْ يَكُنُّ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَقْبَلَ -  
 قَالُوا وَلَوْلَا أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ جَاءَ مَا  
 عَلِمْنَا أَنَّ افْتِرَاقَ أَبْدَانِهِمَا بَعْدَ الْمُخَاطَبَةِ  
 بِالْبَيْعِ يَقْطَعُ قَبُولَ تِلْكَ الْمُخَاطَبَةِ -  
 وَقَدْ رَوَى هَذَا التَّفْسِيرَ عَنْ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ عَيْسَى وَهَذَا أَدْوَى مَا حِيلَ عَلَيْهِ  
 تَأْوِيلُ هَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّ نَارَ ابْنِ الْفُرْقَةِ الَّتِي  
 لَهَا حُلُوفٌ فِيمَا تَتَّفَقُوا عَلَيْهِ هِيَ الْفُرْقَةُ فِي الصَّرْفِ  
 فَكَانَتْ تِلْكَ الْفُرْقَةُ أَيْ مَا يَجِبُ بِهَا فَسَادُ عَقْدٍ  
 مُتَّقَدِّمٍ وَلَا يَجِبُ بِهَا صَلَاحُهُ فَكَانَتْ هَذِهِ  
 الْفُرْقَةُ الْمَرْكُوبَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِيَارِ الْمُتَبَايَعِينَ إِذَا جَعَلْنَا هَا  
 عَلَى مَا ذَكَرْنَا فَسَدَ بِهَا مَا كَانَ تَقَدَّمَ مِنْ عَقْدِ  
 الْمُخَاطَبِ وَإِنْ جَعَلْنَا هَا عَلَى مَا قَالَ الَّذِينَ  
 جَعَلُوا الْفُرْقَةَ بِالْأَبْدَانِ يَتَمَرُّ بِهَا الْبَيْعُ كَانَتْ  
 بِخِلَافِ فُرْقَةِ الصَّرْفِ وَلَوْ يَكُنُّ لَهَا أَصْلٌ  
 فِيمَا تَتَّفَقُوا عَلَيْهِ لِأَنَّ الْفُرْقَةَ الْمُتَّفَقَ عَلَيْهَا  
 إِنَّمَا يَفْسِدُ بِهَا مَا تَقَدَّمَ بِهَا إِذَا لَوْ يَكُنُّ تَرَحُّصِي  
 كَانَتْ قَاوِلِي الْأَشْيَاءِ بِنَا أَنْ تَجْعَلَ هَذِهِ الْفُرْقَةَ  
 الْمُخْتَلَفَ فِيهَا كَالْفُرْقَةِ الْمُتَّفَقَ عَلَيْهَا فَيَجِبُ  
 بِهَا فَسَادُ مَا تَقَدَّمَ بِهَا مِمَّا لَوْ يَكُنُّ تَرَحُّصِي كَانَتْ

اسے قبول کرنے کا حق نہیں ہے

جدا ہو گئے اگرچہ وہ جسمانی طور پر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں وہ فرماتے ہیں  
 اس طرح جب کوئی شخص دوسرا آدمی سے کہے کہ میں نے اپنا غلام تمہارے  
 ایک ہزار درہم کے بدلے بیچا اور مشتری کہے کہ میں نے قبول کیا تو وہ اس کو  
 کھاتا ہے ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اگرچہ جسمانی طور پر جدا نہ ہوتے ہوں  
 اس قول کے قائلین اور اس بات کی وضاحت کرنا ہوا ہے کہ حضرت امام محمدؒ بھی شافعی ہیں  
 حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں ان روایات میں جس جدائی کا  
 ذکر ہے کہ اس سے اختیار ختم ہو جاتا ہے وہ جسمانی طور پر جدائی ہے وہ  
 اس طرح کہ ایک شخص جب دوسرے کو کہتا ہے کہ میں نے تمہارا غلام ایک ہزار  
 درہم کے بدلے بیچا تو مخاطب کو یہ حق حاصل ہے کہ بائع سے جدا ہو جائے پہلے  
 وہ فرماتے ہیں اگر یہ حدیث ہمارے پاس نہ آتی تو ہمیں معلوم نہ ہوتا  
 کہ بائع نے جو خطاب کیا تھا مخاطب کب تک اسے قبول کر سکتا ہے  
 اور کب اس کے لیے بیع واجب ہو جاتی ہے جب یہ حدیث آئی تو ہمیں معلوم  
 معلوم ہو گیا کہ جب بائع (مشتری کو) مخاطب کرے پھر وہ دونوں جسمانی  
 طور پر ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں تو اب خطاب کو قبول نہیں کر سکتے۔  
 حضرت امام ابو یوسفؒ سے یہی وضاحت مروی ہے حضرت عیسیٰ  
 بن ابان فرماتے ہیں اس حدیث کی وضاحت میں جو کچھ کہا گیا ہے اس میں  
 یہ وضاحت ادلی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جس جدائی پر اتفاق ہے وہ بیع  
 صرف کی صورت میں (قبضہ کے بغیر) جدا ہونا ہے اس جدائی سے وہ عقد  
 فاسد ہو جاتا ہے جو پہلے سے موجود تھا اس سے عقد کی درستگی لازم  
 نہیں ہوتی پس بائع اور مشتری کے خیال کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے جو جدائی مروی ہے اگر ہم اسے اس پر محمول کریں  
 جس کا ہم نے ذکر کیا تو اس سے مخاطب کا وہ عقد فاسد ہو جائیگا  
 جو پہلے موجود ہے۔ اور اگر اسکو اس معنی پر محمول کریں جو جسمانی طور  
 پر جدا ہونے کے قائلین کا موقف ہے تو اس سے سودا مکمل ہو  
 جائیگا اور یہ بیع صرف میں جدا ہونے کے خلاف ہوگا اور متفق علیہ  
 بات میں اسکی کوئی اصل نہ ہوگی کیونکہ جس فرقت پر اتفاق ہے اس  
 کو وضاحت یہ ہے کہ وہ بیع کے مکمل ہونے سے پہلے ہوتی ہے یعنی ابھی  
 سے بیع مکمل نہیں ہوتی حتیٰ کہ وہ اس فرقت سے مکمل ہوتی ہے پس  
 بہترین بات یہ ہے کہ ہم اس مختلف فیہ جدائی کو متفق علیہ جدائی کی طرح



فَثَبَّتْ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا -

وَقَالَ آخَرُونَ هَذِهِ الْفُرْقَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِيَ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ فَلَا يَخْرُجُ الْبَيْعُ حَتَّى تَكُونَ قِيَادًا كَانَتْ تَحْتَ الْبَيْعِ -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ بَيَانَ الْخَبَرِ طَلْقٌ ذَكَرَ الْمُتَّبَاعِينَ فَقَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالُوا قَهْمًا قَبْلَ الْبَيْعِ مُتَسَاوِمَانِ قِيَادًا تَبَاعًا صَارَا مُتَّبَاعِينَ فَكَانَ اسْمُ الْبَايِعِ لَا يَجِبُ لَهُمَا إِلَّا بَعْدَ الْعَقْدِ فَتَحْرَجُ يَجِبُ لَهُمَا الْخِيَارُ -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا شَيْئًا فَأَرَادَ أَنْ لَا يَقْبَلَهُ قَامَ فَمَشَى ثُمَّ رَجَعَ قَالُوا أَهْوَقَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَلَى التَّفَرُّقِ بِالْأَبْدَانِ وَعَلَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَعَرَّبُ بِذَلِكَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا عَلَى أَنَّ مُرَادَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِحَدِيثِ أَبِي بَرزَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي آوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَيَقُولُ لِلرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ اخْتَصَمَا الْبَيْعَ مَا أَمْ كَمَا تَفَرَّقْتُمَا فَكَانَ ذَلِكَ التَّفَرُّقُ عِنْدَكَ هُوَ التَّفَرُّقُ بِالْأَبْدَانِ وَكَوَيْتُ الْبَيْعَ عِنْدَهُ قَبْلَ ذَلِكَ التَّفَرُّقِ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَجِ عِنْدَنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَالَةِ رِوَاةُ هَذِهِ الْقَالَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا مِنْ قَوْلِهِمَا يَكُونَانِ مُتَّبَاعِينَ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَتَعَاقَدَا الْبَيْعَ وَهَذَا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَسَاوِمَانِ فَيُرْمَتُ الْبَيْعَانِ فَذَلِكَ إِعْفَالٌ مِنْهُنَّ لِسَعَةِ اللُّغَةِ لِأَنَّهُ قَدْ

قرار دیں اس سے اس فساد کا ازالہ ہو جائے گا جو پہلے موجود ہے اور وہ بیع کچھ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں جس فرقت کا ذکر کیا ہے اس سے جسمانی فرقت مراد ہے لہذا جب تک یہ فرقت نہ پائی جائے سود اکمل نہیں ہوگا جب یہ پائی جائے گی تو بیع مکمل ہو جائے گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حدیث میں مطلقاً بیع اور مشتری کا ذکر ہے کہ اپنے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سود اگر ایک دوسرے سے جدا نہ لگائے والے ہوتے ہیں جب وہ سود اگر مشتری بن جاتے ہیں لہذا ان پر بیع کا نام عقد کے بعد ہی ہونا چاہیے۔

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ جب کسی شخص سے سود کرتے اور واپس کرنا نہ چاہتے تو کھڑے ہو جاتے کچھ دُور چلتے پھر واپس لوٹ آتے یہ حدیث فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول سنا تھا کہ بیع اور مشتری جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں انہیں اختیار ہے لہذا ان کے نزدیک اس سے مراد جسمانی طور پر جدا ہونا ہے نیز اس سے بیع مکمل ہو جاتا ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ بھی ہو سکتی ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا اور انہوں نے ان دو آدمیوں سے جو آپ کے پاس اپنا مقدمہ لے کر آئے تھے فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے سے روکتا ہوں سمجھتا ہوں کہ نزدیک جدائی جسمانی مراد ہے لہذا ان کے نزدیک اس جدائی سے پہلے بیع مکمل نہیں ہوتی۔

ہمارے نزدیک اس قول والوں کے خلاف پہلے روایت کی قائلین کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر کیا ہے کہ عقد کے بعد ہی وہ بیع اور مشتری کہلاتے ہیں اور اس سے پہلے وہ خرید و فروخت کرنے والے نہیں بلکہ جدا لگائے والے ہوتے ہیں تو یہ لفظ کے اعتبار سے تو جہ نہ کرنا اور چشم پوشی کرنا ہے کیونکہ



يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تَابِعًا مُتَّبَاعًا يَفْرُجُ بَيْنَهُمَا مِنَ  
التَّبَاعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا وَهَذَا مَوْجُودٌ فِي  
اللُّغَةِ قَدْ سَمِعْتُ إِسْحَاقَ إِذْ اسْتَعِيلُ عَلَيْهِمَا التَّلَامُ  
ذَبِيحًا لِقُرْبِهِ مِنَ الذَّبْحِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ذَبِيحًا  
فَكَذَلِكَ وَيُطْلَقُ عَلَى الْمُتَّابِعِ مَنِ اسْتَبَاعَ التَّبَاعِيَيْنِ  
إِذَا قَرَّبَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا -

۱۳۴۔ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَسُومُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ آخِيهِ وَقَالَ لَا يَبِيعُ  
عَلَى بَيْعِ آخِيهِ وَمَعْنَاهُمَا وَاحِدٌ -

فَلَمَّا سَمِعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
النَّاسِ وَمِ الْإِذِي قَدْ قَرَّبَ مِنَ الْبَيْعِ مُتَّبَاعًا  
وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ عَقْدِ الْبَيْعِ اخْتَمَلَ أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الْمُتَّابِعُ مَنِ اسْتَبَاعَ التَّبَاعِيَيْنِ  
بِقُرْبِهِمَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَقْدَ عَقْدَةَ  
لِلْبَيْعِ -

فَهَذَا مَعَارِضَةٌ صَوِّحَةٌ -

وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا مِنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَنْهَاهُمَا مِنْ فِعْلِهِ الَّذِي اسْتَدْرَأَ بِهِ عَلَى مُرَادِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفُرْقَةِ  
بِأَنَّ ذَلِكَ قَدْ يَحْتَمِلُ عِنْدَنَا مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ  
لِزَيْدٍ -

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَنْهَاهُمَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ تِلْكَ الْفُرْقَةُ الَّتِي سَمِعَهَا  
بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ فَاحْتَمَلَتْ  
عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ  
بَيْتِ الْمَقَالَةِ وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ  
عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الَّتِي ذَهَبَ إِلَيْهَا  
بَنِي وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَقْوَالِ مَا  
قَبَّ إِلَيْهِ الْأَخْرُوقَ وَلَمْ يَخْضُرْهُ دَلِيلٌ يَدُلُّهُ

فروخت کے قریب ہونے کی وجہ سے ان کو تابع اور مشتری کہا جا سکتا ہے  
اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) سودا نہیں کیا اور لغت میں یہ  
بات موجود ہے حضرت اسحق یا حضرت اسماعیل علیہما السلام کو ذبیح  
کے قریب ہونے کی وجہ سے ذبیح کہا گیا اگرچہ وہ ذبیح نہیں ہوئے  
اس طرح بھادو لگانے والوں کو بھی سودا کرنے والا کہا جا سکتا ہے جب  
وہ سودے کے قریب ہوں اگرچہ ابھی تک انہوں نے سودا نہ کیا ہو۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے  
(مسلمان) بھائی کے بھادر بھلاؤ نہ لگائے اور اپنے فرمایا اپنے بھائی کے  
سودے پر سودا نہ کرے تو ان دونوں کا ایک مفہوم ہے۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بولی لگانے والے  
کو سودے کے قریب ہونے کی وجہ سے خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا اگرچہ یہ بات عقد بیع سے پہلے کی ہے تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے کہ بھادو لگانے والوں کو خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا ہو اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) عقد بیع نہیں کیا

یہ صحیح معاوضہ ہے۔

اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر کیا  
ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ ہے تو اس میں ہمارے  
نزدیک وہ احتمال بھی ہے جو ان لوگوں نے کہا اور اس  
کے علاوہ کا بھی احتمال ہے۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پر  
اس جہانی کا مفہوم مشتہب ہو گیا ہو جس کے بارے میں انہوں نے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ وہ کہا ہے؟ تو یہ بھی احتمال  
ہے کہ ان کے نزدیک وہ جسمانی فرقت مراد ہو جو اس قول والوں  
نے کہا اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ ان کے نزدیک وہ  
جسمانی فرقت مراد ہو جس کی طرف حضرت جس بن ابان گئے ہیں اور  
مکن ان کے نزدیک گفتگو کے ساتھ جہانی مراد ہو جیسے دوسرے  
حضرات نے قول کیا ہے اور ان (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما) کے  
پاس ایسی دلیل نہ ہو جس کی وجہ سے وہ کس ایک مفہوم کو اولیٰ

أَنَّه بِأَحَدِهَا أَدَّى مِنْهُ مِمَّا سِوَاهَا مِثْلًا فَفَارَقَ  
بِأَيْعُهُ بِيَدَيْهِ إِحْتِيَاظًا -

وَيُحْتَمَلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لِأَنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَرَى أَنَّ الْبَيْعَ لَا يَتَّخِرُ إِلَّا  
بِذَلِكَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَّخِرُ بِغَيْرِهِ فَأَرَادَ  
أَنْ يَتَّخِرَ الْبَيْعُ فِي قَوْلِهِ وَكَوْلٍ مُخَالَفَةً حَتَّى لَا  
يَكُونَ لِبِأَيْعِهِ نَقْضُ الْبَيْعِ عَلَيْهِ فِي قَوْلِهِ وَلَا فِي  
قَوْلٍ مُخَالَفَةٍ -

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَا يَدُلُّ أَنَّ رَأْيَهُ فِي  
الْفُرْقَةِ كَانَ بِخِلَافِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ ذَهَبٍ  
إِلَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَّخِرُ بِهَا -

۱۳۰۴ - وَذَلِكَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ شُعَيْبٍ قَدْ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو ذَرٍّ أَعْبَى قَالَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَمْرَةَ  
بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ مَا  
أَذْرَيْتُ الصَّفْقَةَ حَيًّا فَهُوَ مِنْ مَالِ الْبَيْتَاعِ -

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَذْهَبُ فِيمَا أَدْرَيْتُ الصَّفْقَةَ  
حَيًّا فَهَلَّتْ بَعْدَ هَا أَنَّهُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِيِّ فَذَلِكَ  
ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ يَرَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَّخِرُ بِالْأَقْوَالِ  
قَبْلَ الْفُرْقَةِ الَّتِي تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَنَّ  
الْمُبَيْعَ بِتِلْكَ الْأَقْوَالِ مِنْ مِلْكِ الْبَائِعِ إِلَى  
مِلْكِ الْمُبْتَلَعِ حَتَّى يَهْلِكَ مِنْ مَالِهِ إِنْ  
هَلَّتْ -

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا أَدَلُّ عَلَى مَذْهَبِ ابْنِ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْفُرْقَةِ الَّتِي سَمِعَهَا

قراردین تو انہوں نے احتیاطاً سودا کرنے والوں کے جسمانی طور پر جدا  
ہونے کو اس فرقت کا مصداق قرار دیا -

ادریہ بھی احتمال ہے کہ آپ نے یہ عمل اس لیے کیا ہو کہ بعض حضرات  
کے نزدیک سودا اس عمل سے مکمل ہوتا ہے اور ان کا اپنا خیال یہ ہو کہ  
اس کے بغیر بھی سودا مکمل ہو جاتا ہے تو انہوں نے ارادہ فرمایا کہ  
ان کے اپنے قول اور مخالف کے قول دونوں کے مطابق بیع مکمل - حال  
تاکہ ان کے قول کے مطابق بھی اور مخالف کے قول کے مطابق  
بھی بائع کے لیے سودے کو توڑنے کا حق باقی نہ رہے -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایسی بات مروی ہے جو  
فرقت کے سلسلے میں آپ کی رائے پر دلالت کرتی ہے اور وہ اس شخص  
کے مذہب خلاف ہے جس کے نزدیک بیع اس (فرقت) سے مکمل ہو جاتی ہے  
حضرت حمزہ بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں جو کچھ سودے سے موجود پایا  
جائے وہ خریدنے والے کے مال سے ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جن کا مذہب یہ ہے کہ سودے میں سے جو کچھ  
موجود حاصل ہو جائے اس کے بعد وہ ہلاک ہو جائے تو وہ خریدنے  
والے کا مال ہے یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک منگلو  
(ایجاب و قبول) سے بیع مکمل ہو جاتی ہے اور بعد والی فرقت سے پہلے  
ہے اور اس کلام کے ذریعے بھی جاننے والی چیز بائع کی ملک سے  
مکمل کر مشتری کی ملک میں مل جاتی ہے حتیٰ کہ اگر وہ ہلاک ہو تو  
مشتری کے مال سے ہلاک ہوتی ہے -

یہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اس  
جہان کے سلسلے میں موقف پر زیادہ دلالت کرتا ہے جس جہان کے



مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَادًا كَرُوزًا -  
 وَأَقَامَ مَا ذَكَرُوا عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ أَيْضًا  
 عِنْدَ تَارِيخِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ إِنَّهَا هُورٌ فِيمَا رَوَاهُ حَتَّابٌ  
 بْنُ زَيْدٍ عَنْ جَبِينِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ رَجُلًا بَاعَ صَاحِبَهُ  
 فَرَسًا فَبَاتَا فِي مَنْزِلٍ فَلَمَّا أَصْبَحَا قَامَ الرَّجُلُ  
 يَسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ بَعْتَنِي فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ  
 إِنَّ نِسْتُمَا قَضَيْتُمْ بَيْنَكُمَا بِقِضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَمَا  
 أَرَى كَمَا تَفَرَّقْتُمَا -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمَا قَدْ  
 كَانَا تَفَرَّقَا بِأَبَدٍ إِنِّهَا لَرَأَى فِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ قَامَ  
 يَسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَدْ تَنَحَّى بِذَلِكَ مِنْ مَوْضِعِ إِلَى  
 مَوْضِعٍ فَلَمْ يُرَاعِ أَبُو بَرْزَةَ ذَلِكَ وَقَالَ مَا نَسْتُمَا  
 فَرَّقْتُمَا أَيْ لَمَّا كُنْتُمَا مُشَاجِرَيْنِ أَحَدُكُمَا يَسْرِجُ الْبَيْعَ  
 وَالْآخَرُ يُبْكِرُهُ لَمْ تَكُونَا تَفَرَّقْتُمَا الْفُرْقَةَ الَّتِي  
 يَتَفَرَّقُ بِهَا الْبَيْعُ وَهِيَ خِلَافٌ مَا قَدْ تَفَرَّقَا  
 أَبَدًا إِنِّهُمَا -

لَمْ تَبْعَدَ هَذَا فَقَدْ وَجَدْنَا عَنْ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ  
 مَبِيعَ يَمْلِكُهُ الْمُشْتَرِي بِالْقَبُولِ دُونَ التَّفَرُّقِ  
 الْأَبَدِيِّ -

۱۳۰- وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى  
 تُبَيِّضَهُ فَكَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ إِذَا قَبَضَهُ  
 لَمْ لَهُ يَبِيعُهُ وَقَدْ يَكُونُ قَائِمًا لَهُ قَبْلَ افْتِرَاقِ  
 دَيْنِهِ وَبَدَنِ بَائِعِهِ -

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بارے میں آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا -  
 • اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی واسطہ  
 سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا اس میں میں ان کے لیے  
 کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس حدیث میں حضرت حاد بن زید نے جیل بن مرہ سے  
 روایت کیا کہ ایک شخص نے اپنے ساتھی پر گھوڑا بیچا پھر ان دونوں نے  
 رات اپنی منزل میں گزاری صبح ہوئی تو وہ شخص (بائع) کھڑا ہوا اور اپنے  
 گھوڑے پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا تم نے تو یہ گھوڑا محمد  
 پر بیچا تھا تو اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا اگر تم چاہو تو  
 میں تمہارے درمیان سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
 فیصلہ کروں اپنے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو جدا ہونے تک  
 اختیار ہے اور میں تمہیں جدا ہونے والا خیال نہیں کرتا -

تو اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ وہ جسمانی  
 طور پر ایک دوسرے سے جدا ہو گئے تھے کیونکہ اس حدیث میں ہے کہ وہ شخص  
 کھڑا ہوا اگر گھوڑے پر زین کسے لگا لہذا وہ ایک جگہ سے ہٹ کر دوسری  
 جگہ چلا گیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس بات کی رعایت  
 نہیں کی اور فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے والا نہیں سمجھتا کیونکہ تمہارا  
 ایک دوسرے کے ساتھ جگہ ہے ایک دعویٰ کرتا ہے اور دوسرا منکر  
 ہے تو یہ وہ فرقت نہیں ہے جس کے ذریعے سودا مکمل ہو جا سکے  
 اور یہ بات تمہاری اس جسمانی جدائی کے خلاف ہے -

پھر اس کے بعد ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی  
 بات پائی جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ بات چیت سے ہی  
 مشتری بیع کا مالک ہو جاتا ہے جسمانی فرقت کی ضرورت نہیں  
 ہوتی -

وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
 خریدے تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے تو یہ اس بات پر دلیل  
 ہے کہ قبضہ کرنے کے بعد اس کے لیے بیچنا جائز ہو جاتا ہے  
 اور بعض اوقات وہ بائع سے جسمانی طور پر الگ ہونے سے  
 پہلے ہی قبضہ کر لیتا ہے -

اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا جس نے کوئی



مِنْ ابْتِئَاعِ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ وَتَدْرُكُهُ  
هَذِهِ الْأَثَارُ فِي مَوَاضِعَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا إِنْ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

۱۳۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سُوَادٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ  
عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيَّبِ  
قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَخْطُبُ عَلَى  
الْمِنْبَرِ يَقُولُ كُنْتُ أَشْتَرِي التَّمْرَ فَأَبِيعُهُ بِرِبْحٍ  
أَوْ صِغٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَيْتَ فَأَكْتَلْ وَإِذَا بَيْعْتَ فَاكْلُ  
فَوَكَانَ مِنْ ابْتِئَاعِ طَعَامًا مَكَايِلَةً فَبَاعَهُ  
قَبْلَ أَنْ يَكْتَالَهُ لَوْ يَجُوزُ بَيْعُهُ فَإِذَا ابْتِئَاعَهُ  
فَاكْتَالَهُ وَقَبْضَهُ ثُمَّ فَارَقَ بَايَعَهُ فَكُلْ  
قَدْ أَجْمَعَ أَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ بَعْدَ الْفُرْقَةِ إِلَى إِعَادَةِ  
الْكَيْلِ وَحُؤْلِيفَ بَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِتْيَاهُ بَعْدَ الْبَيْعِ  
قَبْلَ التَّفْرِيقِ وَبَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِتْيَاهُ قَبْلَ الْبَيْعِ  
فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا الْكْتَالَهُ الْكَيْتَالَ يَجِلُّ لَهُ  
بَيْعُهُ فَقَدْ كَانَ ذَلِكَ الْكَيْتَالَ مِنْهُ وَهُوَ لَهُ  
مَالِكٌ وَإِذَا الْكْتَالَهُ الْكَيْتَالَ لَا يَجِلُّ لَهُ بَيْعُهُ  
فَقَدْ كَالَهُ وَهُوَ غَيْرُ مَالِكٍ لَهُ فَتَبَّتْ بِنَاذِرُنَا  
وَقَوْلُكَ مِلْكُ الْمُشْتَرِي فِي الْبَيْعِ بِابْتِئَاعِهِ إِتْيَاهُ  
قَبْلَ فُرْقَةٍ تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْحَاهُ  
هَذَا الْبَابُ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ -

وَأَقَامَ مِنْ طَرِيقِ النَّظْرِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا  
الْأَمْوَالَ تَمْلِكُ بِعَقْوَدٍ فِي أَيْدِيهِمْ وَفِي أَمْوَالِهِمْ  
وَفِي مَنَافِعِهِمْ وَفِي ابْتِئَاعِهِمْ فَكَانَ مَا يَمْلِكُ مِنَ  
الْابْتِئَاعِ هُوَ الْبَيْعُ فَكَانَ ذَلِكَ يَتَمُّ بِالْعَقْدِ  
لَا يَفْرُقُهُ بَعْدَهُ وَكَانَ مَا يَمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ

کھانے کی چیز طحاوی نے جو ہب تک اسے وصول کر کے فروخت نہ  
کرے ہم ان روایات کو ان شاء اللہ ان کے مقام پر ذکر  
کریں گے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ  
فرماتے ہیں میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ منبر پر خطبہ دیتے ہوئے فرما رہے تھے کہ میں کھجوریں خرید کر کچھ  
صاع کے نفع پر بیچتا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
مجھے فرمایا جب خرید تو ماپ کر لو اور جب  
ماپ کر دو۔

تو جو شخص غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر لیتا ہے اور پھر  
ماپنے سے پہلے اسے بیچ دیتا ہے اس کا سود اجائز نہیں لیکن جب  
خریدنے کے بعد ماپ کر کے پھر قبضہ کرتا ہے اور اس کے بعد بائع  
سے جدا ہوتا ہے تو اس پر سب کا اجماع ہے کہ اس فرقت کے  
بعد دوبارہ ماپنے کی ضرورت میں ہے۔ البتہ سووے کے بعد اور  
جدا ہونے سے پہلے ماپنے اور سووے سے پہلے ماپنے کے بیان  
اختلاف کیا گیا ہے تو یہ اس بات پر ملامت ہے کہ اگر وہ ایسا  
ماپ کرے جس کے بعد اس کا پیمانہ جائز ہے تو یہ ماپ اس کا مالک  
سے ہو گا اور وہ اس کا مالک ہو گا اور اگر وہ ایسا ماپ کرے جس  
کے بعد اس کے لیے پیمانہ جائز نہیں تو اس نے اس حالت میں اگر وہ  
اس کا مالک نہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ خریدنے  
والے کو جدا ہونے سے پہلے ہی محض سووے کے ساتھ مالک مال ہو  
جاتی ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا یہ بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ  
ہیں کہ عقود کے ذریعے جسموں، مالوں اور شرمکا ہوں کی پکٹ  
ہو جاتی ہے شرمکا ہوں کی پکٹ نکاح کے ذریعے حاصل ہوتی ہے  
عقد سے مکمل ہو جاتا ہے اس کے بعد جدا ہونے کے ساتھ نہیں  
کی ملک، اجارہ کے صورت میں حاصل ہوتی ہے اور یہ بھی عقد



هُوَ الْجَارَاتُ فَكَانَ ذَلِكَ أَيْضًا مَمْلُوكًا بِالْعَقْدِ  
لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ الْعَقْدِ فَالْتَّنْظُرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ  
يَكُونَ كَذَلِكَ الْأَمْوَالُ الْمَمْلُوكَةُ بِسَائِرِ الْعُقُودِ  
مِنَ الْبُيُوعِ وَغَيْرِهَا تَكُونُ مَمْلُوكَةً بِالْأَقْوَالِ  
لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ هَارِقِيًّا سَاءَ وَنَظَرًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

سے ماصل ہو جاتی ہے جدا ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ تو قیاس کا  
تقاضا ہے کہ بیع و غیرہ کے فریضے جن اموال کی ملکیت حاصل ہوتی  
ہے۔ ان کا بھی یہی حکم ہو عقد کے بعد فرقہ پر موقوف نہ ہو  
قیاس اور غور و فکر سے ہماری اس مذکورہ بالا تقریر کی  
تائید ہو رہی ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

### بَابُ بَيْعِ الْمَصْرَاةِ -

### باب تھنوں میں دودھ کے ہوئے جانور کی بیع

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا  
ایسی اونٹنی خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا (تاکہ خریدنے  
والے کو زیادہ معلوم ہو اور وہ یہ سمجھے کہ ہمیشہ اسی طرح ہوتا ہے) تو اسے  
دو باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے یا تو اسے رکھ لے اور یا اسے  
واپس کرے اور اس کے ساتھ غلہ سے بھرا ہوا برتن (جس برتن میں  
دودھ دوہتے ہیں) بھی دے۔

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ قَتَيْبَةَ  
قَالَ ثنا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثنا عَوْفُ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ وَخَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو وَعَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مَصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً  
مَصْرَاةً فَحَلَبَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ  
يَخْتَارَهَا وَبَيْنَ أَنْ يَرُدَّهَا وَإِنَاءٌ مِنْ طَعَامِهِ -  
۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا حَجَّاجُ بْنُ ابْنِ الْبُهَّالِ  
قَالَ ثنا حَتَّابٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَحَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا  
حَجَّاجٌ قَالَ ثنا حَتَّابٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ  
هُوَ ابْنُ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى مَصْرَاةً  
فَهُوَ بِالْخِيَارَيْنِ شَاءَ رَدَّهَا وَمَا مِنْ تَمِيرٍ  
هَكَذَا فِي حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ وَفِي حَدِيثِ  
أَيُّوبَ وَمَا مِنْ طَعَامٍ لَا سَمْرَاءَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے  
تھنوں میں دودھ روکا ہوا جانور خریدتا تو اسے اختیار ہے چاہے  
تو اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں  
بھی دے۔ محمد بن زیاد کی روایت میں اسی طرح ہے  
لیکن ایوب کی روایت میں ہے کہ وہ گندم نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی  
جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا تو اسے لے جائے اس

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَبْرِ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ح وَ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ

کا دودھ دو ہے اگر اس کے دودھ پر راضی ہو جائے  
تو روک لے ورنہ اسے واپس لوٹا دے اور اس کے  
ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

تَا فِيمَ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
قَالُوا ثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَّارٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ  
بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا أَمْسَكَهَا وَإِلَّا  
رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ۔

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي بَنُ لَهَيْعَةَ عَنِ الْأَعْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔  
۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَقَابِ  
بْنُ دَاوُدَ قَالَ ابْنُ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ سَعْدٍ وَعِكْرَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً مُصْرَاةً وَلَمْ يَعْلَوْ أَنَّهَا مُصْرَاةٌ  
فِيَانَهُ إِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ وَإِنْ  
شَاءَ أَمْسَكَهَا۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اد  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت ک  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا ایسی اونٹنی  
خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا اور اسے یہ معلوم  
نہ ہوا کہ اس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہے اگر چاہے تو  
اسے لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی  
دے اور اگر چاہے تو اسے رکھ لے۔

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ مُصْرَرٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ أَبَا إِسْحَقَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا  
أَمْسَكَهَا وَإِلَّا رَدَّهَا وَمَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی جس کے تھنوں میں دودھ  
روکا گیا ہے تو وہ اسے لے جائے دودھ دوسے اگر  
اس کے دودھ پر راضی ہو جائے تو رکھ لے ورنہ  
واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع  
بھی دے۔

حضرت ابو طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ روایات سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح مروی ہیں جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن  
اس میں خریدار کے اختیار کی مدت بیان نہیں کی گئی۔  
آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ اسے تین دن تک اختیار  
ہے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ رُوِيَ هَذِهِ الْأَثَارُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا  
وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهَا إِخْيَارُ الشُّتْرِيِّ وَقْتًا۔  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ جَعَلَ الْإِخْيَارَ لَهُ  
فِي ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا بِدَائِكُ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الرَّقِيِّ قَالَ تَنَاوَنَ الْبَيَّارِكُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّاةِ وَهِيَ مُحْفَلَةٌ فَإِذَا  
بَاعَهَا فَإِنَّ مَاجِبَهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
فَإِنْ كَرِهَهَا رَدَّهَا وَإِلَّا مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -  
۱۳۱۵. حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَاوَنَ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سُهَيْلَ  
ابْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَلَعَ  
شَاةً مُصْرَاةً فَهُوَ فِيهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ شَاءَ  
أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَإِلَّا مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -  
۱۳۱۶. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَاوَنَ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَهَشَامَ  
بْنِ عُرْوَةَ وَحَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَوْ  
سَرَّاءَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ تَوْمٌ إِلَى أَنَّ الشَّاةَ  
الْمُصْرَاةَ إِذَا اشْتَرَاهَا رَجُلٌ فَحَلَبَهَا فَلَمْ يَرْضَ  
حَلَا بِهَا فَيَمَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ كَانَتْ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا  
وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ  
بِهَدْيِهِ الْأَثَرِ - وَوَمَنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ ابْنُ أَبِي بَلْبَلَةَ إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ يَرُدُّهَا وَيَرُدُّ مَعَهَا قِيمَةَ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَقَدْ كَانَ أَبُو يُونُسَ أَيْضًا  
قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ فِي بَعْضِ مَا لِي غَيْرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِالشُّهُورِ عِنْدَهُ وَخَالَفَ  
ذَلِكَ كُلُّهُ الْآخَرُونَ فَقَالُوا لَيْسَ لِلشُّهُورِ رَدُّهَا بِالْعَيْبِ وَالْكَفِّ يَرْجِعُ عَلَى  
الْبَائِعِ بِتَقْصَانِ الْعَيْبِ - وَوَمَنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا - وَذَهَبُوا إِلَى أَنَّ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مِمَّا تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا

۱۳۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری سچی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو اس کو رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے۔ اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایسی بکری کے بچنے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو پس جب اسے بچے تو خریدنے والے کو تین دن کا اختیار ہے اگر ناپسند کرے تو واپس لٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری سچی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو تو اسے تین دن کا اختیار ہے اگر چاہے تو اس کو رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے نقل کیا کہ ایک صاع غلہ دے لیکن وہ گندم نہ ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جہت اس بات کی طرف گئی ہے کہ تھنوں میں روکے ہوئے دودھ والی بکری کو جب کوئی شخص خریدے پھر اسی کا دودھ دوڑے اور تین دن اس دودھ سے راضی (مطمن) نہ ہو تو اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اسے رکھ لے اور اگر چاہے تو واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔ ان حضرات نے ان مندرجہ بالا روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابن ابی سلیمان بھی ان حضرات میں شامل ہیں البتہ انہوں نے فرمایا کہ وہ اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوروں کی قیمت بھی دے حضرت امام ابو یوسف نے بھی اپنی بعض اطاعت میں اسی طرح فرمایا ہے لیکن ان سے یہ بات مشہور نہیں ہے۔ لیکن دوسرے حضرات ان تمام باتوں کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں خریدنے والے



لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَنْسُوخٌ فَرَوَى عَنْهُ هَذَا الْكَلَامُ  
مُجْمَلًا ثُمَّ اخْتَلَفَ عَنْهُ مِنْ بَعْدُ فِي الَّذِي تَعَرَّ  
ذَلِكَ مَا هُوَ فَقَالَ مُعْتَدُ بْنُ شُجَاعٍ فِيمَا أَخْبَرَنِي  
عَنْهُ ابْنُ أَبِي عَمْرٍَا أَن تَسَخَّرَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَوْ  
يَتَفَرَّقَا وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدٍ فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَلَمَّا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفُرْقَةِ الْخِيَارِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ  
لَا خِيَارَ لِأَحَدٍ بَعْدَ هَذَا إِلَّا لِمَنِ اسْتَثْنَاهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُهُ  
إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَذَا التَّأْوِيلُ عِنْدِي  
قَائِدُ رِوَاةِ الْخِيَارِ الْمَجْعُولِ فِي الْمَصْرَاةِ إِنَّمَا  
هُوَ خِيَارُ عَيْبٍ وَخِيَارُ الْعَيْبِ لَا يَقْطَعُهُ الْفُرْقَةُ -  
الْأَثَرِيُّ أَنَّ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى عَبْدًا فَقَبَضَهُ  
وَتَفَرَّقَا ثُمَّ رَأَى بِهِ عَيْبًا بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ لَهُ  
رَدَّهُ عَلَى بَاتِعِهِ بِإِتْفَاقِ الْمُسْلِمِينَ وَلَا يَقْطَعُ  
ذَلِكَ التَّفَرُّقُ الَّذِي رُوِيَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَثَرِ الْمَذْكُورَةِ  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ فَكَذَلِكَ الْمُبْتَاعُ لِلشَّاهِدِ الْمَصْرَاةِ  
فَإِذَا قَبَضَهَا فَاخْتَلَبَهَا فَعَلِمَ أَنَّهَا عَلَى غَيْرِ مَا  
كَانَ ظَهَرَ لَهُ مِنْهَا وَكَانَ ذَلِكَ لَا يَعْلَمُهُ فِي  
إِحْتِلَاقِهِ بِهِ مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ جَعِلَتْ لَهُ فِي  
ذَلِكَ هَوِيَّةُ الْمُدَّةِ وَهِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ حَتَّى يَحْلِبَهَا  
فِي ذَلِكَ فَيَقِفَ عَلَى حَقِيقَةِ مَا هِيَ عَلَيْهِ فَإِنْ  
كَانَ بَاطِنُهَا كَظَاهِرِهَا فَقَدْ لَزِمَتْهُ وَاسْتَوْفَى  
مَا اشْتَرَى وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهَا يَخْلُفُ بَاطِنَهَا  
فَقَدْ ثَبَتَ الْعَيْبُ وَرَجِبَ لَهُ رَدُّهَا بِهِ فَإِنْ  
حَلَبَهَا بَعْدَ الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ فَقَدْ حَلَبَهَا بَعْدَ

ان کا موقع یہ ہے کہ اس باب میں جو روایات سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے نقل کی گئی ہیں وہ منسوخ ہیں ان حضرات سے یہ کلام  
مجمل طور پر مروی ہے پھر اس بارے میں اختلاف ہے کہ ان کا نسخ کیا ہے  
بن شجاع فرماتے ہیں مجھے جو کچھ ابن ابی عمر سے خبر ملی ہے وہ یہ ہے کہ ان  
روایات کا نسخ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارتداد گواہی ہے کہ  
خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دو مکر سے لگتے ہیں انہیں اختیار  
ہے اس روایت کو اس کی اسناد کے ساتھ اس سے پہلے ہم نے ذکر کیا۔  
جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے الگ الگ روایات  
اختیار کو ختم کر دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ اس کے بعد کسی کو اختیار نہیں رہا  
اس کو اختیار حال ہے گا جسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے من قول کے  
ذریعے مستثنیٰ قرار دیا اپنے فرمایا مگر یہ کہ بیع میں چار رکھ جائے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے نزدیک یہ روایت  
فاسد ہے کیونکہ معرۃ (معتوں میں دو دھوکے کے چھانور) کا بیع میں  
خیار عیب کے اور وہ بائع اور مشتری کی جہاں سے ختم نہیں ہوتا۔  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص ایک غلام خریدتا ہے تو جبکہ  
لے پھر وہ دونوں (بائع اور مشتری) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں اس کے  
بعد اس (غلام) میں عیب دیکھے تو مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ اسے  
واپس کرنے کا حق ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات  
روایات ہیں جس فرقت کا ذکر ہے وہ اس حق کو ختم نہیں کرتا اس لیے  
اگر معرۃ بخری کو خریدنے والا اس پر قبضہ کرنے کے بعد اس پر  
دوہتا ہے تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ ظاہر تھا یہ اس کے  
ہے اور اس بات کا علم ایک دو بار دہن سے نہیں ہوتا اس لیے  
مدت یعنی تین دن دیئے جائیں گے تاکہ وہ ریا بار بار دہن سے  
حقیقت سے آگاہ ہو سکے اگر اس کا باطن ظاہر کی طرح ہے تو اسے  
جائے گی اور جو کچھ خریدتا ہے اسے حال کرے اگر ظاہر باطن کے  
ہو تو عیب ثابت ہو جائے گا۔ اور اس کے لیے لوٹنا واجب ہے  
گا اگر تین دن کے بعد وہ ہے تو گویا اس نے عیب کا علم حال ہونے  
کے بعد اس کو دہا ہے تو یہ اسکی طرف سے رضامندی ہوگی تو اس  
علت کی وجہ سے جو ذکر کی گئی، وہ تاویل جو بیان ہوئی، فاسد ہے۔



بُعِيْبَهَا فَذَلِكَ رِضَاءٌ مِنْهُ بِهَا فَلِهَذَا الْعِلَّةِ  
الَّتِي ذُكِرَتْ وَحَبَّ فَسَادِ التَّائِيلِ الَّذِي وَصِفَتْ.  
وَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ كَانَ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحُكْمِ  
فِي الْمَصْرَافَةِ بِمَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ فِي وَقْتِ  
مَا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الدُّنْيَا يُؤْخَذُ بِهَا  
الْأَمْوَالُ.

گئی۔

حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مصراۃ کے حکم کے سلسلے  
میں جو کچھ روایات میں آیا ہے یہ اس وقت کی بات ہے  
جب گناہوں کی سزائیں مالوں کے ذریعے دی جاتی  
ہیں۔

فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدَّرُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الزَّكَاةِ أَنَّهُ مَنْ أَدَّهَا  
طَائِعًا فَلَهُ أَجْرُهَا وَإِلَّا أَخَذْنَا هَامِنَهُ وَشَطْرَ  
مَالِهِ عُذْمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ -

اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے  
آپ نے زکوٰۃ کے سلسلے میں فرمایا جو شخص بخوشی ادا کرے گا  
اس کے لیے اس کا اجر ہے ورنہ ہم خود اس سے وصول کریں گے  
اور اسکے مال کا کچھ حصہ بطور تاوان لیں گے یہ ہمارے دیکے تاوان میں سے ہے۔

وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَوَى عَنْهُ فِي حَدِيثِ عَمْرِو  
بْنِ شَعِيْبٍ فِي سَائِرِ الثَّمَرَةِ الَّتِي لَوُتْ خَرَّتْ  
فِيهَا يُضْرَبُ جِلْدًا وَيُعْرِمُ مِثْلَهَا وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ فِي بَابِ رَطِي الرَّجُلِ  
جَائِرِيَةً إِمْرَأَتِهِ فَأَعْنَانَا ذَلِكَ عَنْ إِعَادَةِ  
ذِكْرِهَا هُنَا قَالَ فَلَمَّا كَانَ الْحُكْمُ فِي أَوَّلِ  
الرِّسَالَةِ كَذَلِكَ نَسَخَ اللَّهُ الرِّبَا فَرُدَّتْ  
الْأَشْيَاءُ الْمَأْخُودَةُ إِلَى أَمْثَلِهَا إِنْ كَانَتْ لَهَا  
أَمْثَالٌ وَإِلَى قِيَمَتِهَا إِنْ كَانَتْ لَا أَمْثَالَ لَهَا وَكَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَهَيَّأَ عَنِ  
التَّعْصِيَةِ دُرُوِي عَنْهُ فِي ذَلِكَ -

اسی سے وہ روایت ہے جو حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ نے  
حضور علیہ السلام سے اس پھل کی چوری کے سلسلے میں روایت کی ہے  
جسے محفوظ نہیں کیا گیا کہ اسے کچھ کوڑے مارے جائیں اور اس (پھل)  
سے دو گنا بطور تاوان لیا جاسے۔ یہ حدیث ہم نے "پیوی کی لونڈی سے  
دو گنا کرنے" کے باب میں اس کی اسناد کے ساتھ ذکر کی ہے لہذا یہاں  
اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں جب  
آغاز اسلام میں حکم اس طرح تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے سود کو منسوخ  
فرمایا تو اشیاء اپنی مثل کی طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل ہو اور قیمت کی  
طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل نہ ہو اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے تھنوں میں دودھ روکنے سے منع فرمایا اس سلسلے  
میں آپ سے مروی ہے۔

۱۳۱۹۔ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ جَابِرِ  
الْبَجَعِيِّ عَنْ أَبِي الصُّحَيْبِ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ أَشْهَدُ عَلَى الصَّادِقِ الْمَصْدُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ بَيْعَ الْمُخْفَلَاتِ  
خَلَابَةٌ وَلَا يَجِلُّ خَلَابَةٌ مُسْلِمٍ وَكَانَ مَنْ  
فَعَلَ ذَلِكَ وَبَاعَ مَا قَدْ جَعَلَ يَبِيعُهُ إِسْيَاكًا

حضرت مسروق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں صادق مصدوق ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم پر گواہی دیتا  
ہوں کہ آپ نے فرمایا تھنوں میں دودھ روکنے کے ہوئے جانوروں  
کی بیع دھوکا ہے اور مسلمان کے ساتھ دھوکہ کرنا جائز نہیں لہذا  
جو شخص ایسا کرے اس چیز کو فروخت کرے تو وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حکم سے روگردانی کرنے والا ہے اور آپ نے اس چیز سے  
منع فرمایا اس پر عمل میرا ہونے والا ہے اس کی سزا یہ ہے کہ تین دن



مُخَالَفًا لِمَا أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَدَّ إِخْلَافَ نِيَّتَانِي عَنْهُ فَكَانَتْ عَقُوبَتُهُ فِي ذَلِكَ أَنْ يُجْعَلَ اللَّبَنُ الْمَحْلُوبُ فِي الْإِيَّامِ الثَّلَاثَةِ لِلْمُشْتَرِي بِصَاحِبِهِ مِنْ تَمْرِ وَلَعْدَةٍ يُسَاوِي أَمْعًا كَثِيرَةً ثُمَّ نَسِخَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الْأَمْوَالِ بِالْمَعَاوِي وَرُودَتْ الْأَشْيَاءُ إِلَى مَا ذَكَرْنَا -

قَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَوَجِبَ رَدُّ الْمَصْرَافِ بِعَيْنِهَا وَقَدْ زَالَهَا اللَّبَنُ عَلِيمَاتُ ذَلِكَ اللَّبَنِ أَخَذَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا فِي زَمَانٍ وَقُوعِ الْبَيْعِ عَلَيْهَا فَهُوَ فِي حُكْمِ الْمَبِيعِ وَبَعْضُهُ حَدَثٌ فِي ضَرْعِهَا فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ وَقُوعِ الْبَيْعِ عَلَيْهَا فَذَلِكَ لِلْمُشْتَرِي قَلَمَّا لَمْ يُمَكِّنْ رَدُّ اللَّبَنِ بِكَمَالِهِ عَلَى الْبَائِعِ إِذَا كَانَ بَعْضُهُ مِمَّا لَمْ يَمْلِكْ بَيْعَهُ وَلَمْ يُمَكِّنْ أَنْ يُجْعَلَ اللَّبَنُ كُلُّهُ لِلْمُشْتَرِي إِذَا كَانَ مَلَكَ بَعْضُهُ مِنْ قَبْلِ الْبَائِعِ بِبَيْعِهِ إِتَاءَ الشَّاءِ الَّتِي قَدْ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالْعَيْبِ وَكَانَ مِلْكُهُ لَهُ إِتَاءَ بَعْضِهِ مِنَ الثَّمَنِ الَّذِي كَانَ وَقَعَ بِهِ الْبَيْعُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يَرُدَّ الشَّاءَ بِجَمِيعِ الثَّمَنِ وَيَكُونُ ذَلِكَ اللَّبَنُ سَالِمًا لَهُ بِغَيْرِ ثَمَنِ قَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَنَعَ الْمُشْتَرِي مِنْ رَدِّهَا وَرَجَعَ عَلَى بَائِعِهِ بِنُقْصَانٍ عَلَيْهَا قَالَ عَيْسَى فَهَذَا وَجْهُ حُكْمِ بَيْعِ الْمَصْرَافَةِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَالَّذِي قَالَهُ عَيْسَى مِنْ هَذَا يَحْتَمِلُ غَيْرَ آيَةِ رَأَيْتُ فِي ذَلِكَ وَجْهًا هُوَ أَشْبَهُ عِنْدِي بِتَسْوِغِ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ الْوَجْهِ الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ عَيْسَى -

وَذَلِكَ أَنَّ لَبَنَ الْمَصْرَافَةِ الَّذِي اخْتَلَبَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا فِي الثَّلَاثَةِ الْإِيَّامِ الَّتِي اخْتَلَبَهَا

میں جو دودھ اس نے دیا ہے وہ مشتری کو ایک صاع کھجوروں کے بدلے مال ہو سکتا ہے وہ کئی صاع کے برابر ہو اس کے بعد اموال کے ذریعے مزاؤں کا حکم منسوخ ہو گیا اور اشیاء کو اس بات طرف لوٹایا گیا جس کا ہم نے ذکر کیا یعنی مثل ہو تو اس کی مثل ورنہ قیمت دی جائے

جب بات یوں ہے اور مصراة جانور کو بعینہ والیر

ضروری ہے اور اس سے دودھ زائل ہو چکا ہے تو اس

جو دودھ خریدنے والے کو حاصل ہوا اس میں سے کچھ سو

وقت اس کے تھنوں میں تھا وہ بیع کے حکم میں ہو گا اور کچھ دودھ

خریدنے کے بعد مشتری کی ملکیت میں پیدا ہوا وہ مشتری کا ہے جب

سارے کے سارے دودھ کو بائع کی طرف نہیں لوٹایا جاتا کیونکہ بیع

دودھ کی بیع کا وہ مالک نہیں ہے اور تمام دودھ کو مشتری کی

ملک بھی قرار نہیں دے سکتے کیونکہ کچھ دودھ کا وہ بائع کی طرف

سے مالک ہوا جب اس نے اس پر اس بکری کو بیچا جس نے بیع

کی وجہ سے لوٹا دیا اور بائع نے اسے اتنی قیمت نہیں دی جس کو بکری کا

مالک بنایا تھا جس کے ساتھ سووا چرایا جس نے بیع نہیں کیا

کو پوری قیمت کے بدلے لوٹایا جائے اور یہ دودھ کسی بیع کے

بغیر مکمل طور پر اس (مشتری) کے لیے ہو جب معاملوں کے ذریعے

دلے کو واپس لوٹانے سے منع کیا جائے گا اور وہ بیع کی طرف سے

ہونے والا نقصان کے لیے بائع کی طرف رجوع کرے گا

حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مصراة کے ساتھ

حکم اس طریقے پر ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں

بن ابان نے یہ جو بات فرمائی ہے اس میں اچھے قول کے علاوہ کچھ نہیں

ہیں اس میں ایک اور وجہ دیکھتا ہوں جو اس حدیث کے منسوخ ہونے

کے سلسلے میں اس سے زیادہ بہتر ہے جس کی طرف حضرت عیسیٰ بن ابان

وہ اس طرح ہے کہ مصراة جانور کا وہ دودھ جو بیع کے

والادوتبار ہوا اس میں سے بعض دودھ سو سے پہلے بائع کی



فِيهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْبَائِعِ قَبْلَ الشِّرَاءِ  
وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ الشِّرَاءِ  
إِلَّا أَنَّهُ قَدْ اخْتَلَبَهَا مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَكَانَ مَا  
كَانَ فِي يَدِ الْبَائِعِ مِنْ ذَلِكَ مَبِيعًا إِذَا وَجِبَ  
نَقْضُ الْبَيْعِ فِي الشَّأِةِ وَجِبَ نَقْضُ الْبَيْعِ فِيهِ وَمَا  
حَدَّثَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا كَانَ  
مِلْكُهُ بِسَبَبِ الْبَيْعِ أَيْضًا وَحُكْمُهُ حُكْمُ الشَّأِةِ  
رَأَتْهُ مِنْ بَدَنِهَا هَذَا عَلَى مَذْهَبِنَا وَكَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لِمُشْتَرِي الْمُصْرَاةِ  
بَعْدَ رَدِّهَا جَمِيعَ لَبْنِهَا الَّذِي كَانَ حَلَبَهُ مِنْهَا  
بِالصَّاعِ مِنَ الشَّرِّ الَّذِي أَوْجِبَ عَلَيْهِ رَدُّهَا  
مَعَ الشَّأِةِ وَذَلِكَ اللَّبْنُ حَيْثُ قَدْ تَلَفَ أَوْ  
تَلَفَ بَعْضُهُ فَكَانَ الْمُشْتَرِي قَدْ مَلَكَ لَبْنًا  
ذِيًا بِصَاعِ تَمْرٍ دَيْنٍ قَدْ خَلَّ ذَلِكَ فِي بَيْعِ  
الَّذِينَ بِالذَّيْنِ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّيْنِ بِالذَّيْنِ -

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثنا  
أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ فِي حَدِيثِهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى  
ابْنُ عُبَيْدَةَ وَقَالَ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ  
مُوسَى ابْنِ عُبَيْدَةَ الذَّابِدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
يُنَيْسٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الْكَافِي بِالْكَافِي يَعْنِي الذَّيْنُ بِالذَّيْنِ  
فَنَسَخَ ذَلِكَ مَا كَانَ تَقَدَّمَ مِنْهُ مِمَّا رَوَى عَنْهُ  
فِي الْمُصْرَاةِ مِمَّا حُكْمُهُ وَحُكْمُ الذَّيْنِ بِالذَّيْنِ -

وَيُقَالُ لِلَّذِي ذَهَبَ إِلَى الْعَمَلِ سَادِرُوِي  
فِي الْمُصْرَاةِ مِمَّا قَدْ كَرْنَا فِي آرَزَلِ هَذَا الْبَابِ -  
قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَرَاجُ بِالضَّمِّانِ وَعَمِلْتُ  
بِذَلِكَ الْعُلَمَاءُ -

اور کچھ دودھ خریدنے کے بعد مشتری کی ملک میں پیدا ہوا البتہ اس نے  
بار بار دودھ کو جو کچھ بائع کے قبضہ میں تھا وہ سو سے میں شامل ہو گیا جب  
بکری کی بیچ کو ٹوڑنا واجب ہوا تو اس کو ٹوڑنا بھی ضروری ہو گا اور جو دودھ  
مشتری کے پاس جا کر پیدا ہوا وہ بھی سو سے کی وجہ سے اس کی ملک میں  
آیا اس کا حکم بھی وہی ہے جو بکری کا ہے کیونکہ وہ اس کے بدن کا حصہ ہے  
یہ ہمارے مذہب کے مطابق ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مصراة  
جانور خریدنے والے کے سودا لوانے کے بعد تمام دودھ ایک صاع کھجوروں  
کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا جو کھجوریں وہ بکری کے ساتھ بائع کر  
دیتا ہے اس وقت وہ دودھ پورا یا بعض ضائع ہو چکا ہوتا ہے تو  
گویا مشتری اس دودھ کا بطور قرض مالک ہوا جو ایک صاع کھجوروں  
کے بدلے ہے اور وہ بھی قرض ہیں تو یہ قرض کے بدلے قرض  
کی بیچ ہو گئی پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض  
کے بدلے قرض کی بیچ سے منع فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کی قرض کے بدلے بیچ سے  
منع فرمایا اس سے مصراة کا وہ حکم جو قرض کے بدلے  
قرض کی بیچ قرار پاتا تھا منسوخ ہو گیا۔

جو لوگ، مصراة کے سلسلے میں مروی روایات پر عمل  
کے قائل ہیں ان سے کہا جائے گا۔  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے آپ  
نے فرمایا (مشتری کو) ضمان کے بدلے نفع کا استحقاق حاصل  
ہے اور اس پر علماء کا عمل ہے۔

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ وَحَدَّثَنَا مَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ تَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ تَنَا أَبُو الزُّبَيْدِ عَنْ مَخْلِدِ بْنِ  
عُقَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ضمان کی وجہ سے  
(مشتری کو) نفع کا استحقاق ہے۔

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزَةَ قَالَ تَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ  
زَعَرْنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ إِنَّ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَعْلَهُ وَشَرَّ  
رَأَى بِهِ عَيْبًا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّهُ بِالْعَيْبِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّهُ قَدْ اسْتَعْلَهُ فَقَالَ لَهُ الْعَلَّةُ بِالضَّمَانِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ایک شخص نے  
غلام خریدا پھر اس سے نفع حاصل کیا پھر اس میں عیب  
وہ اپنا مقدمہ لے کر بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عیب کے ساتھ لوٹا دیا  
شخص (بائع) نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے نفع اٹھایا  
ہے آپ نے فرمایا وہ ضمان کی وجہ سے نفع کا مستحق ہو  
گیا۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا رُبَيْعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ تَنَا مَطْرُونُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا مَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ قَالَ تَنَا مُسَيْلِمُ بْنُ خَالِدٍ  
فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت عبدالملک بن عبدالعزیز فرماتے ہیں ہم نے  
حضرت مسلم بن خالد سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

فَتَلَقَى الْعُلَمَاءُ هَذَا الْخَبَرَ بِالْقَبُولِ وَزَعَمَتْ  
أَنْتَ أَنْ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى شَاةً فَخَلَبَهَا ثُمَّ أَصَابَ  
بِهَا عَيْبًا غَيْرَ التَّحْفِيلِ أَتَتْهُ يَرُدُّهَا وَيَكُونُ اللَّبْنُ  
لَهُ وَكَذَلِكَ لَوْ كَانَ مَكَانَ اللَّبَنِ وَلَدٌ وَكَذَلِكَ  
رَدَّهَا عَلَى الْبَائِعِ وَكَانَ الْوَلَدُ لَهُ وَكَانَ ذَلِكَ  
عِنْدَكَ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ فَلَيْسَ  
يَخْلُو الصَّاعُ الَّذِي كُوجِبَتْ عَلَيْهِ عَلَى مُشْتَرِكِ  
الْمُضْرَافَةِ إِذَا رَدَّهَا بِالْبَائِعِ بِالْجَبْرِ فَإِنَّ

علماء کرام نے نزدیک اس حدیث کو قبولیت حاصل کیا  
خیال ہے کہ اگر کوئی شخص بکری خریدے پھر اس کا دودھ دوسرے  
میں ایسا عیب پائے جو تھنوں میں دودھ روکنے کے لیے ہوتا  
وہ اسے لوٹا دے اور وہ اس کا اپنا ہوگا اس طرح اگر کوئی  
کے جگر پرہم جنے تو اس جانور کو بائع کی طرف لوٹائے گا لیکن پھر اس  
والے کے لیے ہوگا اور تمہارے نزدیک یہ وہ نفع ہے جسے  
اللہ علیہ وسلم نے ضمان کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا ہے  
صاع جسے تم معرۃ جانور کے خریدار پر واجب کرتے ہو کہ بائع  
طرف لوٹانے کی صورت میں یہ اس تمام دودھ کا عوض ہوگا



يَكُونُ رَعُوضًا مِنْ جَمِيعِ اللَّبَنِ الَّذِي اخْتَلَبَهُ مِنْهَا الَّذِي كَانَ بَعْضُهُ فِي مَضْرِعِهَا فِي وَقْتِ الْبَيْعِ وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي مَضْرِعِهَا بَعْدَ الْبَيْعِ وَيَكُونُ رَعُوضًا مِنَ اللَّبَنِ الَّذِي كَانَ فِي مَضْرِعِهَا فِي وَقْتِ وَفُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً وَإِنْ كَانَ رَعُوضًا مِنْهُمَا فَقَدْ نَقَصْتَ بِذَلِكَ أَصْلِكَ الَّذِي جَعَلْتَ الْوَلَدُ وَاللَّبَنِ لِلْمُشْتَرِي بَعْدَ الرَّدِّ بِالْعَيْبِ لِأَنَّكَ جَعَلْتَ حَكْمِيهَا حُكْمَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ الصَّاعُ رَعُوضًا مِمَّا كَانَ فِي مَضْرِعِهَا فِي وَقْتِ وَفُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً وَالْبَاقِي سَلَامًا لِلْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ مِنَ الْخَرَاجِ فَقَدْ جَعَلْتَهُ لِلْبَائِعِ صَاعًا دَيْنًا بِلَبَنِ دَيْنٍ وَهَذَا غَيْرُ جَائِزٍ فِي قَوْلِكَ ذَلِكَ لِأَنَّ قَوْلَ غَيْرِكَ فَعَلَى أَبِي الرَّجُلَيْنِ كَانَ هَذَا الْمَعْنَى عَلَيْهِ مِنْكَ فَانْتِ بِهِ تَأْيِيدُكَ أَصْلًا مِنْ أَصْلِكَ وَقَدْ كُنْتَ أَنْتَ بِالْقَوْلِ بِتَنْجِيزِ هَذَا الْحُكْمِ فِي الْمَضْرِعِ أَوْ لِي مِنْ غَيْرِكَ لِأَنَّكَ أَنْتَ جَعَلْتَ اللَّبْنَ فِي حُكْمِ الْخَرَاجِ وَغَيْرِكَ لَا يَجْعَلُهُ كَذَلِكَ -

اس نے دو ہا ہے جس میں سے کچھ سودا کر کے وقت اس کے تھنوں میں تھا اور بعض دودھ سوئے کے بعد اس کے تھنوں میں آیا یا وہ کھجوریں صاف اسی دودھ کا عوض ہو گی جو سوئے کے وقت اس کے تھنوں میں تھا اگر وہ ان دونوں کے عوض ہو تو اس سے تمہارا ضابطہ ٹوٹ گیا تم نے عیب کی وجہ سے بیع کو رد کر کے اس صورت میں دودھ لوڑیچہ دونوں مشتری کے لیے قرار دینے کیونکہ تم نے اس کا حکم اس نفع کی طرح قرار دیا جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ضمان کی وجہ سے مشتری کے لیے قرار دیا اور اگر کھجوروں کا وہ صاع اس دودھ کا عوض ہو تو سوڑا کرتے وقت اس کے تھنوں میں تھا اور باقی صحیح سالم مشتری کے لیے ہو گا کیونکہ یہ نفع میں سے ہے تو تم نے قرض دودھ کے بدلے بائع کے لیے ایک صاع کھجور بطور قرض لازم کر دیں اور یہ بات تمہارے نزدیک میں اور دوسروں کے نزدیک بھی جائز نہیں تو ان دو باتوں میں سے جو بات بھی تمہارے نزدیک صحیح ہو تم اپنے قواعد میں سے کس کس قاعدے کو چھوڑنے والے قرار پاد گئے جبکہ تمہارا یہ قول دوسروں کے قول سے بہتر ہے کہ مخراتہ کا حکم منسوخ ہو چکا ہے کیونکہ تم اس دودھ کو نفع (خرائج) کے حکم میں قرار دیتے ہو اور دوسرے ایسا نہیں کرتے۔

### ظہور صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع

حضرت نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے اور خریدنے سے منع فرماتے تھے۔

### بَابُ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ تَتَنَاهَى

۳۳۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ وَهَبَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي كَيْفَ أَنَّ عَمْرَةَ ابْنَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُرَ مَصْلَاحَتُهُ -

۳۳۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الْعَزِيزَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

حضرت سالم، اپنے والد سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا

اس وقت تک پھلوں کو نہ بیچو جب تک ان کی صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے۔

سَلَمَةُ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ شَهَابٍ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَانَهُ ۱۳۲۶ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَبِيعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَانَهُ ۱۳۲۸

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا نہ کرو۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ جب آپ اس کی صلاحیت کے بارے میں پوچھا جاتا تو آپ فرماتے جہاں تک کہ وہ قدرتی آفت سے محفوظ ہو جائے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ هُوَ الْغَدَّانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَتَرَادَ فَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ مَلَاحِهَا قَالَ حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهَا ۱۳۲۹

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ قدرتی آفت سے محفوظ ہو جائے راوی فرماتے ہیں نے پوچھا اے ابو عبد الرحمن! کس وقت ہوتا ہے (آفات سے محفوظ کب ہوتا ہے) تو انہوں نے فرمایا ثریا ہے۔

حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدَّبُ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ عُمَيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَيْتَارِ حَتَّى يَذْهَبَ الْعَاهَةُ قَالَ قُلْتُ مَتَى ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ طُلُوعَ الثَّرِيَا ۱۳۳۰

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور صلاحیت سے پہلے پھلوں کی تجارت سے منع فرمایا۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي عَبَادٍ قَالَ سَمِعْتُ زَكْرِيَّا بْنَ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا وَابْنَ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَانَهُ ۱۳۳۱



۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَيَّانٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تَشْفَحَ فِقِيلَ جَابِرٍ وَمَا تَشْفَحُ قَالَ تَحْمَرُ تَصْفَرُ أَيُوكَلُ مِنْهَا۔

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعُ الْجِيزِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ قَالَ ثَنَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تَنْجَرَ مِنَ الْعَاهَةِ۔

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغْدِيُّ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمِيدِ الطَّوِيلِ قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ خَارِجَةَ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاحُهُ۔

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَمْرُ بْنُ يُونُسَ ابْنِ الْقَاسِمِ الْيَمَامِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَاضَرِ وَالْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ قَالَ عُمَرُ فَتَرَجَّحَ أَبِي فِي الْمُخَاضَرِ قَالَ لَا يَبِغِي أَنْ يُشْتَرَى شَيْءٌ مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْتَعَ يَخْمَرُ وَيَصْفَرُ۔

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ أَبِي بَكْرِ الصَّيْرِيِّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا خَمَادُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کی تجارت سے منع فرمایا حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ صلاحیت سے کیا مراد ہے تو انہوں نے فرمایا وہ سرخ اور زرد ہو جائے اور اسے کھایا جاسکے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ آفاتِ سماویہ سے محفوظ ہو جائے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہورِ صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعِ محاقلہ، مزابنہ، مخاضرہ، ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا حضرت عمر بن یونس فرماتے ہیں میرے باپ نے مخاضرہ کی وضاحت یوں فرمائی کہ کھجوروں کا سودا اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ یا زرد رنگ اختیار نہ کریں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو سرخ یا زرد

بْنِ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تَذْهَبَ وَعَنِ الْعَيْنِ حَتَّى يَسْوَدَ وَعَنِ الْحَبِ حَتَّى يَشْتَدَّ -

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا سُبَيْعُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَذْهَبَ وَقُلْتُ لِأَنَسٍ وَمَا زَهُوُّهَا فَقَالَ تَحَمُّرٌ أَوْ تَصْفَرٌ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِحَرِّ يَسْتَجِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أُخِيْرٍ -

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ثَمَرَةِ النَّخْلِ حَتَّى تَذْهَبَ قِيلَ لَهُ وَمَا تَذْهَبُ قَالَ تَحَمُّرٌ أَوْ تَصْفَرٌ -

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا الثَّمَارَ حَتَّى تَذْهَبَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا تَذْهَبُ قَالَ تَحَمُّرٌ أَوْ تَصْفَرٌ رَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِحَرِّ يَسْتَجِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أُخِيْرٍ -

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَابْنُ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْيَعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ

ہونے سے پہلے انگریز سیاہ ہونے سے پہلے اور دانے کو سخت ہونے سے پہلے پھینے سے منع فرمایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے زرد یا سرخ ہونے سے پہلے ان کے سودے سے منع فرمایا۔ -  
حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت انس سے کھجوروں کے زرد ہونے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا سرخ اور زرد ہونا بتائیے اگر اللہ تعالیٰ ہا روک دے تو تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کا مال کسی چیز کے ذریعے حلال کرے

حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو ان کے رنگ پکڑنے سے پہلے پھیننے سے منع فرمایا ان سے پوچھا گیا کہ رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے تو انہوں نے فرمایا سرخ یا زرد ہو جائے۔

حضرت حمید طویل حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے رنگ پکڑنے سے پہلے ان کا سودا نہ کروا کر منع فرمایا یا رسول اللہ رنگ پکڑنا کیا ہے تو آپ نے فرمایا سرخ یا زرد ہونا بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ پہلے کو روک دے تو ان سے کوئی ایک اپنے بھائی کے مال کو کسی چیز کے بدلے (اپنے لیے) حلال کرے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھجوروں کی ملاجعت ظاہر ہونے سے پہلے پھینو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں



الْأَثَارِ فَزَعَمُوا أَنَّ الثَّمَارَ لَا يَجُوزُ بَيْعُهَا فِي رُؤُسِ  
التَّخْلِ حَتَّى تَحْتَمِرَ أَوْ تَصْفَرَّ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا هِيَ  
الْأَثَارُ كُلُّهَا عِنْدَنَا ثَابِتَةٌ صَاحِبُهَا مَجِيئُهَا فَتَحْتَمِرُ  
أَوْ تَصْفَرُّ بِهَا غَيْرَ تَارِكِينَ لَهَا وَلَكِنْ تَأْوِيلُهَا  
عِنْدَنَا غَيْرُ مَا تَأْوِيلُهَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْاُذُلِيُّ -  
وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاةً هَذَا  
فَاحْتَمَلَ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأْوِيلُهَا عَلَيْهِ  
أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْاُذُلِيُّ فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ أَسَادَ  
بِهِ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ فَيَكُونَ الْبَائِعُ  
بَائِعًا لَيْسَ عِنْدَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فِي نَهْيِهِ عَنْ بَيْعِ  
السَّيْنِينِ -

حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ جَبْرِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السَّيْنِينِ قَالَ يُونُسُ قَالَ  
قَالَ تَنَا سَفِيَانُ هُوَ بَيْعُ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُ  
وَصَلَاةً هَذَا -

۱۳۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ وَابْنُ أَبِي  
بُرَيْدٍ أَنِّي دَاوُدُ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بِنِ  
تَعْمِرٍ قَالَ تَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْمُنْهَالِ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ أَبِي مُرْدَبَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَهْرَةَ بِنِ  
مُدْرَبَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ السَّيْنِينِ -

۱۳۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ  
قَتِيرٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ قَطَاةٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى

جماعت کا یہی موقف ہے ان کا خیال یہ ہے کہ درختوں کے اوپر پھلوں کی  
فروخت اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ یا زرد نہ ہو جائیں۔

جب کہ دو دیگر حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تمام  
(مذکورہ بالا) روایات ہمارے نزدیک صحیح ثابت ہیں ہم ان پر عمل کرتے ہیں  
ان کو چھوڑتے نہیں لیکن ہمارے نزدیک ان کا مطلب وہ نہیں جو  
پہلے قول والوں نے بیان کیا ہے۔

یہ اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرمایا تو اس میں اس  
مفہوم کا بھی احتمال ہے جو پہلے قول والوں نے بیان کیا اور یہ بھی  
احتمال ہے کہ پہلے گنے سے پہلے اس کی بیع مراد جو اس طرح  
بیچنے والا اس چیز کو بیچے گا جو اس کے پاس نہیں ہے  
سزا کر صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں (کے پھلوں) کی  
بیع سے منع کرتے ہوئے اس سے بھی منع فرمایا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سینین کی بیع سے منع  
فرمایا یونس راوی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے  
بیان کیا کہ یہ پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے  
پہلے بیچنا ہے۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
(اُتدہ) کئی سالوں کے لیے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع  
فرمایا یہاں تک کہ وہ کھانے کے قابل ہو جائیں۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ حَتَّى يُطْعَمَ -  
۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثنا هِشَامُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ  
اللَّهُ قَالَ ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی نقل مروی ہے -

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
وَأَبُو الْوَلِيدِ قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ  
أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ بَنَ عَبَّاسٍ عَنِ بَيْعِ النَّخْلِ  
فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَأْكَلَ مِنْهُ أَوْ حَتَّى يُؤْكَلَ مِنْهُ -

حضرت ابو البختری فرماتے ہیں میں نے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کھجوروں کی بیع کے بارے  
میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں  
کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اس سے کھا سکیں یا فرمایا  
اس سے کھایا جاسکے -

۱۳۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبَخْتَرِيَّ الطَّائِيَّ يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ عَنِ السَّلْمِ فَقُلْتُ إِنِّي أَدْعُ أَشْيَاءَ لَا  
نَجِدُ لَهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَحْرِيمًا قَالَ  
إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو البختری طائی فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن

عباس رضی اللہ عنہما سے بیع سلم کے بارے میں پوچھا میں نے کہا ہم  
بعض چیزوں کو چھوڑتے ہیں ہم قرآن پاک میں ان کی حرمت کو نہیں  
پاتے تو انہوں نے فرمایا ہم یہ عمل اس لیے کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک  
کہ اس سے کھایا جاسکے - ( کھانے کے قابل ہو جائے )

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْكَلَ مِنْهُ -  
۱۳۲۶۔ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا يَحْيَى  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ  
بْنُ نُصَالَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَيْعٍ عَطَاءُ بْنُ

حضرت خالد سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے سنا حضرت

عطاء بن ابی رباح سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی  
زمین کے پھل کو چاہے کھجوریں ہوں یا انکور ، ٹھور صلاحیت سے پہلے  
بطور بیع سلم بیچتا ہے تو انہوں نے فرمایا یہ درست نہیں حضرت ابن  
زبیر رضی اللہ عنہما نے اپنی زمین کا پھل تین سال کے لیے بیچا  
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے سنا تو مسجد میں تشریف  
لائے اور لوگوں کی موجودگی میں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ہمیں پھلوں کو ٹھور صلاحیت سے پہلے  
بیچنے سے منع فرمایا -

أَبِي رَبَاحٍ يَسْأَلُ عَنِ الرَّجُلِ يَبِيعُ ثَمَرَةً أَذْهِبَ  
طَبًا كَانَ أَوْ عِنَبًا يَسْلِفُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ تَطْيِبَ  
فَقَالَ لَا يَصْلُحُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ بَاعَ ثَمَرَةً  
أَذْهِبَ ثَلَاثَ سِنِينَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ جَابِرُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ  
فَقَالَ فِي النَّاسِ مَنْعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرَةَ حَتَّى تَطْيِبَ -

حضرت ابو البختری سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں نے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پھلوں کی بیع سلم کے بارے میں پوچھا

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي



الْبُخْتَرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ بَنَ عُمَرَ عَنِ السَّلْفِ فِي الشَّرْحِ حَتَّى يَصْلُحَ -

فَدَلَّتْ هَذِهِ الْأَثَارُ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا عَلَى الثَّمَارِ الْمَنْهِي عَنْ بَيْعِهَا قَبْلَ بَدْوِ صِلَاةِهَا مَا هِيَ قَائِمًا الْمَبِيعَةَ قَبْلَ كَوْنِهَا الْمُسَلَّفَ عَلَيْهَا فَتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ وَيُؤْمَنَ عَلَيْهَا الْعَاهَةُ فَحِينَئِذٍ يَجُوزُ السَّلْمُ فِيهَا

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمَّا سَأَلَهُ أَبُو الْبُخْتَرِيِّ عَنِ السَّلْمِ فِي النَّخْلِ كَانَ جَوَابُهُ لَهُ فِي ذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِي حَدِيثِهِ عَنِ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تُطْعَمَ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ إِنَّمَا وَقَعَ فِي الْأَثَارِ الَّتِي قَدْ مَنَّا ذِكْرَهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ ثِمَارًا -

أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِمِ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى الْمَنَعِ مِنْ ثَمَرَةٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ تَكُونَ وَإِنَّمَا الَّذِي فِي هَذِهِ الْأَثَارِ هُوَ النَّهْيُ عَنِ السَّلْمِ فِي الثَّمَارِ فِي غَيْرِ حِينِهَا فَهَذِهِ الْأَثَارُ تَدُلُّ عَلَى النَّهْيِ عَنْ ذَلِكَ -

فَأَمَّا بَيْعُ الثَّمَارِ فِي أَشْجَارِهَا بَعْدَ مَا ظَهَرَ فَإِنَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا جَائِزٌ صَحِيحٌ - وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ ثنا أَبُو سَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ نَهَّابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

توانہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے انہیں بیچنے سے منع فرمایا -

تو یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ جن پھلوں کو انکی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنے سے منع کیا گیا وہ کون سے پھل ہیں تو یہ وہ سودا ہے جس کا ابھی وجود نہیں ہے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ وجود میں آجائے اور آسانی آفات سے محفوظ ہو جائے اس وقت اس میں بیع سلم جائز ہے -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابوالبختری نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے کھجوروں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو ان کا جواب جو حدیث میں مذکور ہے یہ تھا کہ جب تک وہ کھانے کے قابل نہ ہو اس کا بیچنا ممنوع ہے - تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ مذکورہ بالا روایات میں جو ممانعت مذکور ہے اس سے مراد یہ ہے کہ جب تک وہ پھل نہ ہو جائیں ان کی بیع جائز نہیں -

کیا تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کی طرف نہیں دیکھتے (آپ نے فرمایا) بتلیے اگر اللہ تعالیٰ پھلوں کو روک دے تو تم کس چیز کے بدلے اپنے بھائی کا مال حاصل کرو گے تو یہ ممانعت صرف ان پھلوں کے بارے میں ہے جو ابھی تک پھل نہیں بنے ان روایات میں پھلوں میں بے وقت بیع سلم کی ممانعت ہے تو یہ روایات اس بات سے منع پر دلالت کرتی ہیں -

جہاں تک درختوں کے اوپر پھلوں کو ان کے ظاہر ہونے کے بعد بیچنے کا تعلق ہے تو وہ ہمارے نزدیک صحیح ہے - سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی (مندرجہ ذیل) احادیث اس بات کی دلیل ہیں -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جس نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد پھل تو اس کا پھل





وَحَدَا كَذَلِكَ لَا تَأْقَدُ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ تَدْخُلُ مَعَهُ  
غَيْرَهَا فِي الْبَيْعَاتِ وَلَا يَجُوزُ إِفْرَادُهَا بِالْبَيْعِ -  
مَنْ ذَلِكَ الطَّرِيقِ وَالْأَفْنِيَةِ تَدْخُلُ  
فِي بَيْعِ الدَّوْمِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَفْرَدَ بِالْبَيْعِ -

فَجَوَابُنَا فِي ذَلِكَ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقِ أَنْ  
الطَّرِيقِ وَالْأَفْنِيَةِ تَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ لَوْ  
يُشْتَرَطُ وَلَا يَدْخُلُ الشَّرْطُ فِي بَيْعِ النَّخْلِ إِلَّا أَنْ  
يُشْتَرَطَ قَالَتِي يَدْخُلُ فِي بَيْعِ غَيْرِهِ لَا بِاشْتِرَاطِ  
هُوَ الَّذِي لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا وَحَدَا وَالَّذِي  
لَا يَكُونُ دَاخِلًا فِي بَيْعِ غَيْرِهِ إِلَّا بِاشْتِرَاطِ هُوَ الَّذِي  
إِذَا اشْتَرَطَ كَانَ مَبِيعًا فَلَوْ يَجُزُّ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا  
مَعَ غَيْرِهِ إِلَّا وَبَيْعُهُ وَحَدَا جَائِزٌ -

الْأَيْرِي أَنْ رَحَلَهُ لَوْ بَاعَ دَارًا وَفِيهَا مَتَاعٌ  
أَنَّ ذَلِكَ الْمَتَاعَ لَا يَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَأَنَّ مُشْتَرِيَهَا  
لَوْ اشْتَرَطَهُ فِي شِرَاؤِهِ الدَّارَ صَارَ لَهُ بِاشْتِرَاطِهِ  
إِيَّاهُ وَلَوْ كَانَ الَّذِي فِي الدَّارِ خَمْرًا أَوْ خِنْزِيرًا  
فَامْتَرَطَهُ فِي الْبَيْعِ فَسَدَ الْبَيْعُ فَكَانَ لَا يَدْخُلُ  
فِي شِرَاؤِهِ الدَّارِ بِاشْتِرَاطِهِ فِي ذَلِكَ إِلَّا مَا  
يَجُوزُ لَهُ شِرَاؤُهُ وَلَوْ شَرَى وَحَدَا وَكَانَ  
الشَّمْرُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجُوزُ لَهُ اشْتِرَاطُهُ مَعَ  
النَّخْلِ فَلَوْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَجُوزُ بَيْعُهُ  
وَحَدَا -

وَلَا يُرَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَقَرَنَهُ مَعَ  
ذِكْرِهِ النَّخْلِ مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَهُ مَالٌ لَهُ  
لِلْبَيْعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرَطَهُ الْمُبْتَاعُ فَجَعَلَ الْمَالَ  
لِلْبَيْعِ إِذَا لَمْ يَشْتَرَطَهُ الْمُبْتَاعُ وَجَعَلَهُ لِلْبَيْعِ  
بِاشْتِرَاطِهِ إِيَّاهُ وَكَانَ ذَلِكَ الْمَالَ لَوْ كَانَ  
خَمْرًا أَوْ خِنْزِيرًا فَسَدَ بَيْعُ الْعَبْدِ إِذَا اشْتَرَطَهُ

کرتا کہ تنہا ان کی بیع بھی جائز ہو کیونکہ ہم بہت سی چیزوں کو دیکھتے ہیں  
کہ وہ سوئے میں اپنے غیر کے ساتھ شامل ہوتی ہیں یعنی تنہا انکی بیع جائز نہیں ہوتی۔  
ان میں سے راستے اور صحن ہیں جو مکانات کی بیع میں داخل ہوتے  
ہیں لیکن ان کو الگ طور پر بیچنا جائز نہیں۔

اس سلسلے میں توفیق الہی ہمارا جواب یہ ہے کہ راستے اور  
صحن شرط رکھنے کے بغیر بھی (مکان کی) بیع میں داخل ہوتے ہیں لیکن  
درخت کی بیع میں پھل شرط کے بغیر داخل نہیں ہوتے تو جو چیز، دوسری  
چیز کے سودے میں کسی شرط کے بغیر داخل ہوا سے تنہا بیچنا جائز نہیں اور  
وہ چیز جو دوسری چیز کی بیع میں شرط کے بغیر شامل نہ ہو تو وہ شرط کی  
صورت میں ہی بیع بنے گی لہذا غیر کے ساتھ وہی چیز بیع بن سکتی  
ہے جسے انفرادی طور پر بیچا جا سکتا ہو۔

کیا وہ معترض نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص مکان بیچے اور اس میں  
سامان ہو تو وہ سامان، مکان کے سودے میں داخل نہیں ہوگا اور اگر  
خریدار سودے میں اس کی شرط رکھے تو اس شرط کی وجہ سے وہ (سامان)  
اس کا ہو جائے گا اور اگر گھر میں شراب یا خنزیر ہو اور وہ سودے  
میں اس کی شرط رکھے تو بیع فاسد ہوگی لہذا مکان کو خریدتے  
وقت شرط رکھنے سے وہی چیز داخل ہوگی جسے خریدنا جا سکتا ہو اگرچہ  
انفرادی طور پر خریدے اور جس پھل کا ہم نے ذکر کیا ہے درخت  
کے ساتھ اس کی شرط رکھنا صحیح ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ  
اسے تنہا فروخت کیا جا سکتا ہے۔

کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکار و عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس (مذکورہ بالا) حدیث میں اس کو درخت کے ذکر سے ملایا آپ نے  
فرمایا جس نے اپنا غلام بیچا جس کے پاس مال تھا تو وہ مال بیچنے  
والے کا ہوگا مگر یہ کہ خریدنے والا اس کی شرط رکھے تو آپ نے خریدنے  
شرط نہ رکھنے کی صورت میں مال، بائع کے لیے قرار دیا اور ایسا شرط  
رکھنے کی وجہ سے کیا اور اگر یہ مال شراب یا خنزیر ہو تو شرط کی  
صورت میں بیع فاسد ہو جائے گی غلام کے ساتھ اس مال کی



فِيهِ وَإِنَّمَا يَجُوزُ أَنْ يُشْتَرَطَ مَعَ الْعَبْدِ مِنْ مَالِهِ  
مَا يَجُوزُ بَيْنَهُ وَحَدَهُ فَمَا مَالًا يَجُوزُ بَيْنَهُ  
وَحَدَهُ فَلَا يَجُوزُ اشْتِرَاطُهُ فِي بَيْعِهِ إِذْ لَوْ يَكُونُ  
بِذَلِكَ مَبِيعًا وَبَيْعُ ذَلِكَ الشَّيْءِ لَا يَصْلُحُ فَذَلِكَ  
أَيْضًا دَلِيلٌ صَحِيحٌ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي الشَّرْحِ الَّذِي  
فِي بَيْعِ النَّخْلِ بِالشَّرْطِ أَنَّهَا الشَّمَارُ الَّتِي يَجُوزُ  
بَيْعُهَا عَلَى الْإِنْفِرَادِ وَنَبَيْعِ النَّخْلِ -

فَقَبَّتْ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا وَهَذَا أَكْوَلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنُ يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ  
النَّهْيَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ هُوَ بَيْعُ الشَّمْرِ  
عَلَى أَنْ يُتْرَكَ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ حَتَّى يَبْلُغَ وَيَتَنَاهَى  
وَحَتَّى يُجَدَّ وَقَدْ وَقَعَ الْبَيْعُ عَلَيْهِ قَبْلَ التَّنَاهِي  
فَيَكُونُ الْمُشْتَرِي قَدْ ابْتَلَعَ ثَمْرًا ظَاهِرًا وَمَا  
يَنْبِيئُهُ نَحْلُ الْبَائِعِ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى أَنْ يُجَدَّ  
فَذَلِكَ بَاطِلٌ قَالَ فَأَمَّا إِذَا وَقَعَ الْبَيْعُ بَعْدَ  
مَاتَنَاهَى عَظْمُهُ وَأَقْطَعَتْ زِيَادَتُهُ فَلَا بَأْسَ  
بِابْتِيَاعِهِ وَاشْتِرَاطِ تَرْكِهِ إِلَى حَصَادِهِ وَجَدَادِهِ  
قَالَ فَإِنَّمَا وَقَعَ النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ لِشَرِاطِطِهِ  
الْمُتْرَكِ لِمَكَانِ الزِّيَادَةِ وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِشْتِرَاطِي ابْتِيَاعِهِ بَعْدَ عَذَمِ  
الزِّيَادَةِ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ هَذَا  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَتَابِرِيلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَابْنُ يُوسُفَ فِي هَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ -

وَالنَّظَرُ أَيْضًا يَشْهَدُ لَهُ إِذْ وَقَعَ  
الْبَيْعُ عَلَى الشَّمَارِ بَعْدَ تَنَاهِيهَا عَلَى أَنْ تُتْرَكَ  
إِلَى الْحَصَادِ فَالنَّخْلُ هُنَا مُسْتَأْجَرٌ لِيَكُونَ

شرط اس لیے جائز ہے کہ اسے الگ طور پر بیجا جا سکتا ہے اور جسے الگ  
نہیں بیچ سکتے۔ سودے میں اس کی شرط رکھنا جائز نہیں کیونکہ اس طرح  
وہ بیع بن جائے گا جبکہ اس میں بیع بننے کی صلاحیت نہیں یہ بھی اس  
بات کی ایک صحیح دلیل ہے جو ہم نے ذکر کی کہ درخت کے سودے  
میں پھل صرف شرط رکھنے کی صورت میں داخل ہوں گے کیونکہ پھلوں  
کو درخت کا سودا کئے بغیر الگ طور پر بھی بیجا جا سکتا  
ہے۔

اس سے ہماری مذکورہ بالا بات ثابت ہو گئی حضرت۔

الوصیفة اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا مذہب ہے کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے جو ممانعت باب کے شروع میں ذکر کی گئی ہے اس کا  
مطلب یہ ہے کہ پھلوں کو اس طرح بیجا کہ ان کو درخت کے اوپر  
دیا جائے یہاں تک کہ وہ انہما کو پہنچ جائیں اور انہیں کاٹنا  
حالات سودا ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ہوا تو اس طرح  
خریدار ظاہری پھل کو خریدتا ہے اس کے بعد کاٹنے تک جو اضافہ  
ہوتا ہے وہ بائع کے درخت پر ہوتا ہے۔ اور بائع کا یہ وہاں  
ہیں جب پھل کا بڑھنا بند ہو جائے اور اب انہیں میں اضافہ نہ ہو  
سکے تو اب اس کو خریدنے اور اسے کاٹنے اور چننے تک درخت  
پر رکھنے کی شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں وہ فرماتے ہیں درخت  
پر چھوڑنے کی شرط اس لیے منع ہے کہ اس میں اضافہ ہو رہا ہے  
اس میں اس بات پر دلیل ہے کہ اب اضافہ ہونے کی صورت میں  
خریدتے وقت (درخت پر رہنے کی) شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں  
ہے (حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں) محمد سے یہ بات حضرت  
قیم بن ابی ہاشم کے واسطے سے حضرت امام محمد رحمہما اللہ سے نقل کی گئی  
ہوتے بیان کی ہے اور اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہما  
ابو یوسف رحمہما اللہ کا بیان کردہ مفہوم زیادہ اچھا ہے۔

قیاس بھی اس بات کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر پھل کے  
مکمل ہو جانے کے بعد اس کا سودا اس شرط پر کیا جائے کہ وہ کاٹنے  
تک درخت پر رہے گا تو اس صورت میں درخت کو یہ حال ہوگا



الثَّمَارِ فِيهَا إِلَى وَتَبَّ جَدَّارُهَا عَنَّا وَذَلِكَ لَوْ كَانَ عَلَى الْإِنْفِرَادِ لَمْ يَجْزُ فَإِذَا كَانَ مَعَ غَيْرِهِ فَهُوَ أَيْضًا كَذَلِكَ -

وَقَدْ قَالَ تَوْهْمٌ أَنَّ النَّهْيَ الَّذِي كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ وَمَدَّحُهَا لَوْ يَكُنْ مِنْهُ عَلَى تَحْرِيمِ ذَلِكَ ذَلِكَ لَكِنَّهُ كَانَ عَلَى الْمَشُورَةِ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ مَا كَانُوا يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ فِيهِ -

وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۱۳۵۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَهَبَ اللَّهُ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ كَانَ عُوْرَةَ بِنْتُ الزُّبَيْرِ حَدَّثَتْ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدِ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُونَ الثَّمَارَ إِذَا جَدَّ النَّاسُ وَخَضَرَتْ قَبْلَ صِيغِهَا فَالْتِمَاتُ بِهَا أَصَابَ مِنْهَا الشَّرُّ الْعَفْنُ وَالرَّمَادُ أَصَابَ مَرَاتٍ وَأَصَابَهُ

فَسَلَّمَ عَاهَاتٌ يَحْتَجُونَ بِهَا وَالْفَتَا حَتَّى يَصِيَهُ حَتَّى لَا يَرِيحُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثُرَتْ عِنْدَهُ الْخُصُومَةُ فِي ذَلِكَ وَتَبَّ يَعْرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُ الشَّرِّ كَالْخُصُومَةِ يُشِيرُ بِهَا لِكَثْرَةِ خُصُومَتِهَا -

قَدَّالٌ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ مَا رَوَيْتَنِي فِي قَبْلِ هَذَا نَسَبَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَهْيِهِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا لَوْ كَانَ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى لَأَعْلَى مَا يَوْمَئِذٍ -

تاکہ کاٹنے تک پھل اس پر نہیں انفرادی طور پر یہ بات جائز نہیں تو دوسرے کے ساتھ مل کر بھی جائز نہیں ہو گی۔

بعض لوگوں نے کہا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے پھل سے منع فرمایا تو یہ حرام ہونے کے طور پر نہیں بلکہ ملوڑہ کے طور پر ہے کیونکہ وہ لوگ اکثر اس بات میں جھگڑتے رہتے تھے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں روایت کیا ہے حضرت سبیل بن ابو ظمہ انصاری بتاتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں لوگ پھلوں کی تجارت کرتے تھے جب بائع اگر مشتری سے رقم کا تقاضا کرتا تو وہ کہتا کہ پھل تو کسی آفت یا باندل وچ سے خراب ہو گیا ہے تو وہ آپس میں جھگڑنے لگتے۔ فقہانہ وہ بیماری ہے جو پھل کو پہنچے تو اس کی موت باقی نہ رہے۔ راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب زیادہ مقدمات آنے لگے تو آپ نے فرمایا جب تک پھل کی صلاحیت ظاہر نہ ہو اس کا سودا نہ کرو۔ گویا آپ نے زیادہ جھگڑوں کی وجہ سے ان کو بطور مشورہ یہ بات فرمائی۔

تو جو بچہ ہم نے باب کے شروع میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے آپ نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے سے منع فرمایا تو وہ اسی معنی کے اعتبار سے ہے نبوی اور وہ نہیں ہے۔

## بَابُ - الْعَرَايَا

## عرایا کا بیان

حضرت سالم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیج سے منع فرمایا حضرت عبداللہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۲- حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا-

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مزابنہ (تازہ کھجوروں کو چھوڑوں کے عوض بیچنے) سے منع فرمایا حضرت ابن عمر فرماتے ہیں مجھے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی۔

۱۳۵۳- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عَلِيُّ بْنُ حَزْمٍ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنْتَةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَأَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا-

حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا زَيْدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا-

حضرت علی بن شیبہ اسی (مذکورہ بالا) سند سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ اور مرابنہ سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی۔

۱۳۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ بِهَذَا الْأَسَانِدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَافَلَةِ وَالْمُرَابَنْتَةِ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا-

حضرت خارجہ اپنے والد حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تازہ یا خشک کھجوروں کے ساتھ عرایا کو بیچنے کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِالثَّمَرِ وَالزُّطْبِ-

حضرت اسماعیل شیبانی فرماتے ہیں نے اپنے درختوں کے اوپر لگا ہوا پھل ایک سو سو کے بدلے بیچا اگر وہ

حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا سَفْيَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَرْبٍ



عَنْ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ بَعَثَ مَا فِي رُؤْسِ  
نَخْلِي بِمِائَةِ وَسِقِ انْ زَادَ فَلَهُمْ وَإِنْ نَقَصَ  
فَعَلَيْهِمْ فَسَأَلْتُ ابْنَ عَمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ  
بِالْتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رَخِصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۵۸ - حَدَّثَنَا رِبِيعُ الْجَبْرِ قَالَ تَنَا سَعِيدُ  
بْنُ كَثِيرٍ بِنِ عَفِيرٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى ابْنُ أَيُّوبَ عَنِ  
بْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يُطْعَمَ وَقَالَ لَا يَبَاعُ شَيْءٌ مِنْهُ  
إِلَّا بِالذَّاهِرِ وَالذَّانِبِ إِلَّا الْعَرَايَا فَإِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَخَصَ  
فِيهَا -

۱۳۵۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرَازِقِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمَزَابِنَةِ إِلَّا أَنَّهُ أَرَخَصَ فِي بَيْعِ  
الْعَرَايَا -

۱۳۶۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَلِيمُ  
بْنُ حَزْبٍ قَالَ تَنَا حَتَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّاشِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ  
وَالْمُحَابَرَةِ وَقَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمُعَاوَقَةُ وَقَالَ الْآخَرُ  
وَبَيْعِ السَّيْنِ وَنَهَى عَنِ الشَّنْبَا وَرَخِصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۶۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ

(درخت پر لگا ہوا پھل) زیادہ ہوا تو ان (خریداروں) کا ہوگا اور  
اگر کم ہوا تو نقصان بھی ان کا ہی ہوگا پھر میں نے حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے چھوڑوں کو تازہ کھجوروں کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا  
البتہ عرایا کی اجازت دی ہے -

حضرت عطاء اور حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں  
کو کھانے کے قابل ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ  
ان میں کوئی چیز بھی بیچی جائے تو درہمیں اور دیناروں کے بدلے  
بیچی جائے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات  
کی اجازت دی ہے -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ  
سے منع فرمایا البتہ عرایا کا سودا کرنے کی اجازت  
دی ہے -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم محافلہ، مزابنہ اور مغابره سے منع فرمایا  
حضرت ابوالزبیر یا سعید بن مینا راویوں میں سے ایک نے  
معاومہ کا اور دوسرے نے کئی سالوں کی بیع کا ذکر کیا اور  
آپ نے (معلوم مقدار کی) استثناء سے منع فرمایا اور  
عرایا کی اجازت دی -

حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوہاروں کے بدلے تازہ کھجوروں  
کی بیع سے منع فرمایا البتہ عربہ کی اجازت دی کہ تازہ کھجوروں کا  
اندازہ کر کے اسے بیچا جائے تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں

کھا سکیں۔

الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ يُبَاعَ بِخَرِصِهَا مِنَ الثَّمَرِ يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رَطْبًا۔

۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ سُلَيْمٌ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ دَارِهِوَ مِنْهُوَ سَهْلٌ بْنُ أَبِي حَظْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ بِالثَّمْرِ وَقَالَ ذَلِكَ الرِّبَا ذَلِكَ الْمُرَابَنَةُ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَبِيَّةِ النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ بِأَهْلِهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرِصِهَا تَمْرًا يَا كُلُّوْنَهَا رَطْبًا۔

۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا الْقَعْنَبِيُّ وَعُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ يَشُكُّ دَاوُدُ فِي خَمْسَةِ أَوْ فِي مَادُونَ خَمْسَةِ۔

۱۳۶۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَبِيَّةِ فِي الْوَسْقِ وَالْوَسْقَيْنِ وَالشَّدْوَةِ وَالْأَرْبَعَةِ وَقَالَ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَقْنَاءٍ قَنُوكُوضِعُ فِي الْمَسْجِدِ الْمَسَاكِينِ۔

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا الْوَهْبِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ إِسْحَقَ قَدْ كَرِهَ بِاسْتِثْنَاءِ ۴ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَقَالَ الْوَسْقِ وَالْوَسْقَيْنِ وَ

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ اپنے خاندان کے بعض صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں حضرت سہل بن ابو حاتم بھی ان میں سے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا آپ نے فرمایا یہ سود ہے یہ مزابنہ ہے البتہ ایک یا دو درختوں کے کی اجازت دی تاکہ گھروالے اس کے بدلے تازہ کھجوریں لے کر انہیں کھائیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ وسق یا اس سے کم میں عرایا کی اجازت دی ہے داؤد راوی کو پانچ یا کم کا شک ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یا دو، تین اور چار وسق میں عرایا کی اجازت فرمائی اور فرمایا کہ ہر دس خوشوں میں سے ایک خوشہ محتاج لوگوں کے لیے مسجد میں رکھا جائے۔

حضرت اسحاق نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک وسق، دو، تین اور چار وسق اور آپ نے



وَالثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ وَلَوْ يَدُكَ قَوْلَهُ فِي كُلِّ عَشْرَةٍ -  
 قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ جَاءَتْ هَذِهِ الْأَشْرَافُ عَنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَاتَرَتْ فِي  
 الرُّحْصَةِ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا وَبَيْعِهَا أَهْلُ الْعِلْجِ جَمِيعًا  
 وَلَمْ يَخْتَلِفُوا فِي صِحَّتِهَا رَتَنَازَعُوا فِي تَأْوِيلِهَا  
 فَقَالَ قَوْمُ الْعَرَايَا إِنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ لَهُ النَّخْلُ  
 وَالنَّخْلَتَانِ فِي وَسْطِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ لِرَجُلٍ آخَرَ  
 قَالُوا وَقَدْ كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِذَا كَانَ وَقْتُ  
 التَّيَّارِ خَرَجُوا بِأَهْلِيهِمْ إِلَى حَوَائِطِهِمْ فَيَجِيءُ  
 صَاحِبُ النَّخْلَةِ أَوْ النَّخْلَتَيْنِ بِأَهْلِهِ نَيْضَرُ ذَلِكَ  
 بِأَهْلِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَرُحِصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ أَنْ يُعْطِيَ  
 صَاحِبَ النَّخْلَةِ أَوْ النَّخْلَتَيْنِ حَرْصَ مَالِهِ مِنْ  
 ذَلِكَ تَمْرًا لِيَنْصُرَتْ هُوَ وَأَهْلُهُ عَنَّهُ وَيَخْلِصَ  
 تَمْرُ الْحَائِطِ كُلِّهِ لِصَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَيَكُونُ  
 فِيهِ هُوَ وَأَهْلُهُ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ فِيهَا  
 سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ أَبِي عُمَرَ أَنَّ يَدُكَ كَرَأْتَهُ سَمِعَهُ  
 مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَاعَةَ عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنْ أَبِي  
 حَنِيفَةَ قَالَ مَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا أَنَّ يَعْرِى الرَّجُلُ  
 الرَّجُلَ تَمْرَ نَخْلَةٍ مِنْ نَخْلِهِ فَلَا يُسَلِّمُ ذَلِكَ إِلَيْهِ  
 حَتَّى يَبْدُ لَهُ فَرُحِصَ لَهُ أَنْ يَجِيسَ ذَلِكَ وَيُعْطِيَهُ  
 مَكَانَهُ حَرْصَهُ تَمْرًا وَكَانَ هَذَا التَّأْوِيلُ أَشْبَهَ  
 وَارِدِي وَمَا قَالَ مَالِكُ لِأَنَّ الْعَرِيَّةَ إِنَّمَا هِيَ  
 الْعُطِيَّةُ -

الْأَيْرِي إِلَى الَّذِي مَدَحَ الْأَنْصَارَ كَيْفَ  
 مَدَحَهُمْ أَذِي يَقُولُ لَيْسَتْ بِسَنَاءٍ وَلَا رَجِيَّةٌ  
 وَلَكِنْ عَرَايَا فِي التَّيْنِ الْحَوَائِجِ بِأَيِّ أَتَمُّ كَانُوا

ہر دس میں سے ایک گچھے کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں تو اتر کے  
 ساتھ روایات میں بیع عرایا کی اجازت کا ذکر آیا ہے اہل علم نے  
 ان روایات کو قبول کیا ان روایت میں ان کا کوئی اختلاف نہیں البتہ  
 عرایا کے مفہوم میں اختلاف ہے ایک جماعت کہتی ہے عرایا یہ ہے کہ  
 ایک شخص کے ایک یا دو درخت دوسرے شخص کے بہت سے درختوں  
 کے درمیان ہوں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ پھلوں کے موسم  
 میں اپنے گھروالوں کو لے کر باغات کی طرف جاتے تھے تو ایک  
 یا دو درختوں کا مالک اپنے گھروالوں کے ساتھ آتا اس طرح  
 زیادہ درختوں کے مالک کو اذیت ہوتی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے زیادہ درختوں والے کو اجازت دی کہ وہ ایک یا دو  
 درختوں کے مالک کو اس کے مال کے اندازے پر کھجوریں دے تاکہ  
 وہ اور اس کے اہل خانہ واپس لوٹ جائیں اور باغ کی تمام کھجوریں  
 زیادہ درختوں کے مالک کے لیے خاص ہو جائیں اور  
 اب صرف اس کا اور اس کے اہل خاد کا ہی حق  
 ہوتا۔

یہ قول حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے مروی ہے  
 اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمارے نزدیک اس کا  
 مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص، دوسرے آدمی کو ایک درخت کا پھل بطور  
 عطیہ دے اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے اس کے  
 حوالے نہ کرے تو اسے اجازت ہے کہ اس (عطیہ) کو روک لے  
 اور اس کی جگہ اندازے سے چھوہارے سے (امام طحاوی فرماتے ہیں)  
 یہ مفہوم حضرت امام مالک کے بیان کردہ مفہوم سے زیادہ مناسب اور  
 بہتر ہے کیونکہ عرایا سے یہی عطیات مراد ہیں۔

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ جس نے انصار کی تعریف کی تو وہ کس  
 طرح کی ہے ان کے عطیات ان درختوں کی صورت میں نہیں ہونے جو  
 ایک سال پھل دیتے ہیں اور دوسرے سال پھل نہیں لاتے اور



كِعْرُوْنَهَا فِي السِّنِّينِ الْحَوَائِجِ فَلَوْ كَانَتْ الْعَرِيَّةُ كَمَا  
ذَهَبَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَأْذِ الْمَا كَانُوا مَمْدُوحِينَ بِهَا  
إِذَا كَانُوا يُعْطُونَ كَمَا يُعْطُونَ وَلَكِنَّ الْعَرِيَّةَ بِخِلَافِ  
مَا قَالُوا -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ فِي حَدِيثِ  
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ  
بِالثَّمْرِ رَخْصَ فِي الْعَرَايَا فَصَارَتِ الْعَرَايَا فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ أَيْضًا هِيَ بَيْعُ ثَمْرِ بَيْعٍ -

قِيلَ لَهُ لَيْسَ فِي الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
إِنَّمَا فِيهِ ذِكْرُ الرَّخْصَةِ فِي الْعَرَايَا مَعَ ذِكْرِ النَّهْيِ  
عَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ بِالثَّمْرِ وَقَدْ يَهْرَسُ الشَّيْءُ وَحُكْمُهُمَا  
مُخْتَلِفٌ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ التَّوْقِيفُ فِي  
حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى خَمْسَةِ  
أَوْسُقٍ وَفِي ذِكْرِهِ ذَلِكَ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ  
حُكْمُهُمَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ كَحُكْمِهِ -

قِيلَ لَهُ مَا فِيهِ مَا يَنْبَغِي شَيْئًا مِمَّا ذَكَرْتُمْ  
وَأِنَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ الْعَرِيَّةُ إِلَّا فِي  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَإِذَا كَانَ  
الْحَدِيثُ أَنَّمَا فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ  
فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونَ  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهِ لِقَوْلِهِمْ  
فِي عَرِيَّةٍ لَهُمْ هَذَا مِقْدَارًا فَانْقَلَبَ أَبُو هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَ بِالرَّخْصَةِ فِيمَا  
كَانَتْ وَلَا يَنْبَغِي ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ بِذَلِكَ الرَّخْصَةِ  
بِجَارِيَةٍ فِيمَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ -

نزدہ دخت جن کو ستون کا دیا جاتا ہے (مزدودخت) بلکہ وہ قحط کے سالوں میں عطیہ دیتے ہیں یعنی ان کے نزدیک یہ بات معروف تھی کہ عطیات (عریا) قحط سالی میں ہوتے ہیں اگر عریا کا وہ مفہوم ہوتا ہے جو حضرت امام مالک نے بیان کیا ہے تو اس صورت میں ان کی تعریف نہ کی جاتی کیونکہ وہ اس طرح دیتے جس طرح (عام) اگر کوئی معترض کہے کہ تم نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا اور عریا کی اجازت دی تو اس حدیث میں بھی عریا سے چھو باروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع مراد ہے۔

نزدہ دخت جن کو ستون کا دیا جاتا ہے (مزدودخت) بلکہ وہ قحط کے سالوں میں عطیہ دیتے ہیں یعنی ان کے نزدیک یہ بات معروف تھی کہ عطیات (عریا) قحط سالی میں ہوتے ہیں اگر عریا کا وہ مفہوم ہوتا ہے جو حضرت امام مالک نے بیان کیا ہے تو اس صورت میں ان کی تعریف نہ کی جاتی کیونکہ وہ اس طرح دیتے جس طرح (عام) اگر کوئی معترض کہے کہ تم نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا اور عریا کی اجازت دی تو اس حدیث میں بھی عریا سے چھو باروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع مراد ہے۔

تو اسے کہا جائے گا کہ حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں ہے اس میں تو عریا کی اجازت کا ذکر ہے اور اس کے ساتھ چھو باروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی ممانعت بھی مذکور ہے اور بعض اوقات ایک بات کو دوسری سے ملا جلا جاتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے۔ اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں پانچ وسق پر موقوف ذکر کیا گیا اور اس سے زائد میں اس حکم کی نفی ہوگی۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس میں کوئی ایسی بات نہیں جو اس کی نفی کرے یہ تو اس صورت میں ہوتا جب حضور علیہ السلام فرماتے ہیں کہ عطیہ صرف پانچ وسق یا اس سے کم میں ہوتا ہے حدیث میں تو یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ وسق یا اس سے کم میں عریا کی اجازت دی ہے تو اس میں یہ احتمال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاص قوم کو جس عطیہ کی اجازت دی ان کے عطیہ کی مقدار اتنی ہو تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسے نقل فرمایا اور جو اجازت دی گئی تھی اس کی خبر دی لیکن اس سے زائد میں عریا کی نفی نہیں ہوتی۔



فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فِي حَدِيثِ بْنِ عُمَرَ  
وَجَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِأَنَّ رَخِصَ فِي الْعَرَابِ  
قَصَارَ ذَلِكَ مُسْتَشْنَى مِنْ بَيْعِ الثَّمْرِ بِالثَّمْرِ فَبِتَّتْ  
بِذَلِكَ أَنَّهُ بَيْعُ ثَمْرٍ بِثَمْرٍ -  
قِيلَ لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تَصَدُّ بِذَلِكَ  
إِلَى الْمُغْرَى لَهُ فَرَخِصَ لَهُ، أَنْ يَأْخُذَ ثَمْرًا بَدَلًا  
مِنْ ثَمْرٍ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ لِأَنَّهُ يَكُونُ بِذَلِكَ فِي  
مَعْنَى الْبَائِعِ وَذَلِكَ لَهُ حَلَالٌ فَيَكُونُ الْإِسْتِثْنَاءُ  
لِهَذِهِ الْعِلَّةِ وَفِي حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَةَ  
إِنَّهُ رَخِصَ فِي بَيْعِ الْعَرَبِيَّةِ بِخَرِصِهَا ثَمْرًا  
يَأْكُلُهَا أَهْلُهَا رَطْبًا فَقَدْ ذَكَرَ لِلْعَرَبِيَّةِ أَهْلًا  
وَجَعَلَهَا يَأْكُلُونَهَا رَطْبًا وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا  
وَمَلَكَهَا الْدِينَ مِنْ عَادَتِ الْيَهُودِ بِالْبَدْلِ الَّذِي  
أَخَذَ مِنْهُوَ فَذَلِكَ يُثَبِّتُ قَوْلَ أَبِي حَنِيفَةَ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ لَوْ كَانَ تَأْوِيلُ هَذِهِ  
الرُّخِصَةِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَخِصَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ لِمَا كَانَ لِيَذْكَرَ الرُّخِصَةَ فِيهَا مَعْنَى  
قِيلَ لَهُ بَلْ لَهُ مَعْنَى صَحِيحٌ وَلَكِنْ قَدْ اخْتَلَفَ  
فِيهِ مَا هُوَ -

فَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ مَعْنَى الرُّخِصَةِ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ الْأَمْوَالَ كُلَّهَا لَا يَمْلِكُ بِهَا إِبْدَالًا  
إِلَّا مَنْ كَانَ مَالِكًا هَا هُنَا يَبِيعُ الرَّجُلُ مَالًا يَمْلِكُ  
بِبَدْلِ فَيَمْلِكُ ذَلِكَ الْبَدْلَ وَإِنَّمَا يَمْلِكُ ذَلِكَ  
الْبَدْلَ إِذَا مَلَكَ بِصِحَّتِهِ مِلْكَهُ لِشَيْءٍ الَّذِي  
هُوَ يَدُلُّ مِنْهُ قَالَ فَالْمُغْرَى لَوْ يَكُونُ مِلْكُ الْعَرَبِيَّةِ  
لِأَنَّهُ لَوْ يَكُونُ قَبْضُهَا وَالثَّمْرِ الَّذِي يَأْخُذُ بَدَلًا  
مِنْهَا قَدْ جَعَلَ طَيْبًا لَهُ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ وَهُوَ بَدْلٌ  
مِنْ رَطْبٍ لَوْ يَكُونُ مِلْكُهُ قَالَ فَهَذَا هُوَ الَّذِي تُصَدِّقُ  
بِالرُّخِصَةِ إِلَيْهِ -

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابن عمر اور حضرت جابر (رضی اللہ عنہم) کی روایت میں ہے مگر آپ نے عریا میں اجازت دی تو یہ چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع سے مستثنیٰ ہوا اس سے ثابت ہوا کہ یہ بھی چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع ہے -

تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ آپ نے اس سے اس آدمی کا قصد کیا ہو جس کو عطیہ (عریا) دیا گیا ہے تو اسے اجازت دی گئی کہ درخت کے اوپر والی کھجوروں کے بدلے اتری ہوئی کھجوریں لے کیونکہ اس طرح وہ معنوی طور پر بالغ کہلائے گا اور لیس کے لیے حلال ہے لہذا اس علت کی بنیاد پر استثناء کی گئی حضرت سہل بن ابو حشمہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے مگر آپ نے اندازے کے ساتھ کھجوروں میں عربیہ بیچنے کی اجازت دی تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں کھائیں تو عربیہ کے لیے اہل کا ذکر کیا اور انہیں تازہ کھجوریں کھانے والا قرار دیا اور یہ بات اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک وہ لوگ جن کے پاس یہ کھجوریں آرہی ہیں عوض دے کر اس کے مالک بن جائیں اور یہ بات حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کو ثابت کرتی ہے اگر کوئی شخص کہے کہ اگر ان روایات کا وہ مفہوم ہوتا جسے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنایا ہے تو اس کی اجازت دینے کا کوئی مطلب نہ ہوتا تو اسے کہا جائے گا کہ اس کا ایک صحیح معنی ہے لیکن اس میں اختلاف کیا گیا ہے کہ وہ کیا ہے -

حضرت عیسیٰ بن ابان نے فرمایا اسکی اجازت کا مطلب یہ ہے کہ بدل کے طور پر مال کا مالک وہی شخص ہو سکتا ہے جو اس (دی جانے والی) چیز کا مالک ہو اور جو شخص کسی چیز کا بدل کی وجہ سے مالک ہوتا ہے وہ اسے بیچ نہیں سکتا وہ بدل کی وجہ سے مالک ہو اس طرح تو وہ اس بدل کا مالک ہو جائے گا۔ اس بدل کا مالک اسی صورت میں ہوتا جب بدلے میں دی جانے والی چیز کا صحیح طور پر مالک ہو۔ لہذا جس کو عطیہ دیا گیا وہ اس عطیہ کا مالک نہیں کیونکہ اس نے اس پر قبضہ نہیں کیا اور جو کھجوریں وہ اس کے عوض میں لیتا ہے اس حدیث کے مطابق وہ اس کے لیے درست قرار دی گئی ہیں اور وہ ان تازہ کھجوروں کا عوض ہے جن کا وہ مالک نہیں ہوا وہ فرماتے ہیں اجازت سے یہی مراد ہے -



وَقَالَ غَيْرُهُ رُخْصَةٌ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا اعْتَرَى  
الرَّجُلُ الشَّيْءَ مِنْ ثَمَرِهِ وَقَدْ وَعَدَ أَنْ يُسَلِّمَهُ  
إِلَيْهِ لِيَمْلِكَهُ الْمُسْلِمُ إِلَيْهِ بِقَبْضِهِ إِتَاةٌ وَعَلَى  
الرَّجُلِ فِي دِينِهِ أَنْ يَفِي بِوَعْدِهِ وَإِنْ كَانَ غَيْرُ  
مَا خُوِذَ بِهِ فِي الْحُكْمِ فَرُخِصَ لِلْمُعْرَى أَنْ يَخْتِيسَ  
مَا اعْتَرَى بِأَنْ يُعْطِيَ الْمُعْرَى حُرْصَهُ تَمْرًا بَدَلًا  
مِنْهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ إِثْمًا وَلَا فِي حُكْمٍ مَنْ  
اخْتَلَفَ مَوْعِدًا فَهَذَا مَوْضِعُ الرُّخْصَةِ .

وعدہ کی طاعت و روزی کی نیت اور رضعت کی بوجہ سے

وَهَذَا التَّأْوِيلُ الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَذَى مِمَّا حُمِلَ  
عَلَيْهِ وَجْهٌ هَذَا الْحَدِيثُ لِأَنَّ الْأَثَرَ قَدْ  
جَاءَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَتَوَاتِرًا بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ بِالثَّمْرِ .

فِيهَا مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ .

۱۳۶۶ وَمِنْهَا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَابْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا  
الثَّمَرَ بِالثَّمْرِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَالِحُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ سَوَاءً .

۱۳۶۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَنَّا  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي  
عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ سَنَّا خَالِدَ  
بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَنَّا حَمَّادُ بْنُ سَكْمَةَ عَنْ  
عَمْرِؤِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عَمْرِؤَ سَيْبِلَ عَنْ

دوسرے حضرات نے فرمایا اجازت اس بات کی ہے کہ ایک  
شخص جب کسی دوسرے آدمی کو اپنا کچھ میل بطور عطیہ (عریہ) دیتا ہے  
اور اس سے وعدہ کرتا ہے کہ وہ اسے اس کے حوالے کرے گا تاکہ وہ  
(جس کو سونپا گیا) قبضہ کی وجہ سے اس کا مالک ہو جائے اور قرآن کے  
معاظی میں وعدہ کو پورا کرنا آدمی پر لازم ہوتا ہے اگرچہ اس کے حکم  
پر اس سے مواخذہ نہیں ہوتا تو آپ نے عطیہ دینے والے کو اجازت  
دی کہ وہ اس چیز کو روک رکھے جو اس نے عطیہ دیا ہے اور اس کے بدلے  
میں اندازے سے کھجوریں دے دے اس میں وہ گناہ گار نہیں ہوگا اور نہ وہ  
حدیث کی جتنی توجیہات کی گئی ہیں ان میں وہ توجیہ زیادہ بہتر  
ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ نے کی ہے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی متعدد روایات میں چھو ہاروں کے بدلے  
تازہ کھجوروں کی بیع سے منع کیا گیا ہے ۔

ان میں سے کچھ احادیث ہم نے باب کے شروع میں  
میں ذکر کی ہیں ۔

اور کچھ یہ ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تازہ کھجوروں کو چھاروں  
کے بدلے نہ بیجو ۔ حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھ  
سے حضرت سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد سے روایت  
کرتے ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل بیان کیا ۔

حضرت سالم اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں ۔

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا انہوں نے ایک شخص  
کے بارے میں پوچھا جو سوڑوں کو بدلے (درخت پر لگا ہوا)



رَجُلٍ اشْتَرَى بِمِائَةِ فِرْقٍ يَكِيلُ لَهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا يَغْنِي الْمَزَابِنَةَ -

۱۳۶۹ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا

أَسَدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ

نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّعْرِ النَّخْلِ بِالشَّمْرِ كَيْلًا وَ

الرَّيْبِ بِالْعِنَبِ كَيْلًا وَ الزَّرْعَ بِالْحِنْطَةِ كَيْلًا -

۱۳۷۰ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ

بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُمَرَ

بْنِ دِينَارٍ أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ بَاعَ ثَمَرَةً

أَرْضَهُ مِنْ رَجُلٍ بِمِائَةِ فِرْقٍ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا وَهُوَ الْمَزَابِنَةُ -

۱۳۷۱ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا

أَبُو دُرَّةٍ وَ هُبُّ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ

الْمَزَابِنَةِ قَالَ وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ

أَوْ يَبِيعَ حَائِطَهُ بِشَمْرٍ كَيْلًا أَوْ كَرْمَهُ بِرَبِيبٍ كَيْلًا

وَ أَنْ يَبِيعَ الزَّرْعَ كَيْلًا بِشَيْءٍ مِنَ الطَّعْلَمِ -

۱۳۷۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ يُونُسَ

قَالَ ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِي

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُعَا قَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ -

۱۳۷۳ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا مُحَمَّدُ

بْنُ إِدْرِيسٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَا

عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

وَ زَادَ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ الزَّرْعَ بِمِائَةِ فِرْقٍ

حِنْطَةٍ وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَبِيعَ الشَّمْرَ فِي رَأْسِ

النَّخْلِ بِمِائَةِ فِرْقٍ -

پھل خریدتا ہے اور وہ اسے پیمانے کے ساتھ پاپ کر دیتا ہے تو انہوں نے  
فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا یعنی یہ مزابنہ ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے درخت پر پھل کو خشک کھجوروں

کے بدلے پیمانے کے ساتھ بیچنے، منقہ کو انگور کے بدلے پیمانے

کے ساتھ اور کھڑی فصل کو گندم کے بدلے پیمانے کے ساتھ

بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی

اللہ عنہما سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی زمین کا پھل

کسی شخص پر ایک سو فرق کے بدلے بیچتا ہے تو انہوں

نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سے

منع فرمایا اور یہ مزابنہ ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن

عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں مزابنہ یہ ہے کہ کوئی شخص

باغ کو خشک کھجوروں کے بدلے یا انگور کو منقہ کے

بدلے، اور کھڑی فصل کو غلے کے بدلے پیمانے

کے ساتھ خریدے یا بیچے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلمہ اور مزابنہ

سے منع فرمایا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ اضافہ

کیا کہ کوئی شخص کھڑی فصل کو گندم کے ایک سو فرق کے

ساتھ بیچے اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت کے اوپر موجود پھل کو ایک

سو فرق کے بدلے بیچے۔

۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا ابنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ دِينَارٍ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَابَرَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَ  
الْمُحَاقَلَةِ۔

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا  
سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ  
قَالَ وَالْمُحَاقَلَةُ الشَّرْطُ فِي الزَّرْمَجِ وَالْمُزَابَنَةُ  
الْتَّمُرُ بِالتَّمْرِ فِي النَّخْلِ۔

فَهَذَا إِذَا مَا قَدْ تَوَاتَرَتْ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْكَيْلِ  
مِنَ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ فَإِنْ حُمِلَ  
تَأْوِيلُ الْعَرَايَا عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
كَانَ النَّهْيُ عَلَى عُمُومِهِ وَلَوْ يَبْطُلُ مِنْهُ شَيْءٌ  
وَأَنْ يُحْمَلَ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَالِكٌ خَرَجَ مِنْهُ مَا  
تَأْوِيلُ هُوَ الْعَرِيَّةُ عَلَيْهِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَخْرُجَ شَيْءٌ  
مِنْ حَدِيثِ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ إِلَّا بِحَدِيثِ مُتَّفَقٍ  
عَلَيْهِ تَأْوِيلُهُ أَوْ بِدَلَالَةٍ أُخْرَى مُتَّفَقٍ عَلَيْهَا۔

وَقَدْ رَوَى أَيضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ كَرْنَا فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فِي  
النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَإِنْ حَمَلْنَا مَعْنَى  
الْعَرِيَّةِ عَلَى مَا قَالَ مَالِكٌ ضَادًّا مَا رَوَى فِيهَا  
مَا رَوَى فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ وَإِنْ  
حَمَلْنَا عَلَى مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ انْفَقَتْ مَعَانِيهَا  
وَلَمْ تَتَّضُدْ وَالْأَوْلَى بِنَافِي صَرَفِ وَجُوهِ الْأَثَارِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخابره، مزابنہ  
اور محاقلہ سے منع فرمایا (تعریفیں پیچھے گذر چکی ہیں)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ  
مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں محاقلہ کھیتی میں شرط  
رکھنا اور مزابنہ درخت کی کھجوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنا ہے۔

تو تو اتر کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات  
آئی ہیں جن میں درخت کے پھل کے بدلے اتر سے ہوتے پھل کو پیلنے  
کے ساتھ بیچنے سے منع فرمایا۔ اگر عرایا کا وہ مفہوم لیا جائے جس کی  
طرف حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ گئے ہیں تو وہی اپنے عوم پر ہوگی  
اور اس میں سے کچھ بھی باطل نہیں ہوگا اور اگر حضرت امام مالک  
رحمہ اللہ کی تاویل کو اپنایا جائے تو (اس ممانعت سے) ان کا بیان  
کردہ عربیہ خارج ہو جائے گا اور کسی متفق علیہ حدیث سے کسی چیز کو  
اسی صورت میں خارج کیا جاتا ہے جب اس کے مقابل حدیث کے  
مفہوم پر اتفاق ہو یا کوئی اور دلالت ہو جس پر اتفاق کیا گیا ہو۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ترکھوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں اس کے علاوہ  
بھی مروی ہے اگر ہم عربیہ کا وہ معنی لیں جو حضرت مالک نے بیان  
کیا تو ترکھوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت  
سے تضاد لازم آئے گا اور اگر ہم حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے  
قول پر محمول کریں اور ان کے معانی ایک جیسے ہوں گے اور تضاد نہیں  
ہوگا اور زیادہ مناسب یہی ہوتا ہے کہ روایات کے بیان اور



وَمَعَارِنِهَا مَذْرُفُهَا إِلَى مَا لَيْسَ فِيهِ تَضَادٌ وَلَا  
مُعَارَضَةٌ لِسُنَّةِ بِنْتِهِ -

فَقَدْ ثَبَتَ بِهَا ذِكْرُنَا فِي مَعْنَى الْعَرَايَا مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَاللَّهُ وَوَلِيُّ التَّوْفِيقِ  
۱۳۴۶ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيضًا أَنَّهُ قَالَ خَفِّقُوا فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنَّ  
فِي الْمَالِ الْعَرِيَّةَ وَالْوَصِيَّةَ -

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا أَبُو عَمْرٍو  
قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ  
يُحَدِّثُ عَنْ مَكْحُولِ الشَّامِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْعَرِيَّةَ إِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ يُمْلِكُهُ  
الرَّبَابُ الْأَمْوَالِ قَوْمًا فِي حَيَاتِهِمْ كَمَا يُمْلِكُونَ  
الْوَسَايَا بَعْدَ وَفَاتِهِمْ -

وَحُجَّةٌ أُخْرَى فِي أَنَّ مَعْنَى الْعَرِيَّةِ  
كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَكَ كَمَا قَالَ  
مُخَالِفٌ -

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَوْنٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَ  
عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ عَنِ  
الْمُزَابَنَةِ قَالَ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَخِصَ  
فِي الْعَرَايَا فِي النَّخْلَةِ وَالتَّخْلَتَيْنِ تَوْهَبَانِ لِلرَّجُلِ  
فَيَبْنِيهِمَا بِحُرْمِهِمَا كَمَرًا -

فَقَدْ أَرَادَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَفَوَاحِدُ مَنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرُّخْصَةَ فِي الْعَرِيَّةِ فَتَدَاخَلَتْهَا أَنَّهُمَا  
الْهَبَةُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

معانی کو ایسی بات کی طرف سے پہلا جائے جس سے سنت  
کا سنت سے تضاد اور ٹکراؤ ثابت نہ ہو -

تو عرایا کے مفہوم کے سلسلے میں جو کچھ ہم نے روایت کیا اس سے  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے  
فرمایا صدقات میں تخفیف کرو کیونکہ مال میں عریہ (عطیہ) اور  
وصیت بھی ہے -

یہ بات حضرت مکحول شامی نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کی ہے -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ عریہ وہ چیز ہے کہ مالدار  
لوگ اتنی زندگی میں اس کا مالک بناتے ہیں جیسا کہ وہ وصیت  
کا اپنی مدت کے بعد مالک بناتے ہیں -

اس بات پر کہ عریہ کا معنی وہی ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ  
نے اپنایا ہے نہ وہ کہ جو ان کے مخالف نے بیان کیا  
دوسری دلیل یہ ہے -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے اور خریدنے  
ولے (دونوں) کو مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ نے ایک اور دو  
درختوں کے عرایا کی اجازت دی ہے کہ وہ کسی شخص  
کو بطور ہبہ دیے جائیں پھر وہ ان کے اندازے کے  
مطابق کھجوروں کے بدلے بیچے -

تو یہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عریہ کی اجازت کے راویوں میں  
سے ایک ہیں انہوں نے بتایا کہ یہ ہبہ ہے - واللہ  
اعلم بالصوات -

## بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الثَّمَرَ فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا جَائِحَةٌ

۱۳۷۸- حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمُزَنِّيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ  
عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السِّبْيَانِ وَأَمَرَ  
بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ -

۱۳۷۹- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۸۰- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
بُنْ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَائِحَةِ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ مَعْنَى  
هَذِهِ الْجَوَائِحِ الَّتِي أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِوَضْعِهَا هِيَ الثَّمَرُ يَبْتَاغُهَا الرَّجُلُ  
فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا فِي يَدِهِ جَائِحَةٌ فَيَذْهَبُ  
بِئْتِهَا فَصَاعِدًا قَالُوا فَذَلِكَ يَبْطُلُ ثَمَرُهَا عَنِ  
الْمُشْتَرِي قَالُوا وَمَا صَابَهَا فَاذْهَبَ بِشَيْءٍ  
مِنْهَا دُونَ ثَلَاثِهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَلَمْ يَبْطُلْ عَنْهُ مِنْ ثَمَرِهِ شَيْءٌ قَلِيلٌ وَلَا كَثِيرٌ  
قَالُوا هَذَا مِثْلُ الْحَدِيثِ الْأَخْرَجَ الْمَرْوِيُّ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۳۸۱- فَلَنْ كَرُّوا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

## خریدے ہوئے پھل پر قبضہ کے بعد آفت آجاتے

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں کی بیع  
سے منع فرمایا اور ہلاک ہونے والے پھل کو اس  
سے وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سلیمان بن عتیق، حضرت جابر بن عبد اللہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے قدرتی آفات سے ہلاک ہونے والے پھل  
کو وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے ان آفات سے جنہیں حضور علیہ السلام نے وضع کرنے کا حکم دیا  
وہ پھل مراد لئے ہیں جنہیں ایک آدمی خرید کر ان پر قبضہ کر لیتا  
ہے پھر اس کے قبضے میں کوئی آسانی آجاتی ہے جس کی وجہ  
سے اس کا تہائی حصہ یا اس سے زائد ضائع ہو جاتا ہے یہ  
حضرات فرماتے ہیں اس سبب سے اتنے پھلوں کی قیمت خریدنے  
والے سے ساقط ہو جاتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو آفت پہنچے اور  
تہائی سے کم حصہ ضائع کر دے تو یہ خریدنے والے کے مال سے ضائع  
ہوگا اور اسکی قیمت سے کچھ بھی ساقط نہ ہوگا وہ کم ہو یا زیادہ  
وہ فرماتے ہیں یہ ایک حدیث کی طرح ہے جو حضور علیہ السلام سے مروی ہے۔  
انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم



اپنے (مسلمان) بھائی پر کھجوریں بھجوا پھر انہیں کوئی آفت پہنچ جائے تو تمہارے لیے اس سے کچھ بھی لینا جائز نہیں تم کس چیز کے بدلے میں اپنا بھائی کا مال ناحق لوٹ پر لو گئے۔

أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا بَعْتُ مِنْ آخِيكَ ثَمْرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا بِمِثْلِ مَا تَأْخُذُ مَالِ آخِيكَ بِغَيْرِ حَقِّ -

حضرت ابو عامر، حضرت ابن جریج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث نے وہ معنی بیان کر دیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے۔

۱۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَأَلَ أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ بِمِثْلِهِ قَالُوا قَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْحَدِيثُ الْمَعْنَى الَّتِي دَلَّكَنَا -

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ خریدار کے قبضہ کرنے کے بعد جو کچھ بھی ضائع ہو گا وہ تھوڑا ہو یا زیادہ، اسی (خریدار) کے مال سے ضائع ہو گا اور جو کچھ خریدار کے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے والے کے پاس ضائع ہو گا اس کے حساب سے خریدار سے قیمت اٹھا جائے گی۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا مَا ذَهَبَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ قَلَّ أَوْ كَثُرَ بَعْدَ أَنْ يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي ذَهَبَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي وَمَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْبَائِعِ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي بَطُلٌ ثَمَنُهُ عَنِ الْمُشْتَرِي -

یہ حضرات فرماتے ہیں جو کچھ ان روایات میں تم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ مقبول ہے صحیح ہے ہم اس کے صحیح مخزع کی وجہ سے کس کا بھی انکار نہیں کرتے لیکن ہم اس تاویل کی مخالفت کرتے ہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کی ہے ہم کہتے ہیں کہ آفت مذکورہ سے مراد وہ آفات ہیں جو لوگوں کو نہیں اور ان کو خراجی زمینوں میں متاح کر دیں جن کا خراج مسلمانوں کے لیے ہوتا ہے پس ان سے یہ خراج اٹھایا جائے گا یہ باب مزیدی ہے اور لازم ہے کہ مذکورہ اس میں مسلمانوں کے لیے اپنی زمینوں کو آباد کرنے کے سلسلے میں بھلائی اور مضبوطی ہے لیکن جن چیزوں کا سودا کیا جائے یہ آفات ان کے بارے میں نہیں ہیں۔

وَقَالُوا مَا فِي هَذَا مِنَ التَّأْوِيلِ الْمَرْدِيَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي ذَكَرْتُمُوهَا مَقْبُولٌ مَوْجِبٌ لِلنَّسَاءِ وَلَسْنَا نَذْفَعُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا يَصْرِفُهُ مَخْرَجُهُ وَلكِنَّا نَخَالِفُ التَّأْوِيلَ الَّذِي نَأْتِيهِمْ عَلَيْهِ أَهْلُ الْعُقَالَةِ الْأُولَى وَنَقُولُ أَنَّ مَعْنَى الْجَوَائِزِ الْمَذْكُورَةِ فِيهَا مِنَ الْجَوَائِزِ الَّتِي يُصَابُ النَّاسُ بِهَا وَيَحْتَأْهُمُ فِي الْأَرْضَيْنِ الْخَرَاجِيَّةِ الَّتِي خَرَجَهَا لِلْمُسْلِمِينَ فَوَضِعَ ذَلِكَ الْخَرَاجَ عَنْهُمْ وَاجِبٌ لَا يَزِمُ لِأَنَّ فِي ذَلِكَ مَلَاةً لِلْمُسْلِمِينَ وَتَقْوِيَةً لَهُمْ فِي مَنَارِقِ أَرْضِيهِمْ فَأَمَّا فِي الْأَشْيَاءِ الْمَبِيْعَاتِ فَلَا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی جو حدیث باب کے شروع میں بیان ہوئی اس کا مفہوم یہ ہے۔ لیکن حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دوسری حدیث کا مفہوم اس کے علاوہ ہے۔

قَدْ هَذَا إِنَّا بِنُحْدِثُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي آدِلِ هَذَا النَّبِ - وَأَمَّا حَدِيثُ جَابِرِ الثَّانِي فَمَعْنَاهُ غَيْرُ هَذَا الْمَعْنَى -

وَذَلِكَ أَنَّهُ ذُكِرَ فِيهِ الْبَيْعُ وَالْوَيْدُ  
فِيهِ الْقَبْضُ فَذَلِكَ عِنْدَنَا عَلَى الْبَيَّاعَاتِ الَّتِي  
تُصَابُ فِي أَيْدِي بَائِعِيهَا قَبْلَ قَبْضِ الْمُشْتَرِي لَهَا  
فَلَا يَجِلُّ لِلْبَّاعَةِ أَخْذُ أَثْمَانِهَا لِأَنَّهَا تَأْخُذُهَا  
بِغَيْرِ حَقِّ -

فَهَذَا إِتَاءٌ وَيُلْ هَذِهِ الْحَدِيثِ عِنْدَهُمْ  
فَأَقَامَ قَبْضَهُ الْمُشْتَرُونَ وَصَارَ فِي أَيْدِيهِمْ  
فَذَلِكَ كَسَائِرِ الْبَيَّاتِ الَّتِي يَقْبِضُهَا الْمُشْتَرُونَ  
لَهَا فَيُخْلِثُ بِهَا الْأَفَاتُ فِي أَيْدِيهِمْ فَكَمَا كَانَ  
غَيْرِ الثَّمَارِ يَذْهَبُ مِنْ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ لَهَا  
لَا مِنْ أَمْوَالِ بَائِعِيهَا فَكَذَلِكَ الثَّمَارُ -

فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ أَوْلَى مَا حَمَلَ عَلَيْهِ  
هَذَا الْحَدِيثُ -

۱۳۸۳ - لِأَنَّكَ قَدْ رَوَيْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّحْتَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ ح وَ  
حَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْمُؤَذِنُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ ح وَ  
حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اسْحَقَ السَّبَلَجِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ الْأَشَجِّ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَصَدَّقُوا عَلَيَّ فَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَتَاءً  
دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَذُوا  
مَا وَجَدْتُمْ وَ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُبْطِلْ دَيْنَ الْغُرْمَاءِ بِدَايِ الثَّمَارِ وَفِيهِمْ  
بَاعْتَهَا وَكَذَلِكَ عَلَى الْبَّاعَةِ بِالثَّمِينِ إِنْ كَانُوا  
قَدْ قَبِضُوا ذَلِكَ مِنْهُ -

دہ لیں کہ انہوں نے اس میں بیچنے کا ذکر کیا لیکن قبضہ کا  
ذکر نہیں کیا تو ہمارے نزدیک اس سے مراد وہ سونے مراد ہیں جو ابھی  
تک بیچنے والوں کے قبضہ میں ہیں اور خریدار نے قبضہ نہیں کیا بیچنے  
والوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ انکی قیمت وصول کریں کیونکہ اس  
طرح وہ کسی حق کے بغیر وصول کریں گے۔

ان حضرات کے نزدیک حدیث کا مفہوم یہ ہے۔  
لیکن جس پر خریدار نے قبضہ کر لیا تو وہ ان تمام سودوں  
کی طرح ہو جائے گا جن پر خریدار قبضہ کر لیتے ہیں پھر ان کے  
آفات پہنچتی ہیں تو جس طرح پھلوں کے علاوہ یہ مال مشتری کی طرف  
سے ضائع قرار پاتا ہے بیچنے والے کی طرف سے نہیں پھلوں  
کا حکم بھی یہی ہے۔

قیاس بھی یہی ہے اور اس حدیث کو اس معنی پر محمول  
کرنا اولیٰ ہے۔

کیونکہ مختلف طرف سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے فصل خریدے تو ان پر  
آفت آگئی اور اس پر بہت زیادہ قرض ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دے، چنانچہ اسے صدقہ دیا گیا  
لیکن وہ اتنی مقدار کو نہ پہنچا کہ قرض کی ادائیگی ہو سکے تو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جو کچھ پاتے لے لو اور اس کے  
علاوہ تمہارے لیے کچھ نہیں

بیچنے والوں کی طرف سے نہیں لیا جائے کہ وہ اس پر قبضہ کریں

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پھلوں کے ضائع ہوجانے کی وجہ سے قرض خواہوں  
قرض کو باطل قرار نہیں دیا اور ان میں پھلوں کے بیچنے والوں  
تھے اور آپ نے (پھلوں کی) قیمت کے سلسلے میں اسے (خریدار سے)



ثَبَّتَ أَنَّ الْجَوَائِزَ الْعَاوِثَةَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
لَا تَكُونُ مُبْطَلَةً عَنْهُ شَيْئًا مِنَ الشَّيْنِ الَّذِي عَلَيْهِ  
الْبَيْعُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَنَّ الثَّمَارَ لَا تَشْبَهُ سَائِرَ  
الْبَيْعَاتِ لِذَاتِهَا مَعْلُوقَةٌ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ لَا يَصِلُ  
إِلَيْهَا يَدُ مَنْ ابْتَعَهَا إِلَّا يَقْطَعُهَا بِهَا وَسَائِرُ الْأَشْيَاءِ  
لَيْسَتْ كَذَلِكَ فَمَا يَكُونُ مَقْبُوضًا بِغَيْرِ قَطْعِ  
مُسْتَأْنَفٍ فَهُوَ الَّذِي يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَمَا كَانَ لَا يَقْبَضُ إِلَّا بِقَطْعِ مُسْتَأْنَفٍ فَهُوَ الَّذِي  
يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْبَائِعِ -

قِيلَ لَهُ هَذَا الْكَلَامُ قَائِدٌ مِنْ وَجْهَيْنِ -  
أَمَّا أَحَدُهُمَا فَإِنَّا نَبَاهِذُ الثَّمَارَ إِذَا  
بِعْتَهَا فِي رُؤْسِ النَّخْلِ فَذَهَبَتْ بِكَمَالِهَا أَوْ ذَهَبَ  
مِنْهَا شَيْءٌ فِي أَيْدِي بَاعِعِهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
ذَوْنِ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ فَكَانَ ذَهَابَ قَلِيلِهَا وَكَثِيرِهَا  
فِي ذَلِكَ سَوَاءً بِلَا تَهْوِيلٍ لَوْ يَقْبَضُوهَا فَإِذَا قَبَضُوهَا  
فَذَهَبَ مِنْهَا مَا ذَوْنِ الثَّلَاثِ فَقَدْ أَجْمَعَ أَهْلُ  
الْبَيْعِ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ ذَهَبَ بَعْدَ قَبْضِهِ  
بِأَيِّهَا فَلَمَّا اسْتَوَى ذَهَابَ قَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فِي  
يَدِ الْبَائِعِ فَكَانَ قَلِيلُهُ إِذَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
ذَهَبَ مِنْ مَالِهِ كَانَ ذَهَابَ كَثِيرِهِ كَذَلِكَ وَكَانَ  
لِلْمُشْتَرِي لِتَخْلِيَةِ الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَسْرِ  
لِنَخْلِ قَائِلُهُ وَإِنْ لَوْ يَقْطَعُهَا فَهَذَا وَجْهٌ  
رَوَّجَهُ آخَرُ إِنَّا نَبَاهِذُ رُؤْسِ النَّخْلِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُقْبَضَ  
أَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَتِ الثَّمَارُ فِي  
الْيَدِ دَاخِلَةً بِاتِّفَاقِهِمْ وَأَجْمَعُوا أَنَّ الْمُشْتَرِي  
يَأْتِي بِهَا فِي يَدِ الْبَائِعِ كَانَ بَيْعُهُ بَاطِلًا وَلَوْ  
بَاعَهَا بَعْدَ أَنْ خَلَى الْبَائِعُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا وَلَمْ

توثابت ہوا کہ خریدار کے پاس جو آفات ظاہر ہوں  
تو ان کے برابر قیمت بائع سے نہیں مانگی جائے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ پھل باقی فروخت ہونے والی اشیاء  
کے مشابہ نہیں ہیں کیونکہ وہ درختوں کے اوپر لٹکے ہوئے ہیں جب تک  
ان کو کاٹنا نہ جائے خریدار کا ہاتھان تک نہیں پہنچتا جب باقی  
چیزوں کا بحال نہیں تو جو چیز اس وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں  
آجاتی ہے وہ خریدار کے مال سے ضائع ہوتی ہے اور جو چیز اس  
وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں نہیں آتی وہ بیچنے والے کے  
مال سے ضائع ہوتی ہے۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ یہ کلام دو طرح سے ہے۔  
ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب  
پھلوں کو درختوں کے اوپر بیجا جائے اور وہ مکمل طور پر کچھ حصہ بیچنے  
والے کے قبضہ کی صورت میں ضائع ہو جائے تو وہ بیچنے والوں  
کے مال سے ضائع ہوتا ہے خریدار کے مال سے نہیں اس میں تھوڑا  
بازیاہدہ کا ضائع ہونا برابر ہے کیونکہ انہوں نے (خریداروں نے) قبضہ  
نہیں کیا جب وہ قبضہ کر لیں اب تہائی سے کم حصہ ضائع ہو تو  
بالاتفاق یہ خریدار کے مال سے ضائع ہوگا کیونکہ یہ اس کے قبضہ کرنے  
کے بعد ضائع ہوا تو جب بیچنے والے کے ہاتھ میں قلیل و کثیر کا ضائع  
ہونا برابر ہے تو خریدار کے ہاتھ میں تھوڑے مال کا ضائع ہونا  
جب اس کی طرف سے ضائع ہونا ہے تو زیادہ مال بھی اسی کی طرف  
سے ضائع ہوگا اور بائع کا مشتری کو پھل کی اجازت سے دینا اس کا  
قبضہ قرار پائے گا یہ ایک وجہ نساد ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے قبضہ کئے بغیر بیچنے سے منع فرمایا اور اس بات  
پر مسلمانوں کا اتفاق ہے اور پھل بھی بالاتفاق اس میں داخل ہیں  
اور اس بات پر بھی اجماع ہے کہ اگر وہ بائع کے قبضہ میں ہوں اور  
خریدار بیچ دے تو یہ بیع باطل ہوگی اور اگر وہ بائع کی طرف پھلوں تک  
رسائی کی اجازت دینے کے بعد بیچے اور ابھی تک نہ کاٹے تو یہ

يَقْطَعُهَا كَانَ بَيْعُهُ جَائِزًا فَصَارَ قَائِمًا لَهَا بِتَخْلِيَةِ  
 الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا قَبْلَ قَطْعِهَا إِنَاءًا -  
 قُتِبَتْ بِذَلِكَ أَنَّ قَبْضَ الْمُشْتَرِي الْمَعْلُوقَةَ  
 فِي رُؤْسِ النَّخْلِ هُوَ بِتَخْلِيَةِ الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا  
 وَإِنْ كَانَ فِي يَدِهِ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ بِهِ فَقَدْ  
 صَارَتْ فِي يَدِهِ وَفِي ضَمَانِهِ وَبَرِيَتْ مِنْهَا الْبَائِعُ  
 فَمَا حَدَّثَ فِيهَا مِنْ جَائِحَةٍ أَتَتْ عَلَيْهَا كُلَّهَا أَوْ  
 عَلَى بَعْضِهَا فَهِيَ ذَاهِبَةٌ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لَا  
 مِنْ مَالِ الْبَائِعِ وَهَذَا أَقْوَلُ إِثْمًا حَنِيفَةً وَإِيَّاهُ  
 يُؤْمَفُ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَأَجْمَعِينَ :-

بیع جائز ہے کیونکہ بائع کی طرف سے رکاوٹ کے خاتمہ پر وہ چلوں  
 پر قابض ہو گیا ہے اگرچہ ابھی اس نے انہیں توڑا نہیں ہے -  
 اس سے ثابت ہوا کہ درخت پر لگے ہوئے چلوں پر خرید  
 کا قبضہ یہ ہے کہ بائع اسے چلوں تک پہنچنے کی اجازت دے دے  
 اور وہ ان پر قادر ہو جائے جب وہ ایسا کرے گا تو پھیل اس کے  
 قبضہ اور ضمان میں ہوں گے اور بائع بری الذمہ ہو جائے گا اب جو  
 آفت ان چلوں پر آئے گی چاہے تمام پر آئے یا بعض پر، وہ  
 کے مال کو ہلاک کرے گی بائع کے مال کو نہیں۔ یہ حدیث  
 امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
 کا قول ہے -



### بَاب ۲۲۹ مَا نَهَى عَنْ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ

۱۲۵۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ وَعَقَّانٌ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

### قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا منع ہے

حضرت عبد اللہ بن دینار رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے نہ بیچے یہاں تک کہ اس پر قبضہ کر لے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے قبضہ کئے بغیر نہ بیچے۔

۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْنَعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَتَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ

۱۲۵۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعُمَرُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ وَمَالِكٌ وَغَيْرُهُمْ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُمْ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنِ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

۱۲۵۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
قَالَ مَالِكٌ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ  
وَغَيْرُهُ عَنِ الْمُسَدِّ بْنِ عَبْدِ الْمَدَنِ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبِيعَ أَحَدٌ طَعَامًا  
إِشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي  
الرُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
خریدے وہ قبضہ کرنے سے پہلے اسے  
نہ بیچے۔

حضرت عبید اللہ بن عمر، عمر بن محمد اور مالک وغیرہ  
فرماتے ہیں حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے ان سے  
بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اس پر قبضہ کئے  
بغیر اسے نہ بیچے۔

حضرت مالک، حضرت عبد اللہ بن دینار سے  
وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت کرتے ہیں حضرت  
مالک نے (یستوفیہ کی بجائے) یقبضہ (قبضہ کرنے کے)  
کالفظ فرمایا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص  
غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر خریدے تو  
پھر اسے قبضہ کئے بغیر بیچ دے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس  
نے غلہ خریدا وہ اسے قبضہ کرنے تک نہ  
بیچے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص غلہ خریدے وہ اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے۔

يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الصَّخَالِيِّ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کیا میں تجھے خبر نہ دوں کہ جب تو غلہ بیچے تو اس پر قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچ۔

۱۲۶۱ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَمَةَ الْجَشِيِّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَنْبَأُ أَوْ أَلَمْ أَخْبِرْ أَتَكَ تَبِيْعُ الطَّعَامِ فَلَا تَبِيْعُهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ -

حضرت عبد اللہ بن محمد بن صیفی، حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے ”قبضہ کرے گا لفظ فرمایا“

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ حَتَّى يَقْبِضَهُ -

حضرت حزام بن حکیم، حضرت حکیم بن حزام سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں غلہ خریدا کرتا تھا تو قبضہ کرنے سے پہلے اس سے نفع حاصل کرتا میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا قبضہ کرنے سے پہلے اسے نہ بیچو۔

۱۲۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حِزَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ كُنْتُ اشْتَرَيْ طَعَامًا فَأَرَبَعُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ أَقْبِضَهُ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبِيْعُهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ -

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص غلہ خریدے اس کے لیے جائز نہیں کہ اس پر قبضہ کرنے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا مَالَهُ يَجُزُّهُ بَيْعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ وَمَنْ اشْتَرَى غَيْرَ الطَّعَامِ حَلَّ لَهُ

بَيْعُهُ وَإِنْ لَمْ يَقْبِضْهُ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا  
الْأَثَرِ وَقَالُوا لَمَّا قَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى لَطْعَامٍ ذَلِكَ  
أَنَّ حُكْمَ غَيْرِ اللطعام فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ حُكْمِ  
الطعام -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
ذَلِكَ النَّهْيُ قَدْ وَقَعَ عَلَى اللطعام وَغَيْرِ اللطعام  
وَإِنْ كَانَ الْمَذْكُورُ فِي الْأَثَرِ بِالنَّهْيِ ذِكْرُ  
ذَلِكَ النَّهْيِ فِيهَا هُوَ اللطعام -

۱۲۶۲ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ التَّوْهِيْدِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عُبَيْدِ  
ابْنِ حُنَيْنٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ابْتِغَيْتُ نَزِيَّةً  
بِالسُّوقِ فَلَمَّا اسْتَوْجَبْتُهُ لِقَيْبِي مَا جُلُّ  
فَاعْطَانِي بِهِ رَبِّي حَسَنًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَضْرِبَ  
عَلَى يَدِهِ فَاتَّخَذَ رَجُلٌ مِّنْ خَلْقِي يَدًا عَمِي  
فَالْتَفَتْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ يَدُ بِنْتِ ثَابِتٍ  
فَقَالَ لَا تَبِعَهُ حَيْثُ ابْتِغَيْتَهُ حَتَّى تَحْوِزَهُ  
عَلَى رَحْلِكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَبِيعَ السَّلْعَ  
حَيْثُ تَبْتَاغُ حَتَّى تَحْوِزَهَا التَّبَاغُ إِلَى  
رَحَالِهِمْ فَلَمَّا أَخْبَرَ زَيْدٌ عَن رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الذَّيْبَ  
قَدْ دَخَلَ فِيهَا كَانَ نَهْيٌ عَنِ بَيْعِهِ قَبْلَ  
قَبْضِهِ وَهُوَ غَيْرُ اللطعام الَّذِي كَانَ ابْنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَيْهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهْيُ عَنِ بَيْعِهِ بَعْدَ  
إِبْتَاغِهِ حَتَّى يُقْبِضَ وَعَمِلَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى ذَلِكَ فَأَمَّا دَبْيَةُ الذَّيْبِ

سے پہلے اسے بیچے اور جو آدمی غلہ کے علاوہ کچھ خریدے  
اس کے لیے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا بھی جائز ہے، انہوں نے  
اس سلسلے میں (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے اور فرمایا کہ جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت میں غلے کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ غلہ کے علاوہ چیزوں کا حکم اس کے خلاف ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے فرمایا کہ یہ نبی غلہ اور اس کے علاوہ سب کو شامل ہے  
اگرچہ ان مذکورہ روایات میں نبی غلے سے متعلق ذکر کی گئی  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عبید بن حنین حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے بازار میں زیتون  
کا تیل خریدا جب میں نے سودا کر لیا تو مجھے ایک  
شخص ملا اس نے مجھے اس کا اچھا نفع دیا میں نے  
اس کے ساتھ سودا کرنے کا ارادہ کر لیا تو مجھے سے  
ایک شخص نے میرا بازو پکڑا میں اس کی طرف متوجہ ہوا  
تو وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے  
فرمایا جہاں سے خریدا ہے وہاں ہی نہ بیچو بلکہ اسے  
اپنی رہائش گاہ میں منتقل کرو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمیں اس جگہ سودا کرنے سے منع فرمایا جہاں سے  
وہ خریدا گیا حتیٰ کہ تاجر حضرات اسے اپنی رہائش گاہ میں  
لے جائیں۔ تو جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ  
قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں زیتون میں داخل  
ہے اور وہ اس غلہ کا غیر ہے جس کے بارے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
علم حاصل ہوا کہ خریدنے کے بعد اسے قبضہ کرنے سے  
پہلے نہ بیچا جائے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس پر عمل  
کیا چنانچہ قبضہ کرنے سے پہلے زیتون کو بیچنے کا ارادہ فرمایا کیونکہ



قَبْلَ قَبْضِهِ لِأَنَّ لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَمْ يَكُنْ كَانَ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ قَصْدِهِ إِلَى الطَّعَامِ بِمَا نِعَانُ يَكُونُ غَيْرِ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ الطَّعَامِ ثُمَّ أَكَّدَ زَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَنْهَانَا عَنِ ابْتِيَاءِ السِّلْعِ حَيْثُ تَبْتَاغُ حَتَّى تَحْوَرَ هَا التُّجَّارُ إِلَى رِحَالِهِمْ فَجَمَعَهُ فِي ذَلِكَ كُلِّ السِّلْعِ وَ فِيهَا غَيْرِ الطَّعَامِ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَا تَجْوَرُ بَيْعُ شَيْءٍ أُبْتِيَعُ إِلَّا بَعْدَ قَبْضِ مَبْتَاغِهِمْ آيَاهُ طَعَامًا كَانَ أَوْ غَيْرِ الطَّعَامِ

وَقَدْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ قَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَصْدُهُ بِالنَّهْيِ عَنِ بَيْعِ مَا لَمْ يَقْبِضْ إِلَى الطَّعَامِ

۱۲۶۵ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَا الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَبَيْعُ الطَّعَامِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِرَأْيِهِ وَ أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَهُ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَمْ يَنْتَعَهُ قَصْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الطَّعَامِ أَنْ يَدْخُلَ فِي ذَلِكَ النَّهْيِ غَيْرِ الطَّعَامِ

وَقَدْ رَوَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا

وہ غلہ نہیں ہے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے اس بات کو قبول کیا اور انہوں نے ان روایات کے ضمن میں جن کو باب کے شروع میں ذکر کیا گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلے کا ارادہ کرنے کے سلسلے میں کوئی ایسی بات نہیں سنی جو اس سلسلے میں غیر غلہ کے لیے خلاف حکم میں رکاوٹ بنتی ہو پھر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس بات کو ہکا کر دیا انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں سامان کے اسی جگہ بیچنے سے منع کرتے تھے جہاں سے وہ خرید گیا یہاں تک کہ تاجر حضرات اسے اپنے گھروں میں لے جائیں تو آپ نے اس میں ہر قسم کے سامان کا ذکر کیا جس میں غلہ کے علاوہ اشیاء بھی داخل ہیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس چیز کو خریدا جائے وہ غلہ ہو یا کوئی دوسری چیز قبضہ کئے بغیر اسے بیچنا جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی یہی بات فرمائی حالانکہ وہ بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے کی ممانعت سے غلے کا ارادہ فرمایا۔

حضرت طاووس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس چیز سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ قبضہ کرنے سے پہلے غلہ بیچنا ہے حضرت ابن عباس اپنی رائے سے فرماتے ہیں کہ میرے خیال میں ہر چیز اس کی مثل ہے۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی سے غلہ مراد لینے ہر چیز کو اس ممانعت میں داخل کرنے سے نہیں روکا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی مثل مروی ہے۔

۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ فِي الرَّجُلِ يَبْتَاعُ الْمَبِيعَ فَيَسِيبُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ قَالَ أَكْرَهُهُ -

۱۲۶۷ - فَهَذَا جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ سَوَّى بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمَبِيعَةِ فِي ذَلِكَ وَ قَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَصْدًا بِالنَّهْيِ عَنِ الْبَيْعِ فِيهِ حَتَّى يُقْبِضَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ النَّهْيُ عَلَى مَا قَدْ تَقَدَّمَ وَصَفْنَا لَهُ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَكَيْفَ قَصَدَ بِالنَّهْيِ فِي ذَلِكَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ وَ لَمْ يَعْزَمْ الْأَشْيَاءَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ هَذَا فِي الْقُرْآنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَ أَنْتُمْ حُرْمٌ وَ مَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ فَتَعَبًا فَأَوْجِبْ عَلَيْهِ الْجَزَاءَ الْمَذْكُورَ فِي الْآيَةِ وَ لَمْ يَخْتَلِفْ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي قَاتِلِ الصَّيْدِ خَطَاً أَنْ عَلَيْهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَ إِنْ ذَكَرَهُ الْعَمْدُ لَا يُنْفَى الْخَطَاً فَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ الطَّعَامُ فِي النَّهْيِ عَنِ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ لَا يُنْفَى غَيْرَ الطَّعَامِ -

وَ قَدْ رَأَيْنَا الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلْمَ فِيهِ وَ لَا يَجُوزُ فِي الْعُدْوَانِ

وَ كَانَ الطَّعَامُ أَوْ سَعَا مَرَّافٍ الْبَيْعِ مِنْ غَيْرِ الطَّعَامِ لِأَنَّ الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلْمَ فِيهِ وَ إِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ الْمُسْلِمِ إِلَيْهِ وَ لَا يَكُونُ ذَلِكَ فِي غَيْرِهِ فَلَمَّا كَانَ الطَّعَامُ أَوْ سَعَا مَرَّافٍ فِي الْبَيْعِ وَ أَكْثَرَ جَوَادًا وَ رَأَيْنَا قَدْ نَهَى عَنِ بَيْعِهِ حَتَّى يُقْبِضَ كَانَ ذَلِكَ فِيهَا

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو کسی چیز کو خریدنے کے بعد قبضہ کرنے سے پہلے بیچ دیتا ہے وہ فرماتے ہیں میں اپنے ناپسند کرتا ہوں۔

تو یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اس سلسلے تمام فروخت شدہ اشیاء کو برابر رکھا حالانکہ وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں غلہ مراد لیا ہے۔

تو یہ بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے جسے ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔ اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نبی سے صرف غلہ کیسے مراد لیا اور اس حکم کو عام نہیں رکھا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ ہم نے قرآن پاک میں اس کی مثل پایا ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جب تمہارا حرام میں ہو تو شکار کو قتل نہ کرو اور تم میں سے جو شخص اسے جان بوجھ کر قتل کرے گا (آخر تک) تو اس کی وہ مزا واجب فرمائی جو اس آیت میں مذکور ہے اور اہل علم نے غلطی سے شکار کرنے والے کے بارے میں اختلاف نہیں کیا کہ اس کی مزا بھی یہی ہے اور اللہ تعالیٰ کا لفظ "عمد" (ارادتا) ذکر کرنا خطا کی نفی نہیں کرتا اس طرح قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں غلے کا ذکر کے غیر کی نفی نہیں کرتا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ غلے میں بیع سلم (رقم پہلے دینا اور چیز بعد میں لینا بیع سلم ہے) جائز ہے اور سامان میں بیع جائز نہیں خرید و فروخت کے سلسلے میں غلے میں زیادہ گنجائش ہے کیونکہ اس میں بیع سلم جائز ہے اگرچہ وہ غلہ سلم ایہ (جس سے وہ خرید جا رہا ہے) کے پاس نہ ہو جبکہ دیگر اشیاء میں بیع جائز نہیں تو جب خرید و فروخت کے معاملے میں غلے سے زیادہ گنجائش ہے اور اس کا جواز بھی زیادہ ہے اور قبضہ سے پہلے اس کا بیع جائز نہیں تو جن اشیاء میں بیع سلم جائز نہیں تو وہ اس بات کے زیادہ



لَا يَجُوزُ السَّلْمُ فِيهِ أُخْرَى أَنْ لَا يَجُوزَ بَيْعُهُ  
حَتَّى يُقْبَضَ فَقَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الذِّمِّي إِذَا نَهَى عَنْهُ  
ذَلَّ نَهْيُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَهْيِهِ  
عَنْ غَيْرِهِ وَاعْتِنَاهُ ذِكْرًا لَهُ عَنْ ذِكْرِهِ لِغَيْرِهِ  
فَقَامَ ذَلِكَ مَقَامَ النَّهْيِ لَوْ عَمَّ بِهِ الْأَشْيَاءُ  
كُلَّمَا وَلَوْ قَصَدَ بِالنَّهْيِ إِلَى غَيْرِ الطَّعَامِ أَشْكَلَ  
حُكْمُ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ عَلَى السَّامِعِ فَلَمْ  
يُدْرِهِ هَلْ هُوَ كَذَلِكَ أَمْ لَا لِأَنَّ يَجِدُ الطَّعَامَ  
يَجُوزُ السَّلْمُ فِيهِ وَكَيْسَ هُوَ بِقَائِمٍ جِنْدِ  
وَكَيْسَ يَجُوزُ ذَلِكَ فِي الْعُرُوضِ فَيَعْتُولُ  
كَمَا خَالَفَ الطَّعَامُ الْعُرُوضُ فِي جَوَازِ السَّلْمِ  
فِيهِ وَكَيْسَ عِنْدَ الْمُسَلِّمِ إِلَيْهِ وَكَيْسَ ذَلِكَ  
فِي الْعُرُوضِ فَكَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مُخَالَفًا  
لَهُ فِي جَوَازِ بَيْعِهِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ وَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ غَيْرَ جَائِزٍ فِي الْعُرُوضِ -

فَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى الَّذِي لَهُ قَصَدَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا  
لَمْ يُقْبَضْ إِلَى الطَّعَامِ خَاصَّةً وَفِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الَّذِي حَرَّمَ رَبِّي  
عَلَى مُشْعَرِي الطَّعَامِ بَيْعَهُ قَبْلَ قَبْضِهِ هُوَ أَنْ  
لَا يَطِيبَ لَهُ رِبْحٌ مَا فِي ضَمَانٍ غَيْرِهِ فَإِذَا  
قَبِضَهُ صَارَ فِي ضَمَانِهِ فَطَابَ لَهُ رِبْحُهُ  
فَجَاءَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى أَحَبَّ وَالْعُرُوضُ  
الْمَبِيعَةُ هَذَا الْمَعْنَى بَعِينِهِ مَوْجُودٌ فِيهَا وَ  
ذَلِكَ أَنَّ الرِّبْحَ فِيهَا قَبْلَ قَبْضِهَا غَيْرُ  
حَلَالٍ لِمُبْتَأِهَا لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ رِبْحِ مَا لَمْ  
يُقْبَضْ فَكَمَا كَانَ ذَلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيهِ

لائی ہیں کہ قبضہ کرنے سے پہلے ان کا بیچنا جائز نہ ہو۔ تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کرتے ہوئے جس چیز کا ارادہ فرمایا وہ  
اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس کے علاوہ اشیاء بھی اس  
نہی میں شامل ہوں اور اس کے ذکر نے دوسری اشیاء کے ذکر  
سے بے نیاز کر دیا تو یہی ان کی نہی کے قائم مقام ہو جائے گی اگر  
تمام اشیاء مراد ہوں اور اگر آپ نہی سے غیر طعام کا قصد فرماتے  
تو سننے والے پر غلے کا حکم مشتبه ہو جاتا اور اسے معلوم نہ ہوتا  
کہ آیا اس کا حکم بھی یہی ہے یا نہیں کیونکہ وہ دیکھا کہ غلے میں  
بیع سلم جائز ہے حالانکہ وہ اس وقت موجود نہیں جب کہ سامان  
میں یہ جائز نہیں۔ تو وہ کہہ سکتا ہے کہ جس طرح بیع سلم  
کے جواز میں غلہ، دوسرے اسباب سے مختلف  
ہے حالانکہ وہ مسلم الیہ کے پاس موجود نہیں  
جب کہ سامان کا یہ حکم نہیں تو اس بات  
کا احتمال ہے کہ باقی سامان کے برعکس  
غلہ کو قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا جائز  
ہو۔

تو اس وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قبضہ سے  
پہلے فروخت کرنے کی ممانعت میں صرف غلے کا قصد فرمایا اس سلسلے  
میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ کہ غلہ خریدنے والے پر قبضہ کرنے  
سے پہلے اس کا بیچنا اس لیے حرام ہے کہ اس کے لیے اس چیز کا  
کافی نفع لینا جائز نہیں جو دوسرے کی ضمانت میں ہے جب اس پر  
قبضہ کرے گا تو اس کی اپنی ضمانت میں آجائے گی اور اس کا نفع لینا  
جائز ہو جائے گا جب چاہے۔ تو ہر بیچے جانے والے سامان  
میں یہ معنی پایا جاتا ہے یعنی خریدنے والے کے لیے قبضہ کرنے  
سے پہلے نفع لینا حلال نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس وقت تک نفع لینے سے منع فرمایا جب تک وہ چیز  
اپنی ضمانت میں نہ آجائے تو جس طرح اس میں غلہ اور اس کے  
علاوہ سامان داخل ہے اور کس کے لیے بھی ضمانت حاصل  
کرنے سے پہلے نفع لینا جائز نہیں کیونکہ یہ نفع ممنوع ہے

تو اس طرح وہ تمام اشیاء جنہیں بیجا جانے اگر (زمان سے پہلے) ان کا نفع لینا حلال ہے تو ان کا بیچنا بھی جائز ہے اور اگر ہائع کے پر اس کا نفع لینا حرام ہے تو اس کا بیچنا بھی حرام ہو گا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ اور احادیث بھی مروی ہیں جن میں آپ نے قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنے سے منع فرمایا اور ان میں آپ نے غلے اور اس کا علاوہ کا قصد نہیں فرمایا (مطلق حکم ہے)

حضرت عبداللہ بن عمرو خبر دیتے ہیں کہ حضرت حکیم بن حزام نے ان کو بتایا وہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے حضرت یعلیٰ بن حکیم بن حزام نے بیان کہا کہ ان کے والد نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا میں کچھ اشیاء خریدتا ہوں تو ان میں کون سی چیز میرے لیے حلال ہے آپ نے فرمایا جب کوئی چیز خریدو تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم اسی بات کو اختیار کرتے ہیں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

الطَّعَامُ وَغَيْرُ الطَّعَامِ وَكَمْ يَكُنُ الرَّبِيْعُ يَطِيْبُ لِأَحَدٍ إِلَّا يَتَقَدَّمُ صَمَائِهِ لِمَا كَانَ عَنْهُ ذَلِكَ الرَّبِيْعُ فَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الْمَبْيُوعَةُ كُلُّهَا مَا كَانَ مِنْهَا يَطِيْبُ الرَّبِيْعُ فِيهِ لِبَائِعِهِ فَحَلَالٌ لَهُ بَيْعُهُ وَمَا كَانَ مِنْهَا يُحَرِّمُ الرَّبِيْعُ فِيهِ عَلَى بَائِعِهِ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ بَيْعُهُ وَقَدْ جَاءَتْ أَيْضًا آثَارُ أُخْرَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا لَمْ يُقْبَضْ لَمْ يَقْصِدْ فِيهَا إِلَى الطَّعَامِ وَلَا إِلَى غَيْرِهِ۔

۱۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ مَرَعْبَةُ الْحَبِيْدِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ سَمِعْنَا مُحَمَّدَ بْنَ بَشَّارٍ بَنَدَاؤُ قَالَ سَمِعْنَا حَبَّانُ بْنَ هِلَالٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ أَنَّ يَعْلَى ابْنَ حَكِيْمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ يُوْسُفَ بْنَ مَاهِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عِصْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَكِيْمَ بْنَ حَزَامٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ إِذَا ابْتَعْتَ شَيْئًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ۔

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْنَا الْوَلِيْدَ بْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَعْلَى بْنُ حَكِيْمٍ بْنُ حَزَامٍ أَنَّ أَبَاهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَشْتَرِيْ بِيُوْعًا فَمَا يَجِدُ لِي مِنْهَا قَالَ إِذَا اشْتَرَيْتَ بَيْعًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِيْهِذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ خَيْرٌ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ قَالَ



لَا بَأْسَ بِبَيْعِ الدُّورِ وَالْأَرْضَيْنِ قَبْلَ قُبُصِ  
مُشْتَرِيَهُمَا إِيَّاهَا لِأَنَّهَا لَا تُنْقَلُ وَلَا تُهَوَّلُ وَ  
سَائِرُ الْبَيْعَاتِ كَيْسَتْ كَذَلِكَ وَالتَّنْظُرُ فِي هَذَا  
عِنْدَنَا أَنْ تَكُونَ الْعُرُوضُ وَمَا يُرَادُ إِلَّا شَيْئًا  
فِي ذَلِكَ سَوَاءً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي الطَّعَامِ

## بَابُ الْبَيْعِ يُشْتَرَطُ فِيهِ شَرْطٌ لَيْسَ مِنْهُ

۱۲۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ  
أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى جَمَلٍ لَهُ فَأَعْيَاهُ فَأَذْرَكَهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ مَا شَأْنُكَ يَا جَابِرُ فَقَالَ أَعْيَى نَأْفِيحِي  
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَمَعَكَ شَيْءٌ فَأَعْطَاهُ  
قَضِيْبًا أَوْ عُوْدًا فَتَخَسَّ بِهِ أَوْ قَالَ ضَرْبًا  
فَسَارَ سَيْرًا لَمْ يَكُنْ يَسِيرُ مِثْلَهَا فَقَالَ  
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِعْنِيهِ يَا زُفَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هُوَ نَأْفِيحِي قَالَ فَبِعْتَهُ يَا زُفَيْرَةَ وَ  
اسْتَشْنَيْتُ حَمَلَانَهُ حَتَّى أَقْدَمَ عَلَيَّ أَهْلِي  
فَلَمَّا قَدِمْتُ أَتَيْتُهُ بِالْبَعِيرِ فَقُلْتُ هَذَا  
بِعِيرِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ تَسْرِي  
أَتَى إِثْمًا حَبَسْتُكَ لِأَذْهَبَ بِبِعِيرِكَ يَا  
بَدَلًا أَعْطَاهُ مِنَ الْعَيْبَةِ أَوْ قِيَّتَهُ وَقَالَ  
انْطَلِقْ بِبِعِيرِكَ فَهَذَا لَكَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَاهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا بَاعَ مِنْ رَجُلٍ دَابَّةً بِشَيْنٍ

البتة امام ابوحنيفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مکانات اور زمینوں کو  
خریدنے والا قبضہ کرنے سے پہلے بیچ سکتا ہے کہ وہ غیر منقول ہیں اور  
اپنی جگہ سے پھری نہیں جاتیں جبکہ دوسری اشیاء کا یہ حال نہیں ہے  
اس سلسلے میں ہمارے نزدیک قیاس ہی ہے کہ سامان اور چیز تمام  
اشیاء برابر ہیں جیسا کہ ہم نے غلے کے سلسلے میں ذکر کیا۔

## سوڈے میں ایسی شرط لگانا جس کا سوڈے سے کوئی تعلق نہیں۔

حضرت جابون عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اپنے اونٹ پر جا رہے تھے کہ  
وہ تھک گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ملے تو فرمایا اے جابر  
کیا حال ہے؟ عرض کیا میرا اونٹ تھک گیا ہے آپ نے فرمایا  
تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے ایک شاخ یا لکڑی آپ  
کو پیش کی آپ نے وہ لکڑی اسے (اونٹ کو) چھو دی وہ فرماتے  
ہیں یا اس کے ساتھ اسے مارا تو وہ اس طرح چلنے لگا کہ اس  
طرح (پہلے) نہیں چلتا تھا (فرماتے ہیں) رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ اس کو مجھ پر ایک اوقیہ (چھٹانک  
کا چوتھا حصہ) میں بیچ دو فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول  
اللہ یہ اونٹ آپ ہی کا ہے فرماتے ہیں پھر میں اسے ایک  
اوقیہ کے بدلے بیچ دیا اور گھر آنے تک اس پر سواری کو مستثنیٰ  
کیا (فرماتے ہیں) جب میں آیا تو اونٹ آپ کی خدمت میں  
پیش کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ کا اونٹ ہے آپ نے  
فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے تمہیں اس لیے روکا کہ تیرا  
اونٹ لے لوں لے بلال رضی اللہ عنہ! انہیں تھلی میں سے ایک  
اوقیہ چاندی دے دیں اور فرمایا اپنا اونٹ  
لے جائیں یہ دونوں (چاندی اور اونٹ) تمہارے  
ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص معلوم قیمت

مَعْلُومٍ عَلَىٰ أَنْ يَرَكِبَهَا الْبَائِعُ إِلَىٰ مَوْضِعِهِ  
مَعْلُومٍ أَنَّ الْبَيْعَ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ جَائِزٌ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ

جَابِرٍ هَذَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
ثُمَّ افْتَرَقَ الْمُخَالِفُونَ لَهُمْ عَلَىٰ فِرْقَتَيْنِ  
فَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ  
وَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ فَاسِدٌ وَسُنْبَيْنِ  
مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِمَا الْفِرْقَتَانِ جَمِيعًا فِي  
هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِهَاتَيْنِ الْفِرْقَتَيْنِ  
جَمِيعًا عَلَى الْفِرْقَةِ الْأُولَىٰ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ  
الَّذِي ذَكَرْنَا أَنَّ فِيهِ مَعْنِيَيْنِ يَدُلُّانِ  
أَنَّ لَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ فَأَمَّا أَحَدُ  
الْمَعْنِيَيْنِ فَإِنَّ مَسَاوِمَةَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِحَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا كَانَتْ عَلَى الْبَعِيرِ وَلَمْ يَشْرَطْ  
فِي ذَلِكَ لِحَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكُوبًا  
قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبِعْتُهُ وَاسْتَنْبَيْتُ  
حَمَلَانَهُ إِلَىٰ أَهْلِي فَوَجَّهْتُ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِنَّ الْبَيْعَ إِذَا كَانَ عَلَىٰ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ  
الْمَسَاوِمَةُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِلرُّكُوبِ مِنْ بَعْدِ  
فَكَانَ ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَقْصُودًا مِنَ  
الْبَيْعِ لِأَنَّهَا كَانَ بَعْدَهُ فَلَيْسَ فِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ يَدُلُّنَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ لَوْ كَانَ  
ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَشْرُوطًا فِي عَقْدِهِمْ  
هَذَا هُوَ كَذَلِكَ أَمْ كَا -

پر اپنا جانور بیچے اور ہاتھ ایک معلوم جگہ تک اس پر سوار ہونے  
کی شرط رکھے تو یہ سودا اور شرط دونوں جائز ہیں انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال  
کیا ہے۔

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی  
ہے پھر مخالفین دو جماعتوں میں بٹ گئے ایک جماعت کہتی ہے کہ  
بیع جائز ہے اور شرط باطل ہے اور دوسرا گروہ کہتا ہے کہ  
بیع فاسد ہو جاتی ہے ہم اس باب میں دو گروہوں  
کا مذہب بیان کریں گے ان شاء اللہ  
تعالیٰ۔

پہلے گروہ کے خلاف ان دونوں گروہوں کی دلیل یہ ہے  
کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت جو ہم نے ذکر کی ہے اس  
میں ایسے دو مفہوم پائے جاتے ہیں جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں  
کہ اس میں ان لوگوں کے لیے کوئی دلیل نہیں ایک یہ کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے زرخ مقرر  
کرنا اونٹ پر تھا اور اس میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے  
سواری کی شرط نہیں رکھی گئی حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں نے اس کو بیچا اور اپنے گھرانے تک اس پر سوار  
کو مستثنیٰ کیا۔ تو اس حدیث کی توجیہ یہ ہے کہ اس کا سودا  
صرف اس چیز پر تھا جس کا زرخ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقرر فرمایا پھر سواری کا استثناء اس کے بعد ہوا لہذا  
یہ استثناء بیع سے جدا تھا۔ کیونکہ وہ اس کے  
بعد تھا۔ تو اس حدیث میں اس بات پر دلیل  
نہیں جو اس بیع کے حکم پر دلالت کرتے  
اگر یہ استثناء بیع میں شرط ہوتی تو اس  
کا حکم بھی یہی ہوتا یا نہ؟



۱۲۷۱ - وَ أَمَّا الْحُجَّةُ الْأُخْرَىٰ فَإِن جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَعِيرِ فَقُلْتُ هَذَا بَعِيرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ تَرَىٰ أَقْبَرًا مِمَّا حَبَسْتُكَ لِأَذْهَبَ بِبَعِيرِكَ يَا بَدَلًا أَعْطِيَهُمْ أَوْ قِيَّةً وَخُذْ بَعِيرَكَ فَهَمَّا لَكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ الْأَوَّلَ لَمْ يَكُنْ عَلَى التَّبَايُعِ فَتَوَثَّبَتْ أَنَّ الْإِشْتِرَاطَ لِلرُّكُوبِ كَانَ فِي أَصْلِهِ بَعْدَ ثَبُوتِ هَذِهِ الْعِلَّةِ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَنَّ الشُّرْطَ فِيهِ ذَلِكَ الشُّرْطَ لَمْ يَكُنْ بَيْعًا لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ مَلِكَ الْبَعِيرِ عَلَى جَابِرٍ فَكَانَ اشْتِرَاطُ جَابِرٍ لِلرُّكُوبِ اشْتِرَاطًا فِيمَا هُوَ لَهُ مَا يَكُ فُلَيْسَ فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ الشُّرْطِ لَوْ وَقَعَ فِي بَيْعٍ يُوجِبُ الْمِلْكَ لِمُسْتَشْرِي كَيْفَ كَانَ حُكْمُهُ -

وَذَهَبَ الَّذِينَ أَبْطَلُوا الشُّرْطَ فِي ذَلِكَ وَجَوَّزُوا الْبَيْعَ إِلَى حَدِيثِ بَرِيرَةَ -

۱۲۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَتَعْتَقَهَا فَقَالَ لَهَا أَهْلَهَا يَبِيعُكُمَا عَلَى أَنْ وَلَاءَهُمَا لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

۱۲۷۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ

دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب میں مدینہ طیبہ آیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اونٹ لایا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ اونٹ آپ کا ہے آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے تمہیں تمہارا اونٹ حاصل کرنے کے لیے ٹھہرایا ہے بلال! نہیں ایک اوقیہ چاندی دے دیں اور (اے جابر) آپ اپنا اونٹ بھی لے جائیں یہ دونوں تمہارے لیے ہیں۔

تو یہ اس باب پر دلالت ہے کہ پہلا قول سودے کے بارے میں نہیں تھا اگر اس علت کے ثابت ہونے کے بعد یہ بات ثابت بھی ہو جائے کہ سواری کی شرط اصل بیع میں تھی پھر بھی یہ حدیث حجت نہیں بن سکتی کیونکہ جس میں یہ شرط ہو وہ بیع نہیں ہوتی نیز سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اونٹ کے مالک نہیں ہوئے لہذا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا سواری کی شرط لگانا اپنی ملکیت میں تھا اور اگر یہ شرط ایسی بیع میں واقع ہو جس سے خریدنے والے کے لیے ملک ثابت ہو جاتی ہے تو اس کے حکم پر بھی اس حدیث میں دلالت نہیں پائی جاتی جن لوگوں نے شرط کو باطل قرار دیا اور بیع کو جائز رکھا انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خرید کر آزاد کرنے کا ارادہ فرمایا تو ان کے گھر والوں نے کہا ہم اس شرط پر اسے بیعتے ہیں کہ اس کی ولاء ہمارے لیے ہوگی ام المؤمنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اس میں تمہارے لیے کوئی رکاوٹ نہیں کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرے۔

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن فرماتی ہیں حضرت بریرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے امراء طلب کرنے آئیں تو ام المؤمنین

لہ ولاء کا مطلب یہ ہے کہ جس کو آزاد کیا جائے آزاد کرنے والا اس کا وارث قرار پائے۔

سَعِيدٌ عَنْ عُمَرَ تَابِتِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ  
بِرَيْرَةَ جَاءَتْ كَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ  
لَهَا عَائِشَةُ إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ أَصِيبَ  
لَهُمْ تَسَنُّكَ صَبَةً وَاجِدَةً وَأُعْتِقَكَ فَعَلْتُ  
فَدَكَرْتُ ذَلِكَ بِبِرَيْرَةَ لِأَهْلِهَا فَقَالُوا إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ وَلَا وَكُنَّا قَالِ مَالِكٌ قَالَ يَجِبِي  
فَزَعَمْتُ عُمَرُو أَنَّ عَائِشَةَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
إِشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ.

۱۲۴۴ - وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّهَا رَأَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرَيْرَةَ فَتُعْتِقَهَا  
فَأَسْتَرْطَ مَوْلَاهُهَا وَلَاءُهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ  
لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۴۵ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ  
ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَهْلَ بَيْتِ  
بِرَيْرَةَ أَرَادُوا أَنْ يَبْيَعُوهَا وَيَشْتَرِطُوا  
الْوَلَاءَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا  
فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا سَيِّدَانُ بْنُ بِلَالٍ  
عَنْ رَيْبَعَةَ بِنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِرَيْرَةَ جَاءَتْ

نے ان سے فرمایا اگر تمہارے مالک پسند کریں کہ میں تمہارا  
قیمت یکمشت ان کے حوالے کر دوں اور تمہیں آزاد کر  
دوں تو میں ایسا کروں حضرت بریرہ نے اپنے گھر  
والوں سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا نہیں البتہ یہ  
کہ تمہاری ولاء ہمارے لیے ہو حضرت مالک فرماتے ہیں حضرت  
بیچی نے فرمایا حضرت عمرہ کا خیال ہے کہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا  
اسے خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاء اس کے لیے  
ہے جو آزاد کرے۔

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا  
ارادہ کیا تاکہ اسے آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے  
اس کی ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا آپ  
نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو بے شک ولاء  
اس کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت اسود، حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کے  
گھر والوں (مالکوں) نے انہیں بیچنے کا ارادہ  
کیا اور ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو  
بلاشبہ ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد  
کرے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ اپنے بدل  
کتابت کے سلسلے میں تعاون حاصل کرنے آئیں تو ام المؤمنین نے  
فرمایا اگر تمہارے گھر والے چاہیں تو میں خریدوں اور تمہاری



تَسْتَعِينَهَا فِي كِتَابَتِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
 اِنْ شَاءَ اَهْلُكَ اشْتَرَيْتُكَ وَتَقَدُّهُمْ  
 كَمَنْدِكَ صَبَّةً وَاِحِدَةً فَذَهَبَتْ اِلَى اَهْلِهَا  
 فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكُمْ فَاَبَوْا اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ  
 الْوَلَاءُ لَهُمْ فَذَكَرْتُ ذَلِكُمْ لِرَسُولِ اللّٰهِ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيْهَا  
 وَلَا يَصُرُّكَ مَا قَالُوا فَاِشْتَرَا الْوَلَاءُ وَلِيْمَنْ  
 اَعْتَقَ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ اَهْلُ بَدْرٍ اَدَاوًا  
 يَبِيعُهَا عَلٰى اَنْ تُعْتَقَ وَيَكُوْنَ وِلَاةً هَا لَهُمْ  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَائِشَةَ  
 رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا لَا يَصُرُّكَ ذَلِكُمْ فَاِشْتَرَا الْوَلَاءُ  
 لِيْمَنْ اَعْتَقَ دَلٌّ ذَلِكُمْ اَنْ هَكَذَا الشَّرْطُ  
 كُلُّهَا اَلَّتِي تَشْتَرُطُ فِي الْبَيْوعِ وَاِنَّهَا تَبْطُلُ  
 وَتَثْبُتُ الْبَيْوعُ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ اَنْ هَذِهِ  
 الْاَخْبَارُ هَكَذَا رُوِيَتْ اَنَّهَا اَدَاتُ اَنْ  
 تَشْتَرِيْهَا فَتُعْتَقَهَا فَاَبَى اَهْلُهَا اِلَّا اَنْ  
 يَكُوْنَ وِلَاةً هَا لَهُمْ -

۱۲۷۷ - وَقَدْ رَوَاهَا اَخْرُوجٌ عَلَى خِلَافِ  
 ذَلِكُمْ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ كُنَّا بِنُ وَاِبْنِ وَهْبٍ  
 قَالَ اَخْبَرَنِي رِجَالٌ مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ  
 يُوْسُفُ بْنُ يَزِيْدٍ وَاللَيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
 حَدَّثَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ  
 رُوِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
 جَاءَتْ بَدْرِيَّةٌ اِلَيَّ فَقَالَتْ يَا عَائِشَةُ  
 اِنِّي قَدْ كَاتَبْتُ اَهْلِي عَلٰى تَسْعِ اَوَارِقِ  
 فِي كُلِّ عَامٍ اَوْ قِيَةً فَاَعْيِنِيْنِي وَلَمْ تَكُنْ  
 قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا

قیمت یکشمیت انہیں ادا کر دوں چنانچہ وہ اپنے مالکوں کے  
 پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کر  
 دیا البتہ یہ کہ ولاء ان کو حاصل ہو حضرت عائشہ  
 رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے  
 خرید لو ان لوگوں کی بات تمہیں کوئی نقصان  
 نہیں پہنچا سکتی بے شک ولاء اس کے لیے ہے  
 جو آزاد کرے -

یہ علماء کرام فرماتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ کے گھر والوں  
 نے انہیں اس شرط پر بیچنے کا ارادہ کیا کہ ان کو آزاد کیا جائے اور  
 ولاء ان کو حاصل ہو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ  
 رضی اللہ عنہا سے فرمایا تمہارے لیے یہ بات مضر نہیں ہے  
 بے شک ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے تو یہ اس  
 بات پر دلالت ہے کہ بیع میں اس قسم کی تمام شروط باطل  
 ہیں اور بیع ثابت ہو جاتی ہے -

ان حضرت کے خلاف دلیل یہ ہے کہ یہ تمام روایات  
 اسی طرح مروی ہیں کہ ام المؤمنین نے ان کو خرید کر آزاد کرنے  
 کا ارادہ کیا تو حضرت بریرہ کے مالکوں نے انکار کیا البتہ  
 یہ کہ ولاء ان کو حاصل ہو -

لیکن اسے دوسرے حضرات نے اس کے خلاف روایت  
 کیا ہے حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ  
 (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ نے ان  
 کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا میں نے اپنے مالکوں سے نو  
 اوقیہ پر کتابت کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا  
 آپ میری مدد فرمائیں اور ابھی تک انہوں نے بدل کتابت  
 میں سے کچھ نہیں دیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
 فرمایا اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ اگر وہ پسند کریں کہ  
 میں ان کو یہ تمام مال دوں اور تمہاری ولاء مجھے حاصل ہو تو  
 میں ایسا کروں گی وہ اپنے گھر والوں کے پاس گئیں اور انہیں یہ

عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَىٰ أَهْلِكَ فَإِنَّ أَحَبُّوَا  
 أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جَمِيعًا وَ يَكُونُ وَلَا يَكُونُ  
 لِي فَعَلْتُ فَذَهَبَتْ إِلَىٰ أَهْلِهَا فَعَرَضَتْ  
 ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ  
 أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَعْدِلْ وَيَكُونُ وَلَا يَكُونُ  
 لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا  
 ابْتِغَاءِي وَأَعْتِقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
 آعْتَقَ وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَآتَشَى  
 عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَمَا بَالَ نَاسٍ  
 يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
 فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ  
 قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْشَقُ  
 فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ آعْتَقَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ غَيْرُ  
 مَا فِي الْأَحَادِيثِ الْأُولَىٰ أَنَّ أَهْلَ بَرِيرَةَ أَرَادُوا أَنْ  
 يَبِيعُوا عَلِيًّا أَنْ تُعْتِقَهَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهَا وَ يَكُونُ وَلَا يَكُونُ هَذَا لَهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ  
 اسْتِثْنَائِيهَا فَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
 آعْتَقَ.

فَكَانَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَبَاحَةُ  
 الْبَيْعِ عَلَىٰ أَنْ يُعْتِقَ الْمُشْتَرِيَّ وَعَلَىٰ أَنْ  
 يَكُونُ وَلَا يَكُونُ الْمُعْتِقِ لِبَيْعِهِ فَإِذَا وَقَعَ  
 ذَلِكَ ثَبَتَ الْبَيْعُ وَبَطَلَ الشَّرْطُ وَكَانَ  
 الْوَلَاءُ لِلْمُعْتِقِ.

وَ فِي حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

بات بتائی تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر ام المومنین صف  
 ثواب کی نیت سے ایسا کرنا چاہیں (ولاء کا مطالبہ نہ کریں)  
 تو ایسا کریں اور تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی ام المومنین نے یہ  
 بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا  
 یہ بات نہیں حضرت بریرہ (کے خریدنے) سے بشرط تمہیں نہیں روکتی خرید کر  
 آزاد کر دو کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے پھر نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے اللہ  
 تعالیٰ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا حمد و ثنا کے بعد ان لوگوں کا کیا  
 حال ہے جو (سودے میں) ایسی شرائط رکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ  
 کی کتاب میں نہیں ہیں ہر وہ شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو وہ باطل  
 ہے اگرچہ وہ سو شرطیں ہوں، اللہ تعالیٰ کا فیصلہ زیادہ حق  
 رکھتا ہے اور اس کی شرط زیادہ مضبوط ہے بے شک ولاء  
 آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
 حدیث کا مفہوم پہلی احادیث کے علاوہ ہے وہ یہ ہیں کہ پہلی  
 احادیث میں ہے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے مالکوں نے اسے  
 بیچنے کا ارادہ کیا اور یہ شرط رکھی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
 آزاد کریں اور ولاء ان (مالکوں) کے لیے ہوگی تو نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا یہ بات تمہاری لیے رکاوٹ نہیں بنتی اسے آزاد  
 کر دو ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

تو اس حدیث میں اس بات کا جواز ہے کہ خریدنے  
 والا آزاد کرے اور اس کی ولاء بائع کو حاصل ہو جب یہ بات  
 واقع ہو تو بیع ثابت ہو جائے گی شرط باطل ہوگی اور ولاء  
 آزاد کرنے والے کے لیے ہوگی۔

جب کہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے ام المومنین سے جو روایت



نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت بریرہ سے فرمایا اگر تمہارے گھر والے پسند کریں کہ میں ان کو یہ بدل کتابت یکشمت دے دوں تو میں ایسا کروں گی اور تمہاری ولاء میرے لیے ہوگی جب حضرت بریرہ نے ان لوگوں کو یہ بات بتائی تو انہوں نے کہا اگر ام المومنین محض ثواب کے لیے ایسا کرنا چاہیں تو کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا یہ بات نہیں اس سے نہیں روکتی اسے خرید کر آزاد کر دو بے شک ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

تو گویا اس حدیث میں حضرت بریرہ کے مالکان نے جو ولاء کی شرط رکھی تھی وہ سودے میں نہیں تھی بلکہ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے حضرت بریرہ کے بدل کتابت کی ادائیگی میں تھی اور عقد کتابت انہی لوگوں نے کیا تھا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے بدل کتابت کی ادائیگی سے پہلے ملک ثابت نہ ہوئی تھی تو انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں اس (حضرت بریرہ) سے نہیں روکتی اس وجہ سے اس ثواب سے رجوع نہ کرو جس کا حضرت بریرہ کو آزاد کرنے سے تم نے ارادہ کیا اسے خرید کر آزاد کرو ولاء تو آزاد کرنے والے کے لیے ہے تو اس خریدنے کا ذکر ابتدائی طور پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا اس سے پہلے حضرت عائشہ اور مالکان بریرہ کے درمیان ایسی بات نہیں ہوئی۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرط مقرر کرتے ہیں جو قرآن پاک میں نہیں ہے ہر وہ شرط جو قرآن پاک سے نہ ہو وہ باطل ہے اگرچہ سو شرطوں کو تو آپ کا یہ ارشاد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر اس ولاء کی طلب پر اعتراض ہے جس کا مالک کوئی دوسرا تھا کیونکہ اس نے اپنی ملک کی وجہ سے اس کو مکاتبہ بنایا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام المومنین کو متنبہ فرمایا اور اس

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَهَا إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ بَرِيْرَةَ الْكِتَابَةِ صَبَّةً وَاحِدَةً فَعَلْتُ وَيَكُونُ وَلَا أَوْلَاكَ لِي فَلَمَّا عَرَضْتُ عَلَيْهِمْ بَرِيْرَةَ ذَلِكَ قَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَتَفْعَلْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

فَكَانَ الَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِمَّا كَانَ مِنْ أَهْلِ بَرِيْرَةَ مِنْ أَشْرَاطِ الْوَلَاءِ لَيْسَ فِي بَيْعٍ وَ لَكِنْ فِي آدَاءِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا إِلَيْهِمْ الْكِتَابَةَ عَنْ بَرِيْرَةَ وَهُمْ تَوَلَّوْا عَقْدَ تِلْكَ الْكِتَابَةِ وَلَمْ يَكُنْ تَقْدَمُ ذَلِكَ الْآدَاءُ مِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا يَمْلِكُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا أَيْ لَا تَرْجِعِينَ لِهَذَا اللَّعْنَةُ عَمَّا كُنْتِ نَوَيْتِ فِي عِتْقِهَا مِنَ الشَّوَابِ إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ فَكَانَ ذِكْرُ ذَلِكَ الشَّرَاءِ هُنَا ابْتِدَاءً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِمَّا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ بَيْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا وَبَيْنَ أَهْلِ بَرِيْرَةَ فِي شَيْءٍ ثُمَّ كَانَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ مَا بَالُ أَهْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ شَرْطِ

بات کی تعلیم دی کہ ولاء اس شخص کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے یعنی جب مکاتب، بدل کتابت کے بدلے آزاد کرے تو مکاتب ہی نے اسے آزاد کیا تو اس کی ولاء بھی اس کے لیے ہوگی۔

انكاراً ائمنه على عائشة رضي الله تعالى عنها في طلبها ولاء من تولى غيرها كتابتها بحق ملكها عليها ثم نبهها وعتما بقوله فانما الولاء لمن اعتق ائمن المكاتب اذا اعتق باداء الكتابة فمكاتبة هو الذي اعتقه فوالاء له .

تو یہ حدیث ان گزشتہ احادیث کے خلاف ہے اور اس میں ولاء کی شرط نہ کہنے پر کہ اس کا کیا حکم ہے کہ اس سے بیع فاسد ہوگی یا نہ کوئی دلیل نہیں۔

فهذا حديث في ضد ما في غيره من الاحاديث الاول وليس فيه دليل على اشتراط الولاء في البيع كيف حكمه هل يجب فيه فساد البيع ام لا .

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ہشام بن عروہ نے اسے اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے اس میں کچھ اضافہ کیا ہے ہم اسے کہیں گے کہ تو نے سچ کہا حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے نوادقیہ پر کتابت کی ہے ایک سال میں ایک اوقیہ دینا ہے لہذا میری مدد کیجئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تمہارے مالکان چاہیں کہ میں انہی پر (نوادقیہ) لگوں تو میں ایسا کروں گی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا اپنے مالکان کے پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کیا وہ اپنے مالکان کے پاس سے آگئیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے عرض کیا کہ میں نے یہ بات اپنے مالکان کو بتائی لیکن انہوں نے انکار کر دیا البتہ یہ کہ ان کی ولاء انہیں حاصل ہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سنی تو حضرت بریرہ سے پوچھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا تو آپ نے فرمایا اسے لے لو اور شرط رکھو ولاء تو اسی کے لیے ہے جس نے اسے آزاد کیا ہو چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایسا کیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے

۱۲۷۹۔ فان قال قائل فان هشام بن عروة قد رواه عن ابيه فزاد فيه شيئاً قلنا له صدقت حدثنا اسعید بن يحيى قال ثنا محمد بن ادریس عن مالك بن انس عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة انها قالت جاء ثني بريرة فقالت ابي كاتب اهلي على تسع اواق في كل عام اوقية فأعنيني فقالت لها عائشة ان احب اهلك ان اعدت هاهم عدوتها لهم و يكون ولاء لي فعتت فذهبت بريرة الى اهلها فقالت لهم ذلك فابوا عليها فجاءت من عند اهلها ورسول الله صلى الله عليه وسلم جائس فقالت ابي قد عرصت ذلك عليهم فابوا لا ان يكون الولاء لهم فسمعت بذلك رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فسألها فاختبرته عائشة فقال خديها واشترطي فانما الولاء لمن اعتق ففعلت عائشة ثم قام رسول الله صلى الله عليه وسلم



فِي النَّاسِ فَذَكَرَ مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ -  
۱۲۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ قَدْ كَرِهْتُ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مِثْلُ مَا فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ أَنَّ الَّذِي كَانَ فِيهِ الْإِسْتِرَاطُ  
مِنْ أَهْلِ بَرِيرَةَ أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ  
وَإِبَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهَا هُوَ آدَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ بَرِيرَةَ الْكِتَابَةِ -

فَقَدْ اتَّفَقَ الزُّهْرِيُّ وَهَشَامٌ عَلَى  
هَذَا وَخَالَفَا فِي ذَلِكَ أَصْحَابُ الْأَحَادِيثِ  
الْأُولَى وَتَرَادَ هَشَامٌ عَلَى الزُّهْرِيِّ قَوْلَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خُذِيهَا وَاشْتَرِي طِيَّ فَاتَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ هَكَذَا فِي حَدِيثِ هَشَامٍ وَمَوْضِعُ  
هَذَا الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ ابْتِئَاعِي  
وَاعْتِقِي فَاتَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

فَفِي هَذَا ائْتَمَّتْ هَشَامٌ وَالزُّهْرِيُّ  
فَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي هَذَا هُوَ الضَّبْطُ  
وَالْحِفْظُ فَيُؤْخَذُ بِمَا رَوَى أَهْلُهُ وَيُتْرَكُ  
مَا رَوَى الْآخَرُونَ فَإِنَّ مَا رَوَى الزُّهْرِيُّ  
أَوْلَى لِأَنَّ التَّقْنَ وَالضَّبْطَ وَالْحِفْظَ مِنْ  
هَشَامٍ -

وَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي ذَلِكَ  
هُوَ التَّأْوِيلُ فَإِنَّ قَوْلَنَا خُذِيهَا قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ ابْتِئَاعِيهَا كَمَا يَمْتَسُّ  
الرَّجُلُ لِصَاحِبِهِ بِكُمْ أَخَذَ هَذَا الْعَبْدُ  
يُرِيدُ بِذَلِكَ بِكُمْ ابْتِئَاعَ هَذَا الْعَبْدِ وَكَمَا

پھر حضرت زہری کی حدیث کی مثل ذکر کیا۔  
حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے  
خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

تو اس حدیث میں حدیث زہری کی مثل ہے حضرت  
بریرہ کی طرف سے جو شرط تھی وہ یہ تھی کہ ولاء ان کے  
مالکان کے لیے ہوگی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس  
سے انکار کیا مگر یہ کہ ولاء ان کے لیے ہو تو یہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے حضرت بریرہ کا بدل کتابت  
ادا کرنا تھا۔

حضرت زہری اور حضرت ہشام ہیں اس بات پر  
اتفاق ہے اس سلسلے میں پہلی احادیث پیش کرنے والوں  
نے اختلاف کیا ہے حضرت ہشام نے حضرت زہری کی حدیث  
پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارہ کا اضافہ کیا ہے  
کہ اسے خریدو اور شرط رکھو کیونکہ ولاء آزاد کرنے  
والے کے لیے ہے حضرت ہشام کی روایت میں بھی اسی طرح  
ہے اس گفتگو کے سلسلے حضرت زہری کی روایت میں اس  
جگہ ہے کہ خریدو اور آزاد کرو کیونکہ ولاء آزاد کرنے کے لیے ہے۔

تو اس میں حضرت زہری اور ہشام (کی روایات) کا اختلاف ہے  
اگر اس سلسلے میں ضبط و حفظ کا اعتبار کیا جائے تو جو کچھ اہل  
ضبط و حفظ نے روایت کیا جائے گا اور دوسروں کی روایت کو  
پھوڑ دیا جائے گا پس جو کچھ حضرت زہری نے روایت کیا وہ ادلی ہے  
کیونکہ وہ حضرت ہشام کی نسبت زیادہ مضبوط اور اچھے ضبط و حفظ کے  
مالک ہیں۔

اور اگر اس میں تاویل کا اعتبار کیا جائے تو آپ کے ارشاد  
گرامی اسے "لے لو" کا مطلب "خرید لو" بھی ہو سکتا ہے کیونکہ  
آدمی اپنے ساتھی سے پوچھتا ہے یہ غلام کتنے میں لیا یعنی کتنی  
قیمت پر خریدا ہے؟ اور جس طرح ایک شخص دوسرے کو  
کہتا ہے یہ غلام ایک ہزار درہم میں لے لو تو اس سے بھی

سود امراد ہوتا ہے۔

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا شرط رکھو اور بیان نہیں فرمایا کہ کون سی بات شرط رکھی جائے تو ہو سکتا ان کا ارادہ یہ ہو کہ وہ بات شرط رکھو جو صحیح سودوں میں ہوتی ہے تو حضرت ہشام کی اس حدیث کا مفہوم جب واضح ہو تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں جو اس کے خلاف ہو جو حضرت زہری کی حدیث میں ہے اور ان دونوں حدیثوں میں اس بیع کا حکم ہی بیان نہیں ہوا جب اس میں یہ شرط پائی جائے کہ آیا وہ فاسد ہے یا جائز؟

اس شرط کی وجہ سے بیع کو فاسد قرار دینے والوں نے یوں استدلال کیا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے بیع اور قرض نیز ایک بیع میں دو شرطوں سے منع فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض اور بیع نیز ایک سودے میں دو شرطوں سے منع فرمایا۔

حضرت سلیمان بن حرب، حضرت حماد بن زید سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن فضل فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد بن زید نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے

يَقُولُ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ خُذْ هَذَا الْعَبْدَ بِأَلْفٍ دَرَاهِمٍ يُرِيدُ بِذَلِكَ الْبَيْعَ -

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاشْتَرِطِي فَلَمْ يَبَيِّنْ مَا تَشْتَرِطُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ آرَادَ وَاشْتَرِطِي مَا يُشْتَرَطُ فِي الْبَيَاعَاتِ الصَّحَاحِ فَلَيْسَ فِي حَدِيثِ هِشَامٍ هَذَا لِمَا كَشَفَ مَعْنَاهُ خِلَافٌ لِشَيْءٍ قِيَمًا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَلَا بَيَانَ فِيهِمَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ إِذَا وَتَرَ فِيهِ مِثْلُ هَذَا الشَّرْطِ هَلْ يَكُونُ فَاسِدًا وَهَلْ يَكُونُ جَائِزًا -

وَأَمَّا مَا اخْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ أَفْسَدُوا الْبَيْعَ بِذَلِكَ الشَّرْطِ -

۱۲۸۱ - فَمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ كُنَّا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعٍ وَسَلَفٍ وَعَنْ شَرْطَيْنِ فِي بَيْعَةٍ -

۱۲۸۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ سَلَفٌ وَبَيْعٌ وَلَا شَرْطَانِ فِي بَيْعٍ -

۱۲۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ كَرَى بِأَسَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ



فَذَكَرَ بِاسْتَاذِهِ مِثْلَهُ -  
 ۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ  
 ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْمَدِيكِ بْنِ أَبِي سَكِينَانَ  
 عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَنْ شُرْطَيْنِ فِي بَيْعٍ وَعَنْ سَلْفٍ وَبَيْعٍ -  
 ۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 هَمَّامٌ عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -  
 ۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعٍ  
 وَسَلْفٍ -  
 قَالُوا فَالْبَيْعُ فِي نَفْسِهِ شَرْطٌ فَإِذَا  
 شُرْطٌ فِيهِ شَرْطٌ أَخْرَفَكَ هَذَا شَرْطَيْنِ  
 فِي بَيْعٍ فَهَذَا هُوَ الشَّرْطَانِ الْمَنْهِي عَنْهُمَا  
 عِنْدَهُمُ الْمَذْكُورَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ .  
 وَقَدْ خُولِفُوا فِي ذَلِكَ فَقِيلَ الشَّرْطَانِ  
 فِي الْبَيْعِ هُوَ أَنْ يَقَعَ الْبَيْعُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ  
 حَالٍ أَوْ عَلَى يَاعْتَرِ دَيْنًا إِلَى سَنَةٍ فَيَقَعَ  
 الْبَيْعُ عَلَى أَنْ يُعْطِيَهُ الْمَشْتَرِي أَيُّهَا شَاءَ  
 فَالْبَيْعُ فَاسِدٌ لِأَنَّهُ وَقَعَ بَيْنَ تَجْمُولٍ -  
 ۱۲۸۸ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
 مِتَاقِدًا رُوِيَ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مُبَشِّرَ بْنَ الْحَسَنِ

اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالملک بن ابوسلیمان، حضرت عمرو بن شعیب  
 سے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت  
 کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سودے  
 میں دو شرطوں نیز قرض مع بیع سے منع فرمایا۔

حضرت عامر احول، حضرت عمرو بن شعیب سے  
 وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے اور وہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
 کرتے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے وہ  
 اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے سودے اور قرض سے منع فرمایا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں بیع فی نفسہ شرط ہے جب  
 اس میں دوسری شرط رکھ دی گئی تو یہ سودے میں دو شرطیں  
 ہو گئیں تو اس حدیث میں جن دو شرطوں سے منع کیا گیا ہے  
 وہ یہی ہیں۔

اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی گئی ہے اور کہا گیا ہے کہ  
 ان دو شرطوں سے مراد یہ ہے کہ اگر نقد لے تو ایک ہزار درہم دے  
 اور ایک سال بعد دے تو ایک سو دینار دیتے تو اس طرح سودا  
 اس بات پر واقع ہوگا کہ خریدنے والا جو چاہے دے تو یہ  
 بیع فاسد ہے کیونکہ مجہول قیمت پر ہے۔

ان حضرات کی دلیل صحابہ کرام کی یہ روایات بھی ہیں  
 حضرت محمد بن عمرو بن حارث، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
 اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے

ہیں کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ پر ایک لونڈی بھیجی اور ایک جہینہ خدمت لینے کی شرط رکھی یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی تو انہوں نے فرمایا وہ ہرگز اس کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں اس کا کوئی بدلا پاتا ہوں۔

حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهَا بَاعَتْ عَبْدَ اللَّهِ جَارِيَةً وَاشْتَرَطَتْ خِدْمَتَهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَقَالَ لَا يَقْرَبُهَا وَلَا أَحَدٌ فِيهَا مَثُوبَةً.

۱۲۸۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَا يَحِلُّ فَرَجٌ إِلَّا فَرَجٌ بِإِذْنِ شَاءِ صَاحِبِهِ بَاعَهُ وَإِنْ شَاءَ وَهَبَهُ وَإِنْ شَاءَ آمَسَكَ لَا شَرَطَ فِيهِ.

۱۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ الْأَمَةَ عَلَى أَنْ لَا يَبِيعَ وَلَا يَهَبَ.

فَقَدْ أَبْطَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْعَ عَبْدِ اللَّهِ وَتَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُخَالِفْهُ فِيهِ.

وَقَدْ كَانَ لَهُ خِلَافَةٌ إِنْ لَوْ كَانَ لِي خِلَافَةٌ ذَلِكَ لِأَنَّ مَا كَانَ مِنْ عَمْرٍو لَمْ يَكُنْ عَلَى جِهَةِ الْحُكْمِ وَإِنَّمَا كَانَ عَلَى جِهَةِ الْقِتْلَةِ.

وَتَابَعَتْهُمَا زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ وَكُلَّمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صُحْبَةً.

وَتَابَعَهُمْ عَلَى ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما۔ یہ روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کوئی شرمگاہ حلال نہیں مگر یہ کہ اس کا مالک اگر چاہے تو اسے بیچ دے چاہے تو ہبہ کرے اور اگر چاہے تو روک دے اور کوئی شرط نہ ہو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ لونڈی کو اس طرح خریدنا مکروہ جانتے تھے کہ وہ (خریدنے والا) نہ اسے بیچ سکے اور نہ ہبہ کر سکے۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود کے سوئے کو باطل قرار دیا اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں ان کی اتباع کی اور مخالفت نہ کی۔

حالا نکہ اگر ان کا نظریہ اس کے خلاف ہوتا تو ان کے لیے مخالفت جائز تھی کیونکہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی بات، حکم کے طور پر نہ تھی بلکہ بطور فتویٰ تھی۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے بھی ان دونوں حضرات کی اتباع کی حالانکہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحابیہ ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی ان کی



عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَقَدْ عَلِمَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مَا كَانَ مِنْ قَوْلِهِ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا فِي أَمْرِ بَرِيرَةَ عَلَى مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِي  
هَذَا الْبَابِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَعْنَاهُ كَانَ عِنْدَهُ  
عَلَى خِلَافِ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ الَّذِينَ اخْتَجَعُوا  
بِحَدِيثِهِمْ وَلَمْ نَعْلَمْ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ  
مَنْ ذَكَرْنَا ذَهَبَ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ عُمَرُ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فِي  
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجْعَلَ هَذَا أَصْلًا  
وَإِجْمَاعًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَلَا يُخَالَفُ  
فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشْيَاءِ -

وَ أَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا  
رَأَيْنَا الْأَصْلَ الْمُجْتَمِعَ عَلَيْهِ أَنَّ سُودَ طَا  
صِحَا حَاقِدٌ تَعَقَّدُ فِي الشَّيْءِ الْبَيْعِ مِثْلُ  
الْخِيَارِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ بِلِبَايَعٍ وَلِلْمُبْتَاعِ  
فَيَكُونُ الْبَيْعُ عَلَى ذَلِكَ جَائِزًا وَكَذَلِكَ  
الْأَشْيَاءُ قَدْ تَعَقَّدُ فِيهَا جَالٌ يَشْتَرِطُهَا  
الْمُبْتَاعُ فَتَكُونُ لِزِمَتِهِ إِذَا كَانَتْ مَعْلُومَةً  
وَيَكُونُ الْبَيْعُ بِهَا مُضْمِنًا وَرَأَيْنَا ذَلِكَ  
الْأَجَلَ لَوْ كَانَ فَاسِدًا فَسَدَ بِفَسَادِهِ الْبَيْعُ  
وَلَمْ يَخْتَبِ الْبَيْعُ وَيَنْتَفِي هُوَ إِذَا كَانَ  
مَعْقُودًا فِيهِ -

فَلَمَّا جُعِلَ الْبَيْعُ مُضْمِنًا بِهَذِهِ  
الشَّرَاطِيطِ الشَّرْطِيطَةِ فِي تَمَنِهِ فِي صِحَّتِهَا  
وَفَسَادِهَا فَجُعِلَ جَائِزًا بِجَوَازِهَا وَفَاسِدًا

اتباع کی حالانکہ ان کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا وہ ارشاد معلوم تھا جو آپ نے حضرت بریرہ  
کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا  
تھا جیسا کہ ہم نے اس باب میں اسے روایت  
کیا۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک اس  
حدیث کا وہ مفہوم نہیں جو اس حدیث سے استدلال کرنے والوں  
نے اپنایا ہے اور ان مذکورہ بالا صحابہ کرام کے علاوہ کوئی ایسا  
صحابی ہمارے علم میں نہیں ہے جس نے اس سلسلے میں  
حضرت عمر فاروق اور ان کے تبعین جن کا ان روایات میں ذکر  
ذکر ہوا کے خلاف مذہب اختیار کیا ہو لہذا اس بات کو  
اصل اور صحابہ کرام کا اجماع قرار دیا جائے اور اس کی  
مخالفت نہ کی جائے روایات کے طریقے پر اس  
باب کا یہ بیان تھا۔

جبکہ غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں ایک متفق علیہ ضابطہ ہے وہ یہ کہ بیچی جانے والی چیز میں  
صحیح شرائط رکھی جاتی ہیں مثلاً بائع یا مشتری کو ایک معلوم وقت  
تک خیار حاصل ہوتا ہے اس شرط پر بیع جائز ہوتی ہے اس  
طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے ایک وقت مقرر کیا جاتا ہے  
اور یہ خریدنے والے کی طرف سے شرط ہوتی ہے اور یہ لازم ہو  
جاتی ہے جبکہ معلوم ہو اور ان کے ساتھ مع شرط ہو جاتی ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر یہ میعاد فاسد ہو تو اس سے بیع بھی  
فاسد ہو جاتی ہے اور وہ ثابت نہیں ہوتی بلکہ اس کی نفی ہوتی  
ہے جبکہ اس کو عقد میں ذکر کیا جائے۔

تو جب سودے کی صحت و فساد قیمت میں رکھی جانے  
والی ان شرائط سے مشروط ہے تو ان کے جائز ہونے سے سودا  
جائز ہوگا اور ان کے فساد سے بیع بھی فاسد ہوگی پھر جب غلام

يَفْسَادِهَا كَمَا كَانَ الْبَيْعُ إِذَا وَقَعَ عَلَى  
الْبَيْعِ وَكَانَ عَبْدًا عَلَى أَنْ يَتَّخِذَ مَرَبًّا  
شَهْرًا فَقَدْ مَلَكَ الْبَائِعُ الْمُشْتَرِيَ عَبْدًا  
عَلَى أَنْ مَلَكَ الْمُشْتَرِيَ أَلْفَ دِرْهَمٍ خِدْمَةً  
الْعَبْدِ شَهْرًا أَوْ الْمُشْتَرِيَ حِينَئِذٍ غَيْرَ مَا لَكَ  
لِلْخِدْمَةِ وَلَا لِلْعَبْدِ لِأَنَّ مَلَكَهُ لِعَبْدٍ إِشْمًا  
يَكُونُ بَعْدَ تَمَامِ الْبَيْعِ فَصَادَ الْبَيْعُ وَاقِعًا  
بِمَالٍ وَيُخَدَّمُ عَبْدٌ لَا يَمْلِكُ الْمُشْتَرِيَ  
فِي وَقْتِ ابْتِياعِهِ بِالنَّالِ وَيُخَدَّمُ  
فَدَرَأَيْنَا هُوَ ابْتِاعَ عَبْدًا لِحَدَمَةِ أُمَّةٍ لَا  
يَمْلِكُهَا كَانَ الْبَيْعُ فَاسِدًا -

کی بیع اس شرط پر کی جائے کہ وہ ایک مہینہ بیچنے والے کی خدمت  
کرے گا تو بلاشبہ بائع نے خریدنے والا کو اپنے غلام کا مالک  
بنایا کہ وہ اسے ہزار درہم اور ایک مہینہ تک غلام کے اس کی  
خدمت کرنے کا مالک بنائے اور خریدنے والا اس وقت خدمت  
کا مالک نہیں اور نہ ہی غلام کا مالک ہے کیونکہ اسے بیع  
کے مکمل ہونے کے بعد ملکیت حاصل ہوگی تو (اس  
طرح) یہ سودا مال اور غلام کے خدمت کرنے پر واقع  
ہوا اور مشتری مال اور خدمت کے بدلے اسے  
خریدنے وقت اس غلام کا مالک ہی نہیں اور ہم دیکھتے ہیں  
کہ اگر وہ غلام کو کسی ایسی لونڈی کی خدمت کے لیے خریدے  
جس کا وہ مالک نہیں ہو تو یہ بیع فاسد ہوتی ہے۔

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ تَكُونَ الْبَيْعُ  
أَيْضًا كَذَلِكَ إِذَا عَقِدَ لِحَدَمَةٍ مَنْ لَمْ  
يَكُنْ تَقَدَّمَ مَلَكَهُ لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ الْعَقْدِ  
لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَدَّهَى عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
وَلَمَّا كَانَتْ الْأَثْمَانُ مُضْمَنَةً بِالْأَجَالِ  
الصَّحِيحَةِ وَالْفَاسِدَةِ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا  
كَانَ كَذَلِكَ الْأَشْيَاءِ الْمُشْتَرُونَ أَيْضًا  
الْمُضْمَنَةَ بِالشَّرَائِطِ الْفَاسِدَةِ وَالصَّحِيحَةِ  
فَثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْبَيْعَ لَوْ وَقَعَ  
وَأَشْرَطَ فِيهِ شَرْطٌ مَجْهُولٌ أَنَّ الْبَيْعَ  
يُفْسَدُ بِفَسَادِ ذَلِكَ الشَّرْطِ عَلَى مَا قَدْ  
ذَكَرْنَا -

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جس کا وہ اس عقد  
سے پہلے مالک نہیں ہوا اس کے خدمت کرنے کی شرط پر بیع  
کا حکم بھی رہی ہو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس چیز  
کے سودے سے منع فرمایا جو تمہارے پاس نہ  
ہو۔

تو جب قیمتیں صحیح اور فاسد میعاد کے ساتھ مشروط ہو  
جاتی ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو اس طرح وہ اشیاء جن  
کی یہ قیمتیں ہیں وہ بھی شرائط فاسدہ اور صحیحہ کے  
ساتھ مشروط ہوں گی۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ اگر سودا اس طرح  
واقع ہو کہ اس میں مجہول شرط رکھی جائے تو اس کے  
فساد سے بیع فاسد ہوگی جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا۔

فَقَدْ اتَّفَقَ قَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ وَقَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيَثْبُتُ الشَّرْطُ وَلَمْ يَكُنْ فِي هَذَا  
الْبَابِ قَوْلٌ غَيْرُ هَذَيْنِ الْقَوْلَيْنِ وَغَيْرِ  
الْقَوْلِ الْأَخْرَافِ أَنَّ الْبَيْعَ يَبْطُلُ إِذَا اشْتَرَطَ فِيهِ

تو اس طرح ان لوگوں کے قول کی نفی ہوگئی جو کہتے  
ہیں کہ بیع جائز اور شرط باطل ہو جائے گی اور جو کہتے ہیں  
کہ بیع جائز اور شرط ثابت ہوگی اس باب میں ان دو  
قولوں اور اس قول کے سوا کوئی اور قول نہیں کہ جب  
بیع میں ایسی شرط لگائی جائے جو اس سے نہیں تو وہ بیع باطل



مَا لَيْسَ مِنْهُ -

فَلَمَّا اسْتَفَى الْقَوْلَانِ الْأَوَّلَانِ ثَبَتَ  
هَذَا الْقَوْلُ الْآخَرُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمَعَيْنِ -

بَابُ بَيْعِ أَرْضِ مَكَّةَ وَإِجَارَتِهَا

۱۲۹۱ - حَدَّثَنَا زَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ  
بُنُ سَلِيمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُبَاهِدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُُّ بَيْعُ بَيْوتِ مَكَّةَ  
وَلَا إِجَارَتِهَا -

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنِ ابْنِ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ  
نَضْلَةَ قَالَ تَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَعُثْمَانُ وَرِبَاعُ مَكَّةَ تَدْعَى السَّوَابِ  
مِنْ أَحْتَابِجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتَفْنَى اسْكَنَ -

حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ

أَخْبَرَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمَانَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ  
بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نَضْلَةَ  
قَالَ كَانَتْ الدُّوْمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ مَا تَبَاعُ وَلَا تَدْعَى  
إِلَّا السَّوَابِ مِنْ أَحْتَابِجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتَفْنَى

ہو جاتی ہے۔

تو جب پہلے دو قول باطل ہو گئے تو یہ تیسرا قول ثابت  
ہو گیا امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے۔

مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

حضرت مجاہد، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ  
پر دینا جائز نہیں۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر  
صدیق، حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہم کا  
انتقال ہو گیا اور مکہ مکرمہ کی رہائش گاہوں کو سوائب (ایسی  
جگہیں جن کا کوئی مالک نہ ہو سب کے لیے مشترکہ ہوں) کہا  
جاتا تھا جس کو حاجت ہوتی وہ رہائش اختیار کرتا اور جسے  
ضرورت نہ ہوتی دوسرے کو ٹھہراتا۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت صدیق  
اکبر، حضرت فاروق اعظم اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ  
عنہم کے زمانے میں مکانات کو بیچا جاتا تھا نہ کرایہ  
پر دیا جاتا اور ان کو سوائب کہا جاتا جو شخص  
ضرورت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور  
جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسرے کو  
ٹھہراتا۔

اَسْكَنَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ بَيْعُ أَرْضِ مَكَّةَ وَلَا إِجَارَتُهَا -

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٌ وَسَفِيَانُ الشَّوْبَرِيُّ -

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ عَطَاءٍ وَ مَجَاهِدٍ -

۱۲۹۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَجُوزَ بَيْوتِ مَكَّةَ -

۱۲۹۳ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ

الِضْبَيْهَانِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مَجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ مَكَّةُ مَبَاحٌ لَا يَحِلُّ بَيْعُ رِبَاعِهَا وَلَا إِجَارَةُ بَيْوتِهَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِبَيْعِ أَرْضِهَا وَلَا إِجَارَتِهَا وَجَعَلُوهَا فِي ذَلِكَ كَسَائِرِ الْبُلْدَانِ وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوسُفَ -

۱۲۹۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا

يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ

أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَوَيْنَ عُنُصَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ

أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَتَتْنِي فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ

تَرَكْنَا عَقِيلَ مَنْ رِبَاعِ أَوْ دُوْمِرٍ وَكَانَ

عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيُّ لِأَنَّهَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ

حضرت امام ابو جعفر طہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور اسے کرایہ پر دینا جائز نہیں۔

اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ بھی شامل ہیں۔

حضرت عطاء اور حضرت معاہد رحمہم اللہ سے بھی یہی بات مروی ہے۔

حضرت عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ کے مکانات کو کرایہ پر دینا مکروہ خیال کرتے تھے۔

حضرت مجاہد سے مروی ہے انہوں نے فرمایا مکہ مکرمہ مباح ہے اس کی رہائش گاہوں کو بیچنا اور اس کے مکانات کو کرایہ پر دینا جائز نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اس (مکہ مکرمہ) کی زمین کو بیچنے اور اسے کرایہ پر دینے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اسے اس معاملے میں عام شہروں کی طرح قرار دیا ہے اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف بھی شامل ہیں۔ ان حضرات نے اس مسئلے میں یوں استدلال کیا ہے

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر تشریف لے جائیں گے آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لیے کوئی رہائش یا مکان چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابوطالب کے وارث بنے جبکہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما وارث نہیں ہوئے کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے عقیل اور طالب کافر تھے اسی لیے حضرت عمر



فاروق رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ مومن، کافر کا وارث نہیں بنتا۔

وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَا فَرِيْنٍ وَكَانَ عَمْرُو  
بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ  
الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ۔

۱۲۹۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْنَا  
ابْنَ وَهْبٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

حضرت بحر بن نصر نے فرمایا کہ ہم سے حضرت ابن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین کی ملکیت حاصل ہوتی ہے اور اس میں وراثت جاری ہوتی ہے کیونکہ انہیں میں عقیل اور طالب کی وراثت کا ذکر ہوا جو رہائش گاہیں اور مکانات ابو طالب نے چھوڑے تھے تو یہ حدیث، پہلی حدیث کے خلاف ہے۔ جب دونوں حدیثوں میں اختلاف ہے تو قیاس کی ضرورت ہے تاکہ ہم دونوں قولوں میں سے صحیح قول کو نکال سکیں اگر عمدہ سند اختیار کرنے کا طریقہ اختیار کیا جائے اور اس کی طرف رجوع کیا جائے تو حضرت علی بن حسین کی روایت سند کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے (حدیث ۱۲۹۶) لیکن ہمیں غور و فکر کے ذریعے مسئلے کی وضاحت مطلوب ہے ہم نے سوچ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا  
يَدُلُّ أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَمْلِكُ وَتَوَسَّاتُ لِأَنَّ  
قَدْ ذُكِرَ فِيهَا مِيرَاثٌ عَقِيلٍ وَطَالِبٍ لِمَا تَرَكَ  
أَبُو طَالِبٍ فِيهَا مِنْ رِبَاعٍ وَدُورٍ فَهَذَا  
خِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَلَسْنَا اخْتَلَفْنَا أُخْتِيبَ  
إِنِّي النَّظَرِ فِي ذَلِكَ لِنَسْتَخْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ  
كَوْلًا صَحِيحًا وَكَوْلًا صَاحِبًا إِلَى طَرِيقِ اخْتِيَابِ  
الْأَسَانِيدِ وَصَرَفَ الْقَوْلُ إِلَى ذَلِكَ لَكَانَ  
حَدِيثُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ أَصَحَّهُمَا إِسْنَادًا  
وَلَيْكِنَّا اخْتَارْنَا إِلَى كَشْفِ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ  
النَّظَرِ فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْمَسْجِدَ  
الْحَرَامَ الَّذِي كُلُّ النَّاسِ فِيهِ سَوَاءٌ  
لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَبْنِيَ فِيهِ بِنَاءً وَلَا  
يُخْتَجِرَ مِنْهُ مَوْضِعًا وَكَذَلِكَ حُكْمُ  
جَمِيعِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي لَا يَقَعُ لِأَحَدٍ فِيهَا  
مِلْكٌ وَجَمِيعِ النَّاسِ فِيهَا سَوَاءٌ۔

بجارج کی تو دیکھا کہ مسجد حرام جس میں سب لوگ برابر ہیں اس میں تعمیر کی کسی کو اجازت نہیں اور نہ ہی اس کے کسی حصے کو روکنے کا اختیار ہے یہی حکم ان تمام مقامات کا ہے جن میں کسی کی ملکیت نہیں ہوتی اور ان میں سب لوگ برابر ہوتے ہیں۔

الْأَثَرِ أَنْ عَرَفْنَا لَوْ أَرَادَ دَجْلٌ  
أَنْ يَبْنِيَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَقِفُ فِيهِ  
النَّاسُ فِيهَا بِنَاءً لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لَهُ  
وَكَذَلِكَ مِنْ لَوْ أَرَادَ أَنْ يَبْنِيَ فِيهَا دَارًا  
كَانَ مِنْ ذَلِكَ مَسْتَوْعًا وَكَذَلِكَ جَاءَ  
الْأَثَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ میدان عرفات میں یہاں لوگ وقوف کرتے ہیں کوئی شخص عمارت بنا نا چاہے تو اس کے لیے جائز نہیں اسی طرح اگر کوئی شخص منیٰ میں عمارت بنا نا چاہے تو اسے روکا جائے گا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات اسی طرح آئی ہیں۔

۱۲۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَةَ قَالَ سَمِعْنَا

حضرت یوسف بن ماہک اپنی والدہ سے اور وہ حضرت

الْحَكْمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيرُ الْكُوْفِيُّ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهَاجِرِ  
عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِكٍ عَنْ أُمِّهِ عَائِشَةَ  
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَتَّخِذُ لَكَ  
بِمَنِّي شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ  
أَنْتَ مَنَّاخٌ يَمُنُّ سَبَقَ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْذَنْ  
لَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا لَهُ فِيهَا شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ  
لِأَنَّهَا مَنَّاخٌ مَن سَبَقَ وَإِنَّ النَّاسَ كُلَّهُمْ  
فِيهَا سَوَاءٌ -

۱۲۹۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْقَرَّابِيُّ حَرْ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِوَالِدٍ مِشَقِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهَاجِرِ  
عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِكٍ عَنْ أُمِّهِ وَكَانَتْ  
تَحْدِثُ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ فَحَدَّثَتْهُ  
عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ قَالَ وَسَأَلْتُ أُمَّيْ مَكَانَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ مَا تَوَقَّعَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُعْطِيَهَا إِيَّاهُ  
فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ لَا أَحِلُّ لَكَ وَلَا لِأَحَدٍ  
مِنْ أَهْلِ بَيْتِي أَنْ يَسْتَحِلَّ هَذَا الْمَكَانَ  
تُعْنِي مِنِّي قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا حُكْمُ  
النَّوَاضِعِ الَّتِي النَّاسُ فِيهَا سَوَاءٌ وَلَا  
مِلْكٌ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا وَرَأَيْنَا مَكَّةَ عَلَى غَيْرِ  
ذَلِكَ قَدْ أُجِيزَ الْبِنَاءُ فِيهَا -

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ دَخَلَهَا مِنْ دَخَلِ دَارِ  
أَبِي سَفْيَانَ فَهَوَّأَ مِنْهُ وَمَنْ أُغْلِقَ عَلَيْهِ  
بَابَهُ فَهَوَّأَ مِنْهُ -

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں ام المؤمنین فرماتی ہیں  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم منیٰ میں آپ کے لیے  
کوئی چیز بناویں جس سے آپ سایہ حاصل کریں آپ نے فرمایا  
اے عائشہ! وہ ان لوگوں کے اونٹ بٹھانے کی جگہ ہے جو  
پہلے پہنچیں۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کو اپنے لیے سایہ دار جگہ بنانے کی اجازت نہیں دی  
کیونکہ وہ پہلے پہنچنے والوں کے لیے اونٹ بٹھانے کی  
جگہ ہے اور اس لیے کہ اس میں تمام لوگ برابر  
ہیں۔

حضرت ابراہیم بن ہاجر، حضرت یوسف بن ماحک  
سے اور وہ اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت کیا کرتی تھیں انہوں نے ام  
المؤمنین سے اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کرتے ہوئے  
ان سے (یوسف بن ماحک سے) بیان کیا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد میری ماں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے انکی جگہ کا سوال کیا کہ وہ انہیں دے دیں تو حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں تیرے لیے اور اپنے اہل بیت  
میں سے کسی کے لیے جائز نہیں سمجھتی کہ وہ اس جگہ (منیٰ) میں

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جن مقامات میں لوگ برابر کے شریک ہیں اور  
ان پر کسی کی ملکیت نہیں ان کا یہی حکم ہے جبکہ  
ہم دیکھتے ہیں کہ مکہ مکرمہ کا حکم اس کے علاوہ  
بے وہاں عمارتیں بنانا جائز ہے۔

اور جس دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں  
داخل ہوئے تو آپ نے فرمایا جو شخص ابوسفیان کے حجر میں  
داخل ہوگا اسے امان ہے اور جو آدمی اپنا دروازہ بند  
کر لے گا اسے بھی امن ہوگا۔



۱۲۹۸ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ رَبِيعُ الْمُؤَدَّبِ  
قَالَ ثنا أسدٌ قال ثنا حمادُ بنُ سَدَّةَ عَنْ  
عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ -

حضرت عبداللہ بن ربیع، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم سے (یہ بات) روایت کرتے  
ہیں۔

فَلَمَّا كَانَتْ مَكَّةَ مِمَّا تَغْلِقُ  
عَلَيْهِ الْأَبْوَابُ وَمِمَّا تُبْنَى فِيهَا الْمَنَازِلُ  
كَانَتْ صِفَتُهَا صِفَةُ الْمَوَاضِعِ الَّتِي يَجْرِي  
عَلَيْهَا إِلَّا مُدْلَكٌ وَيَقَعُ فِيهَا الْمَوَارِيثُ -

جب مکہ مکرمہ کی یہ حالت ہے کہ اس کے دروازے بند رکھے  
جاتے ہیں اور یہ ان جگہوں میں سے ہے جہاں عمارت بنائی جاتی ہے تو اس  
کی شان ان جگہوں کی طرح ہوگی جن پر طلاق جاری ہوتی ہیں اور ان  
میں وراثت نافذ ہوتی ہے۔

۱۲۹۹ - فَإِنْ اخْتَبَرَ مُحْتَبَرٌ فِي ذَلِكَ  
بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ  
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
الَّذِي جَعَلْنَا لَهُ لِيَتَأَمَّنَ سَوَاءٌ إِنْ الْعَاكِفُ  
فِيهِ وَالْبَادِ -

اگر کوئی شخص اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے  
استدلال کرے بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ اللہ تعالیٰ کے  
راستے اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جسے ہم نے لوگوں کے لیے بنایا  
اس میں وہاں کے رہنے والے اور باہر کے لوگ برابر ہیں تو اس شخص کو  
(جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت کی تاویل میں متقدمین روایا آئی ہیں۔

۱۲۹۹ - قِيلَ لَكَ قَدْ رَوَى فِي تَأْوِيلِ هَذَا  
عَنِ الْمُتَقَدِّمِينَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ سَوَاءٌ إِنْ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَفَسَّخَ  
خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ سَوَاءً -

حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں کہ ”یہاں کے باشندے اور باہر کے  
لوگ برابر ہیں“ سے مراد یہ ہے اس میں  
اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوق برابر ہے۔

۱۳۰۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا أَبُو حَدَّادٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي حَصِينٍ قَالَ أَرَدْتُ أَنْ أَعْتَكِفَ  
فَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ وَأَنَا بِمَكَّةَ فَقَالَ  
أَنْتَ عَاكِفٌ ثُمَّ قَرَأَ سَوَاءٌ إِنْ الْعَاكِفُ فِيهِ  
وَالْبَادِ -

حضرت سفیان، حضرت ابو حصین سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اعتکاف کا ارادہ کیا تو میں نے  
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا اور اس وقت میں  
مکہ مکرمہ میں تھا انہوں نے فرمایا تو عاکف (وہاں کا رہنے والا)  
ہے پھر انہوں نے پڑھا اس میں یہاں کے رہائش پذیر اور  
باہر کے لوگ برابر ہیں۔

۱۳۰۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَوَاءٌ إِنْ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ -

حضرت عبدالملک، حضرت عطاء سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے ”سواء العاکف فیہ والباد“ کی تفسیر میں  
فرمایا کہ بیت اللہ شریف میں سب برابر ہیں

قَالَ النَّاسُ فِي الْبَيْتِ سَوَاءٌ لَيْسَ أَحَدًا أَحَقُّ  
بِهِ مِنْ أَحَدٍ -

کسی ایک کو دوسرے سے زیادہ حق حاصل نہیں  
ہے۔

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّهٗ إِنَّمَا قَصَدَ  
بِذَلِكَ إِلَى الْبَيْتِ أَوْلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
لَا إِلَى سَائِرِ مَكَّةَ وَ هَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ -

تو اس سے ثابت ہوا کہ اس سے بیت اللہ  
شریف یا مسجد حرام مراد ہیں تمام مکہ مکرمہ مراد  
نہیں یہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول  
ہے۔

## بَابُ ۲۲۲ شَمَنِ الْكَلْبِ

## کتے کی قیمت

۱۳۰۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُنَيَانُ  
الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
شَمَنِ الْكَلْبِ وَ مَهْرِ الْبَغِيِّ وَ حُلْوَاتِ  
الْكَاهِنِ -

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی  
قیمت، زانیہ کی اجرت اور کاہن (نجومی)  
کی اجرت سے منع فرمایا۔

۱۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
قَدْ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے حضرت  
زہری سے (روایت کرتے ہوئے) خبر دی پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۳۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ  
سَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
تَلَدْتُ هُنَّ سَحَّتْ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

حضرت ابو مسعود، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا میں جنہوں  
حرام ہیں پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل  
روایت کیا۔

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَرَّازِيُّ قَالَ  
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ إِدْرِيسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
قَارِظٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حضرت رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
نشر لگانے والے کی کمائی نجیث ہے، زانیہ  
کی کمائی ناپاک ہے اور کتے کی قیمت ناپاک  
ہے۔

كَسَبُ الْحَجَّامِ نَجِيثٌ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ وَ شَمَنِ الْكَلْبِ نَجِيثٌ



حضرت عاصم بن ضمرہ، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا۔

۱۳۰۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ وَنَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا تَنَا اسَدًا قَالَ تَنَا عَبْدَ الْمَجِيدِ بِنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
أَبِي قَابِطٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ  
سَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ .

حضرت ابن عباس، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
کتے کی قیمت حرام ہے۔

۱۳۰۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ  
الْجَذْرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَبْتَرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثَمَنُ الْكَلْبِ حَرَامٌ .

حضرت عبید اللہ، حضرت عبد الکریم سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل روایت کیا۔

۱۳۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَحُسَيْنُ بْنُ  
نَصْرِ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا اگرچہ  
تسکاری کتابوں میں۔

۱۳۰۹ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
التَّجِيبِيُّ قَالَ تَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَرَوَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا عَمْرُ وَبْنُ  
خَالِدٍ قَالَا تَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ  
عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَإِنْ  
كَانَ ضَارِيًا .

حضرت اعمش کہتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسفیان نے  
بیان کیا انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا کبھی انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو ثابت رکھا  
اور کبھی حضرت سفیان کے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کا شک کیا آپ نے کتے اور بلی کی قیمت سے  
منع فرمایا۔

۱۳۱۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَمْرُ وَبْنُ  
حَفْصِ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ  
سَلَّمَ فِي أَبِي سَفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ  
وَالسِّتْوْرِ .

حضرت اعمش، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور

۱۳۱۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَا

وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں اور وہ شک نہیں کرتے۔

أَسَدٌ قَالَ ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُوَيْبَةَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَشْكُ.

۱۳۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۳۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْرُوفُ بْنُ سُوَيْدٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ رَبَاحٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يُرْوَاهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ ثَمَنُ الْكَلْبِ

حضرت معروف بن سوید فرماتے ہیں کہ حضرت علی بن رباح نے ان سے بیان کیا انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتے کی قیمت حلال نہیں۔

۱۳۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَمْرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَتْعِيِّ.

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت اور زنا کاری کی اجرت سے منع فرمایا۔

۱۳۱۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بِنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا رَبَاحٌ عَنْ عَطَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَمَنُ الْكَلْبِ مِنَ السُّحْتِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتے کی قیمت حرام ہے۔

۱۳۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ.

حضرت ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا۔

۱۳۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

حضرت شعبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو بن ابی جحیفہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد



سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کیا۔

حضرت عطا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے کتے اور بلی کے جھوٹے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بھڑکا منع فرمایا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے تمام کتوں کی قیمت حرام ہونے کا موقف اپنایا ہے انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں ان کتوں کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں جن سے نفع حاصل کیا جاتا ہے اس سلسلے میں پہلے قول والوں کے خلاف ان کی حجت یہ ہے کہ جو روایات تم نے ذکر کی ہیں یہ اس وقت کی بات ہے جب ہر قسم کے کتے کو ہلاک کرنے کا حکم تھا اور کسی شخص کے لیے کسی قسم کا کتا رکھنے کی اجازت نہیں تھی اس وقت ان کی بیع جائز نہیں تھی اور نہ ہی ان کی قیمت حلال تھی۔

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام کتوں کو مارنے کا حکم دیا اور آپ نے شہر کے مختلف اطراف میں ان کو قتل کرنے کا پیغام بھیجا۔

رَوْحٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ تَنَا عَوْنٌ بْنُ جَحِيْفَةَ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَا أَسَدٌ قَالَ تَنَا وَكَيْبَةُ عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ تَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّتْوِيرِ فَقَالَ زَجَرَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى تَحْرِيمِ اثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا وَاحْتِجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِأَثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا الَّتِي يُنْتَفَعُ بِهَا وَكَانَ مِنَ الْحِجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِيمَا احْتَجُّوا بِهِ عَلَيْهِمْ مِنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي ذَكَرْنَا أَنَّ الْكِلَابَ قَدْ كَانَ حَكْمًا أَنْ تُقْتَلَ كُلُّهَا وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ مُسَاكَةً شَيْءٍ مِنْهَا فَلَمْ يَكُنْ بَيْعُهَا حَيْثُ يُبَاعُ بِجَائِزٍ وَلَا ثَمَنًا يَحْلَلُ -

فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ كُلِّهَا فَأُرْسِلَ فِي أَقْطَارِ الْمَدِينَةِ أَنْ تُقْتَلَ -

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا أَيْعَا صَوْتَهُ يَا مَرْءٌ يَقْتُلُ الْكَلَابَ -

حضرت سالم اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے باواز بلند کتوں کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَائِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مارنے کا حکم دیا۔

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا هُرُوثُ بْنُ إِسْعِيلَ قَالَ ثنا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ بِنْتِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَفَعَ الْعَتْرَةَ إِلَى أَبِي فَا مَرَّةً أَنْ يَقْتُلَ كِلَابَ الْمَدِينَةِ كُلَّهَا حَتَّى أَقْضَى بِهِ الْقَتْلَ إِلَى كَلْبٍ لِعَجُوزٍ فَا مَرَّةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُهُ -

حضرت ابورافع کے نواسے حضرت ابورافع سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نیزہ دیا اور مدینہ طیبہ کے تمام کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا حتیٰ کہ اگر بڑھیا کے کتے کو قتل کرنے کی نوبت آئی تو آپ نے اسے بھی قتل کرنے کا حکم دیا۔

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثنا الْقَعْنَبِيُّ

حضرت ابوعامر عقدی اور حضرت صالح بن عبدالرحمن

قَالَ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ فَخَرَجْتُ أَقْتُلُهَا لَا أَرَى كَلْبًا إِلَّا قَتَلْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ مَوْضِعَ كَذَا وَسَمَاهُ فَإِذَا فِيهِ كَلْبٌ يَدُورُ بِبَيْتٍ فَذَهَبْتُ أَقْتُلُهُ فَنَادَانِي نَسَانٌ مِّنْ جُوفِ الْبَيْتِ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا تَرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ قُلْتُ لِي أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ هَذَا الْكَلْبَ قَالَتْ لِي امْرَأَةٌ يَدَارُهَا مَضِيعَةٌ وَرَأَيْتُ هَذَا الْكَلْبَ يَطْرُدُ عَلَى السِّبَاعِ وَيُوذِنِي

دونوں سے دوری ہے وہ اپنی سند سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں حضرت ابورافع نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا میں انہیں قتل کرنے نکلا تو میں میں کتے کو بھی دیکھتا اسے قتل کر دیتا حتیٰ کہ میں فلاں جگہ گیا انہوں نے جگہ کا نام لیا، اس میں ایک کتا تھا جو مکان کے گرد گھوم رہا تھا میں اسے قتل کرنے لگا تو گھر کے اندر سے ایک شخص نے آواز دی اے بندہ خدا! کیا کرنا چاہتے ہو؟ میں نے کہا میں اس کتے کو قتل کرنا چاہتا ہوں اس نے کہا میں ایک عورت ہوں اور اس خطرناک گھر میں رہتی ہوں اور یہ کتا مجھ سے درندوں کو دور کرتا ہے اور مجھے محفوظ رکھنے کے لیے خبردار کتا



بِالْحَاقِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَذْكُرُ لَهُ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ فَأَمَرَنِي بِقَتْلِهِ  
۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْنَا  
هُوَ ذَا ابْنُ خَلِيفَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْتَلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ الْكَلَابَ  
أُمَّتٌ مِّنَ الْأُمَّةِ لَأَمَرْتُ بِسْتِئْثَانِهَا فَأَقْتُلُوا  
مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدٍ بَهِيمٍ

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ  
بْنَ مَعْبَرٍ قَالَ سَمِعْنَا سُلَيْمَانَ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ جَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَعَدَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةِ  
يَأْتِيهِ فِيهَا فَذَهَبَتِ السَّاعَةُ وَلَعَدَّ بِأَيْتِهِ  
فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَازَا  
بِجَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ مَا  
مَنْعَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْبَيْتَ قَالَ إِنَّ فِي  
الْبَيْتِ كَلْبًا وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتَانِيهِ كَلْبٌ  
وَلَا صُورَةٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْكَلْبِ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَمَرَ  
بِالْكَلَابِ أَنْ يُقْتَلَ

۱۳۲۷ - وَحَدَّثَنَا حَسَيْنُ بْنُ نَصْرِ  
قَالَ سَمِعْنَا يَحْيَى بْنَ صَالِحٍ الْوَحَاطِيَّ قَالَ  
سَمِعْنَا مَعَاوِيَةَ بْنَ سَلَامٍ قَالَ سَمِعْنَا يَحْيَى بْنَ  
أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّ  
سَيِّدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
أَمْسَكَ الْكَلْبَ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ  
يَوْمٍ قِيرَاطٍ

ہے تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر یہ بات عرض کرو  
وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور  
یہ واقعہ سنا یا تو آپ مجھے اس کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے  
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتے  
اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے ایک مخلوق نہ ہوتے تو  
میں ان کے قتل کا حکم دیتا ہر خالص سیاہ  
کتے کو قتل کرو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ  
حضرت جبرئیل علیہ السلام نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے ایک وقت آنے کا وعدہ کیا وقت گزر گیا اور وہ نہ آئے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو (دیکھا کہ)  
حضرت جبرئیل علیہ السلام دروازے پر ہیں آپ نے پوچھا  
کہ آپ کو گھر میں داخل ہونے سے کون سی چیز مانع تھی؟  
انہوں نے عرض کیا کہ گھر میں کتا تھا اور ہم اس گھر  
میں داخل نہیں ہوئے جس میں کتا یا کوئی تصویر ہو  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو  
کتے کو نکال دیا گیا پھر آپ نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا۔

حضرت سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ بتاتے  
ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کتا رکھا اس  
کے عمل سے ہر روز ایک قیراطِ درہم کا  
چوبیسواں حصہ کم ہوتا ہے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا أَحْكَمُ الْكِلَابِ  
 أَنْ تُقْتَلَ وَلَا يَحِلُّ إِسْكَانُهَا وَإِلَّا نَتَفَاعٌ  
 بِهَا فَمَا كَانَ إِلَّا نَتِفَاعٌ بِهِ حَرَامًا وَأَمْسَاكُهُ  
 حَرَامًا فَتَمَنَّهُ حَرَامٌ فَإِنْ كَانَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَنْ تَمَنِّهِ الْكَلْبِ كَانَ وَهَذَا أَحْكَمُهَا  
 فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ نُسِخَ فَأُبِيحَ إِلَّا نَتِفَاعٌ بِهَا الْكِلَابِ  
 ۱۳۲۸ - وَرَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
 بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا  
 حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ  
 عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 مَنْ أَقْتَنِي كَلْبًا إِلَّا كَلْبًا ضَارِيًا بِالصَّيْدِ أَوْ كَلْبًا  
 مَا شِيئَهُ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ  
 قَيْرَاطَانِ.

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ کتوں کے  
 بارے میں حکم تھا کہ ان کو قتل کر دیا جائے ان سے نفع اٹھانا جائز  
 نہیں تھا تو جس چیز سے نفع اٹھانا اور اسے رکھنا حرام ہو اس کی  
 قیمت بھی حرام ہوتی ہے اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے کتے  
 کی قیمت سے منع کیا گیا تھا اور اس کا یہ حکم تھا تو یہ حکم منسوخ ہو  
 گیا پس کتے سے نفع حاصل کرنا جائز قرار دیا گیا

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت سالم بن عبد اللہ  
 فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا  
 فرماتے تھے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے شکاری کتے یا  
 جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتا رکھا اس  
 کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوں  
 گے۔

۱۳۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ  
 عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنِي  
 كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شِيئَهُ نَقِصَ مِنْ  
 عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطَانِ.

حضرت سالم اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے  
 اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
 آپ نے فرمایا جس نے شکاری کتے یا جانوروں کی حفاظت  
 والے کتے کے علاوہ کتا رکھا اس کے عمل سے روزانہ دو  
 قیراط کم ہوں گے۔

۱۳۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
 وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي  
 عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
 اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
 روایت کرتے ہیں۔

۱۳۳۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
 قَالَ تَنَا عَارِمٌ قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
 عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 مِثْلَهُ.

ایک دوسرے طریق سے حضرت نافع حضرت ابن  
 عمر سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۳۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ

حضرت ابواسامہ، حضرت عید اللہ سے اور وہ۔



بُنْ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَامَةَ عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَدْ كَرِيَ اسْتَاذِهِ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَيْرَاطٌ.

۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ  
ثَنَا الْفَرَّيْجِيُّ أَبِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۳۳۴ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْفَرَاجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ  
الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ مَا شِئِيَ.

۱۳۳۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ  
شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا فَعَا صَوْتَهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ  
الْكِلَابِ وَكَانَتْ الْكِلَابُ تُقْتَلُ إِلَّا كَلْبَ  
صَيْدٍ أَوْ مَا شِئِيَ.

۱۳۳۶ - قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ  
بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنِي كَلْبًا  
لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا مَا شِئِيَ وَلَا أَرْضِ فَإِنَّهُ  
يُنْقَضُ مِنْ أَجْرِهِ قَيْرَاطَانِ فِي كُلِّ يَوْمٍ.

۱۳۳۷ - وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ  
قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
هَتَامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنِي كَلْبًا غَيْرَ كَلْبِ

حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے ایک  
قیراط فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے شکاری کتے یا جانوروں  
کی حفاظت والے کتے کے علاوہ کتوں کو  
مارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ باواز بند  
کتوں کو قتل کرنے کا حکم دے رہے تھے اور  
شکاری کتوں یا جانوروں کی حفاظت والے  
کتوں کے علاوہ کتوں کو قتل کیا جاتا  
تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
نے ایسا کتا رکھا جو شکار کے لیے نہیں ہے جانوروں اور  
زمین کی حفاظت کے لیے ہے اس کے عمل سے  
روزانہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص  
کتا رکھے حالانکہ وہ کھیتی کی حفاظت یا شکار کے  
لیے نہیں تو اس کے عمل سے یومیہ دو قیراط کم  
ہوتے ہیں۔

ذُرِّيْعٍ وَلَا سَيْدٍ نَقِصَ مِنْ عَدْلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطَانِ -

۱۳۳۸ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَسْرِ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثنا زُهَيْرٌ قَالَ ثنا مَرْسِيُّ عَنْ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّازٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا كَلْبًا ضَارِيًا أَوْ كَلْبَ مَا شِئِيَةٍ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے فرمایا مگر شکاری کتا یا جانوروں کی حفاظت کے لیے کتا (جائز ہے)

۱۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَمِيَّةُ بْنُ يَسْطَاطٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ يُجَيْرِ بْنِ أَبِي يُجَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْكِلَابَ فَقَالَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ قَتِصَ أَوْ كَلْبٍ مَا شِئِيَةٍ نَقِصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطًا -

حضرت بکیر بن ابی بکیر، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کا ذکر کیا اور فرمایا جس نے کتا رکھا اور وہ کتا شکار نہیں کرتا یا جانوروں کی حفاظت کے لیے نہیں تو اس کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

۱۳۴۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعَنْ غَيْرِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكِلَابِ وَقَالَ لَا يَتَّخِذُ الْكِلَابَ إِلَّا صَيَّادٌ أَوْ خَائِفٌ أَوْ صَاحِبٌ غَنِيمٍ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ کتے نہ بکے مگر شکار کرنے والا یا ڈرنے والا یا بکریوں والا۔

۱۳۴۱ - وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ سَكَنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يُنْقِصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَا شِئِيَةٍ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا رکھتا ہے اس کے عمل سے یومیہ ایک قیراط کم ہوتا ہے البتہ کھیتی یا جانوروں کی حفاظت کے لیے رکھ سکتا ہے۔



۱۳۲۲ - حَدَّثَنَا بِمُزَيْنٍ نَصْرِي قَالَ ثنا  
ابن وهب قال أخبرني ابن لهيعة أن أبا  
الزبير أخبره أنه سئل جابرًا قال النجاشي  
صلى الله عليه وآله وسلم في الكلاب شيئًا  
قال أمر بقتلهم ثم أذن لبطوانيت -

۱۳۲۳ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ قَالَ ثنا شَيْبَةُ عَنْ أَبِي  
التيار عن مطرف بن عبد الله بن المغفل  
قال أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم  
بقتل الكلاب ثم قال قال مالك بن نويرة  
رخص في كلب الصيد وفي كلب الخنسية  
سعيد -

۱۳۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ  
ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثنا سَيْدُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ خُصَيْفَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي الشَّائِبُ  
بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ سَفِيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّامِيُّ  
أخبره أنه سمع رسول الله صلى الله عليه  
وسلم يقول من اقتنى كلبًا لا يعنى عنه  
في ضرع ولا زرع نقص من عبده كل  
يوم قيراط قال فقال الشائب لسفيان  
أنت سمعت هذا من رسول الله صلى الله  
عليه وسلم قال إني ورث القبله -

۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابن وهب أن مالكًا حدثه عن يزيد بن  
خصيفة فذكر بإسناده مثله -

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ  
قَوْلَ الشَّائِبِ لِسُفْيَانَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ

حضرت ابو الزبير بتاتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتوں کے بارے میں کچھ فرمایا تو انہوں نے فرمایا  
آپ نے ان کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر خانہ بدوشوں  
کو اجازت دی -

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا مجھے کتوں سے  
کیا غرض ہے اس کے بعد شکاری کتے اور ایک  
دوسرے کتے (کے رکھنے) کی اجازت دی حضرت  
سعید بن عامر (راوی) اسے بھول گئے -

حضرت ابو زہیر الشامی نے خبر دی کہ انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
جس نے ایسا کتا رکھا جو اسے جانوروں اور کھیتی  
(کی حفاظت) کے سلسلے میں کام نہیں آتا اس شخص  
کے عمل سے ہر دن ایک قیراط کم ہوتا ہے یزید بن  
خصیفہ کہتے ہیں حضرت سائب نے حضرت سفیان  
سے پوچھا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا  
ہاں رب قبلہ کی قسم!

حضرت مالک نے یزید بن خصیفہ سے روایت کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا -

حضرت محمد بن حقیق، حضرت یزید بن خصیفہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
روایت کیا البتہ انہوں نے حضرت سائب کا یہ قول نقل  
نہیں کیا کہ کیا آپ نے خود حضور علیہ السلام سے

یہ بات سنی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی کے بعد اباحت ثابت ہوگئی اور اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اسے جائز قرار دیتے ہوئے فرمایا اور جو تم شکاری جانوروں کو سکھاؤ اس حال میں کہ ان کو شکار پر چھوڑ دو تو ہم نے ان چیزوں میں غور کیا جن سے نفع حاصل کرنا جائز ہے کہ کیا ان کو بیچنا اور ان کی قیمت لینا جائز ہے یا نہیں تو ہم نے گھر یلو گدھوں کو دیکھا ان کو کھانے سے روکا گیا لیکن ان کی کمائی اور ان سے نفع حاصل کرنا جائز قرار دیا گیا تو جب ان کو بیچنا حلال ہے اور اس کی قیمت بھی حلال ہے تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ کتوں کا حکم بھی اسی طرح ہو جب ان سے نفع حاصل جائز ہے تو ان کو بیچنا جائز اور ان کی قیمت کھانا حلال ہے ان کی قیمت کے حرام ہونے کے بارے میں جو روایا ہیں وہ اس وقت کی بات ہے جب ان سے نفع حاصل کرنا حرام تھا اور جو کچھ ان سے حصول نفع کے بارے میں مروی ہے وہ ان کی قیمت کے حلال ہونے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -  
**قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا ثَبَتَتْ الْإِبَاحَةُ**  
 بَعْدَ النَّهْيِ وَابْتِاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ  
 مَا ابْتِاحَ يَقُولُ مَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَائِزِ  
 مُكَلِّبِينَ أَعْتَبَرْنَا حُكْمَ مَا يَنْتَفَعُ بِهِ هَلْ  
 يَجُوزُ بَيْعُهُ وَيَحِلُّ ثَمَنُهُ أَمْ لَا فَوَإِنَّا  
 الْإِصْرَ الْأَهْلِيَّ قَدْ نَهَى عَنْ أَكْلِهِ أُبَيْحَ  
 كَسْبِهِ وَالْإِنْتِفَاعُ بِهِ فَكَانَ بَيْعُهُ إِذْ كَانَ  
 هَذَا حُكْمَهُ حَلَالًا وَثَمَنُهُ حَلَالًا  
**وَكَانَ يَجِيءُ فِي التَّنْظِيرِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ**  
 كَذَلِكَ الْكِلَابُ لَمَّا أُبَيْحَ الْإِنْتِفَاعُ بِهَا  
 حَلَّ بَيْعُهَا وَأَكْلُ ثَمَنِهَا وَيَكُونُ مَا رُوِيَ  
 فِي حُرْمَةِ أَشْمَانِهَا كَانَ وَقْتُ حُرْمَةِ الْإِنْتِفَاعِ  
 بِهَا وَمَا رُوِيَ فِي إِبَاحَةِ الْإِنْتِفَاعِ بِهَا دَلِيلٌ  
 عَلَى حِلِّ أَشْمَانِهَا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
 أَجْمَعِينَ -

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت جبریل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اجازت مانگی آپ نے اجازت دے دی تو انہوں نے (اندر آئے میں) تاخیر فرمائی آپ نے اپنی چادر مبارک پکڑی اور باہر تشریف لے گئے اور فرمایا ہم نے آپ کو اجازت دی تھی انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ! لیکن ہم ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر اور کتا ہو گھر والوں نے دیکھا تو ایک کمرے میں کتے کا بچہ تھا آپ نے حضرت ابو رافع کو حکم دیا کہ مدینہ طیبہ میں کسی کتے کو قتل کئے بغیر نہ چھوڑا جائے، تو مدینہ طیبہ کے ایک کتے میں ایک بڑھیا تھی جس کے پاس بکریوں کی حفاظت کے لیے کتا تھا حضرت ابو رافع فرماتے ہیں میں نے اس پر رحم کھا یا پھر میں

۱۳۴۷ - **وَقَدْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ**  
 بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
 الْقُرَيْبِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ  
 عُبَيْدَةَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَلْمَى  
 أُمِّ رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَتْ جَاءَ جَبْرِيلُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَأَبْطَأَ  
 فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَخَرَجَ فَقَالَ قَدْ أَذِنَّا لَكَ  
 قَالَ أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالِكَيْتَا لَا نَدْخُلُ  
 بَيْنَنَا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ فَنَنْظُرُ وَإِنَّا إِذَا  
 فِي بَعْضِ بَيوتِهِمْ جَرَوْا فَأَمَّا رَافِعٌ أَن  
 لَا يَدَعُ كَلْبًا بِالسَّدِينَةِ إِلَّا قَتَلَهُ فَإِنَّا إِذَا



بِمَرَاتِهِ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ لَهَا كَلْبٌ  
يَحْرُسُ غَنَمَهَا قَالَ فَرَحِمَتْهَا فَأَتَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي  
فَقَتَلْتُهُ فَأَتَاهُ نَاسٌ مِنَ النَّاسِ فَقَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ  
الَّتِي أَمَرْتَنَا بِقَتْلِهَا قَالَ فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ  
مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ  
وَمَا عَلَّمْتُ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَيِّمَانَ الْجَعْفِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ زَكْوِيَّاتِ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي  
مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ بِنُ  
صَالِحٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنِ سَلْمَى  
أُمِّ رَافِعٍ عَنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ  
الْكِلَابِ أَتَاهُ نَاسٌ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ الَّتِي أَمَرْتَ  
بِقَتْلِهَا فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ  
لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُ  
مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَثَلُ مَا  
قَبْلَهُ مِمَّا أَبَاحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَمَرَ بِقَتْلِهَا  
وَإِنْ كَانَ لَمْ يَذْكُرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ  
مَا يَصَادُ بِهَا مِنْهَا وَفِيهِ زِيَادَةٌ عَلَى  
مَا قَبْلَهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِي الْإِبَاحَةِ الَّتِي  
ذَكَرْنَا لِأَنَّ فِيهِ نَزُولُ هَذِهِ الْآيَةِ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ الْكِلَابِ وَإِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ أَعَادَتْ  
الْجَوَارِحَ الْمَكَلِّبِينَ إِلَى أَنْ صَيَّرَتْهَا

حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے مجھے (اس کے  
قتل کا) حکم دیا چنانچہ میں نے اسے قتل کر دیا بعض صحابہ کرام آپ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! جس مخلوق  
(کتوں) کے قتل کا آپ نے حکم دیا اس میں سے ہمارے لیے  
کیا جائز ہے فرماتے ہیں اس پر آیت نازل ہوئی آپ سے پوچھتے  
ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہے آپ فرما دیجئے تمہارے لیے  
پاکیزہ چیزیں حلال کی گئیں اور جن شکاری جانوروں کو تم سکھاؤ  
اس حال میں کہ تم ان کو شکار پر چھوڑو۔

حضرت ام رافع، حضرت ابو رافع سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو قتل  
کرنے کا حکم دیا تو کچھ صحابہ کرام حاضر ہوئے انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! اس مخلوق میں ہے جس کے قتل کا آپ نے  
حکم دیا ہے ہمارے لیے کیا جائز ہے اس پر آیت  
نازل ہوئی (ترجمہ پھلی حدیث میں گزر چکا ہے)

تو اس حدیث میں بھی پہلی روایات کی طرح یہی  
بات ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو  
قتل کرنے کا حکم دینے کے بعد ان کو رکھنے کی اجازت دی۔  
اگرچہ اس میں شکاری کتوں کے علاوہ کسی کتے کا ذکر نہیں ہے  
اور اس میں کتوں کو حرام قرار دینے کے بعد آیت مذکورہ بالا کے  
نزول کا ذکر ہے اور اس آیت نے شکاری کتوں کے رکھنے کو  
جائز قرار دیا جب صورت حال یہ ہے تو کتوں کو رکھنے، ان کی  
قیمت کے حلال ہونے اور ان کو ضائع کرنے والے پر  
تاوان واجب ہونے کے سلسلے میں ان کا حکم

دیگر حلال اشیاء کی طرح ہو گیا۔

حَلَالًا وَسَارَتْ كَذَلِكَ كَانَتْ فِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ  
الَّتِي هِيَ حَلَالٌ فِي حِلِّ مَسَاكِمِهَا وَإِبَاحَةِ أَشْيَائِهَا  
وَضَمَانِ مُتَلَفِيئِهَا مَا أَتَكَلَّفُوا مِنْهَا كَغَيْرِهَا -  
وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنِ بَعْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد بھی روایات آئی ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں کہ  
انہوں نے ایک شکاری کتے (کے تاوان) کے سلسلے میں چالیس  
درہم کا فیصلہ کیا اسے ایک شخص نے قتل کیا تھا اور جانوروں کی حالت  
والے کتے کے سلسلے میں ایک مینڈھے کا فیصلہ فرمایا۔

۱۳۴۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابن وهب  
قال سمعتُ بن جريجٍ يحدثُ عن عبيد بن  
شعيبٍ عن أبيه عن جده عن عبد الله بن عمرو  
أنه قضى في كلبٍ صبيدٍ قتله رجلٌ بأربعين  
درهماً وقضى في كلبٍ ما شيت به بكتيش -  
۱۳۵۰ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا أبو نعيم  
قال ثنا حنّاد بن سكرة عن أبي الزبير عن  
جابرٍ أنه نهى عن ثمن الكلبِ والسنورِ  
إلا كلبَ صبيدٍ -

حضرت ابو الزبير، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے شکاری کتے کے علاوہ کتے  
اور بلی کی قیمت (لینے) سے منع فرمایا

وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّهُ نَهَى  
عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَلَمْ يُفَسِّرْ أَيُّ كَلْبٍ هُوَ فَمَنْ  
يَخُذُ ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ -  
إِمَّا أَنْ يَكُونَ أَرَادَ خِلَافَ كِلَابِ  
الْمَنَافِعِ أَوْ يَكُونَ أَرَادَ كُلَّ الْكِلَابِ ثُمَّ ثَبَتَ  
عِنْدَهُ نَسْخُ كَلْبِ الصَّيْدِ مِنْهَا فَاسْتَشْنَاهُ فِي  
هَذِهِ الْحَدِيثِ -

ہم نے اسی بات میں ان کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے کتے کی قیمت لینے سے منع  
فرمایا لیکن یہ وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کونسا کتا ہے تو یہ  
دو صورتوں میں سے ایک سے خالی نہیں۔

یا تو نفع دینے والے کتوں کا ارادہ فرمایا یا تمام کتوں کا  
ارادہ کیا پھر ان کے نزدیک شکاری کتے کے حکم کا امانت  
سے (منسوخ ہونا ثابت ہو گیا تو انہوں نے اسے اس  
حدیث میں مستثنیٰ کر دیا۔

۱۳۵۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
أحمد بن يونس قال ثنا إسرائيل عن جابر  
عن عطاء قال لا بأس بثمن الكلبِ السُّلوقيِّ -  
فَهَذَا عَطَاءٌ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ رُوِيَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَمَنَ الْكَلْبِ  
مِنَ السُّحْتِ -

حضرت اسرائیل، حضرت جابر سے اور وہ حضرت عطاء  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سلوقی  
(میں کا ایک گاؤں) کتوں کی قیمت میں کوئی حرج نہیں۔  
تو یہ حضرت عطاء ہیں جو یہ بات فرماتے ہیں حالانکہ  
انہوں نے بواسطہ حضرت ابو ہریرہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت  
حرام ہے۔



تو یہ اسی معنی پر دلالت ہے جو ہم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کیا۔

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے انہوں نے فرمایا جب سکھائے ہوئے کتے کو ہلاک کیا جائے تو اس کی قیمت کر کے قتل کرنے والے سے تاوان لیا جائے۔

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَتِيبٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا قُتِلَ الْكَلْبُ الْمَعْلُومُ فَإِنَّهُ يُقْتَرَمُ قِيَمَتَهُ يُقْرَمُهُ الَّذِي قَتَلَهُ -

تو حضرت زہری یہ بات فرما رہے ہیں حالانکہ انہوں نے بواسطہ حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت حرام ہے تو اس حدیث میں بھی، حضرت جابر رضی اللہ عنہ والی حدیث کی طرح کلام ہوگا۔

فَهَذَا الزُّهْرِيُّ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ شِمْتَ الْكَلْبِ سَحْتٌ وَالْكَلَامُ فِي هَذَا امِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ -

حضرت محمد بن یحییٰ انصاری سے مروی ہے فرماتے ہیں کہا جاتا تھا کہ شکاری کتے (کے قتل) میں چالیس درہم مقرر کئے جائیں۔

۱۳۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو حَرُورٍ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبِّ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ يُقَالُ يُجْعَلُ فِي الْكَلْبِ الضَّارِّ إِذَا قُتِلَ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا -

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے نقل کرتے ہیں انہوں نے فرمایا شکاری کتے کی قیمت (لینے) میں کوئی حرج نہیں۔

۱۳۵۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِشِمَنِ كَلْبِ الضَّيْدِ

## جانور کو قرض کے طور پر لینا

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے نو عمر اونٹ بطور قرض لیا آپ کے پاس صدقے کے اونٹ لائے تو آپ نے حضرت ابو رافع کو حکم دیا کہ اس شخص کو نو عمر اونٹ واپس لوٹا دیں ابو رافع دوبارہ حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں ان میں بہتر سات سالہ اونٹ ہی

## بَابُ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ

۱۳۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ نَرِيدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلُ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَقْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرًا فَرَجَعَهُ

پاتا ہوں آپ نے فرمایا وہی دے دو بہترین لوگ وہ ہیں جو احسن طریقے پر قرض ادا کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے (نقل کرتے ہوئے) بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک شخص کا قرض تھا اس نے تقاضا کیا اور سختی برتی صحابہ کرام اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس سے دست درازی کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو حتیٰ والا بات ہے اس کے لیے ایک اونٹ خریدو اور اسے دے دو کیونکہ تمہارا بہتر یا فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہے جو ادائیگی اچھی طریقے سے کرتا ہے۔

إِلَيْهِ أَبُو دَاوُدٍ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا جَمَلًا خَيْرًا دَارِبًا عِيًّا فَقَالَ أَعْطِهِ إِيَّاهُ أَنْ يَحْيَا النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً.

۱۳۵۶ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْنٌ فَتَقاضاهُ فَأَغْلَطَ عَلَيْهِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهَتُّوا بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذُرُّهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا اشْتَرَا لَهُ سِتًّا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَوْ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

حضرت سفیان ثوری، حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ نہیں فرمایا کہ اس کے لیے خریدو بلکہ فرمایا تلاش کرو۔

۱۳۵۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ سَلَمَةَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ اشْتَرُوا لَهُ وَقَالَ أَطْبُؤُوا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى إِجَازَةِ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ وَاسْتَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ وَقَالُوا يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا كَانَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الرِّبَا ثُمَّ حُرِّمَ الرِّبَا بَعْدَ ذَلِكَ وَحُرِّمَ كُلُّ قَرْضٍ حَتَّى مَنُفَعَةً وَوَدَّ بَشَاءُ الْمُسْتَقْرِضِ إِلَى امْتَالِهَا فَلَمْ يَجْزِ الْقَرْضُ إِلَّا فِي مِثْلِهِ مِثْلٌ وَقَدْ كَانَ أَيْضًا قَبْلَ تَحْرِيمِ الرِّبَا يَجُوزُ بَيْعُ الْحَيَوَانِ فَمِثْلُهُ.

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جانور کو بطور قرض لینا جائز ہے انہوں نے ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جانور کو قرض کے طور پر لینا جائز نہیں وہ فرماتے ہیں ہوسکتا ہے کہ قرض کے حرام ہونے سے پہلے کی بابت ہو۔ اس کے بعد سود حرام کیا گیا تو تمام قرض حرام ہو گئے جو نفع لائیں اور قرض کے طور پر لینا جانور والی اشیاء کو ان کی ہم مثل اشیاء کی طرف لوٹا دیا گیا لہذا قرض صرف ان چیزوں میں جائز ہے جو مثلی ہوں نیز سود (کے حرام ہونے کے) منسوخ ہونے سے پہلے جانور کی جانور کے بدلے بطور ادھار بیع جائز تھی۔



۱۳۵۸ - وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ أَبِي  
دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا أَبُو عَمَرَ الْحَوْصِيُّ ح  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبُ  
قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْتَحْقَ  
عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جَبْرِ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا أَنْ يُجَهَّزَ جَيْشًا  
فَنَفِدَتِ الْإِبِلُ فَأَمْرًا أَنْ يَأْخُذَ فِي قِلَاصِ  
الضَّدَقَةِ فَجَعَلَ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرِينَ  
إِلَى إِبِلِ الضَّدَقَةِ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ -

۱۳۵۹ - وَرَوَى فِيهِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ ثنا أَبُو  
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
نَسِيئَةً -

۱۳۶۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا شِهَابُ بْنُ  
عَبَّادٍ قَالَ ثنا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعْمَرٍ  
فَذَاكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۳۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّيْرِيُّ  
قَالَ ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ صَالِحٍ  
لِزُهَيْرِيٍّ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ  
عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ يَرَى بَأْسًا بِبَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
ثَمَانِينَ يَوْحِدٍ يَكْرَهُهُ نَسِيئَةً -

اس پر دلیل یہ ہے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے (فرماتے ہیں) کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شکر تیار کرنے کا  
حکم دیا تو اونٹ ختم ہو گئے آپ نے ان کو حکم دیا کہ  
صدقہ کی اونٹیوں کے بدلے لیں چنانچہ وہ صدقہ  
کے دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لینے لگے  
پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا -

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عکرمہ،  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
جانور کے بدلے جانور کو بطور ادھار بیچنے  
سے منع فرمایا -

حضرت داؤد بن عبد الرحمن نے حضرت  
معمر سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جانور  
کے بدلے دو کی بیع میں کوئی حرج نہیں  
سمجھتے تھے البتہ آپ اسے بطور ادھار  
ناپسند فرماتے تھے -

۱۳۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَالِمِ الصَّائِغِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَشِيشٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّيْرِيِّ قَالُوا حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَينَارِ الطَّاحِي قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَمْرِوَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً -

۱۳۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۶۴ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَوْزُوْقٍ قَالَ ثَنَا عَفَّانٌ قَالَ ثَنَا حَتَّابُ بْنُ سَدَةَ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۶۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَشِيشٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا نَاسِخًا لِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِجَازَةِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً فَدَخَلَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ -

فَقَالَ أَهْلُ الْمَتَالَةِ الْأُولَى هَذَا لَا يَلْزِمُنَا لِأَنَّ آيَةَ الْحِنْطَةِ لَا يَبَاعُ بِبَعْضِهَا بَعْضُ نَسِيئَةً وَقَرَضَهَا جَائِزٌ فَكَذَلِكَ الْحَيَوَانُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے ادبار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت قتادہ ، حضرت حسن سے وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جانور کو جانور کے بدلے بطور ادبار خریدنے کی اجازت کے سلسلے میں ہم نے جو کچھ روایت کیا یہ حدیث اس کے لیے ناسخ ہے تو اس میں جانور کو بطور قرض لینا بھی داخل ہے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ ہم پر لازم نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں گندم کو گندم کے بدلے بطور ادبار فروخت نہیں کیا جاتا لیکن اسے بطور قرض لینا جائز ہے اسی طرح



لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَقَرَضَهُ  
جَائِزًا

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيهِ الْمَتَالَةِ الْأُولَى أَنَّ نَهْيَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ  
الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
ذَلِكَ لِعَدَمِ الرُّقُوفِ مِنْهُ عَلَى الْمِثْلِ وَيَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ مِنْ قَبْلِ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
فِي الْحِنِطَةِ فِي الْبَيْعِ وَالْقَرْضِ فَإِنْ كَانَ إِسْمَا  
نَهَى عَنْ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ عَدَمِ وَجُودِ الْمِثْلِ  
ثَبَتَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ  
وَإِنْ كَانَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَهْتَمَّ نَوْعٌ وَاحِدٌ لَا يَجُوزُ  
بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْأَشْيَاءَ  
الْمَكِيلَاتِ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً  
وَلَا بَأْسَ بِقَرْضِهَا وَرَأَيْنَا الْمَوْزُونَ نَاتٍ حُكْمًا  
فِي ذَلِكَ كَحُكْمِ الْمَكِيلَاتِ سَوَاءً وَخَدَا الذَّهَبِ  
وَالْوَرَقِ وَرَأَيْنَا مَا كَانَ مِنْ غَيْرِ الْمَكِيلَاتِ  
وَالْمَوْزُونَ نَاتٍ مِثْلَ الثِّيَابِ مَا شَبَّهَهَا فَلَا  
بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ وَإِنْ كَانَتْ مُتَّفَاعِلَةً  
رَبِيْعَةً بَعْضُهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً فَبِهِرِ اخْتِلَافٍ بَيْنَ النَّاسِ -  
فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا كَانَ مِنْهَا مِنْ  
نَوْعٍ وَاحِدٍ فَلَا يَصِلُهُ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ  
نَسِيئَةً وَمَا كَانَ مِنْهَا مِنْ نَوْعَيْنِ  
مُخْتَلِفَيْنِ فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ  
نَسِيئَةً

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ

جانور کو جانور کے بدلے ادباً بیچنا جائز نہیں لیکن اس  
کو بطور قرض لینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں کے اپنے قول کو ثابت رکھنے کے  
سلسلے میں ان کے خلاف ہماری حجت یہ ہے کہ مکرار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے بطور ادباً بیچنے  
سے منع فرمایا تو اس میں احتمال ہے کہ ان کے درمیان مماثلت  
معلوم نہیں ہو سکتی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ وہ ہو  
جو پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض پر قیاس  
کرتے ہوئے کہی ہے اگر یہ عدم مماثلت کی وجہ سے ہو تو  
اس سے دوسرے قول والوں کا مذہب ثابت ہوگا اور  
اگر یہ بات ہو کہ دونوں ایک نوع ہیں لہذا ان کو بطور  
ادباً ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز  
نہیں تو اس صورت میں دوسرے قول  
والوں کے لیے پہلے قول والوں کے  
خلاف حجت نہ ہوگی۔

تو ہم نے پالی جانے والی اشیاء سے اس کا اعتبار  
کیا کہ ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادباً بیچنا جائز  
نہیں البتہ ان کو قرض کے طور پر لینے میں کوئی حرج نہیں اور  
ہم نے وزنی اشیاء کو دیکھا تو سونے اور چاندی کے علاوہ کا  
وہی حکم ہے جو کیلی (پالی جانے والی) اشیاء کا ہے اور ہم نے  
کیلی اور وزنی اشیاء کے علاوہ چیزوں کو دیکھا مثلاً کپڑے وغیرہ کو تو  
انکو ایک دوسرے کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں اگرچہ وہ کم زیادہ ہوں  
لیکن انہیں ایک دوسرے کے بدلے ادباً کے طور پر بیچنے میں فقہاء کرام کا اختلاف  
ہے۔ ان میں سے بعض فرماتے ہیں کہ جو ایک نوع سے تعلق رکھتی ہیں  
ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادباً بیچنا صحیح نہیں  
اور جن کا مختلف انواع سے تعلق ہے ان کو ایک  
دوسرے کے بدلے بطور ادباً بیچنے میں کوئی حرج  
نہیں۔

اس قول کے تابعین میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام

أَبُو يُوسُفَ وَ مُحَمَّدًا رَحْمَةً اللّٰهُ عَلَيْكُمْ أَجْمَعِينَ -  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا  
بِبَعْضٍ يَدًا بِيَدٍ وَ نَسِيئَةً وَ سَوَاءٌ وَ عِنْدَكَ  
كَانَتْ مِنْ تَوَجُّعٍ وَاحِدٍ أَوْ مِنْ نَوْعَيْنِ -

فَهَذَا أَحْكَامُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ  
وَ الْمَوْزُونَاتِ وَ الْمَعْدُودَاتِ غَيْرِ الْحَيَوَانِ  
عَلَى مَا فَسَّرْنَا فَكَانَ غَيْرَ الْمَكِيلِ وَ الْمَوْزُونِ  
لَا بَأْسَ بِبَيْعِهِ بِمَا هُوَ مِنْ خِلَافِ نَوْعِهِ نَسِيئَةً  
وَ إِنْ كَانَ الْمَبْتَاَعُ بِهِنَّ شَيْئًا بَأً كَلَّمَا  
وَ كَانَ الْحَيَوَانُ لَا يَجُوزُ بَيْعُهُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً  
وَ إِنْ اُخْتَلَفَ أَجْنَاسُهُ فَإِنَّهُ لَا يَجُوزُ بَيْعُهُ  
عَبْدٌ بِبَعِيرٍ وَ لَا بَيْقَرَةٌ وَ لَا بِشَاةٍ نَسِيئَةً وَ  
لَوْ كَانَ النَّهْيُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ آٰلِهِ  
وَ سَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ نَسِيئَةً إِنْ تَمَّ كَانَ  
لَا تَفَاقِ النَّوْعَيْنِ لِحَاثِ بَيْعِ الْعَبْدِ بِالْبَقَرَةِ  
نَسِيئَةً لِأَنَّهَا مِنْ غَيْرِ نَوْعٍ كَمَا جَازَ بَيْعُ  
الشُّرْبِ الْكَثَّانِ بِالشُّرْبِ الْقَطْرِ الْمَوْصُوفِ  
نَسِيئَةً -

فَلَمَّا بَطَلَ ذَلِكَ فِي نَوْعِهِ وَ فِي غَيْرِ  
نَوْعِهِ ثَبَتَ أَنَّ النَّهْيَ فِي ذَلِكَ إِنْ تَمَّ كَانَ  
لِعَدَمِ وَجُودِ مِثْلِهِ وَ لِأَنَّهُ غَيْرُ مَوْقُوفٍ  
عَلَيْهِ وَ إِذَا كَانَ إِنْ تَمَّ بَطَلَ بَيْعُهُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ  
نَسِيئَةً لِأَنَّهُ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ بَطَلَ قَرْضُهُ  
أَيْضًا لِأَنَّهُ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ -

فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ أَجْمَعُوا  
عَلَيْهِ فِي اسْتِقْرَاضِ الْأَمْوَالِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ  
وَهُنَّ حَيَوَانٌ فَاسْتِقْرَاضُ سَائِرِ الْحَيَوَانِ  
فِي النَّظَرِ أَيْضًا كَذَلِكَ -

ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں۔  
ان میں سے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بعض کو بعض کے  
بدلے نقداً اور بطور ادھار دونوں طرح فروخت کرنے میں کوئی  
حرج نہیں چاہیے وہ ایک نوع سے ہوں یا دو نوع سے۔

یہ حیوان کے علاوہ کیلی، وزنی اور عددی اشیاء کے حکام  
ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لہذا کیلی اور وزنی اشیاء کے علاوہ کو  
اس کے خلاف نوع کے بدلے بطور ادھار بیچنے میں کوئی حرج  
نہیں اگرچہ فروخت شدہ چیز اور اس کا بدلہ دونوں کپڑے ہی  
ہوں لیکن حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا  
جائز نہیں اگر ان کی جنس مختلف ہو تو بھی ان کی بیع جائز نہیں  
مثلاً اونٹ گائے اور بکری کے بدلے غلام کو ادھار کے طور  
پر بیچنا جائز نہیں ہے۔ اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے حیوان  
کی حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیع کی ممانعت  
ان کے ایک نوع ہونے کی وجہ سے ہوتی تو گائے  
کے بدلے غلام کی بیع جائز ہوتی کیونکہ وہ الگ نوع ہے  
جیسا کہ رشی کپڑے کو سوتی کپڑے کے  
بدلے فروخت کرنا جائز ہے۔

تو جب یہ حکم اپنی نوع اور غیر نوع دونوں میں باطل ہو  
گیا تو ثابت ہو گیا کہ یہی کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ اس کی مثل  
نہیں اور نہ اس پر آگاہی ہو سکتی ہے تو جب ان (حیوانات) میں  
سے بعض کو بعض کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا ناجائز ہو گیا کیونکہ  
اس (کے مثل ہونے) پر آگاہی نہیں تو اس کو قرض کے طور پر لینا  
بھی جائز نہیں کیونکہ اس کی مثل پر اطلاع نہیں ہو سکتی۔

اس سلسلے میں قیاس یہ ہے اور اس بات پر دلالت  
کرنے والی باتوں میں سے یہ بھی ہے کہ لوٹاریوں کو قرض  
کے طور پر لینے کے بارے میں اجماع ہے کہ جائز  
نہیں اور وہ بھی حیوان ہیں لہذا قیاس کے طور پر تمام  
حیوانات کا یہی حکم ہو گا۔



فَإِنْ قَالَ قَاتِلْ فَإِنَّمَا آيَاتُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَكْمٌ  
فِي الْجَنِينِ بَعْدَ تَوْعِيدِ أُمَّةٍ وَحَكْمٌ فِي  
الذَّيْتِ بِمَا شِئْنَا مِنَ الْإِبِلِ وَفِي إِرْشِ الْأَعْضَاءِ  
بِمَا قَدْ حَكَمَ بِهِ مِمَّا قَدْ جَعَلَهُ فِي الْإِبِلِ وَ  
كَانَ ذَلِكَ حَيَوَانًا كُلَّهُ يَجِبُ فِي الذِّمَّةِ فَلِمَ  
لَا كَانَ كُلُّ الْحَيَوَانِ آيَةً كَذَلِكَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ حَكَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الذَّيْتِ وَالْجَنِينِ بِمَا ذَكَرْتِ  
مِنَ الْحَيَوَانِ وَمَنْعَ مِنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
بَعْضُهُ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا وَ  
شَرَحْنَا فِي هَذَا الْبَابِ فَتَبَتِ التَّهَى فِي وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الذِّمَّةِ بِأَمْوَالٍ وَأُيُوعٍ وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الذِّمَّةِ بِغَيْرِ أَمْوَالٍ -

فَهَذَا إِنْ أَسْلَمَ مِنْ مُنْتَدِفَانِ نَصِيحَتُهُمَا  
وَنَزَدَ إِلَيْهِمَا سَائِرَ الْفُرُوعِ فَتَجْعَلُ مَا كَانَ  
بَدَلًا مِنْ مَالٍ حَكْمًا حَكْمُ الْقَرْضِ الَّذِي  
وَصَفْنَا وَمَا كَانَ بَدَلًا مِنْ غَيْرِ مَالٍ فَحَكْمُهُ  
حَكْمُ الذِّيَاتِ وَالْفُرَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
التَّزْوِيجِ عَلَى أُمَّةٍ وَسَطٍ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسَطٍ  
وَالْحَكْمُ عَلَى أُمَّةٍ وَسَطٍ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسَطٍ -

وَالدَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ مَا وَصَفْنَا أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ  
فِي جَنِينِ الْخُرَّةِ عُتْرَةَ عَبْدٍ أَوْ أُمَّةٍ وَأَجْمَعَهُ  
السُّلَمِيُّونَ أَنَّ ذَلِكَ لَا يَجِبُ فِي جَنِينِ الْأُمَّةِ  
وَإِنَّ التَّوَابِغَ فِيهِ دَرَاهِمٌ وَدَنَانِيرٌ عَلَى  
مَا اخْتَلَفُوا فَقَالَ بَعْضُهُمْ عَشْرَ قِيَمَةِ  
الْجَنِينِ إِنْ كَانَ أُتِي وَنِصْفَ عَشْرِ قِيَمَتِهِ  
إِنْ كَانَ ذَكَرًا -

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ناتمام بچے (کو ضائع کرنے) میں ایک  
غلام یا لونڈی دینے کا حکم دیا اور دیت میں سواوٹ  
دینے اور اس طرح اعضاء کی دیت کا بھی حکم  
فرمایا اور یہ تمام جانوروں میں جو ذمہ میں واجب  
ہوتے ہیں تو تمام جانوروں کا حکم اس طرح  
کیوں نہیں ہوگا۔

اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے دیت اور ناتمام بچے کے تاوان میں  
وہ حیوان دینے کا حکم دیا جس کا تم نے ذکر کیا اور حیوانات کو  
ایک دوسرے کے بدلے بطور ادباز بیچنے سے منع فرمایا جیسا کہ  
ہم نے اس باب کو خوب شرح کے ساتھ بیان کیا تو کسی کے  
ذمہ مال کے بدلے حیوان کو واجب کرنے کی ممانعت ثابت ہوگئی  
اور غیر مال کے بدلے حیوان کا وجوب جائز قرار پایا۔

یہ دو مختلف قاعدے ہیں ہم انہیں صحیح قرار دیتے ہیں  
اور تمام فروع کو ان کی طرف لوٹاتے ہیں جو چیز مال کے بدلے  
ہو اس کو ہم اس قرض کا حکم دیتے ہیں جو ہم نے بیان کیا اور  
جو چیز غیر مال کا بدلہ ہو اس کا حکم دیت اور غرہ (ناتمام بچے  
کا بدل) کا حکم قرار دیتے ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اس سے  
بے درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے عوض نکاح کرنا نیز  
درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے بدلے خلع کرنا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا اس کے صحیح ہونے کی دلیل یہ  
ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد عورت کے جنین  
(ناتمام بچے) میں ایک غرہ یعنی غلام یا لونڈی مقرر فرمائی اور  
مسلمانوں کا اجماع ہے کہ لونڈی کے جنین میں یہ واجب  
نہیں اس میں درہم یا دینار واجب ہیں جیسا کہ اس میں  
اختلاف ہے بعض نے کہا کہ اگر لڑکی ہو تو جنین  
کی قیمت کا دسواں حصہ اور لڑکا ہو تو اس کی  
قیمت کا بیسواں حصہ ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ بھی ان قائلین میں شامل ہیں۔

دوسرے حضرات نے فرمایا جنین کی ماں کی قیمت کا بیسواں حصہ ہے جانوروں کے جنین کے سلسلے میں اتفاق ہے کہ جنین کی ماں میں جتنا نقصان ہو وہ واجب ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹوں سے جو دیت واجب فرمائی ہے وہ آزاد جانوں میں واجب ہے غلاموں میں نہیں تو جن کے بدلے میں حیوانات کو رکھا گیا ہے وہ اموال نہیں ہیں جبکہ مالوں کے بدلے میں لے منع کیا گیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ قرض جو مال کا بدلہ ہے اس میں کسی کے ذمے حیوان واجب نہ ہوں گے یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جُمِعَ  
وَقَالَ آخَرُونَ نِصْفُ عَشْرِ قِيَمَةِ أُمَّ  
الْجَنِينِ وَاجْتَمَعُوا فِي جَنِينِ الْبَهَائِمِ أَنَّ فِيهِ  
مَا نَقَصَ أُمَّ الْجَنِينِ وَكَانَتْ الْبَيِّنَاتُ الْوَاجِبَةُ  
مِنَ الْإِبِلِ عَلَى مَا أَدُجِبَهَا دَسُؤُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِبُ فِي أَنْفُسِ الْأَحْرَارِ  
وَلَا يَجِبُ فِي أَنْفُسِ الْعَبِيدِ فَكَانَ مَا حَكَمَ فِيهِ  
بِالْحَيَوَانَ الْمَجْعُولِ فِي النَّارِ مِمَّا كَيْسَ بِبَدَلِ  
مِنْ مَالٍ وَمَنْعَ مِنْ ذَلِكَ فِي الْإِبْدَالِ مِنَ  
الْأَمْوَالِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْقَرْضَ الَّذِي  
هُوَ بَدَلٌ مِنْ مَالٍ لَا يَجِبُ فِيهِ حَيَوَانٌ فِي  
الذَّمِّ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جُمِعَ

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ نَفَرٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِنَانِيُّ قَالَ ثنا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ أَسْأَلُ  
زَيْدُ بْنُ حُلَيْدَةَ إِلَى عَتْرِئِ بْنِ عَرْقُوبٍ  
فِي فَلَا يَعْصُ كُلُّ قَلْبُوصٍ بِخَمْسِينَ فَلَمَّا  
حَلَّ الْأَجَلَ جَاءَ يَتَقَاصًا فَأَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ  
يَسْتَنْظِرُهُ فَتَهَاةٌ عَنْ ذَلِكَ وَآمَرَ أَنْ يَأْخُذَ  
رَأْسَ مَالِهِ

۱۳۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثنا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ السَّلْفُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَى آجَلٍ مُسْتَمَيٍّ  
لَا بَأْسَ بِهِ مَا خَلَا الْحَيَوَانَ

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا مَبِشَّرُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ

اس سلسلے میں متقدمین سے بھی مروی ہے حضرت طاریق بن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں زید بن خلیدہ نے عتریس بن عرقوب کے ساتھ اونٹوں میں بیع سلم کی ہر اونٹ پچاس کے بدلے میں، جب بیع پوری ہو گئی تو وہ اونٹوں کا تقاضا کرنے آئے عتریس بن عرقوب، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ ان سے ہملت طلب کریں تو انہوں نے ان کو منع کر دیا اور حکم دیا کہ اپنا اصل مال لے لیں۔

حضرت ابراہیم، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک مقرر وقت تک حیوان کے علاوہ ہر چیز میں بیع سلم ہو سکتی ہے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



فرماتے ہیں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ حیوان میں بیع سلم کو ناپسند فرماتے تھے۔

ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمَارِ الدَّهْرِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كَانَ حَذِيفَةُ يَكْرَهُ  
السَّلْمَ فِي الْحَيَوَانِ -

حضرت ابو نضرة سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے لوندیوں اور غلاموں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کوئی حرج نہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا آپ کے امراء ہمیں اس سے منع کرتے ہیں آپ نے فرمایا تو اپنے امراء کی اطاعت کرو اور ان دنوں ہمارے امراء حضرت عبدالرحمن بن سمرہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تھے۔

۱۳۶۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْحَصِينُ قَالَ ثَنَا حَتَّادٌ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي  
نَضْرَةَ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ السَّلْمِ فِي  
الْوَصْفَاءِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قُلْتُ فَإِنَّ امْرَأَتَنَا  
يَنْهَوْنَنَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَاطِيعُوا امْرَاءَكُمْ  
وَ امْرَأَتُنَا يَوْمَئِذٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ  
وَ اصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

# کِتَابُ الصَّرْفِ

## بمع صرف کا بیان

### سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود ادہار میں ہوتا ہے۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مثل فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس سے وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سود، ادہار میں ہی ہوتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے طاقات کی تو پوچھا بتائیے سونے کی سونے کے بدلے زیادتی

### بَابُ الرِّبْوِ

۱۳۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شِمَا الرِّبْوُ فِي التَّسْبِيَةِ -

۱۳۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا حَتَّابٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَثَلَهُ -

۱۳۷۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ هُرَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبْوًا إِلَّا فِي التَّسْبِيَةِ -

۱۳۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْسُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ



کے ساتھ بیع کے بارے میں آپ کا مذہب کیا ہے کیا آپ نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے یا اللہ تعالیٰ کی کتاب میں کچھ پایا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کتاب اللہ کے بارے میں مجھے علم نہیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں آپ مجھ سے زیادہ جانتے ہیں البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود، ادھار میں ہوتا ہے۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے بتائیے ایک دینار کے بدلے دو دیناروں اور ایک درہم کے بدلے درہموں کی بیع کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا دینار کے بدلے دینار اور درہم کے بدلے درہم (یوں فروخت کیا جائے کہ اس میں کوئی زیادتی نہ ہو) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ”جی ہاں“ حضرت ابن عباس نے فرمایا میں نے یہ بات نہیں سنی مجھے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے اس کی خبر دی ہے حضرت ابوسعید فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے رجوع کر لیا۔

حضرت ابوصالح سمان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے عرض کیا آپ بیع صرف سے روکتے ہیں جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا حکم دیتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملاقات کی تو پوچھا کہ آپ بیع صرف کے بارے میں یہ کیا فتویٰ دیتے ہیں کیا آپ نے قرآن مجید میں کچھ پایا یا کوئی بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا آپ

فَقَالَ أَرَأَيْتَ قَوْلَكَ فِي الصَّرْفِ يَعْنِي الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَبَيْنَهُمَا فَضْلٌ أَشَىءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَوْ شَىءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا أَعْلَمُهُ وَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِتْمَا التَّرْبُؤُ فِي النَّسِيئَةِ - ۱۳۷۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَقُولُ الدِّينَارَيْنِ بِالدِّينِ رَدَّ الدَّرْهَمَيْنِ بِالدَّرْهَمِ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدَّرْهَمُ بِالدَّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ فَإِنَّ لِمَا سَمِعَ هَذَا إِنَّمَا أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَنَزَعَ عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ -

۱۳۷۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَعُوا وَابْنُ عَدْرِ بْنِ قَالَ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ وَهُوَ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَنْتَ تَنْهَى عَنِ الصَّرْفِ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَا مُرِّبٍ فَقَالَ قَدْ لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي تَنْهَى بِهِ فِي الصَّرْفِ أَشَىءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ

أَوْ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْتُمْ أَقْدَرُ صُحْبَةَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنِّي وَمَا  
أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا مَا تَقْرَأُونَ وَلَكِنَّ  
أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبْوًا لِي فِي الدَّيْنِ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمًا إِلَى أَنَّ  
بَيْعَ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبَ بِالذَّهَبِ  
مِثْلَيْنِ بِمِثْلِ جَائِزٌ إِذَا كَانَ يَدًا أَيْبٍ وَ  
اِحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدَرُوا وَيُنَاهُ عَنْ أُسَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَلَا الذَّهَبِ  
بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءً يَسَوَاءً  
يَدًا أَيْبٍ -

۱۳۷۶ - وَكَانَتْ الْحُجَّةُ لَهُمْ فِي تَأْوِيلِ  
حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ  
أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ  
الْأَوَّلِ أَنَّ ذَلِكَ الرَّبْوُ إِشْمَاعِي بِرَبْوِ الْقُرْآنِ  
الَّذِي كَانَ أَضْلُهُ فِي التَّسْيِئَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ  
كَانَ يَكُونُ لَهُ عَلَى صَاحِبِ الدَّيْنِ قَيْقُولٌ لَهُ  
أَجَلِي مِنْهُ إِلَى كَذَا وَكَذَا يَكْذِبُ كَذَا  
وَرَهْمًا أَيْ يَدَا كَمَا فِي دَيْنِكَ فَيَكُونُ مُشْتَرِيًا  
لِأَجَلٍ يَمَالٍ فَهَاهُمْ اللَّهُ عَمَّا وَجَلَّ عَنْ  
ذَلِكَ يَحْوِلُ لَهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ وَذُرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبْوِ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ثُمَّ جَاءَتْ السُّنَّةُ بَعْدَ ذَلِكَ تَحْوِيمِ  
الرِّبْوِ فِي التَّفَاضُلِ فِي الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَ

صحابیت میں مجھ سے مقدم ہیں میں قرآن پاک میں وہی پڑھتا  
ہوں جو تم پڑھتے ہو البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے  
مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود  
قرض میں ہوتا ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دو مثل چاندی کی ایک  
مثل کے بدلے اور دو مثل سونے کی ایک مثل سونے کے بدلے  
بیع جائز ہے جب کہ ہاتھوں ہاتھ (نقد) ہو انہوں نے حضرت  
اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے سونے کی بیع برابر  
برابر اور ہاتھوں کے علاوہ جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو کچھ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے یہ حضرات اس کی  
تاویل کرتے ہوئے دلیل پیش کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس میں  
وہ سود مراد ہے جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے جو دراصل ادھار  
میں ہوتا ہے وہ یوں کہ ایک آدمی کا دوسرے پر قرض ہوتا ہے  
وہ کہتا کہ اتنے درہموں کے بدلے جو مجھ پر تیرے قرض ہیں اضافہ  
کروں گا، اس کی مبادی فلاں تاریخ تک بڑھا دے تو اس  
طرح وہ مال کے بدلے مبادی کا سود کرتا اللہ تعالیٰ نے اس سے  
منع فرمایا ارشاد خداوندی ہے "ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور  
سود میں سے جو باقی ہے اسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو" اس کے  
بعد سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سونے کے بدلے سونے  
چاندی کے بدلے چاندی اور دیگر تمام کیلی اور وزنی اشیاء میں  
کئی زیادتی کی صورت میں سود کو حرام قرار دیا گیا جیسا کہ حضرت



الْفِضَّةَ بِالرِّفْثَةِ وَ سَائِرِ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ وَ  
 الْمَوَءُ وَ نَابِتٍ عَلَى مَا ذَكَرَهُ عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ  
 كِتَابِنَا هَذَا فِي بَابِ بَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ فَكَانَ  
 ذَلِكَ رِبًّا حَرَمًا بِالسُّنَّةِ وَ تَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَثَارُ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 حَتَّى قَامَتْ بِهَا الْحُجَّةُ وَ الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ  
 الرِّبُّ الْمَحْرُومُ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ هُوَ غَيْرُ الرِّبِّ  
 الَّذِي رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ رُجُوعًا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
 إِلَى مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِمَّا  
 قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ فَلَوْ كَانَ مَا حَدَّثَنَا  
 بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ فِي  
 الْمَعْنَى الَّتِي كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا  
 بِهِ إِذَالْمَا كَانَ حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ عِنْدَ أَبِي أُوَيْبٍ  
 مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ لَكِنَّا  
 لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الرِّبِّ حَتَّى حَدَّثَنَا  
 بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَلِمَ أَنَّ مَا كَانَ  
 حَدَّثَنَا بِهِ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي رِبِّ غَيْرِ  
 ذَلِكَ الرِّبِّ

عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے روایت کیا ہے ہم اس سے پہلے جوئے بدلے گندم  
 کی بیع کے سلسلے میں ذکر کر چکے ہیں تو یہ سود سنت سے  
 حرام ہو اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 متواتر روایات آئی ہیں حتیٰ کہ ان کے ساتھ حجت قائم ہوئی  
 اس بات کی دلیل کہ ان روایات میں جس حرام سود کا  
 ذکر ہے وہ اس کا غیر جسے حضرت ابن عباس نے حضرت  
 اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور انہوں نے نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، حضرت ابن عباس  
 رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت کی  
 طرف رجوع کیا جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا ہے پس اگر  
 حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے حدیث کا بھی وہی مفہوم  
 ہوتا تو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا ہے تو اس  
 صورت میں ان کے نزدیک ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت  
 حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اولیٰ نہ ہوتی  
 لیکن انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سود  
 کو حرام قرار دینے کا علم اس وقت تک حاصل  
 نہ ہوا جب تک حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے ان  
 سے بیان نہ کیا تو معلوم ہوا کہ جو کچھ حضرت اسامہ  
 رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ اس  
 سود کے علاوہ ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابوسعید  
 رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت کی مثل مروی روایات  
 ہیں سے یہ ہیں۔

۱۳۰۰۔ فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْوِ مَا ذَكَرَهُ أَبُو سَعِيدٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۳۷۸ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ تَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ تَمْرَةَ لَمَّا عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَمَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدِّيْنَارَ بِالدِّيْنَارِ وَلَا الدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمِ

۱۳۷۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ قَيْسٍ حَدَّثَنَا عَنْ عُجَاهِدِ الْمَكِّيِّ أَنَّ صَافِيًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ إِنْ أَوْصَوْا كَمَا يَبِيعُ الشَّيْءَ مِنْ ذَلِكَ بِأَكْثَرٍ مِنْ قِيَمَتِهِ وَأَسْتَفْضِلُ مِنْ ذَلِكَ فَتَدْرَأَ عَمَلِي فَتَمَّهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَمَجَّلَ الصَّائِعُ يَرُدُّ عَلَيْهِ السَّالَةَ وَيَأْبَاهُ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى دَابَّتِهِ أَوْ إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَمَّا عَبْدُ اللَّهِ الدِّيْنَارُ بِالدِّيْنَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا هَذَا عَهْدُ نَبِيِّنَا إِلَيْنَا وَعَهْدُنَا إِلَيْكُمْ

۱۳۸۰ - وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا عَمَّانُ قَالَ تَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ عَبَّادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَدُرٌّ بِدُرٍّ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزُنَّ بِزَيْنٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ كَيْدًا بِكَيْدٍ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالشَّمْرِ وَالتَّمْرِ أَكْثَرُهَا يَدًا أَيْدٍ وَالتَّمْرُ بِالشَّمْرِ وَالتَّمْرُ بِالْمَلْعِ مَنْ تَرَادَدَ اسْتَرَادَ فَتَدَارَى

۱۳۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہموں کے بدلے نہ بیچو۔

حضرت سجاد مکی فرماتے ہیں زیورات بنانے والے ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں عرض کیا کہ میں زیورات بناتا ہوں پھر میں اس میں سے کوئی چیز اس کے وزن سے زیادہ کے بدلے بیچتا ہوں اور اپنی محنت کے مطابق زیادہ لیتا ہوں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے منع فرمادیا زیورات بنانے والا بار بار پوچھتا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما انکار فرماتے حتیٰ کہ وہ اپنے جانور یا مسجد کے دروازے تک چلا گیا تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے فرمایا ایک دینار ایک دینار کے بدلے اور ایک درہم ایک درہم کے بدلے ہوا ان دونوں کے درمیان اضافہ نہ ہو مارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں یہی حکم دیا اور ہم بھی تمہیں اسی بات کا حکم دیتے ہیں حضرت ابوالاشعث صنغانی فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کے خطبہ میں حاضر ہوئے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ سونا، سونے کے بدلے برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن، گندم، گندم کے بدلے برابر پیمانہ، اور جو، جو کے بدلے برابر پیمانے کے ساتھ ہوں، کھجور کے بدلے جو اس طرح بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ کھجوریں زیادہ ہوں لیکن یہ سودا نقد ہو کھجور کے بدلے کھجور اور نمک کے بدلے نمک برابر برابر ہوں جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا وہ سود میں پڑ گیا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے



خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَذُرَّابُورُنٍ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَرُثَا يَوْزُنٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالمِلْحُ بِالمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلِ فَمَنْ زَادَ وَازْدَادَ فَقَدْ آرَبَنِي -

۱۳۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبِيبٍ السَّرَّاحِيُّ قَالَ ثَنَا حَيَّانُ أَبُو زُهَيْرٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اشْتَهَى تَمْرًا فَأَرْسَلَ بَعْضُ أَرْوَاجِهِ وَلَا آرَاهَا إِلَّا أَمْرًا سَلَّمَ بِصَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ فَأَتَوْا بِصَاعٍ مِنْ عَجْوَةٍ ذَاةُ التَّيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْكَرَهُ فَقَالَ مِنْ آيِنَ لَكُمْ هَذَا قَالُوا بَعَثْنَا بِصَاعَيْنِ فَأَتَيْنَا بِصَاعٍ فَقَالَ رُدُّوهُ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ -

۱۳۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ مَشَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فِي حَدِيثٍ بَلَغَهُ عَنْهُ فِي شَأْنِ الصَّرْفِ فَأَتَاهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْهُ فَقَالَ رَافِعٌ سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ وَابْصَرْتُهُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَشْقُوا الدِّينَارَ عَلَى الدِّينَارِ وَلَا الدِّرْهَمَ عَلَى الدِّرْهَمِ وَلَا تَبِيعُوا غَائِبًا مِنْهَا بِتَاجِرٍ وَإِنْ اسْتَنْظَرُوا حَتَّى يَدْخُلَ عُنْتَهُ بَأْسُهُمْ -

تسا آپ نے فرمایا سونے کے بدلے سونا برابر برابر وزن، چاندی کے بدلے چاندی برابر برابر وزن، گندم کے بدلے گندم برابر برابر جو کے بدلے جو برابر برابر، کھجور کے بدلے کھجور برابر برابر اور نمک کے بدلے نمک برابر برابر ہو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا وہ سود خور ہے۔

حضرت ابو بکر، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجوروں کی خواہش ہوئی تو آپ کی انواع مطہرات میں سے ایک نے راوی کہتے ہیں (میراجیال ہے حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا نے دو صاع کھجوریں بھیجیں تو صحابہ کرام ایک صاع عجوہ کھجوریں لائے (عجوہ ایک عمدہ قسم کی کھجور ہے) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو انکار فرمایا اور فرمایا یہ تمہارے پاس کہاں سے آئیں انہوں نے بتایا کہ ہم دو صاع کھجوریں بھیج کر ایک صاع لائے ہیں آپ نے فرمایا انہیں واپس کر دو مجھے اس کی حاجت نہیں۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک حدیث کے سلسلے میں حضرت رافع بن خدیج کے پاس گئے وہ حدیث انہیں بیع صرف کے بارے میں رافع سے پہنچی تھی ان کے پاس پہنچے اندر داخل ہوئے اور سوال کیا تو حضرت رافع نے فرمایا میں نے اپنے کانوں سے سنا اور اپنی آنکھوں سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے فرمایا دینار کو دینار کے بدلے اور درہم کو درہم کے بدلے یادتی کے ساتھ فوخت نہ کرو اور ان میں سے حاضر کے بدلے غائب کا سودا نہ کرو (یعنی سونے چاندی کے سود میں ادھار نہ کرو) اگرچہ وہ تم سے صرف اس قدر بہت مل کرے کہ اپنے دروازے کی چوٹی میں داخل ہو جائے (یعنی بالکل قلیل وقت کیلئے بھی ادھار نہ ہو)

۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِمٌ  
قَالَ ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي يَتُوبَ عَنْ تَافِعٍ قَالَ  
انْطَلَقْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِلَى أَبِي سَعِيدٍ  
فَنَكَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ قَوْلِهِ وَإِنْ اسْتَنْظَرَكَ إِلَى  
آخِرِ الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ -

۱۳۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا اسَدُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
فَدَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۳۸۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْعَيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ  
عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ  
الْكِفَّةِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مِثْلًا بِمِثْلِ  
الْكِفَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ  
الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ وَالتَّمْرُ  
بِالتَّمْرِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ حَتَّى ذَكَرَ الْمِلْحَ -

۱۳۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ سَهِيلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُوا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ إِلَّا وَنَا بَوْرًا  
مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءً أَوْ بِسَوَاءٍ -

۱۳۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسٍ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ  
تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
التَّارَهُمُ بِالذَّرِّ هُمْ لِزِيَادَتِهِ وَالتَّائِيَتَا

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ حضرت  
ابوسعید رضی اللہ عنہ کے پاس گیا پھر انہوں نے اس کی  
مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے اگرچہ وہ اتنی ہمت مانگے  
والا جملہ ذکر نہیں کیا -

حضرت حماد بن سلمہ حضرت عبید اللہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
فرماتے تھے سونا، سونے کے بدلے برابر برابر، ترازو کا ایک  
پلٹا دوسرے پلٹے کے برابر، چاندی، چاندی کے بدلے  
برابر، پلٹا، پلٹے کے بدلے گندم، گندم کے بدلے برابر  
برابر، ہاتھوں ہاتھ، جو، جو کے بدلے برابر برابر ہاتھوں  
ہاتھ، کھجور، کھجور کے بدلے ہاتھوں ہاتھ سچو حتی  
کہ آپ نے نمک کا ذکر فرمایا -

حضرت سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے خبر دیتے  
ہیں وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سونا سونے کے بدلے اور چاندی، چاندی کے بدلے  
نہ سچو مگر برابر وزن ہو -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درہم کے  
بدلے درہم میں زیادتی نہ ہو دینار کے بدلے دینار  
میں اضافہ نہ ہو بعض کو بعض پر زیادہ نہ کرو اور ان میں  
سے موجود کو غائب کے بدلے (ادبار کے طور پر)



بِالدِّينَارِ وَلَا تُشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبْيَعُوا غَيْبًا مِنْهَا بِنَاجِزٍ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ذو الجوزي -

ابن وهب قال أخبرني رجال من أهل العلم منهم مالك بن أنس أن نافعاً مولى ابن عمر حدثهم عن أبي سعيد الخدري عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مثله -

۱۳۸۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ جَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلْتَ تَمْرَ خَيْبَرَ هَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلْ بِعِ الْجَنْعِ

۱۳۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا الْمُعَلَّى

بْنُ مَنصُورٍ الرَّازِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ يَهْيَعَةَ قَالَ تَنَا أَبُو النَّصْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا

مِنَ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ

ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ وَهُوَ عَلَيْنَا أَمِيرٌ مَن أُعْطِيَ

بِالدِّرْهِمِ مِائَةَ دِرْهِمٍ فَلْيَأْخُذْهَا فَقَالَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالدِّهْنِ وَالدِّهْنُ بِمِثْلِ

بِمِثْلِ فَسَنُزَادَ فَهُوَ بِرَبْوٍ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّ كُنْتُ فِي شَكِّ فَسَلْ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ ذَلِكَ

حضرت ابن وهب فرماتے ہیں مجھے اہل علم نے خبر دی جن میں حضرت مالک بن انس بھی شامل ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اسکی مثل روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو خیبر پر عامل مقرر کیا وہ صنوبر کھجور لائے

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا خیبر کی تمام کھجوریں ایسی ہی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! اللہ کی قسم ایسا نہیں ہے، ہم یہ کھجوریں دو صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع

اور تین کے بدلے دو صاع لیتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا نہ کرو تمام کھجوروں کو درصموں کے بدلے پچو

پچران دراہم کے ساتھ جنیب کھجور خریدو۔

بِالدِّرْهِمِ ثَمَّ اشْتَرِ بِالدِّرْهِمِ جَنِيْبًا -

حضرت عبد اللہ بن حنین فرماتے ہیں کہ اہل عراق میں سے ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ حضرت

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اور وہ ہم پر امیر ہیں کہ جس شخص کو ایک درہم کے بدلے ایک سو درہم دیئے جائیں وہ لے لے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا، سونے کے بدلے برابر برابر وزن دیا جائے جو زیادہ ہو وہ سود ہے حضرت ابن عمر

رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر تمہیں شک ہو تو اس سلسلے میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے پوچھو انہوں نے ان سے

پوچھا تو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ

عہما کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بات بتائی گئی تو انہوں نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی اور فرمایا وہ تو صرف میری اپنی رائے تھی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوریں لایا جو آپ کے لیے غیر معروف تھیں آپ نے فرمایا یہ کہاں سے آئی، میں اس نے عرض کیا میں نے دو صاع کھجوروں کے بدلے خریدی ہیں آپ نے فرمایا تم نے دو چند کیا سودی کاروبار کیا یا تم نے سودی کاروبار کیا دو چند کیا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ریان درخت کی کھجوریں لائی گئیں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کھجوریں بعل درخت کی تھیں آپ نے فرمایا یہ کہاں سے لائے ہو صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نے ان کھجوروں کے ایک صاع کے بدلے دو صاع کھجوریں بیچی ہیں آپ نے فرمایا ایسا نہ کرو بلکہ اپنی کھجوریں فروخت کر کے یہ خریدو۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار ایک دینار کے بدلے درہم ایک درہم کے بدلے، ایک صاع کھجوریں ایک صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع گندم ایک صاع گندم کے بدلے ایک صاع جو، ایک صاع جو کے بدلے (بچے جائیں) ان میں سے کسی میں زائد نہ ہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک صاع

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَقَالَ إِنَّمَا هُوَ دَائِي مِثِّي.

۱۳۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ أَنْكَرَهُ فَقَالَ أَتَى لَكَ هَذَا قَالَ اشْتَرَيْتَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ قَالَ أَضَعَفْتَ أَوْ رُبَيْتَ أَضَعَفْتَ.

۱۳۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَشِيْشٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِصَاعِ تَمْرٍ رِيَانٍ وَكَانَ تَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِحَدِّ فَقَالَ أَتَى لَكُمْ هَذَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْنَا صَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ بِصَاعٍ مِنْ هَذَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ بَيْعُوا تَمْرَكُمْ وَاشْتَرُوا مِنْ هَذَا.

۱۳۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ بِدِينَارٍ وَدِرْهَمٌ بِدِرْهَمٍ وَصَاعٌ تَمْرٍ بِصَاعِ تَمْرٍ وَصَاعٌ بُرٍّ بِصَاعِ بُرٍّ وَصَاعٌ شَعِيرٍ بِصَاعِ شَعِيرٍ لَا فَضْلَ بَيْنَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ.

۱۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْثَارِيِّ عَنِ



کھجوریں، دو صاع کے بدلے نہ ہوں ایک صاع گندم  
دو صاع کے بدلے نہ ہو اور ایک درہم دو درہموں  
کے بدلے بیجا جائے۔

عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْغَافِرِ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا صَاعُ  
بِصَاعَيْنِ وَلَا صَاعٌ حِنْطَةٍ بِصَاعَيْنِ  
وَلَا دُرٌّ بِدُرِّهِمَا.

حضرت مسروق، حضرت بلال رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی کھجوریں تھیں میں نے ان سے اچھی کھجوریں ایک  
صاع، دو صاع کے بدلے پائیں تو میں نے خریدیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا تو آپ نے فرمایا اے  
بلال! یہ کہاں سے لائے ہو؟ میں نے عرض کیا میں نے ایک  
صاع کے بدلے دو صاع کھجوریں خریدی ہیں آپ نے  
فرمایا ان کو لوٹا دو اور ہماری کھجوریں ہمیں  
واپس کرو۔

۱۳۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ بِلَالٍ قَالَ كَانَ عِنْدِي  
مِنْ تَمْرٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَوَجَدْتُ أَطْيَبَ مِنْهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَأَشْتَرَيْتُهُ فَأَقْبَيْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا يَا  
بِلَالُ فَقُلْتُ اشْتَرَيْتُهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَقَالَ رُدِّدْهُ وَرُدِّدْنَا تَمْرَنَا.

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں ہم خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم ایک اوقیہ ہونے  
(چھٹانک کا چوتھا حصہ) کی دو یا تین دیناروں کے  
بدلے بیع کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر  
بیجو۔

۱۳۹۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو لَهَيْدَةَ عَنْ عَامِرِ  
ابْنِ يَحْيَى وَخَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّبَائِيِّ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ  
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ نَبَايَعُ الْيَهُودَ أَوْ قِيَّةَ  
الذَّهَبِ بِالذَّيْنَارَيْنِ وَالشَّلَاثَةَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا  
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَثَرًا بِوِزْنٍ.

حضرت یحییٰ بن ابی اسحق، حضرت عبدالرحمن بن ابی  
بکرہ سے یعنی ان کے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے بدلے  
چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی برابر برابر کے علاوہ  
خرید و فروخت سے منع فرمایا اور ہمیں اجازت دی  
کہ سونے کو چاندی کے بدلے اور چاندی کو سونے

۱۳۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ قَتْنَا  
السُّعَلَى بْنَ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبَادَةُ  
وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُحْتَارِ عَنْ بَجِيٍّ بْنِ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكْرَةَ يَعْنِي  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَبِيعَ الْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَ

کے بدلے جیسے چاہیں فروخت کریں۔

الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَآمَرَنَا أَنْ  
تَبِيعَ الدَّهَبَ فِي الْفِضَّةِ وَالْفِضَّةَ فِي الدَّهَبِ  
كَيْفَ شِئْنَا۔

۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي

مَرْزِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ

قَالَ أَخْبَرَنَا رُبَيْعَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ حَسَّانَ التَّجِيبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ خَنَسًا الصَّنَعَانِيَّ  
يُحَدِّثُ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ نَابِتٍ فِي غَزْوَةِ أَنَاثِيسَ  
قَبْلَ الْمَغْرِبِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ بَلَّغْنِي  
إِنِّكُمْ تَتَّبِعُونَ الْمِثْقَالَ بِالتَّصْفِ وَالثُلُثَيْنِ  
وَإِنَّهُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا الْمِثْقَالَ بِالْمِثْقَالِ وَ  
الْوَزْنَ بِالْوَزَنِ۔

۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَا لِكَا يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى  
ابْنُ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ  
بَيْنَهُمَا وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ  
بَيْنَهُمَا۔

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي  
تَمِيمٍ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَتَبَّتْ بِهَذِهِ الْأَشَارِ  
الْمُتَوَاتِرَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ تَهَى عَنْ بَيْعِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ  
وَالدَّهَبِ بِالدَّهَبِ مُتَعَاضِلًا وَكَذَلِكَ  
سَائِرُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِينَاتِ الَّتِي قَدْ ذَكَرْتُ  
فِي هَذِهِ الْأَشْرَافِ الَّتِي رَوَيْتُهَا فَالْعَمَلُ

حضرت عبدالرحمن بن حسان تجیبی کے آزاد کردہ غلام  
ربیعہ بن سلیمان فرماتے ہیں کہ انہوں نے مغرب کی جانب  
غزوة اناس میں خنسا صنعانی سے سنا وہ حضرت  
رویفع سے روایت کرتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے غزوة خیبر میں فرمایا مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم  
ایک مثقال کا سود نصف اور دو تہائی سے کرتے  
ہو یہ صحیح نہیں مثقال، مثقال کے بدلے ہو یعنی  
بمابرا برابر وزن ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار، دینار کے  
بدلے ہو زیادتی نہ ہو اور درہم، درہم کے  
بدلے ہو زیادتی نہ ہو۔

حضرت زہیر بن محمد، حضرت موسیٰ بن ابی تیمم  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان متواتر روایات سے  
ثابت ہوا کہ آپ نے چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے  
سونے کو کمی زیادتی کے ساتھ فروخت کرنے سے منع فرمایا دیگر  
کیلی اشیاء جن کا ہم نے ان روایات میں ذکر کیا ہے کا حکم  
بھی یہی ہے لہذا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت جس



بِهَا أَوْلَىٰ بِنَا مِنْ الْعَمَلِ بِحَدِيثِ أَسَامَةَ  
الَّذِي قَدْ رَجُوْنَا أَنْ يَكُونَ تَأْوِيلُهُ عَلَىٰ مَا  
قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ -

فَمِنْ هَذَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْدِهِ قَدْ ذَهَبُوا  
فِي ذَلِكَ إِلَىٰ مَا تَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَشَارُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَيْضًا -

۱۴۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

وَهْبٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبَلَةَ ابْنِ سُوَيْمٍ  
قَالَ سَمِعْتُ بِنَ عُمَرَ يَقُولُ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ

لَا يَشْتَرِي أَحَدُكُمْ دِينَارًا أَوْ دِينَارَيْنِ وَلَا  
دِرْهَمًا أَوْ دِرْهَمَيْنِ وَلَا قَفِيزًا أَوْ قَفِيزَيْنِ إِلَّا  
أَخْشَىٰ عَلَيْكُمُ الرَّمَاءَ وَإِنِّي لَا أُوْقِي بِأَحَدٍ  
فَعَلَهُ إِلَّا أَوْجَعَتْهُ عُقُوبَةٌ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ -

۱۴۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا

وَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ دِرْهَمًا  
بِدِرْهَمَيْنِ فَإِنِّي أَخْشَىٰ عَلَيْكُمُ الرَّمَاءَ -

۱۴۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

وَهْبٌ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ  
حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ لَا  
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ  
إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمُ الرَّمَاءَ -

۱۴۰۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا

عَارِضٌ قَالَ تَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ  
عَنْ كَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

کا وہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے جو ہم نے اس باب میں ذکر کیا  
ہے، کے مقابلے میں ان روایات پر عمل کرنا اولیٰ  
ہے۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے صحابہ  
کرام سے بھی تو اتر کے ساتھ وہ بات مروی ہے  
جو آپ سے متواتر روایات میں منقول ہے۔

حضرت جبلہ بن سحیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر فاروق رضی

اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا تم میں سے کوئی شخص دو دیناروں کے  
بدلے ایک دینار، دو درہموں کے بدلے ایک درہم اور دو قفیزوں

کے بدلے ایک قفیز ظلمہ نہ خریدے مجھے تم پر سود کا ڈر ہے اگر مجھے کسی  
شخص کے بارے میں خبر ملی کہ اس نے یہ کام کیا ہے تو میں اس کی جان اور

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم میں سے کوئی  
ایک درہم، دو درہموں کے بدلے نہ لے کیونکہ

مجھے تم پر سود کا ڈر ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے

نہ سچو مگر برابر برابر اس میں بعض کو بعض پر زیادہ نہ  
کرو مجھے تم پر سود کا خوف ہے۔

حضرت ابوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن

عمر سے اور وہ حضرت عمر فاروق (رضی اللہ عنہم) سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت

۱۴۰۲ میں ابن ماریہ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَخُطُّ بِهَذَا عَلَى مُنْبَرِ رَسُولِ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِهِ رَضَوَانُ اللهُ عَلَيْهِمْ لَا يُنْكِرُ لَهُ عَلَيْهِ  
مِنْهُمْ مُنْكَرٌ قَدْ ذَكَرَ عَلَى مُوَافَقَتِهِمْ لَهُ  
عَلَيْهِ -

۱۴۰۶ - ثُمَّ قَدُرُوهُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
وَعَلَى غَيْرِهِمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا يُؤَافِقُ ذَلِكَ  
أَيْضًا -

۱۴۰۷ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ عَنْ شُعَيْبِ  
بْنِ اللَّيْثِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ كَتَبَ  
أَبُو بَكْرٍ الْعَدِيُّ إِلَى أُمِّ مَرَّامِ الْأَجْنَادِيَّةِ  
قَدِمَ الشَّامَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّكُمْ قَدْ هَبَطْتُمْ  
أَرْضَ الرِّبَا فَلَا تَتَّبِعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ  
إِلَّا وَرَثًا بَوْرِنٍ وَلَا التَّوْرَةَ بِالتَّوْرَةِ إِلَّا  
وَرَثًا بَوْرِنٍ وَلَا الطَّعَامَ بِالطَّعَامِ إِلَّا كَيْدًا  
بِكَيْلٍ قَالَ أَبُو قَيْسٍ قَرَأْتُ كِتَابَهُ -

۱۴۰۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ نَنَا الْحَسَنُ  
ابْنُ الرَّبِيعِ قَالَ نَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَزَارِيُّ  
عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
صَالِحِ السَّمَّانِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَلِيِّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَأَنَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَكُونُ عِنْدِي  
الدَّرَاهِمُ فَلَا تُنْفِقْ عَنِّي فِي حَاجَتِي فَأَشْتَرِي  
بِهَا دَرَاهِمَ تَجُوزُ عَنِّي وَأَخْفِئُ فِيهَا قَالَ  
فَقَالَ عَلِيُّ لَا أَشْتَرِي بِدَرَاهِمِكَ ذَهَبًا ثُمَّ  
أَشْتَرِي بِذَهَبِكَ وَرِثَانًا ثُمَّ أَنْفَقَهَا فِيمَا  
شِئْتُ -

۱۴۰۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ نَنَا

عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر  
شریف پر صحابہ کرام کے سامنے اس قسم کا خطبہ دیتے ہیں اور کئی  
بھی ان پر اعتراض نہیں کرتا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
وہ سب اس سلسلے میں ان کے متفق ہیں۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق، حضرت علی المرتضیٰ اور  
دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اس  
کے موافق مروی ہے۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے آزاد  
کردہ غلام حضرت ابو قیس فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ جب شام تشریف لائے تو آپ نے افواج  
کے افسروں کو لکھا "حد و صلوة کے بعد تم سو دی زمین  
میں اترے ہو پس تم سونے کو سونے بدلے، چاندی کو چاندی کے  
بدلے برابر برابر وزن کے ساتھ بیچنا اور غلہ، غلہ کے  
بدلے برابر بیچنے کے ساتھ ہو حضرت ابو قیس فرماتے  
ہیں ان کا مکتوب گرامی میں نے پڑھا  
تھا۔

حضرت ابو صالح ستان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا  
کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا تو اس نے کہا کہ میرے پاس ہم  
ہوتے ہیں وہ میری ضرورت میں خرچ نہیں اگر میں ان کے  
بدلے دوسرے دراهم خریدوں تو یہ جائز ہے جب کہ  
میں نجوشی کچھ کم بھی کر دوں (یعنی کم لوں) راوی فرماتا  
ہیں انہوں نے فرمایا نہیں بلکہ اپنے درہموں کے  
بدلے سونا خریدو پھر اس سونے کے بدلے چاندی  
خریدو اور جہاں چاہو خرچ کرو۔

حضرت شریح، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے



روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا درہم کے بدلے درہم کے سودے میں کمی زیادتی ہو تو وہ سود ہوتا ہے ابو نعیم فرماتے ہیں ہمارے بعض اصحاب نے حضرت سفیان سے نقل کیا کہ درہم درہم کے بدلے فروخت کیا جاتے وہ فرماتے ہیں مجھ سے یہ بات حماد کی مسجد کے امام احمد بن صالح نے فرمائی ہے۔

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَفْيَانَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ شُرَيْحٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ الْبَدْرُ هُمُ بِالْبَدْرِ هِمٌّ فَضَلُّ مَا بَيْنَهُمَا رُبُوا قَالَ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سَفْيَانَ الْبَدْرُ هُمُ بِالْبَدْرِ هِمٌّ قَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَمَامَ مَسْجِدِ حَمَادٍ۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک درہم کے بدلے دو درہموں کو نقداً بیچنے سے منع فرماتے تھے اور فرماتے ایک درہم، ایک درہم کے بدلے اور ایک دینار، ایک دینار کے بدلے (بیچا جائے)

۱۴۱۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ هُرُونَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَنْهَيَانِ عَنِ بَيْعِ الْبَدْرِ هَمِّينَ بِالْبَدْرِ هِمِّ يَدَّ ابِيهِ وَيَقُولَانِ الْبَدْرُ هُمُ بِالْبَدْرِ هِمٌّ وَالْبَدْرِ هِمٌّ بِالْبَدْرِ هِمٌّ۔

حضرت ابو رافع فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے اور آپ کے پاس چاندی تھی انہوں نے فرمایا ہمارے بچوں کے لیے زیور بنا دیں، میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! میرے پاس تیار زیورات ہیں اگر آپ چاہیں تو زیورات لے لیں اور میں چاندی لے لوں آپ نے فرمایا برابر برابر ہوں میں نے عرض کیا ”جی ہاں“ تو انہوں نے چاندی کو ترازو کے ایک پلٹے میں اور زیورات کو دوسرے پلٹے میں رکھا جب وزن برابر ہو گیا تو ایک ہاتھ سے لیا اور دوسرے ہاتھ سے دیا۔

۱۴۱۱۔ حَدَّثَنَا بَحْدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي مَنصُورٍ عَنْ أَبِي سَافِرٍ قَالَ مَرَّ بِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَمَعَهُ وَرِقٌّ فَقَالَ اصْنَعْ لَنَا أَوْ ضَاحًا يَصِيغِي لَنَا قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدِي أَوْ ضَاحٌ مَعْمُوكَ فَإِنْ شِئْتَ أَخَذْتُ الْوَرِقَ وَأَخَذْتُ الْأَوْضَاحَ فَقَالَ عُمَرُ مِثْلًا بِمِثْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَوَضَعَهُ الْوَرِقَ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ وَالْأَوْضَاحَ فِي كِفَّةِ الْأُخْرَى فَلَمَّا اسْتَوَى الْمِيزَانُ أَخَذْنَا بِأُخْدَى يَدَيْهِ وَأَعْطَى بِالْأُخْرَى۔

حضرت غیاث بن رزین فرماتے ہیں مجھ سے علی بن رباح لحمی نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم فضالہ بن عبید کے ہمراہ غزوات میں تھے میں نے ان سے سونے کے بدلے سونا بیچنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا برابر برابر ہوں

۱۴۱۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنْقِذٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ السُّقْرِيَّ عَنْ غِيَاثِ بْنِ رَزِينٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رِبَاعٍ هُوَ اللَّحْمِيُّ قَالَ كُنَّا فِي غَزَاةٍ مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدٍ فَسَالَتْهُ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ فَقَالَ

مِثْلًا بِمِثْلٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ .

۱۴۱۳ - وَ مِمَّا رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي رُجُوعِهِ عَنِ الصَّرْفِ مَا قَدَّ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ نَزَعَهُ عَنِ الصَّرْفِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِتْمَا الرَّبَوَانِيُّ النَّسِيبِيُّ وَتَأْوَلَ ذَلِكَ عَلَى إِجَارَةِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ مِثْلِينَ بِمِثْلٍ وَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَدْ رَجَعَهُ عَنْ قَوْلِهِ ذَلِكَ فَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ رُجُوعُهُ لِعَلَيْهِ أَنْ مَا كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ إِتْمَا هُوَ بِأَبِ الْقُرَّانِ وَعَلَيْهِ أَنْ رَبَّ النَّسِيبِيِّ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَوْ تَكُونَ ثَبَتَ عِنْدَهُ مَا خَالَفَ حَدِيثَ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهُ حَدِيثٌ أُسَامَةَ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ نَقَلَهُ لَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَتْ عَلَيْهِ بِهِنَّ الْحُجَّةُ وَ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِأَنَّ خَبْرَهُ وَاحِدٌ فَرَجَعَهُ إِلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الْجَمَاعَةُ الَّذِينَ يَتَقَوْمُ بِتَقْلِيدِهِمُ الْحُجَّةَ وَ تَرَكَ مَا جَاءَ بِهِ الْوَاحِدُ الَّذِي قَدْ يَجُوزُ عَلَيْهِ السَّهُوُ وَ الْغَلَطُ وَ الْغَفْلَةُ وَ هَذَا الَّذِي بَيَّنَّا فِي الصَّرْفِ قَوْلُ أَبِي أَبِي حَنِيفَةَ وَ أَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ .

زیادہ نہ ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (کی زیادتی کے ساتھ) بیع صرف (کے عدم جواز) سے رجوع کے سلسلے میں روایات آئی ہیں ان میں سے ایک حضرت ابو الصہباء سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیع صرف (میں کی زیادتی کے ساتھ) خود نہ ہونے کے قول سے رجوع کر لیا تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہوں نے بواسطہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا سود صرف ادبار کی صورت میں ہوتا ہے اور اس کا نتیجہ یہ نکالنا کہ چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی بیع ایک مثل کے بدلے دو، زیادہ مثل کی صورت میں جائز ہے اور انہوں نے اس سے رجوع کر لیا تو ان کا رجوع یا تو اس بات کا علم حاصل ہونے کی وجہ سے تھا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما نے جو کچھ ان سے بیان کیا کہ اس سے مراد وہ بڑے ہیں جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے اور انہیں معلوم ہو گیا کہ ادبار والا سود اور ہے یا ان کے نزدیک حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف روایت اس طریقے پر ثابت ہوئی کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس طرح ثابت نہ ہوئی کیونکہ دوسری روایت حضور علیہ السلام سے نہایت کثرت سے منقول ہے حتیٰ کہ یہ روایت ان کے لیے حجت بن گئی اور یہ بات حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نہ تھی کیونکہ وہ خود لہجے سے چنانچہ انہوں نے اس حدیث کی طرف رجوع کیا جسے اتنی بڑی جماعت نے نقل کیا کہ ان کا نقل کرنا حجت بن جابر ہے اور خبر واحد کو چھوڑ دیا کیونکہ اس میں بھولنے غلطی اور غفلت کا امکان ہے، یہ جو کچھ بیع صرف کے بابے میں ہم نے بیان کیا ہے یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



بَابُ الْقِلَادَةِ تَبَاعُ بِذَهَبٍ وَفِيهَا  
خَرَسٌ وَذَهَبٌ

۱۲۱۴ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنٍ التَّوَسِطِيُّ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ  
عَنْ كَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ اَبِي عِمْرَانَ  
عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
قَالَ اَصَبْتُ يَوْمَ مَرْخَبَرٍ قِلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ  
وَخَرَسٌ فَارَدْتُ اَنْ اَبِيْعَهَا فَاتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ  
ذَلِكَ لَكَ فَقَالَ اِفْصَلْ بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ  
ثُمَّ بَعْثَا كَيْفَ شِئْتَ -

۱۲۱۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوَدِّبِيُّ قَالَ ثَنَا  
اَسَدٌ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
اَبُو شَيْبَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيْدَ الْحُمَيْرِيُّ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ اَبِي عِمْرَانَ عَنْ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
صَاحِبِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ مَرْخَبَرٍ قِلَادَةً  
فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَسٌ بِاَشْرَى عَشْرٍ دِيْنًا مِائَةً  
فَقَضَلْتُهَا فَاذًا اَلذَّهَبُ اَكْثَرُ مِنْ اَشْرَى  
عَشْرٍ دِيْنًا اِخْذِ كَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُوْلِ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبَاعُ  
حَتَّى تَفْصَلَ -

۱۲۱۶ - حَدَّثَنَا فِهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو بَكْرِ  
بْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَزِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ  
اَبِي عِمْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشِ عَنْ فُضَالَةَ  
قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ مَرْخَبَرٍ بِقِلَادَةٍ فِيهَا خَرَسٌ مُعَلَّقَةٌ بِذَهَبٍ

سونے کے بدلے ایسا ہار بیچنا جس میں  
سونہ اور موتی ہوں

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں غزوہ خیبر کے دن مجھے ایک ہار ملا جس میں  
سونہ اور جواہرات تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ  
کیا تو حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا آپ  
سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا ان دونوں کو ایک  
دوسرے سے الگ کر کے بیچو۔

حضرت خالد بن ابی عمراں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے صحابی حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے خیبر  
کے دن ایک ہار جس میں سونہ اور جواہرات تھے  
بارہ دینار کے بدلے خریدا اس (سونے) کو الگ  
کیا تو وہ بارہ دینار سے زیادہ کا تھا میں نے  
یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں عرض کی تو آپ نے فرمایا الگ کئے بغیر  
نہ بیچا جائے۔

حضرت حنش، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں خیبر کے دن رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک ہار لایا گیا  
جس میں جواہرات سونے کے ساتھ لٹکے ہوئے تھے  
ایک شخص نے اسے سات یا نو دینار کے بدلے خریدا جب  
حضور علیہ السلام کی خدمت میں لایا گیا اور یہ بات عرض کی گئی

اِبْتَاعَهَا رَجُلٌ بِسَبْعٍ اَوْ بِتِسْعٍ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ  
 لَاحِثِي تَمَيِّزَ مَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ اِسْمًا اَرَادَتْ  
 الْحِجَابَةَ فَقَالَ لَاحِثِي تَمَيِّزَ بَيْنَهُمَا فَرَدَّهُ -  
 قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ حَتَّى رَوَى اِلَى اَنَّ  
 الْقِلَادَةَ اِذَا كَانَتْ كَمَا ذَكَرْنَا لَمْ يَجُزْ اَنْ  
 تُبَاعَ بِالذَّهَبِ لِاَنَّ ذَلِكَ الشَّمْنُ وَهُوَ ذَهَبٌ  
 يُقْسَمُ عَلَى قِيَمَةِ الْخَرَسِ وَعَلَى الذَّهَبِ  
 فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعًا بِمَا اَصَابَهُ  
 مِنَ الشَّمْنِ كَالْعَرَضِيِّنَ يُبَاعَانِ بِذَهَبٍ  
 فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعٌ بِمَا اَصَابَ قِيَمَتَهُ  
 مِنْ ذَلِكَ الذَّهَبِ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ مَا يُصِيبُ الذَّهَبَ

الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ اِسْمًا يُصِيبُهُ بِالْخَرَسِ وَ  
 الظَّنِّ وَكَانَ الذَّهَبُ لَا يَجُوزُ اَنْ يُبَاعَ  
 بِالذَّهَبِ اِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ لَمْ يَجُزِ الْبَيْعُ اِلَّا  
 اَنْ تُعْلَمَ اَنَّ شَمْنَ الذَّهَبِ الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ مِثْلُ وَزْنِهِ  
 مِنَ الذَّهَبِ الَّذِي اُسْتُرِيَتْ بِهِ الْقِلَادَةُ وَلَا يُعْلَمُ بِقِسْمَةِ  
 الشَّمْنِ اِسْمًا يُعْلَمُ بِاَنْ يَكُونَ عَلَى حِدَةٍ بَعْدَ الْوُقُوفِ عَلَى وَزْنِهِ  
 وَذَلِكَ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ اِلَّا بَعْدَ اَنْ يُفْصَلَ  
 مِنَ الْقِلَادَةِ قَالُوا فَلَا يَجُوزُ بَيْعُ هَذِهِ الْقِلَادَةِ  
 بِالذَّهَبِ اِلَّا بَعْدَ اَنْ يُفْصَلَ ذَهَبُهَا مِنْهَا لِمَا  
 قَدْ ذَكَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ اٰخَرُونَ فَقَالُوا

اِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْقِلَادَةُ لَا يُعْلَمُ مِقْدَارُ ذَهَبِهَا  
 اَمْ مِثْلُ وَزْنِ جَمِيعِ الشَّمْنِ اَوْ اَقْلُ مِنْ  
 ذَلِكَ اَوْ اَكْثَرُ اِلَّا بِاَنْ تُفْصَلَ الْقِلَادَةُ  
 فَيُوزَنُ ذَلِكَ الذَّهَبُ الَّذِي فِيهَا فَيُوقَفُ  
 عَلَى زَنِّيهِ لَمْ يَجُزْ بَيْعُهَا بِذَهَبٍ اِلَّا بَعْدَ

تو آپ نے فرمایا فروخت نہیں کر سکتے تھی کہ دونوں چیزوں کو الگ الگ  
 کر دیا اس نے کہا میں نے تو صرف جو اہرات کی قیمت کی تھی آپ نے  
 فرمایا جائز نہیں جب تک دونوں کو الگ الگ نہ کیا جائے  
 چنانچہ آپ نے اسے رد کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
 جماعت اس طرف گئی ہے کہ اگر ہار کی وہ صورت ہو جو ہم نے ذکر  
 کی ہے تو اسے سونے کے بدلے بیچا جائز نہیں کیونکہ یہ قیمت  
 یعنی سونا، جو اہرات اور سونے پر تقسیم کیا جائے تو وہ  
 دونوں اس قیمت میں فروخت شدہ مال ہوگا جیسا کہ دو چیزیں  
 سونے کے بدلے بیچی جائیں تو اس سونے میں سے جس چیز کے  
 حصے میں جتنا آئے گا وہ اس کے بدلے بیع (بیچ جانے  
 والی چیز) ہوگی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہار کے سونے کی قیمت معصوم

انداز سے اور گمان سے ہوگی اور سونے کو سونے کے بدلے صرف  
 برابر بیچ سکتے ہیں تو صرف اسی صورت میں یہ بیع جائز ہوگی جب  
 یہ معلوم ہو کہ ہار والے سونے کی قیمت اس سونے کے وزن کے  
 برابر ہو جس کے ساتھ ہار خرید گیا اور یہ بات قیمت کو تقسیم  
 کرنے سے معلوم نہیں ہوتی وہ اسی صورت میں معلوم ہو  
 گی جب ہار کے سونے کا وزن کر کے اس کی قیمت علیحدہ  
 مقرر کی جائے اور یہ اسی وقت معلوم ہوگا جب اسے الگ کر دیا  
 جائے وہ فرماتے ہیں اس ہار کو سونے کے بدلے بیچا جائز نہیں جب  
 تک اس کا سونا الگ نہ کر دیا جائے جیسا کہ ہم نے حضور علیہ السلام سے  
 نقل کیا اور اس سبب سے جو ہم نے قیاس سے استدلال کیا۔

اور دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت

کرتے ہوئے فرمایا کہ اس ہار کے سونے کے بارے میں معلوم نہیں  
 کہ وہ تمام قیمت کے برابر ہے یا اس سے کم یا زیادہ ہے مگر یہ  
 کہ اس کو ہار سے الگ کر کے وزن کیا جائے اور اس وزن سے  
 آگاہی حاصل کی جائے تو اب اس کی بیع اس وقت جائز نہ ہو  
 گی جب تک وہ سونا الگ نہ کیا جائے اور معلوم ہو کہ وہ اس قیمت



أَنْ يُفْتَدَ ذَهَبًا مِنْهَا فَيَعْلَمَ أَنَّكَ أَقْلٌ  
مِنْ ذَلِكَ الثَّمَنِ وَإِنْ كَانَتْ الْقِلَادَةُ يُحْبِطُ  
الْعِلْمُ بِوَزْنِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَيُعْلَمُ أَنَّكَ  
أَقْلٌ مِنَ الذَّهَبِ الَّذِي بِيَعْتُ بِهِ أَوْ لَا يُحْبِطُ  
الْعِلْمُ بِوَزْنِهِ إِلَّا أَنْتَ يُعْلَمُ أَنَّكَ فِي الْحَقِيقَةِ  
أَقْلٌ مِنَ الثَّمَنِ الَّذِي بِيَعْتُ بِهِ الْقِلَادَةُ  
وَهُوَ ذَهَبٌ كَالْبَيْعِ جَائِزٌ وَذَلِكَ أَنَّهُ يَكُونُ  
ذَهَبًا يَسْتَلُ وَنَائِمٌ مِنَ الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَ  
يَكُونُ مَا فِيهَا مِنَ الْخَرَزِ بِمَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى قِسْمَةِ الثَّمَنِ  
عَلَى الْقِيمِ كَمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي الْعُرُوضِ  
الْمَبِيعَةِ بِالثَّمَنِ الْوَاحِدِ -

سے کم ہے اور اگر بار کے سونے کا علم حاصل ہو اور یہ بھی معلوم  
ہو کہ وہ اس سونے سے کم ہے جس کے بدلے اسے بیجا گیا  
یا اس کے وزن کا علم حاصل نہ ہو لیکن یہ معلوم ہو کہ فی الواقع اس  
کا سونا بار کی قیمت سے کم ہے اور وہ سونا ہے تو اب  
سودا جائز ہو گا اور یہ اس لیے کہ بار کا سونا قیمت والے  
سونے سے اس کی مقدار کے برابر ہو گا اور جو اہرات  
باقی سونے کے مقابلے میں ہوں گے، اور وہ اس  
صورت میں قیمت کے سونے کو ان میں سے  
ہر ایک کی قیمت پر تقسیم کرنے کی ضرورت نہ  
ہو گی جیسا کہ ایک قیمت پر بیچے جانے والی  
اشیاء میں ضرورت پڑتی ہے۔

وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ آيَاتَنَا  
الذَّهَبَ لَا يَجُوزُ أَنْ يُبَاعَ بِذَهَبٍ إِلَّا مِثْلًا  
بِمِثْلٍ وَرَأَيْنَا هُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي دَيْنَانِ  
أَحَدُهُمَا فِي الْجُودَةِ أَفْضَلُ مِنَ الْآخَرِ بَيْعًا  
صَفَقَةً وَاحِدَةً بِدَيْنَانِ مِنْ مَسَاوِيْنِ فِي الْجُودَةِ  
أَوْ بِذَهَبٍ غَيْرِ مَضْرُوبٍ حَبِيبٍ أَنْ الْبَيْعِ جَائِزٌ  
فَلَوْ كَانَ ذَلِكَ مَرْدُودًا إِلَى حُلْمِ الْقِيَمَةِ  
كَمَا تَرُدُّ الْعُرُوضُ مِنْ غَيْرِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ  
إِذَا بِيَعْتَ بِثَمَنِ وَاحِدٍ إِذَا فَسَدَ الْبَيْعُ لِأَنَّ  
الدَّيْنََانَ الرَّدِّيَّ يُصِيبُهُ أَقْلٌ مِنْ وَزْنِهِ إِذَا  
كَانَتْ قِيَمَتُهُ أَقْلٌ مِنْ قِيَمَةِ الدَّيْنَانِ الْآخِرِ  
فَلَمَّا أُجْمِعَ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ الْبَيْعِ  
وَكَانَتْ السُّنَّةُ قَدْ ثَبَتَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الذَّهَبَ  
تَبْرَةٌ وَعَيْنَةٌ سَوَاءٌ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ  
الذَّهَبِ فِي الْبَيْعِ إِذَا كَانَ بِذَهَبٍ عَلَى غَيْرِ  
الْقِسْمَةِ عَلَى الْقِيمَةِ وَأَنَّ مَخْصُومٌ فِي ذَلِكَ

اس کی دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں سونے کو سونے  
کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کا  
اس بارے میں اختلاف نہیں کہ ایسے دو دیناروں کو جن میں سے  
ایک دوسرے کے مقابلے میں زیادہ کھرا ہو ایک ہی عقد میں ان  
دو دیناروں کے بدلے میں بیچنا جائز ہے جو کھرے پن میں برابر ہوں یا  
اس سونے کے بدلے میں جس کا سکہ نہ بنایا گیا اور وہ کھرا ہو (جائز  
ہے) اگر ان کو بھی قیمت کی طرف لوٹایا جاتا جیسے سونے چاندی کے علاوہ  
سامان کو لوٹایا جاتا ہے جبکہ ایک ہی قیمت میں سودا ہو تو اس صورت  
میں فاسد ہوتی کیونکہ ردی دینار کے حصے میں کم سونا  
آئے گا جب اس کی قیمت دوسرے دینار کے  
مقابلے میں کم ہو۔

تو جب انہوں نے اس بیع کے صحیح ہونے پر اجماع کیا ہے  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے ثابت ہے کہ سونے  
کو جب سونے کے بدلے میں بیچا جائے تو اسے قیمتوں پر تقسیم  
نہیں کیا جائے گا اور یہ حکم اس کے ساتھ مخصوص ہے دوسرے  
اسباب میں یہ حکم نہیں ہے اس کے مقابلے میں  
جو قیمت ہو گی وہ وزن کے لحاظ سے ہو گی قیمت

کے اعتبار سے نہیں قیاس بھی اسی قول کی تائید کرتا ہے۔

بِحُكْمِ دُونَ حُكْمِ سَائِرِ الْعُرُوفِ مِنَ الْمَبْدِئَةِ  
صَفْقَةً وَاحِدَةً وَرَأَيْنَا يُصِيبُكَ مِنَ الثَّمَنِ  
هُوَ وَزُنْءٌ مَالًا يُصِيبُ قِيَمَتَهُ فَهَذَا هُوَ مَا  
يَشْهَدُ هَذَا الْقَوْلَ مِنَ النَّظَرِ۔

حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی جو حدیث ہم نے روایت کی ہے اس میں اضطراب ہے ایک جماعت نے اسے اس طرح روایت کیا ہے جس طرح ہم نے باب کے شروع میں روایت کیا اور دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ روایت کیا۔

وَقَدْ اضْطَرَبَ عَلَيْنَا حَدِيثُ  
فُضَالَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا فَرَوَاهُ قَوْمٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَرَوَاهُ الْآخَرُونَ  
عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ۔

حضرت علی بن رباح لخمی فرماتے ہیں انہوں نے حضرت فضالہ انصاری رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خیبر میں ایک بار لایا گیا اس میں سونا اور جو اہرات تھے وہ مال غنیمت سے تھا جسے بیچا جا رہا تھا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہار میں لگے ہوئے سونے کو الگ کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا سونے کے بدلے سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے۔

۱۲۱۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابن وهب قال حدثني أبو هانئ أنه سمع علي ابن رباح اللخمي يقول سمعت فضالة بن عبيد الأنصاري يقول أتى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو بخیبر بقلادة فيها ذهب وخرز وهي من المغانم تباع فامر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بالذهب الذي في القلادة فنزع وآله وسلم قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بالذهب وثرنا بوزن۔

حضرت حمید بن ہانی، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے خیبر کا ذکر نہیں کیا۔

۱۲۱۸۔ حَدَّثَنَا دَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثنا أسد قال ثنا ابن لهيعة قال ثنا حميد بن هانئ عن فضالة عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مثله غير أنه لم يقل بخیبر۔

حضرت جیوہ، حضرت ابو ہانی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۲۱۹۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثنا حيوة عن أبي هانئ قد ذكر بأسناده مثله۔

تو اس مسئلے کے بارے میں اس حدیث میں جو کچھ ہے وہ پہلی حدیث میں نہیں ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو اتار کر الگ کیا پھر فرمایا سونے کے بدلے سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے

فَنَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا فِي الْحَدِيثِ  
أَوَّلِ فِي هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ نَزَعَ الذَّهَبَ فَجَعَلَهُ عَلَى حِدَّةٍ  
ثُمَّ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَثَرْنَا يُونُسُ لِيَعْلَمَ



النَّاسُ كَيْفَ حُكْمِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ -  
 فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَ الذَّهَبَ  
 لِأَنَّ صَلَاحَ الْمُسْلِمِينَ كَانَ فِي ذَلِكَ ففَعَلَ  
 مَا فِيهِ صَلَاحُهُمْ لِأَنَّ بَيْعَ الذَّهَبِ قَبْلَ  
 أَنْ يُنْتَرَعَ مَعَ غَيْرِهِ فِي صَفَقَةٍ وَاحِدَةٍ غَيْرُ  
 جَائِزٍ وَهَذَا خِلَافٌ مَا رَوَى مَنْ رَوَى أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 لَا تَبَاعُ حَتَّى تُفْصَلَ -

وَقَدْ رَوَاهُ الْخَرُوفُ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ  
 أَيْضًا -

۱۴۲۰ - فَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثنا  
 اسَدٌ قَالَ ثنا ابْنُ لَيْمِيَةَ قَالَ ثنا خَالِدُ بْنُ أَبِي  
 عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي حَنْشُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الضُّعَفَانِيُّ  
 أَنَّهُ كَانَ فِي الْبَحْرِمَةِ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ  
 قَالَ حَنْشٌ فَاسْتَرَيْتُ قِلَادَةً فِيهَا تَبَدُّو يَأْقُوتُ  
 وَزُبْرَجِدٌ فَاتَيْتُ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ فَذَكَرْتُ  
 لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَأْخُذِ التَّيْبَرَ بِالتَّيْبَرِ إِلَّا  
 مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنِّي كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ فَاسْتَرَيْتُ  
 قِلَادَةً بِسَبْعَةِ دَنَانِيرٍ فِيهَا تَبَرٌ وَجَوْهَرٌ  
 فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ لَا تَأْخُذِ التَّيْبَرَ بِالذَّهَبِ  
 إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا تَقَدَّمَ  
 مِنَ الْأَحَادِيثِ وَذَلِكَ أَنَّ مَا حَكَى فُضَالَةُ  
 فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ التَّيْبَرُ بِالذَّهَبِ

تاکہ معلوم ہو جائے کہ سونے کے بدلے سونے کا حکم کیا ہے -  
 تو یہ بھی جائز ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا  
 اس لیے الگ کیا ہو کہ اس میں مسلمانوں کا فائدہ تھا تو جس میں  
 ان کی بہتری تھی وہ عمل کیا یہ بات نہیں کہ سونے  
 کو الگ کئے بغیر ایک ہی سووے میں اس کا بیچنا  
 جائز نہ تھا اور یہ آپ کی اس حدیث کے  
 خلاف ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ جدا کئے  
 بغیر نہ بیچا جائے -

دوسرے حضرات نے بھی اس کے خلاف روایت  
 کیا ہے -

حضرت خالد بن ابی عمر فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
 حنش بن عبد اللہ صنعانی نے بیان کیا کہ وہ دریا کے سفر میں  
 حضرت فضالہ بن عبید انصاری کے ہمراہ تھے حضرت حنش فرماتے  
 ہیں میں نے ایک ہار خریدا جس میں سونا یا قوت اور زبرجد  
 جڑے ہوئے تھے میں حضرت فضالہ کی خدمت میں حاضر ہوا  
 اور یہ بات ذکر کی تو انہوں نے فرمایا سونے کو سونے کے  
 بدلے برابر برابر لو میں خیمہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے ہمراہ تھا میں نے ایک ہار سات دینار میں  
 خریدا جس میں سونا اور جو اہرات تھے میں نے  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بدلے  
 میں پوچھا تو آپ نے فرمایا سونے کو سونے  
 کے بدلے برابر برابر ہی لے سکتے ہو -

اس حدیث میں پہلی حدیث کے علاوہ مضمون ہے وہ  
 یوں کہ اس حدیث میں حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا وہ یہ  
 ہے کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر لیا جائے اور جس

بار کو سونے کے بدلے بیجا گیا اس کی بیع کے فاسد ہونے کا ذکر نہیں کیا جب کہ اس میں سونا اور دوسری چیزیں تھیں تو یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے۔

کچھ دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ بھی روایت کیا ہے۔

حضرت خش سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم ایک غزوہ میں حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھے تو مجھے اور یہ ساتھیوں کو ایک بار ملا جس میں سونا اور جواہرات تھے میں نے اسے خریدنا چاہا تو حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا انہوں نے فرمایا اس کا سونا الگ کر دو اور اسے ترازو کے ایک پلڑے میں رکھو اور دوسرے پلڑے میں بھی سونا رکھو پھر برابر برابر کے علاوہ نہ لو۔ کیونکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ برابر برابر ہی لے۔

تو یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے کیونکہ اس میں حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے سونا اتارنے اور اسے الگ بیچنے کا حکم دیا اور یہ بات سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل نہیں کی جو کچھ حضور علیہ السلام سے نقل کرتے ہوئے ذکر کیا اس میں سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر بیچنے سے ممانعت ہے۔

تو اس بات میں کوئی اختلاف نہیں سونے کو الگ کرنے کا حکم حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کے قول سے ثابت ہے تو ہو سکتا ہے انہوں نے اس بات کا حکم اس لیے دیا ہو کہ ان کے نزدیک ہا میں جڑے ہونے کو الگ کیے بغیر بیچنا جائز نہ ہو۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے اس بات کا حکم

مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فَسَادَ الْبَيْعِ فِي الْقِلَادَةِ الْمَبِيعَةِ بِذَهَبٍ إِذْ كَانَ فِيهَا ذَهَبٌ وَعَبِيرَةٌ فَهَذَا اخْتِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ۔

وَقَدْ رَوَاهُ الْاُخْرُونَ اَيْضًا عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ۔

۱۴۲۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي قُرَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمُعَافِيَّ أَخْبَرَهُمَا عَنْ حَنْشِ أَنَّ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَصَارَتْ لِي وَإِلَى صَحَابِي قِلَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرَقٌ وَجَوْهَرٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيهَا فَسَأَلْتُ فَضَالَةَ فَقَالَ انْزِعْ ذَهَبَهَا وَاجْعَلْهُ فِي الْكِفَّةِ وَاجْعَلْ ذَهَبًا فِي الْكِفَّةِ الْآخَرَى ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ۔

فَهَذَا اخْتِلَافٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَحَادِيثِ لِأَنَّ فِيهِ أَمْرَ فَضَالَةَ بِانْزِعِ الذَّهَبَ وَبَيْعِهِ وَحَدَّثَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ نَهْيُهُ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَرَثًا يَوْمئِذٍ۔

فَهَذَا أَمَّا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَالْأَمْرُ بِالتَّفْصِيلِ مِنْ قَوْلِ فَضَالَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ عِنْدَهُ الْبَيْعُ فِيهَا فِي الذَّهَبِ حَتَّى تَفْصَلَ۔

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ



لِحَاظَةِ عَلَيْهِ أَنْ تِلْكَ قِلَادَةٌ لَا يُوصَلُ إِلَى  
عِلْمِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَلَا إِلَى مِقْدَارِهِ إِلَّا  
بَعْدَ أَنْ تَفْصِلَهُ مِنْهَا۔

فَقَدْ اضْطَرَبَ هَذَا الْحَدِيثُ فَلَمْ  
يُوقَفْ عَلَى مَا أُرِيدَ مِنْهُ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ  
يَحْتَجَرَ بِمَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي الَّتِي دُرِيَ عَلَيْهَا  
إِلَّا أَحْتَجَرَ مُخَالِفُهُ عَلَيْهِ بِالنُّعَى الْآخَرَ  
وَقَدْ قَدَّمَ مَنَّا فِي هَذَا الْبَابِ كَيْفَ وَجْهُ  
النُّظَرِ فِي ذَلِكَ وَإِنَّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
الَّذِينَ جَعَلُوا حُكْمَ الذَّهَبِ الْمَبِيعِ مَعَ غَيْرِهِ  
بِالذَّهَبِ لَا عَلَى قِسْمِ الثَّمَنِ عَلَى الْقِيمِ  
وَلَكِنْ عَلَى أَنَّ الذَّهَبَ مَبِيعٌ بَوْنَهُ مِنَ  
الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَمَا بَقِيَ مَبِيعٌ مَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
ذَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي بَنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
هَبِيرَةَ السَّبَّاحِيِّ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ  
اشْتَرَى مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قِلَادَةً فِيهَا  
تَبَرُّوزٌ وَبَرَجْدٌ وَلُكُوكٌ وَوَيَا قُوتٌ بِسَبِّحَةِ  
دِينًا بِمَقَامِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ حِينَ طَلَعَتْ  
مُعَاوِيَةُ لِلنَّبْرِ وَحِينَ صَلَّى الظُّمَّ فَقَالَ لَا  
أَنَّ مُعَاوِيَةَ اشْتَرَى الرِّبَا وَآكَلَهُ إِلَّا أَنَّهُ فِي  
النَّارِ إِلَى حَلْقِهِ۔

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ الْقِلَادَةُ  
كَانَ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ أَكْثَرُ مِمَّا اشْتَرَيْتَ  
بِهِ فَكَانَ مِنْ عِبَادَةَ مَا كَانَ لِذَلِكَ وَيَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ بِنِعْتِ بِنَسْبَةِ قَائِلًا قَدْ رَوَى عَنْ  
مُعَاوِيَةَ أَنَّ لَمْ يَكُنْ يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا۔

اس لیے دیا ہو کہ وہ جانتے تھے اس بار میں بڑے ہوئے  
سونے کی مقدار کا علم اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا  
جب تک اسے الگ نہ کیا جائے۔

تو اس حدیث میں اضطراب ہوا اور یہ معلوم نہیں ہو سکا  
کہ اس سے کیا مراد ہے پس جو شخص بھی ان معانی میں سے کسی  
معنی کو دلیل بنائے گا مخالف دوسرے معنی سے استدلال کرے  
گا اور ہم اس باب میں پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اس میں قیاس  
کا طریقہ کیا ہے اور یہ ان لوگوں کے مسلک کے مطابق ہے جنہوں  
نے فروخت شدہ سونے کو دوسرے سونے کے مقابلے میں  
قرار دیا نہ کہ قیمت کو ان دونوں کی قیمت پر تقسیم کرنا، بلکہ  
سونا، قیمت میں سے اپنے ہم وزن سونے کے مقابلے میں  
ہوگا اور جو باقی ہوگا وہ اس چیز کی قیمت ہوگی جو سونے کے  
ساتھ جڑی ہوئی تھی یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔

حضرت ابو تمیم جیشانی سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہا نے ایک ہار جس میں سونا زبرد  
جو ہرات اور یا قوت لگا ہوا تھا چھ سو دینار کے بدلے خریدا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ منبر پر بیٹھے یا انہوں نے ظہر کی  
نماز پڑھی تو حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے  
ہوئے اور فرمایا سنو! حضرت معاویہ نے سود کے طور  
پر سودا کیا اور اسے کھایا سنو! وہ حلق تک جنم میں ہوگا۔

تو ہو سکتا ہے کہ اس ہار میں جڑا ہوا سونا اس سونے  
سے زیادہ ہو جس کے بدلے اسے خریدا گیا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
نے اسی وجہ سے یہ کلام کیا اور ہو سکتا ہے اسے ادھار کے طور پر بیچا  
گیا ہو تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی  
ہے کہ وہ اس میں کچھ حرج نہیں سمجھتے تھے۔

۱۴۲۳۔ وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ وَفِي السَّبَبِ الَّذِي  
مِنْ أَجْلِهِ عِبَادَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْكَرَ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
فِي ذَلِكَ مَا أَنْكَرَ.

۱۴۲۴۔ مَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمُرَزِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِي  
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ كُنَّا فِي  
غَزَاةٍ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةَ فَأَصْبْنَا ذَهَبًا وَفِصَّةً  
فَأَمَرَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا يَبِيعُهَا النَّاسَ فِي عَطِيَّاتِهِمْ  
قَالَ فَتَنَازَعَ النَّاسُ فِيهَا فَقَامَ عِبَادَةٌ فَتَهَاؤُمُ  
فَرَدُّوْهَا فَأَتَى الرَّجُلُ مُعَاوِيَةَ فَشَكَى إِلَيْهِ  
فَقَامَ مُعَاوِيَةُ خَطِيْبًا فَقَالَ مَا بَالُ بِرَجَالٍ  
تُحَدِّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأَلِهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ يَكْذِبُونَ فِيهَا عَلَيْكُمْ  
لَمْ نَسْمَعْهَا فَقَامَ عِبَادَةٌ فَقَالَ وَاللَّهِ لَنُحَدِّثَنَّ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
وَإِنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ وَلَا الْفِصَّةَ بِالْفِصَّةِ وَلَا الْبُرِّ بِالْبُرِّ  
وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمَّ بِالتَّمِّ وَلَا  
الْمِلْحَ بِالمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ يَدَايِيدُ  
عَيْنًا بَعَيْنٍ.

۱۴۲۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَهَّابِ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الْقُضَاعِيِّ  
إِنَّهُ قَالَ قَدِمَ مَرْنَسُ فِي أَمَارَةِ مُعَاوِيَةَ  
يَبِيعُونَ انِّيَّةَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةَ إِلَى الْعَطَاءِ  
فَقَامَ عِبَادَةٌ بَنُ الصَّامِتِ فَقَالَ إِذَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

اس سلسلے میں اور اس سبب کے بارے میں جس کی رو سے  
حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنه پر اعتراض کیا، یہ روایت مروی ہے۔

حضرت ایوب سختیانی، حضرت ابوقلابہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ حضرت ابوالاشعث سے روایت کرتے ہیں۔ وہ فرماتے  
ہیں ہم ایک غزوہ میں تھے جس میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ  
ہمارے امیر تھے ہمیں سونا اور چاندی حاصل ہوئی حضرت معاویہ رضی  
اللہ عنہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ اسے لوگوں پر عطیات پر بیچے  
اس سلسلے میں لوگوں کا اختلاف ہوا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
کھڑے ہوئے اور ان کو روکا تو انہوں نے اسے لوٹا دیا وہ شخص  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے  
شکایت کی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لیے کھڑے  
ہوئے اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے (منسوب) احادیث روایت کرتے ہیں اور اس سلسلے میں  
آپ پر جھوٹ باندھتے ہیں ہم نے ان احادیث کو نہیں سنا اس پر  
حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ کی قسم! ہم غزوہ  
بفروز رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے احادیث نقل کریں گے اگرچہ حضرت  
معاویہ رضی اللہ عنہ ناپسند کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے  
بدلے، جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے  
بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر، ہاتھوں ہاتھ (نقد) عین کو عین کے  
ساتھ (یعنی ادھر نہ ہو)

حضرت ابوالاشعث صفحہ ۱۴۲۵ فرماتے ہیں حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کچھ لوگ آئے جو سونے اور چاندی  
کے برتن عطیات کے ملنے تک کے وعدے پر بیچنے تھے  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے  
اور فرمایا بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم کو  
گندم کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے، جو کو جو کے



بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ  
وَالثَّمْرِ بِالثَّمْرِ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالْمِلْحِ بِالمِلْحِ  
إِلَّا مُثْلًا بِمِثْلٍ سَرًّا أَوْ كِسْفًا فَنَنْتَازِدُ أَوْ إِذَا دَادَ  
فَقَدْ أَرَبِي -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ  
مِنْ أَنْكَارِ عِبَادَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مَعَاوِيَةَ  
هُوَ بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَى أَجْلِ لِأَخِي ذَلِكَ -  
وَأَمَّا الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الذَّهَبُ الْمُبَيَّعَةُ  
بِالذَّهَبِ أَوْ الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الْفِضَّةُ الْمُبَيَّعَةُ  
بِالْفِضَّةِ فَلَا دَلَالَتَ فِيمَا رَوَيْتَا عَنْهُ عَلَى حُكْمِ  
ذَلِكَ إِذَا بَيْعَ بِأَكْثَرِ مِنْ وَرَيْنِ ذَهَبِهِ أَوْ فِضَّتِهِ  
مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ -

۱۲۲۶ - وَقَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اشْتَرَى  
السَّيْفَ الْمُحَلِّيَّ بِالْفِضَّةِ -

۱۲۲۷ - فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَدْ أَجَانَا بَيْعَ السَّيْفِ الَّذِي حَلِيَّتُهُ فِضَّةٌ  
بِغِضَّةٍ -

وَقَدْ رَوَى فِي مِثْلِ ذَلِكَ أَيضًا عَنْ  
جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ اِخْتِلَافًا -

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
زُهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيَوَةُ وَابْنُ كَهْفَةَ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ أَنَّهُ سَأَلَ الْقَاسِمَ بْنَ  
مُحَمَّدٍ وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اشْتِرَاءِ  
الثَّوْبِ الْمَنْسُوجِ بِالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ فَقَالَا لَا  
يَصِلِحُ اشْتِرَاؤُهُ بِالذَّهَبِ -

۱۲۲۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ عُثْمَانَ

بدلے اور ملک کو ملک کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا  
مگر یہ کہ وہ برابر برابر ہوں جس نے زیادہ  
دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کھایا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت عبادہ بن مامت رضی اللہ عنہ کا حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنہ پر اعتراض سونے کو سونے بدلے ایک میعاد تک بیچنے کی وجہ تھاکسی  
جہاں تک اس بار کا تعلق ہے جس میں بڑا ہوا سونہ سونے کے  
بدلے بیجا گیا یا وہ بار جس میں بڑی ہوئی چاندی، چاندی کے بدلے  
بیچی گئی تو ان روایات میں اس کے حکم پر کوئی دلالت نہیں جب اس  
دہار کے سونے کو اس سے زیادہ سونے یا اس کی چاندی کو اس  
سے زیادہ چاندی کے بدلے بیجا جائے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
فرمایا چاندی سے مرصع تلوار کو چاندی کے بدلے  
خریدو۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس تلوار  
کو چاندی کے بدلے خریدنے کی اجازت دی جو چاندی  
سے مرصع تھی۔

تابعین کی جماعت سے بھی اس قسم کے مسئلے میں اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت خالد بن ابی عمران فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت قاسم بن محمد اور حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ  
عنہم سے سونے کے بدلے سونے سے بنا ہوا کپڑا خریدنے  
کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اسے  
سونے کے بدلے خریدنا صحیح نہیں۔

حضرت عثمان بن اسود، حضرت مہابد سے روایت  
کرتے ہیں کہ وہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو

بِنِ الْأَسْوَدِ عَنِ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا  
أَنْ يُشْتَرَى ذَهَبًا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةً بِفِضَّةٍ  
وَذَهَبًا.

۱۴۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ  
كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُبَاعَ السَّيْفُ الْمَفْضُضُ  
بِالدَّرَاهِمِ بِأَكْثَرِ مِمَّا فِيهِ تَكُونُ الْفِضَّةُ  
بِالْفِضَّةِ وَالسَّيْفُ بِالْفِضْلِ.

۱۴۳۱ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي مَعْشَرَ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي بَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلِّي  
إِذَا كَانَتِ الْفِضَّةُ الَّتِي فِيهِ أَقَلَّ مِنَ الثَّمَنِ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ.

۱۴۳۲ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يُوسُفَ عَنْ  
حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
قَالَ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلِّيِّ بِالدَّرَاهِمِ  
لِأَنَّ فِيهِ حِمَاةً وَجَفَنَةً وَنَضْلَةً.

چاندی کے بدلے یا سونے کے بدلے خریدنے  
میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

حضرت مبارک، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں  
کہ وہ اس تلوار کو جس میں درہم بڑے ہوئے ہوں  
زیادہ چاندی کے بدلے ہوگی اور تلوار زائد چاندی  
کے بدلے ہوگی۔

حضرت ابو معشر، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں جس تلوار میں چاندی لگی ہوئی ہو اس  
کو چاندی کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں  
جب کہ یہ چاندی قیمت والی چاندی سے  
کم ہو۔

حضرت حصین بن عبد الرحمن، حضرت عامر شعبی سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں درہموں (چاندی)  
سے مرصع تلوار کو بیچنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ  
اس میں اس کا پرتلہ، میان اور پھل بھی  
ہے۔



# کِتَابُ الْهِبَةِ وَالصَّدَقَةِ

## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### ہبہ واپس لینا

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کی ہوئی چیز واپس لینے والا قے کر کے اسے لوٹانے والے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ ہبہ کرنے والا دی ہوئی چیز کو واپس نہیں کر سکتا۔ انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہبہ میں رجوع کرنے والے کو قے کر کے واپس لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور قے کر کے واپس کرنا حرام ہے تو ہبہ میں رجوع بھی اسی طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو واپس لے سکتا ہے جب تک وہ چیز اپنی حالت پر قائم ہو بلاک نہ ہو اور نہ اس کے بدن میں کوئی افنا کیا گیا ہو مگر ہبہ لہ (جس کو ہبہ کیا گیا) اس کا رشتہ دار بھی

### بَابُ الرَّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

۱۴۳۳ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثنا شُعْبَةُ وَهَيْشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْوَاهِبَ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيمَا وَهَبَ وَ اِحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَقَالُوا لَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ الرَّجُوعَ فِي الْهِبَةِ كَالرَّجُوعِ فِي الْقَيْءِ وَكَانَ رُجُوعُ الرَّجُلِ فِي قَيْئِهِ حَرَامًا عَلَيْهِ كَانَ كَذَلِكَ رُجُوعُهُ فِي هِبَتِهِ .

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَوِ الْوَاهِبُ أَنْ يَرْجِعَ فِي هِبَتِهِ إِذَا كَانَتْ قَائِمَةً عَلَى حَالِهَا لَمْ تَسْتَهْلِكْ وَلَمْ يَزِدْ فِي بَدَنِهَا بَعْدَ أَنْ تَكُونَ الْمَوْهُوبُ

نہ ہو اور نہ اس کی طرف سے اسے کوئی بدلہ ملا ہو اگر اس نے اس کے بدلے میں کچھ دے دیا اور اس نے قبول بھی کر لیا یا موبہ بہ اس کا قریبی رشتہ دار ہے تو واہب نے مہر کرنے والا واپس نہیں لے سکتا اگر موبہ بہ اس کا رشتہ دار نہ ہو بلکہ بیوی نے اپنے خاوند کو کوئی چیز مہر کی یا خاوند نے اپنی بیوی کو کوئی چیز مہر کی تو یہ دونوں بھی اس معاملے میں قریبی رشتہ دار کی طرح ہیں ان میں سے ایک بھی دوسرے کو دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا۔

لَهُ لَيْسَ بِذِي رَحْمٍ مَحْرَمٍ مِنَ التَّوَاهِبِ  
وَبَعْدَ أَنْ يَكُونَ لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا ثَوَابًا فَإِنْ  
كَانَ أَثَابَهُ مِنْهَا ثَوَابًا وَقِيلَ ذَلِكَ الثَّوَابَ  
مِنْهُ أَوْ كَانَ التَّوَاهِبُ لَهُ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ  
مِنَ التَّوَاهِبِ فَلَيْسَ لِلتَّوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا  
فَإِنْ لَمْ يَكُنِ التَّوَاهِبُ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ  
لِلتَّوَاهِبِ لَهُ وَلِكِنَّهَا أَمْرًا وَ هَبْتُ  
يَرْجِعُهَا وَ تَرْجِعُهَا وَ هَبْتُ لِمَرَاتِهِ فَهَمَّا  
فِي ذَلِكَ كَذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ وَلَيْسَ لِوَأَحَدٍ  
مِنْهَا أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا وَ هَبْتُ لِصَاحِبِهِ -

ان لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہر کر کے واپس کرنے والے کو قے کر کے اسے واپس لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور قے کر کے اسے واپس لوٹانے والے کے بارے میں نہیں بتایا کہ اس سے کون مراد ہے تو ممکن ہے وہ شخص مراد ہو جو قے کر کے اسے واپس لوٹاتا ہے تو آپ نے مہر کر کے لوٹانے والے کو قے کر کے اسے چاٹنے والے کی طرح قرار دیا اور یہ حرام ہے اس سے پہلے قول والوں کی بات ثابت ہو جائے گی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد وہ کہتا ہو جو قے کر کے اسے چاٹتا ہے اور کتا حرام و حلال کا مکلف نہیں لہذا مہر کو لوٹانے والا گندگی کو لوٹانے والا ہے جیسے وہ گندگی جسے کتا لوٹاتا ہے اس سے یہ بات ثابت نہ ہوگی کہ واہب کو مہر سے رجوع کرنا منع ہے۔

وَ كَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
جَعَلَ الْعَائِدَ فِي هَبْتِهِ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَنَا مِنَ  
الْعَائِدِ فِي قَبِيئِهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ  
الرَّجُلَ الْعَائِدَ فِي قَبِيئِهِ فَيَكُونُ قَدْ جَعَلَ الْعَائِدَ  
فِي هَبْتِهِ كَالْعَائِدِ فِيهَا هُوَ حَرَامٌ عَلَيْهِ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ  
مَا قَالُوا أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَرَادَ الْكَلْبَ الْعَائِدَ فِي قَبِيئِهِ وَ الْكَلْبُ غَيْرُ مَتَعَبِدٍ  
بِتَحْرِيمِهِ وَلَا تَحْيِيلٍ فَيَكُونُ الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ  
عَائِدًا فِي قَدْرٍ كَالْقَدْرِ الَّذِي يَعُودُ فِيهِ الْكَلْبُ  
وَلَا يَثْبُتُ بِذَلِكَ مَنْعُ التَّوَاهِبِ مِنَ الرَّجُوعِ فِي  
الْهَبَةِ -

تو ہم نے دیکھا کہ کیا روایات میں کوئی ایسی بات ہیں ملتی ہے جو اس پہلی حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد پر دلالت کرے۔

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَلْ نَجِدُ فِي الْأَثَابِ  
مَا يَدُلُّنَا عَلَى مَا رَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ مَا هُوَ -

تو حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے ہمارے سامنے بری صفت کی مثال بیان فرمائی کہ مہر کی ہوئی چیز کو واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو

۱۴۳۴ - فَإِذَا فَهَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ



اپنی قے کو چاٹتا ہے۔

وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ لَنَا مِثْلُ الشُّوْءِ الرَّاجِعِ فِي هَبْتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

۱۲۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ تَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ قَالَ تَنَا وَهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوَسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِي ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

حضرت عبد اللہ بن طاووس اپنے والد سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا بہہ کر کے اسے لوٹانے والا اس کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹتا ہے۔

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَرَادَ بِمَا قَدْ ذُكِرْنَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ تَنْزِيهًا أُمَّتَهُ عَنِ امْتِثَالِ الْكِلَابِ لِأَنَّهَا أَبْطَلُ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الرَّجُوعُ فِي هَبَاتِهِمْ .

تو یہ اس حدیث اس بات پر دلالت رکھتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پہلی حدیث میں جو ہم نے ذکر کی اپنی امت کو کتوں کے اوصاف سے بچانے کا ارادہ فرمایا یہ بات نہیں کہ بہہ کی ہوئی اشیاء کو واپس کرنے کو باطل قرار دیا۔

۱۲۳۶ - وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْكَلَامُ أَيْضًا النَّبِيِّ

رَوَيْنَاهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا رُوْحُ بْنُ عَبَّادَةَ قَالَ تَنَا عَوْفُ بْنُ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا رُوْحُ بْنُ عَبَّادَةَ عَنِ خَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِثْلُ الَّذِي يَعُودُ فِي عَطَائِهِ كَمِثْلِ الْكَلْبِ الْكَلِّ حَتَّى إِذَا اشْبَعَهُ فَأَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ فَأَكَلَهُ .

یہ کلام جو ہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت خلاص بن عمرو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص اپنے عطیہ کو لوٹاتا ہے وہ اس کتے کی طرح ہے جو کھاتا ہے جب برہوتا تو قے کر دیتا ہے پھر اسے چاٹ کر واپس کر لیتا ہے۔

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ هَذَا الْكَلَامِ فِي مَعْنَى غَيْرِ هَذَا السُّنَنِ .

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کا کلام ایک دوسرے مفہوم میں بھی مروی ہے۔

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ أَبِي عَادَةَ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْدٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَصَةَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ تَصَدَّقَ بِعَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاءُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرَادَ

حضرت سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہم) روایت کرتے تھے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں صدقہ کیا اس کے بعد اسے فروخت ہوتا ہوا پایا تو اسے خریدنے کا ارادہ کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ کرو اسی

بنیاد پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو جائز نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی جس مال کو صدقہ کرے اسے خریدے۔

أَنْ يَشْتَرِيَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْمَرَكَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ قَيْدًا كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَرَى أَنْ يَبْتَاعَ مَا لَا جَعَلَهُ صَدَقَةً -

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے میں نے ایک شخص کو جہاد کے لیے گھوڑے پر سوار کیا اس نے اس کو ضائع کر دیا تو میں نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا اور سوچا کہ وہ اسے سستا بیچے گا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اسے نہ خریدو اگرچہ وہ تمہیں ایک درہم کے بدلے دے اور اپنا صدقہ واپس نہ کرو کیونکہ صدقہ واپس کرنے والا اس کتے کی طرح ہے جو تھے کر کے اسے چاٹ لیتا ہے۔

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَصْنَعُ الَّذِي كَانَ عِنْدَكَ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبْتَاعَهُ مِنْهُ وَظَنَنْتُ أَنَّ بَابِعَةَ بِرَحْمَتِي فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبْتَعَهُ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِيَدِهِمْ وَاحِدٍ وَلَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَاشِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْمِهِ -

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بازار میں ایک گھوڑے کا سودا ہوتے دیکھا اور وہ اسے صدقہ میں دے چکے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا میں اسے خریدوں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ اسے خریدو اور نہ اس کی اولاد کو۔

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّ أَبْصَرَ فَرَسًا بْتَاعًا فِي السُّوقِ وَكَانَ تَصَدَّقَ بِهِ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَشْتَرِي بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْتَرِهِ وَلَا شَيْئًا مِنْ تَتَا حِهِ -

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس چیز کے خریدنے سے منع کر دیا جسے انہوں نے صدقہ کیا اسی طرح اس کی اولاد کے خریدنے سے بھی منع فرمایا اور اس فعل کو اس کتے (کے فعل) کی طرح قرار دیا جو تھے کر کے لٹاتا ہے تو اس سے یہ بات لازم نہیں آتی کہ صدقہ کرنے والے کے لیے صدقہ کے مال کو خریدنا حرام ہے بلکہ اس کو چھوڑنا افضل ہے۔

۱۲۴۰ - فَمَنْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَبْتَاعَ مَا كَانَ تَصَدَّقَ بِهِ أَوْ شَيْئًا مِنْ تَتَا حِهِ وَجَعَلَهُ إِنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْمِهِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ بِمُوجِبِ حُرْمَةِ ابْتِيَاءِ الصَّدَقَةِ عَلَى الْمُتَصَدِّقِ بِهَا وَلَكِنْ تَرَكَ ذَلِكَ أَفْضَلَ لَهُ -



۳۳۱۔ فَكَذَلِكَ مَا ذُكِرْنَا قَبْلَ هَذَا  
بِمَا ذُكِرْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ فِي الْهَيْبَةِ نَبِيٍّ عَلَى تَحْرِيمِهِ  
ذَلِكَ سَوَاءً وَكَثْرَةَ لِأَنَّ تَرْكَهُ أَفْضَلُ

۳۳۲۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ  
بْنَ زُرَيْعٍ عَنْ حَسَنِ مَعْبُودٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ هَازِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ  
لِوَأْهِبٍ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَيْبَةٍ إِلَّا تَوَلَّى يَوْمَهُ

فَقَالَ قَائِدُ قَوْمٍ فَتَدْرَأُ هَذَا الْحَدِيثُ  
عَلَى تَحْرِيمِ الرَّجُولِ فِي الْهَيْبَةِ مِنَ الرَّجُلِ يَغْيِرُ  
وَأَكْبَرُ

قِيلَ لَهُ مَا ذُنُوبُ ذِي عِلْمٍ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا  
ذُكِرَتْ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ ذَلِكَ الرَّجُلُ  
بِأَنَّهُ لَا يَحِلُّ لِتَغْيِيرِهِ إِيَّاهُ يَكْرَاهِيهِ أَنْ  
يَكُونَ لِأَحَدٍ مِنْ أُمَّتِهِ مِثْلُ الشُّوْبِ

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ الْقَدُّ قَدِيدِي مَوْءِي قِي  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى مَا تَحَرُّوا عَلَى  
الْأَخْيَارِ وَرَضَتْهَا عَلَى مَعْنَى لَا تَحِرُّ لَهُ مِنْ  
حَيْثُ تَحِرُّ لِيَغْيِرُ مِنْ ذُو الْعِلْمِ وَالزَّمَانِ  
فَكَذَلِكَ مَا ذُكِرْنَا مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا لَا يَحِلُّ لِوَأْهِبٍ  
أَنْ يَرْجِعَ فِي هَيْبَةٍ أَمَا هُوَ عَلَى مَا لَا يَحِلُّ  
لَهُ ذَلِكَ كَمَا يَحِلُّ لَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي فَتَدْرَأُ  
أَحْتَمًا اللَّهُ حَزَنًا وَجَلَّ لِجَبَّارٍ وَهُوَ يَحْمَلُ  
لِمَنْ مَعْنَاهَا مِثْلًا كَالْمِثْلِ الَّتِي جَعَلَهُ رَسُولُ

تو جو کچھ ہم نے پہلے ذکر کیا اس کا مطلب بھی یہی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جبہ کو واپس لینے کے سلسلے میں  
جو کچھ فرمایا اس سے حرام ہونا اور نہیں بلکہ اسے چھوڑنا افضل  
ہے۔

حضرت طاؤس حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں حضرات فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبہ کرنے  
والے کے لیے جائز نہیں کہ وہ جبہ کی ہوئی چیز  
کو واپس کرے البتہ باپ اپنے بیٹے سے  
واپس لے سکتا ہے۔

تو کسی معترض نے کہا کہ اس حدیث سے ثابت  
ہوتا کہ کسی شخص کا اولاد کے طلاق کسی سے جبہ واپس  
لینا حرام ہے۔

تو اس شخص کو (جو ابنا) کہا جاتا ہے کہ اس میں تمہاری  
ذکورہ بات پر کوئی دلالت نہیں ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ یہ طلاق نہیں سختی کے طور پر ہو  
کیونکہ آپ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ آپ کے کسی امتی میں  
بری مثال پائی جائے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی تندرست  
ٹھیک ٹھاک آدمی کے لیے صدقہ طلال نہیں تو اس کا یہ مطلب  
نہیں کہ وہ اس پر اس طرح حرام ہے جس طرح مالدار لوگوں  
پر حرام ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح دیگر حاجت  
مند لوگوں کے لیے طلال جیسا اس کے لیے کہ نہیں تو  
اسی طرح جو کچھ ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی سے نقل کیا ہے کہ جبہ کرنے والے کے لیے وہی  
ہوئی چیز واپس لینا طلال نہیں کا مطلب یہ ہے کہ اس کے  
لیے یہ اس طرح طلال نہیں جس طرح دیگر اشیاء میں جن کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے طلال قرار دیا اور  
ان کو حاصل کرنے والوں کے لیے ایسی مثال بیان نہیں

اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِلْعَائِدِ فِي هَبْتِهِ

وَقَدْ دَخَلَ فِي ذَلِكَ الْعَوْدُ فِيهَا بِالرُّجُوعِ  
وَإِلَّا بَيْتِيَّهِ وَغَيْرِهِ ثُمَّ اسْتَنْتِي مِنْ ذَلِكَ مَا  
وَهَبَ الْوَالِدُ لَوْلَا لِدِهِ فَذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللّٰهُ  
أَعْلَمُ عَلَى إِبَاحَتِهِ لَوْلَا إِنْ يَأْخُذَ مَا وَهَبَ  
لِابْنِهِ فِي وَقْتِ حَاجَتِهِ إِلَى ذَلِكَ وَفَقْرِهِ  
إِلَيْهِ لِأَنَّ مَا يَجِبُ لِلْوَالِدِ مِنْ ذَلِكَ لَيْسَ  
يَفْعَلُ يَفْعَلُهُ فَيَكُونُ ذَلِكَ رُجُوعًا مِّنْهُ يَكُونُ  
مَثَلُهُ فَيَكُونُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ الرَّاجِعِ فِي قَيْئِهِ وَلَكِنَّهُ  
فَنِيَّ أَوْجِبَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ لِفَقْرِهِ فَلَمْ  
يُضَيِّقْ ذَلِكَ عَلَيْكَ كَمَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيُّضًا فِي  
غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ .

فرمائی جو بہہ کر کے واپس کرنے والے کے لیے بیان فرمائی۔

اس رجوع کرنے میں بہہ کی ہوتی چیز کو واپس لینا، اسے خریدنا اور دوسری صورت میں شامل ہیں پھر اس سے والد کا بیٹے کو دیا ہوا مال مستثنیٰ کیا اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک اس کا جواز باپ کی حاجت اور فقر کے وقت ہے کیونکہ اس سلسلے میں جو کچھ باپ کے لیے واجب ہے وہ ایسا فعل نہیں ہے جس کے کرنے سے وہ واپس کتے کے اپنی تھے کو پانٹنے کی طرح ہو بلکہ یہ وہ چیز ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اس (باپ) کے فقر کی وجہ سے اس کے لیے واجب کیا اور اس سلسلے میں اسے کسی تنگی میں نہیں ڈالا جیسا کہ دوسری احادیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

۱۲۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ

مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَمْرِو عَنْ  
عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّ بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا آتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللّٰهِ إِنِّي أَعْطَيْتُ أُمَّي حَدِيْقَةً وَأَتَهَا مَاتَتْ  
وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا غَيْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ صَدَقَتُكَ  
وَرَجَعَتْ حَدِيْقَتُكَ .

حضرت عمر بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنی والدہ کو ایک باغ کا عطیہ دیا اب اس کا انتقال ہو گیا اور اس نے میرے علاوہ کوئی وارث نہیں چھوڑا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا صدقہ (عطیہ) واجب ہو گیا (ادا ہو گیا) اور تمہارا باغ تیری طرف لوٹ گیا۔

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَبَاحَ  
لِلْمُتَصَدِّقِ صَدَقَتَهُ لَمَّا رَجَعَتْ إِلَيْهِ  
بِالْمِيرَاثِ وَمَنْعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللّٰهُ عَنْهُ مِنْ إِبْتِيَاءِ صَدَقَتِهِ .

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کرنے والے کے لیے وہ صدقہ جائز قرار دیا جب وہ بطور وارث اس کی طرف واپس ہوا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اپنا عطیہ خریدنے سے منع فرمایا:

فَثَبَّتْ بِهَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ إِبَاحَةَ

توان دو حدیثوں سے ثابت ہوا کہ صدقہ کرنے والے



کی طرف صدقہ کی واپسی تب جائز ہے جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے واپس ہو اور جب اپنے ذاتی فعل سے ہو تو مکروہ ہے اسی طرح باپ کے لیے بیٹے کے مال میں نفع اس کی ضرورت اور فقر کی وجہ سے واجب ہے اور بہ اللہ تعالیٰ نے واجب فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے سبب کی واپسی اور اسے اپنے اوپر خرچ کرنے کو جائز قرار دیا اور اسے اسی طرح قرار دیا جس طرح وراثت کے طور پر ہوتا ہے ایسے نہیں کہ خریدنے یا خود واپس کرنے کی وجہ سے لوٹے۔

الصَّدَقَةُ الرَّاجِعَةُ إِلَى الْمُتَصَدِّقِ يَفْعَلُ اللَّهُ  
كَرَاهَةً الصَّدَقَةَ الرَّاجِعَةَ إِلَيْهِ يَفْعَلُ نَفْسِهِ  
فَكَذَلِكَ وَجُوبُ النَّفَقَةِ لِلزَّوْجِ مِنْ مَّا لِلزَّوْجِ  
لِحَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ وَحَبِيبَتُهُ لَهَا بِإِجَابَةِ اللَّهِ  
تَعَالَى إِيَّاهَا لَهُ فَأَبَاحَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ إِذْ تَجَاعَرَهُ هَيْبَتُهُ وَ  
إِنْفَاقَهَا عَلَى نَفْسِهِ وَجَعَلَ ذَلِكَ كَمَا دَجَّعَ  
إِلَيْهِ بِالْمِيرَاثِ لَأَنَّ مَا رَجَعَ بِالِإِبْتِيَاعِ وَالْإِ  
لَامَةِ تَجَاعَرِ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ قَدْ حَصَّ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ  
الْوَالِدَ الْوَاهِبَ دُونَ سَائِرِ الْوَاهِبِينَ  
أَفَيَكُونُ حُكْمُ الْوَالِدِ فِيْمَا وَهَبَ لِأَبِيهِ  
خِلَافَ حُكْمِ الْوَالِدِ فِيْمَا وَهَبَ لَوَالِدِهِ  
قِيلَ لَهُ بَلْ حُكْمُهُمَا فِي هَذَا سَوَاءٌ  
فَذَكَرُوا سُؤَالَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
يُجْزِي مَنْ ذَكَرَهُ إِيَّاهُمَا وَمَنْ ذَكَرَ غَيْرَهُمَا  
مِمَّنْ حُكْمُهُ فِي هَذَا مِثْلُ حُكْمِهِمَا

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَرِّمَتْ  
عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَأَخَوَاتِكُمْ  
وَعَمَّاتِكُمْ وَخَالَاتِكُمْ وَبَنَاتِ الْأَخِ وَبَنَاتِ  
الْأُخْتِ فَحَرَّمَ لَهُنَّ لَأَنَّ جَمِيعًا بِالْأَنْسَابِ  
ثُمَّ قَالَ وَأُمَّهَاتِكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْتِكُمْ وَأَخَوَاتِكُمْ  
مِنَ الرَّضَاعَةِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي  
التَّحْرِيمِ بِالرَّضَاعَةِ غَيْرَهُمَا تَبَيَّنَ  
بِالتَّحْرِيمِ بِالرَّضَاعَةِ عَنْ ذِكْرِ مَنْ سِوَاهُمَا  
فِي ذَلِكَ إِذْ كَانَ قَدْ جَمَعَ بَيْنَهُنَّ جَمِيعًا  
فِي التَّحْرِيمِ بِالْأَنْسَابِ فَجَعَلَ حُكْمَهُنَّ

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سبب کرنے والے والد کو مختص فرمایا باقی سبب کرنے والوں کے لیے یہ حکم نہیں تو اگر بیٹا باپ کو کوئی چیز سبب کرے تو اس کا حکم باپ کے بیٹے کو سبب کرنے کے خلاف ہو گا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس سلسلے میں دونوں کا حکم ایک جیسا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس سبب سے جسے ہم نے ذکر کیا ایک کا ذکر کرنا دونوں کے ذکر کو کفایت کرتا ہے بلکہ ان دونوں کے علاوہ کوجن کے لیے اس قسم کے مسئلہ میں یہی حکم ہے بھی کافی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا ”تم پر تمہاری مائیں، تمہاری بیٹیاں، تمہاری بہنیں، تمہاری پھوپھیاں، تمہاری خالائیں، بھتیجیاں اور بھانجیاں حرام کی گئیں“ تو ان سب کو نسبی اعتبار سے حرام فرمایا پھر فرمایا ”اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا اور تمہاری رضاعی بہنیں (بھی حرام ہیں) دودھ کے سلسلے میں ان دو کے علاوہ کا ذکر نہیں فرمایا تو اللہ تعالیٰ کا ان دو کا ذکر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ تمام عورتیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہیں دودھ سے حرام ہونے میں ان کا حکم وہی ہے اور دودھ کی وجہ سے ان دو کے حرام ہونے کے ذکر نے باقی کے ذکر سے بے نیاز کر دیا کیونکہ نسب کی وجہ سے حرام ہونے کے سلسلے

حُكْمًا وَاحِدًا فَذَلَّ تَحْرِيمُهُ بَعْضَهُنَّ أَيْضًا  
بِالتَّضَاعِ أَنْ حُكْمَهُنَّ فِي ذَلِكَ حُكْمٌ وَاحِدٌ.  
فَكَذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِاهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ  
يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ فَعَمَّ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا  
ثُمَّ قَالَ إِلَّا الْوَالِدُ لِوَلَدِهِ عَلَى الْمَعْنَى  
الَّتِي ذَكَرْنَا ذَلِكَ عَلَيْكَ عَلَى أَنَّ مَنْ سَوَى  
الْوَالِدِ مِنَ الْوَاهِبِينَ فِي رُجُوعِ الْهَبَاتِ  
إِلَيْهِمْ بَرَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهَا كَذَلِكَ  
وَأَعْتَاهُ ذِكْرُ بَعْضِهِمْ عَنْ ذِكْرِ سَائِرِهِمْ  
فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ مَا يَدُلُّ لَنَا  
عَلَى أَنَّ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ بِنَقْضِهِ  
إِيَّاهَا حَتَّى يَأْخُذَهَا مِنَ الْمَوْهُوبِ لَهُ وَ  
يُرُدُّهَا إِلَى مِلْكِهِ الْمُتَقَدِّمِ الَّذِي أَخْرَجَهَا  
مِنْهُ بِالْهَبَةِ -

میں تمام کا ذکر کیا اور ان سب کے لیے ایک ہی حکم قرار دیا یعنی حرام ہونا تو اس  
بات پر دلالت ہے کہ ہمت کی وجہ سے بعض کے حرام ہونے سے دوسری ذمائی  
رشتہ دار عورتوں کے بارے میں بھی حکم ہو گا۔ اسی طرح رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب فرمایا کہ کسی شخص کے لیے ہبہ میں رجوع کرنا  
صحیح نہیں تو یہ حکم تمام لوگوں کو شامل ہوا پھر فرمایا سوائے باپ کے  
جو اپنے بیٹے کو ہبہ کرے اس معنی کی بنیاد پر جو ہم نے ذکر کیا تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ والد کے علاوہ ہبہ کرنے والے  
اللہ تعالیٰ کے حکم سے رجوع کریں تو یہ حکم ہو گا تو اس  
(والد) کے ذکر نے دوسروں کے ذکر سے بے نیاز کر  
دیا لہذا ان روایات میں ایسی کوئی بات نہیں جو اس  
بات پر دلالت کرے کہ ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو توڑ کر مہربوب  
لے سے واپس لے اور اسے اپنی اس ملکیت میں ملانے  
جس سے اس ہبہ کی وجہ سے نکالا تھا۔

توہم نے دیکھا کہ کیا اس سلسلے میں صحابہ کرام  
سے کوئی بات مروی ہے۔

فَنَظَرْنَا هَلْ نَجِدُ فِيهَا مَرْوِي عَنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالِاهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ شَيْئًا -

حضرت سالم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاروق  
اعظم رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ہبہ کرے  
تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے حتیٰ کہ اسے اس کے حسب  
منشاء بدلہ مل جائے۔

۱۲۲۴ - وَذَا إِبرَاهِيمَ بْنِ مَرْزُوقٍ قَدْ  
حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ تَنَا  
حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ بِنَ عُمَرَ يَقُولُ  
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَسْأَلُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً  
فَهَوَّاحِقٌ بِهَا حَتَّى يُثَابَ مِنْهَا بِمَا يَرْضَى -

مروان بن حکم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کیا انہوں نے فرمایا جو شخص صلہ رحمی کے طور پر یا  
صدقہ کی صورت میں ہبہ کرے وہ اسے واپس نہ لے اور جو شخص  
کسی بدل کے حصول کے لیے ہبہ کرے تو پسند نہ آنے کی صورت  
میں واپس کر سکتا ہے

۱۲۲۵ - وَإِذَا يُوسُفُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ  
عَنْ أَبِي غَطَفَانَ ابْنِ طَرِيفِ الْمُرِّيِّ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ  
الْحَكَمِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ وَهَبَ هَبَةً  
لِصِلَّةٍ رَحِمٍ أَوْ عَلَى وَجْهِ صَدَقَةٍ فَإِنَّهُ لَا  
يَرْجِعُ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً يَرَى أَنَّهَا لَأَسْمَا



يُرَادُ بِهِ الشَّوَابُ فَهُوَ عَلَى هَيْبَتِهِ يَرْجِعُ فِيهَا إِنْ  
لَمْ يَرْضَ مِنْهَا -

فَهَذَا أَعْرَضَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ فَتَرَ  
بَيْنَ الْهَيْبَاتِ وَالصَّدَقَاتِ فَجَعَلَ الصَّدَقَاتِ  
لَا يَرْجِعُ فِيهَا وَجَعَلَ الْهَيْبَاتِ عَلَى ضَرْبَيْنِ  
فَضَرْبٌ مِنْهَا صِلَةُ الْأَرْحَامِ فَردَّ ذَلِكَ إِلَى  
حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعَ الْوَاهِبِ مِنَ الرَّجُوعِ  
فِيهَا وَضَرْبٌ مِنْهَا خِلَافٌ ذَلِكَ فَجَعَلَ  
لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهِ مَا لَمْ يَرْضَ مِنْهُ -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثنا حَجَّابُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَرَزَقِيُّ قَالَ ثنا  
يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ قَالَ مَنْ وَهَبَ  
هَيْبَةً لِيَذِي رَحِمٍ جَانَتٌ وَمَنْ وَهَبَ هَيْبَةً  
لِغَيْرِ ذِي رَحِمٍ مَحْرَمٌ فَهَذَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ  
يُثَبِّتْ مِنْهَا -

۱۲۴۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ  
جَابِرِ الْجَعْفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
عَنْ عَلِيٍّ قَالَ الْوَاهِبُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَا لَمْ يُثَبِّتْ مِنْهَا -

۱۲۴۹ - فَهَذَا عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَ  
لِلْوَاهِبِ الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ مَا لَمْ يُثَبِّتْ مِنْهَا  
فَذَلِكَ عِنْدَنَا عَلَى الْوَاهِبِ الَّذِي جَعَلَ لَهُ  
عَمَّا الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ عَلَى مَا ذُكِرَ فِي الْحَدِيثِ  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ قِيلَ هَذَا أَحَقُّ لَا يَتَّصِفُ  
قَوْلُهُمَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ -

۱۲۵۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرَةَ قَالَ ثنا  
أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرِ عَنِ الْقَاسِمِ

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بہوں اور  
صدقات میں فرق کیا صدقات کو ناقابل واپسی قرار دیا  
اور ہبہ کی دو قسمیں لکیں لیکن ایک قسم وہ ہے جو جس میں صلہ رحمی ہے اس  
کا حکم صدقات کے حکم جیسا قرار دیا اور ہبہ کرنے والے کو رجوع  
سے منع فرمایا اور دوسری قسم کو اس کے خلاف قرار دیتے  
ہوئے ہبہ کرنے والے کو اجازت دی کہ اگر اس کی مرضی کے  
مطابق (جواب) نہ ہو تو رجوع کر سکتا ہے -

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے اپنے کسی قریبی  
رشتہ دار کو کوئی چیز ہبہ کی تو جائز ہے (یعنی واپس نہیں  
لے سکتا) اور جس نے کسی غیر ذی رحم (جو قوی رشتہ دار  
نہ ہو) کو کوئی چیز ہبہ کی تو وہ اس کا زیادہ حق رکھتا  
ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ ملے -

حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کا زیادہ حق  
دار ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ  
ملے -

تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں جو  
معاوضہ ملنے کی صورت میں واپس کے لیے ہبہ کو واپس کرنا  
جائز قرار دیتے ہیں تو ہمارے نزدیک اس سے وہی ہبہ  
کرنے والا مراد ہے جسے حضرت عمر فاروق نے ہبہ میں  
رجوع کی اجازت فرمائی اور ہم نے اسے ذکر کیا ہے  
تاکہ دونوں حدیثیں باہم متضاد نہ ہوں -

حضرت شعبہ، حضرت جابر سے اور وہ حضرت  
قاسم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند

فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ سَلِيمَانَ -  
۱۲۵۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
بِنَحْوِ مِثْلِ هَذَا -

سے حضرت سلیمان کی روایت (نمبر ۱۲۴۸) کی طرح روایت کیا  
حضرت فضالہ بن عبید سے بھی اس کی مثل  
مروی ہے -

۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِو بْنِ مَشْقِيٍّ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ الْيَحْصَبِيِّ  
قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فَأَتَاهُ رَجُلَانِ  
يَخْتَصِمَانِ إِلَيَّ فَقَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي وَهَبْتُ  
لِهَذَا أَبَا زَيْبًا عَلَى أَنْ يُتَّبِعَنِي فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ  
الْآخَرُ وَهَبْ لِي وَلَمْ يَذْكُرْ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ  
فُضَالَةُ أَرَدْتُ إِلَيْكَ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا يَرْجِعُ فِي  
الْهَبَةِ النِّسَاءُ وَسَقَطَ الرَّجَالُ -

حضرت ربیعہ بن یزید، حضرت عبداللہ بن عامر بھی  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت فضالہ بن  
عبید کے پاس تھا کہ آپ کے پاس دو آدمی اپنا مقدمہ لے  
کر آئے ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نے اسے ایک باز  
اس شرط پر سبہ کیا تھا کہ وہ مجھے اس کا عوض دے گا لیکن اس  
نے ایسا نہیں کیا دوسرے نے کہا اس نے مجھے سبہ  
کہا لیکن کوئی شرط ذکر نہیں کی حضرت فضالہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس کا سبہ واپس کر دو  
سبہ تو عورتیں اور گھٹیا قسم کے مرد واپس  
لیتے ہیں -

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ  
عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ  
الْيَحْصَبِيِّ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ  
عُبَيْدٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ إِلَيَّ فِي  
بَازٍ فَقَالَ أَحَدُهُمَا وَهَبْتُ لَهُ بَازِيًّا وَأَنَا  
أَرْجُو أَنْ يُتَّبِعَنِي مِنْهُ فَقَالَ الْآخَرُ نَعَمْ قَدْ  
وَهَبْتُ لِي بَازِيًّا مَا سَأَلْتَهُ وَلَا تَعَرَّضْتُ لَهُ  
فَقَالَ لَهُ فَضَالَةُ أَرَدْتُ إِلَيْكَ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا  
يَرْجِعُ فِي الْهَبَاتِ النِّسَاءُ وَشَرَارُ الْأَقْوَامِ -

حضرت عبداللہ بن عامر بھی فرماتے ہیں کہ میں  
حضرت فضالہ بن عبید کے پاس تھا کہ ان کے پاس دو آدمی  
ایک باز کے بارے میں اپنا جھگڑالے کر آئے ایک نے  
کہا میں نے اسے یہ باز سبہ کیا تھا اور مجھے امید تھی کہ وہ مجھے  
اس کا عوض دے گا دوسرے نے کہا ہاں اس نے مجھے  
باز بطور سبہ دیا تھا لیکن میں نے اس سے مانگا تھا اور نہ  
ہی اس کے لیے کوئی پیش رفت کی تھی حضرت فضالہ رضی اللہ  
عنہ نے اس سے فرمایا کہ اس شخص کا سبہ واپس کر دو سبہ  
کی ہوئی چیزوں کو عورتیں اور قوم میں سے بدترین  
لوگ واپس لیا کرتے ہیں -

۱۲۵۴ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ  
بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ  
قَالَ الْمَوَاهِبُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ وَهَبَ مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَسْتَوْهَبَ فَهِيَ كَسَيْلِ الصَّدَقَةِ فَلَيْسَ

اس سلسلے میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے  
بھی مروی ہے حضرت راشد بن سعد حضرت ابو درداء رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا سبہ  
کرنے والے تین قسم کے آدمی ہیں ایک وہ شخص جو کسی  
عوض کے بغیر سبہ کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کی  
طرح ہے اس آدمی کو اپنا سبہ واپس لینے کا حق نہیں دوسرا



وہ شخص جس سے ہبہ طلب کیا جاتا ہے اس نے ہبہ کیا تو اس کے لیے بدلا ہے اگر وہ اسے لے لے تو اس کے لیے صرف یہی ہے اور جب تک اس کو عوض نہ ملے وہ اپنا ہبہ واپس لے سکتا ہے تیسرا وہ شخص جو ہبہ کرتے وقت بدلے کی شرط رکھتا ہے وہ ہبہ لینے والے پر اس کی زندگی میں اور اس کی وفات کے بعد بھی قرض ہے۔

تو یہ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ میں جنہوں نے اس ہبہ کے لیے صدقے کا حکم دیا جو صدقہ کی طرح ہے اس کو واہب واپس نہیں لے سکتا جس طرح صدقہ کرنے والا صدقہ واپس نہیں لے سکتا اور جو اس کے علاوہ ہے لیکن اس میں بدلے کی شرط نہیں تو جب تک اس کا بدلہ نہ ملے اسے لوٹنا نادرست ہے اور جس میں عوض کی شرط رکھی گئی ہو اسے فروخت شدہ چیز کے حکم میں رکھا کہ موہوب لہ پر اس کی زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی (اس کا عوض) واجب ہے۔

ہمارے نزدیک ہبہ کی ہوائی چیزوں کا یہ حکم ہے اور وہ جو ہم نے ذکر کیا کہ موہوب لہ کے مرجانے یا اس چیز کے ہلاک ہو جانے کی صورت میں ہبہ کرنے کا حق رجوع ختم ہو جاتا ہے تو اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت حکم، حضرت ابراہیم ہے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی اس حدیث کی مثل جو ہم نے اس سے پچھلی فصل میں ذکر کی اور اس میں اضافہ کیا کہ اس کو ہلاک کر دے یا ان میں سے کوئی ایک مرجائے۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہبہ کو ہلاک کرنے کی وجہ سے واہب کو ہبہ میں رجوع سے منع فرمایا اور ان میں سے ایک کی موت کو بھی رجوع کے لیے قاطع

لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي صَدَقَتِهِ وَرَجُلٌ اسْتَوْهَبَ فَوَهَبَ فَلَهُ الشُّرَابُ فَإِنْ قِيلَ عَلَى مَوْهَبَتِهِ ثَوَابًا فَلَيْسَ لَهُ إِلَّا ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبَتِهِ مَا لَمْ يُثَبَّ وَرَجُلٌ وَهَبَ وَاسْتَرْطَ الثُّغَابَ فَهُوَ دَيْنٌ عَلَى صَاحِبِهَا فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ

فَهَذَا أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَ مَا كَانَ مِنَ الْهَبَاتِ مَخْرَجًا مَخْرَجِ الصَّدَقَاتِ فِي حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعَ الْوَاهِبِ مِنَ الرَّجُوعِ فِي ذَلِكَ كَمَا يَمْنَعُ الْمُتَصَدِّقُ مِنَ الرَّجُوعِ فِي صَدَقَتِهِ وَجَعَلَ مَا كَانَ مِنْهَا بَغَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ مِمَّا لَمْ يُشْتَرَطْ ثَوَابٌ مِمَّا يَرْجِعُ فِيهِ مَا لَمْ يُثَبَّ الْوَاهِبُ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مَا اسْتَرْطَ فِيهِ الْعَوِضُ فِي حُكْمِ السَّبِيْعِ فَجَعَلَ الْعَوِضَ لَوَاهِبِهِ وَاجْتَبَا عَلَى الْمُوْهَبِ لَهُ فِي حَيَاتِهِ

فَهَذَا حُكْمُ الْهَبَاتِ عِنْدَنَا مَا مَا ذَكَرْنَا مِنْ انْقِطَاعِ رُجُوعِ الْوَاهِبِ فِي هَبَتِهِ لِمَوْتِ الْمُوْهَبِ لَهُ أَوْ بِاسْتِهْلَاكِ الْهَبَةِ فَلَمَّا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ

۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ تَنَا حَجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ يَعْنِي مِثْلَ حَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْفَصْلِ وَنَادَ يَسْتَهْلِكُهَا وَيَمُوتُ أَحَدُ هُمَا

۱۲۵۶ - فَجَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اسْتِهْلَاكَ الْهَبَةِ يَمْنَعُ وَاهِبًا مِنَ الرَّجُوعِ فِيهَا وَجَعَلَ مَوْتَ أَحَدِهِمَا يَقْطَعُ مَا لِلْوَاهِبِ

فِيهَا مِنَ الرَّجُوعِ أَيْضًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ .

۱۲۵۷ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ شُرَيْحٍ فِي الْهِبَةِ نَظِيرُ مَا قَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ .

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يُحَدِّثُ أَنَّ شُرَيْحًا قَالَ مَنْ أُعْطِيَ فِي قَرَابَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ صِلَةٍ فَعَطِيَّتُهُ جَائِزَةٌ وَالْجَانِبُ الْمُسْتَقْرَبُ يَثِبُ مِنْ هِبَتِهِ أَوْ يَرُدُّ عَلَيْهِ .

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَأَلْتُ سَفِيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سَيْرِينَ عَنْ شُرَيْحٍ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَأَمَّا هِبَةٌ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الزَّوْجَيْنِ لِصَاحِبِهِ .

۱۲۶۰ - فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَمْرَةَ وَهَبَتْ لِزَوْجِهَا هِبَةً ثُمَّ رَجَعَتْ فِيهَا فَاخْتَصَمَا إِلَى شُرَيْحٍ فَقَالَ لِلزَّوْجِ شَاهِدَاكَ إِنَّهَا يَا هَا وَهَبَتْ لَكَ مِنْ غَيْرِ كُرْهِ وَلَا هَوَاٍ وَلَا فَيْسِيْنَهَا لَعَدَّ وَهَبَتْ لَكَ عَنْ كُرْهِ وَهَوَاٍ .

۱۲۶۱ - فَهَذَا شُرَيْحٌ قَدْ سَأَلَ الزَّوْجَ الْبَيْتَةَ أَتَهَا وَهَبَتْ لَهُ لَا عَنْ كُرْهِ بَعْدَ ارْتِجَاعِهَا فِي الْهِبَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّ السُّنَّةَ لَوْ ثَبَتَتْ عِنْدَهُ عَلَى ذَلِكَ لَرَدَّ الْهِبَةَ إِلَيْهِ وَلَمْ يُجِزْ لَهَا الرَّجُوعَ فِيهَا وَقَدْ كَانَ مِنْ ذَٰلِكَ أَنْ يَلْوَاهِبَ الرَّجُوعُ فِي هِبَتِهِ إِلَّا مِنْ ذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ فَجَعَلَ الْمَرْأَةَ فِي هَذَا كَذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ فَهَكَذَا نَقُولُ .

۱۲۶۲ - وَأَمَّا هِبَةُ الزَّوْجِ لِامْرَأَتِهِ فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا

قرار دیا پس اس طرح ہم کہتے ہیں۔

حضرت شریح سے بھی ہمہ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرح مروی ہے۔

حضرت جریر بن حازم فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص قرابت داری یا نیکی یا صلہ رحمی کے طور پر عطیہ دے تو اس کا عطیہ نافذ ہو جاتا ہے اور جس جانب سے بدلا مقصود ہو تو وہ اس کا عوض دے یا وہی لوٹا دے۔

حضرت ایوب، حضرت ابن سیرین سے اور وہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جہاں تک میان بیوی کے ایک دوسرے کو ہبہ دینے کا تعلق ہے۔

تو حضرت ایوب، حضرت محمد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے اپنے خاوند کو کوئی چیز ہبہ کی پھر اس نے واپس لے لی ان دونوں نے اپنا مقدمہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا آپ نے خاوند سے فرمایا تم دو گواہ پیش کرو کہ جہول نے دیکھا ہو کہ اس عورت نے تمہیں کسی جبر و اکراہ اور سستی کے بغیر ہبہ کیا ورنہ وہ قسم اٹھائے گی کہ اس نے تمہیں یہ عطیہ مجبوراً اور گرجوشی کے بغیر دیا تھا۔

تو حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے خاوند کو گواہ پیش کرنے کا حکم دیا کہ اس کی بیوی نے یہ عطیہ کسی مجبوری یا سستی کے تحت نہیں دیا تھا اور یہ ہبہ واپس کرنے کے بعد کی بات ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اگر ان کے نزدیک اس سلسلے میں کوئی حدیث ثابت ہوتی تو وہ ہبہ خاوند کی طرف لوٹا دیتے اور عورت کے لیے رجوع جائز نہ ہوتا اور یہ ان کی رائے تھی کہ ذی رحم محرم کے علاوہ سے ہبہ واپس لیا جاسکتا ہے تو آپ نے اس سلسلے میں بیوی کو ذی رحم کی طرح قرار دیا تو ہم بھی یہی بات کہتے ہیں۔

جہاں تک خاوند کے بیوی کو ہبہ کرنے کا تعلق ہے تو منصور فرماتے ہیں حضرت ابراہیم نے فرمایا اگر عورت خاوند



کو بہہ کرے یا خاوند اپنی بیوی کو بہہ کرے  
دونوں طرح جائز ہے اور ان میں سے ایک  
بھی واپس نہیں کر سکتا۔

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ قَالَ قَالَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ  
إِذَا وَهَبَتِ الْمَرْأَةُ لِزَوْجِهَا أَقْوَمَ الرَّحْمِ  
لَا مَرَآتِيهَا فَالْهَبَةُ جَاءَتْ زَوْجًا وَكَيْسَ لِوَاحِدٍ  
مِنْهُمَا أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبَتِهِ -

حضرت امام ابو حنیفہ حضرت حاد سے اور وہ حضرت ابراہیم  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا خاوند اور بیوی  
ذی رحم کی طرح ہیں جب ان میں سے ایک  
دوسرے کو بہہ کرے تو اس کو لوٹانے  
کا حق نہیں۔

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ الزَّوْجُ  
وَالْمَرْأَةُ يَمْتَرُكَ ذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ إِذَا وَهَبَ  
أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ -

تو ان احادیث میں شوہر اور بیوی کو ذی رحم محرم کی  
طرح قرار دیا گیا جب ان میں سے ایک دوسرے کو  
بہہ کرے تو اسے واپس لینے سے ممانعت ہے ہم بھی یہی  
بات کہتے ہیں۔

فَجَعَلَ الزَّوْجَانِ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ  
كَذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ فَمَنْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا  
مِنَ الرَّجُوعِ فِيمَا وَهَبَ لِصَاحِبِهِ فَهَكَذَا  
نَقُولُ -

بہہ کی ہوئی اشیاء کے بارے میں ہم نے اپنا مذہب بیان  
کیا جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں جب ہم ان کے خلاف اس قسم کی  
روایات نہیں پاتے تو اس وجہ سے ہم نے قیاس کو چھوڑ دیا  
اور ان کو اپنا یا اگر صرف قیاس ہی کا اعتبار کیا جائے تو وہ  
ان روایات کے خلاف جاتا ہے وہ یوں کہ بہہ کرنے والا جس  
طرح ذی رحم محرم کو دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا اسی طرح وہ  
غیر ذی رحم محرم سے واپس نہ کر سکے کیونکہ بہہ کرنے کی وجہ سے  
اس چیز سے اس کی ملک زائل ہو گئی اور وہ مہوہوب لے کی  
ملک ہو گئی اس کی نہیں تو اب اس کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ اس کی ملکیت کو توڑے البتہ اس کے مالک کی مرضی سے  
ایسا کر سکتا ہے لیکن روایات کی اتباع اور اہل علم ائمہ کرام  
کی تقلید زیادہ بہتر ہے اس لیے ہم نے ان روایات کو  
اپنا یا اس باب میں جو کچھ ہم نے بیان کیا وہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے۔

وَقَدْ وَصَفْنَا فِي هَذَا مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ  
فِي الْهَبَاتِ وَمَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ إِذْ لَمْ  
تَعْلَمْ عَنْ أَحَدٍ مِّثْلَ مَنْ ذَرَيْنَاهَا عَنْهُ خِلَافًا  
تَهَا فَرَكْنَا النَّظَرَ مِنْ أَجْلِهَا وَقَلَدْنَا هَا وَقَدْ  
كَانَ النَّظَرُ لَوْ خَلِينَا وَإِيَّاهُ خِلَافٌ ذَلِكَ وَهُوَ  
أَنْ لَا يَرْجِعَ الْوَاهِبُ فِي الْهَبَةِ لِغَيْرِ ذِي الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ كَمَا لَا يَرْجِعُ فِي الْهَبَةِ لِنَايِ الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ لِأَنَّ مِلْكَهُ قَدْ نَالَ عَنْهَا هَبَتَهُ إِيَّاهَا  
وَصَارَ لِنَايِ مِلْكِهِ لَهْ دُونَهُ فَلَيْسَ لَهُ نَقْضُ  
مَا قَدْ مَلَكَ عَلَيْهِ إِلَّا بِرِضَا وَمَا يَكْفِي وَلكِنْ  
إِتِّبَاعَ الْأَثَرِ وَتَقْلِيدَ آيَمَةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَوْلَى  
فَذَلِكَ قَلَدْنَا هَا وَاقْتَدَيْنَاهَا وَجَمِيعُ مَا  
بَيَّنَّا فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ الرَّجُلِ يَنْحَلُ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ

۱۲۶۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ  
سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
النُّعْمَانِ وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَاهُ  
أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ نَحَلْتَنِي  
أَبِي غَلَامًا فَأَمَرْتَنِي أُتِيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لِأَشْهَدَهُ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَكَذَلِكَ أَعْطَيْتُهُ  
فَقَالَ لَا قَالَ فَارْدُدْهُ -

۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَاهِبٍ أَنَّ مَارِكَأ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَنْ  
النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ إِذَا أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غَلَامًا كَانَ لِي  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَكُلُّ وَكَذَلِكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ لَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَارْجِعْهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَحَلَ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ  
إِنَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا  
الْحَدِيثِ وَقَالُوا قَدْ كَانَتِ النُّعْمَانُ فِي وَقْتِ  
مَا نَحَلَهُ أَبُوهُ صَغِيرًا أَفَكَانَ أَبُوهُ قَائِمًا  
لَهُ لِصِغَرِهِ عَنِ الْقَبْضِ لِنَفْسِهِ فَلَمَّا قَالَ النَّبِيُّ

## باپ کا کسی بیٹے کو عطیہ دینا اور کسی کو نہ دینا

حضرت محمد بن نعمان اور حمید بن عبد الرحمن خبر دیتے ہیں  
کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا وہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے ایک غلام کا عطیہ دیا  
تو میری ماں نے مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہونے کا حکم دیا تاکہ میں آپ کو اس پر گواہ  
بناؤں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (میرے  
باپ سے) فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں فرمایا پھر اسے  
لوٹاؤ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
ان کے والد ان کو لے کر آیا، دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے  
اپنے اس بیٹے کو ایک غلام بطور عطیہ دیا ہے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں آپ لے فرمایا اسے  
واپس کرو۔

حضرت امام ابو جعفر لحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص بعض بیٹوں کو چھوڑ  
کر دوسروں کو عطیات دے تو یہ باطل ہے انہوں نے اس  
سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے  
ہیں کہ جس وقت حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کو ان کے والد  
نے عطیہ دیا اس وقت وہ چھوٹے تھے اور چونکہ وہ چھوٹے



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَرَدَ دَهَ بَعْدَ مَا  
كَانَ فِي حُكْمِ مَا قَبِضَ ذَلِكَ هَذَا أَنَّ التَّحْلُ مِنْ  
الْوَالِدِ لِبَعْضٍ وَكَدِهِ دُونَ بَعْضٍ لَا يَدِيكُهُ  
الْمَنْحُولُ وَلَا يَنْعِقِدُ لَهُ عَلَيْهِ هَبَةٌ -  
**وَخَالِفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا**  
**يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ أَنْ يُسَوِيَ بَيْنَ وَكَدِهِ فِي الْعَطِيَّةِ**  
**لِيَسْتَوُوا فِي الْبِرِّ وَلَا يُفْضَلُ بَعْضُهُمْ عَلَى**  
**بَعْضٍ فَيُوقِعُ ذَلِكَ لَهُ الْوَحْشَةَ فِي قُلُوبِ**  
**الْمَنْحُولِينَ مِنْهُمْ فَإِنْ نَحَلَ بَعْضُهُمْ شَيْئًا**  
**دُونَ بَعْضٍ وَقَبِضَهُ الْمَنْحُولُ لِنَفْسِهِ إِنْ كَانَ**  
**كَبِيرًا أَوْ قَبِضَهُ لَهُ أَبُوهُ مِنْ نَفْسِهِ إِنْ كَانَ**  
**صَغِيرًا إِبَاعًا مِنْ إِيَّاهُ وَالْإِشْهَادِيَّةُ فَهُوَ**  
**جَائِزٌ -**

**وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ**  
**حَدِيثَ التُّعْمَانِ الَّذِي ذَكَرْنَا قَدْ رَوَى عَنْهُ عَلَى**  
**مَا ذَكَرُوا وَكَيْسَ قَبِيْرٍ دَلِيلٌ أَنَّهُ كَانَ حِينَئِذٍ**  
**صَغِيرًا وَلَعَلَّهُ قَدْ كَانَ كَبِيرًا وَلَمْ يَكُنْ**  
**قَبِضَهُ -**

**وَقَدْ رَوَى آيْضًا عَلَى غَيْرِ هَذَا الْمَعْنَى**  
**الَّذِي فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ -**

۱۲۶۶ - **فَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ**  
**ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ**  
**دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنِ**  
**التُّعْمَانِ بْنِ كَبِيْرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى**  
**اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحَلْتِي نَحْلًا لِيُشْهَدَ عَلَيَّ**  
**ذَلِكَ فَقَالَ أَكُلْ وَكَدِيكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ**  
**لَا قَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ تَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ كُلُّهُمْ**  
**سَوَاءٌ قَالَ بَلَى قَالَ فَانْشَدَ عَلَيَّ هَذَا غَيْرِي -**  
**فَكَانَ وَالَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِ**

ہونے کی وجہ سے خود قبضہ نہیں کر سکتے تھے اس لیے ان کے باپ ان کی طرف  
سے قابض تھے جب حکم ان کا قبضہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد  
انکو واپس لوٹانے کا حکم دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب باپ اولاد میں  
سے بعض کو عطیہ دے تو وہ اس منحول (جس کو عطیہ دیا گیا) کے قبضہ میں نہیں ہوتا اور  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ باپ کو چاہیے کہ وہ عطیہ دینے میں اولاد میں مساوات قائم کرے  
تاکہ بھلائی میں وہ سب برابر ہو جائیں اور بعض کو بعض پر فضیلت حاصل  
نہ ہو اس طرح من کو فضیلت حاصل نہیں ہوگی ان کے دنوں میں وٹول  
کے لیے نفرت پیدا ہوگی (لیکن اس کے باوجود) اگر بعض اولاد کو  
چھوڑ کر دوسروں کو کوئی چیز عطیہ دے اور منحول (جس کو عطیہ دیا گیا)  
بڑا ہونے کی صورت میں ذاتی طور پر قبضہ کرے اور چھوٹا ہونے کی  
وجہ سے اس کا باپ اس کی طرف سے قبضہ کر لے اور اس کو بتا  
دے اور گواہ بھی بنائے تو یہ جائز ہے۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت نعان کی جو  
روایت ہم نے ذکر کی ہے وہ ان سے اسی طرح مروی ہے  
لیکن اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ اس وقت وہ چھوٹے  
تھے ہو سکتا ہے وہ بڑے ہوں اور اس پر قبضہ نہ  
کیا ہو۔

پہلی حدیث سے مختلف مفہوم کے ساتھ بھی یہ  
حدیث مروی ہے۔

حضرت عامر شعبی، حضرت نعان بن بشیر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور انہوں نے مجھے  
ایک عطیہ دیا تھا وہ حضور علیہ السلام کو گواہ بنانا چاہتے تھے آپ  
نے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے انہوں  
نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تمہیں پسند ہے بھلائی میں وہ سب  
تمہارے نزدیک برابر ہوں انہوں نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے  
فرمایا پھر میرے علاوہ کسی کو گواہ بنا لو۔

تو اس حدیث میں حضرت نعان کو عطیہ دینے پر حضرت بشیر





بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ  
أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةٌ فَقَالَتْ أُمِّي عَمَّةٌ بِنْتُ  
رَوَاحَةَ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ  
أَبْنِي مِنْ عَمَّةٍ عَطِيَّةً وَإِنِّي أُشْهِدُكَ قَالَ  
كُلُّكُمْ وَلَكُمْ أَكُلُّكُمْ مِثْلُ هَذَا قَالَ لَا قَالَ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ -

فَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِرَدِّ الشَّيْءِ  
وَإِنَّمَا فِيهِ الْأَمْرُ بِاللِّسْوِيَّةِ -

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَرْجِيَّ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي أَبِي يَحْمِلُنِي  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِشْهَدْ أَنِّي قَدْ نَحَلْتُ  
النَّعْمَانَ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّكَ وَوَلَدُكَ  
نَحَلْتَهُ قَالَ لَا قَالَ أَمَا يُسْرُّكَ أَنْ يَكُونُوا  
لَكَ فِي الْبَيْتِ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا -

فَقَدْ اخْتَلَفَ لَفْظَ حَدِيثِ دَاوُدَ هَذَا  
فِيمَا رَوَى عَنْهُ مَرْجِيٌّ هَهُنَا وَفِيمَا رَوَى عَنْهُ  
وَهَبِيُّ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ هَكَذَا  
رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنِ النَّعْمَانَ -

۱۲۷۰ - وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو الضُّحَى عَنِ  
النَّعْمَانَ أَيْضًا -

۱۲۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
مُسَدَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَاةٍ وَحَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ

رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے میرے والد نے مجھے عطیہ دیا تو  
میری والدہ عمر و بنت رواحہ نے فرمایا مجھے یہ پسند نہیں تھا کہ تم رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤ وہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی عمرہ کے بطن سے اپنے  
ایک بیٹے کو عطیہ دیا اور میں آپ کو گواہ بنا تا ہوں آپ نے فرمایا  
تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس کی مثل عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض  
کیا نہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی اولاد  
کے درمیان انصاف قائم کرو -

تو اس حدیث میں یہ بات نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے انہیں کوئی چیز واپس کرنے کا حکم فرمایا بلکہ اس  
میں برابری قائم کرنے کا حکم ہے -

حضرت شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے اٹھا کر حضور علیہ السلام کی  
خدمت میں لے گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ رہیں  
میں نے اپنے مال میں سے نعمان کو اتنا اتنا دیا ہے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو  
عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تم پسند  
کرتے کہ تمہارے لیے وہ سب بھلائی میں برابر ہوں انہوں  
نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو میں اس صورت  
میں گواہ نہیں بناؤ -

تو حضرت داؤد (حضرت شعبی سے روایت کرنے والے (دی)  
کی یہ روایت جسے ان سے مرجی نے روایت کیا، کے الفاظ اس حدیث کے  
خلاف ہیں جسے ان سے حضرت وہب نے روایت کیا حضرت شعبی  
نے حضرت نعمان سے اس طرح روایت کیا -

اور حضرت ابوالفضلی نے بھی حضرت نعمان سے روایت  
کیا -

حضرت فطر فرماتے ہیں ہم سے ابوالفضلی نے بیان کیا  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے سنا

قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا فِطْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الضُّحَى قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ  
ذَهَبَ فِيَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى شَيْءٍ أُعْطَانِيهِ  
فَقَالَ أَلَيْكَ وَلَدٌ غَيْرُكَ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ بَيِّنْهُ  
إِلَّا سَوَّيْتَ بَيْنَهُمْ -

فَلَمْ يُخَيِّرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ  
أَمْرَهُ يَرُدُّهُ وَإِنَّمَا قَالَ إِلَّا سَوَّيْتَ بَيْنَهُمْ  
عَلَى طَرِيقِ الْمَشُورَةِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَوْ فَعَلَهُ  
كَانَ أَفْضَلَ -

۱۴۶۲ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فِي قِصَّةِ النُّعْمَانِ هَذَا اخْتِلافٌ  
كُلِّ مَا رَوَيْنَا عَنِ النُّعْمَانِ -

۱۴۶۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا النَّضِيُّ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو زُبَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ  
قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ بَشِيرٍ لِبَشِيرٍ ائْتِ اِبْنِي  
غَلَامَكَ وَاشْهَدْ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ بِنْتِ قُلَانٍ سَأَلَتْنِي أَنْ ائْتِ اِبْنَهَا  
غَلَامِي وَقَالَتْ ائْتِ اِبْنَهَا فَشَهِدْ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهْ ائْتِيهِ قَالَ  
نَعَمْ قَالَ أَفَكُلُّهُمْ أُعْطِيَهُ قَالَ لَأَقَالَ فَإِنَّ  
هَذَا لَا يَصِلُحُ وَإِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَمْرُهُ لِبَشِيرٍ  
بِالْوَدِّ قَبْلَ ائْتِ اِبْنَهَا فَشَهِدْ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِمَا

وہ فرماتے تھے کہ میرے والد مجھے لے کر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ آپ کو اس چیز پر گواہ  
بنائیں جو انہوں نے مجھے عطا کی تھی آپ نے پوچھا کیا تمہارا کوئی  
اور بیٹا بھی ہے انہوں نے عرض کیا ”جی ہاں“ آپ  
نے ہاتھ سے اشارہ کیا، کہ ان کے درمیان  
برابری کرو۔

تو اس حدیث میں واپس لوٹانے کے حکم کی خبر نہیں  
بلکہ آپ کا ارشاد گرامی کہ ان کے درمیان برابری  
کرو بطور مشورہ ہے اور اگر وہ ایسا کریں تو  
افضل ہے

اس قصے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حضرت نعمان  
سے مروی ان تمام (گزشتہ) روایات کے خلاف  
مروی ہے۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کی زوجہ  
نے ان سے کہا کہ میرے بیٹے کو ایک غلام دیں اور رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ بنائیں وہ فرماتے ہیں چنانچہ  
حضرت بشیر رضی اللہ عنہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور  
عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں کی بیٹی (بیوی کے بارے میں فرمایا  
لے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو غلام کا عطیہ دوں  
اور اس نے کہا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ  
بناؤ آپ نے فرمایا کیا اس کے اور بھائی بھی ہیں؟ انہوں نے عرض  
کیا جی ہاں آپ نے پوچھا کیا تم نے سب کو عطیہ دیا ہے انہوں نے  
عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا یہ بات تو صحیح نہیں اور میں تو صرف جی بات پر گواہ بناؤں  
تو اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا عطیہ  
کے نکلنے سے پہلے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو واپس کرنے کا حکم دینا  
اس بات کی طرف اشارہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اور یہ ان روایات  
کے خلاف ہے جو حضرت نعمان سے مروی ہیں ان روایات میں



ذَكَرْنَا وَهَذَا اخْتِلافٌ جَمِيعٌ مَا رَوَى عَنِ النَّعْمَانِ  
لَا نَفِي تِلْكَ الْاِحْتِلافِ اِنَّكَ تَحَدَّثُ قَبْلَ اَنْ  
يَجِيءَ بِهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ  
وَسَلَّمَ وَاِنَّهٗ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهٖ وَسَلَّمَ رَاتِي تَحَلَّتْ ابْنِي هَذَا كَذَا  
فَاخْبَرَ اِنَّهٗ قَدْ كَانَ فَعَلَ .

وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ هَذَا اِخْتِلافٌ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ بِسُؤَالِ  
امْرَأَتِهٖ رَاتِي اَهُ فَكَانَ كَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ رَاتِي اَهُ بِمَا كَلَّمَهُ بِهٖ عَلَى  
طَرِيقِ الْمَشْوَرَةِ وَعَلَى مَا يَنْبَغِي اَنْ يَفْعَلَ  
عَلَيْهِ لِشَيْءٍ اِنْ اَثَرَ اَنْ يَفْعَلَهُ .

وَقَدْ رَوَى شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ  
هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُوَافَقًا لِهَذَا  
النَّعْمَانِيِّ .

۱۴۷۴ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو الْيَمَانِ  
قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي  
حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النَّعْمَانِ  
اَنَّهَا سَمِعَا النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ نَحَلَنِي  
اَبِي غُلَامًا ثُمَّ مَشَى بِي حَتَّى اَدْخَلَنِي عَلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللهِ اِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي غُلَامًا فَاِنْ  
اَدْبَتَ اَنْ اُجِيزَهُ لَهٗ اَجْرَتَهُ ثُمَّ ذَكَرَ  
الْحَدِيثَ .

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا عَلَى اَنَّهٗ لَمْ يَكُنْ  
النَّحْلَ كَمَلَتْ فِيهِ مِنْ حَيْثُ نَحَلَهُ اِيَّاهُ اِلَى  
اَنْ اَمَدَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ  
بِرَدِّهٖ . وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ اِذَا قَسَدَ شَيْئًا بَيْنَ اَهْلِهِ

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
آنے سے پہلے عطیہ دیا اور حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض  
کیا کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو فلاں عطیہ دیا تو انہوں نے  
خبر دی کہ وہ ایسا کر چکے ہیں ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت کے مطابق  
انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بیوی کے  
سوال کی خبر دی تو حضور علیہ السلام نے ان سے جو بھی کلام  
فرمایا وہ بطور مشورہ تھا اور یہ کہ اگر وہ عطیہ دینا  
چاہیں تو کیا طریقہ اختیار کریں ۔

حضرت شعیب بن ابی حمزہ کے واسطے سے حضرت  
زہری سے بھی یہ روایت اس مفہوم کے مطابق  
مروی ہے ۔

حضرت شعیب، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت حمید بن عبد الرحمن اور محمد بن  
نعمان نے بیان کیا ان دونوں نے حضرت نعمان بن بشیر  
رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میرے والد نے  
مجھے ایک غلام بطور عطیہ دیا پھر وہ مجھے لے کر چلے یہاں  
تک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے عرض  
کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے بیٹے کو ایک غلام کا عطیہ دیا ہے اگر  
آپ مجھے اس کے نفاذ کی اجازت دیں تو میں اسے نافذ رکھوں،  
پھر آگے) حدیث ذکر کی ۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے  
کہ انہوں نے جب عطیہ دیا تو وہ مکمل نہیں ہوا تھا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اس کے لوٹانے کا حکم دیا ۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ  
جب گھر والوں میں کوئی چیز تقسیم فرماتے تو ان سب کے درمیان برابری

فرماتے اور ان میں سے غلام کو بھی اسی طرح عطا فرماتے جس طرح آزاد کو دیتے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صاف شفاف موتی آئے تو آپ نے ان کو آزاد خواتین اور لونڈیوں کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میرے والد بھی اسی طرح آزاد اور غلام کے درمیان تقسیم فرماتے تھے۔

سَوَى بَيْنَهُمْ جَمِيعًا فَاَعْطَى الْمَسْلُوكَ مِنْهُمْ كَمَا يُعْطَى الْحُرَّ -

۱۴۷۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِطَيِّبَةٍ خَرَزٍ فَفَقَسَمَهَا بَيْنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَذَلِكَ كَانَ أَبِي يُقْسِمُ لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ -

فَكَانَ هَذَا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ يَعْطَى بَعْضَ أَوْلِيَاءِهِ جَمِيعًا أَهْلَهُ حُرَّهُمْ وَعَبْدَهُمْ لَيْسَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ وَاجِبٌ وَابْتِغَاءً أَحْسَنُ مِنْ غَيْرِهِ فَكَذَلِكَ كَانَتْ مَشُورَتُهُ فِي الْوَلَدِ أَنْ يُسَوَّى بَيْنَهُمْ فِي الْعَطِيَّةِ لَيْسَ عَلَى آتِهِ وَاجِبٌ وَلَا عَلَى أَنْ غَيْرَهُ إِنْ فَعَلَ لَمْ يَثْبُتْ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ زُهَيْرٍ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْرُهُمْ -

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ عمل کہ آپ عطا کیے گئے تمام گھروں کے درمیان آزاد ہو یا غلام، برابر برابر تقسیم کرتے تھے آپ پر واجب نہ تھا بلکہ دوسرے طریقوں سے زیادہ بہتر تھا اسی طرح آپ کا مشورہ کہ عطیات کے سلسلے میں بچوں کے درمیان برابری قائم کی جائے و جب کے طور پر نہ تھا اور نہ یہ کہ اگر دوسرا راستہ اختیار کیا تو وہ ثابت نہ ہوگا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

وَقَدْ فَضَّلَ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ عَنْهُمْ بَعْضَ أَوْلَادِهِمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْعَطَايَا -

بعض صحابہ کرام نے عطیات کے سلسلے میں اپنی اولاد میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے۔

۱۴۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ نَحَلَهَا جُدًا وَعِشْرِينَ وَسُقَاتٍ مِّنْ مَّالِهِ بِالْغَابَةِ فَلَمَّا حَضَرَ تُوَفَّاهُ قَالَ وَاللَّهِ يَا بَنِيَّةُ مَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے مال میں سے جو مقام غابہ میں تھا، میں دستق لے توڑی ہوئی بھجوریں ان کو عطا فرمائی جب ان کی وفات کا وقت ہوا تو فرمایا بیٹی! اللہ کی قسم! مالداروں کے لحاظ سے تم سے بڑھ کر مجھے کوئی پسند نہیں اور تم ہی محتاجی سے بڑھ کر میرے لیے کسی کی محتاجی زیادہ پریشان کن نہیں



أَحَبُّ إِلَيَّ غَنَىٰ مِنْكَ وَلَا أَعْرُ الثَّاسِ عَلَيَّ فَقَدَرًا  
مَنْ أَبْعَدِي مِنْكَ وَإِنِّي كُنْتُ نَحَلْتُكَ جُدَادَ  
عِشْرِينَ وَسُقًا فَلَوْ كُنْتُ جَدَّةَ تَيْبٍ وَأَحْرَزِيَّةٍ  
كَانَ لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ الْيَوْمَ مَالٌ وَارِثٌ وَإِنَّمَا  
هُمَا أَخْوَكُ وَأُحْتَاكُ فَأَدَسِي مَوْهُ عَلَيَّ كِتَابِ  
اللَّهِ تَعَالَىٰ فَعَالَتْ عَائِشَةُ وَاللَّهِ يَا أَبَتِ لَوْ  
كَانَ كَذَا أَوْ كَذَا لَتَرَكْتُهُ إِنَّمَا هِيَ أَسْمَاءُ فَمَنْ  
الْأُخْرَىٰ قَالَ ذُو بَطْنٍ بِنْتِ خَارِجَةَ أَسْرَاهَا  
جَارِيَةً.

۱۴۷۷ - حَدَّثَنَا نَهْدٌ قَالَ تَنَاَعَدَ بَنُو حَفِصِ  
بِنِ عِيَاثٍ قَالَ تَنَاَبَىٰ ابْنُ عَيْنٍ الْأَعْمَشِ عَنْ شَفِيقِ  
قَالَ تَنَاَسَرَوْقٌ قَالَ كَانَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ  
قَدْ أَعْطَىٰ عَائِشَةَ نَحْلِي فَكَمَا مَرَضَ قَالَ لَهَا  
اجْعَلِيَنِي فِي الْمِيَدَاتِ وَذَكَرُوا الْقَبْضَ وَالْهَبَةَ  
وَالصَّدَقَةَ.

۱۴۷۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَاَسَفِيَانُ  
عَنْ عَنِي وَقَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ إِدْرَاهِيمَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
فَضَّلَ بَنِي أُمِّ كَلثُومٍ بِنَحْلِ قَسَمَهُ بَيْنَ  
وَلَدِهِ.

فَهَذَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ  
قَدْ أَعْطَىٰ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دُونَ سَائِرِ  
وَلَدِهِ وَتَمَّ أَىٰ ذَلِكَ جَاءَ إِذْ أَوْرَثَتْهُ هِيَ  
كَذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ عَيْبَهُمَا أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
عَنْهُم.

۱۴۸۰ - وَ هَذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ قَدْ فَضَّلَ بَعْضَ أَوْلَادِهِ  
أَيْضًا فِيمَا أَعْطَاهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَمْ يُنْكِرْ

میں نے تمہیں بیس وسق اتاری ہوئی کجھوریں دی تھیں اگر تم ان  
کو الگ کر کے قبضہ کر چکی ہو تیں تو وہ تمہاری ہو تیں لیکن آج جو کچھ  
ہے وہ وارثوں کا ہے اور وہ تمہارے دو بھائی اور دو بہنیں ہیں  
انہیں قرآن پاک کے (حکم کے) مطابق تقسیم کر لینا حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا ابا جان! اللہ کی قسم اگر مال اس  
قدر (یعنی بہت زیادہ) بھی ہوتا تو میں چھوڑ دیتی میری تو ایک بہن  
حضرت اسماء ہیں دوسری کون سی ہے انہوں نے فرمایا خارجہ کی  
بیٹی (حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی زوجہ) کے پیٹ میں جو  
کچھ ہے میرے خیال میں وہ لڑکی ہوگی۔

حضرت شفیق سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
مسروق نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک  
عطیہ دیا جب آپ بیمار ہوئے تو ان سے فرمایا اس  
کو میرات بنا دو اور انہوں نے قبضہ، ہبہ اور صدقہ  
کا ذکر کیا۔

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف  
سے مروی ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے اولاد کے درمیان عطیات تقسیم کرتے  
ہوئے ام کلثوم کی اولاد کو فضیلت دی۔

تو یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا اور باقی اولاد  
کو چھوڑ دیا اور اسے جائز سمجھا ام المومنین نے بھی اسی  
طرح سمجھا اور کسی صحابی نے بھی اس پر اعتراض  
نہیں کیا۔

اور یہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اولاد کو عطیات دیتے وقت بعض کو بعض پر  
فضیلت دی اس پر بھی کسی معترض نے اعتراض نہیں کیا تو

ذَلِكَ عَلَيْهِ مُنْكَرٌ فَكَيْفَ يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَحْدِلَ  
فَعَدَّ هُوَ لِأَيِّ عَلَى خِلَافِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَنَا فِيمَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّمَا كَانَ عَلَى الْأَسْتِحْبَابِ كَمَا اسْتَحْبَابَهُ  
التَّسْوِيَةَ بَيْنَ أَهْلِهِ فِي الْعَطِيَّةِ وَتَرَكْنَا التَّفْصِيلَ  
لِحَدِيثِهِمْ عَلَى مَثَلِ مَا لَيْسَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ مَا  
لَا يَجُوزُ غَيْرُهُ وَلَكِنْ عَلَى اسْتِحْبَابِهِ لِذَلِكَ  
وَعَيْرُهُ فِي الْحُكْمِ كَجَوَابِهِ -

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُنَا فِي عَطِيَّةِ  
الْوَالِدِ الَّتِي تَتَّبَعُ فِيهَا أَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَشِيرٍ كَيْفَ هِيَ فَقَالَ أَبُو يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يُسْوَى بَيْنَ الْأُنْثَى فِيهَا وَ  
الذَّكَرِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ بَلْ يَجْعَلُهَا بَيْنَهُمْ عَلَى قَدْرِ الْمَوَارِيثِ  
لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنْثَى -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا بَيْنَهُمْ فِي  
الْعَطِيَّةِ كَمَا تَحِبُّونَ أَنْ يُسَوُّوا لَكُمْ فِي  
الْبِرِّ وَبَلَدٌ عَلَى إِيَّاهُ إِذَا دَا التَّسْوِيَةَ بَيْنَ  
الْإِنَاثِ وَالذَّكَوْرِ لِأَنَّه لَا يُرَادُ مِنَ الْبِنْتِ  
شَيْءٌ مِّنَ الْبِرِّ إِلَّا الَّذِي يُرَادُ مِنَ الْإِبْنِ  
مِثْلُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنَ الْإِبْنِ لَوْلِيَهُ مَا يُرِيدُ  
مِنْ وَوَلِيَهُ لَهَا وَكَانَ مَا يُرِيدُ مِنَ الْأُنْثَى مِنَ  
الْبِرِّ مِثْلَ مَا يُرِيدُ مِنَ الذَّكَرِ كَانَ مَا أَرَادَ مِنْهُ لَهُمْ  
مِنَ الْعَطِيَّةِ لِأَنَّ شَيْءًا مِثْلَ مَا أَرَادَ لِلذَّكَرِ  
وَ فِي حَدِيثِ أَبِي الصُّخْرِيِّ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَلَّا وَكَدَّ غَيْرِهِ

کسی شخص کے لیے کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ وہ ان حضرات کے  
عمل کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی کے خلاف  
قرار دے لے لہذا ہمارے نزدیک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ارشادِ گرامی سے محض اس کا مستحب ہونا مراد ہے جسے  
گھر والوں کے درمیان عطیات کی تقسیم میں برابری کرنا اور  
آزاد کو غلام پر فضیلت دینے کو چھوڑ دینا مستحب ہے  
یہ بات نہیں کہ کوئی دوسری صورت نا جائز ہے بلکہ یہ  
طریقہ مستحب ہے اور دوسرے طریقے محض  
جائز ہیں۔

ہمارے اصحاب (احناف) نے اس عطیہ کے بارے  
میں اختلاف کیا جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم  
کی پیروی کی جاتی ہے جو آپ نے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو دیا تھا  
کہ وہ کیسا ہے؟ تو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔  
لڑکیوں اور لڑکوں کے درمیان مساوات قائم کی جائے جبکہ حضرت محمد  
بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اسے وراثت کے اندازے پر تقسیم کیا  
جائے یعنی لڑکے کو دو لڑکیوں کے حصے کے برابر دیا جائے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں کہ ان کے درمیان برابر  
کر دجیسے تم چاہتے ہو کہ وہ تمہارے لیے بھلائی میں مساوات قائم  
کریں، اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے لڑکیوں اور لڑکوں کے  
درمیان برابری کا ارادہ فرمایا اس لیے کہ بیٹی سے بھی وہی بھلائی  
چاہی جاتی ہے جس قسم کی بھلائی بیٹے سے مقصود ہوتی ہے تو جب  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے باپ سے بیٹے کے لیے اس چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا وہ اپنے بیٹے سے ارادہ کرتا ہے اور وہ بیٹی سے جو  
بھلائی چاہتا ہے وہ اس کی مثل ہے جو بیٹے سے چاہتا ہے تو  
آپ نے عطیات کے سلسلے میں لڑکی کے لیے اس چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا لڑکے کے لیے ارادہ کیا۔

اور ابوالصخری کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پوچھا کیا تمہاری کوئی اور اولاد بھی ہے انہوں نے عرض کیا



فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ أَلَا سَوَّيْتِ بَيْنَهُمْ وَلَمْ يَقُلْ  
الْكَ وَ لَدُ غَيْرِهِ ذَكَرًا وَأُنْثَى وَ ذَلِكَ لَا يَكُونُ  
إِلَّا وَحُكْمُ الْأُنْثَى فِيهِ كَحُكْمِ الذَّكَرِ وَ لَوْ  
لَا ذَلِكَ لَمَا ذَكَرْنَا التَّسْوِيَةَ إِلَّا بَعْدَ عَلَيْهِ أَنَّهُمْ  
ذُكُورٌ كُلُّهُمْ فَلَمَّا أَمْسَكَ عَنِ الْبَحْثِ عَنِ  
ذَلِكَ ثَبَتَ اسْتِوَاءُ حُكْمِهِمْ فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ  
فَهَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا مِمَّا قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا -

۱۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا  
يَعْقُوبَ بْنَ حَمِيدَ بْنَ كَاسِبٍ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ مَعَاذٍ عَنِ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَنَسِ  
قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَجَاءَ ابْنُ لَهْفَقَيْدَةَ  
وَ اجْلَسَ عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ جَاءَتْ بِنْتُ  
لَهْفَقَيْدَةَ فَاجْلَسَتْ إِلَى جَنْبِهِ قَالَ فَهَلَّا عَدَلْتِ  
بَيْنَهُمَا -

أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدِ ارْتَدَّ مِنْهُ التَّعْدِيلُ  
بَيْنَ الْإِبْنَةِ وَ الْإِبْنِ وَ أَنَّ لَا يُفْضَلُ أَحَدُهُمَا  
عَلَى الْآخَرِ فَذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي  
الْعَطِيَّةِ أَيْضًا -

جی ہاں تو آپ نے فرمایا تو ان کے درمیان مساوات قائم کرو آپ نے یہ  
نہیں پوچھا کہ اس کے علاوہ تمہارا کوئی بیٹا یا بیٹی ہے اور یہ بات  
اسی صورت میں نہیں ہو سکتی ہے یعنی مرد و عورت کی تیز کے بغیر  
مطلقاً پوچھنا جب بیٹی کا حکم بیٹے کے حکم جیسا ہو اگر یہ بات  
نہ ہوتی تو آپ اس وقت تک برابری کا ذکر نہ فرماتے جب تک آپ  
کو علم نہ ہو جاتا کہ وہ تمام لڑکے ہیں جب آپ اس بحث میں نہ پڑے  
تو ثابت ہوا کہ آپ کے نزدیک ان سب کا حکم ایک جیسا ہے ہمارے  
نزدیک حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے قول کی نسبت یہ زیادہ اچھا ہے۔  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مفہوم پر دلالت  
کرنے والی روایت بھی مروی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک شخص تھا اس کا بیٹا آیا تو اس  
نے اسے چوما اور اپنی ران پر بٹھا لیا پھر اس کی بیٹی آئی تو  
اس نے اسے اپنے پہلو میں بٹھایا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تم نے ان کے درمیان مساوات  
کیوں قائم نہیں کی۔

تو کیا وہ شخص (مخالف) نہیں دیکھا کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ارشاد کے ذریعے بیٹی اور بیٹے کے  
درمیان برابری اور ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دینے  
کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات کی بھی دلیل ہے جسے ہم نے عطیہ  
کے ضمن میں ذکر کیا۔

الحمد للہ! آج سورہ ۲۱ نومبر ۱۹۹۲ء بروز الوار بوقت ساڑھے سات بجے شام تیسری جلد کا ترجمہ مکمل ہوا۔

محمد صدیق ہزاروی لاہور

# کتاب النکاح

## باب نکاح کے پیغام پر پیغام دینا اور بھاؤ پر بھاؤ لگانا

اگر کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو کیا اس دوران کوئی دوسرا شخص بھی اس کو یہ پیغام دے سکتا ہے اسی طرح اگر کوئی آدمی کسی چیز کو خریدنے کے لیے بھاؤ لگاتا ہے تو اس حالت میں دوسرے شخص کا بھاؤ لگانا جائز ہے؟

اس سلسلے میں دو مذہب ہیں :

ایک یہ ہے کہ جب تک پہلا شخص اپنا پیغام واپس نہ لے لے یا اس کے پیغام کو رد نہ کر دیا جائے دوسرے کے لیے پیغام نکاح دینا یا بولی لگانا جائز نہیں۔

دوسرے مذہب کے مطابق اگر وہ لوگ جن کو پیغام نکاح دیا گیا یا جو سودے کا مالک ہے اس پہلے شخص کی طرف رجحان رکھتا ہے تو دوسرے کے لیے پیغام دینا یا بولی لگانا جائز نہیں ورنہ جائز ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے بھائی کے سوئے پر سودا نہ کرے اور نہ اس کے پیغام نکاح پر پیغام دے۔

اسی مضمون کی روایات حضرت عقبہ بن عامر، حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے مطلع کرنا وہ فرماتی ہیں حضرت معاویہ اور حضرت ابوالجہم (عامر بن حذیفہ) رضی اللہ عنہما نے مجھے منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ مفلوک الحال ہیں اور حضرت ابوجہم عورتوں کو بہت مارتے ہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے نکاح کرو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا علم حاصل ہونے کے باوجود کہ حضرت معاویہ اور حضرت ابوجہم نے پیغام نکاح دیا ہے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے پیغام دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جو احادیث پیش کی ہیں ان میں ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ رد عمل معلوم نہیں ہوا جب معلوم ہو جائے کہ پہلے شخص کے پیغام کی طرف توجہ نہیں ہے تو دوسرا شخص پیغام دے سکتا ہے۔ سوئے پر سودا کرنے کے سلسلے میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی مشہور روایت ہے کہ ایک انصاری نے بارگاہ نبویؐ حاضر ہو کر فاتحہ کی شکایت کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس کے گھر بھجواتا کہ کوئی چیز لاتے وہ ایک کبیل اور ایک پیالہ لایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کون شخص ایک درہم کے بدلے خریدے گا ایک شخص



نے عرض کیا میں خریدتا ہوں آپ نے فرمایا ایک درہم سے زائد کون دے گا تو دوسرے شخص نے عرض کیا میں دو درہم دیتا ہوں (آخر تک مکمل حدیث اصل کتاب میں ملاحظہ فرمائیں)

اس سے معلوم ہوا کہ بیک وقت دو آدمیوں یا زیادہ کی طرف سے بھاؤ لگایا جاسکتا ہے جب کہ مالک اس شخص پر بیچتا نہ چاہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی اس طرح کی خرید و فروخت ہوتی تھی۔

## باب ۱۲، عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

ولی کی اجازت کے بغیر عورت خود بخود نکاح کر سکتی ہے یا نہیں اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے نزدیک عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح نہیں کر سکتی۔ جب کہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک عورت اپنا نکاح کرنے میں خود مختار ہے۔ البتہ اگر غیر کفو میں نکاح کرے تو ولی کو فسخ نکاح کا حق ہوگا اسی طرح اگر وہ مہر مثل سے کم مہر رکھے تو ولی کو اعتراض کر کے مہر پورا کروانے کا حق حاصل ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا پہلا قول یہ تھا کہ نکاح کرنے کا اختیار خود عورت کو حاصل ہے اور اگر وہ مہر مثل سے کم بھی رکھے تو ولی کو اعتراض کا حق نہیں لیکن اب وہ حضرت امام محمد رحمہما اللہ سے متفق ہیں کہ ولی کی اجازت کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا۔

ان حضرات نے حضرت ابن شہاب زہری کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ بواسطہ حضرت عروہ حضرت عائشہ صدیقہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا ”جو عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے“ (آخر تک)

اس حدیث پر امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور اس سلسلے میں ان کے ہم مسلک حضرات نے دو طرح اعتراض کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ثابت نہیں اور اگر ثابت بھی ہو تو اس میں کئی معانی کا احتمال ہے۔

اس حدیث کو حضرت ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ سے اور وہ حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں لیکن ابن علیہ، ابن جریج سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اس کے بارے میں حضرت زہری سے پوچھا تو انہوں نے لاعلمی کا اظہار فرمایا۔ حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں۔

محدثین اس سے کم بات پر حدیث کو ساقط کر دیتے ہیں تو اس وجہ سے بدرجہ اولیٰ ساقط ہو گئی۔ ایک سند میں ججاج بن ارطاط، حضرت زہری سے نقل کرتے ہیں حالانکہ انہیں حضرت امام زہری سے سماع حاصل نہیں اور یہ حدیث مرسل ہے جب کہ یہ حضرات حدیث مرسل سے استدلال نہیں کرتے ایک سند میں ابن لہیعہ راوی ہیں تو اس حدیث سے استدلال کرنے والے اپنے مخالف سے ابن لہیعہ کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود کیسے استدلال کریں گے۔ لہذا یہ حدیث حضرت ابن شہاب زہری سے ثابت نہ ہو سکی اور اگر ان سے ثابت بھی ہو جائے تو خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جو اس حدیث کی راویہ ہیں کا عمل اس کے خلاف ہے کیونکہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی بیٹی کا نکاح کر کے دیا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی کہ ”ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا“ ان کے علم میں ہو اور وہ اس کے

بادہود اپنی بھتیجی کا نکاح ولی کی عدم موجودگی اور اس کی اجازت کے بغیر کر دیں۔

ان حضرات نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ اسرائیل نے ابواسحق سے انہوں نے حضرت ابو بردہ سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔"

اس حدیث پر اعتراض یہ ہے کہ اسرائیل کے مقابلے میں زیادہ مضبوط اور احفظ حضرات مثلاً حضرت سفیان اور حضرت شعبہ نے اس حدیث کو ابواسحق سے منقطع روایت کیا یعنی حضرت ابو بردہ براہ راست حضور علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں درمیان میں ان کے والد کا واسطہ نہیں ہے۔

لہذا اصل حدیث حضرت ابو بردہ سے ہے اور اس کے راوی سفیان اور شعبہ الگ الگ اسرائیل پر مقدم ہیں جب دونوں جمع ہو گئے تو یہ روایت زیادہ مستند ہو گئی۔

انہوں نے ابو عوانہ سے مرفوعاً حدیث پیش کی لیکن اس کی سند میں اسرائیل ہیں یعنی اصل حدیث ابو عوانہ نے بواسطہ اسرائیل ابواسحق سے روایت کی لہذا یہ بھی کمزور ہے۔

پھر وہ حضرات اس حدیث کو بواسطہ قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے ہیں لیکن محدثین کے نزدیک قیس تو اسرائیل سے بھی کمزور ہیں۔ انہوں نے حضرت سفیان کے بعض اصحاب سے روایت پیش کی تو جواب دیا گیا کہ آپ لوگ اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت یعنی اصحاب سفیان کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود اس سے کیسے استدلال کر رہے ہیں۔

اس حدیث سے استدلال کو ایک دوسرے طور پر یوں رد کیا گیا کہ اس حدیث کو اگر صحیح مان بھی لیا جائے تو اس میں کئی احتمال ہیں۔

ایک احتمال وہی ہے جو ان حضرات کا موقف ہے کہ ولی کی اجازت کے بغیر عورت نکاح نہیں کر سکتی۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ شخص ہے جسے ناکہ عورت خود مقرر کرے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کار رشتہ دار، اس احتمال کی بنیاد پر ان لوگوں کا قول صحیح ہو گا کہ عورت چاہے کسی کی ولیہ بھی ہو نکاح کر کے دینے کا اختیار نہیں رکھتی۔

تیسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ ذات ہے جسے ولایت بضع حاصل ہے چاہے وہ چھوٹی بچی کا باپ ہو، لونڈی کا مالک ہو یا آزاد بالغ عورت خود ہو جو اپنے نفس پر ولایت رکھتی ہے۔

ان حضرات نے قرآن پاک کی آیت سے بھی استدلال کیا ہے "تم ان عورتوں کو نہ روکو اگر وہ اپنے (پہلے) خاندان سے نکاح کرنا چاہیں" معلوم ہوا کہ اختیار ولی کو حاصل ہے اسی لیے ان حضرات کو مخاطب کیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں یقیناً اس بات کا بھی احتمال ہے لیکن دیگر احتمالات بھی ہیں۔ دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "تیبہ عورت اپنے نفس پر ولی کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے باکرہ سے اس کے نفس کے بارے میں اجازت مانگی جائے اور خاموشی اس کی اجازت ہے۔"



اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کو خود نکاح کرنے کا اختیار ہے۔ چنانچہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح آپ کے حکم پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے کیا حالانکہ وہ ان کے ولی نہیں تھے۔ اگر کہا جائے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر مومن کے ولی ہیں لہذا یہ واقعہ مستثنیٰ ہے تو یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن اس مسئلے میں یہ بات درست نہ ہوگی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ کی طرف سے ولی ہوتے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ آپ کی طرف سے وکیل قرار پاتے یہی وجہ ہے کہ جب ام المؤمنین نے عرض کیا کہ میرا کوئی ولی موجود نہیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ میں تمہارا ولی ہوں۔

قیاس بھی حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دیتا ہے وہ یوں کہ لڑکی جب تک نابالغہ ہوتی ہے اس کا والد اس کے نفس اور مال دونوں کا اختیار رکھتا ہے بالغ ہونے کے بعد اسے اپنے مال کا اختیار مل جاتا ہے تو نفس کے اختیارات بھی حاصل ہونے چاہیں کیونکہ دونوں کا حکم ایک جیسا ہے۔

## باب ۱۷: مخطوبہ عورت کو دیکھنا

نوٹ: جس عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے اسے مخطوبہ کہتے ہیں۔ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہوا اسے دیکھنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں جب کہ بعض علماء کے نزدیک اسے دیکھنا جائز ہے حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے۔

ناجائز قرار دینے والوں نے حضرت علی الرضی رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس جنت کے دو کناروں کے مالک ہو ایک نظر کے بعد دوبارہ نہ دیکھنا۔ بے شک پہلی نظر تمہارے لیے ہے اور دوسری تمہارے لیے نہیں ہے۔

حضرت جبریل رضی اللہ عنہ سے بھی اسی قسم کی حدیث مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اپنی بیوی یا محرم عورت کے علاوہ کسی عورت کو قصداً دیکھنا حرام ہے۔

جواز کے قائلین نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اسے اس کی جو چیز پسند ہے اس کو جس حد تک ممکن ہو دیکھ لے۔ حضرت محمد بن مسلمہ، حضرت ابو حمید، حضرت ابو ہریرہ بکر بن عبد اللہ مزنی اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ ممانعت اس صورت میں ہے جب بلا ضرورت ہو جب کسی ضرورت کے تحت ہو تو دیکھنا جائز ہے۔

مثلاً گواہی کے سلسلے میں کسی عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا جائز ہے اسی طرح جو شخص کسی لونڈی کو خریدنا چاہتا تو وہ اس کے سینے کی طرف دیکھ سکتا تھا۔

لہذا نکاح کرنے کے لیے عورت کو دیکھنا بھی جائز ہو گا کیونکہ یہ ایک جائز سبب کے تحت دیکھنا ہے اسی طرح نکاح کے علاوہ بھی اگر کسی ایسے مقصد کے لیے نہ دیکھے جو حرام ہے بلکہ کسی ضرورت کے تحت ہو تو جائز ہے۔

## باب ۲، قرآن کی کسی سورت پر نکاح کرنا

کیا عورت کو بطور مہر قرآن پاک کی کوئی سورت سکھائی جاسکتی ہے یا نہیں۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ قرآن پاک کی سورت سکھانے پر نکاح ہو سکتا ہے یعنی جب خاوند بیوی کو قرآن کی کوئی سورت سکھا دے گا تو وہ مہر کی جگہ کفایت کرے گا۔

ان حضرات نے حضرت سہل بن سعدی رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ایک عورت بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے آپ کو حضور کی خدمت میں بطور حصہ پیش کیا وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ کو حاجت نہیں تو اس سے میرا نکاح کر دیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس ادائیگی مہر کے لیے کچھ ہے اس نے عرض کیا میرے پاس صرف یہ تہبند ہے آپ نے فرمایا اگر تو یہ چادر اسے دے گا تو اس کے بغیر بیٹھ جائے گا کچھ اور تلاش کرو اس نے عرض کیا مجھے کچھ بھی نہیں ملتا آپ نے فرمایا تلاش کرو اگر چہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو۔ راوی فرماتے ہیں اس نے تلاش کی لیکن نہ پائی حضور علیہ السلام نے پوچھا تجھے قرآن پاک سے کچھ یاد ہے اس نے عرض کیا فلاں فلاں سورتیں مجھے آتی ہیں آپ نے فرمایا قرآن پاک سے جو کچھ تیرے پاس ہے اس کے سبب میں نے نیرا نکاح کر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک قرآن پاک کی تعلیم مہر نہیں بن سکتی وہ فرماتے ہیں اگر اس طریقے پر نکاح کیا گیا تو نکاح جائز ہو گا اور یہ ایسے ہی ہو گا جیسے مہر مقرر نہ کیا جائے اس صورت میں اگر جراح کے بعد طلاق دے یا خاوند فوت ہو جائے تو مہر مثل دینا ہو گا اور اگر جراح سے پہلے طلاق دے دی تو مستعد (کپڑوں کا جوڑا) دینا پڑے گا۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قرآن کی اجرت لینے سے حضور علیہ السلام نے منع فرمایا حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں اہل صفہ کو قرآن پاک سکھایا کرتا تھا تو ان میں سے ایک نے مجھے ایک کمان دی کہ میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں قبول کروں میں نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اگر تو چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے آگ کا طوق ڈالے تو اسے قبول کرے۔

حضرت عبدالرحمن بن ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہ سے بھی اس مضمون کی حدیث مروی ہے لہذا قرآن پاک کی تعلیم مہر کی جگہ نہیں ہو سکتی کیونکہ مہر مال سے ادا کیا جاتا ہے جہاں تک پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ قرآن پاک کی عظمت کے پیش نظر تمہارے ساتھ نکاح کیا جیسے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے اسلام کی وجہ سے ام سلیم رضی اللہ عنہا نے ان سے نکاح کیا۔

اگر اس حدیث کو ظاہر پر محمول کیا جائے تو اس میں قرآن پاک کی تعلیم کا میرے سے ذکر ہی نہیں اور نہ



یہ کہ اسے ہر میں رکھا گیا۔

یہاں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اللہ تعالیٰ نے ہر کے بغیر عورتوں سے نکاح کو جائز رکھا اور یہ بات کسی دوسرے کے لیے جائز نہیں۔ ارشاد خداوندی ہے:

وَأَمْرًا مَّوَدَّعَةً إِنْ وَهَبَتْ لِنَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِئَةً دُونَ  
المؤمنين۔

اگر کوئی مومنہ عورت اپنے آپ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرے تو وہ آپ کے لیے حلال ہے اگر آپ نکاح کا ارادہ کریں اور اسے محبوب؛ یہ آپ کے ساتھ خاص ہے دوسرے مسلمانوں کے لیے یہ حکم نہیں ہے۔ تو یہاں لفظ خالئہ اس بات کا بھی احتمال ہے کہ کسی عورت کا ہر کے بغیر نکاح میں آنا حضور علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کسی اور کو بھی اس عورت کا ہر کے بغیر ملک بنا سکتے ہیں۔ چنانچہ آپ نے یہاں اس خاتون سے مشورہ کئے بغیر سائل سے نکاح کر دیا لہذا یہ خصوصی واقعہ ہے اور اس میں تعلیم قرآن ہر نہ تھی اور نہ اب کسی کو اس بات کا اختیار ہے۔ قیاس بھی احناف کے موقف کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر مجہول ہر مقرر کیا جائے تو وہ ثابت نہیں ہوتا بلکہ ہر مثل لازم ہوتا ہے۔ جس طرح سودے میں قیمت غیر معلوم ہو یا اجارے میں اجرت غیر معلوم ہو تو بیع اور اجارہ جائز نہیں ہوتے۔

قاعدہ یہ ہے کہ اجارہ دو قسم کا ہوتا ہے ایک یہ کہ کام معلوم ہو مثلاً اس کپڑے کی سلائی کرو اتنی رقم ملے گی یا وقت معلوم ہو مثلاً ایک گھنٹے کے لیے اجارہ ہو اور اس کی اجرت معلوم ہو اس میں چاہے جتنا کام کرے۔ لیکن قرآن پاک کی تعلیم میں یہ دونوں باتیں نہیں ہو سکتیں کیونکہ بعض اوقات آدمی تھوڑا پڑھانے سے سیکھ لیتا ہے۔ اور بعض اوقات زیادہ پڑھانا پڑھتا ہے اسی طرح کچھ لوگ تھوڑے وقت میں سیکھ لیتے ہیں اور کچھ لوگ دیر سے سیکھتے ہیں لہذا وقت اور عمل کی جہالت کے پیش نظر یہ اجارہ صحیح نہیں اور چونکہ وہی مال یا نفع ملک بیع کا بدل بتا ہے جو بیع اور اجارے میں صحیح قرار پاتا ہے لہذا جب تعلیم قرآن کا اجارہ صحیح نہیں ہوتا تو وہ ہر بھی نہیں بن سکتا۔

## باب ۱۰، لونڈی کی آزادی کو اس کا ہر قرار دینا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرے اور اس کی آزادی کو ہی ہر قرار دے تو یہ صحیح ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک ایسا کرنا صحیح ہے ان کی دلیل حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ہر روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو بھی ان کا ہر قرار دیا حضرت عبد اللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کی روایت کے مطابق حضرت جویرہ رضی اللہ عنہا سے بھی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح اسی طریقہ پر ہوا حضرت سفیان ثوری کا بھی یہی مسلک ہے۔

جبکہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام زفر رحمہم اللہ کے نزدیک یہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسروں کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس بات کا اختیار دیا کہ اگر کسی عورت سے نکاح

کرنا چاہیں تو مہر کے بغیر کر سکتے ہیں لہذا آپ کسی لونڈی کو آزاد کر کے اس آزادی کو مہر قرار دے سکتے ہیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد فتویٰ دیا کرتے تھے کہ اس قسم کے نکاح کی تجدید کی جائے اور اس عورت کے لیے مہر ہوگا۔

لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو یا آپ نے قرآن پاک سے استدلال کرتے ہوئے اسے حضور علیہ السلام کی خصوصیت قرار دیا۔ چنانچہ حضرت جوہر یہ رضی اللہ عنہما کے نکاح کے سلسلے میں یوں مروی ہے کہ وہ بنو مصطلق کے قیدیوں میں تھیں اور حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہما ان کے چچا زاد بھائی کے حصے میں آئیں انہوں نے مکاتبت کی اور بدل کتابت کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تعاون حاصل کرنے حاضر ہوئیں آپ نے ان کی رائے معلوم کرنے کے بعد بدل کتابت ادا کر کے ان سے نکاح کر لیا چنانچہ صحابہ کرام نے اس رشتہ کی عظمت کا لحاظ کرتے ہوئے بنو مصطلق کے تمام قیدی رہا کر دیئے تو یہاں آپ کا نکاح بدل کتابت کے بدلے ہوا لیکن کوئی دوسرا شخص ایسا نہیں کر سکتا یعنی بدل کتابت کو مہر قرار نہیں دے سکتا لہذا یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنے مسلک کو قیاس سے ثابت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر کوئی شخص لونڈی کو اس شرط پر آزاد کرے کہ وہ اس سے نکاح کرے پھر اگر عورت اس بات سے انکار کر دے تو اسے محنت مزدوری کر کے اپنی قیمت ادا کرنا پڑتی ہے معلوم ہوا کہ نکاح کرنے کی صورت میں قیمت ادا نہیں کرے گی اس لیے کہ وہ آزادی مہر قرار پائے گی۔

امام زفر رحمہ اللہ اس کے جواب میں فرماتے ہیں۔ اس صورت میں اگر وہ عورت نکاح کرنے سے انکار کرے تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ اور وہ اس غلام کی طرح ہو جائے گی جسے مالک نے ایک ہزار روپے کے بدلے اس شرط پر آزاد کیا کہ وہ ایک سال تک اس کی خدمت کرے گا غلام نے یہ بات مان لی پھر اس نے خدمت سے انکار کر دیا تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ خدمت کرنا تو مالک سے اس کی اجرت کا مستحق ہوتا اسی طرح لونڈی کی آزادی نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی۔ لہذا اگر لونڈی سے اس کا نکاح ہو جائے تو مہر لازم ہوتا کیونکہ آزادی مہر کے بدلے میں نہیں بلکہ نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی اس لیے وہ مہر کا بدل نہیں ہے۔

حضرت ہشام بن حسان نے اپنی ایک ام ولد کو آزاد کر کے آزادی کو مہر قرار دیتے ہوئے اس سے نکاح کیا تو حضرت ایوب سختیانی نے اس کو تسلیم نہ کیا جب حضرت ہشام کو یہ بات بتائی گئی تو انہوں نے اس سے دوبارہ نکاح کر کے چار سو (درہم) مہر مقرر کیا حضرت ایوب سختیانی نے اس موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہما سے نکاح کے بارے میں فرمایا کہ وہ آپ کی خصوصیات سے ہے۔



## باب، نکاح متعہ

ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھانا متعہ کہلاتا ہے آغاز اسلام میں یہ حلال تھا بعض حضرات اسے اب بھی حلال سمجھتے ہیں اور ان کا کہنا یہ ہے کہ ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھایا جاسکتا ہے مقررہ مدت کے ختم ہونے پر وہ عورت اس شخص پر حرام ہو جائے گی لیکن یہ حرمت طلاق کی صورت میں نہیں ہوگی۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابن عباس، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم کی روایات ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دی، غزوات میں صحابہ کرام کے ساتھ ان کی بیویاں نہیں ہوتی تھیں انہوں نے خصی ہونے کی اجازت مانگی تو آپ نے منع فرمایا اور کپڑے (وغیرہ) کے بدلے ایک خاص مدت تک کے لیے اجازت عطا فرمائی۔

لیکن اہل سنت و جماعت بالخصوص حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ نکاح جائز نہیں۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مخالفین نے جن روایات سے استدلال کیا ہے وہ اپنی جگہ درست ہیں لیکن یہ پہلے کی بات ہے بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرما دیا۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے جواز کا فتویٰ دیتے تھے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن متعہ کرنے اور گھریلو گدھوں کو کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک شخص نے متعہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا حرام ہے اس نے عرض کیا فلاں صاحب تو اس کے بارے میں یہ بات کہتے ہیں (جائز قرار دیتے ہیں) انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! انہیں معلوم ہے کہ خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اور ہم نہ ناکار نہیں تھے۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ پہلے اجازت ہو اور پھر اسے منسوخ کر دیا ہو لہذا اس سلسلے میں چھان بین کی گئی تو متعدد روایات سے معلوم ہوا کہ نبی والی احادیث ناسخ ہیں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے نکلے۔ آپ نیتہ الوداع کے پاس اترے تو کچھ چراغ اور روٹی ہوئی عورتوں کو دیکھا آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ بتایا گیا کہ یہ وہ عورتیں ہیں جو ان کے خاندانوں (متعہ کرنے والوں) نے متعہ کیا اور اب ان کو چھوڑ دیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے طلاق، نکاح عدت اور میراث کے ذریعے متعہ کو حرام کر دیا یا آپ نے فرمایا اسے باطل کر دیا۔

صحابہ کرام سے بھی اسی طرح مروی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں متعہ کو حرام قرار دیا لیکن کسی صحابی نے بھی انکار نہ کیا گویا صحابہ کرام کا اجماع اس کے نسخ پر واضح دلیل ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جو پہلے پہل متعہ کے قائل تھے فرماتے ہیں یہ اس وقت جائز تھا جب عورتیں کم تھیں جب زیادہ ہو گئیں تو علت کے ختم ہونے سے یہ حکم بھی اٹھ گیا۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ نکاح متعہ باطل ہے اور اس سے نکاح بھی منعقد نہیں ہوتا اور ان لوگوں کی یہ بات صحیح نہیں کہ نکاح برقرار رہے گا شرط باطل ہو جائے گی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ جن لوگوں کے پاس ان عورتوں میں سے کوئی ہو جن سے متعہ کیا جاتا ہے تو وہ ان کو جدا کر دے یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ متعہ کرنے والے نے جو عقد کیا وہ جائز نہیں لہذا اس سے اس شخص کو عورت کی ملک بضع حاصل نہ ہوگی۔

## باب، باکرہ اور ثیبہ عورتوں کے پاس کتنے کتنے دن ٹھہرے

اگر کسی شخص نے ثیبہ عورت سے نکاح کیا اور اس سے پہلے بھی اس کی بیویاں ہیں تو اب اس نئی عورت کے پاس کتنے دن ٹھہرے اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس شخص کو اختیار ہے اگر اس کے پاس سات دن قیام کرے تو دوسری بیویوں کے پاس ایک ایک دن یا ایک ایک رات قیام کرنا ہوگا۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبد الملک بن ابی بکر بن عبد الرحمن کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو ان سے فرمایا تمہارے خاندان کے لیے رسوائی کی بات نہیں ہے اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن قیام کروں پھر (دوسری بیویوں کے پاس) چکر لگاؤں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا اس بات کی دلیل ہے۔ کہ تین دن ان کا حق ہے دوسری ازواج کا نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اگر اس بیوی کے لیے تین دن مقرر کرے تو باقی بیویوں کے لیے بھی تین تین دن مقرر کرنا ہوں گے اور اگر اس بیوی کے لیے سات دن مقرر کرے تو دوسری بیویوں کے لیے بھی سات سات دن مقرر کرے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی موقف ہے۔ ان حضرات نے بھی حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمر بن ابی سلمہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے پاس تشریف لے گئے تو فرمایا اگر تم چاہو تو تمہارے لیے سات دن مقرر کروں اور اگر تمہارے لیے سات دن مقرر کروں گا تو دوسری ازواج کے لیے بھی سات دن ہی مقرر کروں گا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ ان کے درمیان مساوات ضروری ہے لہذا اگر نئی ثیبہ بیوی کے پاس تین دن ٹھہرے تو دوسری ازواج کے پاس بھی تین تین دن ٹھہرے گا۔

جہاں تک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ان الفاظ کا تعلق ہے کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ میں ان کے پاس بھی تین تین دن چکر لگاؤں گا۔ کیونکہ اگر تین دن صرف اسی بیوی کا حق ہوتا تو سات دن قیام کی صورت میں تین دن شمار نہ ہوتے اور اس طرح ہر بیوی کے لیے چار چار دن ضروری ہوتے لیکن جب اس کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن مقرر ہیں تو معلوم ہوا کہ اس کے پاس تین دن ٹھہرنے کی صورت میں باقی بیویوں کے لیے بھی



تین تین ہی ہوں گے۔

## باب ۸، عزل کا حکم

عزل کا مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرتے ہوئے انزال کے وقت اس سے الگ ہو جائے تاکہ حمل نہ ٹھہرے آیا یہ عمل فتر لعینت میں جائز ہے یا ناجائز؟ اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ عزل مکروہ ہے اس کی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشادِ گرامی ہے حضرت جدامہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ خصیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ عزل میں کوئی حرج نہیں جبکہ عورت، خاوند کو اجازت دے اگر وہ انکار کرے تو عزل کرنا جائز نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

تیسرا قول یہ ہے کہ عورت چاہے یا نہ ہر دو عزل کا حق حاصل ہے۔

احناف کے نزدیک اگر اس کی بیوی کسی دوسرے آدمی کی لونڈی ہو تو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر عزل نہیں ہو سکتا۔ البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے اس کے خلاف بھی ایک قول مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ اگر لونڈی اپنے خاوند کو ترک جماع کی اجازت دے تو اس کا مالک، خاوند کو جماع پر مجبور نہیں کر سکتا اسی طرح اگر وہ عزل کرنا چاہے تو اس کا اختیار بھی لونڈی کو حاصل ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک لونڈی ہے میں نہیں چاہتا کہ وہ حاملہ ہو لیکن میں اس سے خواہشات بھی پوری کرتا ہوں۔ اس لیے میں عزل کرتا ہوں لیکن یہودی کہتے ہیں کہ یہ خصیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ کسی کو پیدا کرنا چاہے تو تم اسے روک نہیں سکتے۔

معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت صحیح نہیں جہاں تک عزل کے جواز کا تعلق ہے تو اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر کو فتح کیا تو ہمیں (مال غنیمت میں) کچھ عورتیں حاصل ہوئیں ہم ان سے وطی کرتے اور عزل کرنے سے ہمیں سے بعض لوگ دوسروں سے کہنے لگے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس موجود ہیں لیکن تم ان سے پوچھے بغیر عزل کرتے ہو چنانچہ انہوں نے پوچھا تو آپ نے فرمایا ہر پانی سے بچہ پیدا نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔ لہذا اگر تم عزل نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں۔

یہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ عزل مکروہ نہیں ہے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ

علیہ وسلم کو جب اس بات کی خبر ملی تو آپ نے اس پر اعتراض نہیں فرمایا اور نہ ہی ان کو منع فرمایا بلکہ یہ بتایا کہ جس نے پیدا ہونا ہے وہ عند اللہ مقدر ہے اسے دینا کی کوئی طاقت نہیں روک سکتی اگر کسی بچے نے پیدا ہونا ہے تو عزل کے باوجود کوئی نہ کوئی قطرہ زخم تک پہنچ جائے گا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی مفہوم کی حدیث مروی ہے بلکہ وہ فرماتے ہیں کہ ہمد رسالت میں ہم عزل کرتے تھے لیکن حضور علیہ السلام ہمیں منع نہ فرماتے تھے تو جب یہ بات بھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوگئی کہ عزل خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا نہیں تو ثابت ہو گیا کہ عزل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## باب ۱۴۹، حائضہ عورت سے نفع اٹھانا

اس بات پر تو سب علماء کا اتفاق ہے کہ حالت حیض میں عورت سے جماع کرنا جائز نہیں۔ اس بات پر بھی سب متفق ہیں کہ اس نے چادر باندھی ہوئی ہے تو نفع اٹھانا مثلاً بوسہ لینا یا ساتھ لیٹنا وغیرہ جائز ہے لیکن کیا چادر کے نیچے سے جماع کے علاوہ فائدہ اٹھانا جائز ہے؟ اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عورت نے کپڑا پہنا ہوا ہو مثلاً چادر باندھی ہوئی تو نفع اٹھا سکتے ہیں اس کے علاوہ نہیں۔

حضرت امام محمد اور دیگر علماء کے نزدیک کپڑے کے نیچے سے بھی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ البتہ جماع کرنا جائز نہیں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اس مسلک کو ترجیح دی لیکن بعد میں غور و فکر سے ان پر واضح ہوا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اولیٰ ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم (ازواج منظرات) میں سے کسی ایک کو حکم دیتے کہ وہ چادر باندھیں جبکہ وہ حائضہ ہوتی ہیں پھر اس کے ساتھ لیٹ جائے ایک دوسری حدیث میں ہے۔

آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن میں نے چادر باندھی ہوئی۔

حضرت میمونہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ یہ احادیث ہماری بھی دلیل ہیں کیونکہ ہم چادر کے اوپر اوپر نفع اٹھانے کے خلاف نہیں لیکن ان روایات میں چادر سے نیچے کی ممانعت نہیں۔ یہ حدیث تو ان لوگوں کے خلاف ہے جو عورت سے حالت حیض میں کسی طریقے پر بھی نفع اٹھانے کے منکر ہیں۔

یہ حضرات اپنے موقف پر حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہی روایت پیش کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ ایک کپڑے میں لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن آپ کو اپنے اوپر بہت کنٹرول تھا۔

اسی طرح ایک حدیث میں حضور علیہ السلام نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ حضرت امام طحاوی



اس مسلک کو قیاس سے بھی ثابت کرتے ہیں کہ حیض سے پہلے عورت سے جماع کے طور پر بھی نفع اٹھایا جاسکتا ہے اور اس کے علاوہ کپڑوں سے اوپر اور نیچے دونوں طرح نفع اٹھا سکتے ہیں پھر حیض کی حالت میں بالاتفاق جماع حرام اور چادر کے اوپر سے نفع اٹھانا جائز ہے چادر سے نیچے کے بارے میں اختلاف ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ چادر کے نیچے سے نفع اٹھانا جماع کے مشابہ ہے یا چادر کے اوپر سے نفع اٹھانے کی طرح ہے تو غور کرنے سے معلوم ہوا کہ جماع کی صورت میں حد واجب ہوتی ہے (یعنی زنا کی صورت میں) مہر اور غسل بھی واجب ہوتا ہے لیکن شرمگاہ کے علاوہ جسم سے نفع حاصل کرنے کی صورت میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور اس سلسلے میں چادر کے اوپر اور نیچے دونوں کا حکم یکساں ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ چادر کے نیچے سے فائدہ اٹھانا جماع کی طرح نہیں بلکہ چادر باندھنے ہونے کی صورت میں نفع اٹھانے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے غور کیا تو معلوم ہوا کہ روایات کے معانی کی تصحیح سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے امام محمد رحمہ اللہ کا نہیں کیونکہ احادیث تین قسم کی ہیں۔

(۱) وہ احادیث جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ازواجِ منہرات سے حالت حیض میں چادر کے اوپر اور نفع اٹھاتے ان روایات میں چادر سے نیچے نفع اٹھانے کی ممانعت نہیں ہے۔

(۲) یہ حدیث حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ عورت حالت حیض میں ہو تو مرد کے لیے اس سے کس قدر نفع اٹھانا جائز ہے۔ آپ نے فرمایا چادر سے اوپر اوپر، تو یہ ان کے سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

(۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جس کے مطابق عورت سے شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے اگرچہ چادر سے نیچے ہو۔

اب غور کیا کہ ان میں سے مؤخر کونسی روایت ہے تاکہ اسے ناسخ قرار دیا جائے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے عمل کی خبر ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جن مسائل میں اہل کتاب کے خلاف حکم نازل نہ ہوتا تو آپ ان کے موافقت فرماتے۔ قرآن پاک میں بھی فرمایا گیا کہ آپ ان لوگوں کے راستے پر چلیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ یہودی عائشہ عورت سے کلام نہیں کرتے تھے نہ ان کے ساتھ کھانا کھاتے اور نہ ہی ان کے ساتھ ایک کمرے میں ٹھہرتے یہ سب باتیں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہیں اور ان کی روایت میں ہی ہے کہ شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق چادر کے اوپر اور نفع اٹھانا جائز اور اس کے نیچے ناجائز ہے۔ تو یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے مقدم نہیں ہو سکتی کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق یہودیوں کے بعض امور منسوخ ہیں لہذا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت مؤخر ہے اور یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے لیے ناسخ قرار پائے گی اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہو گیا۔

## بانٹ، عورتوں سے غیر فطری فعل

بعض حضرات کے نزدیک عورت سے غیر فطری فعل جائز ہے جب کہ دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں کے نزدیک یہ عمل ناجائز ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسے ناپسند کیا اور کہا کہ تم اسے بے شوہر کر رہے ہو۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ۔“

دوسرے حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کی شرمگاہ میں پھلی طرف سے ہو کر جماع کرتا ہے اس کے ہاں بھینگا بچہ پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

تو یہ آیت یہودیوں کے رد میں نازل ہوئی اور اس میں اس بات کی اجازت ہے کہ جماع تو شرمگاہ کے اندر ہو لیکن اس کے لیے جو بھی طریقہ اختیار کیا جائے جائز ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کا اس آیت سے استدلال صحیح نہیں۔

پھر اس کا ایک دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر تم عزل کرنا چاہو تو کر سکتے ہو اور نہ کرنا چاہو تو اس کا بھی تمہیں اختیار ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت سعید بن یسار رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔

لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف بھی مروی ہے بلکہ ان کے صاحبزادے حضرت سالم رضی اللہ عنہ اس روایت کا ان سے انکار کرتے ہیں۔

حضرت ام سلمہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس آیت کی یہی تفسیر منقول ہے کہ یہاں غیر فطری فعل مراد نہیں بلکہ صرف جماع کی اجازت ہے البتہ اس کے لیے جو طریقے چاہے اختیار کر سکتا ہے۔

پھر متعدد روایات سے غیر فطری فعل کی حرمت ثابت ہے حضرت خزیمہ بن ثابت، حضرت ابو ہریرہ، حضرت جابر، حضرت علی بن طلق اور دیگر صحابہ کرام سے اس معنیوں کی روایات مروی ہیں۔

پہلے قول والوں نے قرآن پاک کی اس آیت سے بھی استدلال کیا ہے ”کیا تم دنیا والوں میں مردوں کے پاس جاتے ہو اور تمہارے رب نے جو عورتیں تمہارے لیے پیدا کی ہیں ان کو چھوڑ دیتے ہو بلکہ تم زیادتی کرنے

لے یعنی اس عورت کے ساتھ یہ طریقہ کر رہے ہو جس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا کوئی خاوند نہیں۔ جو فطری انداز میں شہوت کو پورا کرتا۔ ۱۲ ہزاوی



والی قوم ہو۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ اس میں بتایا گیا کہ تمہاری عورتوں کے پاس وہی چیز ہے تم ان سے شہوت پوری کرو یعنی غیر فطری فعل کر سکتے ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ آیت کی یہ تفسیر جو تم نے کی ہے صحیح نہیں بلکہ صحیح تفسیر یہ ہے کہ تمہاری عورتوں سے جو نفع اٹھانا جائز ہے وہ اٹھاؤ چنانچہ یہی تفسیر صحابہ کرام سے مروی ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اس شخص کے بارے میں جو اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کرتا ہے، فرماتے ہیں یہ چھوٹی لواطت ہے۔ لہذا متواتر روایات نیز صحابہ کرام اور تابعین کے ارشادات سے ثابت ہوا کہ عورتوں سے غیر فطری فعل اسی طرح ناجائز ہے جس طرح مردوں سے حرام ہے۔

## باب ۱۸۱، حاملہ عورتوں سے جماع کرنا

بعض حضرات کے نزدیک بیوی یا لونڈی سے حالتِ حمل میں جماع کرنا مکروہ ہے جبکہ احناف کے نزدیک جائز ہے۔

پہلے موقف پر حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت سے استدلال کیا گیا ہے وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو خفیہ طور پر قتل نہ کرو حالتِ حمل میں جماع کرنا ایک نوجوان گھڑسوار کو اس کی پیٹھ سے گرا دیتا ہے (یعنی اس حالت میں جماع سے پیدا ہونے والا بچہ کمزور ہوتا ہے)

احناف نے ان احادیث سے استدلال کیا ہے جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت دی ہے اور وہ احادیث مندرجہ بالا حدیث کے لیے ناسخ ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کرتے تھے پھر فرمایا اگر اس سے نقصان ہوتا تو ایرانیوں اور رومیوں کو ہوتا (کیونکہ وہ یہ عمل کرتے تھے)

معلوم ہوا کہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت منسوخ ہے بعض احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا کہ حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کروں لیکن مجھے بتایا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کچھ ضرر نہیں ہوتا۔ آپ نے وحی سے نہیں بلکہ اپنے خیال کے مطابق یہ ارادہ فرمایا تھا لیکن اس کے بعد اجازت دے دی گویا آپ کی طرف سے ممانعت کا سبب بچے کے کمزور ہ جانے کا خطرہ تھا جب معلوم ہو گیا کہ ایسا نہیں ہوتا تو آپ نے اجازت دے دی۔

## باب ۱۸۲، نکاح کے موقع پر لوٹ مار

شادی بیاہ کے موقع چھوہارے وغیرہ یا پیسے پھینکے جانے ہیں ان کو ٹونا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ جائز نہیں ان کی دلیل حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ہم لوٹ مار نہیں کریں گے۔

حضرت عمران بن حصین، حضرت انس، زید بن خالد جھنی ثعلبہ بن حکم رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔ لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک ان چیزوں کی لوٹ مار جائز ہے حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا حدیث میں ناجائز لوٹ مار سے منع کیا گیا جبکہ شادی بیاہ کے موقع پر جو کچھ لٹایا جاتا ہے وہ اسی مقصد کے لیے ہوتا ہے لہذا جہاں اجازت ہو وہاں اس میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت عبداللہ بن قرظ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین دن قربانی کا دن ہے پھر نویں ذوالحجہ کا دن ہے فرماتے ہیں میں نے پانچ یا چھ اونٹ حضور علیہ السلام کے قریب کئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہوتے لگتا کہ آپ اس سے ابتدا فرمائیں حضور علیہ السلام نے ان کو پہلو کیل لٹا کر ایک کلمہ کہا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے پاس والے آدمی سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے اس نے جواب دیا کہ آپ نے فرمایا جس کا دل چاہے اس کا گوشت کاٹ لے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جہاں اس قسم کی لوٹ مار کی اجازت ہو وہاں ممانعت نہ ہوگی۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری نو جوان کی شادی میں شریک ہوئے آپ نے نکاح کے بعد ان کے لیے الفت و محبت اور وسعتِ رزق کی دعا فرمائی پھر فرمایا اپنے ساتھی کے سر پر دوت بجاؤ تھوڑی دیر میں لڑکیاں بادام اور شکر کے تھال لے کر آئیں حاضرین نے اپنے ہاتھ روک لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوٹتے نہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹ مار سے روکتے تھے آپ نے فرمایا وہ لشکروں میں لوٹ مار کرنا ہے شادی بیاہ کے موقع پر منع نہیں ہے چنانچہ حضور علیہ السلام خود بھی ان کے ساتھ چھیننے میں شریک ہوئے۔

متقدمین کی ایک جماعت کے درمیان بھی اس سلسلے میں اختلاف ہے لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں قیاس اور غور و فکر کے مطابق جواز کا قول زیادہ مناسب ہے۔

## طلاق کا بیان

### باب ۱۸۳، حیض کی حالت میں طلاق دینے کے بعد سنت طلاق کا ارادہ کرنا

حیض کی حالت میں طلاق دینا بدعت ہے اس لیے ایسے شخص کو رجوع کا حکم دیا گیا تا کہ معاملات طہر میں طلاق دے اب اختلاف یہ ہے کہ اگر وہ دوبارہ طلاق دینا چاہے تو اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دے یا اس کے بعد مزید ایک اور حیض گزرے اور پھر حالت طہر میں طلاق دے۔

حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جس حیض میں طلاق دی ہے اس کے بعد آنے والے



پھر میں طلاق دے۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر حالتِ طہریا حالتِ حمل میں طلاق دیں۔ حضرت امام ابو یوسف اور دیگر حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس حیض سے پاک ہونے کے بعد دوبارہ حیض آئے پھر اس سے پاک ہو جائے تو اب طلاق دے۔ انہوں نے بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے اس روایت کے مطابق سرکارِ دو عالم نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر حیض آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دیں۔

امام طحاوی فرماتے ہیں چونکہ اس روایت میں اضافہ ہے اس لیے یہ اس سے اولیٰ ہے نیز امام طحاوی رحمہ اللہ قیاس کے ذریعے بھی اس مسلک کو ترجیح دیتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حیض کی حالت میں طلاق دینے سے منع کیا گیا ہے نیز جس طہریا طلاق دی ہو اس میں دوسری طلاق دینا بھی منع ہے پھر اس بات پر سب کا اتفاق ہے اگر کوئی شخص حالتِ حیض میں جماع کرے پھر اسے سنت طلاق دینا چاہے تو جب تک اس حیض سے جس میں جماع کیا ہے نیز بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے طلاق نہیں دے سکتا انہوں نے حالتِ حیض میں جماع کو اس حیض کے بعد آنے والے طہریا جماع کی طرح قرار دیا ہے۔

تو جب جماع کے بعد طلاق دینے کے سلسلے میں ہر طہریا پہلے والے حیض کے حکم میں ہے اور جو شخص حیض کی حالت میں جماع کرے وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا۔ جب تک جماع اور طلاق کے درمیان ایک کامل حیض نہ آجائے تو اسی طرح قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر حیض کی حالت میں طلاق دے پھر دوبارہ طلاق دینا چاہے تو پہلی اور دوسری طلاق کے درمیان ایک مستقل حیض ہونا چاہیے۔ گویا سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک طہریا میں دو طلاقیں جمع نہ ہوں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تینوں اس بات کے قائل ہیں۔

## باب ۱۸۲، بیک وقت تین طلاقیں دینا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں بیک وقت دے تو تینوں طلاقیں واقع ہوں گی یا ایک؟ بعض حضرات کے نزدیک ایک ہی طلاق واقع ہوگی جب کہ ایسے طہریا طلاق دی ہو جس میں جماع نہ کیا ہو۔ ان لوگوں کی دلیل یہ ہے حضرت ابوالصہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا آپ جانتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں ایک ہی طلاق قرار پاتی تھیں جب کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں شمار ہوتی تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ”ہاں“ (اسی طرح ہے) یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ بیک وقت تین طلاقیں حکم خداوندی کے خلاف ہیں لہذا یہ اسی طرح ہے

کہ اگر کوئی شخص کسی کو کیل بنا کر ایک خاص وقت اور خاص صفت کے مطابق طلاق دینے کو کہے اور وہ اس کے خلاف طریقے پر طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی۔ اسی طرح جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرے تو وہ طلاق واقع نہ ہوگی اور اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ ان کو خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دی جائے (یعنی بیک وقت تین طلاقیں نہ دی جائیں)

دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں خاوند پر لازم ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق نہ دے بلکہ حالت طہ یا حالت حمل میں طلاق دے۔ اسی طرح تین طلاقیں بیک وقت نہ دے بلکہ متفرق طور پر دے لیکن اس کے باوجود اگر وہ حکم شرعی کی مخالفت کرتے ہوئے حیض کی حالت میں طلاق دے یا بیک وقت تین طلاقیں دے تو وہ گناہ گار ہوگا لیکن طلاقیں واقع ہو جائیں گی اور ان کو وکالت پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ وکیل اپنے موکل کے لیے طلاق دیتا ہے۔ اس لیے اگر اس کے حکم کے خلاف درزی ہوگی تو نافذ نہ ہوگی لیکن یہ شخص اللہ تعالیٰ کے لیے نہیں بلکہ اپنی ذات کے لیے طلاق دیتا ہے اس لیے وہ جس طرح بھی طلاق دے گا نافذ ہو جائے گی۔

چنانچہ بعض ایسے امور ہیں جن سے منع کیا گیا لیکن اس کے باوجود وہ نافذ ہو جاتے ہیں مثلاً ظہار کو بری بات قرار دیا گیا لیکن اس سے عورت حرام ہو جاتی ہے۔ اسی طرح اگرچہ بیک وقت تین طلاقیں دینا ناجائز کام ہے لیکن وہ واقع ہو جاتی ہیں۔

اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے اور بے شمار امور ایسے ہیں کہ صحابہ کرام نے ان پر اجماع کیا اور وہ اجماع حجت ہے مثلاً پہلے ام ولد (لونڈی) کو بیچا جاتا تھا لیکن بعد میں صحابہ کرام نے بالاجماع منع کر دیا شراب کی حد کے طور پر سو کوڑے بھی اجماع صحابہ سے مقرر ہوئے۔ چنانچہ تین طلاقوں کے وقوع کے سلسلے میں تمام صحابہ کرام نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے اتفاق کیا۔

بلکہ خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جن کی روایت سے مخالفین نے استدلال کیا ہے اسی طرح فتویٰ دیتے تھے ایک شخص ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں انہوں نے فرمایا تیرے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور شیطان کی پیروی کی ہے لیکن آپ نے اس سے نکلنے کی اجازت نہ دی اس نے پوچھا آپ اس شخص کے بارے میں کہا کرتے ہیں جو اس عورت کو اس کے لیے حلال قرار دیتا ہے تو انہوں نے فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اسے اس کا بدلہ دے گا۔

اسی طرح ایک دوسری روایت کے مطابق حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا گیا کہ اس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں اس کا کیا حکم ہے تو انہوں نے فرمایا جب تک وہ کسی دوسرے شخص سے نکاح نہ کرے اس کے لیے حلال نہ ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن عمرو اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔

اگر کوئی شخص اعتراض کرے کہ جس طرح عدت کے دوران نکاح کیا جائے تو وہ منع نہیں ہوتا۔ اسی



طرح یہاں بھی تین طلاقیں نہیں ہونی چاہیں تو اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ اصولی طور پر کسی کام کے شروع کرنے کیلئے جو شرائط ہیں انکے پورے کام شروع نہیں ہوتا لیکن اس کام سے فراغت اس بات کے بغیر بھی ہو جاتی ہے جس کا حکم دیا گیا ہے مثلاً نماز کو شروع کرنے کے لیے طہارت اور تکبیر تحریمہ ضروری ہے اس کے بغیر نماز کا آغاز نہیں ہوتا اور نماز سے باہر آنے کے لیے سلام کا حکم ہے لیکن اگر کوئی شخص قصداً گفتگو کے ذریعے نماز سے باہر آنا چاہے تو آسکتا ہے۔ اسی طرح نکاح کے لیے جو باتیں ضروری نہیں ان کے بغیر نکاح منع نہیں ہوگا۔ لیکن نکاح ان امور سے بھی ٹوٹ جاتا ہے جن سے منع کیا گیا ہے اس لیے اس بات کو نکاح کے انعقاد پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

## باب ۱۵، قروع سے کیا مراد ہے

مطلقہ عورتوں کی عدت کے سلسلے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "اور مطلقہ عورتیں اپنے نفسوں کو تین قروع ٹھہرائیں" چونکہ لفظ قروع حیض اور طہر دونوں معنوں میں مشترک ہے اس لیے اختلاف ہوا کہ یہاں قروع سے مراد حیض ہے یا طہر؟ چنانچہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کے درمیان اختلاف رہا۔ احناف کے نزدیک اس سے نہیں حیض مراد ہیں جبکہ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک طہر مراد ہیں۔

دونوں طرف کے لوگ احادیث اور اقوال صحابہ سے استدلال کرتے ہیں لیکن امام طحاوی نے دونوں قسم کی احادیث نقل کر کے احناف کے مسلک کی ترجیح کو واضح فرمایا ہے۔

جو حضرات قروع سے طہر مراد لیتے ہیں ان کا استدلال یہ ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا "اور ان عورتوں کو ان کی عدت کے حساب سے طلاق دو" تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جب اپنی زوجہ کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے فرمایا ان کو کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ وہ عدت ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے لیے طلاق دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا "وطلقوهن لعدتھن" اور ان کو ان کی عدت سے طلاق دی جائے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو طہر کی حالت میں طلاق دینے کا حکم دیا اور اسی کو عدت قرار دیا حیض کو عدت قرار نہیں دیا اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واقع سے متعلق مکمل حدیث اس طرح ہے کہ

آپ نے فرمایا ان کو رجوع کا حکم دیں پھر وہ چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آجائے پھر پاک ہو جائے تو اب اگر چاہیں تو طلاق دیں اور فرمایا یہ وہ عدت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طہر میں طلاق دینے کی اجازت نہیں دی بلکہ دوسرے طہر تک انتظار کرنے کا حکم دیا تو معلوم ہوا کہ اس عدت سے مراد طلاق کی عدت نہیں بلکہ اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں طلاق دینا جائز ہے گویا ان حضرات کو عدت کے مفہوم میں مغالطہ ہوئی کیونکہ عدت سے مراد وہ دن بھی ہیں جو طلاق کے بعد نکاح کے بغیر گزارے

جاتے ہیں اور اس سے مراد وقت بھی ہے۔ تو جس آیت سے استدلال کیا گیا اس میں عدت سے مراد طلاق کا وقت ہے۔ چونکہ اہل عرب کے نزدیک قروء سے طہر اور حیض دونوں مراد ہو سکتے ہیں اس لیے محض حدیث سے کسی مسلک کو ترجیح نہیں دی جاسکتی تو ہم دیکھا کہ طلاق کے بعد عدت حیض کی صورت میں گزاری جائے تو تین حیض مکمل ہو سکتے ہیں کیونکہ طلاق طہر کی حالت میں دی جائے گی اور اگر طہر مراد میں تو دو طہر مکمل اور ایک کا کچھ حصہ ہوگا تین طہر مکمل نہیں ہوں گے جب کہ قرآن پاک کا لفظ ثلثہ خاص ہے اور تین کی گنتی کو پورا کرنا ضروری ہے۔

مخالفین کی طرف سے احناف پر اعتراض کیا گیا کہ حج کے سلسلے میں فرمایا گیا۔ حج کے مہینے معلوم ہیں۔ اور اس سے تین مہینے مکمل مراد نہیں ہوتے

بلکہ دو مہینے پورے اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہوتا ہے۔ تو یہاں بھی ایسا ہو سکتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہاں تین کا عدد مذکور نہیں جب کہ یہاں تین قروء فرمایا گیا اور اس پر عمل ضروری ہے۔ ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ تیسرے مہینے ہو تو مہینے ٹوٹتا ہے اور اگر تیسرے مہینے ہو تو مہینے مڑ کر ہوگا چونکہ یہاں مہینے پر تائید ہے لہذا تیسرے مہینے کی اور وہ طہر ہے حیض نہیں۔

اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ جب کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکور ہو اور دوسرا مومنث تو مذکور کی جمع لانے کی صورت میں تائید کو باقی رکھا جاتا ہے اور مومنث کی جمع لانے کی صورت میں اسے گرایا جاتا ہے۔

مثلاً ہذا ثوب، ہذہ لمحفۃ، اب "ثوب" کی جمع لائیں تو ثلاثہ ثواب کہیں گے اور اگر "لمحفۃ" کی جمع لائیں تو ثلاثہ لمحفۃ کہتے ہیں اسی طرح "ہذہ دار" اور "ہذا منزل" میں کرتے ہیں "حیفۃ" اور "قرۃ" ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اب اگر "حیفۃ" کی جمع لائیں تو تائید نہیں آئے گی بلکہ "ثلث حیض" کہیں گے اور اگر "قرۃ" کی جمع لائیں تو تائید آئے گی مثلاً "ثلثہ قروء" لہذا اس سے مخالف کا استدلال ختم ہو گیا۔

پھر قیاس کا تقاضا ہے کہ قروء سے حیض مراد ہوں کیونکہ اگر لونڈی کو طلاق دی جائے اور اسے حیض نہ آتا ہو تو آزاد عورت کی عدت کا نصف یعنی ڈیڑھ مہینہ عدت گزارے گی اور اگر اسے حیض آتا ہو تو وہ دو حیض گزارتی ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے اور چونکہ لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو جب لونڈی کی عدت بصورت حیض ہے تو آزاد کی عدت بھی تین حیض ہوں گے طہر نہیں ہوں گے۔

## باب، مطلقہ بائنتہ کی عدت کے دوران نفقہ اور رہائش کا حکم

جس عورت کو طلاق بائن دی گئی کیا اسے عدت کے دوران نفقہ اور رہائش دی جائے؟ اس سلسلے میں تین مسلک ہیں۔



پہلا مسلک یہ ہے کہ عدت کے دوران یہ عورت نفقہ اور رہائش کی مستحق نہیں کیا کیونکہ یہ دونوں چیزیں اس عورت کے لیے واجب ہیں جسے طلاق رجعی دی جائے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ اس عورت کو رہائش دی جائے گی لیکن اسے نفقہ کا حق حاصل نہیں ہے۔  
تیسرا مسلک یہ ہے کہ مطلقہ عورت نفقہ اور رہائش دونوں کی مستحق ہے اور اس کے خاوند پر یہ دونوں چیزیں لازم ہیں اس سلسلے میں طلاق رجعی اور بائن دونوں کا حکم ایک جیسا ہے، حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

پہلے مسلک والوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں میرے خاوند نے مجھے طلاق بائن دی میں نے ان کے ساتھ (ان کے وکیل کے ساتھ) نفقہ اور رہائش سے متعلق اپنا جھگڑا بارگاہ نبوی میں پیش کیا تو حضور علیہ السلام نے میرے لیے رہائش اور نفقہ کا حکم نہ دیا اور مجھے حکم فرمایا کہ میں حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا ہے قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس کے لیے ہے جسے طلاق رجعی دی گئی ہو۔

یہ حدیث مختلف طرق سے اور مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے لیکن مفہوم یہی ہے۔

دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت اسامہ بن زید، حضرت عائشہ اور حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہم نے اس کا انکار فرمایا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے کہنے پر کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ نہیں ہے، اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو چھوڑ نہیں سکتے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا استدلال یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دو تو ان کے وقت پر دو“ پھر فرمایا ”شاید اس کیلئے اللہ تعالیٰ کوئی بات ظاہر فرما دے“ اور اس بات پر اجماع ہے۔ اس ”بات“ سے رجوع کرنا ہے پھر ارشاد فرمایا ”پھر ان کو وہاں ٹھہراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے جو رہائش تمہارے بس میں ہو اس کے بعد فرمایا ”اور ان کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں یعنی عدت کے دوران نہ نکلیں۔“

اب ایک شخص عورت کو سنت طریقے کے مطابق دو طلاقیں دیتا ہے پھر وہ رجوع کر لیتا ہے اس کے بعد اسے ایک اور طلاق سنت طریقے پر دیتا ہے جس سے وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے اور اس پر وہ عدت واجب ہو جاتی ہے جس میں اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے رہائش مقرر کی اور حکم دیا کہ وہ باہر نہ جائے اور خاوند کو حکم دیا کہ وہ بھی اسے نہ نکالے۔

اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے طلاق رجعی اور بائن کا فرق نہیں کیا لہذا حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کا قول قرآن پاک کے خلاف ہے اور حضور علیہ السلام کی سنت کے بھی خلاف ہے کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے قول پر سنت رسول کو ترک نہیں کر سکتے معلوم ہوا کہ سنت یہی ہے کہ مطلقہ عورت کو نفقہ اور رہائش ملے گی۔

ایک روایت میں ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا آپ نے فرمایا اس عورت کے لیے رہائش اور نفقہ ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا یہ مفہوم بیان کیا کہ چونکہ وہ اپنے خاوند کے رشتہ داروں سے جھگڑا وغیرہ کرتی تھیں اس لیے ان کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر ٹھہرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے قیاس سے بھی فقہ حنفی کی تریح ثابت کی ہے وہ فرماتے ہیں قرآن پاک کے مطابق حاملہ مطلقہ کے لیے نفقہ کا حکم ہے۔ ارشاد خداوندی ہے: "اگر وہ حمل والی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرو"۔

اب یہاں دو باتوں کا احتمال ہے یا تو اس کو بچے کی وجہ سے خرچ دیا جاتا ہے یا عدت کی وجہ سے؟ اگر بچے کی وجہ سے نفقہ دیا جاتا ہو تو صرف اسی کے لیے ثابت ہوگا اور اگر عدت کی وجہ سے ہو تو دوسری مطلقہ (غیر حاملہ) کے لیے بھی عدت کے دوران نفقہ ثابت ہوگا۔

جب ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ باپ چھوٹے بچے پر اپنا مال خرچ کرنا ہے جب تک اس بچے کو اس کی حاجت ہوتی ہے۔ اور اگر بچے کے پاس اپنا مال ہو جو اسے وراثت یا ہبہ وغیرہ کے ذریعے ملا ہو تو باپ پر خرچ کرنا لازم نہیں اور اگر باپ بچے کے فقیر ہونے کے باعث قاضی کے حکم سے خرچ کرے پھر معلوم ہو کہ اس سے پہلے بچے کو کہیں سے مال حاصل ہوا تھا تو باپ وہ مال واپس لے سکتا ہے۔ جو اس نے خرچ کیا ہے۔

اور اگر مطلقہ حاملہ پر خرچ کرے پھر بچہ پیدا ہو اور اس سے پہلے اس بچے کا مال کی طرف سے بھائی فوت ہوا جس کی وراثت اسے اس وقت حاصل ہوئی جب وہ اپنی ماں کے پیٹ میں تھا تو اب وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو حاملہ پر خرچ کیا معلوم ہوا کہ یہ نفقہ اس کے مطلقہ ہونے کی وجہ سے تھا اگر بچے کی وجہ سے ہوتا تو واپس لے سکتا لہذا جب حاملہ کو نفقہ مطلقہ ہونے کی وجہ سے ملتا ہے تو ہر وہ عورت نفقہ کی مستحق ہو گی جس کو طلاق دی گئی طلاق بائن ہو یا رجعی۔

## باب ۱۸۴، بیوہ کا عدت کے دوران گھر سے باہر نکلنا

کیا مطلقہ عورت اور وہ عورت جس کا خاوند مر جائے عدت کے دوران گھر سے باہر نکل سکتی ہیں؟ اس سلسلے میں بعض لوگوں کا موقف یہ ہے کہ مطلقہ ہو یا بیوہ دونوں کو سفر کرنے یا گھر سے باہر جانے کی اجازت ہے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میری حاملہ کو طلاق ہو گئی وہ عدت کے دوران اپنے کھجوروں کے درختوں کی طرف جانے لگیں تو ایک شخص نے کہا تمہیں اس کی اجازت نہیں ہے پھر وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم جاؤ اور کھجوریں توڑو شاید تم صدقہ یا کوئی نیکی کرو۔



جگہ دوسرے حضرات کے نزدیک بیوہ عورت دن کے وقت باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارنا ہوگی۔ جب کہ طلاق والی عورت عدت کے دوران گھر سے باہر نہیں جاسکتی نہ دن کو اور نہ ہی رات کو۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مطلقہ عورت کو عدت کے دوران رہائش اور نفقہ خاوند کی طرف سے ملنا ہے لہذا اسے باہر جانے کی ضرورت نہیں جب کہ بیوہ عورت کے لیے نفقہ نہیں ہوتا لہذا وہ دن کی روشنی میں باہر جاسکتی ہے تاکہ وہ رزق حاصل کرتے۔

حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب انہوں نے یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب ان عورتوں کے لیے باہر جانا جائز تھا بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اس کا ثبوت یہ ہے کہ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی وفات پر حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ تین دن سوگ کریں پھر جو چاہیں کریں۔ لیکن اس کے بعد چار مہینے دس دن عدت گزارنے کا حکم دیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی بہت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ بیوی اپنے خاوند پر چار مہینے دس دن تک سوگ منائے۔

اس مضمون کی احادیث حضرت زینب بنت ابوسلمہ، حضرت ام سلمہ، حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہن سے بھی مروی ہیں۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے واضح الفاظ میں مروی ہے کہ آپ نے حضرت فریہ کو عدت کے دوران گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا وہ فرماتی ہیں کہ مجھے اپنے خاوند کی وفات کی اطلاع ملی اور میں انصار کے ایک گھر میں رہتی تھی، میں بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے میرے لیے کوئی نفقہ وغیرہ نہیں چھوڑا مجھے اپنے بھائی کے پاس جانے کی اجازت دیں تو حضور علیہ السلام نے اجازت دے دی فرماتی ہیں میں خوش خوش باہر نکلی تو آپ نے بلا کر دوبارہ ماجرا سنا پھر فرمایا جس گھر میں خاوند کی موت کی اطلاع ملی ہے اسی جگہ ٹھہرو یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے چنانچہ وہ چار مہینے دس دن وہاں ٹھہری رہیں۔

خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ جن کی روایت سے پہلے گروہ نے استدلال کیا ہے مطلقہ اور بیوہ کو عدت کے دوران باہر جانے کی اجازت نہیں دیتے چنانچہ حضرت ابوالزبیر رضی اللہ عنہ کے سوال پر انہوں نے فرمایا کہ نہ وہ باہر جاسکتی ہیں اور نہ اپنی مرضی کے مطابق کسی جگہ عدت گزار سکتی ہیں۔

پہلے گروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ایک عمل سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جنگِ جمل کے دن جب طلحہ بن عبید اللہ قتل ہو گئے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مکہ مکرمہ چلی گئیں تو انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم (جن کے خاوند طلحہ قتل ہوئے تھے) کو مدینہ طیبہ سے مکہ مکرمہ بلایا اور ان کے ہمراہ حج کیا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ فتنے کا دور کا تھا اس لئے انہیں وہاں سے منتقل ہونے کی اجازت

تھی لہذا اب بھی ایسے حالات ہوں اور خاوند کے گھر عدت گزارنے میں فتنے کا خوف ہو تو مطلقہ یا بیوہ جہاں مناسب سمجھیں جاسکتی ہیں۔

## باب ۱۸۸، آزاد کردہ لونڈی کا خاوند آزاد ہو تو اسے اختیار ہوگا یا نہیں۔

اگر لونڈی کسی شخص کے نکاح میں ہو اور اسے آزاد کر دیا جائے تو دیکھا جائے گا اگر اس کا خاوند غلام ہے تو لونڈی کو اختیار ہے چاہے تو نکاح کو فسخ کر دے۔ اور چاہے تو برقرار رکھے۔

اور اگر اس کا خاوند آزاد ہو تو اختلاف ہے بعض حضرات کے نزدیک عورت کو اختیار نہ ہوگا جبکہ دوسرے حضرات اس صورت میں بھی آزاد ہونے والی لونڈی کو اختیار دیتے ہیں حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا یہ مسلک ہے۔

اس سلسلے میں دونوں فریقوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے۔

حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ ان کا خاوند غلام تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند سیاہ فام غلام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو اختیار دیا اور انہیں عدت گزارنے کا حکم دیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند آزاد تھا جب ان کو آزاد کیا گیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا۔

چونکہ دونوں قسم کی احادیث ثقہ راویوں سے مروی ہیں اس لیے ان کے درمیان تطبیق دی جائے گی تاکہ ان کے درمیان تضاد نہ ہو لہذا نتیجہ یہ ہوگا کہ ان کا خاوند پہلے غلام تھا پھر اسے آزاد کر دیا گیا اور جب حضرت بریرہ آزاد ہوئیں۔ اس وقت وہ آزاد تھا بنا بریں خاوند غلام ہوا آزاد، آزاد ہونے والی عورت کو نکاح توڑنے یا برقرار رکھنے کا اختیار ہوگا۔

قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ خاوند کے آزاد ہونے کی صورت میں عورت کو اختیار ہونا چاہیے کیونکہ مالک اپنی لونڈی کو کسی شخص کے نکاح میں دینا چاہیے تو وہ آزاد یا غلام دونوں ہیں سے کسی سے بھی اس کا نکاح کر سکتا ہے۔ لہذا فسخ نکاح کی صورت میں بھی عموم ہونا چاہیے۔

حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے بھی اسی طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں۔ اگر لونڈی کسی قریشی کے نکاح میں بھی ہو تو آزاد ہونے کی صورت میں اسے اختیار ہوگا۔ لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے احناف کا مذہب ثابت ہوا۔

## باب ۱۸۹، لیلۃ القدر سے مشروط طلاق

اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے کہ لیلۃ القدر میں تجھے طلاق ہے تو یہ طلاق کب واقع ہوگی؟ اس سلسلے



میں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے سب سے پہلے لیلۃ القدر کے بارے میں مروی مختلف احادیث کو جمع کر کے ان پر سیر حاصل بحث کی ہے اس کے بعد امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے تین قول ذکر کر کے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دی ہے۔

لیلۃ القدر کے بارے میں ایک روایت یہ ہے کہ وہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں کوئی رات ہوتی ہے۔ یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔

ابنی سے نیز حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں لیلۃ القدر کو تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت عبد اللہ بن ابنس رضی اللہ عنہ سے تیسویں رات کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول مروی ہے ظاہر ہے کہ سات راتوں میں تلاش کرنے اور تیسویں رات کو لیلۃ القدر کے وقوع میں مطابقت اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب ہیئۃ اثنیس دن کا ہو یا یہ ایک خاص موقع سے متعلق ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ حضور علیہ السلام نے رمضان المبارک کے آخری دس راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا سات راتوں اور دس راتوں کے۔

قول میں ایک دوسری حدیث سے مطابقت ثابت ہوتی ہے وہ یوں کہ آپ نے فرمایا آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر اس سے عاجز ہو جاؤ تو سات راتوں ہی میں تلاش کرو۔ حضرت بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ستا تیسویں رات کے بارے میں بھی فرمایا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ لیلۃ القدر کے بارے میں امکان ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اگرچہ آخری دس راتوں میں زیادہ امکان ہے اور یہ بات مسلمہ ہے کہ لیلۃ القدر رمضان المبارک ہی میں ہوتی ہے کیونکہ قرآن پاک نے بیان کیا کہ یہ قرآن رمضان المبارک میں نازل ہوا اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے اسے لیلۃ القدر میں اتارا لہذا لیلۃ القدر رمضان المبارک میں ہوئی۔

اب جو شخص یہ کہتا ہے کہ اس کی بیوی کو لیلۃ القدر میں طلاق سے تو اگر اس نے یہ بات رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو رمضان المبارک کے ختم ہونے پر طلاق ہوگی کیونکہ وہ کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اب پیسنے کے اختتام پر یقین ہو گیا کہ طلاق واقع ہو گئی کیونکہ یقیناً اس مہینے میں کوئی رات لیلۃ القدر تھی۔

اور اگر وہ مہینے کے دوران یہ بات کہے تو ممکن ہے لیلۃ القدر پہلے گزر چکی ہو لہذا اب اٹنے والی لیلۃ القدر میں طلاق واقع ہوگی اس لیے جب دوسرا رمضان المبارک اگر ختم ہو جائے گا تو طلاق ہوگی کیونکہ یقیناً لیلۃ القدر کا وقوع ہو چکا ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا ایک قول تو یہی ہے جو حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اگر وہ مہینے کے دوران کہے تو آئندہ سال اس تاریخ پر طلاق واقع ہو جائے گی کیونکہ سال پورا ہو گیا۔ امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول کمزور ہے کیونکہ ہو سکتا ہے لیلۃ القدر ان راتوں کے بعد کوئی رات ہو اور ادھر

طلاق کو متعلق کرنے سے پہلے لیلۃ القدر گزر چکی ہو

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا تیسرا قول یہ ہے کہ جب تائیسویں رات گزر جائے گی تو طلاق واقع ہو جائے گی حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول درست ہو سکتا ہے۔ کیونکہ بعض روایات کے مطابق تائیسویں رات لیلۃ القدر ہوتی ہے۔

## باب ۱۹، زبردستی کی طلاق

اگر کسی شخص کو مجبور کیا جائے کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے اور یوں وہ طلاق دے دے تو کیا یہ طلاق واقع ہوگی؟ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ طلاق واقع ہو جاتی ہے جبکہ کچھ حضرات کے نزدیک یہ طلاق واقع نہیں ہوتی۔

جن لوگوں کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوتی انہوں نے دو قسم کی احادیث سے استدلال کیا ہے پہلی حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے غلطی، بھول اور اس عمل کو معاف کر دیا۔ جس پر اسے مجبور کیا جائے۔

اس حدیث کا جواب اخاف کی طرف سے یوں دیا گیا ہے کہ یہ صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ آغاز اسلام میں کفار مسلمانوں کو کلمہ کفر پر مجبور کرتے تھے تو وہ اپنی زبانوں سے ایسا کلمہ نکالتے جب کہ ان کے دل مطمئن ہوتے اسی طرح بعض اوقات وہ بھول کر اس قسم کے کلمات کہہ دیتے تو ان کے لیے معافی کا ذکر کیا گیا۔ ان حضرات نے دوسری دلیل یہ دی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر شخص کے لیے وہی ہوگا جس کی اس نے نیت کی ہو اگر اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف بھجوت کی تو وہ اسی طرف شمار ہوگی اور اگر حصول دینا یا کسی عورت سے نکاح کے لیے ہجرت کرے گا تو وہ اسی طرح ہوگی۔ لہذا جب وہ شخص طلاق دینے پر مجبور کیا گیا تو نیت کے نہ پائے جانے کی وجہ سے طلاق واقع نہ ہوگی۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہجرت کرے گا اسے ثواب ملے گا گویا آپ سے دونوں طرح کی ہجرت کا حکم پوچھا گیا تو آپ نے اس کا یوں جواب دیا جہاں تک عمل کا تعلق ہے تو اس میں رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے غزوہ بدر میں حاضری سے اس لئے رکاوٹ ہوئی کہ میں اور میرے والد نکلے تو مجھے اور میرے والد کو کفار قریش نے پکڑ کر پوچھا کہ تم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جانے کا ارادہ کر رہے ہو؟ تو ہم نے کہا کہ ہم تو مدینہ طیبہ جا رہے ہیں تو انہوں نے ہم سے وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف لوٹ جائیں اور حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی میں بھی شریک ہوں وہ فرماتے ہیں ہم نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا تو آپ نے ہمیں غزوہ بدر میں شرکت سے روک دیا اور فرمایا ہم وعدہ پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد چاہیں گے۔

تو حضور علیہ السلام نے اس وعدہ کو قابل عمل قرار دیا حالانکہ یہ وعدہ زبردستی لیا گیا تھا۔ قیاس ہی اخاف کے



مسک کی تائید کرتا ہے کیونکہ جس آدمی کو کسی کام پر مجبور کیا جائے تو دیکھا جائے گا کہ کیا یہ شخص کام کرنے والے کے حکم میں ہے یا نہ کرنے والوں کے حکم میں؟ تو ہم دیکھتے ہیں کہ اگر عورت کو روزے کی حالت میں جماع پر مجبور کیا جائے تو روزہ ٹوٹ جاتا ہے اسی طرح اگر وہ حج کر رہی ہو تو مجبور کر کے جماع کرنے سے حج بھی فاسد ہو جائے گا اسی طرح اگر جماع کرنے والے کو مجبور کیا جائے تو مہر اسی پر لازم ہوگا مجبور کرنے والے پر نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مکروہ (جسے مجبور کیا جائے) کا عمل، معتبر ہوتا ہے لہذا مکروہ کی طلاق معتبر ہوگی۔

اس پر ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ جس شخص کو سودا کرنے یا اجارہ پر مجبور کیا جائے تو اس کا یہ عمل جائز نہیں ہوتا لہذا یہاں بھی طلاق واقع نہیں ہونی چاہیے۔

تو احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ بیع اور اجارہ میں خیاری رویت اور خیاری عیب وغیرہ حامل ہوتا ہے۔ لہذا وہاں یہ گنجائش ہے لیکن طلاق دینے آزاد کرنے اور رجوع کے سلسلے کوئی اختیار حاصل نہیں ہوتا۔

لہذا یہاں اگر وہ معتبر نہیں ہوگا یعنی یہ افعال نافذ ہو جائیں گے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان میں سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور مذاق بھی سنجیدگی وہ نکاح، طلاق اور رجوع کرنا ہے۔ معلوم ہوا کہ جب یہ امور مذاق میں بھی نافذ ہو جاتے ہیں اور بیع وغیرہ مذاق سے عمل میں نہیں آتے تو دونوں میں فرق ہے پھر حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ فرماتے ہیں نشتے والے اور مکروہ کی طلاق واقع ہو جاتی ہے یہ بھی احناف کی تائید ہے۔

## باب ۱۹۱، بیوی کے حمل کی نفی کرنا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے بارے میں کہے کہ جو کچھ اس کے پیٹ میں ہے وہ اس (خاوند) کا نہیں تو کیا اسے قذف (الزام زنا) قرار دے کر لعان کیا جائے گا یا نہیں؟ بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ زنا کا الزام ہے لہذا لعان ہوگا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا غیر معروف قول بھی یہی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی وجہ سے لعان کا حکم دیا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک محض حمل کی نفی سے لعان نہیں ہوگا کیونکہ حمل کے بارے میں یقین نہیں ہو سکتا ممکن ہے وہ حمل نہ ہو اور محض اس کا دھم کیا جا رہا ہو۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جس حدیث سے فریق مخالف نے استدلال کیا ہے درحقیقت وہ حدیث منقصر نقل کی گئی اصل میں یہ طویل حدیث ہے اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب حضور علیہ السلام نے ان کے درمیان لعان کیا تو وہ عورت حاملہ تھی لعان حمل کی وجہ سے نہیں ہوا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم شام کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو پائے

اور اسے قتل کر دے تو تم اس کو قتل کرتے ہو اگر وہ کوئی کلام کرے (یعنی اسے زانی کہے) تو تم اسے کوڑے لگاتے ہو اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہے گا میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور پوچھوں گا۔ چنانچہ اس نے آپ سے پوچھتے ہوئے یہی مندرجہ بالا الفاظ کہے تو اللہ تعالیٰ نے لعان کا حکم نازل فرمایا حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں۔ سب سے پہلے یہی شخص لعان میں مبتلا ہوا۔

ایک روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ایک انصاری بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے اپنی بیوی سے لعان کیا جب عورت لعان کرنے لگی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا شاید وہ سیاہ رنگ اور گھنگمرا لے بالوں والا بچہ جنے چنانچہ اس نے ایسا ہی بچہ جنا۔

تو اصل حدیث یہ ہے جس کے مطابق لعان کا سبب الزام لگانا ہے اور اس وقت وہ عورت حاملہ تھی یہ مطلب نہیں کہ حل کی وجہ سے لعان ہوا۔ اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عباس حضرت انس بن مالک اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

ایک حدیث کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا دیکھنا اگر بچہ سفید رنگ اور سیدھے بالوں والا ہو اور سُرخ آنکھوں والا ہو تو وہ حلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر سر گلیں آنکھوں گھنگمرا لے بالوں اور باریک پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحاء کا ہوگا۔

حلال بن امیہ نے اپنی بیوی کے ساتھ شریک بن سحاء پر الزام لگایا تھا کہ اس نے حلال کی بیوی کے ساتھ زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ چنانچہ بچہ شریک کی شکل بہ پیدا ہوا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا حکم (حکم لعان) نہ اچکا ہوتا تو میں اس عورت کو سزا دیتا۔

پہلے مسلک دلے فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ اگر بچہ اس شکل پر ہو تو فلاں کا ہوگا اور فلاں شکل کا ہو تو فلاں کا ہوگا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اصل مقصود حمل ہے لہذا حمل کی نفی کے سبب لعان ہونا چاہیے۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ اگر حمل کی نفی کے سبب لعان ہوتا تو خاوند سے بچے کی نفی ہو جاتی چاہے وہ اس کے مشابہ ہوتا یا نہ مثلاً اگر بچہ پہلے پیدا ہو پھر خاوند الزام لگائے کہ وہ اس کا بچہ نہیں ہے۔ حالانکہ وہ اس کے ساتھ بہت زیادہ مشابہت رکھتا ہو پھر بھی لعان کیا جائے اور میاں بیوی کے درمیان تفریق کر کے بچے کو ماں کے حوالے کیا جائے گا اور محض مشابہت کی وجہ سے باپ کو نہیں دیا جائے گا۔ لہذا جب مشابہت کے وجود سے نسب کا وجود ثابت نہیں ہوتا اور ہم مشابہت نسب کی نفی نہیں ہوتی اور حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر وہ ایسا پیدا ہو تو وہ لعان کرنے والے کا ہوگا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کرتا کیونکہ اگر لعان سے نفی ہوتی تو اس کے ساتھ مشابہت ثبوت نسب کی دلیل اور عدم مشابہت عدم ثبوت کی دلیل نہ ہوتی۔

معلوم ہوا کہ لعان عمل کی وجہ سے نہیں بلکہ قذف کی وجہ سے ہے۔



## باب ۱۹۲، بچے کی نفی سے لعان

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ہاں پیدا ہونے والے بچے کی نفی کرے یعنی وہ کہے کہ وہ اس کا (خاندان کا) نہیں ہے تو اب لعان ہو گا یا نہیں؟

ایک جماعت کہتی ہے کہ بچہ باپ ہی کا ہو گا اور لعان نہیں ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت عثمان بن عفان، حضرت عائشہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہم سے مردی ایک ہی مفہوم کی احادیث سے استدلال کیا ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ بستر والے (خاندان کا) ہے۔ نیز آپ نے فرمایا کہ زانی کے لیے پتھر ہے۔

دوسرے حضرات کے نزدیک اس صورت میں لعان ہو گا باپ سے بچہ کے نسب کی نفی کی جائے گی اور اسے ماں کے حوالے کیا جائے گا البتہ وہ بچے کا اقرار کرے تو اسے دیا جائے گا۔

ان حضرات نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان کرنے والے مرد و عورت کے درمیان تفریق کر دی اور بچہ اس کی ماں کے حوالے کیا۔

اس حدیث کے خلاف یا اس کو منسوخ کرنے والی کوئی حدیث نہیں۔ سنت یہی ہے صحابہ کرام کا اس پر اجماع ہے تابعین نے بھی اس پر اتفاق کیا کہ صحابہ کرام نے اس بچے کو اس کی ماں کی قوم سے قرار دیا لہذا حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی کہ بچہ بستر والے کے لیے ہوتا ہے۔ لعان کی نفی نہیں کرنا۔

احناف کا یہی مسلک ہے۔

# آزاد کرنے کا بیان

## باب ۱۹۳، مشترک غلام کی آزادی

اگر ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک شخص اپنا حصہ آزاد کر دے تو اس صورت میں کیا وہ دوسرے شریک کے لیے ضامن ہو گا یا نہیں نیز کیا اس طرح تمام غلام آزاد ہو جائے گا یا اتنا ہی آزاد ہو گا جتنا حصہ آزاد کیا گیا؟

یہاں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ جس آدمی نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ قیمت کر کے باقی قیمت دوسرے شرکاء کو دے اور غلام مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔ چاہے آزاد کرنے والا خوشحال ہو یا تنگ دست۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا وہ باقی شرکاء کے حصوں کا ضامن ہو گا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں جب کوئی شخص کسی کا نقصان کرے تو وہ مالدار ہو یا تنگ دست اس مال کا ضامن ہوتا ہے اسی طرح یہ شخص بھی اپنے شرکار کا نقصان کرنے کی وجہ سے ضامن ہے چاہے خوشحال ہو یا تنگ دست۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اگر وہ خوشحال ہے تو ضامن ہو گا ورنہ نہیں یہ حدیث بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے لہذا پہلی روایت کا مطلب یہ ہو گا کہ اگر وہ خوشحال ہے تو باقی شرکاء کا ضامن ہو گا۔ اس طرح دونوں قسم کی احادیث باہم متفق ہو گئیں۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو کیا حکم ہو گا۔ تو اس سلسلے میں دو قول ہیں۔

ایک یہ کہ غلام کا باقی حصہ بدستور غلامی میں رہے گا۔

جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک نصف قیمت کے لیے غلام سے محنت مشتت کرائی جائے اور اس طرح مکمل غلام آزاد ہو جائے گا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر لازم ہے کہ تمام غلام کو اپنے مال سے آزاد کرے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام سے محنت کرائی جائے لیکن اس پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے یعنی آزاد کرنے والا کشادہ دست ہو تو وہ دیگر شرکاء کو باقی قیمت ادا کرے ورنہ غلام سے محنت کرائی جائے۔ غلام بہر صورت مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو ترجیح دی ہے کیونکہ اسے احادیث سے ثابت حاصل ہے۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا خوشحال ہو تو دوسرے حضرات کو بھی اختیار ہے کہ اپنا اپنا حصہ اپنی طرف سے آزاد کریں اور ان سب کو ولاء حاصل ہوئی اور اگر



چاہے تو غلام سے مشقت کروائے اور نصف قیمت وصول کرے جب ادا کرے گا تو آزاد ہو جائے گا اور دونوں آزاد کرنے والوں کو ولاء حاصل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے سے نصف قیمت وصول کرے اب وہ غلام آزاد ہو جائے گا اور جس نے دوسرے شریک کو باقی قیمت ادا کی ہے وہ غلام سے مشقت کروائے اور رقم وصول کرے جب غلام رقم ادا کرے گا تو ولاء دونوں کو حاصل ہو جائے گی۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن یزید کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو میرے، میری ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا وہ فرماتے ہیں ان سب نے آزاد کرنے کا ارادہ کیا اور میں چھوٹا تھا حضرت اسود نے یہ بات حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا تم آزاد کرو عبدالرحمن کے بالغ ہونے کے بعد اگر اسے اس بات کی رغبت ہوئی جو تمہیں ہوئی ہے تو وہ آزاد کرے گا ورنہ تم سے اپنے حصے کا مال لے گا۔

## باب ۱۹۲، ذورحم محرم کی آزادی

اگر کوئی شخص اپنے کسی ایسے قریبی رشتہ دار کو خریدتا ہے جس کے ساتھ اس کا نکاح ہمیشہ کے لیے حرام ہے تو وہ خریدتے ہی آزاد ہو جائے گا یا آزاد کرنے سے آزاد ہوگا؟

بعض لوگوں کے نزدیک اسے آزاد کرنا پڑے گا محض خریدنے سے آزاد نہیں ہوگا۔ ان کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے باپ (کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے تو خرید کر آزاد کرے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ محض مالک ہو جانے سے ہی وہ آزاد ہو جائے گا آزاد کرنے کی ضرورت نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی ذورحم محرم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے صحابہ کرام کے اقوال سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء بن ابی رباح وغیرہم رضی اللہ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کی روایت کردہ حدیث اور ان احادیث کو یوں جمع کیا جاسکتا ہے کہ وہاں آزاد کرنے سے مراد آزاد کرنا نہیں بلکہ آزاد ہونا ہوگا۔ یعنی اگر باپ کسی کی ملک میں تو اس کی آزادی کے لیے اس کو خریدے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مذہب ہے۔

## باب ۱۹۳، مکاتب کب آزاد ہوگا

اس سلسلے میں تین مذہب ہیں بعض حضرات کے نزدیک مکاتب جب تک تمام مال (بدل کتابت) ادا نہ کرے غلام ہی رہتا ہے اس سلسلے میں حضرت عمرو بن شیبہ بواسطہ اپنے والد ان کے دادا سے روایت

کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب پر اگر ایک درہم بھی باقی ہو، وہ مکاتب ہی رہتا ہے۔  
حضرت عمر فاروق کا ایک قول یہ ہے۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ وہ جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے آزاد اور باقی رقم کے حساب سے غلام  
نثار ہوگا چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضور علیہ السلام سے روایت کیا آپ نے فرمایا مکاتب  
نے جتنا حصہ ادا کیا اس کے حساب سے آزاد کی دیت اور جتنی رقم ادا نہیں کی اس کے حساب سے غلام کی دیت  
ادا کرے۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ بعض رقم ادا کرنے سے وہ آزاد ہو جائے گا اور باقی رقم اس کے ذمہ قرض ہوگی۔  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ایک قول اسی طرح ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک جب تک ایک  
درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی رہتا ہے حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم  
کا بھی یہی نظریہ ہے۔

تینوں اقوال کے سلسلے میں روایات پائی جاتی ہیں لیکن اتنی بات تو ثابت ہے کہ عقد کتابت کے ساتھ  
ہی وہ آزاد نہیں ہوگا۔ بلکہ بعد میں آزاد ہوگا۔ اب کسی کے نزدیک بعض رقم کی ادائیگی سے مکمل آزاد ہوگا۔ کچھ  
کے نزدیک پوری رقم ادا کرنے پر آزاد ہوگا اور بعض کے نزدیک جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے  
آزاد ہوگا۔

لہذا مال پر آزاد ہونے والے سے اس کا حکم مختلف ہے کیونکہ وہ عقد سے ہی آزاد ہو جاتا ہے رقم  
بعد میں ادا کرتا ہے۔ اب ان اشیاء سے اس کا موازنہ کیا جائے گا جو عقد سے لازم نہیں آتیں بلکہ دوسرے  
مرحلہ میں ان کا لزوم ہوتا ہے جو حکم ان کا ہوگا وہ کتابت کا بھی ہوگا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شخص دوسرے آدمی  
پر اپنا غلام ہزار روپے کے بدلے میں بیچتا ہے تو نفس عقد سے خریدار کے لیے قبضہ ثابت نہیں ہوتا۔  
جب تک کہ وہ مکمل قیمت ادا نہ کرے اسی طرح قیمت کا کچھ حصہ ادا کرنے سے بھی وہ قبضہ کا مستحق نہیں  
ہوتا۔ یوں ہی جب تک مقروض تمام قرض ادا نہ کرے رہن رکھی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا تو اس طرح  
مکاتب بھی اس چیز کے حکم میں ہو گیا جسے کسی چیز کی ادائیگی کے لیے روکا جاتا ہے لہذا جب تک وہ تمام  
رقم ادا نہ کرے آزاد نہ ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۱۹۲، لونڈی کے ہاں بچے کا پیدا ہونا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی سے جماع کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہو تو کیا وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا اور وہ  
لونڈی اس کی ام ولد قرار پائے گی یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا وہ دعویٰ کرے یا نہ؟  
لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک اگر وہ اس کا اقرار کرے تو بچہ اس کا ہوگا اور اگر وہ اقرار کئے بغیر جائے  
تو اس کا نہیں ہوگا احناف کا یہی مسلک ہے اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے اس سلسلے میں دونوں فریق زعمتہ کی لونڈی



سے پیدا ہونے والے بچے سے متعلق حضور علیہ السلام کے فیصلے سے استدلال کرتے ہیں۔  
واقعہ یوں ہے کہ عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص کو وصیت کی کہ زعم کی لونڈی سے پیدا ہونے والا بچہ میرا ہے لہذا تم اسے مال کرنا فتح مکہ کے موقع پر جب انہوں نے ایسا کیا تو زعمہ کے بیٹے عبد بن زعمہ نے کہا یہ میرے باپ کے گھر پیدا ہوا لہذا میرا بھائی ہے جب حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ گیا تو آپ نے عبد بن زعمہ سے فرمایا یہ تمہارے لیے ہے پھر حضرت سودہ بنت زعمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ تم اس لڑکے سے پردہ کر دو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس میں عتبہ بن ابی وقاص کے ساتھ مشابہت پائی۔

اس سے استدلال کیا گیا کہ حضور علیہ السلام کا یہ فیصلہ عبد بن زعمہ کے دعویٰ پر نہیں کیا گیا۔ بلکہ اس لیے یہ فیصلہ ہوا کہ وہ لونڈی، زعمہ کی مملوکہ تھی اور انہوں نے اس سے وطی بھی کی۔ لہذا محض لونڈی کے ان کے گھر میں ہونے کی وجہ سے زعمہ کے دعویٰ کے بغیر بچے کا نسب ان سے ثابت ہوا اور وہ لونڈی ام ولد قرار پائی۔

نیز ان حضرات نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اقوال سے بھی استدلال کیا یہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے وطی کرتے ہیں پھر ان کو چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ چلی جائیں جو لونڈی میرے پاس آئی اور اس کے مالک نے وطی کا اعتراف کیا تو میں اس بچے کو اس مرد کے حوالے کر دوں گا۔ اب تمہاری مرضی ہے ان کو چھوڑ دیا روک رکھو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے عبد بن زعمہ سے یہ نہیں فرمایا کہ وہ تمہارا بھائی ہے تو ممکن ہے ان کے قبضہ کی وجہ سے فرمایا کہ یہ تمہارے لیے ہے یعنی تمہاری ملک میں ہے آپ نے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اگر آپ اسے زعمہ کا بیٹا قرار دیتے تو حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردے کا حکم نہ فرماتے ہیں کیونکہ بھائی سے پردہ کرنا صلہ رحمی کے خلاف ہے اور حضور ایسی بات کی تعلیم نہیں دیتے۔

ان حضرات پر ایک اعتراض یہ ہوا کہ حضور علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا بچہ صاحب فراش کے لیے ہے (یعنی جس کی بیوی یا لونڈی ہے) اور زانی کے لیے پھر ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ حضور نے حضرت زعمہ سے اس بچے کا نسب ثابت کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ یہ تو حضرت سعد کو تعلیم کے لیے فرمایا کہ تم اپنے بھائی کے لیے دعویٰ کرتے ہو تمہارے پاس فراش کا ثبوت نہیں۔

دوسرا اعتراض یہ ہوا کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق آپ نے فرمایا یہ زعمہ کی میراث لے گا اس سے بھی ثابت ہوا کہ آپ نے نسب کا فیصلہ فرمایا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ زعمہ کے دو وارثوں عبد بن زعمہ اور حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے اسے بھائی تسلیم کر کے اپنے ساتھ شریک کر لیا تھا اس لیے وراثت کا حکم دیا اس سے نسب کا ثبوت لازم نہیں آتا جہاں تک شہدہ کا تعلق ہے کہ عتبہ کے ساتھ مشابہت تھی۔ لہذا ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو پردے کا حکم دیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ محض رنگ یا مشابہت سے نسب نہیں ثابت ہوتا جس طرح ایک شخص نے عرض کیا کہ میرے ہاں سیاہ رنگ کا بچہ پیدا ہوا ہے یعنی وہ میرا نہیں تو حضور علیہ السلام نے اس کا رد فرمایا کہ یہ بات کوئی دلیل نہیں۔

جہاں تک حضرت ابن عمر اور فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے اقوال کا تعلق ہے تو حضرت ابن عباس اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کا قول اس کے خلاف ہے وہ لو نڈی سے وطی کرنے کے بعد بچے کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔ لہذا قیاس کے ذریعے کسی ایک قول کو ترجیح دی جائے گی تو آزاد عورتوں کے بارے میں ضابطہ یہ ہے اگر کوئی شخص اقرار کرے کہ یہ بچہ اس کا ہے اس کی بیوی کے ہاں پیدا ہوا یا بیوی کے حمل کا اقرار کرے تو اس کے بعد نفی نہیں کر سکتا لیکن وطی کے اقرار سے نسب ثابت نہیں ہوگا بلکہ وطی کا اقرار کرنے کے باوجود بچے کی نفی کر سکتا ہے۔

معلوم ہوا کہ محض وطی سے بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا جب تک اقرار نہ ہو لو نڈی کا حکم بھی یہی ہوگا اگر وہ وطی کا اقرار کرتا ہے۔ تو یہ ایسے ہی ہے کہ اس نے اقرار نہیں کیا یعنی جب تک بچے کا اقرار نہ کرے نسب ثابت نہیں ہوگا۔



# قسموں اور نذروں کا بیان

## باب ۱۹، کفاروں میں ایک مسکین کا کھانا

قسم وغیرہ کے کفارہ میں ایک مسکین کو کھانے کی کتنی مقدار دی جائے اس سلسلے میں دو مسلک ہیں ایک یہ ہے کہ ہر مسکین کو ایک مد (صاع کا چوتھا حصہ) دیا جائے۔ دوسرا مسلک یہ ہے کہ گندم ہو تو دو مد (نصف صاع) اور کھجوروں یا جو کی صورت میں ایک ایک صاع دیا جائے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے گروہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ رمضان المبارک میں (دن کے وقت) اس نے اپنی بیوی سے جماع کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا ایک غلام آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں غلام نہیں پاتا آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی بھی طاقت نہیں آپ نے فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے کہا میرے پاس کچھ نہیں پھر حضور علیہ السلام کے پاس کھجوروں کا ایک ٹوکرا آیا جس میں پندرہ صاع کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا آگے لے جاؤ اور صدقہ کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا اپنے اور اپنے گھروالوں سے زیادہ محتاج پر خرچ کروں حضور علیہ السلام نے فرمایا خود کھاؤ اور گھروالوں کو کھلاؤ اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

تو اس حدیث کے مطابق ساٹھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھجوریں دی گئیں گویا ایک مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ یعنی ایک مد ہوگا۔

حضرت ابن عباس، ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

احناف نے یوں استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ میں کھانے کی مقدار بیان فرمائی ہے وہ گندم کی دو مد یعنی نصف صاع ہے۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سر میں تکلیف کی وجہ سے حالتِ احرام میں سر منڈانے کی اجازت دی اور حکم دیا کہ قرہانی کریں یا تین دن کے روزے رکھیں یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں ہر مسکین کو نصف صاع گندم دیں۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ کی مقدار بیان فرمادی کہ وہ گندم کا نصف صاع ہے تو دوسرے کفاروں کا حکم بھی یہی ہوگا۔ پہلے قول والوں نے جو استدلال کیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد ہر مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ نہیں بلکہ جو کچھ اس

رقت میسر ہو اور عطا فرمایا وہ کل کفارہ نہیں تھا جس طرح کسی آدمی پر کچھ قرض ہو اور اس کو دس درہم دیئے جائیں تو یہ اس کی مدد ہوتی ہے اگرچہ تمام قرض کی ادائیگی نہیں ہو سکتی تو یہاں بھی محض مدد تھی پورا کفارہ نہ تھا حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

گویا اس مسلک کو خود حضور علیہ السلام کی بیان کردہ مقدار سے تا بہتہ حاصل ہے۔ پہلے مسلک والوں نے قیاس کیا اور بعض صحابہ کرام کے قول سے اپنا مسلک ثابت کیا اس سلسلے میں صریح مرفوع حدیث پیش نہیں کی۔

## باب ۱۹۸، کسی سے مہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم کھانا

اگر کوئی شخص قسم کھائے کہ فلاں شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا تو کتنے دن مراد ہوں گے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ انیس دن مراد ہوں گے لہذا اگر تیسویں دن کلام کرے تو حائث نہیں ہوگا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام نے تین مرتبہ باتھوں کی انگلیوں سے اشارہ فرمایا کہ مہینہ اس طرح ہوتا ہے تیسری مرتبہ ایک انگلی کو ساخنہ ملا لیا یعنی انیس دن کا مہینہ ہوگا اسی طرح جب حضور علیہ السلام نے اپنی ازواج سے ایک مہینہ علیحدگی اختیار فرمائی تو انیس دن کے بعد بالا خانے سے نیچے تشریف لائے۔

حضرت ابن عمر حضرت ابن عباس، حضرت ام سلمہ، حضرت جابر اور حضرت انس رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

احناف کا مسلک یہ ہے کہ اگر چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تو وہ مہینہ مراد ہوگا انیس دن ہوں یا تیس اور اگر مہینے کے دوران قسم کھائی تو تیس دن پورے کرنا ہوں گے۔

ان کا استدلال یوں ہے فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے اگر چاند دیکھو تو روزہ رکھو اسی طرح چاند دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر چاند نظر نہ آئے تو تیس دن پورے کرو۔ ازواج مطہرات سے باتیکاٹ کے سلسلے میں مروی حدیث میں حضور علیہ السلام نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پوچھنے پر کہ آپ نے مہینے کے لیے قسم کھائی تھی اور ابھی انیس دن ہوئے ہیں آپ نے فرمایا یہ مہینہ مکمل نہیں ہوا۔

اس سے بھی واضح حدیث یہ ہے آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انیس راتوں کا ہوا ہے۔

حضرت عمر فاروق اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایات کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ تیس دن کا بھی ہوتا ہے اور تیس دن کا بھی،

لہذا احناف کے مسلک کے مطابق دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکتا ہے جبکہ دوسرا مسلک رکھنے والے حضرات کے نزدیک صرف بعض احادیث پر عمل ہوتا ہے اس لیے احناف کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔



## باب ۱۹۹، کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر

اگر کوئی شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر مانے تو کیا اسی جگہ نماز پڑھنا لازم ہوگا یا کسی دوسری جگہ بھی پڑھ سکتا ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ اگر وہ دوسری جگہ، نذر والی جگہ سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے اور وہاں ثواب زیادہ ہے تو ایسا کر سکتا ہے لیکن جہاں کی نذر مانی ہے اس کی فضیلت زیادہ ہے تو اس سے کم درجے والی جگہ میں نہیں پڑھ سکتا وہ فرماتے ہیں بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا مسجد نبوی یا مسجد حرام میں پڑھ سکتا ہے کیونکہ ان دونوں مسجدوں میں نماز کا ثواب زیادہ ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا میری اس مسجد (مسجد نبوی) میں ایک نماز دوسری مساجد میں ایک ہزار نمازوں سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے البتہ مسجد حرام میں ثواب زیادہ ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا دوسری کسی جگہ نماز پڑھ سکتا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نذر مانی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو مکہ مکرمہ کی فتح عطا فرمائی تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں گا حضور علیہ السلام نے فرمایا یہاں ہی پڑھو اس نے دوبارہ سوال کیا یا تیسری بار بھی کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جیسے تمہاری مرضی۔

اگرچہ امام ابو یوسف اور طرفین سب نے اسی حدیث سے استدلال کیا ہے لیکن طرفین فرماتے ہیں یہاں کسی مسجد کی تخصیص نہیں کیونکہ مساجد میں ثواب برابر ہے مسجد حرام یا مسجد نبوی میں جو فضیلت کا ذکر کیا گیا وہ فرض نماز کے بارے میں ہے نوافل کے بارے میں نہیں ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھے مسجد کی نسبت گھر میں (نفل) نماز پڑھنا زیادہ پسند ہے نیز فرمایا آدمی کی فرض نماز کے علاوہ نماز گھر میں بہتر ہے۔

قیاس بھی طرفین کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص مسجد میں ایک گھڑی ٹھہرنے کی نذر مانے تو اگرچہ یہ باعث ثواب ہے لیکن اس پر لازم نہیں ہوتا اسی طرح نماز بھی قربتِ خداوندی کا باعث ہونے کے باوجود مسجد حرام میں پڑھنے کی نذر سے وہاں پڑھنا ضروری نہ ہوگا بلکہ جہاں چاہے پڑھ سکتا ہے۔

## بانت، حج کے لیے پیدل جانے کی نذر مانا

اگر کوئی شخص نذر مانے کہ وہ بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جائے گا تو اس پر پیدل حج کرنا واجب ہوگا یا کیا صورت ہوگی۔

اس سلسلے میں تین قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر بھی جا سکتا ہے اور اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ ان حضرات نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو دو بیٹوں کے درمیان ان کے سہارے جاتے ہوئے دیکھا تو اس کے بارے میں پوچھا بتایا گیا کہ اس نے پیدل چلنے کی نذر مانی ہے

آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس بات سے بے نیاز ہے کہ یہ اپنے آپ کو عذاب میں مبتلا کرے اور آپ نے سوار ہونے کا حکم فرمایا۔

دوسرا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر حج کے لیے جاسکتا ہے لیکن چونکہ ”بَلِّغْ عَلَيَّ“ کے الفاظ میں قسم کا معنی بھی پایا جاتا ہے لہذا وہ کفارہ قسم بھی ادا کرے چنانچہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غصے کی حالت میں نذر (کو پورا کرنا لازم) نہیں ہے اور اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عائشہ، عقبہ بن عامر، عبد اللہ بن مالک اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اگر اس نے قسم کا ارادہ کیا ہے تو سواری پر حج کرے، قسم کا کفارہ دے اور قربانی بھی دے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ شریف کی طرف پیدل ننگے پاؤں اور کھلے بالوں کے ساتھ جانے کی نذر مانی ہے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ سوار ہوں دوپٹہ اور طہیں اور قربانی کا جانور بھیجیں۔

تو ان تمام احادیث کو جمع کرنے کے بعد نتیجہ یہ نکلا کہ جو شخص حج بیت اللہ شریف کے لیے پیدل جانے کی نذر مانے وہ چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے کو ترک کرنے کی وجہ سے قربانی دے اور قسم کو توڑنے کی وجہ سے قسم کا کفارہ دے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

تیسرا بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اسباب حج میں سے طواف زیارت عرفات اور مزدلفہ میں وقوف وغیرہ حالت احرام کیے جاتے ہیں جب کہ طواف صدر احرام کھولنے کے بعد ہوتا ہے اب اگر کوئی شخص ان تمام امور کو پیدل کرنے کی نذر مانے پھر بلا عذر سوار ہو کر ادا کرے تو سب کے نزدیک وہ کوتاہی کرنے والا ہوگا اور اس پر قربانی واجب ہوگی اور اگر کسی مجبوری کی وجہ سے کرے تو بعض کے نزدیک کچھ بھی لازم نہ ہوگا اور بعض کے نزدیک قربانی ہوگی۔ امام طحاوی اسی بات کو ترجیح دے رہے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہے کہ مجبوری کے تحت کوئی کام کیا جائے تو تک حرمت کی وجہ سے جو گناہ لادم آتا تھا وہ ساقط ہو جائے گا لیکن کفارہ ساقط نہیں ہوتا۔ اسی طرح محرم حالت احرام میں عذر کے بغیر سر منڈائے تو اس پر گناہ بھی ہوگا اور کفارہ بھی لازم ہوگا اور اگر مجبور ہو تو کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو اسی طرح زیر بحث مسئلہ میں بھی اگر کمزوری وغیرہ کی وجہ سے اس شخص کو سوار ہونا پڑے تو کفارہ دینا ہوگا اگر چہ گناہ نہ ہوگا اور اس پر قربانی بھی لازم ہوگی جس دوسرے امور میں لازم ہوتی ہے۔

بعض حضرات نے اسے نماز پر قیاس کرتے ہوئے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص کھڑے ہو کر دو نفل پڑھنے کے نذر مانے پھر بیٹھ کر پڑھے تو اس پر دوبارہ نماز پڑھنا لازم ہوتا ہے۔ لہذا حج کے سلسلے میں بھی یہی حکم ہونا چاہیے کہ اگر وہ پیدل جانے کی نذر ماننے کے بعد سواری پر حج کرے



تو اسے آئندہ سال پیدل حج کرنا چاہیے، امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ حج کو نماز پر تیسرا نہیں کر سکتے کیونکہ دونوں کا حکم مختلف ہے مثلاً ایک شخص فرض نماز کس عذر کے بغیر بیٹھ کر پڑھے تو دوبارہ ادائیگی لازم ہوتی ہے لیکن جو شخص حج کے موقع پر سواری پر طواف کرے اور پیدل نہ چلے پھر واپس گھر آجائے تو اس کا حج ادا ہو جائے گا دوبارہ حج کرنا لازم نہ ہوگا البتہ قربانی دے گا۔ معلوم ہوا کہ حج اور نماز کے احکام الگ الگ ہیں۔

## باب ۲۱، حالت کفر کی نذر کو حالت اسلام میں پورا کرنا

اگر کوئی شخص حالت کفر میں کسی نیکی کی نذر مانے پھر اسلام قبول کرے تو کیا اب اس نذر کو پورا کرنا ضروری ہے اس سلسلے میں بعض حضرات کا خیال ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد اس نذر کو پورا کرے جبکہ احناف کے نزدیک اسے پورا کرنا ضروری نہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت ہے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ درجہ جاہلیت میں، میں نے مسجد حرام میں اعتکاف کی نذر مانی تھی آپ نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

احناف نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو اسے اطاعت خداوندی کرنی چاہیے اور جو آدمی گناہ کی نذر مانے تو گناہ نہ کرے یہ حضرات فرماتے ہیں چونکہ عبادت قرب خداوندی ہے اور اس کے لیے اسلام شرط ہے کیونکہ کافر کا کوئی عمل بھی قرب کا ذریعہ نہیں ہوتا۔

لہذا حالت کفر کی نذر کو پورا کرنا ضروری نہ ہوگا جہاں تک حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ حالت کفر میں یہ عمل گناہ بنتا تھا اب طواف کرنے کا حکم دیا تاکہ وہ اس نیکی کو حاصل کر سکیں۔ لہذا یہ وہ عمل نہیں ہوگا جو انہوں نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔

# حدود کا بیان

## باب ۲، غیر شادی شدہ زانیہ کی سزا

حدود سزا ہے جو شریعت میں مقرر ہو اور جو سزا مقرر نہ ہو اسے تعزیر کہتے ہیں۔ زانیہ اگر غیر شادی شدہ ہو تو اسے کوڑے لگائے جاتے ہیں اور شادی شدہ ہو تو اسے رجم کیا جاتا ہے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ لیکن بعض دوسرے حضرات کے نزدیک غیر شادی شدہ زانیہ کو کوڑے لگانے کے ساتھ ساتھ ایک سال کے لیے ملک بدر بھی کیا جائے اور وہ اسے شرعی حد کا حصہ قرار دیتے ہیں۔ ان کی دلیل حضرت عبادہ بن مسامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے (شرعی حکم) حاصل کرو ان عورتوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے حکم مقرر فرمایا غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے یا شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو غیر شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور ملک بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

احناف کی دلیل یہ حدیث ہے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ سے لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا کہ اگر وہ غیر شادی شدہ ہو اور زنا کرے تو اس کا حکم کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا زنا کرے تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو اور پھر بیچ دو اگر چہ ایک رسی کے بدلے ہو۔ احناف کے نزدیک جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے وہ امام کی رائے پر موقوف ہے یعنی اگر وہ ضروری سمجھے تو ملک بدر کر سکتا ہے اور یہ بطور حد نہیں ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے لونڈی کی سزا بیان فرمائی اور اس کی سزا آزاد عورت کی سزا کا نصف ہوتی ہے اگر لونڈی کی سزا میں ملک بدر کرنا شامل ہوتا تو آزاد عورت کی سزا میں بھی ہوتا اور آزاد عورت کے لیے ملک بدر کرنا ہوتا تو زانیہ مرد کو بھی ملک بدر کیا جاتا۔ لہذا حدیث کی رو سے ملک بدر کرنا حد میں شامل نہیں پھر عورت کے لیے محرم کے بیعتین دن کی مسافت سے زائد سفر منع ہے اگر ملک بدر کیا جائے تو وہ کیسے سفر کرے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شرعی احکام کو بلا کم و کاست بیان فرمایا آپ کا بعض احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حد شرعی نہیں ہے جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے تو وہ سیاست پر محمول ہوگی اس طرح احادیث میں تضاد نہیں ہوگا۔



امام طحاوی رحمہ اللہ ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب بھی دیتے ہیں وہ یوں ہے کہ مخالف یہ کہتا ہے کہ حضور علیہ السلام نے جب لونڈی کو کوڑے لگانے اور پھر بیچنے کا ذکر کیا تو اس میں ملک بدر کرنے کی نفی نہیں ہے تو اس کا جواب یوں دیا ہے کہ تمہاری یہ بات تمام متقدمین کے خلاف ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے صحابہ کرام کو بتایا کہ زنا کار عورتوں کے ساتھ کیا سلوک کریں تو اگر ملک بدر کرنا بھی سزا میں ہوتا تو آپ ضرور بیان فرماتے۔

پھر یوں بھی جواب دیا کہ تم خود کہتے ہو کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اس عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اس کو رجم کرو تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اسے رجم کے ساتھ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے حالانکہ حدیث میں کوڑوں کی نفی ظاہر نہیں ہے لیکن تم نفی مانتے ہو تو دوسرے حضرات جب حدیث کی روشنی میں ملک بدر کی نفی کرتے ہیں اگرچہ لفظاً یہ بات موجود نہیں تو تم ان پر کیوں اعتراض کرتے ہو۔ کیونکہ یہی طریقہ تو تم خود اپناتے ہو۔

## باب ۲۳، شادی شدہ زانی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شادی شدہ زانی کی سزا کوڑے مارنا اور پھر رجم کرنا ہے کیونکہ ایک شخص نے زنا کیا تو حضور علیہ السلام کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر بتایا گیا کہ وہ محسن ہے تو آپ نے حکم فرمایا چنانچہ اسے رجم کیا گیا۔

نیز حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھ سے حکم حاصل کرو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے (زنا کے سلسلے میں) واضح راستہ مقرر کر دیا غیر شادی شدہ، غیر شادی کے ساتھ کرے تو سو کوڑے اور ملک بدر کرنا ہے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے زنا کرے تو کوڑے لگانا اور رجم کرنا ہے۔

احناف کے نزدیک شادی شدہ زانی کو صرف رجم کیا جائے گا کیونکہ حضرت انیس اسلمی کو حضور علیہ السلام نے اس عورت کے پاس بھیجا جس نے زنا کا ارتکاب کیا تھا۔ تو فرمایا اگر وہ اعتراف کرے تو رجم کر دو، آپ نے کوڑے لگانے کا حکم نہیں فرمایا پھر حضرت ماعز کے واقعہ میں بھی صرف رجم کا بھی ذکر ہے۔

جہاں تک پہلے فریق کی پیش کردہ پہلی حدیث کا تعلق ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ کوڑے اس وقت لگائے گئے جب اس کا شادی شدہ ہونا معلوم نہ تھا پھر جب حضور علیہ السلام کو بتایا گیا تو آپ نے رجم کیا معلوم ہوا کہ پہلے حدنا فذہی نہ ہوتی تھی۔

دوسری حدیث منسوخ ہے کیونکہ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”تمہاری جو عورتیں بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان پر چارگواہ طلب کرو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں روک لو یہاں تک کہ انہیں موت اٹھائے یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ مقرر کر دے“

اس کے بعد حضور علیہ السلام نے وہ حدیث بیان فرمائی جس میں رجم اور کوڑوں کا ذکر ہے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے راستہ مقرر کر دیا۔ معلوم ہوا کہ آیت کریمہ کے بعد اس سلسلے میں حضور علیہ السلام کا پہلا ارشاد یہی ہے پھر دیگر احادیث ارشاد فرمائی ہیں جن میں رجم کا ذکر ہے اس سے معلوم ہوا کہ یہ حدیث منسوخ ہے

قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ سزا صرف رجم ہو کیونکہ ہم دیکھتے ہیں چوری کی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے، قذف کی سزا صرف کوڑے لگانا ہے تو زنا کی سزا بھی ایک ہی چیز ہونی چاہیے دو سزائیں نہیں ہونی چاہیں یہ ٹھیک ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کے بعد کوڑے لگانے اور پھر رجم کرنے کا حکم دیا لیکن دیگر صحابہ کرام سے اس کے خلاف مروی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی صرف رجم کا حکم دیا لہذا یہ عمل اولیٰ ہے۔

## باب ۲، حد زنا کے لیے کتنی بار اعتراف ضروری ہے

زنا کا ثبوت چار گواہوں کی گواہی سے ہوتا ہے یا خود زانی کے اقرار سے، اب دیکھنا یہ ہے کہ اقرار کتنی بار ضروری ہے تو بعض حضرات کے نزدیک ایک بار اقرار کافی ہے جب کہ احناف کے نزدیک گواہی کی طرح اعتراف بھی چار بار کیا جائے۔ پہلے گروہ نے حضرت انیس والی روایت سے استدلال کیا کہ ایک شخص کا بیٹا دوسرے کے گھر ملازم تھا اس نے اس آدمی کی بیوی سے زنا کیا حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ پہنچا تو آپ نے فرمایا اے انیس: اس آدمی کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اسے رجم کرو۔ چنانچہ اس کے اعتراف پر اس کو رجم کیا گیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں یہاں ایک بار ہی اعتراف ہوا اور حد نافذ کر دی گئی۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے اس حدیث میں ایک بار اعتراف کا ثبوت نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے حضرت انیس کو علم ہوا کہ چار بار اعتراف ضروری ہے لہذا انہوں نے چار بار اعتراف کروایا ہو کیونکہ دیگر روایات میں چار بار اعتراف کا ذکر موجود ہے چنانچہ حضرت ماعز رضی اللہ عنہ نے چار بار اقرار کیا تو حد نافذ ہوئی اس مضمون کی احادیث حضرت ابو بکر، حضرت ابوذر، حضرت ابن عباس اور حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

پہلے فریق نے اعتراض کیا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے، کہ ایک شخص حضور علیہ السلام کے پاس آیا اس نے زنا کا اقرار کیا تو حضور علیہ السلام نے ماعز رضی اللہ عنہ کو فرمایا دو یا تین مرتبہ اعتراف کے بعد اسے رجم کیا گیا تو اس حدیث کے مطابق چار بار سے کم اعتراف پر رجم کیا گیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ دیگر احادیث میں چار مرتبہ کا ذکر ہے تو ممکن ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے پہلے دو بار کا اقرار نہ سنا ہو اور وہ بعد میں تشریف لائے ہوں اور آخری دو بار کا اعتراف سنا ہو جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے چاروں بار کا اقرار سنا حضرت ابن عباس کی روایت صحیحہ کی ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اپنی سے مروی ہے۔ تو دونوں حدیثوں میں موافقت ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراہ کو بھی چار بار لوٹایا اور اعتراف کرنے کا حکم دیا۔ لہذا چار بار اعتراف کرنے پر ہی حد نافذ ہوگی۔



## بابت، بیوی کی لونڈی سے زنا کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کرے تو دیکھا جائے گا عورت کی مرضی نہیں تھی تو وہ آزاد ہو جائے گی اور مزہ پر لازم ہوگا کہ بیوی کو اس کی مثل لونڈی خرید کر دے اور اگر عورت کی مرضی شامل تھی تو وہ اس مرد کی ملک میں آجائے گی اور وہ اپنی بیوی کو لونڈی خرید کر دے گا۔ ان حضرات نے حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت سے استدلال کیا کہ اس قسم کے واقعہ میں حضور علیہ السلام نے یہی فیصلہ فرمایا۔

نیز حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا۔ دوسرے حضرات کے نزدیک دیکھا جائے اگر بیوی کی اجازت سے اس نے ایسا کیا ہے تو بطور تعزیر کوڑے لگائے جائیں گے یہاں حد ناقذ نہ ہوگی کیونکہ یہ وطی بالشبہ ہے اور اگر بیوی کی مرضی اور اجازت نہ تھی تو اس شخص کو رجم کیا جائے گا حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کا ایک فیصلہ اسی طرح نقل کیا ہے۔

اگر کہا جائے کہ سو کوڑے بطور تعزیر مارنا جائز نہیں تو امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ خود حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو سو کوڑے لگائے اس نے اپنے غلام کو قتل کیا تھا۔ جہاں تک حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کا تعلق ہے تو وہ منسوخ ہے کیونکہ اس میں مالی سزا کا ذکر ہے اور وہ شروع شروع میں ہوتی تھی جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضور علیہ السلام نے گندہ اونٹ کے بارے میں فرمایا کہ اس کی قیمت اور اس کے ساتھ اس کی مثل دینا ہوگا۔ جب سود حرام ہو گیا تو یہ سزا ختم ہو گئی جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کا تعلق ہے تو حضرت عمار بن ابی سفیان نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا عمل اس کے خلاف مروی ہے لہذا ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہو سکا ہو۔ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کی مخالفت کی ہے بلکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل پر سخت اعتراض فرمایا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت میں جو حکم بیان کیا گیا ہے وہ منسوخ ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک بھی یہی ہے۔

## بابت، محارم سے نکاح کرنے والے کی سزا

اگر کوئی شخص (معاذ اللہ) اپنی سوتیلی ماں یا کسی ایسی عورت سے نکاح کرتا ہے جس سے نکاح کرنا اس کے لیے جائز نہیں پھر وہ جماع بھی کر لیتا ہے تو اس کی سزا کیا ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس پر زنا کی حد قائم ہوگی یعنی اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم کیا جائے اور اگر غیر شادی شدہ ہے تو اس کو کوڑے لگائے جائیں۔ ان حضرات میں حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

ان حضرات نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں مجھے میرے ماموں

طے اور ان کے پاس جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس کی گردن مار دوں یا فرمایا کہ میں اس کو قتل کروں۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ایسے شخص کو حد نہیں لگائی جائے گی بلکہ اسے بطور تعزیر سخت سزا دی جائے گی حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔

انہوں نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں رجم یا حد قائم کرنے کا ذکر نہیں بلکہ محض قتل کا حکم دیا گیا ہے۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر اسے بطور حد سزا دی جائے تو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ محض (سزا دی شدہ) ہونے کی صورت میں رجم کیا جائے گا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کرنے کا حکم دیا تو ثابت ہوا کہ اس کی سزا بطور حد نہیں تھی بلکہ دور جاہلیت کی طرح اس نے اس عمل کو حلال سمجھ کر کیا جس کی وجہ سے وہ مرتد ہو گیا اور مرتد کی سزا قتل ہے لہذا جب اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری کے مسلک کے خلاف کوئی بات نہیں پائی جاتی تو یہ حدیث ان کے خلاف دلیل نہیں بنے گی۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت برابر بن عازب رضی اللہ عنہ کو جھنڈا دیا گیا اور یہ جھنڈا ان لوگوں کو دیا جاتا تھا جو کافر محارب سے لڑنے جاتے تھے حد قائم کرنے والوں کے لیے یہ طریقہ نہ تھا۔ اگر وہ حضرات یہ فرمائیں کہ اس شخص نے نکاح کرنے کے بعد جماع بھی کیا اس لیے قتل کیا گیا تو جواباً یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ تمہارے مخالف کے نزدیک اس نے جائز سمجھ کر نکاح کیا اور جماع بھی کیا اگر وہ کہیں کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں۔ تو جواباً کہا گیا کہ جماع کا بھی تو ذکر نہیں۔ لہذا جب غیر مذکور جماع مراد لیا جاسکتا ہے تو تمہارا مخالف اس سے حلال سمجھنا بھی مراد لے سکتا ہے اگرچہ وہ مذکور نہیں۔

یہ حدیث ایک دوسرے طریق سے بھی مروی ہے جس میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت برابر فرماتے ہیں مجھے حضور علیہ السلام نے اس شخص کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کا حکم فرمایا پھر ایک دوسری روایت میں ایک دوسرے واقعہ سے متعلق یوں حکم ہے کہ آپ نے اس شخص کو قتل کرنے اور مال کا پانچواں حصہ لینے کا حکم دیا تو اس سے بھی معلوم ہوا کہ وہ شخص مرتد ہے اور چونکہ وہ محارب ہے لہذا اسے قتل کرنے کا حکم دیا اور مال کا پانچواں حصہ بھی بالاتفاق محارب کافر سے ہی لیا جاتا ہے۔

سوال کیا گیا کہ چونکہ یہ نکاح جائز نہیں تھا لہذا ثابت نہیں ہوا اس لیے اسے اس شخص کی طرح قرار دیا جائے جو بغیر نکاح کے وطی کرتا ہے اور اس صورت میں حد نافذ ہوتی ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اگر یہ بات تھی تو بغیر نکاح ثابت نہ بھی ہو تو اس صورت میں حد نافذ نہیں ہوگی کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک شخص نے عدت کے دوران نکاح کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دونوں کو تھوڑی تھوڑی سزا دے کر تفریق کر دی اگر نکاح ثابت نہ ہونے سے حد نافذ ہوتی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حد نافذ کرتے۔

یہ بھی سوال کیا گیا کہ مہارم سے وطی کرنا زنا سے بھی سخت اور بڑا جرم ہے تو اس کے جواب یوں دیا گیا



کہ سزائیں شریعت کی مقرر کردہ ہیں اس میں ہمارا قیاس نہیں چلنا مثلاً شراب نوشی کو بطور حد کوڑے لگائے جاتے ہیں جبکہ خنزیر کھانے والے کو یہ سزا نہیں دی جاتی حالانکہ خنزیر کو کھانا شراب نوشی سے بڑا جرم ہے اسی طرح زنا کی تہمت پر حد قذف ہے لیکن کسی کو کافر کہنے سے حد قذف نہیں چلائی یہ بہت بڑا الزام ہے۔  
تو قیاس کے مطابق بھی حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔

## باب ۲۱، شراب نوشی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شراب نوشی کو چالیس کوڑے مارے جائیں اور وہ اسے ہی سنت قرار دیتے ہیں جبکہ دیگر حضرات جن میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک شراب نوشی کی حد (سزا) اسی کوڑے ہیں اور اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے۔  
پہلے گروہ نے اپنے موقف پر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت پیش کی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے پر چالیس کوڑے مارے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی چالیس کوڑے مارے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی کوڑے مکمل فرمائے اور یہ سب سنت ہے۔  
نیز حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک واقعہ میں چالیس کوڑے مارے پھر وہی بات فرمائی جو پہلے مذکور ہے۔

احناف کے نزدیک یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف مروی ہے ایک حدیث میں آپ نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے گا ہم اسے کوڑے ماریں گے اور اگر وہ مر جائے تو اس کی دیت دیں گے۔

پھر آپ نے یہ بھی فرمایا کہ اگر میں کسی شخص کو کوئی حد لگاؤں اور وہ مر جائے تو مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوتی لیکن شراب کے سلسلے میں سزا سے مرنے والے پر مجھے پریشانی ہوتی ہے کیونکہ اس سلسلے میں حضور علیہ السلام نے کوئی طریقہ بیان نہیں فرمایا (یعنی کوئی سنت متعین نہیں ہے)۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک بجا شہسخت حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا جس نے رمضان شریف میں شراب پنی تھی تو آپ نے سو کوڑے مارے پھر قید کر دیا دوسرے دن باہر نکال کر مزید بیس کوڑے مارے پھر فرمایا کہ یہ بیس کوڑے اس لیے مارے ہیں کہ تو نے رمضان شریف میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات کا مظاہرہ کیا۔

پھر جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام سے شراب کی سزا کے سلسلے میں مشورہ کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب کوئی شخص شراب پیتا ہے تو یہ ہودہ گفتگو کرتا ہے اور جب بے ہودہ گفتگو کرتا ہے تو افتراء باندھنا ہے اور افتراء باندھنے والے (قاذف) کو اسی کوڑے لگائے جاتے ہیں لہذا شرابی کو بھی اسی کوڑے لگائے جائیں چنانچہ اس پر صحابہ کرام کا اجماع منعقد ہو گیا۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایسے کوڑے سے چالیس کوڑے لگائے

جس کی دو شناخیں تھیں چنانچہ اس طرح یہ اسی کوڑے ہو گئے۔ اور یہ بات بھی ثابت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کوئی طریقہ مقرر نہ تھا بلکہ ایک مرتبہ شرابی کو لایا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اسے مارو تو کسی نے جو توں سے مارا کسی نے لاطھی سے مارا کسی نے تازہ شاخ سے مارا پھر حضور علیہ السلام نے مٹی لے کر اس کے منہ پر ماری۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب حضور علیہ السلام سے کوئی طریقہ متعین نہیں اور صحابہ کرام نے اسی کوڑوں پر اجماع فرمایا اور اس کی بنیاد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا مشورہ ہے تو اس کے خلاف حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت فاسد قرار پائی اور احناف کا مسلک ثابت ہو گیا۔

## باب ۲۱۸، چار بار شراب پینے والے کی سزا

اگر کوئی شخص چار مرتبہ شراب نوشی کرے تو اس کی سزا کیا ہے؟  
بعض حضرات فرماتے ہیں کہ تین مرتبہ بطور حد کوڑے لگائے جائیں چوتھی مرتبہ شراب نوشی کرے تو اسے قتل کیا جائے۔

ان حضرات نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا شراب پینے والوں کو کوڑے لگاؤ پھر پینیں تو کوڑے مارو پھر جب چوتھی مرتبہ شراب نوشی کریں تو انہیں قتل کر دو حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص حضرت ابو ہریرہ، حضرت جریر، ابوسلیمان (حضرت ام سلمہ کے غلام) رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

دوسرے علماء کے نزدیک چوتھی بار بھی شراب کی حد ہی ہے، جو پہلی مرتبہ ہے ان کا استدلال اسی طرح ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کا خون صرف تین وجہ سے بہانا جائز ہے۔ جان کے بدلے جان، تشادی شدہ زانی اور دین کا تارک جماعت سے الگ ہونا والا یعنی مرتد۔

یہ حدیث حضرت عثمان غنی، حضرت مسروق، حضرت عبداللہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے واسطے سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔ لہذا یہ روایات پہلی روایات کے خلاف ہیں تو ممکن ہے یہ روایات پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں چنانچہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے اسے کوڑے مارو دوبارہ پیئے تو کوڑے مارو پھر پیئے تو کوڑے مارو۔ پھر ایک موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس شرابی کو لایا گیا تین بار لایا گیا تو کوڑے مارے پھر چوتھی بار لایا گیا تو آپ نے کوڑے ہی مارے۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلا حکم منسوخ ہے۔ قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ غیر تشادی شدہ زانی جتنی بار بھی زنا کرے اسے قتل نہیں کیا جاتا چوری کرنے والا پہلی بار چوری کرے اس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے دوبارہ کرے تو بایاں پاؤں کاٹیں گے اس کے بعد چوری کرے تو اس میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک دوسرا ہاتھ کاٹا جائے گا لیکن احناف کے نزدیک قید کر دیا جائے۔ یہاں تک کہ توبہ کرے جس کی سزا قتل ہے یعنی مرتد، یا تشادی شدہ زانی جسے رجم کیا جاتا ہے اس کے لیے انتظار نہیں کیا جاتا کہ



وہ چار بار یہ عمل کرے تو قتل یا رجم کیا جائے۔ اسی طرح قذف کی حد بھی کوڑے مارنا ہے یہ نہیں کہ چوتھی بار قذف سے قتل کیا جائے۔

لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے دوسرے مسلک کو ترجیح حاصل ہوئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۱۹، کتنی مقدار کی چوری پر حد نافذ ہوگی

کتنی مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے؟

اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم مالیت کی چیز چوری کی جائے تو چور پر حد نافذ ہوگی۔ کچھ حضرات دینار کی چوتھائی کو کم از کم نصاب سزوقرار دیتے ہیں جبکہ احناف کے نزدیک کم از کم دس درہم مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

پہلے قول کے قائلین نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی چونکہ ایک دوسری حدیث میں آٹکے سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ڈھال کی قیمت کے برابر چوری ہو تو تب ہاتھ کاٹا جائے گا یعنی کم پر نہیں کاٹا جائے گا لہذا ان حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم کی چوری پر حد نافذ ہوگی کیونکہ ڈھال کی قیمت تین درہم ہے۔

جن حضرات کے نزدیک دینار کا چوتھا حصہ چوری کرنے پر حد نافذ ہوگی وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ کی چوری پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک ڈھال کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ ہو گا اس لیے آپ نے یہ بات فرمائی لہذا اصل چیز ڈھال کی قیمت ہے چاہے وہ تین درہم ہوں یا دینار کا چوتھا حصہ۔

ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر کاٹا جائے۔

معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قیمت لگا کر یہ بات نہیں فرمائی بلکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی نقل کیا ہے۔

حضرت امام طاہری فرماتے ہیں ام المؤمنین سے اس قسم کی جو روایت منقول ہے وہ اپنے راویوں کے اعتبار سے کمزور ہے لہذا اصل بات یہی ہے کہ انہوں نے خود اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ بیان فرمائی۔

احناف نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا تھا اس کی قیمت دس درہم تھی۔ حضرت امین حبشی کے نزدیک

بھی ڈھال کی قیمت ایک دینار (دس درہم) تھی۔

اب چونکہ مقدار کے سلسلے میں مختلف احادیث وارد ہیں اور یہ بات واضح ہے کہ قرآن پاک نے چوری کی سزا بیان کرتے ہوئے ایک خاص مقدار مراد لی ہے اور چونکہ دس درہم پر سب کا اتفاق ہے لہذا یہی مقدار مراد ہوگی کیونکہ تین درہم یا دینار کے چوتھے حصے کے سلسلے میں اختلاف ہے اور حدود میں احتیاط برتی جاتی ہے بنا بریں احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ جس مقدار پر اتفاق ہو اسے کم از کم مقدار مقرر کیا جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء اور عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہم بھی یہی فرماتے ہیں کہ دس درہموں سے کم کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

## باب ۲۲، چوری کے اقرار پر نفاذ حد

اگر چور، چوری کا اقرار کرے تو حد نافذ کی جاتی ہے اب سوال یہ ہے کہ کتنی بار اقرار ضروری ہے حضرت امام ابو حنیفہ حضرت امام محمد اور کچھ دوسرے فقہاء کرام کے نزدیک ایک بار کا اقرار بھی کافی ہے جب کہ حضرت امام ابو یوسف اور کچھ دیگر فقہاء کرام رحمہم اللہ کے نزدیک دو بار اقرار پایا جائے تو حد نافذ ہوگی حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کو ترجیح دی ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک چور لایا گیا صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی چور نے کہا ہاں یا رسول اللہ! (میں نے چوری کی ہے) آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ اور اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے داغ دو (تاکہ خون بند ہو جائے) پھر میرے پاس لانا چنانچہ اسے لے جا کر ہاتھ کاٹا گیا پھر داغ دیا گیا اس کے بعد حضور علیہ السلام کی خدمت لایا گیا تو آپ نے فرمایا بارگاہ خداوندی میں توبہ کرو اس نے عرض کیا میں نے اللہ تعالیٰ کے ہاں توبہ کی حضور علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول فرمائے۔ دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو امیہ مجزومی سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی۔ اس نے عرض کیا حضور میں نے چوری کی ہے حضور علیہ السلام نے دویا تین بار یہی بات دہرائی بانی حدیث پہلی حدیث کی طرح ہے۔

امام طحاوی فرماتے ہیں اس حدیث میں پہلی حدیث کی نسبت اضافہ ہے لہذا اس پر عمل کرنا ادنیٰ ہے اور اس کے مطابق حضور علیہ السلام نے پہلی بار کے اقرار پر ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں دیا۔

معلوم ہوا کہ ان میں سے ایک حدیث منسوخ ہے تو دیکھا گیا کہ زنا کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے چار بار اقرار کے بعد نفاذ حد کا حکم دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ گواہوں کی تعداد کے مطابق اقرار ہونا چاہیے چونکہ زنا کے سلسلے میں چار آدمیوں کی گواہی ضروری ہے اس لیے اقرار بھی چار مرتبہ ہوگا اور چوری کے ثبوت کے لیے دو مردوں کی گواہی ضروری ہے لہذا اقرار بھی دو مرتبہ ہونا چاہیے۔ اور حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ بھاگ جانے والے زانی کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر تم اس کو چھوڑ دیتے تو اچھا تھا اس سے



معلوم ہوا کہ اس کا اقرار سے رجوع کرنا مقبول ہے جب زنا میں رجوع قبول کیا جاتا ہے تو چوری میں بھی اسی طرح ہو گا اور اگر ایک بار اقرار کرنے پر وہ حد کا سزاوار ہو جائے تو رجوع کا کیا مطلب رہ جائے گا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب دیا وہ فرماتے ہیں۔ اگر دوبار اقرار کئے بغیر حد نافذ نہ ہو تو پہلے اقرار سے وہ رقم اس پر قرض ہو جائے گی اور اس کے بعد ہاتھ کاٹنا واجب نہ ہوگا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی طرف سے یوں جواب دیا گیا ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو پھر جب زانی پہلی بار اقرار کرتا تو اس سے اس پر مہر واجب ہو جاتا کیونکہ ایسی وطی جس سے حد واجب نہ ہو اس سے مہر واجب ہوتا ہے لہذا اب باقی تین بار اقرار سے حد واجب نہیں ہونی چاہیے۔ اور چونکہ اس کو کوئی بھی تسلیم نہیں کرتا لہذا چوری کے سلسلے میں بھی یہی بات ہوگی یعنی اقرار سے وہ مال قرض قرار نہیں پائے گا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے بھی تائید حاصل ہوتی ہے آپ کے پاس ایک شخص نے چوری کا دوبار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا تم نے اپنے نفس کے خلاف دوبار گواہی دی ہے چنانچہ آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں لٹکا دیا گیا۔

## باب ۲۲۱، ادہار لے کر انکار کرنا چوری ہے یا نہیں

اگر کوئی شخص کسی سے ادہار کے طور پر کوئی چیز لے پھر واپس لوٹانے سے انکار کر دے تو کیا اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا؟ بعض حضرات کے نزدیک اس کا ہاتھ کاٹا جائے۔

جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس پر سرقہ (چوری) کی تعریف صادق نہیں آتی لہذا اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ پہلے قول والوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک عورت زیورات ادہار کے طور پر لیتی پھر واپس نہ کرتی اسے حضور علیہ السلام کے پاس لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔ اسی ضمن میں اس مخزومیہ عورت کا واقعہ بھی پیش کیا جاتا ہے جس نے چوری کی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا اس کے خاندان والوں نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی سفارش پیش کی تو آپ نے غصے میں حضرت اسامہ سے فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے بارگاہ خداوندی سے مغفرت طلب کی شام کے وقت حضور علیہ السلام نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا تم سے پہلے لوگ اسی لیے ہلاک ہوئے کہ جب کوئی طاقتور آدمی چوری کرتا تو چھوڑ دینے اور کمزور شخص چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رضی اللہ عنہا بھی چوری کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

پہلے قول والے کہتے ہیں کہ اس روایت میں اس عورت کے بارے میں یوں مذکور ہے کہ وہ زیورات ادہار لے کر انکار کر دیتی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا دوسرے قول والوں نے اس حدیث سے یوں استدلال کیا ہے کہ اسی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ اس نے چوری کی لہذا نتیجہ یہ نکلا کہ زیورات لے کر

انکار کرنا اس کی عادت تھی اور ہاتھ چوری کے سبب کاٹا گیا پھر دوسری احادیث میں حضرت علیہ السلام سے مروی ہے کہ خیانت کرنے والے جھپٹ کر چیز لے جانے والے اور اچکنے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اس کی وجہ یہ ہے کہ ہاتھ اس چوری پر کاٹا جاتا ہے جب مال کسی کی حفاظت میں ہو اور چوری کیا جائے جبکہ ادھار لیا ہو مال غیر محفوظ ہوتا ہے یعنی ادھار لینے والے کے پاس ہی ہوتا ہے لہذا اس کا انکار کرنا سرقہ (چوری) نہیں کہلاتے گا، اس لیے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲۲ پھل اور شکوفہ کی چوری

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک پھل اور شکوفے کی چوری پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا بلکہ تعزیر ہوگی (چاہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس کے کاٹنے کے بعد گھر سے چوری کرے اسی طرح ان کے نزدیک گھجور کی شاخوں اور لکڑیوں وغیرہ کی چوری پر بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا پھل اور شکوفہ (کی چوری) میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک اگر پھل درخت پر ہے اور باغ سے چینی لیا گیا تو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا لیکن جب اسے توڑ کر محفوظ کر لیا جائے تو اب یہ سرقہ ہے لہذا اس صورت میں ہاتھ کاٹا جائے گا۔ بشرط کہ اس کی قیمت دس درہم سے کم نہ ہو چنانچہ حضور علیہ السلام سے نکلے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اس پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے مگر یہ کہ اسے سٹور میں لایا جائے اور ڈھال کی قیمت (دس درہم) کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کاٹے گا۔

دونوں حدیثوں پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے کہ درخت پر موجود پھل کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور جب پھل کو محفوظ کیا جائے تو اس کی چوری پر ہاتھ کاٹا پڑے گا اس صورت میں دونوں حدیثوں کے درمیان تضاد ثابت نہیں ہوگا۔



## جنایات کا بیان

### باب ۲۳، قتل عمد اور زخمی کرنے کی سزا

اگر کوئی شخص کسی کو جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرے تو اس کی سزا کیا ہے؟ ایک جماعت کے نزدیک مقتول کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے یا دیت وصول کرے یا قصاص میں قتل کرے قاتل راضی ہو یا نہ۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو شریح خزاعی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا خون بہایا گیا یا اسے زخمی کیا گیا تو اس کے ولی کو تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے اگر چوتھا کام کرے تو اس کے ہاتھ روک دو اگر ان میں سے ایک چیز کو قبول کرنے کے بعد صدمے بجا دے تو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس حدیث اور اس طرح کی دیگر احادیث کے مطابق جان بوجھ کر قتل کرنے یا زخمی کرنے کی صورت میں مقتول کے ولی کو ان تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہو گا قاتل کی مرضی ہو یا نہ۔ دوسرے حضرات کے نزدیک دیت کی وصولی قاتل کی مرضی سے ہوگی یعنی قصاص کے سلسلے میں قاتل کو اختیار نہیں لیکن دیت لینے کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی ”یا دیت لے“ میں یہ بھی احتمال ہے کہ قاتل کی رضامندی ضروری نہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ اگر وہ دیت دینے پر راضی ہو تو (مقتول کا ولی) وصول کرے جس طرح کسی قرض خواہ کو کہا جائے کہ اپنا قرض وصول کرو درہم لینا چاہو تو وہ لو، دینار یا سامان لینا چاہو تو وہ لو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مقروض جس صورت میں ادائیگی کرنے پر راضی ہو وصول کرو۔

اب یہاں تین چیزیں ہیں معاف کرنا، قصاص لینا یا دیت وصول کرنا، معافی کے سلسلے میں تو اجازت کی بھی ضرورت نہیں لیکن قصاص کے بدلے میں دیت آرہی ہے کیونکہ اصل چیز قصاص ہے اور جو چیز کسی کا بدل ہوتی ہے اس میں رضامندی ضروری ہوتی ہے۔ لہذا دیت کی وصولی کے لیے قاتل کی مرضی ضروری ہوگی اس سلسلے میں دوسرے قول والوں نے حضرت انس بن مالک بن نضر رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ان کی بیوی ربیع نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا تو اس کے سامنے کے دانت ٹوٹ گئے انہوں نے لڑکی کے اولیاء سے معافی مانگی تو انہوں نے انکار کر دیا دیت دینا چاہی تو بھی انکار کر دیا بلکہ قصاص پر اصرار کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مقدمہ کیا گیا تو آپ نے قصاص

کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ربيع کے دانت توڑے جائیں گے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کے دانت نہیں توڑے جائیں گے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! کتاب اللہ کا فیصلہ قصاص ہے۔ چنانچہ وہ حضرات راضی ہو گئے اور انہوں نے معاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے بھی ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھائیں تو وہ اسے ضرور پورا کرتا ہے۔ وہ بعض کو بعض پر فضیلت دیتا ہے۔

اس روایت سے معلوم ہوا کہ قصاص اور دیت میں سے ایک کو اختیار کرنے کا حق نہیں دیا گیا بلکہ آپ نے فرمایا کتاب اللہ نے قصاص لازم کیا ہے۔ لہذا دونوں حدیثوں پر عمل کی صورت یہی ہے کہ جس حدیث میں حضور علیہ السلام نے دیت اور قصاص میں سے کسی ایک کا اختیار دیا وہاں قاتل کی مرضی سے دیت لینے کا حکم ہے۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ انسان کے لیے اپنی زندگی بچانا ضروری ہے تو جب مقتول کا ولی دیت لینے پر راضی ہو تو قاتل کی رضامندی ضروری نہیں ہوتی چاہے کیونکہ اس پر جان بچانا فرض ہے اور وہ دیت کی صورت میں بچ سکتی ہے۔

دوسرے قول والوں کی طرف سے یوں جواب دیا گیا کہ یہ بات اپنی جگہ ٹھیک ہے لیکن اگر مقتول کا ولی یہ بات کہے کہ اگر تم اپنی جان بچانا چاہتے ہو تو اپنا گھر مجھے دے دو میں تمہیں قتل نہیں کراؤں گا تو اس صورت میں قاتل پر جبر نہیں کیا جائے گا اسی طرح اگر وہ دیت دے کر جان بچائے تو اچھی بات ہے لیکن وہ دیت نہ دینا چاہے تو اس پر زبردستی نہیں کی جائیگی۔ پھر یہ بھی کہا گیا کہ یہاں تین صورتیں ہو سکتی ہیں۔ یا تو قصاص اور دیت دونوں لازم ہوں اور جب وہ قصاص معاف کر دے تو دیت لینے کا حق ہو یہ صورت باطل ہے۔

یا صرف قصاص واجب ہو اور وہ قصاص کی جگہ دیت لینے کا مجاز ہو۔ یا قصاص اور دیت دونوں میں سے ایک واجب ہو جسے چاہے اختیار کرے۔ پہلی صورت اس لیے باطل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فعل پر اس سے زائد سزا مقرر نہیں کی نفس کے بدلے نفس ہی ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ قصاص میں قتل بھی کرتا اور اس کے بعد دیت بھی لینا اور اگر یہ کہا جائے کہ دونوں میں سے ایک کا اختیار ہے چاہے قصاص کا مطالبہ کرے یا دیت لے تو اس صورت میں کسی ایک معین کو معاف نہیں کر سکتا کیونکہ دونوں کا حق برابر ہے جب صورت حال یہ ہے تو تیسری صورت ہوگی یعنی اصل میں قصاص واجب ہے اور دیت اس کا بدل ہے۔ پہلے قول والوں نے یہ سوال بھی کیا کہ جب وجوب اصلی قصاص ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کا ذکر کیوں کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ بنی اسرائیل کے دور میں صرف قصاص تھا دیت نہیں لے سکتے تھے لہذا اب وضاحت کر دی کہ اب قصاص کی جگہ دیت بھی لی جاسکتی ہے۔



خلاصہ کلام یہ ہے کہ پہلے قول والوں نے جو حدیث پیش کی اس میں قاتل کی رضامندی کی نفی نہیں اور دوسرے قول والوں کی پیش کردہ حدیث اور قیاس کے مطابق دیت کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے لہذا پہلی حدیث میں بھی یہ قید مانتا ہوگی اس طرح دوسرے قول والوں کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۳۳، قاتل کو کیسے قتل کیا جائے

قاتل کو قصاص میں کیسے قتل کیا جائے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جس طرح اس نے مقتول کو ہلاک کیا اسی طرح اس کو بھی ہلاک کیا جائے احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے ایک حدیث اور قرآن پاک کی ایک آیت سے استدلال کیا ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھروں کے درمیان کھیل دیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کھیل دیا جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قاتل نے جو طریقہ اختیار کیا وہی طریقہ قصاص میں بھی اختیار کیا جائے۔ دوسرے قول والوں نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ ہو سکتا ہے قاتل کا یہ قتل اولیاء مقتول کے حق کے طور پر نہ ہو بلکہ حق شرع کے طور پر ہو کیونکہ ایک حدیث کے مطابق یہودی نے بچی کا سر بھی کچلا اور اس کا زیور بھی اتارا لہذا یہ ڈاکہ قرار پائے گا اور اس کی سزا شریعت کا حق ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اولیاء مقتول کے حق کے طور پر ہو اور محض خون بہانا مقصود ہو جس طرح مقتول کے ذرناہ چاہیں اور یہ اس وقت کی بات ہے جب مثلہ کرنا (شکل بگاڑنا) ناجائز نہ تھا بعد میں جب حضور علیہ السلام نے مثلہ کرنے سے منع کر دیا تو اب اس انداز میں قتل کرنا جائز نہیں مثلہ کی ممانعت پر متعدد احادیث مروی ہیں پھر ایک حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضور علیہ السلام نے اس یہودی کو رجم کرنے کا حکم دیا اور ظاہر ہے کہ سر کھینچنے میں صرف سر پر ضرب آتی ہے اور رجم میں پورے جسم پر مار پڑتی ہے لہذا یہ مقتول کے قتل کے خلاف عمل ہوا۔

بنا بریں اس حدیث سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ اس سے مثلہ ہوتا ہے اور وہ ناجائز ہے اسی طرح اس قسم کی سزا قیاس کے بھی خلاف ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی کا ہاتھ کاٹے پھر وہ مر جائے تو قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اسی طرح اگر کوئی شخص تیر پھیک کر کسی کو قتل کرے تو قاتل کو باندھ کر نشانہ نہیں بنایا جائے گا کیونکہ حضور علیہ السلام نے جانور کو باندھ کر نشانہ باندھنے سے منع فرمایا اسی طرح اگر کوئی شخص کسی مرد سے غیر فطری فعل کر کے ہلاک کرے تو جو ابا قاتل کے ساتھ یہ طریقہ اختیار نہیں کیا جائے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں انہوں نے ایک آیت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا "اگر تم سزا دو تو اس کی مثل سزا دو جو تکلیف تمہیں دی گئی" اس آیت سے معلوم ہوا کہ قصاص میں مثلت ضروری ہے، اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اس آیت سے وہ بات مراد نہیں

جو تمہارا نقطہ نظر ہے بلکہ اس کا سبب یہ ہے کہ جب حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر مجھے ان لوگوں پر کامیابی حاصل ہوئی تو میں ان کے سزا دیوں کو مثلہ کروں گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتایا کہ اگر تم بدلہ لینا چاہو تو ان کے جرم کے مطابق بدلہ لو اور اگر صبر کرو تو تمہارے لیے بہتر ہے تو یہاں منیبت سے مراد یہ ہے کہ تم بھی ان کے ایک آدمی کو قتل کرو زیادہ کو نہیں چاہو حضور علیہ السلام نے صبر فرمایا اور قسم کا کفارہ ادا فرمایا۔

احناف نے مخالفین کے استدلال کا جواب دینے کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارک سے اپنے موقف کو ثابت کیا ہے حضرت نعمان فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "قصاص تلوار کے بغیر نہیں ہوتا" یعنی قاتل جس طرح بھی قتل کرے قصاص کے لیے صرف تلوار استعمال کی جائے پھر ایک دوسری حدیث میں آپ نے فرمایا جب تم کسی کو (حکم شرع کے مطابق) قتل کرو تو اچھے طریقے سے کرو اور جب ذبح کرو تو بہتر طریقے سے کرو چھری تیز کرو اور ذبیحہ کو آرام پہنچاؤ۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ قصاص کے لیے ایسا طریقہ اختیار نہ کیا جائے جو قاتل کے لیے اذیت کا باعث ہو۔

## باب ۲۲۵، شبہ عمدہ میں قصاص نہیں

قتل کی چند صورتیں ہیں (۱) قتل عمد (۲) قتل شبہ عمدہ، قتل خطاء اور قتل قائم مقام خطاء قتل شبہ عمدہ میں اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بڑی لاطھی یا پتھر سے ہلاک کرنا شبہ عمدہ میں آتا ہے لہذا اس میں قصاص کی بجائے دیت ہوگی جبکہ صاحبین کے نزدیک ایسی لاطھی جس سے عام طور پر آدمی ہلاک نہیں ہوتا کسی کو ماری جائے اور وہ مر جائے تو یہ شبہ عمدہ ہے لیکن بڑی لاطھی یا پتھر کے ساتھ ہلاک کرنا قتل عمد ہوگا اور اس کی سزا قصاص ہے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں خطبہ دیا فرمایا سنو! خطاء عمدہ (شبہ عمدہ) لاطھی اور پتھر سے ہلاک کرنا ہے اور اس میں دیت مغلظہ ہے ایک سوادنٹ ہوں گے جن میں سے چالیس حاملہ اونٹیاں ہوں۔

صاحبین فرماتے ہیں ممکن ہے اس حدیث میں جس لاطھی کا ذکر ہے اس سے ایسی لاطھی مراد ہو جس کے ساتھ عام طور پر ہلاکت واقع نہیں ہوتی جس طرح کوڑے کے ساتھ ہلاکت واقع نہیں ہوتی۔

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ اگر اس سے بڑی لاطھی کے ساتھ قتل کرنا مراد ہو تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف ہوگا۔ جس کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی سے قصاص لیا جس نے ایک لڑکی کا سر کچلا تھا۔ اور حدیث سے وہ معنی مراد لینا جس کی وجہ سے کسی دوسری روایت کے ساتھ ٹکراؤ نہ ہو، ادنیٰ ہوتا ہے اس لیے اگر یہاں چھوٹی لاطھی سے مراد لیں تو دونوں حدیثوں کے درمیان تضاد نہ ہوگا۔

ان پر اعتراض کیا گیا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ والی حدیث کو آپ منسوخ جانتے ہیں اس کا جواب صاحبین



کے طرف سے یوں دیا گیا کہ ہم قصاص کے وجوب کے سلسلے میں اس کو فسوخ نہیں مانتے بلکہ کیفیت کے سلسلے میں فسوخ مانتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی طرف سے ان حضرات کو جواب دیا گیا کہ اس یہودی کا قتل (سر کھینا) بطور قصاص نہ تھا بلکہ ڈاکہ زنی کی طرح وہ اللہ تعالیٰ کا حق قرار پایا اس لیے قتل کیا گیا جس طرح کوئی شخص کسی کو بارگلا گھونٹ کر مارے تو حق خداوندی کے طور پر قتل کیا جائے گا جبکہ ایک آدھ مرتبہ سے قتل واقع ہو تو دیت لازم ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنے موقف پر ایک حدیث پیش کی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہذیل قبیلے کی دو عورتوں نے باہم لڑائی کی تو ایک نے دوسری کو پتھر مار کر ہلاک کر دیا اور اس کے پیٹ میں جو بچہ تھا وہ بھی مر گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت اور بچہ کے لیے انگ انگ دیت کا فیصلہ فرمایا لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف حضرت حمل بن مالک کی روایت مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچہ کی دیت ایک غلام دینا قرار دی اور عورت کی جگہ قاتلہ کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب دونوں طرف سے باہم احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا۔ وہ فرماتے ہیں اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کسی کو لوہے کے ہتھیار سے قتل کیا جائے تو قصاص ہوگا اور وہ گناہ گار بھی ہوگا لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا جب کہ قتل خطا کی صورت میں دیت اور کفارہ دونوں واجب ہوں گے لیکن گناہ نہ ہوگا۔ معلوم ہوا کہ جہاں گناہ ہے وہاں کفارہ نہیں اور جہاں کفارہ ہے وہاں گناہ نہیں۔ اب اس مسئلے میں اتفاق ہے کہ شبہ عمد میں قصاص نہیں بلکہ دیت اور کفارہ ہے البتہ شبہ عمد کی کیفیت میں اختلاف ہے البتہ یہ بات واضح ہے کہ جو شخص کسی ایسی لاشی سے مارے جس سے قتل واضح ہو جائے تو وہ گناہ گار ہوگا یعنی قتل کا گناہ ہوگا۔ اور چھوٹی لاشی سے مارے تو گناہ ہوگا لیکن قتل کا نہیں بلکہ مارنے کا گناہ ہوگا تو جب قتل کا گناہ ہو تو کفارہ لازم نہیں ہوگا اور کفارہ اسی صورت میں لازم نہیں ہوتا جب وہ خطا نہ ہو بلکہ عمد ہو۔ بنا بریں بڑی لاشی یا پتھر سے ہلاک کرنا قتل عمد قرار پائے گا۔ اس طرح صاحبین کے قول کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

## باب ۲۲۶ قتل کے علاوہ بھی شبہ عمد ہے یا نہ

جو جرم، ہلاکت نفس میں شبہ عمد ہے وہ اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یعنی اعضاء میں شبہ عمد نہیں ہے احناف کا یہی مسلک ہے جو لوگ اس کے خلاف ہیں انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا جو گزشتہ باب میں گزر چکی ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کوڑے لاشی اور پتھر سے قتل شبہ عمد ہے اور اس کی دیت سوادنٹ ہے حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ حدیث صرف نفس کے بارے میں ہے اس سے کم کے سلسلے میں دوسری حدیث ہے وہ بھی گزر چکی ہے کہ حضرت ربیع نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا اور اس کے سامنے کے دانت توڑ دیئے

تو حضور علیہ السلام نے قصاص کا حکم دیا۔

معلوم ہوا کہ اعضاء کے سلسلے میں قصاص ہے جبکہ شہرہ عمد میں دیت ہوتی ہے لہذا اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یا خطاؤ شہرہ عمد نہ ہوگا۔

## باب ۲۴، مرنے والے کے دعویٰ پر نفاذ حد کا حکم

اگر کوئی شخص جسے زخمی کیا گیا پھر وہ اسی زخم سے مرگیا اور اس نے مرتے وقت کہا کہ فلاں شخص نے مجھے قتل کیا ہے تو کیا اس کے اس قول پر قاتل کو سزا ہوگی؟

بعض حضرات کے نزدیک اس کا یہ قول معتبر ہے اور قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک بھی اس مقتول کے قول پر حد نافذ نہیں ہوگی۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ ایک لڑکی کا سر پتھروں کے درمیان کچلا گیا سر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجرم کے بارے میں استفسار فرمایا ایک آدمی کا نام لیا تو اس نے سر کے اشارے سے بتایا کہ یہی شخص قاتل ہے تو آپ نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا۔

احناف کے نزدیک اس کا جواب یہ ہے کہ اس شخص کو سزا لڑکی کے دعویٰ پر نہیں بلکہ اس کے اپنے اقرار کی وجہ سے دی گئی تھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اسی طرح ہے وہ فرماتے ہیں اس نے لڑکی کے دعویٰ کے مطابق اقرار کیا تو آپ نے اس کے سر کو کچلا۔ نیز پہلے قول والوں کی بات دوسری حدیث کے بھی خلاف ہے جس میں سر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر (مال) دیا جائے تو لوگ دوسروں کے خون اور مال کا دعویٰ کریں گے لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے پر قتل یا کسی اور بات کا دعویٰ کرے اور مدعی علیہ سے سوال کیا جائے وہ سر کے اشارے سے تصدیق کرے تو اس سے وہ اقرار کرنے والا نہیں قرار پائے گا تو جب مدعی علیہ کا اشارہ اقرار نہیں تو مدعی کا سر سے اشارہ کرنا بھی کسی حق کو ثابت نہیں کرے گا اسی طرح قیاس بھی احناف کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص موت کے وقت کسی دوسرے پر فرض کا دعویٰ کرے پھر مر جائے تو بالاتفاق یہ بات مقبول نہ ہوگی اور یہ اسی طرح ہے جیسے اس نے حالتِ صحت میں دعویٰ کیا ہو لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ قتل کا حکم بھی یہی ہو اور وہ محض دعویٰ سے ثابت نہ ہو۔

چنانچہ حضرت ابن ابی ملیکہ جو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے طائف میں عامل تھے ان کے دور میں دو عورتیں جو ریشم کی سلانی کر رہی تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو سوئی کے ساتھ زخمی کر دیا دوسری نے انکار کیا انہوں نے یہ مسئلہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا تو آپ نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث مبارک کہ اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو وہ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں، کی روشنی میں اس عورت کے دعویٰ پر فیصلے کی اجازت نہ دی بلکہ لکھا کہ اسے



قرآن پاک کی آیت سنائیں ”جو لوگ اللہ تعالیٰ کے وعدے اور اپنی قسموں کے بدلے مقوڑی قیمت لیتے ہیں ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں چنانچہ یہ آیت سن کر اس عورت نے جرم کا اقرار کر لیا۔

## باب ۲۲۸، کسی مسلمان کا کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنا

اگر کوئی مسلمان جان بوجھ کر کسی کافر کو قتل کرے تو کیا قصاص میں اس مسلمان کو قتل کیا جائے گا؟  
بعض حضرات نے اس سلسلے میں ذمی اور حربی کافر کی تفریق کے بغیر یہ موقف اختیار کیا ہے کہ قاتل مسلمان کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ذمی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنے والے مسلمان کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے گا لیکن حربی کافر کے قتل کا قصاص نہیں لیا جائے گا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ حدیث میں اس طرح آیا ہے کہ کسی مسلمان اور کسی عہد والے کو اس کے عہد کے دوران کسی کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے ”لا یقتل مومن بکافر ولا ذو عہد فی عہدہ“ لہذا حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ کسی کافر کے بدلے کسی مسلمان اور ذمہ دار کو قتل نہ کیا جائے جب ذمی کا ذکر الگ ہو تو معلوم ہوا کہ یہاں جس کافر کا ذکر ہے اس سے حربی کافر مراد ہے۔

اور اس سلسلے میں کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کیا جائے حضور علیہ السلام کے کلام میں تقدم و تاخر ہے جیسے قرآن پاک میں ہے ”واللانی یسنن من المہیض من نسائکم ان یرتم فدمھن ثلاثۃ الشہر واللائى لویحیضی“ (اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اسی طرح وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو) یہاں بھی تقدم و تاخر ہے جو عورتیں ناامیدی کی عمر کو پہنچ جائیں اور وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو دونوں کی عدت مہینوں کے حساب سے ہے۔

پہلے قول والوں نے کہا کہ یہاں دونوں جملے الگ الگ ہیں لا یقتل مومن بکافر الگ ہے اور ولا ذو عہد فی عہدہ الگ ہے۔ جس کا مطلب یہ کہ کسی معاہدہ والے کو معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہاں کلام کو قصاص کے سلسلے میں چلا یا گیا محض عہد ذمہ کی وجہ سے خون کے محفوظ ہونے کے سلسلے میں کلام کو نہیں چلا یا گیا

لہذا یہ تاویل صحیح ہیں۔

احناف نے بطور دلیل حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ایک فیصلہ بھی نقل کیا ہے حضرت عبید اللہ بن عمر کو معلوم ہوا کہ ہرمزان، ابولولوہ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قاتل) کے ہمراہ ہے اور ان کے پاس وہ خنجر ہے جس سے امیر المؤمنین کو شہید کیا گیا تھا تو حضرت عبید اللہ نے ہرمزان اور حیضہ (یہ دونوں عیسائی تھے) اور ابولولوہ کی چھوٹی بیٹی جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تینوں کو قتل کر دیا تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے قصاص کا حکم دیا جب

اختلاف زیادہ ہوا تو حضرت عمر بن عاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ واقعہ آپ کی بیعت سے پہلے کا ہے اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے رہنے دیجئے۔

اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ ذمی کا قتل کرنے پر قصاص ہوگا ورنہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ یہ فیصلہ فرماتے۔ کیونکہ اگر حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی میں حربی کا فرمادہ نہ ہوتا تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا فیصلہ آپ کے ارشاد گرامی کے خلاف ہوتا۔ اس کی مزید تائید اس حدیث سے ہوتی ہے حضرت عبدالرحمن بن سلیمان فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مسلمان کو لایا گیا جس نے ایک ذمی کو معاہدے کے دوران قتل کیا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کی گردی مادی گئی اور آپ نے فرمایا میں عہد کو پورا کرنے کا زیادہ پابند ہوں۔ قیاس بھی اس مسلک کی تائید کرتا ہے کیونکہ حربی کا خون اور مال حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو مسلمان کے خون اور مال کی طرح اس کا خون اور مال بھی محفوظ ہو جاتا ہے پھر یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کٹتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے جیسا کہ مسلمان کا مال چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح ذمی کا مال محفوظ ہے اس کی جان کی بھی حفاظت کی جائے اور اگر کوئی مسلمان اسے قتل کرے تو اس کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے۔

## باب ۲۲۹، قسامت کس پر ہوگی

جب کسی علاقے میں لاش ملے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو اس علاقے کے پچاس افراد کو قسم دی جاتی ہے اسے قسامت کہتے ہیں اب دیکھنا یہ ہے کہ اس علاقے میں رہنے والوں کو قسم دی جائے یا وہاں کے مالکوں کو؟ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہاں جو لوگ رہائش پذیر ہیں ان کو قسم دی جائے اگرچہ وہ اس جگہ کے مالک نہ ہوں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد بن حسن رحمہما اللہ کے نزدیک وہاں کے مالک حضرات کو قسم دی جائے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عبداللہ بن سہیل رضی اللہ عنہ کو خیبر کے ایک کنویں میں مقتول پایا گیا تو ان کے بھائی حضرت عبدالرحمن اور دو چچا حضرت حویصہ اور مجیبہ رضی اللہ عنہم بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور یہودیوں کی عداوت کا ذکر کیا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر یہودی پچاس قسموں کے ساتھ کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تم سے جان چھڑائیں تو کیا خیال ہے انہوں نے عرض کیا کہ ہم ان مشرکوں کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے آپ نے فرمایا تم میں سے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ یہودیوں نے ان کو قتل کیا انہوں نے عرض کیا کہ جو کچھ ہم نے دیکھا نہیں اس پر کیسے قسم کھائیں۔ چنانچہ حضور علیہ السلام نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا کی۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہودی وہاں کے مالک نہیں تھے بلکہ وہاں رہائش پذیر تھے اور حضور علیہ السلام نے ان سے قسم لینے کا ارادہ فرمایا۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں اس واقعہ کے بارے میں یہ بات مذکور نہیں کہ آیا وہ فتح خیبر کے بعد ہوا یا پہلے۔ اگر یہ بات ہو کہ فتح خیبر کے بعد



ایسا ہوا تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی بات صحیح ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ واقعہ ان دنوں وقوع پذیر ہوا ہو جب یہودی خیر اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان صلح تھی یعنی ابھی تک یہودی وہاں کے مالک تھے۔

چنانچہ ایک روایت میں واضح طور پر مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن سہل اور محیصہ بن مسعود ان دنوں خیر تشریف لے گئے جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور یہودیوں کے درمیان صلح تھی اور یہودی وہاں کے مالک تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنا موقف قیاس سے بھی ثابت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ اجرت پر یا ادھار کے طور پر لیا ہوا مکان مستاجر یا ادھار لینے والے کے قبضہ میں ہوتا ہے مالک کے قبضہ میں نہیں اب اگر وہاں کوئی کپڑا مل جائے اور اس کے بارے میں مالک اور مستاجر کے درمیان جھگڑا ہو جائے تو مالک کی بات معتبر نہ ہوگی بلکہ رہائش پذیر (مستاجر، مستعیر) کی بات مانی جائے گی اس سے بھی معلوم ہوا کہ قسامت رہائش پذیر لوگوں پر ہونی چاہیے مالکوں پر نہیں۔ حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی مرد اور عورت کسی مکان میں رہتے ہوں۔ اور وہ مکان خاندان کا ہو وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسامت اور دیت خاندان کی عاقلہ (خاندان) پر ہوگی عورت کی عاقلہ پر نہیں ہوگی حالانکہ ان دونوں کا اس مکان پر قبضہ ہے تو اگر محض رہائش کی وجہ سے قسامت کا فیصلہ ہونا تو مرد اور عورت دونوں پر قسامت بھی ہوتی اور دیت بھی کیونکہ وہ دونوں وہاں رہتے ہیں جب مرد پر قسامت اور دیت واجب ہوتی ہے عورت پر نہیں تو معلوم ہوا کہ ہر جگہ یہی حکم ہوگا وہاں کے باشندوں پر نہیں بلکہ مالکان پر قسامت لازم ہوگی۔

## باب ۲۳، قسامت کا طریقہ

اگر کسی جگہ مقتول پڑا ہوا ہو اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو پچاس آدمیوں سے قسم لی جاتی ہے پھر مقتول کے رتہاں کو دیت دی جاتی ہے اب اختلاف یہ ہے کہ قسم کی کیا صورت ہوگی بعض حضرات فرماتے ہیں مدعی علیہ حضرات کو قسم دی جائے؟ وہ قسم کھا کر کہیں کہ ہم نے قتل نہیں کیا اگر وہ انکار کریں تو مدعی قسم کھا کر اپنا حق حاصل کریں جبکہ احناف کا مذہب یہ ہے کہ قسم صرف مدعی علیہم پر ہوگی پہلے قول والوں نے گزشتہ باب میں مذکور حدیث سے استدلال کیا کہ جب انصار نے یہودیوں کی قسم کا اعتبار نہ کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا پھر تم میں سے پچاس حضرات قسم کھائیں کہ انہوں نے (یہودیوں نے) قتل کیا ہے۔ احناف اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بطور انکار تھا گویا آپ کا مطلب یہ تھا کہ تم دعویٰ کر کے صرف قسم کے ذریعے اپنا حق حاصل کر لو گے۔ اور یہ مفہوم اس لیے صحیح ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہی فیصلہ فرمایا تھا دواعہ اور ایک دوسرے قبیلے کے درمیان مقتول پایا گیا اور وہ دواعہ کے زیادہ قریب تھا تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے دواعہ والوں سے قسم لی پھر ان پر دیت بھی لازم کی۔ ایک دوسری حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو کئی لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں پر دعویٰ کریں لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے، معلوم ہوا کہ جان کا معاملہ ہو یا مال کا قسم مدعی علیہ پر ہوتی ہے مدعی پر نہیں۔

حضرت زہری سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ فرمایا اس حدیث سے بالکل واضح ہو گیا کہ قسمیں مدعی علیہم سے لی جائیں گی۔ یہی احناف کا مسلک ہے اور اہل حدیث و قیاس سے اسے تائید حاصل ہے۔

## باب ۳۱، رات یا دن کو جانور کھیتی برباد کر دے

اگر کسی شخص کا جانور دوسرے آدمی کی کھیتی برباد کر دے تو اس پر تاوان آئے گا یا نہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک اگر دن کو ایسا ہو تو جانور کے مالک پر ضمان نہیں ہوگی بلکہ کھیتی یا باغ کے مالک کو اس کی حفاظت کا حکم دیا جائے گا اور اگر رات کو نقصان پہنچا یا تو جانور کے مالک پر ضمان ہوگی ان حضرات نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری کی اونٹنی نے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچا یا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والا دن کے وقت باغ کی حفاظت کرے اور رات کو نقصان پہنچے تو جانور کے مالک پر تاوان ہوگا۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ جانور دن کو نقصان پہنچائے یا رات کو جانور کے مالک پر کوئی ضمان نہیں ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا باہر چرنے والوں کا تاوان معاف ہے اور معدن (میں گرنے والے) کا تاوان معاف ہے۔ اس معنون کی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے متعدد اسناد سے مروی ہے۔ لہذا یہ حدیث پہلی حدیث کے لیے ناسخ ہے بلکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ حدیث جسے حضرت مالک اور امام زہری کے دیگر ثقہ شاگردوں نے روایت کیا وہ منقطع ہے اگرچہ امام اوزاعی نے اسے اتعال کے ساتھ روایت کیا تاہم اس روایت سے استدلال کیا بھی جائے تو نتیجہ یہی ہوگا کہ وہ منسوخ ہوگی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ مبارک کہ یہ تھا کہ جب تک کسی حکم کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم نہ آتا آپ گزشتہ شریعتوں کے مطابق فیصلہ فرماتے تھے چنانچہ یہ فیصلہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے کے مطابق کیا گیا اور بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور اب وہ جانور جو کھلے پھرتے ہیں ان کا نقصان، قابل تاوان نہیں ہوگا البتہ جو جانور خود مالک نے چھوڑ دیا تو اس نے جو نقصان کیا اس کی ضمان ہوگی۔

## باب ۳۲، جنین کے بدلے غلام کس کو ملے گا

اگر کوئی عورت حاملہ ہو اور کسی نے اس کو اس طرح مارا کہ حمل ضائع ہو گیا تو اس حمل کے بدلے غلام دینا پڑے گا۔

لیکن دیکھنا یہ ہے کہ یہ غلام کس کو دیا جائے گا۔ ایک جماعت کا موقف یہ ہے کہ یہ غلام اس بچے کی ماں کو دیا جائے گا جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس غلام کا مالک وہ بچہ ہوگا جو حمل کی صورت میں تھا اب چونکہ وہ مر گیا لہذا جو لوگ اس کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہوئے یہ غلام بھی ان کو بطور وراثت ملے گا۔ احناف



کا بھی یہی مسلک ہے۔

اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ بذیل قبیلے کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اس کے پیٹ کا بچہ گر گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ ایک غلام یا لونڈی دی جائے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں چونکہ یہ بات معلوم نہیں کہ ماں کو مار پڑنے کے وقت وہ بچہ زندہ تھا لہذا بچے کو اس غلام یا لونڈی کا مستحق کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ جب کہ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں یہ الفاظ بھی مذکور ہیں کہ جس کے خلاف فیصلہ ہوا اس نے کہا اس بچے کی دیت کیسے دی جائے جو نہ چلا یا نہ اس نے کھایا اور نہ کچھ پیا۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا یہ اعراب کی طرف مبیح کلام کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی واجب ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے یہ نہیں فرمایا کہ میں نے تو عورت پر حکم لگایا ہے جنین پر نہیں۔ پھر دوسری حدیث میں یہ بھی ہے کہ وہ عورت مر گئی جسے مارا گیا تھا تو آپ نے غلام کے ساتھ ساتھ دیت بھی واجب فرمائی اب اگر وہ غلام یا لونڈی مرے تو اس کے لیے ہوتے تو غلام واجب نہ ہوتا بلکہ اس عورت کا حکم اس عورت کے حکم کی طرح ہوتا جسے کوئی دوسری عورت مارے اور اس کی ضرب سے مر جائے تو اس (مارنے والی) پر دیت واجب ہوتی ہے اور مضروبہ کا تاوان اس پر واجب نہ ہوگا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یہ تاوان اس جنین (بچے) کے لیے ہے اور اس کی طرف سے مال وراثت ہے لہذا یہ اس کے ورثا کو ملے گا۔ یہ موقف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع پر مبنی ہے۔

# غزوات کا بیان

## باب ۲۳۳، لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام

دشمنانِ اسلام پر حملہ کرنے سے پہلے انہیں دعوتِ اسلام دینا ضروری ہے یا نہیں؟ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

دونوں فریقِ احادیث سے استدلال کرتے ہیں پہلے قولِ والوں نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو لشکر کا امیر بناتے تو فرماتے جب تمہارا دشمن سے آنا سامنا ہو تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں اسلام کی دعوت دو اگر قبول کریں تو تم بھی ان کا اسلام لانا قبول کر کے ان سے ہاتھ روک لو۔ اگر قبول نہ کریں تو انہیں جزیہ ادا کرنے کا حکم دو مان جائیں تو قبول کر کے ہاتھ روک لو۔ اگر انکار کریں تو ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرو اور ان سے لڑو۔ دوسرے فریق نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا ”ابنِ اُبی“ پر صبح کے وقت حملہ کرو پھر جلا دو اسی طرح حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے وقت دشمن پر حملہ کرتے۔ اگر اذان کی آواز آتی تو رک جاتے ورنہ حملہ کرتے۔

جب دونوں قسم کی روایات پائی جاتی ہیں تو اب ان میں سے ناسخ و منسوخ کو تلاش کرنا پڑے گا۔ حضرت عبداللہ بن عون فرماتے ہیں میں نے حضرت ناسخ رضی اللہ عنہ کو خط لکھ کر لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ اسلام کے پہلے دور کی بات ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مصطلق پر کسی دعوت کے بغیر حملہ کیا ان میں سے لڑنے والوں کو قتل کیا اور کچھ کو قیدی بنایا اسی دن حضرت ام المومنین جویریہ بنت حارث بھی قیدی بن کر آئی تھیں۔

معلوم ہوا کہ اسلام کی دعوت، ابتداءً اسلام میں تھی کیونکہ اس دور میں ان تک دعوتِ اسلام نہیں پہنچی تھی اور انہیں یہ معلوم نہ تھا کہ ان سے لڑائی کیوں کی جاتی ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اسلام کی دعوت دینے کا حکم دیا تاکہ انہیں تبلیغ ہو جائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ پہلے قولِ والوں کی پیش کردہ احادیث منسوخ ہیں۔

اس باب میں دوسرا مسئلہ مرتدین سے متعلق ہے بعض حضرات کے نزدیک انہیں بھی قتل کرنے سے پہلے توبہ کرنے



کو کہا جائے۔

احناف کا یہی مسلک ہے دوسرے حضرات کہتے ہیں وہ حربی کا فر کی طرح ہے لہذا اس سے توبہ کا مطالبہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے البتہ اسے اسلام کی بصیرت حاصل نہ ہو تو توبہ کا مطالبہ کرنا اور اسلام کی دعوت دینا ضروری ہے حضرت اما ابو یوسف رحمہ اللہ یہی بات فرماتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان بھی اختلاف رونما ہوا ہے حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما نے اسی بات کو پسند کیا کہ انہیں قتل کرنے سے پہلے اسلام کی دعوت دی جائے اور توبہ کی رغبت دی جائے۔ لیکن حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے ایسے لوگوں سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا عمل بھی یہی ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی انداز اختیار فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ اگر امام کی ملے میں ان لوگوں سے توبہ کی اہمیت ہو تو انہیں توبہ کے لیے کہا جائے نیز یہ بھی دیکھا جائے کہ اسے اسلام کی سمجھ ہے اور وہ جان بوجھ کر اسلام کی عظمت کو سمجھتے ہوئے مرتد ہوا تو اس پر اسلام کو پیش کرنا اور توبہ کی دعوت دینا ضروری نہیں لیکن دعوت دی جائے اور توبہ کے لیے کہا جائے تو اچھا ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۳۲ مسلمان کی تعریف

بعض حضرات کے نزدیک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل مسلمان ہو جائے گا اور وہ حقوق و فرائض میں مسلمانوں کی طرح ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میرا کسی مشرک سے مقابلہ ہو وہ مجھے مارے اور میرا ہاتھ جدا کر دے پھر لالہ الا اللہ کہے تو کیا میں اسے قتل کر دوں یا چھوڑ دوں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو۔ انہوں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں اگر تم اسے قتل کر دو گے تو تم اس طرح ہو جاؤ گے جس طرح وہ کلمہ پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ ایسے ہو جائے گا جس طرح تم قتل کرنے سے پہلے تھے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس حدیث سے تو صرف اتنی بات ثابت ہوتی ہے کہ کلمہ پڑھنے سے وہ قتل سے محفوظ ہو جائے گا۔ کیونکہ ممکن ہے وہ مسلمان ہو گیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ توحید کا قائل ہو لیکن دیگر جن باتوں پر ایمان لانا ضروری ہے ان کا منکر ہو مثلاً رسولوں کو نہ ماننا ہو لہذا شک کی بنیاد پر اسے قتل نہیں کیا جائے گا لیکن جہاں تک اس کے مسلمان یا مومن ہونے کا تعلق ہے تو جب تک تمام ضروریات دین پر ایمان نہ لائے محض توحید کے اقرار سے مومن نہیں ہو سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن کفار سے لڑائی میں مصروف ہوتے ان کے کلمہ طیبہ پڑھنے سے آپ رک جانے لیکن یہودی توحید کا اقرار کرنے کے باوجود سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے منکر تھے لہذا وہ مسلمان نہ کہلاتے اور اگر وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کرتے تو اس سے ان کا یہودیت سے نکلنا تو ثابت ہوتا لیکن مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا تھا کیونکہ ممکن ہے وہ ان لوگوں کا راستہ اختیار کر رہے ہوں جو کہتے ہیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم صرف اہل عرب کے رسول ہیں۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کی طرف بھیجا تو انہوں نے عرض کیا میں

ان سے کس بنیاد پر لڑوں آپ نے فرمایا ان سے لڑو یہاں تک کہ وہ توحید خداوندی اور میری رسالت کی گواہی دیں جب ایسا کریں تو تم سے ان کے خون اور مال محفوظ ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنے کا حکم دیا یہاں تک کہ ان کا یہودیت سے نکلنا ثابت ہو جائے اس وجہ سے ان کے ساتھ لڑائی کو ترک کیا جائے گا لیکن ان کا اسلام پھر بھی ثابت نہ ہوگا جب تک تمام انبیاء کرام کی نبوت اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت عامہ کو تسلیم نہ کریں چنانچہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی توحید اور میری رسالت کی گواہی دیں جب یہ گواہی دیں اور ہماری طرح نماز پڑھیں، ہمارے قبلہ کی طرح رُخ کریں ہمارا ذبیحہ کھائیں تو ان کے خون اور مال ہم پر حرام ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے ان کے لیے وہ کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے لیے ہے اور ان کے ذمہ وہی کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے ذمہ ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ کلمہ پڑھنے سے لڑائی بند ہو جائے گی لیکن ان کا مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا جب تک وہ ان تمام باتوں پر ایمان نہ لائیں جن پر ایمان لانا ضروری ہے۔ احناف کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲۵ بچے کا بالغ ہونا

اس باب میں بچے کی بلوغت کے بارے میں اختلاف اور دلائل سے بحث کی گئی ہے بعض حضرات کے نزدیک بچہ اس وقت بالغ ہوتا ہے جب اسے اختلام آئے یا زیرنات بال آجائیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بتو قریظہ کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ ان میں سے جو آستر استعمال کرتا ہے اسے قتل کر دیا جائے اور ان کے مال اور اولاد کو تقسیم کیا جائے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا انہوں نے ایسا فیصلہ کیا جو ساتوں آسانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کے موافق ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ موئے زیرنات صاف کرنے والوں کو بالغ قرار دینا بہتر ہے۔ ان کے قتل کا فیصلہ کیا گیا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ بلوغت دو طرح سے علامت کے ساتھ ہوگی اور اگر علامت (اختلام اور زیرنات بالوں کا اگنا) ظاہر نہ ہو تو عمر کے اعتبار سے بچہ بالغ ہوتا ہے۔

اب اس سلسلے میں حنفی ائمہ کے درمیان اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اٹھارہ سال کی عمر میں بچہ بالغ ہوتا ہے جبکہ نجی سترہ سال کی عمر میں بالغ ہوتی ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک بچہ یا بچی اگر علامت ظاہر نہ ہو تو پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف کے ساتھ ہیں جب کہ لڑکی کے بارے میں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مطابق عمل کرتے ہیں۔



حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ غزوہ احد کے دن مجھے بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا اور اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑائی کی اجازت نہ دی اور خندق کے دن جب میری عمر پندرہ سال تھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچہ پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتا ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں جنگ میں شمولیت کی اجازت اور عدم اجازت کا تعلق بلوغت سے نہیں بلکہ اس کا تعلق طاقت اور کمزوری کے ساتھ ہے چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظائف مقرر کئے تو حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کے لیے مقرر نہ فرمایا گیا آپ نے انہیں کمزور سمجھا انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے فلاں بچے کے لیے وظیفہ مقرر کیا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا حالانکہ میں اسے بچھاڑتا ہوں پھر انہوں نے اسے بچھاڑ دیا تو آپ نے انہیں اجازت دے دی۔

اب اس بات کا امکان ہے کہ اس کی وجہ ان کی قوت ہو بلوغت نہ ہو۔ اسی طرح حضرت براء بن عازت رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فرماتے ہیں مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو غزوہ بدر کے دن پیش کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے ہمیں چھوٹا سمجھا پھر غزوہ احد کے دن اجازت دے دی حالانکہ گزشتہ حدیث کے مطابق غزوہ احد کے دن حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی عمر چودہ سال تھی۔ اور اس روایت کے مطابق آپ کو اجازت نہیں ملی تھی۔ حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اس صورت میں جبکہ بنی نضیر احادیث میں تعارض ہے ان سے فیصلہ نہیں ہو سکتا لہذا وہ قیاس کے ذریعے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔

وہ فرماتے ہیں جس عورت کو حیض آتا ہو اس کی عدت تین حیض ہیں اور حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے یعنی ایک حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے گویا ایک حیض کا بدل ایک مہینہ ہے اب بعض اوقات عورت کو مہینے میں دو بار حیض آتا ہے اور بعض اوقات دو حیضوں کے درمیان دو یا زیادہ مہینے ہوتے ہیں۔ تو فیصلہ اکثر عورتوں کی حالت کو سامنے رکھ کر کیا گیا کیونکہ عام طور پر مہینے میں ایک بار حیض آتا ہے اس لیے تین حیضوں کی جگہ تین مہینے رکھے گئے۔

اور یہ بھی ثابت ہے کہ احتلام سے بچہ بالغ ہو جاتا ہے اب اس کے قائم مقام عمر کا کچھ حصہ رکھا گیا ہے بعض نے پندرہ سال اور بعض نے زیادہ مدت رکھی ہے تو عام طور پر پندرہ سال کی عمر میں احتلام آجاتا ہے لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ عام حالت کے مطابق فیصلہ کیا جائے۔ بنا بریں پندرہ سال کی عمر میں بچہ یا بچی بالغ ہو جاتے ہیں اس طرح حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو قیاس سے ترجیح حاصل ہو گئی۔

## باب ۲۳۶، جنگ کے دوران عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کے دوران بچوں کو قتل نہیں کرتے تھے بلکہ اپنے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا۔

اس موضوع پر بکثرت احادیث مروی ہیں ان احادیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات نے یہ موقف اختیار

اختیار کیا کہ لڑائی کے دوران کفار کے بچوں کو کسی حالت میں بھی قتل کرنا جائز نہیں حتیٰ کہ اگر ان کے بڑوں پر حملہ کرنے کی وجہ سے بچوں کی ہلاکت کا خطرہ ہو تو یہ حملہ بھی جائز نہ ہوگا۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ جن روایات سے آپ نے استدلال کیا ہے ان کا انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن آپ کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس طرح ان احادیث کا ان دوسری احادیث سے تضاد لازم آئے گا جن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بچوں کو ان کے بڑوں کی طرح قرار دیا ہے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا یا رسول اللہ! ہمارے لشکر نے مشرکین کے بچوں کو روند دیا تو آپ نے فرمایا وہ بھی ان ہی میں سے ہیں۔

معلوم ہوا کہ جن احادیث میں مشرکین کے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے ممانعت ہے وہ قصد و ارادہ پر محمول ہیں یعنی ان کو قصداً قتل کرنا جائز نہیں اگر حملہ کے دوران وہ ہلاک ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں اس طرح دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا۔ احداث کا یہی مسلک ہے اور یہ قیاس کے بھی موافق ہے وہ یوں کہ اگر کوئی آدمی کسی کا ہاتھ کاٹے اور وہ اپنے ہاتھ کو باہر نکلنے کی کوشش کرے جس کے نتیجے میں اس دوسرے (کاٹنے والے) آدمی کے دانت ٹوٹ جائیں تو اس پر تاوان نہیں ہوگا کیونکہ اس نے دانت توڑنے کا قصد نہیں کیا تھا بلکہ اپنے ہاتھ کو بچانے کی کوشش کی تھی چنانچہ حضور علیہ السلام کے زمانے میں ایسا واقعہ پیش آیا تو آپ نے دانتوں کا قصاص لینے سے روک دیا اور فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تیرے منہ میں چھوڑ دیتا کہ تو اونٹ کی طرح اسے چبا جاتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اگر قصد نہ ہو اور مشرکین کو قتل کرنے کی وجہ سے ان کے بچے قتل ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ یہاں بچوں اور عورتوں کو قتل کرنا مقصود نہیں ہوتا۔

## باب ۲۲، دارالحرب میں بہت بڑھے آدمی کو قتل کرنا

لڑائی کے دوران ایسے بڑھے کافر جو لڑائی میں شریک نہ ہو قتل کرنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات کہتے ہیں کہ لڑائی کے دوران بڑھے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خنین سے فارغ ہوئے تو ابو عامر کو لشکر کا امیر بنا کر اوطاس کی طرف بھیجا انہوں نے درید بن صمہ پر حملہ کر کے اسے قتل کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو بھگا دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک یہ حکم مطلقاً نہیں اگر وہ بڑھا شخص مسلمانوں کے لیے مضر نہیں تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور اگر لشکر کفار کو اس کی رائے مشورے اور تجربے سے تقویت پہنچتی ہے تو اسے قتل کیا جائے گا درید بن صمہ کا بھی یہی مسئلہ تھا۔ بڑھے کفار کو قتل نہ کرنے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یوں مروی ہے حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے کسی بڑھے کو قتل نہ کرنا۔

دونوں قسم کی احادیث پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے جس کا اوپر ذکر کیا گیا ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا اسے کیا ہوا یہ تو نہیں لڑتی تھی مطلب یہ ہوا کہ اگر بڑھے مرد یا عورت



مسلمانوں کے مقابلے میں لڑائی میں شریک ہوں یا ان کو مشورے وغیرہ سے تقویت دیتے ہوں تو ان کو بھی قتل کیا جائے گا ورنہ انہیں کچھ نہیں کیا جائے گا۔

### باب ۲۳۸، دار الحرب میں مقتول کا سامان مسلمان مجاہد کو ملے گا یا نہ؟

اس مسئلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جو مسلمان کسی کافر کو قتل کرے اس کا سامان اسی مجاہد کو ملے گا مال غنیمت میں شمار نہیں ہوگا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کا سامان قاتل (مجاہد) کے لیے قرار دیا۔ اس مضمون کی روایات حضرت عبدالرحمن بن عوف، ابن عباس، خالد بن ولید، ابو قتادہ، حضرت انس اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے گروہ کے نزدیک اگر حکمران یہ اعلان کرے کہ جو شخص کسی کافر کو قتل کرے اسے اس کا سامان دیا جائے گا تو اس صورت میں وہ سامان اسی کو ملے گا۔ ورنہ مال غنیمت میں تقسیم ہوگا۔

ان حضرات نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان کا یہی مطلب ہے کیونکہ بعض دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مقتول کا سامان قاتل کو نہیں دیا گیا چنانچہ ابو جہل کو حضرت معاذ بن عمرو بن جموح اور معاذ بن عفرہ رضی اللہ عنہما نے قتل کیا اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی تلواریں دیکھنے کے بعد فرمایا تم دونوں نے اسے قتل کیا ہے لیکن اس کے باوجود اس کا سامان حضرت معاذ بن عمرو بن جموح کو دیا۔ اگر قاتل کو یہ سامان دینا ضروری ہوتا تو آپ دونوں کو عطا فرماتے اسی طرح اگر آپ نے یہ اعلان کیا ہوتا کہ جو آدمی کسی حربی کافر کو قتل کرے تو اس مقتول کا سامان اسے ملے گا تو لازماً دونوں میں تقسیم فرماتے غزوہ بدر میں کفار کی شکست کے بعد مسلمانوں کی ایک جماعت کفار کے پیچھے گئی انہیں قتل کیا اور کچھ پیچھے سرکار دو عالم کے پاس رہے مقتولین کے مال و اسباب پر دونوں فریقوں نے دعویٰ کیا لیکن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں گروہوں پر برابر تقسیم فرمایا۔

پہلے گروہ نے ابو جہل والے واقعہ پر اعتراض کیا کہ یہ بدر کے موقع پر ہوا اور آپ نے غزوہ حنین کے موقع پر مقتول کا مال قاتل کے لیے قرار دیا۔ لہذا ابو جہل والے واقعہ سے استدلال نہیں ہو سکتا تو دوسرے گروہ نے ان کو جواب دیا کہ ہو سکتا ہے آپ کا یہ قول غزوہ حنین سے مخصوص ہو جیسا کہ فتح مکہ کے دن آپ نے فرمایا کہ جو شخص ہتھیار ڈال دے گا اسے امن ملے گا تو یہ بات فتح مکہ سے مخصوص ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ غزوہ حنین کے دن آپ کا یہ ارشاد پہلے عمل کے لیے ناسخ بھی ہو سکتا ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ ناسخ نہ ہو۔ اب ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت براء بن مالک نے مرزبان ضرارہ کو قتل کیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار کوہینچی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سے بطور خمس چھ ہزار وصول فرمایا۔ اگر مقتول کا مال قاتل کے لیے ہوتا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے خمس نہ لیتے حالانکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ حنین کے موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس تھے اور اس موقع پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے لہذا صحابہ کرام

کے نزدیک غزوہ حنین کے دن آپ کا عمل پہلے حکم کے لیے ناسخ نہ ہوا۔

قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر حاکم دارالحرب میں رہتے ہوئے ایک چھوٹا لشکر بھی اور خود پیچھے رہے باقی لشکر بھی حاکم کے ساتھ ہی رہے۔ اب وہ چھوٹا لشکر جو مال غنیمت لائے گا وہ تمام لشکر میں تقسیم ہوگا۔ اگرچہ یہ حضرات ان کے ساتھ قتل میں شریک نہیں ہوئے اور اگر حاکم ان کے لیے کوئی حصہ مختص کرے مثلاً "خمس" لے کر باقی ان کو دینا چاہے تو دے سکتا یعنی لشکر کو بھیجتے وقت ان کو ترغیب دینے کے لیے اعلان کرے کہ تمہیں یہ مال ملے گا تو اب دینا ہوگا۔ اخاف بھی اسی دوسرے قول کے قائل ہیں۔

## باب ۲۲۹، اہل قرابت کا حصہ

مال غنیمت اور مال فے سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں کو جو حصہ ملتا تھا اس کے بارے میں تین قول ہیں بعض حضرات کے نزدیک یہ حصہ آپ کے ان قرابت داروں کے لیے تھا جو فقراء اور مساکین تھے جس طرح دوسرے مسلمانوں میں سے فقراء اور مساکین کو حصہ ملتا تھا امراء کے لیے نہیں تھا۔ لہذا اب بھی ان کو جو حصہ ملے گا ان کے فقر کی وجہ سے ملے گا۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا اہل قرابت میں سے جسے چاہتے عطا فرماتے جس طرح آپ اپنے لیے کوئی چیز چن سکتے تھے۔ آپ کے وصال کے بعد جس طرح آپ کا وہ منتخب حصہ (صفی) ختم ہو گیا اہل قرابت کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ تیسرا مذہب یہ ہے کہ مال غنیمت کے خمس کا خمس تمام اہل قرابت کے لیے نہیں تھا بلکہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے تھا بنو امیہ اور بنو نوفل کو یہ حصہ نہیں ملتا تھا۔

پہلے قول والوں کا استدلال یوں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے تھے حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو غلام نہ دیا بلکہ ان کو ترغیب دی کہ تینتیس (۲۳) بار سبحان اللہ، تینتیس (۳۳) بار الحمد للہ اور چونتیس (۳۴) بار اللہ اکبر پڑھا کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم کے زمانے میں بھی اہل قرابت کے لیے حصہ نہیں تھا۔

احناف کا استدلال یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اہل قرابت میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرماتے تھے کیونکہ ان کی خدمات تھیں اس لیے بنو امیہ اور بنو نوفل کے مقابلے کو ان کو ترجیح حاصل تھی اور ان کے امراء اور فقراء سب کو عطا فرمائے تھے اگر اس عطیہ کی علت فقر ہوتا تو آپ بنو ہاشم اور بنو مطلب کے امراء کو عطیہ فرماتے تھے جہاں تک حضرت خاتون جنت کو غلام عطا نہ کر کے کا تعلق ہے تو ممکن ہے اس وقت تک مال کی تقسیم نہ ہوئی ہو اور دوسری بات یہ ہے کہ بیٹا یا بیٹی اہل قرابت میں سے نہیں ہوتے۔ قرآن پاک میں ہے۔ "فرما دیجئے جو کچھ تمہارا مال خرچ کرو تو ماں باپ اور قرابت داروں کو دو"۔ تو ماں باپ کو قرابت داروں سے الگ رکھا اسی طرح اولاد بھی قرابت داروں سے الگ ہے کیونکہ وہ قرابت سے زیادہ قریب ہیں۔



جہاں تک حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا اہل قرابت کو نہ دینے کا تعلق ہے تو وہ ان کا اجتہاد تھا اور صحابہ کرام نے ان کے اجتہاد پر اجماع کیا کیونکہ وہ عادل امام تھے۔ اس کے باوجود اختلاف بھی تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ حق مانگتے تھے جہاں تک حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا تعلق ہے تو وہ فتنوں کا دور تھا اس زمانے میں مال غنیمت کے طور پر کسی قیدی کا آنا یا کسی دوسرے مال کی وصولی معروف نہیں ہے۔

بعض حضرات کا یہ بھی نظریہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلیفہ کے قرابت داروں یا خود خلیفہ کو یہ حصہ رکھنا چاہیے تو امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے کچھ مال منتخب فرماتے تھے پھر اس بات پر اجماع ہے کہ آپ کے وصال کے بعد کسی خلیفہ کو اس کا حق نہیں ہے معلوم ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم دوسرے حکمرانوں سے مختلف ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کی حیات مبارکہ میں جاری تھا وصال کے بعد ختم ہو گیا اسی طرح قرابت داروں کا حصہ بھی آپ کی نسبت سے آپ کی حیات طیبہ میں تھا۔ بعد میں منقطع ہو گیا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲، لڑائی سے فراغت اور غنیمت کو جمع کرنے کے بعد کسی کو زائد مال دینا

مال غنیمت میں سے چار حصے مجاہدین کے ہوتے ہیں اور پانچواں حصہ پھر تقسیم ہوتا ہے۔ لڑائی کے ختم ہونے سے پہلے اگر حکمران کسی کے لیے زائد مال (نفل) کا اعلان کرے تو جائز ہے کیونکہ اس میں جہاد کی ترغیب ہے جس طرح یہ کہا جائے کہ جو مسلمان کسی کا فرجی کو قتل کرے گا اس کا فرک ساز و سامان اسے دیا جائے گا لیکن لڑائی ختم ہونے کے بعد جب مال غنیمت اکٹھا کر لیا جائے تو اب امام کل مال میں سے کسی کو اس کے حصے سے زائد نہیں دے سکتا۔ بلکہ وہ جو کچھ دے گا خمس میں سے دے گا کیونکہ باقی چار حصوں میں اس کا اختیار نہیں اور نہ ہی اب لڑائی کے لیے ترغیب ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے چنانچہ ان کی دلیل یہ ہے کہ حین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے پہلو سے ایک بال لے کر فرمایا اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو غنیمت کا مال تمہیں عطا کیا ہے۔ اس میں سے میرے لیے صرف پانچواں حصہ حلال اور وہ بھی تمہاری طرف لوٹایا جاتا ہے پس سوئی اور دہاگے تک ادا کرو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء میں چوتھائی حصہ اور واپسی پر تین حصے عطا فرمائے اس سے معلوم ہوا کہ مال غنیمت جمع کرنے کے بعد تہائی یا چوتھائی یا امام جس قدر چاہے کسی کو بطور زائد دے سکتا ہے اسی طرح وہ حضرت حبیب بن مسلمہ کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خمس کے بعد تہائی حصہ بطور نفل دیا اسی طرح کی دیگر احادیث بھی انہوں نے پیش کی ہیں تو انہیں جواب دیا گیا کہ خمس کے بعد کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تقسیم کے بعد خمس کو الگ کر کے اس میں سے تہائی حصہ دیا ایک روایت میں ہے کہ جب وہ نکلتے تو آپ ان کو چوتھائی حصہ دیتے اور لوٹنے پر تہائی حصہ دیتے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ ممکن ہے لوٹنے سے مراد جہاد سے جہاد کی طرف لوٹنا یعنی پلٹ کر حملہ کرنا مراد ہو اب چونکہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کا اختلاف ہے تو ہم نے غور کیا کہ قیاس کس مسلک کی تائید کرتا ہے تو ہم دیکھتے ہیں

اگر حالت جنگ میں امام اعلان کرے کہ جو مسلمان کسی کا فرجی کو قتل کرے اس کے لیے مقتول کا سامان سے تو ایسا کرنا جائز ہے اسی طرح اگر وہ کہے کہ جو کسی کا فرجی کو قتل کرے گا اس کو اتنے اتنے درحکم ملیں گے تو بھی جائز ہے اگر وہ کہے کہ جو آدمی کسی کو قتل کرے گا اسے اس مال کا دسواں حصہ ملے گا جو وہیں حاصل ہو گا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تمام مال غنیمت مجاہدین کا ہوتا اور خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق باطل ہو جاتا اور مجاہد کو زائد مال اسی صورت میں ملتا ہے جب اس نے وہ مال اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا ہو یا اس کے عمل کی وجہ سے اس کے لیے قرار دیا گیا ہو لیکن دوسروں نے جو مال حاصل کیا وہ اس کے لیے جائز نہیں تو قیاس کا تقاضا ہے کہ مال غنیمت کے جمع ہونے کے بعد اس مال میں سے جو دوسروں نے حاصل کیا اس کو دینا بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو اور اسے نفل کے طور پر کچھ دینے سے پہلے خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق اور چار حصوں میں مجاہدین کا حق واجب ہو اب اگر اس صورت میں اسے نفل اور چار حصوں میں مجاہدین کا حق واجب ہو اب اگر اس صورت میں اسے نفل (زائد مال) دیا جائے تو باقی مجاہدین کا حق بلکہ اللہ تعالیٰ کا حق بھی باطل ہو جائے گا لہذا تقسیم سے پہلے نفل کے طور پر مال دیا جاسکتا ہے بعد میں نہیں۔ اخلاف کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲۱، لڑائی ختم ہونے بعد آنے والی فوج کا غنیمت میں حصہ

اگر لڑائی کے ختم ہونے کے بعد مسلمانوں کی فوج کا کوئی دستہ میدان جنگ میں پہنچے تو کیا اسے بھی مال غنیمت میں سے حصہ دیا جائے گا؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ مال غنیمت سے صرف اپنی لوگوں کو حصہ ملے گا جو شریک جہاد ہوں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابان بن سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ کی طرف سے نجد کی طرف بھیجا جب یہ لشکر واپس آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خیمہ میں تھے اور خیمہ فتح ہو چکا تھا انہوں نے بھی مال غنیمت میں سے حصہ طلب کیا

تو حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ان کو غنیمت میں سے کچھ نہ دیا جائے حضرت ابان نے عرض کیا کہ میں نجد سے تحائف لے کر آیا ہوں حضور علیہ السلام نے ان کو بٹھا دیا اور ان لوگوں کو کچھ نہ دیا۔ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اگر یہ لشکر کسی ایسے مقصد کے لیے گیا ہو جو مسلمانوں کے مفاد سے تعلق رکھتا ہے اور ان کے جانے سے پہلے لڑائی کا فیصلہ بھی ہو چکا ہو تو اب ان کو مال غنیمت میں سے حصہ ملے گا اور یہ جہاد کے موقع پر حاضر ہونے والوں میں شمار ہوں گے جس طرح حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کے مال سے حصہ مقرر کیا گیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت عثمان، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت رقیہؓ کی تیمارداری میں مصروف تھے جہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ حضرت ابان رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت نجد کی طرف بھیجا جب خیبر کی طرف جانے کا فیصلہ نہ ہوا تھا۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں کہ اہل بصرہ نے ہنادیہ میں



بہا دکیا اور کوفہ والوں نے ان کی مدد کی کامیابی کے بعد اہل بصرہ نے ارادہ کیا کہ کوفہ والوں کو حصہ نہ ملے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کوفہ والوں کے قائد تھے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے لکھا کہ غنیمت اسے ملے گی جو اس واقعہ میں حاضر تھا۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں دو صورتیں ہو سکتی ہیں یا تو کوفہ والوں کے آنے سے پہلے بہا د ندر فتح ہو کر دارالاسلام بن چکا تھا اور مال غنیمت تقسیم ہو گیا تھا اب اس سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ ہمارے نزدیک بھی وہ لوگ حاضرین میں شمار نہیں ہوتے۔

اور اگر کوفہ والے اختتام جنگ کے بعد اور دارالحرب سے کوچ کرنے سے پہلے پہنچے اور اہل کوفہ نے مطالبہ کیا تھا ان میں حضرت عمار بن یاسر اور کچھ دیگر صحابہ کرام بھی تھے اور صحابی ہونے کی وجہ سے ان کا قول حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول کے مقابل ہوا لہذا اب دونوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کے لیے قرآن و سنت یا قیاس سے دلیل کی ضرورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ قیاس بھی دوسرے قول والوں کے مذہب کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر دارالحرب ہی سے بعض چھوٹے لشکروں کو بعض لڑنے والوں کی طرف بھیجا جائے اور وہ مال غنیمت حاصل کریں تو وہ سب میں تقسیم ہوتا ہے اس چھوٹے لشکر میں جانے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ دونوں اپنی جانوں کو پیش کر رہے ہیں اگرچہ لڑائی ایک گروہ نے کی ہے اسی طرح جو لوگ جنگ میں حاضر ہیں وہ اور جوان سے آکر ملے اور وہ بھی لڑائی کے لیے آئے دونوں ہی اپنی جانیں پیش کر رہے ہیں لہذا ان کو بھی حصہ ملنا چاہیے۔

## باب ۱۲، مفتوحہ علاقہ میں مسلمان حکمران کی کارروائی

مسلمان حکمران جس علاقہ کو بطور غلبہ فتح کرے تو کیا مال غنیمت کی طرح وہ علاقہ بھی مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے یا کیا صورت اختیار کی جائے؟

بعض حضرات کا خیال ہے کہ وہ علاقہ مسلمانوں پر تقسیم کرنا ضروری ہے ان کا استدلال یوں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر مجھے اس بات کا خیال نہ ہوتا کہ بعد والے لوگوں کے لیے کچھ نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھے جس بستی پر فتح عطا فرماتا میں اسے تقسیم کر دیتا جیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، فرماتے ہیں حاکم کی صوابدید پر ہے اگر ضروری سمجھے تو تقسیم کر دے اور اگر مسلمانوں کی جملائی کے لیے اسے باقی رکھنا چاہیے تو اس طرح بھی کر سکتا ہے۔

چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو فتح کرنے کے بعد اس کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اسی سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے استدلال کیا لیکن باقی خیبر کو کچھ حصہ پر اہل خیبر کے حوالے کر دیا کہ وہ کاشتکاری وغیرہ کریں گویا آپ نے جتنا حصہ تقسیم کرنا ضروری سمجھا تقسیم فرمایا اور جسے تقسیم کرنا ضروری خیال نہ کیا اسے تقسیم نہ فرمایا خیبر کے بارے میں یہ

روایت حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔

اسی طرح حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی زمین کو مسلمانوں کے لیے چھوڑ دیا تقسیم نہیں فرمایا تاکہ موجودہ لوگوں کی طرح آنے والے لوگ بھی اس سے فائدہ اٹھائیں۔

جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کو فتح کیا تو اس مسئلے میں اختلاف رونما ہوا چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے فرمایا اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر دوں تو بعد والوں کے لیے کیا رہے گا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بجلیلہ کو عراق کا چوتھا حصہ دیا اس کا جواب یوں دیا گیا کہ آپ نے اس کا کچھ حصہ بجلیلہ کے لیے تقسیم فرمایا لیکن پھر اسے مسلمانوں کے لیے واپس لے کر اس کا عوض عطا فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ حاکم کی صوابدید پر ہے اگر تقسیم کرنا ضروری سمجھے تو ایسا کرے اور اگر ضروری نہ ہو تو تقسیم نہ کرے جس طرح مخالفین کی پیش کردہ حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی رائے ظاہر فرمائی کہ وہ بعد والوں کے لیے رکھنا چاہتے ہیں۔

### باب ۲۳، مالِ غنیمت کی سواری پر سوار ہونا

مالِ غنیمت کی سواری ہتھیار یا لباس، تقسیم سے پہلے استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں۔

حضرت امام اوزاعی فرماتے ہیں کہ جنگ کے دوران کوئی شخص غنیمت کے ہتھیاروں میں سے لے کر استعمال کرے اور ضرورت کی تکمیل پر واپس لوٹا دے تو کوئی حرج نہیں لیکن اسے واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم ہونے کا انتظار نہیں کرنا چاہیے۔

انہوں نے حضرت روایف بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے سال فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ غنیمت سے سواری نہ لے کر اس پر سوار ہو جائے اور جب نقص پیدا ہو تو مالِ غنیمت میں واپس لوٹا دے اسی طرح آپ نے کپڑے کے بارے میں بھی فرمایا۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد اور دیگر حضرات کے نزدیک ضرورت کے تحت مالِ غنیمت استعمال کیا جاسکتا ہے حضرت امام ابو یوسف فرماتے ہیں امام اوزاعی نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے ہم اسے تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ جو آدمی ضرورت کے بغیر لیتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے منع فرمایا ضرورت کے تحت لینے اور لڑائی کے اختتام تک اپنے پاس رکھنے میں کوئی حرج نہیں اسی طرح جو شخص خیانت کے طور پر لیتا ہے اس کی مذمت کی گئی ہے۔ وہ فرماتے ہیں اگر کچھ لوگوں کی تلواریں ٹوٹ جائیں اور دیگر مسلمانوں کے پاس زائد نہ ہوں تو کیا مالِ غنیمت کی تلواریں استعمال نہیں کی جائیں گی یقیناً استعمال ہوں گی اگرچہ جنگ ختم ہو جائے لیکن اس کے بعد ایک دو دن تک دشمن کی طرف سے حملے کا خطرہ ہو تو ہتھیار کے بغیر کیسے لڑیں گے۔ اسی طرح مالِ غنیمت کا کھانا حضور علیہ السلام کے زمانے میں استعمال ہوتا تھا



حضرت عبداللہ بن ابی اوفی (صحابی) فرماتے ہیں ہم خیبر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ہم میں سے کوئی ایک آتا اور مال غنیمت میں سے ضرورت کے مطابق کھانا لے جاتا۔ تو جب مسلمانوں کی ضرورت کے لیے کھانا استعمال کیا جاسکتا ہے تو جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں وغیرہ کو بھی ضرورت کے تحت استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ اگر یہ مفہوم لیا جائے یعنی ضرورت کی قید لگائی جائے تو حضرت روایع بن ثابت اور حضرت ابن ابی اوفی کی روایات باہم متفق ہوں گی اور تضاد ثابت نہیں ہوگا۔

## باب ۲۴، اسلام لاتے وقت چار سے زائد بیویاں تو کیا حکم ہے

اسلام میں بیک وقت چار بیویاں رکھنا جائز ہے اس سے زائد جائز نہیں اب کوئی اسلام قبول کرے اور اس کے پاس چار سے زائد بیویاں ہوں تو کیا کرنا ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان میں سے چار کو رکھ لے اور باقی کو چھوڑ دے چاہے سب سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا الگ الگ نکاح کیا ہو۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ غیلان بن سلم نے اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار رکھ لو۔

حضرت امام ابوحنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ فرماتے ہیں اگر ان عورتوں سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تو سب کا نکاح باطل ہو جائے گا اور اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی اور اگر الگ الگ نکاح کیا تو پہلی چار سے نکاح باقی رہے گا باقی کو چھوڑنا پڑے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ منقطع روایت ہے اور اس سلسلے میں اصل روایت وہ ہے جو حضرت مالک نے امام زہری سے روایت کی ہے۔

تاہم اگر یہ حدیث ثابت بھی ہو تو بھی امام محمد رحمہ اللہ کے موقف پر دلیل نہیں بن سکتی کیونکہ غیلان بن سلم نے دور جاہلیت میں نکاح کیا تھا اور اس وقت اتنی تعداد سے نکاح جائز تھا پھر چار سے زائد عورتوں سے نکاح کو حرام کر دیا تو اب چونکہ ان دس عورتوں سے نکاح جائز تھا لہذا جن چار کو چاہے رکھ سکتا ہے لیکن اس نئے حکم کے نزول کے بعد اگر کوئی کا فرد دس عورتوں سے نکاح کرے تو چار سے زائد کا نکاح باطل ہے لہذا مسلمان ہونے کے بعد پہلی چار عورتوں کو اپنے پاس رکھے گا اور باقی سے تفریق ہو جائے گی۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری حدیث سے بھی استدلال کیا ہے حضرت حارث بن قیس فرماتے ہیں جب میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار کو اختیار کر لو۔ اس حدیث کا ایک جواب تو وہی ہے جو حضرت غیلان والی روایت کے سلسلے میں گزر گیا اور دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ تمام عورتیں نکاح سے نکل گئیں اب ان میں سے چار کو نکاح کے لیے اختیار کرو یعنی جن چار سے چاہو نکاح کر لو۔ یوں حضرت امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوتی ہے۔

## باب ۳۵، حریمیہ عورت اور حربی مرد کا آگے پیچھے مسلمان ہونا اور ان کے نکاح کا حکم

حریمیہ کافرہ عورت دارالحرب میں اسلام قبول کرے پھر دارالاسلام میں آجائے اس کے بعد اس کا خاوند مسلمان ہو کر آئے تو کیا پہلا نکاح کافی ہوگا۔ یا نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔ اس سلسلے میں دو مذہب ہیں۔

ایک فریق کہتا ہے کہ اگر اس عورت کی عدت کے دوران خاوند بھی مسلمان ہو کر آجائے تو پہلا نکاح ہی کافی ہوگا اور اگر عدت ختم ہونے کے بعد آئے تو نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔

ان حضرات نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہما کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا۔

دوسرے فریق کے نزدیک جب وہ دارالحرب سے نکل آئے تو خاوند بیوی کا رشتہ منقطع ہو جائے گا چاہے خاوند اس کی عدت کے دوران آجائے یا بعد میں آئے۔ ان حضرات نے بھی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف جدید نکاح کے ساتھ لٹایا۔

پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں وضاحت نہیں کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو عدت کے دوران لٹایا تھا یا کیا صورت تھی پھر اس حدیث کے راوی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نصرانی مرد اور عورت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ نصرانیہ کے اسلام قبول کرتے ہی دونوں کے درمیان تفریق ہو جائے گی کیونکہ اسلام بلند ہے اور کوئی دوسرا دین اس پر غالب نہیں ہو سکتا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ نصرانیہ عورت کے اسلام لانے کی صورت میں اس کے خاوند کے مسلمان ہونے کا انتظار نہیں کیا جائے گا اور حریمیہ عورت کے مسلمان ہونے کی صورت میں انتظار کیا جائے بلکہ دونوں کا ایک جیسا حکم ہوگا۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ کے بارے میں احادیث کے تضاد سے متعلق حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ ممتحنہ میں اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے بچل جائز تھا حضرت عبد اللہ بن عمرو (عمرو بن شعیب کے والد کے دادا) کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا تو انہوں نے خود اندازہ لگایا کہ انے نکاح کے ساتھ بھجا ہوگا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس حرمت کا علم نہ ہو سکا جس کی وجہ سے انہوں نے سمجھا کہ پہلے نکاح کے ساتھ ہی لٹایا گیا کیونکہ ان کے نزدیک یہ نکاح فسخ نہ ہوا تھا بنا بریں پہلے قول والوں کا موقف ثابت نہیں ہو سکتا۔

قیاس کے طور پر بھی دوسرا موقف ثابت ہونا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند کافر ہی رہے تو اب وہ باہم نکاح نہیں کر سکتے۔



اب ہم دیکھتے ہیں کہ اگر نکاح کی موجودگی میں ان میں سے ایک اسلام قبول کرے تو اس سلسلے میں کیا حکم ہوگا۔

تو یہاں دو قسم کی صورتیں ہیں بعض میں دونوں حالتوں کا حکم ایک جیسا ہے اور بعض میں دونوں حالتوں کے حکم میں تفاوت ہے۔

مثلاً رضاعی بہن سے نکاح نہیں ہو سکتا اور اگر کوئی شخص چھوٹی بچی سے نکاح کرے اب لڑکے کی ماں اس بچی کو دودھ پلانے سے تو یہ حرام ہو جائے گی اور نکاح فسخ ہو جائے گا یعنی نئے سرے سے نکاح کرنے یا نکاح کے بعد دودھ پینے کی صورت میں ایک جیسا حکم ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کسی عورت کو طلاق دی گئی اب وہ عدت کے دوران اپنے خاوند سے بھی نکاح کر سکتی ہے لیکن عورت سے وطی بالثبہ ہو جائے تو عدت واجب ہوگی لیکن خاوند کے ساتھ اس کا نکاح بزر قرار ہے گا یہاں دونوں صورتوں کا حکم ایک جیسا نہیں ہے۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارا مطلوبہ مسئلہ ان دونوں میں سے کس کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے۔  
تو یہ بات متفق علیہ ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے تفریق واجب ہو جاتی ہے لیکن بعض کے نزدیک عورت کے اسلام لاتے ہی نکاح ختم ہو جائے گا یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے اور وہ انکار نہ کرے تو تفریق نہ ہوگی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہی قول ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے نزدیک جب تک وہ دارالہجرت سے نہ نکلے تفریق نہ ہوگی تو جب یہ ثابت ہوگئی اور اس پر سب کا اتفاق ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے نکاح فاسد ہو جاتا ہے تو یہ رضاعت سے مشابہ ہو گیا، عدت سے نہیں اور رضاعت کی صورت میں دونوں حالتیں برابر ہیں یعنی رضاعی بہن سے نکاح کرنا بھی حرام ہے اور اگر نکاح کے بعد رضاعت پیدا ہو تو بھی حرام ہو جائے گی اسی طرح کافر مرد اور مسلمان عورت کا نکاح جائز نہیں تو نکاح کے بعد کسی ایک کے مسلمان ہو جانے سے بھی نکاح فی الفور فسخ ہو جائے گا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے قیاس کے خلاف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کو اپنا پایا ہے وہ فرماتے ہیں عورت کے مسلمان ہونے کے بعد اسے تین حیض آجائیں یا وہ دارالاسلام کی طرف ہجرت کرے تو تفریق ہو جائے گی۔ اس سے پہلے نہیں۔

### باب ۲۴۶، قیدیوں کا تبادلہ

مسلمانوں کے پاس کفار کے جو لوگ قیدی بن کر آئے کیا ان کو ان مسلمان قیدیوں کے فدیہ کے طور پر دینا جائز ہے جو کفار مشرکین کے پاس قید ہیں بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی قول ہے۔

ان کا استدلال حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ

نے مجھے فزارہ قبیلہ کی ایک عورت بطور نفل عطا فرمائی میں اسے مدینہ طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بطور ہبہ لے لیا پھر اسے کئی مسلمانوں کے فدیہ کے طور پر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہ مسلک ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ اب ذمی بن چکے ہیں اب ان کو بطور فدیہ واپس کرنا گویا انہیں دوبارہ حربی بنانا ہے اور یہ جائز نہیں وہ فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان میں اس وقت کے قیدیوں کا ذکر ہے جب کا فدیہ کے مسلمان ہونے کے بعد بھی انہیں کفار کے حوالے کر کے مسلمان قیدیوں کو چھوڑنا جائز تھا اب یہ حکم منسوخ ہو گیا لہذا اب یا تو وہ قیدی ذمی قرار پائے تو مسلمانوں کے لیے جائز نہیں کہ امن دینے کے بعد ان کو کفار کے حوالے کریں اور وہ دوبارہ حربی بن کر مسلمانوں کی حفاظت سے محروم ہو جائیں اور اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو مسلمان کو کفار کے حوالے کرنا بھی جائز نہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تقیف نے دو صحابہ کرام کو قیدی بنایا اور صحابہ کرام نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک آدمی کو قیدی بنایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو وہ باندھا ہوا تھا اس نے عرض کیا میں مسلمان ہوں آپ نے فرمایا اگر یہ بات اس وقت کہتے جب تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں تھا تو مکمل فلاح پاتے بالآخر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مسلمانوں کے دو قیدیوں کے بدلے رہا کر دیا۔ معلوم ہوا کہ یہ واقعہ اس حکم کے منسوخ ہونے سے پہلے کا ہے اب یہ حکم منسوخ ہو چکا ہے اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کی ترجیح ثابت ہو گئی۔

## باب ۲۲ مسلمانوں کے مال پر مشرکین کا قبضہ اور ان کی ملکیت

مسلمانوں کا جو مال حربی کفار کے ہاتھ آجائے تو کیا اس سے مسلمانوں کی ملک زائل ہو جائے گی اور کافر اس کے مالک ہو جائیں گے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ کفار کو ملک حاصل نہیں ہوتی چاہے کفار نے وہ مال تقسیم کر لیا ہو یا تقسیم نہ کیا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ مشرکین مدینہ طیبہ کی چہرہ گاہ سے لوٹ مار کر کے جانور لے گئے ان میں عصباء نامی اونٹنی بھی تھی انہوں نے ایک عورت کو بھی قید کر لیا۔ ایک جگہ انہوں نے پڑاؤ کیا تو وہ ایک اونٹنی کو لے کر بھاگ گئی اور نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو نجات دی تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کرے گی اتفاق سے یہ اونٹنی عصباء تھی، مدینہ طیبہ میں اسے پہچان لیا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے برابر دیا بُرائی میں نذر نہیں اور نہ اس چیز میں نذر ہے جس کا آدمی مالک نہ ہو۔ اس حدیث سے یہ چلا کہ وہ اونٹنی کفار کی ملک میں نہیں آئی تھی بلکہ وہ مسلمانوں کی ملک ہی رہی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر کفار اس مال کو لے جا کر اپنے گھر محفوظ کر لیں تو وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں اور اگر اس سے پہلے پہلے مسلمان ان پر حملہ کر کے مال لے لیں تو اب دو صورتیں ہیں اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو



جائے اور اس کا مالک آجائے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا ورنہ بلا قیمت اسے مل جائے گا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت تیم بن لطفہ طلائئ سے مروی ہے۔ ایک شخص نے دشمن سے اونٹ لے لیا اس سے ایک آدمی نے خریدا وہ اسے لے کر آیا تو اس کے مالک نے پہچان لیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے فرمایا چاہو تو اس کی وہ قیمت دے دو جس پر اس نے خریدا ہے اس طرح یہ تمہارا ہو جائے گا ورنہ اسی کا ہوگا۔

مقدمین کی ایک جماعت سے بھی یہ بات مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مشرکین جو مال اکٹھا کریں پھر مسلمان اسے حاصل کریں اور اس کا مالک اسے پہچان لے اگر تقسیم سے پہلے اس نے اسے پایا تو وہ اس کا ہے اور اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو گیا تو اسے کچھ نہیں ملے گا۔

پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس عورت نے دارالحرب میں نذرمانی تھیں اور اس پر اتفاق ہے کہ جب تک وہ دارالاسلام میں نہ آئے وہ اس مال کو جمع کرنے والی شمار نہیں ہوتی لہذا اس نے اس وقت نذرمانی جب وہ اونٹنی اس کی ملکیت میں نہیں آئی تھی۔

قیاس پہلے قول والوں کی تائید کرتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اگر مسلمان کفار کو قیدی بنالیں اور ان کے مال پر بھی قبضہ کریں تو وہ ان کے غلام بن جاتے ہیں۔ اور مال بھی مسلمانوں کی ملک میں آجاتا ہے اور اگر کفار مسلمانوں کو قیدی بنالیں تو یہ ان کی غلامی میں نہیں آتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا مال بھی کفار کی ملکیت میں نہ آئے۔

امام طحاوی ان حضرات کے قول کو ترجیح دیتے ہیں جو مشرکین کے لیے ملک کو ثابت کرتے ہیں آپ فرماتے ہیں اگرچہ یہ قیاس کے خلاف ہے لیکن ہم نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے قول پر عمل کیا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

### باب ۱۳۷، مرتد کا وارث کون ہوگا

مرتد کو جب اس کے ارتداد کی وجہ سے قتل کیا جائے تو اس کا وارث کون ہوگا؟  
بعض حضرات کے نزدیک یہ مال مسلمانوں کے بیت المال میں جمع ہو جائے گا کیونکہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی کافر، کسی مسلمان کا اور کوئی مسلمان کسی کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک مرتد کا مال اس کے مسلمان ورتاء کو ملے گا۔ پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ مطلق کافر مراد ہے چاہے وہ کسی دین سے تعلق رکھتا ہو یا اس کا کوئی دین نہ ہو یا وہ کافر مراد ہے جو کسی دین سے تعلق رکھتا ہو۔ تو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک دوسری روایت میں اس بات کی وضاحت پائی جاتی ہے کہ اس کافر سے مراد کسی ملت سے تعلق رکھنے والا کافر مراد ہے اور مرتد چونکہ کسی ملت سے تعلق نہیں رکھتا اس لیے اس کی میراث کا حکم وہی ہوگا جو مسلمان کی وراثت کا ہے چنانچہ حضرت ابن مسعود

رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے ہوگی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی فیصلہ فرمایا۔

امام طحاوی رحمہ اللہ اس مسلک پر وارد ہونے والے ایک اعتراض کا بھی جواب دیتے ہیں وہ یوں کہ جس طرح مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا مسلمان بھی مرتد کا وارث نہیں ہو سکتا اس کا جواب یہ ہے کہ دونوں طرف سے ایک جیسا حکم ضروری نہیں مثلاً باپ بیٹے کو زخمی کرے پھر باپ مر جائے اس کے بعد بیٹا بھی اسی زخم سے مر جائے تو باپ (جارج) اپنے (مجروح مقتول) بیٹے کا وارث ہوگا اور اگر بیٹا باپ کو قتل کرے تو وہ وارث نہیں بنتا اسی طرح مسلمان مرتد کا وارث ہو سکتا ہے لیکن مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔

قیاس بھی دوسرے قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ مرتد کے ارتداد سے پہلے اس کا خون اور مال محفوظ ہوتا ہے اور مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا خون مباح ہو جاتا ہے لیکن مال محفوظ ہی رہتا ہے جبکہ دوسرے کفار کے مال اور جان کا حکم ایک جیسا ہے چاہے انہیں قتل کیا جائے یا نہ، جبکہ مرتد کا مال کفر کی وجہ سے حلال نہیں تو قتل کے سبب سے بھی حلال نہیں ہوگا۔ اور یہ بھی متفق علیہ بات ہے کہ حربی کفار کا مال غنیمت بننے کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اگرچہ انہیں قتل نہ کریں جبکہ مرتد کا مال ارتداد کی وجہ سے غنیمت نہیں بنتا تو جب وہ غنیمت کے حکم میں نہیں تو دو صورتوں میں سے ایک پائی جائے گی یا تو اس کے وارث وہ لوگ ہوں گے جو اس کے حالت اسلام پر مرنے کی صورت میں وارث ہوتے یا اس کا مال تمام مسلمانوں کے لیے ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان ہی مرتد کے وارث ہیں تو جب اس کے وارث مسلمان ہی ہیں تو اس کے وارث وہی ہوں گے جو اس کے مسلمان ہونے کی صورت میں وارث ہوتے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## باب ۲۸، غیر آباد زمین کو آباد کرنا

اگر کوئی شخص ایسی زمین کو آباد کرے جو کسی کی ملکیت میں نہ ہو اور ویران پڑی ہو تو وہ اس کا مالک ہو جائے گا یا نہیں؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک وہ اس کا مالک ہو جائے گا حاکم اسے اجازت دے یا اس کے لیے مختص کرے یا نہ۔  
ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مردہ زمین کو آباد کرے وہ اسی کے لیے ہے اور ظالم کے لیے کوئی حق نہیں اسی طرح فرمایا کہ آدمی کسی زمین کے گرد دیوار کھینچ لے وہ اسی کی ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ حاکم کو اختیار ہے اگر وہ اس کے لیے قرار دے تو اس کی ہوگی ورنہ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں صاحبین نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں اس بات کی وضاحت نہیں کہ حاکم کی مرضی کے بغیر بھی ایسا کر سکتا ہے یا حاکم کی اجازت ضروری ہے لہذا دوسری احادیث کی طرف رجوع کیا جائے گا چنانچہ حضرت صعوب بن جنامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زمین کی حد مندی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے۔



اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا اس میں یہ قید لگانا پڑے گی ورنہ احادیث میں تضاد ہوگا۔

صاحبین نے ہنروں اور دریاؤں کے پانی نیز شکار پر قیاس کرتے ہوئے فرمایا کہ جس طرح وہاں حاکم کی اجازت ضروری نہیں اور جو شخص ان میں سے کچھ لے لیتا ہے وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اسی طرح یہاں بھی اجازت کی ضرورت نہیں تو امام اعظم رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ یہ قیاس صحیح نہیں اس لیے کہ پانی اور شکار کے سلسلے میں حاکم کو اختیار نہیں جبکہ زمین کے سلسلے میں حاکم کو اختیارات حاصل ہیں لہذا اسے شکار اور پانی پر قیاس کرنا صحیح نہ ہوگا۔

صاحبین نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ایک قول سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ نے فرمایا جو شخص زمین کو آباد کرے وہ اس کا مالک ہے حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ اس حدیث میں بھی یہ قید ہے کہ جو شخص حاکم کی اجازت سے آباد کرے چنانچہ بصرہ کا ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ بصرہ میں ایک زمین ہے جس کا کوئی مالک نہیں اور وہ خراجی بھی نہیں اگر آپ چاہیں تو میرے لیے مختص کر دیں چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا ہے کہ اگر وہ سرکاری زمین ہے تو ان کے نام کر دیں۔

معلوم ہوا کہ حاکم کی اجازت ضروری ہے ورنہ آپ فرماتے کہ مجھ سے پوچھنے کی کیا ضرورت ہے تم اسے آباد کرو اور مالک بن جاؤ۔

## باب ۲۲۹، گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا

اگر گھوڑی کو گدھے سے جفتی کیا جائے تو خچر پیدا ہوتی ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ یہ عمل جائز ہے یا نہ جائز؟ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا حرام ہے ان کی دلیل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے آپ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خچر پیش کی گئی اور آپ اس پر سوار ہوئے صحابہ کرام نے عرض کیا اگر ہم گھوڑی کو گدھے سے جفتی کریں تو ہمارے لیے ایسا جانور پیدا ہو آپ نے فرمایا ایسا وہ لوگ کرتے ہیں جو بے علم ہیں۔ دوسری حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں (تو ہاشم کو) تین چیزوں کے ساتھ خاص کیا و نونو کامل طور پر کرنا صدقہ نہ کھانا اور گھوڑیوں کو گدھوں سے جفتی نہ کرنا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس عمل میں کوئی حرج نہیں حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خچر پر سواری کی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی خچر پر سوار ہوئے اور اس سلسلے میں مردی روایات بے شمار ہیں۔ اگر یہ عمل حرام یا ناجائز ہوتا تو آپ خچر پر سوار نہ ہوتے اور شکسی اور کے لیے یہ سواری جائز ہوتی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ یہ عمل بے علم لوگ کرتے ہیں اس کی وجہ لوگوں کو گھوڑے پالنے کی طرف متوجہ کرنا تھا چنانچہ متواتر روایات میں گھوڑا رکھنے اور پالنے کی فضیلت مروی ہے تو آپ چاہتے تھے کہ گھوڑی اور گھوڑے کا ملاپ ہوتا کہ گھوڑے پیدا ہوں ان میں

ثواب بھی ہے اور دوسرے فوائد بھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے سلسلے میں حضرت عبداللہ بن حسن فرماتے ہیں کہ بنو ہاشم کے پاس گھوڑے کم تھے تو حضور علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ کریں جب گھوڑوں کی کثرت ہوگئی تو ممانعت کی علت ختم ہوگئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں البتہ گھوڑی سے گھوڑے کا بچہ حاصل کرنا افضل ہے۔  
احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵، فی اور غنیمت کے خمس کی تقسیم

مسلمانوں کو کفار سے جو مال صلح کی صورت میں حاصل ہوتا ہے وہ مال فنی کہلاتا ہے اور جنگ کی صورت میں جو مال حاصل ہوتا ہے وہ مال غنیمت ہے۔ مال غنیمت کے پانچ حصے کئے جاتے ہیں جن میں سے چار حصے مجاہدین کو ملتے ہیں اور ایک حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں میں تقسیم ہوتا ہے۔ مال فنی کے پانچ حصے نہیں کیے جاتے بلکہ اس کا حکم وہی ہے جو غنیمت کے خمس (پانچویں حصہ) کا ہے غنیمت کے بارے میں ارشاد خداوندی ہے ”اور جان لو! جو چیز تم بطور غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔“

مال فنی کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے اللہ تعالیٰ بستیوں والوں سے جو مال جنگ کے بغیر اپنے رسول کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے لیے، رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے ہے۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں طویل بحث کی ہے اور مندرجہ ذیل عنوانات کو سامنے رکھا ہے۔

(۱) ”لشہ“ (اللہ تعالیٰ کے لیے) سے کیا مراد ہے کیا اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی حصہ مختص کیا جائے گا۔

(۲) للرسول (رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے) کا کیا مطلب ہے کیا آپ کے لیے بھی حصہ مقرر ہوگا۔

(۳) قرابت داروں سے کون کون لوگ مراد ہیں۔

(۴) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد قرابت داروں کا حصہ کسے ملے گا۔

(۵) کیا قرابت داروں کو دینا آپ پر واجب تھا یا آپ کو اختیار تھا۔

لشہ و للرسول : اس سلسلے میں تین قول ہیں پہلا قول یہ ہے۔

کہ اللہ تعالیٰ کے لیے حصہ نکالا جائے گا اور وہ خانہ کعبہ پر خرچ کیا جائے گا۔ حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مال غنیمت حاصل ہوتا آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبۃ اللہ پر خرچ کرتے تو یہ بیت اللہ شریف کا حق ہوتا پھر خمس کے باقی حصہ کے پانچ حصے کرتے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر افتتاح کلام کے لیے ہے گویا خمس کے چار حصے کئے جاتے تھے اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے الگ حصہ نہیں نکالا جاتا تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مال غنیمت پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔ ان میں سے چار حصے مجاہدین



کے لیے ہوتے اور ایک حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا تھا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے قرابتداروں کے لیے ایک حصہ ہوتا دوسرا حصہ یتیموں تیسرا مساکین اور چوتھا حصہ مسافروں کے لیے ہوتا۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر تو افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ مقرر تھا یوں مالِ غنیمت کا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہم سے آیت غنیمت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر دینا اور آخرت میں افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن رسول صلی اللہ علیہ وسلم، اہل قرابت، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے خمس تقسیم ہوتا تھا گویا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ ان میں اقوال میں سے تیسرے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ پہلی امتوں کے لیے غنیمت حلال نہ تھی جب بدر کا دن ہوا اور مسلمانوں میں اس سلسلے میں اختلاف پیدا ہوا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جو مال غنیمت تم نے حاصل کیا ہے۔ اس سے کھاؤ یہ حلال پاکیزہ ہے۔ پھر انفال کے بارے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا تو ارشاد فرمایا ”آپ سے انفال کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے انفال اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔“ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کے درمیان کسی ترجیح کے بغیر تقسیم فرمایا اور اللہ تعالیٰ کا حصہ نہیں نکالا معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر افتتاح کے لیے ہے۔ جو حضرات خمس کو چار حصوں میں تقسیم کرنے کے قائل ہیں۔ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اگرچہ یہ حدیث منقطع ہے لیکن اہل علم نے اس سے استدلال کیا ہے لیکن کیا اس سے استدلال صحیح ہے تو آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو آیتوں کے علاوہ ایک آیت میں مالِ فنی کے کچھ حصے کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت کی ہے ارشاد خداوندی ہے۔ ”اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان سے جو فنی عطا کیا تو یہ وہ ہے جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ تھا لہذا تیسرا قول ثابت ہو گیا۔ اور پہلے دونوں قول باطل قرار پائے۔

اہل قرابت کون لوگ ہیں : اس سلسلے میں چار قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ اس سے بنو ہاشم مراد ہیں جن پر صدقہ حرام ہے۔

دوسرے قول کے مطابق ان سے بنو مطلب اور بنو ہاشم دونوں مراد ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ تمام قریش مراد ہیں۔

اور چوتھے قول کے مطابق اہل قرابت وہ لوگ ہیں جو سرکارِ دو عالم کے ساتھ جدِ اعلیٰ اور جدہ علیہما میں شریک ہیں حضرت امام طحاوی نے اس قول کو احسن قرار دیا ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنو ہاشم کو صدقہ کے حرام ہونے کے ساتھ خاص کیا لہذا یہی

لوگ آپ کے اہل قرابت ہیں امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ قول فاسد ہے کیونکہ جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہوا تو آپ نے ان کے غلاموں پر بھی حرام قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں جب ارقم بن ارقم کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا تو وہ اپنے ساتھ

حضرت ابو رافع کو بھی لے جانے لگے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر پوچھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور کسی قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔ تو جب صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم کے موالی ان کے ساتھ شامل ہیں جب کہ قرابتداروں کے حصے میں بالاتفاق غلام شامل نہیں ہیں تو معلوم ہوا کہ قرابتداری کی علت صدقات کا حرام ہونا نہیں۔ بنا بریں یہ قول فاسد ہے۔

اس قول کے فساد کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر بنو ہاشم کے لیے صدقہ حلال ہوتا تو ان کے مالدار لوگوں کے لیے پھر بھی حرام ہوتا جبکہ اہل قرابت کے حصے میں یہ تفریق نہیں لہذا صدقہ کا حرام ہونا قرابت کی علت نہیں ہے۔ جن لوگوں کے نزدیک قرابتداروں سے مراد بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں ان کا استدلال حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالقربیٰ کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا لیکن بنو امیہ کو کچھ بھی نہ دیا۔ فرماتے ہیں میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بنو ہاشم کو تو ہم پر فضیلت ہے لیکن بنو مطلب اور ہم میں تفریق کی وجہ کیا ہے؟ حالانکہ ہم سب کا ایک ہی نسب ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب نے جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مجھے نہیں چھوڑا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا اور پروالوں کو چھوڑ دیا تو معلوم ہوا کہ وہ اہل قرابت سے نہیں ہیں

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ بنو امیہ اور بنو نوفل کو جب حصہ نہ دیا گیا تو وہ قرابت سے خارج نہ ہوئے تو اوپر والے محض حصہ نہ ملنے کی وجہ سے قرابت سے کیسے خارج ہوں گے جبکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو بھی حصہ دیا جو بنو ہاشم اور بنو مطلب سے نہیں تھے لیکن آپ کے ساتھ ان کی قرابت تھی یعنی وہ قریش میں سے تھے اور وہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔ اگر کہا جائے کہ ان کے ساتھ والدہ کی طرف سے قرابت تھی کیونکہ ان کی والدہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی چھوچی ہیں۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ کئی دوسرے حضرات تھے جن کی والدہ ہاشمی سلسلے سے منسلک تھیں لیکن آپ نے والدہ کی وجہ سے ان کو حصہ نہیں دیا بلکہ محروم رہے مثلاً حضرت امامہ بنت ابی العاص حضرت علیؑ کی نواسی ہیں اور ان کی والدہ یعنی حضور علیہ السلام کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا ہاشمیہ ہیں لیکن چونکہ ان کے والد بنو امیہ سے تھے اس لیے حصہ نہیں دیا معلوم ہوا کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حصہ والدہ کی وجہ سے نہیں ملا۔

جن لوگوں کے نزدیک قریش ذوالقربیٰ میں نیز جو شخص آپ کی ماؤں کی طرف سے ذمی رحم قرار دیا ہے وہ بھی اس میں داخل ہے وہ حضرات تیس سے استدلال کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ کوئی شخص باپ یا ماں کی طرف منسوب ہوتا ہے۔ تو دونوں کی طرف سے نسب مختلف ہے لیکن اس کے باوجود وہ دونوں کا بیٹا کہلاتا ہے۔ پھر وہ جس طرح باپ کی طرف سے بھائیوں کا وارث بنتا ہے اسی طرح ماں کی طرف سے بھائیوں کا وارث بھی بنتا ہے اگرچہ ایک کی میراث دوسرے فریق کی میراث کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف قرابت سے مانع نہیں۔



اگر کوئی شخص اپنے تہائی مال کی وصیت اپنے قرابت داروں کے لیے کرے تو اس میں کون کون لوگ شامل ہوں گے تو حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ہر ذی رحم محرم شامل ہوتا تھا جین فرماتے ہیں جب سے ہجرت ہوئی ہے اس وقت سے یہ شخص وصیت کرنے والا اور وہ جس کے لیے وصیت کی گئی دونوں کا جو جد اعلیٰ تھا اس کی اولاد قرابت دار کہلائی گے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مقابلے میں صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے وہ فرماتے ہیں یہ قول احسن ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اس زمانے میں لوگ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے اور بنو عباس کہلاتے ہیں اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زبیر وغیرہ اپنے جد اعلیٰ کی طرف منسوب ہوئے ہیں گویا سب کا دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل قرابت وہ ہیں جو اسلام میں آپ کے سب سے اوپر والے دادا کی اولاد ہیں۔

تیسری بحث یہ ہے کہ کیا اہل قرابت کو حصہ دینا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر واجب تھا تو بعض حضرات کا خیال ہے کہ آپ پر لازم تھا آپ ان کو محروم نہیں کر سکتے تھے جس طرح مجاہدین کو چار حصے دینا ضروری تھا لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک فی اور غنیمت کے خمس میں اہل قرابت کا حق اسی طرح تھا جس طرح مسلمان فہراء کا حق تھا کچھ حضرات کا خیال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا ان میں سے جس کو چاہیں عنایت فرمائیں وہ امیر ہو یا غریب و جو ب کا قول فاسد ہے کیونکہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور بعض کو نہ دیا اگر آپ پر لازم ہوتا تو تمام قرابت داروں کو عطا فرماتے۔

چوتھی بحث یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا اور آپ کے اہل قرابت کا حصہ کس کو ملے گا تو اس میں اختلاف ہوا بعض نے کہا ذوالقربی کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کو ملے گا کسی نے کہا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے لیے ہے۔ پھر صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع ہو گیا کہ یہ دونوں حصے جہاد کی تیاری پر خرچ کئے جائیں۔ حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی یہی بات فرماتے ہیں ان کا ارشاد ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابت داروں کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ لہذا اب خمس تین حصوں میں تقسیم ہو گا اسی طرح فی بھی تین حصوں میں تقسیم ہو گا وہ تین حصے تینوں، مساکین اور مسافروں کو دیتے جائیں گے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## باب ۲۵۱، مکہ مکرمہ کس صورت میں فتح ہوا

اس بات پر اجماع امت ہے کہ فتح مکہ سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی لیکن کیا فتح مکہ سے پہلے یہ عہد ٹوٹ گیا اور اسی صورت میں فتح حاصل ہوئی یا فتح کے وقت صلح برقرار تھی۔ حضرت امام ابوحنیفہ، امام اوزاعی، امام مالک، سفیان بن سعید ثوری، ابو یوسف اور محمد بن حسن رحمہم اللہ کے نزدیک فتح مکہ سے پہلے عہد ٹوٹ گیا تھا اور مکہ مکرمہ دار الحرب بن گیا تھا جب کہ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ فتح مکہ کے وقت صلح قائم تھی۔

دوسرے فریق کا استدلال یہ ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی تھی اس

کے بعد بنو نفاثہ اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہوئی قریش کے کچھ افراد نے بنو نفاثہ کی مدد کی۔ لہذا بنو نفاثہ اور قریش کے چند افراد صلح سے خارج ہوئے باقی اہل مکہ کی صلح برقرار رہی۔ وہ فرماتے ہیں اگر یہ صلح برقرار نہ ہوتی تو اہل مکہ سے مال فے حاصل ہوتا اور تقسیم کیا جاتا اسی طرح ان لوگوں کو غلام بنایا جاتا حالانکہ ایسا نہیں ہوا پھر یہ کہ جب ابوسفیان صلح کے لیے گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پناہ دی معلوم ہوا کہ صلح برقرار تھی۔

احناف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم کی دو طویل روایات پیش کی ہیں جن کے مطابق بنو نفاثہ اور خزاعہ صلح میں داخل تھے لہذا جب انہوں نے نقص عہد کیا تو صلح ختم ہو گئی حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم وہ شخصیات ہیں کہ جہاد کے سلسلے میں اکثر خبریں ان حضرات ہی سے پہنچی ہیں۔

جہاں تک حضرت ابوسفیان کو پناہ دینے کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح باقی تھی بلکہ کسی قوم کے نمائندے کو قتل نہیں کیا جاتا تھا چنانچہ مسلمانوں کے دو نمائندوں کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل نہیں فرمایا۔ لہذا ابوسفیان سے عدم تعرض کی وجہ یہ تھی۔

جہاں تک مال فے کے تقسیم نہ ہونے اور ان لوگوں کو غلام نہ بنانے کا تعلق ہے تو اس کے دو جواب ہیں جن حضرات کے نزدیک مکہ مکرمہ کو آپ نے بطور غلبہ فتح کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے ان لوگوں پر احسان فرمایا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔

بعض حضرات کے نزدیک سرزمین مکہ کسی کی ملک میں نہیں آسکتی لہذا اس سے غنیمت حاصل نہ ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ کا یہی قول ہے۔

دوسرے فریق نے یہ بھی اعتراض کیا کہ جن دو حدیثوں سے بنو نفاثہ اور خزاعہ کا مصالحت میں شامل ہونا ثابت کیا گیا ہے وہ دونوں حدیثیں منقطع ہیں اس کے جواب میں احناف فرماتے ہیں کہ اس موضوع پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے متصل حدیث بھی مروی ہے۔

یہ حضرات مزید دلائل دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جب ابوسفیان تجدید صلح کے لیے مدینہ طیبہ گئے تو ان کا جانا اس بات کی دلیل ہے کہ پہلی صلح ختم ہو چکی تھی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان سے فرمایا کہ اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح قریش پر حملہ کیا تو ان کی صبح اچھی نہ ہوگی تو کیسے ہو سکتا ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ جیسا ذہین و فہم شخص یہ جانتے ہوئے کہ صلح برقرار ہے۔ ایسے الفاظ کہے معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو گئی تھی پھر جب ابوسفیان حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بارگاہ نبوی میں عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر انہیں ہمارے قابو میں دیا ہے لہذا مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان کی گردن مار دوں۔ یہ بھی صلح کے ختم ہونے کی دلیل ہے۔ پھر حضرت سفیان نے جب اہل مکہ کو پکارا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام پہنچایا کہ جو شخص ابوسفیان کے گھر داخل ہوگا اسے امن ہے۔ اور جو شخص اپنا دروازہ بند کر لے گا اسے بھی امن ملے گا۔ اس پر قریش نے یہ نہیں کہا کہ صلح برقرار ہے۔ لہذا اس امن کی کیا ضرورت ہے۔

معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو چکی تھی۔



حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے سسرال والوں میں سے دو آدمیوں کو پناہ دی جب کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنا چاہتے تھے۔ اگر صلح باقی ہوتی تو پناہ دینے کی کیا ضرورت تھی۔ ان تمام دلائل سے معلوم ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ فتح کیا اس وقت صلح ختم ہو چکی تھی۔

اسی ضمن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بلا کر فرمایا قریش کے بد معاشوں پر نظر رکھنا پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر فرمایا ان کو کاٹ دو حتیٰ کہ تم صفا پر مجھ سے ملو تو ہم میں سے جو شخص جس کو قتل کرنا چاہتا قتل کر دیتا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر احسان فرمایا اور درگزر سے کام لیا۔ ان تمام دلائل سے احاف کے مسلک کی ترجیح ثابت ہوئی۔

## خرید و فروخت کا بیان

### باب ۲۵۲، گندم کے بدلے جو کا سودا

بعض حضرات کے نزدیک گندم اور جو کا تبادلہ کیا جائے تو دونوں کا برابر برابر ہونا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک گندم اور جو الگ الگ نوع ہیں لہذا ان میں کمی زیادتی ہو سکتی ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے انہوں نے اپنے غلام کو گندم دے کر بیجا اور فرمایا کہ اس کے بدلے جو خریدنا غلام گیا اور ایک صاع گندم کے بدلے ایک صاع اور کچھ زائد جو خریدے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کو بتایا تو انہوں نے فرمایا واپس لوٹاؤ اور برابر برابر کا لین دین کرو کیونکہ میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا غلہ، غلے کے بدلے برابر ہونا چاہیے اور ان دنوں ہمارا غلہ جو تھے ان کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ اس کی مثل نہیں ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی مشابہت کا ڈر ہے۔

دوسرے حضرات نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے آپ نے فرمایا سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے بدلے جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر بیچو۔ البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے کے بدلے گندم کو جو اور جو کو گندم کے بدلے کھجور کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے نقد کے طور پر بیچے چاہو بیچو۔ یہ روایت حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مختلف اسناد کے ساتھ مروی ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب نوع مختلف ہوں تو کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔ چونکہ گندم اور جو بھی الگ الگ نوع ہیں لہذا ان کو باہم کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔

جہاں تک پہلے قول والوں کے استدلال کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں ایسی کوئی بات نہیں جو ان کے موقف کی تائید کرتی ہو وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی تاویل ہے اور اسے بھی انہوں نے بطور تقویٰ اختیار فرمایا اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت اس کے خلاف ہے۔ تیس سے بھی احناف کے مذہب کو تائید حاصل ہوتی ہے وہ یوں کہ کفارہ میں گندم نصف صاع اور جو ایک صاع دیئے جاتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ دونوں الگ الگ نوع ہیں ورنہ دونوں کی مقدار برابر برابر ہوتی۔



## باب ۲۵۳، چھوہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

کیا خشک کھجوروں (تمر) کے بدلے تر کھجوروں (رطب) کو برابر برابر بیچنا جائز ہے؟

اس مسئلے میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین کے درمیان اختلاف ہے۔ صاحبین کے نزدیک یہ بیع جائز نہیں جبکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک جائز ہے۔

صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت زید ابو عیاش نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے گندم اور جو کی باہم بیع کے بارے میں پوچھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ سے چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع کے بارے میں پوچھا جا رہا تھا آپ نے فرمایا کیا کھجوریں خشک ہو کر کم ہو جاتی ہیں؟ عرض کیا "جی ہاں" فرمایا پھر جائز نہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور ان کے ہم نوا فقہاء کرام ان دونوں کو ایک ہی نوع قرار دیتے ہیں لہذا ان کو برابر برابر بیچنا جائز ہے البتہ انہوں نے ادھار کو مکروہ قرار دیا ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ صاحبین اور ان کے ساتھ دوسرے حضرات نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے درحقیقت اس میں ادھار کا ذکر ہے چنانچہ حضرت ابو عیاش زید رضی اللہ عنہ، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کو کھجوروں کے بدلے بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا۔ تو اصل حدیث میں ادھار کا ذکر ہے حضرت عمران کی روایت میں بھی یہی بات ہے۔ لہذا یہ حدیث ثابت ہو گئی اور ممانعت کی علت ادھار ہے۔ بقاس بھی اسی قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کھجوروں کے بدلے کھجوریں برابر برابر فروخت کی جائیں تو جائز ہے اسی طرح چھوہاروں کے بدلے چھوہاروں کو بھی برابر برابر بیچنا جائز ہے اگرچہ ایک طرف کی کھجوروں میں رطوبت ہو اور دوسری طرف نہ ہو تو اس سے بھی کمی واقع ہو سکتی ہے۔ لہذا ان کے خشک ہونے کی حالت کو نہیں دیکھا جائے گا بلکہ موجودہ حالت کو دیکھتے ہوئے ان کا سودا جائز قرار دیا جاتا ہے اسی طرح کھجوروں اور چھوہاروں کی باہم بیع کے سلسلے میں سودے کے وقت کی حالت کو دیکھیں گے بعد میں پیدا ہونے والی تبدیلی کا اعتبار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے اور حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ بھی اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔

## باب ۲۵۴، تلقی جلب

جب دیہاتی اپنا سودا بیچنے شہر میں آتے ہیں تو کچھ لوگ ان کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر ملاقات کرتے اور سامان خرید لیتے ہیں۔ اس کو تلقی جلب کہتے ہیں۔ کیا ایسا کرنا صحیح ہے؟ اس سلسلے میں مؤقول ہیں بعض لوگوں کا مذہب یہ ہے کہ جو لوگ باہر جا کر دیہات سے سودا خریدتے ہیں ان کی بیع باطل ہے،

جبکہ دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اگر اس قسم کی خرید و فروخت سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے تو ایسا کرنا مکروہ ہے لیکن سودا جائز ہوگا اور اگر اس سے شہر والوں کو نقصان نہیں پہنچتا تو یہ عمل مکروہ بھی نہ ہوگا۔

پہلے قول والوں کی دلیل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے آپ نے فرمایا سود اپنے والدوں سے آگے جا کر نہ ملو۔

اس معنوں کی احادیث حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر، حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے قول والے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (باہر سے آنے والے) سواروں سے ہٹتے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع فرمایا کہ ہم اسے وہاں سے منتقل کئے بغیر بیچیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غلہ وغیرہ لانے والوں سے باہر جا کر ملاقات کرنا اور خریدنا جائز ہے تو دونوں قسم کی احادیث کو ایسے معنی پر محمول کرنا ہوگا جس سے تضاد ثابت نہ ہو۔

یعنی ممانعت کی صورت وہ ہے جس میں شہریوں کو ضرر پہنچتا ہو اور نقصان کا خدشہ نہ ہو تو یہ سود اکروہ بھی نہ ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں یوں بھی آیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آگے جا کر نہ ملو شہری دیہاتی کے لیے سود نہ کرے اور جب وہ بازار میں داخل ہوں تو بائع کو اختیار ہے۔ تو اختیار اسی صورت میں ہوتا ہے۔ جب سود صحیح ہو کیونکہ یہ بیع فاسد ہوتی تو خریدنے اور بیچنے والے دونوں کو بیع پر مجبور کیا جاتا۔

پہلے قول والوں نے اعتراض کیا کہ تم لوگ اس صورت میں بائع کو اختیار نہیں دیتے حالانکہ اس حدیث کے مطابق اختیار ثابت ہے۔ اس کا جواب یوں دیا گیا کہ متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ خرید و فروخت کرنے والوں کو اس وقت تک اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدانہ ہوں لہذا جب وہ جدا جدا ہو گئے تو اختیار ختم ہو گیا۔ البتہ خیار رویت رہتا ہے۔

اس صورت میں سود اپنے والدوں کو بازار میں جانے کے بعد اختیار باقی رہنے کے خلاف بھی احادیث مروی ہیں مثلاً سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری دیہاتی کے لیے نہ بیچے۔ تو اس کی علت یہ ہے کہ لوگوں کو چھوڑ دیا جائے تاکہ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے کیونکہ شہری کو بازار کے بھاؤ کا پتہ ہوتا ہے لہذا جب وہ دیہاتی سے مل کر بھاؤ بتا دے گا تو بازار والوں کو نفع نہ ہوگا اور دیہاتی بھاؤ سے لاعلم ہو تو بازار والوں کو فائدہ پہنچے گا۔

اب جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ شہری، دیہاتی سے باہر جا کر سودا کر سکتا ہے تو اس سے بائع کا اختیار ختم ہو گیا کیونکہ اگر اسے اختیار ہوتا تو خریدار کو کیا فائدہ ہوتا اور اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ شہری، دیہاتی کے لیے سود نہ کرے۔ لہذا بائع کو اختیار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔



## باب ۲۵، عاقدین کا اختیار

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ سو دا کرنے والوں کا سودا مکمل نہیں ہوتا جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں یا ان کے درمیان خیاب بچ ہو۔

اس حدیث کی روشنی میں واضح ہوتا کہ بائع اور مشتری کے افتراق سے سودا مکمل ہو جاتا ہے لیکن اختلاف یہ ہے کہ اس جدائی سے کلام کے ساتھ جدا ہونا مراد ہے یعنی جب ایجاب و قبول ہو جائے تو سودا مکمل ہو جائے گا اگرچہ وہ دونوں اپنی جگہ پر ٹھہرے رہیں یا یہ مطلب ہے کہ جب تک کہ وہ جسمانی طور پر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں سودا مکمل نہ ہوگا۔

بعض حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اس سے مراد ایجاب و قبول کا پایا جانا ہے یعنی جب بائع ایجاب کرے تو اس کا اختیار ختم ہو جاتا ہے لیکن خریدار کو خریدنے یا نہ خریدنے کا اختیار ہوتا ہے اور جب وہ قبول کر لیتا ہے تو اب دونوں کے لیے اختیار باقی نہیں رہتا البتہ یہ کہ وہ خود اختیار رکھیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ طلاق کے سلسلے میں فرماتا ہے اگر وہ دونوں (میاں بیوی) الگ الگ ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا۔ اب خاوند یہ کہے کہ میں نے تجھے اتنے مال پر طلاق دی اور عورت قبول کر لے تو اگرچہ وہ اسی جگہ بیٹھے رہیں ان کے درمیان فرقت ہو جائے گی تو خرید و فروخت میں اسی طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس سے مراد جسمانی فرقت ہے لہذا ایجاب و قبول کے بعد بھی انہیں اختیار ہوگا جب تک مجلس برخواست نہ ہو جائے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایجاب و قبول کے وقت تو وہ محض بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں جب ایجاب و قبول ہو جائے گا تو اب وہ بائع اور مشتری کہلائیں اور اب ان کو اختیار حاصل ہوگا اور یہ اختیار اس وقت ختم ہوگا جب وہ جسمانی طور پر الگ الگ ہو جائیں گے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لغت کے اعتبار سے بعض اوقات بھاؤ لگانے والوں کو بھی بائع اور مشتری کہا جاتا ہے کیونکہ وہ سودے کے قریب ہوتے ہیں جس طرح حضرت اسماعیل علیہ السلام کو ذبیح اللہ کہا جاتا ہے حالانکہ ان کو ذبح نہیں کیا گیا لیکن چونکہ وہ ذبح کے قریب تھے اس لیے ان کو ذبیح کہا گیا اسی طرح یہاں ایجاب و قبول کے ساتھ ہی وہ بائع اور مشتری کہلاتے ہیں۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھاؤ لگانے اور بیع کو ایک ہی معنی میں استعمال فرمایا آپ نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے بھاؤ پر بھاؤ نہ لگائے اور فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے۔ تو یہاں دونوں کا ایک ہی مفہوم ہے۔

بدن کے ساتھ فرقت مراد لینے والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کیا وہ یہ کہ آپ جب کسی کے ساتھ سودا کرتے اور سودا توڑنا نہ چاہتے تو کھڑے ہوتے کچھ دور تک چلتے پھر لوٹ آتے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ آپ احتیاطاً ایسا کرتے ہوں کیونکہ اس طرح دونوں

تادیلوں پر عمل ہو جاتا ہے اور خود آپ کا اپنا مسلک یہی ہے کہ قول کے ساتھ تفریق ہو جائے گی آپ فرماتے ہیں جب سامان صحیح سالم ہو تو وہ خریدنے والے کے مال سے ہوتا ہے یعنی جب سودا ہو جائے اور پھر مال بلاک ہو تو خریدنے والے کی طرف سے بلاک ہوگا اس سے واضح ہوا کہ سودا مکمل ہو چکا تھا اور خریدار کو ملک حاصل ہو گئی تھی۔

حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے ایک فیصلے سے استدلال کیا گیا کہ ایک شخص نے دوسرے پر گھوڑا بیچا صحیح ہوئی تو بائع نے اس پر زین و الناک شروع کر دی خریدار نے کہا تم نے اسے مجھ پر بیچا تھا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے پاس مقدمہ لے جایا گیا تو آپ نے فرمایا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں اور میرے خیال میں تم جدا نہیں ہوئے۔ اس روایت سے پتہ چلا کہ چونکہ وہ جسمانی طور پر جدا نہ ہوئے تھے اگرچہ کلام مکمل ہو چکا تھا اس لیے انہوں نے یہ بات فرمائی لہذا اس فرقت سے جسمانی فرقت مراد ہے۔

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں چونکہ ان دونوں کے درمیان نزاع تھا لہذا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ فرقت نہیں پائی گئی تو تکمیل بیع کے لیے ضروری ہے یعنی ایک شخص دعویٰ کرتا ہے کہ دوسرے نے گھوڑا اس پر بیچا ہے اور بیچنے والا منکر ہے تو اس صورت میں ایجاب و قبول ہی ثابت نہیں لہذا اختیار باقی ہے۔ قیاس بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے جو ایجاب و قبول پر بیع کو مکمل مانتے ہیں اور اب اختیار باقی نہیں رہتا کیونکہ نکاح اور اجارہ میں جب فریقین کی طرف سے ایجاب و قبول ہو جاتا ہے تو عقد پایا جاتا ہے اگرچہ وہ لوگ ابھی تک مجلس میں ہی ہوں۔ تو قیاس کا تقاضا ہے کہ خرید و فروخت کی صورت میں بھی اسی طرح ہونا چاہیے۔ اخاف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵۲، مقراة کا سودا

بعض لوگ گائے بکری کے تھنوں میں کئی دن تک دودھ روک رکھتے ہیں پھر بیچتے ہیں تاکہ خریدار کو دھوکہ دیں اور وہ سمجھے کہ اس جانور کا دودھ زیادہ ہے اس قسم کے جانور کو "مقراة" اور "محفلة" کہتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قسم کے جانور کو بیچنے سے منع فرمایا۔ پھر اگر کوئی شخص اس کا سودا کرے اور خریدار کو معلوم ہو جائے کہ دھوکہ ہوا ہے تو اب کیا کرنا ہوگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ خریدار کو اختیار ہے چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو واپس کرے اور ایک صاع کھجوریں بھی بائع کو دے یہ اختیار تین دن تک رہے گا۔

ان حضرات کا استدلال یوں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی بکری بیچنے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روک دیا گیا ہو اگر کوئی شخص بیچے تو خریدنے والے کو تین دن تک اختیار ہے اگر ناپسند کرے تو واپس لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ وہ عیب کی وجہ سے واپس نہ کرے بلکہ بائع سے اس کا نقصان وصول



کرے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ منسوخ ہیں کیونکہ شروع شروع میں گناہ کی سزا میں مال لیا جاتا تھا پھر جب سود کی حرمت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

دوسرے قول کی وضاحت میں بعض حضرات نے فرمایا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بائع اور خریدار کو ایک دوسرے سے جدا ہونے تک اختیار دیا لہذا اب اختیار ختم ہو گیا اور بکری واپس نہ ہوگی۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ تاویل صحیح نہیں کیونکہ یہ خیالِ عیب ہے اور یہ فریقین کے ایک دوسرے سے جدا ہونے کے بعد بھی باقی رہتا ہے بلکہ اس کی توجیہ یہ ہے کہ جو دودھ خریدار نے حاصل کیا اس میں سے کچھ دودھ وہ ہوگا جو سودے کے وقت بکری کے تھنوں میں تھا۔ وہ بائع کی ملک تھا اور جو دودھ اس کے بعد کا ہے وہ خریدار کی ملک ہے۔ چونکہ بکری یا گائے کے سودے کے ساتھ ہی اس دودھ کا بھی سودا ہوا جو تھنوں میں موجود تھا لہذا اب جانور کی واپسی نقصان کے ساتھ ہو رہی ہے اس لیے وہ سودا واپس کرنے کی بجائے بائع سے نقصان وصول کرے گا۔

بیز جب خریدار سودے کے وقت دودھ کا مالک ہوا اور اس کے بعد وہ اس کی جگہ ایک صاع کھجوریں ادا کرے گا تو یہ دین کے بدلے دین کا سودا ہوا جو جائز نہیں۔ لہذا ایسا کرنا صحیح نہیں ہوگا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ نفع، ضمان کے بدلے میں ہے لہذا اگر اس نے دودھ حال کیا ہے تو اسے چارہ بھی تو دیا ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ طرفین کے قول کو ترجیح حاصل ہے یعنی خریدار کو جانور کی واپسی کا حق نہیں کیونکہ وہ اسے اصل حالت میں واپس نہیں کر سکتا لہذا وہ بائع سے نقصان کی مقدار میں رقم وصول کرے گا۔

## باب ۲، پھلوں کا سودا کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرماتے تھے۔ اب اس صلاحیت میں اختلاف ہے کہ اس سے کیا مراد ہے۔

تو بعض حضرات فرماتے ہیں کہ درخت پر موجود پھل جب تک سرخ یا زرد نہ ہو جائیں ان کو بیچنا جائز نہیں۔ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی صحیح ہے ہم اس کو تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب وہ نہیں جو تم نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ پھل نہیں بن جاتا اس کا سودا جائز نہیں کیونکہ اس صورت میں بائع ایسی چیز کا سودا کر رہا ہے جو ابھی تک وجود میں نہیں آئی اور اس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا چنانچہ آپ نے کئی سالوں کی بیع سے منع فرمایا حضرت یونس فرماتے ہیں حضرت سعید بن جبیر نے بتایا کہ پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا یہی ہے۔

مطلب یہ ہوا کہ جب تک پھل وجود میں نہ آئے وہ معدوم ہے اس کا سودا جائز نہیں اور جب وہ وجود

وجود میں آجائے تو اگرچہ ابھی پکانہ ہو اس کا سودا جائز ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے ایک اپنے بھائی کا مال کس چیز کے بدلے لے گا تو اس حدیث کا مطلب بھی یہی ہے کہ اگر ابھی تک پھل بنا ہی نہیں اور تم نے پیسے لے لئے تو ممکن ہے کسی سماوی آفت کی وجہ سے پھل لگ نہ سکے اور پھلوں کے وجود میں آجانے کے بعد بیچنا جائز ہے اس پر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت دلیل ہے وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جس شخص نے پیوند کاری کے بعد درخت بیچا تو اس کا پھل بائع کے لیے ہے البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے تو یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے درخت کے اوپر پھل کا سودا جائز قرار دیا۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اس پر اعتراض کیا گیا کہ یہ سودا دوسری چیز یعنی درخت کے ساتھ مل کر ہو رہا ہے اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ صرف پھل کی بیع بھی جائز ہے کیونکہ بہت سی چیزیں ایسی ہیں کہ دوسری اشیاء کے ساتھ مل کر ان کا سودا جائز ہوتا ہے جبکہ تنہا ان کا سودا جائز نہیں ہوتا مثلاً راستے وغیرہ کا انگ سودا نہیں ہو سکتا اور مکان وغیرہ کے ساتھ ہو جاتا ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ راستے وغیرہ کسی شرط کے بغیر بھی سودے میں داخل ہوتے ہیں جب کہ پھل اس وقت تک درخت کے سودے میں داخل نہیں ہوتا جب تک اس کی شرط نہ رکھی جائے۔ لہذا اسے ان پر قیاس نہیں کیا جا سکتا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مذہب ہے جبکہ امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب پھل کا بڑھا ختم ہو جائے اور وہ ٹھہر جائے تو اب سودا جائز ہے ورنہ باطل ہے۔ اس سلسلے میں ایک تیسرا قول یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں جو ممانعت ہے اس سے مراد حرام کرنا نہیں ہے بلکہ بطور مشورہ ہے کیونکہ اس سلسلے میں لوگوں کے درمیان جھگڑا ہوتا تھا اس لیے آپ نے منع فرمایا۔

## باب ۲۵۸، عرایا کا بیان

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عمر، حضرت جابر، حضرت سہل بن ابی حمزہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

ان احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آماری ہوئی کھجوروں کے بدلے درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کے سودے سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی ہے۔ ان احادیث کی بنیاد پر تمام اہل علم اس بات پر متفق ہیں کہ عرایا جائز ہے لیکن عرایا کی تعریف میں اختلاف ہے۔

حضرت امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کے باغ میں دوسرے آدمی کے ایک یا دو درخت ہوتے تھے پھلوں کے زلمنے میں اہل مدینہ اپنے گھر والوں سمیت باغ میں جاتے ادھر ایک دو درختوں کا



مالک اپنے اہل خانہ کے ساتھ آتا جس سے زیادہ درختوں والے کو اذیت پہنچتی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی کہ وہ دو درختوں کے مالک کو اندازے کے ساتھ کھجوریں دے دے اور درخت والی کھجوریں خود رکھ لے۔ اور کو عرایا کہتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں عرایا کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے ایک یا دو درختوں کا پھل کسی محتاج کو دیتا ہے پھر وہ اس کے حوالے اس وقت کرتا ہے جب پھل کی صلاحیت ظاہر ہو جائے تو حضور علیہ السلام نے اجازت دی کہ وہ اس کی جگہ اتری ہوئی کھجوریں دے دے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو اولیٰ قرار دیا کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے متواتر احادیث میں پھل کی کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت آئی ہے اگر حضرت مالک کے قول کو تسلیم کیا جائے تو وہ اترے ہوئے پھل کی درخت والے پھل کے بدلے بیع قرار پائے گی جو ناجائز ہے جب کہ خود مالک جس نے کسی محتاج کو کچھ درختوں کا پھل دیا اگر اس پھل کی بجائے اتری ہوئی کھجوریں دے تو یہ سودا نہیں ہے لہذا اس ممانعت کے تحت نہیں آئے گا اور یوں دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا پھر یہ معنی احادیث سے بھی ثابت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ کم کرو کیونکہ مال میں عریہ بھی ہے اور وصیت بھی۔

معلوم ہوا کہ جس طرح کسی شخص کا دوسرے کو اپنے مرنے کے بعد مالک بنانا وصیت ہے اسی طرح اپنی زندگی میں اس کو اپنے مال کے کسی حصے کا مالک بنانا عریہ ہے۔ اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا موقف ثابت ہو گیا۔

حضرت امام صاحب کے مسلک پر اعتراض یہ کیا گیا کہ عرایا بھی پھل کی پھل کے بدلے بیع ہے کیونکہ حدیث میں دونوں کا اکٹھا ذکر ہوا اس کا جواب دیا گیا کہ بعض اوقات دو چیزوں کا اکٹھا ذکر ہوتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے۔

پھر ایک سوال یہ ہوا کہ عرایا کی اجازت پانچ یا اس سے کم دستق میں دی گئی ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے (دستق مساطحہ صاع کا ہوتا ہے) تو اس کا جواب یہ دیا گیا کہ ممکن ہے ایک خاص واقعہ میں اس مقدار کا عریہ ہو تو یہ الفاظ فرمائے گئے یہ مطلب نہیں کہ اس سے زائد کی اجازت نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ عقل و نقل سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اولیٰ ہے۔

## باب ۲۵۹، پھلوں میں نقصان ہو جانا

اگر کوئی شخص دوسرے پر پھل بیچے پھر کسی آسانی آفت کے باعث نقصان ہو جائے تو یہ نقصان بائع کے مال سے شمار ہو گا یا خریدار کا نقصان قرار دیا جائے گا۔

بعض اہل علم کے نزدیک اگر پھلوں کا تہائی حصہ یا زیادہ ضائع ہوا ہے تو اس مقدار کے برابر قیمت خریدار ادا نہیں کرے گا اور اگر تہائی سے کم نقصان ہو تو وہ خریدار کا ہو گا اور اسے پوری قیمت دینا ہوگی۔ ان حضرات کا استدلال اس طرح ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اپنے (مسلمان) بھائی

پر کھجوریں بیچو پھر انہیں کوئی آفت آپہنچے تو تمہارے لیے جائز نہیں کہ اس سے کچھ لو تم اپنے بھائی کا مال حق کے بغیر کیسے لو گے؟

نیز آپ نے کئی سالوں کی پیشگی بیع سے منع فرمایا اور نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا۔ اس سے ثابت ہوا کہ جو نقصان ہوا اس کے مطابق رقم بائع کو نہیں دی جائے گی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب خریدار نے قبضہ کر لیا تو اب جتنا نقصان ہوگا خریدار کے مال سے ہوگا کم ہو یا زیادہ۔ اگر بائع کے پاس نقصان ہو تو اب خریدار کچھ نہیں دے گا بشرطیکہ مشتری نے قبضہ نہ کیا ہو۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ تم نے جو احادیث پیش کی ہیں وہ صحیح ہیں ہم ان کا انکار نہیں کرتے البتہ تم نے اس کا جو مفہوم بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں۔ یہ اس نقصان کے بارے میں ہے جو خراجی زمینوں کو پہنچتا ہے اب

مسلمانوں کو کہا گیا کہ وہ خراج نہ لیں جہاں تک خرید و فروخت کا تعلق ہے تو یہ حدیث ان کے بارے میں نہیں ہے یہ جواب اس حدیث سے متعلق ہے جس میں نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا۔ جس حدیث میں فرمایا کہ آفت کی

صورت میں اپنے بھائی سے کچھ نہ لو تو اس میں سودے کا ذکر ہے قبضہ کا ذکر نہیں لہذا اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تم نے کسی پر کوئی چیز بیچی اور پھر تمہارے پاس اس کو نقصان پہنچا تو خریدار سے کچھ نہ لو کیونکہ اب جو کچھ تم

لو گے وہ کسی چیز کا بدل نہیں۔ قیاس کا بھی یہی تقاضا ہے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دوسری حدیث بھی اسی مفہوم کی تائید کرتی ہے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے پھل خریدا

پھر اس کے پھل کو نقصان پہنچا اس پر قرض زیادہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دو چنانچہ اس کو صدقہ دیا گیا لیکن اس سے قرض کی ادائیگی نہ ہو سکی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جتنا تمہیں ملتا ہے

لے لو تمہارے لیے یہی ہے۔ تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کے ضائع ہونے کی وجہ سے قرض کو ساقط نہیں کیا اور ان قرض خواہوں میں پھل کو بیچنے والے بھی تھے۔

تو معلوم ہوا کہ یہ نقصان خریدار کا ہی شمار ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶، خریدار ہوا سودا قبضہ کئے بغیر نہ بیچا جائے

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غلہ خریدے تو جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے اسے بیچے اس حدیث کی روشنی میں بعض حضرات نے یہ موقف اختیار کیا کہ اگر غلہ خریدار ہو تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے

بیچنا جائز نہیں لیکن دوسری اشیاء کے لیے یہ حکم نہیں ہے بلکہ انہیں قبضہ سے پہلے بھی بیچ سکتا ہے۔ جب کہ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ کھانے کی اشیاء ہوں یا اس کے علاوہ دوسری چیزیں سب

کے بارے میں یہی حکم ہے۔ چنانچہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بازار میں زیتون خریدا اور اسی وقت نفع پر سودا ہونے لگا تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب تک آپ اسے اپنی منزل میں نہ لے جائیں، آگے نہ بھیں

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات قبول کر لی اور اس پر عمل کیا حالانکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت بھی



حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے معلوم ہوا انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے طعام کے علاوہ اشیاء کے بارے میں یہ حکم معلوم نہ ہو سکا اب جب حضرت زید رضی اللہ عنہ نے بتایا تو انہوں نے اس پر عمل کیا۔

اس دوسرے قول کو ایک ایسی روایت سے بھی تائید حاصل ہے جس میں طعام کی بجائے مطلق اشیاء کا ذکر ہے حضرت حکیم بن حزام فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔ تو اس حدیث نے مسئلہ بالکل واضح کر دیا۔

رہا یہ سوال کہ متعدد احادیث میں طعام کا ذکر ہے تو اس کی کیا وجہ ہے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ خرید و فروخت کے سلسلے میں کھانے پینے کی اشیاء میں وسعت ہے حتیٰ کہ اس میں بیع سلم بھی جائز ہے اگرچہ جس کے ساتھ سودا ہو رہا ہے اس کے پاس یہ غلہ موجود نہ ہو تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلے کا ذکر کر کے واضح فرمایا کہ جب اس میں قبضہ کرنے سے پہلے آگے سودا جائز نہیں تو دوسری اشیاء میں بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو گا پھر دوسری بات یہ ہے کہ جو چیز دوسرے کی ضمان میں ہو اس کا نفع لینا جائز نہیں تو جس طرح کھانے کی اشیاء جب تک قبضہ میں نہ آئیں فروخت کرنے والے کی ضمان میں ہیں اور خریدار آگے بیع کر ان سے نفع نہیں اٹھا سکتا اسی طرح دیگر اشیاء میں بھی یہ حکم ہو گا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ البتہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک غیر منقولہ اشیاء مثلاً زمین وغیرہ کو قبضہ سے پہلے بھی بیجا جا سکتا ہے۔ امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ سے اختلاف کیا ہے وہ فرماتے ہیں جس طرح طعام اور غیر طعام کے لیے ایک حکم ہے اسی طرح قیاس کے مطابق منقولہ اور غیر منقولہ دونوں قسم کی اشیاء کا ایک ہی حکم ہونا چاہیے۔

## باب ۲۶۱، سودے میں غیر متعلق شرط رکھنا

اگر کوئی شخص اپنا گھوڑا (مثلاً) معلوم قیمت پر بیچتا ہے اور یہ شرط رکھتا ہے کہ وہ (بائع) معلوم مقام تک اس پر سواری کرے گا تو آیا اس قسم کا سودا اور یہ شرط جائز ہے یا نہ؟ اس مسئلے میں تین قول ہیں۔

- (۱) یہ سودا بھی جائز ہے اور شرط بھی۔
  - (۲) سودا جائز ہے اور شرط باطل ہوگی۔
  - (۳) بیع فاسد ہو جائے گی۔
- احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے ایک سفر میں وہ سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ان کا اونٹ کمزور پڑ گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا تو آپ نے پوچھا تمہارا پاس کوئی کٹری وغیرہ ہے آپ نے اس کٹری یا شاخ کے ساتھ اونٹ کو ضرب لگائی تو وہ پہلے سے زیادہ تیز ہو گیا آپ نے فرمایا اسے تم پر ایک اوقیہ سونے کے بدلے بیچو وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ!

یہ آپ ہی کی سواری ہے چنانچہ سودا کر دیا اور گھرانے تک سواری کی اجازت مانگی مدینہ طیبہ پہنچنے پر انہوں نے اونٹ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ لینا چاہتا ہوں پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ انہیں ایک اوقیہ سونا دیں اور اونٹ بھی واپس دے دیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہاں سواری کی شرط رکھی گئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تسلیم کیا اور سودا بھی برقرار رہا معلوم ہوا کہ اس صورت میں شرط اور بیع دونوں جائز ہوتے ہیں۔

دوسرے دونوں فریقوں نے ان کو یوں جواب دیا کہ دو وجہ سے یہ حدیث تمہاری دلیل نہیں بن سکتی۔ ایک وجہ یہ ہے کہ سودے میں یہ شرط نہیں رکھی گئی سودا مکمل ہو گیا تو اس کے بعد انہوں نے اجازت طلب کی لہذا یہ اشتناء بیع سے الگ ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہ سودا تھا ہی نہ نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ آنے کے بعد اونٹ واپس کر دیا اور فرمایا کہ تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ روک لوں گا۔ بنا بریں یہ شرط خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اپنی ملک میں تھی۔

جن حضرات کے نزدیک شرط باطل اور سودا جائز ہے ان کی دلیل اس طرح ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا ارادہ فرمایا تاکہ انہیں آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے کہا ہم اس شرط پر بیچیں گے کہ اس کی ولاء ہمیں حاصل ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا تو آپ نے فرمایا تمہیں یہ بات نہ روکے ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث کے مطابق شرط باطل ہو گئی اور سودا جائز ہوا۔

تیسرے قول والے حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس طرح بھی مردی ہے لیکن اس کے خلاف بھی مردی ہے اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے اپنے مالکوں سے نو اوقیہ پر مکاتبت کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا آپ میری مدد کریں اور انہوں نے ابھی تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی ادا نہ کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم واپس جاؤ۔ اگر وہ لوگ پسند کریں کہ میں تمام مال دے دوں اور ولاء مجھے حاصل ہو تو میں ایسا کروں گی چنانچہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا ان لوگوں کے پاس گئیں انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر اُم المؤمنین ثواب کی خاطر ایسا کریں تو ٹھیک ہے تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں منع نہ کرے خرید کر آزاد کر دو۔ ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط کہتے ہیں جو کتاب اللہ کے مطابق نہیں جو شرط کتاب اللہ کے مطابق نہیں وہ باطل ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ولاء کی شرط سودے میں نہیں رکھی گئی بلکہ وہ کتابت کے سلسلے میں ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بدل کتابت میں مدد کی بجائے خریدنے اور آزاد کرنے کا حکم دیا گویا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداءً خریدنے کا ذکر فرمایا اور اس میں شرط مذکور نہیں۔

ایک روایت میں لفظ ”خِذِّي“ ہے یعنی تم لے لو اور یہ لفظ بھی سودے کے معنی میں بولا جاتا ہے مثلاً



کہا جاتا ہے یہ چیز تم نے کتنے میں لی ہے یعنی خریدی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عمر بن شعیب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مع قرض اور ایک بیع میں دو شرطوں سے منع فرمایا۔ قرض کے ساتھ بیع کا مطلب یہ ہے کہ کسی کو قرض دے کر اس پر کوئی چیز زیادہ قیمت پر بیچی جائے یہ سود بن جاتا ہے۔ اسی طرح بیع میں شرط سے منع فرمایا دو شرطوں سے مراد یہاں محض شرط ہے۔ کیونکہ بیع بذاتہ ایک شرط ہے اور جب ایک اور شرط رکھ دی تو یہ دو شرطیں ہو گئیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ پر ایک لونڈی بیچی اور اس سے خدمت لینے کی شرط رکھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کیا گیا تو آپ نے فرمایا وہ (حضرت عبداللہ) اس لونڈی کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں اس میں کوئی ثواب دیکھتا ہوں گویا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اس سودے کو باطل قرار دیا۔

قیاس بھی احناف کے مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ سب حضرات کے نزدیک سودے میں صحیح شرط رکھی جاسکتی ہے مثلاً بائع یا مشتری کے لیے ایک معلوم مدت تک اختیار رکھنا اسی طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے معلوم مدت مقرر کی جاسکتی ہے اگر یہ شرط معلوم ہوں تو بیع کو لازم ہو جاتی ہیں اور اگر مجہول ہوں تو بیع فاسد ہو جاتی ہے تو معلوم ہوا کہ شرط صحیح ہو تو سودا صحیح ہوتا ہے اور شرط فاسد ہو تو بیع باطل ہو جاتی ہے۔ اس سے احناف کا مسلک ثابت ہو گیا کہ اس قسم کی شرائط سے بیع سرف سے منقصہ ہی نہیں ہوتی۔

## باب ۲۶۲، مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ کے نزدیک مکہ مکرمہ کی سرزمین کو کرایہ پر دینا یا اسے بیچنا جائز نہیں۔ حضرت عطاء اور حضرت مجاہد بھی یہی بات فرماتے ہیں۔

جبکہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک دوسرے شہروں کی طرح سرزمین مکہ کو بیچنا اور وہاں کے مکانات اور زمین کو کرایہ پر دینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ پر دینا جائز نہیں اس مضمون کی احادیث، حضرت عبداللہ بن عمر اور علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

حدیث شریف میں آتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھر حضرت صدیق اکبر، عمر فاروق اور عثمان غنی رضی اللہ عنہم کے زمانے میں مکانات کو کرایہ پر نہیں دیا جاتا تھا اور نہ بیچا جاتا۔ جو شخص حاجت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسروں کو رہائش کے لیے دے دینا۔

حضرت امام ابو یوسف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت اسامہ بن زید رضی

اللہ عنہما فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر میں اتریں گے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا عقیل نے کوئی زمین یا گھر چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابوطالب کے وارث ہوئے جب کہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما کو وراثت نہ ملی کیونکہ وہ دونوں مسلمان تھے اور عقیل اور طالب مسلمان نہ تھے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت اور وراثت جاری ہوتی ہے۔

اب جب دونوں طرف سے احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا وہ یوں کہ میدان عرفات، مسجد حرام اور منیٰ وغیرہ میں سب کا حق برابر ہے وہاں کوئی شخص ذاتی عمارت نہیں بنا سکتا لیکن اس کے علاوہ مکہ مکرمہ میں مکانات وغیرہ بنائے جاتے ہیں حتیٰ کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا جو شخص حضرت ابوسفیان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل ہوگا اسی طرح جو شخص اپنا دروازہ بند کرے گا وہ بھی مامون ہوگا تو جب لوگوں کے ذاتی مکانات تھے۔ تو معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت جاری ہوتی ہے جب یہ صورت حال ہے تو اس کا پیمانہ اور کرایہ پر دینا بھی جائز ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کی ترجیح ثابت کی ہے۔

## باب ۲۶۳، کتے کی قیمت لینا

کیا کتے کی خرید و فروخت جائز ہے اور اس کی قیمت حلال ہے؟

اس سلسلے میں دو موقف ہیں ایک جماعت کے نزدیک کتے کی قیمت حرام ہے۔ انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی احادیث سے استدلال کیا ہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت زانیہ کی کمائی اور کاہن (بخمی) کی اجرت سے منع فرمایا۔ اس معنیوں کی احادیث متعدد طرق سے کئی صحابہ کرام نے روایت کی ہیں۔

دوسرا فریق کہتا ہے کہ جن کتوں سے نفع اٹھایا جا سکتا ہے ان کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ شروع شروع میں ہر قسم کے کتے کو قتل کرنے کا حکم تھا اس لیے ان کی قیمت لینا جائز نہ تھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا اور مدینہ طیبہ کے اطراف میں صحابہ کرام کو بھیجا تا کہ وہ کتوں کو قتل کریں۔

تو اس وقت چونکہ کتوں سے نفع حاصل کرنا جائز نہ تھا لہذا ان کی قیمت لینا اور اسے استعمال کرنا بھی حرام تھا۔ پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور کتوں سے نفع اٹھانا جائز قرار دیا گیا چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے شکاریاں جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتہ رکھا اس کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوں گے تو اس حدیث کی روشنی میں بعض ضرورتوں کے تحت کتے رکھنے کی اجازت دی گئی اسی طرح شکار کے لیے



بھی کتا رکھنے کی اجازت دی گئی اور اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں بلکہ قرآن پاک میں بھی اس کا ذکر موجود ہے۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ جس چیز سے نفع اٹھانا جائز ہوتا ہے اس کی قیمت وصول کرنا بھی جائز ہے مثلاً گھریلو گدھوں کا گوشت کھانا حرام ہے لیکن ان سے نفع اٹھانا جائز ہے اسی بنیاد پر ان کی خرید و فروخت بھی جائز ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ کتوں کی قیمت حاصل کرنا اور اسے استعمال کرنا بھی جائز و حلال ہو۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶۲، حیوان کو قرض کے طور پر لینا

کیا کوئی حیوان بطور قرض لیا جاسکتا؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے جبکہ دوسرے حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرات ابو رافع رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک اونٹ بطور قرض لیا جب صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت رافع کو حکم دیا کہ قرض ادا کریں انہوں نے دیکھا تو اس اونٹ سے اچھے اونٹ نھے آپ نے فرمایا یہی دے دو وہ لوگ نہایت اچھے ہیں جو اچھی طرح ادائیگی کرتے ہیں۔

دوسرے فریق نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب سود حرام نہیں ہوا تھا جب سود حرام قرار دیا گیا تو ہر ایسا قرض جو نفع لائے وہ بھی حرام قرار دیا گیا۔ سود کے منسوخ ہونے سے پہلے جانور کو جانور کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا بھی جائز تھا۔ لیکن بعد میں یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا حالانکہ اس سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ کے اونٹ آنے تک دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لیتے تھے۔ تو اب جب حیوان کی حیوان کے بدلے ادھار کے ساتھ بیع ناجائز ہو گئی تو اسے بطور قرض لینا بھی جائز نہ ہوا۔

پہلے قول والے حضرات نے گندم کی مثال دیتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو گندم کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے لہذا حیوان کا بھی یہی حکم ہونا چاہیے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا حرام قرار دیا تو اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حیوانات کے ایک دوسرے کے مثل ہونے پر آگاہی نہیں ہو سکتی اگر یہ بات ہے تو دوسرے قول والوں کی بات ثابت ہو گئی کہ چونکہ حیوانات ایک دوسرے کے مثل نہیں ہوتے لہذا قرض کے طور پر حیوان کو لینا جائز نہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض میں جو تفریق کی ہے وہ بات صحیح ہو تو اب ہم نے کیلی اور وزنی اشیاء کو دیکھا کہ ان کو ادھار کے طور پر ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے البتہ سونے اور چاندی کا حکم الگ ہے۔ اور اس کے علاوہ اشیاء مثلاً کپڑے وغیرہ کو

نقداً بیچنا جائز ہے اگرچہ کم زیادہ ہوں۔ لیکن ادھار کے طور پر بیچنے میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک ان میں سے جو ایک نفع ہیں۔ ان میں اس قسم کا سودا جائز نہیں اور جن کی انواع مختلف ہیں ان میں جائز ہے حضرت امام ابوحنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں ایک نوع ہوں یا الگ الگ نوع سے تعلق رکھتے ہوں ان کو ادھار اور نقد دونوں طرح بیچنا جائز ہے۔

تو حیوان کے علاوہ اشیاء کے یہ احکامات ہیں اب حیوان کو بطور ادھار حیوان کے بدلے بیچنا جائز نہیں اگرچہ جنس مختلف ہو مثلاً غلام کو ادنیٰ کے بدلے یا گائے بکری کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہیں تو اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی کی علت نوع کا ایک ہونا ہو تو غلام کے بدلے گائے کی بیع جائز ہوتی کیونکہ یہ الگ الگ انواع میں جس طرح ادنیٰ کپڑے کو سوئی کپڑے کے بدلے ادھار کے طور پر بیع سکتے ہیں تو معلوم ہوا کہ ان کی بیع اس لیے ناجائز ہے کہ مثل پر واقفیت نہیں ہو سکتی جب اس وجہ سے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہ ہوا تو اسے قرض کے طور پر لینا بھی جائز نہ ہوا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اعتراض کیا گیا کہ دیت وغیرہ میں ادنیٰ دیئے جاتے ہیں اور نا تمام بچہ گرانے پر غلام یا لونڈی لازم ہوتی ہے۔ تو یہ حیوان ذمہ میں لازم ہوتے ہیں تو اسی طرح دوسرے حیوانات کو بھی قرض کے طور پر لینا جائز ہونا چاہیے کیونکہ قرض میں بھی کوئی چیز لازم ہوتی ہے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت اور جنین میں حیوان کو لازم کیا جب کہ حیوانات کی باہم بیع بطور ادھار ناجائز قرار دی اس سے معلوم ہوا کہ مال کے بدلے حیوان کے وجوب کی ممانعت ہے اور قرض کی صورت میں یہی ہوتا ہے جب مال کے بغیر واجب ہو جیسے دیت وغیرہ میں تو جائز ہو گا۔ یعنی دونوں صورتوں میں فرق ہے لہذا اسے دیت وغیرہ پر قیاس کرنا صحیح نہیں۔



# بیع صرف کا بیان

## باب ۲۶۵، سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ربوا (سود) ادہار میں ہے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا جائز ہے مثلاً ایک گرام سونا دو گرام کے بدلے بیچ سکتے ہیں لیکن شرط یہ ہے کہ یہ سود نقد ہو ادہار کے طور پر جائز نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کا رد کیا ہے وہ فرماتے ہیں ربوا کی دو قسمیں ہیں ایک وہ ربوا (سود) جس میں کیلی اور وزنی چیز کو ہم جنس ہونے کی صورت میں کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا ہے اگرچہ نقداً ہو اس ربوا کا سنت میں ذکر ہے۔ عربوں میں یہ عادت تھی کہ جب کوئی شخص قرض لیتا تو وقت پورا ہونے پر قرض خواہ سے کہتا کہ مجھے مزید مہلت دو میں تم اتنی رقم زیادہ دوں گا تو اس طرح وقت کا پیسوں کے بدلے سودا ہوتا اس کو قرآن پاک نے حرام قرار دیا۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ربا التفاضل کو بھی حرام قرار دیا۔ آپ نے فرمایا ایک دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے نہ بیجو۔

ایک حدیث میں فرمایا سونا، سونے کے بدلے، برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن ہو۔ اسی طرح گندم، جو، کھجور، اور نمک کا بھی ذکر فرمایا۔

یہ حدیث مشہور ہے اور متعدد طرق اور مختلف الفاظ سے مروی ہے۔ بنا بریں دونوں قسم کا سود حرام ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اس کے موافق مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جنہوں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے پہلی حدیث روایت کی ہے انہوں نے بھی اس دوسری حدیث سے ثابت ہونے والے حکم کی طرف رجوع فرمایا پھر حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت خبر واحد ہے جبکہ اس دوسری حدیث کو ایک جماعت نے نقل کیا لہذا یہ حجت ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶۶، سونے کا ہار جس میں موتی بڑے ہوں فروخت کرنا

اگر کسی شخص کے پاس سونے کا ہار ہو اور اس میں موتی وغیرہ لگے ہوئے ہوں تو اسے سونے کے بدلے

بیچنا جائز ہے یا نہیں؟ اس سلسلے میں دو مذہب ہیں۔ ایک مذہب یہ ہے کہ اس قسم کے بار کو سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں کیونکہ قیمت کو بار کے سونے اور موتیوں پر تقسیم کیا جائے گا اور چونکہ ایسا انداز سے اور تخمینے سے کیا جاتا ہے لہذا ممکن ہے بار کے سونے کو خالص سونے کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا جائز قرار دیا۔

ان حضرات نے حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں مجھے خیبر میں ایک بار ملا جس میں سونا اور موتی تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو انگ لگا کر دپھر جیسے چاہو بیچو۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ اگر یہ معلوم نہ ہو کہ بار کا سونا قیمت والے سونے کے برابر ہے یا کم زیادہ ہے اور جب تک سونے کو انگ نہ کریں اس کا وزن معلوم نہیں ہوتا تو اس صورت میں انگ کئے بغیر سودا جائز نہ ہوگا لیکن بار والے سونے کا وزن معلوم ہو اور وہ قیمت والے سونے سے کم ہو تو یہ سودا جائز ہوگا کیونکہ بار کے سونے کا جو وزن ہے قیمت والے سونے میں سے اتنا وزن اس کے بدلے میں ہو جائے گا اور باقی سونا موتیوں کے بدلے میں ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں لیکن اگر دو دینار کھرے ہوں اور ان کو ایسے دو دیناروں کے بدلے بیچا جائے جن میں سے ایک کھوٹا اور دوسرا کھرا ہو تو یہ سودا جائز ہے کیونکہ یہاں قیمت کا اعتبار نہیں ہوتا اگر قیمت کا اعتبار کریں تو وہ برابر برابر نہیں ہو سکتے۔

جہاں تک حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو وہ مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے لہذا اس میں اضطراب ہونے کی وجہ سے اس سے استدلال صحیح ہیں۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام کے حکم سے بار کا سونا انگ کر دیا گیا تو ممکن ہے آپ نے مسلمانوں کی ضرورت کے تحت اسے انگ کر لیا ہو اس وجہ سے نہیں کہ اس کا سودا جائز نہیں۔ دوسرے مذہب پر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ عمل بھی دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے تلوار خریدی جس کے ساتھ چاندی لگی ہوئی تھی اور قیمت کے طور پر چاندی دی۔ معلوم ہوا کہ اس صورت میں یہ سودا جائز ہے جب اس سونے یا چاندی کا وزن معلوم ہو جو کسی دوسری چیز کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔



## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### باب ۲۶۷، ہبہ کرنے کے بعد واپس لینا

اگر کوئی شخص کسی کو کوئی چیز ہبہ کرے تو کیا اسے واپس لے سکتا ہے؟  
بعض حضرات کے نزدیک ہبہ کرنے والا ہبہ کی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے ہبہ کو لوٹانے والا قے کر کے لے جائے یا طے والے کی طرح ہے۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر ہبہ کیا ہو مال قائم ہو خرچ نہ کر دیا گیا ہو یا اس میں کوئی اضافہ نہ کیا گیا ہو مہوب لہ، واہب کا قریبی رشتہ دار بھی نہ ہو یا اسے ہبہ کا بدلہ نہ دیا گیا ہو تو ہبہ میں رجوع ہو سکتا ہے اور اگر مہوب لہ، واہب کا قریبی رشتہ دار ہے یا مثلاً وہ بیوی خاوند ہیں تو رجوع کرنا جائز نہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ واضح نہیں آیا اس سے انسان مراد ہے جو قے کر کے چاٹتا ہے تو یہ کام حرام ہے لہذا ہبہ کی واپسی بھی حرام ہوگی اس طرح پہلے قول والوں کی بات درست ہوگی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قے چاٹنے والے سے کتا مراد ہو تو چونکہ کتا مکلف نہیں ہے تو اب محض نجاست سے بلوت ہونا مراد ہوگا حرام و حلال سے اس کا کوئی تعلق نہ ہوگا۔

اب جب اس سلسلے میں دیگر روایات کو دیکھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اس شخص کی ہے جو اپنے ہبہ کو واپس کرتا ہے وہ کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو چاٹتا ہے۔  
تو معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد امت کو اس قسم کے نامناسب کام سے بچانا ہے یہ مقصد نہیں کہ رجوع کرنا جائز ہی نہیں۔

چنانچہ اس مفہوم کی تائید دوسری روایات سے بھی ہوتی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستے میں صدقہ کیا پھر دیکھا کہ اسے بیچا جا رہا ہے تو خریدنے کا ارادہ فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنا صدقہ واپس نہ لو۔

ایک دوسری روایت میں آپ نے فرمایا صدقہ کو واپس لینے والا کتے کی طرح ہے جو قے کر کے چاٹتا ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا منع کرنا اس کے حرام ہونے کی طرف اشارہ نہ تھا بلکہ افضلیت کا بیان ہے کیونکہ ایک شخص نے اپنی ماں کو باغ دیا پھر وہ مر گئی یہ اکیلا وارث تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا صدقہ ثابت ہو گیا اور تیرا باغ تیری طرف لوٹ آیا۔ معلوم ہوا کہ صدقہ کسی نہ کسی صورت میں واپس ہو سکتا ہے۔  
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جو شخص صلہ رحمی یا صدقہ کے طور پر ہبہ کرے تو وہ رجوع نہیں

کر سکتا اور جو آدمی اس کا بدلہ لینا چاہیے تو ناپسند ہونے کی صورت میں رجوع کر سکتا ہے۔ گویا ہبہ کی دو قسمیں ہیں صلہ رحمی کے طور پر ہو تو صدقہ کے حکم میں ہے واپس کو رجوع سے روکا جائے گا اور کوئی دوسری صورت ہو تو واپس لے سکتا ہے حضرت علی المرتضیٰ، حضرت فضالہ، حضرت ابو ذر و رضی اللہ عنہم بھی یہی بات فرماتے ہیں۔ صلہ رحمی کے سلسلے میں میاں بیوی بھی داخل ہیں یہ بھی ایک دوسرے کو دیا ہوا ہبہ واپس نہیں لے سکتے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت حاد سے اور وہ حضرت ابراہیم نخعی (رحمہم اللہ) سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ احناف کا ہبہ کے رجوع کے سلسلے میں یہی مسلک ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگرچہ قیاس تو یہ ہے کہ کسی قسم کے ہبہ کو واپس لینا جائز نہ ہو لیکن ہم نے یہاں روایات اور ائمہ دین کے اقوال کی وجہ سے قیاس کو ترک کر دیا۔

### باب ۲۶۸، عطیہ میں اولاد کے درمیان امتیاز برتنا

اگر کوئی شخص اپنے بچوں میں سے بعض کو عطیات دے اور دوسروں کو نہ دے تو کیا ایسا کرنا جائز ہے یا نہیں اور کیا وہ عطیہ نافذ ہو گا یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنے سے وہ عطیہ باطل ہو جائے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ عطیہ باطل نہ ہو گا البتہ والدین کو اولاد کے درمیان اس طرح کا امتیاز نہیں برتنا چاہیے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں میرے والد نے مجھے بطور عطیہ ایک غلام دیا تو میری ماں نے مجھے حکم دیا کہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر آپ کو گواہ بناؤں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے والد سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنی تمام اولاد کو اس طرح عطیہ دیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں تو آپ نے فرمایا واپس لوٹاؤ۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ اس وقت چھوٹے تھے لہذا ان کے والد نے خود ان کی طرف سے قبضہ کیا تو اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ واپس کرو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ عطیہ باطل ہے۔

احناف فرماتے ہیں اگر اس قسم کا عطیہ دیا جائے تو جسے عطیہ دیا گیا اس نے بڑا ہونے کی وجہ سے خود قبضہ کیا یا وہ چھوٹا تھا اور اس کی طرف سے اس کے باپ نے قبضہ کیا اور اسے یہ بات بتادی تو یہ جائز ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ اس وقت چھوٹے تھے ممکن ہے وہ بڑے ہوں اور ابھی قبضہ نہ کیا ہو۔

پھر یہ حدیث مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی اور کو گواہ بناؤ تو اگر یہ عطیہ باطل ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی اور کو گواہ بنانے کا حکم نہ دیتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آپ نے اس لیے یہ بات فرمائی کہ آپ حاکم تھے گویا آپ نے واضح فرمایا کہ حاکم کا کام فیصلہ کرنا ہے۔ لہذا گواہ کسی اور کو بناؤ تو اس حدیث کو جن جن الفاظ کے ساتھ نقل کیا گیا ان میں سے کوئی لفظ بھی اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ یہ عطیہ باطل ہے مثلاً آپ نے فرمایا جس طرح



تم تمام اولاد سے نیکی کی توقع رکھتے ہو اسی طرح ان کے درمیان برابری قائم کرو تو یہ بھی افضلیت کی دلیل ہے۔ چنانچہ خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھر والوں میں کوئی چیز تقسیم کرتے تو مساوات قائم کرتے ان میں سے آزاد حضرات اور غلاموں سب میں برابری قائم کرتے لیکن ایسا کرنا آپ پر واجب نہ تھا بلکہ افضل تھا۔ خود صحابہ کرام بھی بعض اوقات اولاد کو عطیہ دیتے ہوئے فرق کرتے تھے اگر یہ بات واجب ہوتی اور اس کے خلاف کرنے سے عطیہ باطل ہوتا تو وہ ایسا نہ کرتے چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی باقی اولاد کو چھوڑ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا۔ تاہم بہتر یہی ہے کہ ان میں سے بعض کو عطیات دے کر باقی کو چھوڑ نہ دیا جائے، تاکہ ان کے دلوں میں نفرت پیدا نہ ہو بلکہ عطیات میں لڑکے اور لڑکی کے درمیان بھی تفریق نہ کی جائے۔

واللہ اعلم بالصواب

الحمد للہ! آج مورخہ ۷ فروری ۱۹۹۲ء ۶ رمضان المبارک ۱۴۱۳ھ  
بروز جمعرات یہ تلخیص مکمل ہو گئی۔

محمد صدیق ہزاروی غفرلہ

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ (النحل ۸۹)

اور ہم نے آپ پر اس کتاب کو نازل کیا ہے جو چیز کا روشن بیان ہے

سات ضخیم جلدوں میں شرح صحیح مسلم کی تکمیل اور عالم گیر مقبولیت اور شان دار پذیرائی کے بعد

شیخ الحدیث علامہ غلام رسول سعیدی عم فیوضہ کی ایک اور فنکارانہ اور علمی تصنیف

قرآن مجید کی تفسیر بہ نام

# تبیان القرآن

## چند خصوصیات

- ★ قرآن مجید کا سلیس اور با محاورہ ترجمہ اور آسان اردو میں قرآن کریم کی تشریح ،
  - ★ احادیث ، آثار اور اقوال تابعین پر مبنی قرآنی آیات کی تشریح ،
  - ★ قرآن مجید کی آیات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت ، جلالت اور آپ کی خصوصیات کا استنباط ،
  - ★ عقائد اسلامیہ میں عقائد اہل سنت کی حقانیت اور فقہی مذاہب میں فقہ حنفی کی ترجیح ،
  - ★ مفسرین کی چودہ سو سالہ کاوشوں کا حاصل ، مجتہدین کی آرا پر نقد و تبصرہ اور تصرف کی چاشنی ،
  - ★ مشکلات اعراب قرآن کا حل ، عصری مسائل پر محققانہ ابحاث اور مذاہب باطلہ کا مہذب رد ،
- یہ ایک ایسی تفسیر ہوگی جس کی مدتوں سے اہل ذوق کو تلاش اور پیاس تھی جس کی ضرورت ، اہمیت اور افادیت صدیوں تک باقی رہے گی۔

پیشہ کتب : فرید بک سٹال

۳۸ - اردو بازار، لاہور



